

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله الذي هدانا لهذا هذا كنا كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله  
والحمد لله رب العالمين

# سنن ابن ماجه

صحيح  
في آداب السنه

امام حقه ابو عبد الله محمد بن يزيد بن ماجه القزويني رواه الله تبارك  
والعز والجلال  
(القرن الرابع عشر ص 23)

عالم اسلامي كبير  
مؤلف كتاب

ناشر

فريدڪال  
۱۳۸۰ھ مطابق ۱۹۶۱ء لاہور

# اہم اعلان

☆ <https://sunnahschool.blogspot.com/> پر دی گئی تمام کتب عام قاری کے مطالعے کے لئے ہیں

تجارتی مقاصد کے لئے ان کا استعمال ممنوع ہے۔ شکر یہ

☆ میں آپ تمام کے لئے دعا گو ہوں کہ اس پر فتن دور میں اللہ پاک نے آپ کو دینی علم کی رغبت عطا فرمائی۔

☆ مزید آپ سے مدنی التجا ہے کہ وہ لوگ جو عالم دین نہیں اور احادیث مبارکہ کا بھی ذوق رکھتے ہیں ان میں سے اکثر نہیں جانتے ہیں کسی حدیث کی صحت کیسی ہے، اس میں کوئی ایسا راوی تو نہیں جس کی کسی معاملے میں روایت قبول نہیں کی جاتی، اگر صرف کسی مخصوص موضوع پر قبول کی جاتی ہے تو وہ کونسا موضوع ہے۔ مزید یہ کہ فلاں حدیث مبارکہ کا شان نزول کیا ہے، کس کے بارے اور کس حکم میں منقول ہوئی پھر آج تک اس موضوع پر اس حدیث مبارکہ پر ہی عمل ہے یا اس کے بعد اس موضوع پر کوئی اور حکم آقائے دو جہاں صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی طرف سے دیا گیا ہے، جیسا کہ رفع یدین اور اس جیسے دیگر بہت سے مسائل پر ایسا دیکھنے میں آیا ہے۔ چونکہ اس بات کی تفصیل سے عام لوگ واقف نہیں ہوتے لہذا اگر کسی حدیث مبارکہ کو پڑھنے کے بعد آپ کسی مسئلے میں کسی ذہنی خلش کا شکار ہوں تو علمائے اہل سنت کی شائع کردہ کتب احادیث مبارکہ کی شرح کا مطالعہ کیجیے تاکہ آپ کو متعلقہ حدیث مبارکہ کا پس منظر، شان نزول، اس کے راویوں کے بارے میں کہ کون قابل قبول ہے یا نہیں اور اس ضمن میں کوئی مزید حکم بھی آیا ہے یا نہیں اگر آیا ہے تو کیا ہے درست طور پر معلوم ہو سکے۔ طالب دعا

## انتہائی ضروری ہدایات

بہت سے لوگ جو کتب احادیث کو دوسری کتابوں میں درج کی گئی احادیث مبارکہ کا حوالہ چیک کرنے کے لئے استعمال کرتے ہیں۔ وہ اس لئے کتاب لکھنے والے سے بدگمانی کا شکار ہو جاتے ہیں کہ وہ کتاب کے جلد نمبر یا صفحہ نمبر کے لحاظ سے حدیث کو تلاش کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ لیکن اس صفحہ نمبر یا اس جلد میں بھی بعد اوقات وہ حدیث مبارکہ نہیں ملتی۔ لہذا یہ سمجھ لیا جاتا ہے کہ اس کتاب میں تو فلاں حدیث موجود ہی نہیں لہذا حوالہ دینے والے نے جھوٹ لکھا ہے۔ لیکن اس میں بعد مصنف بھی غلطی کرتے ہیں اور تلاش کرنے والے اکثر حضرات تو شکار ہی اس غلطی کا ہوتے ہیں۔ وہ کیسے؟؟؟

دوستو مختلف کتب چھاپنے والی کمپنیاں مختلف ترجمہ کرنے والے علمائے کرام کے علیحدہ علیحدہ ترجمے شائع کرتی ہیں۔ مگر ان میں کسی کا فونٹ سائز چھوٹا تو کسی میں بڑا، پھر صفحے کے سائز اور لائنوں کی تعداد، نیز یہ کہ عربی متن اور اردو ترجمہ میں سے دونوں یا صرف ترجمہ کتاب میں دیا جاتا ہے جس وجہ سے حوالے کے صفحہ نمبر اور احادیث مبارکہ کی تعداد کے باعث جلد نمبر میں بھی فرق آ جاتا ہے۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کسی حدیث کو کس طرح چیک کیا جائے

### کتاب پڑھنے والوں کے لئے ضروری ہدایات:

1. آپ نے کسی کتاب میں حدیث دیکھی، کسی بھی مقصد کے لئے آپ متعلقہ حدیث مبارکہ کو اس کتاب میں تلاش کرتے ہیں، اس صفحہ نمبر یا حدیث نمبر کے لحاظ سے تو آپ کو کتاب گئے صفحہ نمبر یا حدیث نمبر پر متعلقہ

<https://sunnahschool.blogspot.com>

<https://sunnahbookslibrary.blogspot.com>

حدیث مبارکہ مل جاتی ہے تو اچھی بات ہے، مگر بعض اوقات متعلقہ صفحہ نمبر یا حدیث نمبر پر آپ کو حدیث نہیں ملتی مگر اکثر اس کتاب میں موجود ضرور ہوتی ہے، تو اس کے لئے نیچے ہدایات دی گئی ہیں۔

2. پہلے کتاب کا نام تلاش کیجیے، پھر متعلقہ ابواب کس کتاب میں ہیں، پھر باب کا نمبر اور نام، پھر حدیث نمبر، پھر صفحہ اور جلد نمبر اگر دیا گیا ہو اور پھر کتاب کی ناشر کمپنی یا ادارے کا نام

مثلاً (صحیح بخاری، کتاب الوجی، باب 1: کیف کان بدء الوجی الی رسول اللہ ﷺ)۔۔۔۔۔ رقم الحدیث: 1، 101/1، فریڈ بک سٹال، لاہور)

3. جگہ کی کمی کے باعث کچھ مصنف ناشر کا نام کتاب کے آخر میں ماخذ و مراجع کی صورت میں دے دیئے ہیں۔

4. کچھ کتابوں میں حوالہ مضمون کے ساتھ نہیں دیا جاتا، صرف حوالہ نمبر دے کر کتاب کے آخر میں ماخذ و مراجع سے پہلے حوالہ نمبر کی گنتی کے لحاظ سے مکمل حوالہ درج کر دیا جاتا ہے۔

5. مثلاً میں یہاں حوالہ نمبر دے رہا ہوں (203)

6. اب ان ہدایات کے آخر میں مکمل حوالہ نوٹ کروں گا، اسی طرح نمبر کی ترتیب سے کچھ کتب میں حوالہ دیا جاتا ہے۔

7. ایسی صورت میں بعض اوقات ماخذ و مراجع بھی حوالے کے ساتھ لکھ دیا جاتا ہے، اور علیحدہ لکھنے کی ضرورت نہیں رہتی۔

8. ایک اور بات یاد رہے، مثلاً ناشر نمبر 1 کی چھپی ہوئی صحیح بخاری میں پہلی جلد میں 1300 احادیث ہیں مگر

دوسری جلد میں اکثر ناشر حدیث نمبر 1301 سے شروع کرتے ہیں مگر کچھ ناشر مثلاً ناشر نمبر 2 دوسری جلد میں شروع تو اگلی حدیث سے ہی کرتے ہیں مگر دوسری جلد نمبر پھر حدیث نمبر 1 سے ہی جلد کا آغاز کرتے ہیں، اب اگر ناشر نمبر 1 دوسری جلد 3310 احادیث پر ختم کر کے تیسری جلد 3111 پر شروع کر رہا ہے، مگر ناشر

<https://sunnahschool.blogspot.com>

<https://sunnahbookslibrary.blogspot.com>

نمبر 2 دوسری جلد شاید 3310 پر ختم کرے یا 2700 یا 3100 یا جتنی وہ چاہے احادیث پر ختم کرے مگر شروع حدیث نمبر ایک سے کیا ہے تو 1400 یا 1800 ہی اس میں حدیث نمبر اس میں ہو گا اس لئے اوپر دی گئی ہدایت کی مکمل پیروی کیجیے تاکہ کوئی بھی حدیث تلاش کرنے میں آسانی ہو۔

9. اگر کسی کتاب میں حدیث لکھ کر مجموعہ الحدیث کا صرف نام دیا گیا ہے، مثلاً سنن ابن ماجہ، تو آپ حدیث مبارکہ کا مضمون دیکھیے، پھر سوچیے کہ سنن ابن ماجہ میں کتاب الایمان، کتاب العلم، کتاب الصلوٰۃ یا کسی کتاب سے اس کا تعلق ہو سکتا ہے، پھر اگر متعلقہ باب کا تعین بھی ہو سکتا ہے تو ٹھیک ورنہ اسی کتاب میں احادیث مبارکہ کے مضامین کا مطالعہ کر کے تلاش کیجیے۔

### مصنف اور مترجم حضرات سے عاجزانہ التجا:

1. مصنف حضرات کو چاہئے کہ کسی بھی کتاب میں احادیث مبارکہ کے جتنے بھی حوالہ جات درج کئے جائیں۔ ایک کتاب سے متعلق تمام حوالہ جات ایک ہی کمپنی کی چھپی ہوئی کتاب سے نقل کیے جائیں۔ چاہے عربی سے، اردو سے یا عربی اردو سے لئے جائیں۔
  2. جو بھی حدیث مبارکہ کسی کتاب میں درج کی جائے، اس کا مکمل حوالہ دیا جائے۔ جیسے مجموعہ حدیث کا نام، متعلقہ باب کس کتاب میں ہے، باب نمبر اور باب کا نام، پھر حدیث نمبر، مزید بہتر ہے کہ بعد میں صفحہ نمبر اور جلد نمبر بھی دیا جائے۔ مثلاً نیت پر مشتمل صحیح بخاری کی پہلی حدیث مبارکہ کا حوالہ درج کر رہا ہوں۔
- ( صحیح بخاری، کتاب الوجی، باب 1: کیف کان بدء الوجی الی رسول اللہ ﷺ -----، رقم الحدیث: 1، 1/101، فرید بک سٹال، لاہور )

<https://sunnahschool.blogspot.com>

<https://sunnahbookslibrary.blogspot.com>

3. کتاب کے آخر میں فہرست بنائی جائے کہ کس کس کمپنی کی شائع کی گئی کس کس کتاب سے حوالہ لیا گیا ہے۔  
 4. کتاب کے آخر میں ماخذ و مراجع ضرور دیے جائیں اور ان میں ناشر کی ترتیب کے ساتھ سنہ اشاعت بھی ضرور دی جائے، بعض اوقات ایک ہی ناشر کی دوبار چھپنی ہوئی کتاب میں بھی فونٹ سائز، فونٹ کی تبدیلی یا کسی دوسری وجہ سے صفحہ نمبر وغیرہ بدل جاتا ہے۔ شکریہ

اب آپ مطالعہ کیجیے، آپ خوش نصیب ہیں کہ برائی و بے حیائی کے اس دور میں بھی اللہ پاک نے آپ کو دینی کتب کا مطالعہ کرنے کی توفیق عطا فرمائی ہے۔ اللہ پاک آپ کو کتب اسلامیہ سے صرف ہدایت عطا فرمائے اور آپ کا اور میرا خاتمہ ایمان پر فرمائے اور بغیر کسی عذاب کو برداشت کیے سیدھا جنت میں داخلہ عطا فرمائے۔ آمین

### طالب دعا

203. (صحیح بخاری، کتاب الوجی، باب 1: کیف کان بدء الوجی الی رسول اللہ ﷺ، رقم الحدیث: 1، 1/101، فرید بک سٹال، لاہور)
204. \_\_\_\_\_ (مکمل حوالہ)
205. \_\_\_\_\_ (مکمل حوالہ)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پیوستہ کتابچہ "تذکرہ اہل بیت" کے بارے میں  
جس میں رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اطاعت کی توجیہ و تفسیر اس کے ساتھ ساتھ اس کے علم و ادب اور اس کے  
منہ پھیرا تو ہم نے بھی آپ کو ان کا تمکین (ذمہ دار) بنا کر نہیں دیا

# سنن ابن ماجہ

(عربی) (الحدیث)

حصہ اول

امام حافظ ابو عبد اللہ محمد بن یزید ابن ماجہ الربعی القزوی رحمہ اللہ تعالیٰ  
(المتوفی ۲۲ رمضان ۲۴۲ھ)

ترجمہ: مولانا عبد حکیم خاں اختر شاہ جہانپوری  
اہتمام و تزیین: سید خالد لطیف چشتی

ناشر

فرید بک سٹال ۳۸۰ اردو بازار - لاہور - پاکستان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں



نام کتاب

مشن ابن ماجہ (اول)

تصنیف

امام ابو عبد اللہ محمد بن یزید ابن ماجہ الربیع القرظی

ترجمہ

مولانا عبد الحکیم خاں اختر شاہ جہانپوری

تحریک

محمد عبد الحکیم شرف قادری نقشبندی

اہتمام و ترتیب

سید اعجاز احمد (بانی ادارہ)

اشاعت اول

۱۹۸۳/۵۱۴۰۳ء

مطبع

ہاشم اینڈ حماد پرنٹرز، لاہور

ہی

روپے

ناشرین

فریدی بکس مال روڈ لاہور ۳۸۔ اردو بازار لاہور

فون نمبر 042-7312173 ، فیکس نمبر 092-042-7224899

ای۔ میل نمبر faridbooks@hotmail.com



## عرض نامہ

سلسلہ نبوت کی آخری کڑی یعنی معلم کائنات، حضور رحمتِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اخلاق قرآن کریم تھا جیسا کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ كَانَ خُلُقَهُ الْقُرْآنَ۔ اسی عظمت کے باعث پُر دگار عالم نے اپنے محبوب علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اخلاق کو عظیم قرار دیتے ہوئے فرمایا ہے کہ اِنَّكَ لَكُنَّيْ خُلُقِي عَظِيْمًا وَ اَنْفَحَ بِرُوحِكَ نَبِيَّ كَرِيْمٍ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کے اقوال و افعال بھی قرآن مجید ہیں یعنی اُس نصابِ ہدایت کی عملی تفسیر اور اُسی متن کی شرح۔

قرآن کریم بیشک اپنی جگہ پر ایسا مکمل نصابِ ہدایت ہے کہ اس میں ہر چیز کا تفصیلی بیان موجود ہے۔ اس کے ساتھ ہی یہ بھی حقیقت ہے کہ احادیثِ مطہرہ کی مدد کے بغیر ہم ان تفصیلات کو سمجھنے سے قاصر رہ جاتے ہیں اور ہمارے اذہان کی وہاں تک رسائی نہیں ہوتی۔ اس زندہ حقیقت کے پیش نظر ہی تو قرآن کریم کے بعد حدیث ہی دین کی اساس کا درجہ رکھتی ہے کیونکہ احادیثِ مطہرہ کو سامنے رکھے بغیر خدا کے کلامِ مجید، نفاذ کو سمجھا ہی نہیں جاسکتا۔ بفضلہ تعالیٰ اسی ضرورت کے تحت فرید بک سٹال نے تنہا اور حامد اینڈ کمپنی کے تعاون سے احادیث کے متعدد مجموعے اُردو ترجمے سے مزین کر کے خوبصورت اور دیدہ زیب انداز میں پیش کرنے کی سعادت حاصل کی ہے اور ارادہ ہے کہ یہ سعادت ہمیشہ حاصل کرتے رہیں۔ اسی پروگرام کے تحت ہم اپنے قارئین کی خدمت میں آج صحاحِ ستہ کی آخری کتاب سنن ابن ماجہ کو اُردو ترجمے کے ساتھ دینی ذوق رکھنے والے حضرات کی خدمت میں پیش کر رہے ہیں وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰی ذٰلِكَ

سنن ابن ماجہ کا ترجمہ بھی بخاری شریف کے نامور مترجم یعنی ادیبِ شہیر، علامہ اختر شاہ جہان پوری نے کیا ہے جنہیں علماء کا ایک طبقہ بعض خصوصیات کے باعث رئیسِ التحریر قرار دیتا ہے۔ بہر حال فاضل مترجم جو کچھ بھی ہیں اپنی تصانیف و تراجم کی روشنی میں ہر دیدہ بینا کے سامنے کھلی ہوئی کتاب کی طرح موجود ہیں اسلامی تعلیمات سے دلچسپی رکھنے والے حلقوں میں محترم اختر شاہ جہان پوری صاحب اپنے قلم کی پختگی، سلامت روی اور شگفتہ بیانی کے باعث بے حد مقبول ہیں اور موصوف کی تحریروں کا ہر طبقہ فکر شائق نظر آتا ہے۔

سید اعجاز احمد علی عنہ

# عرض مترجم

میری انتہائے ننگارش یہی ہے  
ترے نام سے ابتدا کر رہا ہوں

ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ۔ یہ بات کبھی اس ناچیز کے گوشہ ذہن میں  
آئیں سکتی تھی کہ میرے جیسے ناقابل ذکر انسان کو کبھی حبیبِ خدا کا ترجمان بننے کی سعادت میسر آسکے گی۔ یہ  
خدا نے ذوالمنن کا فضل و کرم، اس کے سب سے برگزیدہ اور آخری رسول، سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کی نگاہِ عنایت اور میرے مشائخِ عظام کا فیضان ہے کہ اس مُشتِ خاک کو بخاری شریف اور اس کے بعد  
سنن ابن ماجہ کے اردو ترجمے کا شرف حاصل ہوا۔ دُعا ہے کہ یہ چند روزہ زندگی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم کے ذکر و فکر ہی میں تمام ہو جائے۔

زبان تابو در زبان جائے گیر  
تِنائے محمد بود دل پذیر

کسی زبان کے معنوم و مطالب کو دوسری زبان میں منتقل کرنا کس درجہ دشوار ہے اس کا علم تو صرف وہی  
حضرات رکھتے ہیں جنہیں اس دشوار گزار گھاٹی کو عبور کرنا پڑا ہو۔ احقر ترجمانی کے میدان میں کہاں تک کامیاب رہا  
یہ قارئین کرام ہی بتا سکتے ہیں، ہاں اہل علم حضرات سے یہ اُمید ضرور رکھوں گا کہ بوقت مطالعہ احقر کی جرنلزشیں اور  
فروگزاشتیں ان کے احاطہ علم میں آئیں ان سے تحریری طور پر یا شرکی معرفت ہمیں مطلع فرمائیں تاکہ آئندہ ایڈیشن میں  
ان غلطیوں کی تلافی ہو سکے۔

ہر روز دگر عالم اس کاوش کو شرفِ قبولیت سے نوازے۔ مترجم و ناشر کو دینِ متین کی خدمت کرتے رہنے  
کی بیش از بیش محبت و سعادت بختے۔ اسے ہمارے لیے کفارہُ سیئات و ذلِیہ نجات اور توشیحہ آخرت بنائے۔  
وَبِنَا تَقْبَلُ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَنَبِّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيَّ  
حَبِيبِهِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ۔

محمد عبدالحکیم خاں اختر  
مجذوی، مظہری، شاہجہان پوری لاہور

۲۰ رجب المرجب ۱۴۰۲ھ  
مطابق ۱۵ مئی ۱۹۸۲ء

علاء اللہ غلام رسول سعیدی

شیخ الحدیث جامعہ نعیمیہ لاہور

## امام ابن ماجہ

فن حدیث کے آئمہ ستہ میں امام ابن ماجہ کا نام سب سے اخیر میں آتا ہے۔ دوسرے آئمہ حدیث کی طرح امام ابن ماجہ نے بھی خدمت حدیث میں بڑا نام کمایا اور اپنے بے شمار مداحین پیدا کیے۔ امام ابو القاسم تاریخ قزوین میں لکھتے ہیں کہ ابن ماجہ آئمہ مسلمان کے ایک عظیم امام ثقہ شخصیت کے مالک اور اہل علم میں بے حد مقبول تھے۔ محدث خلیلی کہتے ہیں کہ وہ تفسیر، حدیث اور تاریخ کے بہت بڑے عالم تھے خصوصاً علم حدیث میں تو وہ بہت بڑے ماہر اور حافظ گردانے جاتے تھے اور ان کے اقوال لوگوں کے لیے سند کا درجہ رکھتے تھے۔ علامہ یاقوت حموی معجم البلدان میں لکھتے ہیں کہ ابن ماجہ کا قزوین کے ممتاز آئمہ میں شمار ہوتا تھا۔ اسی طرح شمس الدین ذہبی، شہاب الدین ابن حجر عسقلانی، ابن خلکان، ابن ناصر الدین اور دیگر مؤرخین اور ناقدین فن نے امام ابن ماجہ کی علم حدیث میں امامت، رفعت شان، وسعت نظر، حفظ حدیث اور ثقاہت کا اعتراف اور اقرار کیا ہے۔ ان کی علمی اور فنی خدمات کو سراہا ہے اور شاندار طریقہ سے ان کے فضائل اور مناقب بیان کیے ہیں۔

**نام و نسب** امام ابن ماجہ کا پورا نام اس طرح ہے: حافظ ابو عبد اللہ بن یزید الربعی ابن ماجہ القزوی حنفی حنفی۔ لقب ہے، ابو عبد اللہ کفایت، محمد نام، یزید آپ کے والد کا نام ہے اور ربعی، ربعیہ بن نزار کی طرف نسبت ہے۔ قبیلہ ربعیہ سے نسبت و لاہ کی بنا پر ان کو ربعی کہا جاتا ہے جس طرح امام بخاری کو دلا، کی وجہ سے حنفی کہتے ہیں اور قزوینی قزوین کی طرف نسبت ہے جو عراق و عجم کا مشہور شہر ہے۔ یہ ایران کے صوبہ آذربائیجان میں واقع ہے اور امام ابن ماجہ کا وطن ہے۔

ابن ماجہ میں ماجہ فارسی لفظ ہے اور غالباً یہ لفظ ماہجر کا معرب ہے۔ ماجہ کے مصداق میں مورخین کا اختلاف ہے اور ان کی عبارات اس باب میں کافی مضطرب ہیں۔ شاہ عبدالعزیز نے "بستان المحدثین" میں لکھا ہے کہ ماجہ

آپ کی والدہ کا نام تھا اور عمالہ نافعہ میں لکھا ہے کہ یہ آپ کے والد کا لقب ہے۔ بعض لوگوں نے یہ بھی کہا ہے کہ یہ آپ کے دادا کا نام ہے۔ لیکن صحیح بات یہ ہے کہ ماجہ آپ کے والد یزید کا لقب ہے اور یہی اکثر علماء اور قزوین کے مورخین کا مختار ہے۔ اس لیے قواعد اطاء کے مطابق اس لفظ کو اثبات الف کے ساتھ یوں لکھنا چاہیے۔ محمد بن یزید ابن ماجہ تاکہ معلوم ہو کہ ابن ماجہ محمد کی صفت ہے اور یزید کی صفت نہیں ہے۔ اس لفظ کی الماد میں ملا علی قاری سے ایک تسامح واقع ہوا ہے کیونکہ انہوں نے ابن ماجہ کو یزید کا لقب اور محمد کی صفت قرار دینے کے باوجود یہ کہا ہے کہ اس لفظ کو بغیر الف کے لکھنا چاہیے حالانکہ اس صورت میں ابن کو الف کے ساتھ ہی لکھنا چاہیے۔

ملا علی قاری کہتے ہیں :-

والبوعبد اللہ محمد بن یزید ابن ماجہ البوعبد اللہ محمد بن یزید ابن ماجہ کو اثبات  
ماجہ با ثبات الف ابن خطا فانہ الف کے ساتھ ابن ماجہ لکھنا خطا ہے کیونکہ یہ  
بدل من ابن یزید فقی القاموس ابن یزید سے بدل ہے (یعنی محمد کی صفت ہے نہ ماجہ  
ماجہ لقب والد محمد بن یزید میں ہے کہ ماجہ محمد بن یزید صاحب سنن کے والد  
صاحب السنن لاجدہ -  
کا لقب ہے نہ کہ دادا کا۔

امام نووی نے لفظ ابن لکھنے کا قاعدہ یہ بیان کیا ہے کہ اگر دو متناسل ناموں کے درمیان ابن آئے تو بغیر الف کے لکھا جاتا ہے۔ جیسے عبداللہ بن عمر یا عبداللہ بن عباس اور اگر ابن دو متناسل ناموں کے درمیان نہ ہو بلکہ پہلے نام کی صفت ہو تو الف کے ساتھ لکھا جاتا ہے۔ جیسے عبداللہ بن عمر وابن ام مکتوم میں ابن ام مکتوم یا عبداللہ بن ابی ابن سلول میں ابن سلول کیونکہ پہلی مثال میں ام مکتوم، عبداللہ بن عمرو کی اور دوسری مثال میں سلول، عبداللہ بن ابی کی والدہ کا نام ہے اور ابن ام مکتوم، عبداللہ بن عمرو کی اور ابن سلول، عبداللہ بن ابی کی صفت ہے یہ

ولادت اور حالات زندگی

امام ابن ماجہ ۲۰۹ھ کو عراق عجم کے مشہور شہر قزوین میں پیدا ہوئے۔ عام ۲۴۰ھ کے مطابق ابتدائی تعلیم کی تکمیل کے بعد علم حدیث کی طرف رجوع کیا۔ وطن

لے ملا علی قاری متوفی ۱۰۱۴ھ مرقاۃ المفاتیح جلد ۱ ص ۶۸

لے امام ابو زکریا عیسیٰ بن شرف نووی متوفی ۶۷۸ھ شرح مسلم علی حاشیہ جلد ۱ ص ۶۸

لے امام ابو عبداللہ شمس الدین ذہبی متوفی ۷۴۸ھ تذکرہ جلد ۲ ص ۶۳

اور بیرون وطن ہر جگہ روایت حدیث کو تلاش کیا اور دور دراز علاقوں میں جا کر علم حدیث حاصل کیا۔ اس سلسلہ میں انہوں نے خراسان، عراق، حجاز، مہر اور شام کے متعدد شہروں کا سفر کیا، جن میں مکہ معظمہ، مدینہ طیبہ، کوفہ، بصرہ، بغداد اور طہران کے نام قابل ذکر ہیں۔ امام ابن ماجہ کے اساتذہ اور شیوخ کے اوطان پر نظر ڈالنے سے پتہ چلتا ہے کہ انہوں نے ان اساتذہ سے حصول علم کی خاطر اور شہروں کا بھی سفر کیا ہو گا جن میں اصفہان، رھواز، ایلم، بلخ، بیت المقدس، حران، دمشق، فلسطین، عسقلان، مرو اور نیشاپور کا نام خاص طور پر لیا جاتا ہے۔

**اساتذہ** امام ابن ماجہ کے اساتذہ کی بھی ایک کثیر تعداد ہے۔ جن میں چند حضرات کے اسماء یہ ہیں: محمد بن عبداللہ ابن نمیر، جبارہ بن المنس، ابراہیم بن المنذر الخزامی، عبداللہ بن معاویہ، ہشام بن عمار، محمد بن روح اور داؤد رشید، ان کے علاوہ ابو بکر بن ابی شیبہ، نضر بن علی الجعفی، ابو وراق محمد بن عثمان، محمد بن یحییٰ انیشاپوری، احمد بن ثابت الجعدری، ابو بکر بن خلاد باہلی، محمد بن بشار، علی بن منذر، محمد بن عباد بن آدم، عباس بن عبد العظیم احمد بن عبیدہ، عبداللہ بن عامر بن زرقا، ابو نعیم زہیر بن حرب، عثمان بن ابی شیبہ، عبداللہ بن احمد بن لیسر بن ذکان دمشقی اسماعیل بن بشر بن منصور اور یحییٰ بن حکیم بھی ابن ماجہ کے مشہور اساتذہ میں شامل ہیں۔

**تلامذہ** امام ابن ماجہ سے فیض حاصل کرنے والے اور ان سے احادیث کی روایت کرنے والے حضرات کی بھی ایک طویل فہرست ہے۔ چند حضرات کے اسماء یہ ہیں: علی بن سعید بن عبداللہ الغفالی، ابراہیم بن دیند الجرشعی الصمدانی، احمد بن ابراہیم القزوینی، ابو الطیب احمد بن روح الشعرانی، اسحاق بن محمد القزوینی، جعفر بن ادریس حسین بن علی بن برساند، سلیمان بن یزید القزوینی، محمد بن عیسیٰ الصنار، حافظ ابو الحسن علی بن ابراہیم بن سلمۃ القسزینی ابو عمرو احمد بن محمد، حکیم المدنی الاصبہانی۔

**تصانیف** امام ابن ماجہ سے تین کتابیں یادگار ہیں۔ (۱) سنن ابن ماجہ اس کا تعارف بالتفصیل آ رہا ہے (۲) تفسیر ابن ماجہ حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں:۔ (۳) دلائل ماجہ تفسیر حافل اور امام سیوطی نے بھی الاقان میں تیسرے طبقہ کی تفسیروں میں ابن ماجہ کی تفسیر کا شمار کیا ہے۔ لیکن اب یہ کتاب نایاب ہو چکی ہے (۴) التاريخ یہ صحابہ سے لے کر مصنف کے عہد تک کی تاریخ ہے حافظ ابن طاہر مقدسی متوفی ۵۰۰ھ فرماتے

لے امام ابو عبداللہ شمس الدین زہبی متوفی ۴۲۸ھ تذکرہ جلد ۲ صفحہ ۶۳

لے حافظ ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ تہذیب التہذیب جلد ۹ صفحہ ۵۳۱

لے حافظ جلال الدین سیوطی متوفی ۹۱۱ھ الاقان جلد ۲ صفحہ ۱۹

ہیں کہ میں نے قزوین میں اس کا ایک نسخہ دیکھا تھا لیکن اب یہ کتاب ناپید ہو چکی ہے۔  
**وصال** دن آپ کو دفن کیا گیا۔ حافظ ابوالفضل مقدسی مشروط الاثمہ الستر میں لکھتے ہیں کہ آپ کے بھائی  
 ابو بکر نے آپ کی نماز جنازہ پڑھائی اور آپ کے صاحبزادے عبداللہ اور دو بھائیوں نے مل کر آپ کو  
 قبر میں اتارا۔

متعدد شعراء نے آپ کی وفات پر دردناک مرثیے لکھے محمد بن الاسود قزوینی کے مرثیہ کے چند  
 اشعار ملاحظہ ہوں۔

لقد اوهى دعائو علمه وضعف ركنه فضوا ابن ماجه  
 ابن ماجه کے وصال نے سر پر علم کے ارکان اور ستون توڑ ڈالے ہیں۔

اللہ ما جنت المنايا  
 علینا من تحفظها ابن ماجه  
 موت نے ابن ماجہ کو ہم سے چھین کر جو زیادتی کی ہے اس کی فریادیں اللہ ہی سے ہے۔

فمن یرحم لعلہ اول حفظ  
 اب علم اور حفظ کے باب میں کس سے توقع کی جائے کہ وہ ابن ماجہ کی سی شرح کر سکے۔

اباعبد اللہ مفضیت فردا  
 اے ابو عبداللہ تم اپنے دور میں یگانہ اور منقوتے اور تم نے اپنے بعد اپنی نظیر نہیں چھوڑی۔

بعض مرثیوں کے اشعار حافظ ابن حجر نے بھی تہذیب التہذیب میں نقل فرمائے ہیں۔ بہر حال ان اشعار  
 سے پتہ چلتا ہے کہ امام ابن ماجہ اپنے دور کی محبوب اور ہر و عزیز شخصیت تھے اور قزوین میں ان کے لیے  
 بے حد خلوص اور احترام پایا جاتا تھا۔

# سنن ابن ماجہ

کتب صحاح ستہ میں جس کتاب کو سب سے آخر میں شمار کیا جاتا ہے وہ سنن ابن ماجہ ہے۔ اس کتاب کو پانچویں صدی کے اخیر میں صحاح ستہ میں شمار کیا گیا ہے۔ اس کے بعد ہر دور میں یہ کتاب اپنی اہمیت منواتی گئی، صحت اور قوت کے لحاظ سے صحیح ابن جان، سنن دارمی، دارقطنی اور دوسری کئی کتب ابن ماجہ سے برتر تھیں لیکن ان کتب کو وہ قبول عام اور فروغ حاصل نہ ہو سکا جو سنن ابن ماجہ کو نصیب ہوا۔ سنن نسائی کو قوت اور صحت اسناد کے لحاظ سے بعض منابر نے بخاری و مسلم پر بھی ترجیح دی لیکن اس کے باوجود سنن نسائی پر حواشی اور شروحات کے سلسلہ میں اس قدر کام نہیں ہوا جس قدر کام سنن ابن ماجہ کے حواشی اور شروحات کے سلسلہ میں ہوا ہے۔

سنن ابن ماجہ کی افادیت اور مقبولیت کا اندازہ اس بات سے کیا جاسکتا ہے کہ جب امام ابن ماجہ نے یہ کتاب تصنیف کر کے حافظ البوزرعہ کی خدمت میں پیش کی تو وہ اس کو دیکھ کر بے ساختہ پکار اٹھے کہ اگر یہ کتاب لوگوں کے ہاتھوں میں پہنچ گئی تو اس دور کی اکثر جوامع اور صفات بیکار اور مطلق ہو کر رہ جائیں گی۔ حافظ البوزرعہ کا یہ قول حرف بکرت صادق ہوا اور سنن ابن ماجہ کے فروغ کے سامنے متعدد جوامع اور صفات کے چراغ دھندلا گئے۔

سنن ابن ماجہ کو جس چیز نے عوام و خواص میں پذیرائی اور قبولیت عطا کی وہ اس کا شاندار **اسلوب** اور روایت کا حسن انتخاب ہے۔ ابواب کی تقسی رعایت سے ترتیب احادیث سے مسائل کے واضح استنباط اور تراجم ابواب کی احادیث سے بغیر کسی پیچیدگی اور الجھن کے مطابقت نے بھی سنن ابن ماجہ کے حسن کو نکھارا ہے۔ ذیل کی سطور میں ہم سنن ابن ماجہ کے اسلوب کی چند خوبیاں اور خصوصیات پیش کر رہے ہیں۔

(۱) امام ابن ماجہ نے اپنی سنن میں زیادہ تر ان احادیث کو روایت کیا ہے جو کتب خمسہ میں موجود نہیں۔

ہیں۔ علامہ ابوالحسن سندھی لکھتے ہیں کہ امام ابن ماجہ اپنے اس اسلوب میں حضرت معاذ بن جبل کے تابع ہیں۔ کیونکہ وہ بھی انہی احادیث کی روایت کرتے تھے جو دوسرے صحابہ کے پاس نہیں ہوتی تھیں۔ اور جس طرح حضرت معاذ کا یہ طریقہ کثرت افادہ کے لیے تھا اسی طرح امام ابن ماجہ نے بھی زیادتی افادہ کے لیے یہ طریقہ اختیار کیا اور اپنے اس اسلوب کو قائم رکھنے کے لیے انہوں نے اسانید کی صحت اور قوت کی طرف بھی چنداں التفات نہیں کیا یہی وجہ ہے کہ سنن ابن ماجہ میں ضعیف الاسناد روایات بکثرت موجود ہیں۔

(۲) سنن ابن ماجہ کی ایک اہم انفرادیت اور خصوصیت یہ ہے کہ امام ابن ماجہ اپنی سنن میں کوئی حدیث مکرر نہیں لائے اور یہ وہ خوبی ہے جو بقیہ کتب اصول میں سے کسی کتاب میں موجود نہیں۔

(۳) سنن ابن ماجہ میں باقی کتب سنن کی نسبت بہت زیادہ اختصار سے کام لیا گیا ہے اس کے باوجود یہ کتاب تمام ضروری مسائل اور احکام کی جامع ہے۔

(۴) زیادہ تر اس کتاب میں مسائل اور احکام کے متعلق احادیث ہیں۔ فضائل اور مناقب سے متعلق احادیث اس کتاب میں نہیں لائی گئیں۔

(۵) بعض مقامات پر امام ابن ماجہ حدیث کی نئی حیثیت پر بھی گفتگو کرتے ہیں۔ مثلاً وہ ایک روایت ذکر کرتے ہیں:۔ حدثنا ابو بکر بن ابی شیبہ ثنا ابن ابی غنیم عن الاعمش عن ابراہیم عن علیہ عن عبد اللہ انہ سئل اکان النبی صلی اللہ علیہ وسلم یخطب ثامنا او قاعد ا قال او ما لقرہ و ترکوک ثامنا: اس حدیث کو ذکر کرنے کے بعد ابن ماجہ لکھتے ہیں:۔ قال ابو عبد اللہ غریب لایحدث بہ الا ابن ابی شیبہ و حدیثہ علیہ

(۶) اگر کسی حدیث کے بارے میں لوگوں میں تشویش اور اضطراب رہا ہو تو امام ابن ماجہ اس حدیث کے ثبوت ملنے کا بھی ذکر کرتے ہیں۔ چنانچہ ایسے ہی ایک واقعہ کا انہوں نے اس روایت کے بعد ذکر کیا ہے۔ حدثنا محمد بن یحییٰ ثنی ابراہیم بن موسیٰ ابنا عباد بن العوام عن عمرو بن ابراہیم عن قتادہ عن الحسن عن الاحنف بن قیس عن العباس بن عبد المطلب قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لاتزال امتی علی الفطرۃ ما لہ یؤخذوا المغرب حتی تفتتک النجوم:۔ اس حدیث کو ذکر کرنے کے بعد امام ابن ماجہ لکھتے ہیں:۔ قال ابو عبد اللہ ابن ماجہ سمعت محمد بن یحییٰ یقول اضطرب الناس فی ہذا الحدیث ببغداد فذہبت انا و ابو بکر الی العوام بن عباد بن العوام ما خرج

الدنا اصل ابیہ فاذا الحدیث فیہ: خلاصہ یہ ہے کہ میں نے محمد بن یحییٰ سے سنا وہ فرماتے تھے کہ بغداد کے لوگوں میں اس حدیث کے بارے میں کچھ اضطراب تھا پس میں اور ابو جراح امین دونوں اس حدیث کی تحقیق کی خاطر عباد بن عوام کے صاحبزادے عوام کے پاس گئے انہوں نے ہمیں اپنے والد عباد بن عوام کا اصل نسخہ لاکر دکھایا اس میں یہ حدیث موجود تھی۔

(۷) بعض روایات بعض شہروں کے محدثین کے ساتھ خاص ہوتی تھیں اور دوسرے شہروں میں اس کے راوی نہیں ہوتے تھے امام ابن ماجہ جب اس قسم کی روایات ذکر کرتے ہیں تو بتلا دیتے ہیں کہ یہ فلاں شہر والوں کی روایت ہے مثلاً ایک روایت ذکر کرتے ہیں:۔ حدثنا ابو عمیر عیسیٰ بن محمد النخاس و عیسیٰ بن یونس والحسین بن ابی اسری العسقلانی قالوا ثنا حمزة بن ربيعة عن ابن شاذب عن ثابت البنانی عن انس بن مالک قال اتی رجل یقاتل ولیہ الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الحدیث بطولہ: اس کے بعد ابن ماجہ لکھتے ہیں ہذا حدیث الروم لیبین لیس الاعندھہ یعنی یہ حدیث سوا اہل فلسطین کے اور کسی کے پاس موجود نہیں ہے۔

**ثلاثیات ابن ماجہ** کتب صحاح ستہ کے مصنفین میں سے صرف چار کو اپنی تصانیف میں ثلاثیات روایت کرنے کا شرف حاصل ہوا ہے۔ امام بخاری نے اپنی صحیح میں مع مکررات کے بائیس ثلاثیات روایت کی ہیں امام ترمذی اور امام ابو داؤد نے اپنی سنن میں صرف ایک ثلاثی حدیث کو روایت کیا ہے اور امام ابن ماجہ نے اپنی سنن میں پانچ ثلاثیات کو روایت کیا ہے اور یہ پانچوں روایات سند واحد سے مروی ہیں اور وہ سند یہ ہے:۔ حدثنا جبارۃ بن المغلس ثنا کثیر بن سلیم عن انس بن مالک اس سند کے ایک راوی جبارۃ بن مغلس ہیں جو امام ابن ماجہ کے شیخ ہیں، حافظ البوزرعہ، ابن معین، ابن سعد اور بزاز وغیرہ محدثین نے ان کی سمت تصنیف کی ہے اور ان کی روایات کو منکر اور مضطرب قرار دیا ہے۔ امام احمد بن حنبل کے سامنے جب ان کے صاحبزادے نے جبارۃ کی روایات کو پڑھا تو انہوں نے بعض روایات کو مصنوع اور بعض کو کذب قرار دیا۔ تاہم بعض محدثین نے ان کی تعدیل اور تقویت بھی کی ہے۔ ابن نمیر کہتے ہیں کہ وہ صدوق تھے اور انہوں نے عمداً کسی روایت میں جھوٹ نہیں بولا۔ ابن عدی بھی کہتے ہیں کہ وہ عمداً روایات میں دروغ بیانی نہیں کرتے تھے البتہ وہ روایات میں غفلت سے کام لیتے تھے عثمان بن ابی شیبہ نے کہا کہ

سنن ابن ماجہ صفحہ

۱۹۳

۱۹ امام ابو عبد اللہ ابن ماجہ متوفی ۲۴۳ھ

لے ایضاً " " " " " " " " " "

وہ احفظ تھے اور روایت حدیث میں ہمیں سب سے زیادہ مطلوب تھے۔ وہ مزید کہتے ہیں کہ انہم نے ہمیں ان سے احادیث لکھنے کا امر کیا تھا۔

اور دوسرے راوی ہیں کثیر بن سلیم یہ جبارہ کے شیخ ہیں اور انہوں نے یہ ہے کہ یہ ضعف میں ان سے بھی بڑھ کر ہیں جبارہ کی تو بعض حضرات نے تعدیل اور تقویت بھی کی ہے لیکن کثیر کی روایت کو کسی کا سہارا نہیں ملا۔ عبداللہ بن علی بن مدینی کہتے ہیں کہ کثیر بن سلیم جو صاحب السنن ہیں انتہائی ضعیف راوی ہیں اس نے حضرت انس سے پانچ حدیثیں روایت کی تھیں جو بعد میں سون گئیں۔ یحییٰ ابن معین ان کی احادیث لکھنے سے منع کرتے تھے۔ نسائی اور ازدی نے انہیں متروک الحدیث، ابو زرہ نے وہابی الحدیث اور ابو حاتم نے انہیں ضعیف اور منکر الحدیث قرار دیا۔ ابن حبان نے کہا کہ کثیر حضرت انس کی طرف نسبت کر کے احادیث وضع کیا کرتے تھے اسی طرح ابن عدی اور امام بخاری وغیرہ۔ دیگر محدثین نے بھی ان پر سخت جرح کی ہے اور ان کی تائید اور تقویت میں سب خاموش ہیں۔

بہر حال امام ابن ماجہ نے اپنی سنن میں پانچ ثلاثیات روایت کر کے اپنی اہمیت تو منوائی ہے مگر انہوں نے یہ ہے کہ یہ روایات جبارہ اور کثیر کے ضعف کا شکار ہو گئیں اور یوں ان ثلاثیات کا کچھ وزن باقی نہیں رہا۔

**شرائط** امام ابن ماجہ روایت کے انتخاب میں وسیع المشرب ہیں اور ہر قسم کے راویوں کی روایت قبول کر لیتے ہیں اور اس کی وجہ غالباً یہی ہے کہ وہ اپنی سنن میں ایسی روایات لانا چاہتے تھے۔ جو دوسری کتب اصول میں موجود نہیں ہیں۔ اسی شوق کی خاطر انہوں نے راویوں کے شدید ضعف کو بھی برداشت کر لیا ہے۔

**روایات ابن ماجہ کی فتنی حیثیت** سنن ابن ماجہ میں بکثرت ضعیف احادیث ہیں۔ حافظ ابن حجر عسقلانی بکثرت ہیں اور حافظ شمس الدین ذہبی کہتے ہیں، سنن ابن ماجہ عمدہ اور صاف کتاب تھی کاش اس کو چند ضعیف احادیث مگر اور خراب نہ کرتیں اور جن ضعیف احادیث نے ابن ماجہ کی صفائی کو کمزور کر دیا ہے ان کی تعداد کے بارے میں حافظ شمس الدین ذہبی نے حافظ ابو زرہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ شاید اس پوری کتاب میں تین

۵۸	تذیب التذیب	۵۸	۸۵۲	حافظ ابن حجر عسقلانی متوفی
۴۱۶	جلد ۸	۴۱۶	۸۵۲	یضاً
۵۳۱	جلد ۹	۵۳۱	۸۵۲	یضاً

حدیثیں بھی ایسی نہیں ہوں گی جن کی اسناد میں ضعف ہو۔ حافظ ذہبی سیر النبلا میں حافظ البوزرعہ کے اس بیان پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں: "اور البوزرعہ کا یہ بیان کہ اس میں پوری تیس حدیثیں بھی شاید ضعیف الاسناد نہ ہوں، اگر صحیح ہو تو ان تیس حدیثوں سے ان کی مراد اتنا کافی کمزور اور ساقط روایتیں ہیں۔ ورنہ ابن ماجہ کی جو احادیث قابل استدلال نہیں ہیں ان کی تعداد ایک ہزار کے قریب ہے۔"

یہ صحیح ہے کہ ابن ماجہ میں ایک ہزار کے قریب ضعیف روایتیں موجود ہیں لیکن سنن ابن ماجہ میں صحیح روایات بھی بکثرت موجود ہیں بلکہ ناقدین فن نے تو سنن ابن ماجہ کی بعض روایات کو صحیح بخاری کی بعض روایات سے بھی راجح قرار دیا ہے۔ چنانچہ صحیح بخاری کے باب میں ہم تفصیل کے ساتھ ذکر کر چکے ہیں کہ امام بخاری نے باب ماجاء اذا جمعت الصلوة فلا صلوة الا المكتوبة کے تحت شعبہ کی اسناد سے ایک روایت ذکر کی ہے جس میں دو غلطیاں ہیں ایک تو یہ کہ اس میں یہ روایت مالک سے بیان کی ہے حالانکہ یہ روایت عبداللہ بن مالک سے ہے دوسرے یہ کہ اس روایت کی سند میں بحدیثہ کو مالک کی والدہ قرار دیا ہے حالانکہ وہ عبداللہ کی والدہ ہیں مالک کی نہیں اور ابن ماجہ نے جس اسناد کے ساتھ یہ روایت بیان کی ہے اس میں یہ غلطیاں نہیں ہیں اسی طرح صحیح بخاری میں یہ روایت ہے کہ حضرت البوسفیان کی موت کی خبر شام سے آئی حالانکہ ان کا انتقال مکہ میں ہوا تھا۔ اس کے برخلاف سنن ابن ماجہ میں اس ضمنوں کی کسی روایت میں یہ بات نہیں ہے۔ نیز صحیح بخاری میں ولید بن عقبہ پر شراب کی حد لگانے میں اسٹی کوڑوں کا ذکر ہے جبکہ فی الواقع ان کو چالیس کوڑے لگائے گئے تھے اس کے برعکس ابن ماجہ پر یہ اعتراض وارد نہیں ہوتا کیونکہ ان کی روایات میں کوڑوں کی تعداد کا ذکر نہیں ہے۔ اس طرح کی اور مثالیں بھی ہیں جن تمام پر تفصیلی گفتگو صحیح بخاری کے باب میں کی جا چکی ہے۔

حافظ شمس الدین ذہبی لکھتے ہیں کہ سنن ابن ماجہ میں تیس کتب ہیں اور ابو الحسن القطان تعداد و روایات بیان کرتے ہیں کہ سنن ابن ماجہ میں ایک ہزار پانچ سو ابواب ہیں اور کل احادیث کی تعداد چار ہزار ہے۔

سنن ابن ماجہ کا صحاح سترہ میں اعتبار پانچویں صدی کے اخیر تک صحاح کی بنیادی کتب میں صرف پانچ کتابوں کا شمار ہوتا تھا بعد میں حافظ ابو الفضل

تذکرۃ الحفاظ جلد ۲ ص ۲۳۶

توضیح الافکار جلد ۱ ص ۲۳۳

تذکرۃ الحفاظ جلد ۲ ص ۲۳۶

۱۔ امام ابو عبداللہ شمس الدین ذہبی متوفی ۴۴۸ھ

۲۔ علامہ محمد بن اسماعیل امیر میانی

۳۔ امام ابو عبداللہ شمس الدین ذہبی متوفی ۴۴۸ھ

محمد بن طاہر مقدسی متوفی ۵۰۶ھ اپنی کتاب شروط الائمہ المستر میں ابن ماجہ کی شروط سے بھی بحث کی اور اس کو بھی بنیادی کتابوں کے ساتھ لاحق کر کے صحاح کی اصل چھ کتابوں کو قرار دیا۔ اس دور میں حافظ ابن طاہر کے معاصر محدث زبیر بن معادیہ مالکی متوفی ۵۲۵ھ نے اپنی کتاب التجرید للصحاح والسنن میں کتب خمسہ کے ساتھ سنن ابن ماجہ کی جگہ موطا امام مالک کو لاحق کر دیا۔ اس کے بعد سے یہ اختلاف رہا کہ صحاح ستہ کی چھٹی کتاب موطا امام مالک ہے یا سنن ابن ماجہ، عام منار بہ موطا کو ترجیح دیتے تھے اور شارح سنن ابن ماجہ کو فوقیت دیتے تھے۔ لیکن متاخرین نے بہر حال سنن ابن ماجہ کے حق میں اتفاق کر لیا اور اب غالب اکثریت اسی طرف ہے۔ چھٹی کتاب سنن ابن ماجہ ہی ہے۔ علامہ ابوالحسن سندھی مقدمہ شرح ابن ماجہ میں لکھتے ہیں: «وغالب المتأخرین علی انہ سادس السنۃ»۔

آٹھویں صدی ہجری میں یہ آواز بھی سنائی دی کہ صحاح ستہ میں سنن ابن ماجہ کی جگہ سنن دارمی کا اعتبار ہونا چاہیے۔ چنانچہ حافظ صلاح الدین خلیل متوفی ۷۶۱ھ فرماتے ہیں، سنن ابن ماجہ کی جگہ سنن دارمی کو رکھنا زیادہ مناسب ہے کیونکہ اس کتاب میں سنن ابن ماجہ کی نسبت ضعیف، منکر اور خراب روایتیں کم ہیں اور مجموعی طور پر یہ کتاب سنن ابن ماجہ سے بہتر ہے۔ لیکن جمہور نے اس ترمیم میں ان کا ساتھ نہیں دیا اور آج مشرق و مغرب میں ہر جگہ اصول ستہ میں سنن ابن ماجہ ہی کا اعتبار کیا جاتا ہے۔

**شرح و حواشی** | سنن ابن ماجہ کی شرح و حواشی کے سلسلہ میں کافی قابل قدر کام ہوا ہے۔ جس سے اس کتاب کی افادیت، شہرت اور مقبولیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ ذیل کی سطور میں ہم چند شرح و حواشی کا ذکر کر رہے ہیں:-

(۱) شرح سنن ابن ماجہ: یہ سنن ابن ماجہ کے ایک حصہ کی شرح ہے جو پانچ جلدوں پر مشتمل ہے۔ اس کو حافظ علاؤ الدین منغلطای حنفی متوفی ۷۶۲ھ نے تالیف کیا ہے۔

(۲) ماتمس الیہ الحاجۃ علی سنن ابن ماجہ: شیخ سراج الدین عمر بن علی متوفی ۸۰۴ھ کی شرح ہے جو آٹھ جلدوں پر مشتمل ہے اس میں صرف ان احادیث کی شرح کی گئی ہے جو کتب خمسہ پر زائد ہیں۔

(۳) الدیباچہ علی سنن ابن ماجہ: یہ شرح شیخ کمال الدین محمد بن موسیٰ دیمیری متوفی ۸۰۸ھ کی تالیف ہے، مصنف اس کتاب کی تحریر اور تبیض سے پہلے ہی وصال کر گئے تھے۔

(۴) شرح ابن ماجہ: یہ کتاب حافظ برہان الدین جلی متوفی ۸۴۱ھ کی تالیف ہے۔

- (۵) مصباح الزجاجة : یہ حافظ جلال الدین سید علی متوفی ۹۱۱ھ کا سنن ابن ماجہ پر ایک مختصر حاشیہ ہے۔
- (۶) شرح سنن ابن ماجہ : یہ شرح حافظ ابوالحسن محمد بن عبدالماجدی سندھی متوفی ۱۱۳۸ھ کی تالیف ہے۔
- (۷) انجاء الحاجة : یہ شرح عبدالغنی بن ابی سعید سندھی دہلوی متوفی ۱۲۹۵ھ کی تالیف ہے۔
- سنن ابن ماجہ کے روائے | القطان (۲) سلیمان بن یزید (۳) ابو جعفر محمد بن عیسیٰ (۴) ابو بکر حامد الابہری (۵) سودن (۶) ابراہیم بن دینار۔

ماخوذ از تذکرۃ الحدیثین



کشف الظنون جلد ۲ ص ۱۰۴

تذیب التذیب جلد ۹ ص ۵۳۲

سہ حاجی خلیفہ متوفی ۱۰۶۷ھ

سہ حافظ ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ

# فہرست مضامین سنن ابن ماجہ شریف عربی اردو جلد اول

صفحہ	موضوعات	نمبر شمار	صفحہ	موضوعات	نمبر شمار
۶۹	فضائل مشرہ بشرہ کا بیان	۱۹	۳	عوض، مشر	
۷۰	فضائل ابی عبیدہ الجراح کا بیان	۲۰	۴	عوض منزعج	
۷۱	فضائل عباس بن عبدالمطلب	۲۱	۵	۱۰۱ ابن ماجہ	۲
۷۲	فضائل حسن و حسین کا بیان	۲۲	۹	سنن ابن ماجہ	
۷۳	عمار بن یاسر کے فضائل کا بیان	۲۳	۳۲	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کا بیان	۳
۷۴	فضائل سلمان ابوذر اور تعداد کا بیان	۲۴	۳۲	حدیث پر اعتراض کرنے کا بیان	۴
۷۵	فضائل بلال و جناب کا بیان	۲۵	۳۸	حدیث میں احتیاط کرنے کا بیان	۵
۷۶	فضائل ابوذر سعد جریج عبد اللہ کا بیان	۲۶	۳۸	نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان بوجھ کر رکھنا	۶
۷۷	فضائل ابن بلدہ کا بیان	۲۷	۴۰	بولنے کا بیان -	
۷۸	خارج کا بیان	۲۸	۴۰	جموئی حدیث بیان کرنے والے کا بیان	۷
۸۱	فرقہ جمیہ کا بیان	۲۹	۴۲	سنت خلفاء راشدین کی پیروی کا بیان	۸
۸۹	اچھا یا برا طریقہ جاری کرنے کا بیان	۳۰	۴۳	امور بدعت اور جنگ و جدل سے احتراز	۹
۹۱	مردہ سنت کو زندہ کرنے کا بیان	۳۱	۴۴	کا بیان -	
۹۲	تعلیم قرآن کی فضیلت کا بیان	۳۲	۴۴	رائے اور تیس سے احتراز کرنے کا	۱۰
۹۳	علا کی فضیلت اور علم پر براہِ گنجت کرنے کا بیان	۳۳	۴۷	بیان -	
۹۴	علم کی تبلیغ کا بیان	۳۴	۴۸	ایمان کا بیان	۱۱
۹۵	کون سے لوگ جملائی کی گنجیاں ہیں	۳۵	۵۲	تقدیر کا بیان	۱۲
۱۰۰	نیکی کی تعلیم دینے والوں کے اجر کا بیان	۳۶	۶۰	صحابہ کرام کے فضائل و معاصن کا بیان رضوان اللہ علیہم اجمعین	
۱۰۱	کسی کے پیچھے پیچھے چلنے کی اہمیت کا بیان	۳۷	۶۲	فضیلت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا بیان	۱۳
۱۰۲	طالب علم کو وصیت کرنے کا بیان	۳۸	۶۲	فضائل عمر رضی اللہ عنہ کا بیان	۱۴
۱۰۳	علم سے مستفید ہو کر اس پر عمل کرنے کا بیان -	۳۹	۶۴	فضائل عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کا بیان	۱۵
۱۰۴	علم کو چھلنے کا بیان	۴۰	۶۵	فضائل علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کا بیان	۱۶
			۶۶	فضائل زبیر بن العوام کا بیان	۱۷
			۶۸	فضائل طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ	۱۸

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
				<b>طہارت اور سنن کا بیان</b>	
۱۲۷	لکھے بیٹھ کر رخ حاجت کرنے اور پھڑ سے ہونے پانی میں پیشاب کرنے کا بیان۔	۵۹			
۱۲۸	پیشاب سے بچنے کا بیان	۶۰	۱۰۸	دھوا اور نس کے لیے پانی کی کتنی مقدار کافی ہے۔	۴۱
۱۲۹	پیشاب کرنے والے کو سلام	۶۱	"	طہارت کے بغیر ناز نہ قبول ہونے کا بیان	۴۲
۱۳۰	پانی سے استنجہ کرنے کا بیان	۶۲	"	دشوکی پابندی کرنے کا بیان	۴۳
"	استنجہ کے بعد زمین پر ہاتھ رکھنے کا بیان	۶۳	"	دھوا نصف ایمان ہے	۴۴
۱۳۲	کتے کے جھوٹے سے برتن پاک کرنے کا بیان۔	۶۴	۱۱۱	دھوا کے ثواب کا بیان	۴۵
۱۳۳	آبی کے جھوٹے سے دشو کرنے کا بیان	۶۵	۱۱۲	مسواک کا بیان	۴۶
"	عورت کے بچے ہونے پانی سے دھوا کرنے کا بیان۔	۶۶	۱۱۴	نظری امور کا بیان	۴۷
۱۳۴	مرد و عورت کا ایک برتن سے غسل کرنے کا بیان۔	۶۷	۱۱۵	بیت الخلاء میں داخل ہوتے وقت کیا کہنا	۴۸
۱۳۶	بیحد سے دشو کرنے کا بیان	۶۸	۱۱۶	بیت الخلاء سے نکلنے وقت کن پڑنا چاہیے	۴۹
"	سندر کے پانی سے دشو کرنے کا بیان	۶۹	"	بیت الخلاء میں اللہ کا ذکر کرنا اور گھوٹی تانے کا بیان۔	۵۰
۱۳۹	دوسرے شخص سے دشو کرنے کا بیان	۷۰			
۱۴۱	جاگنے کے بعد برتن میں دھونے سے پہلے ہاتھ ڈالنے کا بیان۔	۷۱	۱۱۹	دھونے ہاتھ سے شرم گاہ چھونے اور استنجہ کرنے کا بیان۔	۵۲
۱۴۲	دھوا کے وقت بسم اللہ پڑھنے کا بیان	۷۲	"	ڈھیلے سے استنجہ کرنے کا بیان	۵۳
۱۴۳	دراہنی جانب سے دشو کرنے کا بیان	۷۳	۱۲۱	پیشاب، پانخانہ کے وقت قبلہ کی جانب منہ کرنے کا نافع کا بیان۔	۵۴
"	ایک ہی چلو سے کل اور ناک میں پانی ڈالنے کا بیان۔	۷۴	۱۲۲	گھروں میں تہ کی طرف منہ کرنے کی اجازت کا بیان۔	۵۵
۱۴۴	اچھی طرح کلی کرنے اور ناک میں پانی ڈالنے کا بیان۔	۷۵	۱۲۳	پیشاب کے بعد پانی حاصل کرنے کا بیان	۵۶
۱۴۶	تین تین بار دشو کرنے کا بیان	۷۶	۱۲۵	تعمنا حاجت کے لیے جھکل میں دوڑ جانے کا بیان۔	۵۷
۱۴۷	ایک ایک بار، دو دو بار، تین تین بار دشو کرنا	۷۷	۱۲۶	پیشاب پانخانہ کے وقت پردہ کرنے کا بیان	۵۸

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	صفحہ
۱۴۳	زمین پاک کرنے کا بیان	۱۰۲	۱۴۸	دستوں زیادتی کرنے کی کراہت، کا بیان	۷۸
۱۴۴	زمین کے ایک حصے کا دوسرے کو پاک کرنے کا بیان۔	۱۰۳	۱۴۹	کمال دھونکرنے کا بیان	۷۹
۱۴۵	اجنبی سے مصافحہ کرنے کا بیان	۱۰۴	۱۵۱	سر کے مسح کرنے کا بیان	۸۰
۱۴۶	منی کو روکنے کا بیان	۱۰۵	۱۵۲	کانوں کے مسح کرنے کا بیان	۸۱
۱۴۷	موزوں پر مسح کرنے کا بیان	۱۰۶	۱۵۳	انگلیوں میں عمال کرنے کا بیان	۸۲
۱۸۱	مقیم اور مسافر کے لیے مسح کی مدت کا بیان	۱۰۷	۱۵۴	ایڑیاں دھونے کا بیان	۸۳
۱۸۲	پاتاؤں اور جوتوں پر مسح کرنے کا بیان	۱۰۸	۱۵۶	تدم دھونے کا بیان	۸۴
۱۸۳	تیمم کے ابتداء کا بیان	۱۰۹	۱۵۷	حکم خداوندی کے مطابق دھونکرنے کا بیان	۸۵
۱۸۴	تیمم میں زمین پر ایک بار ہاتھ مارنے کا بیان	۱۱۰	۱۵۸	دھونکے بعد پانی کے چھینٹے دینے کا بیان	۸۶
۱۸۵	تیمم میں زمین پر دوبارہ ہاتھ مارنے کا بیان	۱۱۱	۱۵۹	دھونکے بعد پڑھنے کا بیان	۸۷
۱۸۶	غسل جنابت کا بیان	۱۱۲	۱۶۰	سوکرو دھونکرنے کا بیان	۸۸
۱۸۷	غسل جنابت سے پہلے عورت کے پاس لینے کا بیان۔	۱۱۳	۱۶۱	پیشاب گاہ کو چھو کر دھونکرنے کا بیان	۸۹
۱۸۸	حالت جنابت میں بغیر دھونکے نہ سونے کا بیان۔	۱۱۴	۱۶۲	پیشاب گاہ کو چھونے سے دھونلازم کرنے کا بیان۔	۹۰
۱۸۹	غسل جنابت کا بیان	۱۱۵	۱۶۳	انگ پر کئی شے لگا کر دھونکرنے کا بیان	۹۱
۱۹۰	بیوی سے دوبارہ ہمبستر ہونے کا بیان	۱۱۶	۱۶۴	اوزن کا گوشت لگا کر دھونکرنے کا بیان	۹۲
۱۹۱	حالت جنابت میں کھانے پینے کا بیان	۱۱۷	۱۶۵	بوسہ لینے کے بعد دھونکرنے کا بیان	۹۳
۱۹۲	ہر ہال کے نیچے جنابت ہے۔	۱۱۸	۱۶۶	غدی سے دھونکرنے کا بیان	۹۴
۱۹۳	عورت کو بدعروالی ہو جانے کا بیان	۱۱۹	۱۶۷	سوتے وقت دھونکرنے کا بیان	۹۵
۱۹۴	عورت کے لیے غسل جنابت کا بیان	۱۲۰	۱۶۸	دھون پر دھون کر نہ کا بیان	۹۶
۱۹۵	مٹھے ہوئے پانی میں غوطہ لگانے کا بیان	۱۲۱	۱۶۹	بغیر دھونکرنے دھونکرنے کا بیان	۹۷
۱۹۶	انزال سے غسل واجب ہونے کا بیان	۱۲۲	۱۷۰	پاک پانی کے مقدار کا بیان	۹۸
۱۹۷	کمال سے کمال مل جانے پر غسل واجب ہونے کا بیان۔	۱۲۳	۱۷۱	تالابوں کا بیان	۹۹
۱۹۸	کمال سے کمال مل جانے پر غسل واجب ہونے کا بیان۔	۱۲۴	۱۷۲	چھوٹے بچے کا پیشاب کا بیان	۱۰۰

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۲۱۲	نماز عصر کے وقت کا بیان	۱۴۲	۱۹۲	اگر اختلام ہو اور تری نظر آئے۔	۱۲۴
۲۱۳	نماز مغرب کے وقت کا بیان	۱۴۳		ایام حیض گذر جانے کے بعد خون جاری ہونے	۱۲۵
۲۱۵	بادل کے روز نماز پڑھنے کا بیان	۱۴۴	۱۹۵	کا بیان۔	
۲۱۶	نماز بھول جانے کا بیان	۱۴۵	۱۹۷	حیض اور استحاضہ میں فرق نہ کر سکنے کا بیان	۱۲۶
۲۱۷	حالت طہر میں نماز کے وقت کا بیان	۱۴۶	۱۹۸	کپڑے کو حیض لگ جانے کا بیان	۱۲۷
۲۱۸	مشاور کی نماز سے پہلے سونے اور مشاور کے بعد باتیں کرنے کا بیان۔	۱۴۷	۱۹۹	حائضہ کا نماز قضا کرنے کا بیان	۱۲۸
"	نماز مشاور کو عمر نہ کہنے کا بیان	۱۴۸	"	حائضہ کا ہاتھ جڑھا کر مسجد سے چیز اٹھانے	۱۲۹
	<b>ابواب الاذان والستہ ما فیہا</b>		۲۰۱	کا بیان۔	
۲۱۹	اجتہاد اذان کا بیان	۱۴۹	۲۰۲	حائضہ سے مہیتر ہونے کا بیان	۱۳۰
۲۲۱	اذان میں ترجیح کا بیان	۱۵۰		حائضہ کے طریقہ غسل کا بیان	۱۳۱
۲۲۳	اذان کی سنت کا بیان	۱۵۱		حائضہ کے ساتھ کھانا کھانا اور اس کا چھوٹا پینے	۱۳۲
۲۲۴	اذان کے وقت کہنے کا بیان	۱۵۲	۲۰۳	کا بیان۔	
۲۲۶	اذان اور مؤذن کی فضیلت کا بیان	۱۵۳	۲۰۵	پاکی حیض کے بعد زردی نظر آنے کا بیان	۱۳۳
۲۲۷	ایک ایک بار تجہیر کہنے کا بیان	۱۵۴		پیشاب پانا خانہ روک کر نماز نہ پڑھنے کا بیان	۱۳۴
۲۲۸	اذان کے بعد مسجد سے نکلنے کی ممانعت کا بیان۔	۱۵۵	۲۰۶	بالغ لڑکی کا بغیر چلار اور سے نماز پڑھنے	۱۳۵
	<b>ابواب المساجد والجماعت</b>		"	کا بیان۔	
۲۲۸	اشد کے لیے مسجد بنانے کا بیان	۱۵۶		پٹی پر مسح کرنے کا بیان	۱۳۶
۲۲۹	مسجدوں کو آراستہ کرنے کا بیان	۱۵۷	۲۰۷	دوسرے کی پیشاب گاہ کی جانب دیکھنے	۱۳۷
۲۳۰	مسجد میں کس جگہ بنانا جائز ہے	۱۵۸		کا بیان۔	
۲۳۱	نماز کس جگہ کر وہ ہے۔	۱۵۹	۲۰۸	<b>کتاب الصلوٰۃ</b>	
۲۳۳	قبائل میں مسجد بنانے کا بیان	۱۶۰		اوقات نماز کا بیان	۱۳۸
۲۳۲	مسجد میں سونے کا بیان	۱۶۱	۲۱۰	صبح کی نماز کے وقت کا بیان	۱۳۹
			۲۱۱	ظہر کے وقت کا بیان	۱۴۰
			۲۱۲	سخت گرمیوں میں ظہر کو دیر سے پڑھنے	۱۴۱
				کا بیان۔	

صفحہ	موضوعات	نمبر شمار	صفحہ	موضوعات	نمبر شمار
۲۵۶	آئین زکوٰۃ سے کہنے کا بیان	۱۸۲	۲۳۴	مسجد کو صاف کرنے اور اس میں خوشبو لگانے کا بیان۔	۱۶۲
۲۵۸	زکوٰۃ جاتے وقت اور رکوع سے اُٹھتے وقت رفع یدین کرنے کا بیان۔	۱۸۳	۲۳۵	مسجد میں تھوکنے کی کراہت کا بیان	۱۶۳
۲۶۱	نماز میں رکوع کرنے کا بیان	۱۸۴	۲۳۶	مسجد میں گم شدہ کو تلاش کرنے کی ممانعت کا بیان۔	۱۶۴
۲۶۲	گھنٹوں پر ہاتھ رکھنے کا بیان	۱۸۵	۲۳۷	مسجد میں داخل ہونے کی دعا کا بیان	۱۶۵
۲۶۳	رکوع سے سر اٹھاتے وقت پڑھنے کا بیان	۱۸۶	۲۳۸	نماز کے لیے جانے کا بیان	۱۶۶
۲۶۵	سجدہ کا بیان	۱۸۷	۲۳۹	مسجد سے فاصلہ پر اہل حجر کا بیان	۱۶۷
۲۶۶	رکوع اور سجدہ میں تسبیح پڑھنے کا بیان	۱۸۸	۲۴۰	جماعت کی فضیلت کا بیان	۱۶۸
۲۶۶	سجدہ میں اعتدال کرنے کا بیان	۱۸۹	۲۴۱	جماعت کے پیچھے رہ جانے کا بیان	۱۶۹
۲۶۷	دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنے کا بیان	۱۹۰	<b>ابواب اقامۃ الصلوٰۃ والسنۃ فیہا</b>		
۲۶۷	دونوں سجدوں کے درمیان پڑھنے کا بیان	۱۹۱	۲۴۲	ابتداء نماز کا بیان	۱۷۰
۲۶۸	التیات کا بیان	۱۹۲	۲۴۳	نماز میں پناہ چاہنے کا بیان	۱۷۱
۲۷۰	حضور پروردار ﷺ کا بیان	۱۹۳	۲۴۴	نماز میں داہنے ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھنے کا بیان۔	۱۷۲
۲۷۲	التیات اور درود پڑھنے کے بعد پڑھنے کا بیان۔	۱۹۴	۲۴۵	تقرات شروع کرنے کا بیان	۱۷۳
۲۷۳	سلام پھرنے کا بیان	۱۹۵	۲۴۶	نماز فجر میں تقرات کا بیان	۱۷۴
۲۷۴	ایک سلام پھرنے کا بیان	۱۹۶	۲۴۷	جمعہ کے روز صبح کی تقرات کا بیان	۱۷۵
۲۷۶	سلام کے بعد کیا دعا پڑھی جائے۔	۱۹۷	۲۴۸	ظہر و عصر میں تقرات کا بیان	۱۷۶
۲۷۶	نماز کے بعد نمازیوں کی طرف منہ کرنے کا بیان	۱۹۸	۲۴۹	ظہر و عصر میں کسی کسی آیت کو بعد آواز سے پڑھنے کا بیان۔	۱۷۷
۲۷۷	اگر کسی نماز رکعت ہو اور نماز کھڑی ہو جائے۔	۱۹۹	۲۵۰	مغرب کی نماز میں تقرات کا بیان	۱۷۸
۲۷۸	بارش کی رات میں جماعت کرنے کا بیان	۲۰۰	۲۵۱	عشا کی نماز میں تقرات کا بیان	۱۷۹
۲۷۹	نماز کے سامنے سترہ رکھنے کا بیان	۲۰۱	۲۵۲	ام کے پیچھے پڑھنے کا بیان	۱۸۰
۲۸۰	نماز فاسد کرنے والی چیزوں کا بیان	۲۰۲	۲۵۳	ام جب پڑھے تو خاموش رہو	۱۸۱
۲۸۲	سامنے گزرنے سے روکنے کا بیان	۲۰۳	۲۵۴		
۲۸۳	ام سے قبل رکوع یا سجدہ میں جلسے کا بیان۔	۲۰۴	۲۵۵		

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۳۰۹	قصر کی عباد کا بیان	۲۲۹	۲۸۴	نماز میں کڑوہ چیزوں کا بیان	۲۰۵
۳۱۱	نماز چھوڑنے والے کا بیان	۲۳۰	۲۸۵	کسی کی امامت کو پسند نہ کرنے کا بیان	۲۰۶
۳۱۲	جمعہ کی فرصت کا بیان	۲۳۱	۲۸۶	دو آدمیوں کی جماعت کا بیان	۲۰۷
۳۱۳	جمعہ کی نصیحت کا بیان	۲۳۲	۲۸۷	امامت کے حقدار ہونے کا بیان	۲۰۸
۳۱۴	جمعہ کے دن غسل کرنے کا بیان	۲۳۳	۲۸۸	ہلکے نماز پڑھانے کا بیان	۲۰۹
۳۱۵	غسل جمعہ واجب نہ ہونے کا بیان	۲۳۴	۲۹۰	صف قائم کرنے کا بیان	۲۱۰
۳۱۶	جمعے کے دن زینت اختیار کرنے کا بیان	۲۳۵	۲۹۱	پہلی صف کی نصیحت کا بیان	۲۱۱
۳۱۷	جمعے کے وقت کا بیان	۲۳۶	۲۹۲	عورتوں کی صفوں کا بیان	۲۱۲
۳۱۸	جمعہ کے خطبہ کا بیان	۲۳۷	۲۹۳	صف کے پیچھے ایک نماز پڑھنے کا بیان	۲۱۳
۳۱۹	خطبہ سننے اور خاموش رہنے کا بیان	۲۳۸	۲۹۴	قبیلہ کا بیان	۲۱۴
۳۲۰	خطبہ کے وقت مسجد آنے کا بیان	۲۳۹	۲۹۵	مسجد میں داخل ہو کر نماز پڑھنے سے پہلے نہ بیٹھنے کا بیان	۲۱۵
۳۲۱	جمعہ کی نماز میں تراویح کا بیان	۲۴۰	۲۹۶	نماز میں سلام کا جواب دینے کا بیان	۲۱۶
۳۲۲	جمعہ کی ایک رکعت ٹٹنے کا بیان	۲۴۱	۲۹۷	قبیلہ کے سوا نماز پڑھنے کا بیان	۲۱۷
۳۲۳	جمعہ کے لیے دوسرے آنے اور بغیر نذر کے جمعہ چھوڑنے کا بیان	۲۴۲	۲۹۸	نماز میں لگنیاں ہٹانے کا بیان	۲۱۸
۳۲۴	جمعہ سے قبل اور جمعہ کے بعد کی سنتوں کا بیان	۲۴۳	۲۹۹	پکڑے پر نماز پڑھنے کا بیان	۲۱۹
۳۲۵	جمعہ کی اذان کا بیان	۲۴۴	۳۰۰	مرد کے لیے یسوع پڑھنے اور عورتوں کے لیے تالیماں بجانا	۲۲۰
۳۲۶	بروقت خطبہ مقتدی کا امام کی جانب توجہ ہونے اور جمعہ میں سماعت قبولیت کا بیان	۲۴۵	۳۰۱	بجوتوں میں نماز پڑھنے کا بیان	۲۲۱
۳۲۷	بارہ رکعت روزانہ سنت ہونے کا بیان	۲۴۶	۳۰۲	نخوع اور خضوع کا بیان	۲۲۲
۳۲۸	غیر سے قبل سنتوں کا بیان	۲۴۷	۳۰۳	ایک پکڑے میں نماز پڑھنے کا بیان	۲۲۳
۳۲۹	صبح کی سنتوں میں تلاوت کا بیان	۲۴۸	۳۰۴	سجدات قرآن کا بیان	۲۲۴
۳۳۰	تکیہ کے بعد فرضوں کے علاوہ دوسری نماز کی گراہت کا بیان	۲۴۹	۳۰۵	سجدوں کی تعداد کا بیان	۲۲۵
۳۳۱	صبح کی سنتوں کو قضا کرنے کا بیان	۲۵۰	۳۰۶	تکبیر نماز کا بیان	۲۲۶
۳۳۲	ظہر سے قبل چار رکعتیں نہ جانے کا بیان	۲۵۱	۳۰۷	نماز نضر	۲۲۷
۳۳۳			۳۰۸	سفر میں دو نمازیں جمع کرنے کا بیان	۲۲۸

صفحہ	موضوعات	نمبر شمار	صفحہ	موضوعات	نمبر شمار
۳۴۷	سلام سے قبل سجدہ سہو کرنے کا بیان	۲۷۳	۲۳۱	ظہر کے بعد کی دو رکعت رہ جانے کا بیان	۲۵۲
۳۴۸	سلام کے بعد سجدہ سہو کرنے کا بیان	۲۷۴	۳۳۲	ظہر سے پہلے اور بعد میں چار چار رکعت پڑھنے کا بیان -	۲۵۳
۳۴۹	مرضیٰ کی نماز کا بیان	۲۷۵	۳۳۳	دن میں نفلوں کے مستحب ہونے کا بیان	۲۵۴
۳۵۰	کھڑے ہو کر نماز پڑھنے کی کیفیت کا بیان	۲۷۷	۳۳۴	مغرب سے پہلے دو رکعتیں پڑھنے کا بیان	۲۵۵
۳۵۱	مرض الموت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا بیان -	۲۷۸	۳۳۵	دروں کا بیان	۲۵۶
۳۵۲	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا اُمتی کے پیچھے نماز پڑھنے کا بیان -	۲۷۹	۳۳۶	مغرب کے بعد چھ رکعتیں پڑھنے کا بیان	۲۵۷
۳۵۳	اہل کی ابتدا کرنے کا بیان	۲۸۰	۳۳۷	دروں میں پڑھنے کا بیان	۲۵۸
۳۵۴	نہج کی نماز میں قنوت کا بیان	۲۸۱	۳۳۸	ایک رکعت وتر پڑھنے کا بیان	۲۵۹
۳۵۵	نماز میں مانپ - پیکو مارنے کا بیان	۲۸۲	۳۳۹	دعا کے قنوت کا بیان	۲۶۰
۳۵۶	کودہ اوقات کا بیان	۲۸۳	۳۴۰	دعا کے قنوت میں ہاتھ تراٹھانے کا بیان	۲۶۱
۳۵۷	وقت سے متفرق کر کے نماز پڑھنے کا بیان	۲۸۴	۳۴۱	قنوت رکوع سے قبل یا رکوع کے بعد پڑھنے کا بیان -	۲۶۲
۳۵۸	نماز خوف کا بیان	۲۸۵	۳۴۲	دراخیر نماز میں پڑھنے کا بیان	۲۶۳
۳۵۹	سورج اور چاند گرہن کی نماز کا بیان	۲۸۶	۳۴۳	آنکھ نہ کھلنے اور وتر بھول جانے کا بیان	۲۶۴
۳۶۰	نماز استسقاء کا بیان	۲۸۷	۳۴۴	تین پانچ سات اور نو وتر پڑھنے کا بیان	۲۶۵
۳۶۱	نماز استسقاء میں دعا کرنے کا بیان	۲۸۸	۳۴۵	سفر میں وتر پڑھنے کا بیان	۲۶۶
۳۶۲	عیدین کی نماز کا بیان	۲۸۹	۳۴۶	وتر کے بعد دو رکعت بیٹھ کر پڑھنے کا بیان	۲۶۷
۳۶۳	عیدین کی نماز میں کعبہ کا بیان	۲۹۰	۳۴۷	سواری پر بیٹھ کر وتر پڑھنے کا بیان	۲۶۸
۳۶۴	عیدین کے عقبہ کا بیان	۲۹۱	۳۴۸	نماز میں بھول جانے کا بیان	۲۶۹
۳۶۵	نماز کے بعد عقبہ کے انتظار کرنے کا بیان	۲۹۲	۳۴۹	ٹنگ ہونے کی صورت میں یقین پڑھنے کا بیان -	۲۷۰
۳۶۶	عید کے لیے پیدل جانے کا بیان	۲۹۳	۳۵۰	کامیابی -	۲۷۱
۳۶۷	عید کے لیے مختلف راستوں سے آنے جانے کا بیان -	۲۹۴	۳۵۱	بھول جانے کی صورت میں صحیح بات معلوم کرنے کا بیان -	۲۷۲
۳۶۸	عید کے دن دف بجانے کا بیان	۲۹۵	۳۵۲	بھول کر دو یا تین رکعت پر سلام پھیرنے کا بیان -	۲۷۳

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۳۹۸	شعبان کی پندرہویں رات کی فضیلت کا بیان -	۳۲۰	۳۷۳	عید کے روز نذر لے جانے کا بیان	۲۹۶
۳۹۹	شکر کے سبب کرنے کا بیان	۳۲۱	۳۷۴	عیدین میں عورتوں کی شرکت کا بیان	۲۹۷
۴۰۰	تمازگانہ ہوں کے کفارہ ہونے کا بیان	۳۲۲	۳۷۵	بارش کے روز عید کی نماز مسجد میں پڑھنے کا بیان -	۲۹۸
۴۰۱	پانچ نمازوں کی پابندی کرنے کا بیان	۳۲۳	۳۷۶	عید کے روز ہتھیار بھلانے کا بیان	۲۹۹
۴۰۲	مسجد حرام اور مسجد نبوی کی فضیلت کا بیان	۳۲۴	۳۷۷	نماز عیدین کے وقت کا بیان	۳۰۰
۴۰۳	مسجد تبایں نماز کی فضیلت کا بیان	۳۲۵	۳۷۸	رات کی نماز کا بیان	۳۰۱
۴۰۴	نماز میں طویل قیام کرنے کا بیان	۳۲۶	۳۷۹	قیام رمضان کا بیان	۳۰۲
۴۰۵	کثرت سجد کا بیان	۳۲۷	۳۸۰	قیام میں کا بیان	۳۰۳
۴۰۶	سب سے پہلے نماز کے عاصبر کا بیان	۳۲۸	۳۸۱	رات کو اپنے گھر والوں کو جگانے کا بیان	۳۰۴
۴۰۷	فرضوں کی جگہ نفیوں نہ پڑھنے کا بیان	۳۲۹	۳۸۲	قرآن اچھی آواز سے پڑھنے کا بیان	۳۰۵
۴۰۸	مسجد میں نماز کے لیے جگہ متعین کرنے کا بیان	۳۳۰	۳۸۳	رات کو غیظ کرتے ہوئے سونے کا بیان	۳۰۶
۴۰۹	نماز میں جوتے اتارنے کا بیان	۳۳۱	۳۸۴	قرآن ختم کئے جانے کی مدت کا بیان	۳۰۷
<b>الابواب الجنائز</b>			۳۸۵	رات کو نماز میں قراءت کا بیان	۳۰۸
			۳۸۶	رات کو اٹھ کر دعا کرنے کا بیان	۳۰۹
۴۱۰	مریض کی عیادت کرنے کا بیان	۳۳۲	۳۸۸	رات کو پرہی جانے والی نماز کی تعداد کا بیان	۳۱۰
۴۱۱	لا الہ الا اللہ کی تلقین کرنے کا بیان	۳۳۳	۳۹۰	رات میں سماعت کے انفس ہونے کا بیان	۳۱۱
۴۱۲	مریض کے پاس جا کر پڑھنے کا بیان	۳۳۴	۳۹۱	قیام لیل کے لیے مناسب قیام کا بیان	۳۱۲
۴۱۳	یتیم کی آنکھ بند کرنے کا بیان	۳۳۵	۳۹۲	نماز میں اونگھنے کا بیان	۳۱۳
۴۱۴	مردے کو چومنے کا بیان	۳۳۶	"	مغرب اللہ شاد کے درمیان نماز پڑھنے کا بیان -	۳۱۴
۴۱۵	یتیم کو غسل دینے کا بیان	۳۳۷	۳۹۳	سنتوں اور ان گھریں پڑھنے کا بیان	۳۱۵
۴۱۶	عورت و مرد کو ایک دوسرے کو غسل دینا کا بیان -	۳۳۸	۳۹۴	چاشت کی نماز کا بیان	۳۱۶
۴۱۷	نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو غسل دینے کا بیان	۳۳۹	۳۹۵	نماز استحارہ کا بیان	۳۱۷
۴۱۸	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کفن کا بیان	۳۴۰	۳۹۶	نماز حاجت کا بیان	۳۱۸
۴۱۹	کفن کے مقب کپڑوں کا بیان	۳۴۱	"	نماز قیوم کا بیان	۳۱۹

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۳۹	قبرستان میں دعا پڑھنے کا بیان	۳۶۵	۴۲۲	میت کو کفن میں داخل کرتے وقت دیکھنے کا بیان -	۳۴۲
۴۰	قبرستان میں بیٹھے کا بیان	۳۶۶	"	مرنے کا اعلان کرنے کا بیان	۳۴۳
"	لحد کا بیان	۳۶۷	"	جنازے میں حاضر ہونے کا بیان	۳۴۴
۴۲	سیدھی قبر کا بیان	۳۶۸	۴۲۳	جنازے کے آگے چلنے کا بیان	۳۴۵
۴۳	تبرکات و کھودنے کا بیان	۳۶۹	۴۲۴	جنازے کے ہمراہ پہلے اتار کر چلنے کا بیان	۳۴۶
"	قبر پر نشان لگانے کا بیان	۳۷۰	"	جنازے میں تاخیر نہ کرنے کا بیان	۳۴۷
"	قبر پر قبہ بنانے کا بیان	۳۷۱	۴۲۵	جنازے پر زیادہ نمازیوں کا بیان	۳۴۸
۴۴	قبر میں مٹی ڈالنے کا بیان	۳۷۲	"	میت کی شاد کرنے کا بیان	۳۴۹
"	قبروں پر چلنے اور بیٹھنے کا بیان	۳۷۳	۴۲۶	لام کی قیام کی جگہ کا بیان	۳۵۰
۴۵	قبرستان میں جوتے اتارنے کا بیان	۳۷۴	۴۲۷	نماز جنازہ میں تورات کا بیان	۳۵۱
"	قبروں کی زیارت کا بیان	۳۷۵	"	جنازے میں دعا کرنے کا بیان	۳۵۲
۴۶	عورتوں کے لیے زیارت قبور کی ممانعت کا بیان -	۳۷۶	۴۲۸	جنازے پر چاکریوں سے کہنے کا بیان	۳۵۳
۴۷	زور کرنے کا بیان	۳۷۷	۴۲۹	جنازے پر پانچ تکبیریں کہنے کا بیان	۳۵۴
۴۸	گال پٹینا اور گریبان بچاڑنے کا بیان	۳۷۸	"	پچھے پر نماز جنازہ پڑھنے کا بیان	۳۵۵
۴۹	میت پر رونے کا بیان	۳۷۹	"	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرزند اربعہ کی وفات -	۳۵۶
۵۱	میت پر رونے سے مروے کو عذاب ہوتا ہے -	۳۸۰	۴۳۱	شہداء کی نماز جنازہ کا بیان	۳۵۷
۵۲	مصیبت پر صبر کرنے کا بیان	۳۸۱	۴۳۲	مسجد میں نماز جنازہ پڑھنے کا بیان	۳۵۸
۵۴	تعزیت کے ثواب کا بیان	۳۸۲	"	جنازے کی نماز کے وقت کا بیان	۳۵۹
"	اولاد کے انتقال پر اجر کا بیان	۳۸۳	۴۳۳	اہل تبد کی نماز پڑھانے کا بیان	۳۶۰
۵۵	عمل کرنے کے اجر کا بیان	۳۸۴	۴۳۴	قبر پر نماز پڑھنے کا بیان	۳۶۱
۵۶	میت والوں کے گھر کھانا بیچنے کا بیان	۳۸۵	۴۳۵	غناش کی نماز پڑھنے کا بیان	۳۶۲
۵۶	میت کے گھر جمع ہونے اور کھانا کھانے کا بیان -	۳۸۶	۴۳۶	نماز کے بعد دفن تک شریک رہنے کا بیان -	۳۶۳
۵۷	سفر میں مرجانے کا بیان	۳۸۷	۴۳۷	جنازے کے لیے کھڑے ہونے کا بیان	۳۶۴

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۴۷۶	روزے میں پیار لینے کا بیان	۴۰۶	۴۵۷	بیمار سہو کر مرنا	۳۸۸
۴۷۷	عورت کے ساتھ لپٹنے کا بیان	۴۰۷	۴۵۸	مروے کی ہڈی توڑنے کا بیان	۳۸۹
۴۷۸	روزے میں نیبیت کرنے کا بیان	۴۰۸	"	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مرض و فات	۳۹۰
۴۷۹	سحری کا بیان	۴۰۹	"	کا بیان -	
۴۸۰	انقطاع جلد کرنے کا بیان	۴۱۰	۴۶۱	حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات اور تدفین -	۳۹۱
"	انقطاع کے لیے کسی شے کا بیان	۴۱۱			
۴۸۱	احتلام ہونے اور روزہ رکھنے کا بیان	۴۱۲			
۴۸۲	ہمیشہ روزہ رکھنے کا بیان	۴۱۳			
۴۸۳	حضور کے روزہ رکھنے کا بیان	۴۱۴	۴۶۲	ابواب الصیام	
۴۸۴	نوح علیہ السلام کے روزہ کا بیان	۴۱۵	"	روزوں کی فضیلت کا بیان	۳۹۲
۴۸۵	ذی الحجہ کے دس دن کے روزے رکھنے کا بیان -	۴۱۶	۴۶۳	ماورسنان کی فضیلت کا بیان	۳۹۳
۴۸۶	جمعہ کا روزہ رکھنے کا بیان	۴۱۷	۴۶۴	شک کے روزہ روزہ رکھنے کا بیان	۳۹۴
۴۸۷	اللہ کی راہ میں ایک دن کا روزہ رکھنا	۴۱۸	"	روزوں کے ذریعے شعبان کو رمضان سے ملانے کا بیان -	۳۹۵
۴۸۸	عاشورہ کا روزہ رکھنے کا بیان	۴۱۹	۴۶۵	رویت ہلال کی شہادت دینے کا بیان	۳۹۶
۴۸۹	پیر اور جمعرات کا روزہ رکھنے کا بیان	۴۲۰	۴۶۶	آیتیں روزے کے مہینے کا بیان	۳۹۷
۴۹۰	آشہر حرم کے روزے رکھنے کا بیان	۴۲۱	۴۶۷	عیدین کا بیان	۳۹۸
"	جمہ کی زکوٰۃ کا بیان	۴۲۲	۴۶۸	سفر میں انظار کرنے کا بیان	۳۹۹
"	روزہ کھلونے کے ثواب کا بیان	۴۲۳	"	حاضر اور دودھ پلانے والی کے لیے انظار کی اجازت کا بیان -	۴۰۰
"	روزہ دار کے سامنے کھانے کا بیان	۴۲۴	۴۶۹	رمضان کی قضاء کا بیان	۴۰۱
۴۹۱	روزہ دار کو کھانے کی دعوت دینے کا بیان	۴۲۵	"	روزہ توڑنے کے کفار کا بیان	۴۰۲
"	روزہ دار کی دعا دینے کا بیان	۴۲۶	۴۷۰	مہولہ کر انظار کرنے کا بیان	۴۰۳
۴۹۲	عید الفطر کے دن عید گاہ جمانے سے پہلے کھانے کا بیان -	۴۲۷	۴۷۱	روزے میں سواک کرنے اور سر نہ لگانے کا بیان -	۴۰۴
۴۹۳	رمضان میں اسلام لانے کا بیان	۴۲۸	"	روزے کی حالت میں پچھنے گوانے کا بیان	۴۰۵
۴۹۴	شوہر کی اجازت کے بغیر (نقل) روزہ	۴۲۹	"		

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۵۱۲	عشر اور خراج کا بیان	۴۵۱		رکھنے کا بیان -	
"	دست کے مقدار کا بیان	۴۵۲	۲۹۵	لیلۃ القدر کا بیان	۲۳۰
۵۱۵	سوال کرنے کی ممانعت کا بیان	۴۵۳	۲۹۶	اعتکاف میں بیٹھنے کے وقت کا بیان	۲۳۱
۵۱۶	مالدار ہو کر سوال کرنے کا بیان	۴۵۴	"	ایک دن رات کے اعتکاف کا بیان	۲۳۲
"	صدقہ حلال ہونے کا بیان	۴۵۵	"	متکلف کے مردھونے کا بیان	۲۳۳
۵۱۷	صدقہ کی فضیلت کا بیان	۴۵۶	۲۹۹	اعتکاف کے ثواب کا بیان	۲۳۴
<b>الجواب المتکاح</b>			<b>الجواب الزکوٰۃ</b>		
۵۱۸	نکاح کی فضیلت کا بیان	۴۵۷	۲۹۹	زکوٰۃ کی فرضیت کا بیان	۲۳۵
"	تزوج نکاح کی ممانعت کا بیان	۴۵۸	۵۰۰	زکوٰۃ نزدیقہ کے گناہ کا بیان	۲۳۶
۵۱۹	بیوی کا خاوند پرستی کا بیان	۴۵۹	۵۰۱	زکوٰۃ ادا شدہ مال خزانہ نہیں	۲۳۷
۵۲۰	شوہر کے بیوی پرستی کا بیان	۴۶۰	۵۰۲	سونے چاندی کی زکوٰۃ کا بیان	۲۳۸
"	عورتوں کی فضیلت کا بیان	۴۶۱	۵۰۳	اونٹ کی زکوٰۃ کا بیان	۲۳۹
۵۲۱	ایسا دار عورت سے نکاح کرنے کا بیان	۴۶۲		صدقہ میں کم عمر یا زیادہ عمر جانور کے وصول	۲۴۰
۵۲۲	گنہگاروں سے نکاح کرنے کا بیان	۴۶۳	۵۰۵	کرنے کا بیان -	
"	آزاد عورتوں سے نکاح کرنے کا بیان	۴۶۴	۵۰۶	گمانے کی زکوٰۃ کا بیان	۲۴۱
۵۲۳	نکاح سے قبل عورت کو دیکھنے کا بیان	۴۶۵	۵۰۷	بکری کی زکوٰۃ کا بیان	۲۴۲
۵۲۴	پیغام پر پیغام دینے کی کراہت کا بیان	۴۶۶	۵۰۸	عائین صدقہ کے احکام کا بیان	۲۴۳
"	گنہگار اور بیوہ سے شادی کی اجازت لینے کا بیان -	۴۶۷	۵۰۹	گھوڑے اور غلام کی زکوٰۃ کا بیان	۲۴۴
۵۲۵	ڑکی کا جبراً نکاح کرنے کا بیان	۴۶۸	"	کون کون سے مال میں زکوٰۃ واجب ہے	۲۴۵
۵۲۶	چھوٹی لڑکیوں کے نکاح کا بیان	۴۶۹	"	کھیتی اور بچوں کی زکوٰۃ کا بیان	۲۴۶
۵۲۷	زشتہ دعوں کے لیے چھوٹی لڑکیوں کے نکاح کے جواز کا بیان -	۴۷۰	۵۱۰	کھجوروں اور انگوروں کے اجازہ کرنے کا بیان -	۲۴۷
۵۲۸	بیوی کے نکاح کی کراہت	۴۷۱	۵۱۱	خراب مال لینے کی ممانعت کا بیان	۲۴۸
"	نکاح خشار کی ممانعت کا بیان	۴۷۲	"	شہد کی زکوٰۃ کا بیان	۲۴۹
۵۲۸				صدقہ لفظ کا بیان	۲۵۰

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۵۲۲	مرد کے دودھ کا بیان	۲۹۴	۵۲۸	مہر کا بیان	۲۷۳
"	بوقت قبول اسلام دو بہنوں کے نکاح میں ہونے کا بیان۔	۲۹۵	۵۳۰	نکاح کے بعد فوراً بلا تعین مہر مہر جانے کا بیان۔	۲۷۴
۵۲۵	نکاح میں شرط لگانے کا بیان	۲۹۶	"	خطبہ نکاح	۲۷۵
۵۲۶	باہمی آزاد کر کے اس سے نکاح کا بیان	۲۹۷	۵۳۱	اعلانِ نکاح	۲۷۶
"	مالک کی اجازت کے بغیر نکاح کا بیان	۲۹۸	۵۳۲	لگانے اور دف بجانے کا بیان	۲۷۷
۵۲۷	متعہ کی ممانعت کا بیان	۲۹۹	۵۳۳	غنخت کا مسئلہ	۲۷۸
۵۲۸	محرم کے نکاح کا بیان	۵۰۰	۵۳۴	نکاح کی مبارک باد دینے کا بیان	۲۷۹
"	کفو کا بیان	۵۰۱	"	دلیمہ کا بیان	۲۸۰
۵۲۹	عورتوں کے حقوق	۵۰۲	۵۳۶	دعوت قبول کرنے کا بیان	۲۸۱
۵۵۰	نکاح کی سفارش کرنے کا بیان	۵۰۳	"	کنواری اور بیوہ کے پاس ٹھہرنے کا بیان	۲۸۲
۵۵۱	عورتوں سے اچھا سلوک کرنے کا بیان	۵۰۴	۵۳۷	دوسن کی آمد پر مسنون دعا	۲۸۳
۵۵۲	عورتوں کے مارنے کا بیان	۵۰۵	"	جماع کے وقت پردہ رکھنے کا بیان	۲۸۴
۵۵۳	بالوں میں دوسرے بال جوڑنے والی کا بیان۔	۵۰۶	۵۳۸	عورتوں سے لواطت کرنے کا بیان	۲۸۵
۵۵۴	رضعتی کا بیان	۵۰۷	"	عزل کا بیان	۲۸۶
۵۵۵	بال دینے سے تین بیوی سے صحبت کرنے کا بیان۔	۵۰۸	۵۳۹	پھوپھی کی موجودگی میں بھتیجی سے نکاح کا بیان۔	۲۸۷
"	مخوس اور مبارک چیزوں کا بیان	۵۰۹	۵۴۰	تین طلاق کے بعد حلال ہونے کا بیان	۲۸۸
۵۵۶	رثک کرنے کا بیان	۵۱۰	"	سلاک کرنے والے کا بیان	۲۸۹
۵۵۷	حضور کے لیے اپنے آپ کو بر کرنے والی عورت۔	۵۱۱	۵۴۱	رضاعت سے حرام ہونے کے رشتہ کا بیان۔	۲۹۰
"	آدمی کو اگر اپنی اولاد میں تنگ ہو	۵۱۲	۵۴۲	بڑے آدمی کو دودھ پلانے کا بیان	۲۹۱
۵۵۸	پنچھ پر خاوند کے حق کا بیان	۵۱۳	"	ایک دو گھونٹ سے حرمت ثابت نہ ہونے کا بیان۔	۲۹۲
۵۵۹	میاں بیوی میں سے ایک کے پتلے اسلام لانے کا بیان۔	۵۱۴	۵۴۳	دودھ چھٹنے کے بعد رضاعت نہ ہونے کا بیان	۲۹۳

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۵۶۷	مرد و عورت میں طلاق کے بارے میں اختلاف کا بیان۔	۵۲۸	۵۶۰	دو دفعہ پلانے والی عورت سے محبت کرنے کا بیان۔	۵۱۵
"	دل میں طلاق دینے اور زبان سے کچھ نہ کہنے کے بیان میں۔	۵۲۹	"	خاندان کو ایذا دینے والی عورت کا بیان	۵۱۶
"	مرد و عورت میں طلاق کے بارے میں اختلاف کا بیان۔	۵۳۰	۵۶۱	حرام کا حلال کو حرام نہ کرنے کا بیان	۵۱۷
ابواب الطلاق					
"	جنسی مذاق میں طلاق، نکاح اور رجوع کا بیان۔	۵۳۱	۵۶۲	سنت طلاق کا بیان	۵۱۸
"	دیوانہ اور نابالغ وغیرہ کی طلاق کا بیان	۵۳۲	"	حائلہ کو طلاق دینے کا بیان	۵۱۹
۵۶۸	زبردستی یا بھولے سے طلاق کا بیان	۵۳۳	۵۶۳	ایک ہی بار میں تین طلاقیں دینے کا بیان	۵۲۰
"	نکاح سے پہلے طلاق دینے کا بیان	۵۳۴	"	رجوع کرنے کا بیان	۵۲۱
۵۶۹	طلاق والے نکاح کا بیان	۵۳۵	"	حالیہ میں طلاق دینے اور وضع حمل کے ساتھ نکاح ہونے کا بیان۔	۵۲۲
"	طلاق بائنہ کا بیان	۵۳۶	۵۶۴	بیوہ کے وضع حمل پر عدت ختم ہونے کا بیان۔	۵۲۳
"	آدمی کا اپنی بیوی کو اختیار دینے کا بیان	۵۳۷	۵۶۵	بیوگی کے بعد عدت گزارنے کی جگہ کا بیان	۵۲۴
۵۷۱	مطلع کی کراہت کا بیان	۵۳۸	"	عدت کے بعد عورت کے بچنے کا بیان۔	۵۲۵
"	خلع کے وقت دیئے سامان کو واپس لینے کا بیان۔	۵۳۹	"	تین طلاقوں کے بعد نفقہ کا بیان	۵۲۶
۵۷۲	خلع طالی عورت کی عدت کا بیان	۵۴۰	۵۶۶	طلوق کے وقت کپڑے دینے کا بیان۔	۵۲۷
"	ایثار کا بیان	۵۴۱	۵۶۷	ظہار کا بیان۔	۵۲۸
۵۷۳	ظہار کا بیان	۵۴۲			

صفحہ	عنوانات	صفحہ	غیر شمار	عنوانات	غیر شمار
	کابیان	۵۷۵		لعان کابیان	۵۴۳
۵۸۷	بری باتوں کے کفارہ کابیان	۵۵۸	۵۷۸	اپنے اوپر کسی شے کو حرام کر لینے کا بیان	۵۴۴
"	قسم کے کفارہ میں کھانے کی مقدار کابیان	۵۵۹	"	آزادی کے بعد باندی کو اختیار دینے کا بیان -	۵۴۵
"	وسعت اور تنگی کے ساتھ اہل و عیال کو کھلانے کا بیان -	۵۶۰	"	۵۴۶	باندی کی طلاق اور اس کی عدت
"	قسم پر اصرار کرنے اور اس کا کفارہ نہ دینے کی ممانعت کا بیان -	۵۶۱	۵۸۰	۵۴۷	نلام کی طلاق
"	قسم دلائے تو اسے پورا کرنے کا بیان	۵۶۲	۵۸۱	۵۴۸	ام الولد کی عدت
۵۸۸	"اللہ اور رسول چاہیں" کہنے کی ممانعت	۵۶۳	"	۵۴۹	بیوہ کے لیے زینت نہ کرنے کا بیان
۵۸۹	ذو صبی قسم کھانے کا بیان	۵۶۴	۵۸۲	۵۵۰	باپ کا بیٹے کو طلاق دینے کے حکم کا بیان -
"	نذر کی ممانعت کا بیان	۵۶۵		<b>ابواب الکفارات</b>	
۵۹۰	گناہ کی نذر ماننے کی ممانعت	۵۶۶		۵۵۱	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قسم کھانے کا بیان -
۵۹۱	نذر پر کسی شے کا نام نہ لینے کا بیان	۵۶۷	۵۸۲	۵۵۲	خیر اللہ کی قسم کھانے کی ممانعت کا بیان
"	نذر پوری کرنے کا بیان	۵۶۸		۵۵۳	دوسری سنت کی قسم کھانے کا بیان
۵۹۲	مرنے والے کے ذمے نذر کا بیان	۵۶۹	۵۸۳	۵۵۴	قسم کھانے والے سے راضی ہونے کا بیان
۵۹۳	پیدل حج کرنے کی نذر کا بیان	۵۷۰	۵۸۴	۵۵۵	قسم پر کفارہ یا نام نہ ہونے کا بیان
"	نذر میں طاعت، اور معصیت کو شریک کرنے کا بیان ..	۵۷۱	"	۵۵۶	قسم میں استثناء کرنے کا بیان
	<b>ابواب التجارات</b>		"	۵۵۷	قسم کھانے اور اس کے خلاف اچھا بگھنے
۵۹۴	گمان کی زینت کا بیان	۵۷۲	۵۸۶		

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۲۰۵	جس شے کا مالک نہ ہو اس کی بیع جائز ہونے کا بیان ۔	۵۹۰	۵۹۵	حصولِ رزق میں اعتدال کا بیان	۵۶۳
۲۰۲	شرکت میں مال بیچنے کا بیان	۵۹۱	۵۹۶	خدا کا دیا ہوا ذریعہٴ رزق نہ چھوڑنے کا بیان	۵۶۴
۱۱	بیعائے کی ممانعت کا بیان	۵۹۲	۱۱	پیشوں اور حرفتوں کا بیان	۵۶۵
۱۱	بیع حصاة اور بیع غرر کی ممانعت کا بیان	۵۹۳	۵۹۸	مال کو روکنے کا بیان	۵۶۶
۲۰۷	جانور کے بیٹ یا تھنوں میں جو چیز سے اسے بیچنے کا بیان ۔	۵۹۴	۵۹۹	منتر کی اجرت لینے کا بیان	۵۶۷
۱۱	بیع مزایدہ (نیلام) کا بیان	۵۹۵	۶۰۰	قرآن کی تعلیم پر اجرت لینے کا بیان	۵۶۸
۲۰۸	بیع لخیج کرنے کا بیان	۵۹۶	۲۰۱	کتے اور زنا کی اجرت کا بیان	۵۶۹
۲۰۹	خرید و فروخت میں سہولت سے کام لینے کا بیان ۔	۵۹۷	۱۱	جام کی کمائی کا بیان	۵۷۰
۲۰۸	ترویج مقرر کرنے کی کراہت کا بیان	۵۹۸	۱۱	ناجائز چیزوں کی فروخت کا بیان	۵۷۱
۲۰۹	کسی شے کے سودا کرنے کا بیان	۵۹۹	۱۱	بیع منابذہ اور ملامسہ کی ممانعت کا بیان	۵۷۲
۲۱۰	خرید و فروخت میں تمہیں کمانے کی ممانعت کا بیان ۔	۶۰۰	۲۰۲	دوسرے کی بیع پر بیع کرنے کا بیان	۵۷۳
۲۱۱	کھجور کے تلمی و رخت بیچنے کا بیان	۶۰۱	۶۰۳	بیع بخشش کی ممانعت کا بیان	۵۷۴
۲۱۲	اچھی طرح ظاہر نہ ہونے والے پھل کی بیچنے کی ممانعت کا بیان ۔	۶۰۲	۱۱	شہر والے کے لیے دیہاتی مال فروخت کرنے کا بیان ۔	۵۷۵
۲۱۳	پسوں کو سالہا سال کی میلا پر فروخت کرنے کا بیان ۔	۶۰۳	۲۰۴	شہر پہنچنے سے پہلے مالی نہ خریدنے کا بیان ۔	۵۷۶
۲۱۳	۱۱	۶۰۵	۲۰۵	نرید و فروخت کرنے والے کے اختیار کا بیان ۔	۵۷۷
				بیع اختیار کا بیان	۵۷۸
				بائع اور مشتری کے اختلاف کا بیان	۵۷۹

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۶۱۵	ڈھیرنگا کر فروخت کرنے کا بیان	۶۰۸	۶۱۳	جکتا ہوا توڑنے کا بیان	۶۰۴
۶۱۶	ناپختے میں برکت حاصل ہونے کا بیان	۶۰۹	۶۱۴	قول میں پورا توڑنے کا بیان	۶۰۵
۱۱	بازاروں میں جانے کی کیفیت کا بیان	۶۱۰	۱۱	دھوکہ دینے کی ممانعت کا بیان	۶۰۶
۶	۶	۶	۵۱۵	غلہ کو تہمت کرنے سے پہلے فروخت کرنے کا بیان	۶۰۷



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

يَا بَنَاتِ اتَّبِعَا سُنَّتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### حضرت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، شریک، اعش، ابو صالح، ابو ہریرہ، اکابیان  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کام میں  
تمہیں حکم دوں اسے لازم پکڑو اور جس کام سے میں تمہیں  
منع کروں اس سے رک جاؤ۔

أَحَدًا تَنَا أَبُو بَكْرٍ بِنْتُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَا شَرِيكَ عَنِ  
الْأَعْمَشِ عَنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ فَخُذُوا وَهُوَ  
مَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا

ابو عبد اللہ محمد بن الصباح، جریر، اعش، ابو صالح، ابو ہریرہ  
فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تک میں کسی امر میں  
تمہیں چھوڑنے سے رکھوں تم مجھے چھوڑنے سے رکھو کیونکہ تم سے پہلے کی باتیں  
اپنے انبیاء و کرام سے کثرت سوال اور اعتقاد کی بنا پر ہلاک  
ہوئیں۔ جب میں تمہیں کسی نسل کا حکم دوں اسے جہانگ تم میں  
استقامت ہو لازم پکڑو۔ اور جب کسی کام سے منع کروں  
اس سے رک جاؤ۔

۲- حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ اللَّهِ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ  
قَالَ أَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذُرُونِي  
مَا تَزُكُّكُمْ فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يُسْأَلُهُمْ  
وَإِحْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ فَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِشَيْءٍ  
فَخُذُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَلَا تَنْهَيْتُمْ عَنْهُ  
تَخَوُّعًا فَانْتَهُوا

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، وکیع، اعش، ابو صالح، سلم  
ابو ہریرہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔  
جس نے میرا حکم مانا اس نے اللہ کا حکم مانا اور جس نے میری نافرمانی  
کی اس نے اللہ کی نافرمانی کی۔

۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بِنْتُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا أَبُو صَالِحٍ وَبَنَاتُ  
وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَطَاعَنِي  
فَقَدَّ أَكْرَامَ اللَّهِ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ

محمد بن عبد اللہ بن زبیر، زکریا بن عدی، ابن ابی الدرداء، محمد بن  
سوقہ، ابو جعفر الباقری کہتے ہیں ابن عمر جب نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے کوئی حدیث سماعت فرماتے تو اس میں نہ کچھ بڑھائی  
کرتے اور نہ کچھ گھٹایا کرتے۔

۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُبَيْرٍ تَنَا زَكَرِيَّا  
بْنُ عَبْدِ يَاقَانَ ابْنُ لُبَابَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَوْفَةَ  
عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عَسْرَةَ إِسْمَاعِيلَ مِنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيًّا إِذَا لَمْ يَجِدْهُ  
وَلَمْ يَقْعُرْ دُونَهُ

بشام بن عمارہ، الدمشقی، محمد بن عیسیٰ بن سعید، ابو ہریرہ، سلیمان  
الانطش، ولید بن عبدالرحمن الجرجسی، جیسری، فیروز الدرداء  
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز ہمارے پاس  
تشریف لائے اور ہم باہم فخر کے موضوع پر گفتگو کر رہے تھے اور اس

۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو الدمشقي تَنَا رَسُوْلُهُ  
بْنُ عِيْسَى بْنِ مُمِيْعٍ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْاَقْلَسِي  
عَنِ اَلْعَلِيْكَوْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَجْرِيْتِي عَنْ جَيْبِ بْنِ  
اَلْفَخْرِ عَنْ اَبِي الدَّرْدَاوِي قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرُحْنٌ تَنْ كُرًا لَفَعَةً رَوَّ  
تُخَوَّفُهُ فَقَالَ لَفَعَدُ تَخَاوَدُونَ وَالَّذِي نَفْسِي  
بِيَدِهِ لَأَخَذَنَّ عَلَيْهَا لَدُنِّيَا صَبِيحًا حَتَّى لَا يُرِيغَ  
قَلْبُ أَحَدٍ لَمْ يَرَأَعْتَهُ إِلَّا كَاهِيَةً وَإِلَيْهَا لَقَدْ  
تَرَكْتُكُمْ عَلَى مِثْلِ الْبَيْضَاءِ لِيَأْمَأُ وَنَهَارَهَا  
سَوَاءً قَالَ أَبُو الدَّرَكِيِّ وَاصْدَقَ وَاللَّهِ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَكْنَا وَاللَّهِ عَلَى مِثْلِ الْبَيْضَاءِ  
لِيَأْمَأُ وَنَهَارَهَا سَوَاءً

خوف زدہ تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم فخر  
سے خوف زدہ ہو، تم ہم سے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان  
سے تم پر دینا اس طرح بھادی جانے گی کہ دنیا کی جانب کسی کا  
ذرا بھی دل متوجہ نہ ہوگا، خدا کی قسم میں تمہیں ایسی حالت میں چھوڑ  
کر جاؤں گا جس کے شب و روز سفیدی میں بلا پرہیز کے والودرداء کا بیان  
ہے خدا کی قسم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سچ فرمایا، خدا کی قسم  
آپ ہمیں اسی حالت میں چھوڑ کر تشریف لے گئے جس کی  
سفیدی (مالداری) میں شب و روز برابر تھے۔

محمد بن بشر، محمد بن جعفر، شعبہ معاویہ بن قرہ، قرہ  
فرماتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا میری امت میں سے ایک جماعت قیامت تک  
غالب رہے گی اسے کوئی ذلیل کرنے والا نقصان  
نہ پہنچا سکے گا۔

ابو عبد اللہ، ہشام بن عمار، محمد بن عمرو، ابو علقمہ نصر  
بن علقمہ عمیر بن الاسود، کثیر بن مرثد، المحضری، ابو ہریرہ  
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
میري امت میں سے ایک جماعت ہمیشہ حکم خدا و مری کی  
تعمیل کرتی رہے گی اسے ان کا کوئی مخالف نقصان نہیں  
پہنچا سکے گا۔

ابو عبد اللہ، ہشام بن عمار، جراح بن علی، بکر بن  
زمرہ کہتے ہیں میں نے ابو عبیدہ الخولانی سے جنہوں نے  
حضور کے ساتھ دونوں قبول کی جانب نماز پڑھی ہے  
ان کا بیان سنے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ اس دین میں ایک پورا ملک تارے گا  
اور اسے اپنی اطاعت میں استعمال کرتا رہے گا۔

یعقوب بن سعید بن کاسب، تاسم بن نافع، حجاج بن ارطاة  
عمرو بن شعیب، شعیب کہتے ہیں امیر معاویہ نے شعیب سے کہنے کو کہ  
اور فرمایا تمہارے علماء کہاں ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ

۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ تَنَا  
شُعْبَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا تَرَأَلُ طَائِفَةٌ  
مِنْ أُمَّتِي مَنُصُورِينَ لَا يَبْصُرُهُمْ مِنْ خَلْفِهِمْ  
حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ

۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو  
قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمْرٍو قَالَ تَنَا أَبُو عَلْقَمَةَ نَعْمَرُ  
بْنُ عَاقِمَةَ عَنْ عَمِيرِ بْنِ الْأَسْوَدِ وَكَثِيرِ بْنِ مَرْثَدَةَ  
الْحَضْرَمِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَرَأَلُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي قَدَامَةً  
عَلَى أُمَّرَائِهِمْ كَمَا يَفْعُرُهَا مَنْ خَالَفَهَا

۹۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمِيرِ بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبَا عَبِيدَةَ الْخَوْلَاقِيَّ وَكَانَ قَدْ صَلَّى الْفَيْلَتَيْنِ مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَرَأَلُ اللَّهُ يَفْعُرُ فِي هَذَا  
الدِّينِ عَدُوًّا لَيْسَ تَعْمَلُ فِي طَاعَتِهِ

۱۰۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمِيرِ بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبَا عَبِيدَةَ الْخَوْلَاقِيَّ وَكَانَ قَدْ صَلَّى الْفَيْلَتَيْنِ مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَرَأَلُ اللَّهُ يَفْعُرُ فِي هَذَا  
الدِّينِ عَدُوًّا لَيْسَ تَعْمَلُ فِي طَاعَتِهِ

أَبِي عَلِيٍّ أَوْ كَمَا سَمِعْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقُومُوا السَّاعَةَ إِلَّا وَطَأْتُمْ تَوْبَتَكُمْ أَمْ تَرَى ظَاهِرُونَ عَلَى النَّاسِ لِأَيِّ لَوْنٍ مِنْ خَذَلِهِمْ وَلَا مَنْ نَصَرَهُمْ

فرماتے سنا کہ قیامت تک میری امت میں سے ایک جماعت لوگوں پر غالب رہے گی، وہ نہ کسی نفاق کو خطرے میں لائیں گے اور نہ کسی مددگار کی انہیں احتیاج ہوگی۔

۱۰۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ تَنَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ الرَّحْبِيِّ عَنْ كُوبَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزَالُ كَأَيْقُنَةٌ مِنْ أُمَّتِي عَلَى الْحَيِّ مَنُصُورِينَ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرًا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

ہشام بن عمار، محمد بن شعیب، سعید بن بشیر، قتادہ ابو قلابہ، ابواسما، الرحبی، کوبان فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، میری امت میں سے ایک جماعت حق پر قائم رہے گی۔ اور کوئی مخالفت کرنے والا انہیں نقصان نہ پہنچا سکے گا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ قیامت لے آئے گا۔

۱۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ تَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَيْدُكَ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَّ خَطًّا وَوَضَعَ يَدَهُ فِي الْخَطِّ الْأَوْسَطِ فَقَالَ هَذَا سَبِيلُ اللَّهِ ثُمَّ نَظَرَ هَذِهِ الْآيَةَ وَرَأَى هَذَا صَوَاحِجِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبَعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبِيلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ

ابو سعید، ابو خالد الاحمر، جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں بیٹھے تھے، آپ نے ایک خط کھینچا، دو اس کے دائیں اور دو بائیں جانب کھینچے پھر اپنا ہاتھ درمیانے خط پر رکھ کر فرمایا یہ اللہ کا راستہ ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی یہی میرا سبب ہمارا راستہ ہے اس کی پیروی کرو اور جہاد راستوں پر نہ چلو کیونکہ وہ تمہیں میری راہ سے الگ کر دیں گے۔

بَابُ تَعْظِيمِ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالتَّغْلِيظِ عَلَى مَنْ عَارَضَهُ

حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعظیم اور اس پر اعتراض کرنے کا بیان

۱۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو يَكُوبَ بْنَ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ معاوية بن صالح حدَّثَنَا ابْنُ الْحَسَنِ بْنِ جَابِرٍ عَنْ ابْنِ مِقْدَادٍ عَنْ مَعْدِيكَ عَنْ أَبِي يَكُوبَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بُولُوكَ الرَّجُلَ مُتَكَلِّفًا عَلَى أَرْبَعِ كَتَبَةٍ يَحْدِثُ بِهَا نَيْبٌ مِنْ حَوَائِثِي فَيَقُولُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَمَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَلَالٍ اسْتَحَلَّنَاهُ وَمَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَرَامٍ حَرَّمْنَاهُ إِلَّا وَإِنْ مَا حَرَّمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابو یحییٰ بن ابی شیبہ، زید بن الحباب، معاویہ بن صالح، ابن جابر، مقدم بن معدیکرب، الکندی فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بہت جلد ایسا زمانہ آئے گا کہ آدمی اپنے نچے تخت پر تکیہ ٹکا بیٹھا ہوگا اور اس کے سامنے میری حدیث میان کی جائے گی تو جواب میں کہے گا ہمارے اور تمہارے درمیان فیصلہ کرنے والی اللہ کی کتاب ہے، جو کچھ ہم اس میں حلال پائیں گے اسے حلال جانیں گے، اور جو کچھ حرام پائیں گے اسے حرام سمجھیں گے آگاہ ہو جو کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حرام فرمایا وہ

يُنَادِي مَا حَرَّمَ اللَّهُ -

بھی ویسا ہی حرام ہے جیسے اللہ نے حرام فرمایا۔

۱۳- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْدِيُّ ثنا شُعْبَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ فِي بَيْتِهِ أَنَا سَأَلْتُهَا عَنْ سَالِمِ بْنِ النَّصْرِ ثُمَّ مَرَّ فِي الْحَدِيثِ قَالَ أَوْزَيْدُ بْنُ أَسْلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا أُفِيضُ أَحَدًا كُمْ مَكَلِّتًا عَلَى أَرْضِكُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَلَا مَمْلُوكًا بِأَيْدِيهِمْ كُنْهٌ يُعْمَلُ وَلَا أَدْرِي مَا وَجَدَ تَأْفِيهِ كِتَابَ اللَّهِ اتَّبَعْنَاكَ -

نفسر بن علی الجہدنی، سفیان بن عیینہ، سالم ابو النصر، زید بن اسلم، عبید اللہ بن ابی رافع، ابورافع، فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں تمہیں اس حالت میں نہ پاؤں کہ تم میں سے کوئی اپنے بستر پر تکیہ لگائے بیٹھا ہو اور اس کے پاس میرا کوئی مکمل یا ممانعت پہنچے تو وہ اس کے جواب میں یہ کہے جس میں یہ بات اللہ کی کتاب میں نظر نہیں آتی کہ ہم اس کی پیروی کریں۔

۱۴- حَدَّثَنَا أَبُو مُرْوَانَ مُعْجَذُ بْنُ عُمَرَ الثَّقَلِيُّ ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّعَّاسِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ -

ابو مروان محمد بن عثمان الثقفانی، ابراہیم بن سعد بن ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف، سعد بن ابراہیم، ناسم بن محمد بن ابی بکر حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کوئی ہمارے دین میں ایسی نئی بات پیدا کرے جو دین میں موجود نہ ہو تو وہ بات مردود ہے۔

۱۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى النَّدِيمُ بِوَرَعِي ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنَا مَعْبُرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَمْنَعُوا أَمَاءَ اللَّهِ أَنْ يُعْلِلَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ ابْنُ لَهْ كُنْتُمْ مَعَهُمْ فَقَالَ فَغَضِبَ غَضَبًا شَدِيدًا أَوْ قَالَ أَحَدًا ثَلَاثًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ -

محمد بن یحییٰ الندیمی، عبد الرزاق، معمر زہری، سالم، ابن عمر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کی بندگیوں کو روکو، لوگوں، مسجد میں نماز پڑھنے سے منع نہ کرو، ابن عمر کے بیٹے نے جواب دیا خلیفہ قسم تم تو ضرور روکوں گے سالم کہتے ہیں ابن عمر سخت ناراض ہوئے اور فرمایا میں تو تم سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث بیان کر رہا ہوں اور تو اس پر نکتہ چینی کرتے ہوئے یہ جواب دیتے ہو کہ ہم انہیں منہ

ف ظ ۱۰۔ آپ کا یہ فرمان "کہ میں تمہیں اس حالت میں نہ پاؤں یا تو یہ لکھ دیا ہے کہ میں وہ زمانہ دیکھنا نہیں چاہتا کیونکہ وہ بدترین دور ہوگا، یا مقصد یہ ہے کہ صحابہ کو اس حالت میں دیکھنا نہیں چاہتا یعنی تم سے یہ توقع نہیں رکھتا یا مقصد ہے کہ تم میں سے کوئی عینی عامۃ المسلمین میں سے کوئی ایسا نہ کرے، کیونکہ پھر اتباع رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کا کوئی مقصد باقی نہیں رہتا، اہل قرآن اور مکرمین حدیث ان تمام احادیث پر ذرا غور کریں شاید ان کا جھلا ہو جائے۔

سنت بدعت سے نفرت دلاتے ہوئے، سنت کی پیروی کی ترغیب دیتے ہوئے حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ اسے فرزند جو چیز کم آئے والی ہے وہ صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی ہے۔ باقی احوال و کیفیات اور علوم اور معارف اور اشکات اگر اسی پیروی کے ساتھ ہوں۔ تو خیر اور خوب، اور نہ سوائے خرابی اور استدراج کے کچھ نہیں۔ بہر فیض سنت کی پیروی میں جو، اور بہر حال آپ کی شریعت کے اتباع سے وابستہ ہے مشائخ سنت نبوی کے اتباع کے طور پر دوپہر کا سونا کر ڈروں بات جاگنے سے بہتر اور افضل ہے جبکہ یہ شہ

میداری سنت کے مطابق نہ ہو (مکتوبات شریف)

تَقُولُ إِنَّا لَنَمْنَعُكَ -

۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمُهَاجِرُ الْبَصْرِيُّ أَنَا  
 الْبَيْهَقِيُّ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَدْوَةَ بْنِ  
 الزُّبَيْرِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا  
 مِنَ الْأَنْصَارِ خَاصِمًا لِلزُّبَيْرِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شِرَاحِ الْجَدَّةِ الَّتِي يُسْقَوْنَ  
 بِهَا النَّحْلُ فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ سَرِّحِ الْمَاءَ يَبْرُكُ بَالِي  
 عَلَيْكَ فَانْخَصِمَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسَى بَارِئُ  
 نُحْلًا رَسِيلِ الْمَاءِ لِي جَارِلَةٌ فَغَضِبَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ كَانِ ابْنُ عَمَّتِكَ فَتَكُونُ حَضْرَتُكَ  
 اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ يَا زُبَيْرُ أَسَى  
 أَجْبِسُ الْمَاءَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْجَدَّةِ فَقَالَ  
 الزُّبَيْرِيُّ يَا لَلْهُرَاتِي لَأَحْسِبُ هَذِهِ الْآيَةَ تَرَكْتُ فِي ذَلِكَ  
 فَلَا ذَرِيَّةَ لَكَ لَأَبُوتُنُونَ حَتَّى يَحْكُمُوا لِي فِيمَا سَجَرَ  
 بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ فِي أَفْسِهِمْ حَرْبًا مِمَّا قَضَيْتَ  
 وَسَيَلَمُوا سَيَلَمًا -

روکن کے اولاد کی روایت میں آتا ہے کہ ابن عمر نے ان سے بات نہ کر سکی  
 تم کھاؤ

محمد بن ریح المهاجر البصری بیہق بن سعد ابن شہاب الزہری عروہ  
 بن زبیر عبداللہ بن الزبیر فرماتے ہیں ایک انصاری نے حضور کے سامنے  
 کھیتوں کے پانی کے بارے میں زبیر بن عامر سے کچھ نزاع کیا انصاری نے  
 زبیر سے کہا تم پانی چھوڑو اسے رکھو زبیر نے اس سے انکار کیا۔ انصاری  
 دونوں حضور کی خدمت آدس میں لاتے جھگڑتے حاضر ہوئے نبی کریم  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے زبیر تم پہلے اپنے کھیت کو پانی سے  
 لو پھرانے مسایہ کے لیے چھوڑو۔ یہ فیصلہ انصاری کو پسند نہ آیا اور اس  
 نے کہا یا رسول اللہ یہ فیصلہ اس لیے ہے کہ یہ آپ کی چھوٹے کے بیٹے ہیں،  
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ اطہر کا رنگ عسکری کو دوسرے متغیر  
 ہو گیا اور فرمایا اے زبیر تم اپنے کھیتوں میں پانی دینے کے بعد اسے  
 روک لو حتیٰ کہ زمین دیروں تک بیٹھ جائے۔ زبیر فرماتے ہیں مندرکی قسم  
 یہ آیت میرے متعلق نازل ہوئی ہے۔ تم سے تمہارے پروردگار کی  
 یہ اس وقت تک مومن نہ ہوں گے جب تک آپ کے اختلافات میں  
 تمہیں کو منصف نہ بنائیں گے پھر تمہارے فیصلہ پر اپنے دلوں میں  
 کوئی رنجش بھی نہ پائیں۔ اس کے آگے سر تسلیم خم کر دو۔  
 (سورہ نساء آیت ۶۵)

۱۷- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ فِي الْمَجْدَرِيِّ وَالْمَجْدَرِيُّ  
 حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ لَتَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الْتَفْقِيُّ ثنا  
 أَبُو بَنْ عَن سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ  
 أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا لِي جُنَيْبِ بْنِ أَبِي نَهْرَةَ فَخَدَّتْ قَتْنَاهُ  
 وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهَا  
 وَقَالَ إِنَّهَا لَا تَقْبَلُ صَيْدًا وَكَانَتْ كَتَمَتْ عَدَاؤَ قَتْنَاهَا كَثِيرٌ  
 الْمَيْتِ وَتَقَعُ الْعَيْنُ قَالَ فَعَادَ ابْنُ أَبِي نَهْرَةَ يَخْذُلُ  
 فَقَالَ أَحَدُكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 نَهَى عَنْهَا ثُمَّ عَدَّتْ تَخْذُلُ لَا أَكَلْتُمْ أَبَدًا -

۱۸- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا يَحْيَى بْنُ حَنْدَةَ

احمد بن ثابت المجدری ابو عمرو حفص بن عمر عبد الوہاب التفقی  
 ابوب۔ سعد بن جبیر عبد اللہ بن مغفل کے پہلو میں ان کا ایک بھتیجا  
 بیٹھا تھا۔ اس نے لنگریاں بھینکنی شروع کیں عبد اللہ نے اسے  
 روکا اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کام سے منع  
 فرمایا ہے اور ارشاد فرمایا کہ لنگری بھینکنے سے نہ تو شکار کھیلا  
 جا سکتا ہے، اور نہ دشمن کو زخمی کیا جا سکتا ہے۔ ہاں یہ فعل  
 کسی کاروبار پختہ دانت توڑ سکتا اور آنکھ چھوڑ سکتا ہے سید لکھتے ہیں اس نے  
 دوبارہ یہی حرکت کی عبد اللہ نے فرمایا میں تم سے رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
 کی محنت بیان کر رہا ہوں اور تو پھر بھی یہی حرکت کر رہے ہو میں تم سے کبھی لڑا نہ  
 ہوا۔

ہشام بن عمار۔ یحییٰ بن حنڈہ۔ ہشام بن عمار۔ اسحق بن قیس۔

۱۷- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ فِي الْمَجْدَرِيِّ وَالْمَجْدَرِيُّ  
 حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ لَتَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الْتَفْقِيُّ ثنا  
 أَبُو بَنْ عَن سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ  
 أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا لِي جُنَيْبِ بْنِ أَبِي نَهْرَةَ فَخَدَّتْ قَتْنَاهُ  
 وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهَا  
 وَقَالَ إِنَّهَا لَا تَقْبَلُ صَيْدًا وَكَانَتْ كَتَمَتْ عَدَاؤَ قَتْنَاهَا كَثِيرٌ  
 الْمَيْتِ وَتَقَعُ الْعَيْنُ قَالَ فَعَادَ ابْنُ أَبِي نَهْرَةَ يَخْذُلُ  
 فَقَالَ أَحَدُكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 نَهَى عَنْهَا ثُمَّ عَدَّتْ تَخْذُلُ لَا أَكَلْتُمْ أَبَدًا -

۱۸- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا يَحْيَى بْنُ حَنْدَةَ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَيْتَانَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ قَبِيصَةَ  
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عِبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ الْأَنْصَارِيَّ النَّفِيبِ  
صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَدَا  
مَعَ مُعَاوِيَةَ أَرْضَ الْأَنْدَلُسِ فَظَلَّ إِلَى النَّاسِ وَهُوَ  
يَتَبَيَّنُ يَتَبَيَّنُ كَسْرَ الدَّهَبِ بِالذَّهَبِ بِالنَّيْرِ وَكَسْرَ الْقِصَّةِ  
بِالدَّاهِرِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ تَنَاكَتُونَ  
الرِّبَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ لَا تَبْنُوا عِوَالِ الدَّهَبِ بِالذَّهَبِ إِلَّا مَثَلًا يَمْثِلُ  
لَا زِيَادَةَ بَيْنَهُمَا وَلَا نِظْرَةَ فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ يَا  
أَبَا الْوَلِيدِ لَا أَرَى الرِّبَا فِي هَذِهِ إِلَّا مَا كَانَ مِنَ نِظْرَةٍ  
فَقَالَ عِبَادَةُ أَحَدُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَحَلْتُ نَبِيَّ عَنْ رَأْيِكَ لَيْتَ أَخْرَجَنِي  
اللَّهُ لَا أَسْأَلُكَ بِأَرْضِكَ لَكَ عَلَيَّ ذِمَّةٌ مَرَّةً فَلَمَّا  
فَقَلَ لِحَنٍ بِالذِّبْنَةِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ مَا  
أَنْدَمَكَ يَا أبا الْوَلِيدِ فَهَضَّ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ وَقَالَ  
مِنْ سَسَاكَتِهِ فَقَالَ الرَّجْعِيُّ أبا الْوَلِيدِ أَرَأَيْتَ  
فَقَبِحَ اللَّهُ أَرْضًا لَسْتَ فِيهَا وَأَمَّا نَاكَ وَكَتَبَ  
إِلَى مُعَاوِيَةَ كَمَا مَرَّةً لَكَ عَلَيْهِ وَأَخْبَلَ النَّاسَ عَلَى  
مَا قَالَ فَإِنَّهُ هُوَ الْأَمْرُ.

۱۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَلْدَوِيِّ الْبَاهِلِيُّ نَسَا  
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ إِذَا  
حَدَّثْتُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَظَنُّوكَ  
بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ يَهُرَّاهُنَّ  
وَأَهْدَاكَ وَأَنْتَاهَا.

۲۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ  
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَرْثَةَ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ  
عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الشُّكْرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ قَالَ إِذَا حَدَّثْتُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

قبیصہ عبادۃ بن الصامت الانصاری جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے لقب تھے وہ حضرت امیر معاویہ کے ساتھ روم کی جنگ میں شریک ہوئے  
تو وہاں لوگوں کو دیکھا کہ وہ سونے کے بدلے افرنیوں اور چاندی کے  
بدلے دہبروں کا لین دین کر رہے تھے، عبادۃ نے فرمایا اے لوگو  
تم تو سود کھا رہے ہو، میں نے حضور کو فرماتے سنا ہے، سونے کو سونے  
کے بدلے نہ بیچو مگر برابر برابر نہ تو اس میں کوئی زیادتی ہو اور نہ قرض  
ہو امیر معاویہ نے فرمایا میں تو بیقرضی کے اس میں کوئی سود نہیں  
سمجھتا۔ عبادۃ نے فرمایا میں آپ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کی حدیث بیان کر رہا ہوں اور تم اپنی رائے بیان کر رہے ہو  
خدا کی قسم میں جب اس جنگ سے واپس لوٹوں گا تو اس زمین پر  
ہرگز نہ رہوں گا۔ جہاں آپ کی حکومت ہوگی۔ جب واپس آئے  
تو مدینے تشریف لے گئے حضرت عمر نے دریافت کیا  
اے ابوالولید تم واپس کیوں آگئے عبادۃ نے ان سے تمام  
قصہ بیان کیا اور یہ بات بھی بیان فرمائی کہ میں نے وہاں نہ سونے  
کی قسم کھائی ہے۔ حضرت عمر نے فرمایا اے ابوالولید تم وہاں واپس  
جاؤ کیونکہ جس زمین میں تم یا تمہارا سے ماند آتی رہی ہے اس  
تعالے اس میں مصیبت نازل فرمادے گا اور امیر معاویہ کو  
تخیر فرمایا کہ عبادۃ کو تم کوئی حکم نہ دو گے۔ اور جو کچھ عبادۃ  
نے کہا ہے لوگوں سے اسی کی پیروی کرو اور اگر کوئی حکم ہے۔

ابوبکر بن خالد الباہلی، یحییٰ بن سعید شعبہ، ابن عمیر بن عون  
بن عبد اللہ عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں جب میں تم سے  
حضور کی حدیث بیان کروں تو حضور کے زبرد تقویٰ  
اور رشد و ہدایت پر یقین رکھتے ہوئے اسے تسلیم کرو اور  
اس میں اپنی رائے کو دخل نہ دو۔

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید، شعبہ، عمر بن مروہ،  
ابو البختری، ابو عبد الرحمن اسلمی، حضرت علی  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی اسی قسم کا قول مروی  
ہے جب میں تم سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی حدیث بیان کروں

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا فَظَنُوا بِهَا الْكُذْبَى هُوَ أَهْدَاهُ  
وَأَهْدَاهُ وَأَنْفَاهُ.

۲۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ لَقْدَمٍ  
ثَنَا الْمُقْبِرِيُّ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَأَعْرِفَنَّ مَا يَجِدُنَّ  
أَحَدٌ كَرَعَتْهُ الْحَدِيثُ وَهُوَ شَيْءٌ عَلَى أَرْبَعِ كَتَبَةٍ  
يَقُولُ أَقْرَأُ قُرْآنًا مَا يَكِلُ مِنْ قَوْلِ حَسَنِ فَأَنَا قُلْتُ ،

۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ أَدَمَ ثنا أَبِي عَنْ  
شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ عَمَّا وَحَدَّثَنَا هُنَّادُ بْنُ الْبَرِيِّ ثنا عَبْدَةُ  
بْنُ سُلَيْمَانَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ  
أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ لِرَجُلٍ يَا ابْنَ أَخِي إِذَا حَدَّثْتَكَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا تُضْرِبْ  
لَهُ الْأَمْقَالَ،

۲۳۔ قَالَ أَبُو لَحْظَنٍ ثنا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
الْكُوفِيُّ ثنا عَلِيُّ بْنُ الْحَجْدِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرٍو  
بْنِ مُرَّةٍ مِثْلَ حَدِيثِ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،  
بَابُ التَّوَقُّفِ فِي الْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مَعَاذُ عَنْ  
أَبِي عَمْرٍو ثنا سَلْمَةُ الْبَطِينِ عَنْ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ لَثَمِيِّ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ مَا أَخْطَأَنِي ابْنُ مَعْرُوفٍ  
عَشِيئَةً حِينِي إِلاَّ أَتَيْتُهُ فَبِإِقَالٍ سَمِعْتُ يَقُولُ  
بِشَيْءٍ خَطَأَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا  
كَانَ ذَاتَ عَشِيئَةٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ فَتَكْسَرُ قَالَ فَتُظَلُّهُ الْيَمِينُ وَهُوَ قَدْ تَمَّ حَيْكَلُهُ  
رُكْبًا رَجِيحًا قَدِ انْعَرَزَتْ رُكَّتُ عَيْنَاهُ ذَاتَ حَقِّحَتْ  
وَدَا حَجَّهُ قَالَ أَوْ دُونَ ذَلِكَ أَوْ قَوْفِي ذَلِكَ أَوْ قَوْفِي يَأْمُرُ  
ذَلِكَ أَوْ يَنْهَى بِهَا يَدُكَ -

ہدایت جاتے ہو گئے یہ اس کا ارشاد ہے جو سب سے زیادہ برکت یافتہ  
اور سب سے بڑھ کر مستحق تھے۔

علی بن المنذر، محمد بن فضیل، سعید بن ابی سعید القبری، ابو سعید الخدری  
ابو ہریرہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں تم کو ایسے لوگوں  
کے متعلق خبر دیتا ہوں جو اپنے مسند پر بیٹھے ہوں گے اور جب میری حدیث ان کے  
سامنے بیان کی جائے گی تو وہ کہیں گے کہ صرف قرآن پر اٹھو۔ یاد رکھو جو عمدہ  
بات تمہارے سامنے پیش کی جائے تو جان لو کہ اس کا کتنے والا میں ہوں۔  
محمد بن عمار بن آدم، شعبہ، محمد بن عمرو، ابی سلمہ، ابو ہریرہ  
ح بناد بن اسری عبدہ بن سلیمان، محمد بن عمرو، ابی سلمہ، ابو ہریرہ نے  
ایک شخص سے فرمایا اے میرے بھتیجے جب میں تم سے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث بیان کیا کروں تو اس کے مقابلے میں  
مثالیں بیان نہ کیا کرو۔

قرآن والسنة

ابو الحسن، یحییٰ بن عبد اللہ الکراچی، علی بن المجد، شعبہ عمرو  
بن مرہ، حضرت علی رضی اللہ عنہما کی روایت جو اوپر گزری ہے  
وہ اس سند سے بھی مروی ہے؛  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرنے میں  
احتیاط کرنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، معاذ، ابن عوف، سلم البطین، ابوبکر  
تمہی تمہی عمرو بن میمون کہتے ہیں میں ابن مسعود کی خدمت میں  
حجرات کی شام کو جاتا تھا لیکن میں نے انہیں کئی بات پر بھی کبھی  
یہ کہتے نہیں سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
ایک شام کو انہوں نے فرمایا قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس  
کے بعد انہوں نے سر جھکا لیا۔ عمر بن میمون کہتے ہیں جب ان کی  
طرف آنکھ اٹھا کر دیکھی گئی تو وہ اس حالت میں کمرے سے نکلے کہ  
کے جن کھلے ہوئے تھے، انہیں چمتی ہوئی اور گھسی چولی ہوئی  
تھیں۔ اس کے بعد انہوں نے فرمایا آپ نے یہی ارشاد فرمایا تھا یا  
کم درمیش یا اس کے قریب یا اس کے مانند یعنی مجھے یا انہیں،

۲۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا مَعَاذُ بْنُ مَعَاذٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ كَانَ آسَنُ بْنُ مَالِكٍ إِذْ أَحَدَاتٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا فَتَقَرَّرَ مِنْهُ قَالَ أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۲۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا عِنْدَ رَعْنِ شُعْبَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدْرِ بْنِ مَرْثَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ فَكُنَّا لَزِيذِ بْنِ زُرَيْمٍ حَدَّثَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَكَرْنَا ذَاتَ نَيْسَبَاتٍ الْحَدِيثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَدِيدًا۔

۲۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِيرِينَ تَنَا أَبُو النَّضْرِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يَقُولُ جِئْتُ ابْنَ عُمَرَ سِنَّةً فَمَا نَجَّيْتُ مِنْهُ حَدِيثًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۲۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيِّ تَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ إِنَّا كُنَّا نَحْفَظُ الْحَدِيثَ وَالْحَدِيثُ يُحْفَظُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا رَكِبْتُمْ الصَّعْبَ وَالذَّلْوَلَ فَهَيَّهَاتَ۔

۲۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ كَةَ تَنَا أَحْمَدُ بْنُ رَيْدٍ عَنْ مَجَالِدِ بْنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ قُرْظَةَ بْنِ كَعْبٍ قَالَ بَعَثْنَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ إِلَى الْكُوفَةِ وَتَيْنَا فَمَنَعَنِي مَعَاذُ مَوْضِعٍ يُقَالُ لِكُوفَةَ الرَّفْعَالِ أَدْرَدُونَ لَهُ مَشِيئَةٌ مَعَكُمْ قَالَ فَلَمَّا رَجَعْتُ مَضَجْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِحَقِّ الْأَنْصَارِ فَإِنِ لَكُنِّي

ابو بکر بن ابی شیبہ، معاذ بن معاذ، ابن عمیر، محمد بن سیرین کہتے ہیں انس بن مالک جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی حدیث بیان فرماتے تو اس سے گھبرا جاتے اور فرماتے یا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، عند راعنہ، شعبہ، محمد بن بشار، عبدالرحمن بن مہدی، شعبہ عمرو بن مروہ، عبدالرحمان بن ابی لیلیٰ کہتے ہیں، ہم نے زید بن ارقم سے عرض کیا ہم سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث بیان کیجیے انہوں نے فرمایا ہم ضعیف ہو گئے اور بھولنے لگے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث روایت کرنا ایک عظیم ذمہ داری ہے۔

محمد بن عبدالسمر بن عمیر، ابوالنضر شعبہ، عبدالسمر بن ابی السفر، شعبہ کہتے ہیں میں ابن عمر کی خدمت میں ایک سال تک اکتفا بیٹھتا رہا، لیکن میں نے انہیں کبھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف نسبت کر کے حدیث بیان کرتے نہیں سنا۔

عباس بن عبدالعظیم العنبري، عبدالرزاق، معمر ابن عازس، عازس بن کيسان کہتے ہیں ابن عباس فرمایا کرتے تھے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث یاد کرتے اور حدیث یاد دہی کی جاتی ہے، لیکن اب تم نے ہر مشکل اور آرام دہ جگہ پر چڑھنا شروع کر دیا، یعنی بلا تحقیق، تو تم پر انوس صدانسوس۔

احمد بن عبدہ، حماد بن زید، جمالہ شعی، قرظہ بن کعب، فرماتے ہیں میں حضرت عمر نے کوفہ کی طرف بھیجا، اور خود بھی رخصت کرنے کے لیے مقام صرار تک آئے اور فرمایا تم جانتے ہو میں تمہارے ساتھ کیوں چلتا رہا، ہم نے عرض کیا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہم نشین اور حق انصار کی وجہ سے حضرت عمر نے فرمایا میرا ساتھ چھینے کا مقصد تم سے ایک خاص بات بیان کرنا

ہے۔ تم لوگوں کا فرض ہے کہ میری اس مشابہت کا خیال رکھتے ہوئے اس بات کو یاد رکھو۔ تم ایسے لوگوں سے ملو گے کہ قرآن کی آوازاں کے سینوں میں ایسی ہی ہوگی جیسے ہانڈی کی آواز دہکتی ہے اور تمہیں دیکھ کر تمہاری جانب اپنی گدیں بڑھائیں گے اور کہیں گے محمد کے اصحاب آگئے تم ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کم بیان کرنا تو میں تمہارا شریک ہوں گا۔

محمد بن بشر، عبدالرحمان، عمار بن زید، یحییٰ بن سعید، سائب بن یزید کہتے ہیں میں مدینہ سے مکہ تک سعد بن ابی وقاص کی صحبت میں رہا لیکن انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک حدیث بھی بیان کرتے نہیں سنا۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر جان بوجھ کر جھوٹ بولنے کے گناہ کا بیان:

ابوبکر بن ابی شیبہ، سید بن سعید، عبداللہ بن عامر بن زرارہ، اسماعیل بن موسیٰ، شریک، سماک، عبدالرحمن بن عبد اللہ بن مسعود، عبد اللہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ بولے اسے اپنا ٹھکانا جہنم میں بنا لینا چاہیے۔

عبد اللہ بن عامر بن زرارہ، اسماعیل بن موسیٰ، شریک، منصور، ربیع بن حراش، حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ پر جھوٹ نہ بولو۔ کیوں کہ مجھ پر جھوٹ بولنے سے دوزخ میں ڈالے جاؤ گے۔

محمد بن روح المصري، لیث بن سعد، ابن شہاب، ربیع بن انس بن مالک فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے مجھ پر تمہارا جھوٹ بولا اسے اپنی جگہ دوزخ میں بنا لینا چاہئے۔

مَشَيْتُ مَعَكُمْ لِحَدِيثِ آرَدْتُ أَنْ أَجْلِسَ كُحْرِي بِهِ فَأَرَدْتُ أَنْ تَحْفَظُوهُ لِمَسَامِي مَعَكُمْ لَأَتَكُمُ تَعْدَمُونَ عَلَى قَوْمٍ لِيَقْلَانِ فِي صُدُورِهِمْ هَذَا نَزْرُكَ هَذَا يَزِيدُ أَنْ يَرْجَبُ فَإِذَا رَأَوْكُمْ مَدَّوْا لَيْكُمُ أَعْنَاقَهُمْ وَقَالُوا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ فَاقُولُوا الزُّوَادِيَةَ عَزْرًا: رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَفَا أَنَا شَرُّكُمْ بَعْجًا.

۳۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَاوَعَهُ الرَّحْمَنُ تَنَاوَعَهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الشَّاذِلِيِّ بْنِ يَزِيدَ قَالَ صَحَبْتُ سَعْدَ بْنَ مَالِكٍ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ تَنَاوَعَهُ مَجْدَاتٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَدِيثٍ وَاحِدٍ.

بَابُ التَّغْلِيظِ فِي تَعْبُدِ الْكَذِبِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَسَعِيدُ بْنُ سَعِيدٍ وَجَبَدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زَرَّارَةَ وَاسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى قَالُوا تَنَاوَعْنَا شَرِيكَ عَنِ سَمَاعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مَتَّعْتُهُ مَا فَكَيْتَبُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

۳۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زَرَّارَةَ وَابْنُ مَيْمُونِ بْنِ مُوسَى قَالَا تَنَاوَعْنَا شَرِيكَ عَنِ مَنْصُورٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ حَرَّابٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكْذِبُوا عَلَيَّ فَإِنَّ الْكَذِبَ عَلَيَّ يُؤَلِّجُ النَّارَ.

۳۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمَيْحٍ الْمِصْرِيُّ تَنَاوَعْنَا الْكَلْبِيُّ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ حَسِبْتُهُ قَالَ مَنْعَبِدُ أَبِي بَكْرٍ مَقْعَدَهُ

## مِن النَّارِ

۳۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْمَةَ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَنَنَا هُشَيْبٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَذَبَ عَلَى مَعْبُوتٍ كَانَتْ بَوَائِبُ مَقْعَدِهِ مِنَ النَّارِ

ابو خیمشہ زہیر بن حرب، شمیم، ابو الزبیر، رباعی، حضرت جابرؓ سے بھی روایت مروی ہے، اسے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کوئی بھوٹی بات میری طرف منسوب کرے اسے اپنا ٹھکانہ دوزخ میں بنالینا چاہیے۔

۳۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مِنْ أَبِي سَيْبَةَ نَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَقَوَّلَ عَلَى مَا كَرِهَ أَوْ قُلَّ فَلْيَتَّبِعْنَا مَقْعَدَهُ

ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن بشر، محمد بن عمرو ابوسلمہ، حضرت ابوبکرؓ سے بھی یہ روایت مروی ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو مجھ پر بھوٹ بولے اسے اپنا ٹھکانہ دوزخ میں بنالینا چاہیے۔

## مِن النَّارِ

۳۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مِنْ أَبِي سَيْبَةَ نَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْنَى الشَّيْبِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مَعْبُودِ بْنِ كَيْبٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى هَذَا أَلَيْسَ بِلِيَا كَمَا كَثُرَ الْحَدِيثُ عَنِّي مَنْ قَالَ عَلَى تَأْيِيدٍ حَقًّا أَوْ صِدْقًا وَمَنْ تَقَوَّلَ عَلَى مَا كَرِهَ أَوْ قُلَّ فَلْيَتَّبِعْنَا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

ابو بکر بن ابی شیبہ، یحییٰ بن اسحاق، محمد بن اسحاق، معبود بن کعب، ابو قتادہ، فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس منبر پر فرماتے سنا کہ مجھ سے زیادہ احادیث بیان کرنے سے اجتناب کرو، جو مجھ پر کوئی بات کہے اسے سچی بات کہنی چاہیے، اور جو شخص وہ بات کہے جو میں نے نہیں کہی اسے اپنا ٹھکانہ دوزخ میں بنالینا چاہیے۔

۳۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي سَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَا نَنَا عَبْدُ رَمَحْدُ بْنُ جَعْفَرٍ نَنَا جَعْفَرُ بْنُ سِنْدَادٍ أَبِي صَخْرَةَ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي سَيْبَةَ قَالَ فَكُنْتُ لِلزُّبَيْرِ مِنَ الْعَوَاهِرِ مَكَانِي كَمَا أَسْمَعُكَ تَحَدَّثْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا أَسْمَعُ ابْنَ مَسْعُودٍ وَفَدَانًا وَفَدَانًا قَالَ قَالَ أَمَا إِنِّي لَمَّا كَرِهْتُ مَسْأَلَهُ سَأَلْتُكَ وَلَكِنِّي سَمِعْتُ كَلِمَةً يَقُولُ مَنْ كَذَبَ عَلَى مَعْبُوتٍ كَانَتْ بَوَائِبُ مَقْعَدِهِ مِنَ النَّارِ

ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن بشر، محمد بن جعفر الفندی، شعبہ، جامع بن شداد الواسخہ، عامر بن عبد اللہ بن الزبیر، عبد اللہ بن الزبیر فرماتے ہیں میں نے اپنے والد زبیرؓ سے عرض کیا میں نے آپ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث بیان کرتے نہیں سنا، جیسے ابن مسعودؓ اور دیگر صحابہ کو سنتا ہوں، زبیر نے فرمایا جب سے میں مسلمان ہوا ہوں آپ سے کبھی الگ نہیں ہوا لیکن میں نے آپ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ جو مجھ پر دانستہ بھوٹ بولے اسے اپنا ٹھکانہ دوزخ میں بنالینا چاہیے۔

## مِن النَّارِ

۳۸۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ نَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثَدٍ عَنْ مَطَرِ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سُوَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَذَبَ عَلَى

سويد بن سعيد، علی بن مسهر، مطرف، عطیہ، ابو سعید خدری فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مجھ پر دانستہ بھوٹ بولے اسے اپنا مقام

دورخ میں بنایا چاہیے۔

### جموئی حدیث بیان کر نوالے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، علی بن ہاشم، ابن ابی لیلیٰ، سلم عبدالرحمان بن ابی لیلیٰ، حضرت علی فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مجھ سے کوئی حدیث بیان کرے اور اس کو یہ سمجھتا ہو کہ وہ جھوٹ بول رہا ہے تو وہ بھی جھوٹوں میں سے ایک جھوٹا ہے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، وکیع، ح، محمد بن بشار، محمد بن جعفر شعبہ، حکم عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ، سمرة بن جندب سے بھی اسی قسم کی روایت مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مجھ سے کوئی حدیث بیان کرے اور اس کا یہ خیال ہو کہ وہ جھوٹ بول رہا ہے تو وہ بھی جھوٹوں میں سے ایک جھوٹا ہے۔

عثمان بن ابی شیبہ، محمد بن فضیل، اعش، حکم بن ابی لیلیٰ، حضرت علی سے بھی اسی قسم کی روایت مروی ہے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مجھ سے کوئی حدیث بیان کرے اور اس کا یہ خیال ہو کہ وہ جھوٹ بول رہا ہے تو وہ بھی جھوٹوں میں سے ایک جھوٹا ہے۔ محمد بن عبد، حسن بن موسیٰ، الاشیبہ، شعبہ، اس سند سے بھی یہ روایت سمرة بن جندب سے بھی مروی ہے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، وکیع، سفیان، حبیب بن ابی ثابت، میمون بن ابی شیبہ، حمیرہ بن شعبہ سے بھی اسی ہی روایت مروی ہے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو مجھ سے کوئی حدیث بیان کرے اور اس کا یہ خیال ہو کہ وہ جھوٹ بول رہا ہے تو وہ بھی جھوٹوں میں سے ایک جھوٹا ہے

مَتَّعِدًا فَلْيَنْبَغِ مَفْعَدُهُ مِنَ النَّارِ۔  
يَا بَشَّارُ مَنْ حَدَّثَكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَرَى أَنَّكَ كَذَّابٌ؟  
۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْتُ بَنِي إِسْمَاعِيلَ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَدَّثَ عَنِّي حَدِيثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذَّابٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ۔

۴۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَاوَلْتُمُ ح وَبَنِي مُحَمَّدَ بْنَ بَشَّارٍ تَنَاوَلْتُمُ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرٍ قَالَ تَنَاوَلْتُمُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَدَّثَ عَنِّي حَدِيثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذَّابٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ۔

۴۱۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْتُمُ مُحَمَّدَ بْنَ فَضَيْلٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَوَى عَنِّي حَدِيثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذَّابٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ۔

۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْمَشِ الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْجَبِيُّ عَنْ شُعْبَةَ مَوْلَى حَدِيثِ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ۔

۴۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْتُمُ عَنِ سَفْيَانَ بْنِ جَبْرِ بْنِ أَبِي قَابِطٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنِ الْقَعْبَرِيِّ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَدَّثَ عَنِّي حَدِيثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذَّابٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ۔

باب اتباع سنتہ الخلفاء الراشدين  
المہدیین

۴۴۔ حدثنا عبد اللہ بن أحمد بن بشار بن  
ذکوان الذمشی ثنا الولید بن مسلم ثنا عبد اللہ  
ابن العلاء یغنی عن زکریا بن یحییٰ بن ابراہیم الطحطاوی  
قال سمعت العبدی بن ساریة یقول قال  
فیما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذات یوم  
کو عظنا موعظا یلیعنا و حکت منہا القلوب  
و ذرفت منہا العیون فقبل یا رسول اللہ و عظت  
موعظا مودع فاعلم انہ لیس یعد فی انک  
یفوی اللہ و التمع و الطاعة و ان عبدًا حبشیًا  
و سارون من بعدی اخیلا فاشیدوا علیکم  
بسننی و سنتہ الخلفاء الراشدين انہم ہدیین  
عضوا علیہا التواجد و انکم و الامور المحذورات  
فان کل یداعہ صلاکہ

۴۵۔ حدثنا یحییٰ بن یسیر بن منصور السعفی  
ابن ابراہیم السدوسی قال ثنا عبد الرحمن بن  
مہدی عن معاویہ بن صالح عن ضمیرہ بن  
حییب عن عبد الرحمن بن عمرو السعفی انہ  
سوم العبدی بن ساریة یقول و عظنا رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موعظا ذرفت منہا  
العیون و حکت منہا القلوب فقلنا یا رسول اللہ  
ان ہذا لموعظہ مودع فماذا نعدہ لکنا قال  
قد ترکتم علی البیض لیس لہا کما ہا لایزعم  
عنا بکرمی لاکہا لک من بئس منکم فسر علی الخلفاء  
کنبرا فقلکم بما عرفتم من سننی و سنتہ الخلفاء  
الراشدين انہم ہدیین عضوا علیہا التواجد و علیکم

سنن خلفاء راشدین کی پیروی کا  
بیان

عبد اللہ بن احمد بن بشار بن ذکوان الذمشی و الولید بن مسلم

عبد اللہ بن العلاء بن زبیر یحییٰ بن ابی المطاع و عراب بن ساریہ  
کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن خطبہ دینے کو  
ہوئے اور میں بہت عمدہ نصیحت فرمائی جس سے لوگوں کے  
دل لرز اٹھے اور آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ لوگوں نے کہا یا رسول  
اللہ آپ نے تو ہمیں ایسی نصیحت فرمائی ہے جیسے کوئی کسی کو نصیحت کرے جو  
آپ ہم سے کوئی عمدہ و سپمان لے لیجیے آپ نے ارشاد  
فرمایا تم اللہ کا خوف امیر کا حکم سننے اور اطاعت کرنے کو  
اپنے اوپر لازم سمجھ لو چاہے تمہارا امیر ایک حبشی غلام  
کیوں نہ ہو تم میرے بعد بہت اختلاف دیکھو گے تم میری  
سنن اور خلفاء راشدین المہدیین کی سنن کو لازم پکڑ  
لینا۔ اور ان کے طریقہ کو مضبوطی کے ساتھ دانتوں سے  
پکڑ لینا اور بدعات سے گریز کرنا کیونکہ یہ سنت گرامی ہے۔

اسعیل بن بشر بن منصور اسحق بن ابراہیم السواق،  
عبد الرحمن بن مہدی، معاویہ بن صالح، ضمیرہ بن حبیب، عبد الرحمن  
بن عمرو السعفی، عراب بن ساریہ فرماتے ہیں میں رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی نصیحت فرمائی جس سے لوگوں کی  
آنکھیں بہنے لگیں اور دل دہل گئے، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ  
آپ نے تو ہمیں ایسی نصیحت فرمائی جیسے آپ ہمیں رخصت فرما رہے  
ہوں، ہم سے کوئی عمدہ ہی لے لیجیے، آپ نے فرمایا میں تمہیں ایسے  
متواریں پر چھوڑے جا رہا ہوں جس کے شب و روز بڑا بربادیں اس دن  
سے وہی روگردانی کرے گا جس کی تمت میں بربادی سے تم میں سے  
جو لوگ میرے بعد زندہ رہیں گے وہ ایک زبردست اختلاف دیکھیں  
گے تو تم میری سنن کو جانتے ہوئے خلفاء راشدین المہدیین کی  
سنن کو دانتوں سے مضبوط پکڑ لینا اور اطاعت کو اپنے اوپر لازم کر

لینا۔ اگرچہ تمہارا امیر ایک معاشی غلام کیوں نہ ہو کیونکہ مومن کیسے  
 مثال اور نیک طرح ہے کہ جس کے ہاتھ اس کی ٹیکل ہو اسے ملیغ فرما کر اور پڑنا  
 بچھائی بن حکیم عبدالملک بن الصباح المسمی، ثور بن یزید  
 خالد بن معدان، عبدالرحمان بن عمرو المسمی عربی ماضی فرماتے  
 ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میں نماز میں  
 پڑھائی۔ اور اس کے بعد ہماری طرف متوجہ ہو کر ایک  
 موثر و عمدہ نصیحت فرمائی اور پھر باقی واقعہ ذکر کردہ روایت کی طرح بیان  
 فرمایا۔

امور بدعت اور جنگ بدل سے احتراز کا بیان

سوید بن سعید و احمد بن ثابت الحدادی، عبدالوہاب الثقفی جو ہجر  
 بن محمد بن علی بن الحسین بن علی، محمد بن علی جبار بن عبداللہ فرماتے ہیں  
 حضور جب خطبہ دیتے تو آپ کی چشم انداز میں سرخ ہو جاتی تھی۔  
 آواز بلند ہو جاتی اور غصہ تیز ہو جاتا تو ایک آپ کو توں کو کسی شکر سے  
 محو و وار ہے میں فرماتے صبح و شام میں ایسا ایسا ہونے والا ہے اور  
 فرماتے ہیں اور قیامت ایسے ہی بھیجے گئے ہیں جیسے یہ دو انگلیاں اور  
 درمیانی انگلی اور شہادت کی انگلی کو ایک دوسرے کے ساتھ ملا دیتے پھر  
 فرماتے اب بعد سے اچھا حکم اللہ کی کتاب سے بہتر ہدایت محمد صلی اللہ  
 علیہ وسلم کی ہدایت سے بہتر نہیں کو ایک مومن میں نہیں پیدا کرتا۔ اور بدعت  
 گراہی سے جو شخص مال چھوڑ کر سے وہ مال اسکے بال بچوں کا ہے اور جو شخص اپنی  
 چھوڑ کر یا عیال چھوڑ کر سے اپنی مال دھوڑ کر سے تو وہ فرض سیر کرنے ہے

محمد بن عبید بن میمون المدنی ابو عبید، عبید بن میمون، محمد بن جعفر  
 بن ابی کثیر رموی بن عقبہ، ابواسحاق ابوالاحوص، عبداللہ بن مسعود  
 فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں دو باتیں  
 ہیں کلام اور ہدایت تو سب عمدہ کلام اللہ کا کلام ہے اور سب سے  
 عمدہ ہدایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایت ہے خبر وارد تم بدعتوں  
 سے احتراز کرنا کیونکہ ہر نیا کام بدعت ہے، اور ہر بدعت گراہی ہے۔  
 دیکھو تم لوگوں میں لمبی عمروں کا خیال پیدا نہ ہو جائے ورنہ تمہارے  
 دل سخت ہو جائیں گے جو چیز نے والی ہے روت اسے بہت

يَا لَطَّاعَتِ وَاِنَّ عَبْدًا حَبَشِيًّا قَرَأْنَا الْمُؤْمِنَ كَالْحَبَلِ  
 الْأَنْفِ حَيْثُ مَا قِيدَ انْقَادَ۔

۴۶۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ رَوَى عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
 الصَّبَّاحِ الْمَسْمَعِيِّ ثنا لُؤْمَرِيُّ بْنُ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ  
 مَعْدَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو وَعَنِ الْعَدْرِ يَاضِ  
 ابْنِ سَارِيَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ صَلَاةً أَصْبَحَ فِيهَا قَبْلَ عَلَيْنَا يُوْجِهُهُ فَوْعَظَنَا  
 مَوْعِظَةً بَلِيغَةً فَذَكَرَ حُرُوحَهُ۔

بایک اجتناب البدع والجدال

۴۷۔ حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ  
 الْجُدَّادِيُّ قَالَا لَمَّا عَبَدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَرَفَ جَعْفَرًا  
 ابْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ أَحْرَمَتْ  
 عَيْنَاهُ وَعَلَا صَوْتُهَُا شَتَّى عَصْبِيَةً كَأَنَّهُ مُنْذِرُ رَجِيئِينَ  
 يَقُولُ صَبَّحَكُمْ مَسَاكِرُ يَقُولُ بَعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ  
 كَهَاتَيْنِ وَفَرَمْتُ بَيْنَ رِضْبَيْهِمَا السَّبَابَةَ وَالْمَطْلَى ثُمَّ  
 يَقُولُ أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ خَيْرَ الْأُمُورِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ الْهُدَى  
 هُدَى مُحَمَّدٍ وَشَرُّ الْأُمُورِ مَحْدَا تَاهَا وَكُلُّ بَدْعٍ عَيْبٌ  
 ضَلَاكَةٌ وَكَانَ يَقُولُ مَنْ تَرَكَ مَا آخِرَ الْهَلَاكِ مَنَعَهُ  
 دِينًا أَوْ ضِيَاءً نَعَمَ وَالرَّيْءُ۔

۴۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبِيدَةَ بْنِ مَيْمُونِ الدَّنَاقِيِّ  
 أَبُو عَبِيدَةَ ثنا ابْنُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ  
 مَوْسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا هَبَا اثْنَتَانِ الْكَلَامُ وَالْهُدَى  
 فَأَحْسَنُ الْكَلَامِ كَلَامُ اللَّهِ وَأَحْسَنُ الْهُدَى هُدَى  
 مُحَمَّدٍ أَكْرَمَ وَلَيْتَ كَرُمٌ مُحَمَّدٌ تَابَتِ الْأُمُورُ فَإِنَّ شَرَّ الْأُمُورِ  
 مُحْدَا تَاهَا وَكُلُّ مُحْدَثٍ رَيْدٌ عَرٌّ وَكُلُّ بَدْعٍ عَيْبٌ

قریب سمجھو۔ اور جو گذرگنڈی اسے بہت دور سمجھو۔ بد نصیب تو وہ ہے جو مال کے پیٹ ہی سے بد نصیب ہو۔ اور خوش بخت وہ ہے جو دوسرے کو دیکھ کر نصیحت حاصل کرے، خبردار مومن سے لڑنا، کفر اور اسے گالی دینا گناہ ہے اور کسی مسلمان کے لیے یہ جائز نہیں کہ وہ اپنے مسلمان بھائی سے تین دن سے زیادہ تعلق منقطع کرے۔ جھوٹ سے بچو، کیونکہ جھوٹ سے نہ تو کوئی کامیابی حاصل ہو سکتی ہے اور نہ کوئی بات دور ہو سکتی ہے اور کسی کے لیے یہ جائز نہیں کہ اپنے بچے سے کوئی وعدہ کرے اور اسے پورا نہ کرے کیونکہ جھوٹ فسق و فجور تک سے جاتا ہے اور فسق و فجور دوزخ تک، سچائی نبی کی طرف سے جاتی ہے اور نبی جنت کی طرف۔ سچ بولنے والے سے کہا جائے گا تو نے سچ کہا اور نیک کام کیا اور جھوٹے سے یہی کہا جائیگا تو نے جھوٹ بولا اور فسق و فجور کیا خبر دار بندہ جھوٹ بولتا رہتا ہے یہاں تک کہ اسے اللہ کے ہاں کذاب سمجھ دیا جاتا ہے۔

محمد بن خالد بن خداش، اسماعیل بن علیہ، ایوب ح احمد بن ثابت الحمجدی، یحییٰ بن حکیم، عبد الوہاب، ایوب، عبد اللہ بن ابی ملیکہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت کی۔ ہوا اللہ انزل علیک الکتاب منہ آیات محکمات الایہ۔ فرمایا۔ آے عائشہ جب تمہیں ان آیات میں اختلاف کرنے والے نظر آئیں تو سمجھ لو کہ یہ وہ لوگ ہیں جن کی جانب خدا نے ارشاد فرمایا اور ان سے بچو۔

لہ وہ ایسا ہے جس نے نازل کیا تم پر کتاب کو جس کا ایک حصہ وہ

مَدَا لَئِذَا لَا يَلْمُوكَ لَئِنْ عَلِمُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ فَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ  
 الْآيَاتِ مَا هُوَ قَرِيبٌ وَأَرْسَالِ الْبَعِيدِ مَا لِكُلِّ بَابٍ  
 إِلَّا رُفْعًا الشُّرُوفِ مِمَّنْ شَقِي فِي بَطْنِ أُمِّهِ وَالسَّوْءِ مَنْ  
 وَعَظِيمٌ يَعْبُورُهُ الْآيَاتِ قَتَالَ الْمُؤْمِنِينَ كَقَتْلِ سَبَابَةٍ  
 فَسُوَّىٰ وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْفَ  
 يَلْدَانِ الْآيَاتِ كَمَا وَاللَّيْلِ وَاللَّيْلِ فَإِنَّ الْكَيْدَ لَا يَصْلِحُ  
 بِالْجِدَارِ وَلَا بِالْهَوْلِ وَلَا يَجِدُهُ الرَّجُلُ صَبِيئًا شَرًّا  
 لَا يَفِي لَهُ فَإِنَّ الْكَيْدَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَالْ  
 الْفُجُورِ يَهْدِي إِلَى النَّارِ وَالصِّدْقُ يَهْدِي  
 إِلَى الْجَنَّةِ وَالْإِيمَانُ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ وَالشُّكْرُ  
 يَفْعَلُ لِلصَّادِقِ صَدَقَاتٍ وَبَرٌّ يُقَالُ لِلْكَاذِبِ  
 كَذَبٌ وَفَجْرًا الْآيَاتِ الْعَبْدُ يَكْتُمُ حَتَّىٰ يَكْتُمَ  
 عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا۔

۴۹۔ رَحَلْنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ خَدَّاشِ مَنَا  
 رَسْمِعِيلَ بْنِ عَلِيَّةٍ مَنَا أَيُّوبَ ح وَرَحَلْنَا أَحْمَدَ بْنَ  
 ثَابِتِ بْنِ الْبُجْدِيِّ وَيَحْيَىٰ بْنَ حَكِيمٍ فَكَانَ مَنَا  
 عَبْدُ الْوَهَّابِ مَنَا أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَيْكَةَ  
 عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ  
 مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخْرُ  
 مُتَشَابِهَاتٌ لِي تَحْوِيهِ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ

سہ حکم اور تشابہ کی تفسیر میں سلف سے مختلف تعبیرات منقول ہیں۔ سب کا خلاصہ اور لب لباب یہ ہے کہ حکمت وہ آیتیں ہیں کہ جس کے معنی ظاہر ہیں اور ان کی مراد معلوم اور متعین ہو خواہ نفس نعت کے اعتبار سے ان کے معنی ظاہر ہوں یا شریعت کے بیان کر دینے سے ان کی مراد متعین ہو یعنی ان کی مراد یا تو اسلئے متعین ہے کہ نعت اور ترکیب اور سیاق و سباق کے اعتبار سے نظم قرآنی میں کوئی ابہام اور اجمال نہیں یا شریعت کے اعتبار سے اس کی مراد متعین ہے۔ مثلاً نفا صلوة اور لفظ زکوٰۃ اگرچہ نعت کے اعتبار سے وہما اور پاکیزگی کے معنی ہیں۔ جسکی مستند روایتیں ہو سکتی ہیں لیکن شریعت کے بیان اور نصوص قطعیہ اور اسلام کے مسلہ اجماع امت سے یہ قطعاً متعین ہو چکا ہے کہ صلوة اور زکوٰۃ سے منکر کی مراد مخصوص طریقہ پر بدنی اور مالی عبادت بجا لانا ہے۔ ایسی آیات کو حکمت کہتے ہیں مثلاً آیات ان آیات کو کہتے ہیں جسکی مراد اور معنی کے معلوم اور متعین کرنے میں کسی قسم کا اشتباہ اور التباس واقع ہو جائے، جیسے مقطعات قرآنیہ (الم۔ الم۔ الرطس) قشحات آیات کے

آستیں ہیں جو کہ اشتباہ سے محفوظ ہیں اور یہی آستیں اصلی  
مذہب ہیں (آل عمران آیت ۶ پارہ ۳)

علی بن المنذر، محمد بن فضیل، ح موثر بن محمد حجاج  
بن دینار، ابو غالب، ابوامامہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے بعد ہدایت یا فتنہ

لوگ اس وقت گمراہ ہو جائیں گے جب ان میں جنگ و  
جدال شروع ہو جائے گا۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی  
تَدْعِيَهُمْ تَعَادَاتٍ فَرَاغَ مِنْهَا بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ يَوْمَ يَأْتِي  
بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ يَدْعُونَ إِلَى الْكُفْرِ وَالنَّارِ وَالَّذِينَ

داؤد بن سلیمان، العسکری، محمد بن علی ابو ہاشم  
بن ابی نعیم اشعش الموصلی، محمد بن حصین، ابراہیم بن ابی عبد  
عبد اللہ بن الدیمی، حدیث بن الیمان فرماتے ہیں رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ  
کسی بدعتی کا نہ تو روزہ قبول کرتا ہے، نہ صدقہ، نہ حج نہ  
عمرة، نہ جہاد، نہ توبہ، نہ زکوٰۃ، نہ نفل، وہ دین سے ایسے  
نکل جاتا ہے، جیسے بال آٹھنے سے نکال لیا  
جاتا ہے۔

عبد اللہ بن سعید، بشر بن منصور النخاطی، ابو زید،  
ابو الغنیمہ، عبد اللہ بن عباس فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ کسی بدعتی کے  
عمل کو ایسے وقت تک قبول کرنے سے انکار کر دیتا  
ہے جب تک وہ بدعت نہ چھوڑ دے۔

عبدالرحمان بن ابراہیم الدمشقی، ہارون بن اسحاق،  
ابن ابی ندیم، ستم بن دروان، انس بن مالک سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص محبوث کو  
باطل سمجھ کر ترک کرے گا اس کے لیے جنت کے اطراف میں

فَقَالَ يَا عَائِشَةُ إِذَا رَأَيْتُمُ الْكَلْبَ يَتَّبِعُكُمْ فَيَجَادِلُكُمْ فِيهِ فَمَنْ  
الَّذِينَ مِنْ عِنَاءِ هُمْ اللَّهُ فَاحْذَرُوهُمْ۔

۵۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ نَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فضَيْلٍ  
ح وَحَدَّثَنَا كَوْثَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ نَنَا بِشْرُ قَالَ لَا تَنَا حَجَّاجُ  
ابْنُ دِينَارٍ عَنْ أَبِي مُامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا ضَلَّ قَوْمٌ بَعْدَ هُدًى  
كَأَمَّا عَلَيْنَا إِلَّا أَدْرَأُوا الْجَدَلَ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ  
بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ۔

۵۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرِّبٍ سَلِيمَانَ الْعَسْكَرِيُّ نَنَا مُحَمَّدُ  
ابْنُ عَلِيٍّ أَبُو هَاشِمٍ مِنْ أَبِي خَدَّائِشٍ الْمَوْصِلِيُّ قَالَ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُصَيْنٍ عَنْ أَبِي رَاهِدٍ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الدِّيَمِيِّ عَنْ حَدِيثِهِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ نِيصَانًا  
يَدْعُو صَوْمًا وَلَا صَدَقَةً وَلَا حَجًّا وَلَا عُمْرَةً وَلَا جِهَادًا  
وَلَا صَرَفًا وَلَا عَدْلًا يَخْرُجُ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا خَرَجَ  
الشُّعْرَةُ مِنَ الْعَجِينِ۔

۵۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُوَيْبٍ نَنَا بِشْرُ بْنُ مَرْثُودٍ  
النَّخِاطِيُّ عَنْ أَبِي زَيْدٍ عَنْ أَبِي الْمُغْبِرَةِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَبَى اللَّهُ أَنْ يَقْبَلَ عَمَلٌ صَاحِبِ يَدْعَةٍ حَتَّى  
يَدَعَ يَدْعَتَهُ۔

۵۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ نَنَا لَدِيْعِيُّ  
وَهَارُونُ بْنُ رَسْحَانَ قَالَ نَنَا ابْنُ أَبِي فَدَالِكٍ عَنْ سَكَنَةَ  
ابْنِ زُرَّادَانَ عَنْ أَبِي بِنِي مَالِيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ الْكَلْبَ وَهُوَ

بارے میں دو قول ہیں ایک تو یہ کہ تشابہات کی تاویل سوائے اللہ کے کسی کو معلوم نہیں۔ دوسرا قول یہ ہے۔ تشابہات کی تاویل ہوسنی اللہ  
تعالیٰ نے لاسنین فی العلم کو بھی علی قدر مراتب بتائے ہیں۔

بِاطِلٍ بِنِي كَيْتَصَّرِي رُدُّنِ الْجَنَّةِ وَمَنْ تَرَكَ الْكِرَاءَ  
وَهُوَ مَجْتَبِي كَهْفِي وَسَطِّهَا وَمَنْ حَسَنَ حُلُقَهُ  
بِنِي كَهْفِي أَعْلَاهَا.

بَابُ اجْتِنَابِ الرَّيِّ وَالْقِيَاسِ -

۵۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مَنَا عَدُ اللَّهُ بْنُ زَيْدِ بْنِ  
عَبْدَةَ وَأَبُو مَعَاوِيَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْمُونٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
يُسْرٍ وَحَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ فَكَانَ عَلَى بْنِ مَسْعَدٍ  
وَمَا لَكَ بِنِ أَيْسٍ وَحَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ وَشُعَيْبُ بْنُ  
رَسْحَنٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَدُوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ عُمَرُوبْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ أَنْزَا عَابِنَا رَعْمًا مِنْ  
النَّاسِ وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ يَقْبِضُ الْعِلْمَ فَاذًا  
لَمْ يَتَّبِعْ عَالِمًا اتَّخَذَ النَّاسُ دُورًا سَاجِدًا فَاسْتَلُوا  
فَانْتَوُوا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا -

۵۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مَنَا عَدُ اللَّهُ بْنُ  
يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ حَدَّثَنِي أَبُو هَانِيَةَ مُحَمَّدُ  
بْنُ هَانِيَةَ أَخُو كَهْفِي عَنْ أَبِي عُثْمَانَ مَسْلَمَةَ بْنِ سَعَادٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَخْفَى بِفَيْبِيَا غَيْرَ ثَبَتَ فَاثْمَارُهُ  
عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ -

۵۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْعَدَنِيُّ حَدَّثَنَا

عمل تیار کیا جائے گا۔ اور جو جگہ کے کو حق سمجھتے ہوئے چھوڑ گیا  
اس کے لیے جنت کے درمیان عمل تیار کیا جائے گا اور جو غرض منقطع  
اختیار کیا اس کے لیے جنت کے بلند ترین حصہ میں عمل تیار کیا جائے گا  
راٹے اور قیاس سے استرازا کا بیان

ابو کریم عبداللہ بن ادریس، عبدہ، ابو معاذ،  
عبداللہ بن نمیر، محمد بن بشر، سواد بن مسیب، علی بن مسر،  
مالک بن انس، حفص بن میسرہ، شعیب بن اسحاق، ہشام بن  
عروہ، عروہ بن الزبیر، عبداللہ بن عمرو بن العاص فرماتے ہیں  
اللہ تعالیٰ علم کو ایسے نہیں اٹھائے گا کہ لوگوں کے دلوں  
سے چھینے۔ لیکن علم کو علماء کی موت کے ذریعہ  
چھینا جائے گا۔ جب کوئی عالم باقی نہ رہے گا تو لوگ  
جہلا کو اپنا رہنما بنائیں گے۔ ان سے سوالات کریں گے  
وہ علم کے بغیر فتوے دیں گے خود بھی گمراہ ہوں گے  
اور دوسروں کو بھی گمراہ کریں گے۔

ابو کریم ابی شیبہ عبداللہ بن یزید، سعید بن ابی  
یوب، ابو ہانیہ حمید بن ہانی، الحولانی، ابو عثمان مسلم بن  
سیر، ابو ہریرہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جس نے بغیر ثبوت کے فتوے دیا تو  
اس کا گناہ فتوے دینے والے پر ہوگا۔

محمد بن العلاء، المدانی، رشید بن سعد، جعفر بن عون

دین کے مخصوص فہم یعنی حضرات علمائے کرام کے دو طبقے مخصوص طور پر دین کی خدمت میں نمایاں اور پیش پیش رہے ہیں۔  
ایک محدثین کا طبقہ۔ جسکا مشغہ احادیث نبوی کی حفاظت اور نشر و اشاعت رہا۔ یعنی اس طبقہ کو احادیث نبوی کی روایت اور ان کے  
بیان و اہتمام کا کام اور انہوں نے اسناد و الفاظ حدیث پر گہری نظر رکھی۔

دوسرا طبقہ فقہاء و امت کا۔ جنہوں نے قرآنی آیات اور احادیث نبوی سے مسائل و احکام کا استنباط و استخراج کیا اور انفاذ حدیث سے  
زیادہ معانی حدیث اور اس سلسلہ کے اصول و قواعد پر نظر مرکوز رکھی۔ اسی لئے محدثین کو بمنزلہ عطارد کے اور فقہاء کرام کو بمنزلہ المہاسک کہا گیا  
ہے۔ چنانچہ حضرت ملا علی قاری فرماتے ہیں جس مثنیٰ سے کوئی ایسا مسئلہ دریافت کیا جائے جس کا جواب وہ داتا نہیں ہے تو اسکا فرض ہے کہ  
نتویٰ دینے میں عملت نہ کرے اور نہ اپنے سے بڑے عالم سے پوچھنے ہوئے شرمائے جبکہ مثنیٰ کے سوا دوسرے کو سکوت اختیار کرنا چاہیے۔

ابن انعم الافریقی، عبدالرحمان بن رافع، عبدالسد بن عمرو سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اصل میں علم تین ہیں اس کے سوا سب غیر ضروری ہیں آیات حکمات کا علم، سنت قائمہ اور اجتہادی احکام۔

رَسُولُ بْنُ سَعِيدٍ وَجَعْفَرُ بْنُ عَوْفٍ عَنِ ابْنِ الْأَعْمَرِ هُوَ الْأَفْرَاقِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْلَمُ تِلْكَ أُمَّتٌ وَمَا كَانَ سَوَى ذَلِكَ فَهُوَ فَضْلٌ آيَةٌ مُعَلَّمَةٌ أَوْ سُنَّةٌ قَائِمَةٌ أَوْ فِرْيَصَةٌ عَادِلَةٌ.

حسن بن محمّد سجاده، یحییٰ بن سعید الاموی، محمد بن سعید بن حسان، حمادہ بن نسی، عبدالرحمان بن عثم، معاذ بن جبل فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مجھے کسی طرف بھیجا تو ارشاد فرمایا جس کا تمہیں علم ہو اس کا فیصلہ کرنا اور جس شے کا علم نہ ہو اس میں سکوت اختیار کرنا جب تک وہ تمہارے سامنے بیان نہ کر دی جائے یا اس کے بارے میں کچھ تمہارے لیے تحریر کیا نہ جائے۔

۵۷ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَمَّادٍ سَجَّادٌ شَاهِبِيُّ ابْنُ سَعِيدٍ الْأَمَوِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ حَسَّانٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ لُسَيْقٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ قَالَ لَنَا بَشِيْرٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ قَالَ لَا تَقْضِيْنَ وَلَا تَقْضِيَنَّ إِلَّا بِمَا تَلْعَوْنَ وَإِنْ اسْتَكَلَّ عَلَيْكَ امْرُؤٌ فَرِقْ حَتَّى تَبَيِّنَهُ أَوْ كَتَبْتَ إِلَيْهِ فِيهِ.

سوید بن سعید، ابن ابی الرجال، عبدالرحمان بن عمرو الاوزاعی، عبدہ بن ابی لبابہ، عبدالسد بن عمرو بن العاص کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اسرا اٹلی اس وقت تک ٹھیک رہے جب تک ان میں صحیح اولاد ہو تو رہی اور جب ان میں دوسرے لوگوں اور تیرہوں کی اولاد شریک ہو گئی تو انہوں نے اپنی رائے سے نئے دینے شروع کیے خود بھی گمراہ ہوئے اور دوسروں کو بھی گمراہ کیا۔

۵۸ - حَدَّثَنَا سَوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ تَابَ ابْنُ أَبِي الرَّجَاءِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ ذَكَرَ عَنِّي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَمَّا بَدَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْبَأُ فِيهِمُ الْمُؤَلَّدُونَ أَنْبَأَهُمْ سَيِّئًا الْأَمْرَ فَقَالُوا يَا لَوْلَا نَصَّأُوا وَاصَلُّوا.

### باب فی الايمان

ایمان کا بیان  
علی بن محمد الطنائسی، دیکھ، سفیان، سیل بن ابی صالح عبدالسد بن دینار، ابو ہریرہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایمان کی ساٹھ یا ستر سے کچھ زائد شائیں ہیں۔ اس میں سب سے معمولی راستے سے تکلیف دہ چیز کا دور کرنا ہے۔ سب سے عمدہ لا الہ الا اللہ کہنا ہے، اور شرم دینا جس ایمان کی ایک شاخ ہے۔

۵۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَائِسِيُّ تَابَ وَرَوَيْتُهُ تَابَ سَفِيَّانٌ عَنْ سَهْبِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْنَارٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِيمَانُ بِضْعٌ وَسِتُّونَ أَوْ سَبْعُونَ بَابًا أَدْنَاهَا مَا طَلَبَ الْأَدَى عَنِ الظُّلْمِ نِي وَارْتَعَمَهَا قَوْلُ كَلِمَةٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالْحَبَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ.

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو خالد الاحمر، ابن عبد اللہ

تَابَ تَابَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَابَ أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ

ح. عمرو بن لافع جبریر، سیل، عبدالسد بن دینار، ابو صالح  
اس سند سے بھی یہ روایت ابوہریرہ سے مروی ہے۔  
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سابقہ حدیث کے مطابق ارشاد  
فرمایا۔

سہل بن ابی سہل، محمد بن عبدالسد بن یزید، سفیان،  
زہری، سالم، ابن عمر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ایک آدمی کو دیکھا جو اپنے بھائی کو حیا کے  
چھوڑنے کی نصیحت کر رہا تھا۔ آپ نے فرمایا حیا تو  
ایمان کی شاخ ہے۔

سعد بن مسعود، علی بن مسعود، اعمش، علی بن میمون الرقی  
سعد بن مسعود، اعمش، ابراہیم، علقمہ، عبدالسد  
یہ روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا جس کے دل میں رانی کے دانہ کے برابر  
تکبر ہوگا وہ جنت میں داخل نہ ہوگا، اور جس کے دل میں  
رانی کے دانہ کے برابر بھی ایمان ہوگا وہ دوزخ میں داخل  
نہ ہوگا۔

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، معمر بن زید بن اسلم، حجاز بن یسار، ابو  
سعید خدری فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا جب اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ایمان والوں کو نکالت  
عطا فرمائے گا اور دوزخ سے محفوظ ہو جائیں گے تو وہ ان لوگوں کے  
یہ جو دوزخ میں ہیں ہندسے اس شخص سے بھی زیادہ ٹھکانا کریں گے  
جو دنیا میں اپنے ساتھی کے لیے اس سے حق پر ٹھکانا ہے۔ اور کہیں گے  
اے ہمارے پروردگار یہ ہمارے بھائی میں ہمارے ساتھ نمازیں پڑھا  
کرتے تھے ہمارے ساتھ روزے رکھتے تھے اور ہمارے ساتھ حج کیا  
کرتے تھے تو نے انہیں دوزخ میں داخل کر دیا۔ اللہ تعالیٰ ان کو مانے گا۔  
جاد تم جن لوگوں کو جانتے ہو انہیں دوزخ سے نکل لو، وہ انہیں گے اور  
ان کی صورتیں بچائیں گے، ان کی صورتوں کو آگ نے نہ دکھایا ہوگا بعض  
کو تو اس پٹلیوں تک آگ نے دکھایا ہوگا۔ اور بعض کو ٹخنوں تک۔ وہ

عَنِ ابْنِ بَجَلَانَ ح وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ لَافِعٍ تَنَاخَرْتُمْ  
عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي سَهْلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ  
أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ رَجُلًا يَعِظُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاةِ فَقَالَ إِنَّ الْحَيَاةَ شَجَرَةٌ

۴۱۔ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنُ يَزِيدَ قَالَ كُنَّا سَفِيانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَالِمِ  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
رَجُلًا يَعِظُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاةِ فَقَالَ إِنَّ الْحَيَاةَ شَجَرَةٌ  
مِنَ الْإِيمَانِ۔

۴۲۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ تَنَاخَرْتُمْ عَنِ  
عَنِ الْأَعْمَشِ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرُّقَيْ تَنَا  
سَعِيدُ بْنُ مُسْلَمَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ  
عَلْقَمَةَ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ  
ذَرَّةٍ مِنْ خَرَدَلٍ مِنْ كِبَرٍ وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي  
قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرَدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ۔

۴۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى تَنَاخَرْتُمْ عَنِ ابْنِ  
مَعْمَرٍ عَنِ زَيْدِ بْنِ أَسَاكَةَ عَنِ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ  
سَعِيدِ بْنِ خَدْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا خَلَصَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ النَّارِ وَأَمْتُوا  
فَمَا يَجَادِلُ أَحَدٌ كَمَا يَصَاحِبُهُ فِي الْحَقِّ يَكُونُ كَمَا فِي  
الَّذِي نَبَأَ أَشَدَّ مُجَادِلَةً مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لِرَبِّهِمْ فِي الْخُلُقِ  
الَّذِينَ أَدْخَلُوا النَّارَ قَالَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخوانا كَانُوا  
يَصَلُّونَ مَعَنَا وَيُصُومُونَ مَعَنَا وَيُحُجُّونَ مَعَنَا  
فَأَدْخَلْتَهُمُ النَّارَ يَقُولُ أَذْهَبُوا فَأَخْرِجُوا مَنْ  
عَرَفْتَهُمْ مِنْهَا نَبَأَتْهُمْ تَوْبَهُمْ يَغْفِرُ لَهُمْ بِصَوْرَةِ هَمٍّ لَا  
تَأْكُلُ النَّارُ صَوْرَتَهُمْ مِنْهُمْ مَنْ أَحَدَتْهُ النَّارُ لِيُصَاحِبَ  
سَائِرَ مَنْهُمْ مَنْ أَحَدَتْهُ لِيُكَبِّبَهُ فَيَخْرِجُوهُمْ



قَالَ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْفَقْدَ رِخْبِيرَهُ وَشَرِيحَهُ قَالَ صَدَقْتَ  
فَعَجِبْنَا مِنْهُ بَسًا لَمْ نَرِ بِصِدْقٍ قَدْحَهُ قَالَ يَا مُحَمَّدُ  
مَا الْإِحْسَانُ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنَّكَ إِنْ  
لَا تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَبْرَأُكَ قَالَ فَمَتَى السَّاعَةُ قَالَ مَا الْمَسْئُولُ  
عَنْهَا يَا عَبْدَ اللَّهِ مِنَ السَّائِلِ قَالَ فَمَا رَأَيْتَهُمَا قَالَ أَنْ تَسْأَلَ  
الْأُمَّةَ رَبَّيْهَا قَالَ وَيَكْفُرُ بِعَقِيَّتَيْهِمَا تِلْكَ الْعَجْمُ الْكَعْبُ  
وَأَنْ تَعْرِى الرُّحَمَاءَ الْعَدَاةَ الْعَالَةَ رَعَامًا لِقَائِهِمْ وَأَنْ  
فِي الْبِنَاءِ قَالَ لَمْ يَأْنِ لَكَ فَانْقَبِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلِّمْ بَعْدَ ثَلَاثِ فَنَقَالَ أَنْ تَدْرِي مِنَ الرَّجُلِ قُلْتَ  
اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ ذَلِكَ جِبْرِئِيلُ أَتَاكَ نَعِيمًا  
مَعَالِيهِ دِينِيكَ

۶۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَسَا إسماعيل بن  
عَلِيَّةَ عَنْ أَبِي حَيَّانَ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بَارِئًا لِلنَّاسِ  
فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِحْسَانُ قَالَ أَنْ  
تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَلِقَائِهِ  
وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ الْآخِرِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِسْلَامُ  
قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ  
الْمَكْتُوبَةَ وَتُؤَدِيَ الزَّكَاةَ الْفَرِيضَةَ وَتَصُومَ  
رَمَضَانَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِحْسَانُ قَالَ أَنْ  
تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنَّكَ إِنْ لَا تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَبْرَأُكَ  
قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَتَى السَّاعَةُ  
قَالَ مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا يَا عَبْدَ اللَّهِ مِنَ السَّائِلِ وَذَكَرْتُ حَدِيثَكَ  
عَنْ أَشْرَاطِهِمَا إِذَا وَكَلَّتِ الْأُمَّةُ رَبَّيْهَا قَدْ لِكَ مِنْ  
أَشْرَاطِهِمَا إِذَا انْطَوَى رَعَامُ نَعْتُو فِي الْبَيْتِ فَإِنَّكَ  
مِنْ أَشْرَاطِهِمَا فَيَحْسِبُ كَأَنَّكَ مِنْ رَأَى اللَّهِ تَعَالَى  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّهِ عِنْدَهُ عَلَيْهِ السَّاعَةُ  
وَيَبْرَأُكَ الْغَيْبُ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا لِقَائِي

کتابوں قیامت کے دن اور چھی بری تقدیر پر ایمان لانا اس نے جواب دیا  
آپ نے صحیح فرمایا میں اس بات سے تعجب ہوا کہ خود ہی سوال کرتا ہے اور خود ہی  
تصدیق کرتا ہے پھر اس نے سوال کیا اسے محمد اس کا سینہ کا نام ہے آپ نے  
فرمایا تو اس کی ایسے عبادت کرے گویا کہ اس کو دیکھ رہا ہے اگر تو اس کو نہیں دیکھتا  
تو اس کو تجھے دیکھ رہا ہے اس نے پوچھا قیامت کب واقع ہوگی آپ نے فرمایا  
جس سے سوال کیا گیا ہے وہ سوال کرے پورے سے زیادہ نہیں جانتا اس نے  
دریافت کیا اس کی نفا نیاں کیا ہیں آپ نے فرمایا جب باندی اپنے مال کو بیچنے  
لگ جائے گی و بیع کتے میں یعنی عمر عرب کو بیچنے لگ جائے گی اور جب تو  
لنگے جسم، ٹکڑے پیر سر اور ہول کو دیکھے گا کہ وہ بڑے بڑے عمل تیار کرنے لگے  
میں حضرت عمر فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تم جانتے  
ہو وہ شخص کون تھا میں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں آپ نے  
فرمایا وہ جس کا نام ہے جو تمہیں تمہارا سے دین کی تعلیم دینے کے لیے آئے تھے۔

ابو بکر بن عبد الرحمن بن ابی عیسیٰ نے فرمایا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ  
ایمان کس چیز کا نام ہے آپ نے فرمایا اللہ اس کے ملائکہ اس کی کتابوں اس کے  
رسولوں اس کی طاعت اور قیامت کے دن پر ایمان لانا اس نے عرض کیا  
یا رسول اللہ اسلام کیا ہے آپ نے فرمایا اللہ کی عبادت کرنا اور اس کے  
ساتھ کسی کو شریک نہ کرنا۔ فرض نماز پڑھنا۔ فرض زکوٰۃ دینا اور رمضان کے  
روزے رکھنا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ اس کا سینہ کا نام ہے آپ نے  
فرمایا اللہ کی ایسے عبادت کرنا گویا تم اللہ کو دیکھ رہے ہو اور اگر تم اللہ کو نہیں  
دیکھتے تو اس کو تمہیں دیکھ رہا ہے اس نے عرض کیا یا رسول اللہ قیامت کب  
آئے گی آپ نے فرمایا جس سے سوال کیا گیا ہے وہ سوال کرنے والے سے  
زیادہ نہیں جانتا۔ میں تم سے اس کی نشان بیان کرتا ہوں جب اللہ کی  
اپنے مال کو بیچنے لگ جائے گی یہ بھی قیامت کی نشانی ہے اور بکر جان چڑھنے  
والے بڑے بڑے عمل بنانے لگ جائیں گے یہ بھی قیامت کی ایک  
علامت ہے۔ پانچ چیزیں ایسی ہیں جنہیں اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا پھر  
آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔ اللہ ہی کے پاس قیامت کا علم ہے۔ وہی  
جانتا ہے۔ ہر شے کو جوئی وہی جانتا ہے کہ رحوموں میں کس سے ادا۔

کوئی نفس یہ نہیں جانتا کہ وہ کمال کیا کمانے گا اور کوئی نفس نہیں جانتا کہ وہ کہاں مرے گا۔ اللہ تعالیٰ جانتے والا خبردار ہے۔

سسل بن ابی سسل، محمد بن اسماعیل عبد السلام بن صالح، ابو العلت المروری، علی بن موسی الرضا، موسی الرضا، جعفر بن محمد، محمد، علی بن الحسین، حسین۔ علی بن ابی طالب سے روایت کی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دل سے پہچاننے، زبان سے اقرار کرنے اور ارکان سے عمل کرنے کا نام ایمان ہے۔ ابو العلت المروری کا قول ہے۔ اگر یہ سند مجھوں پر پڑھی جائے تو وہ اچھا ہو جائے۔

محمد بن بشار، محمد بن المنشی، محمد بن جعفر، شبہ، قتادہ ابن انس بن مالک سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم سے کوئی اس وقت تک صاحب ایمان نہیں ہو سکتا جب تک اپنے بھائی یا بڑے سے اس بات پسند نہ کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔

محمد بن بشار، محمد بن المنشی، محمد بن جعفر، شبہ، قتادہ ابن انس بن مالک سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتا جب تک میں اسے اس کی ادلار، اس کے والد اور تمام دنیا سے زیادہ محبوب یعنی پیارا نہ ہو جاؤں۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، یحییٰ، ابو سعید، اعثم، ابو بلعہ ابو ہریرہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم نے ارشاد فرمایا تم سے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے تم جنس میں داخل نہ ہو گے جب تک ایمان نہ آؤ اور اس وقت تک تم مومن نہیں ہو سکتے جب تک باہر جنت نہ کرے تو گویا میں تم سے وہ بات نہ بتاؤں کہ جب تم اسے کرنے لگو گے تو تم میں تمہیں سنت پیدا ہو جائے گی تم ایک دوسرے کو توبہ کی روایت کی ہے محمد بن عبد اللہ بن عمر، عثمان، شبہ، اعثم، ح۔ شام بن عمار، یحییٰ بن یونس، اعثم، ابو وائل، عبد اللہ بن زبیر، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کو گناہی دین

نَفْسٌ مَّا ذَاكَ تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ۔

۶۸۔ حَدَّثَنَا هَلْ بَنُ أَبِي سَهْلٍ وَصَحَابَةُ بَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالُوا لَنَا عَمْرٌ، السَّاهِرُ مِنْ صَالِحِ أَبِي الصَّلْتِ الْأَمْرِيُّ نَحْنُ عَلِيُّ بْنُ مُوسَى الرَّضَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَأَلَ الْإِيمَانَ مَعْرِفَةً بِلَا لِسَانٍ وَفِعْلًا بِأَلْيَدَيْهِ قَالَ أَبُو نَسَائِبٍ لَوْ فَرَّقَ دَلْمَاءُ الْأَسَادُ عَلَيَّ مَجْتَرِيَةً لَكَبَّرْتُ۔

۶۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ تَنَا شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يَقُولُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُؤْمِنُ أَحَدٌ كَرِحَتِي حَتَّى يَرِجِحِي أَوْ تَرَ يَجَارِهِ مَا يَجِبُ لِنَفْسِهِ۔

۷۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ تَنَا شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُؤْمِنُ أَحَدٌ كَرِحَتِي أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَكِيدِهِ وَزَوِيدِهِ وَنَاسِئِهِ أَجْمَعِينَ۔

۷۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا وَبَرَاءُ وَأَبُو مَعَاذٍ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَآلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَهَابُوا وَآلَا تَدْخُلُوا حَتَّى تَدْرَأُوا تَعْلَمُوا تَهَابِيكُمْ أَنْتُمْ أَسْلَمُوا۔

۷۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْتَمِرٍ تَنَا عَفَّانُ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْأَعْمَشِ ح وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو تَنَا عَلِيُّ بْنُ ابْنِ مَرْيَمَ تَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

گناہ اور اسے قتل کرنا کفر ہے۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَّابُ الْمُسْلِمِ  
مُؤْمِنٌ وَقَاتِلُهُ كُفْرٌ.

۷۳ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهَنَّمِيُّ ثنا أبو أحمد ثنا  
أبو جعفر الرازي عن الربيع بن أنس عن أنس بن مالك  
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من قارق  
الدنيا على الإخلاص لله وحده وعبادته ترك شربها  
لذو إقام الصلوة وإيتاء الزكوة مات والله عنده رخص  
قال أنس وهو من الله الذي جئت به الرسول ويكفوه  
عن ربهم قبل هرج الأحاديث والإخلاق ألا هو يرو  
تصدق ذلك في كتاب الله في آخر ما نزل يقول الله  
فإن تابوا قال حكم الأوثان وعبادتهم أقاموا الصلوة  
وأتوا الزكوة قال في آية أخرى فإن تابوا وأقاموا الصلوة  
وأتوا الزكوة فآخروا نكم في الدين.

۷۴ - حَدَّثَنَا أَبُو حاتم ثنا عبد الله بن موسى العبسي أبو جعفر الرازي ربيع  
ثنا أبو جعفر الرازي عن الربيع بن أنس مثله.

۷۵ - حَدَّثَنَا أحمد بن الأزرقي ثنا أبو نصر ثنا  
أبو جعفر عن يونس بن الحسن عن أبي هريرة قال  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أمرت أن أقاتل  
الناس حتى يشهدوا أن لا اله الا الله وفي رسول الله  
ويقوموا الصلوة ويؤتوا الزكوة.

۷۶ - حَدَّثَنَا أحمد بن الأزرقي ثنا محمد بن يوسف ثنا عبد الحميد  
بن محمد عن شهر بن حوشب عن عبد الرحمن بن عامر  
عن معاذ بن جبل قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا اله الا الله  
وفي رسول الله ويقوموا الصلوة ويؤتوا الزكوة.

۷۷ - حَدَّثَنَا محمد بن ربيع بن أبي أنس بن  
محمد ثنا عبد الله بن محمد الليثي ثنا أنس بن  
حبان عن عكرمة عن ابن عباس وعن جابر بن عبد الله

نصر بن علی الجہنمی، ابو احمد ابو جعفر الرازی، ربیع بن انس بن مالک  
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جو کوئی اللہ کو ناپس  
ایک سمجھتے ہوئے اور ناپس اس کی عبادت کرتے ہوئے کس کا کوئی سبھا  
نہیں، نماز قائم رکھتے ہوئے اور زکوٰۃ ادا کرتے ہوئے دنیا سے رخصت ہوا  
تو اسداس سے خوش ہوں گا۔ انس فرماتے ہیں یہ وہ اللہ کا دین ہے جسے  
رسول لے کر آئے اور اپنے منہ کی جانب سے لوگوں تک پہنچایا، اختلافات اور  
خوابشات کی وجہ سے پیدا ہوا اور اس کی تصدیق اللہ تعالیٰ نے اپنی  
کتاب میں بھی فرمائی ہے اور اس سورت میں جو آخر میں نازل ہوئی، اگر یہ  
توبہ کر لیں، تو ان کو اور جنوں کی عبادت کو چھوڑیں نماز قائم کریں اور زکوٰۃ  
دیں، اور دوسری آیت میں ارشاد فرمایا، اگر یہ کفر سے توبہ کریں، نماز قائم  
کریں اور زکوٰۃ دیں تو یہ تمہارے دینی بھائی ہیں۔

ابو حاتم، عبد اللہ بن موسیٰ العبسی، ابو جعفر الرازی، ربیع  
بن انس نے بھی سابقہ حدیث کے مانند روایت کی ہے۔

احمد بن الازرقي، ابو نصر، ابو جعفر، يونس، حسن، ابو هريرة روایت  
کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے لوگوں  
نے اس وقت تک لڑنے کا حکم دیا گیا ہے جب تک وہ اس  
بات کی گواہی نہ دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اور یہ کہیں  
اللہ کا رسول ہوں، نماز پڑھیں اور زکوٰۃ ادا کریں۔

احمد بن الازرقي، محمد بن يوسف، عبد الحميد بن براء، شهر بن  
حوشب، عبد الرحمن بن غنم، معاذ بن جبل، روایت ہے کہ، رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے  
اس وقت تک جنگ کرتا رہوں جب تک وہ اس بات کی گواہی نہ دیں  
یعنی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ رسول ہوں اور نماز پڑھیں اور زکوٰۃ دیں۔

محمد بن اسماعیل الرازی، یونس بن محمد، عبد اللہ بن محمد الشیخ نزار  
بن حیان، یکرمد بن عباس اور جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت میں سے دو گروہ

ایسے ہیں جن کا اسلام میں کوئی حصہ نہیں۔ ایک مرتبہ  
اور ایک قدریہ۔

ابو عثمان البخاری، سعید بن سعد، یحییٰ بن خالد  
اسماعیل بن عیاش، عبد الوہاب بن مجاہد، مجاہد الوہابی  
رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
ایمان میں کمی و بیشی ہوتی ہے وہ عبد الوہاب بن  
مجاہد مجہول ہے۔

ابو عثمان البخاری، یحییٰ بن سعید، اسماعیل بن عثمان  
مجاہد، مجاہد الوہابی، فرماتے ہیں ایمان کم اور زیادہ  
ہوتا ہے۔

### تقدیر کا بیان

علی بن محمد، دیکھ، محمد بن فضیل، ابو معاویہ، حم علی بن  
میمون الرقی، ابو معاویہ، محمد بن عبید، العس، زید بن  
دہب، عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں ہم سے صادق المصدق  
محمد الرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمایا ان کے  
پیش میں نطفہ چالیس روز تک رہتا ہے۔ پھر وہ گانڈھون  
بن جاتا ہے پھر چالیس روز کے بعد گوشت کا ایک جما ہوا ٹکڑا  
بن جاتا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ اس کی جانب ایک فرشتہ کو بھیجتا ہے  
اور اسے چار باتوں کا حکم دیا جاتا ہے کہ اس کا عمل اس کی موت  
اور اس کا رزق لکھ۔ اور یہ بد بخت ہے یا نیک بخت قسم ہے اس  
ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اگر تم میں کوئی اپنی بخت  
کا عمل کرتا رہے۔ حتیٰ کہ اس میں اور بخت میں ایک گڑ کا نامل  
باقی رہ جائے۔ تو اس کا لکھا ہوا اس کی جانب سبقت کر دیا  
اور وہ جہنمیوں کا عمل کر کے روزخ میں داخل ہو جائیگا  
اور تم میں سے ایک عمل کرنے والا دوزخ کا عمل  
کرتا رہے گا جس میں اور دوزخ میں ایک گڑ کا

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُنْفَانِ  
مِنْ أُمَّتِي لَيْسَ لِقُمَارِي الْأَيْسَلِ مَرْتَبَتِي أَهْلُ  
الْإِرْجَادِ وَأَهْلُ الْقَدْرِ۔

۴۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَانَ الْبُخَارِيُّ سَعِيدُ بْنُ سَعْدٍ  
قَالَ تَنَا الْهَيْتَمُ بْنُ خَارِجَةَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ سَعِيدٍ  
ابْنِ عِيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ مُجَاهِدٍ عَنْ  
مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ قَالَا الْأَيْمَانُ  
بِرَبِّهِ وَيَنْقُصُ۔

۲۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَانَ الْبُخَارِيُّ تَنَا الْهَيْتَمُ  
تَنَا سَعِيدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ  
مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ قَالَا الْأَيْمَانُ  
بِرَبِّهِ وَيَنْقُصُ۔

### بَابُ فِي الْقَدْرِ

۸۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا وَكَيْفُ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
فُضَيْلٍ وَأَبُو مَعَاوِيَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَيِّمُونَ  
الرَّقِيُّ تَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ عَيْنِ  
الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ مَكْرُونٍ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ذَهُوَ الصَّادِقِ الْمَصْدُوقِ أَنَّهُ يَجْمَعُ خَلْقَهُ  
أَحَدٌ كُمْ فِي بَيْتِنِ أُمَّهُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ يَكُونُ  
عَلَفَةً مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ  
يَعْبَثُ اللَّهُ لِرَبِّهَا لِمَلَكٍ فَيَوْمَرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ  
فَيَقُولُ أَكْتُبْ عَمَلَهُ وَأَجَلَهُ وَرِزْقَهُ ثُمَّ يَقُولُ  
أَمْرُ سَعِيدًا قَوْلَ النَّبِيِّ نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ أَحَدٌ كُمْ  
يَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ  
وَبَيْنَهُمَا إِلَّا ذِرَاعٌ يَسْبِقُ عَلَيْهِمَا لِكِتَابٍ فَيَعْمَلُ  
بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيُدْخِلُهُمَا وَإِنْ أَحَدٌ كُمْ يَعْمَلُ  
بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمَا

کا فاصلہ رہ جائے تو وہ جنتوں کا عمل کر کے جنت میں داخل ہو جائے گا۔

علی بن محمد اسحاق بن سلیمان، البوسنان، و سب بن خالد المحض، ابن الدیمی کہتے ہیں تقدیر کے بارے میں میرے دل میں کچھ شبہات واقع ہوئے جس سے مجھے اپنے دین میں خرابی کا خوف پیدا ہوا میں ابی بن کعب کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے عرض کیا میرے دل میں تقدیر کے بارے میں کچھ خطرات پیدا ہو گئے ہیں جس سے مجھے اپنے دین میں غمناک محسوس ہونے لگا آپ مجھ سے کوئی حدیث بیان فرمائیں شاید اللہ تعالیٰ اس کے سبب مجھے فائدہ عطا فرمائے، ابی بن کعب نے فرمایا اگر اللہ تعالیٰ تمام آسمان اور زمین کے باشندوں کو عذاب دینا چاہے تو وہ انہیں عذاب دے سکتا ہے اور یہ اس کا کوئی ظلم نہ ہوگا کیونکہ وہ سب کا مالک ہے اور مالک کو اپنی ملکیت میں تصرف کا حق حاصل ہے اگر وہ ان پر رحم کرے تو اس کی رحمت ان کے اعمال سے بہتر ہوگی اگر تم کو وہ احد کے برابر ہونا یا مال اللہ کی راہ میں خرچ کرو تو وہ اس وقت تک ہرگز قبول نہ ہوگا جب تک تقدیر پر ایمان نہ دے آؤ دیکھو جو بات تم پر آنے والی ہے جانئیں کتنی جو تہید آنے والی ہے وہ انہیں سکتی۔ اگر اس کے خلاف عقیدہ رکھتے ہوئے تمہیں موت آگئی تو مجھ لو کہ دوزخ میں جاؤ گے اگر تم میری بات عبد اللہ بن مسعود سے جا کر معلوم کرو تو اس میں کوئی حرج نہیں۔ ابن الدیمی کہتے ہیں عبد اللہ بن مسعود کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے یہی بات پوچھی انہوں نے بھی وہی جواب دیا جو حضرت ابی نے دیا تھا۔ اور اس کے بعد مجھ سے فرمایا اگر تم حذیفہ رضی اللہ عنہ کے پاس جاؤ تو کوئی مضائقہ نہیں میں حذیفہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور ان سے دریافت کیا۔ انہوں نے بھی وہی جواب دیا تو ابی اور عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے دیا تھا۔ اس کے بعد فرمایا تم زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے پاس جا کر ان سے دریافت کرو۔ میں زید کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے سوال کیا انہوں نے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ

الرَّادِّ اَمْ يَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِمَعْلِ اَهْلِ الْجَنَّةِ قَبْلَ حُلْمِهَا۔

۸۱۔ حَدَّثَنَا اَعْيُنُ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا اشْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَيَانَ عَنْ وَهْبِ بْنِ خَالِدٍ اَلْحَمَّصِيِّ عَنِ ابْنِ الدَّبَلِيِّ قَالَ وَقَعَ فِي نَفْسِي شَيْءٌ مِّنْ هَذَا الْقَدْرِ فَخَشَيْتُ يَقْسِدَ عَلَيَّ دِينِي وَامْرِي فَاتَيْتُ اَبِيَّ بَنَ كَعْبٍ فَقُلْتُ يَا اَبَا الْمُنْذِرِ اِنَّهُ قَدْ وَقَعَ فِي نَفْسِي شَيْءٌ مِّنْ هَذَا الْقَدْرِ فَخَشَيْتُ عَلَيَّ دِينِي وَامْرِي فَحَدَّثَنِي مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ لَّعَلَّ اللّٰهَ اَنْ يَّفْعَنِي بِهِ فَقَالَ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ عَذَّبَ اَهْلَ سَمَاوَاتِهِ وَاَهْلَ اَرْضِهِ لَعَذَّبَهُمْ وَهُوَ غَيْرُ ظَالِمٍ لَهُمْ وَكَوْرِحِهِمْ لَكَ اَنْتَ رَحْمَتُهُ خَيْرُ الْاَهْمِ مِنْ اَعْمَالِهِمْ وَتَوَكَّانَ لَكَ مِثْلُ جَبَلٍ اُحَدٍ ذَهَبًا اَوْ مِثْلِ جَبَلٍ اُحَدٍ تَنْفِقُهُ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ مَا قَبِلَ مِنْكَ حَتَّى تُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ فَتَعْلَمَ اَنْ مَا اَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُحِطِّتْكَ وَاَنْ مَا اَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ وَرَأَيْتَ اِنْ مَاتَ عَلَيَّ غَيْرِ هَذَا اَدَخَلْتُكَ اَنْ اُرَوْعَ عَلَيْكَ اَنْ تَأْتِيَ اُمَّيَّ عَبْدَ اللّٰهِ بِنِ مَسْعُودٍ تَسْأَلُهُ فَاتَيْتُ عَبْدَ اللّٰهِ فَسَأَلْتُهُ فَذَكَرْتُ مِثْلَ مَا قَالِ ابِي وَقَالَ لِي وَلَا عَلَيْكَ اَنْ تَأْتِيَ بِحَدِيثِ يَفْعَنُ فَاتَيْتُ حَدِيثًا يَفْعَنُ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَا وَقَالَ اَنْتَ زَيْدُ بْنُ كَثِيْرٍ فَسَأَلْتُهُ فَاتَيْتُ زَيْدَ ابْنِ كَثِيْرٍ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ كُوْرَ اللّٰهُ عَذَّبَ اَهْلَ سَمَاوَاتِهِ وَاَهْلَ اَرْضِهِ لَعَذَّبَهُمْ وَهُوَ غَيْرُ ظَالِمٍ لَهُمْ وَكَوْرِحِهِمْ لَكَ اَنْتَ رَحْمَتُهُ خَيْرُ الْاَهْمِ مِنْ اَعْمَالِهِمْ وَتَوَكَّانَ لَكَ مِثْلُ اُحَدٍ ذَهَبًا اَوْ مِثْلِ جَبَلٍ اُحَدٍ ذَهَبًا تَنْفِقُهُ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ مَا قَبِلْتُ مِنْكَ حَتَّى تُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ كَلِمَةً فَتَعْلَمَ لَنْ مَا اَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُحِطِّتْكَ وَاَنْ مَا اَخْطَاكَ لَمْ

يَكُنْ لِمُصِيبِكَ وَرَأَيْتَ إِنْ مِتُّ عَلَى غَيْرِ هَذَا  
دَخَلْتُ النَّارَ -

۸۲- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي سَيْبَةَ قَتَاؤُكُمْ عَمْرٍ  
وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ وَوَكَيْعٌ عَنِ  
الرَّاعِي عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِيَدِهِ عَوْكٌ فَكَتَبَ فِي  
الْأَرْضِ نَحْرًا رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ  
إِلَّا وَقَدْ كَتَبَ مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدَهُ  
مِنَ النَّارِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا تَنْتَكِلُ قَالَ  
لَا أَعْلَمُ وَلَا تَنْتَكِلُوا كُلُّ مَيْسِرٍ لَنَا حِلٌّ لَهُ نَعْمُ  
قَوْلًا فَمَا مَنْ أَعْطَى وَأَنْفَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى  
مُسْتَبَدَّةً لِلْيُسْرَى وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَفْتَى  
وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى فَسْتَبَدَّةً لِلْيُسْرَى

۸۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي سَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ  
بِالْقَطَائِفِيِّ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَدْرِيسَ عَنْ زَيْدِ بْنِ  
بَنِي عُثْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَبَّانَ عَنِ الرَّاعِي  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ  
مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ وَفِي كَيْفِ خَيْرٌ أَحْرَصُ  
عَلَى مَا يَنْقَعُكَ وَاسْتَعِينِ بِاللَّهِ وَكَانَ عَجْزًا زَانِبًا  
شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا وَ  
لَكُنْتُ فُلٌّ قَدْ زَالَهُ وَمَا شَاءَ فَعَلْتُ فَإِنْ تَوَقَّفْتُمْ  
عَمَلِ الشَّيْطَانِ -

۸۴- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَتَيْفُوبُ بْنُ حَبِيبٍ  
أَبُو كَامٍ سَبَّحًا قَالَا ثَنَا سَفِيانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَرَ  
ابْنِ دِينَارٍ سَمِعَ طَاوُسَ بْنَ يَهُوذَا سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ  
يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحَدٌ  
أَدْرَمَ مَوْسَى فَقَالَ لَهُ مَوْسَى يَا أَدْرَمُ أَمَّا أَبُو نُونَا

۱۰۱:۵۹۱:۱۰۱۵

فرماتے تھے کہ اگر اللہ تعالیٰ تمام آسمان اور زمین کو عذاب دینا  
چاہے تو اسے سکتا ہے پھر نبی نے آؤنگ وہی الفاظ بیان کیے۔

عثمان بن ابی شیبہ، وکیع، ح علی بن محمد، ابو معاویہ،  
وکیع، اعلمش، سعد بن عبیدہ، ابو عبد الرحمن اسلمی، حضرت علی  
رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ہم رسول اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
اتقدس میں بیٹھے ہوئے تھے آپ کے ہاتھ میں ایک کلاوی  
تھی جس سے آپ زمین کو کید رہے تھے۔ آپ نے اپنا ہاتھ  
اٹھایا اور فرمایا تم میں سے کوئی شخص ایسا نہیں جس کا جنت اور  
دوزخ میں ٹھکانہ نہ لکھ دیا گیا ہو ہم نے عرض کیا کیوں نہ ہم اس  
لکھے ہوئے پر اعتماد کر لیں۔ آپ نے فرمایا: عمل کرو اور  
بھروسہ نہ کرو کیوں کہ آدمی جس کام کے لیے پیدا کیا گیا  
ہے وہ اس کے لیے آسان کر دیا جاتا ہے۔ پھر آپ نے  
یہ آیت تلاوت فرمائی تو وہ جس نے دیا ہر پر بڑھ گاری کی اور سب سے  
اچھی کوئی ماہیت جلد ہم سے آسانی نیا کریں گے اور وہ جس نے نکل گیا وہ

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد الطنطانی، عبد اللہ بن  
ادریس، ربیعہ بن عثمان، محمد بن یحییٰ بن حبان، اعرج، ابو ہریرہ  
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
مؤمن قوی زیادہ بہتر ہے اور اللہ کو زیادہ محبوب ہے  
مؤمن ضعیف سے۔ تجھے ہر اچھے کام میں جرح ہونا چاہیے  
تاکہ تجھے فائدہ پہنچے، خدا سے امداد کا طلب کرتا رہ اور معذور  
نہ بن۔ اگر کسی کام میں تجھے مدد سے تو یہ نہ کہہ کہ اگر میں یہ کام  
ایسے کرنا تو ایسا نہ ہوتا۔ بلکہ یہ کہا کہ خدا نے ایسے ہی  
مقدر کر دیا تھا وہ جو چاہے کرتا ہے ورنہ تجھ پر شیطان کا عمل مکمل  
جائے گا یعنی شیطان کا اثر ہو جائے گا،

ہشام بن عمار، یعقوب بن سعید بن کاسب، ابن عبیدہ -  
عمرو بن دینار، طاؤس، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: آدم علیہ السلام  
اور موسیٰ علیہ السلام کا تارہ ہوا۔ موسیٰ نے آدم سے  
کہا اسے آدم علیہ السلام آپ جلد سے باپ ہیں آپ نے ہی فرزند

حَبِيبَتَنَا وَاَخْرَجْتَنَا مِنَ الْجَنَّةِ بِدَيْبِكَ فَقَالَ لَدَاؤَمُ  
يَا مُوسَى اصْطَفَاكَ اللهُ بِحُكْمِهِ وَخَطَاكَ التَّوْرَةَ بِبِدَاؤَمِ  
أَنْتَ وَمَنْ عَلَى أَمْرِي رَدَّ اللهُ عَنْكَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي  
بَارِعِينَ سَنَةً فَحَبَّبَ آدَمَ مُوسَى فَحَبَّبَ آدَمَ مُوسَى  
فَحَبَّبَ آدَمَ مُوسَى عِلَاقًا -

۸۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ سَأَلْتُ  
عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رِبْعِيِّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُؤْمِنُونَ عَبْدًا حَتَّى يُؤْمِنَ  
بَارِعٍ بِاللَّهِ وَوَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ  
وَالْبَيْعَةُ بَعْدَ الْوَيْلِ وَالنَّقْدَرِ -

۸۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ  
قَالَا تَنَا وَكَيْفُمْ تَنَا طَلْحَةَ بْنَ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمَّتَيْهَا عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ عَزَّ عَائِشَةَ  
أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى جَنَازَةٍ فَلَاحِرٍ مِنْ الْأَنْصَارِ فَقُلْتُ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ طُوبَى لِهَذِهِ الْأَعْصَفُورِ مِنَ عَصَافِيرِ  
الْجَنَّةِ لَمْ يَعْمَلِ السُّوْدَ وَكَمْ يَدُرُّ رُكَّةً قَالَ أَوْ عَيْرُ  
ذَلِكَ يَا عَائِشَةَ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ لِلْجَنَّةِ أَهْلًا خَلَقَهُمْ  
لَهَا وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ وَخَلَقَ لِلنَّارِ أَهْلًا  
خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ -

۸۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ  
قَالَا تَنَا وَكَيْفُمْ تَنَا سَبَّانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ زِيَادِ بْنِ  
رَسْمِ بْنِ الْمُخَزَّمِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ

کہا کہ میں جنت سے خارج کیا ہے آدم نے جو اب دیا ہے موسیٰ  
اللہ نے انکو اپنے کلام کے ذریعہ معزز بنا دیا اور اپنے دست اقدس  
سے تورات عطا فرمائی، کیا آپ مجھ سے کام پر ملامت کرتے ہیں جو اللہ  
تعالیٰ نے میری پیدائش سے چالیس سال پہلے تقدیر میں لکھ دی  
تھی آدم موسیٰ پر غالب آگئے۔ آدم موسیٰ پر غالب آگئے۔ آدم موسیٰ پر

عبداللہ بن عامر بن زرارہ شریک منصور، ربیع جھنڑ علی  
رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، رسول اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
کوئی شخص ایمان والا اس وقت نہیں ہو سکتا جب تک حیار  
چیزوں پر ایمان نہ لے آئے اول تو اللہ تعالیٰ کی رحمت بت کرنا کہ کون کون سے

دوم میری رسالت پر سوم موت کے بعد طے پر چہرام تقدیر پر  
ابوبکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد دیکھ طلحہ بن یحییٰ بن طلحہ  
بن عبید اللہ، عائشہ بنت طلحہ حضرت عائشہ ام المؤمنین  
فرمائی ہیں حضور کو ایک انصاری بچے کے جنازے کے لیے بلایا  
گیا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اس کے لیے سرت کا مقام  
سے یہ جنت کی چیزوں میں سے ایک چیز یا ہے اس نے نہ تو برا عمل  
کیا اور نہ برائی کو پایا یا آپ نے فرمایا اسے عائشہ یہ بات نہیں، اللہ  
نے اسے جنت کے لیے جنس پیدا کیا ہے وہ اپنے باپوں کی  
پشتوں میں تھے اور جنس دوزخ کے لیے پیدا کیا ہے وہ بھی  
اپنے باپوں کی پشت میں تھے یعنی اسی وقت ان کے لیے  
جنت لکھ دی گئی تھی۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، دیکھ سفیان ثوری  
زیاد بن اسماعیل الخزاز، محمد بن محمد بن عباد بن جعفر، ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، بشر بن قمر شمس حنفیور

۱۲: یہ روایت مختلف کتب حدیث میں موجود ہے لیکن ان میں ایک تو یہ الفاظ نہیں کہ خدا نے اسے موسیٰ تجھے اپنے ہاتھ سے تورات  
دی دوسرے آدم کا قول کہ خدا نے میری خلقت سے چالیس سال قبل یہ بات تقدیر میں لکھ دی تھی ترمذی کے الفاظ ہیں کہ زمین و آسمان کی پیدائش  
سے قبل یہ بات تقدیر میں لکھ دی تھی اور یہ بات ظاہر ہے کہ زمین و آسمان کی خلقت حضرت آدم سے قبل ہوئی اور تقدیر کی لکھی گئی اس کی معنا حسرت  
ترمذی کی دوسری روایت یہ ظاہر ہے کہ اللہ نے زمین و آسمان کی خلقت سے چالیس سال قبل تقدیر لکھ دی تھی ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے  
دوسری روایت یہ معلوم ہوتا ہے کہ اللہ نے سب سے پہلے علم کو پیدا فرمایا اور اس سے کہا کہ اللہ اس نے سوال کیا کیا لکھوں جو اب ملا تقدیر لکھ اور جو کچھ  
اچکھ ہوئے والا ہے معلوم ہوا کہ تقدیر خلقت علم کے بعد زمین و آسمان سے چالیس سال قبل لکھی گئی۔ نہ کہ چالیس سال

أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ مُسْرِكُ كَوْفَرِيٍّ مَجَاهِدُونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقَدْرِ فَذَكَرَتْ هَذِهِ الْآيَةَ بَوْمٌ يَسْجُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُنُوفُهُمْ سَقَدَرًا تَأْكُلُ شَيْءَ خَلْقَتَاهُ بِقَدَرٍ

کے پاس تھیکہ بارے میں... جگڑتے ہوئے آئے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی یوم یوم یوم فی النار علی وجوہہم ذنواں سقدرا ناکل شیء خلقتاہم کل شیء بقدر

۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَا مَلَكَ ابْنُ إِسْمَاعِيلَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَانَ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَلِيكَةَ عَنْ أَبِي سِرِّاتٍ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَذَكَرَ لَهَا شَيْئًا مِنَ الْقَدْرِ فَقَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَكَامَرَفِي شَيْءٍ مِنْ الْقَدْرِ رُسِيلَ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ كَفَرَنِيكَ أَفْرَنِيكَ لَمْ يُسْأَلْ عَنِّي

ابو بکر بن ابی شیبہ، مالک بن اسماعیل، یحییٰ بن عثمان، مولیٰ ابی بکر۔ یحییٰ بن عبد اللہ بن ابی ملیکہ عبد اللہ بن ابی ملیکہ کہتے ہیں میں حضرت عائشہ کی خدمت میں گیا اور ان سے تقدیر کے بارے میں پوچھ کر۔ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو کوئی تقدیر کے بارے میں کسی قسم کی گفتگو کرے گا قیامت کے دن اس سے پوچھا جائیگا اور جو اس سلسلے میں چپ رہیگا اس سے کوئی سوال نہ ہوگا۔

۸۹۔ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا هُكَيْنُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَيَّانٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا حَوْهٌ

ابو الحسن القطان، حازم بن یحییٰ، عبد الملک بن سیان علی بن محمد، ابو معاویہ، دواد و بن ابی ہند، عمرو بن شعیب، شعیب، عبد اللہ بن عمرو بن العاص فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز باہر صحابہ کے پاس تشریف لائے اور وہ تقدیر کے بارے میں گفتگو کر رہے تھے۔ آپ کا چہرہ مبارک غصہ کی وجہ سے اتار کے دانے کی مانند سرخ ہو گیا۔ آپ نے فرمایا کیا تمہیں اس بات کا حکم دیا گیا ہے یا اس لیے پیدا کئے گئے ہو کہ قرآن کی آیات کو ایک دوسرے سے ٹکرا رہے ہو۔ تم سے پہلی امتیں اسی وجہ سے ہلاک ہوئی ہیں عبد اللہ بن عمرو بن العاص فرماتے ہیں مجھے اس مجلس میں حاضر نہ ہونے سے سختی شرمندگی ہوئی کبھی کسی مجلس میں حاضر نہ ہونے سے دو ہوتی تھی۔

۹۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ ثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدِيثِهِ قَالَ خَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَهْلِهَا وَهُمْ يَخْتَصِمُونَ فِي الْقَدْرِ لَنْكَانًا يَفْقَهُونَ وَجِبِهَا حَبُّ الزَّمَانِ مِنَ الْغَضَبِ فَقَالَ هَذَا أَمْرٌ نَحَرُ أَوْ لِهَذَا اخْلِقَتْهُ تَضَرُّرُونَ الْقُرْآنَ بَعْضُهُ بَبَعْضٍ هَذَا أَهْلِكْتَ الْأُمَّةَ فَبَلَّغْتُمْ قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ مَا غِيظَتْ نَفْسِي بِمَجْلِسٍ تَخَالَفْتُ فِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا غِيظَتْ نَفْسِي بِذَلِكَ الْمَجْلِسِ وَتَخَالَفْتُ عَنِّي

ابو الحسن القطان، حازم بن یحییٰ، عبد الملک بن سیان علی بن محمد، ابو معاویہ، دواد و بن ابی ہند، عمرو بن شعیب، شعیب، عبد اللہ بن عمرو بن العاص فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز باہر صحابہ کے پاس تشریف لائے اور وہ تقدیر کے بارے میں گفتگو کر رہے تھے۔ آپ کا چہرہ مبارک غصہ کی وجہ سے اتار کے دانے کی مانند سرخ ہو گیا۔ آپ نے فرمایا کیا تمہیں اس بات کا حکم دیا گیا ہے یا اس لیے پیدا کئے گئے ہو کہ قرآن کی آیات کو ایک دوسرے سے ٹکرا رہے ہو۔ تم سے پہلی امتیں اسی وجہ سے ہلاک ہوئی ہیں عبد اللہ بن عمرو بن العاص فرماتے ہیں مجھے اس مجلس میں حاضر نہ ہونے سے سختی شرمندگی ہوئی کبھی کسی مجلس میں حاضر نہ ہونے سے دو ہوتی تھی۔

۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَبِعَمِّ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَبِيبَةَ ثَنَا جَابِرُ الْأَحْوَلِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَذْوَى وَلَا ظَلِيمَةٌ وَلَا هَامَةٌ فَقَامَ

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابو حسیبہ ابن عمر، ابو حسیبہ ابن عمر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہماری کا ذکر لگ جانا برا گھون لینا اور ہامی کوئی حقیقت نہیں یہ عرب عقیدے کے مطابق ایک جانور تھا جو مقول کے قتل کے

۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَبِعَمِّ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَبِيبَةَ ثَنَا جَابِرُ الْأَحْوَلِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَذْوَى وَلَا ظَلِيمَةٌ وَلَا هَامَةٌ فَقَامَ

۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَبِعَمِّ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَبِيبَةَ ثَنَا جَابِرُ الْأَحْوَلِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَذْوَى وَلَا ظَلِيمَةٌ وَلَا هَامَةٌ فَقَامَ

بعد میں تک رسا بدل نہ لیا جائے اور دیتا تھا ایک اعرابی نے کھڑے ہو کر عرض کیا رسول اللہ آپ اس ہاتھ میں کیا تھیں ہے کہ اگر ایک لٹ کو نماز میں پڑھ لو تو وہ سب میں نماز پڑھ کر دیتا ہے اپنے فرمایا یہ تقدیر پڑھ کر پھیلے لو کسٹے غار میں گائی۔  
 علی بن محمد یحییٰ بن علی الخزاز عبدالاعلیٰ بن ابی السدا شعبی کہتے ہیں جب عدی بن حاتم کو فخر شریف لائے تو ہم فرماتا، کو فخر کے ساتھ ان کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان سے عرض کیا ہم سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی حدیث بیان فرمائیں انہوں نے فرمایا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے فرمایا اے عدی السلام قبول کرو موقوف ظاہر ہو گے میں نے عرض کیا السلام کیا ہے آپ نے فرمایا اس بات کی گواہی دو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں میں اس کا رسول ہوں اور تقدیر پر ایمان لا جاے پھلی ہو یا بری شیریں ہو یا تلخ۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر السباط بن محمد - اعمش، بیزیرا اشکاف غنیم بن قیس - ابو موسیٰ اشعری سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دل کی مثال اس پر کی مثل ہے جسے جنگلوں میں ہوائیں ادھر ادھر اڑانی پھرتی ہوں۔

علی بن محمد یحییٰ - اعمش - سالم بن ابی الجعد جابر فرماتے ہیں ایک انصاری حضور کی خدمت تقدس میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے ایک کینر ہے جس سے میں عزل کرتا ہوں آپ نے فرمایا جو مقدمہ میں سے وہ تو اکر رہے گا۔ اس کے بعد وہ دوسری بار حاضر ہوا، اور عرض کیا میری باندی حاملہ ہے آپ نے فرمایا انسان کی تقدیر میں جو شے لکھ دی گئی ہے، وہ تو ہو کر رہتی ہے۔

ابی الجعد، ثوبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، نیکی کے علاوہ کوئی شے عمر میں اضافہ نہیں کرتی اور دعا کے سوا کوئی چیز تقدیر کو نہیں بدل سکتی اور انسان کی روزی سے محروم کرنے والی چیز

لَا يَبْدِلُ حُلَّ أَعْرَابِيٍّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الْبَيْعَةَ  
 يَكُونُ بِهَا النِّجْرُ وَيَجْرِبُ الْكَيْلُ كَمَا هَاكَالَ ذَرِكُمْ  
 الْقَدْرُ فَمِنْ أَجْرِبِ الْكَيْلِ -

۹۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا جَبَوَى الْخَدْرَ زَيْدُ بْنُ  
 عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ لَمَّا  
 قَدِمَ عَلِيُّ بْنُ حَاتِمٍ الْكُوفَةَ آتَيْنَاهُ فِي نَقِيرٍ فَقَهَاهُ  
 أَهْلُ الْكُوفَةِ فَقَالُوا كَيْدًا مَا سَمِعْتُمْ مِنْ رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا عَدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ أَسَلِمَهُ تَسَلِمُهُ  
 ثَلُثٌ وَمَا الْأَسْلَامُ فَقَالَ تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 وَرَبِّي رَسُولُ اللَّهِ وَتُؤْمِنُ بِالْأَقْدَارِ كَمَا خَبَّرَهَا وَتُؤْمِنُ بِهَا  
 حَلْوَاهَا وَمُرَّهَا -

۹۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُنْبَرٍ تَنَا أَسْبَاطُ  
 بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ بْنِ الرَّقَائِشِيِّ عَنْ عُثْمَانَ  
 بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْقَلْبِ مِثْلُ الزُّبَيْدَةِ  
 تَقْدِيرُهَا يَتَرَا حُرِّبُهَا -

۹۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا خَالِي يَحْيَى بْنُ عَزَالَةَ عَنِ  
 عَنِ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 الْأَنْصَارِيِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لِي جَارِيَةٌ عَزَلُ عَنْهَا قَالَ سَيِّئَتُهُمَا مَا  
 قَدَرْتُهَا فَانَا هَ بَعْدُ ذَلِكَ فَقَالَ قَدْ حَكَمْتَ الْجَارِيَةَ  
 فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدَرْتُ لِي نَفْسِي تَنِيًا  
 لَهَا هِيَ كَأَيْدِي -

۹۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا وَكَيْفَهُمْ عَنْ سُفْيَانَ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيْسَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ  
 عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 لَا تَبِيدُنِي فِي الْعَمَلِ إِلَّا الْبُرُوكَ يَبِيدُ الْقَدْرَ إِلَّا الدَّعَاؤُ

اس کی بدستالی ہے۔

بشام بن عمار، عطاء بن مسلم الخفاف، اعش، مجاہد سراقہ بن جعشم فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صبح کاموں کے متعلق تلم چل چکا ہے تقدیر ان کے متعلق جاری ہو چکی ہے ان میں آئندہ عمل کرنے سے کیا فائدہ ہے، آپ نے فرمایا ان تلم جاری ہو چکا ہے تقدیر لکھی جا چکی ہے اور ہر وہ کام جس کے لیے انسان پیدا کیا گیا ہے وہ اس کے لیے عمل کر دیا جاتا ہے۔

محمد بن المصنفی الحمصی، یقینہ بن الولید اور زاعمی ابن حبرج ابوازیر نے حضرت مجاہد بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس امت کے آتش پرست اللہ کی تقدیر کو بھٹلانے والے ہیں، مگر بیمار جو بائیں ٹولان کی مزاج پر ہی نہ کر دے۔ مگر بائیں تو جنازہ میں شریک نہ ہو۔ اور اگر ان سے تمہاری طاعات ہوں تو تم انہیں سلام نہ کرو۔

## صحابہ کرام کے فضائل و محاسن

کا بیان رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین حضرت ابوبکر الصدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تھنیلت

صلی بن محمد، وکیع، اعش، عبداللہ بن مرہ ابوالاحوص عبداللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں ہر دوست کی دوستی سے بے پرواہ اور متنفذ ہوں، اگر میں کسی کو دوست بنانا تو ابوبکر کو بنانا کیونکہ تمہاریہ ساتھی تو اللہ کا دوست ہے۔ وکیع کہتے ہیں۔ ساتھی سے خود حضور نے اپنے آپ کو مراد لیا ہے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابو معاویہ، اعش، ابوصالح ابوسریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ مجھے کسی کے مال سے اتنا فائدہ نہیں ہوا۔ جتنا ابوبکر کے مال سے ہوا ہے۔ ابوسریرہ فرماتے ہیں

رَبِّ الرَّجُلِ لِيَخْرُمُ الرِّزْقَ بِحَبِطَتِهِ لِيُعْمَلَهَا

۹۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ أَنَا عَطَاءُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَفَّافُ تَنَا الْأَعَشَى عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ سُرَّاقِ مَاجِدٍ جَعَشَمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلْعَمَلُ فِي مَا جَافَ بِهِ أُنْفُكُمُ وَجَدَتْ بِهِ الْمَقَادِيرُ فِي أَمْرٍ مُسْتَقِيلٍ قَالَ بَلُ وَفِي مَا جَافَ بِهِ أُنْفُكُمُ وَجَدَتْ بِهِ الْمَقَادِيرُ وَرُوَاهُ كُلُّ مِيسِرٍ لِمَا خَلِقَ لَهُ

۹۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَنَّفِ الْأَيْمِيُّ ثَنَا يَفِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ ابْنِ جَبْرِ عَنِ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ مَجُوسَ هَذَا الْأَمَّةِ يُسَكِّنُونَ يَا قَدْ آرَأَيْتُمْ إِنْ مَرَضُوا فَلَا تَعْوَدُ لَهُمْ حَارِنَ مَا نَعَا فَلَا تَشْهَدُ لَهُمْ وَرَأَيْتُمْ لِقِيَمَتَهُمْ فَلَا تَسْلَمُوا عَلَيْهِمْ

## أَبْوَابُ فَضَائِلِ أَصْحَابِ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابُ فَضْلِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ

۹۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَا وَيَعِيَةُ ثَنَا الْأَعَشَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ عَنْ أَبِي الْأَحْوِيدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا آرَأِي أُمَّةً إِلَّا فِي أَهْلِهَا إِلَى كُلِّ حَلِيلٍ مِنْ خَلْبِهِ لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا أَحْبَبًا لَأَتَّخِذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا لِأَنَّ مَا جَبَّكَ جَبَّيْلُ اللَّهِ قَالَ وَرَكِبَهُ بَعِيٌّ نَفْسًا

۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَوَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ فَارَأَيْنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ثَنَا الْأَعَشَى عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا نَفَعَنِي مَالٌ قَطُّ مَا نَفَعَنِي مَالُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ

یہ سن کر ابو بکر رونے لگے اور عرض کیا یا رسول اللہ میں اور مال کی کیا حیثیت جو کچھ بھی ہے وہ آپ کے لیے ہے۔

ہشام بن عمار، سفیان، حسن بن عمارہ، فراس بن عبید، عمارت الاسود حضرت علی فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ابو بکر و عمر جنت کے معمر لوگوں کے سردار ہیں وہ اولین ہوں یا آخرین سوائے انبیاء و مرسلین کے اسے علی جب تک یہ دونوں بقیہ حیات ہیں، تم انہیں اس بات کی خبر نہ دینا۔

علی بن محمد بن عمرو بن عبد اللہ وکیع، اعش، عطیہ بن سعد ابو سعید خدری فرماتے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت میں نیچے درجے والے اعلیٰ درجے والوں کو ایسے دیکھیں گے جیسے آسمان کے افق پر ستارے نظر آتے ہیں ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما بھی انہیں میں سے ہیں، بلکہ ان سے بھی اشرف ترین ہیں۔

علی بن محمد، وکیع، ح، محمد بن بشار، مول سفیان ثوری، عبد الملک بن عمیر، مولیٰ ربیع، ربیع بن حراش، حذیفہ بن الیمان فرماتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں نہیں جانتا کہ میں تم میں کب تک موجود رہوں گا تو میرے بعد ان درون کی پیروی کرنا اور ابو بکر رضی اللہ عنہ و عمر رضی اللہ عنہ کی جانب اشارہ فرمایا۔

علی بن محمد، یحییٰ بن آدم، ابن المبارک، عمر بن سعید بن ابی حسین، ابن ابی ملیک، ابن عباس رضی اللہ عنہ، فرماتے ہیں جب حضرت عمر کا جنازہ تخت پر رکھا گیا تو لوگوں نے مجرم کر کے دعا اور نماز شروع کر دی اور مجھ کو جنازہ اٹھایا نہیں گیا تھا میں بھی انہیں لوگوں میں تھا، اتنے میں ایک شخص کا مجھے دھکا لگا اور اس نے میرے کندھے سے پکڑ لیا میں نے جو پلٹ کر دیکھا تو وہ علی بن ابی طالب

تبعنی ابو بکر و قال یا رسول اللہ هل انا و مالي الا لك يا رسول الله۔

۱۰۰۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ تَنَا سَمِعْتُ مِنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ بْنِ عُمَارَةَ عَنْ فَرَّاسِ بْنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَظِيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ سَيِّدَا أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأَوْلِيَيْنِ وَالْآخِرِيْنَ إِلَّا الْيَتِيْمَيْنِ وَالْمُرْسَلِيْنَ لَا تُخْبِرُهُمَا يَا عَلِيُّ مَا دَامَا حَيًّا يَتِيْمَيْنِ۔

۱۰۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَنَا زَيْدٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ تَنَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ أَهْلَ دَرَجَاتِ الْعُلَى يَرَاهُ مِنْ أَسْفَلٍ مِنْهُدُ كَمَا بَرَى الْكُتُوبُ الطَّلَاعِي فِي الْأَفْقِ مِنْ أَفَاقِ السَّمَاءِ لَنْ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ مِنْهُدُ وَالْعَمَّا۔

۱۰۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا وَزَيْدٌ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَا مَوْمَلٌ قَالَ تَنَا سَفِيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَوْلَى لِيُوَيْبِيِّ بْنِ جَدَّائِشَ عَنْ رَبِيعِ بْنِ حُرَّائِشَ عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا فِى لَأَادِرِى مَا قَدَّرَ بَعْدَ فِى فِىكُمْ فَانْتَدُوا بِأَيْدِيكُمْ مِنْ بَعْدِى وَأَسْأَلُ لِي أَفِى بَكْرٍ وَعُمَرُ۔

۱۰۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ تَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي حَسِبٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ لَمَّا وَضِعَ عَمْرُ عَلَى سَبْرِهِ لِنَتَفَهُ النَّاسُ يَدْعُونَ وَيَسْأَلُونَ وَأَقَالَ يَتَنُونَ وَيَسْأَلُونَ عَلِيًّا قَبْلَ أَنْ يَرْتَفِعَ وَأَنَا فِيهِ بِهَدَاةٍ يَرِى عَنِ الْأَجَلِ فَذَرَحَمِي وَأَخَذَ يَسْأَلُنِي فَأَنْتَعَتْ فَأَخَذَ هِي عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ۔

تھے۔ وہ حضرت عمرؓ پر انہوں نے فرمانے لگے اور فرمایا مجھے تم سے زیادہ کوئی محبوب نہیں اور تمہارے جیسے عمل کے ساتھ کسی نے اللہ تعالیٰ سے ملاقات نہیں کی۔ اور خدا کی قسم مجھے یقین ہے کہ اللہ آپ کو بخدا دوستوں کے ساتھ شامل فرمائے گا۔ کیوں کہ میں نے حضور کو اکثر یہ فرماتے سنا ہے، میں ابو بکر رضی اللہ عنہ و عمر رضی اللہ عنہ گئے ہیں اور ابو بکر و عمر داخل ہوئے ہیں اور ابو بکر و عمر نکلے۔ مجھے یقین ہے کہ اللہ آپ کے ساتھیوں کے ساتھ شامل فرمائے گا۔

علی بن میمون الرقی، سعید بن مسلمہ، اسماعیل بن امیہ، نافع بن مسلمہ عن ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابو بکر رضی اللہ عنہ و عمر رضی اللہ عنہ کی میت میں باہر تشریف لائے اور فرمایا ہم اسی طرح انھیں گئے۔

ابو شعبہ صالح بن العیثم بن الواسلی، عبد القدوس بن بکر بن حنین، مالک بن مغول، عون بن ابی جحیفہ ابو جحیفہ فرماتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ابو بکر رضی اللہ عنہ و عمر رضی اللہ عنہ جنت میں ادھیرا عمر کے لوگوں کے سردار ہوں گے وہ اولین ہوں یا آخرین ساتھیوں اور رسولوں کے

احمد بن عبدہ، حسین بن المرزوقی، معمر بن سلیمان، حمید، رباعی، انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا گیا یا رسول اللہ آپ کو کون زیادہ محبوب ہے فرمایا ماشاء۔ عرض کیا گیا مردوں میں کون زیادہ محبوب ہے۔ فرمایا ماشاء کا باب، حضرت ابو بکر

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی فضیلت

علی بن محمد، ابو اسامہ، جریر بن عبد اللہ بن شقیق کہتے ہیں میں نے حضرت ماشاء سے دریافت کیا کہ حضور کو آپ کے صحابہ میں کون زیادہ پسند فرماتے تھے انہوں نے فرمایا ابو بکر میں نے عرض کیا کہ ان کے بعد فرمایا عمر میں نے دریافت

فَتَرَكَمَ عَلَى عُمَرَ فَقَالَ مَا خَلَفْتَ أَحَدًا أَحَبَّ إِلَيَّ أَنْ تَقَى اللَّهَ بَيْنِي وَعَمَلِي مِنْكَ وَإِنَّمَا اللَّهُ لَزَكِيٌّ لَأَظُنُّ لِيَجْعَلَكَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ مَعَ صَاحِبَيْكَ وَذَلِكَ لِرَفِي كُنْتُمْ أَكْثَرَانِ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ذَهَبْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَدَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَخَرَجْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَكُنْتُ أَظُنُّ لِيَجْعَلَكَ اللَّهُ مَعَ صَاحِبَيْكَ -

۱۰۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ وَالتَّرْفِيزِيُّ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ مَسْلَمَةَ عَنْ إسماعيل بن أُمَيَّةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ قَالَ خَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ فَقَالَ هَكَذَا أُتْبِعَتْ -

۱۰۵- حَدَّثَنَا أَبُو شَيْبَةَ صَالِحُ بْنُ الْعَيْثِمِ الْوَاسِلِيُّ تَتَابَعَهُ الْقُدْرِيُّ بْنُ بَكْرٍ وَخُنَيْسُ بْنُ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحِيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ سَيِّدَا الْهَوْلِ أَهْلُ الْجَنَّةِ مِنَ الْأَوْلِيَاءِ وَالْآخِرِينَ -

۱۰۶- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدَةَ وَالْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْزُوقِيُّ قَالَا إِنَّمَا الْمُعْتَمَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَنَسِ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ عَائِشَةُ قِيلَ مِنَ الرِّجَالِ قَالَ أَبُو هَا -

باب فضيل عمر رضی اللہ عنہ

۱۰۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ أَبُو أُسَامَةَ أَخْبَرَنِي الْعَجْدِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيْقٍ قَالَ قُلْتُ بَعْدَ أَيُّهُ أَيُّ أَصْحَابِهِ كَانَ أَحَبَّ إِلَيْهِ قَالَتْ أَبُو بَكْرٍ قُلْتُ ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ عُمَرَ قَالَتْ ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ

قَالَتْ أَبُو عُبَيْدَةَ -

کیا ان کے بعد حضرت عائشہ نے فرمایا ابو عبیدہ کو -

۱۰۸- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّلْحِيُّ تَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَدَّاشِ بْنِ الْخَوْشِبِيِّ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ  
خَوْشِبٍ عَنْ جَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا سَلَّمَ  
عُمَرُ نَزَلَ جَبْرِئِيلُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ لَقَدْ اسْتَبَشَرَ  
أَهْلُ الْجَنَّةِ بِاسْمِكَ عُمَرُ -

اسماعیل بن محمد الطلحی، عبد اللہ بن خدّاش الحوشبی، عوام  
بن خوشب، جاہد، ابن عباس رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں،  
جب عمر رضی اللہ عنہ اسلام لائے تو جبرئیل نازل ہوئے  
اور بولے اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اہل آسمانوں نے عمر کے  
قبول اسلام کی خوشی منائی ہے۔

۱۰۹- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّلْحِيُّ ابْنَانَا  
دَاوُدُ بْنُ عَطَاءِ الْمَدِينِيِّ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ  
ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي نُوَيْعٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلَى  
مَنْ يُصَافِحُهُ الرَّحْمَنُ عُمَرُ وَأَوْلَى مَنْ يُسَلِّدُ عَلَيْهِ أَوْلَى  
مَنْ يَأْخُذُ بِيَدِهِ بِيَدِ الْجَنَّةِ -

اسماعیل بن محمد الطلحی، داؤد بن عطاء المدنی، صالح  
بن کیسان، ابن شہاب، ابن المسیب، ابی بن کب رضی اللہ  
عنہم فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا سب سے پہلے حق  
تعالیٰ عمر سے مصافحہ کرے گا۔ پھر کس سے پہلے سلام کرے گا۔  
اور جسے پہلے ان کا ہاتھ پکڑ کر جنت میں داخل کرے گا۔

۱۱۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ أَبِي عُبَيْدٍ الْمَدِينِيُّ تَنَا  
عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ الْمَاجِشُونَ حَدَّثَنِي أَبُو النَّبِيِّ بْنُ خَالِدٍ  
عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اعْزِلْهَا عَنَّا  
يَعْمُرُ مِنَ الْخَطَابِ خَاصَّةً -

محمد بن عبد ابو عبیدہ المدنی، عبد الملک بن الماجشون زنجی  
بن خالد، شام ابن عمرو، عمرو، حضرت عائشہ رضی اللہ  
عنہا فرماتی ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا  
کی کہ اے اللہ اسلام کو عمر کے ذریعے خاص طور پر عزت  
واحترام عطا فرما۔

۱۱۱- حَدَّثَنَا عُمَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا وَكَيْعَمٌ تَنَا شُعْبَةُ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ تَنَا  
سَمِعْتُ عَيْنًا يَقُولُ خَيْرُ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ وَخَيْرُ النَّاسِ بَعْدَ  
أَبِي بَكْرٍ عُمَرُ -

عمر بن محمد، وکیع، شعبہ، عمرو بن مرہ، عبد اللہ بن سلمہ  
حضرت عمر فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے بعد لوگوں میں سب سے افضل ابو بکر ہیں پھر ان کے  
بعد عمر ہیں۔ (رضی اللہ تعالیٰ عنہما)

۱۱۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْأَصْرِيُّ ابْنَانَا ابْنُ  
أَبْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَدَّاشِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَدَّاشِ بْنِ الْخَوْشِبِيِّ عَنْ أَبِي نُوَيْعٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَوْلَى النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عُمَرُ وَأَوْلَى مَنْ يُسَلِّدُ عَلَيْهِ أَوْلَى مَنْ يَأْخُذُ بِيَدِهِ  
بِيَدِ الْجَنَّةِ فَإِذَا آتَا بِمَرَأَةٍ نَوَّصْنَا إِلَى جَنْبِ نَفْسِهِ فَعَلَّمْتُ  
نِسَاءَ هَذَا النَّفْسِ نَعْلَمُ لَعْنَةُ قَدْرَتِ عَمْرٍو فَوَلَّيْتُ

محمد بن الحارث الصری، ایث بن سعد حقیل، ابن شہاب الزہری  
سعید بن عبد اللہ، ابو مرثہ رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں محمد رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت آدن میں بیٹھے ہوئے تھے آپ نے انہیں نے خواب میں  
اپنے آپ کو جنت میں دیکھا میں نے دیکھا ایک عورت ایک محل کے کنارے  
بیٹھی و منور رہی تھی میں نے اس سے پوچھا یہ کس کا محل ہے اس نے  
جواب دیا عمر کا۔ مجھے عمر کی غیرت یاد آگئی اور میں بیٹھ کر پھر کر سچا لایا

مَدْرِكًا قَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَبَعَثَ عُمَرَ فَقَالَ أَعَلَيْكُمْ يَا أَبِي وَ  
أُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعَارُ -

۱۱۳ - حَدَّثَنَا أَبُو سَلَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفَةَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَسْحَانَ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ عَضِيْفِ بْنِ  
الْحَارِثِ عَنْ أَبِي ذَرِّقَانَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ الْحَقَّ عَلَى لِسَانِ  
عُمَرَ يَقُولُ بِهِ

بَابُ فَضْلِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۱۱۴ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْدَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ  
ثَنَا أَبِي عُثْمَانُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزُّنَّارِ  
عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْأَعْدَجِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِكُلِّ نَبِيٍّ رُفِيَتْ فِي الْجَنَّةِ  
وَرُفِيَتْ فِيهَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ

۱۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْدَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ  
ثَنَا أَبِي عُثْمَانُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزُّنَّارِ  
عَنْ أَبِي الزُّنَّارِ عَنِ الْأَعْدَجِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عُثْمَانُ عِنْدَ  
بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَا عُثْمَانُ هَذَا جَبْرَيْلُ أَخْبَرَنِي  
أَنَّ اللَّهَ قَدَ رَزَقَكَ أَمْراً كَلْتُمْ مِثْلَ صِدْقِ  
رُفِيَتْ عَلَى مِثْلِ صَحْبَتَيْهَا

۱۱۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ  
عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ عَنْ كَعْبِ  
ابْنِ عَجْرَةَ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ نَبِيَّةً فَفَرَّهَا مَكْدَرٌ جَلَّ مَقْتَرٌ رَامَهُ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا يَوْمَئِذٍ عَلَى  
لَهْدِي نَمَشَيْتُ فَأَخَذَتْهُ رَبِّيَةٌ كَبِيرَةٌ فَأَذَاهُ عُثْمَانُ  
ثُمَّ اسْتَقْبَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَتْ هَذَا قَالَ هَذَا -

یہ سن کہ حضرت عمر زرنے لگے اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے ماں باپ  
آپ پر قربان ہوں میں آپسے کیسے عزت کر سکتا ہوں۔

ابو سلمہ یحییٰ بن خلف، عبدالاعلیٰ، محمد بن اسحاق کھول  
غضیف بن الحارث، ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ذماتے ہوئے سنا کہ اللہ  
تعالیٰ نے عمر کی زبان پر حق کو جاری فرمایا ہے۔ جو کچھ  
وہ جو کہتے ہیں حق ہی کہتے ہیں۔

عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے فضائل کا بیان

ابو مردان، محمد بن عثمان العثماني، عثمان بن خالد  
عبدالرحمان بن ابی الزناد، ابو الزناد، اعرج، ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جنت میں ہر نبی کا ایک ساتھی ہوگا اور  
میرا ساتھی عثمان ہے۔

ابو مروان محمد بن عثمان العثماني، عثمان بن خالد  
عبدالرحمان بن ابی الزناد، اعرج، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ  
فرماتے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عثمان رضی اللہ  
عنہ سے مسجد کے دروازے کے قریب ملاقات کی اور فرمایا  
جبرائیل نے مجھے بتلایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تم کلثوم کا نکاح  
تم سے فرمایا ہے اور میرا جو رفیقہ کا تھا وہی ہے اس روایت  
کی سند بھی گذشتہ روایت کے مطابق ہے

علی بن محمد عبد اللہ بن ادريس، ہشام بن حسان  
محمد بن سیرین، کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک نعتہ کا ذکر فرمایا اتنے  
میں ایک شخص سر ہنکانے گذرا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا یہ شخص اس دن بدایت یا نعت ہوگا میں دوڑا اور  
اس کے نازوں پر جا کر ہاتھ رکھے تو وہ عثمان تھے پھر جن جنوں  
کی خدمت میں آیا اور آپ سے دریافت کیا گیا وہی شخص  
ہے آپ نے فرمایا ہاں وہی ہے۔

۱۱۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ ثَنَا الْفَرَجُ  
ابْنُ فَضَالَةَ عَنْ رَسِيْمَةَ بِنِ بَزِيدِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنِ ابْنِ  
بُنِ بَشِيرٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عُمَانُ إِنَّ وَاكَ اللَّهُ هَذَا  
الْأَمْرُ يَوْمَ مَا فَارَا ذَكَ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تَخْلَعَهُ  
فِي بَيْتِكَ الَّذِي قَمَصَكَ اللَّهُ فَلَا تَخْلَعَهُ  
يَقُولُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ اللَّهُمَّ فَقُلْتُ  
لِعَائِشَةَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُعَلِّمِي النَّاسَ بِهَذَا قَالَتْ  
أَسَيْتُهُ -

علی بن محمد، ابو معاویہ، فرج بن فضالہ، رسیمہ بن یزید  
الدشتی، نعمان بن بشیر، حضرت عائشہ فرماتی ہیں رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے عثمان اللہ تعالیٰ ایک روز  
یہ کام رخصت اتیرے تو اللہ فرمائے گا۔ منافقین کی یہ کوششیں  
ہوں گی کہ اللہ نے تجھے جو تمہیں پہنائی ہے وہ  
تمہارے جسم سے اتار لیں تو اسے ہرگز نہ اتارنا آپ نے یہ مجلسیں  
بار بار فرمایا نعمان کہتے ہیں میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت  
کیا آپ نے یہ حدیث لوگوں کو کیوں نہ بتائی تھی انہوں نے فرمایا  
میں بھولی گئی تھی۔

۱۱۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُيَرٍ وَعَلِيُّ  
بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ ثَنَا وَكَيْعٌ ثَنَا أَسْمَاءُ عَيْدُ بْنُ أَبِي حَالِدٍ  
عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَالِدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ وَدِدْتُ  
أَنْ عَيْدِي بَعْضُ أَحْبَابِي فَلَمَّا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْأَنْدَعُو  
لَكَ يَا بَكْرُ فَسَكَتَ فَلَمَّا لَا نَدَّ عَمَلُكَ عَمْرُ فَسَكَتَ فَلَمَّا  
الْأَنْدَعُو لَكَ عُمَانُ قَالَ نَعَمْ فَجَاءَ عُمَانُ فَخَلَا  
بِهِ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَوَجَّهَ  
عُمَانُ يَتَغَيَّرُ قَالَ قَيْسٌ فَحَدَّثَنِي أَبُو سَهْلَةَ مَوْلَى عُمَانُ  
أَنَّ عُمَانَ بْنَ عُمَانَ قَالَ يَوْمَ الدَّارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمِدَ إِلَى عَمِدَةٍ فَأَنَا حَابِرٌ  
عَلَيْهِ وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ حُدَيْبٍ وَأَنَا صَابِرٌ عَلَيْهِ قَالَ قَيْسٌ  
فَكَانُوا يَرَوْنَهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ -

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، علی بن محمد، وکیع، اسماعیل بن ابی  
خالد، قیس بن ابی حازم، حضرت عائشہ فرماتی ہیں، رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے مرض الموت میں فرمایا۔ کاش اس وقت  
صحابہ میں سے کوئی میرے پاس ہوتا۔ ہم نے عرض کیا -  
آپ کے لیے ابو بکر کو بلائیں۔ آپ نے خاموشی اختیار فرمائی ہم نے  
عرض کیا عمر کو بلائیں۔ آپ پھر خاموش رہے۔ ہم نے عرض کیا  
تو عثمان کو بلائیں۔ آپ نے فرمایا ہاں عثمان آئے۔ آپ نے  
ان سے کچھ تنہائی میں گفتگو فرمائی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
گفتگو فرماتے جاتے تھے اور عثمان کا چہرہ متغیر ہوتا جاتا تھا۔  
قیس کہتے ہیں مجھ سے ابوسہلہ مولی عثمان نے بیان کیا ہے۔  
حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے محاصرہ کے روز فرمایا نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے مجھ سے ایک عہد لیا تھا لو میں اس پر صبر کرتا ہوں  
اس روز صحابہ کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہی گفتگو کی تھی۔

علی بن ابی طالب کرم اللہ وجہہ کے فضائل کا بیان

باب فضل علی بن ابی طالب رضی اللہ  
تعالی عنہ

۱۱۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيْعٌ وَأَبُو مَعَاوِيَةَ  
وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُيَرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ بْنِ نَابِتٍ  
عَنْ زَيْدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ عَمْرُو بْنُ النَّبِيِّ  
الَّذِي  
الْأَنْبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجِيئُ إِلَّا مَوْمِنٌ

علی بن محمد، وکیع، ابو معاویہ، عبد اللہ بن نمیر، اعمش  
عدی بن ثابت، ذر بن حبیش، حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے  
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے عہد فرمایا  
کہ تم سے علاوہ مومن کے کوئی نبی نہ کرے گا اور منافق کے

وَكَايِبُ عُمْرِي الْأَمَانِي،

سوا کوئی عداوت نہ رکھے گا۔

محمد لشار۔ محمد بن جعفر شعبة۔ سعد بن ابراہیم۔ ابراہیم بن سعد بن ابی وقاص۔ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے علی رضی اللہ عنہ کیا اس بات پر خوش نہیں کہ تمہاری میرے ساتھ وہی نسبت ہو جو ہارون علیہ السلام کی موی علیہ السلام سے تھی

۱۲۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرٍ شَا سَعْبَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِعَلِيِّ الْأَخِ طَرَضِي أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَوْلَاةٍ هَارُونَ مِنْ مَوْسَى۔

علی بن محمد۔ ابوالحسن۔ حماد بن سلمہ علی بن زید بن محمد بن علی بن ثابت۔ براء بن عازب فرماتے ہیں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حجۃ الوداع میں موجود تھے۔ آپ راہ میں ایک بگڑا ترے لوگوں کو جمع کرنے کا حکم دیا۔ حضرت علی کا ہاتھ پکڑ کر فرمایا کیا میں مؤمنین کا ان کی جانوں سے زیادہ مالک نہیں ہوں۔ صحابہ نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ۔ آپ نے فرمایا میں ہر مؤمن کا اس کی جان سے زیادہ مالک نہیں ہوں صحابہ نے عرض کیا کیوں نہیں آپ نے فرمایا تو جس کا میں دلی ہوں اس کا میری دلی ہے اے جو اس سے الفت رکھے تو اس سے الفت رکھو اور جو اس سے بغض رکھے تو اس سے بغض رکھو۔

۱۳۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ أَبَا الْحَسَنِ أَخْبَرَنِي حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جَدِّ عَانَ عَنْ عَبْدِ بْنِ قَابِتٍ عَنِ الْبُرَيْدِ بْنِ عَارِبٍ قَالَ قَالَ أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِنَا الْبَيْتِ حَجَّةً فَكُنَّا فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ فَأَمَّا لِنُصَلِّهُ جَامِعَةً فَلَخَدَّ يَدِي عَلِيٍّ فَقَالَ أَلَسْتُ أُولَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا بَلَىٰ قَالَ فَهَذَا أُولَىٰ مِنْ أَمَوَاكِهِ فَعَلِيَ مَوْلَاةٌ اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ دَاكَاةٌ اللَّهُمَّ عَادُ مَنْ عَادَاةُ۔

عثمان بن ابی شیبہ۔ وکیع بن ابی لیلیٰ۔ سلمہ عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ۔ ابولولیٰ کہتے ہیں وہ حضرت علی کے شریک سفر ہوا کہ ستر تھے، حضرت علی جو کم گمانے کپڑے موسم سرما میں اور موسم سرما کے کپڑے گرمیوں میں پہنتے۔ ہم نے ان سے دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے پاس آئی جیسا اور خیر کے روز مجھے آشوب چشم کی شکایت تھی آپ نے میری آنکھوں میں لعاب مبارک لگا دیا اور فرمایا اے اللہ اس سے گرمی اور سردی کو دور فرمادے۔ تو اس روز سے میں گرمی اور سردی محسوس نہیں کرتا اور فرمایا میں ایسے آدمی کو مجھوں گا جو اللہ اور رسول سے محبت رکھتا ہے اللہ اور رسول اس سے محبت رکھتے ہیں وہ فراد ہونے والا نہیں ہے۔ پس حضرت علی کے پاس آدمی جیسا اور انہیں علم عطا فرمایا۔

۱۳۲۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ أَنَّ وَكَيْعَ بْنَ أَبِي لَيْلَى قَالَ كَانَ أَبُو لَيْلَى يَسِيرُ مَعَ عَلِيٍّ فَمَا كَانَ يَلْبَسُ ثِيَابَ الضَّيْفِ فِي الْوَسْطَاءِ وَثِيَابَ الشِّتَاءِ فِي الْبَيْتِ فَقُلْنَا لَوْ سَأَلْتَهُ فَقَالَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ إِلَيَّ وَأَنَا أَرْمَدُ الْعَيْنُ يَوْمَ خَيْبَرَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِي أَرْمَدُ الْعَيْنِ فَتَقَلَّ فِي عَيْنِي شَرٌّ قَالَ اللَّهُمَّ إِذْ هَبْ قَنَهُ الْعُزْرَةَ لَبْرَدًا قَالَ فَمَا وَجَدْتُ حَرًّا وَلَا بَرْدًا بَعْدَ يَوْمَيْنِ وَقَالَ لَا بَعَثْتُ رَجُلًا جِئْتُ اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَجِئْتُهُ اللَّهُ وَرَسُولَهُ نَيْسَ بَعْدًا فَتَقَرَّرْتُ لِمَا نَسَّاسَ فَبَعَثَ إِلَيَّ عَلِيٌّ فَأَقَطَهَا هَاتِيكًا۔

محمد بن یونس الواسطی۔ مصلی بن عبدالرحمان۔ ابن ابی ذئب

۱۳۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَوْسَى الْأَوْسَطِيُّ أَنَّ الْمُعَلِّقَ

نافع ابن عمر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حسن و حسین جو انان جنت کے سردار ہوں گے اور ان کے والدان سے افضل ہوں گے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ سوید بن سعید سعید اسماعیل بن موسیٰ شریک الباساق۔ جمش بن جنادہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا علی مجھ سے ہیں اور میں علی سے ہوں۔ اور میری طرف سے علی ہی ادا کر سکتا ہے۔

محمد بن اسماعیل الرازی عبید اللہ بن موسیٰ علا ابن صالح منہال معباد بن عبد اللہ سعید حضرت علی نے فرمایا میں اللہ کا بندہ اس کے رسول کا بھائی ہوں، اور میں ہی صدیق اکبر ہوں۔ اور اس خطاب کا دعویٰ میرے بعد کوئی لذاب ہی کرے گا۔ میں نے لوگوں سے سات سال پہلے نماز پڑھی ہے۔

علی بن محمد البومعادیہ موسیٰ بن مسلم عبد الرحمن بن سابط سعد بن ابی وقاص فرماتے ہیں۔ امیر معاویہ حج کے لیے تشریف لائے۔ سعدان کے پاس گئے۔ وہاں حضرت علی کا کچھ بے ادبی کے ساتھ ذکر ہوا۔ جسے سن کر سعد رضی اللہ عنہ غضب ناک ہو گئے اور فرمایا تم اس شخص کے بارے میں گفتگو کرتے ہو جس کے بارے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا میں جن کا ولی ہوں علی مجھ سے اس کے ولی ہیں اور فرمایا تھا تم میری جگہ پر ہی طرح ہو جیسے ہارون موسیٰ کی جگہ پر تھے مگر میرے بعد کوئی نبی نہیں اور فرمایا میں آج اس شخص کو علم عطا کروں گا جو اللہ اور اس کے رسول کو محبوب رکھتا ہے۔ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی فضیلت

علی بن محمد کعب سفیان محمد بن النکدر جابر فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرظ کے دو ارشاد فرمایا ہمارے پاس قوم کی خبر انکار کون لائے گا زبیر نے عرض کیا میں اس کے بعد دوبارہ آپ نے فرمایا ہمارے پاس قوم کی خبر کون لائے گا پھر زبیر نے عرض کیا میں عرض اس طرح تمیں بار ہوا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر نبی کا

ابن عبد الرحمن ثنا ابن ابی ذئب عن تميم عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الحسن والحسين سيدنا شباب اهل الجنة وابوهما خير منهما۔

۱۲۳۔ حدثنا ابو بكر بن ابی شیبہ و سوید بن سعید و اسماعیل بن موسیٰ قالوا ثنا شريك عن ابی اسحاق عن جابر بن جنادة قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول علي ميثي وانا منه ولا يؤذوني عني الا علي۔

۱۲۵۔ حدثنا محمد بن اسماعيل الرازي ثنا عبد الله بن موسى اثنان العلاء بن صالح عن الهار عن عمار بن عبد الله قال قال علي انا عبد الله و آخر رسول صلى الله عليه وسلم وانا الصديق الا كبر لا يقو لها بعدني الا كذا بك صليت قبل الناس يسبح سني۔

۱۳۶۔ حدثنا علي بن محمد ثنا ابو معاوية ثنا موسى ابن مسلم عن ابن سابط وهو عبد الرحمن عن سعد بن ابی وقاص قال قديم معاوية في بعض حاجته فدخل عليه سعد فذكروا عليا فقال منهم فعصب سعد وقال تقول لهذا الرجل سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من كنت مولاه فعلي مولاه وسمعتك يقول انت ميثي يميز لته هارون من موسى الا لانه كما ينبغي بعدني وسمعتك يقول لا تحيطن الترابية اليوم رجلا يحب الله ورسوله،

باب فضل الزبير رضي الله عنه  
۱۳۷۔ حدثنا علي بن محمد ثنا ابي يعقوب ثنا صفيان عن معمر بن بن النكدر عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الحسن والحسين سيدنا شباب اهل الجنة وانا منهم و لا يؤذوني عني الا علي۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِلَيْهِ خَوَارِجُ خَوَانِ  
خَوَارِجُ الزَّبِيرِ

۱۲۸۔ حَدَّثَنَا هُرَيْثُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا ابُو مُعَاوِيَةَ ثَنَا  
هَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ كَذَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ  
عَنِ الزَّبِيرِ قَالَ لَقَدْ جَمَعَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو يَوْمٍ يَوْمَ أُحُدٍ -

۱۲۹۔ حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمْرٍو وَهُدَيْدُ بْنُ  
عَبْدِ الْأَوْهَابِ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هَشَامِ  
بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَتْ لِي عَائِشَةُ يَا عُرْوَةُ كَأَنَّ  
الْبَوَاكِي مِنَ الْكِبَرِ اسْتَجَابَ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ

مَا أَصَابَهُمَا لَقَرَهُ أَبُو بَكْرٍ وَالزَّبِيرُ  
بَابُ فَضْلِ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
۱۳۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدَوِيُّ  
قَالَا ثَنَا وَكَيْعُ ثَنَا الصَّلْتُ الْأَزْدِيُّ ثَنَا أَبُو بَصْرَةَ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ طَلْحَةَ مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
سُبْحَانَ يَمِينِي عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ -

۱۳۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَلِيِّ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ  
ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَادٍ ثَنَا حَدَّثَنِي اسْحَقُ بْنُ يَحْيَى بْنِ  
طَلْحَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي  
سُفْيَانَ قَالَ نَظَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى طَلْحَةَ  
فَقَالَ هَذَا مِنْ قَضَى رَجِيئَةٍ -

۱۳۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَنَانَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ  
أَبْنَانَا اسْحَقُ عَنْ مُوسَى عَنْ طَلْحَةَ قَالَ كُنْتُ عَسَدًا  
مُعَاوِيَةَ ثَمَّانَ أَشْهُدُكَ بِمَعْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَوْلُ طَلْحَةَ مِنْ قَضَى رَجِيئَةٍ -

۱۳۱۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيْعُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ  
عَنْ قَيْسٍ قَالَ رَأَيْتُ بَدَّ طَلْحَةَ سَلَاوِي فِي مَهَارِ رَسُولِ

ایک تولی ہوتا ہے اور میرے حواری نہیں ہیں۔ (جاٹا ساسنی)

علی بن محمد، ابو معاویہ، ہشام، عروہ، عبد اللہ  
بن الزبیر، حضرت زبیر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے احد کے دن میرے لیے اپنے والدین  
کو جمع فرمایا۔

ہشام بن عمار، ہدیہ بن عبد الوہاب، ابن عیینہ، ہشام بن  
عروہ، عروہ بن الزبیر کہتے ہیں، مجھ سے سفرت عائشہ نے  
فرمایا تھکے والدین لوگوں میں سے ہیں جن کے متعلق یہ آیت  
نازل ہوئی، جب وہ جنہوں نے زخم پہنچنے کے بعد بھی اللہ رسول  
کو اختیار کیا، ان سے ابو بکر اور زبیر مراد ہیں۔

حضرت طلحہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے فضائل  
علی بن محمد، عروہ بن عبد اللہ ادوی، وکیع، صلت لادوی  
ابو نصرہ، جابر فرماتے ہیں۔ طلحہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے قریب سے گزرے آپ نے فرمایا یہ ایک شہید ہے جو  
زمین پر چل رہا ہے۔

احمد بن الازہر، عمرو بن عثمان، زبیر بن معاویہ، اسحاق  
بن یحییٰ بن طلحہ، موسیٰ بن طلحہ، معاویہ بن ابی سفیان  
فرماتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طلحہ رضی اللہ عنہ کی  
جانب دیکھ کر فرمایا یہ ان لوگوں میں سے ہے جس نے اپنی  
تسلی چوری کر لی۔

احمد بن سنان، یزید بن ہارون، اسحاق، موسیٰ  
بن طلحہ، معاویہ فرماتے ہیں میں قسم کھا کر کہتا ہوں، کہ میں  
نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے طلحہ ان لوگوں میں  
سے ہے جس نے اپنی تسلی چوری کر لی۔

علی بن محمد، وکیع، اسماعیل، قیس کہتے ہیں میں نے طلحہ  
کا کٹا ہوا ہاتھ دیکھا ہے جس سے انہوں نے احد کے روز رسول

الصلی اللہ علیہ وسلم کا دفاع کیا تھا۔

سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے فضائل کا بیان

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، سعد بن ابراہیم، عبد اللہ بن شداد حضرت علی فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی کے لیے انچھا باپ قرار کرتے نہیں دیکھا، ہوا نے سعد بن مالک کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم امد کے روزان سے قربا جاتے تھے، سعد تیرہ جلاؤں میرے ماں باپ تم پر قرباں ہوں۔

محمد بن رمح، یث بن سعد، حم ہشام بن عمار، حاتم بن اسماعیل، اسماعیل بن عیاش، یحییٰ بن سعید، سعید بن المسیب حضرت سعد فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے امد کے روز میرے لیے اپنے والدین کو جمع فرمایا اور ارشاد فرمایا اے سعد رضی اللہ عنہ تیرے جلاؤں میرے ماں باپ تم پر نثار ہوں۔

علی بن محمد، عبد اللہ بن اد ریس، یعلیٰ وکیع، السعلی قیس، سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ کہ زمین میں اللہ کے راستے میں سب سے پہلا تیر جلائے والا میں ہوں۔

مسروق بن المرزبان، یحییٰ بن ابی زائد، ہاشم بن ہاشم سعید بن المسیب، سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں جس روز اسلام لایا کوئی اسلام نہ لایا تھا۔ لیکن میں نے سات دن محض کھا یعنی اظہار نہیں فرمایا اس طرح میں اسلام لانے والوں میں تیسرا شخص ہوں۔

فضائل عشرہ مبشرہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کا بیان

ہشام بن عمار، عیسیٰ بن یونس، صدقہ بن المثنیٰ ابوالمثنیٰ المثنیٰ، رباح بن الحارث، سعید بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضور نے ارشاد فرمایا اوس آدمی جنتی ہیں۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ ہیں، عمر رضی اللہ عنہ جنتی ہیں، عثمان رضی اللہ

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یومہ احد۔  
باب فضائل سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ  
۱۳۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَدْ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَدْ أَخْبَرَنَا عَنْ سَعْدِ بْنِ زَيْدٍ هَيْمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَرَ أَبُو بَيْرٍ لِأَحَدٍ غَيْرِ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ فَإِنَّهُ قَالَ لَمْ يَوْمِ أَحَدًا زَمِرَ سَعْدًا فَكَانَ أَبِي وَاقِيًّا۔

۱۳۴۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَوْحٍ أَنَّكَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ أَنَّ حَاتِمَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ وَابْنَةَ عَيْسَى بْنِ عَمَّارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ ابْنِ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ قَدْ جَمَعَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ أَبُو بَيْرٍ فَكَانَ زَمِرَ سَعْدًا فَكَانَ أَبِي وَاقِيًّا۔

۱۳۴۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ إِدْرِيسَ وَكَانِيَّ يَعْطَى وَوَكَيْعٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَمْعَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ إِنِّي لَأَوَّلُ الْقَدَرِ فِي بَسْمِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ۔

۱۳۴۷ - حَدَّثَنَا مُسْرُقُ بْنُ الْمَدَرِ بَانَ تَنَايَعِيٌّ بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ هَاشِمِ بْنِ هَاشِمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ يَقُولُ قَالَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ مَا سَأَلْتُ أَحَدًا إِلَّا فِي الْيَوْمِ الَّذِي أَسْلَمْتُ فِيهِ وَلَقَدْ مَكَثْتُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَاقِيًّا لَنَنْتُكَ الْاِسْلَامَ۔

باب فضائل العشرة رضي الله عنهم  
۱۳۴۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ أَنَّ عَيْسَى بْنَ يُونُسَ تَنَا صَدَقَهُ بْنُ الْمَثْنَى أَبُو الْمَثْنَى النَّخَعِيُّ عَنْ جَدِّهِ رَبِيعِ بْنِ الْحَارِثِ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ بْنَ عَمْرٍو بْنِ نَعْلٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

عنه منقہ ہیں۔ علی رضی اللہ عنہ منقہ منقہ میں۔ طلحہ رضی اللہ عنہ منقہ میں۔ زید رضی اللہ عنہ منقہ میں۔ سعد رضی اللہ عنہ منقہ میں اور عبدالرحمان رضی اللہ عنہ منقہ منقہ میں۔ سعید سے دریافت کیا گیا انہم کون سے۔ انہوں نے جواباً کہا کہ میں۔

محمد بن بشار بن ابی عدس۔ شعبہ۔ حصین بن جلال بن یساف، عبد اللہ بن ظالم، سعید بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اسے سزا ساکن ہو کیونکہ تجھ پر نبی، صدیق اور شہید کے سوا کوئی نہیں اور آپ نے ان لوگوں کو شمار کیا۔ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ، عمر رضی اللہ عنہ، عثمان رضی اللہ عنہ، علی رضی اللہ عنہ، طلحہ رضی اللہ عنہ، زید رضی اللہ عنہ، سعد رضی اللہ عنہ، عبدالرحمان رضی اللہ عنہ اور سعید بن زید رضی اللہ عنہ

ابو عبیدہ بن الجراح رضی اللہ عنہ کے فضائل کا بیان علی بن محمد، وکیع، سفیان، ح۔ محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، ابوالاسحاق، مسلم بن زفر، حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل بصران سے فرمایا میں تمہارے ساتھ ایک امین شخصیں روانہ کروں گا جو امانت کا حق ادا کرے گا لوگ اس کے لیے جسٹو میں رہے آپ نے ابو عبیدہ بن جراح کو روانہ فرمایا۔

علی بن محمد، یحییٰ بن آدم، اسرائیل، ابوالاسحاق، مسلم بن زفر، عبد اللہ فرماتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو عبیدہ بن الجراح رضی اللہ عنہ کے بارے میں ارشاد فرمایا یہ اس امت کے امین ہیں۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فضائل علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابوالاسحاق، حذیفہ

وَسَلَّمَ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا الْجَنَّةَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ وَالزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ دَسَعَهُ فِي الْجَنَّةِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ فِي الْجَنَّةِ فَيُقِيلُ لَهُ مِنَ النَّاسِ قَالَ أَنَا۔

۱۳۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ هِرَاقٍ مَنِ يَسَافٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي سَمِعْتُهُ يَقُولُ اثْبُتْ حِرَاءَ فَمَا عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ صِدِّيقٌ أَوْ شَهِيدٌ وَعَدَّ هُمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ وَطَلْحَةُ وَالزُّبَيْرُ وَسَعْدٌ وَابْنُ عَدْوَانَ وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ۔

۱۴۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ وَكَيْعَ بْنَ سَمِيَانَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرٍ نَسَا شُعْبَةَ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ حَمَلَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ حَدِيقَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَهْلِ بَصْرَانَ تَجِدَانِ سَابِعَتُمْ مَعَكُمْ رَجُلًا أَوْيْتَنَا حَقًّا أَوْ بِنِ قَتَلْتُمْ لَهُ النَّاسَ فَبِعْتُمْ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ۔

۱۴۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ يَحْيَى بْنَ آدَمَ نَسَا سَكْرِيئِيلَ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ حَمَلَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ هَذَا امِينٌ هَذِهِ الْأُمَّةُ۔  
بَابُ فَضْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
۱۴۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ وَكَيْعَ بْنَ سَمِيَانَ عَنْ

علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر میں مشورہ کے بغیر کسی کو نائب بناتا تو ابن امیہ کو نائب مانتا یعنی حضرت عبداللہ بن مسعود کو

حسن بن علی الخلال، یحییٰ بن آدم، ابوبکر بن عیاش، عاصم زہر، عبداللہ بن مسعود کو ابوبکر اور عمر رضی اللہ عنہما نے یہ مشورہ سنایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو قرآن کو اتنا ہی عمدہ طریقہ پر تلاوت کرنا چاہتا ہو جیسا کہ نازل ہوا ہے، تو وہ ابن امیہ کی قرأت کے مطابق تلاوت کیا کرے۔

أَبُو سَخْنٍ عَنِ الْكُحَارِثِ عَنْ عَبِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ مُسْتَخْلِفًا أَحَدًا مِنْ غَيْرِ مَشُورَةٍ لَسْتَخْلَفْتُ ابْنَ أُمِّ عَيْدٍ۔

۱۴۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَالْخَلَّالُ تَنَاوَيْحِي بِنَا دَهْرًا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقُودٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ لَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْفِرَ لِنَفْسِهِ عَصًا كَمَا أُتِرَ فَلْيَفِرَّ عَلَى قِدْرَةِ ابْنِ أُمِّ عَيْدٍ۔

۱۴۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاعِدُ اللَّهِ بِرُوَيْسٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَزِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ نَزَلَ عَلَيَّ أَنْ تَرَفَعُوا الْحِجَابَ وَإِنْ تَسْتَمِعُوا سَوَادِي حَتَّى آتَيْتَهُنَّ۔

علی بن محمد، عبداللہ بن ادریس، حسن بن عبید اللہ، ابراہیم بن سوید، عبدالرحمان بن یزید، عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا کہ ایسے حجاب اٹھالیا گیا ہے نہیں برکت حاضر ہونے کی اجازت ہے۔ تم میری راز کی باتیں سن گئے جو جب تک میں تمہیں خود منع نہ کروں۔

### بَابُ فَضْلِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۱۴۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْوَيْبٍ تَنَاوَيْحِيُّ بْنُ فَضِيلٍ تَنَاوَيْحِيُّ عَنْ أَبِي سُبَيْرَةَ التَّمِيمِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْأَنْدَلُسِيِّ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ كُنَّا نَلْقَى الْمُتَدَمِينَ قُرَيْشِيًّا وَهُمْ يَتَّخِذُونَ بَيْطَعُونَ حِدَابِيَهُمْ فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَتَّخِذُونَ حِدَابِيَهُمْ الرِّجْلَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي قَطْعًا وَحَدِيثُهُمْ رَوَى اللَّهُ لَا يَدْخُلُ قَلْبَ رَجُلٍ إِلَّا يَمَانٌ حَتَّى يُجِبَّهُمْ اللَّهُ وَلَهُمْ لِقَدَاتِيَهُمْ صَوْتِي۔

۱۴۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّهْمَانُ بْنُ الصَّخَّالِ تَنَاوَيْحِيُّ بْنُ عَبَّاسٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

### حضرت عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ کے فضائل

محمد بن طلحہ، محمد بن فضیل، العشاء، ابوسبیرۃ النخعی، محمد بن کعب القرظی، حضرت عباس فرماتے ہیں ہم جب قریش کی جماعت سے ملتے اور وہ باہم باتیں کرتے ہوتے تو گفتگو روک دیتے، ہم نے حضور سے اس کا ذکر کیا آپ نے فرمایا لوگوں کو کیا ہو گیا، کہ وہ آپ میں گفتگو کرتے ہیں۔ جب میرے بل خانہ میں سے کسی کو دیکھتے ہیں تو گفتگو روک دیتے ہیں، خدا کی قسم کسی شخص کے دل میں اس وقت تک ایمان داخل نہ ہوگا جب تک ان سے اللہ کے لیے اہمیری قربت کی وجہ سے محبت نہ کرے۔

عبدالوہاب بن صحاک، اسماعیل بن عیاش، صفوان بن عمرو۔ عبدالرحمان بن حبیب، نافع بن نافع، کثیر بن نافع، الحضر بن

فضائل حسن و حسین کا بیان

عبد اللہ بن عمر بن العاص کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے ایسے ہی دوست بنایا ہے۔ جیسے ابراہیم علیہ السلام کو بنایا تھا۔ میری اور ابراہیم علیہ السلام کی منزل قیامت کے دن ایک دوسرے کے آنے سامنے ہوگی۔ اور عباس رضی اللہ عنہ اللہ عنہم دونوں دونوں کے درمیان ایک مؤمن ہوں گے۔

حضرت حسن و حسین ابنائے علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے فضائل

محمد بن عبدہ۔ سفیان بن عیینہ، عبید اللہ بن ابی تریدہ، نافع بن جبرہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حسن کے متعلق فرمایا اے اللہ میں اس سے محبت رکھتا ہوں تو بھی اس سے محبت رکھ اور جو اس سے محبت رکھے اس سے بھی محبت رکھ اور اپنا دست اقدس حسن کے سینے پر رکھا۔

علی بن محمد، وکیع، سفیان، داؤد بن ابی عوف، ابوالجوف ابو حازم، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حسن و حسین سے محبت کی اس نے مجھ سے محبت کی اور جس نے ان سے بغض کیا اس نے مجھ سے بغض کیا۔

یعقوب بن حمید بن کاسب۔ یحییٰ بن سلیم عبد اللہ بن عثمان بن شمیم، سعید بن ابی راشد، علی بن مرہ فرماتے ہیں وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھانے کی دعوت پر گئے۔ گلی میں حسین کھیل رہے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں سے آگے بڑھے اور اپنے ہاتھ آگے کی طرف پھیلا دیے لڑکا اور باہر بھاگتے لگا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اسے بندتے رہے حتیٰ کہ اسے پکڑ لیا۔ اپنا ہاتھ اس کی ٹھوڑی کے نیچے اور دوسرا اس کے سر کے اوپر کر لیا۔ پھر اسے جو م کر فرمایا حسین مجھ سے ہیں اور میں حسین سے ہوں جس سے حسین سے محبت کی اس نے اللہ سے محبت کی حسین نو اسوں میں سے ایک

جَبْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرْةٍ الْحَضْرَمِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ اتَّخَذَ فِي خَلِيلَا كَمَا اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا فَخَسَنِي وَمَنْزِلُ إِبْرَاهِيمَ فِي الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَجَاهِيئًا وَالْعَبَّاسُ بَيْنَ مَوْتَيْنِ بَيْنَ خَلِيلَيْنِ۔

باب فضائل الحسن والحسين ابني علي بن ابي طالب رضي الله عنهم

۱۴۷۔ احداثاً ثنا أحمد بن عبد كة ثنا سفیان بن عیینة عن عبید اللہ بن ابی تریدہ عن نافع بن جبرہ عن ابی ہریرة ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال قال لیل الحسین اللهم في احبته فاجبه واجب من يجبه قال وضمه الى صدره۔

۱۴۸۔ حدثنا ثعلبی بن معاذ ثنا وکیع عن سفیان عن داؤد بن ابی عوف ابی العجائب وكان مرضياً عند ابی حازم عن ابی ہریرة قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من احب الحسن والحسين فقد احبني ومن ابغضهما فقد ابغضني۔

۱۴۹۔ حدثنا يعقوب بن حميد بن كاسب ثنا يحيى بن سفيان عن عبد الله بن عثمان بن خثيم عن سعید بن ابی راشد ان یعلی بن مرة حدثنا انهم اخرجوا مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم لطلوعهم طعامة عذولاً فلما احسین یلعب فی التمسکة قال فقد ما لیس فی صلی اللہ علیہ وسلم اما لنعومر وبسط یدیه فجعل انکلمهم فهدمنا وهدمنا وهدمنا لیس فی صلی اللہ علیہ وسلم حتى احده فجعل لحدای یدیه تحت ذمینی واخری فی عاری لیس فی قبلة وقال حسین یقنی وانکون حسین احب الله من احب حسینا

عَنْ حُسَيْنِ سَنَطٍ مِنَ الْأَسْبَاطِ -

۱۵۰ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَاوَرٌ وَكَانَ رَضِيَ عَنْ سَفِيَانَ بْنِ عِيْنٍ وَشَكَّلَهُ -

نواسے میں

علی بن محمد، وکیع، سفیان رضی اس سند سے بھی مذکورہ حدیث مروی ہے۔

حسن بن علی الخلال، علی بن النضر، ابو عسان، اسباط بن نصر، صبیح مولی ام سلمہ، زید بن ارقم کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے علی، فاطمہ، حسن، حسین کے لیے ارشاد فرمایا میں اس سے صلح رکھوں گا جو تم سے صلح رکھے گا۔ اور اس سے لڑوں گا جو تم سے لڑے گا۔

۱۵۱ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَدَّالُ وَعَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْكَلْبِيُّ وَالْأَمْتَدِيُّ وَالْحَدَّادِيُّ أَبُو عَسَانَ تَنَاوَرٌ اسْبَاطُ بْنُ نَصْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الشَّيْبِيِّ عَنْ صَبِيحِ بْنِ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَرْقَمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيٍّ وَعَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ أَنَا سَلَوٌ لِمَنْ سَلَاكُمْ وَحَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَهُمْ -

۱۵۲ - حَدَّثَنَا عَمْرَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَاوَرٌ وَكَانَ رَضِيَ عَنْ سَفِيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ هَالِيَةَ ابْنِ هَالِيَةَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَلَذَنَ عَمْرَانُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ فَقَالَ الْيَهُودِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيذْكَ مَرْحَبًا بِطَيْبِ الطَّيْبِ -

حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فضائل عثمان بن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع سفیان البواظی ہانی بن ابی رز - حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھا ہوا تھا کہ اتنے میں حضرت عمار نے اجازت طلب کی۔ آپ نے فرمایا ہے اجازت دو اس پاک اور پاکیزہ کو مبارک ہو۔ نصر بن علی الجهمی، عقیلم بن علی، اعش، ابوالاسحاق ہانی بن ہانی کہتے ہیں عمار رضی اللہ عنہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس آئے۔ آپ نے فرمایا مبارک ہو اس پاک اور پاکیزہ کو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ عمار ایک ایسا برتن ہے جو حلق تک ایمان سے بھرا ہوا ہے۔

۱۵۳ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْمِيُّ تَنَاوَرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ هَالِيَةَ ابْنِ هَالِيَةَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَلَذَنَ عَمْرَانُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ فَقَالَ الْيَهُودِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيذْكَ مَرْحَبًا بِطَيْبِ الطَّيْبِ -

ابو بکر بن شیبہ، عبید اللہ بن موسیٰ، ح، علی بن محمد عمرو بن عبداللہ وکیع، عبدالعزیز بن سیاہ، حبیب بن ابی ثابت، عطارد بن یسار، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سزا کو جب دو باتوں کا اختیار دیا جاتا ہے تو وہ امن میں ہے ہدایت والی بات کو اختیار کر لینے ہیں۔

۱۵۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ خَالِجِيًّا تَنَاوَرٌ وَكَانَ رَضِيَ عَنْ سَفِيَانَ عَنْ هَالِيَةَ ابْنِ هَالِيَةَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمْرَانَ وَنَصْرَةَ قَالَ لَوْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمْرَانَ وَنَصْرَةَ لَمَا عُرِضَ عَلَيْكَ مَلَكٌ رَاكَ أَحْسَرَ إِلَّا أَرَسَدَا مَتَمَّعًا -

يَا بَنِي قُضَلٍ فَضْلُ سُلَيْمَانَ وَآبِي ذَرٍّ وَالْمُقَدَّادِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

حضرت سلمان، ابو ذر اور مقداد رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے فضائل

اسماعیل بن موسیٰ، سوید بن سعید شریک، البوریعہ  
الایادی، ابن بربیدہ، بربیدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ نے مجھے چار  
افراد سے محبت کرنے کا حکم دیا اور یہ خبر دی ہے کہ وہ بھی  
ان سے محبت رکھتا ہے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ  
کون ہیں، آپ نے فرمایا علی، بھی ان میں سے ہے اور یہ بات آپ  
تین میں بارشاد فرمائی ابو ذر، سلمان اور مقداد۔

۱۵۵۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ  
قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي رَبِيعَةَ الْأَيْدِي عَنِ  
ابْنِ بَرْبِيذَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ اللَّهُ آمَرَنِي بِحُبِّ آسِرٍ بَعِيَّةٍ وَ  
أَخْبَرَنِي أَنَّهُ يُجَاهِدُ فَيُكَلِّبُ رَسُولَ اللَّهِ مِنْ هُمُ  
قَالَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ يَقُولُ ذَلِكَ كَلَامًا أَبُو ذَرٍّ وَسُلَيْمَانَ  
وَالْمُقَدَّادِ۔

۱۵۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنِبَلٍ الدَّارِمِيُّ ثنا يَحْيَى  
ابْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ زَيْنَةَ عَنْ قُتَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ ابْنِ  
أَبِي النَّجْدِ عَنْ زَيْنِ بْنِ حَبِيشٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُودٍ  
قَالَ كَانَ آوُونَ مَنْ أَظْهَرَ سَلَامَهُ سَمِعَهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَارَةُ وَأُمُّ سَلَمَةَ  
سَمِيَّةَ وَصَهْبِيَةَ وَبِلَالُكَ وَالْمُقَدَّادُ خَامَاتُ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْعَهُ اللَّهُ بِعَقِيمِ أَبِي  
طَالِبٍ فَأَمَّا أَبُو بَكْرٍ فَمَنْعَهُ اللَّهُ بِقَوْمِهِ فَأَمَّا سَلَمَةُ  
فَأَخَذَ هُمُ الْبَسْرُ كَوْنٌ وَابْتَسَوْهُمْ أَذْرَاعُ الْحَبَابِيذِ  
وَصَهْبِيَةُ هُمُ فِي الشَّامِ فَمَا مَنَعَهُمْ مِنْ أَحَدٍ لَهَا  
وَقَدْ وَانَا هُمُ عَلَى مَا أَرَادُوا إِلَّا لَا يَلَا فَاثَرَهُ هَاتَتْ  
عَائِشَةَ نَفْسَهُ فِي اللَّهِ وَهَانَ عَلَى قَوْمِهَا فَأَخَذَتْ وَكَ  
فَأَعْطَرَهُ الْبَوْلَانُ فَجَعَلُوا يَطُوفُونَ بِهِيَ فِي رِجَالِ  
مَكَّةَ وَهُوَ يَقُولُ أَحَدًا أَحَدًا۔

احمد بن سعید الدارمی، یحییٰ بن ابی بکر، زائدة بن قدامة  
عاصم بن ابی النجود، زین بن حبیش، عبد اللہ رضی اللہ عنہ  
فرماتے ہیں۔ سب سے پہلے اسلام کو سات افراد نے ظاہر  
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ابو بکر رضی اللہ عنہ عمار  
ان کی والدہ، سمیہ، حبیب، بلال رضی اللہ عنہ اور  
مقداد رضی اللہ عنہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تو اللہ نے  
ان کے ہم بزرگوار ابوبالاب کے سبب سے بچا لیا، ابو بکر رضی  
اللہ عنہ کو اللہ نے ان کی قوم کے ذریعہ، ابی توگون کو شریک  
نے پکڑ کر جو سے کے کرتے پہنائے اور انہیں دھوپ میں  
ڈال دیا ان میں سے کوئی بھی ایسا نہ تھا کہ انہوں نے اپنی خودی  
کے مطابق سختی نہ کی جو سوائے بلال کے انہوں نے اپنے پکڑ اللہ کی راہ میں  
رسوا کیا توگون نے بھی انہیں رسوا کیا اور پکڑ کر بچوں کے ہلاک  
دیا وہ انہیں لیے لیے مکہ کی گھاٹیوں میں پھرتے تھے اور وہ  
احد احد کہتے جاتے تھے۔

۱۵۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكَيْعٌ عَنْ حَمَادِ  
بْنِ سَلَمَةَ عَنْ كَابِيَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ أُوتِيَتْ فِي  
اللَّهِ وَمَا يُؤْتِي أَحَدًا وَلَقَدْ أَخَفَّتْ فِي اللَّهِ وَمَا يُحِبُّ  
أَحَدًا وَلَقَدْ آتَتْ عَلِيَّ فَأَيْتَهُ وَمَالِكُ وَبِلَالُ حَمَامٍ

علی بن محمد، وکیع، حماد بن سلمہ، ثابت، انس بن مالک  
رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا مجھے خدا کے راستے میں جتنی تکلیفیں دی گئی ہیں کسی کو  
نہیں دی گئیں اور جس قدر مجھے ڈرایا گیا اتنا کسی کو نہیں ڈرایا گیا  
اور جو خون مجھے دلائے گئیں وہ کسی کو نہیں دلائے گئے محمدؐ ہر حال برحق ہیں

رائیں کسی گزرتا میں کو کوئی ایسا کھانا میسر نہ آتا جسے کوئی جاندار کھا سکے ہاں جو بلال بن رباح میں چھپایا کرتے تھے

يَا كَلْبَةَ ذُو كَيْدٍ اَكَا مَا كَارَى زَيْطُ بِلَالٍ -

حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فضائل

علی بن محمد ابوالاسامہ عمر بن حمزہ، سالم کتہ میں ایک شاعر نے بلال بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی مدح کی اور کہا بلال بن عبد اللہ بہترین بلال ہیں۔ ابن عمر نے فرمایا اگر جوٹ بوتے ہو بلکہ یوں کہو رسول اللہ کے بلال بہترین بلال ہیں۔

حضرت خباب رضی اللہ عنہ کے فضائل

علی بن محمد عمرو بن عبد اللہ، وکیع، سفیان، ابوالاسحاق ابویہی الکندی کہتے ہیں کہ خباب رضی اللہ عنہ حضرت عمر کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے فرمایا کہ نزدیک ہو جاؤ و اس مجلس کے لائق تم سے زیادہ کوئی نہیں سوائے عمار کے خباب اپنی پشت کے وہ نشان دکھانے لگے جو انہیں مشرکین نے منہا گئے تھے محمد بن القاسم عبد الوہاب بن عبد المجید، خالد الخزاز، ابوالقاسم انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت پر سب سے زیادہ رحم کرنے والے ابو بکر ہیں اللہ کے کام میں سب سے زیادہ سخت مہر ہیں سب سے زیادہ سچی شہداء عثمان ہیں سب سے بہتر فیصلہ کرنے والے علی ہیں۔ اللہ کی کتاب کو سب سے عمدہ پڑھنے والے ابی بن کعب ہیں حلال و حرام کو جاننے والے معاذ بن جبل ہیں سب سے زیادہ فرائض جاننے والے زید بن ثابت ہیں۔ خبر دار ہر امت کے لیے ایک امین سجاؤ اس امت کا امین ابو عبیدہ بن الجراح ہیں۔

علی بن محمد وکیع، سفیان، خالد الخزاز، ابوالقاسم انس سے بھی یہ روایت مروی ہے، اہل اس روایت میں زید بن ثابت کا ذکر نہیں ہے۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کے فضائل

علی بن محمد عبد اللہ بن نیر، اعش، عثمان بن عمار، ابو حرب بن ابی الولید، عبد اللہ بن عمر بن العاص کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

بَابُ فَضَائِلِ بِلَالٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۱۵۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ نَسَا أَبُو اسْمَةَ عَزَّ وَجَلَّ

بْنُ حَمَزَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ شَاعِرٍ أَنَّ مَدْحَ بِلَالٍ بْنِ رِبَاعٍ

فَقَالَ بِلَالٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لِبِلَالٍ فَقَالَ ابْنُ عَسَاكَ

كَذَّبَتْ كَايِلُ بِلَالٌ رَسُولَ اللَّهِ خَيْرٌ لِبِلَالٍ -

بَابُ فَضَائِلِ خَبَابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۱۵۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ

نَسَا وَوَيْعٌ نَسَا سَفِيَانُ عَنْ أَبِي رَسْحَنِ عَنْ أَبِي كَيْبَةَ الْكِنْدِيِّ

قَالَ جَاءَ خَبَابٌ إِلَى عُمَرَ فَقَالَ أَدْرُنْ نَمَاءً حَذَا أَحْوَجُ هَذَا

الْمَجْلِسِ مِنْكَ الْأَعْمَارُ فَجَعَلَ خَبَابٌ يَرْتَمِيهِ أَثَارُكَ

يَطْمُرُهُ وَمَا عَدَّ بِرَأَيْتُ كُونَ -

۱۶۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى نَسَا عَبْدُ اللَّهِ هَابِ بْنِ

عَبْدِ اللَّهِ لَمَجِيدٍ نَسَا خَالِدُ بْنُ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي فَلَاحَةَ عَنْ

أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ أَرْحَمُ أُمَّتِي يَا مَتَّى أَبُو بَكْرٍ وَأَشَدُّهُمْ

فِي دِينِ اللَّهِ عُمَرُ وَأَصَدُّهُمْ حَبِيبُ عُمَرَ وَأَفْضَلُ

عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَلِبٍ وَأَفْضَلُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ أَبِي بَكْرٍ

وَأَعْلَمُهُمْ بِالْحَلَالِ وَالْحَرَامِ مِعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَأَقْرَبُهُمْ

زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَالْأَرَانُ يَكُلُ أُمَّةً آمِينَ وَأَمِينٌ هَلِيهِ

الْأُمَّةُ أَبُو عَبِيدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ -

۱۶۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ نَسَا وَوَيْعٌ عَنْ سَفِيَانِ

عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي فَلَاحَةَ وَوَيْعٌ -

بَابُ فَضَائِلِ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۱۶۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ نَسَا عَبْدُ اللَّهِ بِنْتُ

مَيْمُونَةَ نَسَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَيْمُونَةَ عَنْ أَبِي حَرْبٍ

أَنَّ أَبِي الْأَسْوَدَ الدَّيْلَمِيَّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
مَا أَكَلْتُ الْعَبْرَاءَ وَلَا أَطَلْتُ الْحَضْرَاءَ مِنْ رَجُلٍ  
أَصْدَقَ لَهْجَتِهِ مِنْ أَبِي فَرَسٍ.

باب فضيل سعد بن معاذ رضي الله عنه  
١٧٣- حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ تَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ

عَنْ أَبِي رَمْحَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَرَابٍ قَالَ أَهْدَى لِرَسُولِ  
اللَّهِ سِرْفَةً مِنْ خَيْرٍ يَرَى جَعَلَ الْقَوْمُ بَيْدًا أَوْ لَوْ هُمَا بَيْنَهُمْ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجْعَلُونَ  
مِنْ هَذَا فَقَالُوا لَنْ نَعْمَدَ رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ الْإِنْسَانُ  
نَفْسِي بِيَدِهِ لَمَّا دَخَلَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ  
خَيْرٌ مِنْ هَذَا -

١٧٣- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا أَبُو مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنْ أَبِي سَمِيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا عَرِشُ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ لَوْ أَنَّ سَعْدُ بْنُ  
بَابِ فَضِيلِ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

١٧٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ أَدْرِيسٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ خَالِدٍ عَنْ قَتَيْبِ  
بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ خَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ  
مَا أَحَبَّ بَنِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مُنْذُ اسْتَلَمْتُ وَلَا رَأَيْتُ لَأَنْ تَسْمَعَ فِي وَجْهِهِ وَ  
لَقَدْ سَكَوْتُ لِلْبَيْتِ لَوْ لَمْ أَثْبُتْ عَلَى الْخَيْلِ  
فَضَرَبَ بِيَدِهِ فِي صَدْرِي فَقَالَ اللَّهُمَّ تَبِّئْتَهُ  
وَأَجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًا -

باب فضيل أهل بدر رضي الله عنهم  
١٧٦- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَأَبُو نُؤَيْبٍ قَالَا تَنَا  
وَكَيْفَ تَنَا سَمِيَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَوْيِّدٍ عَنْ عِيَّادِ بْنِ  
رِفَاعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ جَاءَ جَرِيرُ بْنُ

فرمایا آسمان اور زمین کے درمیان ابو ذر سے زیادہ  
پرچ برونے والا کوئی نہیں ہے۔

فضائل سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان  
مہادی بن السری۔ ابوالاحوص۔ ابوالسحاق رباعی، ابراہیم  
عازب فرماتے ہیں۔ حضور کی خدمت میں ایک ریشم کا تہ  
پیش کیا گیا حاضرین نے اسے ہاتھ میں لے کر دیکھنا شروع  
کیا آپ نے فرمایا تم اس سے تعجب کر رہے ہو صوما پہلے  
عرض کیا ہاں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا تم ہے اس  
ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے جنت میں سعد بن  
معاذ کے رومال اس سے اچھے ہیں۔

عبداللہ بن محمد، ابومعاویہ، العشاء، ابوسفیان، جابر سے روایت  
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرما دیا، سعد بن معاذ  
کی موت کی وجہ سے خدا کا عرش بھی لرز اٹھا ہے۔

جریر بن عبداللہ البجلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فضائل

محمد بن عبداللہ بن نمیر، عبداللہ بن ادریس اسماعیل  
بن ابی خالد، قیس بن ابی حازم، جریر بن عبد اللہ البجلی  
فرماتے ہیں جب سے میں مسلمان ہوا ہوں حضور نے مجھ سے کبھی کچھ  
نہیں چھپایا یا میں کوئی بات نہیں چھپائی یا مجھے ہر وقت آنے کی اجازت  
تھی اور جب بھی حضور میرے پاس آئے تو مجھ سے کہتے تھے  
فرماتے ہیں نے حضور سے گھوڑے پر نہ جھنے کی شکایت کی۔  
آپ نے فرمایا اے اللہ سے گھوڑے پر ثابت فرما اور اسے بدایت  
یا تدار بدایت کرنے والا بنا اور میرے سینے پر دست الطہر مارا۔

فضائل اہل بدر رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین  
علی بن محمد، ابوالکریم، وکیع، سفیان، یحییٰ بن سعید عیاض  
بن رفاعہ، رائف بن خدیج فرماتے ہیں جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم یا کوئی  
اور فرشتہ حضور کی خدمت بابرکت میں حاضر ہوا اللہ عرض کیا

یا رسول اللہ آپ لوگ اہل بدر کو باہم کیا مقام دیتے ہیں آپ نے فرمایا وہ ہم میں سب سے بہترین لوگ ہیں اس فرشتے نے جواب دیا ایسے ہی ہم بدر میں حاضر ہوئے اور فرشتوں کو بہتر خیال کرتے ہیں

محمد بن الصباح، جریر، حم، علی بن محمد، وکیع، ابو کریب، ابو معاویہ، العشاء، ابو صالح، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے اصحاب کو ہرگز نہ کہو۔ تم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے، اگر تم میں سے کوئی امد ہمارا جتنا سونا خرچ کرے۔ تو ان کے ایک دیا نفع مد کے برابر بھی نہیں ہو سکتا۔

علی بن محمد، عمر بن عبدالسہ، وکیع، سفیان، نسیر بن زعلوق، ابن عمر فرمایا کرتے تھے حضور پر نور کے صحابہ کو بڑا نہ کہو۔ کیوں کہ ان کا ایک لمحہ کامل تمہارے زندگی بھر کے عمل سے افضل ہے۔

فضائل انصار رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کا بیان۔  
علی بن محمد، عمر بن عبد اللہ، وکیع، شعبہ، عدی بن ثابت، برادر بن عازب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو انصار سے محبت رکھتا ہے اللہ تعالیٰ اس سے محبت رکھتا ہے اور جو انصار سے عناد رکھتا ہے اللہ اس سے عناد رکھتا ہے شعبہ کہتے ہیں کہ میں نے اسے دریاں کیا اپنے خون پر حدیث بڑا سے سنی ہے انہوں نے جواب دیا ہاں ہمارے نبی نے عبد اللہ بن عمرو بن ابراہیم، ابن ابی فدیک، عبد المہد بن عباس بن سہل بن سعد، عباس بن سہل کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا انصار اس کپڑے کے مانند ہیں جو جسم پر لگا جو باقی لوگ اس کپڑے کی طرح ہیں جو بدن سے الگ ہو اگر تمام لوگ ایک راہ پر چلیں اور انصار دوسری راہ پر تو انصار کی راہ پر چلوں گا اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں بھی ایک انصاری آدمی ہوتا۔

أَمْكَلْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا تَعُدُّونَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا لَكُمْ قَالَوا خِيَارًا قَالَ كَذَلِكَ هُمْ عِنْدَنَا خِيَارًا لِمَا لَعَنَهُ

۱۶۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ تَنَاخِيرُ رُوِيَ وَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَاخِيرُ كَيْفَ حَمَّرَ وَ تَنَاخِيرُ أَبُو كُرَيْبٍ تَنَاخِيرُ أَبُو مَعَاوِيَةَ وَ تَنَاخِيرُ عَيْنُ الْأَعْرَسِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْبُوا أَصْحَابِي فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوَ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَتَفَقَّ مِثْلَ أَحَدٍ دَهَبًا مَا أَذْرَكَ مَدًّا أَحَدًا وَلَا نَفِيقًا۔

۱۶۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَنَاخِيرُ وَ كَيْفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَزَّيْبِيُّ بْنُ زَعْلَوَيْ قَالَ كَانَ أَبُو مَعَاوِيَةَ يَقُولُ لَا تَسْبُوا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا هَرَجَ أَحَدٌ هَرَسًا عَنَّا عَزَّيْبِيُّ مِنْ عَمَلٍ أَحَدَكُمْ عَمْرُو۔

بَابُ فَضَائِلِ الْأَنْصَارِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَنَّمِ  
۱۶۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَنَاخِيرُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ قَابَتِ عَنْ ابْنِ أَبِي عَرَابٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَّ الْأَنْصَارَ أَحَبَّهُ اللَّهُ وَمَنْ أَبْغَضَ الْأَنْصَارَ أَبْغَضَهُ اللَّهُ قَالَ شُعْبَةُ كُنْتُ لِعَدِيٍّ أَسْمِعْتَهُ مِنَ الْبَلَاءِ ابْنِ عَرَابٍ قَالَ لِيَايَ حَدَّثَ۔

۱۷۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ تَنَاخِيرُ ابْنُ أَبِي فَدَالٍ عَنْ عَبْدِ الْمُهَيْبِيِّ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ تَمِيمِ ابْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي بَرٍّ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَنْصَارُ رِشْعَاءُ وَالنَّاسُ دِقَاقُ وَلَوَ أَنَّ النَّاسَ اسْتَفْبَلُوا وَإِدْيَا أَوْ يَجْعَلُوا اسْتَفْبَلَتْ الْأَنْصَارُ فَإِدْيَا لَسَكُنْتُ وَإِدْيَا الْأَنْصَارُ لَوَ لَا الْحِجْرَةُ لَكُنْتُ أَمْرًا تَيْنَ الْأَنْصَارِ۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، خالد بن مخلد کثیر بن عبد الصمد بن عمرو بن عوف۔ عبد الصمد - عمرو بن عوف رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ انصار، ان کی اولاد اور ان کی اولاد کی اولاد پر رحم و کرم فرمائے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے فضائل محمد بن مثنیٰ - ابو بکر بن خالد البہالی، عبد الوہاب خالد الحذاد، مکر مرہ ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سب سے پیشا کر فرمایا اے اللہ سے دانائی اور قرآن کے مطالب سکا دے۔

خوارج کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ - اسماعیل بن علیہ ایوب محمد بن سیرین، عبیدہ، حضرت علی نے خوارج کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ ان میں ایک شخص ہو گا جس کا ہاتھ ناقص ہو گا یا کان ہوا ہو گا۔ اگر تم خوشی میں اعمال نہ چھوڑ بیٹھے تو میں تم سے وہ حدیث بیان کرتا جو اللہ نے رسول اللہ کی زبان اقدس سے ان کی طاقت کا وعدہ فرمایا ہے۔ عبیدہ کہتے ہیں میں نے عرض کیا کیا آپ نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے انہوں نے فرمایا ہاں تم بے کعبہ کے پروردگار کی اور یہ بات آپ نے سنی ہے بلکہ فرمائی۔ ابو بکر بن ابی شیبہ، عبد الصمد بن عامر بن زرارہ ابو بکر بن عیاش، عامر، زرارہ، عبد الصمد بن مسعود کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آخری زمانہ میں ایک قوم ہو گی جس کے دانت چوٹے ہوں گے یہ محارہ ہے جو فساد مچانے والے کے لیے بولا جاتا ہے عقلمیں موٹی ہوں گی وہ سب لوگوں کے اقوال سے بہتر باتیں کہیں گے، قرآن پڑھیں گے، لیکن فرق ان کے صلوات سے نیچے نہ اتنے گاہدہ اسلام سے ایسے ہی خارج ہو جائیں گے جیسے تیرنارہ کے گلے جاتا ہے جو شخص ان سے ملے

۱۷۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَدُوٍّ عَنْ أَبِي سَيْدٍ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ الْأَنْصَارَ وَأَبْنَاءَ الْأَنْصَارِ وَأُمَّتَهُمْ أَبْنَاءَ الْأَنْصَارِ

بَابُ قُضْلِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۱۷۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابُو بَكْرٌ بْنُ خَالِدٍ ابْنُ الْبَاهِلِيِّ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ الْوَهَّابِ فَسَأَلَ خَالِدَ بْنَ الْحَدَّادِ عَنْ عِدْوَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ وَقَالَ اللَّهُمَّ عَلِمْتَ الْحِكْمَةَ وَتَأْوِيلَ الْكِتَابِ۔

بَابُ فِي ذِكْرِ الْخَوَارِجِ

۱۷۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ وَذَكَرَ الْخَوَارِجَ فَقَالَ وَقَدْ رَجُلٌ مُخَدَّمٌ أَلِيكُمُ أَوْ مُؤَدِّمٌ أَلِيكُمُ أَوْ مُؤَدِّمٌ أَلِيكُمُ وَذَكَرَ أَنَّ بَطْرُقًا حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّكُمْ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُمْ أَنْتُمْ سَمِعْتُمْ مِنْ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيْ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ ثَلَاثَ صَلَاتٍ۔

۱۷۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بِنْتِ أَرَاةَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ عَلِيٍّ عَنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ أَحَدُهُمْ الْأَسْنَانُ سُهْمَاءُ الْأَخْلَافُ يَقُولُونَ مِنْ خَيْرِ قَوْلِ النَّاسِ يَقْدَرُ وَنَ الْقَدْرَانِ لَا يَأْوِرُ تَلَقُّدِيهِمْ يَسْرُتُونَ مِنَ الْأَسْلَافِ كَمَا يَسْرُتُونَ مِنَ الشَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَةِ فَمَنْ لَيْسَ بِهِمْ فَلْيَقْتُلْهُمْ فَإِنَّ قَتْلَهُمْ أَجْرٌ عِنْدَ

هَذَا اللهُ لِمَنْ قَتَلَهُمْ۔

۱۷۵۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْتُ بِدَابَّتِي لَهَارْدُونَ أَبَانَ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرٍو وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ قُلْتُ

لِأَبِي شَيْبَةَ إِذَا الْغَدَارِيُّ هَلَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ فِي الْخُرُوجِ شَيْئًا فَعَالَ سَمِعْتَهُ

يَذْكُرُ قَوْمًا يَتَّبِعُونَ يَحْفَرُوا أَحَدَهُمْ مَلُوتَهُ مَعَ صَلَاحِهِمْ

عَهُمْ وَصَوْمُهُمْ مَعَهُمْ يَمُرُّونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمُرُّ

بِالنَّاسِ مِنَ التَّوْبَةِ أَحَدٌ سَهْمًا فَخَطَرِي نَصَلِي فَلَمْ

يَرَيْتِيَا فَخَطَرِي رِصَافِهِ فَلَمْ يَرَيْتِيَا فَخَطَرِي

فَدَحِيحٌ فَلَمْ يَرَيْتِيَا فَخَطَرِي أَنْقَذْتُمَا رِي هَلْ

بِرِي شَيْئًا أَمْرًا۔

۱۷۵۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْتُ بِدَابَّتِي

عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُؤَيَّرِ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ

بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بَعْدِي مِنْ أُمَّتِي أَوْ سَيَكُونُ

بَعْدِي مِنْ أُمَّتِي قَوْمًا يَقْرُدُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِرُونَ

حُلُوقَهُمْ يَمُرُّونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمُرُّ السَّهْمُ

مِنَ التَّوْبَةِ لَمْ يَلْعَبُوا دُونَ فَبُرِّهْمُ شَرُّ الرَّاغِبِينَ

وَالْغَيْبَةِ قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ الصَّامِتِ فَذَكَرْتُ

ذَلِكَ لِوَالِدِ بْنِ عَمْرٍو وَرَأَى الْحَكَمَ بْنَ عَمْرٍو وَالنَّقَارِي

فَقَالَ وَأَنَا أَيْضًا قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

انہی مثل کرنے کو نہ کہ جو انہیں تش کرے اسے اللہ ہاں ثواب ملے گا۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، محمد بن عمرو ابو سلمہ

کہتے ہیں میں نے ابو سعید خدری سے دریافت کیا کیا

آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حرو ریر یعنی خواجہ

کے متعلق میں کوئی حدیث سنی ہے انہوں نے فرمایا آپ نے

ایک قوم کا ذکر فرمایا ہے جو خوب عبادت کرے گی اور تم اپنے

نماز اور روزوں کو ان کے نماز روزے کے مقابلہ میں حقیقت

سمجھو گے۔ وہ دین سے ایسے نکل جائیں گی جیسے تیر شکار

سے، کہ آدمی اپنے تیر کو اٹھا کر اس کے بھل کو دیکھے تو اس میں کوئی

خون وغیرہ نظر نہ آئے پھر وہ تیر کی لکڑی کو دیکھے اس میں کوئی نشان نہ پائے

پھر اس کی ٹوک کو دیکھے اور کوئی بھی نشان نظر نہ آئے پھر تیر کے پر کو دیکھے

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو اسامہ، سلیمان بن المغیرہ، حمید

بن ہلال، عبدالبن الصامت، ابو ذر کابیان، ابو سعید

صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے بعد ایک قوم ہوگی

جو قرآن پڑھے گی مگر ان کے حلق سے نہ اتنے گادہ دین

سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر شکار سے نکل جاتا ہے

پھر دین کی طرف واپس نہ آئیں گے، یہ مخلوق میں سب سے

بدترین لوگ ہوں گے، عبدالبن الصامت کہتے ہیں میں نے

یہ حدیث رافع بن سلمہ و النقعاری سے جو حکم ابن عمرو کے

بھائی تھے، بیان کی، انہوں نے فرمایا یہ حدیث میں نے جس

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بالکل اسی طرح

سنی ہے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، سوید بن سعید، ابوالاحوص، سماک

عمرہ، ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت میں سے کچھ لوگ

قرآن پڑھیں گے لیکن وہ اسلام سے ایسے نکل جائیں گے

جیسے تیر شکار سے نکل جاتا ہے۔

محمد بن الصباح، سفیان بن عیینہ، ابوالزبیر رباحی

غَيْبَتَهُ عَنْ أَبِي التَّيْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهِمْ  
وَهُوَ يَمْسُهُ التَّبَرُّؤَ لِنَفْسِهِ هُوَ فِي حَجْرِ لَيْلٍ  
فَقَالَ رَجُلٌ إِيَّادُ يَا مُحَمَّدُ فَإِنَّكَ لَمُتَّعِدٌ  
فَقَالَ وَمَنْ يَعِدُكَ بَعْدِي إِذَا لَمْ أَعِدْكَ  
فَقَالَ عُمَرُ دُعُو يَا رَسُولَ اللَّهِ حَتَّى أَصْرِبَ عَنْقُ  
هَذَا الْمُنَافِقِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَنْ هَذَا فِي الصَّعَابِ أَحَا صَيَّابٍ لَمْ يَهْرُؤُونَ الْقُرْآنَ  
لَا يَجَاوِرُونَ لَيْلَهُمْ يَسْرُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَسْرُ  
الشَّهْرُ مِنَ الرَّمْيَةِ -

جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجرات میں مال غنیمت تقسیم فرما رہے تھے۔ وہ مال غنیمت ہلال کی گود میں پڑا ہوا تھا۔ ایک شخص بولا اسے محمد انصاف کرو۔ آپ انصاف سے کام نہیں لے رہے آپ نے فرمایا تجھ پر انصاف ہے اگر میں انصاف نہ کروں گا تو اور کون انصاف کرے گا۔ حضرت عمر نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے اس منافق کی گردن مارنے کی اجازت مرحمت فرمائیے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس کی قوم میں ایک جماعت ہوگی جو قرآن پڑھے گی اور دین سے ایسے ہی نکل جائیں گی جیسے شکار سے تیر نکل جاتا ہے۔

۱۷۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا اسحق  
الذَّهْرِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَخَوَارِجُ  
كِلَابِ السَّارِ -

ابو بکر بن ابی شیبہ۔ اسحاق الذہری۔ اعمش عبد اللہ بن ابی اوفیٰ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خوارج جنم کے کتے ہیں۔

۱۸۰ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا يحيى بن حمزة  
عنا الأوزاعي عن تافع عن ابن عمدة أن رسول الله  
صلى الله عليه وسلم قال ينشأ نضوي يقرءون  
القرآن لا يجاوزون حرفهم كما خرج قرن فوطم قال  
ابن عمر سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم  
يقول كلما خرج قرن قطع أكثر من عشرين مرة  
حتى يخرج في آخرهم الذجان ..

ہشام بن عمار یحییٰ بن حمزہ - اوزاعی۔ تافع۔ ابن عمدة۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک جماعت ایسی پیدا ہوگی جو قرآن پڑھے گی لیکن قرآن اس کے منقوع سے نیچے نہ اترے گا۔ ایک گروہ جب بھی ظاہر ہوگا اسے ختم کر دیا جائے گا۔ اور ایسا میں مرتبہ سے زائد ہوگا۔ حتیٰ کہ آخر میں وہ جلال ظاہر ہوگا۔

۱۸۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَالْفٍ أَبُو بَكْرٍ ثنا عبد التَّزَنُّقِ  
عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ قَوْمٌ فِي الْغُرِّ  
الرَّمَاثِ أَوْ فِي هَيْدٍ وَالْأَمْتَرِ يَهْرُونَ الْقُرْآنَ لَا يَجَاوِرُونَ  
تَأْفِيقَهُمْ أَحَدٌ حَلَوْهُمْ سِيَاهَا هُمُ الَّذِينَ إِذَا لَمْ يَمُوهُمْ  
أَيُّدِ الرِّقِيَّةِ مَوَّهَتْ قَاتَلُوهُمْ -

بکر بن خالف ابو بکر۔ عبد التزناق۔ معمر قناده۔ انس بن مالک کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اخیر زمانہ میں ایک قوم پیدا ہوگی دزدی کو تنگ ہے یا اس امت میں ایک قوم پیدا ہوگی جو قرآن پڑھے گی لیکن قرآن ان کے سلق سے نیچے نہ اترے گا۔ ان کی نشانی یہ ہے کہ اگر کاسر نہ ہوگا جب تم انہیں دیکھو یا ان سے ملو تو انہیں تہمت نہ کرو۔ سسل بن ابی سہل۔ سفیان بن عیینہ۔ ابو نصاب۔ وہابی

۱۸۲ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَدْ سَمِعْتُ ابْنَ

الو امامہ الباہلی فرمایا کرتے تھے یہ لوگ جو قتل کئے گئے ہیں آسمان کے نیچے سب بدترین مقتول ہیں (یہ بخوارج کے سر دیکھ کر فرمایا اور انھوں نے اچھائی جنہوں نے اہل جہنم کے کتوں کو قتل کیا اور صحیحہ کے اسلام لانے کے بعد کا فر ہو گئے) ابونا کہتے ہیں یہ ابونا کہہ دیا کہ کیا آپ یزیدی اے بیان فرمیں یہ ابونا کہہ فرمایا میں نے یہ حضور سے سنا ہے۔

### فرقہ جمہیہ کا بیان

محمد بن عبدالسند بن میر عبدالسند وکیع .ح علی بن محمد بن علی وکیع ابو معاویہ اسماعیل بن ابی خالد قیس بن ابی نازم - جریر بن عبدالسند رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت بابرکت میں بیٹھے ہوئے تھے۔ چودھویں رات تھی۔ آپ نے پانچ بجانب متوجہ ہو کر فرمایا تم اپنے رب کو ایسے ہی دیکھو گے جیسے اس پانچ کو دیکھ رہے ہو تمہیں اسے دیکھنے میں کوئی تکلیف نہ ہوگی۔ تم پر صبح کی نماز یا مغرب کی نماز میں شیطان غالب نہ آئے یعنی اسے قضا نہ کر دیا اس میں تاخیر نہ کرو، پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی وسم بحمد ربك قبل طلوع الشمس قبل الغروب۔

محمد بن عبدالسند بن میر یحییٰ بن علی الرملی العسلی - ابو صالح البوہرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا تم چودھویں رات میں پانچ کو دیکھنے میں کوئی تکلیف محسوس کرتے ہو صحابہ نے عرض کیا نہیں یا رسول اللہ اپنے ارشاد فرمایا اس طرح کیا تم روزم نہ کو دیکھنے میں کوئی تکلیف محسوس نہ کرو گے۔

محمد بن العلاء الہمدانی عبدالسند بن ادریس العسلی ابو صالح سمان ابو سعید فرماتے ہیں ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہم خدا کو دیکھ سکیں گے آپ نے ارشاد فرمایا کیا تم عین دوسرے کے وقت بغیر بادل کے سورج دیکھنے میں کوئی رکاوٹ محسوس کرتے ہو ہم نے عرض کیا نہیں اپنے ارشاد فرمایا کیا تم چودھویں رات میں بغیر بادل کے پانچ کو دیکھنے میں کوئی رکاوٹ

عَيْنِي عَنْ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ قَتْلِي تَيْلَعًا حَتَّى أَدْرِيهَا لَمَّا دَرَّ وَخَيْرَ قَتْلَى مَنْ تَقَلَّوْا كِلَابَ أَهْلِ النَّارِ قَدْ كَانَ هُوَ لَوْ مَسِيئِينَ فَصَادُوا لَمَّا قُلْتُ يَا أَبَا أُمَامَةَ هَذَا أَتَمُّ نَقْوَلُهُ قَالَ بَلْ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

### بَابُ فِي مَا أَنْكَرَتِ الْجَهْمِيَّةُ

۱۸۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ أَنَّ أَبِي وَدُكَيْعَ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ خَالِيَّ يَمَعِي وَوَكَيْعٌ وَابُو مُعَاوِيَةَ قَالُوا تَرَى اسْمِعِيلَ بْنَ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرْنَا إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ قَالَ إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرُونَ هَذَا الْقَمَرَ لَا تَضَآئُونَ فِي رُؤْيَيْهِ فَإِنَّ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تَقْبَلُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا ثُمَّ قَرَأَ وَسَمِعَ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ -

۱۸۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ أَنَّ يَحْيَى ابْنَ عِيْسَى الرَّمْلِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَضَآئُونَ فِي رُؤْيَيْهِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ قَالُوا لَا قَالَ فَكَلِّدْكُمْ لَأَضَآئُونَ فِي رُؤْيَيْهِ رَبَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

۱۸۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَدْرِيسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمْعَانِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْزَى رَبَّنَا قَالَ تَضَآئُونَ فِي رُؤْيَيْهِ الشَّمْسِ فِي الظُّلُمِ بِرُؤْيَيْهِ فِي غَيْرِ سَحَابٍ قُلْنَا لَا قَالَ تَضَآئُونَ فِي رُؤْيَيْهِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ فِي

لہ اور اپنے رب کی تسبیح بیان کرنے رہے آتاب نکلنے سے پہلے اور غروب ہونے سے پہلے۔ سورہ ق آیت ۳۱ پارہ ۲۶

غَيْرِ سَحَابٍ قَالُوا لَا فَالْآنَ كُنَّا لَمْ نَصْأَرْوُنَ فِي رُؤْيَيْهِ كَمَا  
لَا نَصْأَرْوُنَ فِي رُؤْيَيْهَا.

۱۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَابُ بْنُ  
هَارُونَ أَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ  
وَكَيْعِ بْنِ حَدَّادٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ رَزِينٍ قَالَ قَالَ  
بَارِسُ بْنُ اللَّهِ أَمْرَى اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَا أَيْمًا  
ذَلِكَ فِي خَلْقِهِ قَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ بَيْنَ الْإِنْسِ كَلْكَلُ يَرَى  
النَّفْسَ مَجْلِيًّا بِهَا قَالَ قُلْتُ بَلَى قَالَ قَالَ اللَّهُ أَعْظَمُ  
وَذَلِكَ آيَةٌ فِي خَلْقِهِ.

۱۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَابُ بْنُ  
هَارُونَ أَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ  
وَكَيْعِ بْنِ حَدَّادٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ رَزِينٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَحَابَتُكَ رَبِّكَ  
قَنُوطُ عِبَادَةٍ وَقَرِيبٌ غَيْرُكَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
أَوْ يَصْحَاكَ الرَّبُّ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ كُنْ تَعْلِيًّا مَرْمِيًّا  
رَبِّ يَصْحَاكَ خَيْرًا.

۱۸۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبِيحِ  
قَالَا قَتَابُ بْنُ هَارُونَ أَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ  
يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ وَكَيْعِ بْنِ حَدَّادٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
رَزِينٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ كَانَ رَبِّي قَبْلَ  
أَنْ يَخْلُقَ خَلْقًا قَالَ كَانَ فِي عِيَالِي مَا تَعْتَهُ هَوَاءٌ وَ  
مَا تَقْوَهُ هَوَاءٌ ثُمَّ خَلَقَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ.

۱۸۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعَدَةَ قَتَابُ بْنُ  
الْحَارِثِ قَتَابُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ  
مُحْرَبٍ التَّمَّازِيِّ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُمَرَ وَهُوَ يَقُولُ بِالْبَيْتِ إِذْ عُرِضَ لَهُ رَجُلٌ فَعَالَ  
يَا بْنَ عَمْرٍو كَيْفَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَكْفُرِي النَّجْوَى قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

محسوس کرتے ہوئے نے عرض کیا نہیں یا رسول اللہ آپ نے ارشاد فرمایا ہے  
تم انہیں دیکھنے میں کوئی رکاوٹ محسوس نہیں کرتے ایسے ہی خدا کو دیکھنے میں کوئی  
رکاوٹ محسوس نہ کرو گے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، حماد بن سلمہ، یعلیٰ  
ابن عطاء، وکیع بن حداد، ابو رزین رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں۔  
میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہم قیامت کے دن خدا کو  
دیکھ سکیں گے اور اس کی نشانی کیا ہوگی آپ نے ارشاد  
فرمایا کیا تم چاند کو صاف طور پر نہیں دیکھتے۔ میں نے عرض  
کیا کیوں نہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا اللہ تو بہت بڑا ہے اور  
یہ مخلوق میں اس کی نشانی ہے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، حماد، یعلیٰ،  
وکیع بن حداد، ابو رزین کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا خدا تعالیٰ ان بندوں پر مبتلا ہے جو اس  
سے تو مستغنی اور غیر اللہ کے قرب کے خواہش مند ہیں  
میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا خدا بھی مبتلا ہے اپنے  
فرمایا ہاں۔ میں نے عرض کیا ہم نیکی کو کبھی نہ ترک کریں گے  
تاکہ وہ نیکی پر مبتلا رہے۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن العباس، یزید بن ہارون  
حماد، یعلیٰ، وکیع، ابو رزین رضی اللہ عنہم کہتے ہیں، میں نے  
عرض کیا یا رسول اللہ مخلوق پیدا کرنے سے پہلے  
ہمارا رب کہاں تھا۔ فرمایا ایک بادل میں جس کے  
نیچے بھی جوا تھی اور اوپر بھی۔ پھر بانی پر خدا نے اپنا  
عرش پیدا کیا۔

حمید بن مسعود، خالد بن الحارث، سعید قتادہ صفوان  
بن محرز المازنی فرماتے ہیں ہم عبداللہ بن عمر کے ساتھ تھے  
اور وہ بیت اللہ کا طواف کر رہے تھے ان کے پاس ایک شخص  
آیا اور کہنے لگا اے ابن عمر آپ نے نہ حدیث رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم سے کیسے سنی ہے جو آپ نے نہ گوشی کے  
بارے میں بیان فرمایا ابن عمر بوسے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ

و سلم سے سنا ہے کہ قیامت کے روز مومن اپنے خدا کے قریب ہوگا۔  
 حتی کہ خدا تعالیٰ اس سے اپنے حجاب کو دور فرمادے گا اور وہی صفت  
 فرمائے گا کیا تو فلاں گناہ کو جانتا ہے وہ عرض کرے گا ہاں  
 جانتا ہوں۔ حتی کہ جہاں تک خدا کو منظور ہو گا وہ اقرار دیتا  
 رہے گا پھر فرمائے گا میں نے دنیا میں تیری ان تمام باتوں  
 کو چھپایا اس لیے میں آج بھی تجھے بخش دیتا ہوں، نبی کریم  
 صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں، پھر خدا تعالیٰ  
 اسے اپنے داہنے ہاتھ سے اس کی نیکیوں کا صحیفہ عطا فرمائے گا  
 کا ذوق اور دنیا فحوق کا تمام لوگوں کے سامنے اعلان کیا جائیگا کہ  
 یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کی نذیب کی ظالموں پر اللہ کی لعنت ہو  
 محمد بن عبد الملک بن ابی الشوارب، ابو عاصم العبادانی  
 فضل القاشی محمد بن المنکدر، جابر بن عبد اللہ سے روایت  
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جنت والے  
 اپنی نعمتوں سے لذت حاصل کرنے میں مشغول ہوں گے کہ اپنا ایک  
 ایک نور چلے گا وہ اپنے سروں کو اٹھائیں گے تو خدا تعالیٰ اوپر کی  
 جانب سے ان پر جلوہ افروز ہوگا اور فرمائے گا اسے اہل جنت تم پر  
 سلامتی ہو۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہی مطلب  
 ہے اللہ تعالیٰ کے اس قول سلام تو لا من رب رحیم کا۔ اہل جنت  
 اس کی جانب دیکھیں گے اور وہ ان کی جانب دیکھے گا اہل جنت  
 کسی نعمت کی جانب بھی متوجہ نہ ہوں گے جب تک خدا کو دیکھتے رہیں گے  
 حتی کہ ان سے توڑ جو جائیگا اس کا نور اور اس کی برکت ان پر باقی رہ جائے گی۔  
 علی بن محمد روایت، العیش شیمہ، عدی بن حاتم سے روایت  
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی  
 شخص ایسا نہیں جس سے اللہ تعالیٰ گفتگو نہ کرے گا اور تمہارے  
 اور اس کے درمیان کوئی ترجمان نہ ہوگا۔ آدمی اپنی دائیں جانب  
 دیکھے گا تو اسے سوائے اپنے اعمال کے کچھ نظر نہ آئے گا پھر بائیں  
 جانب دیکھے گا تو اب وہ بھی سوائے اس کے کچھ نظر نہ آئے گا پھر سامنے  
 دیکھے گا تو آگ اس کا استقبال کرے گی تو جو شخص تم میں

صلى الله عليه وسلم يقول يَكْفِي الْمُؤْمِنُ مِنْ  
 رَبِّهِ يَوْمَ يُعْتَمَرُ حَتَّى يَصْعَ عَلَيْهِ نَفَقَةٌ نَحْرُ نَفَقَةِ  
 بَيْتِ نُؤْبَةَ يَقُولُ هَلْ تَعْرِفُ يَقُولُ يَا رَبِّ اعْرِضْ  
 حَتَّى إِذَا بَلَغَ مِنْهُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يُبَلِّغَ قَالَ لِي  
 سَعَرْتُهُمَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَأَنَا أَعْفِرُ هَذَاكَ الْيَوْمَ  
 نُوَيْعِي صَحِيفَةً حَسَنًا وَأَوْفِيكَ نَبِيَّ بِيَمِينِهِ قَالَ  
 وَأَمَّا الْكَافِرُ إِذَا لَمْ يَفِ قَيْتَادَى عَلَى رُؤُوسِ  
 الْأَشْهُادِ قَالَ خَالِدٌ فِي الْأَشْهُادِ شَيْءٌ مِنْ لَفْظِ طَاعِ  
 هُوَ كَلِمَةُ الْكُفْرِ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَكَلْنَا لَعْنَةَ اللَّهِ  
 عَلَى الظَّالِمِينَ -

۱۹۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَّازِ  
 تَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْعَبَّادَانِيُّ تَنَا الْفَضْلُ الرَّقَائِسِيُّ عَنْ  
 مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَدْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ  
 فِي نَعِيمٍ مِمَّا إِذْ سَطَعَ لَهُمْ نُورٌ فَرَفَعُوا رُؤُوسَهُمْ  
 فَإِذَا الرَّبُّ فَكَأَشْرَكَ عَلَيْهِ مِنْ نُورِهِمْ فَقَالَ  
 السَّلَامُ عَلَيْهِمْ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ قَالَ وَذَلِكَ قَوْلُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ  
 وَنِيظُرُونَ إِلَيْهِمْ وَكَانُوا يَنْظُرُونَ إِلَى مَدْوَجٍ مِنَ النَّوْمِ  
 مَا دَامُوا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِمْ حَتَّى يَجُوبَ عَنْهُمْ وَيَبْقَى  
 نُورُهُمْ وَبَرَكَةُ عَلَيْهِمْ فِي دِيَارِهِمْ -

۱۹۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا وَكَيْفَ عَنِ الْأَعْمَشِ  
 عَنْ حَبِيبَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَارِثَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ  
 إِلَّا سَمِعَ كَلِمَةً رَبِّهِ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ  
 فَيَنْظُرُ مَنَ ابْتِنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا شَيْئًا قَدْ مَرَّ  
 نَظْرَهُ مِنْ آيِسَرِ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا شَيْئًا قَدْ مَرَّ  
 نَظْرَهُ مِمَّا نَسْتَقْبِلُ مَا نَأْتِيهِمْ مِنْ سَطْعِ مَنْكُورَاتٍ

بیتنی النار وکولینتی تمرة فلیفعل۔

۱۹۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَتَاعُ عَبْدِ الصَّلَاةِ عَبْدِ  
 الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الصَّلَاةِ شَأْبُ أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْفِيُّ عَنْ  
 أَبِي سَكْرَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ الْأَعْمَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبَّتَانِ  
 مِنْ فِصَّةٍ أَيْبَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَجَبَّتَانِ مِنْ ذَهَبٍ  
 أَيْبَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا  
 إِلَى رَبِّهِمْ تَبَارَكَ وَتَعَالَى الْإِلَهَاءُ الْكَبِيرُ يَا عَلِيُّ وَهَبْ  
 فِي جَنَّةِ عَدْنٍ -

سے آگے بچ سکتا ہوائے آگ سے بچنا چاہیے چاہے مجبور کی ایک گمشدگی کے جو میں میں ہے  
 محمد بن بشار ابو عبد الصمد عبد العزیز بن عبد الصمد ابو عمران  
 الجوفی ابو بکر بن عبد الصمد بن قیس عبد الصمد بن قیس ابو موسیٰ  
 الاشعری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
 فرمایا دو جنتیں جہنم کی بڑی تکتے ہر آسمان میں جو کچھ ہوگا وہ بھی چاہی  
 کا ہوگا اور دو جنتیں سونے کی ہوں گی اور ان کی ہر شے سونے  
 کی ہوگی اور لوگوں کو خدا کے دیکھنے میں کوئی چیز کا روٹ بننے گی  
 سوائے اس کے کہ خدا کے چہرہ اقدس پر کبریا کی چادر پڑنی  
 ہوگی اور یہ دیدار جنت عدن میں ہوگا۔

۱۹۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَا حَجَّاجُ  
 تَنَاهَاكَ عَنْ قَابِتِ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي  
 لَيْلَى عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيَادَةٌ  
 وَقَالَ إِنْكَادُ خَلَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةِ أَوْ أَهْلَ النَّارِ  
 النَّارِ كَلَامٌ مَثَلٌ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ أَنْ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ مَوْعِدًا  
 يُرِيدُونَ أَنْ يَنْجِرُوا كُفْرَهُمْ يَقُولُونَ وَمَا هُوَ إِلَّا مَقْضِي اللَّهِ  
 مَوْلَانِيَّتًا وَمَبِضٌّ وَجُوهًا وَيَدُ خَلْنَا الْجَنَّةَ وَيُنَجِّنَا  
 مِنَ النَّارِ قَالَ فَيَكْشِفُ الْحُجُبَ فَيَنْظُرُونَ إِلَهُهُمُ اللَّهُ  
 مَا عَطَاَهُمُ اللَّهُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ تَعْرِجِي  
 إِلَيْهِ وَلَا أَقْرَبَ عَلَيْهِمْ

عبد القدوس بن محمد حجاج، حماد بن ثابت البنانی، عبد الرحمن  
 بن ابی لیلیٰ صہیب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ  
 آیت تلاوت فرمائی جہنم کے لئے بھلائی والوں کے لئے بھلائی ہے مع اضافہ اور فرمایا جب  
 اہل جنت جنت میں اور اہل جہنم جہنم داخل ہوجائیں گے تو ایک آواز  
 دینے والا آواز دے گا اے اہل جنت اللہ کے یہاں تمہارے لیے ایک  
 وعدہ ہے جسے اب وہ پائے تمہیں ایک بھیجا ہے اہل جنت کہیں گے وہ کیا  
 ہے ایک اللہ نے ہمارے ہلڑوں کو بھاری میں فرمایا کیا ہمارے چہرے متور نہیں  
 فرمائے گی کیا میں جنت میں داخل نہیں کیا اور دوزخ سے نجات نہیں عطا فرمائی  
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ پر وہ اٹھائے گا اہل جنت سے  
 دیکھیں گے خدا کی قسم اللہ تعالیٰ نے انہیں دتو اس سے زیادہ محبوب کوئی شے  
 عطا کی ہوگی اور ان سے زیادہ کسی شے میں انھیں کی فرحت ہوگی۔

۱۹۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَا أَبُو مَعَاذٍ وَبِشْرُ  
 الْأَعْمَشِ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ  
 عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَلْحَسُّكَ يَهُوَذَا كَيْفِي وَسَمِعَ سَمْعًا  
 الْأَصْوَاتِ لَقَدْ جَاءَتْهُمُ الْمَجَادِلُ الرَّبِّيُّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّى تَأْتِيهِ الْكَيْبِ تَسْكُرُومًا وَمَا  
 أَسْمَعُ مَا تَقُولُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ قَوْلَهُ اللَّهُ قَوْلُ الْكَيْبِ  
 تَجَاوَلَتْ فِي رُوحِهَا -

علی بن محمد معاویہ، الاعش، قسیم بن سلمہ عروہ بن الزبیر  
 حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے تمام تفسیریں اس خدا کے لیے ہیں جو ہر  
 آواز کو سنتا ہے ایک عورت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
 اقدس میں اپنا مقدمہ لے کر حاضر ہوئی میں گوشہ میں بیٹھی تھی اس نے  
 حضور سے اپنے شوہر کی شکایت کی جسے میں سن نہ سکی کہ وہ کیا کہہ  
 رہی ہے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی بیشک اللہ نے سنی  
 اُس کی بات جو تم سے اپنے شوہر کے معاملہ میں بکشت کہے ہے (سورہ بقرہ آیت ۱۷۷)  
 محمد بن یحییٰ مصفوان بن عیسیٰ۔ ابن عجلان، عجلان، ابو ہریرہ  
 رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۱۹۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ قَتَاعُ صَفْوَانَ بْنِ عِيْسَى  
 عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَفْسِهِ بِيَدِهِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الْخَلْقَ رَحْمَتِي سَبَقَتْ  
خَلْقِي

نے ارشاد فرمایا خدا تعالیٰ نے مخلوق کی پیدائش سے پہلے اپنے  
دستِ اقدس سے اپنی ذات کے لیے یہ لکھ لیا تھا کہ میرا رحم میرے  
غضب پر غالب رہے گا۔

۱۹۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ بْنِ الْمُنْذِرِ الْحَدَّثَانِيُّ وَحُجَيْبُ  
ابْنِ حَبِيبٍ بَنِي عَرَبِيٍّ قَالَا قَتْنَا مَوْسَى بْنَ إِسْرَائِيلَ حَمْرَيْنِ  
تَحْتِ الْأَنْصَارِيِّ الْحَدَّادِيِّ قَالَ سَمِعْتُ كَلْبَةَ بِنْتُ كَعْبَةَ  
قَالَتْ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ لَمَّا قَتَلَ عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنَ عَمْرٍو بْنَ حَرَامٍ يَوْمَ أُحُدٍ يَقِيْفِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا جَابِرُ أَلَا أُخْبِرُكَ مَا قَالَ اللَّهُ  
رَبِّي يَا جَابِرُ مَا كَانَ  
أَدَاكَ مِنْكَ مَا قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَشْفَعْتُ بِكَ  
وَبِرَبِّكَ عِنْدَ اللَّهِ وَرَبِّي قَالَ أَلَا أُخْبِرُكَ بِمَا لَقِيَ اللَّهُ بِهِ يَا جَابِرُ  
قَالَ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا كَلَّمَ اللَّهُ أَحَدًا أَقْطَرَ  
مِنْ ذَلِكَ حِجَابًا وَكَلَّمَ آدَامَ كَمَا كَانَ فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ  
كَمَنْ عَلَى أَعْطَلُ قَالَ يَا رَبِّ تَحِيْبِي قَاتِلْتُ نَفْسِي  
قَاتِيَةً فَقَالَ الرَّبُّ سُبْحَانَ أَنْتَ سَبَقْتَنِي فَهَمَّكَ لَهَا كَأَنَّ  
يَرْجِعُونَ قَالَ يَا رَبِّ فَأَكَلِيهِ مِنْ قَوْلَانِي قَالَ قَاتَلَنَ اللَّهُ  
تَعَالَى وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالًا  
بَلْ أَحْبَبُوا عِنْدَ رَبِّهِمْ يَرْزُقُونَ قَت

ابراہیم بن منذر الحمری، حُجیب بن حبیب بن عربی بن امیر ابن ابراہیم  
بن کثیر الاموی، الحمرانی، طلحہ بن عرش، جابر بن عبد اللہ فرماتے  
ہیں جب عبد اللہ بن عمرو بن حرام احد کے دن شہید کئے گئے تو میرے  
پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور فرمایا اسے جاہلی میں نہیں وہ  
ہات نہ بناؤں جو اللہ تعالیٰ نے تمہارا والد سے فرمائی تھی اپنی روایت  
میں کہتے ہیں آپ نے فرمایا اے جابر میں تمہیں معلوم درغیبہ پاتا ہوں  
میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے والد شہید ہو گئے انہوں نے نسبت  
سے عیاں اور کا فی سادہ تر منہ جڑا لٹاپ نے فرمایا کیا میں تمہیں یہ نہ  
بتاؤں کہ کس صورت میں اللہ نے تمہارے باپ سے ملاقات کی ہے  
جابر نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ اپنے فرمایا اللہ تعالیٰ نے میری  
کبھی کسی کے گنہگار نہیں کی لیکن تمہارے باپ سے نیز جاب کے لکھا اور فرمایا  
اسے شہید ہو گیا اور اللہ کو پیغام پہنچا ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل  
فرمائی جو اللہ نے تمہیں لکھی کہ اللہ نے تمہارے والد کو شہید کرنے سے منع کیا اور فرمایا

ابن ماجہ صحیح

۱۹۷۔ زنادمیں سے کہ اس کی سند ضعیف ہے اس لیے کہ طلحہ بن عرش جابر سے منکر روایات نقل کرتا ہے اور موسیٰ بن ابراہیم کو اگرچہ ابن ماجہ نے ثقافت میں شمار کیا ہے  
لیکن وہ نقل کرتا ہے میرے نزدیک یہ حدیث دو وجوہات سے صحیح ہے اولاً ترمذی نے اس حدیث کو اسی سند سے روایت کر کے لکھا ہے کہ یہ حدیث حسن عزیمت ہے  
اور علی ابن المدینی اور دیگر کبار محدثین نے اسے اسی طرح موسیٰ بن ابراہیم کے واسطے سے روایت کیا ہے نیز عبد اللہ بن محمد بن عقیل نے بھی جابر سے اس کا کچھ  
صحیح روایت کیا ہے، ثانیاً اس کی تائید ترمذی کی دوسری روایت کرتی ہے جو ابن مسعود سے سند صحیح کے ساتھ مروی ہے کہ ان سے اس آیت ولا تحسبن الذین  
قتلوا الایة کے بارے میں دریافت کیا گیا انہوں نے فرمایا ہم نے اس کے بارے میں سنوئے سوال کیا تھا اپنے فرمایا ہشتمی کی ارواح سب سب زندوں کی صورت  
میں جنت میں جہاں بھیجا ہے جہنم کی اور عرش سے نکلے ہوئے تندوں پر ملکہ پڑیں گی جو خدا تعالیٰ ان پر ایک بار بھیجے گا اور فرمائے گا تم اس سے کچھ زیادہ جانتے  
ہو گے میں زیادتی کر دوں عرض کریں گے ہم اس پر اور کیا زیادتی چاہیں گے کہ جنت میں جہاں بھی چاہے پھرتے ہیں پھر خدا تعالیٰ دوبارہ بھیجے گا اور وہی بات فرمائے  
گا تو یہ عرض کریں گے ہماری مدح ہمارے سمجھوں میں لوٹا دی جائیں تاکہ ہم دنیا میں لوٹ جائیں اور تیری راہ میں دوبارہ قتل ہوں، تو جہاں تک اہل جنت کی تمتا  
اور دیدار خداوندی کا سوال ہے وہ تو اس روایت سے شہدائے کے لیے ثابت ہے۔ زیادہ سے زیادہ یہ لکھا جا سکتا ہے۔ کہ عبد اللہ بن عمرو کے  
لیے خاص طور پر یہ واقعہ ضعیف ہے۔

۱۹۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَشَاوَرْتُهُ عَنْ  
 سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزَّيَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَاتِ اللَّهَ  
 يَبْتَغِكَ إِلَى رَجُلَيْنِ يُقْتَلُ أَحَدُهُمَا الْأَخْرَجَ  
 كِلَاهُمَا دَخَلَ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
 فَيَسْتَشْفِيهِمْ اللَّهُ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى قَاتِلِهِ فَيُسَلِّمُهُ  
 فَيُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَسْتَشْفِيهِمْ اللَّهُ.

ابو بکر بن ابی شیبہ، وکیع، سفیان، ابو الزناد، اعرج  
 ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ دو شخصوں کی جانب دیکھ کر  
 ہنستا ہے جن میں سے ایک نے دوسرے کو قتل کیا تھا اور  
 دونوں جنت میں داخل ہونے ایک اللہ کی راہ میں جہاد  
 کر رہا تھا کہ شہید ہو گیا پھر قاتل نے اللہ سے توبہ کی اور اسلام  
 قبول کیا اور اللہ کی راہ میں لڑتے ہوئے شہید ہوا۔

سورقہ بن یحییٰ، یونس بن عبدالاعلیٰ، عبداللہ بن وہب  
 یونس، ابن شہاب، ابن المسیب، ابو ہریرہ رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
 فرمایا کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے روز زمین و آسمان کو لپیٹ  
 کر اپنے واسطے ہاتھ میں لے لے گا اور فرمائے گا۔ میں  
 بادشاہ ہوں زمین کے بادشاہ اب کہاں  
 ہیں۔

۱۹۸۔ حَدَّثَنَا حُزَيْمَةُ بْنُ يَعْقُبَ وَيُونُسُ بْنُ  
 عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا قَاتَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ  
 عَنِ ابْنِ شَهَابٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ أَنَّ  
 أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبِضُ اللَّهُ الْأَرْضَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
 وَيَطْوِي السَّمَاءَ بِيَمِينِهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ ابْنُ  
 مُلُوكِ الْأَرْضِ.

۱۹۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُبَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
 الصَّبَّاحِ تَنَا الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي ثَوْرٍ لَهَذَا فِي عَشْرَةِ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرَةَ عَنِ الْأَخْفَفِ بْنِ قَبِيصٍ عَنِ  
 الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ كُنْتُ بِالْمِطْعَةِ فِي  
 عَصَايَةِ وَفِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَذَرْتُهُ سَخَابًا فَظَهَرَ لِي مَا فَتَحَ مَا سَمِعْتُمْ هَذَا  
 قَالُوا السَّحَابُ قَالَ وَالْمُزْنُ قَالُوا وَالْمُزْنُ قَالَ  
 وَالْعَيْنَانُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ وَالْعَيْنَانُ قَالَ كَمْ مَزُونٌ  
 بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ السَّمَاءِ قَالُوا لَا نَدْرِي قَالَ فَإِنَّ  
 بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهَا مَا وَاحِدٌ أَذْوَاقَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا  
 سَبْعِينَ سَنَةً وَالسَّمَاءُ نَوْمُهَا كَذَلِكَ حَتَّى عَدَّ  
 سَبْعَ سَوَابِ نَوْمِ نَوْمِ السَّمَاءِ السَّلَامَةَ بَعْدَ بَيْنِ  
 آعْلَاهُ وَأَسْفَلِهَا مَكَابِينِ سَبْعِينَ سَنَةً ثُمَّ قَوَى ذَلِكَ  
 كَمَلَانِيَّةٍ أَوْ عَالِي بَيْنِ آعْلَاهُ وَمَكَابِينِ سَبْعِينَ سَنَةً  
 إِلَى سَمَاءٍ ثُمَّ عَلَى ظُهُورِهِنَّ الْعَرْشُ بَيْنَ آعْلَاهُ

محمد بن یحییٰ، محمد بن العباس، ولید بن ابی ثور، الولیدی  
 سہاک، عبد اللہ بن عمر، اخفت بن قیس، عباس بن عبد المطلب  
 فرماتے ہیں کہ میں ایک کھجور کے ساتھ بیٹھا، اس میں تھان میں رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم بھی تشریف فرماتے تھے کہ ایک بادل گذرا آپ نے  
 اس کی جانب دیکھ کر فرمایا تم سے کیا نام دیتے ہو صحابہ نے عرض  
 کیا صحابہ آپ نے فرمایا میں صحابہ نے عرض کیا جی ہاں عرض فرمایا تم سے  
 فرمایا اور میں جی، ابو بکر نے عرض کیا جی ہاں میں نے کہا کہ تم سے  
 اور آسمان کے درمیان کتنا فاصلہ ہے صحابہ نے عرض کیا ہم میں  
 جانتے آپ نے فرمایا تم سے آسمان کے درمیان کتنا فاصلہ ہے صحابہ نے عرض کیا  
 کا فاصلہ ہے حتیٰ کہ آپ نے اس طرح ساتوں آسمانوں کو شمار  
 فرمایا پھر ساتویں آسمان پر ایک دریا ہے جس کے کنارے دریا میں  
 میں اتنا ہی فاصلہ ہے جتنا ایک آسمان کا دوسرے آسمان تک پھر  
 اس کے اوپر آٹھ فرشتے ہیں، جن کے پیروں اور گھٹنوں کے، جن  
 اتنا ہی فاصلہ ہے۔ جتنا دو آسمانوں کے درمیان، پھر ان کی پشتوں  
 پر عرض ہے، جس کے دلائی اور زیریں حصہ میں اتنا ہی

فاصلہ ہے پھر اس پر اللہ تبارک و تعالیٰ  
جلوہ افروز ہے۔

یعقوب بن حمید بن کاسب، ابن عیینہ، عمرو بن دینار و کثیر  
ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
جب اللہ تعالیٰ آسمان میں کوئی حکم جاری فرماتا ہے تو فرشتے  
عجروانکساری کے ساتھ پر ہلاتے ہیں جس سے ایک ایسی آواز پیدا  
ہوتی ہے گویا کلاہیک زنجیر جو پتھر پر جاری جا رہی ہے جب یہ رشت  
دور ہو جاتی ہے تو جو باہم سوال کرتے ہیں کہ تمہارے رب نے یہ حکم ماہر فرمایا  
کیسے ہی تم نے فرمایا جو بہت بلند اور بڑا ہے ان ہی آسمان کی گنتوں کو نبیوالی میں  
کچھ شامین چلا لیتے ہیں اور نیچے والوں کی طرف سے پہنچاتے ہیں کسی تو نیچے  
پہنچنے سے پہلے ہی شلال نہیں ملاتا ہے کبھی چلے آتے ہیں تو وہ ان باتوں کو  
کاہن اور مہادور کی زبان پر ڈال دیتے ہیں اور کبھی وہ سننے بھی نہیں پاتے  
بلکہ اپنی جاہ سے اسے ٹالتے ہیں اور اس میں جو جھوٹا بظنی جانب ماکر لیا ہوئی سار  
کو بتلاتے ہیں پس سچا تو صرف وہ ایک کلمہ ہوتا ہے جو انہوں نے  
سنائے۔

علی بن محمد، ابو معاویہ، اعش، عمرو بن مرہ، ابو عبیدہ، ابو  
موسى اشعری فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر  
میں خطبہ دیا اور پانچ باتیں فرمیں اللہ تعالیٰ نے تو سوتا ہے  
اور نہ سونا اس کے شایان شان ہے میزان کو پست و بلند فرماتا  
ہے اور ان میں ہونے والے اعمال رات کے اعمال سے قبل اور رات  
میں ہونے والے اعمال دن کے اعمال سے قبل اٹھایے جاتے ہیں۔  
اس کا پردہ نور ہے اگر وہ اس پر نہ لگے اٹھادے تو اپنے سامنے کی  
تمام اشیا کو جلادے جہاں تک بھی مخلوق پر اس کی نگاہ پہنچے۔

علی بن محمد، ابو سعید، مسعودی، عمرو بن مرہ، ابو عبیدہ، ابو موسیٰ  
اشعری سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا اللہ تعالیٰ سوتا نہیں اور نہ سونا اس کے لائق ہے  
میزان کو پست و بلند فرماتا ہے اس کا پردہ نور ہے اگر اسے  
ہٹادے تو سامنے کی ہر وہ شے جس میں پر بھی اس کی نگاہ پڑے  
وہ جل کر خاک ہو جائے پھر ابو عبیدہ نے یہ روایت تلاوت فرمائی۔

وَأَسْأَلُهُ كَمَا بَيْنَ سَمَاوَاتِي وَسَمَاوَاتِ اللَّهِ قَوْلِي  
تَبَارَكَ وَتَعَالَى۔

۲۰۰۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ ثَنَا  
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عِكْرِمَةَ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ إِذَا قَضَى اللَّهُ فِي النَّسَاءِ ضَرْبَ الْكَلَامِ كَمَا  
أَجْنَحَتْهَا مَحْضَعًا نَأْتِي قَوْلِي كَأَنِّي سَلَكْتُ عَلَى صَفْوَانَ  
فَإِذَا نَزَعَ عَنْ قَلْبِي قَوْلِي مَاذَا قَالَ قَالَ رَجُلٌ قَالَ  
الْحَقُّ رَهْوًا لِقَوْلِ الْكَلْبِ قَالَ فَيَسْمَعُ مَا تَسْمَعُونَ فَوَالسَّع  
بَعْضُهُمْ نَدْوَى بَعْضٍ فَيَسْمَعُ الْمَلَائِكَةُ كَلِمَةَ  
فِي لَيْلٍ هَالِي مِنْ نَحْتِهِ قَرِيبًا أَدْرَكَهُ لَيْلُهُمَا بَعْدَ  
أَن يَلْقِيَهُمَا إِلَى الْوَدِيِّ نَحْتَهُ فَيَلْقِيَهُمَا عَلَى لِسَانِ  
الْحَاكِمِينَ أَوْ السَّاحِرِ قَرِيبًا لَمْ يَدْرِكْهُ حَقُّ يَلْقِيَهُمَا  
فَيَكْذِبُ مَعَهَا مَا تَدْرِكُ بِنَفْسِ مَصْدَرٍ يَلِكُ الْكَلِمَةَ  
الَّتِي سَمِعَتْ مِنَ السَّمَاءِ۔

۲۰۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي عَبِيدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ  
قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْبِسُ  
كَلِمَاتٍ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَمُرُّ وَلَا يَسْمَعُ لِمَا أَنْ يَتَامَ  
يُخْفِضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهُ وَيَرْفَعُ الْبِرَّ عَمَلُ النَّهَارِ  
قَبْلَ عَمَلِ اللَّيْلِ وَعَمَلُ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ الشَّهَادِ  
خِجَابُ النُّورِ لَوْ كُنْتُمْ لَا أَحْرَقَتْ سُبْحَاتُ وَجْهِهِ مَا أَتَى  
إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ۔

۲۰۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو كَعْبٍ ثَنَا السُّعْدِيُّ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي عَبِيدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ  
لَا يَتَامَرُ وَلَا يَنْبَغِي لِمَا أَنْ يَتَامَ يَخْفِضُ الْقِسْطَ  
وَيَرْفَعُهُ خِجَابُ النُّورِ لَوْ كُنْتُمْ لَا أَحْرَقَتْ سُبْحَاتُ  
وَجْهِهِ عَمَلُ النَّهَارِ أَدْرَكَهُ بَصَرُهُ قَوْلُ أَبِي عَبِيدَةَ

برکت یاکیا وہ جو اس آگ کی جلزہ گاہ میں ہے اور جو اس کے ارد گرد ہیں۔ پکن ہے اللہ کو جو یہ ہے سارے جہانوں کا (۸:۲۴)

ابو بکر بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، محمد بن اسحاق۔ ابو الزناد، اعرج، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، اللہ کا دامن ہاتھ بھرا ہوا ہے، اس میں کوئی کمی نہیں ہوتی شب دروڑ خرچ کرتا ہے، ہاتھیں ہاتھ میں میزبان ہے جسے پست و بلند فرماتا رہتا ہے۔ آپ نے فرمایا جب سے اللہ نے زمین و آسمان پیدا فرمائے وہ برابر خرچ کر رہا ہے لیکن اس کے ہاتھ میں ڈرامی بھی کمی نہیں ہوتی۔

ہشام بن عمار، محمد بن السباح، عبد العزیز بن ابی حازم عبید اللہ بن معتم، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منبر پر ارشاد فرمایا۔ اللہ تعالیٰ زمین و آسمان کو قیامت کے دن اپنے دست اقدس میں سے لے گا۔ ہاتھ کو بلند کرے گا اور پھیلانے گا اور فرمانے گا جبارین اور متکبرین کہاں ہیں۔ ابن عمر فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہاتھیں ادریا میں ملاحظہ فرماتے جاتے جہاں عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں منبر نیچے سے بل رہا تھا اور مجھے ایسا محسوس ہو رہا تھا کہ کہیں وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سمیت الٹ نہ جائے۔

ہشام بن عمار، صدیق بن خالد، ابن عباس بسرن عبید ابو ادریس الخولانی، نو اس بن سمان الکلابی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قلب تمہاری دوا انگلیوں کے بیچ میں سے خواہ وہ اسے یرغیا رکھے علقہ دے انے قراب کر دے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کہتے ہیں کہ ثبث قلوبنا علی دنیک اور فرمایا میزان خدا کے ہاتھ میں ہے، وہ کچھ تو قلوب کو بلند فرماتا ہے اور کچھ کو قیامت تک پست فرماتا رہے گا۔

اَنْ يُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔

۳۰۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَدَ بِيَهْرًا وَنَابَا مُحَمَّدُ بْنُ رَسْحَانَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَمِينُ اللَّهِ مِلَانٌ لَا يَعْصِمُهَا شَيْءٌ سَخَا لَكَلِكٍ وَالنَّهَارُ وَيَسِيدُهُ الْأَخْرَى الْمِيزَانُ يَرْفَعُ الْقِسْطَ وَيَخْفِضُ قَالَ أَرَأَيْتَ مَا أَنْفَقَ مِنْذُ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَأَنَّهُ لَمْ يَنْقُصْ مِثْرًا فِي يَدَيْهِ شَيْئًا۔

۳۰۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا تَنَاوَدَ عَبْدِ الْعَزِيزُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ يَا خُدَّ الْجَبَّارِ سَمَاوَاتٍ وَأَرْضٍ يَبِيدُهُ وَتَبِصُّ يَدَيْهِ فَجَعَلَ يَقْبِضُ كُلَّ وَبِطْمَ هَاتِهِ يَقُولُ أَا الْجَبَّارِينَ الْجَبَّارُونَ ابْنَ الْمُنْكَرُونَ قَالَ وَبَيَّنَّ لِلرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ حَتَّى نَظَرْتُ إِلَى الْمِنْبَرِ يَجْعَلُ مِنْ سَفَلِ نَحْوِ مَنْحَرِي أَيْ أُنْوَلِ إِسَاقِطٌ هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۳۰۵۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَا صَدَقَةَ بْنِ خَالِدٍ تَنَاوَدَ جَابِرًا قَالَ سَمِعْتُ بَسْرَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ حَدَّثَنِي النَّوَّاسُ بْنُ سَمْعَانَ الْكَلَابِيُّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ قَلْبٍ إِلَّا مِنْ أَصْبَعَيْنِ مِنْ أَصْبَعِ الرَّحْمَنِ إِنْ شَاءَ أَقَامَهُ لَوْ أَنَّ رَأَعَهُ وَكَانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا مَعْشَرَ أَهْلِ الْوَيْتِ قُلُوبُنَا عَلَى ذُنُوبٍ عَالٍ وَالْمِيزَانُ يَسِدُّ الرَّحْمَنِ يَرْفَعُ أَقْوَامًا وَيَخْفِضُ آخَرِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ۔

۲۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مَحْتَدٌ بَنِي الْعَمَلِ شَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنِ سَمْعِيلَ عَنْ مُجَالِدٍ عَنْ أَبِي نُؤْدَةَ  
عَنْ أَبِي بَعِيدٍ النَّخْدَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يَكْتُمُنَا إِلَى ثَلَاثَةِ لَلِصْفِ  
فِي الصَّلَاةِ وَلِلرَّجْلِ يَصِلُ فِي جَوَابِ اللَّيْلِ وَلِلرَّجْلِ  
يُعَاتِلُ أَرَاهُ قَالَ خَلَفَ الْكِنْتَبَةَ

۲۰۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رِيحِي ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
رَجَاءٍ ثَنَا سُرَيْبٌ عَنْ عُمَانَ يَعْنِي الْمُزْبَةَ النَّفْقَى  
عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغِيضُ نَفْسَهُ  
عَلَى النَّاسِ فِي الْمَوْسِمِ يَقُولُ أَلَا رَجُلٌ يَخِيلُكَ  
إِلَى قَوْمِهِ فَإِنْ قَدِ لَيْشَأَنَّكَ مَعُونِي أَنْ أَجْلَعُ  
كَلَامَ مَرَةٍ فِي

ابو کرب محمد بن العلاء۔ عبد اللہ بن اسماعیل۔ جمال  
ابو الوداع، ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ تین چیزوں کی  
جانب دیکھ کر مہنت ہے۔ ایک نماز کی صفت کی جانب دوسری  
اس شخص کی طرف جو آدمی رات کو نماز پڑھ رہا ہو تیسرے اس  
شخص پر جو لشکر کے جگہ جانے کے باوجود لوٹا رہتا ہے۔

۲۰۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَزِيرُ  
صَبِيحٌ ثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبَسٍ عَنْ أَمَلِ الدَّرْدَاءِ عَنْ  
أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي قَوْلِهِ تَعَالَى كَلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ قَالَ  
مِنْ شَأْنِي أَنْ يَغْفِرَ ذَنْبًا وَيُغْفِرَهُ كَرْبًا وَيَرْفَعُ  
قَوْمًا وَيَنْقُضَ آخَرِينَ

محمد بن یحییٰ، عبدالسدر بن ربار، اسراہیل، عثمان بن المظہر  
الثقی، سالم بن ابی الجعد، جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم فرماتے  
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حج کے دنوں میں اپنے  
آپ کو لوگوں کے سامنے پیش کرتے اور فرماتے قریش  
نے مجھے خدا کا پیغام پہنچانے سے روک دیا، تم میں سے  
کون ہے جو مجھے اپنی قوم تک حفاظت کے ساتھ  
لے جائے۔ تاکہ میں اپنے رب کا کلام پہنچاؤں۔

۲۰۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي  
الشَّوَّازِ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ حَمَّادٍ  
عَنِ السُّدْرِيِّ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً  
فَعَمِلَ بِهَا كَانَ لَهَا أَجْرٌ وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً  
فَعَمِلَ بِهَا كَانَ لَهَا أَجْرٌ وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً  
فَعَمِلَ بِهَا كَانَ لَهَا أَجْرٌ وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً  
فَعَمِلَ بِهَا كَانَ لَهَا أَجْرٌ

ہشام بن عمار، وزیر بن صبیح، یونس بن حبس، ام الدرداء  
ربیعہ، ابو الدرداء، فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اللہ تعالیٰ کے قول کل یوم ہونی شان کے بارے میں ارشاد  
فرمایا اللہ کی ایک شان یہ بھی ہے کہ گناہ معاف کرتا ہے  
مصیبت کو دور فرماتا ہے ایک قوم کو بلند اور دوسری کو  
پست فرماتا ہے۔

اچھا برا طریقہ جاری کرنے کا بیان

محمد بن عبد الملک بن ابی الشوارب، ابو عوانہ، عبد الملک بن  
عمیر، مدبر بن جریر، کابیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جو شخص اچھا طریقہ جاری کرے اور اس پر لوگ عمل  
کریں تو اس کے لیے بھی اس کا اجر ہوگا اور عمل کرنے والوں کا اجر بھی  
عمل کرنے والے کے لیے ہی اتنا ہی ہوگا اور ان کے اجر و ثواب  
میں کوئی کمی نہ ہوگی ایسے ہی اگر کوئی برا کام جاری کرے اور  
لوگ اس پر عمل کریں تو اس پر اس کا گناہ ہوگا اور عمل کرنے والوں

لَا يَنْقُصُ مِنْ أَوْلَادِهِمْ شَيْئًا -

کا بھی گناہ ہو گا اور ان کے لیے بھی گناہ ہو گا اور کسی کے گناہ میں کوئی کمی نہ ہوگی  
عبدالوارث بن عبد الصمد بن عبدالوارث، ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ایک شخص  
مقدمہ پر ابھارا۔ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ میری طرف سے  
اتنا اتنا مال ہے۔ ابوہریرہ فرماتے ہیں مجلس میں کوئی شخص ایسا باقی  
نہ رہا جس نے اس پر کم ہو یا زیادہ مقدمہ نہ کیا ہو آپ نے فرمایا  
جو ابھی بجا طریقہ جاری کرے اور اس پر لوگ عمل کریں تو اسے  
اپنا ثواب بھی ملے گا اور دیگر لوگوں کے عمل کرنے کا بھی اجر کسی  
کے ثواب میں سے کوئی کمی نہ کی جائے گی۔ اور اگر کوئی برا طریقہ  
جاری کرے اور اس پر لوگ عمل کریں تو جاری کرنے والے کو  
اپنا بھی گناہ ملے گا اور دوسروں کا بھی اور ان کے گناہوں میں بھی  
کوئی کمی نہ کی جائے گی۔

۲۱۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ  
عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَ عَلَيَّ فَقَالَ  
رَجُلٌ عِنْدِي كَذَا وَكَذَا قَالَ فَمَا تَقِي فِي الْمَجْلِسِ  
رَجُلٌ لَّا تَصَدَّقَ عَلَيْهِ بِمَا قَلَّ أَوْ كَثُرَ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اسْتَنْ خَيْرًا  
فَاسْتَنْ بِهِ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا وَمَنْ  
اسْتَنْ سُئِمًا سَيَسُئًا فَاسْتَنْ بِهِ فَعَلَيْهَا وَزُرَّهَا  
كَامَلًا وَمِنْ أَوْلَادِ الَّذِينَ اسْتَنْ بِهِ وَلَا يَنْقُصُ  
مِنْ أَوْلَادِهِمْ شَيْئًا -

۲۱۱۔ حَدَّثَنَا عُمَيْرُ بْنُ حَنْبَلٍ الْهَضْرِيُّ وَابْنُ أَبِي  
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ  
سَيَّارٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّمَا دَاعٍ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ  
فَأَتَّبِعَ فَإِنَّ لَهُ مِنْهَا أَثْمَرَ وَمَنْ اتَّبَعَهَا وَلَا يَنْقُصُ  
مِنْ أَوْلَادِهِمْ شَيْئًا وَإِنَّمَا دَاعٍ دَعَا إِلَى هُدًى  
فَأَتَّبِعَ فَإِنَّ لَهُ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْئًا وَلَا يَنْقُصُ مِنْ  
أَجْرِهِمْ شَيْئًا -

۲۱۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو يُوْسُفَ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ مَاتِيٌّ قَتَا  
عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْقَلَوِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ  
مِثْلُ أَجْرِ مَنْ اتَّبَعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجْرِهِمْ  
شَيْئًا وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ تَعَلَّى مِنْ الْأَجْرِ مِثْلَ  
أَثْمَرِهِمْ لَئِنْ لَمْ يَنْقُصْ ذَلِكَ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْئًا -

۲۱۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي نُعْمَانَ

عبدی بن محمد المصری، ابیث بن سعد، یزید بن ابی حبیب  
سعد بن سنان، انس بن مالک رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کسی  
کو گمراہی کی طرف بلائے پھر لوگ اس کی پیروی کریں تو اس کے  
بے تمام پیروی کرنے والوں کا گناہ ہو گا۔ اور ان کے گناہوں  
میں بھی کوئی کمی نہ کی جائے گی ایسے ہی جو شخص ہدایت کی طرف  
دعوت دے اور لوگ اس پر عمل کریں تو ان سب عمل کرنے والوں کے  
بلا پر لکھے اجر ہو گا اور ان کے اجر میں بھی کوئی کمی نہ کی جائے گی۔  
ابوہریرہ، محمد بن عثمان، عبد العزیز بن ابی حازم، عمار  
بن عبد الرحمن، ابوہریرہ رضی اللہ عنہم کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جس نے ہدایت کی طرف  
دعوت دی اس کے لیے ان لوگوں کا اجر ہے جو پیروی کریں مادام  
لوگوں کے اجر میں بھی کوئی کمی نہ ہوگی اور جس نے ہدایت کی دعوت  
دی اس کے لیے ان کا گناہ ہے۔ اور ان لوگوں کے گناہوں  
میں بھی کوئی کمی نہ ہوگی۔

محمد بن یحییٰ۔ ابو نعیم۔ اسماعیل۔

حکم۔ ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو کوئی اچھا کام جاری کرے جس پر بعض دلع لوگ عمل کریں تو اُسے اُن تمام لوگوں کے برابر اجر ملے گا، بغیر اس کے کہ اُن کے ثواب میں کوئی کمی نہ ہو اور جو بُرا کام جاری کرے اور بعض دلع اس پر عمل کریں تو اُس پر اُن سب کے برابر گناہ ہوگا بغیر اس کے کہ اُن کے گناہوں میں کوئی کمی واقع ہو۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، لیث بن ابی سلیم، بشر بن نیک، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی شے کی جانب بلائے گا قیامت کے روز اسے اس کی دعوت کے ساتھ کھرا لیا جائے گا، خواہ ایک ہی آدمی کو دعوت کیوں نہ دی ہو۔

مردہ سنت کو زندہ کرنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، زید بن الحباب، کثیر بن عبد اللہ بن عمرو بن عوف المازنی، عبد اللہ بن عمرو بن عوف المازنی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کسی نے میری ایک سنت کو زندہ کیا، پھر لوگوں نے اس پر عمل کیا تو اسے سب عمل کرنے والوں کا اجر ملے گا اور ان کے اجر میں کوئی کمی نہ ہوگی اور جس نے کوئی بدعت ایجاد کی پھر لوگوں نے اس پر عمل کیا تو تمام عمل کرنے والوں کے برابر اس پر گناہ ہوگا، اور ان کے گناہوں میں بھی کوئی کمی واقع نہیں ہوگی۔

محمد بن یحییٰ، اسماعیل بن ابی اوس، کثیر بن عبد اللہ بن عمرو بن عوف عبد اللہ، عبد اللہ رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے میری مردہ سنت کو جیسا تو عطا کی، پھر لوگوں نے اس پر عمل کیا تو اسے سب عمل کرنے والوں کے برابر اجر ملے گا اور ان کے اجر میں کوئی کمی نہ ہوگی اور جس نے کوئی بدعت ایجاد کی پھر لوگوں نے اس پر عمل کیا، تو تمام عمل کرنے والوں کے برابر گناہ اس پر عائد ہوگا۔ اور ان کے گناہوں میں بھی کوئی

رِسْرَائِيْنَ عَنِ النَّحْوِ عَنْ أَبِي حَبِيْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً عَمِلَ بِهَا بَعْدَ مَا كَانَ كَذَا وَكَذَا وَمِنْهُ اَجْرُهُمْ مِمَّنْ غَابَرَ اَنْ يَنْقُصَ مِنْ اَجْرِهِمْ شَيْئًا وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً فَعَمِلَ بِهَا بَعْدَ مَا كَانَ عَلَيْهِ وَرُكْرُكَ وَمِنْهُ اَذْرَارُهُمْ مِمَّنْ غَابَرَ اَنْ يَنْقُصَ مِنْ اَذْرَارِهِمْ شَيْئًا۔

۲۱۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَسَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ لَيْثِ بْنِ نَيْكٍ عَنْ بَشْرِ بْنِ نَيْكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ ذَرِيْعَةٍ تَدْعُو اِلَى شَيْءٍ اَوْ تَقِفُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِلَّا مَا لَيْدٌ تَحْتَهُ مَا دَعَا النَّبِيْرَانَ دَعَا رَجُلٍ رَجُلًا۔  
بَابُ مَنْ اَحْيَا سُنَّةً قَدْ اُمِيْدَتْ۔

۲۱۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا بَشْرِ بْنِ نَيْكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ بْنِ عَوْفٍ الْكُمَيْتِيِّ حَدَّثَنِي اَبِي عَنْ جَدِّي اَنْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَحْيَا سُنَّةً مِنْ سُنَّتِي فَعَمِلَ بِهَا النَّاسُ كَانَ لِكُلِّ اَحَدٍ مِنْ عَمَلٍ بِهَا اَكْبَرُ مِنْ اَجْرِهِمْ شَيْئًا وَمِنْ اَبْتَدَعْتُمْ بِهَا كَانَ عَلَيْهِ اَذْرَارٌ مِنْ عَمَلٍ بِهَا اَكْبَرُ مِنْ اَذْرَارِهِمْ عَمِلَ بِهَا شَيْئًا۔

۲۱۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى نَسَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اَبِي اَوْسٍ اَوْ كَثِيْرٌ كَثِيْرٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِي عُرْوَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ اَحْيَا سُنَّةً مِنْ سُنَّتِي قَدْ اُمِيْدَتْ بَعْدِي قَانَ لَهُ مِنَ الْاَجْرِ مِثْلُ اَجْرٍ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنَ النَّاسِ لَا يَنْقُصُ مِنْ اَجْرِ النَّاسِ شَيْئًا وَمِنْ اَبْتَدَعْتُمْ رَاْبِرَ مَا هَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ قَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ رَسُوْلٍ مَنْ

کسی واقعہ نہ ہوگی

تعلیم قرآن کی تفہیم کا بیان

محمد بن بشر۔ یحییٰ بن سعید القطان، شبہ، سفیان،  
علقۃ بن مرثد، سعد بن عبیدہ، ابو عبد الرحمن السلمی۔  
حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں خبیث کی روایت میں ہے کہ  
بہتر اور سفیان کی روایت میں ہے کہ افضل وہ ہے کہ جو قرآن مجید  
سیکھے اور دوسروں کو سکھائے

علی بن محمد۔ دیکھ، سفیان، علقۃ بن مرثد۔ ابو عبد  
الرحمان السلمی، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سب بہترین  
وہ شخص ہے۔ جو قرآن سیکھے اور اُسے دوسرے  
لوگوں کو سکھائے۔

الزہری بن مروان۔ عمارت بن یمنان۔ عامر بن بحدہ  
مصعب بن سعد۔ سعد بن ابی وقاص کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں بہترین لوگ وہ  
ہیں جو قرآن سیکھیں اور سکھائیں، عامر کہتے ہیں، مصعب نے  
میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے اس مقام پر بٹھایا اور فرمایا یہ  
سب سے بڑے قاری ہیں۔

محمد بن بشر۔ محمد بن المنقر۔ یحییٰ بن سعید القطان، شبہ  
قتادہ، انس بن مالک، ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کا بیان  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس  
مومن کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے اس مگرے کے مانند ہے  
جس کا مزاجی عمدہ اور خوشبو بھی اچھی اور اس مومن کی مثال  
جو قرآن نہیں پڑھتا اس کجھوڑ کی طرح ہے جس کا مزہ تو اچھا  
ہے لیکن خوشبو کچھ نہیں۔ اور اس منافق کی مثال جو قرآن  
پڑھتا ہے اس ریمان کی طرح ہے جس کی خوشبو تو اچھی ہے لیکن  
مزاج ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا اس ایوان کی طرح

عَمِلَ بِهَا مِنَ النَّاسِ لَا يَفْقَهُ مِنْهَا شَيْئًا  
بَابُ فَضْلِ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ  
۲۱۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ  
بِإِذْنِ الْقَطَّانِ ثنا شُعْبَةُ وَسَفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ  
عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ  
عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ شُعْبَةُ خَيْرٌ كَرُمٌ وَقَالَ سَفْيَانُ لَأَفْضَلُكُمْ  
مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ۔

۲۱۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكَيْعٌ ثنا سَفْيَانُ  
عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ  
عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ شُعْبَةُ خَيْرٌ كَرُمٌ وَقَالَ سَفْيَانُ لَأَفْضَلُكُمْ  
الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ۔

۲۱۹۔ حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ ثنا الْحَارِثُ بْنُ  
بَهْرَانَ ثنا عَامِرُ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنْ مُصْعَبِ  
أَبِي سَعْدٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ كَرُمٌ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَ  
عَلَّمَهُ قَالَ وَآخِذْ بِبَيْدِي قَافِعِدِي مَفْعِدِي  
هَذَا أَقْرَبُ۔

۲۲۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْذِرِ  
قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ  
أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي مَوْسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَلَّمَ الْقُرْآنَ تَلَّمَ الْقُرْآنَ وَ  
أَلْفَلَّانَ كَمَنْ تَلَّمَ الْقُرْآنَ وَطَعَهَا طَيْبٌ وَرَدَّهَا طَيْبٌ  
وَمَنْ تَلَّمَ الْقُرْآنَ تَلَّمَ الْقُرْآنَ وَطَعَهَا طَيْبٌ وَرَدَّهَا  
طَيْبٌ طَيْبٌ وَكَرِيمٌ لَهَا وَمَنْ تَلَّمَ الْقُرْآنَ تَلَّمَ الْقُرْآنَ وَطَعَهَا طَيْبٌ وَرَدَّهَا  
مَنْ تَلَّمَ الْقُرْآنَ تَلَّمَ الْقُرْآنَ وَطَعَهَا طَيْبٌ وَرَدَّهَا طَيْبٌ

ہے جس کا مزہ بھی کڑوا ہے اور خوشبو بھی نہیں رکھتا۔

بکر بن خلف ابو البشر عبدالرحمان بن ممدی عبدالرحمان بن بدیل، بدیل ۱۰۰ بن مالک رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگوں میں سے کچھ لوگ اہل اللہ ہیں صحابہ کرام عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! وہ کون ہیں؟ فرمایا کہ وہ قرآن مجید واسلے ہیں یہی اللہ والے اور اللہ تعالیٰ کے خاص بندے ہیں۔

عمر و بن عثمان بن سعید بن کثیر بن دینار الحمصی، محمد بن حرب، ابو عمر، کثیر بن زاذان، عاصم بن حمزہ، حضرت علیؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے قرآن پڑھا اور اسے یاد کیا، اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل فرمائے گا اور اس کے اہل خانہ میں سے اسے دس اشخاص کی شفاعت کی اجازت مرحمت فرمائے گا جن کے لئے دوزخ لازم ہو چکا ہوگی۔

عمر و بن عبداللہ الاودی، ابو اسامہ، عبدالحمید بن جعفر مقبری، عطاء، مولیٰ ابی عبداللہ بکر بن عبد اللہ بن عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، قرآن سیکھو اور اسے پڑھو اور راتوں کو اس کے ذریعہ جانتے رہو کیوں کہ قرآن کی مثال اور اس شخص کی مثال جو قرآن حاصل کر کے اس کے ساتھ قیام کرے اس مشک کی طرح ہے جس میں مشک بھری ہو جس کی خوشبو بھر جگہ پھیلتی ہو اور اس شخص کی مثال جو قرآن کی تعلیم حاصل کرتا ہو لیکن رات بھر نہ کہ سوتا رہتا ہو، اس مشک کی طرح ہے۔ جس میں مشک بھر کر اس کا منہ بند کر دیا گیا ہو۔

ابو مردان محمد بن عثمان العثانی، ابراہیم بن سعد ابن شہاب عامر بن داؤد ابو الطفیل، نافع بن عبدالمحارب کا بیان ہے کہ وہ عسفان میں حضرت عمرؓ سے اور حضرت عمرؓ نے انہیں مکہ کا عامل بنایا تھا۔ حضرت عمرؓ نے دریافت کیا اسے نافع اہل بادیر پر تم نے کسے افسر متعین کیا ہے، میں نے عرض کیا ابن ابزی کو

طعمہ ہامر و کلا در سنج لہما۔

۲۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ خَالَفَ أَبُو بَرٍّ شَاكَ عَبْدًا الرَّحْمَنِ ابْنُ مَهْدِيٍّ شَاكَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ يَدْيَلٍ عَنْ أَبِي سَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بَيْنَهُ أَهْلِيَّ مِنَ النَّاسِ خَالُوا بِرَسُولِ اللَّهِ مِنْهُمْ قَالَ هُمْ أَهْلُ الْقُرْآنِ أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَّتُهُ۔

۲۲۲۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ ابْنِ دِينَارٍ الْحَمَصِيُّ شَاكَ مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَادَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ حَمَزَةَ عَنْ عَلِيٍّ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَحَفِظَهُ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَسَقَّاهُ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ كَمَا هُمْ قَرِيبٌ اسْتَوْجِبَ النَّارَ۔

۲۲۳۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدْرِيُّ شَاكَ أَبُو اسْمَاءَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنِ الْقَاسِمِيِّ عَنْ عَطَاءِ مَوْلَى أَبِي أَحْمَدَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ وَادْرُوهَا وَارْقُدُوا فَإِنَّ مَثَلَ الْقُرْآنِ وَمَنْ تَعَلَّمَهَا فَقَامَ كَمَثَلِ جَرَابٍ مَحْمُودٍ مَسْكًا تَفُوحٌ رِيحُهُ كُلِّ مَكَانٍ وَمِثْلُ مَنْ تَعَلَّمَهَا فَتَرَدَّ وَهُوَ فِي جَوْفِهِ كَمَثَلِ جَرَابٍ أُدْوِيَ عَلَى سَيْلٍ۔

۲۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ الْعَدَنِيُّ شَاكَ إِدْرِيْعُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ أَبِي الطُّفَيْلِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ الْمُحَارِبِ أَنَّ لَيْثَ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْخَطَّابِ يَعْتَقِنُ وَكَانَ عَمْرٍو اسْتَعْمَلَهُ عَلَى مَكَّةَ فَقَالَ عَمْرٍو اسْتَخْلَفْتِ

عَلَىٰ أَهْلِ الْوَادِعِ قَالَ اسْتَخْلَفْتُ عَلَيْهِمْ ابْنَ  
 أُبَيِّ قَالَ وَمِنْ ابْنِ أُبَيِّ قَالَ رَجُلٌ مِنْ مَوَالِينَا  
 قَالَ عُمَرُ مَا اسْتَخْلَفْتُ عَلَيْهِمْ مَوْلَىٰ قَالَ لَرَأَيْتَ  
 قَارِئِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَىٰ عَلَيْهِمُ الْبَهْرُ الْبَيْضُ قَارِئِي  
 قَالَ عُمَرُ مَا أَنْ تَبِعْتُكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَالَ لَرَأَيْتَ اللَّهُ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَهْلًا وَمَا يَنْصَبُ  
 بِهِ الْكَافِرِينَ .

حضرت عمر نے دریافت کیا کہ کن ابن ابزی، میں نے عرض کیا  
 ہمارے غلاموں میں سے ایک شخص ہے۔ حضرت عمر نے  
 دریافت کیا کہ غلام کو افسر بنانے کا کیا سبب ہے تاخیر نے جواب  
 دیا وہ کتاب اللہ کا قاری، ذرا غص کا عالم اور اچھا قیلولہ کرنے والا  
 ہے حضرت عمر نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
 تھا اللہ تعالیٰ کچھ قوموں کو اس کتاب اللہ کے ذریعہ مستحکم واکرام  
 عطا فرمائے گا جبکہ دوسرے لوگوں کو اس کے باعث گرا دے گا۔

۲۲۵ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيُّ  
 ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَالِبٍ الْعَبَّادِيُّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ  
 بْنِ زَيْدِ بْنِ جُرَّاحٍ عَنِ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ  
 ابْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرٍّ لَنْ تَعُدُّوا وَتَعْلَمُوا  
 أَيُّهُنَّ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ  
 بِمَاءٍ تَرَكْتَهُ وَكَأَنْ تَعُدُّوا وَتَعْلَمُوا بِأَبَا مِنْ الْعُلَمَاءِ  
 عَمِلَ بِهِ أَوْلَمُ يَعْمَلُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ الْكَفَّ  
 رَكْعَتَهُ .

عباس بن عبد اللہ الواسطی عبد اللہ بن غالب العبّادنی عبد اللہ  
 بن زیاد الجرجانی، علی بن زید، ابن السیب، ابو ذر رضی اللہ عنہما بیان  
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا اسے ابو ذر  
 صبح کے وقت کتاب اللہ کی ایک آیت کا سیکھنا تمہارے سو رکعت نماز  
 و نفل پڑھنے سے بہتر ہے صبح کے وقت تم کو کوئی باب کیلئے خود  
 اس پر عمل نہ کر سکیا کر سکو تو وہ تمہارے ایک ہزار رکعت نماز  
 (نفل) پڑھنے سے بہتر ہے۔

بَابُ فَضْلِ الْعُلَمَاءِ وَالْحَقِّ عَلَى  
 طَلْبِ الْعِلْمِ

علماء کی فضیلت اور علم کی ترغیب دینے کا بیان  
 بکر بن خلف، ابو بشر، عبد الاعلیٰ، عمر، زہری .

۲۲۶ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ أَبُو بَشِيرٍ ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى  
 عَنْ سَعْدِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ  
 أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مَنْ جَرِدَ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفْقَهُهُ فِي الدِّينِ .

ابن السیب، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے ارشاد فرمایا جس کے ساتھ اللہ خیر کا ارادہ کرتا ہے  
 تو اسے دین کی نعم عطا فرمادیتا ہے۔

۲۲۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا أَبُو يُوَيْسَ بْنِ مَطْلُومٍ  
 ثنا مَرْوَانَ بْنُ مُبَارَازٍ عَنْ يُوَيْسَ بْنِ مَسْرُوقَةَ بْنِ  
 حَكْبَسٍ أَنَّ هَذَا حَدَّثَنَا قَالَ سَمِعْتُ مَعَاذِيكَ بِجِي  
 أَبِي سُفْيَانَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْخَيْرُ عَاكِمَةٌ وَالشَّرُّ رَجَاةٌ وَمَنْ تَرَدَّدَ  
 اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفْقَهُهُ فِي الدِّينِ .

ہشام بن عمار، ولید بن مسلم، مروان بن سنجاح، یونس  
 بن مسروقہ بن مجلس، معاذ بن عبد الی سفیان کا بیان ہے کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا صحابی ایک  
 عادت ہے یعنی نفرت میں داخل ہے، اور برائی نفس کی جانب  
 سے اللہ تعالیٰ جس کے ساتھ جملانی کا ارادہ کرتا ہے اسے  
 دین کی نعم عطا فرمادیتا ہے۔



صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَفَسَ عَنْ مُسْلِمٍ كَكَرْبَةٍ مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَنْ بَشَّرَ عَلَى مَعِيرٍ بَشَّرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَتَّقُ اللَّهَ فِيهِ مَاتَ مِنْهُمْ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَادَرُسُونَهُ بَيْنَهُمْ لَا حَقَّعَهُمْ إِلَّا تَزَكَّتْ رُوحُهُمْ عَلَيْهِمْ أَلَيْسَ لِكُلِّ يَوْمٍ عِدَّةٌ وَمَنْ أَبْطَأَ بِرِعْمَلِكُمْ فَزَيْرٌ بِهِ نَسَبًا -

سے دنیاوی معائب میں سے ایک معیبت بھی دور کر دے گا اللہ تعالیٰ اس سے قیامت کی تکالیف میں سے ایک تکلیف دور فرما دے گا جو کسی مسلمان کا راز چھپائے گا اللہ تعالیٰ اس کے راز دنیا و آخرت میں چھپانے گا جو کسی تنگ دست پر آسانی کرے گا اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اس پر آسانی فرمائے گا اللہ تعالیٰ اس وقت تک جس سے کسی کی مدد فرماتا رہتا ہے جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد کرتا ہے جو علم کے لیے راہ طے کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت کی راہ آسان فرماتا ہے اور جب کوئی قوم اللہ کے کھڑوں سے کسی گھر میں جمع ہو کر کتاب اللہ کی تلاوت کرتی ہے اور ایک دوسرے کو اس کا درس دیتی ہے تو فرشتے اس جماعت کو گھیر لیتے ہیں ان پر طہانیت نازل ہوتی ہے رحمت انہیں ڈھانپ لیتی ہے اور اللہ تعالیٰ ان لوگوں کا ذکر اپنے مقرب فرشتوں میں کرتا ہے اگر عمل میں تاخیر ہوگی (یعنی کمی ہوگی) تو سب کام نہ آئے گا۔

۲۳۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ نَسَبًا عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ أَنبَاءًا مَعْمُورًا عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ عَنْ زَيْنِ بْنِ جَبْرِ قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ عَسَّالٍ الرَّادِيُّ قَالَ مَا جَاءَ يَأْتِ قُلْتُ أَنْطُ الْعَالَمَ قَالَ قَاتِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ خَلِيفٍ خَرَجَ مِنْ بَيْتِي فِي طَلْبِ الْعِلْمِ إِلَّا وَضَعْتُ لَهُ الْمَلَائِكَةُ أَجْرِي حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَىٰ بَيْتِي -

محمد بن یحییٰ عبد الرزاق، معمر، عاصم بن ابی النجود، زین بن جبش کہتے ہیں کہیں صفوان بن عسال المرادی کی خدمت میں پہنچا، انہوں نے دریافت کیا، کس لیے آئے ہو؟ میں نے عرض کیا حصول علم کے لیے صفوان نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے سنا ہے جب کوئی طلب علم کے لیے نکلتا ہے تو فرشتے اس کے اس نیک ارادہ کے باعث اُس کے لئے اپنے پروں کو پھا دیتے ہیں۔

۲۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَسَبًا عَنِ ابْنِ سَمْعَانَ عَنْ حَمِيدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ حَمِيدِ بْنِ صَخْرَةَ عَنْ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ جَاءَ مَسْجِدِي هَذَا الْكَرْبَاءَةَ إِلَّا يَحْبُرِي تِلْكَ أَوْ يَمْلِكُهُ فَهُوَ يُنْزَلُ الْمَجَازِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَنْ جَاءَ يَغْتَدِ لِكَرْبَةٍ لِحَالِي يُنْظَرُ لِي مَتَاعٌ عَثْرًا -

ابو بکر بن ابی شیبہ، حاتم بن اسماعیل، حمید بن صخر مقبری، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو میری اس مسجد میں کسی نہیہ کی تعلیم دینے یا حاصل کرنے آئے۔ تو اسے مجاہد فی سبیل اللہ کا درجہ حاصل ہے اور جو اس کے علاوہ کسی اور دنیاوی کام کی غرض سے آیا تو۔ وہ ایسا ہی ہے جیسا کہ غیر کے مال پر اس کی نظر لگی ہو۔

۲۳۴ - حَدَّثَنَا هُثَيْرُ بْنُ عَمَّارٍ نَسَبًا عَنِ ابْنِ

ہشام بن عمار۔ صدیقہ بن خالد عثمان بن ابی مالکہ علی

خَالِدٍ مِّنْ عَمَّانَ بْنِ أَبِي عَائِنَةَ عَنْ عَيْبَةَ بْنِ زَيْدٍ  
عَنِ النَّعَّاسِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِرَأْسِ هَذَا الْوَلَمِ قِيلَ  
أَنْ يُقْبِضَ وَقَبْضُهُ أَنْ يُرْفَعَ وَجَبَّعَ بِنُزْضِيعِهِ  
أَبُو سَلْطَى كَاتِبِي تَلَوَ الْأَبْرَامَ هَكَذَا أَخْبَرَ قَالَ  
الْعَالِمُ وَالشَّعْلَةُ شَرِيكَانِ فِي الْأَجْرِ وَالْخَيْرُ  
فِي سَائِرِ النَّاسِ.

بن زید سے قاسم۔ ابو امامہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا علم کو اس کے  
قبض ہونے سے پہلے لازم کھڑو۔ اور علم کا قبض یہ ہے  
کہ اسے اٹھایا جائے گا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
درمیانی اور شہادت کی انگلی ملا کر فرمایا اس طرح۔ پھر  
فرمایا سکھانے اور سیکھنے والا ثواب میں شریک ہے، اور باقی  
لوگوں میں کوئی ثواب نہیں۔

۲۳۵۔ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ هَدَّالٍ الصَّوَوَاتِ ثنا  
ذَاوُدُ بْنُ كَثْبُونَ عَنْ بَكْرِ بْنِ حُنَيْسٍ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ وَقَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ مِنْ بَعْضِ حُجْرِهِ فَوَدَّخَلَ  
السُّجْدَ فَإِذَا هُوَ بِحَلْقَتَيْنِ أَحَدَهُمَا يَقْرَأُ وَ  
الْقُرْآنَ وَبِذَعُونِ اللَّهِ وَالْأُخْرَى يَتَعَلَّمُونَ وَ  
يَعْلَمُونَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كُلُّ عَلَى خَيْرٍ هُوَ لَوْ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَبِذَعُونِ  
اللَّهُ فَإِنَّ شَأْنًا عَظِيمًا وَإِنْ شَاءَ مَعَهُ هُوَ  
هُوَ لَوْ يَتَعَلَّمُونَ وَيَعْلَمُونَ وَإِنَّا بَعَثْنَا مُعَلِّمًا  
فَجَلَسَ مَعَهُمْ.

بشر بن ہلال الصواف، داؤد بن الزہرقان، بکر بن  
حنیس، عبدالرحمان بن زید، عبد اللہ بن زید، عبد اللہ  
بن عمر رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم ایک روز اپنے ایک کاشاؤندس سے باہر تشریف لائے  
اور مسجد میں داخل ہوئے، وہاں دو حلقے بیٹھے ہوئے تھے۔  
ایک حلقہ قرآن کی تلاوت کر رہا تھا اور اس سے دعا کر رہا تھا  
اور دوسرا تعلیم و تعلم کا کام سرانجام دے رہا تھا، آپ نے فرمایا  
ہر دو بھائی بھریں۔ یہ حلقہ قرآن پڑھ رہا ہے اور اللہ سے  
دعا کر رہا۔ خدا چاہے تو اس دعا کو قبول فرمائے چاہے نہ قبول  
فرمائے، دوسرا حلقہ تعلیم و تعلم میں مشغول ہے اور میں بھی  
معلم بنا کر مبعوث ہوا گیا ہوں۔ یہ فرما کر آپ اس حلقہ کے  
ساتھ بیٹھ گئے۔

### علم کی تبلیغ کا بیان

محمد بن عبدالسدر بن عمیر علی بن محمد محمد بن فضیل الریش بن ابی  
سلیم یحییٰ بن عباد ابو میرۃ الانصاری عمان زید بن ثابت کا بیان ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ اسے مسرور و شادال رکھے۔  
جو میری ایک بات سن کر اسے دوسروں تک پہنچا دے کہو کہ بہت فقہ کی  
باتیں جانتے دے خود فقیر نہیں ہوتے، اور ایسا وقت ایسا ہی ہوتا ہے  
کہ بیان کرنے والا خود اتنا مجھ واد نہیں ہوتا جتنا کہ وہ شخص جانتا ہے جس سے  
بیان کیا جا رہا، علی بن محمد رومی نے اس میں یہ بھی زیادتی کی ہے میں باقولیں  
کسی مسلمان کو نبی نہیں کہتی جہاں سے علوم نیک ساتھ عمل کرنے کا حکم کو

### ۳۶۔ بَابُ مَنْ بَلَغَ عِلْمًا.

۲۳۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَيْرٍ وَعَلِيُّ  
ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا قَالَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ لَنَا كَاتِبٌ بَنُو  
إِبْنِ سُلَيْمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُبَادٍ أَبِي هَبَيْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَهُ مَقَالَتِي  
مَبْلَغًا نَزَبَ حَامِلٌ وَقَبْرٌ غَيْرُ قَبْرِي إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ  
مِنْهُ زَادَ نَبِيَّ عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَلَاثُ لَا يَجْعَلُ عَلَيْكَ قَلْبُ  
أَمِيرٍ مَسْرُوعٍ إِخْلَاصُ الْعَقْلِ لِلَّهِ وَالنَّظَرُ لِأَيِّهِ الْمُسْلِمِينَ

وَلَوْ رَجَعْنَا عَنَّا

۲۳۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَيْزٍ أَنَّ ابْنَ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ الزُّهْرِيِّ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا خُفَيْفُ مِنْ مَنَى  
نَقَالَ نَصَرَ اللَّهُ أُمَّلَاسِمِعَ مَقَالَ لَقِيَ فَبَلَغَهَا قُرْبَ  
خَامِلٍ فَقَبِلَ غَيْرُ فَيْفِيهِ وَرَبَّتْ خَامِلٌ فَقَبِلَ مِنَ  
هُوَ أَفْقَرُ مِنِّي -

۲۳۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا خَالِي يَمَانِي وَحَدَّثَنَا  
هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ  
إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ  
أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُجْرَةٌ -

۲۳۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ  
وَلَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثنا شُعْبَةُ عَنْ يَمَانِي عَنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ نَصَرَ اللَّهُ أُمَّلَاسِمِعَ مَقَالَ لَقِيَ فَبَلَغَهَا  
قُرْبَ مَيْلٍ أَحْفَظُ مِنْ سَامِعٍ -

۲۴۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ  
بِالْقَطَنَاتِ أُمَّلَاسِمِعَ عَلَيْنَا ثنا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ ثنا مُحَمَّدُ  
ابْنُ سَبْرِينَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ  
أَبِيهِ وَعَنْ رَحِيلٍ أَخْرَهُوا فَضَلُّ فِي نَفْسِي مِنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ خَطَبَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ نَحْرٍ قَالَ لِيَبْلُغَ  
الشَّاهِدُ الْعَرَبِ فَإِنَّ رَبَّ مَيْلٍ يَبْلُغُهُ أَوْحَى  
لَهُنَّ سَامِعٍ -

۲۴۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو سَامَةَ  
وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ هُذَيْلٍ مَحْجُوبٍ عَنْ جَدِّهِ مُعَاوِيَةَ الْقَشِيرِيِّ

نصیحت کرنے اور مسلمانوں کی جماعت کو لازم پکڑ لینے میں۔  
محمد بن عبدالسدر بن نمیر، عبدالسدر بن نمیر، محمد بن اسحاق، عبد  
السلام، زہری، محمد بن جبیر بن مطعم، جبیر بن مطعم نے فرمایا کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مقام حنیف میں جو مٹی میں واقع ہے خطبہ پڑھنے کے وقت  
ہوئے اور فرمایا اللہ تعالیٰ اس شخص کو شاداں و فرماں رکھے جو میری ایک  
بات سن کر دوسرے تک پہنچا دے کیونکہ بہت فقہ کے ماننے والے  
خود فقیہ نہیں ہوتے اور بہت فقہ جانتے والے ایسے ہوتے ہیں کہ ان شخص  
تک یہ بات پہنچاتے ہیں وہ ان سے زیان فقیہ ہوتا ہے۔

علی بن محمد، یحییٰ، محمد بن اسحاق، زہری، محمد بن جبیر، جبیر بن  
مطعم رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مذکورہ  
حدیث کی طرح روایت کی ہے۔

شعبہ، سماک، عبدالرحمان بن عبدالسدر، عبدالسدر بن مسعود، ابیہاں ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ سے شادمانی  
عطا کرے جو حجر سے ایک حدیث سن کر دوسروں تک پہنچا دے کیونکہ کبھی  
جن تک حدیث پہنچانی گئی ہے وہ سننے والے سے زیادہ حافظ ہوتا ہے۔

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید القطان، قرۃ بن خالد، عبدالرحمان  
بن ابی بکر، ابو بکر، انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربانی کے روز خطبہ دیا اور فرمایا  
ماضیہ شخص کو چاہیے کہ وہ غائب کو یہ باتیں پہنچا دے کیونکہ  
بہت سے لوگوں کے پاس احادیث پہنچانی جاتی ہیں۔ اور  
وہ ان سننے والوں سے زیادہ محفوظ رکھتے ہیں۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابواسد، ح، اسحاق بن  
منصور، نصر بن شبلی، ہزین، حکیم، حکیم، معاویہ، القشیری  
فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد دیا

کوئے لوگ بھلائی کی کنجیاں ہیں

فرمایا، یاد رکھو جو لوگ حاضر ہیں وہ اس بات کو ان لوگوں تک پہنچا دیں  
جو حاضر نہیں ہیں۔

احمد بن عبدہ، محمد بن عبد العزیز بن الدردار وری قدس سرہ  
بن موسیٰ، محمد بن الحصین التیمی، ابو علقمہ مولیٰ ابن عباس  
رضی اللہ عنہما، یسار مولیٰ ابن عمر رضی اللہ عنہما بن عمر رضی  
اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا، تم میں سے جو حضرات موجود ہیں وہ میری باتیں  
ان لوگوں تک پہنچا دیں جو موجود نہیں ہیں

محمد بن ابراہیم الدمشقی، بشر بن اسماعیل الحلبي، معاذ بن رفاعہ  
عبدالواہب بن سخت الملکی، انس بن مالک کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ اس بندے کو سزا دے گا جو  
میری ایک بات سن کر اسے محفوظ نہ رکھے۔ پھر اسے دوسرے تک  
پہنچائے کیونکہ تمہارے فتنے کی باتیں جاننے والے خود نقیبہ نہیں ہوتے  
اور بہت سے لوگ دوسروں سے بیان کرتے ہیں اور وہ  
ان سے زیادہ نقیبہ ہوتے ہیں۔

کون سے لوگ بھلائی کی کنجیاں ہیں

حسین بن الحسن المرزوقی، محمد بن ابی عدی، محمد بن ابی حمیدہ  
حفص بن عبد اللہ بن انس، انس بن مالک کا بیان ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگوں میں سے بعض  
لوگ ایسے ہیں جو بھلائی کی کنجیاں ہیں برائی کو بند کرنے والے ہیں  
اور بعض لوگ ایسے ہیں جو برائی کو بھیلانے والے اور بھلائی کو  
بند کرنے والے ہیں تو اس شخص کے لیے بشارت ہو جس کے  
ہاتھ پر اللہ نے خیر کے دروازے کھولے ہیں اور اس شخص کی  
بربادی ہو جس کے ہاتھ پر شر کے دروازے کھولے گئے ہیں۔

ہارون بن سعید الایلی، ابو جعفر، عبد اللہ بن وہب، عبد  
الرحمان بن زید بن اسلم، ابو عازم، سہل بن سعد الساعدی  
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
بھلائی نخرانے ہیں ان بھلائیوں کو کھولنے کی کنجیاں ہی ہیں تو اس

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا إِلَيْكُمْ  
الشَّاهِدُ لَعَائِبٍ۔

۲۴۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُعْزِزِ بْنِ  
مُحَمَّدٍ الدَّارُودِيُّ حَدَّثَنِي قَدَّامَةُ بْنُ مُوسَى عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ الْحُصَيْنِ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي عُلُقَمَةَ مَوْلَى  
ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ يَسَارِ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَجْلِعْ  
شَاهِدُكُمْ عَائِبَكُمْ۔

۲۴۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثنا  
مُبَشَّرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْحَلَبِيُّ عَنْ مُعَاذِ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ  
عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ مُجْتَبَى التَّمِيمِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصْرُ  
اللَّهِ عَبْدًا أَسْمِعَ مَقَالِي نَوْمًا هَانَهُ بَلَعَهَا عَنِّي ذَرْبٌ  
حَامِلٌ نَقِيهٌ غَيْرُ نَقِيهِ ذَرْبٌ حَامِلٌ نَقِيهِ أَلِي مَنْ  
هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ۔

بِأَنَّكَ مَنْ كَانَ وَفَّقْنَا حَالِ الْخَيْرِ۔

۲۴۴۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ التَّمِيمِيُّ  
أَبْنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَمِيْدٍ ثنا  
حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ  
النَّاسِ مَفَاتِيحَ لِلْخَيْرِ مِفَاتِيحُ لِلشَّرِّ وَإِنْ مِنْ النَّاسِ  
مَفَاتِيحُ لِلشَّرِّ مِفَاتِيحُ لِلْخَيْرِ فَطُوبَى لِمَنْ جَعَلَ اللَّهُ  
مَفَاتِيحَ الْخَيْرِ عَلَى يَدَيْهِ وَوَيْلٌ لِمَنْ جَعَلَ اللَّهُ مِفَاتِيحَ  
الشَّرِّ عَلَى يَدَيْهِ۔

۲۴۵۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سُوَيْدٍ الْأَيْلِيُّ أَبُو جَعْفَرٍ ثنا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ  
أَنَّ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ هَذَا

شخص کے لیے بشارت ہو جو بھلائی کو کھولتا اور برائی کو بند کرتا ہے اور اس شخص کے لیے بربادی ہو جو برائی کو کھولتا اور بھلائی کو بند کرتا ہے۔

نیک کی تعلیم دینے والوں کا اجر

بشام بن عمر، حنفی بن عمر، عثمان بن عطاء، عطاء ابوالدرداء رضی اللہ عنہم کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، زمین و آسمان میں جتنی چیزیں ہیں، عالم کے لیے مغفرت طلب کرتی ہیں، سنی کہ دیا کی مچھلیاں بھی۔

احمد بن عیسیٰ المصري، عبدالسہب بن وھب، یحییٰ بن ایوب، سہل بن انس، انس بن مالک کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو علم کی بات بتائے گا تو اسے اس پر عمل کرنے والے کا بھی اجر ملے گا اور عمل کرنے والے کے اجر میں کوئی کمی واقع نہیں ہوگی۔

اسماعیل بن ابی کریمۃ الحرانی، محمد بن سلمہ، ابو عبد الرحمن زید بن ابی انیسہ، زید بن اسلم، عبد اللہ بن ابی قتادہ البوقادہ رضی اللہ عنہم کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا انسان مرنے کے بعد جو کچھ چھوڑ کر مرنے والے میں سے بہترین چیزیں ہمیں، اول نیک لاکا جو اس کے لیے دعا گوہ دم صدقہ جاریہ کہ اس کا اجر اسے پہنچتا رہے اور سو وہ علم جس پر لوگ اس کے بعد عمل کریں۔

ابوالحسن کہتے ہیں رحمۃ اللہ علیہ ابن ماجہ، محمد بن زید بن سنان الرہادی، ابو حاتم، زید بن سنان، زید بن ابی انیسہ، یحییٰ بن سلیمان، زید بن اسلم، عبد اللہ بن ابی قتادہ، حضرت ابوقادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا اور پھر سابقہ حدیث کی طرح بیان فرمایا۔

محمد بن یحییٰ، محمد بن وھب بن علیہ، ولید بن مسلم مرزوق بن ابی المنذیل

الْخَيْرِ خَيْرًا مِنْ نِيْلِكَ الْخَيْرَ مِنْ مَعَانِيهِمْ فَطَوْبَى لِعَبْدٍ جَعَلَهُ اللهُ مُفْتًا حَالًا لِيُخَيَّرَ مِثْلًا لِلشَّرِّ وَوَيْلٌ لِعَبْدٍ جَعَلَهُ اللهُ مُفْتًا حَالًا لِلشَّرِّ وَمُفْلًا تَالِيًا لِلْخَيْرِ۔

بَابُ تَوَابٍ مَعْلُومًا لِلنَّاسِ الْخَيْرِ۔

۲۴۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ نَحْنُ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ عَنْ عُمَانَ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَنَّهُ لَيَسْتَفْعِرُ لِلْعَالَمِينَ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ حَتَّى الْجِبْتَانِ فِي الْبَحْرِ۔

۲۴۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيْسَى الطُّسْرِيُّ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ عَنْ سَهْلِ بْنِ مَعَاذٍ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِي سَيْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَلَّمَ عَلِيمًا فَلَهُ أَجْرٌ مِنْ عَمَلِ يَوْمِ لَا يُنْقَضُ مِنْ أَجْرِهِ لِقَائِي۔

۲۴۸۔ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي نَوَيْبَةَ الْحَرَّانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَيْسَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِي سَيْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ مَا يَخْلِفُ الرَّجُلَ مِنْ بَعْدِهِ ثَلَاثٌ وَكَذِّبَ أَيْ بَدَّ عَمَلَهُ وَصَدَقَهُ تَجَرُّبِي يَبْلُغُ أَجْرَهَا وَعِلْمٌ يَقِيمُ بِهِ مَنْ بَعْدَهُ۔

۲۴۹۔ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ سِنَانَ الرَّهَوِيُّ قَتَا زَيْدِ بْنِ سِنَانَ يَمْنِي أَيَاةَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَيْسَةَ عَنْ مُدَيْجِ بْنِ سَلِيمَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِي سَيْرٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ تَرَسَّوَهُ۔

۲۵۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثنا مُحَمَّدُ بْنُ وَهْبٍ

زہری، ابو عبد اللہ لاغر البصر یہ وہ کامیاب ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مومن کے مرنے کے بعد اس کی نیکیوں اور اعمال میں سے جو چیزیں اسے نفع دیتی ہیں یا ایک تو ان میں سے علم ہے جس کی وہ تعلیم ہے اور پھیلائے، اور سزا تک لڑا ہے جسے وہ چھوڑ کر مرنا چاہتا ہے، تیسرا ان میں سے ہے کہ اس نے کسی کو اس کا وارث بنایا ہو، چوتھی مسجد ہے جس کی اس نے تعمیر کی ہو یا نچوڑا وہ مکان ہے جو اس نے مسافروں کے قیام کے لیے بنایا ہو، چھٹی نعرے جو اس نے جاری کی ہو، ساتواں وہ حدیث ہے جو اس نے اپنی زندگی اور بحالت صحت اللہ کی راہ میں دیا ہو یہ وہ چیزیں ہیں جو موت کے بعد بھی اس سے ملتی رہتی ہیں۔

یعقوب بن حمید بن کاسب المدنی، اسحاق بن ابراہیم صفوان بن سلیم، عبید اللہ بن طلحہ حسن البصری، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اب سے بہترین صدقہ یہ ہے مسلمان علم کی بات سیکھ کر اپنے مسلمان بھائی کو سکھا دے۔

کسی کے پیچھے پیچھے چلنے کی کراہت کا بیان ابو بکر بن ابی شیبہ، اسود بن عمرو، حماد بن سلمہ ثابت، شعیب بن عبد اللہ بن عمرو، عبد اللہ بن عمرو بن العاص فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کبھی تکبیر لگا کر رکھتے ہوئے نہیں دیکھا گیا۔ اور نہ بھی آپ کے پیچھے دو آدمی چلتے۔

ابوالحسن، حازم بن عیسیٰ، ابراہیم بن الحجاج السامی، حماد بن سلمہ، ح۔ ابراہیم بن نصر الممدانی صاحب التفسیر، موسیٰ بن اسماعیل۔ حماد بن سلمہ۔ اس سند سے بھی یہ مذکورہ حدیث کو بیان کیا گیا ہے۔

محمد بن عیسیٰ، ابوالغیرہ، معاذ بن رفاعہ۔ علی بن زید، قاسم بن عبد الرحمن، ابوالمامہ فرماتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سخت گرمی کے دن میں بقیع غزوة کی طرف تشریف

ابن عقیبہ ثنا الولید بن مسلم ثنا امرؤ قیس بن ارفیہ انہذیل حدیثی الزہری حدیثی ابو عتبہ اللہ الاقرع عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان المؤمن من علمه وحسناته بعد موته علما علمه ونشره ووكدا صالحا تركه ومصحفا ورثه او مسجدا ابتداء او بيتا لابن السبيل بكة او نهرا او جارة او صدقة اخرجها من مالها في صحتها وحياتها يا حنيفة من بعد موته۔

۲۵۱۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ كَامِيَةَ الْمَدَنِي فِي حَدِّثَنِي اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سَائِبٍ عَنْ عُمَيْدِ اللَّهِ بْنِ طَلْحَةَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْبَصْرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَضَلُّ الصَّدَقَاتِ أَنْ يَتَعَلَّمَا لِمَرَّةٍ لِسُلَيْمَةَ عَلِيًّا ثُمَّ يُعَلِّمُهُ آخَاهُ الْمَسَاكِينِ۔

يَابُنِي عَنْ كِرَّةٍ أَنْ يُوطَأَ عَقْبَاهُ۔ ۲۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مِنْ كَلْبٍ وَلَا يَهْوِي عَقْبَيْهِ رَجُلَانِ۔

۲۵۳۔ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَحَدَّثَنَا حَازِمُ بْنُ عَيْسَى ثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَحَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ نَهْرٍ اَلْهَمْدَانِيُّ صَاحِبُ التَّوْفِيكِ ثَنَا مُوسَى بْنُ رَسْمَاعِيلَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ۔

۲۵۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى ثَنَا اَبُو الْغَيْثِ ثَنَا مَعَاذُ بْنُ رِفَاعَةَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ قَالَ سَمِعْتُ اَنْبَاءَهُمْ اَبْنَ مَجْلُو الرَّحْمَنِ يُعَدِّثُ عَنْ اَبِي اِمَامَةَ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ

ظالمان علم کو وصیت کرنے کا بیان

سے جاتے اور آپ کے بچھے لوگ آتے ہوتے جب آپ جو قوس کی  
آواز سنتے تو یہ بات آپ کو بہت ناگوار معلوم ہوتی آپ بیٹھ جاتے حتیٰ کہ  
وہ لوگ اگلے گئے جاتے اور آپ اس لیے میل فرماتے تا اؤل میں فرخید پڑو  
اس روایت میں علی بن زید اور قاسم ضعیف ہیں

علی بن محمد وکیع، سفیان، اسود بن قیس، یحییٰ العزری  
جاہر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اللہ  
علیہ وسلم جب چلتے تو آپ کے اصحاب آپ کے آگے آگے چلے  
اور پچھلا سہ فرشتوں کے لیے چھوڑ دیتے

ظالمان علم کو وصیت کرنے کا بیان

محمد بن المحرث بن راشد المفسری، حکم بن عبدہ، ابو  
ہارون العبدی رباعی، ابو سعید رضی اللہ عنہم یہاں ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا کہ  
پاس علم حاصل کرنے کے لیے بہت سی توہین آمیز کی جب  
تم انہیں دیکھو تو انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کی وصیت کی خوش خبری دینا اور انہیں یقین کرنا  
ہے۔ میں نے حکم سے متعلق پوچھا تو بتایا کہ انہیں علم سکھانا۔

عبد اللہ بن عامر بن زرارہ، معنی بن ہلال اسما حیل  
کہتے ہیں ہم حسن کے پاس ان کی بیماری سے کے لیے گئے حتیٰ کہ  
ان کا گھر بھر گیا، انہوں نے اپنے پاؤں سمیٹ لیے پھر کہا ہم  
ابو ہریرہ کے پاس ان کی عیادت کے لیے گئے، انہوں  
نے پیر سمیٹ لیے، پھر فرمایا ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
القدس میں حاضر ہونے حتیٰ کہ تم نے آپ کے گھر کو بھر دیا۔ آپ  
پہلو کے بل بیٹھ ہوئے تھے آپ نے میں دیکھ کر ہانے اقدس میٹ  
لیے اور فرمایا میرے بعد تمہارے پاس علم حاصل کرنے کے  
لیے کچھ توہین آمیز کی انہیں مبارک باد دینا اور انہیں تعلیم دینا  
حسن کہتے ہیں ہم نے انہیں پایا جب ہم ان کے پاس گئے تو انہوں نے ہم

علی بن محمد، عمرو بن محمد، المنقری، سفیان، ابو ہارون  
العبدی کہتے ہیں، ہم جب ابو سعید خدری کے پاس جاتے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ رَشِدًا بَدَأَ الْحَمْدَ عَوَّضًا لِنَفْسِهِ  
وَكَانَ النَّاسُ يَمْسُونَ خَلْفَهُ فَلَمَّا سَمِعَ صَوْتًا اِنْعَالَ  
وَقَدْ ذَلِكُ فِي نَفْسِهِ فَجَلَسَ حَتَّى قَدَّمَ مَامًا مَرَّتًا  
يَقَعُ فِي نَفْسِهِ شَيْءٌ مِنَ الْوَكْبِ

۲۵۵- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ  
عَنِ اسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ نُبَيْحِ الْعَدْرِيِّ عَنْ جَدِّ بَرِّ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَ  
أَصْحَابَهُ أَمَامَهُ وَتَرَكُوا ظَهْرَهُكَ لِلْمَلَائِكَةِ

بَابُ الْوَصَايَةِ بِطَلَبَةِ الْعِلْمِ

۲۵۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ رَاشِدِ الْأَنْصَرِيِّ  
ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ عَنَ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيُّ عَنَ أَبِي  
سَعِيدِ بْنِ الْحَدَّادِيِّ عَنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ سَبَّحْتُمْ كَمَا أَقْوَامٌ يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ فَاذَا لَانِيَهُمْ  
تَقُولُوا لَهُمْ مَرْحَبًا مَرْحَبًا بَوْصِيَّتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَقْوَاهُمْ قُلْتُ لِيَكُونُوا مَاتُوا هُمْ  
قَالَ عَلِيمُوهُمْ

۲۵۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَّارَةَ ثَنَا الْمَعْلِيُّ  
ابْنُ هِلَالٍ عَنَ رَبِيعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى الْحَسَنِ نَعُوذُ  
حَتَّى مَلَأْنَا الْبَيْتَ فَقَبِضَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى  
أَبِي هُرَيْرَةَ نَعُوذُ حَتَّى مَلَأْنَا الْبَيْتَ فَقَبِضَ رِجْلَيْهِ  
ثُمَّ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حَتَّى مَلَأْنَا الْبَيْتَ وَهُوَ مُصْطَفِيٌّ رِجْلَيْهِ فَلَمَّا لَانَا  
قَبِضَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ سَبَّحْتُمْ كَمَا أَقْوَامٌ مِنْ بَعْدِي  
يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ فَرَجَعُوا بَعْضُهُمْ وَعَلِيمُوهُمْ قَالَ  
فَاذُرْنَا وَاللَّهِ أَقْوَامًا رَجَعُوا بَعْضُهُمْ وَلَا يَكُونُونَ وَلَا يَكُونُونَ  
لَا بَعْدَ أَنْ كُنَّا نَذْهَبُ إِلَيْهِمْ فَيَجْعَلُونَ

۲۵۸- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْمَنْقَرِيُّ أَنَّهُ سَفِيَانُ عَنَ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيِّ قَالَ

تو وہ فرماتے، تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وصیت مبارک ہو، لوگ تمہارے فرماں بردار ہیں اور وہ تمہارے پاس زمین کے مختلف حصوں سے دین سمجھنے کی خاطر آئیں گے جب وہ آئیں تو انھیں نیکی کی تلقین کرنا۔

علم سے مستفید ہو کر اس پر عمل کرنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ۔ ابو خالد الاحمر۔ ابن عمار، سعید

بن ابی سعید۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا یہ تھی۔ اے اللہ میں اس علم

سے تری پناہ چاہتا ہوں جو نفع نہ دے اور اس دعا سے جو

سزا نہ جائے اور اس دل سے جو نہ ڈرے اور اس نفس سے

جو میرے لئے ہو۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبدالمدین بن موسیٰ بن عبیدہ،

محمد بن ثابت، ابو ہریرہ۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم یہ دعا فرمایا کرتے تھے۔ اے اللہ جو تیرے مجھے

علم دیا ہے اس سے نفع دے اور مجھ سے جو نفع پہنچائے اور

میرے علم کو برباد کرے اور ہر حال میں تم ہی کی تعریف ہے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، یونس بن محمد، شرح بن النعمان

فلیح بن سلمان، ابو طلحہ عبدالعزیز بن عبدالرحمن بن عمر،

سعید بن یسار، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص علم حاصل کرے تو دنیا کے

لیے نہیں بلکہ دنیوی مقاصد کے لیے حاصل کرے تو دنیا کے

کے دن وہ جنت کی خوشبو سبرگ نہیں پائے گا۔

ابو الحسن، ابو حاتم، سعید بن منصور، فلیح بن سلیمان

اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

ہشام بن عمار، حماد بن عبدالرحمن، ابو بکر المزنی

نافع ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَبَّبَ يَوْمَئِذٍ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَسِيتُ النَّاسَ لَكُمْ تَبِعُوا وَرَأَيْتُمْ  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَسِيتُ النَّاسَ لَكُمْ تَبِعُوا وَرَأَيْتُمْ  
سَيَاتُكُمْ مِنْ أَظْهَارِ الْأَرْضِ يَتَفَقَهُونَ فِي الدَّيْنِ  
فَأَدَّجَاهُ وَكَمَا فَاسَتْ وَصُورُهُمْ خَيْرًا۔

بَابُ الْإِنْتِفَاعِ بِالْعِلْمِ وَالْعَمَلِ بِهَا۔

۲۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو خَالِدٍ

الْأَحْوَرِيُّ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ مِنْ دُعَاؤِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ

لَا يَنْفَعُ وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْتَصِمُ

وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ۔

۲۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

اللَّهُمَّ نَفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي وَعَلِّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي وَ

زِدْنِي عِلْمًا وَاجْعَلْهُ لِي حَالًا۔

۲۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يونس بن محمد

وشرح بن النعمان قال قالنا فليح بن سليمان عن عبد الله

بن عبد الرحمن بن معمر أبي طلحة عن سعید بن یسار

عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه و

سأله من نفعه علما وما ينبغي له رجا الله لا يعلمه

ولا البصير به عرضا من الدنيا له بعد عرف الجنة

يوم القيمة يعني ربهما۔

۲۶۲۔ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ أَنبَاَنَا أَبُو حَاتِمٍ ثنا سَعِيدُ

بن منصور ثنا فليح بن سليمان قد ذكره۔

۲۶۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمَادٍ ثنا حَمَادُ بْنُ عَبْدِ

الرحمن ثنا أبو بكر بن الأزدي عن نافع بن عبد

علم سے متفقہ ہو کر اس پر عمل

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ  
يُكْرَمَ بِرَبِّهِ اسْمُهُ مَلَكًا وَيُكْرَمُ بِرَبِّهِ الْعِلْمَاءُ أَوْلِيَا بَصِيرَتِ  
وَجُودَةِ النَّاسِ رِئِيسُهُ فَمَنْ عَرَفَ فِي النَّاسِ

ارشاد فرمایا جو جہلا سے لڑنے یا علماء پر فخر کرنے یا لوگوں کو  
اپنی طرف متوجہ کرنے کی غرض سے علم حاصل کرے تو وہ  
جہنمی ہے۔

۲۶۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى شَتَّانُ بْنُ أَبِي عَدِيحَةَ  
أَبَانًا يَحْيَى بْنُ أَبِي يُونُسَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَعْلَمُوا لِنَبَاتِكُمْ هُوَ بِرَبِّ الْعِلْمَاءِ  
وَلَا تَمَارُوا بِهَا لِنَفْسِكُمْ وَلَا تَخَذَرُوا بِرَبِّ الْمَجَالِسِ  
فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَالنَّارُ النَّارُ

محمد بن یحییٰ، ابن ابی مریم، یحییٰ بن ابی وہب، ابن جریر  
ابو الزبیر، جابر بن عبد السلام رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا علم کو اس لیے حاصل  
نہ کرو کہ اس سے علماء پر فخر کا اظہار کرو یا اس لیے کہ جہلا سے  
لڑو جھگڑو، اور نہ اس لیے کہ مجالس میں بڑے بنانے جاؤ جو شخص  
ایسا کرے گا اس کے لیے آگ ہے، آگ ہے۔

۲۶۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَشَانَا الْوَلِيدُ بْنُ  
مُسْلِمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ أَبِي بَرْدَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَنْتُمْ مِنْ أُمَّتِي كَيْتَفَهَمُونَ  
فِي الدِّينِ وَيَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ وَيَقُولُونَ نَحْنُ الْأَمْثَلُ  
فَنُصِيبُ مِنْ دُنْيَاهُمْ وَنَعْمَ لَزَلْهُمْ يَدُنَا وَكَانَ  
ذَلِكَ لِمَا يَجْتَنِي مِنَ الْقِتَادِ إِلَّا الشُّؤْكَ كَذَلِكَ لَا يَجْتَنِي مِنْ قَدِيمِ  
إِلَّا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ كَأَنَّهُ الْخَطِيَا -

محمد بن الصباح، ولید بن مسلم، یحییٰ بن عبد الرحمن الکندی  
عبید السلام بن ابی بردہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، میری امت میں سے کچھ لوگ  
دین حاصل کریں گے قرآن پڑھیں گے اور کہیں گے کہ ہم میری امت  
پاس اس لیے جاتے ہیں تاکہ ان سے دنیا حاصل کریں اور اپنے  
دین کو ان سے ہذا رکھتے ہیں، حالانکہ یہ نہیں ہو سکتا سب کو کافے  
و اے درخت سے چل کر ٹوٹنے میں کافے ہی ہاتھ ہے ہی طرح وہ کہہ رہے ہیں  
کہ ہمیں سے بیچ نہیں کئے تمہیں سب سے ہمیں سوائے ان کے کچھ حاصل نہ ہوگا۔

۲۶۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
قَالَ نَسَّأَعْبَهُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِيِّ تَنَاغَارُ  
ابْنُ سَيْفٍ عَنْ ابْنِ مَعْلَانَ الْبَصْرِيِّ ح وَحَدَّثَنَا  
عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا سَخَقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
سَيْفٍ عَنْ ابْنِ مَعْلَانَ عَنْ ابْنِ سَيْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعُودُوا  
بِاللَّهِ مِنْ جُبَّتِ الْحُزْنِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا  
جُبَّتِ الْحُزْنِ قَالَ وَادٍ فِي جَهَنَّمَ يَمُودُ مِنْهُ جَهَنَّمُ  
مُلْ يَوْمَئِذٍ نَبْعٌ مِائَةٌ مَرَّةً تَكَلُّمًا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ  
يَلْ خُلْكَ قَالَ أَعَدَّ لِقَدَائِمِ الْمَلَائِكَةِ يَأْعَمُّ لَاهِدُ  
وَلَرَنْ مِنَ الْبَقُوعِ الْقُدَّارِ إِلَى اللَّهِ الْوَالِيْنَ يَزُورُونَ  
أَلَا مَرَّادُ قَالَ الْمَحَارِبِيُّ الْجَوْرَةَ -

علی بن محمد، محمد بن اسماعیل، عبدالرحمن بن محمد  
المحاربی، عمار بن سیف، ابو معاذ البصری، ح۔ علی بن محمد  
اسحاق بن منصور، عمار بن سیف، ابو معاذ، ابن سیرین، ابو  
ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا اللہ سے حُزْبُ الْحُزْنِ سے پناہ مانگو، صحابہ نے عرض  
کیا یا رسول اللہ حُزْبُ الْحُزْنِ کیا شے ہے آپ نے فرمایا جہنم میں  
ایک وادی ہے جس سے جہنم میں ہر روز چار سو بار پناہ مانگنی  
ہے، صحابہ نے دریافت کیا یا رسول اللہ اس میں کون لوگ  
جائیں گے، آپ نے فرمایا وہ ان قراء کے لیے تیار کی گئی ہے  
جو اپنے اعمال دکھا دکھا کر کرتے ہیں۔ اور اللہ کے  
نزدیک بدترین قسم، وہ ہیں جو امراء کا دیدار  
کرتے ہیں۔ عملی فیلہ ہی اس سے مراد قائم امراء ہیں۔

ابو الحسن، حماد بن یحییٰ، ابو بکر بن ابی شیبہ اور محمد بن نمیر، عبداللہ بن نمیر، معاویہ النصری۔ جو ثقہ تھے انہوں نے سابقہ حدیث کی طرح روایت کی ہے۔

۲۶۷۔ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ حَدَّثَنَا حَازِمُ بْنُ مَحْمُودٍ تَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمَعْنَانُ بْنُ مُبَرِّقَةَ قَالَ تَنَا ابْنُ مُبَرِّقٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ النَّصْرِيِّ وَكَانَ ثِقَّةً ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ نَحْوَهُ -

ابراہیم بن نصر، ابو عثمان، مالک بن اسماعیل، عمار بن سین، ابو معاذ، مالک بن اسماعیل کا بیان ہے کہ عمار کہا کرتے تھے میں نہیں جانتا یہ روایت محمد بن سیرین سے مروی ہے یا اس بن سیرین سے۔

۲۶۸۔ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَدَسَانَ مَالِكُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ تَنَا عَمَّارُ بْنُ سَيْفٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ مَالِكُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ عَمَّارُ أَدْرِي مُحَدِّثًا أَوْ لَسُ مِنْ سِيرِينَ -

علی بن محمد، حسین بن عبد الرحمن، عبداللہ بن نمیر، معاویہ النصری، نائل، صہامک، اسود بن یزید، عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، اگر علماء علم حاصل کرنے کے بعد اسے محفوظ رکھنا اور اسے اہل لوگوں کے سامنے پیش کرنے تو اہل زمانہ کے سردار بن جاتے، لیکن انہوں نے اسے دنیا والوں پر اپنی دنیا حاصل کرنے کے لیے خرچ کیا۔ اس وجہ سے ذلیل ہو گئے ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے وہ شخص جسے فکر ہو تو عمر کثرت پر تو اللہ تعالیٰ غم دنیا سے اس کی کفایت فرمائے گا اور جو شخص دنیاوی امور میں پریشان ہو تو اسے اللہ تعالیٰ کو اس کی پرواہ نہیں ہے وہ کسی دادی میں بھی گر کر مرے۔

۲۶۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَالْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُبَرِّقٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ النَّصْرِيِّ عَنْ نَهْمِشِيلَ بْنِ الصَّحَّالِ عَنِ الْأَسَدِ بْنِ زَبْرِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ لَوَ أَنَّ أَهْلَ الْأَعْلُو صَانُوا أَعْلَمَهُ وَوَضَعُوهُ عِنْدَ أَهْلِهِ لَسَادِدًا أَبَا أَهْلٍ زَمَانِهِمْ وَلَكِنَّهُمْ يَذُكُّوهُ لِأَهْلِ الدُّنْيَا لَيْتَ الْكَوَامِرُ مِنْ دُنْيَاهُمْ فَهَذَا مَا عَلَيَهُمْ سَمِعْتُ نَبِيَكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ جَعَلَ الْهُمُومَ هَامًا فَإِحْدَاهَا هَمٌّ خَرَبَتْهَا اللَّهُ هَمٌّ دُنْيَا هَا وَمَنْ تَنَحَّيْتُ بِهَا الْهُمُومَ فِي أَحْوَالِ الدُّنْيَا لَمْ يُبَالِ اللَّهُ فِي آتِي أَوْ دَبَّرَتْهَا هَلَكَ -

۲۷۰۔ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ حَدَّثَنَا حَازِمُ بْنُ يَحْيَى تَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمَعْنَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُبَرِّقَةَ قَالَ تَنَا ابْنُ مُبَرِّقٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ النَّصْرِيِّ وَكَانَ ثِقَّةً ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ نَحْوَهُ بِإِسْنَادِهِ -

۲۷۱۔ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْمَرَ وَعَبَادُ بْنُ أَلَيْدٍ قَالَا تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْهَتَائِقِ تَنَا عَلِيُّ بْنُ الْبَارِقِيِّ الْهَتَائِقِيُّ عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيٍّ عَنْ خَالِدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَبَ الْعِلْمَ يَغْفِرَ اللَّهُ أَوْ رَادِيَهُ غَيْرَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِأَشَدَّ

زید بن انعم، ابو بدر، عباد بن الولید، محمد بن عباد، السنائی، علی بن مبارک، السنائی، ایوب، السختیانی، خالد بن دریک، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے اللہ کے لفظ کی رضا کے لیے علم طلب کیا یا علم کے ذریعہ اللہ کے سوا کسی کی رضا کا ارادہ کیا تو اسے اپنا ٹھکانہ بنہم

میں چھپانا چاہیے۔

۳۷۲۔ حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَاصِمٍ الْعَسَاذَارِيُّ تَنَا بِشْرُ بْنُ مَيْمُونٍ قَالَ سَمِعْتُ أَشْعَثَ بْنَ سَعَادٍ وَعَنْ ابْنِ سَبْرِينَ عَنْ حَدِّ يَقَّةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْرَأُوا الْعِلْمَ لِيَتَّهَبُوا بِهِ الْعُلَمَاءُ أَوْ لِيَتَرَاوُوا بِرِ الشَّفَهَاءِ أَوْ لِيَصْرِفُوا وَجُوهَ النَّاسِ إِلَيْكُمْ فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَهُوَ فِي النَّارِ۔

۳۷۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَسْمَانَ عَنِ ابْنِ كَاهِبٍ عَنْ رَسْمَانَ عَنِ الْأَسَدِيِّ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْمُقْبَرِيُّ عَنْ حَيْدَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ لِيُبَاهِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ وَيُبَارِيَ بِهِ الشَّفَهَاءَ وَيَصْرِفَ بِهِ وَجُوهَ النَّاسِ إِلَيْهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ جَهَنَّمَ۔

۳۷۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا اسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ تَنَا عَمْرَةَ بْنُ زَادَانَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَكَمِ تَنَا عَطَاءُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ رَجُلٍ يَحْفَظُ عِلْمًا فَيُبَاهِي بِهِ الْإِنْسَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَجِّمًا يُلَجِّجُوا مِنْ النَّارِ۔

۳۷۵۔ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ أَيُّ الْقَطَّانِ وَحَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ تَنَا أَبُو الْوَلِيدِ تَنَا عَمْرَةَ بْنُ زَادَانَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ۔

۳۷۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعَمَلِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عَفَّانٍ تَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعْدِ بْنِ زُهَيْرٍ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شَيْبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا حَدَّثْتُ عَنْهُ نَبِيٌّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّبِعُهُ مَنْ يَتَّبِعُهُ إِلَّا كَانَ مِنَ الْوَلَاةِ كَمَا قَالَ اللَّهُ إِنَّ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ الْكِتَابِ فِي خِوَارٍ لَا يَتَّبِعُونَ۔

محمد بن اسماعیل، و سب بن اسماعیل الاسدی  
عبد اللہ بن سعید المقبری، ابو سعید المقبری، ابو ہریرہ  
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو  
فرمایا جس نے علم اس غرض سے سیکھا کہ علماء پر فخر کرے  
یا جھلڑے لڑکے یا لوگوں کو اپنی جانب متوجہ کر کے  
تو اللہ اسے جہنم میں داخل کرے گا۔

علم کو چھپانے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، اسود بن عامر عمارة بن زادان  
علی بن الحکم عطاری، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
جو شخص علم کی کوئی بات یاد کرتا ہے پھر اسے مخفی رکھتا ہے تو وہ  
قیامت کے روز مسلمانوں میں آئے گا کہ اس کے منہ میں آگ لگی ہوگی  
ابو الحسن القطان، ابو ساتم، ابو الولید عمارة بن زادان  
اس سند سے بھی مذکور حدیث مروی ہے۔

ابو مروان العثماني، محمد بن عثمان، ابراہیم بن سعد  
زہری، عبد الرحمن بن ہرمز الاعرج، ابو ہریرہ فرماتے  
ہیں اگر قرآن شریف میں دو آیتیں نہ ہوتیں تو وہ کبھی رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی حدیث بیان نہ کرتے  
وہ آیات یہ ہیں۔ "وہ جو چھپاتے ہیں اللہ کی آئی ہوئی کتب  
کو..... روایتیں۔  
(سورۃ البقرہ، آیت ۱۲۹، ۱۷۵)

۲۷۷۔ حدیثنا الحسن بن علی التیریزی المصقلانی۔  
 عبد اللہ بن العسری، محمد بن المنکدر، جابر بن عبد اللہ  
 کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
 جب اس امت کے اخیر کے لوگ پہلوں پر بعت کرنے لگیں گے  
 تو اس وقت جس ایک حدیث کو چھپا یا تو اس نے اللہ کے نازل کردہ حکم کو مخفی  
 احمد بن الاثیر، ہاشم بن حمیل، عمرو بن سلیم، یوسف بن  
 ابراہیم انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے ارشاد فرمایا جس سے کوئی علم کی بات دریافت  
 کی جائے اور وہ اسے مخفی رکھے تو قیامت کے دن اسے  
 آگ کی لگام لگائی جائے گی

۲۷۸۔ حدیثنا احمد بن اازہر تذا لہیئہ زبجیل  
 حدیثی عمرو بن سلیم یوسف بن ابراہیم قال  
 سمعت انس بن مالک یقول سمعت رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم یقول من سئل عن علیکم فکتمہ الیوم  
 یوم اقیمتہ یلجأ من النار۔

اسماعیل بن حمان بن واقد الثقفی، ابوالساق الواسطی،  
 عبد اللہ بن عاصم، محمد بن راب، صفوان بن سلیم، عبد  
 الرحمان بن ابی سعید، بخاری، ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ  
 سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
 جس نے علم کی وہ بات چھپائی جس سے اللہ تعالیٰ دین گے  
 کام میں لوگوں کو فائدہ پہنچاتا ہو تو اسے اللہ تعالیٰ قیامت کے  
 دن آگ کی لگام لگائے گا۔

۲۷۹۔ حدیثنا اسمعیل بن حیان بن واریہ الثقفی  
 ابورسحان الواسطی ثنا عبد اللہ بن عاصم ثنا محمد  
 ابن ابی عقیب عن صفوان بن سلیم عن عبد الرحمن بن  
 ابی سعید بن اخطابی عن ابی سعید بن اخطابی قال قال  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من کتم علیما یفتر  
 اللہ فی امر الناس امرا لیدین الحمد للہ یوم اقیمتہ  
 یلجأ من النار۔

محمد بن عبد اللہ بن حفص بن ہاشم بن زید بن انس  
 بن مالک، ابوالبرہم اسماعیل بن ابراہیم الکرامی، ابن عون  
 محمد بن سیرین، ابوبریرہ سے حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے ارشاد فرمایا جس سے کوئی علم کی بات دریافت کی  
 جائے اور وہ اسے مخفی رکھے تو قیامت کے دن اسے آگ کی  
 لگام لگائی جائے گی۔

۲۸۰۔ حدیثنا محمد بن عبد اللہ بن حفص بن ہاشم  
 ابن زید بن انس بن مالک ثنا ابوالبرہم اسمعیل  
 ابن ابی ہریرہ انکرا بئسری عن ابن عون عن محمد  
 ابن سیرین عن ابی ہریرہ قال قال رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم من کتم عن علیکم فکتمہ  
 الیوم اقیمتہ یلجأ من النار۔

۲۸۱۔ حدیثنا اسمعیل بن حیان بن واریہ الثقفی  
 ابورسحان الواسطی ثنا عبد اللہ بن عاصم ثنا محمد  
 ابن ابی عقیب عن صفوان بن سلیم عن عبد الرحمن بن  
 ابی سعید بن اخطابی عن ابی سعید بن اخطابی قال قال  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من کتم علیما یفتر  
 اللہ فی امر الناس امرا لیدین الحمد للہ یوم اقیمتہ  
 یلجأ من النار۔

۲۸۲۔ حدیثنا محمد بن عبد اللہ بن حفص بن ہاشم  
 ابن زید بن انس بن مالک ثنا ابوالبرہم اسمعیل  
 ابن ابی ہریرہ انکرا بئسری عن ابن عون عن محمد  
 ابن سیرین عن ابی ہریرہ قال قال رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم من کتم عن علیکم فکتمہ  
 الیوم اقیمتہ یلجأ من النار۔

## أَبْوَابُ الطَّهَارَةِ وَسِنَّةِهَا

يَا أَيُّهَا مَا جَاءَ فِي مَقَدِّرِ الْمَاءِ لِلْوَضُوءِ وَ  
الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ

۲۸۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْنَا سَمَاعَ عِيسَى  
ابْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي رَجِيحَةَ عَنْ سَفِينَةَ قَالَتْ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ بِالْمِيَا  
وَيَقْتَسِدُ بِالضَّمَامِ -

۲۸۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْنَا يَزِيدَ بْنَ  
هَارُونَ عَنْ هَمَامٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ شَيْبَةَ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَتَوَضَّأُ بِالْمِيَا وَيَقْتَسِدُ بِالضَّمَامِ -

۲۸۳- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ تَنَاوَلْنَا الرَّبِيعَ بْنَ بَدْرِ  
تَنَاوَلْنَا ثَرْوَانَ بْنَ حَابِرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَ يَتَوَضَّأُ بِالْمِيَا وَيَقْتَسِدُ بِالضَّمَامِ -

۲۸۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ أَبِي شَيْبَةَ وَوَعَدَةَ  
بْنِ أُوَيْسٍ قَالَا كُنَّا بَكْرَيْنَ يَجِيئُ بِنُزْيَانَ تَنَاوَلْنَا  
بْنَ عَلِيٍّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

مُحَمَّدٍ بِنِ عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجْزِي  
مِنَ الْوَضُوءِ مَدٌّ وَمِنَ الْغُسْلِ صَاعٌ فَقَالَ رَجُلٌ لَا  
يُجْزِيْنَا فَقَالَ قَدْ كَانَ يُجْزِي مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ وَأَكْبَرُ  
شَعْرًا يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

يَا أَيُّهَا لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَوةً بِغَيْرِ طَهْوَرٍ -  
۲۸۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَاوَلْنَا يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ  
وَمُحَمَّدَ بْنَ حَقْفَرٍ وَحَدَّثَنَا بَكْرٌ مِنْ خَلْفِ أَبِي بَكْرِ  
حَتَّى الْمَقْرُوفِ تَنَاوَلْنَا يَزِيدَ بْنَ زُرَّيْعٍ قَالُوا تَنَاوَلْنَا شُعْبَةَ

## طهارة اور سنن کا بیان وضو و غسل کے لیے پانی کی گنتی مقدار کا کافی ہے

ابو بکر بن ابی شیبہ، اسماعیل بن ابراہیم، ابو یوسف، ابو یحییٰ، سفینہ رضی اللہ عنہہ کا ارشاد ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک مَدَّ پانی سے وضو فرماتے اور ایک صاع پانی سے غسل فرمایا کرتے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، ہمام، قتادہ صفیہ بنت شیبہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک مَدَّ پانی سے وضو فرماتے اور ایک صاع سے غسل فرمایا کرتے تھے۔

ہشام بن عمار، ربیع بن بدر، ابو الزبیر (رباعی)، جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک مد سے وضو اور ایک صاع سے غسل فرماتے۔

محمد بن المول بن الصباح، عباد بن الولید، بکر بن یحییٰ بن زبان، حبان بن علی، یزید بن ابی زیاد، عبد اللہ بن محمد بن عقیل بن ابی طالب نے محمد بن عقیل بن

ابو طالب سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد لڑائی ہے کہ وضو میں ایک مد اور غسل میں ایک صاع پانی کافی ہے۔ کسی نے عقیل سے کہا میں تو تانا پانی پورا نہیں ہوتا عقیل نے جواب دیا یہ تو ان کے لیے ہی کافی تھا جو تم سے افضل تھو اور جن کے بال مجھ سے زیادہ تھے یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

طہارت کے فیروز نماز قبول ہونے کا بیان  
محمد بن بشیر، یحییٰ بن سعید، محمد بن جعفر، بکر بن خلف، ابو یوسف، المقرئ، یزید بن زریع، شعب، قتادہ ابو المرح بن اسامہ، اسامہ بن عمیر، الذہلی رضی اللہ عنہ

کامیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ بغیر یا کی کے نماز قبول نہیں فرماتا اور حرام مال سے صدقہ بھی قبول نہیں فرماتا۔

عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ بْنِ أَسَمَةَ عَنْ أَبِي سَامَةَ عَنْ أَبِي سَامَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ لَدَا يَطْهُورُ وَلَا يَقْبَلُ صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ -

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبید اللہ بن سعید، اشعنا بن سوار، شعبہ، اس سند سے بھی یہ حدیث مروی ہے۔

۲۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ سُوَيْدٍ وَشُعْبَةَ بْنُ سَوَّارٍ عَنْ شُعْبَةَ نَحْوَهُ -

علی بن محمد، وکیع۔ اسرائیل، سماک، ح۔ محمد بن یحییٰ، وہب بن جریر، شعبہ، سماک بن حرب، مصعب بن سعد، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کامیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ طہارت کے بغیر نماز قبول نہیں کرتا اور حرام مال سے صدقہ قبول نہیں فرماتا۔

۲۸۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ نَنَا وَوَكَيْعٌ نَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ وَوَهْبِ بْنِ جَرِيرٍ نَنَا شُعْبَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ مَصْعُوبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ عُمرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ لَدَا يَطْهُورُ وَلَا صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ -

اسہل بن ابی سہل، ابو زبیر، محمد بن اسماعیل، یزید بن ابی حنیفہ، اسمان بن سعد، انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ طہارت کے بغیر نماز قبول نہیں کرتا اور حرام مال سے صدقہ قبول نہیں فرماتا۔

۲۸۸۔ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ نَنَا أَبُو زُهَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَنِيفَةَ عَنْ سَيِّدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ لَدَا يَطْهُورُ وَلَا صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ -

محمد بن عقیل، غنسیل بن زکریا، بشام بن عثمان، حسن ابو بکرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ بغیر طہارت کے نماز قبول نہیں کرتا اور حرام مال سے صدقہ قبول نہیں فرماتا۔

۲۸۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقِيلٍ نَنَا الْخَلِيلُ بْنُ زَكْرِيَا نَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ لَدَا يَطْهُورُ وَلَا صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ -

علی بن محمد، وکیع، سفیان، عبد اللہ بن محمد بن عقیل، محمد بن الحنفیہ، حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نماز کی کنجی طہارت ہے اور اس کی علت سلام ہے یعنی تکبیر تحریم اس کا دروازہ ہے اور سلام نماز سے باہر لگنے کا راستہ ہے۔

۲۹۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ نَنَا وَوَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَتْحُ الصَّلَاةِ الطَّهْوَرُ وَحُرْمَةُهَا التَّحْيِيمُ وَتَحْيِيمُهَا التَّسْبِيحُ -

سويد بن سعيد، علی بن مسهر، ابو سفیان، طریف

۲۹۱۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ نَنَا عَلِيُّ بْنُ مَرْثَدٍ

وضو کی پابندی وضو نصف ایمان ہے کا بیان

السعدی، ح۔ ابو کربیب محمد بن العلاء ابو معاویہ، ابو سفیان السعدی، ابو نضرہ، ابو سعید خدری رضی اللہ عنہم سے روایت ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نماز کی کنجی پائی ہے اس کی حرمت تکبیر ہے اور اس کی حلت سلام ہے۔

وضو کی پابندی کرنے کے کا بیان

علی بن محمد، دیکھ، سفیان، منصور، سالم بن ابی الجعد ثوبان کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دین پر قائم رہو اگر یہ تم اس کا احاطہ نہیں کر سکتے اور یہ بات سال کوڑھڑتھا اعمال میں سب سے افضل عمل نماز ہے اور مومن کے سوا کوئی وضو کی پابندی نہیں کرتا۔

اسحاق بن ابراہیم بن حبیب، معمر بن سلیمان، یثرب مجاہد عبد اللہ بن عمر بن العاص سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دین پر قائم رہو اگر یہ تم اس کا احاطہ نہیں کر سکتے اور یہ بات جہاں لو کہ تمام اعمال میں سب سے افضل عمل نماز ہے اور مومن کے سوا کوئی وضو کی پابندی نہیں کرتا۔

محمد بن یحییٰ، ابن ابی مریم، یحییٰ بن ایوب اسحاق بن اسد، ابو حفص الدمشقی، ابوالمامہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دین پر ثابت رہو۔ اگر تم دین پر قائم رہو گے تو یہ بہت ہی اچھا ہوگا اور تمام اعمال میں سب سے بہتر عمل نماز ہے اور مومن کے سوا کوئی وضو کی پابندی نہیں کرتا۔

وضو نصف ایمان ہے

عبدالرحمان بن ابراہیم الدمشقی، محمد بن شعیب بن ثابور معاویہ بن سلام، ابو معاویہ، ابوسلام، عبدالرحمان بن غنم، ابوالمالک الاشعری قویان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کمال وضو کرنا نصف ایمان ہے اور اللہ عز و جل میرا کو بھرتا ہے، سبحان اللہ اور اللہ اکبر زمین و آسمان کو بھرتے ہیں نماز تو ہے۔ زکوٰۃ حجت ہے صبر اجمالی ہے اور

عَنْ أَبِي سَفْيَانَ طَرِيفِ السَّعْدِيِّ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ السَّعْدِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ النَّخْدَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِفْتَاحُ الْمَسَلُوكَةِ الطَّهْرُ وَخَيْرُهَا التَّكْبِيرُ وَخَيْرُهَا التَّسْلِيمُ۔

باب في المحافظة على الوضوء،

۲۹۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ نَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَقِيمُوا وَكُنْ تَحْصُوا وَأَعْلَمُوا أَنَّ خَيْرَ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ وَلَا يَحْفَظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا الْمُؤْمِنُ۔

۲۹۳۔ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ نَنَا الْعَمْرِيُّ بْنُ سَلْمَانَ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدُوٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَقِيمُوا وَلَنْ تَحْصُوا وَأَعْلَمُوا أَنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ وَلَا يَحْفَظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا الْمُؤْمِنُ۔

۲۹۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى نَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ نَنَا ثَابِعِيُّ بْنُ أَبِي يُؤُبَ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْتَقِيمُوا وَنِعْمًا أَنْ اسْتَقَسَمُوا وَخَيْرُ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ وَلَا يَحْفَظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا الْمُؤْمِنُ۔

باب في الوضوء مطرًا لإيمان.

۲۹۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ اِبْرَاهِيمَ التَّمَشَقِيُّ نَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنِ سَابُورٍ أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ جَدِّهِ أَبِي سَلَامٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِسْتَامُ الْوُضُوءِ شَعْرًا لِإِيْمَانٍ وَتَحْمَدُ يَدًا تَسْلًا لِنَيْمَانٍ وَالتَّسْبِيحُ

قرآن تیرے لیے دلیل ہے یا تجھ پر دلیل ہے۔ آدمی جب صبح کرتا ہے تو اپنے نفس کو فروخت کرتا ہے۔ اب چاہے اسے پچھلے یا صلاکت میں ڈال دے۔

وَأَشْكِبُ بِمَوْلَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالصَّلَاةِ نُورًا وَرَأَى لِرُكُوعِهِ بُرْهَانَ وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ وَالْعَدْلَانُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ كُلُّ النَّاسِ يَفْعَلُ وَفَبَايَعْتُمْ نَفْسَهُ فَمَعْرِفُهَا أَوْ مَوَافِقُهَا۔

وضو کے ثواب کا بیان

بَابُ كَوَابِ الظُّهُورِ۔

ابو بکر بن ابی شیبہ ابو معاویہ، اعش ابو صالح، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی اچھی طرح وضو کر کے صرف نماز کے ارادے سے مسجد جائے، تو وہ جو بھی قدم رکھتا ہے، اللہ اس کے سبب سے ایک درجہ بلند فرماتا اور اس سے ایک برائی مٹاتا ہے یہاں تک کہ وہ مسجد میں داخل ہوتا ہے۔

۲۹۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْشَنِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الوُضُوءَ شَرَّفَ فِي السَّجْدِ لَا يَهْزُدُ إِلَّا الصَّلَاةَ لَمْ يَخْطُ حُضُوعًا إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهَا بِهَا خَطِيئَتٌ حَتَّى يَدْخُلَ السَّجْدَ۔

سوید بن سعید، حفص بن میسرہ، زید بن اسلم، عطاء بن یسار، عبد اللہ النعمانی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص وضو کرے، پھر گلی کرے اور ناک میں پانی ڈالتا ہے، تو اس کے منہ اور ناک سے گناہ نکل جاتے ہیں، جب منہ دھوئے گا۔ تو اس کے منہ سے گناہ نکل جاتے ہیں حتیٰ کہ ہلکوں کے نیچے سے بھی، جب ہاتھ دھوئے گا۔ تو ہاتھوں سے گناہ بھڑ جاتے ہیں، جب سر کا مسح کرتا ہے تو اس کے سر سے گناہ نکل جاتے ہیں حتیٰ کہ کانوں سے بھی، جب پیر دھوئے گا تو اس کے پیروں کے حتیٰ کہ پیر کے ناخنوں سے گناہ نکل جاتے ہیں اب اسکا نماز پڑھنا مسجد کی طرف چلنے کا ثواب مذکورہ امور کے علاوہ ہے۔

۲۹۷۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا ثَوْبِيُّ حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسَمَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْقَسْبَارِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ نَضْمًا وَاسْتَنْشَقَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ فَيْهِهِ وَآلْفِيهِ وَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ وَجْهِهِ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَشْفَارِ عَيْنَيْهِ إِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ يَدَيْهِ إِذَا مَسَحَ بِرَأْسِهِ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ رَأْسِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ أَذْنَيْهِ إِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ رِجْلَيْهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَطْفَارِ رِجْلَيْهِ وَكَانَتْ صَلَوَتُهُ وَمَنْفِيَّتُهُ إِلَى السَّجْدِ تَأْوِيلُهُ۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن بشار، غندر، محمد بن جعفر، شعبہ، یعلیٰ بن عطاء، یزید بن طلق، عبد الرحمن بن البیہقی، عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہم کا بیان ہے کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بندہ جب وضو کرتا ہے اور ہاتھ دھوئے تو اس کے ہاتھوں سے گناہ

۲۹۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُعَدُّ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا ثنا غَدْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بن جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَعْلَى بن عَطَاءٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ طَلْحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ كَلْبَةَ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ عَبْسَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ الْعَبْدَ إِذَا تَوَضَّأَ غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتْ

خَطَايَا هِمِّنْ يَدَايَا غَسَلَ وَجْهَهُ خَرَّتْ خَطَايَا هِمِّنْ وَجْهِهِ فَإِذَا غَسَلَ ذِرَاعَيْهِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ خَرَّتْ خَطَايَا هِمِّنْ ذِرَاعَيْهِ وَرَأْسِهِ فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَّتْ خَطَايَا هِمِّنْ رِجْلَيْهِ -

گناہ نکل جاتے ہیں۔ جب چہرہ دھوئے تو چہرے سے تمام گناہ نکل جاتے ہیں اور جب بازو دھوئے اور سر کا مسح کرنا ہے تو بازو اور سر سے تمام گناہ جھڑ جاتے ہیں اور جب پیر دھوئے تو پیر سے تمام گناہ جھڑ جاتے ہیں۔

۲۹۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى السِّنِّيُّ أَبُو رِيٍّ نَنَا أَبُو الْوَلِيدٍ هَمَّامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فَتَا حَدَّثَنَا عَنْ عَاصِمِ بْنِ زَيْدِ بْنِ جَبْرِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَ نَسِيَ رَسُومَ اللَّهِ كَيْفَ تَقْرَأُ مَنْ كَوَّرَ مِنْ أُمَّتِكَ قَالَ عَزُّوْهُ مَعْجَلُونَ بَلْ مِنْ أَثَرِ الْوَضُوءِ -

محمد بن یحییٰ النیسابوری، ابوالولید ہشام بن عبدالملک، عاصم بن ابی النجود، زبیر بن حبیش، عبدالسدر بن مسعود فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا آپ اپنی امت کے لوگوں کو کیسے سجانیں گے جنہیں آپ نے نہیں دیکھا آپ نے فرمایا وضو کے نشانات ان کے ہاتھ پاؤں روشن ہوں گے۔ ابوالحسن القسطن، ابوحاتم، ابوالولید، اس سند سے بھی مذکور حدیث مروی ہے۔

۳۰۰ - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَسْطَانُ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ نَنَا أَبُو الْوَلِيدٍ فَذَكَرَ مَسْئَلَةً -

عبدالرحمن بن ابراہیم، ولید بن مسلم، اسمعیل بن یحییٰ، ابی کثیر محمد بن ابراہیم، شعیب بن سلمہ، عمران بن عثمان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عثمان کو دیکھا کہ آپ ایک جگہ تشریف فرماتے آپ نے وضو کے لیے پانی منگوایا پھر وضو کیا پھر وضو کے بعد فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی جگہ اسی طرح دمنو کرتے دیکھا ہے اور آپ نے فرمایا تھا جو میرے اس وضو کی طرح دمنو کرے گا اس کے گزشتہ تمام گناہ معاف کر دیے جائیں گے پھر فرمایا لیکن تم اسی پر وضو نہ ہو جانا۔

۳۰۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ اِبْرَاهِيمَ نَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ نَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ نَنَا يَحْيَى بْنُ اَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنِي شَيْبَانُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنِي حَمْرَانُ مَوْلَى عُمَانَ بْنِ عُفَانَ قَالَ رَأَيْتُ عُمَانَ بْنَ عُفَانَ صَلَوَاتُ اللَّهِ فِي الْمَسْجِدِ إِفَادًا عَابُوْهُ مَقْرُوضًا نَحْرًا قَالَ رَأَيْتُ رَسُومَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَقْعِدِي هَذَا تَوْضًا وَمِثْلَ وَضُوفِي هَذَا نَحْرًا قَالَ مَنْ تَوْضًا مِثْلَ وَضُوفِي هَذَا عَفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَقْرَأُوا -

۳۰۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ نَنَا عَبْدُ الْحَكِيمِ بْنُ حَبِيبٍ نَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ نَنَا يَحْيَى بْنُ اَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنِي عِيْسَى بْنُ طَلْحَةَ حَدَّثَنِي حَمْرَانُ عَنْ عُمَانَ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ -

ہشام بن عمار، عبدالحمید بن حبیب، اسمعیل بن یحییٰ، محمد بن ابراہیم، یحییٰ بن سلمہ، عمران بن عثمان، عثمان بن عفان فرماتے ہیں مذکورہ حدیث کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

بَابُ السُّوَالِ

۳۰۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسَيْبٍ نَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ رَأَى عَيْنَ الْأَعْمَشِ سَمَّ وَحَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ كُنَّا ذَرِيَّةً عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْهُ سُوْرٌ وَحَصَّ مِنْ عَنِ رِيٍّ

مسواک کا بیان  
محمد بن عبداللہ بن نمیر، ابو معاویہ، عبداللہ بن نمیر، عیسیٰ بن محمد، ابی علی، سعید بن سفیان، منصور، سعید بن ابی ذریعہ رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

وسلم جب رات کو تہجد کے لیے اٹھتے تو اپنے دہن مبارک کو مسواک سے صاف فرماتے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ ابواسامہ، عبداللہ بن نیر، عبداللہ بن عمر سعید بن ابی سعید الخدری، ابوسرورہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر امت کا مشقت میں پڑنا بھریا پھر گراں نہ ہوتا تو انہیں ہر نماز کے وقت مسواک کا حکم دیتا۔

سنان بن دیکع، عثمان بن علی، اعش، حسیب بن ابی ثابت، سعید بن جبیر، ابن عباس رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو دو دو رکعت نماز پڑھتے۔ اور فارغ ہو کر مسواک کیا کرتے۔

ہشام بن عمار، محمد بن شیبہ، عثمان بن ابی العاصی، علی بن زید بن جعدان، قاسم، ابوامامہ رضی اللہ عنہم کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسواک ضرور کیا کرو اور نہ کہ مسواک منہ کو صاف کرتی ہے اور خدا کو خوش کرنے والی ہے۔ اور میرے پاس جب بھی جبرئیل آئے تو مجھے مسواک کرنے کی تاکید کی حتیٰ کہ مجھے یہ نذر شرع لاحق ہوا کہ یہ تجھ پر اور میری امت پر فرض نہ کر دی جائے اگر تجھ پر امت کی تکلیف گراں نہ ہوتی تو میں ان پر مسواک فرض کر دیتا اور میں مسواک اس کثرت گناہوں کو مجھے سونپے نہی ہوتا یا خدا خدا پیدا ہوتا ہے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، شریک، معقل بن شریح بن ابی ہانی، شرح کہتے ہیں میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب آپ کے گھر تشریف لاتے تو پہلے کون کام شروع فرماتے انہوں نے فرمایا آپ جب ہمیں داخل ہوتے تو مسواک شروع فرمایا کرتے تھے۔

محمد بن عبدالعزیز، مسلم بن ابی اسیم، بحر بن کثیر، عثمان

ذَرِيْعَةُ عَنْ حَدِيْثِ يَقْتَضِيْكَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ يَتَوَضَّأُ فَاذْهَابَ السَّوَالِكُ۔

۳۰۴۔ حَدَّثَنَا ابُو بَكْرٍ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثنا ابُو اَسَامَةَ وَعَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِي سَعِيْدٍ نَا لِقَدِيْحِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ اَنَّ اَشَقَّ عَلَى اُمَّتِيْ لَمْ يَخْرُجْ يَالسَّوَالِكُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ۔

۳۰۵۔ حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ بْنُ دَاكِيْعٍ ثنا عَقَابُ مَرْبُوطٌ عَنِ ابِي اَكْمَشٍ عَنْ حَسِيْبِ بْنِ اَبِي ثَابِتٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ بِاللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يُبْصِرُ وَيَسْتَاكُ۔

۳۰۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيْبٍ ثنا عُثْمَانُ بْنُ اَبِي الْعَاصِمِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ تَرِيْبٍ عَنِ النَّعَّاسِ عَنْ اَبِي اَسَامَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَسْتَوُكُوْا فَاِنَّ السَّوَالِكُ مَطْهُرَةٌ لِجِلْدِ مَرْصَاةٍ لِلذَّيْتِ مَا جَاءَتْ فِيْ جَبْرِيْلَ اِلَّا اَوْصَالِيْ يَالسَّوَالِكُ حَتّٰى لَقَدْ خَشِيْتُ اَنْ يُفْرَضَ عَلَيَّ وَعَلَى اُمَّتِيْ وَ لَوْ كَلَّ فِيْ اَحَاثٍ اَنْ اَشَقَّ عَلَيَّ اُمَّتِيْ لَفَرَضْتُ لَهُمْ وَاِنِّيْ لَاسْتَاكُ حَتّٰى لَقَدْ خَشِيْتُ اَنْ اُحْفِقَ مَقَادِمَ قَوْمٍ۔

۳۰۷۔ حَدَّثَنَا ابُو بَكْرٍ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثنا شَرِيْحُ بْنُ عَمْرِو الْعَدَنِيُّ اَهْرَمِيُّ ثنا رَجِيْبُ بْنُ هَالِفٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَدِمْتُ اَخِيْرَ نَبِيِّ بَآئِنٍ فَتَوَضَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعًا اِذَا دَخَلَ عَلَيْكَ كَاثُ كَانَ اِذَا دَخَلَ بَيْتِيْ يَالسَّوَالِكُ۔

۳۰۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ ثنا مَسُوْدُ

ابن ماجہ، سعید بن جبیر، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں تمہارے منہ قرآن کے راستے میں انیس مسواک سے صاف کیا کرو۔

فطری امور کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، سفیان بن عیینہ، زہری، سعید بن المسیب، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یا ایہذا چیڑیں فطرت کا خاصہ ہیں، منہ کرنا، زیر ناک بال لینا۔ ناخنوں کا کاٹنا، بظلوں کے بال اکھاڑنا، اور جو چھین کرنا۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، وکیع، زکریا بن ابی زائد، مصعب بن شیبہ، طلح بن عبید، ابو الزبیر، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس چیز میں فطرت میں داخل ہیں، مونچھیں کترنا، داڑھی بڑھانا، ہسکا کرنا، ناک میں پانی ڈالنا، ناخن کاٹنا۔ انھیں کے جوڑوں کا میل صاف کرنا، بظلوں کے بال اکھاڑنا، زیر ناک بال لینا، استنجی کرنا، زکریا کا بیان ہے کہ مصعب کس کرتے تھے میں دسویں چیز بھول گیا ہوں، شاید وہ کلی کرنا ہے۔

سہل بن ابی سہل، محمد بن یحییٰ، ابو الولید، عمار، علی بن زید، سلمہ بن محمد بن عمار بن یاسر، عمار بن یاسر رضی اللہ عنہما بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ چیزیں فطرت میں داخل ہیں، کلی کرنا، ناک میں پانی ڈالنا، مسواک کرنا، مونچھیں کترنا، ناخن کاٹنا، بظلوں کے بال اکھاڑنا، زیر ناک بال لینا، جوڑوں کا میل صاف کرنا، پانی کے چھینٹے دینا اور منہ کرنا۔

جعفر بن محمد بن عمر، عثمان بن مسلم، عمرو بن سلمہ، علی بن زید، اس سے بھی یہ روایت مروی ہے، دونوں سنتوں میں علی بن زید ضعیف ہے۔

ابن ماجہ، سعید بن جبیر، عن عثمان بن مسعود عن سعید بن جبیر عن علی بن ابی طالب قال انما قواہم طرقت القرآن فطیبوہا بالسواک۔  
بَابُ الْفِطْرَةِ۔

۳۰۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا شَيْبَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفِطْرَةُ حَسَنٌ أَوْ حَسَنٌ مِنَ الْفِطْرَةِ الْخِشَانُ وَالْأَسْنِيحَةُ أَدْوَقُ لِقَلْبِكُمَا الْأَطْفَارُ وَتَقْفُ الْأَبْيُطُ وَقَصُّ الشَّارِبِ۔

۳۱۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا زَيْدُ بْنُ زَكْرِيَا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ مَعْصُومِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ طَلْحِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرَةِ قَصُّ الشَّارِبِ وَغَفْلَةُ الْحَبِيثَةِ وَالسُّوَالِيَةُ وَالْأَسْنِيحَةُ بِلَيْدَةٍ وَقَصُّ الْأَطْفَارِ وَغَسْلُ الْبُرُجِيِّ وَتَقْفُ الْأَبْيُطِ وَحَلْقُ الْعَانَةِ وَالتَّوْقُصُ الْمَاءِ بَعْضُهُ أَوْ تَسْتَنْجِلُهُ قَالَ زَكْرِيَا قَالَ قَالَ مَعْصُومٌ وَنَيْبَةُ الْعَائِشَةَ الْآلَانُ تَكُونُ الْمُضْمَنَةَ

۳۱۱۔ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثنا أَبُو الْوَلِيدِ ثنا حَمَّادُ عَنْ عِثْرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ ابْنِ مَعْمَرٍ بْنِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنَ الْفِطْرَةِ الْمُضْمَنَةُ وَالْأَسْنِيحَةُ وَالسُّوَالِيَةُ وَقَصُّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيدُهُمَا الْأَطْفَارُ وَتَقْفُ الْأَبْيُطِ وَالْأَسْنِيحَةُ أَدْوَقُ لِقَلْبِكُمَا الْبُرُجِيُّ وَالْأَسْنِيحَةُ وَالْأَخِشَانُ۔

۳۱۲۔ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ ثنا عَمَّانُ بْنُ مُشَارِبَةَ ثنا حَمَّادُ بْنُ سَالِمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ مَخْلُفًا۔

بشر بن ہلال الصواف، جعفر بن سلیمان، ابو عمران الجونی، درہماقی، انس بن مالک فرماتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے لیے مومچیں کترائے، زیر نانات بال لینے بقول کے بال حاف لکھا و رناخن کاٹنے کا عرصہ معین فرمایا ہے کہ انہیں چالیس روز سے زیادہ نہ بھجوا جائے۔

بیت الخلائق میں داخل ہوتے وقت کیا کہا جائے۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، عبدالرحمان بن ہمدی شیبہ قتادہ، نصر بن انس، زبید بن ارقم رضی اللہ عنہم کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یا غاوث میں شیبائیں آتے جاتے ہیں جب تم میں سے کوئی بیت الخلائق جائے تو یہ کہا کرے اے اللہ میں ناپاکی اور ناپاکوں سے پناہ چاہتا ہوں جلیل بن حسن النخعی، عبدالاعلیٰ بن عبدالاعلیٰ سعید بن ابی عمرو، قتادہ، ح۔ ہارون بن اسحاق، عبیدہ، سعید قتادہ، قاسم بن عوث الشیبانی، حضرت زبید بن ارقم سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، پھر مذکورہ حدیث بیان کی۔

محمد بن حمید، حکم بن بشر بن سلمان، غلام الصفا، حکم البصری، ابواسحاق، ابو جحیفہ، حضرت علی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جنات اور انسانوں کے درمیان فرق یہ ہے کہ جب آدمی بیت الخلائق جاتا ہے تو ہم اللہ کہتا ہے۔

عمرو بن رافع، اسماعیل بن علیہ، عبدالعزیز بن مصعب درہماقی، انس بن مالک فرماتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بیت الخلائق تشریف لے جاتے تو دعا کرتے میں ناپاکی اور ناپاکوں سے اللہ کی پناہ پکڑتا ہوں۔

محمد بن یحییٰ، ابن ابی مرجم، یحییٰ بن ایوب، عبید اللہ بن جعفر بن زحر، علی بن زبید، قاسم، ابوامامہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی بیت الخلائق

۳۱۳۔ حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوْفِيُّ أَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي عُمَرَ الْجَوْنِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ دُرُجَتْ لَنَا فِي نَهْضِ الشَّارِبِ وَخَلِنَ الْعَاتِرُ وَتَمَفَّ الْأَوْبِدُ تَعْدِيمِ الْأَطْفَارِ أَنْ كَانَتْ تَزُكُّ أَكْ تَنْزِعُنْ أَرْدَعِينَ لَيْلَةً

يَا بَيْتِكَ مَا يَقُولُ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ

۳۱۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَّارٍ قَتَادَةُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَا نَتَنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذِهِ الْخُثُوشُ مَحْتَضِرَةٌ فَلَمَّا دَخَلَ أَحَدُكُمْ لِيَقُولَ اللَّهُمَّ ارْقِي أَعْوَدِيكَ مِنَ الْخُبَيْثِ وَالْخُبَائِثِ

۳۱۵۔ حَدَّثَنَا جَبْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّخَعِيُّ ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ح وَحَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ رَسْحَانَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ قَالَا نَسَمِعُكَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ عَوْفٍ النَّبَلِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ

۳۱۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيدٍ ثنا الْحَكَمُ بْنُ بَشِيرٍ أَبُو سَلْمَانَ ثنا غَلَامُ الصَّفَاءِ عَنِ الْحَكَمِ الْبَصْرِيِّ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي جَعْفَرَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتْرُ مَا بَيْنَ الرَّجُلِ وَعَوْرَاتِهِ يَخِيئُهُ إِذَا مَرَّ إِذَا دَخَلَ الْكَلْبَيْفَ أَنْ يَقُولَ بِسْمِ اللَّهِ

۳۱۷۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ رَافِعٍ ثنا الرَّسْبَعِيُّ بْنُ عُثَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَهْدِيٍّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخُبَيْثِ وَالْخُبَائِثِ

۳۱۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا أَبُو إِسْحَقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ جَبْرِ عَنْ النَّعَّاسِ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

بیت الخلاء سے نکلنے وقت کہیں پدے

بیت الخلاء میں سے نکلنے وقت کہیں پدے

داخل ہو تو پیر کہنے سے زر کے اللہم افرانی اعوذ بک من الرجس النجس الخبیث الخبیث الشیطن الرجیم الخبیث الشیطن الرجیم

عَبْدُكَ سَلَّمَ قَالَ لَا يَجْمَعُ أَحَدٌ لَكَ إِذَا دَخَلَ مَرْقَبَهُ أَنْ يَقُولَ اللَّهُمَّ افرانی اعوذ بک من الرجس النجس الخبیث الخبیث الشیطن الرجیم

ابو الحسن، ابو حاتم، ابن ابی مریم، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔ لیکن اس میں رجس النجس کے الفاظ نہیں، بلکہ من الخبیث الخبیث الشیطن الرجیم الخبیث الخبیث الشیطن الرجیم کے الفاظ ہیں۔

۳۱۹۔ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَحَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ ثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ لَوْ نَهَوْنَا عَنْ مَرْقَبٍ فِي حَوْلَانِهِ مِنَ الرَّجْسِ النَّجْسِ إِنَّمَا قَالَ مِنَ الْخَبِيثِ الْخَبِيثِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

ابو بکر بن ابی شیبہ، یحییٰ بن ابی بکر، اسرائیل بن ابی بکر بن ابی بردہ، ابو بردہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بیت الخلاء سے تشریف لاتے، تو کہا کرتے غُضْرَانُكَ

باب ۵۵ مَا يَقُولُ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ ۳۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ ثنا إِسْرَائِيلُ ثنا أَيُّوبُ سَعْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ لَوْ نَهَوْنَا عَنْ مَرْقَبٍ فِي حَوْلَانِهِ مِنَ الرَّجْسِ النَّجْسِ إِنَّمَا قَالَ مِنَ الْخَبِيثِ الْخَبِيثِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

ابو الحسن بن سلمہ، ابو حاتم، ابو عثمان النندی، اسرائیل اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

۳۲۱۔ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلْمَةَ وَخَبَرَنَا أَبُو حَاتِمٍ ثنا أَبُو عُثْمَانَ النَّهْدِيُّ ثنا إِسْرَائِيلُ رَحُوهُ

اردون بن اسحاق، عبد الرحمن الحارثی، اسماعیل بن مسلم، حسن، قتادہ، انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بیت الخلاء سے تشریف لاتے تو کہا کرتے: غُضْرَانُكَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ تَكْلِيفٌ لِحَجْرٍ مِنْ حَرِّكَ دِيَارِ عَائِشَةَ بِحَسْبِ

۳۲۲۔ رَحَدًا ثنا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ ثنا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُعَارِبِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ الْحَسَنِ وَثَنَا إِدَّةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ يَقُولُ اللَّهُمَّ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِّي الْأَذَى وَعَافَانِي

بیت الخلاء میں اللہ کا ذکر کرنے اور اللہ کو مٹھی اتارنے کا بیان

باب ۵۵ ذَكَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى الْخَلَاءِ وَالْحَائِطِ فِي الْخَلَاءِ

سعید بن سعید، یحییٰ بن زکریا بن ابی زائد، زکریا خالد بن سلمہ، عبد اللہ ابی، عمرو، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمائی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برعات میں اللہ کا ذکر کیا کرتے تھے۔

۳۲۳۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثنا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ قَالَ اللَّهُمَّ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِّي الْأَذَى وَعَافَانِي

نسر بن علی الجعفی، ابو بکر الحنفی، جہام بن یحییٰ، ابن جریر، زہری، انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

۳۲۴۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا جَهْمُ بْنُ يَحْيَى

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب میت الخلاء تشریف لے جاتے تو اپنی انگشتیں مبارک اُتار لیا کرتے تھے۔

غسل خانہ میں پیشاب کرنے کی ممانعت کا بیان محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، معمر، اشعث بن عبدالسرح، عبدالعزیز بن مفضل کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی غسل خانہ میں پیشاب نہ کرے، کیونکہ عام دوسو سے اسی سے پیدا ہوتے ہیں، ابو عبدالسرح بن ماجہ فرماتے ہیں میں نے محمد بن زید سے سنا ہے، وہ کہتے ہیں علی بن محمد الطنافی کہا کرتے تھے۔ یہ حکم اس زمانہ کے لیے ہے جب کہ غسل خانے کچے ہوتے تھے لیکن چونکہ اس زمانہ میں اینٹ اور چونے کے بنے ہوتے ہیں تو اگر کوئی پیشاب کر کے اس پر پانی بہا دے تو کوئی مضائقہ نہیں رہتا وہ پاک ہو جائے گا۔

کھڑے کھڑے پیشاب کرنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، شریک، ہشیم، دکیج، اعش، ابو وائل، مذہب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک قوم کے کھڑے کھڑے کھڑے ہو کر پیشاب فرمایا۔

اسحاق بن منصور، ابو داؤد، شعبہ، عاصم، ابو وائل مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قوم کی کوڑی پر تشریف لائے اور کھڑے ہو کر پیشاب فرمایا، شعبہ کہتے ہیں، عاصم نے اس وقت یہی روایت بیان کی، یعنی اس حدیث کو مغیرہ سے روایت کیا، اور اعش اسے ابو وائل کے ذریعہ مذہب سے روایت کرتے ہیں، عاصم اسے بھول گئے، میں نے منصور سے دریافت کیا تو انہوں نے بھی اسے ابو وائل کے

جَرِيحٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ وَضَعَهُ خَاتَمَهُ.

بَابُ كَرَاهَةِ الْبَوْلِ فِي الْمَغْتَسِلِ - ۳۲۵ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثنا عبد الله بن الزُّهْرِيُّ أَنَا وَمَعْمَرُ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي مَسْجِدِي تَعَمُّرِهِ فَإِنَّ عَامَّةَ الْوَسْوَاسِ مِنْهُمَا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ اللَّهُ بِنُ مَا جَاءَتْ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ النَّخَعِيِّ يَقُولُ إِنَّمَا هُنَّ فِي الْحَوْبَةِ فَمَا مَا الْيَوْمَ فَمَغْتَسَلْنَا نَهْمُ الْجَبَنُ وَالْبَصَارُ وَالْقَيْرُ وَإِذَا بَالَ فَأَرْسَلَ عَلَيْهِ الْمَاءَ فَلَا بَأْسَ بِهِ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبَوْلِ قَائِمًا - ۳۲۶ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا شَرِيكٌ وَهَشِيمٌ وَدَكِيجٌ عَنْ الْأَعَشِيِّ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حَدِيقَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَى سَابِطَةَ قَوْمِ قَبَالٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ثنا أَبُو دَاوُدَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَى سَابِطَةَ قَوْمِ قَبَالٍ قَائِمًا قَالَ شُعْبَةُ قَالَ عَاصِمٌ يَوْمَئِذٍ وَهَذَا الْأَعَشِيُّ بَرُّوِيٌّ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حَدِيقَةَ وَمَا حَفِظَهُ فَسَأَلْتُ عَنْهُ مَنْصُورًا فَحَدَّثَنِيهِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حَدِيقَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ آتَى سُبَا طَةً فَوَجَّهَ  
فَبَالَ قَائِمًا.

ذریعہ مذہبی سے روایت کیا شبہ کا مقدمہ یہ ہے کہ یہ حدیث عدلیہ سے  
توسیح ہے بلکہ غیر وہی شعبہ سے صحیح نہیں اور عام سے اس کی روایت میں  
غلطی ہوئی ہے۔

### باب ۱۵۱ فی الْبَوْلِ قَائِمًا

۳۲۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ  
سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَفَرَسُ بْنُ مَوْسَى الشَّيْبِيُّ  
قَالُوا سَأَلْنَا شَرِيكَ عَنِ الْبُقْدَاهِ بْنِ شَرِيحِ  
ابْنِ هَالِغٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ مَنْ  
حَدَّثَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ  
بَالَ قَائِمًا فَلَا تُصَدِّقُوا أَنَا رَأَيْتُمَا يَبُولُ  
قَائِمًا.

بیوٹھ کر پیشاب کرنے کا بیان  
ابو بکر بن ابی شیبہ، سوید بن سعید، اسماعیل بن موسیٰ  
اسدی، شریک، مقدم بن شرح بن ہانی، شرح حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ جو شخص تجھ سے یہ بیان  
کرے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے  
ہو کر پیشاب فرمایا تو اس کو پرچ نہ جانا کیوں کریں نے  
آپ کو ہمیشہ بیٹھ کر پیشاب کرتے دیکھا ہے۔

۳۲۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ  
عَنْ أَبِي جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ الْكُرَيْبِ عَنِ نَافِعِ بْنِ أَبِي  
عَمْرٍو عَنْ عَمْرِو قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ  
وَسَلَّمَ وَأَنَّ الْبَوْلَ قَائِمًا فَقَالَ يَا عَمْرُو لَا تَبْلُ قَائِمًا  
فَمَا بَلَّتْ كَرِيمًا بَعْدُ.

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، ابن جریر، عبدالکریم بن  
ابی امیر، جریر بن زئی، نافع، ابن عمر، حضرت عمر فرماتے  
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کھڑے ہو کر  
پیشاب کرتے دیکھا تو آپ نے فرمایا اے عمر کھڑے ہو کر پیشاب  
نہ کیا کریں گے اس کے بعد کبھی کھڑے ہو کر پیشاب نہیں کیا۔  
یحییٰ بن الفضل، ابو عامر، عدی بن الفضل، علی

۳۳۰- حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ الْفَضْلِ ثنا أَبُو عَامِرٍ  
ثَنَا عَدِيُّ بْنُ الْفَضْلِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ  
أَبِي نَضْرَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ أَنَّ يَبُولُ  
قَائِمًا مَعَتْ مُحَمَّدُ بْنُ بَزِيدٍ أَبَا عَبْسٍ اللَّهُ  
يَقُولُ سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَعْرُوفِيَّ  
يَقُولُ قَالَ سَفِيَانُ الثَّوْرِيُّ فِي حَدِيثِهِ عَائِشَةَ  
أَنَارَأَيْتُمَا يَبُولُ قَائِمًا قَالَ الرَّجُلُ أَعَلِمَ هَذَا  
مِنْهَا قَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَكَانَ مِنْ  
شَأْنِ الْعَرَبِ الْبَوْلُ قَائِمًا الْأَثَرَاءُ فِي حَدِيثِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَنَةَ يَقُولُ قَعْدَ يَبُولُ كَمَا  
يَبُولُ الْمَرْءُ.

ابن اعلم، ابو نضرہ، جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما فرمایا  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر  
پیشاب کرنے سے منع فرمایا ہے۔ ابن ماجہ فرماتے ہیں  
احمد بن عبدالرحمن الخزدی کہا کرتے تھے، سفیان  
ثوری نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا والی روایت  
بیان کی تو ایک شخص نے کہا میں اس حدیث کو خوب  
جاننا ہوں، احمد بن عبدالرحمن فرماتے ہیں کھڑے ہو کر  
پیشاب کرنا عربوں کی عادت تھی۔ کیا تو عبدالرحمن بن  
حسنہ کی اس بات کو نہیں دیکھتا جس میں وہ کہلے  
کہ وہ بیٹھ کر ایسے ہی پیشاب کرتا ہے جیسے عورت  
کرتی ہو۔

دائیں ہاتھ سے پیشاب گاہ کو چھونے اور استنجا کرنا یا بیان

بشام بن عماد، عبدالحمید بن حبیب بن ابی العشرین، اوزاعی، یحییٰ بن ابی کثیر، عبدالعزیز بن ابی قتادہ، ابو قتادہ رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی پیشاب کرے، تو اپنے دائیں ہاتھ سے آلہ تناسل کو نہ چھوئے اور نہ دائیں ہاتھ سے استنجا کرے۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، ولید بن مسلم اوزاعی نے اپنی سند کے ساتھ مذکورہ حدیث کی روایت کی ہے۔

عبدالله بن علی بن محمد، وکیع، صلت بن دینار، عقیقہ ابن مہربان حضرت عثمان رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں نہ تو میں نے کبھی گانا گایا، نہ میں نے جھوٹ بولا، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کر کے بعد میں نے کبھی آلہ تناسل کو دایاں ہاتھ سے نہیں لگایا۔

یعقوب بن حمید بن کاسب، مغیرہ بن عبدالرحمان، عبداللہ بن رجاہ، الملکی، محمد بن عثمان، تققاع بن حکیم، الوصالح، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی استنجا کرے تو دائیں ہاتھ سے نہ کرے بلکہ بائیں ہاتھ سے کرنا چاہئے۔

وٹھیلے سے استنجا کرنا نیز گوبر اور لید سے استنجا کرنے کی ممانعت۔

محمد بن الصباح، سفیان بن عیینہ، ابن عثمان، تققاع بن حکیم، الوصالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول

بَابُ كَرَاهَةِ مَسِّ الذَّنْبِ كَرِيهًا لِيَمِينِ  
وَالْاِسْتِنَاةِ بِالْيَمِينِ

۳۳۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ أَنَّ عَبْدَ الْحَمِيدَ  
ابْنَ حَبِيبٍ بْنَ أَبِي الْعَشْرِينَ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ  
عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ  
فَلَا يَمَسْ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ وَلَا يَسْتَنْجِ  
بِيَمِينِهِ

۳۳۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُرَّاهِمًا  
ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ بِإِسْنَادِهِ  
سَوَاءً

۳۳۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيْعٌ ثَنَا الصَّلْتُ  
ابْنُ دِينَارٍ عَنْ عُقَيْبَةَ بْنِ مَهْرَبَانَ قَالَ سَمِعْتُ  
عُثْمَانَ بْنَ عَمَانَ يَقُولُ مَا تَعْبَيْتُ وَلَا تَسْبَيْتُ وَلَا  
مَسَسْتُ ذَكَرِي بِيَمِينِي مُنْذُ بَايَعْتُ بِهَا رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۳۴۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بِنِ كَاسِبٍ  
ثَنَا الْمَغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
ابْنِ رَجَاءٍ الْمَكِّيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ عَنِ  
الْفَقْعَاءِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِذَا اسْتَنْجَا أَحَدُكُمْ فَلَا يَسْتَنْجِ بِرِجْلِهِ  
وَلَا يَسْتَنْجِ بِرِجْلِهِ

بَابُ كَرَاهَةِ اسْتِنَاةِ رِجَالِكُمْ وَالرِّجَالِ عَنِ  
الرِّجَالِ وَالرِّجَالِ

۳۳۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَا سَفِيَانُ  
ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنِ الْفَقْعَاءِ بْنِ حَكِيمٍ

ڈھیے سے استنجا کرنا بیان

اصول احمد علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں تمہارے لیے  
اسی طرح ہوں جیسے الارکینے میں تمہیں تعلیم دیتا ہوں  
جب تم بیت الخلاء جا کر دو تو قبلہ کی طرف منہ نہ کرو اور نہ  
پہنکر دو اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تین پتھر لینے کا  
حکم دیا نیز گو بر اور لید سے منع فرمایا ہے اور  
دائیں ہاتھ سے استنجا کرنے سے بھی روکا ہے۔

ابو بکر بن غلام الباہلی، یحییٰ بن سعید القطان زہیر  
ابو اسحاق، عبدالرحمان بن الاسود، اسود، عبد اللہ بن  
مسعود رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم بیت الخلاء تشریف لے گئے تو مجھے تین ڈھیے  
لانے کا حکم دیا میں دو پتھر اور ایک لید لے آیا چنانچہ  
میں دو پتھر لے کر اپنے پتھر لے لیے اور لید چھینک  
دی اور فرمایا بیاباک ہے۔

محمد بن العباس، سفیان بن عیینہ - ح - علی بن  
محمد، دیکھ، مشام بن عروہ، ابو خزیمہ عمارہ بن خزیمہ  
خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں، رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے استنجا کے بارے  
میں ارشاد فرمایا تین پتھر ہونے چاہئیں اور ان میں نکالتے

علی بن محمد، دیکھ، اعش، ح - محمد بن بشار، عبدالرحمن  
سفیان، منصور، اعش، ابراہیم، عبدالرحمان بن یزید  
سلمان رضی اللہ عنہم سے بعض مشرکین نے انزال و  
تسخیر کا یہ تمہارا پیشوا تمہیں ہر بات کی تعلیم  
سے سنی کہ پیشاب، پاخانہ کی بھی، انہوں نے فرمایا  
میں آپ نے حکم دیا ہے کہ ہم قبلہ کی طرف منہ نہ کریں  
دائیں ہاتھ سے استنجا نہ کریں اور تین پتھروں سے  
کم نہ لیں اور ان میں کسی چوہے کا فضلہ نہ چھینے ہو۔

عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أَنَا كَسَكِّهِ وَمِثْلُ  
التَّوَالِدِ يُولِدُهُ أُعْلِمُكُمْ إِذَا آتَاكُمْ مِنَ الْغَائِطِ  
فَلَا تَقْبَلُوا الْقِبْلَةَ وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا وَأَمْرٌ بِثَلَاثَةِ  
أَحْجَارٍ وَتَمِي عَنْ الزَّوْبِ وَالزَّقْمَةِ وَنَهَى أَنْ يَنْصُطِبَ  
الرَّجُلُ بِيَمِينِهِ -

۳۳۶ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ شَنَا  
يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ بْنِ الْقَطَّانِ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ أَبِي اسْتَعْوَدٍ  
قَالَ نَبِيَّ أَبُو عُبَيْدَةَ دَاكِرُهُ وَلَكِنْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ الْأَسْوَدِ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقُودٍ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَى الْخَلَاءَ  
فَقَالَ ابْنَتِي بِئْسَ ثَلَاثَةٌ أَحْجَارٌ رَأَيْتُمْ يَحْجُرُونَ  
دَرُوتُهُ فَأَخَذَ الرَّجُلُ بِيَدِي وَنَفَى الدَّرُوتَ مَا  
قَالَ هِيَ رَيْبُسٌ -

۳۳۷ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَسْبَاءِ أَبْنَا سَعْيَانَ بْنِ  
عَيْنَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيْفَ حَبِيبًا  
عَنْ هِشَامِ بْنِ عَدُوَّةَ عَنْ أَبِي حُرَيْمَةَ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ  
حُرَيْمَةَ عَنْ حُرَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَسْتِنْجَاءِ ثَلَاثَةٌ  
أَحْجَارٌ لَيْسَ فِيهَا رَجِيمٌ -

۳۳۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيْفَ عَزَلَةَ عَنِ  
ح حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ رَفَعًا عَبْدُ الرَّحْمَنِ شَنَا  
سُفْيَانَ عَنْ مَثُورِ بْنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَدُوَّةَ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
بَعْضُ الْمُشْرِكِينَ وَهَذَا يَسْتَهْزِؤُنَّ بِهِ زَيْدٌ  
أَرَى صَاحِبَكُمْ لَيْسَ يَكْفِيكُمْ كُلُّ شَيْءٍ مَدَنِيٍّ أَوْ زَنْزَلَةٍ  
قَالَ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ لَسْتُمْ قِبَلَ الْقِبْلَةِ وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا  
يَا بَشَّارُ وَلَا تَلْفَيْسُ بَدُونُ ثَلَاثَةَ أَحْجَارٍ لَيْسَ فِيهَا

پیشاب، یا خانہ کے وقت قبلہ کی جانب منہ کرنے کی ممانعت کا بیان

محمد بن روح البصری، ایث بن سعد، یزید بن ابی صیب زبانی، عبدالسدر بن الحراث الجوزی الیڈی کا بیان ہے کہ میں نے سب سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا ہے، کہ کوئی قبلہ کی جانب منہ کر کے پیشاب نہ کرے اور سب سے پہلے میں نے ہی یہ بات لوگوں کو بتانی

ابو طاہر احمد بن عمرو بن السرح، عبدالسدر بن صیب یونس، زہری، عطاری، یزید بن ابی الربیع النضاری نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت الخلاء میں قبلہ کی جانب منہ کرنے سے منع فرمایا ہے۔ اور فرمایا مشرق یا مغرب کی طرف منہ کیا کرو۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، خالد بن مخلد، سلیمان بن بلال، عمرو بن یحییٰ المازنی، ابو زید مولی الثعلبیین، معقل بن ابی الاسدی رضی اللہ عنہ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے ہیں۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیشاب یا پاخانہ کے وقت دونوں قبلوں (یعنی کعبہ اور بیت المقدس) کی طرف منہ کرنے سے منع فرمایا ہے عباس بن الولید دمشقی، مروان بن محمد ابن سعید، ابوالزبیر، جابر بن عبداللہ، ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیشاب یا پاخانہ کے وقت قبلہ کی جانب منہ کرنے سے منع فرمایا ہے۔

ابوالحسن بن سلمہ، ابوسعید عمیر بن مروان، الدونقی، عبدالرحمان بن ابراہیم، ابو یحییٰ البصری

بَابُ النَّبِيِّ عَنِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ بِالْعَظْمِ وَالْبَوْلِ،

۳۳۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمَيْحٍ الْبَصْرِيُّ أَنَا الَّذِي، ابْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ إِسْرَائِيلِيٍّ عَنِ ابْنِ أَبِي عَدَى بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْرِ بْنِ زَيْدِ بْنِ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْرَائِيلَ مَنْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَبُولُ أَحَدٌ لَمْ يَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَآثَارُ مَنْ مَنُ حَدَّثَنَا النَّاسُ بِذَلِكَ.

۳۴۰- حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَّابٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَطَايَا بْنِ زَيْدٍ أَنَا سَمِعَ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْوَأَى يَنْهَبُ الْعَرَبُ إِذَا لَبَسُوا الْبَوْلَ، قَالَ: شَرِّفُوا أَوْغِرُوا.

۳۴۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا خالد بن مخلد عن سليمان بن بلال حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى الْمَازَنِيُّ عَنْ أَبِي زَيْدٍ مَوْلَى الثَّعْلَبِيِّينَ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ مَعْقِلِ الْأَسَدِيِّ وَقَدْ صَحِبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِفَأْطِ أَوْ بَوْلٍ -

۳۴۲- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ ثنا مروان بن محمد ثنا ابن لهيعة عن أبي الزبير عن جابر بن عبد الله حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْخَدْرِيُّ أَنَّهُ سَمِعَهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِفَأْطِ وَبَوْلٍ.

۳۴۳- حَدَّثَنَا قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلْمَةَ وَحَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ عَمِيرُ بْنُ مَرْزُوقِ الدِّمَشْقِيُّ ثنا عبد

تبدلی کی جانب گھروں میں منہ کرنے کی اجازت

الرَّحْمَنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَبُو يَحْيَى الْبَصْرِيُّ ثَنَا  
ابْنُ كُهَيْبَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
أَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ يَقُولُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ أَشْرَبَ قَائِمًا وَأَنَّ أَبْوَلَ  
مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ -

ابن کعبہ، ابو الزبیر، جابر رضی اللہ عنہ، ابو سعید خدری  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے گھڑے ہو کر پانی پینے اور قبلہ  
کی جانب منہ کر کے پیشاب کرنے سے منع  
فرمایا ہے۔

بَابُ التَّوَضُّعِ فِي ذَلِكَ فِي الْكَيْفِ  
وَأَبَا حَنِيفَةَ هَذُونَ الصَّحَابِيِّ

گھروں میں قبلہ کی طرف منہ کرنے کی اجازت کا بیان

۳۳۳ - حَدَّثَنَا إِسْحَمُ بْنُ عَمَلَةَ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ

ہشام بن عمار، عبد الحمید بن حبیب اوزاعی،  
یحییٰ بن سعید الانصاری، ح۔ ابو بکر بن خلد، محمد  
بن یحییٰ، یزید بن ہارون، یحییٰ بن سعید، محمد بن یحییٰ  
بن حبان۔ واسع بن حبان نے بتایا کہ ان سے  
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ  
لوگ کہا کرتے تھے کہ جب تو بیت الخلاء  
جائے تو قبلہ کی جانب منہ نہ کر، لیکن ایک دن میں اپنے  
گھر کی چھت پر چڑھا تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کو دو اینٹوں پر بیٹھے دیکھا اور آپ کا  
چہرہ مبارک بیت المقدس کی جانب تھا یہ یزید بن  
ہارون کی روایت ہے۔

ابْنِ حَبِيبِ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ  
الْأَنْصَارِيُّ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
يَحْيَى ذَكَرْنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ  
أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى بْنَ حَبَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمْرًا  
وَإِسْعَاقَ بْنَ حَبَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ  
يَقُولُ أَنَا إِذَا قَعَدْتُ لِفَأْطِلًا لَأَسْتَقْبِلَ  
الْقِبْلَةَ وَكَفَدْتُ ظَهْرِي ذَاتَ يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ عَلَى  
ظَهْرِ بَيْتِي فَأَدَّيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَارْعَدْتُ عَلَى بَنَتَيْنِ مَسْتَقْبِلِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ  
هَذَا أَحَدِيثُ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ -

۳۳۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ

محمد بن یحییٰ، عبید اللہ بن موسیٰ، عیسیٰ الخلیط،  
ناخ، ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں، میں نے رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیت الخلاء میں قبلہ کی  
طرف منہ کیے ہوئے دیکھا، عیسیٰ کہتے ہیں میں نے  
اس بارے میں غشی سے دریافت کیا انہوں نے کہا  
ابن عمر نے بھی پج فرمایا اور ابو ہریرہ نے بھی پج فرمایا  
ابو ہریرہ کا قول جنگل کے لیے ہے کہ وہاں قبلہ کی  
جانب منہ کیا جائے پشت کی جائے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے  
پج کر وہاں کوئی قبلہ نہیں اس میں جدہری چاہے منہ کرے۔

ابْنِ مُوسَى عَنْ عَيْسَى الْخَلِيطِ عَنْ نَافِعِ بْنِ  
ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَلَّمَ فِي كَيْفِهِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ قَالَ وَعَيْنِي فَقُلْتُ  
ذَلِكَ لِلشَّعْبِيِّ فَقَالَ صَدَقَ ابْنُ عُمَرَ وَصَدَقَ  
أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَا قَوْلُ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ فِي الصَّحَابَةِ  
لَا يَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ وَلَا يَسْتَدْبِرُهَا وَأَنَا قَوْلُ ابْنِ  
عُمَرَ فَإِنَّ الْكَيْفَ لَيْسَ فِيهِ قِبْلَةٌ رَسْتَقْبِلُ فِيهِ  
حَيْثُ رَسْتَتْ -

۳۳۶ - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ وَحَدَّثَنَا أَبُو

ابو الحسن بن سلمہ، ابو حاتم، عبید اللہ بن موسیٰ

خَاتِمٌ نَسْنَا عِبِيدًا لِلَّهِ مِنْ مُوسَىٰ قَدْ كَرَّ نَحْوَهُ -

۳۴۷- حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرِوبَ ابْنُ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثنا وكيعة عن حماد بن سكمه عن خالد الخدري

عن خالد بن أبي الصلت عن عبد الله بن مالك عن عائشة قالت: ذكر عند رسول الله صلى

الله عليه وسلم قوم يكرهون أن يستقبلوا

بفروجهم لقبلة فقال أراهم قد فعلوا هذا فتقبلوا

بمفعدي القبلة -

۳۴۸- قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا ثنا عبد العزيز بن محمد بن عمار بن خالد الخدري

عن خالد بن أبي الصلت مئله -

۳۴۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا وهب بن عمرو بن نافع قال سمعت محمد بن إسحق عن أبان بن صالح عن مجاهد عن جابر قال قال رسول الله صلى

الله عليكم وسلم أن تستقبلوا ببول فرائبه

قبل أن يقبض بغيره فتقبلوا -

باب ۶۱- الاستبراء بعد البول ،

۳۵۰- حَدَّثَنَا عَائِدَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وكيعة عن محمد بن

محمد بن يحيى ثنا أبو يعقوب قال قال محمد بن صالح

عن عيسى بن يزيد الأيماني عن أبيه قال قال رسول

الله صلى الله عليه وسلم إذا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلْيَنْتِزِ

ذَكَرَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ -

۳۵۱- قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَكْمَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الثوري ثنا أبو يعقوب قال قال محمد بن صالح

باب ۶۲- الاستبراء بعد البول ،

۳۵۲- حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرِوبَ ابْنُ شَيْبَةَ ثنا أبو اسامة

عن عبد الله بن يحيى التميمي عن ابن أبي مليكة

عن أبيه عن عائشة قالت: إن طلعن النبي صلى الله

اس سند سے بھی مذکورہ حدیث مروی ہے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد وکیع، حماد بن

سلمہ، خالد الخداری، خالد بن ابی الصلت، عراق بن

مالک حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کے سامنے اس بات کا ذکر کیا گیا کہ لوگ بیت الخلاء میں قبلہ

کی جانب منہ کرنے کو معیوب سمجھتے ہیں آپ نے فرمایا میرا

خیال ہے انہوں نے اس پر عمل بھی شروع کر دیا ہوگا لیکن میں

اپنے بیت الخلاء میں قبلہ کی طرف منہ کر لیتا ہوں۔

ابو الحسن القطان یحییٰ بن عبید، عبد العزیز بن المغیرہ،

خالد الخداری، خالد بن ابی الصلت اس سند سے بھی

مذکورہ حدیث کی روایت کی گئی ہے۔

محمد بن بشار، وھب بن عمرو، محمد بن اسحاق،

ابان بن صالح، مجاہد جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیشاب کے وقت قبلہ کی

طرف منہ کرنے سے منع فرمایا ہے لیکن میں نے آپ کو مصابی

سالز قبلہ کی طرف منہ کرنے دیکھا۔

پیشاب کے بعد پانی حاصل کرنے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، ح۔ محمد بن یحییٰ، ابو نعیم زعمہ

بن صالح، عیسیٰ بن یزید الیمانی، یزید الیمانی کا بیان ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

فرمایا جب تم میں سے کوئی پیشاب کرے تو عضو کو

تین بار جھاڑے۔

ابو الحسن بن سلمہ، علی بن عبد العزیز، ابو نعیم زعمہ

اس سند سے بھی یہ حدیث روایت کی گئی ہے۔

اس شخص کے بارے میں جو پیشاب کرے بعد پانی کا استعمال ذکر سے

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو اسامہ، عبد اللہ بن یحییٰ التمیمی

ابن ابی ملیکہ ام ابی ملیکہ حضرت عائشہ فرماتی ہیں رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم پیشاب کرنے کے لیے شریف سے گئے ہمارے پانی کیا

پیشاب کے بعد پانی حاصل کرنا جسے بعد میں پیشاب پانہ کرنا یا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ مَا هَذَا يَا عُمَرُ قَالَ مَا تَقَارَ مَا وَرَثَ مُكَلِّمًا بَلَّتْ أَنْ أَوْصَاؤُ لَوْ فَعَدَّتْ لَكَ نَتِ سِنَّةٌ .

باب ۶۱ - النَّبِيُّ عَنِ الْخَلَاءِ عَلَى قَرَارَةِ الطَّرِيقِ  
۳۵۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى ثنا عَمْرُو بْنُ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ جَبْرِ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخَمِيرِيُّ حَدَّثَهُ قَالَ كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ يَسْمَعُ النَّبِيَّ إِذْ كَانَ يَخْتَلِفُ بَيْنَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ يَسْمَعُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَابْنُ مَسْعُودٍ وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَذَا إِذْ أَوْصَى مُعَاذًا أَنْ يَقْتَدِيَ فِي الْخَلَاءِ فَبَكَرَ ذَلِكَ مُعَاذٌ فَلَقِيَهُ فَقَالَ مُعَاذُ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ إِنَّ النَّبِيَّ يَجِدُ بَيْتَ عَن رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقَانُ ذَلِكَ إِسْمًا عَلِيٍّ مِنْ قَالِهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اتَّقُوا الْمَلَائِكَةَ الثَّلَاثَةَ الْبَرَّازِيَّ وَالْمَحَارِجَ وَالْبَطْلِيَّ وَقَرَارَةَ الطَّرِيقِ .

پہچے چلے اپنے فرمایا اسے عمر یہ کیا ہے عمر نے عرض کیا پانی اپنے فرمایا مجھے یہ حکم نہیں دیا گیا ہے کہ جب بھی میں پیشاب کروں تو وضو ضرور کروں اگر میں ایسا کروں گا تو یہ بھی سنت ہو کہ وہ ہو جائے گی۔ راستے کے درمیان پیشاب پانہ کرنا کی ممانعت کہہ بیان۔

حوطہ بن یحییٰ، عبدالعزیز بن وہب، نافع بن یزید، عمرو بن شریح، ابوسعید الخمری، معاذ بن جبل وہ حدیث بیان کیا کرتے تھے، جو دیگر صحابہ سے سننے میں نہ آتی تھیں اور جو دیگر صحابہ سے سننے میں آتیں اس پر معاذ خاموش رہتے، عبدالعزیز بن عمر کو معاذ کی بیان کردہ احادیث سنیں تو فرمایا خدا کی قسم میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ حدیث نہیں سنی اور شاید تمہیں معاذ بیت الخلاء کے معاملہ میں غلط فہمی میں مبتلا کر دے یہ بات معاذ کو معلوم ہوئی جب وہ عبدالعزیز بن عمر سے ملے تو انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات اقدس سے جو حدیث روایت منسوب کرنا سننا کام جملہ جو محوٹ ہوئے گا، اس پر اس کا گناہ ہوگا، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے، تین لغت صحیب نے خطا چیزوں سے احتراز کرو، راتوں، سایہ دار جگہ اور درمیان راستے کے قضا و حاجت کرنے سے احتراز کرو۔

۳۵۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى ثنا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَعْدٍ عَنْ زُهَيْرِ قَالَ قَالَ سَائِرُكُمْ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ ثنا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا كَعْبُو الشَّعْرِيُّ عَلُو الْجَوَادِ الطَّرِيقِ وَارْتَلُوهُ عَلَيْهَا فَإِنَّهَا مَأْوَى الْحَيَاتِ وَالرَّسَائِمِ وَصَلِّتَهُ الْحَلَجَةَ عِدَّةً مَا فَاتَهَا الْمَلَائِكَةُ .

محمد بن یحییٰ، عمرو بن ابی سلمہ، زبیر سالم، حسن، جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا راستے کے درمیان نہ شب بسری کرو، نہ وہاں نماز پڑھو۔ کیونکہ وہ سانپوں اور درندوں کی آمد و رفت کی جگہ ہوتی ہے۔ اور نہ وہاں قضا و حاجت کرو، کیونکہ یہ لغت صحیب بننے والے کاموں میں داخل ہے۔

۳۵۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثنا عَمْرُو بْنُ خَلْدِ

محمد بن یحییٰ، عمرو بن خالد، ابن لعیبہ، قرۃ ابن شیبہ

فت: اس حدیث میں ابوسعید الخمری کے بارے میں ابن القطن فرماتے ہیں یہ مجهول الحال ہے۔ ترمذی اور ابوداؤد فرماتے ہیں معاذ سے اس کی روایات مرسل ہوتی ہیں لیکن تم حدیث ترمذی اور ابوداؤد کی روایت سے ثابت ہے۔

سالم، ابن عمر رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے راستے کے درمیان نماز پڑھنے، یا مشاب پانچا نہ کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

قضاء حاجت کے لیے جنگل میں دور جانے کا بیان  
ابو بکر بن ابی شیبہ، اسماعیل بن علیہ، محمد بن عمرو  
ابو سلمہ، مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قضائے حاجت کے لئے جاتے تو دور  
تشریف لے جاتے۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، عمرو بن عبید  
محمد بن المثنیٰ، عطاء الخراسانی، انس رضی اللہ عنہم فرماتے  
ہیں میں ایک سفر کے دوران رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے ساتھ تقاب ریح حاجت کے لیے دور سفر  
لے گئے۔ پھر آپ نے پانی منگو کر وضو فرمایا۔

یعقوب بن حمید بن کاسب، یحییٰ بن سلیم ابن  
غثیم، یونس بن صباح، یعلیٰ بن مرہ رضی اللہ عنہم فرماتے  
ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب ریح حاجت کے لیے  
تشریف لے جاتے تو دور چلے جایا کرتے تھے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن بشیر، یحییٰ بن سعید القطان  
ابو جعفر طوسی، عمیر بن یزید، عمارہ بن محمد عمارث بن فضیل  
عبدالرحمن بن ابی قراد فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ

فَتَخَابَتُ لَهَيْبَتِهِ عَنْ قَرَّةَ عَيْنِ ابْنِ شَرِيحَةَ عَنْ  
سَالِمٍ عَنْ أَبِي بَرٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى أَنْ يَصْرَفَ عَلَى قَرَّةِ الْعَدُوِّ أَوْ يَصْرَفَ  
الْحَدَّ عَلَيْهِمَا أَوْ يَبَالَ فِيهِمَا - ث

بَابُ كَلَامِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْقَضَاءِ  
۳۵۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا اسحاق بن  
ان عتيبة عن معمر بن عمار عن ابي سلمة عن  
المغيرة بن شعبة قال كان النبي صلى الله عليه  
وسله اذا ذهب الى المذاهب ابعده -

۳۵۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثنا  
سفيان بن عيينة عن معمر بن المثنى عن عطاء  
الخراساني عن ابي اسحاق قال كنت مع النبي صلى  
الله عليه وسلم في سفر فتنحى لي حاجتي فخرجت  
فكعبا يوضو وتوضأ - ث

۳۵۸ - حَدَّثَنَا يعقوب بن حميد بن كاسب ثنا  
يحيى بن سفيان عن ابي حنيفة عن يونس بن صباح  
عن يعلى بن مرة ان النبي صلى الله عليه وسلم  
كان اذا ذهب الى المذاهب ابعده -

۳۵۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
بَشِيرٍ قَالَا ثنا يحيى بن سعيد بن القطان عن ابي جعفر  
الطوسي قال ابو بكر بن ابي شيبة واصله عمير بن يزيد

ث : جابر کی روایت میں سالم عبدالرحمن البصری ہے جس کی ابن معین، نسائی، دارقطنی، ابوجاتم اور ابن حبان نے تصنیف کی ہے اور ابن عمر کی  
روایت میں ابن سعد مزوک الحدیث اور ذہبی نے تصنیف کی ہے لیکن اس کے صحیح شاہد موجود ہیں اس لیے تم حدیث باطل سمجھو۔  
ث : عقیلی نے یحییٰ بن محمد بن العقیلی کی روایات غیر محفوظ ہیں، بخاری اور یونس بن حبان کہتے ہیں مشکوٰۃ حدیث ہے، ابن الجوزی کہتے ہیں یہ کذاب اور  
مفتزی ہے، ابن معین فرماتے ہیں براءدی حماد حضرت عثمان کو گالیاں دیا کرتا تھا عقیلی کہتے ہیں سخت قسم کہ رافضی قادیہ وہ محمد بن العقیلی نہیں جو  
بخاری، مسلم اور ترمذی وغیرہ کے شیوخ میں داخل ہیں۔ اور یہ روایت موضوع ہے۔

ث : اس روایت میں کثیر بن عبد اللہ المزنی ضعیف ہے، امام شافعی فرماتے ہیں کہ وہ جھوٹ کے ستونوں میں سے ایک ستون ہے لیکن چونکہ اس  
باب صحیح روایات ہی موجود ہیں اس لیے تم حدیث صحیح ہے۔

عَنْ عُمَارَةَ بْنِ مُخَرَّمَةَ وَكَحَارِثِ بْنِ مُضَيْلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي قُرَظٍ قَالَ سَجَّعْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَهَبَ لِحَاجَتِهِ فَأَبْعَدَ -

علیہ وسلم کے ساتھ حج کیا۔ آپ حاجت کے لیے ذور تشریف لے جاتے تھے ابو بکر بن ابی شیبہ کہتے ہیں ابو جہر کا نام عمیر بن یزید ہے۔

۳۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَتَأَعْبُدُ اللَّهُ مِنْ مَوْلَى أَنْبَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَيُّ الْكَلْبِ الرَّحَى يَتَعَبَّبُ فَلَا يَبْرِي -

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبید اللہ بن مونس اسماعیل بن عبد الملک، ابوالزبیر، جابر رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں۔ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب حاجت کے لیے تشریف لے جاتے تو اتنی دور جاتے کہ نظروں سے اوجھل ہو جاتے۔

۳۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْغُبَرِيُّ قَتَا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَعْفَرٍ ثَنَا كَثِيرٌ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ يَلَانَ بْنِ كِحَارِثِ الْمُزَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَةَ أَبْعَدَ يَأْتِي الْأَرِيَاءَ لِلْعَائِلِ وَالْبَوْلِ -

عباس بن عبد العظیم الغبیری، عبد اللہ بن کثیر بن جعفر کثیر بن عبد اللہ المزنی، عبد اللہ بن الحارث المزنی فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب حاجت کے لیے تشریف لے جاتے تو اتنی دور جاتے کہ نظروں سے اوجھل ہو جاتے۔

۳۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ فَتَأَعْبُدُ الْمَلِكُ ابْنُ الصَّبَّاحِ فَتَأْتِيهِ مِنْ يَزِيدَ بْنِ حَصِينِ الْخَمِيرِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ابْنِ الْخَمِيرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اسْتَجْمَرَ فَلْيُزَمَّ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَاحِرٍ وَمَنْ تَخَلَّكَ فَلَيفِظْ وَمَنْ لَا فَكَلِمَتِي لِمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَاحِرٍ وَمَنْ أَفَى الْخَلَاءَ فَلْيَسْتَدِرْ فَإِنَّ لَهُ جِدًّا لَا كِتَابًا مِنْ رَسُولٍ فَلْيَكْمُدْهُ عَلَيْهَا فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَلْعَبُ بِمَقَاعِدِ ابْنِ آدَمَ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَاحِرٍ -

پیشاب اور پاخانہ کے وقت پردہ کرنے کا بیان محمد بن بشار، عبد الملک بن الصباح، ثور بن یزید حصین الحمیری، ابو سعید الخیری، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم کا بیان ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص ڈھیلے سے استنجا کرے تو اسے چاہیے کہ تین ڈھیلے استعمال کرے اگر ایسا کرے گا تو اچھا کرے گا ورنہ اس پر کوئی گناہ نہیں جو شخص ظالم کرے دانوں سے کوئی چیز نکالے اسے متحوک دے اگر زبان سے نکالے تو چاہیے گل لگا کر ایسا کرے گا تو بہتر ہے ورنہ کوئی گناہ نہیں جو شخص قفسانے حاجت واسطے جانے تو اسے چاہیے کہ پردہ کرے چاہے ریت کے ٹیلے سے کیوں نہ ہو کیونکہ شیطان ہی آدم کی دوسرے کھنڈے جو شخص لیسار کیا یعنی ٹیلی آڈا کرے گا تو بہتر ہے ورنہ کوئی گناہ نہیں۔

۳۶۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ فَتَأَعْبُدُ التَّلَاتِ ابْنُ الصَّبَّاحِ بِإِسْنَادِكَ نَحْوَهُ وَزَادَ فِيهِ وَ مِنْ الْكَلِّ عَلَيْهِمْ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَاحِرٍ وَمَنْ لَا فَكَلِمَتِي لِمَنْ فَعَلَ -

عبدالرحمان بن عمر عبد الملک بن الصبح اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے لیکن اس میں اس قدر اضافہ ہے کہ جو سرہ لگائے وہ طاق بار لگانے اگر کوئی ایسا کرے تو بہتر ورنہ کوئی گناہ نہیں اور زبان سے نکالی ہوئی چیز کو نکل لینا چاہیے۔

۳۶۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ فَتَأَعْبُدُ عَنِ الْأَعْمَشِيِّ

عَنْ أُمِّ هَانِئَةَ بِنْتِ عَمْرِو بْنِ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِيهَا  
 قَالَتْ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ  
 فَأَرَادَ أَنْ يَقْضِيَ حَاجَتَهُ فَقَالَ لِي أُمَّتُ يَا هَانِئَةُ  
 قَالَتْ وَبِيعَ يَعْزِي النَّخْلَ الصَّغَارَ فَقُلْتُ لَهُمَا إِنَّ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَجْتَمِعَا  
 فَاجْتَمِعَا فَاَسْتَرْهِيَا فَقْضِي حَاجَتَهُ لَمْ يَقُلْ  
 لِي أَسْتَرْهِيَا فَقُلْتُ لَهُمَا لِأَرْجِعَ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْكُمْ  
 إِلَى مَكَارِهِمَا فَقُلْتُ لَهُمَا فَارْجِعَا -

مرہ فرماتے ہیں ایک سفر کھودوان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا آپ نے حاجت کے لیے جانے کا ارادہ ظاہر کیا تو مجھ سے فرمایا ان دو درختوں کو ملا لادو کعبہ فلتسین کہہ چھٹھوگے فلتسین کہ مرہ کہتے ہیں میں ان کے پاس گیا اور ان سے کہا تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حکم دیتے ہیں ایک جگہ جمع ہو جاؤ وہ دو دنوں جمع ہو گئے آپ نے ان کے ذریعہ پردہ فرمایا جب آپ حاجت سے فارغ ہوئے تو مجھ سے فرمایا جاؤ ان دو دنوں سے کوئی کپڑی جگہ پر لوٹ جاؤ میں سنجان سے جا کر کہا وہ اپنی جگہ واپس چلے گئے۔

۳۶۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ  
 مَهْدِيٍّ بْنِ يُمَيْرٍ شَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ عَنِ الْحَسَنِ  
 بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ كَانَ أَحَبَّ مَا  
 اسْتَرَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَاجَتِهِمْ هَدَفٌ  
 أَوْ خَالِشٌ نَخْلٍ -

محمد بن یحییٰ، ابوالنعمان، محمد بن یسویٰ، محمد بن ابی یعقوب، حسن بن سعد، عبد اللہ بن جعفر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قضاے حاجت کے وقت کسی ٹیلے یا کھجور کے درخت کی آڑ میں زیادہ پسند فرمایا کرتے تھے۔

۳۶۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَفِيْلَ بْنِ حُوَيْلِدٍ حَدَّثَنِي  
 كُفَيْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ طَهْمَانَ  
 عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ذَكْوَانَ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ عَنْ سَعِيدِ  
 بْنِ جُبَيْرِ بْنِ عَبْدِ عَجَّارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَانَ فِي آفِي آذَى كَدٍّ  
 مِنْ قَلْبِهِ وَرَكِبِيهِ وَجِنِّ بَابٍ -

محمد بن عقیل بن حویلد، حفص بن عبد اللہ، ابیہم بن طہمان، محمد بن ذکوان، یعلیٰ بن حکیم، سعید بن جبیر ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیشاب کرنے کے لیے گھاٹی میں تشریف لے جاتے، سستی کہہ بھی معلوم نہ ہوتا کہ کس گھاٹی میں آپ نے پیشاب فرمایا ہے۔

بَابُ ۱۹۱ النَّبِيُّ عَنِ الرَّجْتَمِ عَلَى الْخَالِ  
 وَالْحَايَةِ عِنْدَ ۸ -

اکٹھے بیٹھ کر رفع حاجت کرنے اور آپس میں بات چیت کرنے کی ممانعت کا بیان

۳۶۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ  
 ابْنِ رَجَاءَ أَنَّهُ سَأَلَ عَمْرُو بْنَ عَمَّارٍ عَنْ رَجَبِي بْنِ  
 أَبِي كَيْتٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ عَمِيْرٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
 وَالْخُدَيْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَالَ لَا يَتَسَاجَعُ الرَّسَّانُ عَلَى غَاوِطِهِمَا يَنْظُرُ أَحَدُ  
 وَاحِدٍ مِّنْهُمَا إِلَى عَوْرَةِ صَاحِبِهِ فَلَنْ يَنْظُرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
 بِمَقْتِ عَلَى ذَلِكَ -

محمد بن یحییٰ، عبد اللہ بن رجاء، عکرمہ بن عمار، یحییٰ بن ابی کثیر، ہلال بن عیاض، ابو سعید خدری سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دو آدمی پانخانے میں اس طرح باتیں نہ کریں کہ ایک دوسرے کی شرم گاہ کو دیکھ رہے ہوں کیونکہ اس سے اللہ تعالیٰ ناراض ہوتا ہے۔

پیشاب سے احتیاط اور ٹھہرے ہونے پانی میں پیشاب کرنا

محمد بن یحییٰ - سلم بن ابراہیم الوراق عکرمہ یحییٰ بن ابی کثیر عیاض بن ہلال - یہ روایت اس سند سے بھی مروی ہے۔

محمد بن حمید - علی ابی بکر - سفیان الثوری - عکرمہ بن عمار - یحییٰ بن ابی کثیر - عیاض بن عبد اللہ - یہ روایت اس سند سے بھی مروی ہے۔ محمد بن یحییٰ - زناہکی تصویب کا۔

ٹھہرے ہونے پانی میں پیشاب کرنا کی ممانعت کا بیان محمد بن ریح - لیث بن سعد - ابو الزبیر - رباعی - جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ٹھہرے ہونے پانی میں پیشاب کرنے سے منع فرمایا ہے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ - ابو خالد الاحمر ابن جملان - جملان - ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی ٹھہرے ہونے پانی میں پیشاب نہ کرے۔

محمد بن یحییٰ - محمد بن المبارک - یحییٰ بن حمزہ ابن ابی فروہ - نافع - ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص ٹھہرے ہونے پانی میں پیشاب نہ کرے۔

پیشاب سے احتیاط کرنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ ابو معاویہ - اعمش زید بن وہب عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے اس تشریح آئی اور آپ کے دست اقدس میں دو حال تھے آپ نے اس کو آڑ بنا کر پیشاب فرمایا کچھ لوگ بولے کہ دیکھو یہ عورتوں کی طرح پیشاب کھاتا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات سن کر فرمایا تجھ پر انوس ہے کیا تجھے یہ معلوم نہیں کہ نوازل ارضی کے اس شخص پر کیا گزرتی جس نے یہ کیا تھا ان حصوں کو جہاں پیشاب لگ جاتا ہے نیچوں سے نہ کاٹو کیونکہ انہیں یہ حکم تھا کہ جس جگہ پیشاب لگا اس جگہ کو قیمتی سے کاٹ لو اس شخص نے انہیں منع کیا اور اس وجہ سے اسے قبر میں مذابہ یا گیا۔

۳۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ تَنَا مَعْدُ بْنُ أَبِي هَيْبَةَ أَوْ تَرَىٰ تَنَا عِدْرَةَ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ وَهُوَ الصَّوَابُ -

۳۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ تَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ سَفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَمَارٍ عَنْ يَحْيَىٰ ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ نَحْوَهُ -

بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الْتَلَكِيدِ -

۳۷۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمَيْحٍ أَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ رَسُولٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْذَرَهُ يَوْمَ بَيْتِ لَحْمٍ فِي الْمَاءِ الْتَلَكِيدِ -

۳۷۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرِيُّ عَنْ ابْنِ جَمَلَانَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَاتٌ كَلِمَاتٌ فِي الْمَاءِ الْتَلَكِيدِ -

۳۷۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْبَارِقِيِّ تَنَا يَحْيَىٰ بْنُ حَمَزَةَ تَنَا ابْنُ أَبِي ثَوْرَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عَدْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبُولُ أَحَدٌ فِي مَاءٍ إِلَّا نَفَعَ -

بَابُ التَّشْدِيدِ فِي الْبَوْلِ -

۳۷۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَنَةَ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ لَحْمٍ فِي بَيْتِهِ الدَّرَقُ فَوَضَعَهَا تَوَحُّسًا فَتَنَزَّهَتْ بَعْضُهُمْ فَظَهَرُوا لِأَبِي بَكْرٍ كَمَا تَبَوَّأَ ثَوْرَةَ فَسَمِعَهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دَخِلْتُمَا مَا عَلِمْتُمَا مَا أَصَابَ صَاحِبَ بَيْتِ لَحْمٍ تَبَوَّأَتْ كَانُوا إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَوْلُ تَرَضَوْهُ يَا لِمَقَارِئِصِ دَخَلْتُمْ تَعْدَبُ فِي قَبْرِهِ -

ابو الحسن بن سلمہ ابو حاتم، عبید اللہ بن موسیٰ اعشى، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

۳۴۴- قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلْمَةَ: شَأْنُ الْوُحَايَةِ: شَأْنُ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى أَيْبَا الْأَعْيُنِ فَذَكَرَ نَحْوَهُ-

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، وکیع، اعشى مجاہد طاؤس، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دوسری قبروں پر سے گذر ہوا آپ نے فرمایا انہیں عذاب دیا جا رہا ہے۔ اور کسی بڑے گناہ میں انہیں عذاب نہیں دیا جا رہا۔ بلکہ ایک تو ان میں سے پیشاب سے نہیں پختا تھا دوسرے سخی غوری کیا کرتا تھا۔

۳۴۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: شَأْنُ الْوُحَايَةِ: وَرَوَاهُ عَنْ طَائِفٍ مِنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَبْرِ يَحْيَى بْنِ يَسَعٍ فَقَالَ: إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَيْفٍ إِمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَلِزُهُ مِنْ بَوْلِهِ وَإِمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَشْتَوِي بِلِزِيمَتِهِ-

ابو بکر بن ابی شیبہ، عفان، ابو عوانہ، اعشى، ابو صالح، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قبر کا عذاب اکثر پیشاب کی وجہ سے ہوتا ہے۔

۳۴۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: شَأْنُ عَفَّانٍ: شَأْنُ الْوُحَايَةِ: عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَثْرَةُ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنَ الْبَوْلِ-

ابو بکر بن ابی شیبہ، وکیع، اسود بن شیبان، بحر بن مرار نے داد اسے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دو قبروں پر سے گذرنے کا اتفاق ہوا آپ نے فرمایا ان دونوں کو عذاب ہو رہا ہے اور کسی بڑے گناہ میں عذاب نہیں ہوا ہے بلکہ ایک کو پیشاب نہ پہنچے کی وجہ سے اور دوسرے کو غیبت کرنے کے سبب عذاب دیا جا رہا ہے۔

۳۴۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: شَأْنُ رَجُلٍ مَاتَ فِي يَوْمٍ مِنْ يَوْمِي: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يَحْيَى عَنْ مَوْلَانِ عَنْ جَدِّهِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: مَاتَ لَيْسَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَبْرِ يَسَعٍ فَقَالَ: إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَيْفٍ إِمَّا أَحَدُهُمَا فَصُعَابٌ فِي الْبَوْلِ وَإِمَّا الْآخَرُ فَيُعَذَّبُ فِي الْغَيْبَةِ-

پیشاب کرنے والے کو سلام کرنے کا بیان اسماعیل بن محمد الطلمی، محمد بن سعید الدارمی، روح بن عبادہ، سعید، قتادہ، حسن، صہب بن المنذر بن الحارث بن وعلہ ابو ساسان الرقاشی، مہاجر بن عمر بن عبد عان رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا۔ آپ وضو فرما رہے تھے۔ میں نے آپ کو سلام کیا۔ آپ نے جواب نہ دیا۔ جب آپ وضو سے نارغ ہو چکے تو فرمایا میں نے تمہیں اس وجہ سے

يَا بَيْتَكَ الرَّجُلُ يُسَلِّمُ عَلَيْكَ وَهُوَ يَوَسُّوْلُ ۳۴۸- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّلْمِيّ وَحَسَنُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ: شَأْنُ رَوْحِ بْنِ عَبَّادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَصْبِيِّ بْنِ الْهَمْدَانَ بْنِ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَجَاءٍ عَنِ ابْنِ رَجَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّادَةَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ فَسَأَلْتُ عَلَيْهِ قَوْلَهُ: يَرُدُّ عَلَيَّ فَلَمَّا قَدَّمَ مِنْ وُضُوئِهِ قَالَ: إِنَّكُمْ تَسْعَوْنِي مِنْ أَنْ أَرُدُّ إِلَيْكُمْ: لَا كُنْتُ عَلَى غَيْرِ وُضُوئِهِ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ

جواب نہیں دیا کہ میں بغیر وضو کے تھا، ابوالحسن بن سلمہ کہتے ہیں یہ حدیث ابوامام انصاری، سعید بن ابی عمرو، ابی عبد ربیع سند سے بھی مروی ہے بشام بن عمار، مسلمہ بن علی، اوزاعی، یحییٰ بن ابی کثیر ابوسلمہ ابوہریرہ فرماتے ہیں ایک شخص حضور کے قریب سے گذرا اور آپ پشاب فرما رہے تھے۔ اس نے آپ کو سلام کیا اپنے سلام کا جواب نہ دیا جب آپ نادرخ ہو گئے تو زمین پر اپنی کف مبارک ماریں اور تمیم فرما کر اسے سلام کا جواب دیا۔

سعود بن سعید، عیسیٰ بن یونس، ہاشم بن البرید۔ عبداللہ بن محمد بن عقیل۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں ایک شخص حضور کے قریب سے گذرا آپ پشاب فرما رہے تھے اس نے سلام کیا آپ نے فرمایا جب تم مجھے اس حالت میں دیکھو تو سلام نہ کیا کرو کیوں کہ اگر تم ایسا کرو گے تو میں تمہیں جواب نہ دوں گا۔

عبداللہ بن سعید، حسین بن ابی السری، اسحاق بن ابی داؤد، سفیان، صفحاک بن عثمان، نافع، ابن عمر فرماتے ہیں ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب سے گذرا، آپ پشاب فرما رہے تھے، اس نے سلام کیا، آپ نے اسے کوئی جواب نہ دیا۔

پانی سے استنجا کرنے کا بیان

بناد بن السری، ابوالاحوص، منصور، ابراہیم اسود حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جب بھی آپ بیت الخلاء سے تشریف لاتے تو پانی ضرور لیتے۔

بشام بن عمار۔ صدقہ بن خالد، عقبہ بن ابی حکیم۔ طلحہ بن نافع ابوسفیان ابویوب انصاری جابر بن عبد اللہ اور انس بن مالک فرماتے ہیں یہ آیت اسی بارے میں نازل ہوئی ہے، فیہ دجال مجنون سیطہ واولدہ

ابن سلمہ ثنا ابو حاتم نے کہا الا انصاری عن سعید ابن ابی عمرو نے کہا قد کرحوکہ۔

۳۷۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مَسْكَنَةُ بْنُ عَمِيْنٍ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ اَبِي كَثِيْرٍ عَنْ اَبِي سَلْمَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبُولُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ فَلَمَّا فَرَغَ ضَرَبَ بِكَفَيْهِ الْاَرْضَ فَتَمِيمَ ثُمَّ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ وَ

۳۸۰۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سُوَيْدٍ ثَنَا عِيْسَىٰ بْنُ يُوْنُسَ

عَنْ هَاشِمِ بْنِ اَبْرِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدٍ ابْنِ عَقِيْلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اَنَّ رَجُلًا مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبُولُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا رَأَيْتَنِي عَلَى مِثْلِ هٰذِهِ الْحَالَةِ فَلَا تُسَلِّمْ عَلَيَّ فَاِنَّكَ اَنْ تَفْعَلَ ذٰلِكَ لَمْ اَرُدَّ عَلَيْكَ۔

۳۸۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيْدٍ وَالْحُسَيْنُ بْنُ

اَبِي السَّرِيْرِ الْعَسْقَلَانِيُّ قَالَا ثَنَا اَبُو داؤدَ عَزْرَفِيًّا

عَنِ الصَّنْعَانِيِّ بْنِ عَمَّانَ عَنْ نَافِعِ بْنِ اَبْنِ عَمْرٍو قَالَ مَرَّ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبُولُ فَسَلَّمَ فَامْرَدَّ عَلَيْهِ۔

بَابُ الْاِسْتِنَاةِ بِالْمَاءِ

۳۸۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ

عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبْرِاهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ

قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خَرَجَ مِنْ غَائِطٍ قَطْرًا لَمْ يَسْئَلِ مَاءً۔

۳۸۳۔ حَدَّثَنَا وَهَّابُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ

ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ اَبِي حَكِيْمٍ حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ نَافِعٍ اَنَّ

سَعِيْدَانَ حَدَّثَنِي اَبُو ثَوْبَانَ الْاَنْصَارِيُّ وَجَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ

وَأَنَّسُ بْنُ مَالِكٍ اَنَّ هٰذِهِ الْاٰيَةُ نَزَلَتْ فِيْمَا رَجَعَ اَلْ

یحییٰ بن المصعب سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے جماعت انصار تمہاری وہ کونسی پاکی ہے جس کی خدانے تعریف کی ہے؟ وہ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ ہم نماز کے لیے وضو کرتے اور جنابت کے لیے غسل کرتے اور پانی سے استنجا کرتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا یہ بات درست ہے اس لیے کہ پلو

علی بن محمد، دیکھ، شریک، جابر، زید، العینی، ابو الصدیق الناجی، حضرت عائشہ فرماتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی مفعد کو تین بار دھوتے، ابن عمر فرماتے ہیں۔ ہم نے اس پر عمل کیا تو ہم نے اسے دوا اور پاکی پایا۔

ابو الحسن بن سلمہ، ابو حاتم، ابراہیم بن سلیمان الواسطی، ابو نعیم، شریک، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

ابو کریب۔ معاویہ بن ہشام، یونس بن الوثاب، ابراہیم بن ابی میمونہ، ابو صالح، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ آیت قبا والوں کے بارے میں اتاری ہے۔ فیہ رجال یحبون ان یتطہروا واللہ یحب المطہرین کیونکہ وہ پانی سے استنجا کیا کرتے تھے ان کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی

استنجا کے بعد زمین پر ہاتھ رکھنے کا بیان ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، دیکھ، شریک، ابراہیم بن جریر، ابو زرعة بن عمرو بن عمرو بن جریر ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے قضاے حاجت سے فارغ ہو کر پانی سے استنجا کیا اور پھر اپنے ہاتھ کو زمین پر رکھا۔

ابو الحسن بن سلمہ، ابو حاتم، سعید بن سلیمان

يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أُنْفِيَ عَنِكُمْ فِي الظُّهُورِ فَمَا ظُهُورُكُمْ قَالُوا تَوَضَّأُوا لِلصَّلَاةِ وَتَغَسَّلُوا مِنَ الْجَنَابَةِ وَتَسْتَجِي بِالْمَاءِ فَإِنَّهُ هُوَ ذَاكَ فَعَلَيْكُمْ هُوَ۔

۳۸۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكَيْعَمٌ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ لُعَيْنٍ عَنْ أَبِي الصَّدِّيقِ النَّسَائِيِّ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْسِلُ مَفْعَدَهُ ثَلَاثًا قَالَ ابْنُ عَسَمَرٍ فَعَلْنَا هُوَ حَسْبُنَا ذَلِكُمْ وَظُهُورًا۔

۳۸۵۔ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلْمَةَ ثنا أَبُو حَاتِمٍ دَرَبُ بْنُ هَيْمٍ مِنْ سَلِيمَانَ الْوَاسِطِيِّ قَالَ ثنا أَبُو نَعِيمٍ ثنا شَرِيكٌ نَحْوَهُ۔

۳۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثنا معاوية بن هشام عن يونس بن الوثاب عن ابراهيم بن ابی میمونہ عن ابی صالح عن ابی ہریرہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نزلت فی اہل قبا فی ضمیر رجال یحبون ان یتطہروا واللہ یحب المطہرین قالوا کانوا یستنجون بالماء فنزلت فیہم ہذہ الایت۔

يَا بَلَاءُ كَرِهَ لَكَ بِيَدِكَ يَا لَكَ لَصْرٍ بَعْدَ الْأَسْبَجَاءِ ۳۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثنا وَكَيْعَمٌ عَنْ شَرِيكٍ بْنِ اِبْرَاهِيمَ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى حَاجَتَهُ لَمَّا سَتَّجَى مِنْ تَوْرِيثِهِ ذَلِكَ يَدَهُ بِالرَّضِيِّ۔

۳۸۸۔ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلْمَةَ ثنا أَبُو

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ - نَحْوَهُ -

الواصلی، شریک اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے بعض احادیث سے ثابت ہے کہ حضور پروردگار کے تمام فضائل پاک ہیں۔

۳۸۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ نَحْوَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا نَيْلُ بْنُ إِدْرِيسَ جَدِّي عَنْ أَبِيهِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْغَيْضَةَ فَتَقَضَى حَاجَتَهُ فَأَتَاهُ جَرِيرٌ بِإِدْرَاقٍ مِزْمَاةٍ كَأَسْتَجَبِي مِنْهَا وَاسْتَحَبَّهَا بِلِثَابٍ

محمد بن یحییٰ - التمیمی، ابان بن عبد اللہ - ابراہیم بن جریر، جریر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جھاڑ بول میں داخل ہوئے اور قننا، حاجت سے فارغ ہوئے جریر آپ کی خدمت میں پانی کا لوٹا لے کر گئے آپ نے استنجا فرمایا اور زمین سے اپنے ہاتھ کو صاف کیا۔

بَابُ تَغْطِيَتِ الْإِنَاءِ

برتن ڈھانپنے کا بیان

۳۹۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ نَحْوَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَمْرًا نَبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَوَاصِي أَسْفَلِيَّتَيْنِ وَتَغَطَّى بِرِثَتِنَا

محمد بن یحییٰ، یحییٰ بن عبید، عبد الملک بن ابی سلیمان ابوالزبیر، جابر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میں حکم دیا ہے کہ اپنی مشکوں کا منہ باندھ دیا کریں اور برتنوں کو ڈھانپ دیا کریں۔

۳۹۱- حَدَّثَنَا عَصَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ وَيَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ قَالَا سَأَلْنَا حَرِثَ بْنَ عَمَّارَةَ بْنَ أَبِي حَفْصَةَ نَحْوَنَا حَرِثُ بْنُ حَرِثِ بْنِ أَنَا ابْنُ رُوَيْ مُلْكِيَّةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَضْعُرُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ اللَّيْلِ مُخْبِرَةً إِنْ أَرْتَهْوَجَ وَإِنَاءٌ لِيَسْوَأُ كَمَا إِذَا لَيْسَ رَأْيُهُ

عصمتہ بن الفضل - یحییٰ بن حکیم، حرث بن عمارہ ابن ابی حفصہ، حرث بن حرث، ابن ابی ملیکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تین برتن منہ بند کر کے رات کے لیے رکھتی تھی۔ ایک وضو کے واسطے دوسرا سواک کے لیے اور تیسرا پینے کے لیے

۳۹۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ عَبْدُ رِيعٍ أَبُو الْوَلِيدِ نَحْوَنَا مَطَهْرُ بْنُ الْهَيْثَمِ نَحْوَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ أَبِي مَرْثَدَةَ الصَّبْعِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ النَّضْبِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكْبُرُ طَهْرَةَ بِلَى أَحَدٍ وَلَا صَدَقْتَهُ لَنْ يَصْدَقَ بِهَا يَكُونُ هُوَ الَّذِي يَتَوَلَّاهُ بِنَفْسِهِ

ابو بدر عباد بن الولید، مطہر بن العتیم، علقمہ بن ابی مرثدہ، ابوجمرہ، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا وضو، کا لوٹا کسی کے حوالے نہ فرماتے اور نہ وہ مال جو صدقہ دینا ہوتا بلکہ انہیں خود اپنے وصیت خاص سے سرانجام دیا کرتے تھے۔

بَابُ عَسَلِ الْإِنَاءِ مِنْ دُونَ الْكَلْبِ

کتے کے جھوٹے برتن کو پاک کرنا کی بیان

۳۹۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَحْوَنَا

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعلمش، ابو

رضی کنتہیں میں نے ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ اپنا ہاتھ پیشانی پر مار کر فرمایا کرتے تھے اے اہل عراق تم یہ سمجھتے ہو کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات پر جھوٹ بول رہا ہوں اس سے تمہارا یہ مطلب ہے کہ تمہیں نفع حاصل نہ ہو، اور میں گناہ گار ہوں میں قسم کھا کر کہتا ہوں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے جب کتا تمہارا سے برتن میں منہ ڈال دے تو اسے سات دفعہ دھو لو۔

محمد بن یحییٰ، روح بن عبادہ، مالک بن انس

ابو الزناد، اسرج، ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کتا برتن میں منہ ڈال دے تو اسے سات دفعہ دھو لو۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، شیبہ، شعبہ، ابوالنبیاء، اسطرف، حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کتا برتن میں منہ ڈال دے تو اسے سات بار دھو اور آغوشوں دفعہ مٹی سے رگڑ لو۔

محمد بن یحییٰ، ابن ابی مریم، عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کتا برتن میں منہ ڈال دے تو اسے سات بار دھو لو۔

بلی کے جھوٹے سے وضو کرنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، زید بن الجباب، مالک

أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي زَيْدِ بْنِ قَالَ رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَضْرِبُ جَبْهَتَهُ بِسِوَاكِ وَيَقُولُ يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ إِنَّمَا تَزْمُونُونَنِي أَكْذَابَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَكُونَ كَمَا لَهْنُكَ وَعَلَى الْأَيْمَنِ أَشْهَدُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا وَكَّعَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ -

۳۹۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى شَنَا مَرَّاحُ بْنُ عَبْدِ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَكَّعَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ -

۳۹۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَا شَيْبَةَ شَنَا شُعْبَةَ عَنْ أَبِي النَّبَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ مَطْرُفًا يَحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُعْقَلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَكَّعَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَاغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَعَقِدْ رُكُوعًا ثَلَاثِينَ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ

۳۹۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى شَنَا ابْنُ أَبِي مَرْكَبَةَ أَنَّ نَابِئًا اللَّهُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَكَّعَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ -

يَا بَكَّ الْوَضُوءُ سُبُورُ الْهَرَمَةِ وَالرُّخَصَةِ فِي ذَلِكَ

۳۹۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

عدت کے نیچے ہونے پانی سے نہو کرنا پائیا

بن انس، اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ الانصاری، حمیدہ بنت عبید بن رفاعہ، کبشہ بنت کعب بن مالک البوقتاہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، کے کسی صاحبزادے کی منکوحہ تھیں۔ انہوں نے البوقتاہ کے وضو کے لیے پانی ڈالنا شروع کیا، ایک بیٹی پانی پینے لگی البوقتاہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے آگے وہ برتن جھکا دیا۔ کبشہ کہتی ہیں میں ادھر دیکھ رہی تھی۔ البوقتاہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ سے فرمایا میری بھتیجی کیسا تجھے اس بات پر تعجب ہو رہا ہے؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ ناپاک نہیں ہے کیونکہ یہ گھروں میں ہر وقت آتی جاتی رہتی ہیں۔

ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْعَبَّاسِ أَنْبَأَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ أَخْبَرَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ حَمِيْدَةَ بِنْتِ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ كَبْشَةَ بِنْتِ كَعْبٍ وَكَانَتْ تَحْتُ بَعْضِ وَلَدِ أَبِي قَتَادَةَ إِذَا صَبَّتْ لِأَبِي قَتَادَةَ مَاءً يَتَوَضَّأُ بِهِ فَجَاءَتْ هَرَّةٌ تَشْرِبُ فَأَصْغَى لَهَا الْأَنَاءَ وَجَعَلَتْ أَنْظُرَ لِيَلِيهَا فَقَالَ يَا ابْنَةَ أَخِي أَنْعَجِبِينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَرَبِّهَا لَيْسَتْ بِتَجْبِسِ هِيَ مِنَ الطَّوْافِينِ أَوْ الطَّوْافَاتِ.

عمر دین رافع۔ اسماعیل بن توبہ بھی بن زکریا بن ابی زاید، عارضہ، عمرہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک برتن سے وضو کیا کرتے تھے حالانکہ اس برتن سے پہلے بیٹی پانی پی چکی ہوتی لاس روایت میں عارضہ بن ابی الرجال ضعیف ہے۔ محمد بن بشیر عبد اللہ بن عبد الجبار ابو بکر الحنفی جو مروان بن ابی الزناد، ابو زناد، ابو سلمہ، ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ بیٹی سے نماز فاسد نہیں ہوتی کیونکہ یہ گھر کے لوازمات میں سے ہے

۳۹۸ حَدَّثَنَا كَعْبُ بْنُ زَيْدٍ وَاسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ قَالَ تَنَايَحِي بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَيْدَةَ عَنْ حَارِثَةَ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَوْضُأُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ زَيْدٍ وَجِدٍ قَدْ أَصَابَتْ مِنْهُ الْهَرَّةُ قَبْلَ ذَلِكَ.

۳۹۹ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَايَحِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ لَمْ يَجِدْ يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ الْخَنَّاسِيَّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْهَرَّةُ لَا تَنْطَلِعُ الصَّلَاةَ لِأَنَّهَا مِنْ مَتَاعِ الْبَيْتِ.

عورت کے نیچے ہونے پانی سے وضو کرنے کا بیان ابو بکر بن ابی شیبہ ابو الاحوص، سماک بن حرب، عکرمہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی زوجہ نے ایک گھن سے غسل کیا نبی کریم صلی

بَابُ الرَّحْمَةِ بِفَضْلِ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ. ۴۰۰ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ عَنْ سَيِّدِ بْنِ خُرَيْبٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ أَتَيْتُ بَعْضَ أُمَّهَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَفْنَةٍ فَجَاءَ

اللہ علیہ وسلم تشریف لائے آپ نے اس سے غسل یا وضو کا ارادہ فرمایا آپ کی زوجہ معلومہ من گزار ہوئی کیا رسول اللہ میں جہیہ تھی آپ نے فرمایا پانی جہیہ نہیں ہوتا۔

علی بن محمد، دیکھ، سفیان، سماک عکرمہ، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی زوجہ نے غسل اور وضو کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے وضو کے بچے ہوئے پانی سے غسل فرمایا۔

۴۰۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَاسْحَقُ بْنُ مِصْوَةَ الْبُؤَادُودُ، شَرِيكٌ، سَاكٌ، عَكْرَمَةُ ابْنُ عَبَّاسٍ، حَضْرَتٌ مِيمُونَةٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا زَوْجَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعِ رَوَايَاتٍ كَرَّتْ فِيهَا أَنَّ جَنَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسِيَ أَنْ يَغْتَسِلَ بِمَاءٍ يَفْضُلُ غَسْلَهَا مِنَ الْغَنَابَةِ۔

محمد بن المنثني، محمد بن یحییٰ، اسحاق بن مہضو، ابو داؤد، شریک، سماک، عکرمہ ابن عباس حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا زوجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے غسل جنابت کے بچے ہوئے پانی سے وضو فرمایا۔

عورت کا بچا ہوا پانی استعمال نہ کرنے کا بیان محمد بن بشار، ابو داؤد، شعبہ، عاصم الاحوال ابو ساجب، حکم بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورت کے بچے ہوئے پانی سے وضو کرنے سے منع فرمایا ہے۔

۴۰۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَبُو دَاوُدَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي حَلِيْبٍ عَنِ الْعَلَمِيِّ بْنِ عَبْدِ رَأْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَى أَنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ وَضْوِيٍّ لَمَّا رَجَا۔

محمد بن یحییٰ، معطل بن اسد عبدالعزیز بن المنذر، عاصم الاحوال، عبد اللہ بن سرجس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورت کے وضو کے بچے ہوئے پانی سے مرد کو غسل کرنے اور عورت کو مرد کے بچے ہوئے پانی سے غسل کرنے سے منع فرمایا ہے ہاں ایک ساتھ دونوں شروع کر سکتے

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَعْتَمِلَ أَوْ يَتَوَضَّأَ فَقَاتَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ جُنْبًا فَقَالَ لِمَاذَا لَا يَجِيْبُ۔

۴۰۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيْفَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَمَاءَ عَنْ عِي كَرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَرْوَاحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَسَلَتْ مِنْ جَنَابَتِهِ فِتَوَضَّأَ أَوْ اغْتَسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فَضْلِ وَضْوِيَّهَا۔

۴۰۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَاسْحَقُ بْنُ مِصْوَةَ قَالَوا ثَنَا أَبُو دَاوُدَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ سَمَاءَ عَنْ عِي كَرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مِيمُونَةَ زَوْجَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ بِفَضْلِ غَسْلِهَا مِنَ الْغَنَابَةِ۔

بِالْبَاطِنِ النَّبِيِّ عَنْ ذَلِكَ

۴۰۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَبُو دَاوُدَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي حَلِيْبٍ عَنِ الْعَلَمِيِّ بْنِ عَبْدِ رَأْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَى أَنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ وَضْوِيٍّ لَمَّا رَجَا۔

۴۰۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا الْمُثَنَّى ابْنُ أَبِي عَسَدٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ الْمُحْتَارِ ثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجَسَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَغْتَسِلَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ وَضْوِيٍّ لَمَّا رَجَا وَالثَّمَلَةُ بِفَضْلِ الرَّجُلِ وَلَئِنْ يَتَرَعَّانِ جَمِيْعًا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَاجَةَ الصَّحِيْحُ هُوَ

الْأَوَّلِ وَالثَّانِي وَهُوَ -

۴۰۵۔ قَالَ أَبُو لَحْيَانَ سَمِعْتُ نَسَائَةَ ابْنَةَ أَبِي حَتْمٍ وَأَبُو عُمَيْرَةَ الْمُحَارِبِيَّ قَالَا نَسَاءُ الْمُعْتَمِدِ بْنِ أَسَدٍ نَحْوَهُ -

ہیں ابو عبد اللہ بن ماجہ فرماتے ہیں صحیح پہلی روایت ہے اور دوسری صحیح ہے ابو الحسن بن سلمہ، ابو حاتم، ابو عثمان الحارثی، معطل بن اسد، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

۴۰۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى تَنَا عَبِيدُ اللَّهِ عَنْ رَسَدِ بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْمُحَارِبِيِّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَهْلُهُ يَقْتَسِلُونَ مِنْ رَأْيٍ وَاحِدٍ وَلَا يَقْتَسِلُ أَحَدُهُمَا بِغَيْرِ صَاحِبِهِ -

محمد بن یحییٰ - عبید اللہ، اسرائیل، ابواسحاق حارث، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے گھروالے ایک ہی برتن سے غسل فرمایا کرتے لیکن ایک دوسرے کے بچے کو نہ پانی سے غسل نہیں کیا کرتے تھے۔

بَابُ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ يَقْتَسِلَانِ مِنْ رَأْيٍ وَاحِدٍ،

مرد و عورت ایک برتن سے غسل کر لینے کا بیان۔

۴۰۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمَيْحٍ أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِرِجَالِهِ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ رَأْيٍ وَاحِدٍ -

محمد بن رمح، لیث بن سعد، ابن شہاب، ابو بکر بن ابی شیبہ، سفیان بن علیہ، زہری عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا ارشاد ہے کہ میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک برتن سے غسل کیا کرتے تھے۔

۴۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا سَفِيانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ رَأْيٍ وَاحِدٍ -

ابو بکر بن ابی شیبہ، سفیان بن علیہ عروہ بن دینار، جابر بن زید، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما، حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک جگہ سے غسل کر لیا کرتے تھے۔

۴۰۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْأَشْمُرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ تَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ تَنَا بَرَاءُ بْنُ أَبِي حَتْمٍ عَنْ أَبِي نَافِعٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مَجَاهِدٍ عَنْ أَحْمَرَ هَارِيقَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَّتَ وَمَيْمُونَةَ مِنْ رَأْيٍ وَاحِدٍ فِي قَصْعَةٍ فِيهَا أَمْوَا تُعْجَبِينَ

ابو عامر اشعری عبد اللہ بن عامر یحییٰ بن ابی بکر، ابراہیم بن ناخ، ابن ابی نجیح، مجاہد ام بانی رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ایک ایسے برتن سے غسل کیا جس میں آٹے کے نشان لگے ہوئے تھے

ابو بکر بن ابی شیبہ ، محمد بن الحسن الاسدی  
شریک ، عبد اللہ بن محمد بن حنظل ، جابر بن عبد اللہ  
رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی ازواج مطہرات  
ایک ہی برتن سے غسل فرمایا کرتے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ ، اسمعیل بن علیہ ، ہشام  
الدستوائی ، یحییٰ بن ابی کثیر ، ابوسلمہ ، زینب  
بنت ام سلمہ ، ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے  
فرمایا کہ وہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی  
برتن سے غسل فرمایا کرتے۔

مرد اور عورت کا ایک برتن سے دھونکر

لینے کا بیان

ابو ہشام بن عمار ، مالک بن انس ، نافع  
رباعی ، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اظہر  
میں مرد و عورت ایک ہی برتن سے دھونکر لیا کرتے  
تھے۔

عبد اللہ بن ابراہیم الدمشقی ، انس بن عیاض اسامہ  
بن زید ابوالنعمان سالم بن سرح ، ام حبیبہ  
الجہنیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ اکثر اوقات  
میرے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
ہاتھ دھونکر تے وقت ایک برتن میں ٹھکراتے  
تھے ابن ماجہ فرماتے ہیں میں نے محمد سے سنا  
وہ فرماتے تھے ام حبیبہ کا نام خولہ بنت نفیس ہے  
میں نے اس کا ذکر ابزرعہ سے کیا۔ انہوں نے اس  
کی تصدیق کی۔

محمد بن یحییٰ داؤد بن شعیب ، حبیب بن  
حبیب عمرو بن حرم ، عکرمہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ

۲۱۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ  
ابْنُ الْحُسَيْنِ الْأَسَدِيُّ ثنا شَرِيكَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مُحَمَّدَ بْنِ عَمِيْلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَزْوَاجُهُ  
يُغْتَسِلُونَ مِنْ رَأْسِ وَاحِدٍ-

۲۱۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا اسْمَاعِيلُ  
ابْنُ عُلَيْثَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ رَأَيْتُ عِنْدَ  
أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ  
أَنَّهَا كَانَتْ وَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُغْتَسِلَانِ مِنْ رَأْسِ وَاحِدٍ-

بَابُ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ يَوَضَّانِ مِنْ  
رَأْسِ وَاحِدٍ

۲۱۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا مَالِكُ  
ابْنُ أَنَسٍ حَدَّثَنِي نَافِعُ بْنُ عُمَرَ قَالَ  
كَانَ الرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ يَوَضَّوْنَ عَلَى  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ  
رَأْسِ وَاحِدٍ-

۲۱۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَبْرَاهِيْمَ  
الدَّمَشَقِيُّ ثنا أَنَسُ بْنُ عَبَّاسٍ ثنا اسْمَاءُ  
ابْنُ زَيْدٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ النُّعْمَانِ وَهُوَ ابْنُ  
سَدْرٍ عَنْ أُمِّ حَبِيْبَةَ الْجُهَيْنِيَّةِ قَالَتْ بَمَا  
أَخَذْتُ لَقْتُ بِيَدِي وَيَدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّأْسِ وَوَيْدِ رَأْسِ وَاحِدٍ قَالَ  
أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مَاجَةَ سَمِعْتُ مُحَمَّدًا يَقُولُ  
أُمُّ حَبِيْبَةَ هِيَ خَوْلَةُ بِنْتِ قَبِيْسٍ فَذَكَرْتُ لِأَبِي  
زُرْعَةَ فَقَالَ هَذَا-

۲۱۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا دَاؤُدُ بْنُ  
شَيْبَةَ ثنا حَبِيْبُ بْنُ أَبِي حَبِيْبٍ عَنْ عَمْرٍو

نبی سے وضو نہ کیا اور مسند کے پانی سے وضو کرنے کا بیان

ابن ہریرہ عن عمرو بن عثمان عن عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال كان يتوضأ من جميعها للصلاة.

عنا نے فرمایا کہ وہ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لیے ایک ہی برتن سے وضو کیا کرتے تھے۔

بَابُ الْوُضُوءِ بِالْيَمِينِ

نہیند سے وضو کرنے کا بیان

۴۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَدَّ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ كُنَّا وَكَيْعَمٌ عَنْ أَبِي بَرٍّ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى شَأْنًا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي قُرَّةَ الْغُبَيْبِيِّ عَنْ أَبِي زَيْدٍ مَوْلَى عَبْدِ ابْنِ حُرَيْثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَكُمْ كَيْلَةُ الْحَبِّ عِنْدَكَ طَهُورٌ قَالَ لَا إِلَّا شَيْءٌ مِنْ نَبِيذٍ فِي إِدَاوَةٍ قَالَ تَمْرَةٌ طَيِّبَةٌ وَمَاءٌ طَهُورٌ فَتَوَضَّأَ هُنَا حَدِيثٌ وَيَكْتُمُ

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع جرح ۳۔ محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، سفیان، ابو قرة العسبی، ابو زید مولے عمرو بن حرث عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے لیلۃ الحن میں فرمایا کیا تمہارے پاس وضو کے لیے پانی موجود ہے۔ عبد اللہ نے جواب دیا نہیں البتہ ایک برتن میں نبید ہے۔ آپ نے فرمایا کھجور بھی پاک ہے اور پانی بھی پاک ہے۔

۴۱۶ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدَّمَشْقِيُّ نَسَا مِرْوَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ نَسَا ابْنُ لَهَيْعَةَ نَسَا قَيْسُ بْنُ الْحُبَّاجِ عَنْ حَنْشِ الصُّعَعَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَكُمْ مِنْ مَسْعُودٍ لَيْلَةُ الْحَبِّ مَعَكُمْ مَاءٌ قَالَ لَا إِلَّا تَبِيذٌ فِي سَطْرِيكُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمْرَةٌ طَيِّبَةٌ وَمَاءٌ طَهُورٌ وَصَبَّ عَلَى قَالَ فَصَبَبْتُ عَلَيْهِ فَتَوَضَّأَ بِهِ - ن

عباس بن الولید دمشقی، مروان بن محمد، ابن سعید قیس بن الحجاج، حنش الصععانی۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے لیلۃ الحن میں فرمایا کیا تمہارے پاس پانی موجود ہے؟ انہوں نے جواب دیا نہیں البتہ ایک برتن میں نبید ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کھجور بھی پاک ہے اور پانی بھی پاک ہے۔ کھجور پر ڈالو، عبد اللہ کا کہنا ہے کہ میں نے ڈالنا شروع کیا اور آپ نے اس سے وضو فرمایا۔

بَابُ الْوُضُوءِ بِمَاءِ الْبَحْرِ

مسند کے پانی سے وضو کرنے کا بیان

۴۱۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ نَسَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى مَقْوَانٌ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ سَعِيدٍ ابْنِ سَلَمَةَ هُوَ مِنْ آلِ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ الْأَعْرَابِيُّ ابْنُ أَبِي بَرَكَةَ وَهُوَ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ حَدَّثَنَا أَنَسٌ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ

ہشام بن عمار، مالک بن انس، صفوان بن سلیم، سعید بن سلمہ، مغیرہ بن ابی بردہ، ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! ہم مسندری سفر کیا کرتے ہیں

اور ہمارے پاس بہت تھوڑا سا پانی ہوتا ہے اگر ہم اس سے وضو کریں تو پیا سے رہ جاتے ہیں، کیا ہم سمندر کے پانی سے وضو کر سکتے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کا پانی پاک اور اس کا مردہ حلال ہے۔

سہل بن ابی سہل، یحییٰ بن کثیر، ریث بن سعد، جعفر بن ربیعہ، بکر بن سوادہ، مسلم بن الحنفیہ ابن الفزاسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں شکار کے لیے جایا کرتا تھا اور میرے پاس پانی کی ایک مشک ہوتی، اور میں سمندر کے پانی سے وضو کیا کرتا، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا تو آپ نے فرمایا اس کا پانی پاک اور مردہ حلال ہے۔

محمد بن یحییٰ - احمد بن منبل، ابوالقاسم بن ابی الزیاد، اسحاق بن حازم، عبید اللہ بن مقسم، جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سمندری پانی کے بارے میں دریافت کیا گیا۔ آپ نے فرمایا اس کا پانی پاک اور مردہ حلال ہے۔

ابوالحسن بن سلمہ، علی بن الحسن السجستانی، احمد بن منبل، ابوالقاسم، ابن ابی الزناد، اسحاق بن حازم، عبید اللہ بن مقسم، جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ پھر مذکورہ حدیث کی طرح روایت کی۔

دوسرے شخص سے وضو میں مدد لینا اور اس کا پانی ڈالنا  
 بشام بن عمار، یحییٰ بن یونس، اعش، مسلم

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَوَكَّبُ الْبَجْرُ وَيَحْمِلُ مَعَنَا أَثْقِيلًا مِنَ الْمَاءِ فَإِنْ تَوَصَّلْنَا بِحِطَّتِنَا أَفَنُحَوِّدُ مِنْ مَاءِ الْبَجْرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الطَّهْرُ وَمَاءُهُ وَكَانَ لِحُلِّ مَيْتَتِكَ۔

۲۱۸۔ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ مَكْرَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ مَخْتَمٍ عَنِ ابْنِ الْفَرَاسِيِّ قَالَ كُنْتُ أَصِيدُ وَكَانَتْ لِي قِرْبَةٌ أَجَعَلْتُ فِيهَا مَاءً وَكَانَتْ تَوْصِيَاتُ بِيَامَا الْبَجْرِ وَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هُوَ الطَّهْرُ وَمَاءُهُ الْبَجْرُ مَيْتَتِكَ۔

۲۱۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ ثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ أَبِي الزِّيَادِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ مَخْتَمٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُمِلَ عَنْ مَاءِ الْبَجْرِ فَقَالَ هُوَ الطَّهْرُ وَمَاءُهُ الْبَجْرُ وَكَانَ لِحُلِّ مَيْتَتِكَ۔

۲۲۰۔ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَكْرَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ مَخْتَمٍ عَنِ ابْنِ الْفَرَاسِيِّ قَالَ كُنْتُ أَصِيدُ وَكَانَتْ لِي قِرْبَةٌ أَجَعَلْتُ فِيهَا مَاءً وَكَانَتْ تَوْصِيَاتُ بِيَامَا الْبَجْرِ وَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هُوَ الطَّهْرُ وَمَاءُهُ الْبَجْرُ وَكَانَ لِحُلِّ مَيْتَتِكَ۔

بَابُ الرَّجُلِ يَسْتَعِينُ عَلَى وَضُوئِهِ  
 فَيَصَبُّ عَلَيْهِ،  
 ۲۲۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَيْسَى بْنُ

بن صبیح، مسروق، مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تقنا نے حاجت کے لیے تشریف لے گئے جب آپ واپس تشریف لائے تو میں لوٹا لے کر گیا، میں پانی ڈالتا جاتا تھا آپ نے دست گرا دی دھوئے، پھر سیرۃ مبارک ہو گیا جب بازو دھونا چاہے تو جیب کی آستینیں تنگ پڑ گئیں آپ نے اپنے ہاتھ کو جے کے نیچے سے نکال کر انہیں دھویا اور موزوں پر مسح فرمایا پھر ہمیں نماز پڑھانی۔

۴۲۲۔ محمد بن یحییٰ، سفین بن یحییٰ، شریک، عبد اللہ بن محمد بن فضیل، ربیع بنت مموذ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں وضو کے لیے پانی لائی، آپ نے فرمایا ڈالو میں نے پانی ڈالا، آپ نے اپنے ہاتھ اور بازو دھوئے پھر نیا پانی لیا اور سر کے اگے اور پچھلے حصہ کا مسح فرمایا اور اپنے پاؤں میں تین مرتبہ دھوئے۔

بشر بن آدم، زید بن الحباب، ولید بن عقبہ، حدیفة بن ابی حدیفة الازدی، صفوان بن عسال رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سفر و حضر کے دوران وضو کرایا ہے، یعنی وضو کرنے کے لئے پانی ڈالا کرتا تھا۔

کہہ دوں بن ابی عبد اللہ الواسطی، عبد اللہ بن روح بن روح بن عنبسہ، عنبسہ، ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا جو رقیہ بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی لونڈی تھیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو کرایا کرتی میں کھڑی ہوتی اور آپ بیٹھے ہوتے۔

يُونُسُ بْنُ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صَبِيحٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنِ الْكُوفِيَّةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَعْضِ حَاجَتِهِ فَأَمَّا رَجَعُ تَلَقَيْتُهُ بِالْإِدَاةِ فَصَبَبْتُ عَلَيْهِ فَمَسَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ عَسَلَ وَجْهَهُ ثُمَّ ذَهَبَ بَعْضِلُ ذِرَاعَيْمَا فَمَضَا فِي الْجَيْبِ فَأَخْرَجَهُمَا مِنْ تَحْتِ الْجَيْبِ فَمَسَلَ هُمَا وَمَسَحَ عَلَى خَفِيئِهِ ثُمَّ صَلَّى بِنَا.

۴۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ جَبْرِئِيلَ بْنِ شَرِيكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مَعْوَدٍ قَالَ آيَتُ الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَعْضِهَا فَقَالَ اسْكُنِي فَسَكَبْتُ فَمَسَلَ وَجْهَهُ وَذَرَا عَيْنَهُمَا وَأَخَذَ مَاءً جِيَابًا فَاسْتَسَحَّرَ بِهِ رَأْسَهُ مَقْدَمًا وَمَوْخَرًا وَغَسَلَ قَدَمَيْمَا تَلَاكَ تَلَاكَ.

۴۲۳۔ حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ أَدَمَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ حَدَّثَنِي الْعَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنِي حَدَّثَنِي حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَلٍ قَالَ صَبَبْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا رَفِيَ التَّسْفِرَ وَالْحَضِرَ فِي الْوُضُوءِ.

۴۲۴۔ حَدَّثَنَا كُوْدُوسُ بْنُ أَبِي عَيْشَةَ اللَّهُ الْوَاسِطِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ رُوْحٍ ثَنَا أَبِي رُوْحٍ ابْنُ عَنبَسَةَ بْنِ سُوَيْدِ بْنِ أَبِي عَيَّاشٍ مَوْلَى عُمَرَ ابْنِ عَفَّانَ عَنْ أَبِي عَيْشَةَ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ جَدِّ تَمِيمِ بْنِ أَبِي مَرْعِيَّاشٍ وَكَانَتْ أُمَّتُ لَوْحِيَّةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْتِ كُنْتُ أَوْضِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَنَا قَائِمَةٌ وَهُوَ قَاعِدٌ -

باب ۱۵ الرَّجُلُ يَسْتَقِظُ مِنْ مَنَامِهِ هَلْ  
يَدْخُلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَهَا  
۲۲۵ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الدُّوْنَخِيُّ قَتَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَتَا الْأَوْزَاعِيُّ  
حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي  
سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُمَا حَدَّثَا أَن  
أَبَاهُمَا كَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنَ  
النَّوْمِ فَلَا يَدْخُلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْتَسِلَ  
عَلَيْهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَا يَدْرِي  
فِيهَا بَاتَتْ يَدَهُ -

۲۲۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ مَوْلَانَا بْنُ يَحْيَى قَتَا عَبْدَ اللَّهِ  
ابْنَ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ كَهَيْجَةَ وَجَدَّ أَبُو بَرزَةَ  
إِسْمَاعِيلُ عَنْ عُقَيْلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ  
سَالِمِ بْنِ أَبِي قَالٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمٍ فَلَا  
يَدْخُلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْتَسِلَهَا -

۲۲۷ - حَدَّثَنَا إسماعيل بن توبة ثنا زياد بن  
عبد الله البكري عن عبد الملك بن أبي  
سليمان عن أبي الزبير عن جابر قال قال رسول  
الله صلى الله عليه وسلم إذا قام أحدكم  
من النوم فلا يدخل يده في الإناء حتى يغسلها  
فإنه لا يدري ما وده فيها.

۲۲۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَرزَةَ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو بَرزَةَ  
ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ قَالَ  
دَعَا عَلِيٌّ بِمَا دَفَعَسَلَ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ مَا

جاگنے کے بعد برتن میں دھونے سے پیسے  
ہاتھ ڈالنے کا بیان

عبدالرحمان بن ابراہیم الدمشقی، ولید بن مسلم،  
اوزاعی، زہری، سعید بن المسیب، ابوسلمة بن عبد  
الرحمن، ابوبرزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
جب آدمی رات کو سو جاگے تو اپنے ہاتھ کو اس  
وقت تک برتن میں نہ ڈالے جب تک اسے دو تین مرتبہ  
دھو لے کیوں کہ تم میں سے کوئی یہ نہیں جانتا  
کہ اس کے ہاتھ نے کہاں رات گزارا ہے۔

حرملة بن یحییٰ - عبدالسد بن وہب ابن  
سعید جابر بن اسماعیل، عقیل، ابن شہاب،  
سالم، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا جب تم میں سے کوئی سو جاگے تو دھونے سے پیسے  
اپنا ہاتھ برتن میں نہ ڈالے۔

اسماعیل بن توبہ، زیاد بن عبد اللہ البکری،  
عبد الملک بن ابی سلیمان، ابوالزبیر، جابر رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی سو جاگے  
اور وضو کا ارادہ کرے تو ہاتھ دھوئے بغیر پانی میں  
نہ ڈالے کیوں کہ اسے نہیں معلوم کہ اس کے ہاتھ نے  
کہاں رات گزارا ہے کہ کہاں رکھا تھا۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابوبکر بن عباس، ابواسحاق  
حارث، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے  
پانی منگایا اور برتن میں ہاتھ ڈالنے سے پیسے ہاتھوں کو

الإِنَاءُ تُحْرَقَانِ هَكَذَا لَا يَتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعٌ -

بَابُ مَا حَلَفَ فِي التَّسْمِيَةِ فِي الْوُضُوءِ

۴۲۶ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ ثنا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ثنا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ لَوْ فَتْنَا كَثِيرُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَوْيَبٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا وَضُوءَ لِمَنْ كَذَّبَ يَدُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ -

دعویا اور فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا کرتے دیکھا ہے۔

وضو کے وقت بسم اللہ پڑھنے کا بیان

ابو کریب، محمد بن العلاء، زید بن حبیب، محمد بن بشار، ابو عامر العقدی، احمد بن منیع، ابو احمد الزبیری، کثیر بن زید، ربيع بن عبد الرحمن بن ابی سعید۔ عبد الرحمن، ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو وضو سے پہلے اللہ تعالیٰ کا نام نہ لے اس کا وضو نہیں ہوتا۔

حسن بن علی الخلال، یزید بن ہارون، یزید بن عیاض، ابو ثعلاب، ربیع بن عبد الرحمن بن ابی سفیان، بنت سعید بن زید، سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس کا وضو نہیں اس کی نماز بھی نہیں اور جو وضو پر اللہ تعالیٰ کا نام نہیں لیتا اس کا وضو نہیں ہوتا۔

۴۳۰ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالِيُّ ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنَا يَزِيدُ بْنُ عِيَّاضٍ ثنا أَبُو ثَعْلَابٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّ تَرِيثَ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ تَدَاكُرُ أَنَّهُمَا سَمِعَتْ أَبَا هَاشِمٍ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صَلَاةَ لِمَنْ كَذَّبَ وَلَا وَضُوءَ لَهُ وَلَا وَضُوءَ لِمَنْ كَذَّبَ يَدُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ -

ابو کریب، عبد الرحمن بن ابی اسیم، ابی فدک، محمد بن موسیٰ بن ابی عبد اللہ، یعقوب بن سلمة العیسیٰ، سلمة، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کا وضو نہیں اس کی نماز نہیں، جو وضو پر اللہ تعالیٰ کا نام نہیں لیتا اس کا وضو نہیں ہوتا۔

۴۳۱ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَا ثنا ابن أبي قُدَيْبٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ سَلْمَةَ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صَلَاةَ لِمَنْ كَذَّبَ وَلَا وَضُوءَ لَهُ وَلَا وَضُوءَ لِمَنْ كَذَّبَ يَدُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ -

عبد الرحمن ابن ابی فدک، عبد المبین بن عباس بن سهل بن سعد، عباس، سهل بن سعد رضی

۴۳۲ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثنا ابْنُ أَبِي قُدَيْبٍ عَنْ عَبْدِ الْمُهَيْبِ بْنِ عَبْدِ

المد تقالے عمدہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کا وضو نہیں اس کی نماز نہیں، جو وضو پر اللہ کا نام نہیں لیتا اس کا وضو نہیں ہوتا جو حضور پر درود نہیں پڑھتا اس کی نماز نہیں ہوتی اور جو انصار سے محبت نہیں رکھتا اس کی بھی نماز نہیں ہوتی۔

ابوالحسن بن سلمہ، ابو حاتم، عیسیٰ بن مرحوم، الطاری، عبدالمہین بن عباس، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

دوسری جانب سے وضو کرنے کا بیان

ہناؤ بن السری، ابوالاحوص، اشعث بن ابی الشعاع - ح - سفیان بن یحییٰ، عمر بن الطغانسی، اشعث، ابوالشعثاء، مسروق، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب وضو فرماتے یا کنگھی کرتے یا جوتے پینتے، تو دائیں جانب سے شروع کرنا پسند فرماتے۔

محمد بن یحییٰ، ابوجعفر النقیلی، زہیر بن معاویہ، ائش، ابوصالح، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے جب تم وضو کرو تو دائیں جانب سے ابتدا کیا کرو۔

ابوالحسن بن سلمہ، ابو حاتم، یحییٰ بن صالح، ابن نفیل، زہیر، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

ایک ہی جگہ سے کلی اور ناک میں پانی ڈالنے کا بیان

عبد اللہ بن الجراح، ابوبکر بن خلد، ابابلی، عبد العزیز بن محمد، زید بن اسلم، عطاء بن یسار،

ابن سہل بن سعید، الساعدی عن ابی یمن عن جدہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال لا صلوة لمن لا وضوء لہ ولا وضوء لمن لا یدکر اسم اللہ علیہ ولا صلوة لمن لا یسئل عن النبی ولا صلوة لمن لا یحب الا نصار۔

۴۳۳ - قال ابوالحسن بن سلمة حدثنا ابو حاتم ثنا عیسی بن مرحوم الطاری عن عبدالمہین ابن عتار عن ابي حنيفة -

باب في التيمن في الوضوء

۴۳۴ - حدثنا هناد بن اسحق عن ابی الاحوص عن اشعث بن ابی الشعاع وحديثنا سفیان بن یحییٰ عن ابی سعید انظر فیہ عن اشعث بن ابی الشعاع عن ابی یمن عن مسروق عن عائشة ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم كان یحب التیمن فی الطهور اذا نظف روفی ترجل براد ان تجدل روفی استعمالہ اذا اتعل۔

۴۳۵ - حدثنا محمد بن یحییٰ عن ابی جعفر النقیلی عن زہیر بن معاویہ عن ابی حنيفة عن ابی صالح عن ابی ہریرة قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا توضا تم قابتوا بمیامینکم۔

۴۳۶ - قال ابوالحسن بن سلمة ثنا ابی حنيفة ثنا یحیی بن صالح عن ابی نفیل وغيرهما قالوا ثنا زہیر عن ابی حنيفة۔

باب في التيمن والاشارة من كف واحد

۴۳۷ - حدثنا عبد اللہ بن الجراح وانبوبکر ابن خلد الباہلی ثنا عبد العزیز بن محمد عن

ابھی طرح کلی کرنے ناک میں پانی ڈالنے کا بیان

زَيْدُ بْنُ أَسَدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَضْمَضَ وَ  
اسْتَنْشَقَ مِنْ عَرَقِ قِرْنٍ وَاحِدَةٍ -

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہی چلو سے ناک میں پانی ڈالا اور کلی فرمائی۔

۴۳۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا شَرِيكَ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَافِيَةَ عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَوْضًا فَضْمَضَ مَضْمَضًا وَاسْتَنْشَقَ مَلْطًا مِنْ كَفِّ وَاحِدٍ -

ابو بکر بن ابی شیبہ، شریک، خالد بن عافیہ، عبد خیر، حضرت علی کرم اللہ وجہہ فخرہ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چلو سے تین بار کلی فرمائی اور تین بار ہی ناک میں پانی ڈالا ہے۔

۴۳۹- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا أَبُو الْحَكِيمِ التَّمِيمِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ أَنَا نَارُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ وَضُوءًا فَأَيْتَنَّا بِسَلْبَةٍ فَضَمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كَفِّ وَاحِدٍ -

علی بن محمد، ابو الحسن التمیمی، خالد بن عبد اللہ عمربن یحییٰ، یحییٰ بن عبد اللہ بن زید الانصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے، ہم نے آپ سے وضو کے بارے میں دریافت کیا میں نے پانی آپ کے ایک ہی چلو سے کلی فرمائی اور ناک میں پانی ڈالا

باب الميا الغيرة في الاستنشاق والاستنساخ  
۴۴۰- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ شَمْسَةَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ مَنْصُورٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ هِلَالِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَوَّضَاتٍ فَأَنْزِلْهَا إِذَا اسْتَجْمَدَتْ فَأَذْرِهَا -

ابھی طرح کلی کرنے اور ناک میں پانی ڈالنے کا بیان۔ احمد بن عبدہ، حماد بن زید، منصور، حم۔ ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو الاحوص، منصور، ہلال بن یسار، سلمہ بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا جب تم وضو کرو تو ناک میں پانی ابھی طرح ڈالو اور جب جم استنجا کرو تو طاق بار کیا کرو۔

۴۴۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يَحْيَى بْنُ سَلَمَةَ الطَّرَفِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ لُقَيْطِ بْنِ صَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْيِرْنِي مِنَ الْوَضُوءِ فَإِنَّ سَبِيغَ الْوَضُوءِ وَبَالِغُهُ الْكُوسُ شَقِيحٌ لَا آتَانَ تَلَوْنًا صَائِمًا -

ابو بکر بن ابی شیبہ، یحییٰ بن سلیم الطائفی، ابراہیم بن کثیر، عاصم بن لقیط بن صبرہ، لقیط بن صبرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے وضو کی کیفیت بیان کیجئے آپ نے فرمایا پورا وضو کیا کرو اور ناک میں ابھی طرح پانی ڈالو اور یہ گھر تم روزے سے ہو۔

۴۴۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا

ابو بکر بن ابی شیبہ، اسحاق بن سلیمان ح

علی بن محمد، وکیع، ابن ابی ذئب، قارظ بن شیبہ، ابو غطفان المرسی، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تاک میں دو یا تین بار پانی دینا چاہیے۔ اور کل بھی دو تین بار کرنی چاہیے تاک میں پانی اچھی طرح سے ڈالنا چاہیے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، زید بن الحجاب، داؤد بن عبد اللہ، مالک، ابن شہاب، ابو ادیس الخولانی، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو وضو کرے وہ تاک میں اچھی طرح پانی ڈالے اور جو استنجا کرے تو طاق بار کرے۔

ایک ایک بار وضو کرنے کا بیان

عبداللہ بن عامر بن زرارہ، شریک بن عبداللہ انصاری، ثابت بن صفیۃ الثمالی، ابو جعفر، ثابت کہتے ہیں میں نے ابو جعفر سے دریافت کیا جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چھ مرتبہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ایک مرتبہ وضو فرمایا، ابو جعفر نے جواب دیا ہاں میں نے دریافت کیا دو دو اور تین تین مرتبہ بھی انہوں نے جواب دیا ہاں۔

ابو بکر بن خالد البالی، یحییٰ بن سعید القطان سفیان، زید بن اسلم، عطاء بن یسار، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک ایک پلو سے ہر وضو کو دو فرماتے دیکھا ہے۔

ابو بکر بن اسلم، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتُتْرَكُ مَرَّتَيْنِ بِالرِّغَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا۔

۴۴۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ وَدَاؤُدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَكَانَا مَلَكَ بْنَ أَبِي عَيْنِ بْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي زَادٍ رُسَيْمٍ، أَخْبَرَنِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّأَ فَلَيسَتْ تَرْتِيْبًا مِنْ مَجْمَعٍ فَلْيُؤَيِّرْ۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّةً مَرَّةً ۴۴۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو ابْنُ زَمْرَةَ تَنَا شَرِيكُ بْنُ شَابِثِ بْنِ أَبِي صَفِيَّةِ الْيَمَامِيِّ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ فَقُلْتُ لِمَ حَدَّثْتَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً قَالَ نَعَمْ قُلْتُ وَمَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا وَثَلَاثًا قَالَ نَعَمْ۔

۴۴۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادِ الْبَاهِلِيُّ تَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ بْنِ الْقَطَّانِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي اسْمَةَ عَنْ عَطَايَةَ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ عَرَفَةَ عَرَفَةً۔

۴۴۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ تَنَا إِشْرَاقُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي الصَّنْدِيقِ بْنِ شَرِيحِ بْنِ رَيْدِ بْنِ أَسَدٍ عَنِ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ قَالَ لَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوِهِ بَبُولًا تَوْضًا  
وَاحِدَةً وَاحِدَةً -

يَابِ الْوَضُوءِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

۴۴۷ - حَدَّثَنَا مَعْمُودُ بْنُ خَالِدٍ الدِّمَشْقِيُّ قَتَا  
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ الدِّمَشْقِيُّ عَنِ ابْنِ تَوْبَانَ  
عَنْ سَدَاةَ بْنِ أَبِي نَسَابَةَ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَكْتَةَ  
قَالَ رَأَيْتُ عُمَانَ وَعَلِيًّا يَتَوَضَّانِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا  
وَيَقُولَانِ هَكَذَا كَانَ وَضُوءُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

صلی اللہ علیہ وسلم کو غزوہ تبوک کے موقع پر  
ایک ایک مرتبہ ہر وضو کو دھوئے دیکھا ہے۔

تین تین بار وضو کرنے کا بیان۔

عمود بن خالد دمشقی، ولید بن مسلم دمشقی  
ابن توبان، عبدہ بن ابی نسابہ شقیق بن سکتہ سے  
روایت کیا ہے کہ میں نے حضرت عثمان اور  
حضرت علی کو تین تین بار وضو کرتے دیکھا ہے  
اور وہ فرماتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کا وضو نکالی طرح تھا۔

ابوالحسن بن سلمہ، ابو حاتم، ابو نعیم، عبدالرحمن  
بن ثابت بن توبان، اس سند سے بھی یہ روایت  
مردی ہے۔

عبدالرحمان بن ابراہیم دمشقی، ولید بن مسلم  
اوزاعی، مطلب بن عبدالسمن حنظل، عبدالسہ  
بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے تین تین بار وضو  
فرمایا اور اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا  
نفل قرار دیا۔

ابو کریب، خالد بن حیان، سالم ابو الہما جرمیون  
بن ہمران، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور حضرت ابو  
ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے تین تین مرتبہ وضو فرمایا ہے۔

سفیان بن کعب، علی بن یونس، نائد ابو الوفاء  
بن عبدالرحمان، عبدالسمن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کو تین مرتبہ وضو اور ایک بار مسح کرتے  
دیکھا ہے۔

محمد بن یحییٰ، محمد بن یوسف، سفیان بیہق،  
شہر بن حوشب، ابوالکمال الاشعری رضی اللہ تعالیٰ

۴۴۸ - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَكْتَةَ حَدَّثَنَا أَبُو  
حَاتِمٍ قَتَا أَبُو نَعِيمٍ قَتَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَابِثَةَ  
ابْنِ تَوْبَانَ قَدْ كَرِهَ خَوْفَهُ -

۴۴۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ اِبْرَاهِيمَ  
الدِّمَشْقِيُّ قَتَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَتَا الْاَدْرَمِيُّ  
عَنِ الْمُظَلِّبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو  
اَنَّهُ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا وَرَفَعَ ذِرَاعَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۴۵۰ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ قَتَا خَالِدُ بْنُ حَبِيبَانَ  
عَنْ سَالِحِ بْنِ اِبْنِ اِبْنِ اَبِي اَلْمُهَاجِرِ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ  
عَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا -

۴۵۱ - حَدَّثَنَا سُلَيْبَانَ بْنُ وَكَيْعٍ قَتَا عَيْسَى ابْنُ  
يُونُسَ عَنْ حَاتِمِ بْنِ اَبِي اَلْوَرْدِ قَتَا ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ اَبِي اَوْفَى قَتَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا وَمَسَحَ  
رَأْسَهُ مَرَّةً -

۴۵۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْبُوحَةَ قَتَا مُحَمَّدُ  
ابْنُ يُونُسَ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ يَسُوعَ عَنْ شَهْرِ بْنِ

عندہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تین تین مرتبہ وضو فرماتے تھے۔

أَبُو حُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ ثَلَاثًا تَلَاثًا تَلَاثًا.

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع سفیان، عبد اللہ بن محمد بن عقیل، ربیع بنت مویز بن عفرہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تین تین مرتبہ وضو فرماتے تھے۔

۴۵۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَالْأَشْجَعِيُّ وَوَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ مُوَيْزٍ ابْنِ عَفْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا تَلَاثًا تَلَاثًا.

ایک ایک بار، دو دو بار، تین تین بار وضو کرنے کا بیان

باب ۹۱ ماجاء في الوضوء مرة ومرة وثلاثا

ابو بکر بن عیاد الباہلی، مرحوم بن عبد العزیز العطار، عبد الرحیم بن زید النعمانی، زید النعمانی، معاذ بن یزید، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ایک مرتبہ وضو فرمایا اور ارشاد فرمایا یہ وہ وہ وضو ہے کہ جس کے بغیر اللہ تعالیٰ نماز قبول نہیں کرتا، پھر دو دو بار وضو کرنے کا بیان وضو کا تین سے اور پھر تین تین بار وضو کرنے کا بیان وضو ہے اور پھر اس طرح وضو کرنے اور اس کے بعد پڑھے اشہد ان لا اله الا الله واشہد ان محمد عبده ورسوله تو اس کے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیے جاتے ہیں جس سے اس کا جی چاہے وہ جنت میں داخل ہو جائے۔

۴۵۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا مَرْحُومًا مِنْ عِبَادِ الْعَزِيزِ لِعَطَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ ابْنُ زَيْدٍ الْعُمَيْيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَفًا وَاحِدَةً فَقَالَ هَذَا وَضُوءٌ مَنْ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ صَلَوةً إِلَّا بِهِ ثُمَّ تَوَضَّأَ ثَلَاثِينَ ثَلَاثِينَ ثَلَاثِينَ فَقَالَ هَذَا وَضُوءٌ لِقَبُولِ النَّاسِ مِنَ الْوَضُوءِ وَتَوَضَّأَ ثَلَاثًا فَقَالَ هَذَا الْاِسْتِيعْمُ الْوَضُوءِ وَهُوَ وَضُوءٌ رُوِيَ وَضُوءٌ خَلِيلِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَمَنْ تَوَضَّأَ هَذَا أَشْهَدَ أَنَّ اللَّهَ دَاشَهُدَ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فَتُحْتَجُّ لَهُ نَمَائِيَّةُ الْبُوابِ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ.

جعفر بن مسافر، ابو بشیر اسمعیل بن قعب بن عبد اللہ بن عرادة الشیبانی، زید بن الحواری، معاذ بن قرہ، عبید بن عمیر، ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی منگوا یا اور ایک ایک بار وضو کیا

۴۵۵- حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مَسْرُورٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَشِيرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُرَادَةَ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ الْحَوَارِيِّ عَنْ مَعَاوِيَةَ ابْنِ قُرَّةَ عَنْ عَبِيدِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ أَبِي بَنِي كَعْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا يَتْلُو

وضو میں زیادتی کرنے کی کراہت کا بیان

اور فرمایا یہ وضو ضروری ہے اور فرمایا اس وضو کے بغیر اللہ تعالیٰ نماز قبول نہیں فرماتا۔ پھر دو دربار وضو کیا اور فرمایا جو یہ وضو کرے گا اس کے لیے دگن اجر ہے، پھر تین تین بار وضو کیا اور فرمایا یہ میرا اور مجھ سے پہلے تمام رسولوں کا وضو ہے۔

وضو میں زیادتی کرنے کی کراہت کا بیان

محمد بن بشار، ابو داؤد، خارجہ بن مصعب یونس بن عبد الرحمن، عتی بن صفیرہ السعدی، ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وضو میں ایک شیطان ہوتا ہے جس کا نام دلہان ہے۔ تم پانی کے دوسو سوں سے بچنے کی کوشش کرو۔

علی بن محمد، یعلیٰ سفیان، موسیٰ بن ابی عائشہ، عمرو بن شعیب، شعیب، عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت آقا میں ایک اعرابی حاضر ہوا اور آپ سے وضو کے بارے میں دریافت کیا آپ نے اسے تین بار وضو کر کے دکھایا پھر فرمایا یہ وضو ہے جو اس سے زیادہ کرے اس نے پھینس کیا اور ظلم کیا۔

ابو اسحاق الشافعی، ابراہیم بن محمد بن العباس سفیان، عمرو، کریم، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ میں نے اپنی نالہ سمیود کے پاس رات گزری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور مشک سے آہستہ آہستہ وضو فرمایا میں نے بھی کھڑے ہو کر حضور کی طرح وضو کیا۔

محمد بن یوسف، یعلیٰ سفیان، یعلیٰ بن محمد بن الفضل فضل، سالم، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول

فَوَضَّاهُ مَرَّةً مَرَّةً فَقَالَ هَذَا وَطِيقَةُ الْوُضُوءِ  
أَوْقَانٌ وَضُوءٌ مِنْ كَمِ تَيَوُّضَاهُ كَمِ يَقْبَلُ اللَّهُ لَهُ  
صَلَاةً ثُمَّ تَوَضَّاهُ سَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ قَالَ هَذَا  
وَضُوءٌ مِنْ تَوَضَّاهُ أَعْطَاهُ اللَّهُ مِغْفَلَيْنِ مِنْ  
الْأَجْرِ ثُمَّ تَوَضَّاهُ ثَلَاثًا أَنْشَأَ فَقَالَ هَذَا وَضُوءِي وَ  
وَضُوءُ كَثْرَتَيْنِ قَبْلِي۔

باب ۹۳ مَا جَاءَ فِي الْقَصْدِ فِي الْوُضُوءِ  
وَكَرَاهِيَةِ التَّعَدِّي فِيهِ،

۲۵۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ شَنَا أَبُو دَاوُدَ  
شَنَا خَارِجَةُ بْنُ مُصْعَبٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ  
الْحَسَنِ عَنْ عِثْبَةَ بِنِ صَمْرَةَ السَّعْدِيَّةِ عَنْ أَبِي  
إِبْنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِنَّ لِلْوُضُوءِ شَيْطَانًا يَقُولُ لَهُ وَكَهَانَ  
فَأَنْعُوا وَسْوَاسَ الْمَاءِ۔

۲۵۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَنَا خَالِي يَعْقِلُ عَنْ  
سُفْيَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَرَّاشَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ جَاءَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنِ الْوُضُوءِ فَارَاهُ  
تَلَاثًا تَلَاكَ فَسَأَلَ هَذَا الْوُضُوءُ فَمِنْ زَادَ عَلَيَّ هَذَا  
فَقَدْ آسَأَ وَتَعَدَّى وَطَلَمَ۔

۲۵۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّسْحَنِ الشَّافِعِيُّ أَبُو إِسْحَاقَ  
ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ فَسَأَلَ سُفْيَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
كُرَيْبٍ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ بَيْتَ عَمْرٍَا  
كَأَنَّ لِي مِجْمُوتَةٌ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَتَوَضَّاهُ سَنَةً وَضُوءًا أَيْقَلَهُ فَمِمَّتْ فَصَنَعَتْ  
كَمَا صَنَعَتْ۔

۲۵۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى ابْنُ عَمْرٍَا شَنَا  
بَقِيَّةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو وضو کرنے سے روکا تو فرمایا: فضول خرچی نہ کر، فضول خرچی نہ کرو۔

محمد بن یحییٰ، قتیبہ، ابن لعیبہ، یحییٰ بن عبد اللہ المعافری، ابو عبد الرحمن النجلی، عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سجد کے پاس سے گزرے اور وہ وضو کر رہے تھے آپ نے فرمایا یہ اسراف ہے سجد نے عرض کیا کیا وضو میں بھی فضول خرچی ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں چاہے تم بننے والی نہری پر کیوں نہ ہو۔

کامل وضو کرنے کا بیان

احمد بن عبدہ، محمد بن زید، موسیٰ بن سالم، ابو جعفر، عبد اللہ بن عبید اللہ بن عباس، عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں وضو پورا کرنے کا حکم فرمایا تھا۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، یحییٰ بن ابی کبیر، زبیر بن محمد، عبد اللہ بن محمد بن عقیل، ابن المسیب، ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میں تمہیں وہ چیز نہ بتاؤں جس سے گناہ ختم ہو جائے اور نیکیاں بڑھ جائیں، لوگوں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا: کیلیف کی حالت میں پورا وضو کرنا۔ مسجدوں کی جانب کثرت سے جانا ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا۔

یعقوب بن حمید بن کاسب، سفیان بن حمزہ، کثیر بن زید، ولید بن رباح، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

سأله عن ابن عمر قال رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم رجلاً يتوضأ فقال لا تسرف لا تسرف -

۴۶۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ بِسْمِ اللَّهِ عَنْ أَبِي لَهَيْفَةَ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُعَافِرِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ رَأْنٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِسَعْدِ بْنِ هُرَيْرَةَ يَتَوَضَّأُ فَقَالَ مَا هَذَا السَّرْفُ فَقَالَ أَبِي الْوَضُوءُ لِسَلَاكٍ قَالَ نَعَمْ وَإِنْ كُنْتَ عَلَى تَهْرُجٍ حَارٍ

باب ما جاء في إسباغ الوضوء ۴۶۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَنَاخُذُ بْنُ زَيْدٍ شَا مَوْسَى أَبُو جَهْضَةَ شَنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِسْبَاغِ الْوَضُوءِ

۴۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاخُذُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ تَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَرْثَدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْدَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَدْرَكْتُمْ مَا يَكْفِيهِمُ اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَتَزِيدُ فِي الْحَسَنَاتِ فَأَلَوْ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَسْبَاغُ الْوَضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَكَثْرَتُهَا لَخَطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ وَرِثْقَالُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ

۴۶۳ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنِ كَاسِبٍ تَنَاخُذُ بْنُ حَمْزَةَ عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَوَى عَنْ أَبِي رِبَاعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

وسلم نے فرمایا گن ہوں گا کفارہ تین چیزیں ہیں سختی اور سختی اور سختی  
وقت کامل وضو کرنا نماز کے لئے مسجد کی طرف قدم بڑھانا۔  
ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا۔

دارہمی میں خلخال کرنے کا بیان

محمد بن ابی عمر العدنی - سفیان، عبد الکرم  
ابو امیہ، حسان بن بلال، عمار بن یاسر، ح - ابن  
ابی عمر، سفیان، سعید بن ابی عروبہ، قتادہ  
حسان بن بلال، عمار بن یاسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کو ریش مبارک میں خلخال کرتے  
دیکھا ہے۔

محمد بن ابی خالد القزوی، عبد الرزاق،  
السراہسی، عامر بن شفیق الاسدی، ابو داؤد،  
عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا تو ریش مبارک  
میں خلخال فرمایا۔

محمد بن عبد اللہ بن صفص بن ہشام بن زید بن  
انس بن مالک، یحییٰ بن کثیر ابو النضر صاحب البصری  
یزید الرقاشی رباعی، انس بن مالک رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے وضو کیا تو ریش مبارک میں خلخال فرمایا۔ اپنی  
انگشت مبارک کو دو مرتبہ کھول کر خلخال فرمایا۔

ہشام بن عمار، عبد الحمید بن حسین، اوڑاعی  
عبد الواحد بن قیس، نافع، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
جب وضو فرماتے تو دونوں مبارک رخساروں  
کو آہستہ آہستہ ہٹے پھر ریش مبارک کا بچھک  
طرف سے خلخال فرماتے۔

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَفَّارَاتُ  
الْخَطَايَا سَبْعٌ أَوْضُوءٌ عَلَى الْمَكَارِهِ وَأَعْمَانُ  
الْأَقْدَامِ إِلَى الْمَسَاجِدِ وَإِطْلَاقُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ  
بِأَيْدِي مَا جَاءَ فِي تَخْلِيلِ الرَّحِيئَةِ،

۴۶۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ  
سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ  
ابْنَ يَزِيدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ يَاسِرٍ حَدَّثَنَا ابْنَ  
أَبِي عُمَرَ قَالَ تَنَا سَفِيَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُرُوبَةَ  
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ حَسَّانِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ  
يَاسِرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُخَلِّلُ رَحِيئَتَهُ.

۴۶۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ الْقَزَوِيُّ وَمِنْ  
تَنَا عَمْرَةَ الرُّزَائِيَّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَامِرِ بْنِ  
شَقِيبِ بْنِ الْأَسَدِيِّ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ عُمَانَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَخَلَّلَ  
رَحِيئَتَهُ.

۴۶۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفْصِ بْنِ  
هَشَامِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ تَنَا يَحْيَى بْنُ  
كَثِيرٍ أَبُو النُّضْرِ صَاحِبُ الْبَصْرِيِّ عَنْ يَزِيدَ الرُّقَاشِيِّ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأَ خَلَّلَ رَحِيئَتَهُ وَفَرَجَهُ  
أَصَابِعًا مَرَّتَيْنِ.

۴۶۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ تَنَا عَمْرَةَ الْحَمِيدِيَّةُ  
ابْنُ حَسِيْبٍ تَنَا الْأَوْزَاعِيُّ تَنَا عَمْرَةَ الْوَجْدِيَّةُ بِنْتُ  
حَدَّثَنِي نَافِعُ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأَ عَزَّكَ عَارِضِيَّةً  
بَعْضَ الْعُرْلِكِ ثُمَّ شَبَّكَ رَحِيئَتَهُ بِأَصَابِعِهِ  
مِنْ تَحْتِهَا.

۴۶۸- حَدَّثَنَا سَمْعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رِشِيْدَةَ الْكَلْبِيُّ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَخَلَّلَ رِجْلَيْهِ .

اسماعیل بن عبد اللہ الرقی۔ محمد بن ریشیہ السکلابی، واصل بن سائب الرقاشی، ابوسودہ، ابویوب الانصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو میں ریش مبارک کا خلال کرتے دیکھا ہے۔

۴۶۹- حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَحُزَيْمَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَا أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ الشَّافِعِيِّ قَالَ أَيْبَا نَا مَالِكُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ وَهُوَ جَدُّ عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرَبِّيَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ فَحَدَّثَنَا عَابِدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ فَغَسَلَ يَدَيْهِمَا فغَسَلَ يَدَيْهِمَا مَرَّتَيْنِ ثُمَّ تَمَضَّضَ وَاسْتَنْثَرَ لِرَأْسِهِ فَغَسَلَ وَجْهَهُمَا كَلَاكًا ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِمَا مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِمَا وَأَدْبَرَ بَدَأَ بِمَقْدَمِ رَأْسِهِ ثُمَّ ذَهَبَ بِهِيَ إِلَى قَفَاةِ نَمْرٍ ذَهَبًا حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِمَا .

سر کے مسح کرنے کا بیان  
ربیع بن سلیمان، حرطہ بن یحییٰ، محمد بن اسماعیل الشافعی، مالک بن انس، عمرو بن یحییٰ المازنی، یحییٰ المازنی نے عبد اللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کیا کیا آپ مجھے یہ بتلا سکتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیسے وضو فرمایا کرتے تھے عبد اللہ بن زید نے فرمایا اچھا پھر انہوں نے وضو کے لیے پانی طلب کیا۔ اپنے ہاتھوں پر پانی کو ڈال کر انہیں دو بار دھویا۔ پھر کھلی کی اور ناک میں تین بار دیا۔ پھر کہنیوں تک دو دو مرتبہ ہاتھ دھوئے پھر اپنے سر کا مسح کیا، ہاتھوں کو آگے لائے اور پھر پیچھے لے گئے۔ سر کے اگلے حصہ سے شروع کر کے کہنی تک ہاتھ لے گئے۔ پھر انہیں لوٹا کر وہیں لائے جہاں سے مسح شروع کیا تھا۔ پھر اپنے پاؤں دھوئے۔

۴۷۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَطَاةٍ عَنْ عَطَاةِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَسَمَحَ رَأْسَهُ مَرَّةً .

ابو بکر بن ابی شیبہ، عباد بن العوام، حجاج، عطاء، حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو کرتے دیکھا آپ نے ایک مرتبہ سر کا مسح فرمایا۔

۴۷۱- حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي رَسْحٍ عَنْ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً .

ہناد بن السری، ابو الاحوص، ابوالاسحاق، ابو حبیہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سر کا مسح ایک مرتبہ فرمایا۔

۴۷۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْيُصْبَرِيُّ

محمد بن الحارث المصری، یحییٰ بن راشد البصری

کانوں کے مسح کا بیان

یزید مونی سلمہ، رباعی، سلمہ بن الاکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو کرتے دیکھا، آپ نے سر کا ایک مرتبہ مسح فرمایا۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع سفیان، عبد اللہ بن محمد بن عقیل، ربیع بنت معوذ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا تو سر کا دو مرتبہ مسح فرمایا۔

کانوں کے مسح کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبد اللہ بن ادریس،

ابن جبران، زید بن اسلم، عطاء بن یسار بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کانوں کا مسح کیا شہادت کی دونوں انگلیوں کو کانوں میں داخل فرمایا اور انگوٹھوں کو کانوں کے بیرونی حصہ پر رکھا اس طرح اندر اور باہر دونوں حصوں کا مسح فرمایا۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، شریک، عبد اللہ بن محمد بن عقیل، رباعی، ربیع بنت معوذ بن عمرو نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا تو کانوں کے اندر اور باہر کا مسح فرمایا۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع جن

بن صالح، عبد اللہ بن محمد بن عقیل، ربیع رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا تو آپ نے انگلیوں کو کانوں کے سوراخ میں داخل فرمایا۔

ہشام بن عمار، ولید، جریر بن عثمان، عبد الرحمن بن میسرہ، مقدم بن معدی کرب

ثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ الْبَصْرِيُّ عَنْ زَيْدِ مَوَالِي سَلَمَةَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَحَمَسَ رَأْسَهُ مَرَّةً.

۴۶۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَرَبِيعُ بْنُ مَعْزُودٍ قَالَا ثنا وكيع عن سفیان عن عبد الله بن محمد بن عقیل عن الربیع بنت معوذ بن عمرو قالت تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمَسَ رَأْسَهُ مَرَّتَيْنِ.

بابك ما جاء في مسح الأذنين،

۴۶۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عبد الله بن ادریس عن ابن جبران عن زید بن اسلم عن عطاء بن یسار عن ابن عباس أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدْخَلَهُمَا بِلِسَابَيْهِمَا وَخَالَفَتْهُمَا مِثْلَ رُؤْيَا ظَاهِرًا فَحَمَسَ ظَاهِرَهُمَا وَبَاطِنَهُمَا.

۴۶۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا شريك بن عبد الله بن محمد بن عقیل عن الربیع النخعی عن سفیان قال تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمَسَ ظَاهِرَ أُذُنَيْهِ وَبَاطِنَهُمَا.

۴۶۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَرَبِيعُ بْنُ مَعْزُودٍ قَالَا ثنا وكيع عن ابن جبران عن عبد الله بن محمد بن عقیل عن الربیع بنت معوذ بن عمرو قالت تَوَضَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادْخَلَ رِجْلَيْهِ فِي جُجُوعِي أُذُنَيْهِ.

۴۶۷- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا الوليد بن جریر بن عثمان عن عبد الرحمن بن میسرہ عن

رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا، سر کا مسح کیا اور کافور کا اندر اور باہر کا مسح فرمایا۔

کان کو سر میں شامل کرنے کا بیان  
سوید بن سعید، یحییٰ بن زکریا بن ابی زائدہ

شعبہ حبیب بن زید، عباد بن تمیم، عبد اللہ بن زید  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کان سر کا ایک  
حصہ ہیں۔

محمد بن زیادہ، حماد بن زید، اسنان بن سعید  
شہر بن حوشب، ابوالامہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کان سر کا  
ایک حصہ ہیں۔ اور آپ سر کا ایک بار مسح فرماتے  
اور آنکھوں کے حلقوں میں انگلی پھیرتے۔

محمد بن یحییٰ، عمرو بن الہیثم، محمد بن عبد اللہ  
بن علائہ، عبد الکریم الجزری، سعید بن المسیب  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
کان سر کا ایک حصہ ہیں۔

انگلیوں میں غلال کرنے کا بیان

محمد بن المصنفی الحمصی، محمد بن حمیرا بن سعید،  
زید بن عمرو المعافری، ابو عبد الرحمن الجلی، مسنورد  
بن شداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو کرتے دیکھا آپ نے  
اپنی چھینگی سے پیروں کی انگلیوں میں غلال  
فرمایا۔

ابو الحسن بن سلمہ، غلام بن یحییٰ الحلوانی  
تقیہ، ابن سعید، اس سند سے بھی یہ روایت

الْبِقْعُ أَهْرَبُ مَعْدٍ يَكْرَبُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَسَمَّ بِرَأْسِهِ وَأَذْنَيْهِ طَاهِرًا مَهْمًا وَبَاطِنًا مَهْمًا.

يَاب ۹۸ الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ -

۴۷۸ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَوْعَةَ بْنِ سَوْعَةَ بْنِ تَيْمِيَّةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَبِي نَارِثَةَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ تَيْمِيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَذْنَانُ مِنَ الرَّأْسِ -

۴۷۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ أَنَا حَدَّثَ بِنُ زَيْدٍ عَنْ سِنَانِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ مَرْثَدِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي مَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَذْنَانُ مِنَ الرَّأْسِ وَكَانَ يَسْمَحُ لِرَأْسِهِ مَلَّةً وَكَانَ يَسْمَحُ لِمَا قَبْلَ -

۴۸۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ تَيْمِيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَصْبِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَذْنَانُ مِنَ الرَّأْسِ وَ

يَاب ۹۹ تَحْلِيلُ الْأَصَابِعِ -

۴۸۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْجَمْعِيُّ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادٍ عَنْ ابْنِ لَهْبَعَةَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ عَمْرٍو لَمُعَاذِرِيُّ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ الرَّحْمَنِ الْحَلَقِيِّ عَنِ السَّنَوْنِيِّ بْنِ شَدَّادٍ قَالَ نَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَخَلَّلَ أَصَابِعَهُ رَجُلًا يَخْضِرُ -

۴۸۲ - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلْمَةَ فَخَلَّلَ بِنُ يَحْيَى الْحَلَوَانِيُّ ثنا قُتَيْبَةُ ثنا ابْنُ رَبِيعَةَ قَدْ كَرَّ

نحوہ۔

۳۸۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ جَدِّهِ  
ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْجَمِيدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ ابْنِ أَبِي  
الزُّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ صَالِحِ بْنِ مَوْلَى  
الشَّوَامَةِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ  
فَاثْبِطِ الْوُضُوءَ وَاجْعَلِ الْمَاءَ بَيْنَ أَصَابِعِ يَدَيْكَ  
وَرَجْلَيْكَ۔

مردی ہے۔

ابراہیم بن سعید الجوسری، سعد بن عبد الحمید  
بن جعفر ابن ابی الزناد، موسیٰ بن عقبہ، صالح مولیٰ  
التوامہ۔ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا جب تم نماز کے لیے کھڑے ہو کر دو وضو  
پورا کیا کرو، پیروں اور ہاتھوں کی انگلیوں کے درمیان  
پانی دیا کرو۔

۳۸۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرَزِينُ بْنُ سَيْبَةَ ثَنَا جَعْفَرُ  
ابْنُ سَعِيدِ الطَّائِفِيِّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ  
عَاصِمِ بْنِ لُقَيْطِ بْنِ صَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبِّحِ الْوُضُوءَ  
وَخَلِّ بَيْنَ الْأَصَابِعِ۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، یحییٰ بن سلیم الطائی،  
اسماعیل بن کثیر، عاصم بن لقیط بن صبرہ، لقیط بن  
صبرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا پورا وضو کیا کرو، اور انگلیوں کے  
درمیان خلائل کیا کرو،

عبد الملک بن محمد الرقاشی، معمر بن محمد بن  
عبید اللہ بن ابی رافع، عبید اللہ ابورافع رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم جب وضو فرماتے تھے تو انگوٹھی کو ہلاتے  
تھے۔

۳۸۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَعْمَرٍ الرَّقَاشِيُّ  
ثَنَا مَعْمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ ثَنَا  
أَبِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي سَبْرَةَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا تَوَضَّأَ  
خَرَّكَ خَاتِمَهُ۔

ایڑیاں دھونے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع،  
سفیان، منصور، ہلال بن یساف، ابو یحییٰ، عبد اللہ  
بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ لوگوں کو وضو کرتے  
دیکھا ان کا ایڑیاں جھک رہی تھیں آپ نے فرمایا انہوں  
کی ایڑیوں کے لیے آگ سے بربادی ہے۔ وضو پورا  
کیا کرو۔

بَابُ غَسْلِ الْعَدَا قَيْبِ  
۳۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرَزِينُ بْنُ سَيْبَةَ وَعَلِيُّ  
ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَصِيْعُ بْنُ سَفِيَّانٍ عَنْ  
مَنْصُورِ بْنِ هِلَالِ بْنِ يَسَابِ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ لَأَيُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمًا يَتَوَضَّوْنَ وَأَعْقَابُهُمْ  
تَلَوُّهُ فَقَالَ وَيْلٌ لَأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ أَسْبَغُوا  
الْوُضُوءَ۔

حاتم، عبد المؤمن بن علی، عبد اللہ  
بن حرب، مشام، عمرو، حضرت عائشہ رضی اللہ  
تعالیٰ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

۳۸۷۔ قَالَ الشَّطَّانُ ثَنَا أَبُو حَاسِبٍ ثَنَا عَبْدِ الْمُؤْمِنِ  
ابْنُ عَمْرِو بْنِ قَتَادَةَ ثَنَا كَثْرَةُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ هِشَامِ  
ابْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَبْرَةَ قَالَ ثَنَا قَالَتْ قَالَ

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایڑیاں آگ سے تباہ ہونے والی ہیں۔ (ویل جہنم کے اندر ایک وادی ہے) محمد بن الصباح، عبد اللہ بن ربار الملکی، ابن عجلان، حم۔ ابو بکر بن ابی شیبہ، یحییٰ بن سعید، ابو خالد الامحر، محمد بن عجلان، سعید بن ابی سعید، ابو سلمہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عبد الرحمن کو وضو کرتے دیکھا تو فرمایا وضو پورا کرو کیوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ ایڑیاں آگ سے تباہ ہونے والی ہیں۔

محمد بن عبد الملک بن ابی الشوارب، عبد العزیز بن المختار، سیل بن ابی صالح البوصالح ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایڑیاں آگ سے تباہ ہونے والی ہیں۔ ابو بکر بن ابی شیبہ، احوص، ابو اسحاق، سعید بن ابی کریب، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایڑیاں آگ سے تباہ ہونے والی ہیں۔

عباس بن عثمان بن اسماعیل اللہ مشقی۔ ولید بن مسلم، شیبہ بن الاحنف، ابو سلام الاسود، ابو صالح الاشعری، ابو عبد اللہ الاشعری، خالد بن ولید یزید بن ابی سفیان شریح بن حسنہ اور عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا وضو پورا کیا کرو، ایڑیاں آگ سے تباہ ہونے والی ہیں۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَبِيلَ لِأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ۔

۴۸۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ رَجَاءٍ الْمَكِّيُّ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو خَالِدٍ يَ الْأَحْمَرِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ رَأَيْتُ عَائِشَةَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ فَكَانَتْ أَسْبِغُ الْوُضُوءَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ دَبِيلُ

لِلْعَقَابِ مِنَ النَّارِ۔

۴۸۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّازِ تَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ ثَنَا سَهْمٌ عَنْ أَبِي عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَبِيلٌ لِأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ۔

۴۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي رَسْحَانَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ أَبِي كُرَيْبٍ عَنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ دَبِيلٌ لِلْعَقَابِ مِنَ النَّارِ۔

۴۹۱۔ حَدَّثَنَا الْقَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ وَعُمَرَانُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الدَّوَّاسِيُّ قَالَا تَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ ثَنَا شَيْبَةُ بْنُ الْأَحْنَفِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ الْأَسْوَدِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ الْأَشْعَرِيِّ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ وَيزِيدِ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ وَشَرْحَبِيلِ بْنِ حَسَنَةَ وَعَمْرٍو بْنِ الْكَاوِصِ كُلُّهُمَا كَذِبٌ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّهَا الْوُضُوءُ دَبِيلٌ لِأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ۔

قدم دھونے اور حکم خداوندی کے مطابق وضو کرنے کا بیان

### قدم دھونے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابوالاحوص، ابوالاسحاق البومیہ کہتے ہیں میں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو وضو کرتے دیکھا انہوں نے اپنے پاؤں ٹخنوں تک دھو کر فرمایا میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا وضو کرنا دکھانا چاہا ہے۔

مہشام بن عمار ولید بن مسلم، جریر بن عثمان عبدالرحمان بن میسرہ مقدم بن صدکیرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو فرمایا تو اپنے پیرتین میں مرتبہ دھوئے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابن علیہ، روح بن القاسم، عبداللہ بن محمد بن عقیل، حضرت ربیع رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں میرے پاس ابن عباس آئے اور انہوں نے مجھ سے اس حدیث کے بارے میں دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو فرمایا اور اپنے پیروں کو دھویا ابن عباس نے فرمایا لوگ تو پیروں کے دھونے کے علاوہ انکار کرتے ہیں اور میں بھی قرآن میں صبح کے علاوہ

### حکم خداوندی کے مطابق وضو کرنے کا بیان

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شیبہ، جامع بن شاذان ابو حمزہ کہتے ہیں میں نے عمران کو مسجد میں ابو بردہ سے یہ حدیث بیان کرتے سنا ہے کہ حضرت عثمان سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اللہ کے حکم کے مطابق پورا وضو کرے تو فرض نماز میں ایک دوسری کی کے درمیانی وقفے میں سرزد ہونے والے گناہوں کا کفارہ بن جاتی ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي غَسْلِ الْقَدَمَيْنِ - ۳۹۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي حَبِيبَةَ قَالَ قَالَ لَيْثٌ عَلِيًّا تَوَضَّأَ فغَسَلَ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ قَالَ أَرَدْتُ أَنْ أَرِيكُمْ هُوَ وَرَبِّيَتَكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَسَلَّمَ -

۳۹۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا الوليد بن مسلم ثنا جرير بن عثمان عن عبد الرحمن بن مسعود عن أبي المقدام بن معد يكرب أن رسول الله صلى الله عليه وسلم تَوَضَّأَ فغَسَلَ رِجْلَيْهِ تَلَاكَ تَلَاكَ -

۳۹۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو عَلِيٍّ عَنْ رُوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ الرَّبِيعِ قَالَ قَالَ أَلْفَرُّ بْنُ عَبَّاسٍ سَأَلْتُ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَقْفِي حَدِيثَهَا الَّذِي ذَكَرْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ آتِ النَّاسَ أَبْوَالَ الْفُسْطَلِ وَلَا اجْعَلْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا الْمَسْحَ -

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ عَلَى مَا أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى

۳۹۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثنا شَيْبَةُ عَنْ جَامِعِ بْنِ سَدِّادٍ وَصَفْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ حَمْرَانَ يُحَدِّثُ أَبَا بَرْدَةَ فِي الْمَجْدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنْ أَمْرٍ تَوَضَّؤُكُمْ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ فَالضَّلُوكَاتُ الْكُتُوبَاتُ كَفَّالَاتُ لَيْسَ بَيْنَهُمْ -

۴۹۶۔ محمد یحییٰ، مجاہد، جہام، اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ، علی بن یحییٰ بن خلاد، یحییٰ بن رفاعہ بن رافع نے فرمایا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت بابرکت میں بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ نے ارشاد فرمایا کسی کی نماز اس وقت تک مکمل نہیں ہوتی جب تک وہ حکم خداوندی کے مطابق پورا وضو نہ کرے وہ اپنے چہرے اور ہاتھوں کو کنیوں تک دھوئے، سر کا مسح کرے اور پیروں کو ٹخنوں تک دھوئے۔

وضو کے بعد پانی کے پھینک دینے کا بیان ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن بشر، زکریا بن ابی زاہد، منصور، مجاہد، حکم بن سفیان اشعری، فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو فرماتے دیکھا، آپ نے وضو کرنے کے بعد تسبیح میں پانی لے کر اپنی رومالی پر پھیرا۔

۴۹۸۔ ابراہیم بن محمد الفریابی، حیان بن عبد اللہ ابن لبیعہ، عقیل، زہری، عمرو، اسامہ بن زید، زید بن حارثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ مجھے جبرئیل نے وضو کرنے کا طریقہ بتلایا اور وضو کے بعد کپڑے پر پیشاب کے شگ و شبر سے بچنے کے لیے پانی چھڑانے کا حکم دیا ہے۔

ابو الحسن بن سلمہ، ابو حاتم، عبد اللہ بن یوسف التمیمی، ابن لبیعہ، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

حسین بن سلمہ الحمیدی، سلم بن قیسہ بن علی الباشمی، عبد الرحمن الاعرج، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

۴۹۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ تَنَا حَجَّابٌ تَنَا هَبَا تَنَا اسْرَحْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ خَلَادٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا وَحَدَّثَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّهَا لَا تَنْتَهِي صَلَاةَ الرَّجُلِ حَتَّى يَسْفِغَ الْوَضُوءَ نِسَاءً مَرَّةً اللَّهُ تَعَالَى يَغْسِلُ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ إِلَى الْإِزْفِغَيْنِ وَيَسْمَحُ بِرَأْسِهِ وَيَجْلِسُ إِلَى الْكَعْبَيْنِ۔

۴۹۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا مَهْدِيُّ بْنُ يَشِيدٍ تَنَا زَكْرِيَّا بْنُ زَائِدَةَ قَالَ قَالَ مَنْصُورٌ حَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ عَنْ نَجْوَانَ بْنِ سَلِيكٍ الْغَفَرِيِّ أَنَّهُ لَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ ثُمَّ أَخَذَ كَعْبًا مِنْ مَاءٍ فَتَضَعَهُ بِهِ قَرْبًا۔

۴۹۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ زُهَيْرٍ يُرْوَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَعْمَرٍ تَنَا حَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَنَا ابْنُ كُهَيْبٍ عَنْ عَقِيلِ بْنِ الزُّهَيْرِيِّ عَنْ عُمَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا اسْمَاءُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِمْتَنِي جِبْرَائِيلُ الْوَضُوءَ فَأَمَرَنِي أَنْ أَتَضَعُ تَحْتِ ثَوْبِي لِيَمَّا يَخْرُجُ مِنَ الْبَوْلِ بَعْدَ الْوَضُوءِ۔

۴۹۹۔ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلْمَةَ تَنَا أَبُو حَاتِمٍ تَنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَوْسُفَ التَّمِيمِيِّ تَنَا ابْنُ لُهَيْبَةَ حَدَّثَنَا كُرَيْمٌ۔

۵۰۰۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ سَلْمَةَ الْيَعْمُودِيُّ تَنَا سَلْمُ بْنُ قَتَيْبَةَ تَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْأَشَجِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأَ قَاتَنِيصَهُ -

ارشاد فرمایا جب تم وضو کرو تو اپنی رد مال پر پانی چھڑک لیا کرو۔

۵۰۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَامِرُ بْنُ عَمِيْرٍ ثَنَا قَيْسُ بْنُ أَبِي لَيْكِي عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ ابْنِ أَبِي تَوْصَارٍ رَوَى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَنَّصَهُ قَرَجًا -

محمد بن یحییٰ، عاصم بن علی، قیس بن علی، عامر بن ابی یعلیٰ، ابوالزبیر، جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم وضو کرو تو رد مال پر پانی چھڑک لیا کرو۔

بَابُ الْيَدِ بَعْدَ الْوُضُوءِ وَبَعْدَ الْغَسْلِ

وضو یا غسل کے بعد بدن رد مال وغیرہ سے پونچھنے کا بیان

۵۰۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ

محمد بن رمح، لیث بن سعد، یزید بن ابی حنیبلہ، سعید بن ابی حنیبلہ، ابی امامہ مولى عقيل، حدیث کہ ان امرہا فی بیث ابی طالب حدیثنا انما کان عامراً الفجر قام رسول الله صلى الله عليه وسلم الى غسله فمسرت عليه فاطمة ثم أخذ ثوبه فالتحف به۔

عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَنِيبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ ابَامَةَ مَوْلَى عَقِيلٍ حَدَّثَنَا أَنَّ امْرَأَةً بَيْتِ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا أَنَّهَا كَانَتْ عَامراً الْفَجْرَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى غَسْلِهِ فَسَرَّتْ عَلَيْهِ فَاطِمَةُ ثُمَّ كَانَتْ تَحْفَ بِهِ -

۵۰۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيْعٌ

علی بن محمد، وکیع، ابن ابی یعلیٰ، محمد بن عبد الرحمن بن سعد بن زرارہ، محمد بن شریح، قیس بن سعد نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے ہم آپ کے غسل کے لیے پانی تیار کیا آپ نے غسل فرمایا میں ایک کھمبہ لگی ہوئی چادر لے کر آیا آپ نے اس کو جسم اطہر سے لپیٹ لیا گویا کہیں آپ کے شکم مبارک پر درس کے نشان دیکھ رہا ہوں۔

وَكَيْعٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ أَنَا الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْنَا لَهَا فَغَسَلَ ثَوْبًا تَبْنِيًا يَلْحَقُ فِيهِ دَرَسِيٌّ فَاشْتَمَلَ بِهَا فَكَانَتْ أَنْظَرُ إِلَى أَثَرِ الْوَرَسِ عَلَى عَقْبِهِ -

۵۰۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكَيْعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِبِ

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، اعمش، سالم بن ابی الجعد، کریم، ابن عباس، میمون رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کپڑے لے کر آیا اور آپ نے جنابت سے غسل فرمایا تھا آپ نے اسے واپس فرمایا اور پانی کو جسم اطہر سے جھاڑنے لگے۔

أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالْتَةَ مَيْمُونَةَ قَالَتْ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ فَوَضَعْنَا لَهَا فَغَسَلَ ثَوْبًا تَبْنِيًا يَلْحَقُ فِيهِ دَرَسِيٌّ فَاشْتَمَلَ بِهَا فَكَانَتْ أَنْظَرُ إِلَى أَثَرِ الْوَرَسِ عَلَى عَقْبِهِ -

۵۰۵ - حَدَّثَنَا نَعْبَسُ بْنُ الْوَلِيدِ وَاحْمَدُ بْنُ

عباس بن الولید، احمد بن محمد بن مروان

بن محمد، یزید بن اسحاق، و ضعیف بن عطاء، محفوظ بن  
علقمہ، سلمان فارسی نے فرمایا کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو فرمایا اور  
اپنے زیب تن کے ہر ٹکے سے کو پلٹ کر اپنا سر ہوا قدس  
پونچھا۔

### وضو کے بعد پڑھنے کا بیان

موسیٰ بن عبدالرحمان حسین بن علی، زید بن الجباب، ح.  
محمد بن یحییٰ، ابو نعیم، عمرو بن عبدالسدر بن و سب ابوسلمان النخعی،  
زید العنقی، انس بن مالک کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جو بہتر طریقہ سے وضو کرے اور وضو کے  
بعد تین مرتبہ یہ کلمات کہے اشہدان لا الہ الا اللہ وحدہ  
لا شریک لہ۔ و اشہدان محمد عبدہ و رسولہ اس کے  
لیے بہت کے اٹھوں دروازے کھول دیے جاتے ہیں جس  
دروازے سے چاہے بہت میں داخل ہو جائے۔

ابوالحسن بن سلمۃ القطان، ابراہیم بن نصر، ابو نعیم  
اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

علقمہ بن عبدالرحمن، ابوبکر بن عیاش، ابواسحق  
عبداللہ بن عطاء، اجمعی، عقبہ بن عامر الجنبی، حضرت  
عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا جب کوئی مسلمان بہتر طریقہ پر وضو کرتا  
ہے۔ اور اس کے بعد یہ کہتا ہے۔ اشہدان لا الہ الا  
اللہ و اشہدان محمد عبدہ و رسولہ تو اس کے  
لیے بہت کے اٹھوں دروازے کھول دیے جاتے  
میں جس سے چاہے داخل ہو جائے۔

### پتلے کے برتن سے وضو کرنے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، احمد بن عبد اللہ  
عبدالعزیز بن الما جشون، عمرو بن یحییٰ المازنی، یحییٰ  
عبدالسدر بن زید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

الاکثر ہر حال کا لیتا مروان بن معمر ثنا یزید بن  
ابن عطاء ثنا ابو ذر بن بن عطاء عن محفوظ بن  
عقبہ عن سلمان الفارسی ان رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم قوضاً فقلب جیۃ صوفی کانت  
علیہا فمسح بہا و مسحہ۔

### باب ما یقال بعد الوضوء۔

۵۰۶۔ حدثنا موسیٰ بن عبد الرحمن ثنا الحسن بن  
ابن علی و زید بن الجباب و حدثنا محمد بن یحییٰ ثنا  
ابو نعیم ثنا عمر بن محمد بن اللہ بن دھب ابو سلمہ الثقفی  
قال حدثنی زید النخعی عن انس بن مالک عن النبی  
صلی اللہ علیہ وسلم قال من قوضاً فاحسن الوضوء  
ثم قال ثلث مرات اشهد ان لا اله الا الله وحده لا  
شريك له فاشهد ان محمداً عبده ورسوله ففتح له  
ثمانية ابواب الجنة من ابرها سئل دخل۔

۵۰۷۔ قال ابو الحسن بن سلمة القطان ثنا ابراهيم  
ابن نصير ثنا ابو نعيم و بنحوه۔

۵۰۸۔ حدثنا عقبه بن عمرو الدارقي ثنا ابو بكر  
ابن عياش عن ابي اسحق عن عبد الله بن عطاء  
الجبلي عن عقبه بن عامر الجهمي عن عمر بن  
الخطاب قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
ما من مسلم يريد صواباً فيحسن الوضوء ثم يقول  
اشهد ان لا اله الا الله وان محمداً عبده ورسوله  
لا ففتح له ثمانية ابواب الجنة يدخل  
من ابرها سئل ف

### باب الوضوء بالصفير

۵۰۹۔ حدثنا ابو بكر بن ابي شيبه ثنا احمد  
ابن عبد الله عن عبد العزيز بن المازني ثنا  
عمرو بن يحيى عن ابي عن عبد الله بن زبير

سوکر دمنو کرنے کا بیان

وسلم ہمارے پاس تشریف لائے، ہم نے پتیل کے ایک برتن میں آپ کی خدمت میں دمنو کا پانی پیش کیا تو آپ نے اس سے دمنو فرمایا۔

یعقوب بن حمید بن کاتب، عبد العزیز بن محمد الدر اور ذری، عبید اللہ بن سلم، ابراہیم بن محمد بن عبد اللہ بن جحش، محمد بن عبد اللہ، زینب بنت جحش نے فرمایا کہ میرے پاس پتیل کا ایک مثال تھا، میں اسی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر اقدس میں لنگھی کیا کرتی تھی۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، شریک، ابراہیم بن جریر، ابو زرعة بن عمر بن جریر، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پتیل کے ایک برتن میں دمنو فرمایا۔

سوکر دمنو کرنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، ایش ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سو جاتے تھے کہ خواتین لینے گئے۔ پھر اٹھ کر دمنو کیے بغیر نماز شروع کر دیتے اور دمنو نہ فرماتے، اٹھنا شروع کرتے تھے کہ یہ سونا لیکن اوقات سجدے کی حالت میں ہوا کرتا تھا۔

عبد اللہ بن عامر بن زرارہ، یحییٰ بن زکریا بن ابی زائدہ، حجاج، فضیل بن عمرو، ابراہیم طلحہ، عبد اللہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سو جاتے تھے کہ خواتین لینے گئے، پھر اٹھ کر نماز شروع فرمادیتے۔

عبد اللہ بن عامر بن زرارہ، ابن ابی زائدہ، حریش، ابو مطر، یحییٰ بن عباد ابو بکر، الانصاری سعید بن جبیر، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ

صاحبہ الیٰہی صلی اللہ علیہ وسلم قال انا تا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاخرجنا الیٰہ ما فی تور من صغر فتوضا بہ۔

۵۱۰۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ كَاتِبٍ ثنا عبد العزيز بن محمد بن الدارودي عن عبد الله بن عمر عن ابي هريرة بن محمد بن عبد الله بن جحش عن ابيه عن زينب بنت جحش انما كان لها وخصب من صغر فالتت الرجل را رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فیہ۔

۵۱۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ تَنَاوَضْنَا وَعَنْ شَرِيكٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ جُرَيْرٍ عَنْ اَبِي زُرَيْرَةَ بْنِ عَبْدِ بْنِ جُرَيْرٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّا لَنَسْبُحُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضُّا فِي تَوْرٍ۔

بَابُ التَّوَضُّؤِ مِنَ التَّوْرِ

۵۱۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ تَنَاوَضْنَا وَكَيْفَ تَنَاوَضْنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَسْوَدِيِّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَحَّرُ حَتَّى يَفْخَرُ ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّي وَلَا يَتَوَضَّأُ حَالَ الطَّلَا فِيهِ قَانَ وَيَكْبَعُ لَهَا وَهُوَ سَاحِدٌ۔

۵۱۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنِ زُرَّارَةَ ثنا يحيى بن زكريا بن ابی زائدہ عن جلال عن فضيل بن ابي هريرة عن ابي هريرة عن علقمة عن عبد الله بن جحش عن ابيه عن زينب بنت جحش انما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم قام حتى نفخ ثم قام وصلى۔

۵۱۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنِ زُرَّارَةَ عَنْ اَبِي اَبِي زَائِدَةَ عَنْ حُرَيْثِ بْنِ اَبِي مَطْلَعَةَ عَنِ يَحْيَى ابْنِ عَبْدِ اَبِي هُرَيْرَةَ الْاَسْوَدِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ

نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سونا  
کبھی کبھار قدم سے کی چلت میں ہوتا تھا۔

محمد بن المنفلطحی، بقیبہ، ونبین بن عطاء  
محموظ بن علقمہ، عبد الرحمان بن عائد الازدی، حضرت  
علی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا کہ آنکھیں سرخیوں کا بندھن میں جو شخص  
سو جائے اسے وضو کرنا چاہیے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، سفیان بن عیینہ، عاصم،  
زر صفوان بن عسال نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم ہمیں حکم دیا کرتے تھے کہ ہم موزے  
جنابت کے علاوہ نہ اتاریں، نہ پیشاب سے نہ  
پاخانہ اور نیند سے۔

پیشاب گاہ کو چھوکر وضو کرنے کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ بن ادریس،  
ہشام بن عروہ، عروہ، مردان بن الحکم، بسرہ بنت  
صفوان کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی اپنی پیشاب گاہ کو  
ہاتھ لگائے تو وضو کرے۔

ابراہیم بن المنذر الحزامی، معن بن عیسیٰ، ح۔  
عبد الرحمان بن ابراہیم الدمشقی، عبد اللہ بن نافع،  
ابن ابی ذئب، عقبہ بن عبد الرحمان، محمد بن  
عبد الرحمان بن ثوبان، جابر بن عبد اللہ رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم  
میں سے کوئی اپنی پیشاب گاہ کو ہاتھ لگائے تو  
اس پر وضو لازم ہے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، معن بن منصور،  
ح۔ عبد اللہ بن احمد بن بشیر بن ذکوان

جَبْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ نَوْمًا ذَلِكَ وَ  
هُوَ جَالِسٌ يَتَعَبَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

۵۱۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى الرَّحْمِيُّ ثنا  
يَقِينَةُ عَنِ الْوَضِيِّ بْنِ عَطَّارٍ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ عَلْقَمَةَ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِذٍ الْأَزْدِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَيْنٌ  
وَرِجَالٌ لَسَتْ فَمَنْ نَامَ فَلْيَتَوَضَّأْ .

۵۱۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَسَاهُ ابْنُ  
عَيْنَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ صَفْوَانَ بْنِ  
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَأْمُرُنَا  
أَنْ لَا نَلْبَسَ خِفَافًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا مِنْ خَاتَمَةِ بَكْرٍ  
مِنْ عَائِطٍ وَتَوَلَّ وَتَوَمَّرَ .

بَابُ الْوَضُوءِ مِنْ مَيِّسِ الذَّنْبِ -

۵۱۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثنا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَدُوَةَ عَنِ ابْنِ  
عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ بَسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ قَالَتْ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَسَّ  
أَحَدُكُمْ ذُرَّةً فَلْيَتَوَضَّأْ .

۵۱۸ - حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ  
ثَنَا مَعْنُ بْنُ عَيْسَى ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشَقِيُّ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَافِعٍ  
جَمِيعًا عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ جَابِرِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَسَّ أَحَدُكُمْ ذُرَّةً فَلْيَعْلَمِ  
الْوَضُوءَ .

۵۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا الْمُعَلَّى  
ابْنُ مَنصُورٍ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

پیشاب گاہ کو چھونے سے وضو لازم نہیں آتا

بَشِيرُ بْنُ كُرَّانَ الَّذِي سَمِعَ مِنَّا مَرَدَانَ بْنَ مَعْبُدٍ  
قَالَ لَنَا اَلْهَيْبُ بْنُ حَسْبَةَ ثَنَا اَلْعَلَاءُ بْنُ اَلْحَارِثِ  
عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ عَنبَسَةَ بِنِ ابْنِ سَفِيَانَ عَنْ اَبِي  
حَبِيْبَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ .

الدمشقي، مروان بن محمد، عبيد بن حميد، علاء بن الحارث  
مكحول، عنبسة بن ابی سفیان، ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ  
عنہا کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کو فرماتے سنا ہے کہ جو شخص اپنی پیشاب گاہ کو چھوئے  
تو اسے وضو کرنا چاہیے۔

۵۲۰ - حَدَّثَنَا سَفِيَانُ بْنُ وَكَيْعٍ ثَنَا عَبْدُ اَلسَّلَامِ  
ابْنُ حَرْبٍ عَنْ اَسْحَقَ بْنِ اَبِي قَدْرَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ  
عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ النَّاقِبِيِّ عَنْ اَبِي اَيُّوبَ قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ  
مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ .

سفیان بن وکیع، عبدالسلام بن حرب، اسحق  
بن ابی قزوه، زہری، عبداللہ بن عبدالقادر، حضرت  
ابو ایوب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا جو کوئی اپنی پیشاب گاہ  
کو ہاتھ لگائے تو اسے وضو کرنا چاہیے۔

باب في الرخصة في ذلك

پیشاب گاہ کو چھونے سے وضو لازم نہ ہے کا بیان  
علی بن محمد، وکیع، محمد بن جابر، قیس بن طلحہ الحنفی  
طلق الحنفی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
سے پیشاب گاہ کو چھونے کے بارے میں دریافت  
کیا گیا آپ نے فرمایا اس میں وضو لازم نہیں آتا کیونکہ وہ  
مجھ پر ہے جسم کا ایک جزو ہے۔

۵۲۱ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيْعٌ ثَنَا مُحَمَّدُ  
ابْنُ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ طَلْحَةَ اَلْحَنْفِيَّ عَنِ  
اَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ سُئِلَ عَنْ مَنْ مَسَّ اَلذِّكْرَ فَقَالَ لَيْسَ فَيَسْبِي  
وَضُوْءُ اَلسَّاهُوْءِ مِنْكَ .

مروان بن عثمان بن سعید بن کثیر بن دینار الحنفی  
مروان بن معاویہ، جعفر بن الزبیر، قاسم ابو امامہ  
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پیشاب  
کو چھونے کے بارے میں دریافت کیا گیا آپ نے فرمایا  
اس سے وضو نہیں کیونکہ یہ مجھ پر ہے جسم کا ایک جزو ہے  
آگ پر کچی ہوئی شے کھا کر وضو کرنے کا بیان

۵۲۲ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيْدٍ بِنِ  
كَثِيْرٍ بِنِ دِيْنَارِ اَلْحَنْفِيِّ ثَنَا مَرْدَانَ بْنُ مَعَاوِيَةَ  
عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ اَلنَّاقِسِ عَنِ اَبِي اِمَامَةَ  
قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ  
مَنْ اَلذِّكْرَ فَقَالَ اِنَّمَا هُوَ جُزْءٌ مِنْكَ .  
بِسَبْكِ اَلْوَضُوْءِ مِمَّا عَدَّتْ اَلنَّارُ .

محمد بن الصباح، سفیان بن عیینہ، محمد بن عمرو  
بن علقمہ، ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا آگ پر کچی ہوئی شے کھا کر وضو کرنا کہ ابو عباس  
نے جواباً فرمایا تو کیا ہم گرم پانی سے بھی وضو کیا کریں ابو  
ہریرہ نے فرمایا اسے میرے بیٹے جب تم رسول اللہ صلی اللہ

۵۲۳ - حَدَّثَنَا مَعْمَدُ بْنُ اَلنَّبَّاسِ ثَنَا سَفِيَانُ بْنُ  
عَبِيْبَةَ عَنْ مَعْمَدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عُلْقَمَةَ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ  
ابْنِ عَمِيْرٍ اَلرَّحْمَنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَرَوْنَ شَوْءًا مِمَّا عَدَّتْ اَلنَّارُ  
فَقَالَ اَبْنُ عَبَّاسٍ اَلْوَضُوْءُ مِنَ اَلْحَبِيْبِ فَقَالَ لَدِيْ اَبْنُ  
اَحْمَرَ اَذَا سَمِعْتُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

آگ پر کی ہوئی شے کھا کر وضو کرنے اور نہ کرنے کا بیان

حَدِيثًا فَلَا تَقْرُبُ لَهُ الْأَمْثَالَ -

۵۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو الْأَحْوَجِ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ أَبِي مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ -

۵۲۵ - حَدَّثَنَا هَارُثُ بْنُ خَالِدٍ الْأَنْزَلِيُّ ثنا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ أَبِي عَرَبَةَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ قَالَ كَانَ يَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى أذُنَيْهِ وَيَقُولُ مَمَّا زُنْ لَهَا كُنْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَوَضَّأُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ -

بَابُ الرُّخَصَةِ فِي ذَلِكَ

۵۲۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو الْأَحْوَجِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبْشًا ثُمَّ مَسَحَ يَدَيْهِ بِسُجُجٍ كَانَتْ تَحْتَهُ نَخْرٌ فَاهْرَأَى الصَّلَاةَ فَصَلَّى -

۵۲۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَخْبَرَنَا سَيِّدُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدَرِ وَعَبْدُ بْنُ دِينَارٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَبُو بَكْرُ وَعُمَرُ خُبْرًا وَارْحَمًا وَكَرْمًا وَتَوَضَّأُوا -

۵۲۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مَسْلَمَةَ ثنا الْأَوْزَاعِيُّ ثنا الزُّهْرِيُّ قَالَ حَضَرَتْ عِيَالًا لَوْ يُدِ الْأَوْعِيدُ الْمَلِكُ فَلَمَّا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ قُمْتُ لِأَتَوَضَّأَ فَقَالَ جَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍو وَبُرَيْمِيَّةُ أَشْهَدُ عَلَى أَبِي أَنْتَ شَهِدَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهُ أَكَلَ كَمَا مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ رُخْصَةً -

علیہ وسلم کوئی حدیث سنو تو اس کے سامنے مثالیں بیان نہ کیا کرو۔  
حرملة بن یحییٰ، ابن وہب، یونس بن یزید ابن شہاب، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آگ پر کی ہوئی شے کھا کر وضو کر لیا کرو۔

ہشام بن خالد الارزق، خالد بن یزید بن ابی مالک، یزید بن ابی مالک درباعی، انس بن مالک اپنے کانوں پر ہاتھ رکھ کر فرماتے کہ یہ بہرے ہو جائیں اگر انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے نہ سنا ہو آگ پر کی ہوئی شے کو کھا کر وضو کر لیا کرو۔

کی ہوئی چیز کھا کر وضو نہ کرنے کے جواز کا بیان ابو بکر بن ابی شیبہ، ابوالاحسن، سماک بن حرب، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بکری کا شانہ کھایا پھر اپنے نیچے کچھ ہوئے کپڑے سے ہاتھ سات کر کے نماز کے لیے کھڑے ہو گئے اور نماز پڑھائی۔

محمد بن الصباح، سفیان بن محمد بن المنکدر، عمرو بن دینار، عبد اللہ بن محمد بن عقیل درباعی، جابر بن عبد اللہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ابوبکر اور عمر نے روٹی اور گوشت کھا کر وضو نہیں فرمایا۔

عبد اللہ حمان بن ابراہیم الدمشقی، ولید بن مسلم، ذہبی زہری کہتے ہیں ولید یا عبد الملک کے سامنے رات کا کھانا کھا گیا تو اتنے میں نماز کا وقت مواتوں میں وضو کے لیے کھڑا ہوا۔ جعفر بن امیہ نے کہا میں تم کھا کر کہتا ہوں میرے والد نے یہ بیان فرمایا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آگ پر کی ہوئی شے کھا لی اور وضو نہیں فرمایا، علی بن

عبداللہ بن عباس نے فرمایا میں بھی قسم کھا کر کتابوں میرے والد ابن عباس سے بھی پڑھایا ہے۔

محمد بن الصباح، حاتم بن اسماعیل، جعفر بن محمد الباقر علی بن الحسین زینب بنت ابی سلمہ، ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت مقدس میں بکری کا شانہ لایا گیا آپ نے اسے تناول فرمایا کہ پانی کو ہاتھ لگانے بغیر نماز پڑھائی۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن مسرور یحییٰ بن سعید، بشر بن یسار، سوید بن النعمان الانصاری نے فرمایا کہ صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خیبر کی طرف گئے۔ مقام صبا میں پہنچ کر آپ نے نماز عصر پڑھائی، پھر کھانا طلب فرمایا تو سوائے ستور کے کچھ دستیاب نہ ہوا، ہم سب نے ستو کھائے، پھر آپ نے پانی منگا کر صرف کل فرمائی پھر کھڑے ہو کر صبح نماز مغرب پڑھائی۔

محمد بن عبد الملک بن ابی الشوارب عبد العزیز المختار، اسمیل، ابو صالح، حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بکری کا شانہ کھایا پھر کل فرمائی اور ہاتھ دھوئے اور نماز پڑھائی۔

اونٹ کا گوشت کھا کر وضو کرنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبداللہ بن عباس اور اس ابو معاویہ، اسع، عبداللہ بن عبداللہ عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ، ہزار بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اونٹ کا گوشت کھا کر وضو کرنے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا اسے کھا کر وضو کیا کرو۔

محمد بن بشار، عبدالرحمان بن ممدی، زائدہ

صَنَى وَكَرِهَ يَتَوَضَّأُ وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بَرِيءًا  
أَشْهَدُ عَلَى رَأْيِ بَيْتِلِ ذَلِكَ -

۵۲۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا حَارِثُ بْنُ سَمْعِيلَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ لَمَّا نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَيْفِ شَاةٍ فَأَكَلَ مِنْهُ وَصَلَّى وَلَمْ يَمْسَ مَاؤَ -

۵۳۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ يَشْرِ بْنِ يَسَّارٍ أَنَا وَسُوَيْدُ بْنُ النُّعْمَانِ الْأَنْصَارِيُّ الْأَمَّوِيُّ خَرَجُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ حَتَّى إِذَا كَانَ الْوَأْبُ لَصَّ بِبَلَدِ صَنَى الْعَصْرَ ثُمَّ دَعَا بِأَطْعِمَةٍ فَلَمْ يَأْتِ إِلَّا بِسَوِيٍّ فَأَكَلُوا وَشَرَبُوا ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَمَضَمَ فَكَأْتَهُ فَأَهْرَفَ صَلَّى بِنَا الْمُعْرَبِ -

۵۳۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّازِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ ثَنَا سَمْعِيلُ بْنُ عَزَّازٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ كُلَّ تَيْفِ شَاةٍ فَخَضَمَ وَغَسَلَ يَدَيْهِ وَصَلَّى -

بِالْبَلَاءِ مَا جَلَّ فِي الْوَضُوءِ مِنَ لُحُومِ الْأَيْلِ  
۵۳۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زُرَّارِ بْنِ دَاوُدَ مَعَاوِيَةَ قَالَتْ لَمَّا أَكَلْنَا الْأَعْمَشُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوَضُوءِ مِنَ لُحُومِ الْأَيْلِ فَقَالَ تَوَضَّأُوا مِنْهَا -

۵۳۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ

ابن مہدی ثنا زائینة و اشعث بن ابی اشعث  
ابن ابی الشعث عن جعفر بن ابی ثور عن جابر  
ابن سمرہ قال قال امرنا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم ان نوضا من لحوہ الا یل و لا  
نوضا من لحوہ الغنم۔

۵۳۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو اسْحَنِ الْمَهْرِيُّ بِإِثْرِهِ  
ابن عبد اللہ بن حاتم ثنا عبد بن المعمر عن  
حجاج عن عبد اللہ بن عبد اللہ مولى ابن  
ہاشم وكان ثقة وكان الحكم يأخذ عننا  
ثنا عبد الرحمن بن ابی یسری عن اسید بن خصیر  
قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا  
نوضا من ابلان الغنم و نوضا من ابلان  
الاکلیل۔

۵۳۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّد بن یحیی ثنا یزید عن  
عبد ربیع ثنا بقیة عن خالد بن یزید بن عبد  
ابن مہیرة الفزاري عن عطاء بن السائب قال  
سمعت محارب بن دثار سمعت عبد اللہ بن  
عمیر يقول سمعت رسولہ دل اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم يقول نوضا من لحوہ الا یل و لا نوضا  
من لحوہ الغنم و نوضا من ابلان الا یل و لا  
نوضا من ابلان الغنم و صلوا فی مواج الغنم  
و لا تصلوا فی مواضن الا یل۔

باب المضمض من شرب اللبن،  
۵۳۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بن ابدار ہیمہ  
الدمشقی ثنا الولید بن مسلم ثنا اوزاعی عن  
الزہری عن عمید اللہ بن عبد اللہ بن عبثہ عن  
ابن عباس ان الشی صلی اللہ علیہ وسلم قال  
مضمضوا من اللبن فان لده سما۔

اسرائیل، اشعث بن ابی اشعث، جعفر بن ابی ثور۔  
جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہمیں  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا ہے کہ  
جب ہم اونٹ کا گوشت کھائیں تو وضو کریں اور بہ حال  
بکری کا گوشت کھانے سے وضو کرنے کی ضرورت نہیں۔

ابو اسحن المہروی، ابراہیم بن عبد اللہ بن حاتم۔  
عباد بن العوام، حجاج، عبد اللہ بن عبد اللہ مولى  
نبی ہاشم، عبد الرحمان بن ابی یسری، اسید بن  
حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بکری کا  
گوشت کھانے سے وضو کی ضرورت نہیں البتہ  
اونٹ کا۔ گوشت کھانے کے بعد وضو کیا کرو۔

محمد بن یحییٰ، یزید بن عبد ربیع، بقیہ بن الولید  
خالد بن یزید بن عمرو بن مہیرة الفزاري، عطاء بن  
السائب، محارب بن دثار، عبد اللہ بن عمرو بن  
العاص کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا، اونٹ کا گوشت کھا کر وضو کرو۔ بکری کے گوشت  
سے وضو ضروری نہیں۔ اسی طرح اونٹ کا دودھ پی کر  
وضو کرو، بکری کا دودھ پی کر وضو نہ کرو، جہاں  
بکریاں بند کی جاتی ہوں وہاں تم نماز پڑھ سکتے ہو۔ لیکن  
جہاں اونٹ بند بنے جاتے ہوں وہاں نماز نہ پڑھو۔

دودھ پی کر کئی کرنے کا بیان

عبد الرحمان بن ابراہیم الدمشقی، ولید بن مسلم،  
اوزاعی، زہری، عمید اللہ بن عبد اللہ بن عبثہ ابن  
عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا دودھ پینے کے بعد گل کر لیا کرو کیونکہ اس میں  
چکنا ہٹ ہوتی ہے۔

بوسہ لینے کے بعد وضو کرنا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، خالد بن محمد، موسیٰ بن یعقوب، ابو عبیدہ بن عبد اللہ بن زعمہ، حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دودھ پنی کر گلی کر یعنی چا بیے کیوں کہ اس میں چکنا ہٹ ہوتی ہے۔

ابو مصعب، عبد المہین بن عباس بن سہل بن سعد، عباس بن سہل رباعی، سہل بن سعد سے مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دودھ سے گلی کیا کرو، کیونکہ دودھ میں چکنا ہٹ ہوتی ہے۔

اسحاق بن ابراہیم السواق، صحاک بن مخلد، زعمہ، ابن صالح، ابن شہاب، انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبریٰ کا دودھ دودھ پیا، پھر پانی منگا کر گلی کی اور فرمایا اس میں چکنا ہٹ ہوتی ہے۔

بوسہ لینے کے بعد وضو کرنے کا بیان  
ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، دیکھو۔

الحسن، حبیب بن ابی ثابت، عروہ بن الزبیر، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی کسی زویہ مطہرہ کو بوسہ دیا پھر نماز کے لیے تشریف لے گئے اور دونوں نہیں کیا عروہ کہتے ہیں میں نے عرض کیا وہ آپ ہی ہوں گی حضرت عائشہ تہن پڑیں۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن فضیل، محمد بن عمرو بن شیبہ، زینب، السہیبہ، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وضو فرماتے پھر پیار لیتے اور لبیر وضو کئے نماز پڑھتے اور اکثر میرے

۵۳۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا خَلْدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ يَعْقُوبَ حَدَّثَنِي أَبُو شَيْبَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُعْمَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَوْ سَكَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَإِذَا شَرِبْتُمُ اللَّبَنَ فَضُمَّصُوا فَإِنَّ لَهُ دَسْمًا۔

۵۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ ثنا عَبَادُ الْمُهَمَّبِيُّ بْنُ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ وَالسَّاعِدِيُّ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَضْمُضُوا مِنَ اللَّبَنِ فَإِنَّ لَهُ دَسْمًا۔

۵۳۹۔ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ السَّوْقِيُّ ثنا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ ثنا زُعْمَةُ بْنُ مَسَارِجٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ حَكَبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشَاءُ وَشَرِبْتُ مِنْ لَبَنِهِ ثُمَّ دَعَرْتُهُ فَضُمَّصْتُ فَأَهْوَى وَقَالَ إِنَّ لَهُ دَسْمًا۔

بابُ الْوُضُوءِ مِنَ الْقَبْلَةِ،

۵۴۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثنا وَكَيْعٌ ثنا الْأَكْأَعَشِيُّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي تَارِبٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَّلَ بَعْضَ نِسَائِهِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ أَنْتِ فَضَجَّكَتِ۔

۵۴۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُضَيْبٍ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ زَيْنَبِ السَّهْمِيَّةِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَوَضَّأُ ثُمَّ يَقْبَلُ وَيُصَلِّي

ساتھ ایسا ہوا کرتا۔

مذی سے وضو کرنے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، شمیم، یزید بن ابی زیاد، عبدالرحمان بن ابی لیطہ، حضرت علی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مذی کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا مذی میں وضو اور منی میں غسل کرنا چاہیے۔

محمد بن بشر، عثمان بن عمر، مالک بن انس، سالم بن النضر، سلیمان بن یسار، مقداد بن الاسود کہتے ہیں انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس شخص کے متعلق دریافت کیا جو اپنی بیوی کے قریب جائے اور انزال نہ ہو، آپ نے فرمایا جب تم میں سے کسی کو یہ صورت پیش آئے تو پیشاب گاہ کو دھو لے اور وضو کر لے۔

ابوبکر، عبداللہ بن المبارک، عبدہ بن سلیمان، محمد بن اسحاق، سعید بن عبد بن اسحاق، عبید، سہل بن حنیف نے فرمایا کہ مجھے بہت کثرت سے مذی آیا کرتی تھی، اور میں اس کی وجہ سے غسل کیا کرتا، میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے متعلق میں دریافت کیا آپ نے فرمایا تیرے لیے وضو کافی ہے میں نے عرض کیا اگر وہ کپڑے کو لگ جائے آپ نے فرمایا تو ایک چلو پانی بھر کر اس پر ڈال لیا کرو۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، محمد بن بشر، مسفر، مصعب بن شیبہ، ابو حنیفہ بن یعلیٰ بن منبہ نے ابن عباس سے روایت کی وہ حضرت عمر کے ساتھ تھے ابن عباس نے کہا کہ پال گئے، ابی جب باہر آئے تو فرمانے لگے مجھے مذی آگئی تھی چنانچہ میں نے پیشاب گاہ دھو کر وضو کیا ہے

وَالَّذِي يَتَوَضَّأُ مِنْهَا فَغَلَّ بِنِي.

بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ الْمَذْيِ،

۵۴۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْتُهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَذْيِ فَقَالَ فِيهِ الْوُضُوءُ وَمِنِي الْمَغْسِلُ.

۵۴۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا عُمَانُ بْنُ عَمْرٍو ثنا مَرْكَانُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ عَنِ الْقَدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ يَدْتَوِينِ امْرَأَتَهَا فَلَا يُزَلُّ قَالَ إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيَتَّصِحْ فَرَجًا يَعْنِي يَغْسِلْهُ يَتَوَضَّأُ.

۵۴۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ تَنَاوَلْتُهُ مِنَ الْمَذْيِ وَتَبَدَّدَتْ بَنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْحَقَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاحِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ حَنِيْفٍ قَالَ كُنْتُ أَلْقِي مِنَ الْمَذْيِ شِدَّةً فَأَتَدُّ مِنْهُ الْأَفْضَالَ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّمَا يَجُوزُكَ مِنْ ذَلِكَ الْوُضُوءُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَأْكُمِيهِ تَوْبِي قَالَ إِنَّمَا يَكْفِيكَ كَفٌّ مِنْ مَاءٍ تَتَّصِحُّ بِهِ مِنْ تَوْبِكَ حَيْثُ كَرَى أَنْتَ أَصَابَ.

۵۴۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْتُهُ مِنْ يَزِيدَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ أَبِي حَبِيبٍ بْنِ يَعْلَى بْنِ مُنِيَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَذْيِ فَقَالَ إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيَتَّصِحْ فَرَجًا يَعْنِي يَغْسِلْهُ يَتَوَضَّأُ.

یعنی اس باعث باہر نہیں دیر ہوئی حضرت عمر نے فرمایا یہ کافی ہے انہوں نے جواب دیا ہاں حضرت عمر نے فرمایا کیا آپ نے یہ بات حضور سے سنی ہے انہوں نے فرمایا ہاں۔

سوتے وقت وضو کرنے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، سفیان، زائدہ بن قدامہ ابوالصلت۔ سلمہ بن کسیر، اکیمر، کریم بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو بیدار ہوتے اور بیت الخلاء میں تشریف لے جاتے قضا نے حاجت پوری فرماتے پھر اپنے چہرہ اقدس اور ہاتھوں کو دھو لیتے۔

ابوبکر بن خلاد ابابالی، یحییٰ بن سعید سلمہ بن کسیر، کریم بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو بیدار ہوتے اور بیت الخلاء تشریف لے جاتے اور حاجت پوری فرماتے تھے۔

ہر نماز کے لیے وضو کرنا اور ایک وضو سے تمام نمازیں پڑھنا

سوید بن سعید، شریک، عمر بن عامر، ابی اسد بن مالک نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر نماز کے لیے وضو فرماتے اور ہم ساری نمازیں ایک وضو سے پڑھا کرتے تھے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان، محارب بن دثار، سلیمان بن بريدة، بريدة رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر نماز کے لیے وضو فرماتے لیکن نزع کر کے دن آپ نے تمام نمازیں ایک ہی وضو سے پڑھائیں۔

اسماعیل بن توہر، زیاد بن عبد اللہ، فضل بن

فَقَالَ عُمَرُ وَجُعِي فَرِيكَ قَالَ نَعَدُ قَالَ اَسَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَدُ۔

### باب ۱۱ وضو اور النوم

۵۴۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكِيعٌ سَمِعْتُ سَلِيماً يَقُولُ لَزَائِدَةَ بِنْتِ قَدَادَةَ تَالِيَا ابَا الصَّلْتِ هَلْ سَمِعْتِ فِي هَذَا اشْيَا فَنَقَا نَنَا سَلَمَةُ بْنُ كَرِيمٍ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَدَخَلَ الْخَلَاءَ فَغَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ عَسَلَ وَجْهَهُ وَكَفَيْهِ ثُمَّ نَامَ۔

۵۴۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ ابُابَالِي ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ثنا شُعْبَةُ ابْنُ اسْمَعِيلَ بْنِ كَهِيلٍ اَنَابَكْبَرٌ عَنْ كُرَيْبٍ قَالَ لَقِيْتُ كُرَيْبًا حَدَّثَنِي عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَ كَرَّحَوْهُ۔

### باب ۱۲ الوضوء لِكُلِّ صَلَاةٍ وَالصَّلَاةُ كُلُّهَا بِوَضُوءٍ وَاحِدٍ

۵۴۸۔ حَدَّثَنَا سَدِيدُ بْنُ سَعِيدٍ ثنا كَثِيرُ بْنُ عَدُوٍّ عَمْرُو بْنُ عَامِرٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَكُنَّا نَحْنُ نَصَلِّي الصَّلَاةَ كُلَّهَا بِوَضُوءٍ وَاحِدٍ۔

۵۴۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ ابْنِ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ سَلِيْمَانَ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ اَبِي رَاشِدٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ مَرَجٍ مَكَتَ صَلَّى الصَّلَاةَ كُلَّهَا بِوَضُوءٍ وَاحِدٍ۔

۵۵۰۔ حَدَّثَنَا سَمْعُوْنُ بْنُ كُرَيْبٍ ثنا زِيَادُ بْنُ

بشر، فضل کا بیان ہے کہ میں نے جاہر کو متعدد دن مارا ہے  
ایک وضو سے پڑھتے دیکھا میں نے ان سے دریافت  
کیا تو انہوں نے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کو بھی ایسا کرتے دیکھا سو میں ویسے ہی کرتا ہوں  
جیسے حضور کیا کرتے تھے۔

وضو پر وضو کرنے کا بیان۔

محمد بن یحییٰ، عبد اللہ بن یزید المقرئ، عبد الرحمن

بن زیاد الافریقی، ابو غطفیف الہندلی، عبد اللہ بن عمر  
مسجد میں منعقد ایک مجلس میں تشریف فرما تھے جب  
نماز کا وقت ہوا تو انہوں نے اٹھ کر وضو کیا اور نماز پڑھی  
پھر مجلس میں شامل ہو گئے۔ جب عصر کا وقت ہوا تو انہوں  
نے وضو فرمایا اور نماز پڑھی پھر مجلس میں شریک ہوئے  
مغرب کے وقت بھی ایسا ہی ہوا ابو غطفیف کہتے ہیں میں  
نے عرض کیا کیا یہ نماز کے لیے وضو فرض ہے یا سنت  
انہوں نے فرمایا کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ یہ کام میں اپنی بائیں  
سے کرتا ہوں میں نے عرض کیا جی ہاں، انہوں نے فرمایا  
اگر میں وضو نہ کرتا تو اسی سے صبح تک کی تمام  
نماز پڑھ لیتا لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کا ارشاد ہے جو شخص وضو پر وضو کرے اس کے لیے دس  
نیکیاں ہیں اور میں نیکیوں کا طلب گار ہوں۔

بغیر وضو ٹوٹے وضو کا بیان

محمد بن الصباح سفیان بن عیینہ، زہری، سعید،  
عباد بن تیم کے چچا نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے  
شکایت کی کہ انہیں نماز میں کچھ شک ہوتا ہے آپ نے  
فرمایا شک سے وضو نہیں ٹوٹتا جب تک تو ہوا  
نہ محسوس کر سکیا آواز نہ سنے۔

ابو کریب، محارب، معمر بن راشد، زہری،

ابن المسیب، ابو سعید خدری نے فرمایا کہ رسول

عَبْدُ اللَّهِ ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مَبْعُورٍ قَالَ رَأَيْتُ جَابِرَ  
ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُصَلِّي الصَّلَاةَ بِوَضُوءٍ وَاحِدٍ  
فَقُلْتُ مَا هَذَا فَقَالَ لَا يَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْنَعُ لَهُذَا فَأَنَا صَنَعْتُ كَمَا صَنَعَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۱۱۱ الوضوء على طهارة

۵۵۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ  
الْمَقْرِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي غُطَيْفٍ  
الْهَنْدَلِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ الْخَطَّابَ  
فِي مَجْلِسٍ فِي الْمَسْجِدِ فَلَمَّا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ  
قَامَ تَوَضُّأً وَصَلَّى ثُمَّ عَادَ إِلَى مَجْلِسِهِ فَلَمَّا  
حَضَرَتِ الْعَصْرُ قَامَ تَوَضُّأً وَصَلَّى ثُمَّ عَادَ إِلَى  
مَجْلِسِهِ فَلَمَّا حَضَرَتِ الْغُرُوبُ قَامَ تَوَضُّأً وَصَلَّى  
ثُمَّ عَادَ إِلَى مَجْلِسِهِ فَقُلْتُ أَصَلَّيْتَ اللَّهُ أَفَرِيضَةً  
أَمْ سُنَّةً الْوَضُوءُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ أَوْ قَطْعًا  
إِلَى ذَلِكَ هَذَا صَبَّحْتُ نَعَمْ فَقَالَ لَوْ كَانَتْ صَلَاةُ  
يُصَلِّيهِ الصَّبْحُ لَصَلَّيْتُ بِهَا الصَّلَاةَ كُلَّهَا مَا لَمْ  
أُحَدِّثْ وَلَكِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى كُلِّ طَهْرٍ فَلَهُ عَشْرُ مَنَاقِبَ  
وَإِنَّمَا رَغِبْتُ فِي الْحَدِيثَاتِ

باب ۱۱۲ لا وضوء إلا من حدث

۵۵۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ أَنَا سَأَلْتُ  
ابْنَ عِيْنَةَ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنْ عُمَرَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ أَبِي النَّيْتِ مَا لِي إِذَا  
الرَّجُلُ بَعْدَ الشَّيْءِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ لَا كَثْرَى  
يَجِدُ رِيحًا أَوْ يَمَسُّ حَصَوَاتًا

۵۵۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَنَا ابْنُ الْحَارِثِ عَنِ عَمْرِو بْنِ  
ابْنِ كَثِيرٍ عَنِ الرَّهْزِيِّ أَنَا سَأَلْتُ ابْنَ السَّبَّاحِ

پاک پانی کے مقدار کا بیان

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز میں شاک کے بارے میں دریافت کیا گیا آپ نے فرمایا اس وقت تک نماز نہ ٹوڑو جب تک آواز نہ سن لویا ہوا نہ پالو۔

علی بن محمد، سعید، ح۔ محمد بن بشار، محمد بن جعفر، عبد الرحمن، شعبہ، سہل بن ابی صالح۔ ابو صالح، حضرت ابوسریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آواز یا ہوا کے بغیر وضو نہیں ٹوٹتا۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، اسماعیل بن عیاش، عبد العزیز بن عبید اللہ، محمد بن عمرو بن عطاء، سائب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ آواز یا ہوا کے بغیر وضو نہیں ٹوٹتا۔

پاک پانی کی مقدار کا بیان

ابو بکر بن غلام الباقی، یزید بن ہارون، محمد بن اسحاق، محمد بن جعفر بن الزبیر، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عمر، عبد اللہ بن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جنگل میں واقع گڑھوں کے بارے میں دریافت کیا گیا جس سے مویں اور دروند سے پانی پیتے ہوں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب پانی دو تہہ ہو تو ناپاک نہیں ہوتا۔

عمرو بن رافع۔ عبد اللہ بن المبارک، محمد بن اسحاق۔ محمد بن جعفر، عبید اللہ بن جبرئیل بن عمر، حضرت عبد اللہ بن عمر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس طرح روایت کی ہے اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّشِيرِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ لَا يَنْصُرُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يُجِدَ رِيحًا.

۵۵۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَاوَرَكِيهَمْ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَاوَرَكِيهَمْ بَنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالُوا تَنَاوَرَكِيهَمْ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَيْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَضُوءَ إِلَّا مِنْ صَوْتٍ أَوْ رِيحٍ.

۵۵۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَرَكِيهَمْ ابْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ لَا يَتَّيْتُ الْمَاءَ بِنَبِيذٍ يَشْمُرُ لَوْبَةً فَقُلْتُ مِمَّا ذَلِكُ قَالَ إِنْ سَمِعْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا وَضُوءَ إِلَّا مِنْ رِيحٍ أَوْ مَاءٍ.

يَأْتِيكَ مِقْدَارًا لِمَا عَاذَنِي لَا يَنْجِسُ

۵۵۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْدَةَ الْبَاهِلِيُّ تَنَاوَرَكِيهَمْ بَنُ هَارُونَ ابْنُ كَامٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَيِّنُ عَنِ الْمَدَى لِيُكُونَ بِالْفَلَاحِ مِنَ الْأَكْرَاهِ ذَمًا يُؤْتِيهِ مِنَ الذَّوَابِّ وَالنِّسَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَلَغَ الْمَاءُ قَلْتَيْنِ لَمْ يَنْجِسْهُ شَيْءٌ.

۵۵۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ رَافِعٍ تَنَاوَرَكِيهَمْ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِي سَيْرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

علی بن محمد، وکیع، حماد بن سلمہ، عاصم بن المنذر، علی بن عبد اللہ بن عبد اللہ، عبد اللہ بن عمر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب پانی دو یا تین قلد ہو تو اسے کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی۔

ابو الحسن بن سلمہ، ابو حاتم، ابوالسید، ابوسلمہ ابن عائشۃ القرظی، حماد بن سلمہ اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

تالابوں کا بیان

ابو مصعب المدنی، عبد الرحمان بن زید بن اسلم، عطاء بن یسار، ابوسعید خدری فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ان تالابوں کے بارے میں دریافت کیا گیا جو کھجور دہانہ کے درمیان واقع ہیں جو پانی ورنہ گدھے اور کتے پانی پیتے ہیں، آپ نے فرمایا جو کچھ انہوں نے پی لیا وہ ان کا حصہ تھا اور جو کچھ بچا وہ ہمارے واسطے ظاہر ہے احمد بن سنان، یزید بن ہارون، شریک، طرف بن شہاب، ابوالنضر، جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں ہم ایک تالاب پر پہنچے جس میں ایک مرد اور گدھا پڑا تھا۔ ہم نے اسے استعمال نہ کیا اور حضور سے بیان کیا آپ نے فرمایا کوئی شے پانی کو ناپاک نہیں کرتی پھر ہم نے پانی بھرا اور اسے رکھ بھی لیا۔

محمد بن خالد، عباس بن الولید الدمشقی،

مروان بن محمد، رشید بن معاویہ بن صالح، راشد بن سعد، ابوامامۃ الساہلی فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی شے پانی کو ناپاک نہیں کرتی جب تک اس کا مزہ اس کی خوشبو اور رنگ بدل نہ جائے۔

۵۵۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ رَوَيْتُ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ مَرْيَمَ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الْمَاءُ قُلْتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا لَمْ يَنْجُسْهُ شَيْءٌ۔

۵۵۹۔ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو تَوَيْلَةَ وَأَبُو سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ عَائِشَةَ الْقُرظِيِّ قَالَ قَالَ الْوَّاحِدُ نَحْنُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ فَذَكَرْنَا حُرَّةَ۔

بَابُ الْحَيَاضِ

۵۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْيَمَ الْمَدِينِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَاصِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَطَّو بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَالْحَدَّادِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَّلَ عَنِ الْحَيَاضِ الْبَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ تَرُدُّهَا نِسَاءً وَأَهْلَابًا وَالْحَدَّادِيُّ عَنِ الْكَلْبَاءِ فِيهَا فَغَالَ لَهَا مَا حَمَلَتْ فِي بَعُوتهَا لَنَا مَا غَبَّرَ ظَهْرَهُ۔

۵۶۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَسَّانَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ نَحْنُ شَرِيكٌ عَنْ طَرِيفِ بْنِ شَهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ لِيَنْظُرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَدَّ فِيهَا حَيْضًا فَغَالَ لَهَا مَا حَمَلَتْ فِي بَعُوتهَا حَتَّى أَنْتَهَى لِيَسْتَأْذِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ الْمَاءَ لَا يَنْجُسُ شَيْءًا سَقَيْنَا نَوْبًا وَحَمَلْنَا۔

۵۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ وَالْقَبَّاسُ ابْنُ أَبِي عَمْرٍو الْقَدِيبِيُّ قَالَ قَالَ مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا غَدِيَّةُ ابْنَةُ مَعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الْمَاءُ لَا يَنْجُسُ شَيْءًا مَا غَلَبَ عَلَيْهِ رَجْحٌ وَطَعْمٌ وَوَلْوَةٌ۔

چھوٹے بچے کے پیشاب کا بیان

بَابُ مَا جَاءَ فِي بَوْلِ الصَّبِيِّ الَّذِي لَمْ يَطْعَمْ

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابوالاحوس، سماک  
 قابوس بن ابی الحارث، بابہ بنت الحارث نے فرمایا  
 کہ عیین بن علی نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی آغوش  
 میں پیشاب کر دیا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا  
 کپڑا مجھے دے دیجیے اور دوسرا کپڑا میں بیچے آپ نے  
 فرمایا اس کے کے پیشاب پر پانی بھایا جاتا ہے اور لڑکی کے  
 پیشاب کو دھویا جاتا ہے۔

۵۶۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو  
 الْأَخْوَصِ سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ قَابُوسِ بْنِ أَبِي  
 الْحَارِثِ عَنْ لُبِّ بْنِ بَرِّ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ قَالَ بَابُ  
 الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ فِي حُجْرٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْطَيْتَ ثَوْبَكَ وَرَأَيْتَ نَوْبًا  
 شَيْئًا نَعَلًا رَمَيْتَ بَعْضَهُ مِنْ بَوْلِ الذَّكْوَةِ يُقْبَلُ  
 مِنْ بَوْلِ الْأُنْثَى -

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، دکیع ہشام  
 بن عروہ، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا  
 میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک بچہ لایا گیا اس نے  
 آپ پر پیشاب کر دیا آپ نے اس پر پانی بھایا پورا سے دھویا نہیں  
 ابوبکر بن ابی شیبہ، محمد بن الصباح، سفیان  
 بن عیینہ، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ، ام قیس بنت  
 محسن نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی  
 خدمت میں اپنے ایک شیرخوار بچے کو لے کر گئی اس نے  
 آپ پر پیشاب کر دیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی  
 منگوا کر اس پر پانی بھایا۔

۵۶۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ  
 وَدَكْيِيعُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ  
 قَالَتْ أُمِّي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْضَتِي بَابًا  
 عَلَيْهِ فَأَيْدِي لَمْ تَمُوتْ يُقْبَلُ -

۵۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَدَكْيِيعُ بْنُ  
 الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا سَفِيَانُ بْنُ عَبْدِ يَمِينَةَ عَنِ الرَّهْزِيِّ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أُمِّ قَيْسِ بْنِ حَبِيبَةَ  
 وَحَسَنِ قَالَتْ تَخَلَّتْ بَابِي فِي عَمِّي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْرَبًا كَلِمَةً فَذَكَرَ عَلَيٌّ قَدْ جَاءَ  
 بِسَائِرِ قَدْرَتِ عَلَيْهِ -

سوشرة بن محمد، محمد بن سعید بن یزید بن البرکیم  
 معاذ بن ہشام، ہشام، قتادہ، ابو حرب بن ابی الاسود  
 الدہلی، ابوالاسود، حضرت علی رضی اللہ عنہ کا بیان  
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
 لڑکے کے پیشاب پر پانی بھایا جائے اور لڑکی کے  
 پیشاب کو دھویا جائے۔

۵۶۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَدَكْيِيعُ بْنُ سُوَيْدٍ  
 ابْنُ يَزِيدَ ابْنُ بَرِّ بْنِ هِشَامٍ قَالَا ثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ  
 ابْنُ أَبِي عَن تَمَادَةَ عَنْ أَبِي حَرْبٍ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ  
 الدَّيْلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ قَالَ فِي بَوْلِ الرِّضِيِّ يَذْرُؤُ بَوْلُ الْأَعْلَامِ  
 وَيُقْبَلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ -

۵۶۷ - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
 مُوسَى بْنِ مَعْقِلٍ ثَنَا أَبُو الْوَالِدِ ابْنُ الْبُخَيْرِيِّ قَالَا  
 سَدَّ نَسْتُ الشَّافِعِيِّ عَنْ حَدِيثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

بعضی نسخوں میں اس حدیث کے الفاظ مختلف ہیں

پر پانی بہایا جاتا ہے اور لڑکی کا پیشاب دھویا جاتا ہے چنانچہ  
پیشاب ہونے میں دونوں برابر ہیں انہوں نے فرمایا لڑکے کا  
پیشاب پانی اور مٹی سے بنا ہے اور لڑکی کا خون اور گوشت سے  
اس کے بعد مجھ سے فرمایا کچھ سمجھ بھی میں نے جواب دیا نہیں انہوں  
نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ نے آدم کو پیدا فرمایا تو ان کی کھجورٹی پسلی  
سے خواہید لگیں تو لڑکے کا پیشاب پانی اور مٹی سے ہوا اور  
لڑکی کا پیشاب خون اور گوشت سے ہوا پھر امام شافعی نے  
مجھ سے فرمایا کچھ سمجھ میں نے جواب دیا جی ہاں انہوں نے  
فرمایا اللہ تعالیٰ نہیں اس کے ذریعہ منفعت بخشنے۔

وَسَلَّمَ رَجُلٌ مِنْ بَوْلِ الْعُلَامِ وَيُعْسَلُ مِنْ بَوْلِ  
الْبَجَارِيَةِ وَالْمَاءُ وَالْيَلْبَانُ جَمِيعًا وَاحِدًا قَالَ لَا تَبَوِّلُ  
الْعُلَامُ مِنَ الْمَاءِ وَالْيَلْبَانِ وَبَوِّلُ الْبَجَارِيَةِ مِنْ اللَّحْمِ  
وَالدَّمِ وَرَثَمَ قَالَ لِي فَهَيْتُ أَوْ قَالَ نَعَمْتُ قَالَ  
قُلْتُ لَا قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمَّا خَلَقَ آدَمَ خَلَقَتْ  
حَوَائِمُ مِنْ ضُلْعَيْهِ الْفَصِيصِ فَرَصَّارِي بَوِّلُ الْعُلَامِ مِنَ  
الْمَاءِ وَالْيَلْبَانِ وَرَصَّارِي بَوِّلُ الْبَجَارِيَةِ مِنَ اللَّحْمِ  
وَالدَّمِ قَالَ قَالَ لِي فَهَيْتُ قُلْتُ نَعَمْتُ قَالَ  
نَعَمَكَ اللَّهُ بِهِ -

عمر بن علی، مجاہد بن موسیٰ، عباس بن عبد العظیم  
عبد الرحمن بن محمد، یحییٰ بن الولید، محمد بن حنفیہ  
ابو اسحٰب نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کا خدمت گزار تھا آپ کی خدمتِ قدس میں حسن یا حسین کو لایا  
گیا، اس نے آپ کے سینہ اقدس پر پیشاب کر دیا لوگوں نے  
آپ کا کپڑا دھونے کا ارادہ کیا آپ نے فرمایا اس پر پانی  
بہا دو، کیونکہ بچے کے پیشاب پر پانی بہایا جاتا اور کچی کا  
پیشاب دھویا جاتا ہے۔

۵۶۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ رُبُّنَ عَلِيُّ وَنَجَاهُ بْنُ مُوسَى  
وَالنَّبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ مَهْدِيٍّ قَتَانِيٌّ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
خَدِيفَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو السَّمْحِ قَالَ كُنْتُ خَادِمًا لِلنَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجِئْتُ بِالْحُسَيْنِ ابْنِ الْحُسَيْنِ  
فَبَانَ عَلَى صَدْرِهِ فَالْأَدْوَاءُ أَنْ تَيْسَلُوا فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَثَمَ فَإِنَّهُ يُعْسَلُ بَوِّلُ  
الْبَجَارِيَةِ وَرَثَمَ مِنْ بَوْلِ الْعُلَامِ -

محمد بن بشار، ابو بکر الحنفی، اسامہ بن زید، عمرو  
بن شعیب، ام کرز کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا بچے کے پیشاب پر پانی بہایا جاتا ہے  
اور کچی کا پیشاب دھویا جاتا ہے۔

۵۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَتَانِيٌّ أَبُو بَكْرٍ الْحَنْفِيُّ تَنَا  
أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أُمِّ كُرَيْشٍ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَوِّلُ الْعُلَامِ  
يُصَعَّرُ وَبَوِّلُ الْبَجَارِيَةِ يُعْسَلُ -

زمین پاک کرنے کا بیان

بَابُ الْأَرْضِ يُجَنَّبُهَا الْبَوُّ كَيْفَ  
تُعْسَلُ -

احمد بن عبدہ، محمد بن زید، ثابت، ربیع  
انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ایک دیہاتی  
نے مسجد میں پیشاب کر دیا، لوگ اسے مارنے کے  
لیے چھپے آپ نے فرمایا اس کا پیشاب منقطع نہ کرو پھر  
ایک ڈول پانی منگا کر اس پر بہا دیا۔

۵۷۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَا حَادِثُ بْنُ زَيْدٍ  
ثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أُمَّ كُرَيْشًا بَاتَتْ فِي الْمَسْجِدِ  
فَوَتَبَ عَلَيْهَا بَعْضُ الْقَوْمِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْزُرُوا مَوْكَا نَحْدَ عَرَبِ بْنِ يُوَيْسَ  
فَأَرَادَ فَصَبَّ عَلَيْهِ -

زمین کے ایک حصہ دوسرے کو پاک کرنا

ابوبکر بن ابی شیبہ، علی بن مسہر، محمد بن عمرو، ابوسلمہ، ابوسریہ نے فرمایا کہ ایک دیہاتی مسجد میں داخل ہوا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرماتے کھنے لگا اسے اسد میری اور رسول اللہ کی مغفرت فرما، اور دوسرے کسی کی مغفرت نہ کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہنسنے لگے اور فرمایا تو نے ایک کشاہہ شے کو تنگ کر دیا ہے پھر وہ واپس چلا اور مسجد کے ایک گوشہ میں بیٹھ کر پیشاب کرنے لگا اس اعرابی نے بات سمجھنے کے بعد کہا میرے ماں باپ آپ پر فلاہوں نہ تو آپ نے مجھے ڈانٹا نہ برا بھلا کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسجد پیشاب کے لیے نہیں بنائی جاتی بلکہ اللہ کے ذکر اور نماز کیلئے بنائی جاتی ہے پھر اپنے پانی کا ایک ڈول منگو اس پر بہا دیا۔

۵۷۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ رَوْحٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ دَخَلَ الْأَعْرَابِيُّ الْمَسْجِدَ دَرَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فَقَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَ لِمَنْ حَيْثُ وَكَأَنَّهُ لَكَ حَاجِدٌ مَعَنَا فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَعْدًا أَحْظَرْتُ وَأَسْعَأُ ثُمَّ رَفِيَ حَتَّى إِذَا كَانَ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَتَبِعَهُ يَبُولُ فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ بَعْدَ أَنْ فَعَفَا فَعَا رَفِيَ بَابِي وَرَفِيَ فَلَمْ يُؤْنَبْ وَكَرِهَ يُسَبُّ فَقَالَ إِنَّ هَذَا الْمَسْجِدَ كَالْبَيْتِ فِيهِ رِشَاءُ نَبِيِّ لِيذُكِرُ اللَّهُ وَلِلصَّلَاةِ رِشَاءُ أَمْرٌ يُسْجَلُ مِنْ مَلَكٍ فَأَقْرَعْ عَلَى بَوْلِكَ

۵۷۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَهُوَ عَدَنَةُ ابْنُ أَبِي حَمِيْدٍ أَنَّ ابْنَ الْأَعْرَابِيِّ الْهُدِّيَّ عَزَّ وَجَلَّ ابْنُ الْأَسْفَعِ قَالَ جَاءَنَا عَرَبِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَمَعْمَدًا وَكَأَنَّهُ لَكَ فِي رَحْمَتِكَ إِيَّانَا أَحَدًا فَقَالَ لَعْدًا أَحْظَرْتُ وَأَسْعَأُ وَرَحِكَ أَوْ رَحِمَكَ قَالَ فَتَبِعَهُ يَبُولُ فَقَالَ أَحْمَبَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْرَهُ لَمْ دَعَا بِسَجَلٍ مِنْ مَلَكٍ فَصَبَّ عَلَيْهِ

بَابُ ۱۱۱ الْأَرْضِ يَطْرُقُ بَعْضُهَا بَعْضًا ۵۷۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ مَوْلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْرَائِيلَ هَمَزُ بْنُ الْعَارِضِ عَنْ أُمِّ رُوَيْدٍ تَرَاهِيْمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَهَا سَأَلَتْ أُمَّ سَلَمَةَ تَفْعِرُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَتْ آتِي أَمْرًا أَجِيلٌ ذَلِيلٌ فَأَمَّعُوهُ فِي الْمَسْكَانِ فَقَدَرَتْ فَكَانَتْ

زمین کا ایک حصہ دوسرے کو پاک کرتا۔

ہشام بن عمار، مالک بن انس، محمد بن عمارہ بن عمرو بن ترم، محمد بن ابراہیم بن عمارث، القیس ام ولد ابراہیم بن عبدالرحمان بن عوف، حضور کی زوجہ مطہرہ ام سلمہ نے آپ کی خدمت اقدس میں عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرا امن بہت لمبا ہوتا ہے اور گندی جگہ میں بھی چلنا پڑتا ہے رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اس کا دوسرا حصہ اسے پاک کر دیتا ہے۔

ابو بکر، ابراہیم بن اسماعیل، البشکری، ابی جعبہ، واؤد بن الحصین، ابو سفیان، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا گیا کہ ہمیں مسجد کو آتے ہوئے ناپاک زمین پر بھی چلنا پڑتا ہے تو آپ نے فرمایا زمین کا دوسرا حصہ اسے پاک کر دیتا ہے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، شریک، عبداللہ بن علی، عوسے بن عبداللہ بن زید، ابو عبدالاششل کی ایک عورت کا بیان ہے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے اور مسجد کے ماہین ناپاک راستے سے آپ نے فرمایا اس کے پرے کا حصہ تو پاک ہو گا میں نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا یہ دونوں برابر ہو گئے۔

جنہی سے معاخذہ کرنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، اسماعیل بن علیہ، حمید بکر بن عبد اللہ، ابو رافع، حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ ان کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مدینہ کی راہ میں ملاقات ہو گئی چونکہ میں جنہی تھا تو میں کھسک گیا حتیٰ کہ تم صلی اللہ علیہ وسلم کی تفرسوں سے اوچھل کر جاؤں جب میں آیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو ہریرہ تم کہاں چلے گئے تھے میں نے عرض کیا میں جنہی تھا اور نہانے سے قبل میں نے آپ کے پاس بیٹھنا مناسب نہ سمجھا۔ آپ نے فرمایا مومن جس نہیں ہوتا۔

علی بن محمد، وکیع ج. ۱. اسحاق بن منصور، یحییٰ بن سعید، مسر، واصل الامجد، ابو وائل حذیفہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میری سرراہ ملاقات ہو گئی، میں جنہی تھا۔ اس لیے کھسک گیا۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَطَمُوهَا مَا بَعْدَهَا -

۵۷۴ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ تَمَّارٍ بِرَأْسِهِمْ بِإِسْمَاعِيلَ الْبَشْكِرِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ كَاؤِدِ بْنِ الْحَصِينِ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَرِيدُ الْمَسْجِدَ فَطَمَّ النَّظْرُ لِي السَّجِسَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا رَهْنٌ يُطْلَمُ بَعْضُهَا بَعْضًا -

۵۷۵ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَمَّارٌ بِرَأْسِهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيْسَى عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَرِيكٍ عَنْ أَهْلِكَ مِنْ عَبْدِ الْأَشْهَلِ قَالَتْ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنَّ بَيْنِي وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ طَرِيقًا قَدْرَةَ قَالَ فَبَعْدَ هَاطِرِي أَنْظِفْ مِنْهَا قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَهِنَّ هِرْمِينٌ -

بَابُ الْمَصَافِحَةِ الْجَدْبِ

۵۷۶ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَمَّارٌ بِرَأْسِهِ عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ يَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أَبَا لَيْقَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَرِيقِ الْمَدِينَةِ وَرَجُلٌ قَانَسَلْ فَقَدَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا جَاءَهُ قَالَ أَيْنَ كُنْتَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَفَيْتَنِي وَأَنَا حَبِيبٌ فَذَكَرْتُ أَنَّ أَحْبَابَكَ حَتَّى أَغْتَسِلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنَ لَا يَنْجَسُ -

۵۷۷ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَمَّارٌ وَكَيْعُ بْنُ وَحْدَانَ إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَنبَا رَجُلِي بِنِ سَعِيدِ بْنِ جَبِيحَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ وَاصِلِ الْأَحْدَبِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حَذِيفَةَ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَتَيَقِينِي وَأَنَا جُنُبٌ فَحَدَّثْتُ عَنْهَا مَا غَسَلْتُكَ شَوْءًا  
جِدْتُمْ فَقَالَ مَا لَكَ فَلْتُمْ كُنْتُمْ جُنُبًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ أَلْسِرَ لَا يَنْجِسُ.

مسل کر کے آیا۔ آپ نے فرمایا آپس کیا ہو گیا  
تھا؟ میں نے عرض کیا میں جنبی تھا آپ نے فرمایا  
مومن بخش نہیں ہوتا۔

**باب ۱۲۶ المني يصيب الثوب ،**

۵۷۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاعِبَةَ عَنْ  
سَلَمَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ سَأَلْتُ سَلِيمَانَ  
ابْنَ نَيْسَارٍ عَنِ الثَّوْبِ يُصِيبُ الْمَنِيَّ أَنْفُسُهُمْ  
تَغْيِيلُ الثَّوْبِ كَذَلِكَ قَالَ سَلِيمَانُ قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصِيبُ ثَوْبَهُ فَنَقِيلُهُ  
مِنْ ثَوْبِهِ ثُمَّ يَخْتَصِمُ فِي ثَوْبِهِ إِلَى الْبَطْنِ فَوَدَّ أَنْ  
أَرَى أَكْرَأَ الْغَسِيلِ خِيَمًا.

**کپڑے پر منی لگ جانے کا بیان**

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبدہ بن سلیمان بن  
بن میمون کہتے ہیں میں نے سلیمان بن یسار سے دریافت  
کیا کہ اگر کپڑے پر منی لگ جائے تو کپڑے کا اتنا ہی حصہ  
دھویا جائے گا یا پورا کپڑا انہوں نے جواب دیا حضرت عائشہ  
نے فرمایا کہ حضور کے کپڑے کو ناپاکی لگ جاتی تو اس حصہ  
کو دھو دیتی پھر آپ اسے پہن کر نماز کے لیے تشریف  
فرماتے اور میں کیلا نشان دیکھتی رہتی تھی۔

**باب ۱۲۷ في قرك المني من الثوب .**

۵۷۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا أَبُو مَعَاوِيَةَ  
وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ شَاعِبَةَ عَنْ سَلِيمَانَ  
بِشُعَايْنِ الْأَعْمَشِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ هُرَيْرٍ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَأَيْتُمَا فَرَسْتُمَا مِنْ ثَوْبِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْدِي.

**منی کو دھونے کا بیان**

علی بن محمد، معاویہ ح، محمد بن طریف، عبدہ  
بن سلیمان، اعش، ابراہیم، ہمام بن المنار حضرت  
عائشہ نے فرمایا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
و سلم کے کپڑے پر جو منی نظر آتی تھی اسے ہاتھ سے کھینچ  
دیا کرتی تھی۔

۵۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَطَلْحُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ هُرَيْرٍ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَزَلَ بِعَائِشَةَ صَبِيْفٌ فَأَمَدَتْ لَهَا  
يَلْكُفَةً لَهَا صَغِيرًا فَأَخَذَتْهَا فَهَمَّ مَا سَخَى أَنْ يَرِي  
بِهَا وَفِيهَا أَثَرٌ لَا حِيلَ لَهُ فَمَسَّ بِهَا فِي الْمَاءِ ثُمَّ أَرْسَلَتْ  
بِهَا فَقَالَتْ عَائِشَةُ لَوْ أَنَّهَا عَلِمَتْ ثَوْبَنَا لَمَا كَانَتْ  
تَكْفِيهِ أَنْ يَفْهَرُ كَمَا يَصْبِغُهُ رَأَيْتُمَا فَرَسْتُمَا مِنْ ثَوْبِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاصْبِغِي.

**ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد ابو معاویہ، اعش،**

ابراہیم ہشام بن المنار کہتے ہیں حضرت عائشہ کے ہاں ایک  
حصان کا قیام ہوا، انہوں نے اس کے بے ایک سلی چادر بچھوائی  
اسے رات کو احتلام ہو گیا اسے اس بات سے شرم آئی کہ وہ  
چادر کو اس حالت میں بھیجے کہ اس پر ناپاکی لگی ہوئی ہو۔ اس نے  
اسے پانی میں جھوڑ کر حضرت عائشہ کے پاس بھیجا حضرت عائشہ نے  
فرمایا کیوں ہمارے کپڑے کو بری لایا اسے اٹھلی سے دھو دیا کہانی تھا  
میں بسا اوقات حضور کے کپڑوں کو اٹھلی سے دھو دیا کرتی تھی۔

**۵۸۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ**

**مُخَيَّرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ هُرَيْرٍ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
لَقَدْ لَأَيْتُنِي أِحْدَةٌ فِي ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ**

**ابو بکر بن ابی شیبہ، ہشیم، مغیرہ، ابراہیم۔**

اسود، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں جب رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے پر نشان دیکھتی

عَنْبِيَا وَسَلَّمَ فَاحْتَمًا عَنْهُمْ

بَابُ الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ الَّذِي يُجَامَعُ فِيهِ  
۵۸۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَا اللَّيْثِيُّ بْنُ سَعْدٍ  
عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَبِيصٍ عَنْ  
مُعَاوِيَةَ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي حُنَيْنٍ  
أَنَّ سَأَلَ أَحْتَمًا أُمَّ حَبِيبَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُصَلِّي فِي الثَّوْبِ الَّذِي يُجَامَعُ فِيهِ قَالَتْ نَعَمْ لَوْ كَا  
كَرَيْتُمْ فِيهِ أَدَّى۔

تو اسے انگلی سے رگڑ دیتی۔

جماعت کے کپڑوں میں نماز پڑھنے کا بیان

محمد بن ریح، لیث، یزید بن ابی حبیب، سوید  
بن قیس، معاویہ بن حدیج، معاویہ بن ابی سفیان  
نے فرمایا کہ انہوں نے اپنی بہن ام حبیبہ سے دریافت  
کیا۔ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جماعت  
کے کپڑوں میں بھی نماز پڑھتے تھے، انہوں  
نے فرمایا ہاں بشرطیکہ اس میں ناپاکی نہ ہوتی۔

۵۸۳۔ حَدَّثَنَا هَارُثُ بْنُ خَالِدٍ الْأَدْرَبِيُّ ثنا الْحُسَيْنُ  
ابْنُ يَحْيَى النَّخَعِيُّ ثنا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ التَّحَوَّلِيِّ عَنْ أَبِي النَّزَّارِ إِذَا قَالَ خَرَجَ  
عَلَيْتَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَى سَمَاءً  
يَقْطُرُ مَاءً فَصَلَّى بِثَوْبِهَا وَجِدَّ مَثْوِيَةً عَابِدٍ قَدْ  
خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ قَالَتْ فَكَلَّمَا أَهْرَافَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ تُصَلِّي بِثَوْبِهَا وَجِدَّ قَالَ نَعَمْ  
أَصَلَّى فِيهِمَا وَفِيهِمَا أَيُّ قَدْ جَامَعْتَ فِيهِمَا۔

ہشام بن خالد لارزق، حسن بن یحییٰ الخثعمی، زید بن واقد  
بشر بن عبد اللہ، ابو ادريس الخولانی، ابو الدرود  
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس اس  
حال میں تشریف لائے کہ آپ کے سر سے پانی ٹپک رہا تھا اور میں  
ایک کپڑے میں نماز پڑھانی جن کے کنارے ایک دوسرے کے  
مخالف ڈال لیے تھے نماز کے بعد حضرت عمر نے عرض کیا  
یا رسول اللہ آپ میں ایک کپڑے میں نماز پڑھتے ہیں آپ نے فرمایا ہاں میں  
ایک کپڑے میں نماز پڑھتا ہوں اور کسی کپڑے میں جماعت بھی کی ہے۔

۵۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثنا يَحْيَى بْنُ يَوْسُفَ  
الرَّمُوحِيُّ ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ حَكِيمٍ ثنا  
سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّزْقِيُّ قَالَ كُنَّا نَعْبُدُ اللَّهَ بِنِ  
عَمِّي وَعَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ  
كَانَ سَأَلَ رَجُلَ الْيَمَنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجَمِعُ  
فِي الثَّوْبِ الَّذِي يَنْبَغِي فِيهِ أَهْلَكَ قَالَ نَعَمْ لَأَنْ يَرَى  
فِيهِ سَيْئًا فَيَتَسَلَّكَ۔

محمد بن یحییٰ، یحییٰ بن یوسف الرموحی، ح۔ احمد بن عثمان  
بن حکیم سلیمان بن عبد اللہ، عبد اللہ بن عمرو عبد الملک  
بن عمیر، جابر بن سمورہ روایت ہے ایک شخص نے نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کیا وہ اس کپڑے  
میں جس میں جوئی سکے پاس جاتا ہو نماز پڑھ سکتا  
ہے آپ نے فرمایا ہاں مگر اس میں کوئی نجاست دیکھے  
تو دھو ڈالے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخَفَيْنِ

۵۸۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَدَسٍ  
عَنْ زَيْدِ بْنِ عَدَسٍ عَنْ هَنَّا بْنِ الْحَارِثِ قَالَ قَالَ جَابِرُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ لَمَّا تَوَضَّأَ وَسَلَّمَ عَلَى خَفَيْهِ فَقِيلَ لَهُ لَنْ تَعْمَلَ

موزوں پر مسح کرنے کا بیان  
علی بن محمد، زید بن ابی عدس، ہمام بن الحارث نے کہا کہ  
جابر بن عبد اللہ نے پیشاب کیا اس کے بعد وضو کیا اور موزوں پر مسح کیا  
سے عرض کیا کیا آپ بھی مسح کرتے ہیں انہوں نے فرمایا یہ اس سے کونسی شے

هَذَا قَالَ وَمَا يَنْعَى وَقد رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْعَلُهُ قَالَ إِنْ رَأَيْتَهُ كَانَ يَغْتَبِعُهُ فَهَدَّ حَيْثُ خَجِرَ كَانَ إِسْلَامُهُ كَانَ بَعْدَ تَرْوِيلِ الْمَاءِ .

۵۸۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمْصِيُّ قَالَ تَنَا يَغْتَبِعُهُ عَنْ جَرِيرِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ ذُرِّيَّتِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُكَلِّدِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ يَتَوَضَّأُ وَيُقْسِلُ خَفِيَّهُ فَقَالَ يَسِيءُ كَأَنَّهُ دَفَعَنَا أَمْرًا بِالسَّمِّ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيءُ هَكَذَا مِنْ أَطْرَافِ الْأَصَابِعِ إِلَى أَصْلِ السَّاقِ وَحَطَّ بِهَا الْأَصَابِعُ .

۵۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا تَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ تَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ أَبِي خُفَيْمٍ الْعَمَلِيُّ قَالَ تَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْخَفَيْنِ قَالَ لِلْمَسَافِرِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَالْمُقِيمِ يَوْمًا وَثَلَاثَةَ لَيْلَةٍ .

۵۸۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَبِشْرُ بْنُ هَالَةَ الْقَوَارِي قَالَ تَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ قَالَ تَنَا أَنَا جَدُّ أَبُو مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا رَحَصٌ لِلْمَسَافِرِ إِذَا تَوَضَّأَ وَكَسَّ خَفِيَّهُ شَأْ أَحَدَاتٍ وَتَوَضَّأَ أَنْ تَسْمَحَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَالْمُقِيمِ يَوْمًا وَثَلَاثَةَ لَيْلَةٍ .

۵۸۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي الْعَفْرَاتِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ مَوْلَى زَيْدِ بْنِ صُوحَانَ قَالَ كُنْتُ مَعَ سَلْمَانَ قَرَأَى رَجُلًا يَتَوَضَّأُ خَفِيَّهُ بِالْمَوْضُوءِ

منع ہے جبکہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کے تہ کیجھا سے ابراہیم کہتے ہیں لوگوں کو بڑھیکہ حدیث تعجب ہوتا تھا کہ لوگ انہوں نے اسلام سورہ مائدہ کے نزل کے بعد قبول کیا تھا اور سورہ مائدہ میں یہی دوسروں کے

دھونے کا ذکر ہے محمد بن المصنفی الحمصی، بقیہ، جریر بن زید، منذر بن محمد بن المنکدر، جابر بن عبد اللہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص کے پاس سے گزرے جو وضو کر رہا تھا اور موزے دھو رہا تھا آپ نے اسے

اٹھتے سے منع کر دیا اور فرمایا مجھے مسح کا حکم دیا گیا ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی انگلیوں سے لکیریں کھینچتے ہوئے پنڈلیوں تک لے گئے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو کریم، زید بن الحباب، عمر بن عبد اللہ بن ابی شخم، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو سلمہ حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موزوں پر مسح کتنے عرصہ کے لیے ہوگا، آپ نے فرمایا مسافر کیلئے تین دن تین رات، مقیم کیلئے ایک دن ایک رات کر کے نیسے۔

محمد بن بشار، بشر بن ہلال الصواف، عبد الوہاب بن عبد المجید، مجاہد ابو محمد، عبد الرحمن بن ابی بکر، ابو بکرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کی اجازت عطا فرمائی ہے کہ مسافر جب وضو کرے موزے پہنے اور پھر اس کا وضو ٹوٹ جائے تو وہ تین دن رات اور مقیم ایک دن ایک رات مسح کر سکتا ہے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، یونس بن محمد، داؤد بن ابی الفرات، محمد بن زید، ابو شریح، ابو مسلم، ہونے زید بن صوحان نے فرمایا کہ میں سلمان کے ساتھ تھا۔ انہوں نے ایک شخص کو دیکھا کہ جو وضو کرے اسے موزے پہن کر

رہا تھا مسلمان نے اس سے کہا، موزے سے نماز پڑھنا  
پر مسح کر لیا کرو کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو  
موزوں اور نماز پر مسح کرتے دیکھا ہے۔

ابو طاہر احمد بن عمرو بن السرح، عبد العبد بن ربیع  
معاویہ بن صالح، عبد العزیز بن مسلم، ابو معقل، انس  
نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو  
کرتے دیکھا اور قطری عمامہ باندھتے ہوئے تھے آپ  
اپنا ہاتھ عمامہ کے نیچے داخل کر کے سر کے اگلے حصہ کا  
مسح فرمایا اور عمامہ کو نہیں اتارا۔

قَالَ لَهُ سَلَّمَ اَمْسَحْ عَلٰى خَفِيَّتِكَ وَخَارِكَ وَرَبَا صَيْتِكَ  
قَاتِي رَاَيْتُمْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلٰى  
الْخَفِيَّتَيْنِ وَالرَّبَا

۵۹۰. حَدَّثَنَا ابُو بَطْنَاهُ اَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ تَدَا  
عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ وَهْبٍ تَدَا مَعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ  
ابْنِ مُسْلِمٍ عَنْ اَبِي مَعْقِلٍ عَنْ اَنْسِ بْنِ مَالِيٍّ قَالَ رَاَيْتُ  
رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَبَدَنِيْمَا عَمَامَةً  
فَطَرِيْتُهُ فَاَدْخَلَ يَدَا مِنْ تَحْتِ الْعَمَامَةِ فَسَمَحَ  
مُقْبِلًا مَرَّاسِيْمًا لَمْ يَنْقُضِ الْعَمَامَةَ

۵۹۱. حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْسُفَ السَّرْحِيُّ تَدَا ابُو عَامِرٍ  
تَدَا حِيُوَةَ بْنِ شَرِيْحٍ عَنْ يَزِيْدِ بْنِ اَبِي حَنِِيْفَةَ عَنِ الْحَكَمِ  
ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ الْكَلْبِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِيَابِجِ الدَّخْوِيِّ عَنْ  
عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَمْعِيِّ اَنْهُ قَدِمَهُ عَلٰى عَبْدِ الْوَهَّابِ  
مِنْ مِصْرَ فَقَالَ مَتَدُّ كَمْ لَمْ تَبْرَحْ خَفِيَّتَكَ قَالَ مَرَّ اَجْمَعَةً  
اِلَى الْجَمْعَةِ قَالَ اَصَبَتْ السَّنَةَ

۵۹۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى تَدَا مَعْلٰى بْنُ مَنصُوْرٍ  
رَبِيْعُ بْنُ اَدَمَ فَكَانَا مَنَا عِيْسٰى بْنِ يُوْسُفَ عَنْ  
عِيْسٰى بْنِ سَيَانَ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ  
ابْنِ عَوْرِبٍ عَنْ اَبِي مُوْسٰى الْاَشْعَرِيِّ اَنْ رَسُوْلَ اللّٰهِ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَسَحَ عَلٰى الْجُوْرِيْنَ  
كَالْتَعْلِيْنَ قَالَ اَلْمَعْلٰى فِي حَدِيْثِهِ كَا اَعْلَمُ اَلَا  
قَالَ وَالتَّعْلِيْنَ

۵۹۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو وَعَلِيُّ  
ابْنُ مُحَمَّدٍ فَكَانَا مَنَا وَكَيْسَرُ وَحَدَّثَنَا اَبُو هُرَيْرَةَ  
الْوَلِيْدِيُّ بْنُ شَحَّابٍ ابْنِ الْوَلِيْدِ تَدَا اَبِي دَاوُدَ عِيْسٰى  
دَاوُدَ ابْنِ اَبِي لَيْدَةَ جَمِيْعًا عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِي دَاوُدَ  
عَنْ حَدِيْقَةَ اَنْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَوَضَّأَ مَسَحَ عَلٰى خَفِيَّتِهِ

احمد بن يوسف السرحی، ابو عامر، حیوۃ بن شریح،  
یزید بن ابی حنیفہ، حکم بن عبد اللہ البلوی، علی بن ریحان  
الحمصی، عقبہ بن عامر الجمعی نے فرمایا کہ وہ مصر سے حضرت  
عمر کی خدمت میں پہنچے انہوں نے فرمایا تم موز سے کب اتارنے  
ہو، عقبہ نے فرمایا ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک حضرت عمر  
نے فرمایا تمہارا یہ عمل سنت کے مطابق ہے۔

محمد بن یحییٰ، معلیٰ بن منصور، بشر بن آدم، عیسیٰ بن  
یونس، عیسیٰ بن سنان، ضحاک بن عبد الرحمن  
بن عوزب، ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ  
عنه نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے وضو کیا تو جرابوں اور جوتوں پر مسح  
فرمایا، معالی نے اپنی حدیث میں کہا کہ مجھے جوتوں کے علاوہ  
اور کسی چیز کا علم نہیں ہے۔

محمد بن عبد اللہ بن عمیر، علی بن محمد، دکیع، حم  
ابو ہمام الولیدی بن شجاع الولیدی، شجاع ابن  
عمینہ ابن ابی زائدہ، العشاء، ابو داؤد، حدیقہ رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے وضو کیا تو موزوں پر  
مسح فرمایا۔

محمد بن سرح، لیث، یحییٰ بن سعید، سعد بن  
ابراہیم، نافع بن جبیر و عروہ بن المغیرہ، مغیرہ بن  
شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم رفع حاجت کے لیے تشریف  
لے گئے۔ مغیرہ پانی کا لٹٹا لے کر چلے، جب  
آپ حاجت سے فارغ ہو چکے تو آپ نے وضو  
فرمایا اور موزوں پر مسح کیا۔

عمران بن موسیٰ اللیثی، محمد بن سواہ، سعید بن  
ابی عروہ، ایوب، نافع، عبد اللہ بن عمر نے مسح  
بن ابی وقاص کو موزوں پر مسح کرتے دیکھا

انہوں نے فرمایا تم بھی یہ کام کرتے ہو۔ دونوں حضرت  
عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس پہنچے سعد نے  
فرمایا اسے عمر اپنے فرزند کو موزوں پر مسح کے بارے  
میں مسئلہ بتا دو، حضرت عمر نے فرمایا ہم رسول اکرم کے ساتھ  
موزوں پر مسح کرتے اور اس میں کوئی حرج نہ سمجھتے، ابن عمر نے فرمایا  
خواہ بیت الخلاء سے آئیں حضرت عمر نے فرمایا ابن عباس بیت الخلاء سے آؤ۔

ابو مصعب المدنی، عبد المبین بن عباس بن سل  
عباس، ابراہمی اسلم نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے موزوں پر مسح نہ کیا، اور میں بھی  
مسح کرنے کا حکم فرمایا۔

محمد بن عبد اللہ مغیرہ، عمر بن عبید اللہ ناضی، عمر  
بن المتقی، عطاء الخراسانی، انس بن مالک رضی اللہ  
عنہ نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ساتھ سفر میں تھا، آپ نے فرمایا کیا پانی ہے؟  
پھر وضو کیا، اور موزوں پر مسح کیا، اس کے بعد  
شکر میں شامل ہوئے اور ان کی امامت فرمائی۔

علی بن محمد، دکیع، دہم بن صالح، الکندی، حجر  
بن عبد اللہ الکندی، ابن بریدہ اپنے والد سے روایت

۵۹۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ لُؤَيْجٍ أَنَّ الْكَلْبِيِّ  
سَعِيدَ بْنَ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ ابْرَاهِيمَ  
عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ  
عَنْ أَبِي الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ خَرَجَ لِحَاجَتِهِ فَأَتَبَعَهُ الْمُغِيرَةُ  
بِإِدَائِهِ مِنْ مَلَا فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ  
عَلَى الْخُفَيْنِ.

۵۹۵ - حَدَّثَنَا إِمْرَانُ بْنُ مُوسَى اللَّيْثِيُّ أَنَّ مُحَمَّدَ  
ابْنَ سَوَّادٍ ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ  
نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ أَنَّ الْأَيْ سَعْدَ بْنَ مَالِكٍ وَهُوَ  
بَسَّحَ عَلَى الْخُفَيْنِ فَقَالَ إِنَّكُمْ لَتَفْعَلُونَ ذَلِكَ  
فَاجْتَمَعَا عِنْدَ عُمَرَ فَقَالَ سَعْدٌ لِعُمَرَ أَفَبِإِنَّ  
أَخِي فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ فَقَالَ عُمَرُ كُنَّا مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْمَحُ عَلَى خُفَانَا  
لَا نَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ إِنَّ جَاءَ مَرْتَبَةً  
الْعَاطِلُ قَالَ نَعَمْ

۵۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ الْمَدِينِيُّ ثنا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ  
ابْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ السَّائِدِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ عَلَى الْخُفَيْنِ  
ذَا مَرْنَا بِالْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ -

۵۹۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُسَيْرٍ ثنا  
عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْقَطَّانِيُّ ثنا عُمَرُ بْنُ الْقَتَّانِيِّ عَنْ  
عَطَاءِ الْخُرَّاسَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَقَالَ  
هَلْ مِنْ مَلَا فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ ثُمَّ لَجَّ  
بِالتَّجْنِيسِ فَأَمَّهُمْ -

۵۹۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكِيعٌ ثنا دَاهِدُ بْنُ  
صَلْحَةَ الْكَلْبِيُّ عَنْ حُجْبَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْكَلْبِيِّ

کرتے ہیں کہ نجاشی نے حضور کی خدمت با رکعت میں دو سیاہ و سادہ موزے تحفہ بھیجے، آپ نے انہیں پہنا پھر وضو کیا تو ان پر مسح فرمایا۔

موزوں کے اوپر اور نیچے مسح کرنے کا بیان  
شام بن عماد، ولید بن مسلم، ثور بن یزید، رجاء بن حیوہ، واد کا تب المنیرہ، مغیر بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے موزوں کے اوپر نیچے مسح فرمایا۔

مقیم اور مسافر کے لیے مسح کی مدت کا بیان

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، حکم، نا سمع بن مجمرہ، شرح بن ابی کتبہ میں نے حضرت عائشہ سے موزوں پر مسح کے بارے میں دریافت کیا، انہوں نے فرمایا تم علی سے جا کر دریافت کرو کیونکہ وہ اس بات کو مجھ سے زیادہ جانتے ہیں۔ میں علی کی خدمت میں حاضر ہوا، اور ان سے دریافت کیا۔ انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں حکم دیتے تھے کہ مقیم ایک دن ایک رات مسح کرے اور مسافر تین دن۔

علی بن محمد، وکیع الصفیان، سعید بن مسروق، البرہم القیس، عمرو بن میمون، خزیمہ بن ثابت نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسافر کے لیے تین روز مقرر فرمائے ہیں، اور اگر سائل درخواست کرتا رہتا تو شاہد آپ پانچ روز مقرر فرمادیتے۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، سلمہ بن کبیل، ابراہیم القیس، سارث بن سوید، عمرو بن میمون بن خزیمہ بن ثابت، عمرو بن میمون رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تین دن فرمائے، میرا

عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ اَبِيهِ اَنَّ النَّجَاشِيَّ اَهْدَى لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُفَيْنِ اسْوَدَيْنِ سَاذَ جَبِيْنٍ ذِكْسَمَانًا تَوْضَا وَسَمَّ عَلَيْهِمَا -

بَابُ فِي مَسْحِ اَعْلَى الْخَفِّ وَاسْفَلِهِ  
۵۹۹- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا ابْنُ ابْنِ بَرِيْدَةَ ثَنَا ابْنُ بَرِيْدَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ حَبِيْوةَ عَنْ وُرَادِ بْنِ اَبِيْهِ الْمَخْبَرَةَ بْنِ سَعْبَةَ عَنْ الْمَخْبَرَةَ بْنِ شُعْبَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَيَّ الْخَفَّ وَاسْفَلِهِ -

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّوْبِيْهِ فِي الْمَسْحِ لِلْمَقِيْمِ وَالْمَسَافِرِ

۶۰۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ وَقَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ ابْنَ مَعْبُوْدَةَ عَنْ شَرِيْحِ بْنِ هَالِقٍ قَالَتْ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخَفَيْنِ فَقَالَتْ اِنَّنِي عَلِيًّا فَسَلْهُ فَلَانَّهُ اَعْلَمُ بِذَلِكَ مِنِّيْ فَاَنْتِ عَلَيَا فَسَلْهُ عَنِ الْمَسْحِ فَقَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا اَنْ نَمْسَحَ لِلْمَقِيْمِ يَوْمًا وَلِلْمَسَافِرِ لَيْلًا وَرَافَةً اَيَّامًا -

۶۰۱- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَاكِنُّمُ ثَنَا سَفِيَّانُ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ اِبْرَاهِيْمَ التَّمِيْمِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُوْنَ عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ قَابِيْبٍ قَالَ جَعَلَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمَسَافِرِ كَلًا وَاَوْ لَوْ مَعْنَى السَّائِلِ عَلَى مَسْأَلَةٍ لَجَعَلَهَا حَسْبًا -

۶۰۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَبِيْلٍ قَالَ سَمِعْتُ اِبْرَاهِيْمَ التَّمِيْمِيَّ يَحْدِثُ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُوْنَ عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ قَابِيْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ

بلا تیسین صبح کرنے اور پانچویں جو توں، عمامہ پر صبح کرنے کا بیان

خیال ہے آپ کا مطلب یہ تھا کہ مسافر موزوں پر صبح تین دن میں رات تک کر سکتا ہے۔

بلا تیسین صبح کرنے کا بیان۔

حروطہ بن یحییٰ، عمر بن سواد المعمریان، عبد الصمد بن دہب، یحییٰ بن ایوب عبد الرحمن بن زین محمد بن نیر بن ابی زیاد، ایوب بن قطن، عبادة بن نسی، ابی بن عمارہ جن کے گھر میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو غسل قبول کی طرف نماز پڑھی تھی۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں موزوں پر صبح کرتا ہوں، آپ نے فرمایا

درست ہے، انہوں نے عرض کیا کیا ایک دن۔ دو دن تین دن۔ حتیٰ کہ سات دن تک تعدد اپنی چاہی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تک تم باہل نہ جاوے۔

پاتا ہوں اور جو توں پر صبح کرنا

علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابوقیس الاودی، ہزبل بن شریب، سفیر بن شعبہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کر کے جرابوں اور جو توں پر صبح فرمایا۔

عمامہ پر صبح کرنے کا بیان

ہشام بن عمار، عیسیٰ بن یونس، اعش، حکم عبد الرحمن بن ابی یعلیٰ، کعب بن عجرہ، بلال کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے موزوں اور عمامہ پر صبح فرمایا۔

وحیم، ولید بن مسلم، اوزاعی، حر، ابوبکر بن ابی شیبہ، محمد بن مسعب، اوزاعی، یحییٰ بن ابی کثیر، ابوسلمہ، جعفر بن عمرو، عمرو بن امیہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو موزوں اور عمامہ پر صبح کرتے دیکھا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَلِمَةً يَا جَرَحِيْبِيَّةُ قَالَ وَبَيَّأَهُنَّ  
بَلَسًا فِي الْمَسْجِدِ الْخَفِيِّ

بِأَسْبَلِ مَا جَاءَ فِي الْمَسْجِدِ بَعْدَ تَوْقِيْتِ-

۶۰۳ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى وَعَمْرُو بْنُ سَوَادٍ  
الْبَصْرِيُّ قَالَا سَمِعْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ وَهْبٍ أَبَانَ يَحْيَى  
ابْنَ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ  
ابْنِ بَزِيدٍ بْنِ أَبِي رِيَادٍ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ قُصَيْنٍ عَنْ  
عُبَادَةَ بْنِ نَسِيٍّ عَنْ أَبِي بِنِ عَمْرَةَ وَكَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ صَلَّى فِي بَيْتِهِمَا

الْبَيْتَيْنِ كَكَيْفِهِمَا أَنْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَّحَ عَلَيَّ الْخَفِيُّ قَالَ نَعَمْ  
قَالَ يَوْمًا قَالَ وَيَوْمَيْنِ قَالَ وَثَلَاثًا حَتَّى يَلْجَأَ  
سَبْعًا قَالَ لَهُ وَمَا بَدَأَكَ - و

بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْجَوْرَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ،

۶۰۴ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَهَيْبٌ ثَنَا سَطِيحُ  
عَنْ أَبِي قَسِيرٍ، الْأَدْرِيُّ عَنِ الضُّهَيْدِيِّ بْنِ شُرَيْبٍ  
عَنِ الْوَيْزُرِيِّ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَمَسَّحَ عَلَى الْجَوْرَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ-

بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْعَمَامَةِ-

۶۰۵ حَدَّثَنَا كُثَيْبُ بْنُ عَمْرٍو ثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ  
عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي كَيْسٍ  
عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ عَنْ يَزِيدَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى الْخَفِيِّنِ وَالنَّعْلَيْنِ

۶۰۶ حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيْفَةَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ  
ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو  
عَنْ أَمِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَسَّحَ عَلَى الْخَفِيِّنِ وَالنَّعْمَامَتَيْنِ-

باب ۱۳۵ ماجاء فی التیمم

۶۰۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ نَنَا النَّبِيُّ بْنُ سَعْدٍ  
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو  
ابْنِ يَسْرَانَ قَالَ سَقَطَ عَقْدُ عَائِشَةَ فَتَخَلَّفَتْ  
بِالْبَيْتِ فَأَنْطَلَقَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى عَائِشَةَ فَتَطَبَعَهَا وَأَوْعَيْنَهَا  
النَّاسَ فَأَتَرَلِ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ الرَّخَصَةَ فِي التَّيْمُمِ قَالَ  
فَسَحَّكَ أَبُو مَعِينٍ إِلَى التَّنَاقِبِ قَالَ فَأَنْطَلَقَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى  
عَائِشَةَ فَقَالَ مَا عَمِلْتُ أَنْتَ لِمَا بَرَكْتَ

تیمم کے ابتدا کا بیان  
محمد بن ریح، لیث، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ  
عمار بن یاسر نے فرمایا کہ عائشہ کا ہار ٹوٹ کر بکھر گیا، وہ  
اسے ڈھونڈنے کے لیے پیچھے رہ گئیں، ابو بکرؓ عائشہ  
کے پاس گئے اور انہیں مسلمانوں کے روکنے پر مجبور کئے گئے  
اللہ تعالیٰ نے تیمم کی اجازت کا حکم نازل فرمایا، ہم نے اس  
وقت مونڈھوں تک مس کیا، ابو بکرؓ عائشہ کے پاس تشریف  
لے گئے اور فرمایا مجھے پتہ نہ تھا کہ تو اتنی مبارک ہے۔

۶۰۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ لَحْدَنِي أَبُو يَسْرَانَ  
ابْنُ عُمَيْرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُمَيْرَةَ لَلَّهِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عُمَيْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْنَا  
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى  
التَّنَاقِبِ

محمد بن ابی عمر العسفی، ابن عیینہ، عمرو بن دینار، زہری  
عبید اللہ بن عبد اللہ  
یاسر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ ہم نے رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مونڈھوں  
تک تیمم کیا۔

۶۰۹۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عُمَيْرَةَ بْنِ كَاسِبٍ  
ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَزْرَةَ مَرْحُومٌ وَكَذَلِكَ أَبُو بَكْرٍ  
الْهَرَوِيُّ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حَبِيبًا عَنِ الْفَكَوْ  
عَنْ أَبِي بَعْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ جَدًّا  
وَطَهْرًا

یعقوب بن حمید بن کاسب، عبد العزیز بن ابی  
حازم، حماد ابو اسحاق الہروی، اسمعیل بن جعفر،  
علاء، یعقوب، ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
سے روایت ہے کہ رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا میرے لیے روئے زمین مسجد اور  
پاک بناداری کی ہے۔

۶۱۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو  
أَسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْدَةَ عَنْ أَبِي بَعْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ  
رَنَّمَا رَسَعَتْ مِنْ أَسْبَابِ قَلَادَةٍ فَخَلَّ كَثُ  
فَارَسَلْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا سَارِفِي  
طَلِبَهَا فَأَدْرَأَتْهُمُ السَّادَةُ فَصَلُّوا بِغَيْرِ وَجْهِ  
فَلَمَّا أَوَّأْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَكَوْا  
ذَلِكُمْ لَيْسَ بِفَرَلَتْ أَيَّمَا التَّيْمُمِ فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ  
حُضَيْرٍ جَدًّا لِي اللَّهُ خَيْرًا نَوَالَهُ مَا نَزَلَ إِلَيْكَ أَمْرٌ  
فَطَرَاكَ جَعَلَ اللَّهُ لَوِي وَمَنَّهُ مَخْرَجًا وَجَعَلَ لِلْمُسْلِمِينَ

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو اسامہ، ہشام بن عروہ،  
عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ انہوں نے اسامہ سے  
ایک ہار عاریتاً جو گم ہو گیا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اسے ڈھونڈنے کے لیے لوگوں کو بھیجا، اتنے میں نماز کا وقت  
ہو گیا لوگوں نے بغیر وضو کے نماز پڑھی جب وہ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت میں آئے تو انہوں نے حضور سے اس بات  
کی شکایت کی تو تیمم کی آیت نازل ہوئی، اسید بن حنفیر  
نے فرمایا اے عائشہ! اللہ تمہیں جزائے خیر عطا کرے خدا کی قسم  
جب بھی تم کسی قسم کی سختی نازل ہوئی اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے

تیمم میں زمین پر ایک بار دو دو بار ہاتھ مارنے کا بیان

فصل بزرگ

باب ۳۱۱ ما جاء في التيمم ضربا واحدا  
۶۱۱ حدثنا محمد بن بشرنا محمد بن جعفر

ثنا شعبه عن الحكم عن ذريح بن سويد بن

عبد الرحمن بن ابي عن ابي انا دخلنا

عمر بن الخطاب فقال ابي اجنبت فكل احد

الما فقال عمر لا تصل فقال انا وبن يا سره

امان كرا املا المؤمن لدا و انت في سرتيه

فجنبتا فكل واحد الما فاما انت فكل تصل

واما انا فتمكث في التراب فصلت كما آتت

النبي صلى الله عليه وسلم حدث ذلك لما

فقال لا تاك ان يكتفها و رب النبي صلى الله

عليه وسلم بيدي الى الارض حتى نفع فيها و

اس سے نجات کا راستہ میڈا اور مسالوں کیلئے میں برکت پیدا فرمادی

تیمم میں زمین پر ایک بار ہاتھ مارنے کا بیان

محمد بن ایشار، محمد بن جعفر، شعبہ، حکم، ذریح بن سعید

بن عبدالرحمن بن ابراہیم عبدالرحمن بن ابراہیم نے فرمایا کہ ایک شخص

حضرت عمر کی خدمت میں آکر کہنے لگا مجھے غسل کی حاجت

پیش آگئی ہے۔ اور پانی نہیں ملتا حضرت عمر نے فرمایا تم

غزیرہ یا سرلوے امیر المؤمنین کیا آپ کو وہ واقعہ

یاد نہیں جب کہ آپ اور میں ایک لشکر میں تھے اور ہم دونوں

جنوبی ہو گئے تھے۔ تو آپ نے تو نماز نہ فرمائی اور میں نے زمین میں

لوٹ لگا کر نماز فرمائی جب میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی

خدمت میں آیا اور آپ سے یہ واقعہ عرض کیا۔ آپ نے فرمایا

ہمتا سے بے یہ کافی تھا۔ اور یہ فرما کر آپ نے اپنے ہاتھ

زخمی کو غسل کی حاجت تھی، ہاں اور غسل جنابت کا بیان

پھر دوبارہ اپنے ہاتھ مٹی پر مار کر انہیں اپنے ہاتھوں پر مل لیں۔

زخمی کو غسل کی حاجت پیش آجانے کا بیان

ہشام بن عماد، عبد الحمید بن حبیب بن ابی العشرین

ادواسعی، عطاء بن ابی رباح، ابن عباس سے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک شخص کے سر میں چوٹ لگی پھر اسے اشتہام ہو گیا۔ لوگوں نے اسے غسل کا حکم دیا اس نے غسل کیا۔ وہ سردی سے اڑ کر فوت ہو گیا۔ یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی آپ نے فرمایا اللہ انہیں ہلاک کرے انہوں نے ایک آدمی کو ہلاک کر دیا۔ کیا بیماری کا علاج نہ تھا۔ عطاء کہتے ہیں ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ نے ارشاد فرمایا اگر یہ پورا جسم دھو لیتا اور نہ زخم والی جگہ کو چھوڑ دیتا تو بچا جاتا۔

غسل جنابت کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، اعش، سالم بن ابی الجعد، کریم مولیٰ ابن عباس، ابن عباس، امیونہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے پانی تیار کیا۔ آپ نے جنابت سے غسل فرمایا تو برتن کو اپنے بائیں ہاتھ سے جھکا کر دائیں پر پانی ڈالا۔ اپنے ہاتھ تین مرتبہ دھوئے، پھر اپنی پیشاب گاہ کو دھویا۔ پھر اپنے ہاتھ کو زمین پر ملا پھر کل کی ناک میں پانی دیا، اپنا سپرہ اور اپنے بازو تین تین بار دھوئے۔ پھر پورے جسم پر پانی ڈالا، پھر سر تک اپنے پاؤں دھوئے۔

محمد بن عبد الملک بن ابی الشوارب، عبد الواحد بن زیاد، صدقہ بن سعید الحنفی، جمیع بن عمیر التیمی نے کہا میں اپنی بھوپھی اور خالہ کے ساتھ حضرت عائشہ کی خدمت میں گیا۔ اور ہم نے ان سے دریافت کیا کہ رسول اللہ

سنة عادوا فاضروا يا كفوهم لصعيدنا مرة اخري  
فَسَحَّحُوا يَابِبَهُمْ  
باب ۳۸ فی المَجْرُوحِ نَصِيْبِ الْجَنَابَةِ فِيْحَا  
عَلَى نَفْسِهِ اِنْ اَغْتَسَلَ

۶۱۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَادٍ أَنَّ عَبْدَ الْعَشْرِينَ بْنَ حَبِيبِ بْنِ أَبِي الْعَشْرِينَ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيَّاحٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يُخْبِرَانِ رَجُلًا أَصَابَهُ الْجُرْحُ فِي رَأْسِهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ أَدَانَهُ رَجُلًا مَرَّةً فَوَسَدَهُ فَغَسَّاهُ فَأَغْتَسَلَ فَكُلَّمَا نَسَّ فَبَاةُ ذَلِكَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ خُتَارَةٌ تَنَادَاهُمَا اللَّهُ أَوْ كَسَيْتُمْ مَوْتَهُ أَلَيْسَ الشَّوَالُ قَالَ عَطَاءٌ وَوَلَدْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ غَسَلْتُ جَسَدَكَ وَتَرَكَ رَأْسَهُ حَبَيْتُ أَصَابَةَ الْجُرْحِ

باب ۳۹ ما جَاءَ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ

۶۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا تَنَاوَكِعُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِحِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ ثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ مَبْمُوتَةٌ قَالَتْ وَنَسَعْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُسْلًا فَأَغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَأَكْفَأَ لَأَنَّهُ يَشْتَمِلُهُ عَلَى يَمِينِهِ فَعَسَلَ تَقِيَهُ فَلَأَنَّهُ اشْرَفَ فَاضَّ عَلَى فَرْجِهِ ثُمَّ ذَلِكَ يَدَيْهِ بِلَا رُحَى ثُمَّ تَضَمَّنَ وَاسْتَقْبَلَ فَوَسَدَ وَصَلَّاهُ فَلَأَنَّهُ وَذَلِكَ عَيْنُهُ فَلَأَنَّهُ اشْرَفَ فَاضَّ الْمَاءُ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ ثُمَّ تَنَحَّى فَغَسَدَ رِجْلَيْهِ

۶۱۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَّارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ ثَنَا صَدَقُ بْنُ سُوَيْدِ بْنِ سُوَيْدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ النَّبِيِّ قَالَ انْطَلَقْتُ مَعَ عَمَّتِي وَخَالَتِي فَدَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ فَسَأَلْنَاهَا كَيْفَ

يَسْمَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ عَيْلِهِ  
مِنَ الْجَنَابَاتِ قَالَتْ كَانَ يُفِيضُ عَلَيَّ كَفِيرَةً تَلْكَ  
مَرَاتٍ شَرِيذًا خَلْمًا الْإِنَاءُ شَرُّ يَغْسِلُ مَا أَسْمَا  
تَلْكَ مَرَاتٍ ثُمَّ يُفِيضُ عَلَيَّ جَسَدِيهَا شَرِيذَةً وَمَا لِي  
الْعَلْوَةُ دَا مَا نَحْنُ فَإِنَا نَغْسِلُ رَسُولَنَا حَتَّى مَرَّ بِ

صلی اللہ علیہ وسلم غسل جنابت کے موقع پر کیا کرتے  
کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا اپنے ہاتھ پر پہلے تین مرتبہ  
پانی ڈالتے۔ پھر ہاتھ برتن میں داخل فرماتے۔ پھر اپنے سر کو  
تین مرتبہ دھوتے۔ پھر اپنے سارے بدن پر پانی ڈالتے  
اور نماز کے لیے کھڑے ہو جاتے۔ اور ہم اپنے سر کو عید پھول  
کی بنا پر بائچ بار دھوتیں

**بَابُ فِي الْوُضُوءِ بَعْدَ الْغُسْلِ**

**غسل کے بعد وضو کرنے کا بیان**

۶۱۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ وَرَسْمُ عَيْلٍ مِنْ مَوْسَى الشُّدِّيِّ قَالَ  
ثَنَا شَرِيذٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا يَتَوَضَّأُ بَعْدَ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ -

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبد اللہ بن عامر بن زرارہ،  
اسماعیل بن موسیٰ السدی، شریک، ابواسحاق، اسود،  
حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غسل جنابت کرنے کے بعد وضو نہ  
فرماتے تھے۔

**بَابُ فِي الْجُنُبِ يَسْتَدْفِي بِمَرَاتٍ  
قِيلَ أَنْ تَغْتَسِلَ**

**غسل جنابت سے پہلے عورت کے پاس  
بیٹھنے کا بیان**

۶۱۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَرِيذٌ عَنْ  
حَدِيثٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَرْوَانَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُغْتَسِلُ مِنَ  
الْجَنَابَةِ ثُمَّ يَسْتَدْفِي بِي قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ -

ابو بکر بن ابی شیبہ، شریک، حریر، شعبی،  
مسروق، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم غسل جنابت سے پہلے مجھ سے  
گرمی حاصل فرمایا کرتے تھے۔

**بَابُ فِي الْجُنُبِ يَتَأَمَّرُ كَهَيْئَتِهِ لَا يَتَمَسَّ مَاءً**

**حالت جنابت میں سونے کا بیان**

۶۱۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ  
عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَجْنُبُ ثُمَّ يَتَأَمَّرُ وَلَا يَمَسُّ مَا نَحْتَى يَقَعُ  
بَعْدَ ذَلِكَ يُغْتَسِلُ -

محمد بن العباس، ابو بکر بن عیاش، اشعث، ابواسحق  
اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنبی ہوتے اور  
آپ پانی کو چھوئے بغیر سوجاتے، پھر اسٹھ کر  
غسل فرماتے۔

**۶۲۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ كَأَنَّ لِي  
أَهْلِي حَاجَةٌ فَضَاهَا نَسَا مَرَّ كَهَيْئَتِهِ لَا يَمَسُّ مَاءً -**

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابوالاحوس، ابواسحاق اسود  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کو ایسی چیز سے کوئی حاجت ہوتی تو اسے پوری  
فرماتے، پھر پانی کو چھوئے بغیر سوجاتے۔

علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابوالساق، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنبی ہوتے اور پانی کو چھوئے بغیر سو جاتے۔ سفیان کہتے ہیں میں نے ایک روز یہ روایت بیان کی محمد سے اسماعیل نے کہا اس حدیث کو کسی شے کے ساتھ مضبوط کر دو۔

۱۶۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا كَثِيرٌ ثنا سَفِيَانٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجِدِبُ شَعْرَتَنَا مَتَى تَهَيَّأْنَا لَيْسَ مَا فَرَّقَ سَفِيَانٌ فَدَنَا كَرْتُ مَا الْحَدِيثُ بِوَمَا فَهَالَ رَأْسَهُ لِيَا جَنَابِي بِشَدِّ هَذَا الْحَدِيثُ بِشَيْءٍ -

بَابُ مَنْ قَالَ لَا يَتَامُرُ الْجَنَبُ حَتَّى يَتَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ

حالت جنابت میں بغیر وضو کے نہ سونے کا بیان محمد بن روح المصری، لیث، زہری، ابوسلمہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب حالت جنابت میں محو خواب ہونے کا ارادہ فرماتے تو نماز جیسا وضو فرمایا کرتے۔

۲۲۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ الْمِصْرِيُّ ثَابِتًا أَنَا اللَّيْمِيُّ ابْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَكِينَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ارْتَدَّ أَنْ يَتَامُرَ وَهُوَ جَدِبٌ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ -

نصر بن علی الجعفی، عبدالاعلیٰ عبد اللہ بن عمر نافع، عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب حالت جنابت میں سو سکتے ہیں۔ آپ نے فرمایا ہاں جب کہ وضو کر لو۔

۲۲۳ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجُعْفِيُّ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ ابْنَ الْخَطَّابِ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَيْتَ أَحَدًا نَامَ وَهُوَ جَدِبٌ قَالَ لَعَنَهُ اللَّهُ تَوَضَّأَ -

ابو مردان العثماني محمد بن عثمان، عبدالعزیز بن محمد، یزید بن عبد اللہ بن العاد، عبد اللہ بن خطاب، ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ انہیں رات کو نہانے کی حاجت ہو جاتی، پھر وہ سونے کا ارادہ کرتے تو انہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کر کے سونے کا حکم دیا۔

۲۲۴ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُمَاقِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَنَّكَاتَ نَصَبِيهِ الْجَنَابَةَ بِاللَّيْلِ فَيُرِيدُ أَنْ يَتَامُرَ فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَوَضَّأَ شَرِيئًا -

غسل جنابت کا بیان

بَابُ الْغُسْلِ فِي الْجَنَابَةِ -

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابوالاحوص، ابوالساق، سلیمان بن مرد، جبیر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں لوگوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے غسل جنابت کے بارے میں جھگڑا شروع کیا، آپ نے فرمایا میں تو اپنے سر پر ہاتھ میں تین بار پانی بھر کر

۲۲۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَرَزَانَ عَنِ ابْنِ سَعْدٍ أَنَّ أَبَا الْأَحْوَسِ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ سَكِينَةَ بِنِ صَرْدٍ عَنْ جَبْرِ ابْنِ مَطْعُونٍ قَالَ تَمَارَوْا فِي الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ وَحَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا أَنَا فَأَرِيضُ

عَلَى رَأْسِي ثَلَاثَ أَكْفِثَ.

ذالتا ہوں۔

۶۳۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ سَأَوْتُ بَعْضَ رِجَالِ أَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ قَتَابَةَ فَضَيَّلَتْ جَمِيعًا عَنْ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ عَنْ الْغُسُولِ مِنَ الْجَنَابِزِ فَقَالَ ثَلَاثًا فَقَالَ الرَّجُلُ إِنَّ شِعْرِي كَثِيرٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَكْثَرُ شَعْرًا مِنْكَ وَأَطْيَبُ.

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد ادیب، ۳۱۰ ابو ایوب، ابن فضیل، فضل بن مرزوق، عطیہ، ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کسی نے غسل جنابت کے بارے میں سوال کیا، انہوں نے فرمایا تین بار، اس شخص نے عرض کیا میرے بال زیادہ ہیں، ابوسعید نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بال تم سے بھی زیادہ تھے اور آپ تمہاری نسبت زیادہ پاکیزہ تھے۔

۶۳۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَدَخَّلْتُ ابْنَ غِيَاثٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَاكِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي فِي الرَّحْلِ بِيَدِي فَكَيْفَ الْغُسُلُ مِنَ الْجَنَابِزِ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا إِنَّا قَاتِلُو عَلَى رَأْسِي ثَلَاثًا.

ابو بکر بن ابی شیبہ، حفص بن غیاث جعفر بن محمد محمد الباقری، جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ میں سرزد میں ہوتا ہوں تو غسل جنابت کیوں کر کروں۔ آپ نے فرمایا میں تو اپنے سر پر تین بار ہاتھ میں پانی بھر کر ذالتا ہوں۔

۶۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أبو خالدٍ الأحمدي عن ابنِ جحَلانَ عنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ سَأَلَ رَجُلٌ كَاهِنًا عَلَى رَأْسِي إِذَا جُنِبْتُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْتَوِي عَلَى كَأْسِهِ ثَلَاثَ خَشْيَاتٍ قَالَ الرَّجُلُ إِنَّ شِعْرِي صَوِيغٌ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُ شَعْرًا مِنْكَ وَأَطْيَبُ.

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو خالد الاحمدی، ابن جحلان، سعید بن ابی سعید، ابوسعید، ابو ہریرہ سے کسی نے دریافت کیا میں اپنے سر پر جنابت میں کتنی بار پانی ڈالوں؟ انہوں نے فرمایا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے سر پر تین بار ہاتھ میں پانی بھر کر ذالتے تھے اس شخص نے تمہارے سر پر بال بے ہیں۔ ابوسعید نے جواباً فرمایا رسول اللہ کے بال بھی تم سے زیادہ تھے اور آپ تین گنا نسبت زیادہ پاکیزہ بھی تھے۔ بیوی سے دوبارہ ہم بستر ہونے کا بیان

بَاكِبًا فِي الْجَنَابِ إِذَا أَرَادَ الْعُودَ لَوْضًا ۶۳۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَّازِ ثنا عبد الوكيل بن زياد بن قيس وسد الاحول عن ابي الشوكي عن ابي سعيد قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا اتي احدكم اهداه الله الالات فليعود فليعوض.

محمد بن عبد الملک بن ابی الشوارب، عبد الوالد بن زیاد، عاصم الاحول، ابو شوکل، ابوسعید سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر کوئی بیوی سے ہم بستر ہونے سے بعد دوبارہ ہم بستر ہونا چاہے تو وہ فوض کرے۔

کئی بیویوں سے مہینہ بستر کے بعد ایک ہی غسل کر لیا گیا

محمد بن المنقذی، عبدالرحمن بن محمدی، ابوالاحمد سفیان، معمر، قتادہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی غسل میں مختلف بیویوں کے پاس چلے جاتے تھے۔

علی بن محمد، کعب، صالح بن ابی الاضرار، زہری، حضرت انس نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے غسل کے لیے پانی رکھا، آپ نے ایک رات میں تمام بیویوں سے شب بٹائی کا ایک ہی غسل فرمایا۔

مہینہ بستر کے وقت سر بار غسل کرنے کا بیان

اسحاق بن منصور، عبدالصمد، حماد، عبدالرحمان بن ابی رافع، سلمی، ابورافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک رات میں تمام ازواج کے پاس جاتے اور سر بار غسل کرتے، آپ سے عرض کیا گیا کیا ایک غسل کافی نہیں آپ نے فرمایا یہ طریقہ زیادہ پاکیزہ اور عمدہ ہے۔

حالت جنابت میں کھانے پینے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابن علیہ، غندر، کعب، شعبہ، ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب حالت جنابت میں کھانا کھانے کا ارادہ فرماتے تو وضو فرماتے۔

محمد بن عمر بن سیرج، اسمعیل بن صبیح، ابوالاس، شریح بن سعد، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا گیا کیا جنبی کھاپا سکتا ہے یا نہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں جب نماز جیسا وضو کرے۔

باب ۱۳۱ ما جاء في من يغتسل من جميع نساءه غسلًا واحدًا

۲۳۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى تَنَاوَعًا مِنَ الرَّحْمَنِ ابْنِ مَهْدِيٍّ وَابُو أَحْمَدُ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ مَعْبُودِ عَنْ ثَنَادَةَ عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَطُورُ عَلَى نِسَائِهِ فِي غَسَلٍ وَاحِدٍ.

۲۳۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَاوَعًا عَنْ سَالِحِ بْنِ أَبِي الْأَحْمَرِ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ قَالَ وَصَفْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَسْلًا وَاحِدًا مِنْ جَمِيعِ نِسَائِهِ فِي لَيْلَةٍ وَاحِدَةٍ.

باب ۱۳۲ فيمن يغتسل عند كل واحدٍ غسلًا

۲۳۲۔ حَدَّثَنَا اسْحَبُ بْنُ سَعْدٍ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَاوَعًا مِنَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذَرٍّ عَنْ عَبْدِ سَلَامٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ سَلَمٌ طَاتَ عَلَى نِسَائِهِ فِي لَيْلَةٍ وَكَانَ يَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ فَيَقُولُ لَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَجْعَلُهُ غَسْلًا وَاحِدًا فَقَالَ هُوَ أَرْكَى وَأَطْيَبُ وَأَكْظَمُ بَابِ الْكَلْبِ فِي الْجَنْبِ يَأْكُلُ وَيَكْتَرِبُ.

۲۳۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَعًا مِنْ عَبْدِ غَدْرَةَ وَرُوَيْحَةَ عَنْ شَيْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ أَبِي هَبْرَةَ عَنِ الْأَسْوَدِيِّ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا الْكَادَانَ يَأْكُلُ وَهُوَ جُنُبٌ تَوَضَّأَ.

۲۳۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ هَشَامٍ تَنَاوَعًا مِنْ ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ تَنَاوَعًا مِنْ ابْنِ أَبِي ذَرٍّ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ يَتَمَارُؤًا مِمَّنْ أَوْ يَشْرَبُ قَالَ نَعَمْ لَنَا تَوَضُّؤًا وَتَوَضُّؤًا لِلْمَلُوءَةِ.

بَابُ الْكَلَمَنِ قَالَ يَجْزِيهِ غَسْلُ يَدَيْهِ

۲۳۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يونسَ عَنِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ زَدًا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ وَهُوَ جُنُبٌ فَكَرِهَ يَدَيْهِ

بَابُ مَا جَاءَ فِي قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ

کھانے پینے کے لیے صرف ہاتھ کا دھولینا کافی ہے  
ابو بکر بن ابی شیبہ، عبد اللہ بن المبارک، یونس  
زہری، ابوسلمہ حضرت عائشہ فرماتی ہیں رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم جب حالت جنابت میں کھانے  
کا ارادہ فرماتے تو ہاتھوں کو دھولیتے۔

بغیر وضو کے قرآن پڑھنے کا بیان

محمد بن بشر، محمد بن جعفر، شعبہ، عمرو بن  
عبد اللہ بن سلمہ کہتے ہیں میں حضرت علیؑ کی خدمت میں  
گیا، انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیت الخلاء  
تشریف لے جاتے، حاجت پوری فرماتے پھر باہر  
آکر ہمارے ساتھ روٹی، گوشت کھاتے اور قرآن پڑھتے  
رہتے۔ اور آپ کو قرآن پڑھنے سے بجز جنابت کے  
کوئی شے نہ روکتی۔

۲۳۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ

عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عمرو بن مرة عن عبد الله بن سلمة قال ذكرت علي بن ابي طالب فقال كأي رسول الله صلى الله عليه وسلم يأتي الخلاء فيقضي العاجة ثم يعرج فيما كل منقأ الخبز والخبز ويقرا القرآن وكان يجنبه وروى قال وكان يجزئه عن قرآن شئ إلا الجنابة

۲۳۷۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَقِيبَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو

عَنْ نَافِعِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهْتُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ الْجُنُبُ وَكَأَنَّ بَعْضَ

۲۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ

ابن عمير بن شريك بن عمار بن موسى بن عقبة عن نافع بن ابي عمرو قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كرهت ان يقرأ الجنب كما تحايض يدينا

بين القرآن - ط

بَابُ تَحْتِ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ

۲۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ

ابن دراج بن سليمان بن دينار عن محمد بن سيرين عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم تحت كل شعرة جنازة فاعسلوا

ہشام بن عمار، اسماعیل بن عیاش، موی بن عقبہ  
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جنی اور عائشہ  
قرآن نہ پڑھے۔

ابو الحسن القطان، ابو حاتم، ہشام بن عمار،  
اسماعیل بن عیاش، موسیٰ بن عقبہ، نافع، ابن عمر  
رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جنی اور عائشہ ذرا سا بی  
قرآن نہ پڑھیں۔

مبرہال کے نیچے جنابت ہے۔

نفسی علی الجندی، عمارت بن وحیدہ، مالک بن دینار  
محمد بن سیرین، ابوسریرہ رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مبرہال  
کے نیچے جنابت ہے، ہاوں کو دھویا کرو، اور کھال کو

الشَّعْرُ وَنَعْدُ الْبَيْتَةَ.

صاف کیا کرو۔

۶۴۰۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى بْنِ حَمْرَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِدْرِيسَ حَدَّثَنَا كَلْبَةُ ابْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ انْصَلُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ إِلَى الْجُمُعَةِ وَإِذَا مَا لَكُمْ كَمَا رَأَيْتُمْ بَيْنَكُمْ فَكُلُوا وَمَا آتَاكُمْ الْأَمَانَةَ فَإِنَّ عَسَلُ الْجَنَابَةِ فَارَقَ تَحْتًا فَيَنْ شَعْرُ وَجَنَابَتُكَ.

ہشام بن عمار، یحییٰ بن حمزہ، عقبہ بن ابی حکیم طلحہ بن نافع، ابوالیوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پانچوں نمازیں، جمعہ دوسرے جو تک امانت کا ادا کرنا ان کے درمیان لگ ہوں گا کفارہ ہے۔ میں نے عرض کیا امانت سے کیا مراد ہے۔ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کیونکہ ہر مال کے نیچے جنابت ہے۔

۶۴۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَسَاةٍ عَنْ زَادَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَرَكَ شَعْرَهُ مِنْ جَسَدِهِ مِنْ جَنَابَةٍ لَمْ يَغْسِلْهَا فَعَلَّ بِهَا كَذَا وَكَذَا مِنَ النَّارِ قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ شَمْرَةَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى كَمَا

ابو بکر بن ابی شیبہ، الاسود بن عامر، حماد بن سلمہ، عطاء بن السائب، زاذان، علی بن ابی طالب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے غسل جنابت کے وقت ایک بال بھی بغیر دھوئے چھوڑا تو اسے آگ کا اتنا تار جیسا لگتا ہے عذاب دیا جائیگا حضرت علی فرماتے ہیں اسے اسطے اپنے بالوں کا دشمن ہوں اور حضرت علی رضی اللہ عنہما کے

بَابُ فِي الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَتَاهَا مَائِرَى الرَّجُلِ

عورت کو بدخوابی جو جانے کا بیان

۶۴۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَحِيدٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ جَاءَتْ أُمُّ سَلَمَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَتْهُ عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَتَاهَا مَائِرَى الرَّجُلِ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ الْمَاءَ تَلْفُظْتِينِ فَقُلْتُ فَضَحَّتِ النِّسَاءُ وَهَلْ تَحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَبَّتْ يَبْنَاتِي فِيكُمْ تَشِبْنَ هُنَّ وَأَوْلَادُهُنَّ.

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، وحید بن محمد، ہشام بن عمرو، زینب بنت سلمہ، ام سلمہ فرماتی ہیں ام سلمہ حضور کی خدمت میں آئیں اور عرض کیا اگر عورت میں مردوں کی طرح بڑا خواب دیکھے تو کیا کرے؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب پانی دیکھے تو غسل کرے، ام سلمہ فرماتی ہیں میں نے ام سلمہ سے کہا تم نے عورتوں کو رسوا کر دیا۔ کیا عورتوں کو بھی استحلام ہوتا ہے؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم پر انوس ہے بچہ یہ بچہ کی مال سے مشابہت کیونکہ ہوتی ہے۔

۶۴۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ سَأَلَتْ رَسُولَ

محمد بن المنذر، ابن ابی عدی، عبداللہ علی، سعید بن ابی عمرو، قتادہ، انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ام سلمہ نے حضور سے دریافت کیا اگر عورت کو استحلام ہو تو کیا

## عورت کے لیے غسل جنابت کا بیان

کرے۔ آپ نے فرمایا اگر ایسی صورت ہو تو غسل کہہ  
ام سلمہ کہنے لگیں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا ایسا  
بھی ہو سکتا ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں مرد کا پانی سفید اور  
غلظت ہوتا ہے اور عورت کا پانی زرد اور پتلا ہوتا ہے  
جو بھی ان میں سے سبقت کر جاتا ہے بچہ اسی کے  
مشابہ ہوتا ہے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع سفیان،  
علی بن زید، سعید بن المسیب، خولہ بنت حکیم رضی اللہ  
عنا نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت  
کیا اگر عورت کو بدخواہی ہو تو کیا کرے؟ آپ نے فرمایا  
جب تک انزال نہ ہو تو غسل نہیں جیسے  
مرد پر پھر انزال کے غسل نہیں۔

## عورت کے لیے غسل جنابت کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، سفیان بن عیینہ، ایوب بن موسیٰ  
سعید بن ابی سعید المقبری، عبد اللہ بن رافع۔ ام سلمہ  
نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اپنی بیٹیوں کو پانی سے  
باندھتی ہوں، کیا انہیں غسل جنابت کے لیے کھولا  
کر دوں؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو اپنے  
سر پر تین ہاتھ بھر کر پانی ڈال لیا کرو پھر سر پر پانی  
بسا لیا کرو۔ تو اس صورت میں تم پاک ہو  
جاؤ گی۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، اسماعیل بن علیہ، ایوب  
ابوالزبیر، عبد اللہ بن عمیر، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
کو یہ خبر پہنچی کہ عبد اللہ بن عمر واپس عورتوں کو چوٹیاں  
کھولنے کا حکم دیتے ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ  
نے فرمایا انہوں نے وہ انہیں سر منڈانے کا حکم کیوں نہیں  
دیتے۔ میں اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی

اللہ وصلی اللہ علیہ وسلم عن المرأة تری فی  
منامہا ما تری الرجل فقال رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم إذا رأيت ذلك فارتدت ففعلها النفس  
فقال امر سلمة یا رسول اللہ ایكون هذا قال  
نعم ما رأی الرجل غلیظاً یصنغ و ما رأی المرأة رقیقاً صفر  
فأهما سبق أو عکساً أشبه الوکد۔

۶۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ  
مُحَمَّدٍ قَالَا سَمِعَ رِيعَ بْنَ سَفْيَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ أَنَّهَا  
سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَرْأَةِ  
تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا تَرَى الرَّجُلُ فَقَالَ لَيْسَ عَلَيْهَا  
غُسْلٌ حَتَّى تَنْزِلَ كَمَا أَنَّكَ لَيْسَ عَلَى الرَّجُلِ غُسْلٌ  
حَتَّى يَنْزِلَ۔

## باب ۱۵۳ ما جاء في غسل النساء من الجنابة

۶۲۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ سَمِعَ سَفْيَانَ بْنَ  
عُمَيْرَةَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مَوْسَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي  
سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ أُمِّ  
سَلَمَةَ قَالَتْ كَلَّمَ يَارَسُولَ اللَّهِ فِي امْرَأَةٍ اسْتَدْرَجَتْ  
ضَفْرًا أَوْ أَفَّا فَهَضَمَتْ لِعُسْلِ الْجَنَابَةِ فَقَالَ  
رَسْمًا يَكْفِيكَ أَنْ تَحْفِي عَيْنَيْكَ تَلَاكُ حَتَّى يَأْتِيَنَّ مِنَ الْمَاءِ  
شَرْقِيضِيٌّ عَلَيْكَ مِنَ الْمَاءِ فَطَهَّرِي أَوْ قَالَ فَإِذَا  
أَنْتِ قَدْ طَهَّرْتِ۔

۶۲۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ سَمِعَ سَعِيدَ  
ابْنَ عُمَيْرَةَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ  
ابْنِ عُمَيْرٍ قَالَ بَلَغَ عَائِشَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو  
يَأْمُرُ نِسَاءَهُ أَنْ يَنْقُضْنَ دُرُوسَهُنَّ فَقَالَتْ يَا  
حَبِّيبُ لِي عَمْرٍو هَذَا أَفْكَرٌ أَمْ هُوَ أَنْ يَخْلُقَنَّ  
رُؤُوسَهُنَّ لَقَدْ كُنْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

برتن سے غسل کیا کرتے تھے۔ تو میں سر پر صرف بن  
بارہتہ میں پانی لے کر ڈالتی تھی۔

جنہی کا ٹھہرے ہوئے پانی میں غوطہ لگانا کافی ہے۔

۱۔ محمد بن یحییٰ بن عمر بن یحییٰ المصری، ابن وہب۔  
عمر بن الحارث، کبیر بن عبد اللہ بن الاشج، ابوالسائب مولیٰ  
مشام بن زہرہ، حضرت ابو ہریرہ کابیان ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی ٹھہرے  
ہوئے پانی میں جنابت کی حالت میں غسل نہ کرے۔ ابو  
ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کسی نے دریافت کیا  
پھر کیا کرے؟ انہوں نے فرمایا پانی کسی چیز میں  
لے کر غسل کرے۔

انزال سے غسل واجب ہونے کابیان  
ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن بشار، غندر، محمد بن جعفر  
شعبہ، حکم، ذکوان، ابوسعید خدری نے فرمایا کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک انصاری کے پاس گئے۔  
اور اسے بلوایا۔ جب وہ آیا تو اس کے سر سے قطرے  
ٹپک رہے تھے۔ آپ نے فرمایا شاید تم نے تم پر بلدی  
کی جسے نے کہا ہی ہاں اپنے فرمایا جب تم پر بلدی کی جائے اور  
میں انزال نہ ہو تو غسل واجب نہیں بلکہ تمہارے لیے وضو کافی ہے۔

محمد بن الصباح، سفیان بن عیینہ، عمرو بن دینار، ابن  
السائب، عبد الرحمن بن سعاد، ابوالیوب کابیان ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا انزال سے غسل  
واجب ہوتا ہے۔ مرد اور عورت کی شرمگاہ میں متصل ہو جانے پر غسل  
واجب ہونیکا بیان

علی بن محمد الثنائی، عبد الرحمن ابراہیم الدمشقی۔  
ولید بن مسلم اور اسمی، عبد الرحمن بن القاسم، قاسم بن محمد

وَسَلَّمَ تَغْتَسِلُ مِنْ آتَاكِ وَاحِدًا وَلَا أَرِيدُ عَلَى آتِكِ  
أَقْدَمُ نَاسِيَتِكَ أَفْرَاقَاتِكَ  
بَابُ الْغُسْلِ بِغُسْلِ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ  
مِيْجِزَتُهُ،

۶۴۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيْنِي وَحَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى  
الْبَصْرِيُّانِ قَالَا سَأَلْنَا ابْنَ وَهْبٍ عَنْ عَمْرٍو ابْنِ  
الْحَارِثِ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَسْوَدِ  
أَنَّ أَبَا السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ حَدَّثَنَا أَنَّ  
سَيِّدَهُ أَبَاهُ زُهْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَغْتَسِلُ أَحَدٌ مِنْكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ  
وَهُوَ جُنُبٌ فَقَالَ كَيْفَ يَفْعَلُ يَا أَبَاهُ زُهْرَةَ قَالَ  
يَتَنَاوَلُ تَنَاوَلًا

بَابُ الْمَاءِ مِنَ الْمَاءِ،  
۶۴۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
بَشَّارٍ قَالَا سَأَلْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ  
أَحْمَدَ عَنْ دَعْوَانَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَالحَدَّثِي عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ  
فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهَا فَخَرَجَتْ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ فَقَالَ لَعَلَّنَا  
أَلْحَدَّثْنَا قَالَ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِذَا أَلْحَدَّثَتْ أَوْ  
أَلْحَدَّثْتَ فَلَا غُسْلَ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ الْوَضُوءُ

۶۴۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا سَفِيَانُ بْنُ  
عِيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ السَّائِبِ عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ سَعَادٍ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَدْرِي مِنَ الْمَاءِ

بَابُ مَا جَاءَ فِي وَجُوبِ الْغُسْلِ إِذَا  
التَّقَى الْخَتَانَانِ

۶۵۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَالثَّغَفَانِيُّ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ  
بْنُ إِسْمَاعِيلَ الدَّمَشَقِيُّ قَالَا سَأَلْنَا الْوَلِيدَ بْنَ مُسْعِلَةَ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں جب دو تون شرمگاہیں مل جائیں تو غسل واجب ہو جاتا ہے میں اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ فعل کرتے اور غسل کرتے۔

ثُمَّ أَكْرَمَهُ عَلَى ابْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ أَخِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَتْ إِذَا اتَّقَى الْخَتَانَانَ فَقَدَّ وَجِبَ الْغُسْلُ فَقَالَتْ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَغَسَلْنَا.

محمد بن بشار، عثمان بن عمر، یونس، ربرہ، سہل بن سعد، ابی بن کعب نے فرمایا کہ یہ رغبت کہ انزال سے غسل واجب ہوتا ہے شہوہ اہلام میں متقی ہے ہمیں بعد میں غسل کا حکم دیا گیا۔

۶۵۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَنَّ عُمَانَ بْنَ عُمَرَ أَخِيكَابُ شُرْمَةَ - الزُّهْرِيُّ قَالَ قَالَ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ أَخِيكَابُ أَنَّ ابْنَ أَبِي كَعْبٍ قَالَ إِذَا مَا كَانَتْ رَحْمَةً فِي أَوَّلِ الْاِسْتِمْلَامِ ثُمَّ ابْنُ أَبِي عَمْرٍاءَ.

ابو بکر بن ابی شیبہ، فضل بن دین، مشام الدستواری، قتادہ، حسن، ابو رافع، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب عورت سے محبت کرنا چاہے تو شرم گاہوں کے اتسل سے غسل واجب ہو جاتا ہے۔

۶۵۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ دَسْتَوَائٍ عَنْ فَتَاةٍ عَدُوِّ الْعَيْنِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا جَسَّ بَيْنَ شُعْبَيْهَا الْأَرْبَعُ شُجَبَهَا فَغَسَلَهَا وَجِبَ الْغُسْلُ.

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، حجاج، عمرو بن شعیب، شعیب، سعید بن عبد السلام بن عمرو بن العاص کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب شرمگاہیں مل جائیں اور مستشفغ غائب ہو جائے تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔

۶۵۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو صَالِحٍ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اتَّقَى الْخَتَانَانَ وَتَوَارَتِ الْعَشْفَةُ دَفَدَّ وَجِبَ الْغُسْلُ.

اگر احتلام ہو اور تری نظر نہ آئے

بِأَجْزَالٍ مِّنْ أَحْتَلَمَ وَلَمْ يَرِبْ لِلَّهِ

ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن خالد، عمری، عدیہ اللہ، قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کوئی سوکر اٹھے اور اسے تری نظر نہ آئے لیکن احتلام یاد نہ ہو تو غسل کرے گا۔ اور جسے خواب میں احتلام ہوا لیکن تری نظر نہ آئے تو اس پر غسل نہیں۔

۶۵۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا حَمَّادُ بْنُ حَرِيبٍ عَنِ الْقَعْبَرِيِّ عَنْ جُبَيْدِ اللَّهِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمٍ فَدَلَّى بِلَاذٍ وَكُنِيَ يَرَى أَنَّهُ احْتَلَمَ اغْتَسَلَ وَلَا إِذَا رَأَى أَنَّهُ قَدِ احْتَلَمَ وَكَهْ يَرِبُّ بِلَاذٍ فَلَغَسَلْ عَلَيْهِ.

غسل کے وقت پردہ کرنے کا مان

۶۵۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عُمَرُو بْنُ شُعَيْبٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ أَنَّ ابْنَ أَبِي عَمْرٍاءَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَسَّ بَيْنَ شُعْبَيْهَا الْأَرْبَعُ شُجَبَهَا فَغَسَلَهَا وَجِبَ الْغُسْلُ.

عباس بن عبد العظیم، العنبری، ابو حفص، عمرو بن علی

النفاس، مجاہد بن موسیٰ عبدالرحمان بن ہمدی، یحییٰ بن الولید  
محل بن خلیفہ، ابوالاسح نے فرمایا کہ میں رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت گیا کرتا۔ تو جب آپ  
عسل کا ارادہ فرماتے تو فرماتے میری جانب پشت  
کرلو۔ میں آپ کی جانب پشت کر کے کپڑا پھیلا دیتا اور  
اس سے پردہ کرتا۔

محمد بن روح المصری، لیث، ابن شہاب، عبید اللہ  
بن عبدالسہم بن نوفل کہتے ہیں میں نے نماز چاشت کے بارے  
میں بہت سے لوگوں سے دریافت کیا لیکن سوائے ام بانی کے  
مجھے کسی اور نے یہ نہیں بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز چاشت  
پڑھی ہے ام ابی قریظہ نے فرمایا کہ میں نے نماز چاشت کے روز حضور نے پردہ کا حکم  
دیا آپ پر پردہ کیا گیا اور غسل کر کے اٹھ رکعت نماز پڑھی۔  
الحمانی، حسن بن سعید، منہال بن عمرو، ابو عبیدہ، عبدالسہم  
بن مسعود کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی کھلے میدان میں  
یا چھت پر ہرگز عسل نہ کرے جیسا کہ کسی چیز کا  
پردہ نہ ہو۔ کیونکہ اگرچہ تم اسے نہیں دیکھتے لیکن  
وہ تو تمہیں دیکھتا ہے۔

ایام حین گذر جانے کے بعد خون جاری  
رہنے کا بیان

محمد بن روح، لیث، یزید بن ابی حنیبلہ، کبیر بن  
عبدالسہم، منذر بن مغیرہ، عروہ، ناظم بنت ابی حنیبلہ  
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضور کی خدمت اقدس میں  
خون آنے کی شکایت کی، آپ نے ارشاد فرمایا یہ ایک  
رگ ہے۔ جب تمہیں حینس آنے تو نماز مت پڑھو اور  
جب حینس کے دن گذر جائیں تو پاک ہو کر ایک

وَابْوَحْفِصِ عَمْرُو بْنِ عَلِيٍّ النَّفَاسِ وَمَجَاهِدُ بْنُ  
مُوسَى قَالَ لَوَأْتَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ تَنَاجِيًّا  
ابْنُ الْكَيْدِ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خَلِيفَةَ حَدَّثَنِي أَبُو لَسْمَعِجٍ  
قَالَ كُنْتُ أَحَدَ مَرَاتِنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَكَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَغْتَسِلَ قَالَ دَلِيخِي فَأَمْرِي فَقَامِي  
وَأَشْرِي النَّوْبَ فَاسْتُرْتُ بِهِ۔

۶۵۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ أَنَا اللَّيْثُ بْنُ  
سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُمَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
نُوفَلٍ أَنَّهُ قَالَ سَأَلْتُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَجَّعَ فِي سَفَرٍ فَلَمَّا أَحَدٌ أَحَدًا يُخْبِرُنِي حَتَّى أَخْبَرَنِي  
أَمْرَهُ ابْنُ يَسْرِينَةَ ابْنِ طَالِبٍ أَنَّهُ خَدِمَ عَامَرَةَ لَقِيَتْهُ فَاسْتَبْرَأَتْ  
فَسُئِرَ عَلَيْهَا فَأَعْتَبَلَتْ كَمَا سَمِعَتْ تَنَاجِيًّا رُكْعَاتٍ  
۶۵۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ بْنُ ثَعْلَبَةَ  
الرِّحْمَانِيُّ تَنَاجِيًّا عَنِ ابْنِ أَبِي حَنِيفَةَ الْجَمَلِيُّ  
تَنَاجِيًّا عَنِ ابْنِ عَمْرَةَ عَنِ ابْنِ مَهْدِيٍّ عَنِ  
ابْنِ عُمَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَغْتَسِلَنَّ  
أَحَدُكُمْ بَارِضٍ فَلَاةٍ وَلَا تَوَقَّ سَطْحًا كَابْوَكْرِيْمِ  
فَإِنْ لَمْ يَكُنْ يَرِي قَلْبَهُ تَرِي۔

۱۵۹ ما جاء في المستحاضة التي  
قد عانت أياماً أقدمها قبل أن  
يسترها الدم۔

۶۵۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ  
عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَنِيبَةَ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ ابْنِ مَهْدِيٍّ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ  
قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ حَنِيفَةَ حَدَّثَنِي أَنَّهُمَا أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَكَّتْ لَيْلًا لَدَمَ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَلِكَ عَرَضَ

ایسا جیسا گزر جانے کے بعد خون جاری رہنے کا بیان

كَانَ ظَهْرِي إِذَا أَتَيْتُ مَعْرُوكًا فَلَا تَصَلِّيَ فَإِذَا مَرَّ الْقَرْعُ فَتَطَهَّرْتُ  
ثُمَّ صَلَّيْتُ مَا بَيْنَ الْقَرْعِ إِلَى الْقَرْعِ -

۶۵۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ابْنِ جَرَّاحٍ قَتْنَا حَنَاذَ  
ابْنَ زَيْدٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ  
عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا سَأَلْنَا وَكِيعَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ  
عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتُ قَاطِمَةَ بِنْتَ  
أَبِي جُبَيْشٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَمَلْتُ اسْتِحْضًا فَلَا  
أُظْهِرُ أَفَادِمَ الصَّلَاةِ قَالَ لَا تَمَّا ذَلِكَ عِرْوَةَ  
لَيْسَ بِالْحَيْضَةِ فَإِذَا أَتَيْتِ الْحَيْضَةَ مَدَّ عِي الصَّلَاةِ  
فَلَا إِذَا دَبَّرَتْ فَاعْسِي عَلَى الدَّمِ وَصَلِّي هَذِهِ  
حَدِيثٌ وَكِيعٌ -

۶۶۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ  
أَمْلَأَهُ عَلِيُّ بْنُ كَثِيرٍ وَكَانَ السَّائِلُ غَيْرِي أَنَا ابْنُ  
جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ تَرَاهِيمَ  
ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أُمِّ  
حَبِيبَةَ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ كُنْتُ اسْتِحْضًا حَيْضَةً  
كَثِيرَةً طَوِيلَةً قَالَتْ فَحَدَّثْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَفْتِيَةً وَأَخْبَرَهُ قَالَتْ فَوَجَدْتُهُ عِنْدَ  
أَخِي زَيْنَبٍ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَئِن لَمْ يَكُنْ لِي  
حَاجَةٌ قَالَتْ وَمَا هُوَ أَيْ هَذَا قُلْتُ إِنِّي اسْتِحْضًا  
حَيْضَةً طَوِيلَةً كَثِيرَةً وَقَدْ مَنَعْتَنِي الصَّلَاةَ وَالصُّوْمَ  
فَمَا تَأْمُرُنِي فِيهَا قَالَ أَدْعُكَ لَكَ الْكُرْسُفَ فَإِنَّمَا  
يَذْهَبُ الدَّمُ قُلْتُ هُوَ أَكْرَمُ فَذَكَرْتُ مُحَمَّدٌ  
شَرِيكٌ -

۶۶۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ  
قَالَا سَأَلْنَا أَبَا سَامَةَ عَنْ هُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ تَائِبٍ  
عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يسْرٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ

حیض سے لے کر دوسرے حیض تک نماز  
پڑھتی رہو۔

عبد اللہ بن الجراح، حماد بن زید، ح۔ ابو بکر  
بن ابی شیبہ۔ علی بن محمد، وکیع، ہشام بن عروہ، عروہ،  
حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ قاطمہ  
بنت ابی حبیبہ حضور کی خدمت اقدس میں آئیں  
اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے ایام  
حیض کے بعد بھی خون آتا رہتا ہے تو اس طرح میں کبھی  
بھی پاک نہیں ہوتی، کیا میں نماز ترک کر دوں، آپ نے  
فرمایا یہ خون ایک رنگ سے آتا ہے حیض نہیں ہے۔  
جب حیض آئے تو نماز ترک کر دو، اور جب حیض رک  
جائے تو خون دھو کر نماز پڑھتی رہو۔

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، ابن جریر،

عبد اللہ بن محمد بن عقیل، ابراہیم بن محمد بن طلحہ، عمر بن طلحہ  
ام حبیبہ بنت جحش، فریانی بن جحش نے بہت زیادہ استحاضہ  
ہو جایا کہ تاجنا پتھر میں حضور سے بیعت کرنے کے لیے  
آئی اور اس وقت آپ میری بہن زینب کے پاس موجود تھے۔

میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے آپ سے کام  
ہے۔ آپ نے فرمایا اسے میری سالی کیا کام ہے!  
میں نے عرض کیا مجھے بہت زیادہ استحاضہ کا خون آتا  
ہے جو مجھے نماز اور روزہ سے روکنے کا سبب بنتا ہے۔  
آپ کا اس بارے میں کیا حکم ہے؟ آپ نے فرمایا روٹی  
رکھ لیا کہ اس سے رک جاتا ہے۔ میں نے عرض کیا اس  
سے بہت زیادہ آتا ہے۔ پھر راوی نے شریک بھی  
روایت بیان کی۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابو اسامہ، عبید اللہ  
بن عمر، تائیب، سلیمان بن یسار، ام سلمہ نے فرمایا کہ  
ایک عورت نے حضور سے سوال کیا کہ میں مستحاضہ ہوں

ہوں۔ کبھی پاک نہیں ہوتی کیا نماز ترک کر دوں؟  
آپ نے فرمایا نہیں۔ بلکہ جن دنوں میں تمہیں حیض  
آتا ہے ان کو گن لیا کرو، اس کے بعد غسل کر کے کپڑا  
باندھو اور نماز پڑھو۔

رَمَلَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْتَرَفَتْ فِي سَجْدَةٍ  
فَلَا أَظْهَرُ قَادِمُ الصَّلَاةِ قَالَ لَا وَكَوْنِ دَعِي قَدَرِ  
الْأَيَّامِ وَاللَّيَالِي الَّتِي كُنْتَ تَحْبِضِينَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ  
فِي حَدِيثِهِ وَقَدَرَهُنَّ مِنَ الشَّهْرِ ثُمَّ اعْتَمَلِي وَ  
اسْتَفِيرِي بِتَوْبٍ وَصَلِي.

۶۶۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْمَرٍ وَابُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ  
قَالَ قَدَرْتُ كَيْفَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي تَابِتٍ  
عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ  
قَاطِمَةَ بِنْتُ أَبِي حَبِيبٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَمَلْتُ الصَّلَاةَ  
فَلَا أَظْهَرُ قَادِمُ الصَّلَاةِ قَالَ كَارِئًا ذَلِكَ عِرْقٌ  
وَلَيْسَ بِأَلْحَبِضَةِ اجْتَنِبِي الصَّلَاةَ أَيَّامَ حَبِضِكَ  
ثُمَّ اعْتَمَلِي وَتَوَصَّي لِكُلِّ صَلَاةٍ وَرَنَ قَطْرًا لَكَ  
عَلَى الْعَصِيرِ.

۶۶۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَاسْمَاعِيلُ  
ابْنُ مَوْسَى قَالَ لَمَّا سَأَلْتُكَ عَنْ أَبِي الْيَقْظَانِ عَنْ  
عَلِيٍّ بْنِ تَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَيْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُسْتَحَاضَةُ تَلْهُ الصَّلَاةَ  
أَيَّامَ أَمَلَتْهَا ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتَتَوَصَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ  
وَتَصُومُ وَتُصَلِّي.

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ إِذَا اخْتَلَفَ  
عَلَيْهَا الدَّمُ فَكَمْ تَقِفُ عَلَى أَيَّامِ حَبِضِهَا  
۶۶۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا أَبُو الْيَعْقُوبِ ثَنَا  
الْأَزْهَرِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَمْرَةَ  
بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَةَ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ اسْتَحْضَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ  
جَحْشٍ وَهِيَ تَحْتُ قَبْلَةَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ سَبْعَ  
يَوْمِينَ فَسَكَتَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

علی بن محمد، ابوبکر بن ابی شیبہ، وکیع، اعش  
حبیب بن ابی ثابت، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ  
عنها فرماتی ہیں فاطمہ بنت ابی حبیش، حضور کی خدمت  
میں آئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے استحاضہ آتا ہے  
میں کبھی پاک نہیں ہوتی کیا میں نماز ترک کر دوں؟  
آپ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں یہ تو  
ایک رگ ہے حیض نہیں، حیض کے دنوں میں نماز  
ترک کر دو پھر غسل کرو، ہر نماز کے لیے وضو کرتی رہو  
چاہے خون چٹائی پر گرتا رہے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، اسمعیل بن موسیٰ، شریب  
ابو الیقظان، علی بن ثابت، حضرت ثابت، اپنے  
والد سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا مستحاضہ حیض کے دنوں میں نماز ترک  
کر دے گی، پھر غسل کرے گی، اور ہر نماز کے لیے وضو کرے گی  
الغرض نماز بھی پڑھے گی اور روزے بھی رکھے گی۔

حیض اور استحاضہ میں فرق نہ کر کے کا بیان

محمد بن یحییٰ، ابوالغیرہ، اوزاعی، زہری، عروہ، عروہ  
بنت عبدالرحمان، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ  
ام حبیبہ بنت جحش کو استحاضہ شروع ہو گیا، اور وہ عبدالرحمن  
بن عوف کی منکوحہ تھیں، انہوں نے نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے شکایت کی، آپ نے فرمایا یہ حیض  
نہیں ہے بلکہ ایک رگ ہے، جس وقت حیض

شروع ہو جائے تو اس وقت نماز ترک کر دو۔  
 جب حیض گزر جائے تو غسل کرنا اور منہ سے پڑھو  
 وہ ہر نماز کے لیے غسل کرتی تھیں۔ پھر نماز  
 پڑھتیں۔ اور اپنی بہن زینب کے مطابق رب  
 میں بیٹھتیں حتیٰ کہ خون کی سرخی پانی کے  
 اوپر آجاتی۔  
 اس کنوار کی عورت کا بیان جسکو ابتداء ہی استحاضہ ہو  
 یا حیض کے ایام یاد نہ رہیں۔

فَقَالَ لَيْتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَسَكَرْتُمْ هَذَا لَيْسَتْ  
 بِالْحَيْضَةِ وَلَمَّا هُوَ عَرَفَ فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْمَيْضَةَ فَكُنِيَ  
 الصَّلَاةَ وَلَا ذَاكَ بَرَّتْ فَأَغْتَسِلِي وَصَلِي فَكَانَتْ عَائِشَةُ  
 فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ كُلَّ صَلَاةٍ تُصَلِّي وَيَكُنْتُ تَقْعُدُ  
 فِي مِرْكَبٍ لِأَخْتِهَا زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ حَقَارَ حَمْرَةَ  
 الدَّاءِ بِتَعَاوُلِ الْمَاءِ۔  
 يَا بِلَالُ مَا جَاءَ فِي أَيْمِكُمْ إِذَا ابْتَدَأَتْ مُسْتَحَاضَةً  
 أَوْ كَانَ لَهَا أَيُّامٌ حَيْضٌ فَتَسْبِئْتَهَا۔

۶۶۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَخَّرِيحُ يُونُسَ  
 هَارُونَ أَنَّنَا شَرِبْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ  
 عَقِيلٍ عَنْ زَيْدِ الرَّاهِدِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
 بِنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ حَمْنَةَ بِنْتِ جَحْشٍ أَنَّهَا اسْتَحْضَتْ  
 عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَتْ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ لِي أَسْتَحْضُ حَيْضًا  
 حَيْضَةٌ مِنْكُمْ كَمَا قَالَ لَهَا أَخِي كَرُيفًا  
 ذَلِكُمْ لَمَّا أَتَاهُ اسْتَدْرَجَ مِنْ ذَلِكَ لِي أَتَيْتُهُ فَمَا قَالَ  
 تَلَوْتِي وَتَحِيضِي فِي خَيْلِ شَهْرِي وَعَلِمَ اللَّهُ بِشَيْئِ أَيْتِهِ  
 أَوْ سَبْعَةً أَيَّامًا وَخَطَا عَتِيبِي عُسْلًا فَصَلِّي وَصَلِّي  
 ثَلَاثَةَ وَعِشْرِينَ أَوْ أَرْبَعَةَ وَعِشْرِينَ وَأَخْرِي الظَّاهِرَ  
 وَقَدِيمِي النَّصْرَةَ وَأَعْتِيبِي لَهْمًا عُسْلًا وَأَخْرِي النَّفْرَةَ  
 وَعَجِي لِي الْعِشَاءَ مَعَ عَتِيبِي لَهْمًا عُسْلًا وَكَهَذَا  
 أَحَبُّ الْأَمْرِ لِي۔

يَا بِلَالُ مَا جَاءَ فِي ذِمَّتِ الْحَيْضِ يُهَيِّبُ النَّوْبَ  
 ۶۶۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَخَّرِيحُ يُونُسَ سَوِيدُ  
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ قَالَ سَأَلْتُ سَفِيَانَ عَنْ تَلَوْتِ  
 آيِنِ هَرْمِيَّاتِي الْكُفْدَاءِ وَعَنْ عَوْنِي بِنِ دِينَارٍ عَنْ أُمِّ  
 قَيْسٍ بِنْتِ مُحَمَّدٍ فَكَانَتْ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَهْرِ الْحَيْضِ يُهَيِّبُ النَّوْبَ قَالَ

ابو بکر بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، شریک  
 عبد اللہ بن محمد بن عقیل، ابراہیم بن محمد بن طلحہ، عمران  
 بن طلحہ، حمزہ بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں  
 کہ انہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں استحاضہ  
 شروع ہو گیا وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
 میں آئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے بری طرح حیض  
 آتا ہے۔ آپ نے فرمایا روئی باندھ لو۔ میں نے عرض کیا  
 وہ بہت زیادہ ہے۔ برابر جاری رہتا ہے۔ آپ  
 نے فرمایا کپڑا باندھ لو اور ہر مہینہ میں پھر یا سات  
 دن تک رک جاؤ، پھر غسل کر کے روزہ بھی رکھو  
 اور نماز بھی پڑھو، تیس یا چوبیس دن ظہر میں تاخیر  
 کیا کرو، اور عصر میں جلدی کیا کرو، اور ان دونوں کے  
 واسطے ایک غسل کر لیا کرو، اسی طرح مغرب اور عشاء  
 کے لیے غسل کر لیا کرو، مجھے یہ غسل از حد پسند ہے۔  
 کپڑے کو حیض لگ جانے کا بیان  
 محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید، عبد الرحمن بن سفیان  
 ثابت بن ہرمز، ابی المقدام، عدی بن دینار، ام قیس بنت  
 محسن رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں میں رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا اگر حیض کپڑے  
 پر لگ جائے تو کیا کیا جائے، آپ نے فرمایا اگر لڑکا

پانی اور میری سے دھولو۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو خالد الاحمر، ہشام، ناظم بنت المنذر، حضرت اسماء، بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں حضور سے دریافت کیا گیا اگر کپڑے پر سین لگ جائے، تو کیا کریں، آپ نے فرمایا اسے رگڑ کر دھولو اور اس میں نماز پڑھو۔

سمرطہ بن جحلی، ابن وہب، عمرو بن الحارث، عبدالرحمان بن القاسم، قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ ہم میں سے جب کسی کو حیض آتا تو نارنج ہونے کے بعد کپڑے کو رگڑ کر دھو لیتیں اور نماز پڑھ لیتیں۔

حائضہ کا نماز قضا کرنے کا بیان۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن مسہر، سعید بن ابی عروہ، قتادہ، معاذۃ العدویہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ایک عورت نے دریافت کیا۔ کیا حائضہ نماز کی قضا کرے گی؟ انہوں نے فرمایا کیا تو غار ہے؟ میں حضور کے زمانہ میں حیض آتا، تو پاک ہونے کے بعد حضور میں نماز قضا کرنے کا حکم نہ دیتے۔

حائضہ کا ہاتھ بڑھا کر مسجد سے چیز اٹھانے کا بیان ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو الاسود، ابو اسحاق بنی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے مسجد سے چادر اٹھا دو، میں نے عرض کیا میں حائضہ ہوں، آپ نے فرمایا حیض ہوتا ہے ہاتھ میں تو نہیں۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، ہشام عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میری طرف سے اقدس بڑھادیتے اور میں حائضہ ہوتی

اغیسلنی بالماء والصابون وحتی یرکبہ وکون فیہ کلمہ۔

۶۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ قَابِطَةَ بِنْتِ الْمُنْذَرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ دَرَجَاتٍ يَكُونُ فِي الْقَوْبِ قَالَ أَرْبَعٌ وَغَسِيلَةٌ وَصَلِيٌّ فِيهَا۔

۶۶۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ ثنا ابن رُهَيْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ إِذَا كَانَ لِمَا لَمْ يَحِضْ ثُمَّ تَقَرَّصَ الدَّمُ مِنْ نَوْبٍ مَا عِنْدَ ظَهْرِهَا فَغَسَلَتْ وَنَضَّحَتْ عَلَى سَائِرِهِ ثُمَّ نَضَّحَتْ فِيهَا۔

باب ۱۶۳ الحائض لا تقضي الصلاة۔

۶۶۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي مُسَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مَعَاذَةَ الْعَدَوِيِّ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْهَا أَتَقْضِي الْحَائِضُ الصَّلَاةَ قَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ أَحْوَرِيَّةُ أَنْتِ قَدْ كُنَّا نَحِضُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ نَظَرْنَا لَهُ لَمْ يَأْمُرْنَا بِقَضَاءِ الصَّلَاةِ۔

باب ۱۶۴ الحائض تتناول الثمن من الحجيا

۶۷۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا أَبُو خَالِدٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَأْوِيلِي مِنَ الْحُمْرَةِ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقُلْتُ إِنْ حَائِضٌ فَقَالَ لَيْسَتْ حَيْضَتُكَ فِي يَدِي،

۶۷۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ بْنُ مُنْجَبٍ قَالَا تَنَاوَكْتُمُ هُنَّ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اور آپ مسجد میں اعتکاف میں ہوتے۔ کہ میں آپ کا سر دھوتی اور کنگھی کرتی۔

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، سفیان، منصور بن صفیہ، صفیہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میری گود میں سر رکھ کر قرآن شریف کی تلاوت کرتے رہتے اور میں مائلہ ہوتی۔

جب عورت کو حیض آئے تو مرد کے لیے احکامات کا بیان

عبداللہ بن الجراح، ابوالاحوص، عبدالکریم - ح۔  
ابولسہ یحییٰ بن خلیف، عبدالاعلیٰ، محمد بن اسحاق - ح۔  
ابوبکر بن ابی شیبہ، علی بن مسہر، شیبانی، عبدالرحمن بن الاسود، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں جب ہم میں سے کسی کو حیض آتا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں حکم دیتے کہ اپنے مقام حیض پر ازار باندھ میں پھر زود جب کے پاس استراحت فرماتے اور تم میں سے اپنی خواہش پر ایسی قدرت کے بے جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حاصل تھی؟

ابوبکر بن ابی شیبہ، جریر، منصور، ابراہیم ہمدانی، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ہم میں سے جب کوئی زوجہ مائلہ ہوتی تو اسے حضور ازار باندھنے کا حکم دیتے پھر اس کے پاس استراحت فرماتے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، ابولسہ ام سلمہ نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آپ کے لحاف میں ہوتی، تو میں حیض عموس کر کے۔ دال سے لٹک جاتی تھی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے خائف تھیں حیض آگیا ہے؛

يَدْفِي رَأْسَهُ إِلَى وَاتِّحَافِضْ وَهُوَ مَجْدِرٌ تَعْفَى مَعْتَكِفًا فَأَغْسَلَهُ وَأَرْجَلَهُ۔

۶۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنبَا سَفِيَانَ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ رَأْسَهُ فِي حُجْرِي وَأَنَا حَافِضٌ وَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ۔

بَابُ مَا لِلرَّجُلِ مِنْ زِمْمَتِهِ إِذَا كَانَتْ حَائِضًا

۶۴۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَرَّامِ ثنا أَبُو الْأَحْوَسِ عَبْدُ الْكَرِيمِ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفَةَ ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ الشَّيْبَانِيِّ جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ إِحْدَانَا إِذَا كَانَتْ حَائِضًا مَرَّهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَأْتِرَ رَأْسِي فَوَرِحِيصَتَهَا شَرِبًا مَرَّهَا وَأَنْكُم يَمْلِكُ إِرْبَهُ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْلِكُ إِرْبَهُ۔

۶۴۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ إِزْرَاهِمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ إِحْدَانَا إِذَا حَاضَتْ مَرَّهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَأْتِرَ رَأْسِي أَوْ يَأْتِرَ رَأْسِي مَرَّهَا۔

۶۴۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو ثنا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أُورَسَةَ قَالَتْ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لِحَافِهِ فَوَجَدْتُ مَا تَجِدُ الْبَنَاتُ مِنَ الْحَيْضَةِ فَأَسَلْتُ مِنَ الْبَنَاتِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

میں عرض کرتی جس طرح عورتوں کو آتا ہے مجھے بھی آگیا ہے۔ آپ فرماتے یہ تو ایسی چیز ہے جو آدم کی بیٹیوں کے لیے لکھ دی گئی ہے۔ میں جاتی اور اپنی حالت ٹھیک کر کے واپس آتی۔ آپ فرماتے میرے پاس لحاف میں آجاتی تو میں لحاف میں آپ کے ساتھ لیٹ جاتی۔

علیل بن عمرو ابن سلمہ - محمد بن اسحاق، یزید بن ابی حمیب، سوید بن قیس - معاویہ بن خدیج، امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے ام حبیبہ سے دریافت کیا تم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حالت حیض میں کس طرح گزار کرتی تھیں؟ انہوں نے فرمایا ہم میں سے جب کسی کو حیض آتا تو وہ اپنی چادر راتوں پر باندھ لیتی۔ پھر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ لیٹ جاتی۔ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا امیر معاویہ کی بہن ہیں۔

حائضہ سے ہم بستری کرنے کی ممانعت

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، دیکھ، حماد بن سلمہ، حکم الاثرم، ابو تمیمہ الجعفی، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

جو حائضہ سے جماعت کرے، یا عورت کے دُبر میں نعل کرے یا کاہن کے پاس جائے تو وہ اس کی تصدیق کرتا ہے اور محمد رسول اللہ کے لائے ہوئے احکامات کی تکفیر کرتا ہے۔

حائضہ سے ہم بستری کے کفار کا بیان

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید، محمد بن جعفر، ابن ابی عاصم، عبد الحمید، مقسم، حضرت ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص حیض کی حاجت میں عورت سے جماعت کرے تو وہ ایک دینار یا نصف دینار صدقہ کرے۔

عَلَيْكُمْ وَسَلَّمَ أَنْفَسْتُ فَمَلَّتْ وَحَدَّثَتْ مَا بَعْدَ الْبَسَاءِ مِنْ الْحَيْضَةِ قَالَ ذَلِكَ مَا كَيْتَبَ عَلَيَّ نَبَاتُ الْأَمْرِ قَالَتْ فَأَسَلْتُكَ فَأَصْلَحْتَ مِنْ سَأَلِي ثُمَّ رَجَعْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانِي فَأَدْخُلِي مَعِي فِي اللَّحَافِ قَالَتْ فَدَخَلْتُ مَعَهُ -

۶۶۶ - حَدَّثَنَا الْحَدِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ خَدِيجٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أَرْوَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَأَلْتُمَا كَيْفَ كُنْتِ تَصْنَعِينَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَيْضَةِ قَالَتْ كَانَتْ أَحْدَسًا فِي فَوْرٍ وَإِلَى مَا حِضُّ تَشُدُّ عَلَيْهَا الْأَلْإِلَى أَنْصَابٍ وَتَحْدِيهَا تَحْتَهُ تَضَطَّبِعُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۶۶۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا تَنَاقَرْنَا بِنِعْمَتِنَا حَتَّى دَخَلْنَا سَلَمَةَ عَنْ حَكِيمِ الْأَكْمَرِ عَنْ أَبِي قَيْمَةَ الْجَعْفِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ آتَى حَائِضًا أَوْ مَرَأَةً فِي دُبُرِهَا أَوْ كَاهِنًا فَصَدَّقَ بِمَا يَقُولُ فَقَدْ كَفَّرَ بِمَا أُتِرَ عَلَى مُحَمَّدٍ -

۶۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَحَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ الْحَكْوِيِّ عَنْ عَبْدِ الْمُجِيبِ بْنِ مَوْسَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَيْتِ إِذَا بَرِيَتْ مَرَأَتُكَ وَهِيَ حَائِضٌ قَالَ يَصَدَّقُ بِدِينَارٍ أَوْ بِنِصْفِ دِينَارٍ -

حائضہ کے طریقہ غسل کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، ہشام  
عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا  
اور وہ حائضہ تھیں کہ اپنے بال کھول کر غسل  
کرو۔

محمد بن بشر، محمد بن جعفر، شعبہ، ابراہیم بن ہشام  
صفیہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ  
اسمہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے غسل حیض  
کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا تم پانی اور سری  
لو اور اس سے خوب اچھی طرح صفائی کرو، پھر اپنے سر  
پر پانی ڈالو۔ اور خوب اچھی طرح طوحتی کہ جڑوں تک  
پہنچ جائے۔ پھر ایک مشک کا ٹکڑا لے کر اس سے  
پاکی حاصل کرو۔ اسمہ نے کہا اس سے کیسے پاکی حاصل  
کروں، آپ نے فرمایا سبحان اللہ اس سے پاکی حاصل  
کرو۔ حضرت عائشہ نے فرمایا اسے پھپھو اور خون کی  
جگہ رکھ لو۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے آپ سے  
غسل جنابت کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا  
پانی لے کر اس سے خوب اچھی طرح صفائی کرو۔ پھر سر پر  
پانی ڈال کر سر کو طوحتی کہ بالوں کی جڑوں تک پانی پہنچ جائے  
پھر سارے بدن پر پانی بہاؤ۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں  
سب سے اچھی عورتیں انصاری عورتیں ہیں، وہ دین کو  
سمجھنے میں چھبکتی نہیں تھیں۔

حائضہ کے ساتھ کھانا کھانا اور لیں کا جو ٹاپے کا بیان

محمد بن بشر، محمد بن جعفر، شعبہ، مقدم بن شریح  
بن ابی شریح بن ہانی، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
نے فرمایا کہ میں حالت حیض میں ہڈی جو سا کر تی تھی۔ پھر  
اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لینے

باب ۱۶۸ فی الحائض کیف تغتسل۔

۶۷۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَرَبِيعُ بْنُ مَعْدٍ  
ثَنَا وَشَيْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ  
عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا  
وَكَأَنَّهَا إِضْطَاءُ الْفَوْضَى شَعْرَكَ وَأَعْرَسِي قَالَ  
عَلَى فِي حَرْبِيهِ وَالْفَيْضِي لَأَسْكِبَ۔

۶۸۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا  
شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَلَّبٍ جِرْقَالَ سَمِعْتُ  
صَفِيَّةَ تَحَدَّثُ عَنِ عَائِشَةَ أَنَّ أَسْمَاءَ سَأَلَتْ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْحَيْضِ  
فَقَالَتْ تَأْخُذُ أَحَدُنَ كُنْ مَا كَهَا وَسِدَّهَا فَتَطَهَّرُ  
فَتُحْسِنُ الطَّهْرَ وَرَأْسُهَا فِي الطَّهْرِ ثُمَّ تَصُبُّ عَلَى  
رَأْسِهَا مَا تَقْدِرُ لَكِنَّهَا حَتَّى يَبْلُغَ شَعْرَتُهَا  
رَأْسَهَا ثُمَّ تَصُبُّ عَلَيْهَا الْمَاءَ ثُمَّ تَأْخُذُ فَرْصَةً  
مُبْسَكَةً فَتَطَهَّرُ بِهَا فَتَأْتِي بِمَا قَالَتْ أَسْمَاءُ كَيْفَ تَطَهَّرُ بِهَا  
قَالَتْ سُبْحَانَ اللَّهِ تَطَهَّرُ بِرَأْسِهَا فَتَأْتِي بِمَا قَالَتْ  
ذَلِكَ تَتَّبَعِي بِهَا أَمْرًا لَمْ يَرَأَ قَالَتْ وَكَأَنَّ عَنِ الْغُسْلِ  
مِنْ أَحْتَابِ بَرٍ فَقَالَ تَأْخُذُ أَحَدُنَ كُنْ مَا كَهَا فَتَطَهَّرُ  
فَتُحْسِنُ الطَّهْرَ وَرَأْسُهَا فِي الطَّهْرِ وَحَتَّى تَصُبَّ الْمَاءَ  
عَلَى رَأْسِهَا تَقْدِرُ لَكِنَّهَا حَتَّى يَبْلُغَ شَعْرَتُهَا رَأْسَهَا ثُمَّ  
تَقْبِضُ الْمَاءَ عَلَى جَسَدِهَا فَتَأْتِي بِمَا قَالَتْ عَائِشَةُ فَعَوَّزَ  
النِّسَاءُ نِسَاءً أَكْثَرًا لَمْ يَنْصُرُوا لَكِنَّهُنَّ يَنْبَغِيْنَ الْحَيَاتَانِ  
يَتَّبَعْنِ فِي الدِّينِ۔

باب ۱۶۹ مَا جَاءَ فِي مَوَاطِنِ الْحَائِضِ وَسُورِهَا

۶۸۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ  
ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ هَالَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
عَنْ عَائِشَةَ فَتَأْتِي كُنْتُ أَتَدْرُقُ الْعَطْمَ فَإِنَّا  
حَائِضٌ فَيَلْحَدُهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اور اپنا منہ وہیں رکھتے جہاں میں نے رکھا تھا میں پانی پیتی تو آپ برتن میرے ہاتھ سے لے کر اپنا منہ دین رکھتے جہاں میں نے رکھا تھا۔

محمد بن یحییٰ، ابوالولید، حماد بن سلمہ، ثابت حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ یہودی حائضہ کے ساتھ نہ تو گھر میں بیٹھے، نہ کھاتے، نہ پیتے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر آیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اور تم سے پوچھتے تھے حسین لاکھ رقم فرادوہ ناپاکی ہے (سورۃ البقرہ آیت ۲۲۲) آپ نے فرمایا ان سے سوائے جماع کے ہر کام کر سکتے ہو۔

حائضہ کا مسجد میں داخل نہ ہونے کا بیان ابوبکر بن ابی شیبہ، محمد بن یحییٰ، ابونعیم ابن ابی شیبہ، ابوالخطاب الحمری، محمد و ج الذہلی جسرہ، حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد کے صحن میں داخل ہونے اور بلند آواز سے اعلان فرمایا کہ مسجد کسی جنبی اور حائضہ کے لیے حلال نہیں۔

پاکی حیفض کے بعد زرد اور گلابنگ نظر آنے کا بیان

محمد بن یحییٰ، عبید اللہ بن موسیٰ، شبیبان النخوی یحییٰ بن ابی کثیر، ابوسلمہ، ام بکر، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پاکی کے بعد خون دیکھنے والی عورت کے متعلق فرمایا وہ حسین نہیں ہے بلکہ وہ ایک رگ ہے۔ یا رگیں۔ محمد بن یحییٰ کا بیان ہے کہ ظہر

فَيَضَعُ مَهْ حَيْضُ كَانَ فَيُؤَىٰ وَاشْرَبَ مِنْ اَكْلٍ كَلْبٍ  
فَيَا حُدَاةَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمْ فَيَضَعُ  
مَهْ حَيْضُ كَانَ فَيُؤَىٰ وَاشْرَبَ مِنْ اَكْلٍ كَلْبٍ

۶۸۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ تَنَا ابُو الْوَلِيدِ قَنَا حَمَادُ  
ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ فَارِثِ بْنِ عَنَسٍ اَنَّ اَبِي هُوَدَّ كَانُوا لَا  
يَجْلِسُونَ مَعَ الْحَائِضِ فِي بَيْتٍ وَلَا يَأْكُلُونَ وَلَا يَشْرَبُونَ  
قَالَ قَدْ كَرِهَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانزَلَ  
اللّٰهُ وَبَسَّكَ لَوْلَا عَيْنُ الْمُؤَيَّضِ قُلْ هُوَ اَدَىٰ فَاَنْتُمْ لَوْ  
الْتَسَاؤُ فِي الْحَيْضِ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ اصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ اِلَّا اِتِّجَاعًا

بَابُ مَا جَاءَ فِي بَيْتِ ابِي الْحَائِضِ الْمَسْجِدِ  
۶۸۳۔ حَدَّثَنَا ابُو بَكْرٍ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ  
قَالَ قَنَا ابُو نَعِيمٍ قَنَا ابْنُ اَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ اَبِي الْخَطَّابِ  
الْهَجْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الذُّهْرِيِّ عَنْ جَسْرَةَ قَالَتْ  
اَخْبَرْتَنِي اُمُّ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرُحْتَهُ هَذَا اسْتَجِدَّ فَنَادَىٰ يَا عَلِيُّ  
صَلِّ عَلَيَّ اِنَّ الْمَسْجِدَ لَا يَجُوزُ لِحَيْضٍ وَلَا حَائِضٍ، وَ  
بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَائِضِ تَرَىٰ بَعْدَ  
الظُّهْرِ الضُّفْرَةَ وَالْكَدْرَةَ

۶۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ تَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ  
مُوسَىٰ عَنْ شَيْبَانَ التَّخَوِيِّ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ اَبِي كَثِيرٍ  
عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ عَنْ اُمِّ رَكْبَةَ اَنَّهَا اُخْبَرَتْ اَنَّ  
عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي الْمَلَأَةِ تَرَىٰ مَا تَرَىٰهَا بَعْدَ الظُّهْرِ قَالَ اِمَّا  
هِيَ ظُرْفِي اَوْ عَرُوقِي قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ يَرِيدُ بَعْدَ

۱۔ زوائد میں سے اس کی سند ضعیف ہے۔ کسی نے اس کی سند کی توثیق نہیں کی۔ اور ابوالخطاب مجہول ہے۔ مجھے کسی اور کتاب میں بھی یہ حدیث نظر نہیں آئی۔ باقی معنی دیگر احادیث سے ثابت ہیں۔ اور اس پر علم کا اتفاق ہے۔

الظہر بعد النسل۔

۶۸۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى شَاعِبَةُ الرَّزَّازِيُّ  
أَيْبَاكَ عَنْ عَبْدِ عَنِ ابْنِ سَيِّدِينَ عَنْ أُمِّ  
عَطِيَّةَ قَالَتْ لَمَّا كُنْتُ تَرَى الضُّفْرَةَ وَالْمَذْكَرَةَ  
شَيْئًا۔

کے بعد سے مراد غسل کے بعد ہے۔  
محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، معمر، ایوب، سیرین،  
حسرت ام عطیہ کا ارشاد ہے کہ ہم زردی  
یا میلے پن کو حیض نہ سمجھتے تھے۔ یعنی ایام حیض گزارنے  
کے بعد۔

۶۸۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى كُنَّا مَعَهُ بِنِ  
عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَّاشِيِّ مَنَا وَهَيْبٌ عَنْ ابْنِ  
حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ كُنَّا كَأَنَّكَ نَعْدُ الضُّفْرَةَ  
وَالْمَذْكَرَةَ شَيْئًا قَالِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَهَيْبٌ  
أَذْكَهَا عِنْدَنَا هَذَا۔

محمد بن یحییٰ - محمد بن عبد اللہ الرقاشی، وہیب  
ایوب، حفصہ، حسرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا کا  
کہنا ہے کہ ہم زردی یا میلے پن کو حیض نہ سمجھتے تھے۔

بَابُ الْنَفْسَاءِ كَمَا تَجَلَّسُ

۶۸۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ شَابَةَ  
ابْنِ الْوَلِيدِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِي سَهْلٍ  
عَنْ مَسْأَةَ الْأَرْدَبِيِّ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَتْ  
النَّفْسَاءُ تَسَلِّيَ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ تَجَلَّسُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَكُنَّا نَطْفِي وَنُجْوهُنَا  
بِالْوَرَسِ مِنَ الْكَلْبِ۔

مدت نفاس کا بیان  
نسر بن علی الجعفی، شجاع بن الولید، علی  
بن عبد اللہ علی، ابو سہل، مسعد الانزلی، حضرت ام  
سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں حضور صلی اللہ علیہ  
وسلم کے زمانہ میں نفاس والی عورتیں چالیس دن تک  
بیٹھا کرتی تھیں۔ اور ہم اپنے چہروں پر ورس ملا کرتی  
تھیں۔

۶۸۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُوَيْدٍ مَنَا الْمُحَارِبِيُّ  
عَنْ سَلَامِ بْنِ سُلَيْمٍ أَوْ سَلَمَةَ سَكَّ الْوَالِدُ الْكَلْبَ وَ  
أَظْنَهُ هُوَ أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَبِي قَالِ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَّتْ  
لِنَفْسَاءِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا لَا أَنْ تَرَى الظُّهْرَ قَبْلَ ذَلِكَ  
بَابُ مَنْ وَقَعَ عَلَى الْمَرْأَةِ وَهِيَ حَائِضٌ

عبد اللہ بن سعید محارب، ابوالاخوص سلام بن  
سلیم، حمید، حسرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نفاس  
والی عورت کے لیے چالیس دن مقرر فرمانے میں  
مگر یہ کہ وہ اس سے پہلے پاک ہو جائے۔

۶۸۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ مَنَا الْأَخْوَصِ  
عَنْ عَبْدِ الْكُرَيْسِيِّ عَنْ مَقْسِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالِ  
كَانَ الرَّجُلُ إِذَا وَقَعَ عَلَى الْمَرْأَةِ وَهِيَ حَائِضَةٌ  
أَمَرَكَ لَيْسَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَّصِدَ  
بِنَيْصِفِ دِينَارٍ۔

حالت حیض میں بیوی سے جماعت کا بیان  
عبد اللہ بن الجراح، ابوالاخوص، عبد کریم بن  
ابی المنار، مقسم، حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ  
اگر کوئی شخص حیض کی حالت میں بیوی سے جماعت کرے  
تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے نصف دینار  
صدقہ کرنے کا حکم دیا ہے۔

بَابُ مَا فِي مَوَازِيهِ الْحَائِضِ،

۶۹۰. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفٍ تَمَّاعِيٌّ الرَّحْمَنِيُّ  
أَبُو مَهْدِيٍّ عَنْ معاوية بن صالحٍ عَنِ الْعَدَوِيِّ بْنِ  
الْحَارِثِ عَنْ خَدْرَمِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عَيْنَةَ عَمَّا لَمْ يَنْبَغِ  
سَعْدِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ مَوَازِيهِ الْحَائِضِ فَقَالَ وَانْظُرِي

بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ لِلْحَائِضِ أَنْ تَضَعِي

۶۹۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَا سَعِيدُ بْنُ  
مُعَيْبَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ أَوْفَمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا  
أَرَادَ أَحَدُكُمْ الْفَأْتَةَ فَارْتَمَتْ الصَّلَاةُ فَلْيَبْتَئِرْ

۶۹۲. حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ أَدَمَ تَمَّاعِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
تَمَّاعِيٌّ عَنْ معاوية بن صالحٍ عَنِ الشَّعْرِبِيِّ بْنِ سُرَيْحٍ عَنِ

ابنِ شُرَيْحٍ عَنْ أَمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ وَهُوَ حَائِضٌ.

۶۹۳. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَمَّا لَمْ يَنْبَغِ

عَنْ إِدْرِيسَ الْأَوْدِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُومُ أَحَدٌ  
إِلَى الصَّلَاةِ وَبِمَا دَى.

۶۹۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَصْعُوقٍ الْمِنْصَوِيُّ شَيْخُ

بَعْثِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ أَبِي الْمُؤَدِّبِ عَمَّا لَمْ يَنْبَغِ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا  
يَقُومُ أَحَدٌ مِنَ الْمَرْءِ حَتَّى يَتَخَفَّفَ

بَابُ مَا فِي الصَّلَاةِ فِي تَوْبِ الْحَائِضِ

۶۹۵. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَمَّاعِيٌّ عَنْ

طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ عَيْنَةَ عَمَّا لَمْ يَنْبَغِ عَنِ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَيَأْتِي الْجَنِبَ وَالْحَائِضُ وَعَسَى

مائضہ کے ساتھ کھانا کھانے کا بیان۔

ابو بشر، ابوبکر بن خلف، عبد الرحمن، معاویہ بن  
صالح، علاء بن الحارث، حزام بن حکیم، عبد السمہ بن  
مسعود نے فرمایا کہ میں نے حضور سے مائضہ کے  
ساتھ کھانا کھانے کے بارے میں دریافت کیا آپ  
نے فرمایا کھالیا کرو۔

بیابان یا خانہ روک کر نماز نہ پڑھنے کا بیان

محمد بن الصباح، سفیان بن عیینہ، ہشام بن عروہ،  
عروہ، عبد السمہ بن الارقم کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم میں سے کسی کو قضا کے حاجت کی  
فردت ہو تو کبیرہ جوڑی ہو تو پہلے قضا حاجت سے فراغت حاصل کرو۔

بشر بن آدم، زید بن الحباب، معاویہ بن صالح،  
سفر بن کبیر، زید بن شریح، ابو امامہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیابان، یا خانہ  
روک کر نماز پڑھنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابواسامہ، ابودریس الاودی،  
ادوی، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا جب قضا کے حاجت پیش آ رہی ہو  
تو نماز کے لیے نہ کھڑے ہوا کرو۔

محمد بن مصعب، یحییٰ بن حبیب، ابی صالح۔  
ابی حمی المؤمنان، ثوبان سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی مسلمان حاجت روک کر نماز کے لیے  
اس وقت تک کھڑا نہ ہو جب تک وہ بلکا نہ ہو جائے۔

حیض کے کپڑوں میں نماز پڑھنے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، یحییٰ بن حبیب، طلحہ بن یحییٰ، عبد اللہ  
بن عبد اللہ بن عقبہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے رہتے اور خالی  
مائضہ ہو کر میں آپ کے پہلو میں اس طرح ہوتی کہ میرے

باغ لاکہ بغیر چادر اور سے نماز نہ پڑھنے اور بھی پر سح کرنے کا بیان

يُرْطَىٰ وَعَلَيْهِ بَعْضُهُ

۶۹۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَتَابَةُ سَفِيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَتَابَةُ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى وَرَاءَهُ عَلَيْهِ مِرْطٌ عَلَيْهِ بَعْضُهُ وَعَلَيْهِ بَعْضُهُمْ حَائِضٌ بَابُ إِذَا حَاضَتْ الْمَجَارِبُ لَمْ تُصَلِّ

لَا يُخَيَّرُ

۶۹۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَاتِبَانِ وَأَبُو كَيْسٍ عَنْ سَفِيَّانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهِمَا فَأَخْبَتَا مَوْلَاهُ لَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاضَتِ فَقَالَتِ نَعَمْ فَتَقَى لَهَا مِنْ عَمَامَةٍ فَقَالَ أَحْمَرِي هَذَا - ۶۹۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَتَابَةُ أَبُو كَوْلَيْدٍ وَابُو النُّعْمَانِ قَتَابَةُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَا تَقْبَلُ صَلَاةَ حَائِضٍ لَوْ بَخَّارِي

بَابُ إِذَا حَاضَتْ تَخْتَضِبُ

۶۹۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَتَابَةُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ زَيْدِ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَعَاذَةَ أَرْوَاهُ سَأَلَتْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَخْتَضِبُ الْمَحَائِضُ فَقَالَتْ قَدْ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَخْتَضِبُ كُلُّنَا كَمَا نَمَسُّهُ

بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْجَبَاثِ

۷۰۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ أَنَّكَانَا سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ رَبِّ بْنِ خَالِدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَلِبٍ قَالَ ذُكِرَتْ

اد پر ایک چادر ہوتی جس کا کچھ حصہ حضور پر ہوتا۔ سہل بن ابی سہل ابن عیینہ شیبانی، عبد اللہ بن شداد حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چادر اوڑھ کر نماز پڑھی اس چادر کا کچھ حصہ آپ پر تھا۔ اور کچھ مجھ پر حالانکہ میں حائضہ تھی۔

باغ لاکہ کا بغیر چادر اور سے نماز نہ پڑھنے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان، عبد اللہ بن عمر، ابن سعید، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لائے۔ میری کینڑے آپ کو دیکھ کر پردہ کر لیا۔ آپ نے فرمایا شاید یہ باغ ہو گئی ہے۔ حضرت عائشہ نے عرض کیا جی ہاں، آپ نے اچھے لباس میں سے ایک ٹکڑا اسے بچا کر دیا اور فرمایا سر پر ڈال لیا۔ محمد بن یحییٰ، ابوالولید، ابوالنعمان، حماد بن سلمہ، قتادہ، محمد بن سیرین، صفیہ بنت الحارث۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بغیر چادر کے باغہ کی نماز قبول نہیں ہوتی۔

حائضہ کا مندی لگا لینے کا بیان۔

محمد بن یحییٰ، حجاج بن منہال، یزید بن ابیہیم، ایوب معاذہ، ایک عورت نے حضرت عائشہ صدیقہ سے دریافت کیا کیا حائضہ مندی لگا سکتی ہے؟ انہوں نے فرمایا ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اندہ اس میں مندی لگاتے تھے آپ نے میں اس کی مخالفت نہیں فرمائی۔

پیشی پر مسح کرنے کا بیان

محمد بن ابان السبئی، عبدالرزاق، اسراہیل، عمرو بن خالد، زید بن علی، علی بن حسین، حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میرے ایک بازو کی ہڈی ٹوٹ گئی۔ میں نے نصیہ

دیکھنا

صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا آپ نے مجھے  
پیشوں پر مس کرنے کا حکم دیدیا ابو الحسن کہتے ہیں دبیری نے  
عبدالرزاق سے اس قسم کی روایت کی ہے۔

کپڑے پر تنوک لگ جانے کا بیان  
علی بن محمد، دیکھ، حماد بن سلمہ، محمد بن زیاد۔

حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ کو دیکھا  
کہ آپ حسن بن علی کو اپنے کندھوں پر اٹھائے ہوئے تھے  
اور حسن کا عاب آپ کے کپڑوں پر بہ رہا تھا۔

پانی میں لعاب دہن ڈالنے کا بیان

سوید بن سعید، ابن عبیدہ، مسعر، حماد بن عثمان  
بن کرامہ، ابوالاسامہ، مسعر، عبد الجبار بن وائل، وائل بن حجر  
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اندر  
میں پانی کا ایک ڈول لایا گیا آپ نے اس سے کلی فرمائی اور  
اس میں لعاب دہن ڈالا جس سے مشک کے مانند خوشبو پھیل  
رہی تھی اور آپ کا لعاب ڈول سے باہر پھیل رہا تھا۔

ابومروان، ابراہیم بن سعد، زہری، محمود بن الریح  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وہ ڈول اٹھا کر رکھ لیا تھا  
جس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے  
منہ پر پھینکے مارے تھے۔

دوسرے کی پیشاب گاہ کی جانب دیکھنے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، زید بن الحباب، صفحان بن  
عثمان، زید بن اسلم، عبدالرحمن بن ابی سعید، ابوسعید خدری  
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
کوئی عورت دوسری عورت کی شرم گاہ کی طرف نہ  
دیکھے۔ اور اسی طرح نہ کوئی مرد دوسرے مرد کی شرم گاہ  
کو دیکھے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، دیکھ، سفیان، منصور، موثقی  
بن عبداللہ بن یزید، موثقی، عائشہ، حضرت عائشہ

رَحْدَى رَدِي عِي فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَمَرَنِي أَنْ أُمْسَحَ عَلَى الْجَبْأِ ثُمَّ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ  
سَلَمَةَ إِنَّمَا نَأَى النَّبِيُّ عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ تَخَوُّفَهُ -  
بَابُ اللَّعَابِ يُصِيبُ الثَّوْبَ

۷۰۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَاوَلْتَنِي وَرَمَيْتَنِي عَنْ حَمَّادِ  
ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَامِلًا الْحَسَنَ بْنَ  
عَلِيٍّ عَلَى عَاتِقِهِ وَلَعَابِهِ يَسِيلُ عَلَيْهِ

بَابُ الْمَسْحِ فِي الْإِنْتَاءِ

۷۰۲ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ تَنَاوَلْتَنِي بَنِي  
عَبِيدَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ وَحْدَانَ تَنَاوَلْتَنِي مُحَمَّدُ بْنُ  
كَرَامَةَ تَنَاوَلْتَنِي أَبُو سَامَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ  
دَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَتَى بِدَلْوٍ مَبْطُومَةٍ مِنْهُ فَمَسَحَ فِيهَا مِسْكَ وَأَطْيَبَ  
بَيْنَ الْمِسْكِ وَالسُّنْدُوقِ رَجَا مِنْ الدَّلْوِ

۷۰۳ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ تَنَاوَلْتَنِي سَعِيدُ  
عَيْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَعْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ وَكَانَ قَدْ عَقَلَ  
مَجَّةً مَجَّهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
ذِيَوْمٍ يَتَرَاهُ

بَابُ الْمَتْنِيِّ أَنْ يُرَى عَوْرَةَ آخِيهِ

۷۰۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْتَنِي  
الْحَبَّابُ عَيْنِ الصَّخْرَاءِ بْنِ عُمَانَ تَنَاوَلْتَنِي بَنِي  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ نَاوَلْتَنِي عَنِ  
أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
تَنْقُرُ لَمَلَاةً إِلَى عَوْرَةِ الْمَرْأَةِ وَكَانَتْ تَجُرُّ رَجُلًا  
إِلَى عَوْرَةِ الرَّجُلِ

۷۰۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْتَنِي  
سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مَوْسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

وضو میں کوئی جگہ خشک رہ جانے کا بیان

رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شرم گاہ کی جانب کبھی نہیں دیکھا ابوبکر کا بیان ہے کہ ابولیم نے حضرت عائشہ کی کونڈی سے روایت کی ہے۔

غسل جنابت میں کوئی جگہ خشک رہ جانے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، اسحاق بن منصور، یزید بن ہارون، مسلم بن سعید، ابوالعلیٰ الرجمی، عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جنابت کا غسل فرمایا تو تنور کی جگہ خشک نظر آئی چنانچہ آپ نے اس پر پانی ڈالا۔

يُرِيدُ عَنْ رَسُولِ يَافِئِشَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا نَظَرْتُ  
أَوْ مَا لَأَيْتُ فَرَحَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ  
قَالَ أَبُو بَكْرٍ كَانَ أَبُو بَكْرٍ يَقُولُ عَنْ رَسُولِ يَافِئِشَةَ  
بَابٌ مِنَ اغْتَسَلِ مِنَ الْجَنَابَةِ فَبَقِيَ مِنْ  
جَسَدِكَ لَمْ يَعْطَلْهُ يَصِيبُهُ الْمَاءُ

۷۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَاسْحَاقُ بْنُ يَزِيدَ  
مَنْصُورًا قَالَا ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنَا سَمِعُ يَزِيدَ بْنَ سَعِيدٍ  
عَنْ أَبِي عَلِيٍّ الرِّجْمِيِّ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَسَلَ مِنْ جَنَابَةِ قَدْلَى  
لَمَّا لَمْ يَصِيبْهُ الْمَاءُ فَقَالَ جَعَلَتْ قَدْلَى عَلَيْهَا قَالِ  
اسْتَحَى فِي حَدِيثِهِ فَصَعَّرَ شَعْرَهُ عَلَيْهِمَا

۷۷۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ عَنْ  
مُخَابِرِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ سَبِيحٍ  
عَنْ عَلِيِّ بْنِ جَدْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ إِنِّي انْتَسَلْتُ مِنَ الْجَنَابَةِ وَصَلَيْتُ النَّجْوَى  
ثُمَّ صَبَعْتُ قَرَابِئَ قَدْلَى مَوْضِعَ الظُّفْرِ لَمْ يَصِيبْهُ  
الْمَاءُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَوَسَّطْتُ  
مَسَحْتُ عَلَيْكَ بَيْدَكَ أَجْدَاكَ

سويد بن سعید، ابوالاحوص، محمد بن عبید السدر بن سعید، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے غسل جنابت کیا اور صبح کی نماز پڑھی۔ پھر صبح کو ناخن برابریشکی دیکھی، آپ نے فرمایا اگر تو اسے ہاتھ سے اس پر مس کر لیتا تو تیرے لیے کافی تھا۔

بَابٌ مِنَ تَوْضِئِ قَدْلَى مَوْضِعًا لَمْ يَصِيبْهُ الْمَاءُ

۷۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ ثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَارِثٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ رَجُلًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ تَوَضَّأَ وَتَرَكَ مَوْضِعَ الظُّفْرِ لَمْ يَصِيبْهُ الْمَاءُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْجِعْ فَأَحْسِنْ وَمُتَوَكِّئًا

وضو میں کوئی جگہ خشک رہ جانے کا بیان۔

حرمطہ بن یحییٰ، عبد اللہ بن وہب، جریر بن حارث، قتادہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ایک شخص وضو کر کے صنوبر کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس کی ناخن کے برابر جگہ خشک تھی۔ آپ نے فرمایا جاؤ اچھی طرح وضو کرو۔

۷۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا ابْنُ وَهَبٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ حَمِيدٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَا  
ثَنَا ابْنُ كَهَيْبَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَمْرٍوَنِ الْقَضَابِيِّ قَالَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حرمطہ بن یحییٰ، ابن وہب، ابن حمید، ابوالانزیر، جابر، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ نے ایک شخص کو دیکھا جو وضو کر کے آیا تھا اور اپنے پیروں پر اس نے ناخن کے

برابر ہو جگہ چھوڑ دی تھی۔ آپ نے اسے وضو اور نماز  
لوانے کا حکم دیا۔ اس نے وضو دوبارہ کیا اور نماز بھی  
دوبارہ پڑھی۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا تَوَضَّأَ فَتَرَكَ مَوْضِعَ الظُّفْرِ  
عَلَى قَدَمَيْهِ فَأَمَرَ أَنْ يُعِيدَ التَّوَضُّؤَ وَالصَّلَاةَ  
قَالَ فَرَجَعُ -

## کتاب الصلوٰۃ

### اَبْوَابُهَا مَوَاقِبُ الصَّلَاةِ

۱۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَاحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ  
قَالَا سَمِعْنَا سَعْدَانَ بْنَ يُونُسَ الْأَدْرَبِيَّ أَنَّهُ سَأَلَ  
سُفْيَانَ حَ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونِ الرَّقِّيُّ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ بَرِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عِكْفَمَةَ بِنْتِ  
مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرِيدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
حَدَّثَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ  
عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ صَلِّ مَعْتَاهِدِينَ  
الْيَوْمَيْنِ فَمَا زَالَتْ الشَّمْسُ أَمْرًا لَا فَاذَنْ  
نَهْرًا أَمْرًا فَأَقَامَ الظُّهْرَ نَهْرًا أَمْرًا فَأَقَامَ الْعَصْرَ  
وَالشَّمْسُ مَرْتَبَعَةً بَيْضَاءَ نَقِيَّةً نَهْرًا أَمْرًا  
فَأَقَامَ الْمَغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ أَمْرًا  
فَأَقَامَ الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ ثُمَّ أَمْرًا فَأَقَامَ الظُّهْرَ  
حِينَ طَلَعَتِ الظُّهُرُ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْيَوْمِ الثَّانِي أَمْرًا فَآذَنَ  
الظُّهْرَ فَأَبْرَدِيهَا وَأَنْعَمَانُ يَدِيهَا مَأْمُورًا بِالْعَصْرِ  
وَالشَّمْسُ مَرْتَبَعَةً أَحْوَاهَا قَوْفُ الْكِنِي كَانَ  
فَصَلَّى الْمَغْرِبَ قَبْلَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ وَصَلَّى  
الْعِشَاءَ بَعْدَ مَا ذَهَبَ نُذُكُ اللَّيْلِ وَصَلَّى الظُّهْرَ  
فَأَسْفَرِيهَا ثُمَّ قَالَ آيِنِ السَّائِلِ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ  
فَقَالَ الرَّجُلُ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَقْتُ صَلَاتِكُمْ  
بَيْنَ مَا تَأْتِيكُمْ -

۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمُرِّيُّ أَنَّكَ الْبَيْتُ

### اوقات نماز کا بیان

محمد بن الصباح، احمد بن سنان، اسحاق بن یوسف  
اللازرق، سفیان ح۔ علی بن میمون الرقی، محمد بن بزید  
سفیان، علقمہ بن مرثد، سلیمان بن بریدہ، حضرت بریدہ  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت  
اقدم میں آیا اور آپ سے اوقات نماز کے بارے میں  
دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا یہ دو دن نماز ہمارے ساتھ  
پڑھو، جب زوال ہوا تو آپ نے بلال کو اذان کا حکم دیا۔  
پھر تکبیر کا حکم دیا ظہر پڑھی، پھر عصر کے لیے کھڑے ہوئے  
تو سورج بلند ہی پر تھا۔ سفید اور صاف تھا۔ مغرب  
سورج غروب ہوتے ہی پڑھائی اور عشاء اس وقت  
جب شفق غائب ہوگئی۔ اور صبح کی نماز اس وقت جب  
صبح صادق ہوئی۔ دوسرے روز ظہر کی نماز خوب  
ٹھنڈے وقت میں پڑھائی۔ عصر کی نماز اس وقت  
پڑھائی جب کہ سورج گرہ اور نچا تھا۔ لیکن پہلے روز کے  
مقابلے میں ڈھل چکا تھا۔ مغرب کی نماز شفق غائب ہونے  
سے پہلے پڑھائی۔ عشا کی نماز تہائی رات گزر جانے کے  
بعد اور صبح کی نماز جب روشنی پھیل گئی تھی۔ پھر فرمایا سال  
کمال ہے! اس شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں ماہ  
ہوں۔ آپ نے فرمایا جس طرح تم نے دیکھا نمازوں کی وقت  
اس کے درمیان ہے۔

محمد بن رمح المصری، ایث، ابن شہاب کتے ہیں کہ

ابن سعد عن ابن عباس أنهما باءا أنهما كانا قاعداً على  
 ميأثر عمر بن عبد العزيز في أمارته على المدينة  
 ومع عروة بن الزبير فآخرهما القصر شيئاً فقال  
 له عروة أمان خير قيل نزل فصلي أمان رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم فقال له عمر أعلما ما  
 تقول يا عروة قال سمعت يزيد بن أبي مسعود  
 يقول سمعت أبا مسعود يقول سمعت رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم يقول نزل جبرئيل  
 نأمي فصليت معاً ثم صليت معاً ثم صليت  
 معاً ثم صليت معاً ثم صليت معاً يحسب  
 يا صابغ حَسَّ صَلَواتِ -

وہ عمر بن عبدالعزیز کے گدول پر بیٹھے ہوئے تھے جب کہ  
 وہ مدینہ کے امیر تھے ان کے ساتھ عروۃ بن الزبیر بھی تھے۔  
 عمر بن عبدالعزیز نے عصر میں کچھ دیر کو دیوان سے عروہ  
 نے کہا جبرئیل نازل ہوئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم کو نماز پڑھانی عمر نے کہا اسے عروہ سوچ سمجھ کر کہو  
 عروہ نے جواب دیا میں نے بشیر بن ابی مسعود رضی اللہ  
 عنہ سے سنا وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جبرئیل نازل  
 ہوئے اور انہوں نے مجھے نماز پڑھانی میں نے ان کے  
 ساتھ نماز پڑھی ان کے ساتھ نماز پڑھی، اور اس طرح پنج  
 نمازیں گنائیں۔

باب ۱۸ وقت صلوة الفجر صحیح کی نماز کے وقت کا بیان

۱۱۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا سفيان بن  
 عيينة عن الزهري عن عروة عن عائشة قالت  
 كنا نساء المؤمنات يصليان مع النبي صلى الله عليه  
 وسلم صلوة الصبح ثم يرحلن إلى أهلهن فلا  
 يقولن أحد نعوذ من العليين

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، عروہ۔  
 حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ مسلمان عورتیں صبح  
 کی نماز حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پڑھتیں، پھر اپنے  
 گھروں کو واپس جاتیں تو اندھیرے کی وجہ سے ہم کو گوی  
 پہچان نہ سکتا تھا۔

۱۱۳ - حَدَّثَنَا عبيد بن إسحاق بن محمد القرظي  
 ثنا أبي عن الأعمش عن إبراهيم عن عبد الله و  
 الأعمش عن أبي صالح عن أبي هريرة عن رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم قرآن العجيان قرآن العجيان  
 ثم مشهوراً قال تشهد ركعتك التليك ولا تهازل

عبيد بن اسحاق بن القرضي، اسحاق، اسحاق، ابراهيم،  
 عبید اللہ، اعمش، ابو صالح، حضرت ابو ہریرہ کہ بیان ہے کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی  
 اے مجھ کا قرآن، بیشک صبح کے قرآن میں تجھ سے بڑھ کر کوئی نہیں ہے۔

۱۱۴ - حَدَّثَنَا عبد الرحمن بن إبراهيم الذملي  
 ثنا الوليد بن مسلم ثنا الأوزاعي ثنا يزيد بن  
 ابن بريهما الأوزاعي ثنا شيبان بن سفيان ثنا  
 مع عبد الله الزبير الصبح بعليين فلما سلم  
 أمبلت على ابن مكرم فقلت ما هذو الصلوة  
 قال هذو صلواتنا كانت مع رسول الله صلى

اس نماز میں رات اور دن کے فرشتے موجود رہتے ہیں۔  
 عبد الرحمن بن ابراهيم الذملي، وليد بن مسلم، اوزاعي،  
 نیک بن بریم الاوزاعی، مفیث بن سفيان کہتے ہیں میں نے  
 صبح کی نماز عبداللہ بن الزبیر کے ساتھ پڑھی، جب انہوں  
 نے سلام پھیرا تو میں ابن عمر کے پاس گیا اور ان سے عرض کیا  
 یہ کون سی نماز ہے انہوں نے فرمایا یہ وہ نماز ہے جو ہم رسول  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پڑھتے تھے۔ اسی طرح ابو بکر، عمر

کے ساتھ اور جب عمر کو زعمی کیا گیا تو عثمان نے ابا سے یہ  
نماز پڑھنی شروع فرمادی۔

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، ابن عجلان، عاصم بن عمر  
بن قتادہ، محمود بن لبید، رافع بن خدیج کا بیان سے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: صبح  
کو اچھی طرح روشن ہو جانے دو۔ یہ ثواب کو  
زیادہ کرتا ہے۔

ظہر کے وقت کا بیان

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید، شہبہ، اسماعیل،  
بابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سورج ڈھلنے لگ جاتا  
تو ظہر کی نماز ادا فرماتے۔

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید، عوف بن  
ابی جمیل، میسر بن سلامہ، ابو بزرہ الاسلمی  
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماز  
اس وقت پڑھتے جب سورج ڈھلنے لگ جاتا۔

علی بن محمد، دکیع، اعش، ابواسحاق، سارث  
بن مصعب العبدی، حجاب نے فرمایا کہ ہم نے  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے گرمی کی زیادتی کی شکایت  
کی، لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری شکایت کو  
شرف قبولیت نہ سمجھا۔

ابوالحسن القطان، ابو حاتم، انصاری، عوف  
اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

ابو کریب، معاویہ بن بشام، سفیان، زید  
بن جبیر، عصف بن مالک، مالک، عبد اللہ بن مسعود  
نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
گرمی کی شکایت کی آپ نے ہماری یہ شکایت

اللہ علیہ وسلم ذرا ہی بیکر و عمر فلما طلع من خلف  
أسفروها عثمان۔

۴۱۔ حدثنا محمد بن الصباح، ابن عیینہ، ابن عجلان، عاصم بن عمر بن  
عقینہ، عن ابن جلدان سمع عاصم بن عمرو عن عمر بن  
قنادة وجدته بدری یخبر عن معمر بن یسید  
عن رافع بن خدیج أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم  
قال: اصبحوها بظہرکم فإنما عظم لاجزأ ولا جیرکم  
بأسکم وقت صلوة الظہر۔

۴۲۔ حدثنا محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید  
عن شعبہ عن یسار بن حرب عن جابر بن سمرة  
أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یصلی الظہر  
إذا حصب الشمس۔

۴۳۔ حدثنا محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید  
عن عوف بن ابی حمیلة عن سيار بن سلامة عن  
ابی بزره الأسلمی قال کان النبی صلی اللہ علیہ  
وسلم یصلی صلوۃ الفجیر لکن تدرعونها الظہر  
إذا حصب الشمس۔

۴۴۔ حدثنا علی بن معمر، ثنا دکیع بن  
الاعش عن ابی إسحاق عن حارث بن یزید  
العبدی عن حباب قال قال رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: إذا لم تضادوا فکم  
یشکون۔

۴۵۔ قال أبو الحسن النڈکان حدثنا أبو حاتم  
ثنا انصاری ثنا عوف بن

۴۶۔ حدثنا أبو کریب ثنا معاویہ بن ہشام  
عن سفیان عن زید بن جبیر عن خشع بن  
مالک عن اسیب عن عبد اللہ بن مسعود قال: قال  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: إذا لم تضادوا

قَدْ تَبَيَّنَا -

بَابُ الْأَكْبَادِ بِالظُّهُورِ فِي شِدَّةِ الْحَزَنِ -  
 ۷۲۱ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ شَمَّاكٍ بَرَاءُ بْنُ  
 تَمَّامٍ أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَدَّ  
 الْحَزَنُ فَابْرُدُوا بِاصْلَوةٍ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَزَنِ  
 فِيهِ جَهَنَّمُ -

۷۲۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَّكَ الْكَلْبِيُّ بْنُ  
 سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
 قَرَأَنِي سَكْمَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اشْتَدَّ  
 الْحَزَنُ فَايْرُدُوا بِالظُّهُورِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَزَنِ فِيهِ جَهَنَّمُ  
 ۷۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَنَا أَبُو مَعْرُوفٍ عَنْ عِيسَى  
 عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْرُدُوا بِالظُّهُورِ فَإِنَّ  
 شِدَّةَ الْحَزَنِ فِيهِ جَهَنَّمُ -

۷۲۴ - حَدَّثَنَا تَيْمُ بْنُ الْمُنْصَرِّفِ الْوَاسِطِيُّ شَنَا  
 إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ عَنْ شَرِيكَ عَنْ بَيَانَ عَدِّي بْنِ  
 ابْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْمُعَاوِيَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كُنَّا مَعَهُ  
 مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَوةً فَالظُّهُورِ  
 بِالْمُحَاجِرَةِ فَقَالَ لَنَا يَبْرُدُوا بِاصْلَوةٍ فَإِنَّ شِدَّةَ  
 الْحَزَنِ فِيهِ جَهَنَّمُ -

۷۲۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو تَنَا عَبْدُ  
 تَوْهَابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ  
 ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يَبْرُدُوا بِالظُّهُورِ -

بِالْصَّلَاةِ وَقْتُ صَلَوةِ الْعَصْرِ  
 ۷۲۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَّكَ الْكَلْبِيُّ بْنُ

قبول نہیں فرمائی -

سخن گرمیوں میں ظہر کو دیر سے پڑھنے کا بیان  
 ہشام بن عمار، مالک بن انس، ابو الزناد، اعرج  
 حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے ارشاد فرمایا جب گرمی زیادہ ہو تو ظہر کو ٹھنڈا  
 ہو جانے دو، کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کے دھکائے  
 جانے سے پیدا ہوتی ہے۔

محمد بن رمح، لیث، ابن شہاب، سعید بن  
 المسیب، ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب  
 گرمی زیادہ ہو تو ظہر کو ٹھنڈا ہو جانے دو۔ کیونکہ گرمی کی  
 شدت جہنم کے دھکائے جانے سے پیدا ہوتی ہے۔

ابو کریم، ابو معاویہ، اعش، ابو صالح، ابو سعید  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی اس قسم کی روایت  
 مروی ہے۔

تیم بن المنصر الواسطی، اسحاق بن یوسف شریکی  
 بیان، قیس بن ابی حازم، مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ فرماتے ہیں، ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
 ساتھ ظہر کی نماز دو پہر میں پڑھتے تھے کہ ہم  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ظہر کی نماز ٹھنڈے  
 وقت پڑھا کرو کیونکہ گرمی کی شدت آتش دوزخ کے جوش سے ہے  
 عبدالرحمان بن عمر، عبدالوہاب الثقفی، عبید اللہ  
 نافع، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ظہر کو ٹھنڈا  
 کر لیا کرو۔

نماز عصر کے وقت کا بیان

محمد بن رمح، لیث، ابن شہاب، ربیع بن

سَعْدُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ  
أَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
يَهْدِي النَّصْرَةَ وَالْمَسْجِدَ مَرَّةً فَيَقْدُ هَبِ  
الَّذِي هُوَ إِلَى الْعَوَالِي وَالشَّمْسُ مَرْفَعَةٌ

بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز پڑھتے سورج بلند  
اور موجود ہوتا۔ اگر کوئی قبلے والا مقام حوالی کو جاتا تو حوالی  
پہنچ جاتا اور تب ہی سورج بلند نظر آتا تھا۔

۴۲۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا سفيان  
ابن عيينة عن الزهري عن عروة عن عائشة  
قالت صلى الله عليه وسلم العصر  
والشمس في حجبتي لم يظهرا حتى بعد.

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، عروہ،  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم عصر کی نماز پڑھتے اور دھوپ میرے کمرے میں  
ہوتی اور ابھی سایہ چڑھا نہ ہوتا۔

باب ۱۹ المحافضة على صلاة العصر

نماز عصر کی پابندی کرنے کا بیان۔

۴۲۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ ثنا حماد بن زيد  
عن عاصم بن محمد بن زيد بن جبير عن علي بن  
إبي طالب أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قال يومئذ لئن لم أكن لله يومئذ قبيراً لم يكن  
لنا من الصلوة الوسطى.

احمد بن عبدہ، حماد بن زید، عاصم بن ہمدانہ،  
زید بن جبیر، حضرت علی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے خندق کے روز ارشاد فرمایا اللہ  
تعالیٰ ان کے گھروں اور قبروں کو آگ سے بھردے  
جنہوں نے میں درمیان نماز سے روک دیا۔

۴۲۹۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عمارِ ثنا سفيان بن عيينة  
عن الزهري عن سائر عن ابن عمر أن رسول الله  
صلى الله عليه وسلم قال إن الذي تفوت به صلوة  
العصر فكا نماز تراكله وما له.

ہشام بن عمار، ابن عیینہ، زہری، سالم، ابن  
عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا جس شخص کی عصر کی نماز تفوت ہو جائے تو گو یا کہ اس کے  
گھر واسے اور اس کا مال ہلاک ہو گئے۔

۴۳۰۔ حَدَّثَنَا كَعْبُ بْنُ عُمرٍ وثنا عبد الرحمن  
ابن مهدي ح وحدثنا يحيى بن حكيم ثنا يزيد  
ابن هارون قال ثنا محمد بن طلحة عن زبيد عن  
سرة عن عبد الله قال حبس المشركون النبي  
صلى الله عليه وسلم عن صلوة العصر حتى غابت  
الشمس فقال حبسنا عن صلوة الوسطى ملا  
الله فبورهم وبيوتهم ناراً.

حفص بن عمرو، ابن ہمدانی، ح، یحییٰ بن  
حکیم، یزید بن ہارون، محمد بن طلحہ، زبید، مرہ، عبد اللہ  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ مشرکین نے نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کو عصر کی نماز سے روک  
لیا حتیٰ کہ سورج غائب ہو گیا آپ نے فرمایا جنہوں  
نے مجھ پر یہی نماز سے روکا ہے اللہ تعالیٰ ان کی قبروں  
اور گھروں کو آگ سے بھردے۔

باب ۱۹ وقت صلوة المغرب

نماز مغرب کے وقت کا بیان

۴۳۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ هَيْمٍ  
الدمشقي ثنا الوليد بن مسلم ثنا الأوزاعي

عبد الرحمن بن ابراہیم دمشقی، ولید بن مسلم  
اور زاعی، ابو النجاشی، رافع بن عدیج رضی اللہ تعالیٰ

عشا کے وقت کا بیان

عشر نے فرمایا کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں مغرب کی نماز پڑھتے جب لوٹ کر آتے تو ہماری نگاہیں اتنی دور تک کام کرتی تھیں دور پر تیر جاتا ہے۔

ابو یحییٰ الزعفرانی، ابراہیم بن موسیٰ اس سند سے یہ روایت مروی ہے۔

یعقوب بن حمید بن کاسب، بنیرہ بن عبد الرحمن بن زید بن ابی عبیدہ (رباعی) سلمہ بن الاکوع نے فرمایا کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مغرب کی نماز اس وقت پڑھتے جب کہ سورج غروب ہو جاتا۔ محمد بن یحییٰ، ابراہیم بن موسیٰ، عبد بن العوام، عمرو بن ابراہیم، قتادہ، حسن، احنف بن قیس، عباس بن عبد المطلب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت اس وقت تک نفلت پر رہے گی، جب تک مغرب کی نماز تارے چمکنے سے پہلے پڑھتی رہے گی، ابن ماجہ فرماتے ہیں میں نے محمد بن یحییٰ سے سنا ہے کہ لوگوں نے سفیداد میں اس حدیث میں اختلاف کیا، میں اور ابو بکر الاعمین، عوام بن مباد بن العوام کے پاس گئے اس نے اپنے باپ کی یا مٹی نکالی تو اس میں یہ حدیث تھی۔

نماز عشا کے وقت کا بیان

ہشام بن عمار، ابن عبیدہ، ابو الزناد، اعرج۔ ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر مجھے اس امر کا خیال نہ ہوتا کہ میری امت پریشان ہو جائے تو میں انہیں عشا کی نفلت کو تھالی رات تک ٹونڈ کر دیتا۔ ابو بکر بن ابی شیبہ، ابوالاسامہ، عبد اللہ بن نیر، عبید اللہ، سعید بن ابی سعید المقبری، حضرت ابو ہریرہ

ثَنَا أَبُو النَّجَّارِ يَحْيَى قَالَ سَمِعْتُ نَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ يَقُولُ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيَّبُصِرُونَ أَحَدًا تَأَخَّرَ كَيْنَظُرَ إِلَى مَوَاقِعِ تَبَلُّدِهِ -

۴۳۲ - حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الزُّعْفَرَانِيُّ ثَنَا بَرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى نَعْوَكَةَ -

۴۳۳ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنِ كَاسِبِ بْنِ النَّعْمَانِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ أَنَّكَ كَانَ يَصْبِيحُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَغْرِبِ لَدَا الْوَارِثِ بِلِجْحَابِ -

۴۳۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا بَرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَيْنَاكَ عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ زَاهِمٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ الْأَخْفِيِّ بْنِ قَيْسٍ عَنِ الْكَبَائِيسِ بْنِ عَبْدِ الْمَطْلِبِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزَالُ أُمَّتِي عَلَى الْفِطْرَةِ مَا عِبَدُوا اللَّهَ بِرِجْلَيْهِ سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى يَقُولُ رَضِيَ طَرَبِ النَّاسِ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ يَبْعُدَادَ قَدْ هَيْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ الْأَعْمِيْنِ إِلَى الْعَوَامِ بْنِ عَبَادِ بْنِ الْعَوَامِ فَأَخْرَجَ رِيبْنَا أَصْلَ أَبِي يَحْيَى فَأَذَا الْحَدِيثِ فِيهِ -

باب ۱۹۲ وَقْتِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ -

۴۳۵ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا كَسْبَانُ بْنُ مَيْمُونَةَ عَنْ أَبِي الزُّرَّادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ كَانَتْ أَسْحَى عَلَى أُمَّتِي لَمْ تَكُنْ بِتَاخِرًا لِعِشَاءِ -

۴۳۶ - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا ابْنُ أَبِي سَعِيدٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ سَعِيدِ بْنِ

کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر مجھے امت کی مصیبت کا خیال نہ ہوتا تو میں تمہاری یا آدمی رات تک عشاء کی نماز مؤخر کرنے کا حکم دیتا۔

محمد بن المنثری، خالد بن الحارث، حمید رباعی، حضرت انس سے دریافت کیا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انگوٹھی بنوائی تھی؟ انہوں نے فرمایا ایک بار آپ نے عشاء کی نماز آدمی رات کے قریب پڑھی، نماز کے بعد ہم لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر ارشاد فرمایا دیگر لوگ نمازیں پڑھ بڑھ کر سو چکے اور تم اب تک نماز میں ہو کہ تک نماز کا انتظار کرتے رہو گے، اس فرماتے ہیں گویا میں آپ کی انگوٹھی کے لگینے کی جانب دیکھ رہا ہوں۔

قرآن والسیران بن موسیٰ اللیثی، عبدالوارث بن سعید واؤد بن ابی ہند، ابونضرہ، ابوسعید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں مغرب کی نماز پڑھائی پھر آدمی رات تک باہر تشریف نہیں لائے، آدمی رات کو باہر تشریف لا کر لوگوں کو عشاء کی نماز پڑھائی، پھر فرمایا لوگ تو نماز میں پڑھ بڑھ کر سو چکے۔ اور تم اس وقت تک نماز میں ہو کہ تک نماز کا انتظار کرتے رہو گے اگر ضعیف اور طریقی لوگوں کا خیال نہ ہوتا تو میں یہ نماز آدمی رات تک مؤخر کرتا۔

بادل کے روز نماز پڑھنے کا بیان

عبدالرحمان بن ابراہیم، محمد بن الصباح، ولید بن مسلم، اوزاعی، یحییٰ بن ابی کثیر، ابونفلاہ، ابوالہماجر، بریدۃ الاسلمی کہتے ہیں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک غزوہ میں تھے۔ آپ نے فرمایا بادل دوائے دن نماز میں جلدی کیا کرو، کیونکہ جس کی عصر کی نماز فوت ہو جاتی ہے اس کے اعمال ضائع

إِنِّي سَعِيدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوْأَنَّ أَشَقَّ عَلَى أُمَّرٍ أَنْ حُرَّتْ صَلَوَاتُهُ لَيْسَتْ إِلَى ثَلَاثِ اللَّيْلِ أَوْ نِصْفِ اللَّيْلِ۔

۴۳۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثنا خالد بن الحارث ثنا حميد قال سئل أنس بن مالك هل اتخذ النبي صلى الله عليه وسلم خاتماً قال نعم أخر ليلة صلوة العشاء إلى قرينين خطراً لليل فكتما صلى أقبل علينا بوجه فقال إن الناس قد صلوا وأما وإنكم كنتم إنما في صلوة ما أنظرتما لصلوة فإن أنس كافي أنظر إلى ويص خاتمه۔

۴۳۸۔ حَدَّثَنَا عمران بن موسى اللبدي ثنا عبد الوارث بن سعيد بن شاذان بن أبي هند عن أبي نضرة عن أبي سعيد قال صلى بنا رسول الله صلى الله عليه وسلم صلوة المغرب ثم خرج حتى ذهب شظا لليل فخرج فصلى بعد ثم قال إن الناس قد صلوا وأما وإنكم كنتم إنما في صلوة ما أنظرتما لصلوة ولو كانت صلوة في الليل ما حببت أن أؤخر هذه الصلوة إلى شظا لليل۔

باب ۱۹ ميقات الصلوة في العيم۔

۴۳۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ ابْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثنا الوليد بن مسلم ثنا الأوزاعي حدثني يحيى بن أبي كثير عن أبي فلانة عن أبي المهاجر عن بريرة الأسلمية قال كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في غزوة فقال يتعدا بالصلوة في اليوم لئيم فإنه من

کر دیے جاتے ہیں۔

نماز بھول جانے کا بیان

نصر بن علی الجعفی، یزید بن زریع، جراح، قتادہ انس بن مالک نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جو نماز بھول جائے یا وہ سو جائے آپ نے فرمایا جب اسے یاد آئے تو پڑھے۔

جبارہ بن المغس، ابو عوانہ، قتادہ رباعی انس بن مالک بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو نماز بھول جائے تو جب یاد آئے اس وقت پڑھے۔

عروہ بن یحییٰ، عبداللہ بن وہب، یونس، ابن شہاب سعید بن المسیب، حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب غزوہ خمیر سے واپس تشریف لائے تو ساری رات چلتے رہے جب نیند نے گھیرا تو نیچے اترے اور بلال سے فرمایا ہمارے لیے رات کا

عیال کرنا۔ تو عینی دیر بلال سے ہو سکا اتنی دیر نماز پڑھتے رہے۔ پھر بلال نے کہا وہ سے ٹیک لگا کر آسمان کی

جانب آنکھیں لگائیں، تو بلال کی آنکھ کھلی اور نہ کسی اور صحابی کی حتیٰ کہ دھوپ بھی طرح پھیل گئی بسے پہلے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آنکھ کھلی۔ آپ گھبرائے اور فرمایا اے بلال، بلال نے عرض کیا یا رسول اللہ میں جینے نے

آپ کو گھبرایا تھا۔ اس نے مجھے گھبرایا آپ نے فرمایا اپنے کجاووں کو بچھ دو درے جاؤ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

وضو فرمایا اور بلال کو تکبیر کا حکم دیا تکبیر ہوئی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو صبح کی نماز پڑھانی

آپ نے نماز پوری کرنے کے بعد فرمایا جو نماز بھول جائے تو جس وقت یاد آئے اس وقت پڑھے۔

اسد تعالیٰ فرماتا ہے۔ اَوْحِرَ الصَّلَاةُ

فَاتَتْهُ صَلَاةٌ اَنْصَرُحِيكَ عَنْهَا۔

۶۱۱۔ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عَلِيٍّ الْجَعْفَرِيِّ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ زُرَيْعٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً أَوْ نَسِيَهَا فَذَكَرَهَا إِذَا دُرِيَ قَدْ نَسِيَهَا فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذُكِرَ هَا۔

۶۱۲۔ حَدَّثَنَا جَبْرَةُ بْنُ الْمُثَنَّى أَنَّ ابْنَ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذُكِرَ هَا۔

۶۱۳۔ حَدَّثَنَا عُرْوَةُ بْنُ يَحْيَى أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَرْثَدٍ قَالَ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذُكِرَ هَا۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَرْثَدٍ قَالَ قَالَ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذُكِرَ هَا۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَرْثَدٍ قَالَ قَالَ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذُكِرَ هَا۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَرْثَدٍ قَالَ قَالَ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذُكِرَ هَا۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَرْثَدٍ قَالَ قَالَ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذُكِرَ هَا۔

إِبْنُ شِهَابٍ يَقْرَأُهَا لِيَذْكُرَ،

۴۲۳۔ حدثنا أحمد بن عبد الله بن حنبل بن زيد عن ثابت عن عبد الله بن عمر بن عبد العزيز عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أدركها ركعتان فصلاة على ما أحب من ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة

۴۲۴۔ حدثنا محمد بن عبد الله بن حنبل بن زيد عن محمد بن عمرو بن عمار بن مهران بن يحيى بن يعقوب عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أدركها ركعتان فصلاة على ما أحب من ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة

بَابُ وَقْتِ الصَّلَاةِ فِي الْعِدْوَةِ وَالضَّرُورَةِ

۴۲۴۔ حدثنا أحمد بن عبد الله بن حنبل بن زيد عن محمد بن عمرو بن عمار بن مهران بن يحيى بن يعقوب عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أدركها ركعتان فصلاة على ما أحب من ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة

۴۲۵۔ حدثنا أحمد بن عبد الله بن حنبل بن زيد عن محمد بن عمرو بن عمار بن مهران بن يحيى بن يعقوب عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أدركها ركعتان فصلاة على ما أحب من ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة

۴۲۶۔ حدثنا جابر بن عبد الله بن عبد الرحمن بن عبد الله بن حنبل بن زيد عن محمد بن عمرو بن عمار بن مهران بن يحيى بن يعقوب عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أدركها ركعتان فصلاة على ما أحب من ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة

۴۲۴۔ حدثنا محمد بن عبد الله بن حنبل بن زيد عن محمد بن عمرو بن عمار بن مهران بن يحيى بن يعقوب عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أدركها ركعتان فصلاة على ما أحب من ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة

۴۲۵۔ حدثنا أحمد بن عبد الله بن حنبل بن زيد عن محمد بن عمرو بن عمار بن مهران بن يحيى بن يعقوب عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أدركها ركعتان فصلاة على ما أحب من ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة

۴۲۶۔ حدثنا جابر بن عبد الله بن عبد الرحمن بن عبد الله بن حنبل بن زيد عن محمد بن عمرو بن عمار بن مهران بن يحيى بن يعقوب عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أدركها ركعتان فصلاة على ما أحب من ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة

۴۲۷۔ حدثنا جابر بن عبد الله بن عبد الرحمن بن عبد الله بن حنبل بن زيد عن محمد بن عمرو بن عمار بن مهران بن يحيى بن يعقوب عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أدركها ركعتان فصلاة على ما أحب من ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة أو ركعتين أو ركعة واحدة

عشا کی نماز سے پہلے سوئے اور عشا کے بعد باقی کتب نماز عشا کو عترت کہنے لایا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی ایسی روایت مروی ہے۔

عشا کی نماز سے پہلے سونے اور عشا کے بعد باتیں کرنے کا بیان

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید، محمد بن جعفر، عبد الوہاب، عوف، ابو النہال، سیار بن سلامہ، ابو ہریرۃ الاسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عشا کی نماز کو مؤخر کرنا پسند فرماتے اور اس سے پہلے سونے کو اور بعد میں بات چیت کرنے کو معیوب سمجھتے تھے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو نعیم، محمد بن بشار، ابو عامر، عبد اللہ بن عبد الرحمن الطائفی، عبد الرحمن القاسم، قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہ تو کبھی عشا سے پہلے سونے اور ناس کے بعد کبھی باتیں فرماتے۔

عبد اللہ بن سعید، اسحاق بن ابراہیم بن حبیب، علی بن المنذر، محمد بن فضیل، عطایہ بن السائب، شقیق، عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں عشا کے بعد باتیں کرنے کی ممانعت فرمائی یعنی سنتی سے منع فرمایا ہے۔

نماز عشا کو عترت نہ کہنے کا بیان

بشام بن عمار، محمد بن الصباح، یحییٰ بن سعید، عبد اللہ بن ابی لبید، ابوسلمہ، ابن عمر رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہاری نماز کے نام پر میرے اعراب لوگ غائب نہ آجائیں کیونکہ اس کا نام عشا ہے اور یہ لوگ اس وقت

ثُمَّ مَعَكَ نَفِي الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَاكَ تَحْوَةً،  
باب ۱۹۶ النُّبِيُّ عَنِ النَّوْمِ قَبْلَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَعَنِ الْحَدِيثِ بَعْدَهَا

۴۷۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَتَابِيُّ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الْوَهَّابُ قَالُوا قَتَابُ عَوْفٌ عَنْ أَبِي الْيَنْهَالِ سَيَّارِ بْنِ سَلَامَةَ عَنْ أَبِي بَرَسَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَجِيبُ أَنْ يُؤَخَّرَ الْعِشَاءُ وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا.

۴۷۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَابُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الْوَهَّابُ قَالُوا قَتَابُ عَوْفٌ عَنْ أَبِي الْيَنْهَالِ سَيَّارِ بْنِ سَلَامَةَ عَنْ أَبِي بَرَسَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَجِيبُ أَنْ يُؤَخَّرَ الْعِشَاءُ وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا.

۴۷۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَاسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَبَنُو حَبِيبٍ وَعَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالُوا قَتَابُ مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ قَتَابُ عَطَايَةَ بْنِ السَّائِبِ عَنْ شَقِيقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ جَدَّ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَبْعُدْ الْعِشَاءَ بَعْدَ زَجْرَتِنَا.

باب ۱۹۷ النُّبِيُّ أَنْ يُقَالَ صَلَاةُ الْعَتَمَةِ

۴۵۰۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّدِيقُ قَالَا قَتَابُ سَفِيَّانُ بْنُ عَمِيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَبِيٍّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كَاتِبَتِكُمْ أَلَا عَرَابٌ عَلَى رَسُولِ صَلَاتِكُمْ فَأَتَمَّهَا: يُعَاذُ

اونٹوں کا دودھ دہتے ہیں۔

یعقوب بن حمید بن کاسب، مغیرة بن عبد  
الرحمان، محمد بن عجلان، مقبری، ابو ہریرہ رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ۔ ۳۔ یعقوب بن حمید ابن ابی حازم عبد الرحمن  
بن حرملة، ابن المسیب، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ  
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا تمہاری نماز کے نام پیر اعراب  
لوگ غالب نہ آجائیں، کیوں کہ اس کا نام عشاء  
ہے اور یہ لوگ اس وقت اونٹوں کا دودھ  
دہتے ہیں۔

ذَرْتُهُمْ لِيَعْمُونَ بِالْأَيْلِ-

۴۵۱۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنِ كَاسِبٍ ثنا  
المغيرة عن عبد الرحمن عن محمد بن عجلان  
عن المقبري عن أبي هريرة سمعنا رسول الله  
صلى الله عليه وسلم يقول  
أبْنُ حَمِيْدٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي حَزْمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
ابْنِ حَرْمَلَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَذَلُّنَا كَوْمُ  
الْأَعْرَابِ عَلَى أَسْمِ صَلَاتِكُمْ زَادَ ابْنُ حَرْمَلَةَ  
ذَرْتَنَا هِيَ الْفِئَاءُ وَرَأَيْنَا يَفْعَلُونَ الْفِعْمَةَ بِأَيْتَانِ مِنْ  
بِالْأَيْلِ-

## ابواب الاذان والسنة فيها

ابتداء اذان کا بیان

ابو عبد۔ محمد بن علی بن میمون المدینی، محمد بن  
سلسة الحرانی، محمد بن اسحاق، محمد بن ابراہیم التیمی،  
محمد بن عبد اللہ بن زید، عبد اللہ بن زید فرماتے ہیں  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بوق  
کیا اور ناقوس بجانے کا حکم دیا عبد اللہ بن زید  
فرماتے ہیں میں نے خواب میں دیکھا کہ ایک شخص درہیز  
کپڑے پہنے اور ہاتھ میں ناقوس اٹھائے ہے میں نے اس  
سے کہا اے اللہ کے بندے کیا تو ناقوس بجتا ہے اس نے  
پوچھا تم کیا کر دے گی میں جواب دیا لوگوں کو نماز کے لیے  
بلاؤں گا اس نے جواب دیا کیا میں تجھ سے بہتر شے  
نہ بتاؤں میں نے پوچھا وہ کیا اس نے جواب دیا یوں  
کہا کہ رسول اللہ اکبر اللہ اکبر۔ اللہ اکبر اللہ اکبر۔ اخیر تک  
عبد اللہ بن زید، حضور کی خدمت میں پہنچے اور آپ سے  
تمام خواب بیان کیا، نبی کریم صلی اللہ علیہ

## ابواب الاذان والسنة فيها

باب ۱۹۱ بداء الاذان،

۴۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ  
مَيْمُونٍ الْمَدِينِيُّ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَكْنَةَ بْنِ حَرْثِ بْنِ  
مُحَمَّدُ بْنُ رَسْحَاقِ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيُّ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ هَمَّ بِالْبُوقِ  
ذُؤْرًا بِرِثَاقِ نَوْسٍ فَمَتَّ فَرَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ  
فِي الْمَنَامِ قَالَ رَأَيْتُ رَجُلًا عَلَيْهِ نَوْبَانِ أَحْمَرَانِ  
يَحْمِلُ نَاقُوسًا نَقَلَتْ لَهَا عَبْدُ اللَّهِ تَبِيْعُ النَّاقُوسِ  
قَالَ وَمَا تَنْتَعِرُ بِهِ قُلْتُ أُنَادِي بِهِيَ إِلَى الصَّلَاةِ  
قَالَ أَفَلَا أَذْكَ عَلَى خَيْرٍ مِنْ ذَلِكَ قُلْتُ وَمَا هُوَ  
قَالَ تَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
أَشْهَدُ أَنْ كَلَّمَ لَنَا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ كَلَّمَ لَنَا اللَّهُ  
أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى عَلَى الصَّلَاةِ صَلَّى عَلَى الصَّلَاةِ صَلَّى

وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارے ساتھی نے ایک خواب دیکھا ہے اے عبد اللہ ابن بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ مسجد میں جاؤ اور انہیں بتاتے جاؤ۔ اور بلال اذان دیں کیوں کہ ان کی آواز بلند ہے عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں میں بلال کے ساتھ مسجد میں گیا اور انہیں بتانے لگا اور وہ اذان دیتے جاتے تھے حتیٰ کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس آواز کو سنا وہ باہر آئے اور بولے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے بھی ایسا ہی خواب دیکھا ہے ابو عبید کہتے ہیں ابو بکر الحکمی کس کرتے تھے عبد اللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسی واقعہ کے متعلق یہ اشارہ کیا ہے

جو کہ اذان سکھائی میرے ذوالجلال نے  
اسان ہو غامس عدائے قدر کا  
مجھ سے سکھانے اپنے فرشتے تو تین ہوت  
ترقیہ خدا بڑھانے اس اپنے بشر کا  
وہ تین رات آکے سکھاتا رہا مجھے  
اعزاز یوں بیعتا رہا تیرے فقیر کا

محمد بن خالد بن عبد اللہ الواسطی، خالد، عبد الرحمن بن اسحاق، زہری، سالم، ابی حمزہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کے لیے جمع کرنے کے طریقہ پر لوگوں سے مشورہ کیا تو انہوں نے بوق کا ذکر کیا آپ نے اسے یہود سے نسبت کے باعث بلا سمجھا پر لوگوں نے تاؤس کا ذکر کیا آپ نے اسے نصاریٰ سے تعلق کے باعث بلا سمجھا تو ایک انصاری کو یہ اذان خواب میں دکھائی گئی بن کا نام عبد اللہ بن زید تھا اور حضرت عمر نے خواب میں دیکھا انصاری رسول اللہ

عَلَى الْفَلَاحِ حَى عَلَى الْفَلَاحِ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى فَخَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ  
حَتَّى أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَبَّرَهُ  
بِمَا رَأَى قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُ رَجُلًا عَلَيْهَا  
كُوبَانٌ أَحْضَرَانِ يَحْمِلُهُنَّ تَأْتِسَانِ فَفَقَضَ عَلَيْهَا  
الْخَبَرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ  
مَنَّا حَيْدُكُمْ قَدْ لَأَى رُؤْيَا فَأَخْرَجَهُ مَعِ بِلَالٍ  
إِلَى الْمَسْجِدِ فَأَلْفَقَهَا عَلَيْهِمْ وَلَيْتَ بِلَالٌ فَانْتَهَى  
أَنْدَى صَوْتًا مِنْكَ قَالَ فَخَرَجْتُ مَعِ بِلَالٍ إِلَى  
الْمَسْجِدِ فَجَعَلْتُ أَلْفِقُهَا عَلَيْهِمْ وَهُوَ يَتَادَى بِهَا  
فَالَ نَسِمْ عَمْرُ بْنُ لُحْطَابٍ بِالصُّوْبِ فَخَرَجَ فَقَالَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ لَقَدْ لَأَيْتُ مِثْلَ الَّذِي تَرَاهِ  
فَالَ أَبُو عَبِيدٍ فَأَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ الْحَكَمِيُّ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ  
ابْنَ زَيْدٍ لَانْصَارِي قَالَ فِي ذَلِكَ

أَحْمَدُ اللَّهُ ذَا الْجَلَالِ وَذَا الْإِلَهِ  
كُورِهِمْ حَمْدًا عَلَى الْأَذَانِ كَثِيرًا  
إِذَا سَأَلَنِي بِهَا انْبَشِيرُ مِنَ اللَّهِ  
فَأَكْرَمِيهِ لَدَيْ بَشِيرًا  
فِي لَيْلِي وَرَأَى مِنْ شَرَاتِ  
كَيْتَا جَاءَ مِنْ أَكْرَفِي تَوْفِيرًا

۷۵۳۔ حَلَّةٌ شَامَةٌ جَاءَ بِهَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيُّ  
ثُمَّ أَتَى عَمْرَ بْنَ عَبَّادٍ الرَّحْمِيْنَ بْنَ اسْتَحْقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ  
عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي سَيَّاتٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اسْتَشَارَ النَّاسَ لِيَأْتِيَهُمْ مِمَّنْ لِيَ الصَّلَاةِ فَذَكَرُوا  
الْبُؤْسَى فَكَرَهُ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ يَمُودُ مِثْرَ ذَكَرُوا  
النَّاسُ فَكَرَهُ مِنْ أَجْلِ انْصَارِي فَأَوْقَفَهُ  
بِلَالُ النَّبِيِّ رَجُلٌ مِنْ الْأَنْصَارِيِّينَ لَمَّا سَمِعَهُ  
ابْنَ زَيْدٍ وَعَمْرُ بْنُ لُحْطَابٍ بِقَطْرِكَ الْأَنْصَارِي رَسُولَ



لِيُرْفَعَ بِهِ مَسْجِدَنا اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ اَشْهَدُ  
 اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللهِ اَشْهَدُ  
 اَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى عَلَيَّ وَعَلَىٰ اٰلِ صَلَوٰةٍ حَتَّىٰ عَلَيَّ الصَّلَاةُ  
 حَتَّىٰ عَلَيَّ اَلْفَلَاحُ حَتَّىٰ عَلَيَّ اَلْفَلَاحُ اللهُ اَكْبَرُ اللهُ اَكْبَرُ  
 لَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ ثُمَّ دَعَا عَلِيَّ حِيْنَ قَضَيْتَ النَّارَ فَرَفَعْتَهُ  
 صُرَّةً يَنْبَغِيْ مِنْ فَيْضِهِ ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ عَلَيَّ تَابِعِيَةً  
 اَيْ مُحَمَّدٌ وَرَّةٌ ثُمَّ اَمْرًا عَلَيَّ وَجِهًا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ  
 ثُمَّ عَلَيَّ كَيْدَهُ ثُمَّ كَلَّمْتُ يَدُ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اَيْ مُحَمَّدٌ وَرَّةٌ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ  
 اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَارِكْ اللهُ لَكَ وَبَارَكَ  
 عَلَيْكَ فَعَلَّمْتُ يَا رَسُوْلُ اللهِ اَمْرَتِيْ بِالنَّارِ اِنْ مَكَّةَ  
 قَالَ نَعَمْ قَدْ اَمَرْتِكَ فَذَهَبَ كُلُّ كَيْفٍ مَّكَانَ رَسُوْلِ  
 اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ كِرَاهِيَّتِهِ وَعَادَ ذَلِكَ  
 كَمَا مَحَبَّةٌ لِرَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَعَلَّمْتُ عَلِيَّ عِتَابَ بَنِ اَسِيْدِ عَامِلِ رَسُوْلِ اللهِ  
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ فَادْبَتُ مَعَهُ بِالْصَّلَاةِ  
 عَنْ اَمْرِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَ  
 اخْبَرْتَنِيْ ذَلِكَ مِنْ اَدْرَاكِ اَبَا مُحَمَّدٍ وَرَّةً عَلَيَّ مَا اخْبَرْتَنِيْ  
 عَبْدُ اللهِ بْنُ مَعْبُورٍ

۷۵۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ فَنَاخِدَانُ فَنَا  
 هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَامِرِ الْاَحْوَلِ اَنْ مَكْحُوْلًا حَدَّثَ  
 اَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَحْبُوْرٍ حَدَّثَنَا اَبَا مُحَمَّدٍ وَرَّةً  
 حَدَّثَنَا قَالَ عَلِيٌّ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سَلَّمَ اَلَا ذَا نِ سَمْعِ عَشْرَةَ كَلِمَةً وَاَلَا قَامَةَ سَبْعَةِ  
 عَشْرَةَ كَلِمَةً اَلَا ذَا نِ اللهُ اَكْبَرُ اللهُ اَكْبَرُ اللهُ اَكْبَرُ  
 اللهُ اَكْبَرُ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا  
 اللهُ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللهِ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا  
 رَسُوْلُ اللهِ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ  
 اِلَّا اللهُ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللهِ اَشْهَدُ اَنْ

رسول اللہ اشہدان محمد رسول اللہ آپ نے فرمایا  
 دوبارہ ان کلمات کو بلند آواز سے کہو۔ اشہدان لا  
 الہ الا اللہ۔ اشہدان لا الہ الا اللہ۔ اشہدان محمد  
 رسول اللہ۔ اشہدان محمد رسول اللہ۔ حی علی الصلوٰۃ  
 الخ جب میں اذان پوری کر چکا تو آپ نے مجھے بلایا۔  
 اور ایک پتیلی دی جس میں کچھ چاندی تھی پھر آپ نے  
 ابو محذورہ کی پیشانی پر ہاتھ رکھ کر چہرے پر پھیرا۔  
 پھر اپنا ہاتھ سینے پر پھیرا حتیٰ کہ نات تک پھیرا پھر  
 فرمایا اللہ برکت دے اور تجھ پر برکت نازل فرمائے  
 میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے کہہ میں مؤذن  
 متعین فرمادیجیے۔ آپ نے فرمایا ہاں میرے امیر  
 بناؤں گا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب  
 سے میرے دل میں جو نفرت تھی وہ دور ہو گئی۔ اور  
 اس کی جگہ آپ کی محبت آ گئی۔ میں عتاب بن مسعود  
 کے پاس آیا جو کہ میں حضور کے عامل تھے۔ تو میں نے  
 ان کے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے  
 اذان دی۔ عبدالعزیز بن عبدالملک کہتے ہیں جیسے عبد اللہ بن  
 محیر نے مجھ سے یہ حدیث بیان کی ہے ایسے ہی ابو محذورہ  
 سے ملنے والے نے بھی یہ حدیث مجھ سے بیان کی ہے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، عفان، ہمام بن یحییٰ  
 عامر الاحول، عمول، عبد اللہ بن محیریز، ابو محذورہ  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھے اذان کے  
 ۱۹ کلمے اور تکبیر کے سترہ کلمات سکھائے اللہ اکبر  
 اللہ اکبر۔ اللہ اکبر۔ اللہ اکبر۔ اشہدان لا الہ الا اللہ۔  
 اشہدان لا الہ الا اللہ۔ اشہدان محمد رسول اللہ  
 اشہدان محمد رسول اللہ۔ اشہدان لا الہ الا اللہ۔  
 اشہدان لا الہ الا اللہ۔ اشہدان محمد رسول اللہ  
 اشہدان محمد رسول اللہ۔ حی علی الصلوٰۃ۔ حی  
 علی الصلوٰۃ۔ حی علی الفلاح۔ حی علی الفلاح۔ اللہ اکبر



أَخْرَجَنَا قَامَةً سَبِيئًا.

کہا: دیکر کہہ دیا کرتے تھے۔

۷۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَنَا حَقِصُ ابْنِ غِيَاثٍ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ الْحَكَنِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ كَانَ إِخْرَجَنَا عَقْدًا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا آتُجِدُ مُؤَدِّنًا يَا حُدَّ عَلَى الْأَذَانِ أَجْرًا.

ابو بکر بن ابی شیبہ، حفص بن غیاث، حسن عثمان بن ابی العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے جو کوئی عہد لیا وہ یہ تھا کہ ایسا مولانا نہ مقرر کریں جو اذان کہنے پر آمادہ نہ ہو۔

۷۶۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَسَدِيُّ عَنْ أَبِي لَيْلَى عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرْزُوقٍ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْكُؤُوبَ فِي الْعِشَاءِ وَبَهَائِ فِي الْأَكُؤُوبِ فِي الْعِشَاءِ.

ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن عبداللہ الاسدی ابو اسرائیل، حکم بن عبدالرحمان بن ابی یسار بلال نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے صبح کی اذان میں الصلوٰۃ خیر من النوم کہنے کا حکم دیا اور عشاء میں اس سے منع فرمایا۔

۷۶۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّ بْنِ رَافِعٍ فَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرْزُوقٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَوِّذُ بَصَلَةَ أَنْفَجِرَ فَيَقِيلُ هُوَ نَوْمًا لَمْ يَنْقَلِ الصَّلَاةَ خَيْرَ مِنَ النَّوْمِ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ فَأَقْرَبَتْ فِي تَأْذِينِ الْفَجْرِ فَثَبَّتَ الْأَمْرَ عَلَى ذَلِكَ.

عمر بن رافع، عبداللہ بن المبارک، معمر زہری، سعید بن المسیب حضرت بلال نے فرمایا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو صبح کی نماز کی اطلاع دینے کے لیے آنے معلوم ہوا کہ ابھی حضور منحویاب ہیں بلال نے کہا الصلوٰۃ خیر من النوم، الصلوٰۃ خیر من النوم، تو یہ الفاظ صبح کی اذان میں زیادہ کر دیے گئے اور اسی پر عمل شروع ہو گیا۔

۷۶۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْزَلِيُّ عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفِيرٍ فَأَمْرِي فَأَذَنْتُ فَأَرَادَ يَزِيدُ أَنْ يَقِيمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَحْضَرَ قَدْ أَذَنْتَ مِنْ أَذَانٍ مَهْمُومَةٍ.

ابو بکر بن ابی شیبہ، یحییٰ بن عبداللہ انزلی، زید بن ابی عدیہ، زید بن ابی عدیہ فرماتے ہیں، ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں تھے آپ نے مجھے اذان دینے کا حکم دیا۔ بلال نے تمکیر کئے کا اظہار کیا آپ نے فرمایا تیرے صدیقی بھائی نے اذان دی ہے اور جو اذان دے وہی تمکیر کہے۔

بَابُ مَا يُقَالُ إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ

۷۶۴ - حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ الشَّافِعِيُّ إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَمَلِّحِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ زَيْدِ حَقَّاقٍ عَنْ ابْنِ يَرْهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابو اسحاق الشافعی، اسحاق بن عبداللہ بن محمد بن عباس عبداللہ بن زہرا، عباد بن اسحاق ابن شہاب، سعید بن المسیب، ابو ہریرہ، یزید بن ابی عدیہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب مؤذن اذان دے تو تم بھی اسی الفاظ

کو دہرایا کرو۔

شجاع بن مخلد ابو الفضل، شمیم، ابو بشیر ابو الملیح بن اسامہ، عبدالسدر بن عتبہ بن ابی سفیان، ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما حرثاتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شب و روز میں سب سے پہلے ان کے پاس ہوتے اور اذان ہوتی۔ تو آپ وہی الفاظ ادا فرماتے جو مؤذن کہتا۔

ابو کریب، ابو بکر بن ابی شمیم، زید بن الجباب مالک، زہری، عطاء بن یزید الیشی، ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم اذان سنو تو وہی کہو جو مؤذن کہتا ہے۔

محمد بن ریح، لیث، حکیم بن عبدالسدر بن قیس، عامر بن سعد بن ابی وقاص، سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اذان سننے کے ساتھ یہ کہے اشد ان لاله الا الله وحده لا شریک له واشھدان محمدًا عبدہ رسولہ رضیت باللہ رما وبالاسلام دینا وبعھد نبیا تو اس کے گناہ ماف کر دیے جاتے ہیں

محمد بن یحییٰ، عباس بن الولید دمشقی، محمد بن ابی الحسین، علی بن عیاش الالمانی، شیب بن ابی حمزہ، محمد بن المنکدر، جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اذان سننے کے ساتھ یہ کہے اللهم رب هذه الدعوة التامة والسلاة القائمة ات محمد والصلوة الفایمات محمد بن الوسیلکة والفضیلة وبعثتہ مقاما محمودا والی ذی وبعثتہ لاکھلت لہ

اذا اذن المؤمن فقولوا مثل قوله۔

۷۶۵۔ حَدَّثَنَا شُعْبَانُ بْنُ مَخْلَدٍ أَبُو الْقَاصِلِ قَانَ تَنَا هُنَا مَرْكَبًا أَبُو يُونُسَ عَنْ أَبِي الْخَلَّاسِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَةَ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ حَدَّثَنَا عَنْ عَمِّيٍّ أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا كَانَ عِنْدَهَا فِي يَوْمٍ مَا وَلَيْتَ بِهَا فَمَعَهُ الْمُؤَذِّنُ يُؤَذِّنُ قَالَ سَأَلَ يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ۔

۷۶۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا تَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَطَاةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ نَا الْحَدْرِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعْتُمُ الْبَيِّنَاتِ فَقُولُوا كَمَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ۔

۷۶۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمَيْحٍ الْبَصْرِيُّ أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الْحَكْبِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ عَنِ ابْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ وَانَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيَتْ بِلِلَّهِ رَبِّكَ يَا اللَّهُ رَبَّاءَ يَا كَرِيمًا سَلَامٌ دِينًا وَبِحَبْلِ نَبِيِّكَ نَبِيًّا عَفْوًا لَهُ ذَنْبُهُ۔

۷۶۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَكُنْيَا سُونُ الْوَلِيدِ الدَّمَشْقِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ قَالُوا تَنَا عَمِّيُّ بْنُ عَجَّاشٍ الْأَهْلَاوِيُّ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْبَيِّنَاتِ اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ مُحَمَّدٌ مَوْلَايَ وَمُحَمَّدٌ نَبِيُّيَ وَبِعَثْتُهُ مَقَامًا مَحْمُودًا وَإِنِّي وَبِعَثْتُهُ لَأَكْهَلْتُ لَكَ

والذی وعدتہ اس کے لیے قیامت کے دن شفاعت ملاں جو جانے گی اذان اور مؤذن کی فضیلت کا بیان

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، عبداللہ بن عبدالرحمن بن ابی سعید اپنے والد سے روایت کرتے ہیں ان کے والد ابوسعید کی پرورش میں تھے کہ فرماتے ہیں مجھ سے ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جب تم جنگل میں ہو تو اذان بلند آواز سے دیا کرو کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ اذان کو انسان، جنات، درخت اور پتھر جو بھی سنیں گے وہ قیامت کے دن اس کی گواہی دیں گے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، شبابہ، فضیہ، موسیٰ بن ابی عثمان، ابو یحییٰ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مؤذن کی جہاں نکلا آواز پہنچتی ہے اس کی مغفرت کر دی جاتی ہے اس کے لیے ہر خشک درخت شے استغفر کرتی ہے اور نماز میں حاضر ہونے والے کے لیے پچھیں نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور دو نمازوں کے مابین کے گناہ غناہ کر دیے جاتے ہیں۔

محمد بن بشار، اسحاق بن منصور، ابو عامر سفیان، طلحہ بن یحییٰ، عیسیٰ بن طلحہ، امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن مؤذنوں کی گردیں لمبی ہوں گی۔

عثمان بن ابی شیبہ، حسین بن علی بن حکم بن ابان، عکرمہ، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں شریف ترین شخص اذان دیں اور قاری امامت کیا کریں۔

ابو کریب، مختار بن عساکن، حفص بن عبدالذرق البرجمی، جابر، عکرمہ رضی اللہ عنہ۔ ح، روح بن الفرخ، علی بن الحسین بن شقیق، ابو حمزہ

الشَّفَاعَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

**بَابُ فَضْلِ الْاَذَانِ وَتَوَابِ الْمُؤَذِّنِ**

۴۶۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِي سَعِيدٍ ثنا سَيِّدُنَا عِيْنَةُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ اَبِي سَعْدَةَ عَنْ اَبِيهِ وَكَانَ اَبُوهُ فِي حُجْرٍ كَبِيْرَةٍ قَالَ قَالَ لِي اَبُو سَعِيْدٍ اِذَا كُنْتُ فِي الْبَوَادِي فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالْاَذَانِ لِذَا فِي سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ كَابِسْمِ اللهِ وَكَلَا اِسْمُ وَلَا شَجَرٌ وَلَا حَجَبٌ لَا شَهِيْدَكَ۔

۴۷۰۔ حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثنا شَيْبَةُ ثنا شُعْبَةُ عَنْ مُوسَى بْنِ اَبِي عَمْرٍو عَنْ اَبِي يَحْيَى عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ مِنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الْمُؤَذِّنُ يُغْفَرُ لَهُ مَدَى صَوْتِهِ وَيَسْتغْفِرُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَرَاسٍ وَشَاهِدِ الصَّلَاةِ يُكْتَبُ لَهُ خَمْسٌ وَعَشْرُوْنَ حَسَنَةً وَيُكَفَّرُ لَهُ مَا بَيْنَهُمَا۔

۴۷۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُوْرٍ قَالَ ثنا اَبُو عامِرٍ ثنا سَيِّدُنَا عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ عِيْسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ اَبِي سَفِيَانَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ دُونَ اَهْوَلُ النَّاسِ اَعْتَانَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

۴۷۲۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثنا حُسَيْنُ بْنُ عِيْسَى اَخُو سَيِّدِنَا الْقَارِي عَنْ الْحَكَمِ بْنِ اَبَانَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ اَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُوْذِنَ لَكُمْ حِيَارًا كَمَا رَكِبْتُمْ كَمَا قَرَأْتُمْ كَمَا۔

۴۷۳۔ حَدَّثَنَا اَبُو كُرَيْبٍ ثنا مُعْتَارُ بْنُ عَمَّانٍ ثنا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو الْاَدْرَبِيُّ الْكُرَيْبِيُّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَكْرَمَةَ عَنْ اَبْنِ عَبَّاسٍ ح وَحَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْفَرَجِ ثنا عُوَيْثُ

عابرو، عکرمہ، ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو سات سال تک ثواب کی نیت سے اذان دے اس کے لیے جہنم سے نجات لکھ دی جاتی ہے۔

محمد بن یحییٰ، حسن بن علی الخلال، عبد اللہ بن صالح، یحییٰ بن ایوب، ابن جریر، نافع، ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو بارہ سال تک اذان دے اس کے لیے بہشت واجب ہو جاتی ہے ہر اذان پر ساٹھ نیکیاں اور ہر تکبیر پر تیس نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔

ایک ایک بار تکبیر کہنے کا بیان

عبد اللہ بن الجراح، منتمر بن سلیمان، خالد الخزاز، ابو قتاہبہ، انس بن مالک نے فرمایا کہ لوگ نماز کے معلوم کرنے کے لیے طریقہ تلاش کرتے پھرتے آپ نے بلال کو اذان میں ہر کلمہ دو بار اور تکبیر میں ایک ایک بار کہنے کا حکم دیا۔  
نصر بن علی الجہضمی، عمر بن خالد الخزاز، ابو قتاہبہ، انس نے فرمایا کہ بلال کو اذان میں ہر کلمہ دو بار اور تکبیر میں ایک ایک بار کہنے کا حکم دیا گیا۔

مشام بن سہار، عبد الرحمن بن سعد بن عمار بن سعد، سعد، سعد رضی اللہ عنہم کہتے ہیں بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اذان دو دو کلمے اور تکبیر ایک ایک کلمہ کی ہوتی تھی۔

ابو بدر، عباد بن الولید، عمر بن محمد بن عبید اللہ بن ابی رافع، محمد عبید اللہ، ابو رافع رضی اللہ تعالیٰ عنہم کہتے ہیں میں نے بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے دو دو

ابن الحسین بن شیبہ ثنا ابو حمزہ عن جابر عن عبد کرمہ عن ابن عباس قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من اذّن من احتساب سبع سنین کتبت له جزاءة من النار۔

۷۷۴۔ حدّ ثنا محمد بن یحییٰ عن الحسن بن علی الخلال قال قال عبد اللہ بن صالح بن علی بن ائیوب عن ابن جریر عن نافع عن ابن عمر ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من اذّن لثانی عشرة سنة وجبت له الجنة وکتبت له بتا اذینہ فی کل یوم ستون حسنة وکل راقامة ثلثون حسنة۔

باب افراد الاقامة،

۷۷۵۔ حدّ ثنا عبد اللہ بن الجراح ثنا المنذر بن عمر عن خالد الخزاز عن ابن قلابہ عن انس بن مالک قال انعموا بنا میثود بن یزید بن عبد اللہ بن یزید ان یسمع الاذان ویوترها الاقامة۔

۷۷۶۔ حدّ ثنا نصر بن علی بن الجہضمی ثنا عمر بن علی بن خالد الخزاز عن ابی قلابہ عن انس قال اذّن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الاذان ویوترها الاقامة۔

۷۷۷۔ حدّ ثنا هشام بن عمار ثنا عبد الرحمن بن سعید بن عمار بن سعید مؤذن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حدّ ثقیفی عن ابی عن ابیہ عن حدّ ہ ان اذّن بلال کان مشفی مثنی وراقامة مفردکة۔

۷۷۸۔ حدّ ثنا ابو عبد اللہ بن عباد بن الولید حدّ ثقیفی عن محمد بن عبد بن عبید اللہ بن ابی رافع مؤذن النبی صلی اللہ علیہ وسلم حدّ ثقیفی ابی محمد بن عبید اللہ عن ابیہ عن عبید اللہ عن ابی رافع قال تابت بلال الاذّن

ابن عباس کی روایت میں جابر الجہفی سے ہے یحییٰ بن سعید اور عبدالرحمان بن ہمدی ضعیف قرار دیتے ہیں، شعب شیبی اور ابو سعید کذاب فرماتے ہیں اور یہ روایت ترمذی میں بھی امام جہار کے ذریعہ مروی ہے اگرچہ ترمذی نے اسے غریب قرار دیا ہے لیکن یہ روایت کم از کم منکر و نہ موضوع ہے اور ابن عمر کی روایت میں عبد اللہ بن صالح ضعیف ہے۔

اذان کے بعد مسجد سے نکلنے کی ممانعت

بار اذان کے کلمات کہتے تھے اور پھر ایک ایک بار کہتے تھے

اذان کے بعد مسجد سے نکلنے کی ممانعت کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابوالاحوص، ابراہیم بن  
المہاجر، ابوالشعثا، کہتے ہیں ہم مسجد میں ابوبکر  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے۔  
کہ مؤذن نے اذان دی، مسجد سے ایک شخص باہر جانے  
لگا۔ ابوبکر یہ اسے دیکھتے رہے۔ حتیٰ کہ وہ مسجد  
سے نکل گیا۔ ابوبکر یہ نے فرمایا، اس نے رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی کی۔

حرفیہ بن یحییٰ، عبد اللہ بن وہب، عبد الجبار  
بن عمر، ابن ابی فرودہ، محمد بن یوسف موسیٰ عثمان،  
یوسف، حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
مسجد میں اذان ہو جانے کے بعد اگر کوئی شخص بلا  
ضرورت چلا جائے اور وہی کارا وہ نہ ہو تو  
وہ منافق ہے۔

بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَشَى  
مَشَى وَيَقِيءُ وَاحِدَةً. ۱  
بَابُ إِذَا أَدَانَ وَأَنْتَ فِي الْمَسْجِدِ  
فَلَا تَخْرُجْ

۷۷۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أبو الأحوص  
عن إبراهيم بن مهزيب عن أبي الأشعث قال  
كُنَّا فَعُولًا فِي الْمَسْجِدِ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ فَأَدَانَ  
الْمُؤَذِّنُ نَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْمَسْجِدِ يُخَيِّ قَاتِبَةً  
أَبُو هُرَيْرَةَ بَصْرَةً حَتَّى خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقَالَ  
أَبُو هُرَيْرَةَ مَا هَذَا فَقَدْ عَضَى آيَاتُ الْفَرَسِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۷۸۰۔ حَدَّثَنَا حَرَمُكَةُ بْنُ يَحْيَى ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
زُهَيْبٍ أَخْبَانَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ عُزَيْرٍ ابْنُ أَبِي قُرَّةٍ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ مَوْلَى عُمَانَ بْنِ عُمَانَ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ عُمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَدْرَكَكُمْ الْأَذَانُ فِي الْمَسْجِدِ  
ثُمَّ خَرَجَ لَمْ يَخْرُجْ لِحَاجَةٍ وَهُوَ لَا يُرِيدُ التَّوَجُّعَ  
فَهُوَ مُنَافِقٌ. ۱

## ابواب المساجد والجماعات

اللہ کے لیے مسجد بنانے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، یونس بن محمد، یث  
بن سعد، ح۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، داؤد بن عبد اللہ الجعفی  
عبد العزیز بن محمد، یزید بن عبد اللہ بن اسامة

بن العاد، ولید بن ابی الولید، عثمان بن عبد اللہ  
بن سراقہ اللہ دی، حضرت عمر سے روایت ہے کہ رسول

## أَبْوَابُ الْمَسَاجِدِ وَالْجَمَاعَاتِ

بَابُ مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا

۷۸۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يونس بن  
محمد ثنا ليث بن سعد وحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي  
شَيْبَةَ ثنا داود بن عبد الله الجعفي عن عبد العزيز  
ابن محمد جيبعة عن يزيد بن عبد الله بن أسامة  
ابن الهذيل عن الوليد بن أبي الوليد عن عثمان بن  
عبد الله بن سراقه أنه سأل رسول الله عن عمر بن الخطاب

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کے ذکر کے لیے جو مسجد بنائے اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنا تا ہے۔

محمد بن بشار، ابو بکر الحنفی، عبد الحمید بن جعفر، جعفر، محمود بن لبید، عثمان بن عفان سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کے لیے جو کوئی مسجد بنائے اللہ اس کے لیے اسی جیسا ایک گھر جنت میں بنا تا ہے۔

عباس بن عثمان الدمشقی، ولید بن مسلم، ابن لبیہ، ابوالاسود، عروہ، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کسی نے اللہ کے لیے مسجد بنائی تو اللہ جنت میں اس کے لیے گھر بنا تا ہے۔

یونس بن عبدالاعلیٰ، عبدالسدر بن دہب، البرہم بن نشیط، عبدالسدر بن عبدالرحمان بن ابی حسین النوفلی، عطاء بن ابی رباح، جابر بن عبدالسدر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ارشاد فرمایا، جس نے اللہ کے لیے ٹڈی کے ڈھیر بنتی یا اس سے بھی چھوٹی مسجد بنائی تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں مکان تیار فرماتا ہے۔

مسجدوں کو آراستہ کرنے کا بیان

عبدالسدر بن معاویہ الجمہلی، حماد بن سلمہ، ایوب، ابوالفداء، انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگ اس وقت قائل نہ رہیں گے، یعنی قیامت قریب آجائے گی جب مسجد کے معاملہ میں غر کرنے لگ جائیں گے۔

جبارہ بن مغفل، عبدالکریم بن عبدالرحمان البعلی، ایث، عکرمہ، ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرا خیال ہے تم

قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا يُدْكَرُ فِيهِ اسْمُ اللَّهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ -

۷۸۲ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ تَنَا عَبْدُ الْمُجِيبِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَسِيدٍ عَنْ عُمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ -

۷۸۳ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشْقِيُّ تَنَا أَبُو يَسِيدٍ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ ابْنِ رَبِيعَةَ حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ -

۷۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو نُسَيْرٍ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ عَنْ زُبَيْرِ بْنِ نَشِيطٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ التَّوَلِّيَ عَرَضًا عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا

بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ بَالَاتُ تَشْبِيهِ الْمَسَاجِدِ

۷۸۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجَمَّالِيُّ تَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي ذَرَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُوا لِنَاسٍ حَتَّى يَبْكَاهُمُ النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ -

۷۸۶ - حَدَّثَنَا جِبْرَانُ بْنُ الْفَيْسِ تَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَكْرِ عَنْ يَسِيدٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مسجد کس جگہ بنانا جائز ہے

سَلَّمَ لَا كَرِهَتْ رُفُونِ مَسَاجِدُ كَرِهَ عِدَى كَمَا  
 أَشْرَفَتْ إِلَيْهِمْ وَكُنَّا رِثْمًا وَكُنَّا أَشْرَفَتْ النَّصَارَى بِمِثْلِهَا  
 ۷۸۷ - حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
 مَيْمُونٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا سَاءَ عَمَلٌ قَوْمٌ قَطُّ  
 إِلَّا زَخَرُوا مَسَاجِدَهُمْ -

بَابُ ۲۰ ابْنُ يَجُوزُ بِنَاءُ الْمَسَاجِدِ ،  
 ۷۸۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ فَتَاوَكِيْعٌ عَنْ حَازِمِ

ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ الصَّنْبَعِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ  
 مَالِكٍ قَالَ كَانَ مَوْضِعُ مَسْجِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ بَنِي النَّجَّارِ وَكَانَ فِيهِمْ تَحَلُّ وَفَقِيْرٌ لَمْ يَكُنْ  
 فَقَالَ لَهُمَا لَيْتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَوْفِي  
 بِهِ قَالُوا أَلَا نَأْخُذُكَ تَمَنَّا أَنْ أَبْدَأَ قَالَ فَكَانَ النَّبِيُّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُتَنَبِّهُ وَهُوَ يَتَأَدَّبُ وَكَوْنَهُ  
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَلَا إِنَّ النَّبِيَّ  
 عَيْشُ الْأَخِيْرَةِ فَأَغْفِرْ لَنَا نَصَارًا وَأَلْمَاجِرَةً قَالَ  
 وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَبْلَ أَنْ  
 يُبْنِيَ الْمَسْجِدَ حَيْثُ أَدْرَكَتْ الصَّلَاةُ -

۷۸۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى فَنَّا أَبُو هَامِرٌ الدَّلَالِيُّ  
 فَنَّا سَعِيدُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 عِيَّاضٍ عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يُجْعَلَ مَسْجِدُ الظُّلَمِ  
 حَيْثُ كَانَ طَاعِنُهُمْ -

۷۹۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى فَنَّا عَمْرُو بْنُ عُمَانَ  
 فَنَّا مُوسَى بْنُ أَبِي عَمْرِو بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ نَافِعِ  
 عَنِ ابْنِ عَمْرٍو وَسَيْدِ بْنِ الْحَيْطَانَ تَلَفَى فِيهِ الْعَدَلُ  
 فَقَالَ لِمَا سَأَلْتِمْ مَرَاتًا فَصَلُّوا فِيهَا يَرْفَعُ الْوَالِدِيُّ

اپنی مسجدوں کو ایسے ہی بلند وبالا بناؤ گے جیسے نصاریٰ  
 اور یہود اپنے کینساؤں اور گرجوں کو بناتے ہیں۔  
 جبارہ بن المنس، عبدالکریم بن عبدالرحمن، ابو  
 اسحق، عمرو بن میمون، حضرت عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قوم کے برے اعمال میں  
 سے سب سے برا عمل یہ ہے کہ وہ اپنی مسجدوں میں سونے کا  
 پانی پھیرنے لگ جائیں گے۔  
 مسجد کس جگہ بنانا جائز ہے۔

علی بن محمد، دکیع، حماد بن ابی سلمہ، ابوالفتح  
 الضعیفی، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم کی مسجد کی جگہ بنو نجار کی تھی جس میں کچھ  
 کھجور کے درخت اور مشرکین کی قبریں تھیں رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو نجار سے فرمایا اسے میرے  
 ہاتھ فروخت کر دو، انہوں نے جواب دیا ہم اس کی قیمت  
 نہ لیں گے، انس فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 مسجد بناتے جاتے تھے۔ اور صحابہ آپ کو گرا اور ٹیڑھتے  
 جاتے تھے۔ اور آپ فرماتے جاتے تھے الا ان العیض عیض  
 الاخرة، فاغفر لالنصار والمجاہدہ اور اس سے قبل نبی کریم صلی اللہ  
 علیہ وسلم جہاں نماز کا وقت ہو جاتا وہاں نماز پڑھتے تھے۔

محمد بن یحییٰ، ابویہام الملطی، سعید بن اسباب  
 محمد بن عبد اللہ بن عیاض، عثمان بن ابی العاص سے  
 روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طائف  
 والوں کے لیے گھر وہاں مسجد بنانے کا حکم دیا جہاں  
 ان کے بت رکھے جاتے تھے۔

محمد بن یحییٰ، عمرو بن عثمان، موسیٰ بن امین  
 محمد بن اسحاق، نافع، ابن عمر سے کوثر کرکٹ  
 والٹنے والے مقامات کے بارے میں دریافت کیا  
 گیا۔ انہوں نے فرمایا حضور کا ارشاد ہے کہ اگر وہاں

پانی کٹی بارہرہ جائے تو نماز پڑھ لو  
منازکس جگہ مکروہ ہے

محمد بن یحییٰ، یزید بن ہارون، سفیان بن عروہ  
بن یحییٰ، یحییٰ، حماد بن سلمہ، عمرو بن یحییٰ، یحییٰ،  
ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
قبرستان اور حمام کے سوا تمام کی تمام زمین مسجد  
ہے

محمد بن ابراہیم دمشقی، عبد اللہ بن یزید یحییٰ  
بن ایوب، یزید بن جبیر، داؤد بن الحصین، نافع،  
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے سات مقامات پر نماز  
پڑھنے سے منع فرمایا۔ کوڑی پر۔ مذبح خانہ میں  
قبرستان، راستہ کے درمیان، حمام، اونٹوں  
کے باندھنے کی جگہ اور کعبہ کے اوپر۔

علی بن داؤد، محمد بن ابی الحسن، ابو صالح  
لیث، نافع، ابن عمر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا سات جگہوں میں نماز جائز نہیں، بیت اللہ کی  
پھت پر، قبرستان، کوڑی، مذبح خانہ، حمام، اونٹوں  
کے باندھنے کی جگہ اور راستے کے درمیان۔

مسجد میں مکروہ افعال کا بیان

یحییٰ بن عثمان بن سعید بن کثیر بن دینار الحمصی،  
محمد بن جبیر، یزید بن جبیر، الانصاری، داؤد بن الحصین  
نافع، ابن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا چند باتیں مسجد میں نہیں ہونی چاہئیں اسے  
نہ تو راستہ بنایا جائے نہ اس میں اسلحہ کی نمائش کی جائے  
نہ اس میں کمان سے مائی جائے نہ زینہ نہ کچا گوشت نہ اس

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بَارِبِ الْمَوَاضِعِ الَّتِي تُتَكْرَهُ فِيهَا الصَّلَاةُ  
۷۹۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ تَنَاوُذُ بْنُ هَارُونَ  
تَنَاوُذِيَانِ عَنْ عُمَرُو بْنِ يَحْيَىٰ عَنْ أَبِيهِ وَحَمَّادِ بْنِ  
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عُمَرُو بْنِ يَحْيَىٰ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي  
سَعِيدٍ النَّخَعِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَصْرَ لَكُمْ مَجْدًا إِلَّا الْمَقْبَرَةَ  
وَالْحَمَامَ.

۷۹۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ  
أَبْنِ جُبَيْرَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ عَنْ نَافِعِ بْنِ  
أَبْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْ يَصَلِّيَ فِي سَبْعِ مَوَاطِنَ فِي الْمَسْجِدِ وَالْمَجْرَةَ  
وَالْمَقْبَرَةَ وَالرَّيَّانَةَ وَالظُّرْبَانَ وَالْحَمَامَ وَمَوَاطِنَ الْبَيْلِ  
وَعُظْمِ الْأَيْلِ وَالْحَمَامِ.

۷۹۳۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ دَاوُدَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَمَّانِ  
قَالَ شَأْنُ أَوْصَالِهِ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ حَدَّثَنِي نَافِعُ بْنُ  
أَبْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَبْعُ مَوَاطِنَ لَا يَجُوزُ فِيهَا الصَّلَاةُ  
طَلَبُ سَبْعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمَقْبَرَةَ وَالْمَجْرَةَ وَالْحَمَامَ  
وَعُظْمِ الْأَيْلِ وَحَمَامِ الظُّرْبَانَ.

بَابُ مَا يَكْرَهُ فِي الْمَسَاجِدِ -

۷۹۴۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ دَاوُدَ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ  
أَبْنِ دِينَارٍ الْحَمَّانِيِّ تَنَاوُذُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ  
جُبَيْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ عَنْ نَافِعِ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ حَصْرٌ لَا يَتَّبَعُ فِي الْمَسْجِدِ إِلَّا حَصْرٌ طَرِيقًا وَلَا  
وَلَا يَشْرَفُ فِيهَا سَلَامٌ وَلَا يَقْبَضُ فِيهَا بِقَوْسٍ وَلَا يَنْتَشِرُ

میں کسی سے قصاص لیا جائے اور نہ اسے بازار بنایا جائے

فِيهِ بَيْتٌ وَلَا يَسْرُفِيهِ يَلْخُوفُ فِيهِ وَلَا يَضْرِبُ فِيهِ كَذْرٌ وَلَا يَقْتَضُ فِيهِ مِنْ أَحَدٍ وَلَا يَتَّخَذُ سُوقًا -

عبد الصمد بن سعید الکندی، ابو خالد الاحمر ابن بلالان عمرو بن شعیب، شعیب، عبد اللہ بن عمر بن العاص فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں خرید و فروخت اور اشعار پڑھنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

۴۹۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ قَتَابُ أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ مَجْلَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّبِيعِ وَلَا يَنْبِذُ وَلَا يَنْتَشِدُ الْأَشْعَارَ فِي الْمَسْجِدِ -

احمد بن یوسف السلسی، مسلم بن ابراہیم، ہارث بن ہشام، عقبہ بن یقظان، ابو سعید کھول، وائل بن الاسقع کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنی مسجد میں کو بچوں، دیوانوں، تاجروں، شور کرنے، عداوتی کرنے، ہتھیار نکلنے کرنے سے محفوظ رکھو، دروازے کے پاس استنجے کے لیے ڈھیلے رکھ دیا کرو، جمعہ کے روز مسجد میں خوشبو چھلایا کرو۔

۴۹۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ قَتَابُ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَتَابُ الْحَارِثُ بْنُ نَهْمَانَ قَتَابُ عَبِيدَةُ بْنُ يُونُسَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ وَائِلِ بْنِ الْأَسْقَمِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خِيَمُوا مَسْجِدَكُمْ صَبِيًا كَمَا وَمَجَانِبَكُمْ مَسْجِدًا كَمَا وَبَيْعَكُمْ كَمَا خُصُومًا كَمَا وَرَفْعًا صَوَارِكًا قَامَةً حُدُودَكُمْ وَسَلَّ سُدُوفَكُمْ وَتَجِدُوا عَلَى أَبْوَابِهَا الْمَطَاهِرَ وَحَبِرًا وَهَافِي الْجَمْعِ -

مسجد میں سونے کا بیان

اسحاق بن منصور، عبد الصمد بن نیر، عبید الصمد بن عمر، نافع، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں مسجد میں سویا کرتے تھے۔

باب ۲۱ التَّوْمِ فِي الْمَسْجِدِ

۴۹۷ - حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَتَابُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ نَبَأَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنَّا نَتَأَمَّرُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

ابو بکر بن ابی شیبہ، حسن بن موسیٰ شیبان بن عبد الرحمن، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو سلمہ، عبید بن قیس بن لطفہ، قیس بن لطفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے گھر چلو، چنانچہ ہم وہاں گئے ہم نے کھایا پیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جیسے تم یہاں سو جاؤ اور چاہے مسجد میں چلے جاؤ

۴۹۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَابُ الْحَسَنِ بْنُ مُوسَى قَتَابُ شَيْبَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَحْيَى ابْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ ابْنَ قَيْسِ بْنِ طَخْفَةَ حَدَّثَتْ عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الصَّفَةِ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْطَلِقُوا فَأَنْطَلَقْنَا لَوَيْبِ عَائِشَةَ فَأَكَلْنَا وَشَرِبْنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ يَسْمُوهُ هَهُمَا كَلَّتْ



اس کے بعد میں نے آپ کی خدمت میں حیرت پرش کیا بھیجی نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تیار کیا تھا۔

یحییٰ بن الفضل المقرئ، ابو عامر، حماد بن سلمہ، عامر ابو صالح، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ ایک انصاری نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شخص بھیجا کہ آپ تشریف لا کر میرے لیے کچھ مہنگا کھانا بنا لیں۔ دیکھتے دیکھتے اس میں نماز پڑھ لیا کروں گا کہ وہ انصاری ناپائنا ہوئے تھے، آپ تشریف لے گئے اور مسجد کا کھانا کھینچا۔

یحییٰ بن حکیم، ابن ابی عدی، ابن عون، انس بن سیرین، عبد الحمید بن منذر بن الجارود، انس بن مالک نے فرمایا کہ میری بعض چھوٹیوں نے حضور کے لیے کھانا تیار کیا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا، ہماری خواہش ہے کہ آپ ہمارے گھر طعام تناول فرمائیں اور وہاں نماز پڑھیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے ہمارے گھر ایک سیاہ بوریہ تھا اسے ہم نے صاف کیا اور پانی ڈالا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر نماز پڑھی اور ہم نے نبی آپ کے ساتھ نماز پڑھی۔

مسجد کو صاف کرنے اور اس میں خوشبو لگانے کا بیان  
ہشام بن عمار، عبدالرحمان بن سیمان بن ابی الجون، محمد بن صالح المدنی، مسلم بن ابی مریم، ابو سعید خدری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مسجد سے غلاظت دور کرے اللہ اس کے لیے جنت میں گھر بناتا ہے۔

عبدالرحمان بن بشر بن الحکم، محمد بن الازہر مالک بن سعید، ہشام بن عروہ، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قلوب میں مسجدیں تعمیر کرنے انہیں صاف رکھنے اور ان میں خوشبو لگانے کا حکم دیا۔

بَيِّنَةٌ فَعَا مَرَّسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفَقْنَا خَلْقَهُ فَصَلَّى بِبَارِكَتَيْنِ لَمْ أَحْتَسِبْهُ عَلَى خِزْيَةٍ تَصْنَعُ لَهْمًا -

۸۰۱ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْفَضْلِ الْمَقْرِيُّ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أُرْسِلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَمَالَ فَعَطَّنِي مَسِيحًا فِي كَارِي أَوْصَلِي فِيهِ وَذَلِكَ بَعْدَ مَا عَمِيَ فَجَاءَ فَعَفَّلَ ،

۸۰۲ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْبَانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ الْجَارُودِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ صَنَعَ بَعْضُ عَمَوِيٍّ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا فَقَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَجْبَتِ أَنْ تَأْكُلَ فِي بَيْتِي وَفَصَلَّى فِيهِ قَالَ فَأَنَاءَهُ رَفِي لَبِيتِ تَحَلُّ مِنْ هَذِهِ الْفَحُولِ فَأَمْرًا بِأَجْبَتِهِ مِنْهُ كَلَسَ وَمَرَّشَنَ فَصَلَّى وَصَلِينَا مَعَهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مَاجَةَ أَلْفَحَلُ الْحَبِيبُ الَّذِي قَدِ اسْتَوَدَّ -

بَابُ تَطْهِيرِ الْمَسَاجِدِ وَتَطْيِيبِهَا ،  
۸۰۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَرَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ أَبِي الْجَوْنِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ الْمَدَنِيُّ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي مُرَيْكٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحْرَمَ الْكُحْلَ مِنَ الْمَسْجِدِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ -

۸۰۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَسْفَرٍ بْنُ الْعَلَمِ ثَنَا حَمْدُ بْنُ الْأَرْطَرِ ثَنَا مَالِكُ بْنُ سَعْدٍ ثَنَا يَسَارُ بْنُ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِالْمَسَاجِدِ أَنْ تَبْنَى فِي لَدْوَرِهَا أَنْ تَطْهَرُ وَتَطْيَبَ -

۸-۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْسَى ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ ابْنِ رَسْحَنِ الْحَضْرَمِيِّ ثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قَدَامَةَ عَنْهُمَا مِنْ ابْنِ عَزْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ شَخَذَ الْمَسْجِدَ فِي الدَّوْرِ وَإِنْ تَطَهَّرَ وَتَطَيَّبَ -

۸-۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عَنِ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي جَرْدَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ نَا الْحَدْرِيِّ قَالَ أَوَّلُ مَنْ أَسْرَجَ فِي الْمَسْجِدِ مَيْمِمَةُ الدَّارِيِّ -

۸-۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ الثَّمَالِيُّ أَبُو مُرْوَانَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ نَا الْحَدْرِيِّ أَنَّهُمَا أَخْبَدَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نَحْمَةً فِي جِدَارِ الْمَسْجِدِ فَتَنَزَّلَ حَصَاةً فَحَكَهَا ثُمَّ قَالَ إِذَا شَخَذَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَنْتَحِمَنَّ وَجْهَهُ وَلَا عَنِّي يَوْمَ يَوْمِئِذِينَ عَنْ يَسَارِهَا وَتَحْتِ قَدَمِهَا لِيَسْتَرَى -

۸-۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كُرَيْبٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نَحْمَةً فِي بَيْتِ الْمَسْجِدِ فَغَضِبَ حَتَّى لَاحَظَ جَنَّةً فَجَاءَهُ مَلَكٌ لَهُ مِنْ الْأَنْصَارِ فَحَكَهَا مَا وَجَعَدَتْ مَكَانَهَا حُلُومًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَحْسَنَ هَذَا -

۸-۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْكُوفِيُّ أَنَّكَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْمَةً فِي بَيْتِ الْمَسْجِدِ وَهُوَ يَقُولُ بَيْنَ يَدَيْ النَّاسِ فَحَمَمَهَا ثُمَّ

رزق السنن بن موسیٰ، یعقوب بن اسحاق الحضری، زائده بن قدامہ، ہمام بن عروہ، عائشہ بنت ابی بکر، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محلوں میں مہا تعمیر کرتے اور انہیں پاک رکھنے اور ان میں خوشبو لگانے کا حکم دیا۔

۴۔ محمد بن سینان، ابو معاویہ، خالد بن ایاش، یحییٰ بن عبد الرحمن بن عیسیٰ، ابو سعید خدری نے فرمایا کہ سب سے پہلے مسجدوں میں چراغ تمیم داری نے روشن کئے۔

مسجد میں تھوکنے کی کراہت کا بیان  
محمد بن عثمان ابومروان، ابراہیم بن سعد، ابن شہاب، حمید بن عبد الرحمن بن عوف، ابو ہریرہ اور ابو سعید خدری نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز مسجد کی دیوار پر تھوک لگا ہوا دیکھا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ایک کنکری سے صاف کیا، اور فرمایا جب تم میں سے کوئی تھوکے تو سامنے اور دائیں نہ تھو کے بلکہ بائیں جانب یا بائیں قدم کے نیچے تھو کے۔

محمد بن ظریف، عائد بن حبیب، حمید و رباعی، انس بن مالک نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد کی دیوار پر تھوک کا نشان دیکھا آپ اس قدر نالاغی ہوئے کہ آپ کا چہرہ مبارک سرخ ہو گیا اتنے میں ایک انصاری عورت آئی اسے اس نے ملتا کہ اس کی جگہ شک گادی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا اشارہ فرمایا یہ کتنی اچھی بات ہے۔

محمد بن ریح، لیث، نافع، ابراہیم، ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبلہ کی جانب مسجد میں تھوک دیکھا آپ لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے جب آپ نے نماز کا سلام پھیرا

قَالَ جَبْرِ انصرفت من الصلوة وان احدثك ارضا كان في الصلوة كان الله يركل وجهه فلا يتنحصر احدكم فيركل وجهه في الصلوة.

۸۱۰. حَدَّثَنَا عِيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَاَبِيهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُوْرَةَ عَنْ اَبِي بَرِيْقَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَنَّ بَرَأْفًا فِي صَلَاتِهِ الْمَسْجِدِ.

باب ۱۵ النبي عن التشكك الضال في المسجد ۸۱۱. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَابُو بَرِيْقَةَ عَنْ اَبِي سَيِّدٍ عَنْ سَيِّدِ بْنِ سَيَّانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ اَبِي بَرِيْقَةَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ دَعَا إِلَى الْجَمَلِ الْاَخْمَرِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدْتُمْ زَيْبًا جَنِيْبًا الْمَسْجِدِ لِيَا مَنِيْبَتَ لَهْ.

۸۱۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُوَيْحٍ ثنا اَبَانُ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا اَبُو كُرَيْبٍ ثنا حَاكِمُ بْنُ اِسْمَاعِيْلَ جَمِيْعًا عَنْ اَبِي تَجَلَّانَ عَنْ مُنَوَّرِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِي بَرِيْقَةَ عَنْ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ اَنْتِشَادِ الضَّالِّ فِي الْمَسْجِدِ.

۸۱۳. حَدَّثَنَا يَاقُوْبُ بْنُ حَمِيْدٍ فِي كِتَابِهِ ثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِي جَيَّةُ بْنُ شَرِيْحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْاَسَدِيِّ اَبِي الْاَسْوَدِ عَنْ اَبِي عَبْدِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اَبِي اَهْمَادٍ اَنْتُمْ سَمِعْتُمْ اَيَّاهُمْ يَرْوِيْهُ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ سَمِعَ رَجُلًا يَنْتَشِدُ ضَالًّا فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلْ لَارِدَ اللهُ عَلَيْكَ فَإِنَّ الْمَسْجِدَ لَمْ يَنْبِ لِهَذَا.

باب ۱۶ الصلوة في اعطان الايل ۸۱۴. حَدَّثَنَا اَبُو كُرَيْبٍ عَنْ اَبِي سَعِيْدٍ ثَنَا اَبُو

تو فرمایا جب تم میں سے کوئی نماز میں ہوتا ہے تو اسے اس کے سامنے ہوتا ہے تو کوئی تم میں سے اپنے سامنے کی جانب نہ تھو کے۔

علی بن محمد، دیکھ، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد کی قبلہ کی دیوار سے تھوک صاف فرمایا۔

مسجد میں گم شدہ شے کو تلاش کرنے کی ممانعت کا بیان

علی بن محمد، دیکھ، ابوسنان، سعید بن سنان، علقمہ بن مرثد، سلیمان بن یزید، بریدہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز نماز پڑھائی تو ایک شخص نے گم ہو کر بولا میرا سرخ اونٹ گم ہو گیا کسی نے دیکھا ہے تو بتا دے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خدا کے وہ نئے مساجد ایسے نہیں بنائے ہیں

محمد بن روح، ابن لعیبہ، ح۔ ابوکریب، حاکم بن اسماعیل، ابن عجلان، عمرو بن شعیب، شعیب، عبد اللہ بن عمر۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں گھونٹی ہونی تجتیر کا اعلان کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

یعقوب بن حمید بن کاسب، عبد اللہ بن وہب، سیوۃ بن شریح، محمد بن عبد الرحمن الاسدی، ابو الاسود، ابو عبد اللہ موملے، شداد بن الہاد ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مسجد میں کسی کو گم شدہ شے کا اعلان کرتے تھے تو اسے کہنا چاہیے کہ خدا کو بتیرے شے تھے نہ ملے، کیوں کہ مسجد اس لیے نہیں بنائی گئی ہے۔

ادنا شباندے جانے والی جگہ میں نماز پڑھنے کا بیان ابوبکر بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، ح۔ ابو

بکر بن خلف، یزید بن زریح، ہشام بن حسان، محمد بن سیرین، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جسے نماز کے لیے کوئی اور جگہ نہ ملے سوائے بکریوں اور اونٹ باندھنے کی جگہ کے تو وہ بکریاں بندھنے کی جگہ نماز پڑھے۔ لیکن جہاں اونٹ بندھتے ہوں وہاں نماز پڑھے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو نعیم، یونس، حسن عبدالعبد بن المغفل سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بکریاں بندھنے کی جگہ نماز پڑھ لیا کرو لیکن اونٹ بندھنے کی جگہ نہ پڑھو، کیوں کہ وہ شیاطین سے پیدا کئے گئے ہیں۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، زید بن الحباب، عبدالملک بن البریج، بن سیرہ، بن معبد، یحییٰ بن سعید، ابن سیرین، رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا بیان ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اونٹ بندھنے کی جگہ کوئی نماز پڑھے اور بکریاں بندھنے کی جگہ میں پڑھ لیا کرو۔

مسجد میں داخل ہونے کی دعا کا بیان  
ابو بکر بن ابی شیبہ، اسماعیل بن ابراہیم، ابو معاویہ، لمیث، عبد اللہ بن الحسن، ام عبد اللہ، فاطمہ بنت رسول اللہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مسجد میں داخل ہوتے تو فرماتے بسم اللہ والسلام علی رسولی اللہ اللہم اغفر لی ذنوبی واقبل لی ابواب رحمتک اور جب باہر تشریف لاتے تو فرماتے بسم اللہ والسلام علی رسولی اللہ اللہم اغفر لی ذنوبی واقبل لی ابواب فضلتک۔

عمر بن عثمان بن سعید بن کثیر بن زینار، محمد بن عبد الوہاب بن صفاک، اسماعیل بن عیاش، عسارہ

ہارون، حدیثنا ابو بکر بن خلف ثنا زید بن زریح قال ثنا الحسن بن حسان عن محمد بن سیرین عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان لم تجدوا الا مرائب الغنم و اعطان الا یاء فصلاوا فی مرائب الغنم ولا تصلوا فی اعطان الا یاء۔

۸۱۵۔ حدیثنا ابو بکر بن ابی شیبہ ثنا ابو نعیم عن یونس عن الحسن بن عبد اللہ بن معقل المزنی قال قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم صلوا فی مرائب الغنم ولا تصلوا فی اعطان الا یاء فانھا خلقت من الشیاطین۔

۸۱۶۔ حدیثنا ابو بکر بن ابی شیبہ ثنا زید بن الحباب ثنا عبد الملک بن البریج بن سیرہ بن سعید النجفی اخبرنی ابی عن ابیہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لا یصلی فی اعطان الا یاء و یصلی فی مرائب الغنم۔

یا اے اللہ! دعا و عہد کھول المسجید،  
۸۱۷۔ حدیثنا ابو بکر بن ابی شیبہ ثنا اسماعیل بن ابراہیم و ابو معاویہ عن لیث عن عبد اللہ بن الحسن عن اُمّ عن فاطمہ بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا دخل المسجد یقول بسم اللہ و السلام علی رسول اللہ اللہم اغفر لی ذنوبی و اقبل لی ابواب رحمتک و اذا خرج قال بسم اللہ و السلام علی رسول اللہ اللہم اغفر لی ذنوبی و اقبل لی ابواب فضلتک۔

۸۱۸۔ حدیثنا عمرو بن عثمان بن سعید بن زینار ابن زینار الخثعمی و عبد الوہاب بن الصخانہ

نماز کے لیے جانے کا بیان

بن غزیہ، ربیعہ بن ابی عبد الرحمن، عبد الملک بن سعید بن سوید الاضہالی، ابو حمید ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو پہلے حضور پر سلام بھیجے۔ پھر اللهم افتح لی ابواب رحمتک کے اور جب باہر نکلے تو سے اللهم انی اسئلک من فضلك۔

محمد بن بشار، ابو بکر الحنفی، صفاک بن عثمان، سعید المقبری، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو پہلے حضور پر سلام بھیجے اور کہو اللهم افتح لی ابواب رحمتک اور جب نکلے تو حضور پر سلام بھیجے اور کہو اللهم اعصمنی من الشیطان الرجیم۔

نماز کے لیے جانے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعش، ابو صالح، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی اچھی طرح وضو کر کے مسجد آتا ہے، اور صرف نماز کی غرض سے آتا ہو جو قدم بھی وہ اٹھاتا ہے اس کے ذریعہ ایک درجہ بلند فرماتا اور ایک گناہ مٹاتا ہے حتیٰ کہ مسجد میں داخل ہو جاتا ہے اور جب مسجد میں داخل ہو جاتا ہے تو سینک نماز کے لیے رکارے گا تو وہ نماز میں شمار رہے گا۔

ابو مروان العثماني، محمد بن عثمان، ابراہیم بن سعد ابن شہاب، ابن المسیب، ابو سلمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب نماز گھر میں جو جائے تو دوڑتے ہوئے آؤ جلا سکون

فَاكُنَّا اَسْمَاعِيلَ بْنَ عِيَّاشٍ عَنْ عَمَّارَةَ بْنِ حَزْرَةَ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدٍ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ لَا تَصَلُّوا بِرِيٍّ عَنْ أَبِي حَمِيدِ بْنِ الشَّاعِدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَسَلْهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ لِيَقُلِ اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَإِذَا خَرَجَ فَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ۔

۸۱۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي بَكْرٍ الْحَنْفِيَّ ثَنَا الضَّمَّكَ بْنَ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَسَلْهُ عَلَى النَّبِيِّ وَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَإِذَا خَرَجَ فَلْيَسَلْهُ عَلَى النَّبِيِّ وَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ اعْصِمْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ۔

بابك الكشي إلى الصلوة

۸۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا الْوَضُوءُ أَحَدُكُمْ فَأَحْسَنَ الْوَضُوءِ ثُمَّ آتَى الْمَسْجِدَ لَا يَهْمُزُهُ إِلَّا الصَّلَاةَ لَا يَمِيلُ إِلَّا الصَّلَاةَ لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهَا بِهَا خَطِيئَتَهُمَا حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَتْ الصَّلَاةُ تَحْسِبُ،

۸۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ الْعَمَّاشِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُثْمَانَ ثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ هُرَيْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعْتَ صَلَاةً

اور طمانیت سے آؤ۔ جو مل جائے اسے پڑھ لو جو باقی رہے پوری کر لو۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، یحییٰ بن ابی کبیر، زہیر بن محمد، عبداللہ بن محمد بن عقیل، ابن المسیب، ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا میں تمہیں ایسی شے نہ بتاؤں جو گناہ مٹائے اور نیکیاں زیادہ کرے۔ صحابہ نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا تکلیف کے وقت پورا وضو کرنا مسجدوں کی جانب کثرت جانا اور ایک نماز بعد دوسری نماز کا منظر دیکھنا۔

محمد بن بشر، محمد بن جعفر، شعبہ، ابراہیم النجری، ابو الاحوص، عبداللہ نے فرمایا کہ جس شخص کی یہ آرزو ہو کہ کل اللہ سے راضی خوشی ملے، تو ان پانچوں نمازوں کی اذان کے ساتھ یا بھری کرے۔ کیونکہ یہ ہدایت کا طریقہ ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی کو ہدایت کے طریقے بتائے ہیں مجھے میری عمر کی قسم اگر تم اپنے گھر میں نماز پڑھنے لگو گے اور اپنے نبی کی سنت کو ترک کر دو گے تو گمراہ ہو جاؤ گے، ہم دیکھتے تھے کہ کوئی جماعت سے پیچھے نہ رہتا تھا، سوائے اس کے جس کا نفاق ظاہر ہو۔ اور میں نے اس شخص کو بھی دیکھا جو دو آدمیوں کے درمیان گھسٹ کر آتا تھا حتیٰ کہ نصف میں داخل ہوتا اور جو آدمی اچھی طرح وضو کرے پھر مسجد کا قصد کرے اس میں جگہ نماز پڑھے تو جو بھی وہ قدم اٹھائے گا اللہ اس کے لیے ایک درجہ بلند فرمائے گا اور ایک برائی مٹائے گا۔

محمد بن سعید بن یزید بن ابراہیم التستری، فضل بن الموفق ابوالجہم، فضیل بن مرزوق، عطیہ، ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے گھر سے نماز کے لیے نکلے اور کہے۔ اللہم انی اسألتک

فَلَا تَأْتِيهِمْ أَتَمُّ تَسْوَعُونَ وَأَتَوْهَا تَسْوَعُونَ وَعَلَيْكُمْ كِبَرُ التَّكِيَّةِ فَمَا آذَرَكُمُ فَصَلُّوا وَمَا قَاتَكُمُ فَارْتَمُوا۔

۸۲۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَابِيُّ بْنُ أَبِي بَكْرٍ تَنَاوَزْهُرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رِاحَةَ رِيٍّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَكَاذِكُمْ عَلَى مَا يَكْفُرُ اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَزِيدُ فِيهَا الْحَسَنَاتِ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِسْبَاحُ الْوُضُوءِ عِنْدَ الْكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخَطَا إِلَى الْكَمَالِ جِدًّا وَإِتْقَانُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ۔

۸۲۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرِ تَنَاوَعَبَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي هَيْبَةَ الْبَغْدَادِيِّ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَكُونَ فِي اللَّهِ عَدَاؤًا مُسْلِمًا فَلْيَحْفَظْ عَلَى هُوَ كَوَالصَّلَاةِ الْخَمْسِ حَيْثُ يَبْدَأُ فِيهَا مِنْ قَائِلِهِمْ مِنْ سُنَنِ الْهَدَى وَإِنْ اللَّهُ سَدَّمَ لِيَبْتَئِكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنَنِ الْهَدَى وَلَمْ يَدْرِ لَوَأَنَّ كَلِمَتَكُمْ صَلَّى فِي بَيْتِهِ لَمْ تَرْكَبْكُمْ سُنَّتًا نَبِيَكُمْ وَلَوْ تَرَكَتُمْ سُنَّتَ نَبِيِّكُمْ لَضَلَلْتُمْ وَلَقَدْ رَأَيْتَنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهُ إِلَّا مَا فِي قَوْلِهِمْ الْبِقَارِ وَلَقَدْ رَأَيْتُ الذُّجُبِ الْهَدَى بَيْنَ التَّجَلُّبِ حَتَّى يَدْخُلَ فِي الصَّوْفِ وَمَا مِنْ رَجُلٍ يَتَطَهَّرُ فَيُحْسِنُ الطَّهْرَ فَيَعْبُدُ إِلَى التَّسْبِيحِ فَيَصْبِي رِيئَهُ فَمَا يَعْطُو خَطْوَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ لَمْ يَمَّا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُمَا خَطِيئَةٌ۔

۸۲۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدِ بْنِ أَبِي هَيْبَةَ التَّسْتَرِيُّ فَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْمُوَفَّقِ أَبُو الْجَاهِلِ مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَرَّمَ مِنْ حَرَمٍ وَنَبَّحَ إِلَى الصَّلَاةِ فَقَالَ اللَّهُمَّ

بھو السائلین ملیک واسالک بحق مساوی هذا  
 فانی سہراخرج اشراو کلا بطراو کلا ریاء ولا سمعة وحرمت  
 ابقاء منطک وایتغاء مرضاتک فاسئلتک ان تعید فی من  
 الناروان تغفر لی ذنوبی انه لا یغفر للذنوب الا انت اللہ  
 تعالیٰ اس کی جانب متوجہ ہو جاتا ہے اور ستر ہزار  
 فرشتے اس کے لیے مغفرت طلب کرتے ہیں۔

اِنِّ اسْتَنْدَكَ بِحَقِّ السَّائِلِينَ عَلَيْكَ وَاسْأَلَكَ  
 بِحَقِّ مَسْأَى هَذَا قَاتِي كَمَا خَرَجَ اسْتِزَارًا وَكَلَا  
 بَطْرًا وَكَلَا رِيَاءً وَكَلَا سُمْعَةً وَخَرَجْتَ رِثْقًا مَطْطَاتٍ  
 وَابْتِغَاءً مَرْضَاتِكَ فَاسْأَلْكَ أَنْ تُعِيدَ فِي مَنْ  
 النَّارِ وَأَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ لَا تَغْفِرُ الذُّنُوبَ  
 إِلَّا أَنْتَ أَجْبَلُ اللَّهُ عَلَيْهِ بِوَجْهِهِ وَأَسْتَغْفِرُكَ سَبْعُونَ  
 أَلْفَ مَلَكٍ -

راشد بن سعید بن راشد الرلی، ولید بن مسلم  
 البورایع، سہی مولے ابی بکر، صالح، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے ارشاد فرمایا تارکیوں میں مسجد جانے والے  
 خدا کی رحمت میں غوطہ زن ہوتے ہیں۔

۸۲۵- حَدَّثَنَا كَرِيذُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ رَاشِدٍ الرَّطِيقِ  
 ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ زَيْنِ مَاعِزِ بْنِ  
 كَرَفِيعٍ عَنْ سُهَيْبِ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ صَالِحٍ عَنْ أَبِي  
 هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 انْشَرُّوا إِلَى الْمَسْجِدِ فِي الظُّلْمِ وَأُولَئِكَ الْغَوَاةُ  
 فِي رَحْمَةِ اللَّهِ -

ابراہیم بن محمد الحلبي، یحییٰ بن الحارث الشیرازی  
 زہیر بن محمد التیمی، ابو سعید زم، سہیل بن سعد رضی  
 اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تارکیوں میں مسجد جانے  
 والوں کو قیامت کے دن کامل نور کی خوش خبری  
 سنائی جائے گی۔

۸۲۶- حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ رَحِيمٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَكَمِيِّ ثَنَا  
 يَحْيَى الْحَارِثِيُّ الْقَبْرِيُّ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّبِيُّ  
 عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ نَا السَّعْدِيِّ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُبَشِّرُ  
 الْمَسْجِدُونَ فِي الظُّلْمِ إِلَى الْمَسْجِدِ بِخَيْرٍ سَائِرِ  
 يَوْمِ الْقِيَامَةِ -

مجزاة بن سفیان بن اسید مولیٰ ثابت البنانی  
 سلیمان بن داؤد الصائغ، ثابت البنانی دربعی، انس بن مالک کا  
 بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اندھیرے میں مسجد  
 جانے والوں کو قیامت کے روز کامل نور کی بشارت  
 سنا دے۔  
 مسجد سے جتنا زیادہ فاصلہ ہو اتنا ہی اجر زیادہ  
 ملتا ہے

۸۲۷- حَدَّثَنَا مَجْرَاءُ بْنُ سَفِيَانَ بْنِ أُسَيْدٍ مَوْلَى  
 ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ ثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ كَادُودٍ الصَّافِرِيُّ عَنْ ثَابِتِ  
 الْبَنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُبَشِّرُ الْمَسْجِدِينَ فِي الظُّلْمِ  
 إِلَى الْمَسْجِدِ بِالنُّورِ لثَمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -  
 يَا أَيُّهَا الْعَبْدُ فَإِذَا لَيْعَكَ مِنَ الْمَسْجِدِ  
 أَعْظَمُ أَجْرًا -

ابو بکر بن ابی شیبہ، دکیع، امین ابی ذئب، عبدالرحمن بن  
 مهران، عبد الرحمن بن سعد حضرت ابو ہریرہ

۸۲۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا دَاوُدُ كَيْعَمٌ عَنْ  
 أَبِي ذَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْرَانَ عَنْ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسجد سے جتنا زیادہ ناصبہ ہوگا اتنا ہی ثواب زیادہ ہوگا۔

احمد بن حنبلہ، عباد بن عباد الملعبی، عاصم الامول، ابو عثمان النهدی، ابی بن کعب نے فرمایا کہ ایک انصاری کا گھر مدینہ کے بالکل آخر میں تھا، لیکن وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے کسی نماز پڑھنے سے غیر حاضر نہیں رہتے تھے، اب کہتے ہیں مجھے ان کی اس بات سے دکھ ہوتا تھا جہاں پتھر میں نے ان سے کہا اگر آپ ایک مکان خریدیں تو گھر میں سے بچاؤ ہو جائے گا، نیز مصیبتوں اور تکالیف نجات پائیں گے انہوں نے کہا مجھے اس سے زیادہ کوئی بات محبوب نہیں کہ میرا مکان حضور کے قریب ہو میں انہیں لے کر حضور کی خدمت میں آیا اور آپ سے ذکر کیا آپ نے ان سے دریافت فرمایا انہوں نے وہی جواب دیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تمہارا یہ خیال ہے تو ایسا ہوگا

ابو قتیبہ محمد بن القتیبی، خالد بن الحارث، حمید، ارباب، ابن بن مالک نے فرمایا کہ بنو سلمہ نے اپنے مکانات مسجد کے قریب تبدیل کرنے کا فیصلہ کیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ خالی ہونے کو مناسب نہ سمجھا اور فرمایا بنو سلمہ کیا تم اپنے قدموں کا کچھ ثواب نہیں سمجھتے چنانچہ وہ وہیں ٹھہر گئے۔

علی بن محمد، دعیق، اسرائیل، سماک، عکرمہ، ابن عباس فرماتے ہیں انصار کے مکانات مسجد سے ناصبہ پر تھے، انہوں نے قریب ہونے کا ارادہ کیا تو یہ کیت نازل ہوئی وکتب ما قدموا انارہم۔ ابن عباس کہتے ہیں وہ اپنی جگہ ٹھہر گئے۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا بَعْدَ مَا لَا بَعْدَ مِنَ الْمَسْجِدِ اعْظَمَ رَجُلٌ -

۸۲۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو أَنَّ عِبَادَ بْنَ عَدَا الْمُهَلَّبِيُّ سَأَلَ عَامِرَ الْأَخْوَلِيَّ عَنْ أَبِي عَمْرٍو النَّهْمَدِيِّ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَبْنِي مَقْصِدًا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَكَانَ لَا يُحِطُّ بِالصَّلَاةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَنَوَجَعَتْ لَهُ فَعَلَّتْ يَا قَلْبَانُ كَوْنَكَ اشْتَرَيْتَ جِسْمًا لَا يَقْبَلُكَ الرَّحْمَنُ وَيَرْفَعُكَ مِنَ الْوَقْعِ وَتَقْبَلُكَ هَوَاهِرُ الْأَرْضِ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا أَحْبَبْتُ لِي نَبِيًّا يَطَّيَّبُ بِنْتِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَحَلَلْتُ بِهِ حِمْلًا حَتَّى آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَدَعَاهُ فَسَأَلَهُ قَدْ كَرِهْتَ ذَلِكَ وَذَكَرْتَهُ لِرَجُلٍ مِنْ أُمَّةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَ مَا أَحْسَبْتَ -

۸۳۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَوْسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثنا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثنا كَعْبُ بْنُ أَنَسٍ ثَمَّ مَالِكُ قَالَ الْأَدَاتُ بِنُو سَلْمَةَ أَنْ يَتَحَوَّلُوا مِنْ دِيَارِهِمْ إِلَى قُرْبِ الْمَسْجِدِ فَكَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَفْعَلُوا الْمَدِينَةَ فَقَالَ يَا بَنِي سَلْمَةَ لَا تَحْتَسِبُونَ أَنْفَارَكُمْ فَأَقَامُوا

۸۳۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكِيعٌ ثنا إِسْرَائِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتْ الْأَنْصَارُ يَبْنُونَ مَنَارًا مِنْ بَيْنِ الْمَسْجِدِ فَأَرَادُوا أَنْ يَقْتَرِبُوا فَذَكَرْتُ وَتَكْتَبُ مَا قَدَّمُوا وَأَنَارَهُمْ قَالَ فَتَبْتُوا -

۱۔ اور ہم کہہ رہے ہیں، جو انہوں نے آگے بھیجا اور جو نشانیاں پیچھے چھوڑیں (سورۃ یس، آیت ۱۲)

## جماعت کی فضیلت کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح، حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، آدمی کا جماعت سے نماز پڑھنے کا درجہ تنہا گھر میں یا بازار میں پڑھنے سے میر گنا سے زیادہ ہے۔

ابو مردان محمد بن عثمان العثماني، ابراہیم بن سعد، ابن شہاب، ابن السیب، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جماعت کی فضیلت اکیلے کی نماز سے پچیس درجے زیادہ ہے۔

ابو کریب، ابو معاویہ، ہلال بن میمون، اعمش، یزید، ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جماعت کی نماز گھر کی نماز پر پچیس درجہ زیادہ فضیلت رکھتی ہے۔

عبدالرحمان بن عمر رستہ، یحییٰ بن سعید، عبید اللہ بن عمر، نافع، عبداللہ بن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جماعت کی فضیلت اکیلے کی نماز پر ستائیس درجے زیادہ ہے۔

محمد بن سمر، ابو بکر الصغری، یونس بن ابی اسحاق، عبداللہ بن ابی بصیر، ابو بصیر، ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جماعت کے ساتھ نماز کی فضیلت اکیلے کی نماز پر جو میں یا پچیس درجے زیادہ ہے۔

جماعت سے پیچھے رہنے کے گناہ کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعمش،

## باب ۲۲ فضیل الصلوة فی جماعتہ،

۸۳۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْيُنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَرْتَدُّ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَصَلَاتُهُ تَدْرُفِي سَوْفِيهِ نَضَعًا وَعَشْرِينَ دَرَجَةً۔

۸۳۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرزَانَ مَعْمَدُ بْنُ حُمَانَ الْمُتَمَلِّفِيُّ نَنَا إِسْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَضْلُ الْجَمَاعَةِ عَلَى صَلَاةِ أَحَدِكُمْ وَحْدَهُ حَسَنٌ وَعَشْرُونَ جُزْءًا۔

۸۳۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ هَلَالِ بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ نَا الْحَدَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَرْتَدُّ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ حَسَنًا وَعَشْرِينَ دَرَجَةً۔

۸۳۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْمَرٍ مَنَّانَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ نَنَا عَيْبَةَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَدْبَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَفْضُلٌ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ سِتْعٌ وَعَشْرِينَ دَرَجَةً۔

۸۳۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ نَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ شَيْبَةَ نَنَا نَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي رَسْحَانَ عَنِ أَبِي رَسْحَانَ عَنِ أَبِي رَسْحَانَ عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَصِيرٍ عَنِ أَبِي رَسْحَانَ عَنِ ابْنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَرْتَدُّ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ أَرْبَعًا وَعَشْرِينَ أَوْ حَمْسًا وَعَشْرِينَ دَرَجَةً۔

## باب ۲۲ التعليل في التخلف عن الجماعة،

۸۳۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ

ابو صالح، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں نے فقہ کیا تھا کہ نماز کھڑی کراؤں اور دوسرے کو نماز پڑھانے کا حکم دوں پھر کچھ لوگوں کو لے کر سن کے پاس ایندھن ہوا ایسے لوگوں کی طرف تباؤں جو نماز میں نہیں آتے اور ان کے گھر میں آگ لگا دوں۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، الواسعہ، زائدہ، عامر، ابو زرین، ابن ام مکتوم نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا میں ضعیف العمر ہوں، ماننا ہوں مکان دوسرے اور مجھے کوئی یہاں تک لانے والا بھی نہیں کیا آپ مجھے دعا سے معذور کیا میں ان رخصت ہتھیے میں اپنے فرمایا کیا تم اذان سنتے ہو؟ میں نے عرض کیا جی ہاں، آپ نے فرمایا تمہارے لیے کوئی رخصت نہیں۔

عبدالمحمید بن بیان الواسطی، ہشیم، شعبہ، عدی بن ثابت، سعید بن جبیر، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اذان سننے اور بغیر عذر نماز میں حاضر نہ ہوں گی نماز نہیں۔

علی بن محمد، الواسعہ، ہشام الدستوائی، یحییٰ بن ابی کثیر، مکرم بن مینار، ابن عباس اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منبر پر ارشاد فرمایا اگر لوگ جماعت چھوڑنے سے باز آجائیں درنہ احد تعالیٰ ان کے دلوں پر مہر لگا دے گا پھر وہ غافلین میں سے ہو جائیں گے۔

عثمان بن اسماعیل البندلی دمشقی، ولید بن مسلم، ابن ابی ذئب، زبیر ثمال بن عمر و الفری، اسامہ بن زید سے کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یا تو لوگ جماعت چھوڑنے سے باز آجائیں درنہ میں ان کے گھر میں آگ لگا دوں گا۔

عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ بِالصَّلَاةِ تَفْعَلُهَا مَرَجًا فَصَلِّ بِنَاتِي ثُمَّ أَطْلُقِي بِرِحَالٍ مَعَهُمْ حَزْمٌ مِنْ حَلَبٍ إِلَى تَحْوِمِ كَيْفَ تَهْدِي الصَّلَاةَ فَأَخْرَجَ عَلَيْهِمْ سُبُوحًا بِالنَّارِ-

۱۳۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو اسَامَةَ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي زُرَيْنٍ عَنِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي كَيْفُ صَعِيرٌ يَشَاعِرُ الدَّارَ وَيَكْسِرُ الْقَائِدَ بِلَا وَصْفٍ فَمَهْلُ تَجْدُدٍ مِنْ رُخْصَةٍ قَالَ هَلْ تَسْمَعُ الْإِذْنَ أَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ مَا أَجِدُ لَكَ رُخْصَةً-

۱۳۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُجِيدُ بْنُ بَيَانَ الْوَاسِطِيُّ أَنَا هُشَيْمٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ كَابِيَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَمِعَ الْإِذْنَ فَلَمْ يَأْتِهَا فَلَا صَلَاةَ لَهَا مِنْ عُدْرٍ-

۱۴۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا أَبُو اسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ الدَّسْتَوَائِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنِ ابْنِ مِينَانَةَ خَبَرَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الْعَدْوِ كَيْفَ تَسْمَعُونَ أَصْوَابَهُمْ وَرُءُوسَهُمْ عَاتٍ أَدْبِغِعْتُمْ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ ثُمَّ يَكُونُونَ مِنَ الْغَافِلِينَ-

۱۴۱- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ رَسْمَاعِيلَ الْهَمَزِيُّ الدَّمَشْقِيُّ ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنِ الزُّرَّارِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ وَالضَّمَرِيَّ عَنِ اسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْتَنِي هَيِّنَ رِحَالٌ عَنْ تَرْكِ الْجَمَاعَةِ أَوْ كَأَحَدٍ مِنْ سُبُوحِهِمْ-

باب ۲۲۱ صَلَاةُ الْعِشَاءِ وَالْفَجْرِ فِي جَمَاعَةٍ

۸۴۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْرَاهِيمَ الدَّقْنَقِيُّ لَمَّا أُكْرِهَ مِنْ صَلَاتِنَا الْأَوْرَاقِيَّةِ تَشَابَهِي بَنِي إِفْكَيْرٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ النَّيْمِيُّ حَدَّثَنِي زَيْنَعْبَى ابْنَةُ طَلْحَةَ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوْفَعَلُمَا نَاسٌ مَكَانِي صَلَاةِ الْكُفْرَةِ وَصَلَاةِ الْفَجْرِ لَوْ تَوَهَّمَا وَتَوَجَّهَا.

۸۴۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ أَنْبَأَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ أَقْبَلَ الصَّلَاةَ عَلَى الْمَنَافِقِينَ صَلَاةُ الْبُشَيْرِ وَصَلَاةُ الْفَجْرِ وَكَوُفِعُوا يَتَلَمَّسُونَ مَلَائِكَةً كَمَا تَوَهَّمُوا وَتَوَجَّهُوا.

۸۴۴- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْنَا سَمَاعَ عَمِلَ ابْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ هُرَيْرَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى فِي مَسْجِدِ جَمَاعَةٍ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً كَانَتْ رُفُوعَتُهُ كَأَنَّهَا كَانَتْ مِنْ صَلَاةِ الْبُشَيْرِ وَكَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا عَشْرًا مِنَ النَّارِ.

باب ۲۲۲ لُزُومُ الْمَسْجِدِ وَإِنْ تَطَارَ الصَّلَاةُ

۸۴۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ أَحَدٌ كُنِيَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَتْ الصَّلَاةُ تَحْمِسُهُ وَالْمَلَائِكَةُ يَهْمَلُونَ عَلَى أَحَدٍ كَمَا مَادَا مَرِيئِي مَجْنِسِيرًا لَدَى صَلَّى فِيهِ يَقُولُونَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ زِنِّهِ اللَّهُمَّ تَبَّ عَلَيْهِ مَا لَكَ بِمُجِدِّكَ فِيهِ مَا لَكَ بِمُؤَدِّهِ.

۸۴۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْنَا

صبح اور عشا کی نماز باجماعت پڑھنے کا بیان

عبد الرحمن بن ابراہیم الدمشقی، ولید بن مسلم ہذا علی بن ابی شیر، محمد بن ابراہیم التیمی، عیسیٰ بن طلحہ، حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر لوگوں کو یہ معلوم ہو جائے کہ عشا اور صبح کی نماز میں کتنا ثواب ہے تو وہ گھنٹوں کے بل گھسٹ کر نماز میں آئیں۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا منافقین کے لیے سب سے زیادہ سخت عشا اور صبح کی نماز میں اور اگر یہ لوگ بہانہ لیں کہ ان دونوں نمازوں میں کتنا ثواب ہے تو گھنٹوں کے بل گھسٹ کر ان دونوں نمازوں میں آئیں۔

عثمان بن ابی شیبہ، اسماعیل بن عیاش، عمارة بن غزیرہ، انس بن مالک، حضرت عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مسجد میں جماعت سے چالیس روز تک نماز پڑھے کہ اس کی پہلی رکعت بھی عشا کی نماز سے فوت ہو تو اسے تعانے اس کے لیے دوزخ سے نجات لکھ دیتا ہے۔

نماز کے انتظار کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہوتا ہے تو مسجد کے اسیے وہاں نماز روکے رکھے وہ نماز میں شامل ہو گا اور اگر نماز پڑھ کر اسی مسجد میں رہے تو فرشتے اس کے لیے رحمت کی دعا کرتے ہیں اور کہتے ہیں اللہم اغفرنا اللہم ارحمنا اللہم تب علیہ اور یہ اس وقت تک ہوتا رہتا ہے جب تک اس کا وضو ناسد نہیں ہوتا۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، شبابہ، ابن ابی ذئب

ثَنَا ابْنُ أَبِي دُرَيْبٍ عَنِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَا تَوَلَّيْتُ رَجُلًا مُسْلِمًا لَمْ يَسْجُدْ بِلُحْوَةِ وَدَا  
الَّذِي لَمْ يَلَا تَبَشُّشُ اللَّهُ كَمَا يَتَبَشَّشُ أَهْلُ الْفَلَاحِ  
بِعَائِهِمْ مَعًا إِذَا قَدِمَ عَلَيْهِمْ

۸۳۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ ثَنَا  
النُّضْرِيُّ بْنُ شُمَيْلٍ ثَنَا حَمَّادُ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي  
أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ صَلَّيْنَا مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ فَرَجَعُ  
مَنْ رَجِعَ وَعَقِبَ مَنْ عَقِبَ فَبَاذَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَّ عَائِدَ حَفْزَةَ النَّفْسُ وَقَدْ  
حَسَرَ عَنْ رُكُوتَيْهِ فَقَالَ أَبْشِرُوا هَذَا رُكُوتُكُمْ قَدْ  
فَتَحَ بَابُكُمْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ وَيَأْتِيَنَّكُمْ الْمَلَائِكَةُ  
يَهْوُونَ أَنْظُرُوا لِي وَعِلَادِي قَدْ قَضُوا فَرِيضَتَهُ  
وَهُمْ يَنْتَظِرُونَ أَخْرَجَ

۸۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا رَشِيدُ بْنُ سَعِيدٍ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ دَرَّاجٍ عَنْ أَبِي أَنَسٍ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا تَأْكُلُوا لَيْمَ الرَّجُلِ يَتَمَادُ الْمَسْجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ  
بِالْإِيمَانِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّمَا يَعْبُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ  
مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ الْآلَةِ

أَبْوَابٍ أَقَامَتْ الصَّلَاةَ  
وَالسَّنَةَ فِيهَا

بِالسَّلَامِ افْتِتَاحُ الصَّلَاةِ

۸۳۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّلَافِيُّ ثَنَا  
أَبُو سَامَةَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا

مقبری سعید بن یسار، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تک بندہ مسجد میں رہ کر خدا کا  
ذکر کرتا رہتا ہے اللہ تعالیٰ اس سے رضامندی کا اظہار  
فرماتا رہتا ہے جیسا کہ جب کوئی غائب آتا ہے تو اس کے  
گھر والے اس سے خوش ہوتے ہیں۔

۱۔ محمد بن سعید الدارمی، الفرض بن شمیل، حماد، ثابت،  
ابو ایوب، عبداللہ بن عمرو نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مغرب، کی نماز پڑھی جو بیٹھنے والے  
حضرت تھے وہ بیٹھ گئے اور جو جانے والے تھے چلے گئے نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم اس تیزی سے تشریف لائے کہ آپ کا  
سانس پھولا ہوا تھا اور اپنے گھٹنوں کے سہارے پیچھے فرمایا  
تم خوش ہو جاؤ، کہ تمہارے رب نے آسمان کا ایک دروازہ  
کھولا ہے اور تمہارا ذکر فرشتوں سے خیر ہے فرما رہا ہے کہ میرے  
بندوں کی جانب دیکھو ایک فریضہ پورا کر کے دوسرے فریضہ  
کا انتظار کر رہے ہیں۔

ابو کریب، رشید بن سعید، عمرو بن الحارث دراج  
ابو انیس، ابو سعید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا جب تم کسی ایسے شخص کو دیکھو جو مسجد کو آباد کرتا  
ہو تو اس کے ایمان کے گواہ ہو جاؤ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا  
ہے اللہ کی مسجدیں وہی آباد کرتے ہیں جو اللہ پر ایمان لائے  
(سورۃ توبہ، آیت ۱۸)

اقامت نماز اور نماز کی سنتوں  
کا بیان

نماز کے شروع کرنے کا طریقہ

علی بن محمد الطنابی، ابوالاسامہ، عبد الحمید  
بن عیفر، محمد بن عمرو بن عطاء، ابو سعید ساعدی

مُعَدَّ بْنَ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَمِيْدٍ السَّاعِدِيَّ يَقُوْلُ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ اسْتَقْبَلَ الْوُجُوْهَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ اللهُ أَكْبَرُ

نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو قبلہ کی جانب رخ کرتے، اپنے ہاتھ اٹھاتے اور پھر اللہ اکبر کرتے تھے۔

۸۵۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الضَّبِّيُّ حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ عَلِيٍّ الرَّقَاشِيُّ عَنْ أَبِي التَّوَكُّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَفْتِحُ صَلَاةً يَقُوْلُ سُبْحَانَكَ اللهُمَّ وَيُحْمَدُكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَكَلِمَاتُكَ غَيْرُكَ

ابو بکر بن ابی شیبہ، زید بن الحباب، جعفر بن سلیمان الضبئی، علی بن الرقاشی، ابو التوکل، ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز شروع فرماتے تو پڑھتے سبحانک اللہم و بحمدک و تبارک اسمک و تعالیٰ جدک و کلماتک غیرک۔

۸۵۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثنا مُحَمَّدُ بْنُ قُسَيْبٍ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ الْقُفْلَمِ عَنْ أَبِي زُرْمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَّرَ سَكَتَ بَيْنَ التَّكْبِيْرِ وَالْقِرَاءَةِ قَالَ فَكَلَّمْتُ أَبِي أَنْتَ وَرَأَيْتُ النَّبِيَّ سَكُوْتًا بَيْنَ التَّكْبِيْرِ وَالْقِرَاءَةِ فَخَبَّرَنِي مَا تَقُوْلُ قَالَ أَقُوْلُ اللهُ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدَتْ بَيْنَ السُّورِيِّ وَالْمَغْرِبِ اللهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا نَقَّنِي الثَّوْبَ الْكَابِيضَ مِنَ الدَّنَسِ اللهُمَّ غِلْفِي مِنْ خَطَايَايَ يَا مَاءَ وَالسَّلْجُ وَاللَّبْرُؤُ

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن محمد، محمد بن القسبیل، عمارہ بن القفلام، ابو زرمہ، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب تکبیر فرماتے تو: تکبیر اور قرأت کے درمیان کچھ دیر سکوت فرماتے سا جو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا۔ میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں۔ آپ تکبیر اور قرأت کے ماہم کیا پڑھتے ہیں آپ فرمایا میں یہ پڑھتا ہوں اللہم باعد بینی و بین خطایای کما باعدت بیننا المشرق والمغرب الخ۔

۸۵۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرٍو قَالَا ثنا أَبُو مَعَاوِيَةَ ثنا حَارِثُ بْنُ أَبِي الرَّجَالِ عَنْ عُمَرَ عَنْ حَاشِيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَفَعْتُمْ الصَّلَاةَ قَالَ سُبْحَانَكَ اللهُمَّ وَيُحْمَدُكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَكَلِمَاتُكَ غَيْرُكَ

علی بن محمد، عبد اللہ بن عمران، ابو معاویہ، حارث بن ابی الرجال، عمر، حفصہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز شروع فرماتے تو پڑھتے سبحانک اللہم و بحمدک الخ۔

باب ۲۵۵ الاستعاذۃ فی الصلوۃ

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، عمرو بن مرہ،  
عاصم الغنصری، ابن جبیر بن مطعم، جبیر بن مطعم رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کو دیکھا جب آپ نماز شروع فرماتے  
تو کہتے اللہ اکبر کبیراً تین مرتبہ الحمد للہ  
کثیراً تین مرتبہ۔ سبحان اللہ بکبرۃ واصلیاً  
تین مرتبہ اللهم انی اعوذ بک الخ ہمزہ سے  
مراد جنوں (دیوانہ پن) نفث سے اشعار اور  
نفخ سے غزور ہے۔

علی بن المنذر، ابن فضیل، عطاء بن السائب  
ابو عبد الرحمن السلمی، ابن مسعود رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم پڑھا کرتے اللهم انی اعوذ بک  
من الشیطان الرجیم وھذہ وھذہ وھذہ  
ونفسہ الخ۔

نمازیں دا بنے ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھنے کا بیان  
عثمان بن ابی شیبہ، ابو الاوصس، سماک  
قبیصہ بن ہب، ہب کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم ہماری امامت فرماتے تو اپنے  
بائیں ہاتھ کو دائیں ہاتھ سے پکڑ لیتے۔

علی بن محمد، عبد اللہ بن ادریس۔ ح۔  
بشر بن معاذ الصری، بشر بن المفضل، عاصم  
بن کلیب، کلیب، دائل بن حجر فرماتے ہیں کہ  
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نمازیں بائیں  
ہاتھ کو دائیں سے پکڑتے دیکھا۔

ابو اسحاق الہروی، ابراہیم بن عبد اللہ  
بن عاتق، شمیم، حجاج بن ابی زینب، ابو عثمان  
الہندی، عبد اللہ بن مسعود۔ فرماتے ہیں رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے قریب سے گزرے

۸۵۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ  
جَعْفَرٍ تَنَا سَعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْةٍ عَنْ عَاصِمِ الْغَنَصَرِيِّ  
عَنِ ابْنِ جُبَيْرِ بْنِ مَطْعَنٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبَّ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ  
قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا أَكْبَرُ كَبِيرًا أَكْبَرُ كَبِيرًا  
اللَّهُ كَثِيرًا تَلَا ثَلَاثًا سُبْحَانَ اللَّهِ بِكْرَةً وَأَصِيلًا ثَلَاثَ  
مَرَّاتٍ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
مِنْ هَذِهِ وَنَفْخِهِ وَنَفْثِهِ قَالَ عَمْرُو هَذِهِ لَأَوْتَرَهُ  
وَنَفْثَهُ الشَّيْطَانُ نَفْثَهُ الْكَبِيرُ۔

۸۵۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنَازِرِيِّ أَنَّ ابْنَ قُضَيْبٍ  
تَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ  
عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
وَهَذِهِ وَنَفْخِهِ وَنَفْثِهِ قَالَ هَذِهِ لَأَوْتَرَهُ وَنَفْثَهُ  
السُّمُورُ وَنَفْثَهُ الْكَبِيرُ۔

باب ۲۲ وضع اليمين على الشمال في الصلوة  
۸۵۵۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ أَنَّ ابْنَ الْأَوْحَى  
عَنْ يَمَّامِ بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ هَبْلٍ عَنْ أَبِيهِ  
قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤَمِّنُنَا فَيَأْخُذُ  
بِشِمَاكِهِ بِيَمِينِهِ۔

۸۵۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
إِدْرِيسَ ح وَحَدَّثَنَا يَسْرُ بْنُ مَعَاذٍ النَّضْرِيُّ تَنَا  
ابْنُ الْمُغْتَلِبِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
وَأَبِي بِنِ حُجْرٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُقِمُّنِي فَأَخَذَ بِشِمَاكِي بِيَمِينِي۔

۸۵۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَعَادٍ الْقُرَوِيُّ رَنَا هَيْبُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاطِبٍ أَنَّ هَيْبَةَ بْنَ أَبِي حَاطِبٍ  
رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْخُذُ بِيَمِينِي  
فَيَأْخُذُ بِشِمَاكِي بِيَمِينِي عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قرات شروع کرنے اور نماز فجر میں قرات کا بیان

وَأَنادَا ضَعَّ يَدِي الْيَسْرَى عَلَى الْيُمْنَى فَأَخَذَ بِيَدِي  
الْيُمْنَى فَوَضَعَهَا عَلَى الْيَسْرَى

باب ۲۲۴ افتتاح القرات

۸۵۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَسَاؤُ زَيْدِ بْنِ  
هَارُونَ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّقِ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ  
أَبِي الْجَوَلَاءِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْتِنُهُمُ الْفِرَاقَةَ يَا أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

۸۵۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنبَأَنَا عَنْ  
أَبِي يُونُسَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ حَدَّثَنَا  
جِبْرَارُ بْنُ الْمُغَلِّسِ ثنا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ  
بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ذَا بَوَّأَهُمْ عَمْرُؤُفِيَهُمْ الْفِرَاقَةَ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

۸۶۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُصَنِّفِيُّ وَبَكْرٌ زُخْلِفٌ  
وَعُقَيْبَةُ بْنُ مَرْثَدٍ قَالُوا نَصَّ صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى قَتَادَةَ  
أَبْنُ لُحَيْعٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ هُدَيْرَةَ عَنْ  
أَبِي هُدَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُفْتِنُهُمُ  
الْفِرَاقَةَ يَا أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

۸۶۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَادَةَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ  
عَلِيَّةَ عَنْ الْبُرَيْرِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ قَتَادَةَ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغَلِّقِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ وَقَلَّمَا رَأَيْتُ  
رَجُلًا اسْتَلَّ عَلَيْهِ فِي آكَاسِهِ حَيْثُ قَامَتْهُ فَسَجَدَ عَنِّي وَ

أَنَا أَكْفَرُ لِسُؤَالِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَقَالَ أَيْ بُحْرَى  
إِلَّا لَكَ وَالْحَدِيثُ قَالِي صَبَّحْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعِيَ أَيْ بُكَيْرٌ مَعَ عَمْرٍو مَعَ عُمَانَ  
فَلَمَّا سَمِعُوا رَجُلًا مِنْهُمْ يَقُولُ فِرَاقَةَ أَقْرَأْتَهُ فَقِيلَ الْحَمْدُ  
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

باب ۲۲۵ الفِرَاقَةُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ

۸۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَادَةَ

میں نے بائیں ہاتھ واسنے ہاتھ رکھ دیا تو آپ نے میرے بائیں  
ہاتھ پکڑ کر بائیں پر رکھ دیا۔

قرات شروع کرنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ یزید بن ہارون، حسین العلم  
بدیل بن میسرہ، ابوالجوزاء، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قرات الحمد للہ  
رب العالمین سے شروع فرماتے۔

محمد بن الصباح، سفیان، ابویوب، قتادہ، ح۔  
جبارہ بن المغلس، ابوعوانہ، قتادہ (رباعی)،  
انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور  
ابوبکر و عمر قرات الحمد للہ رب العالمین  
سے شروع فرماتے۔

صفوان بن عیینہ، بشر بن رافع، ابوعبید اللہ، ابن  
عمیر، ابی ہریرہ، ابوبریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم قرات الحمد للہ رب العالمین  
سے شروع فرماتے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، اسماعیل بن علیہ، جریر  
قیس بن عباہ، ابن عبد اللہ بن مغفل نے فرمایا کہ میرے  
والد سے زیادہ دین میں نئی باتیں ایجاد کرنے کو کوئی میسوب  
نہ سمجھتا تھا انہوں نے مجھے نماز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم  
پڑھتے سنا تو فرمایا اے میرے بیٹے بدعات سے بچ کر میں  
نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ  
نماز پڑھی ان میں سے میں نے کسی کو ہم اسد پڑھتے نہیں  
سنا جب تم قرات شروع کیا کرو الحمد للہ رب  
العالمین سے شروع کیا کرو۔

نماز فجر میں قرات کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، شریک، ابن عیینہ زیاد

بن علاقہ در باعی قطیبہ بن مالک نے فرمایا کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو صبح کی نماز میں داخل ہونے باسقات لہا طلع نقید پڑھتے سنا۔

محمد بن عبد اللہ بن عمیر، عبد اللہ، اسمعیل بن ابی خالد، اصبع مولیٰ عمرو بن حرث، عمرو بن حرث رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ صبح کی نماز میں فلا اقمہ بالخمس الجوارا لکنس پڑھ رہے تھے اور میں سن رہا تھا۔

محمد بن الصباح، عباد بن العوام، عوف، ح۔ سوید، معمر، سلیمان، ابوالمنہال، ابوبرزہ الاسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز میں ساٹھ آیات سے سو آیات تک پڑھا کرتے۔

ابو بشر کبیر بن خلف، ابن ابی عدی، حجاج الصوائف، یحییٰ بن ابی کثیر، عبد اللہ بن ابی قتادہ، ابوسلمہ، ابوقتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، میں نماز پڑھتے تو ظہر میں پہلی رکعت لمی فرماتے اور دوسری مختصر اور اسی طرح نماز فجر میں کرتے۔

ہشام بن عمار، ابن عیینہ، ابن جریج، ابن ابی ملیکہ عبد اللہ بن السائب نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز میں سورت مومنوں تلاوت فرمائی جس وقت حضرت عیسیٰ کے ذکر پر پہنچے تو آپ کو کھانسی ہوئے گی آپ نے رکوع فرما دیا۔

جمعہ کے روز صبح کی قرأت کا بیان

دُسَيْفَانُ بْنُ عَمِيْنَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عَلَاءَةَ عَنْ قُتَيْبَةَ ابْنِ مَالِكٍ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ وَالْمُحَلِّ بِسَقَاتِهَا طَلْعَ تَضِيْدًا -

۸۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُنِيرٍ نَحْنَا ابْنُ نَسَائِبٍ سَمِعْتُ ابْنَ خَالِدٍ عَنْ أَصْبَعِ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ حَرْثٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَرْثٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ بِمَا كَانَ اسْمَعُ قِرَاءَتَهُ فَلَا أَقْسِمُ بِالْخَمْسِ الْجَوَارِ لَكُنْتُ سَمِعُهُ -

۸۶۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ نَحْنَا عِبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ عَوْفِ بْنِ أَبِي الْمُنْهَالِ عَنْ أَبِي بَرزَةَ ح وَحَدَّثَنَا سُؤْدَةُ نَحْنَا مَعْمَرُ بْنُ سَلْمَانَ عَنْ أَبِيهِ حَدَّثَنَا ابُو الْمُنْهَالِ عَنْ أَبِي بَرزَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ مَا بَيْنَ السِّتِينَ إِلَى الْآيَاتِ -

۸۶۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ نَحْنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ حَجَّاجِ الصَّوَائِفِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَلِّي بِنَا قَيْطِيلَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنْ الظُّهْرِ وَيَقُوعُ فِي الثَّانِيَةِ وَكَذَلِكَ فِي الصُّبْحِ -

۸۶۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ نَحْنَا سَيْفَانُ بْنُ عَمِيْنَةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَسَائِبٍ قَالَ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَواتِهِ بِمَوْمِنِينَ فَلَمَّا آتَى عَلَى ذِكْرِ عِيسَى أَصَابَتْهُ شَرْقَةٌ فَكَرَعَهُ بِعَيْنِي سَعْلَةً -

باب ۲۶۹ القِرَاءَةُ فِي صَلَواتِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۸۶۷. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ فِي الْبَابِ هَلْ يُتَنَزَّلُ  
 وَكَيْفَ وَعَدَدُ الْأَخْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ قَالَ كُنَّا شَفِيعًا  
 عَنْ مَخُولٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ  
 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ آخِرَ  
 تَنْزِيلٍ وَهَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ -

ابو بکر بن خالد الباہلی، وکیع، ابن ہندی، غیاث  
 مخول، مسلم البلیغ، سعید بن جبیر، ابن عباس رضی اللہ  
 اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم جمعہ کے دن فجر کی نماز میں اسم  
 تنزیل اور ہل آتی علی الانسان تلاوت  
 فرماتے۔

۸۶۸. حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ مَرَدَانٌ ثنا الْحَارِثُ بْنُ سَعْدٍ  
 ثنا عاصم بن بهدلة عن مصعب بن سعد  
 عن أبيه قال كان رسول الله صلى الله عليه وآله  
 سألهم بقراءة في صلاة الفجر يوم الجمعة ألتنزل  
 وهل آتى على الإنسان -

انہر بن مروان، حارث بن ساعد، عامر  
 بن بہدلہ، مصعب بن سعد، سعد رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ  
 کے دن فجر کی نماز میں اسم تنزیل اور ہل آتی علی الانسان  
 تلاوت فرماتے۔

۸۶۹. حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 دَهَبٍ أَخْبَرَنِي إِبراهيم بن سعدٍ عَنْ أَبِي عَرَجٍ  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ آخِرَ تَنْزِيلٍ  
 وَهَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ -

حرملة بن یحییٰ، عبد اللہ بن وہب، ابراہیم  
 بن سعد، سعد، اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
 عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ  
 کے روز فجر کی نماز میں اسم تنزیل اور ہل آتی الانسان  
 تلاوت فرماتے۔

۸۷۰. حَدَّثَنَا رِشْحُنُ بْنُ مَسْعُودٍ أَنبَأَنَا سَعْدِيُّ بْنُ  
 سُلَيْمَانَ أَنبَأَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ عَنْ أَبِي قُرَّةَ عَنْ  
 أَبِي الْأَخْوِصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ  
 يَوْمَ الْجُمُعَةِ آخِرَ تَنْزِيلٍ وَهَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ  
 قَالَ رِشْحُنٌ هَكَذَا ثنا عمرو بن عبد الله  
 أشك في خبره -

اسحاق بن منصور، اسحاق بن سلیمان، عمرو بن  
 ابی قیس، ابو قرة، ابوالاخص، عبد اللہ بن مسعود  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن فجر کی نماز  
 میں اسم تنزیل اور ہل آتی الانسان تلاوت فرماتے

باب ۲۱ الفرائض في الظهور والعصر

۸۷۱. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا زَيْدُ بْنُ جُنَيْنٍ  
 ثنا معاوية بن صالح ثنا ربيعة بن زياد عن  
 نَزْرَةَ قَالَ سألت أبا سفيان بن عوف عن صلاة  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال ليس لك  
 في ذلك خبر قلت كما بين رحمتك الله قال كانت

ظہر وعصر میں قرات کا بیان  
 ابو بکر بن ابی شیبہ، زید بن جنین، معاویہ  
 بن صالح، ربیعہ بن زید، نزرہ، کتے ہیں میں نے  
 ابو سفیان صخری سے حضور کی نماز کے بارے میں دریافت  
 کیا انہوں نے فرمایا جیسے ہے اس میں کوئی غیر نہیں  
 میں نے عرض کیا اللہ آپ پر رحم فرمائے ہاں کہنے

الصَّلَاةُ نَعَامٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الظُّهْرُ وَغَيْرُهُ أَحَدًا إِلَى الْبَقِيْعِ يَبْقِيَهُنَّ حَاجِبَةً  
فَيَجِيئُ فَيَبْرُؤُهَا فَيَجِدُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَكْرًا فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ الظُّهْرِ۔

۸۷۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا زَيْدٌ ثنا الْأَعْمَشُ  
عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ تَلَّكَ لِحَابِرِ  
بِأَيِّ نَفْسٍ كُنْتُمْ تَبْرَفُونَ فَرَأَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَكْرًا فِي الظُّهْرِ وَانصَرَ قَالَ يَا صَاطِرُ ابِ لِحَابِرِ۔

۸۷۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا أَبُو كُرَيْبٍ أَخْبَرَنَا  
الصَّخَّانُ بْنُ عُمَانَ حَدَّثَنَا بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بَرَاءَ الشَّيْبِ  
عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَيْسَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَا رَأَيْتُ  
أَحَدًا اتَّيَبَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِنْ فُلَانٍ قَالَ وَكَانَ يُطِيلُ الْأَدْوَانِ  
مِنَ الظُّهْرِ وَيُخَفِّفُ الْأَخْرَبِينَ وَيُخَفِّفُ  
العَصْرَ۔

۸۷۴۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثنا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ  
ثَنَا السُّعْدِيُّ ثنا زَيْدُنا الْعَلِيُّ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ  
أَبِي سَعِيدٍ وَالْحَدْرِيِّ قَالَ اجْتَمَعَتْ قُلُوبُنَا بَدْرًا  
مِنَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا  
نَعَامًا حَتَّى نُفِيَسَ فَرَأَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَأَلَهُمْ أَلَمْ يَجْعَلْهُمُ مِنَ الصَّلَاةِ مَا اخْتَلَفَ مِنْهُمْ  
تَجَلَّوْنَ فَقَالُوا قَدْ رَأَيْتُنِي فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ الظُّهْرِ  
يَقْدُرُ قَلْبُنَا أَيْدِيَّ فِي الرَّكْعَةِ الْأَخْرَى قَدْ رَأَيْتُنِي  
مِنْ ذَلِكَ وَقَالَ سَأَلَكَ فِي العَصْرِ عَلَى تَدْوِيلِ النَّصِيفِ  
مِنْ الرَّكْعَتَيْنِ الْأَخْرَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ۔

بَابُ ۳۱ الجُمُعَةُ بِأَيِّ حَيَاتَانِي صَلَاةُ  
الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ  
۸۷۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ وَهَلَالُ الْقَطَائِبِيُّ ثنا زَيْدٌ

انہوں نے فرمایا حضور کے لیے نماز ظہر کی تکبیر ہو جاتی  
تھی اور ہم میں سے بقیع جانے والا، بقیع جاتا تھا،  
حاجت سے فارغ ہوتا اور اگر وضو کرتا تو حضور کو  
ظہر کی پہلی رکعت میں پاتا۔

علی بن محمد، ولید، اعش، عمارہ بن عمیر، ابو معمر  
کہتے ہیں میں نے شباب سے دریافت کیا کہ تم ظہر عصر  
میں حضور کی قرات کو کیسے پہانتے تھے، انہوں نے  
فرمایا آپ کی رکعت مبارک کی حرکت سے معلوم ہو جاتا تھا۔

محمد بن بشر، ابو بکر الحنفی، ضحاک بن عثمان،  
کبیر بن عبد اللہ الاشج، سلیمان بن یسار حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہمیں نے  
فلاں سے زیادہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے  
مشابہ کسی کی تکبیر نہیں دیکھی، آپ ظہر کی پہلی  
دو رکعتیں ایسی فرماتے اور دوسری ہلکی اور عصر بھی  
ہلکی پڑتے۔

یحییٰ بن حکیم، ابو داؤد الطیالسی، مسعودی زید العلی  
ابو نصرہ، ابو سعید خدری نے فرمایا کہ ہمیں  
بدری ایک جگہ جمع ہوئے، اور بولے ہم یہ اندازہ لگائیں  
کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قرات فرماتے تھے۔  
ان میں دو شخصوں نے بھی باجم اختلاف نہ کیا۔  
اور سب کا اندازہ ظہر کی پہلی رکعت میں تیس آیات  
اور دوسری میں اس کا نصف اور عصر میں ظہر کی آخری  
رکعتوں کے برابر۔

ظہر عصر میں کسی کسی آیت کو بلند آواز سے پڑھنے کا بیان  
بشر بن بلال الصواف، یزید بن زریع، ہشام

الدستوانی، یحییٰ بن ابی کثیر، عبد اللہ بن ابی قتادہ ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں کوئی کوئی آیت سنایا کرتے تھے۔

ابن کثیر نے فرمایا تھا ما للذکر انی عن یحییٰ بن ابی کثیر عن عبد اللہ بن ابی قتادہ عن ابیہ قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقرأ فی الترتیبین الاولین من صلوة الظہر ویسوعنا الایة اخیانا۔

عقبہ بن کرم، سلم بن قتیبہ، ہاشم بن البرید، ابواسحاق، براہ بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں ظہر کی نماز پڑھتے تو ہم سورت لقمان اور ذاریات کی کوئی کوئی آیت سن لیتے۔

۸۷۶۔ حَدَّثَنَا عَقِيبَةُ بْنُ مَكْرَمٍ شَا سَلَمَةَ بْنَ قَتَيْبَةَ عَنْ هَاشِمِ بْنِ الْبَرِيدِ عَنْ أَبِي اسْتَحَقَّ عَنِ ابْنِ عَزَابٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِنَا الظُّهْرِ فَتَسْمَعُ مِنْهُ الْآيَةَ بَعْدَ الْآيَاتِ مِنْ سُورَةِ لُقْمَانَ وَالذَّارِيَاتِ

مغرب کی نماز میں قراآت کا بیان

باب القراءة من صلوة المغرب

ابو بکر بن ابی شیبہ، ہشام بن عمار، ابن عیینہ زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ، ابن عباس، بابا بر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مغرب کی نماز میں والمرسلات عرف پڑھتے سنا ہے۔

۸۷۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَا شَا سَقِيانَ بْنَ عَيْبَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُمِّهِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَبِي شَيْبَةَ هُوَ لُبَابُ أَهْلِ مَدِينَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالْمُرْسَلَاتِ عَرَفًا۔

محمد بن الصباح، سفیان، زہری، محمد بن حیرہ بن مطعم، جبیر بن مطعم۔ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مغرب کی نماز میں سورہ طور پڑھتے سنا ہے، جبیر دوسری حدیث میں فرماتے ہیں جب میں نے آپ سے یہ آیت اخذ کی تو من غیر شیء اہمہ الخالقون سے فلیات مستعملہ سلطان میں تک سنی تشریح تھا کہ میرا دل نکل جائے۔

۸۷۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَّ كَثْفِيانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مَطْعَمٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ قَالَ جَبْرِ فِي غَيْرِ هَذَا الْحَدِيثِ قَلْنَا هَمْنُهُ يَقُولُ مُرْخِلِعُوا مِنْ غَيْرِ يَقُولُ أَمْ هَهُمُ الْخَالِقُونَ إِلَى تَوَلَّاهُ قَلِيَاتٍ مُسْتَعْمَلَةٍ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ كَادَ قَلْبِي يَطِيرُ

احمد بن بدل، جعفر بن غیاث، عبید اللہ نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مغرب کی نماز میں قل یا ایہا الکافرون اور قل هو اللہ احد پڑھتے۔

۸۷۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ شَا حَفْصَ بْنَ غِيَاثٍ شَا عَيْبَةَ اللَّهِ بْنَ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ كُلَّ يَوْمٍ مَرَّةً الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ۔

عشاء کی نماز میں قراآت کا بیان

باب القراءة في صلوة العشاء

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، ح۔ عبد السد بن عامر بن زرارہ، یحییٰ بن زکریا بن ابی زائدہ، یحییٰ بن سعید، عدی بن ثابت، برادر بن عازب فرماتے ہیں انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عشاء کی نماز پڑھی تو میں نے آپ کو والائین والزیون پڑھے سنا۔

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، ح۔ عبد السد بن زرارہ، ابن ابی زائدہ، مسعر، عدی، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے اور اس میں اتنا اضافہ ہے کہ میں نے آپ سے بہتر قرات کرنے والا اور اچھی آواز والا نہیں سنا۔

محمد بن ریح، ایث، ابو الزبیر رباعی، جابر بن فرماتے ہیں معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے اپنے ساتھیوں کو عشاء کی نماز پڑھائی۔ اور اسے بہت طویل دیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سبح اسم ربک الاعلیٰ والضعیٰ واللیل اذا فیضی اور اقرا باسم ربک پڑھا کر۔

امام کے پیچھے پڑھنے کا بیان

بشام بن عمار، سہل بن ابی سہل، اسحاق بن اسماعیل، ابن عیینہ، زہری، محمود بن الربیع (رباعی) عبادہ بن الصامت کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے سورت فاتحہ نہیں پڑھی اس کی نماز نہیں ہوئی۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، اسماعیل بن علیہ، ابن جریج، علاء بن عبد الرحمن بن یعقوب، ابو السائب۔ ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو نماز پڑھے اور سورت فاتحہ نہ پڑھے اس کی نماز ناقص ہے، ابو السائب کہتے ہیں میں نے ابو ہریرہ سے کہا میں کبھی کبھی امام کے پیچھے بھی ہوتا ہوں

۸۸۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَا سَعِيدُ بْنُ عَيْيَنَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ تَنَاوَعِي بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَدَى بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبُرَّادِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَعْلَةَ الْآخِرَةَ قَالَ فَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ بِالنَّبِيِّ وَالزُّيُونِ -

۸۸۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَا سَعِيدُ بْنُ عَيْيَنَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ تَنَاوَعِي بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ سُوَيْدٍ عَنِ الْبُرَّادِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَعْلَةَ الْآخِرَةَ قَالَ فَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ بِالنَّبِيِّ وَالزُّيُونِ -

۸۸۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمَيْحٍ أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ مَعَاذَ بْنَ جَبَلٍ صَلَّى يَا ضَحَلِيمَ ائِمَّةً فَطَوَّلَ عَلَيْهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَكَرَ يَا لَيْثُ وَطَعْنَهَا وَسَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَاللَّيْلُ إِذَا يَفْتَضِي وَرَكَرَأَ بِاسْمِ رَبِّكَ -

بَابُ الْفَرَادَةِ خَلْفَ الْأَمَامِ -

۸۸۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ وَاسْحَقُ بْنُ زُرَّارَةَ قَالُوا تَنَاوَعِيًّا بَرِّعِيَّةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ مَسْعُودِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا صَلَاةَ لَمَنْ لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ -

۸۸۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَعًا عِنْدَ ابْنِ عَجِينَةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ الْفَلَاحِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ يَعْقُوبَ أَنَّ أَبَا السَّلْبِ أَخْبَرَهُ أَنَّا سَمِعْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ عَنِ النَّبِيِّ فَقُلْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَإِنَّ الْقُرْآنَ

أَخْبَانَا وَرَأَى الْأَمَامَ فَغَضِبَ دَرَّاعِي وَقَالَ يَا كَارِسُ قُلْنَا  
بِهَاتِي نَفْسِكَ

انہوں نے میرا بازو دیکھ کر فرمایا اے فارسی دل میں  
پڑھ لیا کرو۔

۸۸۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ  
ح وَحَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ  
جَبِيحًا عَنْ أَبِي سَعْيَانَ السَّعْدِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ  
عَنْ أَبِي سُوَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَمَا صَلَّوْهُ لَيْسَ لَكَ يَقْرَأُ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ الْحَمْدَ  
وَسُورَةَ فِي فَرِيضَةٍ أَوْ غَيْرِهَا - ف

ابو کریب، محمد بن فضیل، ح. سوید بن سعید  
علی بن مسهر، ابوسفیان السعدی، ابو نضرہ ابو سعید  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو فرض اور غیر فرض  
میں سورت فاتحہ اور سورت نہ پڑھے اس کی  
نماز نہیں ہوتی۔

۸۸۶۔ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ الْجَنْدَهَارِيُّ ثَنَا  
عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ  
عَبْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ ابْنِ سَبْرٍ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ كُلُّ صَلَاةٍ لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمْرِ الْكِتَابِ  
فَهِيَ خِدَاةٌ -

فضل بن یعقوب الجزری، عبدالاعلیٰ، محمد بن  
اسحاق، یحییٰ بن عباد بن عبدالمدین الزبیر، عباد حضرت  
عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نماز میں سورت  
فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ ناقص ہے۔

۸۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ السَّلْمِيُّ ثَنَا حُسَيْنُ الْمَعْلَمِيُّ عَنْ  
عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ صَلَاةٍ كَانَتْ فِيهَا  
بِفَاتِحَتِهَا الْكِتَابُ فَهِيَ خِدَاةٌ خِدَاةٌ -

ولید بن عمرو بن سلیم، یوسف بن یعقوب  
السلمی، حسین المعلم، عمرو بن شعیب، شعیب،  
عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی اس  
ہی روایت مروی ہے اس حدیث میں فاتحہ (پچیس)  
کا لفظ دو مرتبہ ہے۔

۸۸۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اسْحَاقُ بْنُ كَيْسَانَ  
ثَنَا معاوية بن يحيى عن يونس بن مبررة عن  
أبي إدريس الخولاني عن أبي الدرداء قال سألت  
رجل فقال أقرأ ألاماً ثم يقرأ قال سألت رجلاً  
الشيء صلى الله عليه وسلم قال في كل صلوة قراءته  
فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم نعم فقال  
الرجل من انعم رجب هذا -

علی بن محمد، اسحاق بن کیمان، معاویہ بن یحییٰ  
یونس بن مسرہ، ابودریس الخولانی، ابوالدرداء سے  
کسی نے دریافت کیا جب امام پڑھ رہا ہو تب بھی  
قرأت ہونی چاہیے، انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے کسی نے دریافت کیا کیا سر رکعت  
میں قرأت ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
ہاں لوگوں میں سے ایک شخص بولا واجب ہو گئی۔

۸۸۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَائِدٍ  
ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَسْعَانَ عَنْ بَرِيْدِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ جَابِرِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ خَلْفَ

محمد بن یحییٰ، سعید بن عامر، شعبہ، وسعان،  
القنبر، جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کے پیچھے ظہر و عصر میں سورت فاتحہ اور سورت پڑھتے اور آخری رکعتوں میں صرف سورت فاتحہ۔

امام کے خاموش رہنے کے مقامات کا بیان جمیل بن الحسن بن جمیل النکلی، عبدالاعلیٰ سعید

قتادہ، حسن، سمرہ بن جندب نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دو سکتے محفوظ رکھے

ہیں عمران بن حصین نے اس کا انکار کیا، ہم نے مدینہ ابی بن کعب کے پاس تحریر کیا، انہوں نے لکھا سمرہ

نے بات یاد رکھی، سعید کہتے ہیں میں نے قتادہ سے دریافت کیا وہ دو سکتے کون ہیں انہوں نے جواب دیا جب

نماز شروع کرتے، اور جب غیر المغضوب علیہم الصالحین کہتے، لوگوں کو حضور کے اس آخری سکتے سے بہت

تعب ہوتا۔ اور آپ اس میں سانس مجتمع فرمایا کرتے تھے۔

محمد بن خالد بن خراش، علی بن الحسن بن اشکاب، اسماعیل بن علیہ، یونس، حسن، سمرہ کہتے ہیں

میں نے نماز میں دو سکتے محفوظ رکھے ہیں، ایک قرأت سے قبل اور ایک رکوع کے وقت، عمران بن حصین نے اس کا

انکار کیا، تو لوگوں نے مدینہ ابی کو یہ بات لکھ کر بھیجی انہوں نے سمرہ کی تصدیق کی۔

امام جب پڑھے تو خاموش رہو

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابو خالد الامراء بن مہلبان

زید بن اسلم، ابو صالح، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا امام اس لیے ہوتا

ہے کہ اس کی اتھاڑ کی جائے۔ جب اللہ اکبر کہے تم اللہ اکبر

کو جب وہ قرأت کرے تو خاموش رہو جب وہ ولا العنا

کہے تو تم آمین کو جب وہ رکوع کرے تم رکوع کرو جب وہ

سمع اللہ لمن حمدہ کہے تو تم اللهم ربنا وک الحمد کو جب

الامام فی الركعتین الاولیین بفراغتہ الكتاب وسورۃ ذی الازھرین بفراغتہ الكتاب،

باب ۲۳۵ فی سکتتی الامام

۸۹۰۔ حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ جَوْهَرَ بْنِ الْمُؤَنَّى ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ

عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جَنْدَبٍ قَالَ سَكَنَتَانِ حَفِظْتُهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عُمَرَانُ بْنُ الْحَصَيْنِ فَكَتَبْنَا إِلَى أَبِي بَكْرٍ

ابن كعب بالمدینة فكتب أن سمره قد حفظ قال سعيد نقلنا بقراءة ما هاتان السكتتان

قال إذا دخل في صلوة ركعاً فقرأ من القرآن ثم قال بعد ذلك قرأ غير المغضوب عليه ولا

الصالحين قال وكان يعجبهم إذا فرغ من القراءة أن يسكت حتى يقرأ ربنا نفساً

۸۹۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خِرَاشٍ وَعَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ أَشْكَابٍ قَالَ نَا سَمُرَةَ

عَلِيَّةً عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ قَالَ سَمُرَةُ حَفِظْتُ سَكْتَتَيْنِ فِي الصَّلَاةِ سَكَنَتُهُ قَبْلَ

الْقِرَاءَةِ وَسَكَنَتُهُ عِنْدَ الرَّكْعَةِ فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلِيُّ بْنُ عَمْرَانَ بْنِ الْحَصَيْنِ فَكَتَبْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ إِلَى أَبِي بَكْرٍ

كعب فصدني سمره، باب ۲۳۵ إذا قرأ الامام كتابه

۸۹۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَسَدِيُّ بْنُ مَهْلَبَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي

صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا جُعِلَ الْأَمَامُ يُؤْتَمَرُ بِهِ

فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَإِذَا قَرَأَ فَاصْتَوُوا وَإِذَا قَالَ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَفَعَلُوا أَمِينًا

وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمْدَهُ

فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْجَمَدُ وَإِذَا سَجَدًا فَاسْجُدْ  
وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلِّ جُلُوسًا أَجْبَعِينَ -

۸۹۳- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى الْفَطَّانُ ثنا  
جَبْرِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي غَلَابٍ  
عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَائِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى  
الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا قَرَأَ الْآيَاتِ مَا قَرَأْتُمْ فَأَنَا كَأَنَّكَ عَسَدٌ  
الْتَفَعَدَهُ فَلْيَكُنْ أَدَلَّ ذِكْرًا حِكْمًا لِلشَّهَادَةِ -

۸۹۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهشامُ بْنُ  
عَمْرٍو قَالَ ثنا سفيانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ  
ابْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ صَلَّى النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَصْحَابِهِ صَلَاةً نَظُنُّ أَنَّهَا  
الْبُصْبُحُ فَقَالَ هَلْ قَرَأْتُمْ مِنْ آيَةٍ قَالَ رَجُلٌ أَنَا  
عَمَلِي فِي آخِرِ مَلِكٍ أَنَا زَعَمُ الْفَطَّانُ -

۸۹۵- حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الْحَسَنِ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى  
ثَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَدَنَّا كَرَبِيعَةَ وَرَأَى دَيْبِي سَكَنُوا بَعْدَ فِيمَا جَهَرَ  
فِيهِ الْآيَاتِ -

۸۹۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ  
ابْنُ مُوسَى عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ جَابِرٍ وَعَنْ  
رَبِيعِ بْنِ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ لَدَى مَا قَرَأَ الْآيَاتِ  
لَدَى قِرَاءَتِهِ -

باب ۲۳ الجهر يا ميين

۸۹۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهشامُ بْنُ  
عَمْرٍو قَالَ ثنا سفيانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ السَّيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا آمَنَ

سجدہ کرے تو تم سجدہ کرو اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھائے  
تو تم سب بیٹھ کر نماز پڑھو۔

یوسف بن موسیٰ القطن، ہوریہ سلیمان التیمی  
قتادہ، ابو غلاب، حطان بن عبد اللہ الرقاشی، یوسف  
اشعری سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جب امام قرات کرے تو تم غاموش  
رہو، جب وہ قندہ میں ہو تو تم پہلے التحیات  
پڑھا کرو۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، ہشام بن عمار بن عیینہ  
زہری، ابن اکیم، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو صبح کی نماز پڑھانی  
نماز کے بعد فرمایا تم میں سے کوئی پڑھ رہا تھا، ایک شخص  
نے عرض کیا میں پڑھ رہا تھا، آپ نے فرمایا میں حیران تھا  
کہ قرآن پڑھنے میں مجھے رکاوٹ پیدا ہو رہی ہے۔

حلیل بن الحسن، عبدالاعلیٰ، معمر، زہری، ابن  
اکیم، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے اس میں  
اتنا زیادہ ہے کہ لوگوں نے زور سے قرآن پڑھی  
جانے والی نمازوں میں قرات ترک کر دی۔

علی بن محمد، عبید اللہ، موسیٰ بن صالح،  
جابر، ابو الزبیر، جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ  
عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا جس کے لیے امام ہو تو امام کی قرات  
اس کی قرات ہے۔

آمین زور سے کہنے کا بیان  
ابوبکر بن ابی شیبہ، ہشام بن عمار بن عیینہ  
زہری، ابن السیب، ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جب امام آمین کہے تو تم آمین کو

جس کی آمین فرشتوں کی آمین سے مل جائے گی اس کے گز رہے ہوئے گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

بکر بن خلف، جمیل بن الحسن، عبدالاعلیٰ معمر، ح۔ احمد بن عمرو بن السرح المصری ہاشم بن قاسم الحمرانی، عبد الصمد بن دہب یونس زہری، ابن المسیب، ابو سلمہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب قاری آمین کہے تو تم بھی آمین کہو، کیوں کہ جس کی آمین فرشتوں سے مل جائے گی اس کے گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

محمد بن بشر، صفوان بن عیینہ، بشر بنافع ابو عبد اللہ ابن عم ابی ہریرہ، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ لوگوں نے آمین سنی ترک کر دی، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب والا لفظ لیں کہتے تو آمین کہتے حتیٰ کہ پہلے صنف والے اسے سن لیتے اور اس سے مسجد گونج اٹھتی۔

الْفَارِئِيُّ فَأَمَّنُوا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَوَمَّنُ مَمَّنًا  
وَأَقْبَى تَأْمِينُهُ تَلْمِيحًا الْمَلَائِكَةَ عَقْرُكَ مَا تَقَدَّمُ  
مِنْ ذَنْبِهِ -

۸۹۸۔ حَدَّثَنَا يَكْرُبُ بْنُ خَلْفَةَ رَجَبِ بْنِ الْحَسَنِ  
قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ الْأَعْلَى فَمَا مَعَكُمْ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ  
ابْنُ عَمْرٍو وَابْنُ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ وَهَارِثُ بْنُ أَنَسٍ  
الْحَمْرَانِيُّ قَالُوا سَأَلْنَا عَبْدَ اللَّهِ عَنْ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ جَيْعًا  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آمَنَ الْفَارِئِيُّ فَلَمَّا آمَنَ  
وَأَقْبَى تَأْمِينُهُ تَلْمِيحًا الْمَلَائِكَةَ عَقْرُكَ مَا تَقَدَّمُ  
مِنْ ذَنْبِهِ -

۸۹۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ فَمَا صَفَّوَانُ بْنُ  
عَيْسَى فَمَا يَشْرُونَ رَأْفِعُ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدَمٍ  
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ تَرَكْنَا التَّائِمِينَ  
وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ  
عَبْرًا مَغْضُوبًا عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ قَالَ أَمِينَ  
حَتَّى يَسْمَعَهَا أَهْلَ الصَّفَةِ الْأَوَّلَ فَيَهْرَبُ جُرْمًا  
الْمَسْجِدَ -

۹۰۰۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ سَأَلْتُ حَمِيدَ  
ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَأَلْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى عَنْ سَلَمَةَ  
ابْنِ كَهْمِيلٍ عَنْ حُجَيْبِ بْنِ عَدَايٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ  
وَالضَّالِّينَ قَالَ أَمِينَ -

۹۰۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَعَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ  
يَا كَوَاسِيَةَ قَالَ سَأَلْنَا أَبُو بَكْرٍ عُمَيْرَ بْنَ عَمْرِو بْنِ  
عَنْ عَبْدِ انْبِطَاجِ بْنِ دَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّيْتُ  
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَالَ وَالضَّالِّينَ  
قَالَ أَمِينَ فَسَمِعْنَا هَائِنَةً -

عثمان بن ابی شیبہ، حمید بن عبدالرحمان  
ماہن ابی لیلہ، سلمہ بن کھیل، حجیتہ بن عدی، حضرت  
علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم جب والا لفظ لیں فرماتے تو آمین  
کہتے۔

محمد بن الصباح، عمار بن خالد الواسلی، ابو  
بکر بن عیاش، ابو اسحاق، عبدالجبار بن دائل، دائل  
نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کی اتالیقیں نماز پڑھی آپ جب والا لفظ لیں فرماتے تو آمین کہتے اور  
میں نے آپ کو کہتے سنا۔

رکوع میں جاتے اور اٹھتے وقت رخ پدین کرنے کا بیان

۹-۲۔ حَدَّثَنَا اسحاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ شَاخِدًا مِنْ سَلْمَةَ تْنَا سَهْمِيلَ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَيْدٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ عَلَى شَيْءٍ مَّا حَسَدَتْكُمْ عَلَى التَّكْلِامِ وَالنَّامِينَ

اسحاق بن منصور، عبد الصمد بن عبد الوارث، محمد بن سلمہ، سہیل بن ابی صالح، ابو صالح، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہود تم سے کسی شے پر اتنا نہیں جتنے جتنا کہ سلام اور آمین پر جلتے ہیں۔

۹-۳۔ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ بْنُ الْوَلِيدِ الْخَلَلِيُّ الدِّمَشْقِيُّ شَاخِدًا مِنْ مُحَمَّدٍ وَأَبُو سَهْمِيلٍ قَالَا شَاخِدًا لِدُنَيْسِ بْنِ صَبِيحٍ الْأَنْدَلُسِيِّ شَاخِدًا لِعَبْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عَطَاءِ بْنِ عَسَائِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا حَسَدْتُكُمْ إِلَّا الْيَهُودَ عَلَى شَيْءٍ مَّا حَسَدَتْكُمْ عَلَى إِمْنِكُمْ فَكَبَّرُوا مِنْ قَوْلِ آيَتِينَ

عباد بن ولید الخلال الدمشقی، مروان بن محمد البوسری، خالد بن یزید بن صبیح المرزی، عطیہ بن عمرو، عطاء، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی یہ روایت مروی ہے اس میں اتنا زیادہ ہے کہ آمین کی کثرت کیا کرو۔



بَابُ ۲۳۸ رَفْعُ الْيَدَيْنِ إِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ التَّرْكَوْعِ

رکوع جاتے وقت اور رکوع سے اٹھتے وقت رفع پدین کرنا

۹-۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَهشامُ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ وَالضَّرِيرِيُّ قَالُوا شَاخِدًا مِنْ عُمَيْيَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ارْتَفَعْتَ الصَّلَاةَ رَفَعْ يَدَيْكَ حَتَّى يَخْرُجَ يَهُودُكَ مِنْكَ مَتَلَبِّدُ وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ التَّرْكَوْعِ وَلَا يَرْفَعُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

علی بن محمد ہشام بن عمار، ابو عمرو الضری، ابن عیینہ، زہری، سالم، ابن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز شروع فرماتے تب بھی کندھوں تک ہاتھ اٹھاتے جب رکوع فرماتے تب بھی جب رکوع سے اٹھتے تب بھی اور دونوں سجدوں کے مابین رفع پدین نہ فرماتے۔

۹-۵۔ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ شَاخِدًا مِنْ زُرَّيْمِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ نَصْرَةَ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ النُّعْمَانِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا كَبَّرَ رَكَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَجْمَعَهُمَا فَيَرْبِطُهُمَا إِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ ذَلِكَ وَإِذَا رَكَعَ لَا يَرْفَعُ مِنَ التَّرْكَوْعِ صَنْعَ وَمِثْلَ ذَلِكَ

حمید بن مسعدہ، زری بن زریح، ہشام قتادہ، نصر بن ماسم، مالک بن الحویرث رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب تکبیر کہتے تو کانوں کے قریب تک ہاتھ اٹھاتے جب رکوع کرتے اور جب رکوع سے واپس اٹھتے تب بھی ایسا ہی عمل فرمایا کرتے۔

۹-۶۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهشامُ بْنُ

عثمان بن ابی شیبہ، ہشام بن

اسما عیال بن عیاش، صالح بن کیسان، عبد الرحمان الاعمش ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز میں نماز شروع کرتے وقت اٹھ کر کے تھے تو اللہ سجدہ کرنے وقت کھڑے ہوئے تک رفع پرین کرتے دیکھا ہے۔

ہشام بن عمار، زید بن قنعاۃ الغسانی:

اوزاعلی، عبدالعزیز بن عبید بن عمیر، عبید، عمیر بن حبیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر تکبیر کے ساتھ ہاتھ اٹھایا کرتے تھے۔

محمد بن بشر، یحییٰ بن سعید، عبد الحمید بن جعفر، محمد بن عمرو بن عطاء، ابو حمید الساعدی رضی اللہ عنہ حضور کے دس صحابہ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے جن میں ابو قتادہ بن ربیع بھی تھے۔ ابو حمید نے فرمایا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کو سب سے زیادہ جانتا ہوں۔ آپ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو بائیں سیدھے کھڑے ہوتے پھر کندھوں تک ہاتھ اٹھاتے اور اللہ اکبر فرماتے جب رکوع کا ارادہ فرماتے تب بھی کندھوں تک ہاتھ اٹھاتے جب مع اللہ لمن حمدہ فرماتے تب بھی کندھوں تک ہاتھ اٹھاتے اور سیدھے کھڑے ہو جاتے اور جب دوسری رکعت سے کھڑے ہوتے تب بھی کندھوں تک ہاتھ اٹھاتے۔

محمد بن بشر، ابو عامر، یحییٰ بن سیمان، عباس بن سهل الساعدی، ابو حمید الساعدی، ابو اسید، سهل بن سعد اور محمد بن مسلمہ ایک جگہ جمع ہوئے اور حضور کی نماز کا آپس میں ذکر کرنے لگے۔ ابو حمید نے فرمایا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کو زیادہ جانتا ہوں آپ کھڑے ہوتے

عَمَّارٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى صَلَاةً مِنْ صَلَاتِي بِأَنَّ يَدَيْهِ رُفِعَتَا فِيهَا، فَكَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ. قَالَ لَيْثٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ حَذْوً وَمَتَابِعَةً حِينَ يَقْتَضِيهِ الصَّلَاةُ وَحِينَ يَرْكَعُ وَحِينَ يَسْجُدُ.

۹۰۷۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ نَشَأَ وَوَدَّاهُ بِنْتُ قَنَاعَةَ الْغَسَّانِيَّةُ نَشَأَ الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عُمَيْرِ بْنِ حَبِيبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ مَعَ كُلِّ تَكْبِيرَةٍ فِي الصَّلَاةِ لَمَّا تَوَضَّأَ.

۹۰۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَشَأَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ نَشَأَ عَبْدِ التَّمِيمِيِّ بْنِ جَعْفَرٍ نَشَأَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي حَمِيدٍ النَّسَائِيِّ قَالَ سَمِعْتُهُ وَهُوَ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُهُمْ أَبُو قَتَادَةَ بْنُ رِبْعِيٍّ قَالَ أَنَا عَلَّمْتُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ ائْتَدَلَ قَائِمًا وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَمُجَّادِي هَيْبًا مَتَابِعَةً لَمْ يَرَفَعْ يَدَيْهِ إِذْ لَدَانِ يَرْكَعُ رَفَعٌ يَدَيْهِ حَتَّى يَمُجَّادِي هَيْبًا مَتَابِعَةً فَإِذَا سَمِعَ اللَّهُ لَيْسَ حَمْدُهُ رَفَعَ يَدَيْهِ فَاعْتَدَلَ قَائِمًا مِنْ ابْتِنِينَ كَثْرًا وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَمُجَّادِي هَيْبًا مَتَابِعَةً كَمَا صَنَعَ حِينَ رَفَعْتُمْ الصَّلَاةَ.

۹۰۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَشَأَ أَبُو عَمِيرٍ نَشَأَ فُلَيْحُ بْنُ سَلْمَانَ نَشَأَ عَبَّاسُ بْنُ سَهْلٍ السَّاعِدِيُّ قَالَ اجْتَمَعَ أَبُو حَمِيدٍ وَأَبُو اسِيدٍ النَّسَائِيُّ وَ سَهْلُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ فَذَكَرُوا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو حَمِيدٍ أَنَا عَلَّمْتُكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رکوع میں جاتے اور طے وقت رفع یدین کرنے کا بیان

تکبیر کہتے ہیں رفع یدین کرتے جب رکوع میں جاتے تب بھی ایسا ہی کرتے اور رکوع سے اٹھتے وقت بھی ایسا ہی کرتے اور سید سے کھڑے ہو جاتے حتیٰ کہ ہر جوڑا اپنی جگہ پر آجاتا۔

عباس بن عبد العظیم العنبری، سلیمان بن داؤد البوابی، العباسی، عبد الرحمن بن ابی الزناد، موسیٰ بن عقبہ، عبد اللہ بن الفضل، عبد الرحمن الاعرج، عبد اللہ بن ابی الرفع، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب فرض نماز کے لیے کھڑے ہوتے تکبیر کہتے اور موئذوں تک ہاتھ اٹھاتے۔ رکوع میں جاتے وقت بھی ایسا ہی کرتے اور رکوع سے اٹھتے وقت بھی اور جب دو دنوں بعد دل سے اٹھتے تب بھی ایسا ہی کرتے

ایوب بن محمد العباسی، عمر بن ربیع بن عبد بن طائوس، طاؤس، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر تکبیر کے وقت ہاتھ اٹھایا کرتے تھے۔

محمد بن بشار، عبد الوباب، حمید درباعی، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز شروع فرماتے اور جب رکوع میں جاتے تو رفع یدین کرتے۔

بشری، معاذ الضری، بشر بن الفضل، معام بن کلیب، کلیب، دائل بن جہر نے فرمایا کہ میں نے دل میں سوچا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کو دیکھوں گا آپ کیسے پڑھتے ہیں آپ نے کھڑے ہو کر قبہ کی جانب منہ کیا اور کانوں تک ہاتھ اٹھائے جب رکوع فرماتا تب بھی ایسا ہی کیا اور رکوع سے اٹھتے وقت بھی ایسے ہی کیا۔

وَسَلَّمَ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فَكَبَّرَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَرَفَعَ حِينَ كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ ثُمَّ قَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ وَاسْتَوَى حَتَّى رَجَعَ كُلُّ أُعْظُمٍ إِلَى مَوْضِعِهِ۔

۹۱۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُبَيْدٍ الْعَظِيمِيُّ لَعَنِيهِ تَنَا سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ ابْنُ أَبِي يُونُسَ الْأَمَّاسِيُّ تَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ امْتَثَوْبَةً كَثْرَةً رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَكُونَا حَدًّا وَمَنْكَبَةً وَإِذَا دَانَ بَرَكْعَةً فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدِ بَيْنَ فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ۔

۹۱۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَمَّاسِيُّ تَنَا عُمَرُ بْنُ نَبَاحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ طَائِوسٍ عَنْ أَبِي بَرٍّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ عِنْدَ كُلِّ تَكْبِيرَةٍ۔

۹۱۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِيُّ تَنَا حُمَيْدٌ عَنِ أَنَسِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ وَإِذَا رَكَعَ۔

۹۱۳۔ حَدَّثَنَا يَسْرُوبُ بْنُ مَعَاذٍ الْعَظِيمِيُّ تَنَا يَسْرُوبُ بْنُ الْمُفَضَّلِ تَنَا عَاصِمُ بْنُ كَلْبٍ عَنِ أَبِي بَرٍّ عَنِ كَرَائِمِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ قُلْتُ لَأَنْظُرَنَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ يَصَلِّي فَقَامَ فَاتَّقَبَلَنِي فَقَبَّلَنِي فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَادَا بِأُذُنَيْهِ فَأَمَّا رَكَعَ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذَلِكَ فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذَلِكَ۔

محمد بن یحییٰ، ابو حذیفہ، ابراہیم بن طہمان، ابو الزہرہ، جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما جب نماز شروع کرتے تو رنوع یدیں کرتے، جب رکوع کرتے تب بھی اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تب بھی اور جابر نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طرح کانوں تک ہاتھ اٹھاتے دیکھا ہے۔ ابراہیم نے بھی اپنے دونوں ہاتھ کانوں تک اٹھا کر بتلایا۔

### نمازیں رکوع کرنے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، حسین المعلم، بدیل، ابو جوزا، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رکوع میں نہ اپنا سر جھکاتے اور نہ اٹھاتے بلکہ برابر رکھا کرتے۔

علی بن محمد، عمر بن عبدالمد، وکیع، اعش، عمارہ، الوعمیر، ابو سعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو رکوع میں اور سجدے میں اپنی پیٹھ کو سیدھا نہ رکھے اس کی نماز کمال نہیں۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، ملازم بن عمرو، عبدالمد بن بدر، عبدالرحمان بن علی بن شیبان، علی بن شیبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم وفد کے ساتھ حضور کی خدمت اقدس میں پہنچے آپ سے بیعت کی اور آپ کی اقتدا میں نماز پڑھی، حضور نے انہیں دیکھ کر ان سے ایک شخص کو دیکھا جو رکوع اور سجدے میں پشت برابر نہیں رکھتا تھا آپ نے نماز پوری کرنے کے بعد فرمایا اے مسلمانوں! جو رکوع اور سجدے میں پشت برابر نہ رکھے اس کی نماز کمال نہیں۔

ابراہیم بن محمد بن یوسف الفریابی، عبداللہ بن عثمان بن عطاء، طلحہ بن زید، راشد، والبعثہ بن معبک فرمایا

۹۱۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ تَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ تَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ كَانَ إِذَا قَدَّمَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ رَأَىٰ رَفْعَ رَأْسِهِ مِنَ الرُّكُوعِ فَعَدَلَ مِثْلَ ذَلِكَ وَيَقُولُ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَدَلَ مِثْلَ ذَلِكَ وَرَفَعَ ابْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ يَدَيْهِ إِلَىٰ أذُنَيْهِ.

### بَابُ الرَّكُوعِ فِي الصَّلَاةِ

۹۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ حُسَيْنِ النَّخَعِيِّ عَنْ مَدْيَلِ بْنِ أَبِي الْجَزَلِيِّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَكَعَ لَمْ يَسْخَصْ رَأْسَهُ وَلَمْ يُصَوِّبْ رُكُوعًا بَيْنَ ذَلِكَ.

۹۱۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا تَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْدٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُجْرِي صَلَاةَ لَا يُفِيئُهُ الرَّجُلُ فِيهَا صَلَاةً فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ.

۹۱۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا مَلَا زِمْرُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبَانَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ سَبِيَانَ وَكَانَ مِنَ النَّوْدِيِّ قَالَ خَرَجْنَا حَتَّىٰ قَدِمْنَا عَلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابَ بَيْتَانَا وَصَلِينَا خَلَعْنَا ثَلَمَجًا مَرَّخَرَّعَيْنِي رَجُلًا لَا يُفِيئُهُ صَلَاةٌ يَعْنِي صَلَاةً فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ فَأَمَّا فَضْلِي لَيْتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالصَّلَاةِ قَالَ يَا مَعْشَرَ السَّلْمِيْنَ لَا صَلَاةَ لِيْنَ كَالْيَقِيْهِ صَلْبِيْ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ.

۹۱۸ - حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بِنُ يَوْسَافَ الْفَرِيَابِيِّ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاءِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ زَيْدِ

گھٹنوں پر ہاتھ رکھنے کا بیان

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز پڑھتے تو رکوع میں اپنی پشت ایسی سیدھی رکھتے کہ اگر اس پر پانی ڈالا جاتا تو وہیں رک جاتا۔

گھٹنوں پر دونوں ہاتھ رکھنے کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نبیر و محمد بن بشر السملیل بن ابی غنالم زہیر بن عدی، مصعب بن سعد کہتے ہیں میں نے اپنے والد کے پہلو میں رکوع کیا اور ایک ہاتھ دوسرے ہاتھ میں ڈال لیا میرے والد نے میرے ہاتھ پر ہاتھ مارا اور فرمایا ہم پہلے ایسا ہی کیا کرتے تھے پھر میں گھٹنوں پر ہاتھ رکھنے کا حکم دیا گیا۔ ابو بکر بن ابی شیبہ، عبدہ بن سیمان، عمار بن ابی ارباعہ عمرہ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع فرماتے تو گھٹنوں پر ہاتھ رکھ لیتے اور اپنے بازو پھیلا لیتے

عَنْ دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ دَاوُدَ بْنَ مَعْقِلٍ يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُ وَكَانَ إِذَا رَكَعَ سَوَّى ظَهْرَهُ حَتَّى لَوْ صَبَّ عَلَيْهِ الْمَاءُ لَكَسَتْهُ

بَابُ لَدَّ وَضَعَ الْيَدَيْنِ عَلَى الرُّكْبَتَيْنِ ۹۱۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ نَحْنُ مُحَمَّدُ

ابن بشير قال سئل عن أبي خَالِدٍ عَنِ ابْنِ مَرْزُوقٍ عَنِ عَدِيِّ بْنِ مِصْعَبٍ بْنِ سَعْدٍ قَالَ رَكَعْتُ إِلَى جَنْبِهِ إِذْ لَمْ تَكُنْتُ فَشَرَبَ يَدِي وَقَالَ قَدْ لَدَّنا نَعْمَلُ هَذَا أَشْرًا مِنْ أَنْ تَرَكَهُ إِلَى الرُّكْبِ

۹۲۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَحْنُ عَبْدِ بْنِ

سُلَيْمَانَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ أَبِي الزُّجَّاجِ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْكَعُ فَيَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَيَجْعَلُ يَدَهُ يَعْضُدُ يَدَهُ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا رَفَعْتُمْ رُءُوسَكُمْ مِنَ الرُّكُوعِ

رکوع سے سر اٹھانے وقت کیا پڑھنا چاہئے

ابو مردان محمد بن عثمان الشثانی، یعقوب بن عبد بن کاسب، ابراہیم بن سعد ابن شہاب بن المسیب ابوسلمہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سجد اللہ لمن حمدہ فرماتے تو دہن دنگ الحمد کہتے۔

۹۲۱ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْزُوقٌ نَحْنُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمَّانَ التَّمَّاعِيُّ

وَيَعْقُوبُ بْنُ حَمِيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ قَالَ كُنَّا بِرَاهِمٍ ابْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِيَنَّ حَمْدَهُ قَالَ رَبَّنَا ذَلِكَ الْحَمْدُ

۹۲۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ نَحْنُ سُلَيْمَانُ بْنُ زَيْدٍ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَالَ اللَّهُمَّ سَمِعَ اللَّهُ لِيَنَّ حَمْدَهُ نَقُولُ رَبَّنَا ذَلِكَ الْحَمْدُ

ہشام بن عمار، سفیان ہذہری اور باعی انس بن مالک نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ جب امام سجد اللہ لمن حمدہ کہے تو ہم ربنا دنگ الحمد کہتے۔

۹۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَحْنُ ابْنِ

جَبْرِ تَزَاهِرِ بْنِ مَعْقِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ

ابو بکر بن ابی شیبہ، یحییٰ بن ابی کبیر زہیر بن محمد، عبد اللہ بن محمد بن عقیل بن المسیب

عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا  
قَالَ الْوَالِدُ مَرَّ مَعَ اللَّهِ لِمَنْ حَمَدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ  
رَبَّنَا وَذَكَرْتَ الْجَنَّةَ

ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی یہ  
روایت مروی ہے۔ لیکن اس میں اللہ ربنا  
ولک الحمد کے الفاظ ہیں۔

۹۲۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَكْرِمٍ شَاكِرًا  
عَنْ أَبِي عَمْرٍاءَ عَنِ ابْنِ الْحَسَنِ عَنِ ابْنِ أَبِي أَدْوَانَ  
قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ  
مِنَ الرَّكُوعِ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ اللَّهُ رَبَّنَا  
لَكَ التَّحَنُّنُ مِثْلًا لِلسَّمَوَاتِ وَمِثْلًا لِلْأَرْضِ وَمِثْلًا مِمَّا  
شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَهُ -

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، دکیع، اعمش،  
عبید بن الحسن، عبد اللہ بن ابی اوفیٰ نے فرمایا کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع سے  
سراقدس اٹھاتے تو فرماتے سبح اللہ لمن حمدہ اللہ  
ربنا لک الحمد ملا السموات وملا الارض وملا  
ما شئت من شیء بعد۔

۹۲۵۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الشَّيْبَانِيُّ  
شَرِيكًا عَنْ أَبِي عَمْرٍاءَ وَقَالَ سَمِعْتُ أَبَا جَعْفَرَةَ يَقُولُ  
كُذِّبَتْ الْجِدَّةُ وَدُعِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ رَجُلٌ جِدَّةُ فُلَانٍ فِي الْحَيْلِ  
وَقَالَ أَخْرَجْ جِدَّةَ فُلَانٍ فِي الْإِيلِيبِ وَقَالَ أَخْرَجْ جِدَّةَ  
فُلَانٍ فِي الْغَمَامِ وَقَالَ أَخْرَجْ جِدَّةَ فُلَانٍ فِي الرَّقِيبِ  
فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ  
وَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ آخِرِ الرَّكْعَةِ قَالَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ  
التَّحَنُّنُ مِثْلًا لِلسَّمَوَاتِ وَمِثْلًا لِلْأَرْضِ وَمِثْلًا مِمَّا شِئْتَ  
مِنْ شَيْءٍ بَعْدَهُ اللَّهُمَّ لَا مَا نَعْطِيكَ وَلَا مَا نَسْتَعِيظُكَ  
لَمَّا نَسَعَتْ وَلَا نَنْفَعُكَ ذَا الْجِدَّةِ مِنْكَ الْجِدَّةُ وَطَوَّلَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمْدَهُ بِلِجْرَتِهِ  
يَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ تَمَّ يَقُولُونَ -

اسمعیل بن موسیٰ السدی، شریک، ابو عمر رباعی  
ابو جعفر نے فرماتے ہیں ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نماز ادا فرما رہے تھے، کہ لوگوں میں مال و دولت  
کا ذکر ہونے لگا کسی نے کہا فلاں کے پاس گھوڑے  
بہت ہیں، دوسرے نے کہا فلاں کے پاس اونٹ بہت  
ہیں ایک نے کہا فلاں کے پاس بکریاں بہت ہیں ایک  
شخص بولا فلاں کے پاس غلام بہت ہیں جب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم آخری رکعت کے رکوع سے اٹھے تو فرمایا  
اللہم ربنا لک الحمد ملا السموات وملا الارض وملا ما شئت من شیء  
بعد اللہم لا مانع لما اعطیت ولا معطل لما منعت ولا نینفع  
والجدا ورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لفظ جد کے ساتھ  
اپنی آواز بلند فرمائی کہ لوگ یہ جان لیں کہ جو کچھ وہ کہہ رہے  
ہیں درست نہیں

سجدہ کا بیان

بَابُ السُّجُودِ

۹۲۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَاكِرًا عَنْ ابْنِ عَمِيَّةَ  
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَكْثَرِ عَنْ حَمْدَةَ بِنْتِ  
ابْنِ الْأَكْثَرِ عَنْ مَيْمُونَةَ عَمْرَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ إِذَا سَجَدَ جَانِي يَدَيْهِ يَفُكُّ لَنْ هَمَّةَ الْأَذَى أَنْ  
تُرَبِّينَ يَدَيْهِ لَمَرَّةً -

رشام بن عمار، ابن عمیہ، عبید اللہ بن عبد اللہ  
بن الاکثر، میمونہ نے فرمایا کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سجدہ کرتے تو اپنے بازو  
اتنے پھیلا لیتے، کہ اگر بکری کا بچہ نیچے سے گزرتا چاٹتا  
گزر جاتا۔

۹۲۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ  
 كَادَ بْنَ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرٍ أَنَّ اللَّهَ بْنَ قَيْسٍ  
 أَخْبَرَنِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ أَبِي بِالْقَلْعِ مِنْ  
 نَكْرَةَ فَكَرِمْنَا رَاكِبًا فَأَنَا خَوَابِنَا حَيْثُ النَّظْرَيْنِ نَقُولُ  
 لِي أَيْ كُنْ فِي بَيْتِكَ حَتَّى آتِي هُوَ لَا يَنْقُومُ فَأَنَا  
 قَالَ فَخَرَمَ وَرَجِمَتْ بَعْنِي دَنُوتٌ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّيْتُ  
 مَعَهُمْ فَكُنْتُ أَنْظُرُ لِي عَقْرِي لِأَبِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا سَجَدَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ  
 يَقُولُ النَّاسُ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

ابو بکر بن ابی شیبہ، وکیع، داؤد بن قیس، عبد اللہ  
 بن عبد اللہ بن اقوم الغزالی، عبد اللہ بن اقوم غزالی  
 کہ ایک بار میں اپنے والد کے ہمراہ فرہ کے ایک اونچے  
 مقام پر تھا کہ ہمارے پاس سے کچھ سوار گزرے اور  
 راستہ کی ایک جانب قیام کیا میرے والد نے مجھ سے فرمایا  
 تو بکری کے بچے کی طرف دیکھ میں معلوم کر کے آتا ہوں کہ کون  
 لوگ ہیں میرے والد نے میں بھی قریب پہنچا تو معلوم ہوا ابی کریم  
 صلی اللہ علیہ وسلم میں نمازیں حاضر ہوا اور ان لوگوں کے  
 ساتھ نماز پڑھی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بغلوں  
 کی جانب دیکھتا جاتا جب بھی آپ سجدہ فرماتے۔

۹۲۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 ابْنَ مَهْدِيٍّ وَصَفْوَانَ بْنَ عَيْسَى وَآبُودَاؤُدَ قَالُوا  
 ثَنَا كَادَ بْنَ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَعَهُ

محمد بن بشر، عبد الرحمن بن ہمدانی  
 صفوان بن عیسیٰ، ابو داؤد، داؤد بن قیس، عبد اللہ  
 بن اقوم اس سند سے بھی یہ روایت مروی  
 ہے۔

۹۲۹۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَدِيُّ ثَنَا يَرْبُوعُ بْنُ  
 هَارُونَ أَنَّهُ كَثُرَ رِيكٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبَةَ عَنْ أَبِيهِ  
 وَابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ كَاتِبُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 إِذَا سَجَدَ وَصَعَرُ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ وَإِنَّا قَاهِرٌ مِنَ الشُّجْرِ  
 رَجَعُ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ

حسن بن علی الخلدی، یزید بن ہارون، شریک  
 عاصم بن کلبہ، کلبہ، وائل نے فرمایا کہ میں نے  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ جب آپ سجدہ  
 فرماتے تو ہاتھوں سے پہلے رکعت رکھتے اور جب اٹھتے  
 تو گھٹنوں سے پہلے ہاتھ اٹھاتے۔

۹۳۰۔ حَدَّثَنَا يَرْبُوعُ بْنُ مَعَاذٍ الصَّرِيُّ ثَنَا أَبُو عَرَانَةَ  
 زَحْمَانُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسِ بْنِ  
 أَبِي عَتَابَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
 أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ

بشر بن معاذ الصری، ابو عروانہ، محمد بن زید  
 بن دینار، طاؤس، ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے سات اعضا پر  
 سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔

۹۳۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سَعِيدَانُ عَنْ أَبِي  
 طَاوُسِ بْنِ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعِ  
 ذَوَاتِ أَهْفٍ شَعْرًا وَكَأَنِّي قَالَ ابْنُ طَاوُسٍ فَكَانَ أَبِي  
 يَقُولُ كَأَيْدِيَّ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ وَكَأَنِّي يَفْعَلُ  
 الْحَيْهَاتُ وَكَأَنِّي وَاجِدٌ

ہشام بن عمار سفیان، عبد اللہ بن طاؤس، طاؤس، ابن  
 عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سات  
 اعضا پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے اور سات بات کا بھی کہ بائیں اور  
 کبڑوں کو ہاتھوں سے نہ سنبھالوں ابن طاؤس کہتے ہیں میرے والد  
 کہا کرتے تھے دو سات اعضا یہ دو دونوں ہاتھ دو دونوں  
 قدم اور دو پیشانی اور نیک کو ایک شمار کیا کرتے تھے۔

یعقوب بن حمید بن کاسب، عبد العزیز بن ابی حازم، یزید بن العلاء، محمد بن ابراہیم التیمی، عامر بن سعد عباس بن عبد الملک کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب بندہ سجدہ کرتا ہے تو سات اعضاء اس کے ساتھ سجدہ کرتے ہیں اس کا چہرہ، ہتھیلیاں، گھٹنے اور بائیں کے دونوں پاؤں۔

۹۳۲۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ كَاسِبٍ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ ابْنِ حَازِمٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْعَلَاءِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ غَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ اَلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اِذَا سَجَدَ اَلْعَبْدُ سَجَدَ مَعَ سَبْعَةِ اَلاْسِيَةِ وَوَجْهَهُ وَكَفَاؤُهُ وَرُكْبَتَاهُ وَقَدَّمَ مَاهُ۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، دیکھ، عباد بن راشد، حسن، احمد صاحب رسول اللہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سجدہ میں تشریف لے جاتے تو باوجود کواٹنا علیحدہ رکھتے کہ ہمیں آپ کی تکلیف کا خیال ہونے لگتا۔

۹۳۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا دُرَيْعُ بْنُ عَبْدِ بِنِ رَاشِدٍ عَنِ الْحَسَنِ ثَنَا أَحْمَدُ صَاحِبُ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنْ كُنَّا لَمَّا دَخَلْنَا رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلًا يَجَافِي يَبْدَ يَرِيعُ عَنْ جَنْبَيْهِ اِذَا سَجَدَ۔

رکوع اور سجدہ میں تسبیح پڑھنے کا بیان عمر بن رافع الجبلی، عبداللہ بن المبارک، موسیٰ بن ایوب النافعی، ایاش بن عمیرہ، عقبہ بن عامر الجہنی نے فرمایا کہ جب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے ارشاد فرمایا اسے رکوع میں شامل کر لو اور جب یہ آیت نازل ہوئی تو آپ نے ہم سے فرمایا اسے سجدہ میں شامل کر لو،

بَابُ التَّسْبِيحِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ ۹۳۴۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ رَافِعٍ الْجُبَلِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُوسَى بْنِ اَيُّوبَ النَّافِعِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عِيْنَةَ اَيَّاسَ بْنِ عَمْرِو بْنِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ عُمَيْرَةَ ابْنَةَ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ يَقُوْلُ لَمَّا نَزَلَتْ خَاتَمُ بَارِسَ رِيكَ الْعَظِيْمِ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِجْعَلُوْهَا فِي رُكُوْعِكُمْ فَلَمَّا نَزَلَتْ تَسْبِيحُ اسْمِ رَبِّكَ الْاَعْلَى قَالَ لَنَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِجْعَلُوْهَا فِي سُّجُوْدِكُمْ۔

محمد بن روح المصري، ابن لبيبة، عبید اللہ بن ابی جعفر، ابو الازہر، حذیفہ بن الیمان نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رکوع میں تین مرتبہ سبحان ربی العظیم کہتے اور جب سجدہ میں جاتے تو تین مرتبہ سبحان ربی الاعلیٰ کہا کرتے۔

۹۳۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُوْحِ الْمَصْرِيِّ اَنَّ ابْنَ اَبِي زُرَيْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ اللّٰهِ بْنِ اَبِي جَعْفَرٍ قَالَ اَبِي الْاَكْثَرُ هَدُوْهُ عَنْ حَدِيْقَةَ بْنِ اَلْبَعَّانِ اَنَّ سَمِعَ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اِذَا رَكْعَتُكَ مَحْجَانِ رَبِّي الْعَظِيْمِ فَذَكَرْتِ رَبِّي وَرَا سَجَدَ قَالَ سُبْحَانَ رَبِّي الْاَعْلَى كَلَامًا مَّطْلُوْبًا۔

محمد بن الصباح، جریر، منصور، ابوالفضلی مروان، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ

۹۳۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرَةَ اَبِي الْفَضْلِ عَنْ مَنْصُوْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ

دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھے کا بیان

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رکوع اور سجدے میں زیادہ تریہ پڑھتے سبحانک اللہم و بحمدک اللهم اغفر لی، آیت نوح اسم کی مراد بیان کرتے۔

ابو بکر بن خالد الباہلی، دیکھ، ابن ابی ذئب، اسحاق بن یزید السنلی، عون بن عبد اللہ بن عقبہ، ابن مسعود کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی رکوع کرے تو وہ اس میں تین سبحان ربی العظیم کہے۔ جب وہ ایسا کرے گا تو اس کا رکوع پورا ہو جائے گا اور جب سجدہ کرے تو سجدہ میں سبحان ربی العظیم تین بار کہے جب اس نے ایسا کر لیا تو اس کا سجدہ پورا ہو جائے گا اور یہ کم از کم تعداد ہے

**باب ۲۲۲۲ اِلْعِنَادِ فِي السُّجُودِ**

ابو بکر بن محمد، دیکھ، اعش، ابو سفیان، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو اچھی طرح کرے اور اپنے بازوؤں کو کتے کی طرح نہ پارے۔

نصر بن علی الجعفی، عبد الاملی، سعید قادیانی، ابن بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اچھی طرح سجدہ کیا کرو۔ اور سجدہ میں کوئی کتے کی طرح ہاتھ نہ پارے۔

**باب ۲۲۲۳ اَلْجُلُوسِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ**

ابو بکر بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، حسین المعلم بدیل، ابو الجوزاء، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع سے سر اٹھاتے تو اس وقت تک سجدہ نہ کرتے جب تک سیدھے نہ کھٹے ہو جاتے جب سجدہ سے سر اٹھاتے تو اس وقت تک دو سجدہ نہ کرتے جب تک سیدھے نہ بیٹھ

قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْتُمُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ -

۹۳۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ النَّبَاهِيُّ قَدْ أَخْبَرَنَا عَنْ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ بْنِ يَزِيدٍ الْهَمْدِيُّ عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَكَعَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ فِي رُكُوعِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ فَلَا تَأْخُذْ فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ تَمَّ رُكُوعُهُ وَإِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ فِي سُجُودِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ فَلَا تَأْخُذْ فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ تَمَّ سُجُودُهُ وَذَلِكَ آذَانُهُ -

۹۳۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَدْ أَخْبَرَنَا عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ ابْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَعْتَدِلْ وَلَا يُفْرِشْ ذِرَاعَيْهِ وَلَا فَلَاشِ الْكَلْبِ -

۹۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ قَدْ أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِعْتَدِلْ فِي السُّجُودِ وَلَا يَسْجُدْ أَحَدُكُمْ دَهْرًا يَطْرُقُ رَأْيُهُ كَالْكَلْبِ -

۹۴۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَدْ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلَمِيِّ عَنْ مَبْدِيلِ بْنِ أَبِي الْجَوْدَاءِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَكَعَ رَأَسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ فَإِنَّمَا فَلَا أَسْجُدُ كَرَفَعَ رَأَسَهُ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ جَالِسًا وَكَانَ

جاتے اور آپ اپنا بائیں سر بچھاتے۔

علی بن محمد، عبید اللہ بن موسیٰ، اسرائیل، ابو اسحاق، عمارت، حضرت علی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اسے علی کہتے کی طرح نہ بیٹھا کرو۔

محمد بن ایوب، ابو نعیم الحنفی، ابو مالک، عاصم بن کلیب، کلیب، ابو موسیٰ، ابو اسحاق، عمارت، حضرت علی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے علی کہتے کی طرح نہ بیٹھا کرو۔

يَقْرَأُ فِيهَا بِحُكْمِ النَّبِيِّ

۹۴۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْعَمُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ۔

۹۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْوَيْسِ ثنا أَبُو مَيْمُونَةَ النَّخَعِيُّ عَنْ أَبِي مَالِكٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى وَآبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَجْفَانَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ لَا تَقْعَمُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ۔

حسن بن محمد بن الصباح، یزید بن ہارون، عمار ابو محمد، ربیع، انس بن مالک رضی اللہ عنہما نے بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجہ سے ارشاد فرمایا جب تم سجدہ سے سر اٹھاؤ تو کہتے کی طرح نہ بیٹھا، اپنے سر میں پردوں پر رکھو اور پاؤں کو زمین سے چھٹا لیا کرو۔

۹۴۳۔ حَدَّثَنَا أَحْسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الصَّبَّاحِ ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَانَا أَمْلَأُ أَبُو مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعْتَ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ فَدَلِّمْ نَعْمَ كَمَا لَفِيَ الْكَلْبُ مَعَهُ لِيَتِيكَ بَيْنَ قَدَمَيْكَ كَالْبُرْقِ قَالَهُ وَقَدْ مَكَرَ بِلَاكُضٍ۔

بَابُ مَا يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

۹۴۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا حَقِصُ بْنُ عَمِيْرٍ ثنا الْعَلَاءُ بْنُ السَّيِّبِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ حُدَيْفَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا حَقِصُ بْنُ عَمِيْرٍ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَسْتَوْرِيِّ الْأَحْمَفِيِّ عَنْ مَكْنَانَ بْنِ زُرْعَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ رَبِّ اغْفِرْ لِي رَبِّ اغْفِرْ لِي،

۹۴۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ صَبِيحٍ عَنْ كَامِلِ بْنِ الْعَلَاءِ قَالَ سَمِعْتُ حَبِيبَ بْنَ أَبِي تَلَيْتَةَ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ فِي صَلَاتِهِ

دونوں سجدوں کے درمیان پڑھنے کا بیان  
علی بن محمد، حنفی بن عیاش، علاء بن السیب، عمرو بن مرثدہ، طلحہ بن یزید، حدیفہ، ح۔ علی بن محمد، حنفی بن عیاش، اعش، سعد بن عبیدہ، مستورد، ابن الاحنف، اصلہ بن زفر، حدیف بن الیمان رضی اللہ عنہم نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں سجدوں کے مابین کہتے رب اغفر لی رب اغفر لی۔

ابو کریب محمد بن العلاء، اسماعیل بن صبیح، کامل ابو العلاء، حبیب بن ابی ثابت، سعید بن جبیر، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو نماز میں دونوں سجدوں کے درمیان یہ کہتے

الْبَيْلِ رَبِّ اَعْفِرْ لِي وَاَرْحَمْنِي وَاَجْبِرْنِي وَاِزْرِقْنِي  
كَارِفَعْنِي -

رب اغفر لي وارحمني واجبرني وارزقني وارفعني

باب ۲۲ ماجاء في التَّهْمَاتِ -

التَّهْمَاتِ كَابْيَان

محمد بن عبد السلام بن نمير، عبد السلام بن  
 ابو بكر بن غلام الباطلي، يحيى بن سعيد، اعلم شقيق بن  
 سلمة، عبد الله بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 نے فرمایا کہ ہم جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
 کے ساتھ نماز پڑھتے تو کہتے اسلام علی اللہ  
 قبل عبادہ۔ السلام علی جبرئیل و میکائیل و علی فلاں  
 و فلاں سے مراد فرشتے ہوا کرتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 ہم سے یہ سن کر فرمایا یہ نہ کہا کرو اسلام علی  
 اللہ۔ کیوں کہ اللہ تو خود سلام ہے، جب تم  
 بیٹھو تو یہ کہا کرو التحیات لله والصلوات والطیبات  
 السلام علیک ایہا النبی ورحمہ اللہ وبرکاتہ  
 السلام علینا وعلی عباد اللہ الصالحین  
 تم نے جب یہ کہہ لیا تو زمین و آسمان کے ہر نیک  
 بندے کو سلام پہنچ گیا پھر اٹھد ان لا الہ الا  
 اللہ و اٹھد ان محمد عبدہ ورسولہ۔  
 محمد بن یحییٰ عبد الرزاق، ثوری، منصور  
 اعلم، حمید، ابو ہاشم، حماد، ابو داؤد، ابو  
 اسحاق، اسود، ابو الاوصی،  
 ح۔ قبیسہ، سفیان، اعلمش، منصور، حمید  
 ابو داؤد۔  
 ح۔ سفیان، ابو اسحاق، ابو عبیدہ، اسود،  
 ابو الاوصی، حضرت عبد اللہ بن مسعود کا بیان ہے  
 کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو التحیات  
 کی تعلیم فرماتے پھر ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 نے التحیات کا ذکر فرمایا۔

۹۴۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَمِيرٍ نَحْنَا  
 أَبِي نَسْرَةَ الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
 بْنِ مَسْعُودٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو يَكْرُبَ بْنَ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ  
 ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِ بْنِ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ وَبِئْسَ  
 عِبَادَةَ السَّلَامَ عَلَى جِبْرِئِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَعَلَى  
 فَلَانَ وَفُلَانٍ يَعْنُونَ الْمَلَائِكَةَ فَمَعِنَا رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَقُولُوا السَّلَامَ عَلَيَّ  
 اللَّهُ قَاتَ اللَّهُ هُوَ السَّلَامُ فَلَا جَلْسَتُمْ فَقُولُوا الْحَيَّاتُ  
 لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ  
 وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ  
 الصَّالِحِينَ فَإِنَّا إِذَا قَالَ ذَلِكَ أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ  
 صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَنَّهُ هَذَا أَن كَلِمَةَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ  
 أَنَّهُ هَذَا أَن مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ -

۹۴۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى نَسَا عِدَ الرَّافِعِي  
 أَنبَاءُ الثَّوْرِيِّ عَنْ مَنْصُورٍ دَا الْأَعْمَشِ وَحَصِينِ وَ  
 أَبِي هَاشِمٍ وَحَدَّادٍ عَنْ أَبِي وَرَيْلٍ وَعَنْ أَبِي رَجْحَانَ  
 عَنِ الْأَسْوَدِ وَأَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 مَسْعُودٍ ثَنَا قَبِيصَةُ الثَّنَابِيُّ ثَنَا شَيْبَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ وَ  
 مَنْصُورٍ وَحَصِينِ عَنْ أَبِي وَرَيْلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 مَسْعُودٍ وَحَدَّثَنَا سَلْمَانَ عَنْ أَبِي رَجْحَانَ عَنْ  
 أَبِي عُبَيْدَةَ دَا الْأَسْوَدِ وَأَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
 بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ  
 السَّلَامَ فَتَدُكَّرُ نَحْوَهُ -

۹۴۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ أَنبَأَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ

محمد بن ریح، لیث، ابو الزبیر، سعد بن جبیر

طاؤس، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں جیسے قرآن شریف کی سورت سکھاتے اسی طرح التحیات سکھاتے اور فرماتے التحیات المبارکات والصلوات والطیبات للہ السلام علیک ایہا النبی ورحمة اللہ وبرکاتہ السلام علینا وعلی عباد اللہ الصالحین اشہد ان لا الہ الا اللہ واشہد ان محمداً عبده ورسوله۔

جمیل بن الحسن، عبدالاعلیٰ سعید، قتادہ، حمید بن عبد الرحمن بن عمر، ابن ابی عدی، سعید بن ابی عمرو، ہشام بن ابی عبد اللہ، قتادہ، یونس بن جبیر، سلطان بن عبد اللہ، ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیا، ہمارے لیے تمام احکام بیان فرمائے اور ہمیں نماز سکھائی اور فرمایا جب تم نماز پڑھو اور قصہ میں بیٹھو تو یہ کہا کرو التحیات الطیبات الصلوات للہ السلام علیک ایہا النبی ورحمة اللہ وبرکاتہ اشہد ان لا الہ الا اللہ واشہد ان محمداً عبده ورسوله۔

محمد بن زیاد، معمر، سلیمان، حمید بن حکیم، محمد بن کبیر، ابن بن ناہل، ابو الزبیر، جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں قرآن کی سورۃ کی طرح التحیات سکھاتے اور فرماتے بسما اللہ وباللہ التحیات للہ والصلوات والطیبات للہ السلام علیک ایہا النبی ورحمة اللہ وبرکاتہ السلا علینا

عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ وَطَاؤُسِ بْنِ أَبِي عَمْرِو بْنِ قَبَائِسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا الشَّهَادَةَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ وَكَانَ يَقُولُ الْحَيَاتُ الْمُبَارَكَاتُ وَالصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَآلِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

۹۴۹۔ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الْحَسَنِ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا سَعِيدُ بْنُ قَتَادَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ ثَنَا أَبُو أَبِي عَدِيٍّ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَهِيَ ثَمَرُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ قَتَادَةَ وَهَذَا أَحَدٌ مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يُونُسَ بْنِ جَبْرِ عَنْ حَطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَنَا وَرَبَّنَا لَنَا سُنَّتَنَا وَعَلَّمَنَا صَلَاتَنَا فَقَالَ إِذَا صَلَّيْتُمْ وَكَانَ عِنْدَ انْقِعَادِ قَلْبِكُمْ مِنْ أَوَّلِ قَوْلِ أَحَدِكُمْ الرَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَاةُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَآلِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ سَمِعْتُ كَلِمَاتٍ هِيَ تَحِيَّةُ الصَّالِفِينَ۔

۹۵۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا الْعَمْرِيُّ بْنُ سُلَيْمَانَ ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَجْرِ قَاكَ ثَنَا آيَةُ بْنُ نَاحِلٍ ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا الشَّهَادَةَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ بِاسْمِ اللَّهِ وَيُؤَدِّيهِ النَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

وعلی عباد الله الصالحين اشهدان لا اله الا الله  
واشهدان محمد عبده ورسوله اسال الله الجنة  
واعود بالله من النار.

حضور پر درود بھیجنے کا بیان

السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ  
أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ  
أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ عَوْدًا عَوْدًا بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ.

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۹۵۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ  
مَخْلَامٍ رَحَدَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثْمَانَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ  
كَأَنَّكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَبْرِ عَنْ بَزِيدِ بْنِ الْأَسَدِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ  
قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا السَّلَامُ عَلَيْكَ قَدْ  
عَدَدْنَاهُ فَكَيْفَ الصَّلَاةُ قَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَلِّ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَصَلِّ  
عَلَى آلِهِ وَصَلِّ عَلَى إِبْرَاهِيمَ

۹۵۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيْفَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
رَحَدَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
كُهَيْلٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَبْرِ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ  
قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى قَالَ لَقِيتُ كَعْبَ بْنَ عَجْرَةَ  
فَقَالَ كَالْأَهْدَى لَكَ هَذَا تَبْرَحُ عَلَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلْنَا قَدْ عَدَدْنَا السَّلَامَ عَلَيْكَ  
فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ قَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ وَصَلِّ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَصَلِّ عَلَى آلِهِ  
وَصَلِّ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَصَلِّ عَلَى آلِهِ وَصَلِّ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَصَلِّ  
عَلَى آلِهِ وَصَلِّ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَصَلِّ عَلَى آلِهِ وَصَلِّ عَلَى إِبْرَاهِيمَ

۹۵۳- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ طَلْحَةَ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ  
ابْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ثَنَا جَائِشُونَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو  
عَبْدُ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ  
خَدْرَةَ عَنْ أَبِي عَمْرٍو عَنْ سُدَيْمَةَ لَوْزَةَ قَوْلَهُ ابْنُ  
حَبِيبَةَ السَّعْدِيِّ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
أَمْرًا بِرِسَالَتِهِ عَلَيْكَ فَكَيْفَ نَصَلِّي عَلَيْكَ قَالَ

ابو بکر بن ابی شیبہ، خالد بن مخلد، ۷۔  
محمد بن المنذر، ابو عامر، عبد السد بن جعفر، یزید بن  
الهاد، عبد اللہ بن خباب، ابو سعید خدری رضی اللہ  
تعالی عنہ فرماتے ہیں ہم عرض گزار ہوئے کیا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم سلام تو ہم جانتے ہیں کہ کیسے  
پڑھا جاتا ہے لیکن درود کیسے پڑھا جائے تو آپ نے  
فرمایا یوں کہ اگر وہ اللہ صل علی محمد عبدک ورسولک  
علی ابراہیم وبارک علی محمد کما بدکت علی ابراہیم  
علی بن محمد، دیکھ، شبہ، ۷۔ محمد بن بشار،  
عبدالرحمان، محمد بن جعفر، شعبہ، حکم، ابن ابی سیطان،  
کہتے ہیں محمد سے کب بن عجرہ رضی اللہ تعالی عنہ  
نے اور انہوں نے فرمایا کیا میں تمہیں ایک تحفہ عطا  
نہ کروں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف  
لائے ہم نے عرض کیا سلام تو ہم جانتے ہیں کیسے  
پڑھا جاتا ہے لیکن درود آپ پر کیسے پڑھیں آپ نے  
فرمایا اللہ صل علی محمد وعلی آل محمد کما صلحت  
علی ابراہیم انک حمید محمد اللہم بارک علی محمد و  
علی امجد کما بارکت علی ابراہیم انک حمید محمد  
عمار بن طلحت، عبدالملک بن عبدالعزیز  
الماحشون، الملک، عبد السد بن ابی بکر بن محمد بن عمرو  
بن حزم، ابو بکر، عمرو بن سلیم الرزقی، ابو سعید  
ساعدی رضی اللہ تعالی عنہ نے فرمایا کہ صحابہ  
نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں  
آپ پر درود بھیجنے کا حکم دیا گیا ہے تو ہم آپ پر

کیسے درود بھیجیں آپ نے فرمایا یوں کہو۔ اللہم  
 صل علی محمد و آلہ و اجہ و ذریتہ کما بارکت  
 علی آل ابراہیم فی العالمین انک  
 حمید مجید۔

قَوْلُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا  
 صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ  
 وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ  
 إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ۔

حسین بن بیان، زیاد بن عبد اللہ مسعودی  
 عون بن عبد اللہ، ابو فاختہ، السوہد بن زید عبد  
 بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ  
 جب تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر  
 درود بھیجا کرو تو اچھی طرح بھیجا کرو، تمہیں کیا پتہ  
 شاید وہ حضور کے سامنے پیش کیا جاتا ہو، لوگوں  
 عرض کیا تو میں سکھا دیجیے۔ آپ نے فرمایا اللہم  
 اجعل صلواتک ورحمتک وبارکاتک علی سید المر  
 سلین و امام المتقین و خاتما النبیین محمد عبد  
 ورسولک امام الخیر و قائد الخیر و رسول الرحمة  
 اللہم البعقہ مقامًا محمودًا یغبط بہ الاولون  
 و الاخرون اللہم صل علی محمد و علی آل محمد کما  
 صلیت علی ابراہیم و آل ابراہیم انک حمید مجید  
 اللہم بارک علی محمد و علی آل محمد کما بارکت  
 علی ابراہیم و علی آل ابراہیم انک حمید مجید کہا کرو۔  
 بکر بن خلف ابو بشر، خالد بن الحارث،

۹۵۴۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ بِيَانٍ تَشَارِعًا بِرَأْسِ  
 عَبْدِ اللَّهِ قَالَا لِمَسْعُودِي عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ  
 أَبِي فَاخِشَةَ عَنِ الْأَسْوَدِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 مَسْعُودٍ قَالَ إِذَا صَلَّيْتَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَحْسِنُوا الصَّلَاةَ عَلَيْهِ فَإِنَّكَ لَا تَدْرُونَ  
 لَكَ ذَلِكَ يُعْرَضُ عَلَيْكَ قَالَ فَقَالُوا كَيْفَ تَنَا قَالَ  
 قَوْلُوا اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَبَرَكَاتِكَ عَلَى  
 سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّيِّبِينَ وَخَاتَمِ النَّبِيِّينَ  
 مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ إِمَامِ الْخَيْرِ وَقَائِدِ الْخَيْرِ وَرَسُولِ  
 الرَّحْمَةِ اللَّهُمَّ اَبْقِهِ مَقَامًا مَحْمُودًا يُبْطِئُ بِهِ  
 الْأَكْوَانُ وَالْآخِرُونَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ  
 مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ  
 حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ  
 كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ  
 حَمِيدٌ مَجِيدٌ۔

۹۵۵۔ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ جَعْفَرٍ أَبُو جَعْفَرٍ قَالَا  
 الْحَارِثُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ  
 سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ صَلَّى  
 عَلَيَّ رَكْعَةً صَلَّتْ عَلَيْهِ إِلَّا لَرَّكَتَهُ مَا صَلَّيْتُ عَلَيْهِ فَلَْيَمُكِلِ  
 الْعَبْدُ مِنْ ذَلِكَ أَمْ يُكَلِّمُ

عاصم بن عبید اللہ عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ  
 عامر بن ربیعہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے ارشاد فرمایا جب کوئی مسلمان مجھ پر درود بھیجتا  
 ہے تو درود بھیجنے کی مدت تک فرشتے اس پر درود بھیجتے  
 رہتے ہیں اب بندہ کی مرضی ہے چاہے کم بھیجے یا زیادہ۔  
 جبارہ بن المنس، عماد بن زید، عمر بن دینار  
 جابر بن زید، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مجھ پر درود پڑھنا سچول گیا وہ

۹۵۶۔ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَعْلَنِ تَشَارِعًا بِرَأْسِ  
 زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ حَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَبَّسَنِي

التحیات اور درود کے بعد پڑھنے والی التحیات میں اشکلی سے اشارہ کرنے کا بیان

الصلوة على خطي طرقتي الجنة -  
باب ۲۳۹ ما يقال بعد التشهد في الصلوة  
على النبي صلى الله عليه وسلم

بشت کی راہ بھول گیا۔  
التحیات اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود  
کے بعد کیا پڑھے

۹۵۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الزَّاهِرِيِّ الدَّيْلَمِيُّ  
ثَنَا الْوَيْلِيُّ بْنُ مَسْلُومٍ ثَنَا الْأَدْرَبِيُّ حَدَّثَنَا فِي حَسَنَاتِ  
ابْنِ عَرِيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَائِشَةَ فَان  
سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَرَأَ أَحَدُكُمْ مِنَ التَّشَهُدِ الْأَخِيرِ  
فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ مِنْ عَذَابٍ جَهَنَّمَ وَمِنْ عَذَابِ  
الْقَابِرَةِ مِنْ فِتْنَةٍ لَمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ فِتْنَةِ  
الْمَسِيحِ الدَّجَالِ -

عبد الرحمان بن ابراہیم المدمشق، ولید بن مسلم  
اوزاعی، حسان بن علیہ، محمد بن ابی عائشہ، ابو ہریرہ  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے  
کوئی آخری تشهد میں التحیات سے فارغ ہو تو اللہ  
سے چار چیزوں سے پناہ مانگنی چاہیے عذاب  
دوزخ، عذاب قبر، زندگی و موت اور دجال کے  
فتنہ سے۔

۹۵۸۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مَوْسَى الْقَطَّانُ ثَنَا  
خَيْرَبَرِّعَيْنَ الْأَعْمَشِيُّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ مَا تَقُولُ  
فِي الصَّلَاةِ قَالَ أَتَشْهَدُ مُحَمَّدًا سَأَلَ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَالْعُورَةَ  
يَبْعَثُ النَّارَ أَمَا وَاللَّهِ مَا أَحْسَنَ دَنَدَنَتَكَ وَكَادَةَ دَنَدَنَةً  
مُعَاذِ فَتَقَالَ حَوْلَهُ مَا تَدْرِي -

یونس بن موسی القطان، جریر، اعش، ابو  
صالح، ابو ہریرہ، جوہان بن عبد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک  
شخص سے فرمایا تو نماز میں کیا پڑھتا ہے اس نے کہا التحیات پھر اللہ سے  
عبادت طلب کرتا ہوں، اور دوزخ سے پناہ مانگتا ہوں لیکن خدا  
کی قسم ہم آپ کی اور خدا کی نعمی اور کو نہیں سن سکتے تھے آپ نے  
فرمایا نعمی اور تو سے سنت کا ماحول بنتا ہے۔

باب ۲۵۹ الأَشَارَةُ فِي التَّشَهُدِ

۹۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ  
عِصَامِ بْنِ قَدَامَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ نَسِيرٍ الْخَزْرَجِيِّ  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَإِضَاعِيْدَهُ الْيَمْنَى عَلَى فَعْجَاهِ الْيَمْنَى فِي الصَّلَاةِ  
وَيُسَبِّحُ بِرِأْسِهِ -

التحیات میں اشکلی سے اشارہ کرنے کا بیان  
ابو بکر بن ابی شیبہ، وکیع، عصام بن قدامہ  
مالک بن نمیر الخزرجی، نمیر الخزرجی، رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کو دیکھا کہ آپ دایاں ہاتھ دائیں زانو پر رکھے  
ہوئے تھے اور اپنی اشکلی سے اشارہ کر رہے تھے۔

۹۶۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَثِيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي  
ابْنِ حُجْرٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ  
حَنَّ الْأَيْمَارَ وَالْوُسْطَى وَرَفَعَ الْيَمِيْنَ يَمِيْنًا يُدْعُو بِهَا  
فِي التَّشَهُدِ -

علی بن محمد، عبد اللہ بن ادریس، عاصم بن  
کلیب، کلیب، وائل کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے اگلی اور  
دائیں اشکلی کا حلقہ بنا رکھا تھا اور شہادت کی اشکلی  
التحیات میں اشارہ کی تھی۔

محمد بن یحییٰ، حسن بن علی، اسحاق بن منصور۔  
عبدالرزاق، معمر، عبید اللہ، نافع، ابن عمر رضی  
اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم جب نماز میں بیٹھتے تو اپنے ہاتھ  
گھٹنوں پر رکھتے اور دائیں ہاتھ کی انگشت شہادت  
اٹھا کر دعا کرتے جو انگوٹھے کے پاس ہے اور بائیں ہاتھ  
گھٹنے پر پھیلانے رکھتے۔

### سلام پھیرنے کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن غنیم، عمر بن عبید، ابو  
اسحاق، ابوالاوص، عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دائیں بائیں  
سلام پھیرتے تھے کہ آپ کے رخساروں کی سفیدی  
نظر آتی اور فرماتے السلام علیکم درحمتہ اللہ۔

محمد بن غنیان، بشر بن السری، مصعب  
بن ثابت بن عبد اللہ بن الزبیر، اسماعیل بن محمد بن  
سعد بن ابی وقاص، عامر بن سعد، سعد بن ابی وقاص  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم دائیں اور بائیں سلام پھیرا  
کرتے تھے۔

علی بن محمد، یحییٰ بن آدم، ابوبکر بن عیاش  
ابو اسحاق، صلہ بن زفر، عمار بن یاسر رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دائیں  
اور بائیں اس طرح سلام پھیرتے کہ آپ کے  
رخسار مبارک کی سفیدی نظر آنے لگتی اور فرماتے۔  
السلام علیکم درحمتہ اللہ علیکم درحمتہ اللہ۔

عبد اللہ بن عامر بن زرارہ، ابوبکر بن  
عیاش، ابوالاسحاق، یزید بن ابی مریم، ابو موسیٰ رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ علی نے محل کے روز میں  
نماز پڑھائی تو ہمیں ان کی نماز سے حضور کی نماز یاد

۹۶۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ وَآلُ حَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَ  
إِسْحَاقُ بْنُ مِصْوُورٍ قَالُوا نَسَأَ عَبْدُكَ الرَّزَّاقُ أَنْ أَتَانَا  
مَعَكُمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ تَافِعِ بْنِ أَبِي عَمْرَانَ  
السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا جَسَسَ فِي  
الصَّلَاةِ وَصَدَعَ يَدَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَرَفَعَ رِجْلَيْهِ  
الْيُمْنَىٰ إِلَى يُمْنَىٰ الْأَيْمَانِ وَكُنِيَ قَوْلَهُ لِيُجْرَىٰ عَلَى  
رُكْبَتَيْهَا بِأَيْدِيهِمَا عَلَيْهِمَا۔

### باب ۲۵ التَّسْلِيمِ

۹۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَخْرِزَمَةَ  
عُمَرُ بْنُ عَبِيدٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَيْنِ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ حَتَّىٰ يَبْرِي بِيَاضِ حَدِّهِ  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ۔

۹۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَسَأَ يَحْيَىٰ  
السَّيِّئِيُّ عَنْ مُصَوِّبِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
الزُّبَيْرِ عَنْ سَمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ  
أَبِي وَقَاصٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي رَسُولٍ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ  
وَعَنْ يَسَارِهِ۔

۹۶۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ نَسَأَ يَحْيَىٰ بْنُ أَدَمَ  
نَسَأَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ صَلَّةِ بْنِ  
زُفَرٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ حَتَّىٰ  
يَبْرِي بِيَاضِ حَدِّهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ۔

۹۶۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَّارَةَ نَسَأَ  
أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي  
مَرْزُومٍ عَنْ أَبِي مُوسَىٰ قَالَ صَلَّى بِنَا عَلَى يَوْمِهَا لِحْمَلِ  
صَلَاةٍ دُرْنَا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَمَا أَنْ تَكُونَ نَسِيكًا هَذَا مَا أَنْ تَكُونَ تَوَكُّنًا هَذَا  
فَسَلِّ عَلَى نَسِيكِي وَعَلَى نَسَائِي.

بَاب ۲۵۲ مَنْ يُسَلِّمُ تَسْلِيمًا وَاحِدَةً.

۹۶۶ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعِبٍ، الْكُوَيْبِيُّ، أَحْمَدُ بْنُ  
إِبْنِ بَكْرٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّهْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ  
ابْنُ سَعْدٍ، السَّاعِدِيُّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلَّمَ تَسْلِيمًا وَاحِدَةً  
يُلْقَاهُ وَجْهًا.

۹۶۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ

ابْنُ مُحَمَّدٍ، نَا الضَّعَفَرِيُّ، ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ هِشَامِ  
ابْنِ عَمْرَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُسَلِّمُ تَسْلِيمًا وَاحِدَةً  
يُلْقَاهُ وَجْهًا.

۹۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْبُخَيْرِيُّ، ثَنَا

يَحْيَى بْنُ زَائِدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ مَوْلَى سَلَمَةَ، عَنْ سَلَمَةَ  
ابْنِ الْأَكْوَعِ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ صَلَّى فَسَلَّمَ مَرَّةً وَاحِدَةً.

بَاب ۲۵۳ رَدُّ السَّلَامِ عَلَى الْأَمَامِ.

۹۶۹ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سَمَاعِلُ بْنُ

عِيَّاشٍ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ الْأَعْدَنِيُّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ  
عَنْ سَمْرَةَ، أَنَّ ابْنَ جُبْدَابٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ إِذَا سَلَّمَ الْأَمَامُ قَرُّهُ وَأَعْيَنَهُ.

۹۷۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ،

أَبِي هَتَمًا، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمْرَةَ، بِنِ  
جُبْدَابٍ، قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَلَّمَ أَنْ يُسَلِّمَ عَلَيَّ، وَإِنِّي نَوَيْتُ أَنْ أُسَلِّمَ بَعْضَنَا عَلَى  
بَعْضٍ.

بَاب ۲۵۴ لَا يَخْضُ الْأَمَامُ نَفْسَهُ بِاللَّدْوِ

۹۷۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُنْكَدِمِ، ثَنَا بَقِيَّةُ

تازہ ہو گئی ہم نہیں کہہ سکتے کہ میں وہ طریقہ معلوم نہ تھا یا  
بھول گئے تھے۔ انہوں نے دائیں بائیں سلام پھیرا۔  
ایک سلام پھیرنے کا بیان

ابو مصعب المدینی احمد بن ابی بکر عبدالمسین  
بن عباس بن سہل، عباس، سہل بن سعد رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم سامنے کی جانب ایک سلام پھیرا کرتے۔

ہشام بن عمار عبد الملک بن محمد الصغافی  
زہیر بن محمد، ہشام، عمرو، سفیرت ماث رضی  
اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم سامنے کی جانب ایک سلام  
پھیرتے۔

محمد بن الحارث المعمری، یحییٰ بن راشد  
زید مولا سلمہ (رباعی) سلمہ بن الاکوع نے فرمایا  
کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک  
سلام پھیرتے دیکھا۔

امام کو سلام کا جواب دینے کا بیان

ہشام بن عمار، اسماعیل بن عیاش ابوبکر البکری  
ہمام، قتادہ، حسن، سمرة بن جندب فرماتے ہیں  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب امام  
سلام پھیرے تو اس کا جواب دو۔

عبدہ بن عبد اللہ، علی بن القاسم، ہمام،  
قتادہ، حسن، سمرة نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ہمیں اپنے اماموں اور ایک دوسرے  
کو سلام کہنے کا حکم دیا۔

امام کا دعا کو اپنے لیے خاص نہ کرنے کا بیان

محمد بن المصعب الحنفی، بقیہ بن ساریہ

یزید بن شریح، ابو جی الموزن، ثوبان کابیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص امامت کرے وہ دعا گو اپنے لیے مخصوص نہ کرے اگر وہ ایسا کرے گا تو اس نے مقتدیوں سے نجات کی۔

سلام کے بعد کیا دعا پڑھی جائے

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، ح۔

محمد بن عبد الملک بن ابی الشوارب، عبد الواحد بن زیاد، عاصم الاحول، عبد اللہ بن الحارث حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے بعد صرف اس دعا کی مقدار نشت رکھتے اللہ صلات السلام و منک السلام تبارکت یا ذا الجلال والاکرام۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، شعبہ، موٹے بن ابی عائشہ، موٹے ام سلمہ، ام سلمہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز کے بعد یہ پڑھتے اللہم انی اسألتک علما

ابو کریب السعید بن علیہ محمد بن فضیل، ابو جی السعید، ابو الاعمش، عطاء بن السائب، سائب، عبد اللہ بن عمر کابیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دو دعاؤں کو اگر مسلمان زندہ اپنا لے گا تو جنت میں داخل ہوگا وہ دونوں سہل ہیں اور لمبا عمل قلیل بھی ہر نماز کے بعد دس بار سبحان اللہ دس بار السدا کہ اور دس بار الحمد لہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو انہیں انگشت ہائے مبارک سے گنتے دیکھا ہے آپ نے فرمایا یہ پڑھنے میں ایک سو چاس ہیں اور میزان میں ایک ہزار پانسوا جب بستر پر لیٹے تو سو مرتبہ سبحان اللہ الحمد اور السدا کہ کہے تو یہ زبان پر سو بار ہوگا اور میزان میں ایک ہزار باون میں سے کون ایسا ہے جو دن میں روزانہ دو ہزار پانسویں بار

ابن ابی یونس عن حذیب بن صالح عن یزید بن شریح عن ابی جی الموزن عن ثوبان قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا یومر عبد فیخص نفسه بدعوة دونہ فان فعل فقد خانہم

باب ۱۵۱ ما یقال بعد التسلیم۔

۹۷۲۔ حدثنا ابو بکر بن ابی شیبہ ثنا ابو معاویہ وحدثنا محمد بن عبد الملک بن ابی الخلال ثنا عبد الوہاب بن زیاد قال قالنا عاصم الاخول عن عبد اللہ بن الحارث عن عائشہ قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا سلم لم یفعل الا ما یقول اللہ عزوجل السلام و منک السلام تبارکت یا ذا الجلال والاکرام۔

۹۷۳۔ حدثنا ابو بکر بن ابی شیبہ ثنا ابی عن موسی بن ابی عائشہ عن مؤمل لا یرسلک عن عن ابرسکتان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یقول اذا صلی الضبح حین یتکلم اللہ عزوجل انی اسألتک علما نافعاً ورزقاً طیباً و عملاً متقیلاً

۹۷۴۔ حدثنا ابو کریب ثنا اسماعیل بن علی بن عیثہ و محمد بن فضیل و ابو جی السعید و ابو الاعمش عن عطاء السائب عن ابیہ عن عبد اللہ بن عمرو قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا فصلت ان لا یخصیہما رجل مسلم الا دخل الجنة و هما یسیرون فمن یقبل یوما فیکل یمسح اللہ فی ذریعہ صلوٰۃ عشرًا و یسبحہ عشرًا و یحمدہ عشرًا قرأت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعقود ہا یدیدہ عندک حسون و میاتر بالیمان قالع و حسن میاتر فی الیمان و اذا اوی الی الفلیح سبم و حمد و کثر میاتر فتلک میاتر بالیمان و

نماز کے بعد کسی جانب منہ کرنے کا بیان

کرتا ہو صحابہ نے عرض کیا انہیں کیسے گناہاں کتاب آئی ہے فرمایا تم میں سے جب کوئی نماز میں ہوتا ہے تو شیطان اس کے پاس آتا ہے اور کہتا ہے نکال نکال بات یاد کرو اور نماز سبوتا ہے اسی طرح جب سونے کے لیے بیٹھا ہے تو شیطان یہ عمل اسے بھلا دیتا ہے اور وہ سو جاتا ہے

حسین بن المحن المرزوقی ابن عیینہ البصری عامم عامم ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اہل ثروت اور غنی لوگ ہم سے بڑھ گئے کیونکہ جو کچھ ہم کرتے ہیں وہ بھی کرتے ہیں لیکن وہ اہل غریب کرتے ہیں ہم اہل خریج نہیں کر سکتے آپ نے فرمایا کیا میں تمہیں ایسی بات نہ بتاؤں کہ تم سبقت کرنے والوں کو پالو بلکہ ان سے آگے بڑھ جاؤ تم ہر نماز کے بعد ۴ بار کلمہ اللہ ۴ بار سبحان اللہ اور ۴ بار اے اکبر کہا کرو سفیان کہتے ہیں مجھے یہ یاد نہیں کہ کون سا کلمہ ۴ بار فرمایا

أَلْفٌ فِي الْبَيْتَانِ فَأَيُّهُمَا يَسْبِقُ فِي الْيَوْمِ أَنْفِي وَخَمْسًا تَرَى سَيِّئَةً قَالَ أَوْ تَبَيْتَ كَمَا يُجِزِيهِمَا قَالَ يَأْتِي أَحَدُكُمَا الشَّيْطَانُ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ يَقُولُ أُرْجُو كَذَا حَتَّى يَيْفُظَكَ الْعَبْدُ كَمَا يَقُولُ وَيَأْتِيهِ كَمَا هُوَ فِي مَضْجَعِهِ فَلَا يَزَالُ يَوْمَهُ حَتَّى يَتَأَمَّرَ

۹۴۵ - حَدَّثَنَا أَحْسَنُ بْنُ الْحَرَنِ الْكُرُوبِيُّ عَنْ قَتَادَةَ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ بَشِيرِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ أَبِي ذَرِّقَانَ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ قَدْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ وَهَبْ أَهْلَ الْأَمْوَالِ وَالذُّرُيَا الْآخِرَ يَقُولُونَ مَا نَقُولُ وَيَنْفَعُونَ وَكَانَتْ تَقُولُ قَالَ فِي الْأَخْبَرِ كَمَا مَرَّ إِذَا فَعَلْتَهُ أَدْرَكَكُمْ مِنْ قَبْلِكُمْ وَفَتَحَ مِنْ بَعْدِكُمْ تَحْسَدُونَ اللَّهَ فِي ذُرْبِكُمْ صَلَوةً وَتَسِيحُوا وَتَكْتُمُونَ فَلَا تَأْتُوا تَلَابُثِينَ وَتَلَاثًا وَفَلَابُثِينَ وَارْبَعًا وَتَلَابُثًا قَالَ سُفْيَانُ كَأَدْرَى أَيْتَهُمْ أَرْبَعٌ

۹۴۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ فَتَأَعَبْتُ أَحْسَنَ بْنَ حَبِيبٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ قَتَادَةَ بْنِ الرَّحَنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الَّذِي دَخَلْتُ قَالَ حَدَّثَنَا الْعَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي شَدَّادُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنِي أَبُو سَمَاءَ الرَّحْبِيُّ حَدَّثَنِي ثَوْبَانُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَوةٍ يَسْتَغْفِرُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يُقُولُ اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

باب الايصاف من الصلوة

۹۴۷ - حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ عَنْ سَيِّدَاءَ عَنْ حَبِيبَةَ بْنِ هَلْبَةَ عَنْ أَبِيهَا قَالَ أَمَّا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يَتَضَرَّعُ عَنْ جَانِبَيْهِ جَوْعًا

۹۴۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا

ہشام بن عمارة، عبد الحمید بن حبیب، اوزاعی، عبد الرحمن بن ابراہیم دمشقی، ولسیعہ بن سلم، اوزاعی، شداد ابو عمارة، ابواسماء، الرحبی، ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے بعد تین بار استغفار پڑھتے اور پھر کہتے اللہم انت السلام ومنك السلام تبارکت یا ذ الجلال والاكرام

نماز کے بعد کسی جانب منہ کرنے کا بیان عثمان بن ابی شیبہ ابوالاحوص، سماک قبیصہ بن لبب، ہب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہماری امامت فرماتے اور دونوں جانب رونے مبارک پھرتے۔

علی بن محمد، وکیع، ح، ابوبکر بن عثمان

یحییٰ بن سعید، اعش، عمارہ، اسود، عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شیطان کے لیے حصہ مقرر نہ کرے کہ صرف وہ اپنی رخ مڑتا رہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اکثر بائیں رخ مڑتے دیکھا ہے۔

أَبُو بَكْرٍ بْنُ خَلَادٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ قَالَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَمْرَةَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَجْعَلَنَّ أَحَدُكُمْ لِلْيَاطِنِ فِي نَفْسِهِ جُذُؤًا يَرَى أَنَّ حَقًّا عَلَيْهِ لَا يَصُورُ إِلَّا عَنِّي يَكْفِيهِمْ خَدْرًا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ ثَلَاثَ رَافِعٍ عَنِّي يَسَارِهِ.

۹۷۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الصَّوَّافُ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي حَسْبٍ عَنِ الْمُعَلِّقِ عَنِ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنِ أَبِيهِ عَنِ جَدِّهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَقَبَّلُ عَنِّي يَمِينَهُ عَنِّي يَسَارِهِ فِي الصَّلَاةِ.

۹۸۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ وَاقِدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ هُنْدَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنِ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَافَ النَّسَاءَ حِينَ يَقْضِي تَسْلِيمَةَ كَرِيكَتٍ فِي مَكَانِهِ كَيْسَرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ.

بَابُ إِذَا أَحْضَرْتَ الصَّلَاةَ وَوَضِعَ الْعِشَاءَ -

۹۸۱- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَضِعَ الْعِشَاءُ وَدُفِعَتْ الصَّلَاةُ فَأَبْدَأُ بِالْعِشَاءِ.

۹۸۲- حَدَّثَنَا أَبُو زُهْرَةَ بْنُ مَرْزَانَ ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ ثَنَا أَبُو رُبَيْعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَضِعَ الْعِشَاءُ وَدُفِعَتْ الصَّلَاةُ فَأَبْدَأُ بِالْعِشَاءِ قَالَ فَتَعَسَّى أَبُو عُمَرَ لِيَكُنْ وَهُوَ يَسْمَعُ إِلَّا قَامَةً -

۹۸۳- حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ مَعْلَانَ ثَنَا وَضِعَ حَبِيبًا عَنِ

بشر بن ہلال الصواف، یزید بن زریج، حسین المعلم، عمرو بن شعیب، شعیب، عبد اللہ بن عمرو نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز میں دائیں اور بائیں مڑتے دیکھا ہے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، احمد بن عبد الملک بن واقد، ابراہیم بن سعد، ابن شہاب، ہندہ بنت الحارث، ام سلمہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب ایک سلام پھیرتے تو مستورات کھڑی ہو جاتیں، اور آپ اپنی جگہ پر اٹھنے سے پہلے کچھ دیر ٹھہرتے۔

اگر کھانا سامنے رکھا ہو اور نماز کھڑی ہو جائے

مشام بن عمار، ابن عبیدہ، زہری (رباعی)، انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کھانا رکھ دیا جائے اور تکبیر شروع ہو جائے تو پہلے کھانا کھا لو۔

ازہر بن مروان، عبد الوارث، ایوب، نافع ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ بھی روایت مروی ہے، نافع کہتے ہیں میں نے ابن عمر کو ایک رات دیکھا کہ وہ کھانا کھا رہے تھے اور تکبیر سن رہے تھے۔

سہل بن ابی سہل، ابن عبیدہ، حرا، علی بن محمد، کعب بن عمرہ، حضرت عائشہ رضی اللہ

بارش کی مدت میں جماعت کرنا یا نہ

تعمائے عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب طعام حاضر ہو اور جماعت کھڑی ہو جائے تو پہلے کھا نا کھاؤ۔

بارش کی رات میں جماعت کرنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، اسماعیل بن ابراہیم

خالد الخزاز، ابو الملیح کہتے ہیں میں بارش والی رات میں باہر نکلا جب واپس آیا تو دروازہ کھلوا یا میرے

والد نے اندر سے دریافت کیا کون ہے میں نے جواب دیا ابو الملیح انہوں نے فرمایا ہم حدیث میں رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں تھے کہ بارش شروع ہو گئی لیکن ہمارے جوتے تک نہ بھیجے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

منادی نے اعلان کیا کہ اپنے اپنے کجاوڑوں میں نماز چھو۔

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، ایوب، نافع

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں بارش یا ٹھنڈی ہو والی رات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا منادی اعلان کرتا کہ اپنے اپنے مکانوں

میں نماز ادا کرو۔

عبدالرحمان بن عبدالوہاب، منہاک بن محمد

عباد بن مسعود، عطاء، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

جمعہ کے روز بارش میں فرمایا اپنے اپنے مکانوں میں نماز ادا کرو۔

احمد بن عبدہ، عباد بن عباد الملبی، ماصم رسول

عبد اللہ بن الحراث بن نوفل، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مؤذن کو جمعہ کے دن حکم دیا اور اس روز

بارش ہو رہی تھی کہ اذان کے بعد یہ اعلان کر دو کہ لوگ اپنے گھروں میں نماز چھو میں ابن عباس سے

لوگوں نے دریافت کیا یہ آپ نے کیا کیا انہوں نے فرمایا یہ کام اہل ہند نے کیا تھا جو محمد سے افضل تھے۔ کیا

دیکھا، مروی عن عائشہ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال إذا حضرنا لتغسلنا وراقبت الصلاة فابندوا بالتغسل۔

باب الجماعتی فی الیلۃ المطیرۃ۔

۹۸۴۔ حدثنا ابو یوسف بن ابی یحییٰ تار سمیعان ابن ابی ہریرہ عن حماد بن الحدادی عن ابی الملیح قال

خرجت فی یلیۃ مطیرۃ فاکتار جعت استفتتہ فقال ابی من ہذا قال ابو الملیح قال لقد راہتنا

مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یومئذ یومئذ یومئذ

وآصابتنا سماء لم تبزل أسفیلنا فإنا ننادی منادی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلوا

فی رحالکم۔

۹۸۵۔ حدثنا محمد بن الصباح ثنا سفیان ابن یحییٰ عن ایوب عن نافع عن ابن عمر قال

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ینادی فی یومئذ فی الیلۃ المطیرۃ أو الیلۃ الباردة ذات الیوم

صلوا فی رحالکم۔

۹۸۶۔ حدثنا أحمد بن حنبل بن یونس ابو ہریرہ عن الضحاک بن محمد عن عبد بن منصور قال

سمعت نطاء یخون عن ابن عباس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انما قال فی یوم جمعہ یوم

مظہر صلو فی رحالکم۔

۹۸۷۔ حدثنا احمد بن حنبل بن یونس عن عبد بن منصور عن ابن عمر قال

سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ینادی فی یومئذ فی الیلۃ المطیرۃ

وآصابتنا سماء لم تبزل أسفیلنا فإنا ننادی منادی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلوا فی رحالکم

وآصابتنا سماء لم تبزل أسفیلنا فإنا ننادی منادی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلوا فی رحالکم

وآصابتنا سماء لم تبزل أسفیلنا فإنا ننادی منادی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلوا فی رحالکم

تم یہ پسند کرتے ہو۔ کہ میں لوگوں کو گھنٹوں تک کچھڑ میں دھندا دوں۔

صَنَعَتْ قَالَتْ قَدْ فَعَلْتُ هَذَا مِنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْ صِيٍّ  
تَأْمُرُ بِأَنْ أَخْرَجَ النَّاسَ قِيَامًا تَوَلَّى بَدْرًا وَسَوَّاهُ لِيُظِنَّ

لِي وَرَكِبَهُ

## باب ۲۵۹ مَا يَسْتَرُ الْمَصَلِّيَّ

۹۸۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُبَيْرِغَةَ  
عُمَرُ بْنُ عَبْدِ عَن سَمَاءَ بْنِ سَرْبٍ عَنْ مَوْسَى بْنِ  
طَلْحَةَ عَنْ أَبِي مَرْفَأَ كُنَّا نَصَلِّي وَاللَّوْأَبُ تَمُدُّ  
بَيْنَ أَيْدِيْنَا فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ مِثْلَ مَوْجِزَةِ الرَّحْلِ تَلَوْنَ بَيْنَ أَيْدِي  
أَحَدِكُمْ فَلَا يَفْرَهُهُ مَنْ مَرَّ بِكُمْ يَدِيْرُ

۹۸۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ  
ابْنُ رَجَاءِ الْمَكِّيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ تَائِفِ بْنِ ابْنِ  
عَمْرِ قَالَ كَانَ الْيَقِيْنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْزِمُ لَهُ  
حَدِيْقَةً فِي السَّفَرِ فَيَنْصِبُ مَا يَصِلُ إِلَيْهَا

۹۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَمَامُ مُحَمَّدٍ  
ابْنُ بَشِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ  
أَبِي سَعْدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ حَصِيْرًا يُسَبِّطُ بَالْتِهَارًا وَيَحْتَجِزُ بِاللَّبْلِ  
يَعْلَى رِجْلَيْهِ

۹۹۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ بْنِ حُلَيْفٍ أَبُو بَشِيْرٍ تَمَامُ مُحَمَّدٍ  
ابْنُ الْأَسْوَدِ تَمَامُ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو وَحَدَّثَنَا عَمْرُو  
ابْنُ خَالِدٍ تَمَامُ سَفِيَّانِ بْنِ عَمِيْنَةَ عَنْ رَسْمِ بْنِ  
أُمِيَّةَ عَنْ أَبِي عَمْرٍو بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حُرَيْثِ بْنِ عَبْدِ  
حُرَيْثِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ الْيَقِيْنَ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَدَا صَلَى أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ  
بَيْنَكَ وَوَجْهِ سِتْرًا فَإِنْ كَمْ يَجِدُ فَلْيَنْصَبْ عَصًا فَإِنْ  
لَمْ يَجِدْ فَلْيَنْصَبْ خَصَاةً لَوْ لَمْ يَجِدْ مَا مَرَّ بِكُمْ يَدِيْرُ

## باب ۲۶۰ الْبُرُودِ بَيْنَ يَدَيْ الْمَصَلِّيِّ

## نمازی کے سامنے ستر رکھنے کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن مہیر عمر بن عبیدہ سماک  
موسیٰ بن طلحہ طلحہ نے فرمایا کہ ہم نماز پڑھتے رہتے اور  
جانور ہمارے سامنے سے گذرتے رہتے ہم نے اس کا  
حضور سے ذکر کیا آپ نے فرمایا اگر تمہارے سامنے  
کجاوے کی گھڑی کے برابر کوئی چیز ہو تو سامنے گذرنے  
والی کوئی شے تمہیں ضرر نہ پہنچائے گی۔

محمد بن الصباح عبد اللہ بن مبارک الملکی عبیدہ  
تایف ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے لیے سفر میں نیزہ لے جایا جاتا آپ اسے گاڑتے  
اور اس کی جانب نماز پڑھتے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ محمد بن بشر عبید اللہ بن عمر  
سعید بن ابی سعید ابوسلمہ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک چٹائی تھی  
جسے دن کو بچھاتے اور رات کو اس کی گھڑی سی بنا کر  
اس کی جانب نماز پڑھتے۔

بکر بن حلف ابوبشر حمید بن الاسود اسمعیل  
بن امیہ ح۔ سمار بن خالد ابن عیینہ اسمعیل ابوعمر بن محمد  
بن حرث حرث بن سلیم ابوبریرہ سے روایت ہے کہ رسول  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے  
کوئی نماز پڑھے تو اپنے سامنے کوئی چیز کرے اگر کوئی  
شے نہ ملے تو لائمی کھڑی کرے اور اگر یہ بھی نہ ہو تو  
خط کھینچ لے تو پھر گزرنے والی شے اسے ضرر نہ  
پہنچائے گی۔

## نمازی کے سامنے سے گزرنے کا بیان

نماز کے سامنے سے گزرنے اور نماز ناسد کرنے والی چیزوں کا بیان

۹۹۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَتَا سَفِيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ عَنْ بَسْرِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ أُرْسِلُ إِلَى زَيْدِ بْنِ جَالِدٍ أَسْأَلُهُ عَنِ النَّوْمِ بَيْنَ يَدَيِ الْمَسْبُوقِ فَأَخْبَرَنِي عَنِ النَّوْمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنْ يَقُومَ رَابِعِينَ خَيْرًا مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ سَفِيَانُ فَلَا أُدْرِي أَلْبَعِينُ سَهْمًا أَوْ سَهْمًا كَا أَوْ سَاعَةً -

مشام بن عمار بن عیینہ، سالم ابو انضر بن بصرہ کے ہیں کہ مجھے لوگوں نے زید بن خالد کے پاس یہ معلوم کرنے کے لیے بھیجا کہ نماز کے سامنے سے گزرنا کیسا ہے انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اسے گزرنے سے چالیس گھڑا رہنا بہتر ہے سفیان کہتے ہیں میں بھول گیا چالیس سال فرمایا یا بیٹے یاد لیا گھڑی۔

۹۹۳۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَتَا كَيْعَ بْنَ سَفِيَانَ عَنْ سَالِمِ بْنِ النَّضْرِ عَنْ بَسْرِ بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ زَيْدَ ابْنَ جَالِدٍ أُرْسِلَ إِلَى أَبِي جَهْمٍ الْكَلْبِيِّ لِيَسْأَلَهُ مَا سَمِعْتَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّجُلِ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْ الرَّجُلِ وَهُوَ يَصُلي فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْ يَدْرَأُ أَحَدُكُمْ مَالَهُ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْ أَخِيهِ وَهُوَ يَصُلي كَانَ لَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ قَالَ لَا أُدْرِي أَرْبَعِينَ عَامًا أَوْ أَرْبَعِينَ سَهْمًا أَوْ أَرْبَعِينَ يَوْمًا خَيْرًا لَهُ مِنْ ذَلِكَ -

علی بن محمد، کعب، سفیان، سالم ابو انضر بن بصرہ کے ہیں کہ مجھے لوگوں نے ابو جہیم انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس یہ دریافت کرنے کے لیے بھیجا کہ نماز کے سامنے سے گزرنا کیسا ہے انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ سامنے گزرنے سے چالیس گھڑا رہنا بہتر ہے سفیان کہتے ہیں میں بھول گیا چالیس سال تھے یا بیٹے یاد لیا۔

۹۹۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا وَكَيْعَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَوْهَبٍ عَنْ عَوْفِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ يَدْرَأُ أَحَدُكُمْ مَالَهُ فِي أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْ أَخِيهِ وَهُوَ يَصُلي فِي الصَّلَاةِ كَانَ لَنْ يَقِفَ مَا تَرَى عَامًا خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَطْرُقَ الْوَلِيُّ خَطَاهَا -

ابو بکر بن ابی شیبہ، کعب، عبید اللہ بن عبد الرحمن بن مویب، عم عبید اللہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم میں سے کوئی شخص یہ معلوم کر لے کہ نماز کے سامنے سے گزرنے کا کتنا گناہ ہے تو وہ ایک قدم اٹھانے سے سو سال گھڑا رہنا بہتر سمجھے گا۔

بَابُ مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ

۹۹۵۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَتَا سَفِيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُلي بِعَدْوَةٍ فَيَجْتَنِيْنَا وَأَنَا وَفَضْلٌ عَلَى أَنَا بِنْتُ مَرْرَةَ تَأْتِي عَلَى بَعْضِ النَّصُوفِ فَتَرَكْنَا عَمَّا تَرَكْنَا هَاهُنَا فَخَلْنَا فِي النَّصُوفِ -

نماز ناسد کرنے والی چیزوں کا بیان  
مشام بن عمار، سفیان زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عرفہ میں نماز پڑھا کرتے تھے میں اور فضل ایک گدھے پر سوار ہوئے اور صف کے سامنے سے گدھے پھر اس سے اتر کر گدھے کو ایسے ہی چھوڑا اور صف میں فریاد ہو گئی۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، ادیک، اسامہ بن زید، محمد بن قیس، قیس، ام سلمہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے حجرے میں نماز پڑھ رہے تھے اس لئے سے عبد اللہ یا عمر بن ابی سلمہ گزرے آپ نے ہاتھ کے اشارے سے منع فرمایا وہ پیچھے لوٹ گئے پھر زینب گزریں آپ نے انہیں بھی ہاتھ کے اشارے سے منع فرمایا وہ اس لئے سے گزرتی چلی گئیں آپ نے نماز کے بعد فرمایا کہ یہ عورتیں مردوں پر غالب ہیں۔

ابو بکر بن غلام الباہلی، یحییٰ بن سعید، شعبہ، قتادہ، جابر، ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نماز کو کالائت اور حائضہ عورت فاسد کر دیتی ہے۔

ابو سعید، ابوسلمہ، ابوزید بن انزم، ابوطالب، معاذ بن ہشام، قتادہ، زرارہ بن ادنی، سعد بن ہشام، حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نماز کو عورت، گناہ اور گدھا فاسد کر دیتے ہیں۔

جمیل بن الحسن، عبدالاعلیٰ، سعید، قتادہ، حسن عبد اللہ بن مفضل سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عورت، گناہ اور گدھا نماز کو توڑ دیتے ہیں۔

محمد بن بشر، محمد بن جعفر، شعبہ، حمید بن ہلال عبد اللہ بن العاصم، ابوذر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب نماز کی سانسے کجاوے کی کٹڑی کے برابر کوئی شے نہ ہو تو اس کی نماز کو عورت، گدھا اور کالائت فاسد کر دیتے ہیں عبد اللہ کہتے ہیں میں نے ابوذر سے دریافت کیا کالائت کی تخصیص کیا وجہ ہے انہوں نے فرمایا میں نے بھی یہ حضور سے دریافت کیا آپ نے فرمایا تھا کہ سیاہ گناہ شیطان ہوتا ہے۔

۹۹۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَادَةَ كَيْفَ عَنَ اسْمَاءَ بِنِ زَيْدٍ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ هُوَ قَاتِلُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ امِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ الْبَيْتِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُصَلِّيًا فِي حُجْرَتِهِ أَوْ سَلَّمَ قَدْرَ بَيْتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ عَمْرٍو بْنَ ابْنِ كَثِيرٍ فَقَالَ يَبِيدُهُ فَرَجَعْتُ فَمَوْتٌ زَيْنَبُ بِنْتُ أُمِّ سَلَمَةَ فَقَالَ يَبِيدُهُ هَكَذَا فَصَنَّتْ فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هُنَّ أَعْلَبُ

۹۹۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ النَّهْطِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَتَادَةَ قَتَادَةَ قَتَادَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ وَالْمَرْأَةُ الْمُعَارِضُ۔

۹۹۸۔ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمٍ مَوْلَى كَالِبٍ قَتَادَةَ ابْنُ هِشَامٍ نَتَائِزِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ ابْنِ آدَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْمَرْأَةُ وَالْكَلْبُ وَالرَّجَاءُ۔

۹۹۹۔ حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَكِيمِ قَتَادَةَ لَأَعْلَى قَتَادَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَكِيمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْمَرْأَةُ وَالْكَلْبُ وَالرَّجَاءُ۔

۱۰۰۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَتَادَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَتَادَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ هَلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرِّعَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ إِذَا تَمَّ بَيْنَ يَدَيْ الرَّجُلِ وَبَدَأَ بِرُجُلِ الْمَرْأَةِ وَالرَّجَاءُ وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ قَالَ لَمْتُ مَا بَيْنَ الْأَسْوَدِ مِنَ الْأَحْيَاءِ فَهَلْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَّا سَأَلْتَنِي فَقَالَ الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ يَقْطَعُ۔

### باب ۲۶۲ اِدْرَامًا اسْتَطَعَتْ

۱۰۰۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَيْدٍ  
 شَيْخِي أَبُو مَعْلَى عَنِ الْحَسَنِ الْعَدَنِيِّ قَالَ ذَكَرَ  
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو مَا يُعْطَمُ الصَّلَاةُ فَذَكَرُوا الْعَبْدَ  
 وَالْحِمَارَ وَالنَّزَاةَ فَقَالَ مَا يَقُولُونَ فِي الْحَدِيثِ  
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَلِّقُ يَوْمًا  
 فَذَهَبَ جَدْرِي يَسْرِعِينَ بِدَبْرِهِ فَبَادَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُفِيكَهُ.

سامنے گزرنے سے روکنے کا بیان

احمد بن عبدہ، حماد بن زید، یحییٰ، ابو المعطل حسن  
 العری، ابن عباس کے سامنے اس بات کا ذکر ہو کہ نماز کو  
 کوئی چیز فاسد کر دیتی ہے۔ لوگوں نے کہا کہ صا اور عورت  
 کا نام لیا ابن عباس نے فرمایا گدھی کے بارے میں کیا  
 کہتے ہو؟ ایک دفعہ گدھی آپ کے سامنے سے نماز کی  
 حالت میں گزرنے لگی آپ نے اسے قبلہ کے سامنے  
 سے ہٹانے کی کوشش کی۔

۱۰۰۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي خَالِدٍ الْأَحْمَرِيِّ عَنِ  
 ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
 أَبِي سُوَيْبَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيُصَلِّ إِلَى سَمْتٍ  
 وَيُؤَدِّنْ مِنْهَا وَلَا يَدْعُ أَحَدًا يُسْرِعِينَ يَدْبِرُهُ فَإِنْ جَاءَ  
 أَحَدٌ يُسْرِعِينَ فَلْيَقْبَلْهُ فَإِنَّهُ يَسْطِنُ.

ابو کریب، ابو خالد الاحمر، ابن عجلان، زید بن  
 اسلم، عبدالرحمان بن ابی سعید، ابوسعید کا بیان ہے کہ رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں کوئی نماز  
 پڑھے تو کسی شے کی جانب بڑھے اور اس کے قریب جہاں  
 اور اپنے سامنے سے کسی کو نہ گزرنے دے اگر کوئی گنہگار  
 تو اس سے لڑے، کیونکہ وہ شیطان ہے۔

۱۰۰۳۔ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَمَّالُ  
 وَالْحَسَنُ بْنُ دَاوُدَ الْكِنْدِيُّ قَالَ كُنَّا ابْنَ أَبِي خَالِدٍ  
 عَنِ الصَّخَالِيِّ بْنِ عُمَرَ عَنْ مَدْقَرَةَ بْنِ يَسْرِ عَنْ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلْيَدْعُ  
 أَحَدًا يُسْرِعِينَ يَدْبِرُهُ فَإِنَّ ابْنَ قَلْبِهَا لَمُهْمٌ فَإِنَّ  
 مَعَهُ الْعُرَى.

ہارون بن عبداللہ الجمالی، حسن بن داؤد الکندی  
 ابن ابی قلیب، صحاک بن عثمان، صدقہ بن بسد، ابن عمر  
 کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
 فرمایا جب تم میں سے کوئی نماز پڑھتا ہو تو کسی کو  
 اپنے سامنے سے نہ گزرنے دے اگر وہ نہ مانے  
 تو اس سے لڑے، کیونکہ اس کے ساتھ اس کا معاون  
 شیطان ہے۔

### باب ۲۶۳ مَنْ صَلَّى وَبَيْنَهُمَا وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ شَيْءٌ

۱۰۰۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا سَعِيدُ بْنُ  
 الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَرَسَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي مِنْهَا لَكَيْلًا وَكَانَ مُعْرِضَةً بَيْنَهُ  
 وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ كَأَنَّهَا جَنَابُ الْوَجْهِ.

نمازی کے سامنے بیٹھے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، سفیان، زہری، عروہ  
 حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم رات کو نماز پڑھتے اور میں آپ کے اور قبلہ  
 کے مابین جنازے کی طرح لیٹی ہوتی۔

۱۰۰۵۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ وَسُوَيْبُ بْنُ سُوَيْبَةَ  
 قَالَ كُنَّا بِرَبْرِ بَيْعِ شَا خَالِدٍ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي

بکر بن خلف، سوید بن سعید، زید بن زینب، ام سلمہ  
 خالد الحداد، ابو قتیبہ، زینب بنت ابی سلمہ، ام سلمہ

فرماتی ہیں ان کا بستر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی  
سجدہ گاہ کے مقابل ہوتا۔

فَلَا يَدْعُ عَنْ رَيْبٍ بَيْنَ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ رَفِئَةَ مَا كَانَتْ كَانَتْ  
فَرَدَا شَهْرًا يَتِيَا لِمَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابو بکر بن ابی شیبہ، عباد بن العوام، ثیبیانی،  
عبد اللہ بن شداد، میمونہ۔ فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نماز پڑھتے رہتے اور میں آپ کے  
سامنے ہوتی اور اکثر اوقات جب آپ سجدہ فرماتے  
تو آپ کا کپڑا میرے جسم سے لگ جاتا۔

۱۰۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَحْنَا عِبَادُ بْنُ  
الْعَوَامِ وَعَنِ الثَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ إِذْ قَالَ  
حَدَّثَنِي مَيْمُونَةُ زَوْجَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْرِيحُ بِرَأْسِ  
يَدَيْهِ وَرَأْسِ أَصَابِعِي تَوَسُّطًا إِذَا سَجَدَ.

محمد بن اسماعیل، زید بن الحباب، ابو القاسم  
محمد بن کعب، ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کرنے والے اور سونے والے  
کے چھپے نماز پڑھنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

۱۰۰۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ نَحْنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ  
حَدَّثَنِي أَبُو لَيْقَدَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَصْرِيحَ  
خَلْفَ الْمَنْتَحِلِيْنَ وَالْمَأْتِلِيَةِ

فرما امام سے قبل رکوع یا سجدہ میں جانے کا بیان

بِأَنَّكَ الْوَالِدِيُّ أَنْ يَسْبِقَ الْوَالِدَ فِي الرُّكُوعِ  
وَالسُّجُودِ

ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن عبید، اعش، ابو  
صالح، حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم ہمیں تعلیم فرمایا کرتے تھے کہ امام سے قبل  
رکوع نہ کریں جب امام اللہ اکبر کہے تم اللہ اکبر کہو،  
جب وہ سجدہ کرے تم سجدہ کرو۔

۱۰۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَحْنَا مُحَمَّدُ  
ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا أَنْ لَا  
تُبَادِرُوا الْوَالِدَ فِي الرُّكُوعِ وَإِذَا كُنْتُمْ تَكْبِرُونَ وَإِذَا  
سَجَدَ فَاسْجُدُوا.

حمید بن مسعد، سوید بن سعید، حماد بن زید،  
محمد بن زیاد، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص امام سے پہلے سر  
اٹھاتا ہے کیا اسے اس بات کا خوف نہیں کہ اللہ تعالیٰ  
اس کے سر کو گدھے کا سر بنا دے۔

۱۰۰۹۔ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ سَعْدَةَ وَسُوَيْدُ بْنُ  
سُوَيْدٍ قَالَا نَحْنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ نَحْنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا كُنْتُمْ تَكْبِرُونَ وَإِذَا كُنْتُمْ تَسْجُدُونَ فَاسْجُدُوا  
يُجْزِلُ اللَّهُ رَأْسَهُ لِأَسْرِ حِمَارِهِ

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، ابو ہریرہ، شجاع بن الولید،  
زیاد بن عیثمہ، ابو اسحاق، دارم، سعید بن ابی بردہ، ابو ہریرہ  
ابو موسیٰ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا میرا جسم تقبیل ہو گیا ہے اس لیے جب میں  
رکوع کروں تب رکوع کرو جب میں سر اٹھاؤں تب

۱۰۱۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ أَبِي  
بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ عِيْنَةَ عَنْ  
أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ دَارِمٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ  
أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنْتُمْ تَكْبِرُونَ فَارْتَفِعُوا رُءُوسَكُمْ

وَاِذَا رَفَعْتَ فَاذْعَمُوا وَاِذَا سَجَدْتَ فَاصْبُرْ وَلَا وَاوَكَا  
الْفَرِيحَ رَجُلًا يَسْقَى إِلَى التَّوَكُّعِ وَكَوَا السُّجُودِ

نماز میں مکروہ چیزوں کا بیان  
سجدہ کرو، آئندہ میں تمہیں رکوع اور سجدہ میں اپنے سے  
پہلے نہ دیکھوں۔

۱۰۱۱- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا سَفِيَانُ بْنُ  
أَبِي جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدٍ بِسَمْعٍ مِنْ خَلْفِ  
ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ ابْنِ جَعْفَرَانَ عَنْ مُحَمَّدِ  
ابْنِ يَحْيَى بْنِ جَبَانَ عَنْ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ  
ابْنِ أَبِي سَفِيَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا تَبَادُرُوا فِي الرَّكْعَةِ وَلَا بِالرُّجُودِ فَسَمِعَهَا  
أَسْبَغَكُمْ مِرْبًا إِذَا رَفَعْتَ تَدْرِكُوفِي بِهَا إِذَا رَفَعْتَ  
لَا سَمَهَا أَسْبَغَكُمْ مِرْبًا إِذَا سَجَدْتَ تَدْرِكُوفِي بِهَا إِذَا  
رَفَعْتَ إِنِّي قَدْ بَدَأْتُ

ہشام بن عمار، سفیان، ابن عمیر، ابن عبد اللہ، ح، ابوالشہد  
بکر بن خلف، یحییٰ بن سعید، ابن عمیر، ابن عبد اللہ محمد بن یحییٰ بن  
جبل، ابن محیریز، معاذ بن عبد ابی سفیان سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ سے  
رکوع اور سجدہ میں پہل نہ کرو، کبھی ایسا ہوتا ہے کہ میں  
تم سے پہلے رکوع کرتا ہوں، لیکن تم مجھے اٹھنے سے  
قبل پالیتے ہو اور میں کبھی تم سے قبل سجدہ کرتا ہوں  
لیکن تم مجھے اٹھنے سے قبل پالیتے ہو۔

باب ۱۱۱ ما یکرہ فی الصلوٰۃ

نماز میں مکروہ چیزوں کا بیان

۱۰۱۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّرَوَيْشِيُّ  
ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْلٍ ثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
الْهَدَّادِ السَّعْمِيُّ عَنِ الْأَعْرَابِيِّ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ مَرَّ بِالْغُلَامِ  
أَنْ يَكُ تَرَا الرَّجُلَ مَسَّحَ جَبْهَتَهُ قَبْلَ الْفِرَاقِ  
بَيْنَ صَلَوَتَيْهِ

عبد الرحمن بن ابراہیم الدمشقی، ابن ابی ذئب  
ہارون بن عبد اللہ بن الحدیر السعیمی، اعرج، حضرت  
ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا ایک بچہ اگر آتی یہ بھی  
ہے کہ آدمی نماز کی فراغت سے پہلے اپنی پیشانی کو  
صاف کرتا رہے۔

۱۰۱۳- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثَنَا أَبُو قَتَيْبَةَ ثَنَا  
يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَقَ وَلَا سُرَّابِيلَ بْنِ يُونُسَ عَنْ  
أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ لَا تَقْفِعُ أَحْصَاءَ بَعْدَكَ وَ  
أَنْتَ فِي الصَّلَاةِ

یحییٰ بن حکیم، ابوقتیبة، یونس بن ابی اسحاق،  
اسرائیل بن یونس، ابواسحاق، حارث، حضرت علی  
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
نماز میں اپنی انگلیاں نہ چٹھایا کرو،

۱۰۱۴- حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ سَعِيَانَ بْنِ يَزِيدٍ  
السُّوَيْدِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ لَاحِقَةَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ  
عَنْ مَعَاوِيَةَ عَنْ زَيْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ يَلْعَنُ الرَّجُلُ فَهَاءَ فِي  
الصَّلَاةِ

ابوسعید، سفیان بن زید الطوابی، محمد  
بن راشد، حسن بن زکوان، عطاء، حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے نماز میں اپنا منہ ڈھانچنے کی ممانعت  
فرمائی ہے۔

۱۰۱۵- حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ عَمْرٍو الدَّارِمِيُّ ثَنَا

علقمة بن عمرو الدارمی، ابوبکر بن عیاش، محمد

کسی کی امامت کو پسند نہ کرنے کا بیان

بن جملان، ابو سعید المقبری، کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں ایک شخص کو انگلیوں میں انگلیاں پھنسا ئے دیکھا تو انہیں الگ فرمادیا۔

أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ كَعْبَ بْنَ كَعْبٍ بَنِي عَجْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَى رَجُلًا لَدَا شَبِكَ أَصَابِعَهُ فِي الصَّلَاةِ فَقَرَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ۔

محمد بن الصباح، حفص بن غیاث، عبد اللہ بن سعید المقبری، سعید، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کسی کو جھائی آنے تو منہ پر اپنا ہاتھ رکھ لے اور منہ نہ کھولے کیونکہ شیطان اس سے خوش ہوتا ہے۔

۱۰۱۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَبَائِرِ أَنَا أَخْضَبُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ الْقَبَائِرِيَّ مَقْرَبٌ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَشَاوَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَضْمِ يَدَهُ عَلَى زِيَادِهِ وَلَا يَبْعُدِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَضْحَكُ مِنْهُ۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، فضل بن وکین، شریک ابوالیقظان، عدی بن ثابت، ثناء اپنے والد سے روایت کرتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کھانہ کھانا ناک سٹکنا، حیض کا آنا اور کھانا نماز میں شیطانی حرکات ہیں۔

۱۰۱۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَنَا الْقَضَلِيُّ ابْنُ دَكَيْنٍ عَنْ شَرِيكِ بْنِ أَبِي الْيَقْظَانَ عَنْ عَدِيِّ ابْنِ قَابِطٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَرَاءِيُّ وَالْمَخَاطِرُ وَالْحَيْضُ وَالنَّسَاءُ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الشَّيْطَانِ

کسی کی امامت کو پسند نہ کرنے کا بیان

يَا بَابُ مَنْ أَمَرَ قَوْمًا وَهُمْ لَكَ كَارِهُونَ

ابو بکر، عبد اللہ بن سلیمان، جعفر بن عون، افریقی، عمران، عبد اللہ بن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہیں آدمیوں کی نماز قبول نہیں ہوتی، ایک اس امام کی جسے تمام لوگ برکتے ہوں دوسرا وہ شخص جو نماز کا وقت گزر جانے کے بعد نماز پڑھے، تیسرا وہ شخص جو کسی آزاد کو غلام بناے۔

۱۰۱۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلِيمَانَ وَجَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنِ الْأَفْرِغِيِّ عَنِ عِمْرَانَ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمِيرٍ وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا تَدْعُوا نَبِيًّا لَهُمْ صَلَاةُ الرَّجُلِ يَوْمَئِذٍ نَقُومُ وَهُمْ لَكُمْ كَارِهُونَ وَالرَّجُلُ لَا يَأْتِي الصَّلَاةَ إِلَّا بِرَأْيِ بَعْضِ مَا يَتَوَكَّرُ لِقَوْمِهِ وَهِيَ اعْتِبَادًا مَحْرُومًا۔

محمد بن عمر بن مبارک، یحییٰ بن عبد الرحمن الاراجی، عبد اللہ بن الاسود، قاسم بن الولید، منہال بن عمرو، سعید بن جبیر، ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہیں آدمیوں کی نماز سر سے ایک ہاشت اور پر بھی نہیں جاتی، ایک تو وہ شخص جو لوگوں کی امامت کرے اور لوگ اسے برکتے ہوں

۱۰۱۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ هِشَامٍ نَنَا يَحْيَى ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَلْحَقِيُّ نَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَسودِ عَنِ النَّعَّاسِيِّ بْنِ الْوَلِيدِ عَنِ ابْنِ عَمِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَلَا تَدْعُوا نَبِيًّا لَهُمْ صَلَاةُ تَهْمُ فَوْقَ دَوَسِيرٍ وَرَأْيِ بَعْضِ مَا يَتَوَكَّرُ لِقَوْمِهِ وَهُمْ لَكَ كَارِهُونَ

وَرَسُولُهُ بَاتَتْ وَرَوْجَهَا عَلَيْهِمَا سَاحِطٌ وَرِجْوَانٌ مُنْصَارِمَانِ -

دوسری وہ عورت جو خاوند سے جدا ہو اور خاوند اس سے خفا ہو تو سب سے وہ وہ شخص جو باہم لڑتے ہیں۔  
دو آدمیوں کی جماعت کا بیان۔

بَابُ الْاِثْنَانِ جَمَاعَةً

۱۰۲۰ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ أَنَّ الرَّبِيعَ بْنَ بَدْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَمْرِو بْنِ جَرَّادٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاِثْنَانِ قَمَاقِمٌ قَمَاقِمٌ جَمَاعَةٌ -

ہشام بن عمار، ربیع بن بدر، ہشام بن جبران ابو موسیٰ اشعری سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ دو اور دو سے زیادہ کی جماعت ہوتی ہے۔

۱۰۲۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَوْلَانِ بْنِ أَبِي السَّوَارِبِ ثنا عَبْدُ الْوَكِيدِ بْنُ زِيَادٍ ثنا عاصِمٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَشَّ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ فَقُمْتُ عَنْ بَيْسَارِهِ فَأَخَذَ بِيَدِي فَأَتَانِي عَنْ يَمِينِي -

محمد بن عبدالملک بن ابی السوارب، عبدالواحد بن زید، عاصم، شعبی، ابن عباس کا بیان ہے کہ میں نے اپنی خالہ میمونہ کے ہاں رات گزاری نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات کو نماز پڑھنے کھڑے ہوئے مہم آپ کے بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپ نے میرا ہاتھ پکڑ کر دائیں جانب کھڑا کر لیا۔

۱۰۲۲ - حَدَّثَنَا بَكْرِيُّ بْنُ خَالَفٍ أَبُو بَكْرٍ ثنا أَبُو بَكْرٍ الْخَنَّافِيُّ ثنا الصَّخَّاءُ بْنُ عُمَرَ ثنا شَرِيحُ بْنُ جَلْدٍ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ فَيَهْتَفُ قَمَمْتُ عَنْ بَيْسَارِهِ فَأَتَانِي عَنْ يَمِينِي -

بکر بن خلف ابو بشر ابو بکر اعنفی، ضحاک بن یزید، شریح بن جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مغرب کی نماز پڑھ رہے تھے میں بائیں جانب کھڑا ہو گیا آپ نے مجھے دائیں طرف کھڑا کر لیا۔

۱۰۲۳ - حَدَّثَنَا تَصْرُبُ بْنُ عَلِيٍّ ثنا ابْنُ قَتَابَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخْتَارِ عَنْ مَوْسَى بْنِ أَبِي قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأُمَّةٍ مِنْ أَهْلِهِمْ وَفِي قَامَتِي عَنْ يَمِينِي وَصَلَّتْ أُمَّةٌ كَلْفَتَا

نصر بن علی، علی شیبہ، عبد اللہ بن المختار جوئے براء بن انس فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میری اور اپنی کسی اہلیہ کی لامت زانی تو مجھے تو اپنے دائیں طرف کھڑا کیا اور بائیں طرف نے ہمارے پیچھے نماز پڑھی۔

بَابُ مَنْ يَسْتَحِبُّ أَنْ يَلِيَ الْكُوفَةَ - ۱۰۲۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ أَبِي حَبِيبٍ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمَّارَةَ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ أَبِي سَعْدٍ وَنُفْلَانَ عَنْ أَبِي قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسُّهُ مَنْ لَبَسَ فِي الصَّلَاةِ وَيَقُولُ كَأَنَّهَا مَخْتَلِفَةٌ فَكُلُّكُمْ لِي

امام کے قریب رہنے والے لوگوں کا بیان  
محمد بن الصباح، ابن عیینہ، اعمش، عمارۃ بن عمیر ابو سعید، ابو مسعود انصاری نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں ہمارے کندھوں کو چومتے اور فرماتے جدا جدا نہ ہوں ورنہ تمہارے دل متفرق ہو جائیں گے، میرے قریب یا دور ہونے والے کھڑے

ہوں۔ پھر جو لوگ ان کے قریب ہوں پھر جو لوگ ان کے قریب ہوں،

نصر بن علی الجہضمی، عبد الوہاب حمید رباعی، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مہاجرین و انصار کو اپنے قریب رکھنا پسند فرماتے تاکہ آپ سے دین میں استفادہ کر سکیں۔

ابو کریم، ابن ابی زائدہ، ابوالاشعث، ابوہریرہ، ابو سعید سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو پیچھے ہٹتے دیکھا تو فرمایا آگے بڑھو میری اتباع کرو تاکہ تمہارے بعد کے لوگ تمہاری اتباع کر سکیں لوگ اگر پیچھے رہیں گے تو اسد تنگے انہیں پیچھے ڈال کر دے گا۔

امامت کے حقدار ہونے کا بیان

بشر بن بلال العنوف، یزید بن ندریح، خالد الخزاز، ابو قتیبہ، مالک بن الحویرث نے فرمایا کہ میں اور میرا ایک اور ساتھی حضور کی خدمت اقدس میں آئے ہم نے جب واپس جانے کا ارادہ کیا تو آپ نے فرمایا جب نماز کا وقت ہو تو اذان دیا کرو تمہیں ٹھہرا کر اور تم میں سے جو بڑا ہو وہ امامت کیا کرے۔

محمد بن بشیر، محمد بن جعفر، شعبہ، اسمعیل بن رباح، ادس بن ضعیج، ابو مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگوں کی امامت قرآن کریم کا تارہ کرے اگر قرأت میں سب کا درجہ یکساں ہو تو ہجرت میں جو مقدم ہو اگر اس میں بھی سب یکساں ہوں تو عمر میں زیادہ ہو کوئی شخص دوسرے کی جگہ پر امامت نہ کرے، اور نہ کوئی شخص دوسرے کے گھر میں اس کی حق جس جگہ پر اجازت کے بغیر بیٹھے

فرائض امام کا بیان

مِنْكُمْ أَوْ لَوْ أَحْلَاهُ وَالَّذِي تَمَّ لَكُمْ بَيْنَ يَوْمَيْهِ  
لَمْ يَكُنْ يَكُونُ مَعَهُ

۱۰۲۵- حَدَّثَنَا أَبُو نَضْرَةَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ  
الْوَهَّابِ بْنِ أَحْمَدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُبَّ أَنْ يَلْبَسَ الْإِمْلَاجُ  
وَالْأَنْصَارُ لِيَأْخُذُوا بِعَمَلِهِ.

۱۰۲۶- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي زَائِدَةَ  
عَنْ أَبِي الْأَسَدِ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ  
أَصْحَابِي: تَأْخُذُوا فَنَقَالَ: تَعَدُّوا مَوَاقِفَ الْمُؤْمِنِينَ  
يَكُونُ بَعْدَهُمْ لَوْ كَانُوا يَتَرَكُونَ حَتَّى  
يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ.

باب مَنْ أَحَقُّ بِالْإِمَامَةِ

۱۰۲۷- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ هِلَالٍ الْبَصْرِيُّ عَنْ شَيْبَةَ  
ابْنِ زَيْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي فِلَابَةَ عَنْ  
مَالِكِ بْنِ الْحَوَيْرِثِ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِنَّا وَصَّاحِبِي بَيْنَ قَلْبِنَا أَرَدْنَا الْأَنْصَارَ قَالَ  
كُنَّا إِذَا حَضَرْتُمْ الصَّلَاةَ فَإِنَّا ظَلَمْنَا وَيَوْمَئِذٍ  
أَكْبَرُ كَمَا.

۱۰۲۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
جَعْفَرِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ رَسْمَاعِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ يَقُولُ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ تَقْرَأُ  
أَقْرَبُهُمْ بِكِنَابِ اللَّهِ فَإِن كَانَتْ خِدْرًا تَهْتَمُّ سَوَاءً  
فَلْيَوْمَئِذٍ أَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً فَإِن كَانَتْ الْهَجْرَةَ  
سَوَاءً فَلْيَوْمَئِذٍ أَكْبَرُهُمْ سِنًا وَلَا يَوْمَئِذٍ لِرَجُلٍ  
فِي أَهْلِهِ دَرَكٌ فِي سَلْبِهِ وَلَا يَجْلِسُ عَلَى تَكْرُمَتِي

بَيْنَهُمْ وَلَا يَأْتِي أَوْلَادِيهِ  
بَابُ مَا تَحِبُّ عَلَى الْإِمَامَةِ

بلکہ نماز پڑھانے کا بیان

۱۰۲۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَدْ سَعِدُوا  
 ابْنُ سُلَيْمَانَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخُو ذَكْوَانَ  
 ثَنَا أَبُو حَازِمٍ قَالَ كَانَ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ نَالَ السَّاعِدِيُّ  
 يَفِيدُ مَرْثِيَانِ قَوْمِهِ يُصَلُّونَ بِمَوْقِفِهِ دَلَّةً  
 تَقَعَلُ وَذَلِكَ مِنْ الْقَدْرِ مَا لَكَ قَالَ ابْنُ سَمْعَانَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْإِمَامُ  
 ضَامِنٌ لِرَأْسِ أَخِي فَلَكَ وَذَلِكَ وَرَأْسُكَ يَعْنِي  
 قَعَلِيَّةً وَكَأَنَّ عَلَيْهِ

ابو بکر بن ابی شیبہ، سعید بن سلیمان، سعید بن سلیمان، ابو حازم، سہل بن سعد، فوج اہل کوفہ کے لیے آگے کر دیا کرتے تھے، کسی نے ان سے کہا آپ اسلام میں مقدم ہیں تو دوسروں کو کیوں آگے کرتے ہیں انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا امام ضامن ہوتا ہے ساگر وہ اچھی طرح نماز پڑھائے تو اس کے لیے بھی ثواب ہے اور لوگوں کے لیے بھی ثواب ہے اگر غلطی کرے تو اس پر گناہ ہے اور لوگ بدی الذمہ ہیں۔

۱۰۳۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَدْ سَعِدُوا  
 أَمْرٌ عَرَابٍ عَنِ امْرَأَةٍ تَقَالُ كَهَا عَيْبَلَةُ عَنْ سَلَامَةَ  
 بِنْتِ الْحَزْزَانِ أَخْتِ خَرَسَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا بَنِي عَرَبِ النَّاسِ  
 يَقُومُونَ سَاعَةً لَا يَعْبُدُونَ رَمًا مَا يُصَلُّونَ بِرَمَّةٍ

ابو بکر بن ابی شیبہ، دیکھ، ام عراب، حقیقہ، سلامہ بنت الحزکانیہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگوں پر ایسا زمانہ آنے کا کہ گھڑی بھر کھڑے ہو کر انتظار کرتے رہیں گے لیکن انہیں نماز پڑھانے کے لئے امام نہیں ملے گا۔

۱۰۳۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ قَدْ سَعِدُوا  
 أَبِي حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَةَ عَنْ ابْنِ كَثِيرٍ  
 أَنَّهُ هَدَانِي أَنَا خَرَجَ فِي سَفِينَةٍ فِيهَا عَقِبَةُ بْنُ عَاصِمٍ  
 الْجَهْمِيُّ فَحَانَتْ صَلَاةُ مِنَ الصَّلَاةِ فَأَمَرْنَا  
 أَنْ يُؤْمَنَا وَقُلْنَا لَهُ إِنَّكَ أَحَقُّ بِإِدْلِكَ أَنْتَ صَاحِبُ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبَى فَقَالَ ابْنُ  
 سَمْعَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ  
 أَمَرَ النَّاسَ فَأَصَابَ فَالصَّلَاةُ لَهُ وَوَلَهُمْ وَمِنْ أَنْ تَقْعَدَ  
 مِنْ ذَلِكَ فَعَلَيْهِ وَكَأَنَّ عَلَيْهِ

محمد بن سلمة العدنی، ابن ابی حازم، عبدالرحمن بن حرمہ ابو علی المدائنی کہتے ہیں وہ ایک کشتی میں سوار تھے اور ان کے ساتھ عقیقہ بن عامر الجہنی بھی تھے نماز کا وقت قریب آ گیا انہوں نے بھی امامت کرنے کا حکم دیا ہم نے ان سے عرض کیا آپ ہم سے زیادہ حق رکھتے ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہیں انہوں نے انکار کیا اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا جو شخص لوگوں کی امامت کرے اور صحیح نماز پڑھائے تو اس کے لیے بھی ثواب لوگوں کے لیے جو عبادت گزار کسی کو لگا تو گناہگار ہو گا اور لوگ بدی الذمہ ہوں گے

باب ۱۲ من امر قومك فليخفف  
 ۱۰۳۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ  
 أَبِي قَتَادَةَ إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ  
 قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا أَحْتَزِّي بِصَلَاةِ الْفَدَاةِ مِنْ أَعْلَى  
 فَلَا بِنِي مَا يَكْفِيكَ بِنَا فِيهَا فَإِنْ نَسَاكَ أَيْ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَوْجٍ ظَلَمْتَ أَخِي خَضِيئًا

بلکہ نماز پڑھانے کا بیان محمد بن عبد اللہ بن مہر عبد اللہ، اسمعیل بن ابی مسعود نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں صبح کی نماز میں غلطی کی وجہ سے دیر سے آتا ہوں وہ اسے بہت لمبی کرتے ہیں ابومسعود کہتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس روز سے زیادہ غصے میں نہیں دیکھا تھا

لوگوں کو متفرک کرتے ہو جو نماز پڑھائے وہ مختصر طور پر نماز پڑھائے کیونکہ نماز میں کمزور بوڑھے اور مردوتہ ہوتے ہیں۔

احمد بن عبدہ، حمید بن سعید، حماد بن زید، عبد العزیز بن مسیب، رباعی، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز اعتقاد کے ساتھ پڑھایا کرتے جس کی کو تکلیف نہ ہوتی۔

محمد بن ریح، لیث، ابو الزبیر، رباعی، ماجہ فرماتے ہیں معاذ بن جبل انصاری نے اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھائی ہم میں سے ایک شخص نماز توڑ کر چلا گیا اور اپنی نماز پڑھ لی۔ معاذ کو خبر ہوئی تو انہوں نے فرمایا منافق ہے یہ بات اسے معلوم ہوئی وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں آیا اور آپ سے معاذ کا قول بیان کیا آپ نے فرمایا اسے معاذ کیا تم لوگوں کو نفع میں مبتلا کرو گے جب تم نماز پڑھایا کرو تو شمس، سبع اسم ربک الاعلیٰ، والی یا اقر پڑھا کرو۔

وَمَنْ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ مِنْكُمْ مَنْ خَوَّفَ فَايَاكُمْ مَا يَهْتَمُّ بِالنَّاسِ فَلْيَجْزُوا فَرَانَ فِي سَهْوِ الضَّعِيفِ وَرَأْيِكُمْ رَدَّ الْحَاجَةِ۔

۱۰۳۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَحَمِيدُ بْنُ سَعْدَةَ قَالَ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ زَيْدٍ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ لَوْ بَرَّيْتُ صَهْبَيْ عَنِّي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجْزِيهِمَا فِي الصَّلَاةِ۔

۱۰۳۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ أَنَا الْإِثْبَاتُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبَلٍ الْأَنْصَارِيِّ يَأْخُذُ بِهَ صَلَاةِ الْعِبَادِ فَظَلَّ عَلَيْهِمْ فَأَنْصَرَفَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَأَخْبَرَهُمْ مَعَاذُ عَنَّهُ فَقَالَ إِنَّهُ مُنَافِقٌ فَلَمَّا كُنْتُمْ ذَلِكَ تَرَجَّلَ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ مَا قَالَ لَهُ مَعَاذُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ تَكُونُ تَنَافُؤًا يَا مَعَاذُ رَدَّ النَّاسِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَضَحَّاهُ دَسِيحًا أَسْمَرَ يَكُ الْأَعْلَى وَاللَّيْلُ إِذَا تَقَشَّى وَأَقْرَبُ اسْمِهِ رَبِّكَ۔

۱۰۳۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْنَا سَمْعَ عِلِّ بْنِ عُلَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ مَطْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ يَقُولُ كَانَ إِخْوَانِي إِتَمُّوا إِلَيَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَمَرَنِي عَلَى لِقَائِهِ قَالَ لِي يَا عُمَانُ تَجَاوَزَنِي الصَّلَاةَ وَاقْبُرْ لِنَاسٍ بِاصْفَرِّهِمْ فَرَانَ فِيهِمُ الْكِبِيرُ وَالضَّعِيفُ وَالسَّقِيفُ رَدَّ الْبُعِيدَ رَدَّ الْحَاجَةَ۔

۱۰۳۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَمْعَانَ تَنَاوَلْنَا عَمْرُوبَ بْنَ عَلِيٍّ تَنَاوَلْنَا شَيْبَةَ تَنَاوَلْنَا عَمْرُوبَ مَرَّةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَسْبَغٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ أَنَّ لَخْدَ مَا قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمَمْتُ

علی بن اسمعیل، عمرو بن یحییٰ، علی اشعری، عمرو بن مروان السیب، عثمان بن ابی العاص نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو محمد سے آخری بات فرمائی وہ یہ تھی کہ لوگوں کی

قَوْمًا تَاخَفُ بِهِمْ -

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا يُخَفِّفُ الصَّلَاةَ إِذَا حَدَّثَ أَمْرًا

جب امامت کرو تو نماز مختصر پڑھاؤ۔

حادثہ کے وقت نماز ہلکی کرنے کا بیان

نصر بن علی الجعفی، عبدالاعلیٰ سعید، قتادہ، انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب میں نماز شروع کرتا ہوں تو لمبی کرنے کا ارادہ کرتا ہوں مگر بچے بھگورنے کی آواز سنتا ہوں تو نماز مختصر کر دیتا ہوں اس خیال سے کہ اس کی ماں پریشان ہو رہی ہوگی۔

۱۰۳۷- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى ثنا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي إِذَا دَخَلْتُ فِي الصَّلَاةِ وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَطْلُقَ مَا فَاسَمِعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَجْزُرُ فِي صَلَاتِي مِمَّا عَلَّمْتُ لَوْ جِدْتُ أُمَّهُ بَكَتِهِ -

اسمعیل بن ابی کریمۃ الحرانی، محمد بن سلمہ محمد بن عبداللہ بن علاشہ، بشام بن حسان، حسن عثمان بن ابی العاص کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں بچے کے رونے کی آواز سنتا تو نماز ہلکی کر دیتا۔

۱۰۳۸- حَدَّثَنَا سَمَاعٌ عَنِ ابْنِ كُرَيْبَةَ الْخُرَافِيِّ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ عَنِ الْحَجَّاجِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي إِذَا سَمِعْتُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَجْزُرُ فِي الصَّلَاةِ -

عبدالرحمان بن ابراہیم، عمرو بن عبدالواحد، بشر بن بکر، اوزاعی، یحییٰ بن ابی کثیر، عبداللہ بن ابی قتادہ ابو قتادہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں نماز میں کھڑا ہوتا ہوں، اور اسے لمبا کرنے کا ارادہ کرتا ہوں تو بچے کے رونے کی آواز سن کر اسے مختصر کر دیتا ہوں تاکہ اس کی ماں کو پریشانی نہ ہو۔

۱۰۳۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابْرَاهِيمَ ثنا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ وَيَعْقُوبُ بْنُ كَعْبٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عِيْنَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي إِذَا سَمِعْتُ فِي الصَّلَاةِ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَطْلُقَ فِيهَا مَا فَاسَمِعْتُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَجْزُرُ كَرَاهِيَتِهِ نَبِيٌّ عَلَى أُمَّتِهِ -

صفت قائم کرنے کا بیان

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الصُّفُوفِ

علی بن محمد، دیکھ، اعش، سبب بن رافع تمیم بن طرفة، جابر بن سموا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم ایسی صفیں کیوں نہیں بناتے جیسے فرشتے خدا کے سامنے بناتے ہیں تم نے عرض کیا یا رسول اللہ! فرشتے خدا کے سامنے کسے صفیں بناتے ہیں، آپ نے فرمایا پہلی صف کھل کرنے کے بعد دوسری

۱۰۴۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكَيْعٌ ثنا الْأَعْمَشُ عَنِ الْكُتَيْبِ بْنِ كَعْبٍ عَنِ نَيْبِ بْنِ هُرْقَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ السُّوَّافِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصُفُّونَ كَمَا تَصُفُّ الْمَلَائِكَةُ مِنْكُمْ فَإِنَّمَا قَالَتْ فَكُنَّا وَكَيْفَ تَصُفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا قَالَتْ تَنْمُوتُ الصُّفُوفُ الْأُولَى وَيَقْرَأُونَ

فی الصَّفِّ۔

۱۰۴۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَتَائِبِيُّ بْنُ سَعِيدٍ  
عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَتَائِبِيُّ وَرِثْرُ  
ابْنُ عُمَرَ قَالَ قَتَائِبِيُّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ  
مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ سَوَدًا صَفْوًا صَفْوًا قَالَ سَوَدٌ الصَّفْوَانِ  
مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ۔

صف بنا تھے ہیں اور درمیان میں جگہ نہیں چھوڑتے۔  
محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید، شعبہ، حم۔ نصر بن  
علی، علی، بشر بن عمر، شعبہ، قتادہ انس بن مالک  
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا، صفیں سیدھی رکھا کرو کیونکہ صفیں سیدھی  
کرنا نماز مکمل کرنے میں داخل ہے۔

۱۰۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَمَامُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ  
قَتَائِبِيُّ ثنا يَمَّاكُ بْنُ حُزَيْبٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَمَّالَةَ  
ابْنَ بَيْعَةَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُسَوِّي الصَّفَّ حَتَّى يَبْحُلَهُ مِثْلَ الرَّوْحِ أَوْ الْقَدْحِ  
قَالَ قَتَائِبِيُّ صَدْرَهُ حَتَّى نَأْتِيَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوَوْنَا صَفْوًا صَفْوًا وَأَلْبَحَيْنَ اللَّهُ  
بَيْنَ رَجُلَيْنِ۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، سماک  
نعمان بن بشیر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم صفیں سیدھی کرتے جو نیرے اور  
تیر کی طرح نظر آتیں آپ نے ایک شخص کو سینہ  
باہر نکلے دیکھ کر فرمایا کہ تم اپنی صفیں سیدھی کر لو  
یا اللہ تعالیٰ تمہارے چہرے بگاڑ دے گا۔

۱۰۴۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ  
عَنْ عِيَّاشِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ ثَابِتِ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ  
يَنْظُرُونَ عَلَى الَّذِينَ يَصَلُونَ الصَّفْوَةَ وَمَنْ  
سَدَّ دُرَجَةَ رَفَعَهُ اللَّهُ يَهَادِرْجَةً۔

ہشام بن عمار، اسمعیل بن عیاش، ہشام،  
عروہ، حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ اور اس کے فرشتے ان لوگوں پر  
رحمت بھیجتے ہیں جو صفوں کو ملتا رکھتے ہیں اور جو جگہ کو پڑ  
کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کا درجہ بلند فرماتا ہے۔

بَابُ فَضْلِ الصَّفِّ الْمُقَدِّمِ

۱۰۴۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرُبَ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا زَيْدُ  
ابْنُ هَارُونَ أَنَّهُ سَمِعَ أُمَّ لَدَا سَخَوَانِيَّ عَنْ يَحْيَى بْنِ  
أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْرَاهِيمَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مِقْدَانَ  
عَنْ عَزْبَاءَ بِنْتِ سَارِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَفْزِمُ لِالصَّفِّ الْمُقَدِّمِ  
قَلْبًا وَلِلَّذِي فِي مَرْجَةٍ۔

پہلی صف کی فضیلت کا بیان  
ابو یکرُب بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون ہشام  
الدستواری، یحییٰ بن ابی کثیر، محمد بن ابراہیم، خالد بن  
معدان، عرابض بن ساریہ کا بیان ہے کہ نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم پہلی صف کے لیے تین  
مرتبہ مغفرت کی دعا فرماتے اور دوسری کے لیے  
ایک مرتبہ۔

۱۰۴۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَتَائِبِيُّ بْنُ سَعِيدٍ  
وَمُعَلِّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا ثنا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ كَلْحَةَ بِنْتُ  
مُصَرِّفٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْسَجَةَ

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید، محمد بن جعفر،  
شعبہ، طلحہ بن مصرف، عبدالرحمان بن عوسجہ،  
برائین عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

عورتوں کی صفوں اور ستونوں کے درمیان صفت بندی کرنا صحیح ہے

يَقُولُ سَمِعْتُ اَبَا بَكْرٍ يَقُولُ يَقُولُ سَمِعْتُ سَوَدَةَ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ  
يُصَلُّونَ عَلَى الصَّوْفِ الْأَوَّلِ -

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے پہلی صفت پر  
رحمت بھیجتے ہیں۔

۱۰۴۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ  
أَبُو قَتَيْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ خَلَّاسِ بْنِ أَبِي  
لَازِخٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَلَّيْتُمْ مَا فِي الصَّوْفِ الْأَوَّلِ  
فَمَا أَنْتُمْ قَرَعْتُمْ -

ابو بکر ابراہیم بن خالد البوقطن، شعبہ قتادہ  
خلاص، البورانخ، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر لوگوں کو  
پہلی صفت کا ثواب معلوم ہو جائے تو اس کے لیے  
قرعہ اندازی کریں۔

۱۰۴۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمْصِيُّ نَنَا  
أَسْبُ بْنُ عِيَّاضِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عُلَيْمَةَ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْنٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ  
وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّوْفِ الْأَوَّلِ -

محمد بن العسفی الحمصی، انس بن عیاض، محمد  
بن عمرو بن علی، ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف،  
عبد الرحمن بن عوف سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ اور اس کے فرشتے  
پہلی صفت پر دعائے رحمت بھیجتے ہیں۔

بَابُ الصَّوْفِ الْبَيْتِ  
۱۰۴۸- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدَنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
أَبِي مُخْتَارٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ أَبِي رَزِينَةَ  
وَعَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ صُوفٍ الْبَيْتِ  
أَخْرَجَهَا دَشْرَهَا وَأَدْلَهَا وَخَيْرُ صُوفٍ الْبَيْتِ  
أَدْلَهَا خَرَجَهَا -

عورتوں کی صفوں کا بیان  
احمد بن عیدہ، عبد العزیز بن محمد، علاء بن یعقوب  
سہیل، البوصاح، حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عورتوں  
کے لیے سب سے اچھی صفتیں آخری صفتیں ہیں اور بدترین  
صفتیں ان کے لیے اگلی صفتیں ہیں اور مردوں کی بدترین صفتیں  
اگلی صفتیں ہیں اور بدترین پچھلی صفتیں ہیں۔

۱۰۴۹- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعْيَدٍ تَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سَمِيْعِ بْنِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ صُوفٍ  
الْبَيْتِ مَقْدَمُهَا وَدَشْرُهَا وَخَيْرُ صُوفٍ  
الْبَيْتِ مَوْخَرُهَا وَكَرْهَا مَقْدَمُهَا -

علی بن محمد، وکیع، سفیان، عبد اللہ بن محمد  
بن عقیل، جابر بن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
مردوں کی بدترین صفتیں سب سے اول والی ہیں اور سب سے بدترین پچھلی  
اور عورتوں کی سب سے بدترین صفتیں پچھلی اور سب سے بدترین اگلی ہیں۔  
ستونوں کے درمیان صفت بندی کرنا صحیح ہے

بَابُ الصَّلَاةِ بَيْنَ السَّوَارِي فِي الصَّوْفِ  
۱۰۵۰- حَدَّثَنَا رَيْدُ بْنُ أَحْزَمٍ أَبُو مَالِكٍ تَنَا أَبُو دَاوُدَ  
وَأَبُو قَتَيْبَةَ قَالَ تَنَا هَارُونَ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ تَدَاةَ  
عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا نَهْجِي أَنْ

زید بن اخزم ابو طالب، ابو داؤد، عقبہ ہارون  
بن مسلم، قتادہ، معاویہ بن قرظہ، قرظہ نے فرمایا کہ  
ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ

میں ستونوں کے مابین صفیں بنانے سے منع کیا جاتا ہے اور سختی سے روکا جاتا تھا۔

### صفت کے پیچھے اکیلے نماز پڑھنے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، ملازم بن عمرو، عبداللہ بن بدر، عبدالرحمان بن علی بن شیبان، علی بن شیبان فرماتے ہیں ہم وفد کے ساتھ حضور کی خدمت اقدس میں پہنچے آپ سے بیعت کی اور آپ کے پیچھے نماز پڑھی۔ پھر ہم نے دوسری نماز پڑھی آپ نے نماز پوری فرمانے کے بعد ایک شخص کو دیکھا جو جماعت سے علیحدہ ہو گیا اور پڑھ رہا تھا جب وہ نماز سے فارغ ہو چکا تو آپ نے فرمایا دوبارہ نماز پڑھو۔ کیوں کہ جماعت کے ہوتے ہوئے اکیلے نماز نہیں ہوتی۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، عبداللہ بن ادریس، حصین ہلال بن یساف، ہلال کہتے ہیں زیاد بن ابی الجعد نے میرا ہاتھ پکڑا اور رتہ میں مجھے ایک شیخ کے پاس لے گئے جن کا نام ابوبصیر بن عبد اللہ تھا، انہوں نے فرمایا ایک شخص نے صفت کے پیچھے اکیلے نماز پڑھی تو حضور نے انہیں نماز لوٹانے کا حکم دیا۔

### داہنی جانب کی فضیلت کا بیان۔

عثمان بن ابی شیبہ، معاویہ بن ہشام، سفیان اسامہ بن زید، عثمان بن عمرو، عروہ، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ اور اس کے فرشتے داہنی جانب والی صفوں پر رحمت بھیجتے ہیں۔

علی بن محمد، وکیع، مسعر، ثابت بن عبد اللہ ابن البراء، براہ بن عازب، ہنغے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتدا میں نماز پڑھتے تو داہنی جانب کھڑا ہونا پسند کرتے۔

نُصِفَتْ بَيْنَ السَّحَابِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَظَرُوا عَنْهَا كَطَلَاذٍ۔

يَا أَيُّهَا صَلَوَاتُ الرَّجُلِ خَلْفَ الصَّفِّ وَحَدَاةً

۱۰۵۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُلَاذِمُ ابْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَلِيٍّ بْنُ شَيْبَانَ عَنْ أَبِيهِ عَلِيِّ بْنِ شَيْبَانَ وَكَانَ مِنَ الْوَلَدِ قَالَ خَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْنَاهُ وَوَحَّدَنَا خَلْفَ مَنْدَلٍ ثُمَّ صَلَيْنَا وَرَأَى صَلَاةَ أُخْرَى فَقَضَى الصَّلَاةَ فَرَأَى رَجُلًا فَرَدًّا يُصَلِّي خَلْفَ الصَّفِّ قَالَ فَوَقَّفَ عَلَيْهِ يَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى انْصَرَفَ قَالَ اسْتَقْبِلْ صَلَاتِكَ لَا صَلَاةَ لَكِنْ فِي خَلْفِ الصَّفِّ

۱۰۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ اِدْرِيسَ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ هِلَالٍ بْنِ يَسَافٍ قَالَ أَخَذَ سَبْعِي زِيَادُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ فَأَوْفَقَنِي عَلَى سَبْعِي بِالرِّقَةِ يُقَالُ لَهُ وَالْبَصَّةُ بَنُ مَعْبُدٍ فَقَالَ صَلَّى رَجُلٌ خَلْفَ الصَّفِّ وَحَدَاةً فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعِيدَ۔

### باب فضيل ميمنتا الصفت

۱۰۵۳۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا معاوية بن هشام، ثنا شيبان عن اسامة بن زيد عن عثمان بن عروة عن عروة عن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الله وملائكته يصلون على مني من الصفوف،

۵۴۔ احداثنا علی بن محمد قنا وکیع عن مسعر عن ثابت بن عبد اللہ عن ابن البراء بن عازب عن البراء بن عازب قال کنا اذا صلینا خلف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال وقریبنا صعب ارمیما ارب ان

تقوم عن سببہم

۱-۵۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ أَبُو جَعْفَرٍ  
 تَشَاغُرُوا بِنُحْمَانَ الْكَلَابِيِّ تَشَاغُرُوا اللَّهُ بِنُحْمَرٍ  
 الرَّقِيِّ عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سَلِيمٍ عَنْ سَلْفِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو  
 قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مَيْسِرَةَ  
 التَّجِيدِ تَعَطَّلَتْ فَهَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مِنْ عَمْرٍو مَيْسِرَةَ التَّجِيدِ كَيْتُ كَهْ يَفْلَانِ مِنَ الْكَلْبِ

بارک ۲۴۹ قبلہ

۱-۵۶۔ حَدَّثَنَا أَنبَاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشْقِيُّ بِنْتِ  
 التَّوَلِيدِ بْنِ مَسْلُومٍ فَمَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ  
 مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ لَمَّا قَرَّمَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ طَوَاتِ الْبَيْتِ فِي  
 مَقَامِ رَبِّكَ هَيْهَ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 مَقَامِ رَبِّكَ هَيْهَ لَيْسَ قَالَ اللَّهُ وَلا يُخَذُّ مِنْ  
 مَقَامِ رَبِّكَ هَيْهَ مَصْلَى قَالَ التَّوَلِيدُ فَقُلْتُ لِمَ لَيْسَ  
 أَهَكَذَا كَرًا وَلا تُخَذُّ وَفَإِنْ نَعَمْ

۱-۵۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ تَشَاهُفِيكُمْ  
 عَنْ حُسَيْنِ بْنِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ  
 عُمَرُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَوْرًا خُدَّتْ مِنْ مَقَامِ  
 إِبْرَاهِيمَ مَصْلَى فَتَرَكْتُ وَلا تُخَذُّ مِنْ مَقَامِ  
 إِبْرَاهِيمَ مَصْلَى

۱-۵۸۔ حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ عُمَرَ وَالدَّرَقِيُّ تَنَا أَبُو جَعْفَرٍ  
 ابْنُ عِيَّاشٍ عَنْ أَبِي رَسْحَنِ عَنِ الْبُرْكَوَاتِيِّ قَالَ صَلَّى  
 مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَوَّبِيَّتِ  
 الْمُتَّقِينَ ثَلَاثِينَ عَشْرَةَ مَرَّةً وَصَوَّرَتْ فِي الْقِبْلَةِ  
 إِلَى الْكَعْبَةِ بَعْدَ ذَلِكَ حَوْلَ إِلَى التَّوَلِيدِ بِشَرِّكَرِ  
 وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى إِلَى  
 بَيْتِ الْمُقَدَّسِ أَكْثَرَ تَقَلُّبًا وَجَّهَ فِي السَّمَاءِ وَعَلِمَهُ  
 اللَّهُ مِنْ قَابِ بَيْتِ هَيْهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ يَهْوَى

محمد بن ابی الحسین ابو جعفر، عمرو بن عثمان الکلابی  
 عبید اللہ بن عمر والرقی، لیث بن ابی سلیم، نافع، ابن عمر  
 نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 عرض کیا گیا کہ مسجد کے بائیں حصے یا کل خالی  
 ہو گئے آپ نے فرمایا جو بائیں حصے کو آباد کرے گا  
 اس کے لیے فلاں چیز کے برابر ثواب ہے۔

قبلہ کا بیان

عباس بن عثمان دمشقی، ولید بن مسلم مالک  
 ابن انس، جعفر بن محمد، محمد جابر نے فرمایا کہ رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ کے طواف سے فارغ ہو کر  
 مقام ابراہیم تک آئے تو حضرت عمر نے عرض کیا یا  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ ہمارے باپ ابراہیم کا مقام  
 ہے اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ بناؤ۔ ولید  
 کہتے ہیں میں نے امام مالک سے دریافت کیا انہوں نے اسی طرح پوچھا  
 تھا لیکن وہاں مقام ابراہیم مصلیٰ انہوں نے فرمایا ہاں۔

محمد بن الصباح، شمیم، حمید الطویل، انس ربیعہ  
 حضرت عمر فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم اگر آپ مقام ابراہیم کو نماز کی  
 جگہ بنائیں تو اچھا ہے تو یہ آیت نازل ہوئی و اتخذوا  
 من مقام ابراہیم مصلی۔

علقمة بن عمر والدارمی، ابو بکر بن عیاش، ابو  
 اسحق، جابر فرماتے ہیں ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم کے ساتھ اٹھارہ جیسے تک بیت المقدس کی طرف  
 نماز پڑھی بعد میں تبدیلیت اللہ سے تبدیل کر دیا گیا اور یہ  
 اس وقت کا واقعہ ہے جب کہ حضور کو کھینچنے میں داخل ہوئے  
 دو ماہ ہوئے تھے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب بیت المقدس  
 کی جانب نماز پڑھتے تھے تو پانچ سو آسمان کی جانب ٹھٹھتے  
 اسے تعالیٰ جانتا ہے کہ آپ کی خواہش کعبہ ہے یا یکبارہ

الْكَعْبَةَ فَمَعَكَ جِبْرِيْلُ فَجَعَلَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَمَدُ بِصُكْرَةٍ وَهُوَ يَتَعَمَدُ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ يَنْظُرُ مَا يَنْبَغِي بِهِ فَأَنْزَلَ اللهُ قَدْ نَرَى تَقْلِبَ وَجْهَكَ فِي السَّمَاوَاتِ لَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا نَأْتَانَا فَتَقَالِ إِنَّ أَنْبِيَاءَكَ كُنَّا صُورَتِ إِلَى الْكَعْبَةِ وَكُنَّا صُكْرًا كُنَّا نَتَّبِعُ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ وَنَحْنُ رُكُوعٌ فَتَوَلَّوْنَا فَنَبَيْتَ عَلَى مَا مَضَى مِنْ صَلَوَاتِنَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا جِبْرِيْلُ كَيْفَ حَالُنَا فِي صَلَوَاتِنَا إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا كَانَ اللهُ يُضِيْعُ لَنَا نَكْرًا

جبرئیل آسمان سے آئے اور آپ کی نگاہ ادھر لگی ہوئی تھی تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی قد نری تقلبہ جہنا فی السماء ہمارے پاس ایک آنے والا آیا اور اس نے کہا قبلہ کعبہ سے بدل دیا گیا ہے ہم دو رکعت بیت المقدس کی جانب پڑھ چکے تھے اور رکوع میں تھے ہم تھوم گئے اور نماز کعبہ کی جانب پوری کی، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جبرئیل سے فرمایا ہماری ان نمازوں کا کیا ہو گا جو ہم نے بیت المقدس کی جانب پڑھی ہیں تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وما کان اللہ لیضیع ایسا ناکرہ

۱۰۵۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ نَنَا هَاشِمُ بْنُ أَنْفَاسٍ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَنْبَسِيُّ وَرَوَى قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ أَبُو مَعْشَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ الْكَعْبَةِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةٌ

محمد بن یحییٰ الازدی، ہاشم بن القاسم، ح۔ محمد بن یحییٰ النیسابوری، عاصم بن علی، ابو معشر، محمد بن عبد اللہ حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مشرق اور مغرب کے مابین قبلہ ہے

بَابُ مَنْ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يَرْكَعَهُ

مسجد میں داخل ہو کر نماز پڑھنے سے پہلے نہ بیٹھنے کا بیان

۱۰۶۰۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الرَّحْمَنِيُّ وَبِعَهْوِ ابْنِ حُسَيْنِ بْنِ كَاسِبٍ قَالَ قَالَ ابْنُ أَوْفَةَ يَدْعُو عَنْ كُنَيْزِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسْ حَتَّى يَرْكَعَهُ رُكْعَتَيْنِ

ابراہیم بن منذر الخزامی، یعقوب بن حمید بن کاسب۔ ابن ابی ندیک، کنیز بن زید، مطلب بن عبد اللہ، حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی مسجد میں آئے تو دو رکعت پڑھنے سے پہلے نہ بیٹھے۔

۱۰۶۱۔ حَدَّثَنَا الْفُتَيْحِيُّ بْنُ عُثْمَانَ نَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ نَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ تَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ سُلَيْمٍ الرَّحْمَنِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَجْلِسْ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ

عباس بن عثمان، ولید بن مسلم، مالک، عامر بن عبد اللہ بن الزبیر، عمرو بن سلیم الزناتی، ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے جب کوئی مسجد میں آئے تو دو رکعت پڑھے۔

**باب ۲۸۱** مَنْ أَكَلَ الثَّوْمَ فَلَا يَقْرَأُ بِالسُّجُودِ

۱۰۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الطُّفَلِيِّ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْبَغْدَادِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَامَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ خُطْبًا أَوْطَبَ يَوْمًا لَمْ يَخْمَرْهُ فَجَاءَ اللَّهُ وَلَا نَفَىٰ عَلَيْهَا لَمْ يَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ تَأْكُلُونَ ثَمَرَاتَيْنِ كَأَلَاهُمَا إِلَّا خَبِيئَتَيْنِ هَذَا الثَّوْمُ وَهَذَا الْبَصَلُ وَرَغِمَ لَنْتُمْ أَرَى الرَّجُلَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوحِدُ رَجُلًا مِنْكُمْ فَيُؤَخِّدُهُ بِبَيْتِهِ حَتَّى يُغْرِمَ كَرَى الْبُقْيَعِ فَمَنْ كَانَ أَكَلَهَا كَالْبَيْدِ قَلَمَتْهَا طَمَخًا.

لہسن کھا کر مسجد میں جانے کا بیان  
ابو بکر بن ابی شیبہ، ابن علیہ، سعید بن ابی عروبہ، قتادہ، سالم بن ابی الجعد الطفلیانی معدان بن طلحۃ البصری، حضرت عمرؓ جمعہ کے روز خطبہ دینے کھڑے ہوئے اللہ کی حمد و ثنا بیان کی اور فرمایا تم ان دونوں کو کھاتے ہو میں انہیں برا سمجھتا ہوں یعنی لہسن اور پیاز، اور میں تمہیں کہہ رہا ہوں اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں دیکھتا تھا کہ جس کے منہ سے اس کی بو آتی تھی اسے بقیع کی طرف نکال دیا جاتا تھا جو اسے کھانا چاہے وہ اسے بچا کر کھائے تاکہ اس کی بو زائل ہو جائے۔

۱۰۶۳ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْزُوقٍ الثَّمَالِيُّ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ

سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَيْبَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الثَّوْمَ فَلَا يُعْرَفُ بِهَا فِي سَعِيدِ نَاهَا قَالَ إِنْ تَرَاهُمْ وَكَانَ أَبِي زَيْدٍ فِيهَا لَكَرَأْتُ فَانْبَصَلْتُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أَنَّهُ زَيْدٌ عَلَى حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي الثَّوْمِ.

ابو مروان الثمالی، ابراہیم بن سعد، ابن شہاب، ابن المہیب، حضرت ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو اس پودے یعنی لہسن کو کھائے وہ ہماری مسجد میں آکر ہمیں تکلیف نہ پہنچائے ابراہیم کہتے ہیں میرے والد اس کے ساتھ بودار زرکانی اور پیاز کوٹھل کرتے تھے۔

۱۰۶۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْجَانٍ

الْمَكِّيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ شَيْئًا فَلَا يَأْتِيَنَّ السُّجُودَ.

محمد بن ابی الصباح، عبداللہ بن رجہ الملکی حمید بن عمر، تافع، ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو اس درخت سے کچھ کھائے وہ ہماری مسجد کے پاس نہ آئے۔  
نماز میں سلام کا جواب دینے کا بیان

**باب ۲۸۲** الْمُسْلِمُ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ كَيْفَ يَرُدُّ

۱۰۶۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَالثَّقَلَانِيُّ قَالَا سَعِيدُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعِيدُ بْنُ مَسْرُورٍ يَوْمَ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ الْأَنْصَارِ يَسْأَلُونَ عَلَيْهِ فَسَأَلْتُ صَهْبًا وَكَانَ مَعَهُ

علی بن محمد الطنافی، ابن عیینہ، زید بن اسلم درباعی، ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو انصار پڑھنے کے لیے مسجد تبا تشریف لائے کچھ انصاری آپ کو سلام کرنے کے لیے آئے ہیں انہوں نے صہب سے پوچھا حضور نماز میں سلام کا

جواب کیسے دیتے تھے، انہوں نے فرمایا ہاتھ کے اشارے سے۔

محمد بن ریح، لیث، ابو الزبیر (رباعی، جابر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کسی کام کے لیے بھیجا میں جب واپس آیا تو میں نے آپ کو سلام کیا آپ نماز پڑھ رہے تھے آپ نے ہاتھ سے اشارہ کیا اور فارغ ہو کر فرمایا تم نے مجھے سلام کیا تھا اور میں نماز پڑھ رہا تھا۔

احمد بن سعید الدارمی، نصر بن مسلم، یونس بن ابی اسحق، ابو اسحاق، ابو الاحوص، عبدالسد فرماتے ہیں ہم نماز میں سلام کیا کرتے تھے پھر ہمیں یہ حکم دیا گیا کہ نماز میں خدا سے ہنسنے کی اجازت ہے۔  
قبلہ معلوم نہ ہونے کی وجہ سے غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھنے کا بیان

كَيفُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ إِذَا قَالُوا كَانَ يُبَيِّنُ سُبُوحًا -

۱۰۶۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ نَا ابْنُ أَبِي بَكْرَةَ الْكَلْبِيُّ أَبُو سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ بَعَثَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَةٍ فَخَرَّادَرْتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَأَكَرَّرْتُ لِي كَمَا تَرَعُ دَعَاؤِي فَهَذَا إِتَاكَ سَلَّمْتُ إِفْقَارًا وَأَنَا صَلِّي

۱۰۶۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ نَا الذَّائِرِيُّ نَا الشَّافِعِيُّ أَبُو شَمِيلٍ نَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي رَسْحَانَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نَسَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ فَيَقِيلُ نَوَائِنَ فِي الصَّلَاةِ لَشُعْلَاءَ يَا أَيُّهَا مَنْ يُصَلِّي لِيَعْبُدِ الْقَبْلَةَ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ

۱۰۶۸ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ نَا أَبُو دَاوُدَ نَا الشَّافِعِيُّ أَبُو سَعِيدُ بْنُ زَبْرِجَةَ الشَّامِيُّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ نَتَأَمَّرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَتَعَبَتِ الشَّامُ فَخَلَّتْ عَلَيْنَا انْقِبَلَةُ فَصَلَّيْنَا وَأَعْلَنَّا فَلَمَّا طَلَعَتِ الشَّمْسُ إِذْ نَحْنُ قَدْ صَلَّيْنَا لَقِيَ انْقِبَلَةً فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَزَلَّ اللَّهُ فَأَيَّمَا تَوَلَّوْا فَتَمَّ وَجِبَهُ اللَّهُ -

بَابُ الْمُدَّةِ يَتَحَمُّ ۱۰۶۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَانَ عَنْ مَثُورِ بْنِ رَيْحِيِّ بْنِ جِرَاشٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُخَلَّبِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّيْتُمْ فَلَا تَبْرُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْكَ وَكَأَنَّ يَدَيْكَ وَوَلِيَّكَ ابْرُقَ عَنْ يَسْرِكَ أَوْ تَحَتَّ قَدَيْكَ -

۱۰۷۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا سَمَاعَةُ

یحییٰ بن حکیم، ابو داؤد، اشعث بن سعید ابو الربیع، اسمان، عاصم بن عبید اللہ عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ، عامر بن ربیعہ نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک سفر میں تھے۔ ہادل چھایا اور ہمیں قبلہ کی سمت معلوم کرنی مشکل ہو گئی چنانچہ ہم نے ایک نشان رکھ لیا۔ جب سورج نکلا تو معلوم ہوا کہ نماز قبلہ رخ نہیں تھی ہم نے اس کا حضور سے ذکر کیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ فایماتو لو افتمو وجہ اللہ

نمازی کے حقوق کا بیان  
ابوبکر بن ابی شیبہ، وکیع، شعبان، منصور ربیع بن حراش، طارق بن عبد اللہ الحارثی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم نماز پڑھو تو سامنے اور دائیں جانب نہ تھوکو۔ بائیں جانب اور یا قدموں کے نیچے تھوکا کرو۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابن علیہ، قاسم بن مهران،

نماز میں کنکریاں بٹانے کا بیان

ابن عیسیٰ عن أنس بن مالك عن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 أنه قال ما بين أحدكم يوم يوم مستقبله يعني ربه  
 فليتنه في يومه إذا أتى أحد قلبه رقة عوفية  
 أو ينقل هكذا في غيره ثم لا في إنجيل يبرني  
 في كونه لم يرد له

ابن رافع، حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبلہ کی جانب متوجہ ہو کر نماز کیا تو لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا لوگوں کو کہا ہوا کہ خدا کے سامنے ہو کر سامنے کی جانب متوجہ ہوں گے میں کیا تم یہ پسند کرو گے کہ تمہارے سامنے ہوا اور اس کے منہ میں تمہارا جانا ہے جب تم میں سے کوئی تمہارے تو بائیں جانب تمہارے پاؤں سے تمہارے کپڑے سے لگا دے۔

۱۰۴۱۔ حَدَّثَنَا هَذَا بْنُ الْيَزِيدِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ مِنْ زُرَّارَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا بَكْرٍ عَنِ عِيَالِهِ عَنِ عَائِشَةَ عَنِ أَبِي ذَرٍّ عَنِ حَدِيثِهَا أَنَّهُ لَأَى يَسْتَبِثُ ابْنَ رَبِي بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ يَا بَشِيرُ لَا تَمْرُقَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَّبِعُ عَنْ ذَلِكَ وَقَالَ إِنَّ الرُّجُلَ إِذَا قَامَ فِيهِ لَأَى أَتَى اللَّهُ عَلَيْهِ يَوْمَئِذٍ حَتَّى يَنْقَلِبَ أَوْ يَجِدَ حَدِيثَ حَدِيثٍ سَوِيءٍ

مہنا دین السری، عبداللہ بن عامر بن زرارہ، ابو بکر بن عیاش، عاصم ابو دائل، حدیث نے ثبت بن ربیع کو سامنے تھوکتے دیکھا تو فرمایا اسے مثبت سامنے نہ تھوکو، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی ممانعت فرمائی ہے اور فرمایا ہے کہ آدمی جب تک نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو خدا کے سامنے ہوتا ہے جب تک وہ نماز پڑھتا رہے یا کوئی گمراہ بات اس کے منہ سے سرزد نہ ہو۔

۱۰۴۲۔ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمٍ وَعَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ الصَّمَدِ سَأَلْتُ هَذَا مِنْ سَلْمَةَ عَنْ شَرِيحٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَقَّى فِي تَوْبِهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ ثُمَّ دَلَّكَ بِأَيْدِيهِ مَسْحَ الْخَصْيِ فِي الصَّلَاةِ

زید بن اخزم، عبدۃ بن عبد اللہ، محماد بن سلمہ، ثابت البنانی، انس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں کپڑے میں تھوک کر اسے رگڑ دیا۔

نماز میں کنکریاں بٹانے کا بیان

۱۰۴۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ سَأَلْتُ أَبَا بَكْرٍ عَنِ الْأَعْرَابِيِّ عَنِ أَبِي صَالِحٍ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَسَّحَ فَقَدْ كَفَى

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو صالح، حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے کنکریاں بٹائیں اس نے فضول کام کیا۔

۱۰۴۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْرَاهِيلَ قَالَ سَأَلْتُ الْأَعْرَابِيَّ بْنَ مَسْرُوقَةَ قَالَ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي أَبُو سَلْمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي مَعْشَرٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

محمد بن الصباح، عبدالرحمان بن ابراہیم ولید بن مسلم، ادزامل، یحییٰ بن ابی کثیر، ابوسلمہ، معشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کنکریاں بٹانا

چاہے وہ ایک مرتبہ بنائے۔

عَدِنَا وَسَلَّمَ فِي مَسْجِدِ الْحَضِيِّ اِنْ كُنْتَ قَاعِلًا فَمَكَّةٌ  
فَاِحَدًا

۱۰۷۵۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ  
قَالَا نَسَا سَعِيَانَ بْنَ عَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي  
الْأَحْوَصِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي ذَرِّقَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ حَرًّا  
الرَّحْمَةً تَوَجَّهَهُ فَلَا يَسْجِدِ الْحَضِيَّ

بَابُ ۲۸۶ الصَّلَاةُ عَلَى الْخَمْرَةِ

۱۰۷۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَسَا عَبْدًا بْنَ  
الْعَوَامِرِ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ إِذْ حَدَّثَ نَبِيَّ  
مَيْمُونًا مَذْرُوحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى الْخَمْرَةِ

۱۰۷۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَسَا أَبُو مَعَاذٍ وَبَعْثُ بْنُ الْأَعْمَشِ  
عَنْ أَبِي سَعِيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ أَبِي سُوَيْبٍ قَالَ صَلَّى  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى خَمْرٍ

۱۰۷۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى نَسَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
وَهَّابٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ  
قَالَ صَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ وَهُوَ الْبَصْرِيُّ عَلَى بَسَاطَةٍ  
حَدَّثَ أَصْحَابُنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يُصَلِّي عَلَى بَسَاطَةٍ

بَابُ ۲۸۷ السُّجُودُ عَلَى النَّيَابِ فِي الْحَرِّ  
وَالْبُرْدِ

۱۰۷۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَسَا عَبْدُ الْعَزِيزِ  
ابْنُ مَعْتَدٍ عَنِ النَّوَوِيِّ عَنْ رَسَائِمِ بْنِ أَبِي  
جَيْمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ جَاءَنَا  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِنَا فِي مَسْجِدِ  
بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ فَذَرَيْتُمَا وَضَعَا يَتَا يَدَيْهِ عَلَى  
كُوفِي إِذَا اسْتَجَدَّ

۱۰۸۰۔ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مَسْفَرٍ نَسَا رَسَائِمِ بْنِ

ہشام بن عمار، محمد بن الصباح، ابن عیینہ،  
زہری، ابوالاحوص، اللیش، ابو ذر سے روایت ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں  
سے کوئی نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو رحمت اس کی  
لطف تو یہ ہوتی ہے سو وہ لنگریاں نہ بنائے۔

چٹائی پر نماز پڑھنے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، عباد بن العوام، شیبانی،  
عبداللہ بن شداد، میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چٹائی پر نماز پڑھا  
کرتے تھے۔

ابو کریم، ابو معاذیہ، اعش، ابوسفیان، جابر  
ابوسعید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
چٹائی پر نماز پڑھی،

حرملة بن کھیلے، عبداللہ بن وہب، زمر بن صالح  
عمر بن دینار، ابن عباس نے بصرہ میں بستر پر نماز  
پڑھی پھر اپنے ساتھیوں سے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم بھی اپنے بستر پر نماز پڑھ لیا کرتے تھے

سردی یا گرمی میں کپڑے پر سجدہ کرنے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، عبدالعزیز بن محمد الدرادری،  
اسمعیل بن ابی سعید، رباعی، عبداللہ بن عبدالرحمن  
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس  
تشریف لائے اور مسجد بنی عبدالاشہل میں ہمیں نماز  
پڑھائی تو میں نے آپ کو سجدے میں کپڑے پر دست  
مبارک رکھے دیکھا۔

جعفر بن مسافر، اسمعیل بن اویس، ابوسعید بن اسمعیل

إِنِّي أَوْسَيْتُ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَمَاعَةَ أَنَّ الْأَشْهَبِيَّ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَابَةَ بْنِ الصَّامِتِ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
صَلَّى فِي مَسْجِدِ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَبِ وَكَانَ يَسْتَلِفُّ بِرِجْلَيْهِ  
يَهْتَفِعُ بِهِ يَدَيْهِ عَلَيْهِ يَفِيئُهُ بَرْدَ الْعَصَى.

۱۰۸۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ ثَنَا  
بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْقَطَّانِ عَنْ بَعْكَرِ  
أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا نَصَلِّي مَعَ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسْجِدِ الْخَوَازِمِيِّينَ  
كَمَا يَقْدِرُ أَحَدُنَا أَنْ يَسُوكَنَّ جَبْهَتَهُ بَسَطَ ثَوْبَهُمَا  
مَسْجِدًا عَلَيْهِ.

باب ۲۸۸ التَّصْفِيحُ لِلرِّجَالِ فِي الصَّلَاةِ  
وَالتَّصْفِيحُ لِلنِّسَاءِ

۱۰۸۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَشَامُ بْنُ  
عَمَّارٍ قَالَا ثنا سَعِيدُ بْنُ عَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ  
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ التَّصْفِيحُ لِلرِّجَالِ وَالتَّصْفِيحُ لِلنِّسَاءِ.

۱۰۸۳- حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَسَمَلُ بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَا ثنا سَعِيدُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَمَلِ  
أَبْنِ سَعْدٍ وَالسَّاعِدِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ التَّصْفِيحُ لِلرِّجَالِ وَالتَّصْفِيحُ لِلنِّسَاءِ.

۱۰۸۴- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ  
عَنْ سَمَلِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ وَعَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي  
يَعْقُوبَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنِّسَاءِ فِي التَّصْفِيحِ وَالرِّجَالِ فِي التَّصْفِيحِ  
بِأَنَّ الصَّلَاةَ فِي التَّعَالِ.

۱۰۸۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
عَمْرٍو عَنِ الشَّعْبَانِيِّ بْنِ سَابِغَةَ عَنْ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ  
كَانَ جَدِّي أَوْسُ بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ يَصَلِّي بِرِجْلَيْهِ وَهُوَ يَفِيئُهُ

الاشهلي، عبد الله بن عبد الرحمن بن ثابت بن العاصم  
عبد الرحمن بن ثابت نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے مسجد بنی اشہل میں نماز پڑھائی اور آپ ایک چادر پھیلتے  
ہوئے تھے اور نکلوان کی ٹھنڈک سے بچنے کے لیے اس پر دست  
مبارک رکھتے تھے۔

اسحاق بن ابراہیم بن حبیب، بشیر بن الفضل مغاب  
القطان، بکر بن عبد اللہ اس نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سخت گرمی میں نماز پڑھتے اور جب  
ہم میں سے کوئی شدت گرمی کی وجہ سے اپنی پیشانی زمین پر نہ  
رکھ سکتا تو کپڑا بچھا کر اس پر سجدہ کر لیا کرتا۔

مرد کے لیے تسبیح پڑھنے اور عورتوں کے لیے  
تسبیح بجانے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، ہشام بن عمار، ابن عیینہ زہری  
ابوسلمہ، ابویہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا مردوں کے لیے تسبیح ہے اور عورتوں  
کے لیے تالی بجاتا ہے، جبکہ امام کو سوجو جانیے۔

ہشام بن عمار، سہل بن ابی سہل، ابن عیینہ ابوداؤد  
سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تسبیح مردوں کے لیے  
اور تالی بجانا عورتوں کے لیے ہے۔

سوید بن سعید، یحییٰ بن سلیم، اسماعیل بن امیہ  
عبید اللہ، نافع بن ابی عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مردوں کو تسبیح اور  
عورتوں کو تالی بجانے کی اجازت دی۔

یحییٰ بن سعید، ابوبکر بن ابی شیبہ، غندس شیبہ نعمان بن سالم  
ابن ابی اہوس کہتے ہیں مسعود اوس بسا اوقات نماز پڑھتے  
ہوئے جو تالی کی جانب اشارہ فرماتے تو میں انہیں

جوتے دتا۔ وہ فرمایا کہ تے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
تغلیس مبارک پہنئے ہوئے نماز پڑھ لیا کرتے تھے۔

بشر بن ہلال الصوان، یزید بن زریع، حسن المعلم،  
عمر بن شیب، شیب، عبد اللہ بن عمرو نے فرمایا  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ننگے پاؤں اور  
نیسوں پہن کر دونوں طرح نماز پڑھ لیا کرتے تھے۔

علی بن محمد، یحییٰ بن آدم، زبیر، ابوالحسن،  
علقہ، عبد اللہ نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کو تغلیس مبارک اور نوزوں میں نماز  
پڑھتے دیکھا ہے۔

نماز میں کپڑے یا بالوں کو چھونے کا بیان

بشر بن معاذ الضریح، حماد بن زید، ابو عوانہ، عمرو  
بن دینار، طاہر بن، ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے یہ حکم دیا گیا  
ہے کہ میں نماز میں بال اور کپڑے نہ کمیوں۔

محمد بن عبد اللہ بن زبیر، عبد اللہ بن ادریس، اشش،  
ابو اہل، عبد اللہ نے فرمایا کہ ہمیں یہ حکم دیا گیا ہے نہ  
ہم بالوں کو چھوئیں اور نہ نجاست والی جگہ سے گزرنے  
کے باعث وضو کریں۔

بکر بن خلف، خالد بن الحارث، شعبہ، ح۔  
محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، مخول، ابوسعید  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام ابورافع  
نے ایک بار حسین بن علی کو بال گوندھے ہوئے نماز پڑھتے  
دیکھا ابورافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں کھول دیا اور  
عرض کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے  
کہ کوئی بالوں کو گوندھے ہوئے نماز پڑھے۔

خشوع و خضوع کا بیان

عثمان بن ابی شیبہ، طلحہ بن یحییٰ، ابونس

الصلوة فأعطيتهم نكيتهم ويقول كذبت رسول الله صلى  
الله عليه وسلم فبصلي في نكيتهم۔

۱۰۸۶۔ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَّانُ تَنَاوَلْتُ زَيْدَ  
ابْنِ زُرَيْعٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبْصِلُ حَادِيًا وَمُتَعَلِّغًا۔

۱۰۸۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَاوَلْتُ يَحْيَى بْنَ آدَمَ  
تَنَاوَلْتُ هُرَيْرَ بْنَ أَبِي اسْحَقٍ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُبْصِلُ فِي التَّغْلِيسِ وَالْحَفْيَيْنِ۔

باب ۲۹ كَيْفَ الشَّعْرُ وَالْتَوْبُ فِي الصَّلَاةِ،

۱۰۸۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مَعَاذٍ الضَّرِيرِيُّ تَنَاوَلْتُ زَيْدَ  
زَيْدًا وَأَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاهِرِ بْنِ  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَمَرْتُ أَنْ لَا أَكُفَّ فَعَلَّا لِي لَا تَوْبًا۔

۱۰۸۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُسَيْرٍ أَنَّ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ إِدْرِيسَ عَنِ الْأَعْمَشِيِّ عَنْ أَبِي حَارِثَةَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ إِمْرَانًا لَا أَكُفَّ شَعْرًا وَلَا تَوْبًا  
مِنْ مَطْوِيَةٍ۔

۱۰۹۰۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ تَنَاوَلْتُ خَالِدَ بْنَ الْحَارِثِ  
عَنْ سَعِيدَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَاوَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ  
جَعْفَرٍ تَنَاوَلْتُ شَيْبَةَ أَخْبَرَنِي وَمَخُولٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ  
نَجَلًا مِنْ أَهْلِ الْكُوَيْبَةِ يَقُولُ لَرَأَيْتُ أَبَا لَفْعٍ مَوْلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَى الْحَسَنِ بْنِ  
عَلِيٍّ وَهُوَ يَبْصِلُ وَكَدَّ عَقَصَ شَعْرَهُ فَاطْلَقَهُ وَأَوْهَى  
عَنْهُ وَقَالَ تَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ  
يُبْصِلُ الرَّجُلُ وَهُوَ عَائِضٌ شَعْرَهُ۔

باب ۳۰ الْخُشُوعُ فِي الصَّلَاةِ۔

۱۰۹۱۔ حَدَّثَنَا قَتَانُ بْنُ أَبِي عَيْبَةَ تَنَاوَلْتُ حَمَّانَ بْنَ

ایک کپڑے میں نماز پڑھنا کی بات

يَعْنِي فِي الصَّلَاةِ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَرَفَعُوا أَبْصَارَكُمْ إِلَى السَّمَاءِ أَنْ تَكْتُمِبَهُ

زہری، سالم، ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نماز میں اپنی نگاہیں آسمان کی جانب نہ اٹھاؤ کیسے تمہاری مینائی نہ چھین لی جائے۔

۱۰۹۲ - حَدَّثَنَا ضَرْقَانُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْأَعْلَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَحْسَنَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا مَخْطَبًا فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ مَا بَالُ أَهْوَامٍ تَرَفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ حَتَّى أَتَقْتَدُوا فِي ذَلِكَ كَيْتَبَهُنَّ عَنْ ذَلِكَ أَوْ كَيْخَطِفَنَّ اللَّهُ أَبْصَارَهُمْ

نصر بن علی الجعفی، عبدالاعلیٰ، سعید قتادہ، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کی ایک بار نماز پڑھائی نماز پوری فرمانے کے بعد لوگوں کی جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا لوگوں کو کیا ہو گیا کہ اپنی نگاہیں آسمان کی جانب اٹھاتے ہیں اور آپ نے سختی سے منع فرمایا اور ارشاد فرمایا یا تو لوگ اس فعل سے باز آجائیں ورنہ اللہ تعالیٰ ان کی مینائی چھین لے گا۔

۱۰۹۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْأَعْلَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ يَسِيرِ بْنِ طَرْفَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سُرَّةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَيْتَبَهُنَّ أَهْوَامٌ تَرَفَعُوا أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ أَوْ كَيْتَرَجِعَهُمْ أَبْصَارَهُمْ

محمد بن بشار، عبدالرحمان، سفیان، اعش، مسیب بن رافع، تمیم بن طرہ، جابر بن سمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یا تو لوگ اپنی نگاہیں آسمان کی طرف اٹھانے سے باز آجائیں ورنہ ایسا نہ ہو کہ پران کی نگاہیں لوٹائی نہ جائیں۔

۱۰۹۴ - حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ مُسَدَّدَةَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْدٍ قَالَا سَأَلْنَا مُحَمَّدَ بْنَ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ أَبِي الْجَوَّارِ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَسْبًا مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ نَكَاحًا بَعْضُ النَّاسِ يَسْتَفِيدُ فِي الصَّوْفِ الْأَوَّلِ لِأَنَّهُ لَا يَرَاهَا وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَصِفَ الْمُؤَخَّرُ فَإِنَّا رَكْعَةً قَالَ هَكَذَا يَنْظُرُونَ حَتَّى لِيُطِيبَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَفِيدِينَ مِنْكَ وَ لَقَدْ عَلِمْنَا السَّائِرِينَ فِيهَا نَهًا -

حمید بن مسعد، ابو بکر بن خالد، قریب بن قیس بن خالد، ابی الجوزاء، ابن عباس نے فرمایا کہ ایک نہایت ہی حسین و جمیل عورت حضور کے پیچھے نماز پڑھ رہی تھی کچھ لوگ تو اگلی صف میں اس خیال سے بڑھ جاتے کہ اس پر نظر نہ پڑے اور کچھ لوگ اسے دیکھنے کے لیے پچھلی صف میں گھڑے ہوتے، جب وہ رکوع کرتے تو جنوں کے نیچے سے اسے دیکھتے تو اسہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی - ولقد علمنا المتقدمين منك و لقد علمنا المتأخرين

باب ۲۹ الصلوة في الغروب الواحد - ۱۰۹۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنِ الْأَعْلَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، ہشام بن عمار، ابن عبیدہ، زہری، ابن السیب، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت میں آیا اور عرض کیا

ہم لوگ ایک کپڑے میں نماز پڑھتے ہیں چنانچہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا ہر ایک کے پاس دو کپڑے ہوتے ہیں۔

ابو کریب، عمر بن عبید، اعش، ابوسفیان، جابر، ابوسعید خدری نے فرمایا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں گئے تو آپ ایک کپڑا لپیٹے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، وکیع، ہشام، عروہ، عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک کپڑے میں لپیٹے نماز پڑھتے دیکھا۔ اس چادر کے کنارے دونوں کندھوں پر پڑے ہوئے تھے۔

ابو اسحاق الشافعی، ابراہیم بن محمد بن عباس، محمد بن حنظلہ بن محمد بن عباد الخزومی، معروف بن مشکان، عبد الرحمن بن کیسان، کیسان فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ علیا میں ایک کپڑے میں نماز پڑھتے دیکھا۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن بشر، عمر بن کثیر، ابن کیسان، کیسان نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک کپڑے میں لپیٹے ہوئے نلہ اور عمر کی نماز پڑھتے دیکھا ہے۔

### قرآنی سجود کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعش، ابوصالح ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب بندہ آیت سجده تلاوت کرتا اور سجده کرتا ہے تو شیطان روتا ہوا بھانگتا ہے اور کہتا ہے افسوس! اب تو کعبہ کا حکم دیا گیا اس نے سجده کیا تو اس کے لیے توبت، اور مجھے سجده کا حکم دیا گیا میں نے انکار کیا تو میرے لیے دوزخ ہے۔

اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَاءَ نِعْمَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَدًا يُصَلِّي فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوْ كَلَّكُمْ جِدًّا ثَوْبَيْنِ.

۱۰۹۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ تَنَاوَعُوا مِنْ عَبْدِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ.

۱۰۹۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَعُوا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ وَاضْمًا ظَرْفِيهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ.

۱۰۹۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الشَّافِعِيُّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ تَنَاوَعُوا مِنْ حَنْظَلَةَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْكُزَّامِيِّ عَنْ مَعْرُوفِ بْنِ مَشْكَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِالْثَوْبِ الْوَاحِدِ فِي تَوْبٍ.

۱۰۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَعُوا مِنْ ابْنِ بَشِيرٍ تَنَاوَعُوا مِنْ كَيْسَانَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَكَبِّيًا بِهِ.

### باب ۲۹۳ سجود القرآن

۱۱۰۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَعُوا مِنْ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السُّجْدَةَ فَسَجَدَا غُتْرَ الشَّيْطَانِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ يَا وَلِيَّكَ أَوْ بَيْنَ أَدَمَ بَارِسُجُودًا فَسَجَدَ فَكَلَّمَ الْجَنَّةَ وَآمَرَتْ بِالسُّجُودِ فَأَبَيْتَ فَنُلِيَ النَّارَ.

۱۰۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَرَسٍ بْنُ خَلْدُونَ الْبَاهِلِيُّ قَدْ حَدَّثَنَا  
 ابْنُ يَزِيدَ بْنِ خُنَيْسٍ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ جُرَيْجٍ  
 يَا حَسُّ أَخْبَرَنِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ عَنْ  
 ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ وَمِنَّا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سَلَّمَ فَأَتَانَا رَجُلٌ فَقَالَ لِي ذَاتُ الْمَلَأْحَةِ فَمَا تَرَى  
 النَّاسَ كَمَا فِي أَصْرِي إِلَى أَصْلِ الشَّجَرَةِ فَقَدَرْتُ  
 فَسَجَدْتُ فَسَجَدَاتِ الشَّجَرَةِ لِمُحَمَّدٍ فَسَمِعْتُهَا  
 يَقُولُ اللَّهُمَّ احْطُطْ عَنِّي بِهَا وَذَرِّهَا أَذْكَتَّ بِي بِهَا  
 أَجْرًا ذَا جَعَلَهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ  
 قُلَايَتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ السَّجْدَةَ  
 فَسَجَدَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ مِثْلَ الَّذِي أَخْبَرَهُ  
 الرَّجُلُ عَنْ قَوْلِ الشَّجَرَةِ.

ابو بکر بن خالد الباہلی، محمد بن یزید بن خنیس، حسن بن  
 محمد بن عبد اللہ بن ابی یزید، ابن عباس نے فرمایا کہ  
 میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر  
 ہوا آپ کے پاس ایک شخص آیا اور عرض کیا میں نے رات  
 خواب میں دیکھا ہے کہ میں ایک درخت کی جانب نماز پڑھ  
 رہا ہوں میں نے اسے سجدہ پڑھی اور سجدہ کیا اور درخت نے  
 بھی میرے سجدہ کی وجہ سے سجدہ کیا اور اس میں سے یوں  
 آئی۔ اللہم احطط عنی بہاؤ ذرا وکتب لی بہا جوارا جعلھا  
 لی عند ذخرہ۔ ابن عباس فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے فوراً  
 سجدہ فرمایا۔ اور آپ سجدہ میں ہی کلمات  
 پڑھ رہے تھے۔ جن کلمات کی خبر درخت سے آنے کی  
 اس آدمی نے دی تھی۔

۱۱۰۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيُّ ثَنَا يَحْيَى  
 ابْنُ سَعِيدٍ رَوَى الْأَمْوِيُّ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ مُوسَى  
 ابْنِ عُبَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْقَضَائِبِ عَنِ الْأَعْرَابِيِّ  
 أَبِي رَافِعٍ عَنْ يَحْيَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 كَانَ إِذَا سَجَدَ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ  
 وَكَانَ اسْمُكَ أَنْتَ رَبِّي سَجَدَ وَجَرَى لِي الَّذِي سَمِعْتُهُ  
 وَبَصْرَةَ تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنَ الْخَائِقِيْنَ.

علی بن عمر والانصاری، یحییٰ بن سعید الاموی،  
 ابن جریر، موسیٰ بن عقبہ، عبد اللہ بن الفضل اعرابی  
 ابو رافع، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا  
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سجدہ کرتے  
 تو کہتے اللہم لک سجدت و بک آمنت و لک  
 اسلمت انت ربی سجد و جری لک الذی سمعت  
 و بصرہ تبارک اللہ احسن الخائقیین

باب ۲۹۴ عدد سجود القرآن

۱۱۰۳- حَدَّثَنَا حَرَمَةُ بْنُ يَحْيَى الْبَصْرِيُّ ثَنَا عَبْدُ  
 اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَنْ رُوَيْبِ بْنِ الْحَارِثِ عَنِ ابْنِ  
 أَبِي هِلَالٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ  
 قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو لَدَا زَكَايَا أَنَّهُ سَجَدَ مَعَ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْدَى عَشْرَةَ سَجْدَةً  
 مِنْهُمْ النَّجْمُ.

سجدوں کی تعداد کا بیان  
 حرمتہ بن یحییٰ البصری، عبد اللہ بن وہب، عبد  
 بن الحارث، ابن ابی ہلال، عمر الدمشقی، ابن الدرداء  
 ابو الدرداء، کا بیان ہے کہ انہوں نے رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ گیارہ سجدہ  
 کیے جن میں سورہ النجم بھی شامل ہے۔

۱۱۰۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا سَيِّدَانُ بْنُ  
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَحْيَى ثَنَا عَمْرُو بْنُ قَيْدٍ ثَنَا

محمد بن یحییٰ، سلیمان بن عبد الرحمن الدمشقی  
 عثمان بن غانم، قاسم بن رحمان بن محمود، محمد

بن عبدالرحمان بن عیینہ بن خاطر، ام الدرداء ابو الدرداء  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ گیارہ  
سجدے کیے اور سورت مفصلات میں کوئی  
سجدہ نہ تھا، اعراف، رعد، نحل، بنی اسرائیل،  
مریم، حج، فرقان، نمل، جن، اور ایک تم  
میں۔ (وہ گیارہ سجدے مذکورہ بالا سورتوں میں ہیں)

عاصم بن زبیر بن جبرہ عن جبرہ عن الہمدانی عن عیسیٰ  
الرحمینی بن عیسیٰ بن خاطر قال حدثنا یحییٰ بن عمار  
أمر لدرؤد عن ابی الدرداء قال سمعت رسول الله  
صلى الله عليه وسلم إحدى عشرة سجدة  
ليس فيهما من المفصل شيء إلا العرات والزعد  
والنحل وبنى اسرائيل ومزينة والحج وسجدة  
الفرقان وسلمان وسورة النمل والسجدة  
في ص وسجدة الحواميد

۱۰۵-۱۱۰۵ حدثنا محمد بن يحيى ثنا ابن ابي مریم  
عن نافع بن يزيد ثنا الزاهر بن سعيد الضمعي  
عن عبد الله بن ميثم بن نبي عبد الجبار عن عمرو  
ابن العاص ان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
أقرأه خمس عشرة سجدة في الفلن منها ثلث  
في المفصل وفي الحج سجدة تين

محمد بن یحییٰ، ابن ابی مریم، یحییٰ بن  
عبدالرحمان بن سعید العتقی، عبدالرحمن  
عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن  
میں پندرہ سجدے فرمائے تین مفصل میں اور  
دو حج میں۔

۱۱۰۶-۱۱۰۶ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا سليمان  
بن عيينة عن أبي يونس عن عمرو بن موسى عن  
عمر بن أبي هريرة قال سجدنا مع رسول الله صلى  
الله عليه وسلم في إذا السماء انشقت وأوردنا  
بأسجدناك

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابن عیینہ، ابوبن  
موسے، عطارد بن مینا، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ  
ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ  
اذا السماء انشقت اور اقرار باکم ربک میں سجدہ  
کیا

۱۱۰۷-۱۱۰۷ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا سليمان  
بن عيينة عن يحيى بن سعيد عن أبي بكر بن محمد  
ابن عمرو بن زهير عن عمرو بن عبد العزيز عن أبي  
بكر بن عبد الرحمن بن الحارث بن عمار عن  
أبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم سجد في  
إذا السماء انشقت قال أبو بكر بن أبي شيبة هذا  
الحديث من حديث يحيى بن سعيد ما سمعت  
أحدًا يذكره غيره

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابن عیینہ، یحییٰ  
بن سعید، ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم،  
عمر بن عبدالعزیز، ابوبکر بن عبدالرحمان بن  
الحارث بن مہاشم، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اذا السماء انشقت میں سجدہ  
فرمایا تھا۔ ابوبکر بن ابی شیبہ نے کہا میں نے یحییٰ بن سعید  
کی حدیث ان کے سوا کسی سے نہیں سنی۔

### باب في تساور الصلوة

۱۱۰۸-۱۱۰۸ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا...

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابن نمیر، سعید بن مسعود

ان مِّنْ عِبَادِ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِهِ  
 سَعِيدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَارِحَةِ  
 الْمَسْجِدِ فَجَاءَ فَسَدَّ فَقَالَ وَعَلَيْكَ فَارْجِعْ نَسَمَلِ  
 فَإِنَّكَ لَمْ تَصِلْ فَارْجِعْ فَجَاءَ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَدَّ  
 عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَعَلَيْكَ فَارْجِعْ  
 فَصَلَّى فَإِنَّكَ لَمْ تَصِلْ بَعْدًا قَالَ فِي الْمَثَلِ  
 فَعَلَيْتَنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ  
 كَأَنَّكَ تَلْقَى اللَّهَ فَاسْتَقْبِلْ الْقِبْلَةَ فَكَلِمَةُ خَيْرٍ  
 مَا تَسْتَدْمِقُ مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ لَا تَكْرَحُ حَقَّ نَطْمِئِنَ  
 لِلْكَعْبَةِ لَمْ تَرْفَعْ حَقَّ نَطْمِئِنَ فَإِنَّمَا شَأْنُ سَجْدٍ حَتَّى  
 نَطْمِئِنَ سَاجِدًا لَمْ تَرْفَعْ لَأَسَاةَ حَتَّى تَسْتَوِيَ  
 قَاعِدًا شَأْنًا فَعَلَّ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كَلِمَةً

بن ابی سعید البهیری نے فرمایا کہ ایک شخص مسجد میں داخل ہوا اور نماز پڑھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسجد کے ایک گوشہ میں تشریف فرما تھے اس نے اگر آپ کو سلام کیا آپ نے فرمایا جاؤ نماز تو ٹالو، کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی وہ دوبارہ نماز پڑھ کر آیا اور آپ کو سلام کیا آپ نے جواب دینے کے بعد پھر وہی بات ذہرائی وہ تیسری بار آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے نماز سکھا دیجیے آپ نے فرمایا جب تم نماز کے لیے کھڑے ہو تو پورا دھنوکو، پھر قبلہ کی جانب منہ کر کے تکبیر کو پھر جو تمہیں قرآن یاد ہو وہ پھر پھر اطمینان سے رکوع کو پھر اطمینان سے کھڑے ہو جاؤ پھر اطمینان سے سجدہ کر پھر سر اٹھاؤ حتیٰ کہ آرام سے بیٹھ جاؤ پھر تمام نماز کو اسی طرح پوری کرو۔

۱۰۹- احَدٌ ثَمَامٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا  
 عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا  
 عَطَاءُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَبِيبَةَ السَّاعِدِيَّ فِي حَقِّهِ  
 مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فِيهِمْ أَبُو قَدَادَةَ فَقَالَ أَبُو حَبِيبَةَ أَنَا أَعْلَمُكُمْ كَيْفَ  
 يَصَلُّوهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَابِعُ  
 نَوَّانْدُ مَا كُنْتُ بَأَكْثَرْنَا لَكُمُ بَعْدَهُ وَلَا أَحَدٌ مِّنَّا لَمْ  
 صَحِبْهُ قَالَ بَلَى قَالُوا فَأَعْرِضْ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ كَبَّرَ ثُمَّ  
 رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَأْتِيَ فِيهَا مَتَابِعِيَّةً وَيَهْرُكُ كُلَّ  
 عَضْرُوبَةٍ فِي مَوْضِعِهِ ثُمَّ يَبْدَأُ شَرْكَتَهُ وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ  
 حَتَّى يَأْتِيَ فِيهَا مَتَابِعِيَّةً ثُمَّ يَرْتَعِدُ وَيَقْتَبِرُ رَأْسَهُ  
 عَلَى رِجْلَيْهِ مَقْبِدًا كَأَنَّهُ رَأْسُهُ وَلَا يَقْنَعُ  
 مَقْبِدًا ثُمَّ يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ مِنْ جَمْدَةٍ وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ  
 حَتَّى يَأْتِيَ فِيهَا مَتَابِعِيَّةً حَتَّى يَهْرُكُ كُلَّ عَظْمٍ  
 فِي مَوْضِعِهِ ثُمَّ يَهْوِي إِلَى الْأَرْضِ وَيَجَارِي بَيْنَ يَدَيْهِ

محمد بن بشار ابو عاصم، عبد الحمید بن جعفر، محمد بن عمرو بن عطاء، ربیع بن ابو حمید، صحابی دس صحابہ کی خدمت اقدس میں بیٹھے ہوئے تھے جن میں ابو قتادہ بھی تھے ابو حمید نے فرمایا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کو تم سے زیادہ جانتا ہوں۔ دوسرے نے کہا ہم تم سے اسلام میں مقدم ہیں اور پیروی بھی تم سے زیادہ کی ہے یہ کیسے ممکن ہے ابو حمید نے فرمایا ایسے ہی ہے صحابہ نے اسے تسلیم نہ کیا انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کو کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے پھر کندھوں تک ہاتھ اٹھاتے اور آپ کا برعصوا اپنی جگہ ہوتا۔ پھر قرآن پڑھتے پھر تکبیر کہتے اور نو کندھوں تک ہاتھ اٹھاتے پھر رکوع کرتے اور اپنی ہتھیلیاں گھٹنوں پر رکھتے نہ سر جھکا ہوتا اور نہ اوپر اٹھا ہوتا پھر سر اللہ من حمدہ فرماتے اور نو کندھوں تک ہاتھ اٹھاتے حتیٰ کہ ہڈی اپنی جگہ پر آجاتی، پھر سجدے میں جاتے اور اپنے ہاتھوں کو پہلوؤں سے ملچھدہ رکھتے پھر سر اٹھاتے اٹھ اٹھ اٹھ

اور اس پر بیٹھتے، پیروں کی انگلیاں کھلی رکھتے پھر سجدہ کرتے پھر تکبیر کہہ کر اٹھتے اور بائیں پیر پر بیٹھتے حتیٰ کہ سر جوڑا اپنی جگہ آجاتا پھر کھڑے ہوتے اور دوسری رکعت میں بھی ایسا ہی کرتے، جب دوسری رکعت سے کھڑے ہوتے تب بھی کچھ عرصوں تک ہاتھ اٹھاتے جیسا کہ ابتدا میں کیا تھا۔ پھر بقیہ نماز اسی طرح پڑھتے جب آخری التحیات میں بیٹھتے ایک پاؤں نکال لیتے اور بائیں پیر ٹیک لگا کر بیٹھ جاتے باقی صحابہ نے کہا آپ نے یہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح نماز پڑھتے تھے۔

عَنْ جَمِيلٍ ثُمَّ بَرَفَعَهُ رَأْسَهُ وَبَقِيَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى فَبَسَمَتْ عَلَيْهِمَا وَبَقِيَ عَصْرًا بَعْرَجِيًّا لَدَا سَجْدَةٍ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ يَكْبِتُ وَيَجْلِسُ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى حَتَّى يَرْجِعَ كُلَّ عَظْمٍ مِنْهُ إِلَى مَوْضِعِهِ ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَى مِثْلَ ذَلِكَ فَهَذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَبْعَثَ فِي يَمِينِهِمَا مَسْكِبِيَّةً كَمَا صَنَعَ عِنْدَ فِتْنَةِ نَحْوِ الصَّلَاةِ ثُمَّ بَقِيَ بَقِيَّةَ صَلَاتِهِ هَكَذَا حَتَّى إِذَا كَانَتِ السَّجْدَةُ الْآخِرَى يُقْضَى فِيهِ الشُّبُهَاتُ أَحَدًا حَتَّى يَرْجِعَ جِلْسًا عَلَى عَقْبِهِ الْآخِرِ مَشُورًا قَالُوا صَدَقْتَ هَكَذَا كَانَ يُصَلِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبدہ بن سلیمان، عاصم بن ابی الرجال، عمرہ کنتی میں نے حضرت عائشہ سے دریافت کیا حضور نماز کیسے پڑھتے تھے انہوں نے فرمایا جب وہ وضو فرماتے اپنا ہاتھ برتن میں ڈالتے بلکہ پڑھتے پورا وضو کرتے پھر قبلہ کی طرف منہ کر کے کھڑے ہوتے تکبیر کرتے، کندھوں تک ہاتھ اٹھاتے پھر رکوع کرتے، اپنے ہاتھ گھٹنوں پر رکھتے اور ہاتھوں کو پھیلاتے پھر سر اٹھاتے تو بیٹھ اپنی جگہ آجاتی، تنہا اس قیام سے کچھ لمبا قیام ہوتا پھر سجدہ کرتے اور ہاتھوں کو قبلہ کی طرف رکھتے اور بازوؤں کو حتیٰ علیات ہوتی پھیلا لیتے پھر سر اٹھاتے، بائیں پیر پر بیٹھتے اور داہنے کو کھڑا رکھتے اور بائیں طرف زمین پر بیٹھنے کو میوب جانتے۔

۱۱۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ سَمِعْنَا عَبْدَ بْنَ سُلَيْمَانَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ أَبِي الرَّحَالِ عَنْ عُمَرَ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَضَأَ وَضَعَهُ يَدَهُ فِي الْإِثْمَانِ سَبَّحَ اللَّهُ وَيُسَبِّحُ الْوُضُوءَ ثُمَّ يَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ فَيَكْبِتُ وَيَرْفَعُ رَأْسَهُ حَتَّى إِذَا مَسَّ كَتِفَيْهِمَا بَرَفَعَهُ فَيَضُمُّ يَدَيْهِ عَلَى رِجْلَيْهِ وَيَجَافِي بَعْضُ النَّبِيِّ ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيَقْبِلُ صُلْبًا وَيَقُومُ قِيَامًا هُوَ أَطْوَلُ مِنْ قِيَامِ مَنْ قَبْلَهُ ثُمَّ سَجَدَ وَيَضُمُّ يَدَيْهِ يَجَافِي الْقَبْلَةَ وَيَجَافِي بَعْضُ النَّبِيِّ مَا اسْتَطَاعَ فِيمَا كَلِمَاتُهُ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيَجْلِسُ عَلَى قَدَمِ الْيُسْرَى فَيَنْصَبُ الْيُسْرَى وَيَعْتَكِرُهُ أَنْ يَسْقَطَ عَلَى يَمِينِهِ الْآخِرَةَ

### نماز قصر کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، ثمریک، زبید، عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت کے مطابق سفر میں

باب ۲۹۷ تفصیل الصلوة فی السفر۔  
۱۱۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ سَمِعْنَا سُلَيْمَانَ بْنَ رَبِيعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَمْرِو قَالَ مَ أُوذِيَ السَّفَرِ مَثَلُ مَا فِي الْوَجْعَةِ الرَّكْعَتَانِ وَ

الْبُعِيدِ رَكَعَتَيْنِ تَمَامًا غَيْرَ مُقَدِّمٍ عَلَى رِيسِ اِنْ مَحْتَدِي  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِمَا وَسَلَّمَ

۱۱۱۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ قَدْ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ بَشِيرٍ أَنَّنَا بَرِيدُ بْنُ رِيَازِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ لَبِيدِ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي يَسْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ  
عَنْ عَمْرِوَانَ صَلَوَةَ اللهُ عَلَيْهِمَا رَكَعَتَيْنِ وَصَلَوَةَ الْجَمْعَةِ  
رَكَعَتَيْنِ وَالْفِطْرَةَ وَالْأَضْحَى رَكَعَتَيْنِ تَمَامًا غَيْرَ مُقَدِّمٍ  
عَلَى رِيسِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۱۱۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَدْ أَخْبَرَنَا اللهُ  
ابْنُ إِدْرِيسٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ عَنْ  
عَبْدِ اللهِ بْنِ بَابِيْنَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ قَالَ سَأَلْتُ  
عَمْرَةَ ابْنَ الْخَطَّابِ قَالَتْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ  
تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يُفْتِنَكُمْ  
الَّذِينَ كَفَرُوا وَقَدْ آمَنَ النَّاسُ فَقَالَ عَجِبْتُ  
مِمَّا عَجِبْتُ مِنْهُ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ صِدْقَةٌ تَصَدَّقَ اللهُ بِهَا  
عَلَيْكُمْ فَاَقْبَلُوا صِدْقَتَهُ

۱۱۱۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيْحٍ أَنَّنَا اللَّيْثُ بْنُ  
سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَرِبَابٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ  
ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ خَالِدِ بْنِ  
أَنَدَقَانَ يَعْنِي اللهُ ابْنَ عَمْرٍاءَ أَنَّ جَدَّ صَلَوَةَ اللهُ عَلَيْهِمَا  
وَصَلَوَةَ الْعَرَبِيِّ فِي الْفُتْرَانِ وَلَا يُعَدُّ صَلَوَةَ التَّقْدِيرِ  
فَقَالَ لَهُ قَبْدُ اللهِ إِنَّ اللهَ قَدْ بَعَثَ لَنَا مُحَمَّدًا  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَعْلَمُ شَيْئًا فَانَا نَقْعَلُ  
كَمَا رَأَيْنَا مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْعَلُ

۱۱۱۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِبْدَةَ أَنَا خَاتَمُ بْنُ زَيْدٍ  
عَنْ يَحْيَى بْنِ حَرْبٍ عَنْ ابْنِ عَمْرِوَانَ كَانَ رَسُولُ  
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مِنْ هَيْدَرَةَ  
الْمَدِينَةِ لَمْ يَزِدْ عَلَى رَكَعَتَيْنِ حَتَّى يَرْتَجِعَ إِلَيْهَا

نماز کی دو رکعتیں ہیں۔ جمعہ اور عید کی بھی دو رکعتیں ہیں۔  
یہ سفر میں کامل نماز ہے، ناقص نہیں ہے۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، محمد بن بشر، مزید  
بن زیاد بن ابی الجعد، زبید، عبد الرحمن بن ابی  
لیط، کعب بن عجرہ، حضرت عمر نے فرمایا کہ حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم کی شریعت کے مطابق سفر میں نماز کی دو رکعتیں ہیں  
جمعہ اور دونوں عیدوں کی بھی دو رکعتیں ہیں یہ سفر میں  
کامل نماز ہے، ناقص نہیں ہے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبد اللہ بن ادیس،  
ابن جریر، ابن ابی عمیر، عبد اللہ بن بابیہ، یعل بن  
امیہ کہتے ہیں میں نے حضرت عمر سے عرض  
کیا لیس علیکم جناح ان تقصروا من الصلوٰۃ الا یہ  
والی آیت سے لوگ اب تو مامون ہو گئے انہوں نے  
فرمایا جو تعجب نہیں ہوا وہی مجھے ہوا تھا میں نے  
اس کے متعلق نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت  
کیا آپ نے فرمایا یہ ایک صدقہ ہے جو اللہ نے تم پر  
کیا ہے اس کے صدقہ کو قبول کر دو۔

محمد بن رمح، لیث زہری، عبد اللہ بن ابی  
بکر بن عبد الرحمن، امیہ بن عبد اللہ بن خالد نے  
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت کیا کہ  
ہم قرآن میں صلوٰۃ الحضر اور صلوٰۃ الخوف کے  
احکام تو پاتے ہیں لیکن نماز قصر نہیں پاتے انہوں نے  
فرمایا خدا تعالیٰ نے ہمارے لیے نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم کو مبعوث فرمایا اور ہم کچھ نہ جانتے تھے ہم وہی کہتے  
ہیں جو حضور کو کرتے دیکھا ہے۔

احمد بن عبدہ، حماد بن زید، بشر بن حرب،  
رباعی، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم جب مدینہ سے نکلتے تو مدینہ واپس  
آنے تک دو رکعت سے زائد نہ پڑھتے۔

۱۱۱۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَّازِ بِرَاجٍ وَجِبْرَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ قَالَا لَنَا أَبُو عَوَّازٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي الْأَخْزَنِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَهُمَا قَالَا أَخْبَرَنَا اللَّهُ الصَّلَاةُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ تَلِيهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَضْرَةِ أَوْ بَعَادَتِهَا فِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ۔

## باب ۲۹۸ الْجَمْعُ بَيْنَ الصَّلَوَتَيْنِ

### فِي السَّفَرِ

۱۱۱۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَةَ أَعَادَ فِي ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إسماعيلَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ مُجَاهِدٍ وَسَعِيدِ بْنِ جَبْرِ وَعَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ وَطَارِقِ بْنِ أَحْبَرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفَرِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُعْجَلَ كُنْهُ وَلَا يَطْلُبُهُ عَدُوٌّ وَلَا يَغَاوُ شَيْئًا۔

۱۱۱۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ نَسَاؤُ رَجَبٍ عَنْ سَفِيَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي غَزْوَةِ بَنِي نَضْلَةَ۔

### فِي السَّفَرِ

## باب ۲۹۹ النَّطْوُوعُ فِي السَّفَرِ

۱۱۱۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ حَزْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَنْ عَيْسَى بْنِ حَقِصٍ بْنِ عَاصِمِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ النَّعْطَابِ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ قَالَ لَنَا مَعُ بْنُ عُمَرَ فِي سَفَرٍ نَصَلُّهُ بِنَاثِرًا نَصْرَفْنَا مَعَهُ وَأَنْصَرَفَ فَسَأَلَ كَأَن تَفْتَحُنَا يَا نَاسًا يَصَلُّونَ فَقَالَ مَا بَيْنَكُمْ هُوَ كَأَن تَفْتَحُونَ قَالَ فَكُلُّكُمْ كَأَن تَفْتَحُونَ مَا بَيْنَكُمْ هُوَ كَأَن تَفْتَحُونَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي سَفَرٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

## سفر میں دو نمازیں جمع کرنے کا بیان

محرز بن سلمة العدنی، عبدالعزیز بن ابی حازم، ابراہیم بن اسمعیل، عبدالکریم، مجاہد سعید، عطاء، طاؤس، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں مغرب اور عشاء جمع فرماتے نہ تو آپ کو کسی چیز کی عجلت ہوتی۔ نہ دشمن سامنے ہوتا اور نہ کسی بات کا ڈر ہوتا۔

علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابوالزبیر، ابوالفضل معاذ بن جبل نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوة تبوک میں سفر کے دوران نطووع عصر اور مغرب و عشاء جمع فرمائی۔

## سفر میں نوافل پڑھنے کا بیان

ابوبکر بن خلاد، ابوالبابی، ابوعامر، عیسیٰ بن حفص بن عاصم بن عمر بن الخطاب، حفص بن عاصم کہتے ہیں ہم سفر میں ابن عمر کے ساتھ تھے انہوں نے ہمیں نماز پڑھانی ہم ان کے ساتھ واپس ہوئے۔ انہوں نے لوگوں کو نماز پڑھتے دیکھ کر دریافت فرمایا یہ کیا کر رہے ہیں۔ لوگوں نے جواب دیا نفلیں پڑھ رہے ہیں انہوں نے فرمایا اگر میں نے نفلیں پڑھنے ہوتے، تو میں نماز پوری

پڑھتا میں حضور کے ساتھ رہا آپ نے سفر میں وفات تک دور کت سے زیادہ نہیں پڑھیں پھر ابو بکر کے ساتھ سہا انہوں نے بھی دور کت سے زیادہ نہیں پڑھیں پھر عمر کے ساتھ رہا پھر عثمان کے ساتھ سہا کسی نے بھی وفات تک دور کت سے زیادہ نہیں پڑھیں اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے بیشک تمہیں رسول اللہ کی پیروی بہتر ہے۔

اللہ عَلَيْكُمْ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَى رَكَعَتَيْنِ فِي السَّفَرِ حَتَّى قُبِضَ اللَّهُ ثُمَّ صَحِبْتُ أَبَا بَكْرٍ فَلَمْ يَزِدْ عَلَى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ صَحِبْتُ عُمَرَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ صَحِبْتُ عُثْمَانَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَى رَكَعَتَيْنِ حَتَّى قُبِضَ فَهَذَا اللَّهُ وَاللَّهُ يَقُولُ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنًا۔

۱۱۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ قَتَاؤَنِي نَعِمَ نَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ سَأَلْتُ طَاوُسَ عَنِ السُّجُودِ فِي السَّفَرِ وَالْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ يَتَابِي جَالِسٌ عِنْدِي فَقَالَ حَدَّثَنِي طَاوُسٌ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَذُوقُ يَقُولُ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَضِرِ وَصَلَاةَ السَّفَرِ فَكُنَّا نَصَلِّي فِي الْخَضِرِ قَبْلَ مَا وَبَعْدَهَا وَكُنَّا نَصَلِّي فِي السَّفَرِ قَبْلَ مَا وَبَعْدَهَا۔

بِالْبَابِ ۲۹۹ كَمْ يُقْصَرُ الصَّلَاةُ الْمَسَافِرِ إِذَا قَامَ بِبَدَاةٍ

۱۱۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَنَا حَارِثُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَأَلْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ مَاذَا سَمِعْتَ فِي سُكْنَى مَكَّةَ قَالَ سَمِعْتُ الْفَلَّاحَ الْخَضِرِيَّ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْزَمُوا حَاجِرَ بَعْدَ الصَّلَاةِ۔

۱۱۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى نَنَا أَبُو عَمْرٍو قُرَيْبَةُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي جَرِيحٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ حَدَّثَنِي جَلْبُرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فِي أَكَابِي مِوَيْ قَالَ قَدَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ صَبَحَ رَابِعًا مَضَتْ مِنْ سُكْرٍ زِي الْحَبَشَةِ۔

۱۱۲۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْكَلْبِيُّ بْنُ أَبِي الْوَدَّاءِ نَنَا قَبْلَهُ الْوَاحِدِيُّ زَيْدٌ قَالَ سَأَلْتُ عَمْرَةَ عَنِ عَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ

ابو بکر بن خالد، وکیع، اسامہ بن زید، طاؤس، حسن بن مسلم بن یاق، طاؤس، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر اور سفر کی نماز سفر میں فرمائی۔ ہم سفر میں بھی اس سے پہلے اور اس کے بعد نماز پڑھتے اور سفر میں بھی۔

جب مسافر کسی شہر میں ٹھہرے تو کتنی نماز پڑھے

ابو بکر بن ابی شیبہ، حاتم بن اسمعیل عبد الرحمن بن حمید الزہری، فرماتے ہیں کہ سائب بن یزید سے میں نے دریافت کیا آپ نے مکہ میں سکونت کرنے والوں کے متعلق کیا سنا انہوں نے فرمایا کہ عطاء بن السخری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہاجر کے آنے کے بعد تین دن تک قہر کرنا چاہئے۔

محمد بن یحییٰ، ابو عاصم، ابن جریر، عطاء جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں جاؤ ذی الحجہ کی صبح کو جلوہ افروز ہوئے۔

محمد بن عبد الملک بن ابی الشوارب، عبد الواحد بن زیاد، عاصم الاحول، عکرمہ ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انیس روز

تک دو رکعت پڑھتے رہے چنانچہ ہم جب انہیں روز تک قیام کرتے ہیں تو دو دو رکعت پڑھتے ہیں اور جب اس سے زیادہ قیام کرتے ہیں تو چار رکعت پڑھتے ہیں۔

ابو یوسف الصیقلانی محمد بن احمد الرقی، محمد بن سلمہ، محمد بن اسحاق، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے سال پسندہ دن قیام فرمایا اور قصر فرماتے رہے۔

نصر بن علی الجعفی، یزید بن زریع، عبداللہ علی، یحییٰ بن ابی اسحاق رباعی، انس نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں مدینہ سے مکہ چلے اور واپسی تک دو دو رکعت نماز پڑھتے رہے یحییٰ کہتے ہیں میں نے دریافت کیا آپ نے مکہ میں کتنے روز قیام کیا انس نے جواب دیا دس دن۔

نماز چھوڑنے والے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابو الزبیر، جابر بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

درمیان فرق نماز کا ترک کرنا ہے۔

المعلیل بن ابراہیم الباسی، علی بن الحسن بن شقیق، حسین بن واقد، عبد اللہ بن بریدہ، بریدہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہمارے اور لوگوں کے درمیان نماز کا عہد ہے، جس نے اس کو ترک کیا اس نے کفر کیا۔

عبدالرحمان بن ابراہیم الدمشقی، ولید بن مسلم، اوزاعی، عمر بن سعد، یزید القاشی، انس بن مالک رضی اللہ عنہ، کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعَةً عَشْرَ يَوْمًا نَصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ فَتُحَنُّ لِحَاثًا مُسْتَسْعَةً عَشْرَ يَوْمًا نَصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ فَإِذَا آتَيْنَا كَفَرًا مِنْ ذَلِكَ صَلَّيْنَا أَرْبَعًا۔

۱۱۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو يُوْسُفَ الصَّيْدِيُّ كَافِيًا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الرَّقِيقِيِّ فَتَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ بِمَكَّةَ عَامَ نَفْتَحُ حَمْرًا عَشْرَةَ لَيْلَةً يَهَيِّضُ الصَّلَاةَ۔

۱۱۲۵۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجُعْفِيُّ ثنا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ وَعَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ قَاتِلُ بْنُ يَحْيَى بْنُ أَبِي اسْحَقَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَمْدِيْنِيَّةَ إِلَى مَكَّةَ نَصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا فَتُ كَفَرًا بِمَكَّةَ قَالَ تَحَلَّى۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ۔

۱۱۲۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَآدَمُ بْنُ نَافِعٍ أَنَّ أَنَسَ بْنَ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْبَغِي الْعَبْدُ وَيَبْرَأُ الْكُفْرُ تَرَكَ الصَّلَاةَ۔

۱۱۲۷۔ حَدَّثَنَا سُؤْيُبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ النَّبَاسِيُّ فَتَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شَقِيقٍ فَتَا حُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ فَتَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْوَانَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمْ هَذَا الْبَيْتُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ مَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ۔

۱۱۲۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ فَتَا أَبُو يُوْسُفَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلُومٍ فَتَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَبْدِ رَبِيعِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ زُرَيْعٍ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَالْقَبْرِ إِلَّا أَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ فَإِذَا تَرَكَهَا فَقَدْ أَكْرَمَكَ .

وسلم نے ارشاد فرمایا یا سلام اور شرک کے درمیان نماز چھوڑنے کا فرق ہے جس نے نماز ترک کر دی اس نے شرک کیا۔

باب في فرض الجمعة

جمعہ کی فرضیت کا بیان

۱۱۲۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ نَحْنُ الْكَلْبِيُّ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقَدَوِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ زَيْدٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ قَبْلَ أَنْ تَوْتُوا وَإِلَّا يَدْخُلُ بِالْأَعْيُنِ الْأَصْحَابَةَ قَبْلَ أَنْ تَشْفَعُوا وَصَلُّوا الْبَيْتِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ رَبِّكُمْ بِكَرَّةٍ ذِكْرُكُمْ لَهَا وَكَثْرَةُ الصَّدَقَاتِ فِي السُّبُوحِ وَالْعَلَانِيَةِ تَزْرَعُونَ وَتَنْصُرُونَ وَتُجَبَّرُونَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي مَهَابٍ هَذَا فِي يَوْمٍ هَذَا فِي شَهْرٍ هَذَا مِنْ عَامٍ هَذَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَمَنْ تَرَكَهَا فِي حَيَاتِهِ أَوْ بَعْدَ ذَلِكَ رَمَاهُ عَدْلٌ أَوْ جَانٌّ أَوْ شَيْءٌ مِمَّا يَمُرُّ بِالْأَرْجَاءِ أَوْ جَحُودًا لَهَا فَلَا جَمْعَ اللَّهُ لَهُ شَيْءٌ وَلَا بَارَكَ لَهُ فِي أَمْرِهِ أَكَوَلًا صَلَاةً لَهُ وَكَرَاهَةً لَهُ وَلَا حَجْمَ لَهُ وَلَا صَوْمَ لَهُ وَلَا يَزَلُكَ حَتَّى يَتَوَبَّ فَمَنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَلَا تَوْمُنَّ امْرَأَةٌ زَجَلًا وَلَا يَوْمٌ أُخْرَبِيٌّ مَهَابًا وَلَا يَوْمٌ فَاجِرٌ مُؤَمَّلًا أَنْ يَهْبَرَهُ بِلُطْفَانٍ يَخَافُ سَيْفًا أَوْ سَوْطًا .

محمد بن عبد السمیع کبیر ولدید بن کبیر عبد اللہ بن محمد العدوی، علی بن زید، ابن المسیب، جابر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کی دعا دیا اور فرمایا اے لوگو اللہ کے دربار میں مرنے سے پہلے کہ لو، اور جانے سے قبل اعمال صالحہ میں جلدی کرو۔ کثرت ذکر سے اپنے اور اپنے رب کے درمیان تعلق پیدا کر و اسی طرح ظاہر و باہر اور پوشیدہ طور پر صدقہ کر دو تمہیں رزق بھی دیا جائے گا تمہاری بدو بھی کی جائے گی تمہارے نقصان کی تلافی کی جائے گی اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ نے تم پر جو عبادتیں مقام اس دن اس مہینہ میں فرض کیا ہے اور اس سال سے تا قیامت فرض ہے جس نے اسے میری زندگی میں یا میرے بعد چھوڑا حالانکہ اس کے لیے امام موجود ہو چکا ہے وہ منصف ہو یا ظالم اسے عقیر مانتے ہوئے یا اس کا انکار کرتے ہوئے تو اللہ تعالیٰ اس کے گھٹے ٹوکے گا کہے اور اس کے کام میں برکت نہ کرے خبردار تو اس کی غدیر نہ کرے نزع نہ دے اور نہ کوئی نیکی سنی کہ وہ توبہ کرے توبہ کرے اللہ کی توبہ قبول فرماتا ہے خبردار کوئی سورت مردکی امت کے نہ کوئی اعرابی صاحب کی اور نہ کوئی ناسخ مومن کی ہاں کوڑے گنے یا تل ہونے کا خوف ہو تو معذوری ہے۔

۱۱۳۰- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ بْنِ سَلَمَةَ ثنا عبد الله بن علي عن محمد بن إسحاق عن محمد بن أبي أمية ابن سنان بن حنيفة عن أبي بصير عن أبي أمامة عن عبد الرحمن بن كعب بن مالك قال كنت قائدا أبي جعفر ذهب بصره فمكثت إذا خرجت يرفق الكعبة فسمعت الأذان يستغفر في أبي أمامة أخيرا

یحییٰ بن خلف بن سلمہ، عبد اللہ بن علی، محمد بن اسماعیل، محمد بن ابی امامہ، عبد الرحمن بن کعب کہتے ہیں کہ میرے والد کی جب مینائی چلی گئی تھی تو میں انہیں نماز کے لیے لے کر جایا کرتا تھا جب میں انہیں جمعہ کے لیے لے کر جاتا اور وہ اذان سنتے تو ابو امامہ اسعد بن ہذیل کے لیے دعا مانگتے حضرت کہتے ہیں جب یہ سنتا تو میں کہتا ہوں

ایک روز میں نے دل میں خیال کیا کہ میں اتنے عرصے سے ہر جمعہ کو یہ بات سن رہا ہوں اور ابھی تک اس کی وجہ دریا یافت نہیں کی، ایک جمعہ کو میں انہیں لے کر نکلا تو جب یہ واقعہ پیش آیا تو میں نے دریافت کیا اے میرے والد جب بھی آپ جمعہ کی اذان سنتے ہیں تو اسعد بن زرارہ کے لیے دعا کرتے ہیں انہوں نے فرمایا اے میرے بیٹے انہوں نے مجھ سے پہلے جمعہ کی نماز بنو بیانہ کے مقام بقیع الحفصات میں پڑھائی اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم ابھی مکہ سے تشریف نہیں لائے تھے میں نے دریافت کیا اس وقت آپ لوگوں کی کیا تعداد تھی انہوں نے فرمایا چالیس۔

قرآن والسلی بن المنذر ابن فضیل، ابو مالک الاشجعی، ربیع بن حراش، ابو حازم، حمزیدہ اور ابو ہریرہؓ نے فرمایا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے ہم سے پہلے امتوں کو جمعہ سے گمراہ کر دیا تو یہود نے ہفتہ کا دن اور نصاریٰ نے اتوار کا دن متعین کیا، اس طرح وہ قیامت تک ہمارے تابع ہیں ہم دنیا میں آمد کے لحاظ سے آنچکا ہیں اور قیامت میں بلحاظ فیصلہ اولیٰ ہوں گے۔

### جموعہ کی فضیلت کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، یحییٰ بن ابی کبیر، زبیر بن محمد عبد اللہ بن محمد بن عقیل، عبد الرحمن بن یزید انصاری ابو ہبائہ بن عبد المنذر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جمعہ تمام ایام کا سرور اور اس کے نزدیک تمام ایام سے زیادہ شرف و مدح کا حامل ہے اس کا درجہ اللہ کے نزدیک عباد اور بقرہ سے بڑھ کر ہے اس میں خاص پانچ باتیں یہ ہیں اللہ نے آدم کو پیدا فرمایا، اسی دن اللہ تعالیٰ نے حضرت آدمؑ کو عذرا کر زمین پر اتارا اور اسی دن

ابن ذرارة و دعا لکما جمعتک حتی اسمع ذلک منہ فخرتک فی نفسی ذلک ان ذالک العجز فی اسمعہ کما سمع اذان الجمعة یتفقہون لای امامة ویصلی علیہم وکذا اسألت عن ذلک لیس هو فخرتک یہ کما کنت اخرجہم الی الجمعة فلما سمع الاذان استغفر کما کان یفعل فقلت لہ یا ابناک ارایتک صلاتک علی اسعد بن زرارہ کما سمعت النذای بالجمعة لیس هو فان اذی نبی کان اول من صلی بنا صلوة الجمعة قبل مقدم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من مکة فی بقیع الحفصات فی جزومین جزومین بیاسة قلت لکم کرم یومئذ قال اربعین رجلاً۔

۱۱۳۱۔ حدیثنا علی بن المنذر بن فضیل عن ابی مالک الاشجعی عن ربیع بن حراش عن حمزیدہ وعن ابی حازم عن ابی ہریرة قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اصل اللہ عن الجمعة من کان قبلنا کان لیس یومئذ یوم السبت الا حدیث انصاری فہم لنا تبع الی یومئذ یقیامتہ نحن الا خرون من اهل الدنیا والاکرون المقضی لہم قبل الاخلاقی۔

### باب ۱۱۳۱ فی فضیل الجمعة۔

۱۱۳۲۔ حدیثنا ابوبکر بن ابی شیبہ ثنا یحییٰ بن ابی بکر یثنا ابراہیم بن محمد عن عبد اللہ بن محمد بن عقیل عن عبد الرحمن بن یزید انصاری عن ابی نباتہ بن عبد المنذر قال قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم لئن یومر الجمعة سبدا الا یامرہ اعظمہ عند اللہ وهو اعظمہ عند اللہ من یومر الا من علی ویومر یفطر فیہ منس خلائ خلکو اللہ فیہ ادم و اہلہ اللہ فیہ ادم و اہلہ و فیہ

تَوَفَّى اللَّهُ آدَمَ وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يَسْأَلُ اللَّهُ فِيهَا  
الْعَبْدَ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ مَا لَمْ يَسْأَلْ حَتَّىٰ مَا زِيدُ  
تَقُومُ السَّاعَةُ مَا وَفَىٰ مَلَكَ مُقْرَبٍ بَيْنَ سَمَاءٍ  
وَالْأَرْضِ وَلَا رِيَاحٌ وَلَا جِبَالٌ وَلَا بَحْرٌ وَلَا دَهْرٌ  
يُشْفِقُونَ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ -

۱۱۳۳ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا الْحُسَيْنُ  
ابْنُ عَمْرِو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ أَبِي  
الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَدْنَانَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ تَمُوتَ  
أَفْضَلُ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا خُلِقَ آدَمُ  
وَفِيهَا شَفَعْنَا وَفِيهَا الضَّعْفَةُ فَالْزَّوْعَانِيُّ مِنْ  
الضَّلْوَةِ فِيهَا فَإِنْ حَلَلْتُمْ مَعَهُ وَصَلْتُمْ عَلَيَّ فَقَالَ  
رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نَعْبُدُ صَلَوَاتِنَا عَلَيْكَ وَقَدْ  
أَرْمَتَ يَعْنِي بَكَيْتَ فَقَالَ لَنْ اللَّهُ قَدْ حَرَّمَ عَلَيَّ  
الْأَرْضِي أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْكَافِرِينَ -

۱۱۳۴ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ ثنا  
عَبْدُ الْمُغِيثِ بْنِ أَبِي حَالِمٍ عَنِ الْمَلَكِيِّ عَنِ أَبِيهِ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ الْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَفَّارَةٌ مَا بَيْنَهُمَا قَاتِلَةٌ  
تَغْفِي الْكِبَايَرَةَ -

باب مَا جَاءَ فِي الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
۱۱۳۵ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ ثنا حَنَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ  
حَدَّثَنِي أَبُو الْأَشْعَثِ حَدَّثَنِي أَوْسُ بْنُ أَوْسٍ السُّنِّيُّ  
كَانَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَانْتَسَلَ وَبَكَرَ وَابْتَكَّرَ  
وَمَغَى وَكَلَّمَ جَدًّا وَدَنَا مِنَ الْأَقَامِ فَاسْتَمَّ وَكَلَّمَ  
يَلْمُ كَانَ لَمْ يَكُلْ خَطْوَةَ عَمَلٍ سَدَّ أَجْرِي مَا مَرَّهَا  
وَفِيهَا -

جموعہ کے دن غسل کرنا عظیم ہے  
ارشاد تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو وفات دہی اسی دن میں ایک  
کے بعد گھڑی سے کہ اس میں تہہ عاقبت سے جو بھی مانگتا ہے اللہ  
اسے عطا فرماتا ہے بشرطیکہ حرام کا سوال نہ ہو اور  
اسی روز قیامت قائم ہوگی ہر مقرب فرشتہ زمین و  
آسمان پر آئی پہاڑ اور دریا یہ سب چیزیں قیامت  
کے خوف سے جموعہ کے دن سرا سید ہو جاتی ہیں۔  
ابو بکر بن ابی شیبہ، حسین بن علی، عبدالرحمن

بن یزید بن جابر، ابوالاشعث الصنعانی، شداد بن اوس کا  
بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
تمہارے دنوں میں سب سے افضل جموعہ کا دن ہے اسی میں  
آدم کو پیکر تخلیق سے سرسزا کیا گیا اسی میں پہلا اور دوسرا صورت  
ہو گا اس دن مجھ پر درود زیادہ بھیجا کر دو کیونکہ وہ اس دن  
میرے سامنے پیش کیا جاتا ہے ایک شخص نے عرض کیا  
یا رسول اللہ! ہمارا درود آپ پر کیسے پیش کیا جائے گا ملائکہ  
آپ تو مٹی ہو چکے ہوں گے آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے زمین پر  
انبیاء کے اجسام مقدس کا کھانا حرام فرما دیا ہے۔

عمر بن سلمة العدنی، عبدالعزیز بن ابی حاتم  
علاء بن یعقوب، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک جموعہ روز  
جموعہ تک لڑ ہوں گا کفارہ ہے بشرطیکہ تم کبیرہ گناہ نہ  
کردو۔

جموعہ کے دن غسل کرنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبداللہ بن المبارک  
اوزاعی، حسان بن علیہ، ابوالاشعث، اوس بن اوس السُّنِّيُّ  
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس  
نے جموعہ کے دن اچھی طرح غسل کیا اور مسجد میں چلے گیا یا  
پیدل چل کر آیا سوار ہو کر نہیں امام کے قریب بیٹھا خطبہ  
سنا اور اس میں بیہودہ حرکت نہیں کی تو اس کے لیے ہر  
قدم کے بدلے ایک سال کے روزوں اور رات کے  
نفلوں کا ثواب ہے۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر عمر بن عبد الواسع بن نافع  
ابن عمر نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کو منبر پر فرماتے ہوئے سنا جو جمعہ کے  
لیے آئے وہ غسل کرے

سہل بن ابی سہل، ابن عیینہ، صفوان بن سلیم  
عطارد بن یسار، ابو سعید کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا غسل جمعہ ہر  
باغ پر واجب ہے۔

### غسل جمعہ واجب نہ ہونے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعش، ابو صالح، ابو  
ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا میں نے اچھی طرح وضو کیا اور پھر جمعہ میں اگر امام کے  
قریب بیٹھا اور خاموش رہے کہ خطبہ سنا تو ایک جمعہ سے  
دوسرے جمعہ تک بلکہ تین روز زیادہ کے گناہ معاف کر  
دیے جاتے ہیں اور جس نے کنکریاں بٹھائیں اس نے  
بیہودہ کام کیا۔

نصر بن علی الجعفی، یزید بن ہارون، اسماعیل  
بن مسلم، الحکم، یزید الرقاشی، (رباعی) انس کا بیان ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے  
جمعہ کے دن وضو کیا اس نے اسے اچھا کیا اور اس کے  
ذمہ سے فرض اتر گیا اور جس نے غسل کیا تو غسل  
افضل تر ہے۔

### جمعہ کے لیے جلدی جانے کا بیان

ہشام بن عمار، سہل بن ابی سہل، ابن عیینہ، زہری  
ابن السیب، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب جمعہ کا دن ہوتا  
ہے تو مسجد کے تمام دروازوں پر فرشتے لوگوں کے  
درجے کھنکھنے کے لیے بیٹھے ہیں جو پہلے آئے وہ پہلا

۱۱۳۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ قَتَا  
لَهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ يَعْتَقِ أَبِي رَسُلِحَ عَنْ نَافِعِ بْنِ  
عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
كَلِمَةً عَلَى الْمَنَابِرِ أَوْ فِي الْجُمُعَةِ فَلْيَعْتَكِلْ -

۱۱۳۷ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَتَا سَفِيَانَ  
ابْنَ عُبَيْدَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَّارِ بْنِ  
يَسَّارَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ  
عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ -

### باب ۳۱ ملکہ فی الترخصہ فی ذلک

۱۱۳۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ سَنَا  
أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ تَوَضَّأَ حَاسِنًا تَوَضُّؤًا فَدَنَا مِنَ الْجَمْعَةِ فَدَنَا  
وَأَصْحَتْ وَاسْتَمَعَ عُفْرَةً مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَمْعَةِ  
الْأُخْرَى زِيَادَةٌ ثَلَاثَةٌ أَيَّامٍ وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى  
فَقَدَّ لَعْنًا -

۱۱۳۹ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجُعْفِيُّ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ  
هَارُونَ وَثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ وَالثَّقَفِيُّ عَنْ يَزِيدَ  
الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيمَا لَمْ  
يَكُنْ يَجْرِي عَنْهُ الْغَرِيبَةُ وَمِنْ أَسْتَلَّ  
فَالْفَسَلُ أَفْضَلُ -

### باب ۳۲ ما حاتم في التهجير إلى الجمعة

۱۱۴۰ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ  
كَأَنَّ سَفِيَانَ بْنَ عُبَيْدَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ  
ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَانَ  
عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنَ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ مَلَائِكَةٌ يَتَوَدَّعُونَ

جمعہ کے دن زینت اختیار کرنے کا بیان

الثَّامَةُ عَلَى قَدْرٍ مَنَازِلُهُمَا الْأَوَّلُ وَالْأَوَّلُ حَيَاةً  
 خَرَجَ إِلَيْهَا مَطْوً وَالصُّحُفُ لَا تَسْتَعْمَلُ الْحُطْبَةَ  
 فَالْمُهَيَّبَةُ فِي الصَّلَاةِ وَالْمُهَيَّبَةُ بِدَنَةِ ثَلَاثَةِ يَوْمٍ  
 كَهَيَّبَةِ بَعْدَهُ لَمْ يَكُنْ يَلْبَسُهَا كَهَيَّبَةِ مَكْتَبِينَ  
 حَتَّى دَنَتْ كَلْبًا جَاخَةً وَابْتِضَّةً مَرَادَ سَهْلٍ فِي  
 حَدِيثِهَا فَمَنْ جَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَا تَأْتِيهِ لِيَعْرِىَ  
 إِلَى الصَّلَاةِ

جب امام خطبہ کے لیے نکلتا ہے تو اپنے صحیفے لپیٹ دیتے ہیں اور خطبہ سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں تو نماز کے لیے جلدی آنے والے کی مثال ایسی ہے جیسے اونٹ کی قربانی دینے والا اس کے بعد گائے کی قربانی دینے والا پھر اونٹ کی قربانی دینے والا پھر مرغی قربان کرنے والا پھر اونٹا دینے والا اس کے بعد جو آتا ہے وہ نماز میں شریک ہو جاتا ہے۔

۱۱۴۱- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ تَنَاوَلْنَاهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
 بَشِيرٍ عَنْ تَنَادَةَ عَنِ الْعَيْنِ عَنْ سُمْرَةَ بِنْتِ جُنْدَابِ  
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهَ مَثَلِ  
 الْجُمُعَةِ شَرًّا لِلْبَيْدِيِّ مَثَلِ حِرَابِ الْبَقَرَةِ  
 مَثَلِ حِرَابِ الشَّاهِ حَتَّى دَنَتْ كَلْبًا جَاخَةً

ابو کریم، دیکھ، سعید بن بشر، تنادہ، حسن، سمرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ میں جلد آنے کی مثال بیان فرمائی ہے، جیسے اونٹ قربان کرنے والا، گائے قربان کرنے والا بکری قربان کرنے والا حتیٰ کہ آپ نے مرغی تک کا ذکر فرمایا۔

۱۱۴۲- حَدَّثَنَا كُرَيْبٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ تَنَاوَلْنَا  
 الْمُهَيَّبِيْنَ بِنْتِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ الْأَعْمَشِ عَنْ  
 إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ لِيَوْمِ  
 الْجُمُعَةِ فَوَجَدْتُ لَنَا مَوْجِدًا وَقَدْ سَبَقُوهُ فَقَالَ لَا يُمْ  
 أَنْ يَبْعِيَ وَمَا رَأَيْتُ أَرْبَعَةَ يَوْمٍ يَبْعِي فِي سَمْعِ رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ النَّاسَ يَخْرُجُونَ  
 مِنَ اللَّهِ يَوْمَ نُبِقَابِ مَرَّ عَلَى قَدْرٍ وَأَجْهَرُ الْفِي  
 الْجُمُعَاتِ الْأَوَّلُ وَالثَّانِي وَالثَّلَاثُ وَالرَّابِعُ قَالَ  
 لَا يُمْ أَنْ يَبْعِيَ وَمَا رَأَيْتُ أَرْبَعَةَ يَوْمٍ يَبْعِي

کثیر بن عبید مجھ سے، عبد المجید بن عبد العزیز، معمر، اعش، ابراہیم، علقمہ کہتے ہیں میں عبد اللہ کے ساتھ جمعہ کے لیے گیا ان سے قبل تین آدمی مسجد میں آچکے تھے انہوں نے فرمایا جو تاقبیر ہے اور یہ نمبر بہت بعد کا ہے میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا لوگ قیامت کے روز جمعہ میں آمد کے حساب سے اللہ تعالیٰ کے قرب میں جسے گے پہلے اول پھر دوسرا، پھر تیسرا پھر چوتھا اور چوتھا تو بہت دور ہے۔

جمعہ کے دن زینت اختیار کرنے کا بیان

بِالْبَسِ مَا جَاءَ فِي الزَّيْنَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
 ۱۱۴۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ  
 وَهَبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
 أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُوسَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
 يَحْيَى بْنِ زَيْنَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ أَنَّهُ سَمِعَ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الْمَسْرُوفِ  
 يَوْمَ الْجُمُعَةِ مَا عُلَّ أَحَدٌ كَيْفَ تَوَشَّرَ تَوَشَّرَ يَوْمَ  
 الْجُمُعَةِ يَوْمَ تَوَشَّرَ مَهْنَةً

حمرطہ بن یحییٰ، عبد اللہ بن وہب، عمرو بن الحارث، یزید بن ابی حبیب، موسیٰ بن سعید، محمد بن یحییٰ بن زینان، عبد اللہ بن سلام سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کے دن منبر پر ارشاد فرمایا، اگر تم لوگ جمعہ کے لیے مزدوری کے علاوہ دو کپڑے اور خرید لو تو بہت

ابوبکر بن ابی شیبہ، شیخ مجہول، عبدالحمد بن جعفر، محمد بن یحییٰ بن حسان، یوسف بن عبد اللہ بن سلام فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کے روز غلیبہ میں ہمیں حدیث مذکورہ کی نصیحت فرمائی۔

محمد بن یحییٰ، عمر دین ابی سلمہ، زہیر، ہشام عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کا غلیبہ دیا لوگوں کو روزمرہ کے کپڑے پہنے دیکھا، آپ نے فرمایا تم میں سے جو صاحب حیثیت ہے کیا وہ جمعہ کے لیے دو کپڑے علیحدہ نہیں بنا سکتا۔

۱۱۴۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا شَيْخُنَا عَنْ عَبْدِ الْمُجِيبِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ جَبَلَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَقَدْ خَطَبَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ

۱۱۴۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى نَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ لَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَنَادَى عَلَيْهِمْ فَرَسَاتِ التَّمَارِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَلَى أَحَدٍ كُمْ أَنْ يَجِدَ سَعَةً أَنْ يَتَّخِذَ ثَوْبَيْنِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ يَدِينِي لَوْبِي مَهْنَتِهِمَا

مسلم بن ابی سہل، حوثرة بن محمد، یحییٰ القطان ابن عجلان، سعید المقبری، ابوسعید، عبد اللہ بن ودیدہ ابو ذر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے جمعہ کے دن اچھی طرح غسل کیا اچھے کپڑے پہنے، اور اللہ نے اسے جو خوشبو عطا فرمائی ہے وہ لگائی پھر جمعہ میں آیا کوئی بیوہ کام نہ کیا اور دو آدمیوں کے درمیان تفریق نہ کی تو اس کے ایک ہجرت سے دوسرے جمعہ تک گناہوں کی مغفرت کر دی جاتی ہے

۱۱۴۶ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ وَحُوَيْرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثنا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْقَطَّانِ عَنْ ابْنِ جَبَلَةَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَاسْتَحْضَأَ وَنَظَرَ فَاَحْسَنَ ظَهْرَهُ وَكَلَسَ مِنْ اَحْسَنِ نِيَابِهِ وَمَسَّ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنْ طَيِّبِ اَهْلِهِ ثُمَّ اَتَى الْجُمُعَةَ وَلَمْ يَلْعَلْ وَلَمْ يَفِرْقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَعَدَّ لَهُ مَا بَيْنَ ثَوْبَيْنِ الْجُمُعَةِ الْاُخْرَى

عمار بن خالد الواسطي، علی بن غزب، صالح بن ابی الاخضر، زہری، سعید بن السباق، ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ اللہ نے مسلمانوں کے لیے عید کا روز بنایا ہے تو جو شخص جمعہ میں آئے وہ غسل کرے اور جس کے پاس خوشبو ہو وہ خوشبو لگائے اور سواک کرے اس روایت میں صالح بن ابی الاخضر ضعیف ہے

۱۱۴۷ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ ثنا عَلِيُّ بْنُ غَزَبٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْاَخْطَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ السَّبَّاحِ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ هَذَا يَوْمٌ يُؤْتَى فِيهِ جَعَلَهُ اللَّهُ لِلْمُسْلِمِينَ فَمَنْ جَاءَهُ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ وَلَنْ كَانَ طَيِّبٌ فَلَيْسَ مِنْهُمَا فَلَْيَسْ بِاَنْتَوَالِكِ

جمعہ کے وقت کا بیان  
محمد بن الصبار، عبد العزیز بن ابی مازم، ابوالوامر

۱۱۴۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ

جموعہ کے خطبہ کا بیان

اربابی، اسل بن سعد نے فرمایا کہ ہم قیلو اور کھانا  
جموعہ کے بعد کیا کرتے تھے۔

محمد بن بشار، عبدالرحمن، یعلی بن الحارث، ایاس  
بن سلمہ بن الاکوع، سلم بن کور نے فرمایا کہ ہم رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جمعہ کی نماز پڑھتے  
تو لوٹنے وقت دیواروں کا اتنا سایہ بھی نہ ہوتا کہ ہم  
سایہ حاصل کر سکتے۔

ہشام بن عمار، عبدالرحمان بن سعد بن عمار بن  
سعد، عمار بن سعد نے فرمایا کہ وہ جمعہ کے روز  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اس  
وقت اذان دیتے جب کہ سایہ قسمہ کے  
مثل ہوتا۔

احمد بن عبدہ، معتمر بن سلیمان، محمد ابابلی  
انہی نے فرمایا کہ ہم جمعہ پڑھ کر قیلو کیا کرتے  
تھے۔

جموعہ کے خطبہ کا بیان

محمد بن غیلان، عبدالرزاق، عمر، عبید اللہ بن  
حرفیہ بن خلف ابو سلمہ، بشر بن الفضل  
نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم دو خطبے کھڑے ہو کر دیتے تھے اور دونوں کے  
مابین تھوڑی دیر بیٹھ جاتے۔

ہشام بن عمار، ابن عیینہ، مسدد اور ابان، جابر  
بن عمر و رضی بن حرث، عمرو بن حرث نے فرمایا کہ  
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر خطبہ دیتے  
دیکھا اور آپ سیاہ عمامہ بانٹے ہوئے تھے۔

محمد بن بشار، محمد بن الولید، محمد بن جعفر، حذیفہ  
سماک، مہاجر بن یحییٰ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ

ابن حارث حدیثی ابی عن سہیل بن سعد قال ما كنا  
نقيل ولا نغداي الا بعد الجمعة.

۱۱۴۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا عبد الرحمن بن  
سُهَيْبٍ ثنا يثيب بن الحارث قال سمعت اياس بن  
سكتم بن الاكوع عن ابيه قال كنا نصلي مع النبي  
صلى الله عليه وسلم الجمعة ثم نرجع فلا نزي  
للعيطان فينا نستظل به.

۱۱۵۰ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا عبد الرحمن  
ابن سعد بن عمار بن سعد مؤذن النبي صلى  
الله عليه وسلم حدَّثني أبي عن ابي عبد  
جده انه كان يؤذن يوما الجمعة على عهد  
رسول الله صلى الله عليه وسلم لاذ كان الكف  
مثل الشراك.

۱۱۵۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدَةَ ثنا المعتمر بن  
سليمان ثنا حبيد بن ابي قال كنا نجمع  
ثم نرجع فنقيل.

باب ماجاء في الخطبة يوم الجمعة

۱۱۵۲ - حَدَّثَنَا محمود بن عيسى ثنا الزبيري  
ابن معمر عن عبيد الله بن عمر عن نافع عن  
ابن عمر وحده ثنا عبيد بن خلف ابو سلمة ثنا  
يشجب بن الفضل عن عبيد الله عن نافع عن ابي  
عمران النبي صلى الله عليه وسلم كان يخطب خطبتين  
يجلس بينهما جلسة نادرة وهو قائم.

۱۱۵۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا حفيان بن  
عبيدة عن مسدد بن الزبيري عن جعفر بن عمرو بن  
حبيب عن ابي قال لايت النبي صلى الله عليه  
وسلم يخطب على المنبر وعليه عمامة سوداء.

۱۱۵۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ومحمد بن الزبير  
قالا ثنا محمد بن جعفر ثنا جعبة عن سماك بن

علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ دیتے کچھ دیر بیٹھتے اور پھر کھڑے ہو جاتے۔

علی بن محمد، دیکھ، ح، محمد بن بشیر، عبدالرحمن، سفیان، سماک، جابر بن سمرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ دیتے پھر بیٹھے۔ پھر کھڑے ہو کر کچھ آیات پڑھتے اسکا ذکر فرماتے آپ کا خطبہ اور نماز متوصل ہوتی۔

حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ قَائِمًا غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يَفْعَلُ قَعْدَةً ثُمَّ يَقُومُ.

۱۱۵۵- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا زَيْدٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشِيرٍ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ الْأَخِينُ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ قَائِمًا ثُمَّ يَجْلِسُ ثُمَّ يَقُومُ يَقْرَأُ آيَاتٍ وَيَذْكُرُ اللَّهَ وَكَانَتْ خُطْبَتُهُ قَصْدًا وَصَلَوْتُهُ قَصْدًا.

شام بن عمار، عبدالرحمان بن سعد بن عمار بن سعد، سعد نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب میدان جنگ میں خطبہ دیتے تو کمان پر دیتے اور جب جمعہ کے دن خطبہ دیتے تو عصا پر دیتے۔

۱۱۵۶- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا عَبْدُ اللَّهِ الرَّحْبَنِيُّ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارٍ ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَطَبَ فِي الْحَرْبِ خَطَبَ عَلَى كُمِّهِ وَإِذَا خَطَبَ فِي الْجُمُعَةِ خَطَبَ عَلَى عَصَا.

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابن ابی شیبہ، اعش، البرہم، علقمہ، عبدالسہ سے دریافت کیا گیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ دیتے یا بیٹھ کر انہوں نے فرمایا کیا تو نے یہ آیت نہیں پڑھی و تَرَكَوكَ قَائِمًا ابن ماجہ فرماتے ہیں یہ حدیث غریب ہے اسے سوانے ابوبکر بن ابی شیبہ کے کوئی روایت نہیں کرتا۔

۱۱۵۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا ابْنُ أَبِي عُثَيْبَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَاقِمَةَ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ قَائِمًا وَقَاعِدًا قَالَ أَوْ مَا تَقْرَأُ وَتَرَكَوكَ قَائِمًا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَرَبِيٌّ كَمَا يَجِدُ شَيْبَةَ لَا ابْنَ أَبِي شَيْبَةَ وَحَدَّثَهُ.

محمد بن یحییٰ، عمرو بن خالد، ابن لعیبہ، محمد بن زید بن مهاجر، محمد بن المنکدر، جابر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب منبر پر چڑھتے تو السلام علیکم کہا کرتے تھے۔

۱۱۵۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثنا عمرو بن خالد ثنا ابن أبي لهيعة عن محمد بن زيد بن مهاجر عن محمد بن المنكدر عن جابر بن عبد الله ان النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا صعد المنبر سلم.

خطبہ سننے اور خاموش رہنے کا بیان

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَسْتِخَارَةِ لِخُطْبَةِ وَ الْأَنْصَاتِ لَهَا

ابوبکر بن ابی شیبہ، شابتہ بن سوار، ابن ابی ذؤب، زہری، ابن المسیب، ابوبکر یہ ہے روایت ہے

۱۱۵۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا شَابَتَةُ ابْنُ سَوَّارٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَوْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ

خطبہ کے وقت مسجد آنے کا بیان

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
 اگر حج جمعہ کے دن اپنے ساتھی سے خطبہ کی حالت میں  
 یہ کہو کہ چپ رہ تب بھی تم نے بیوہ کا کام کیا  
 محمد بن سلمۃ العدنی، عبدالعزیز بن محمد اللہ دواوی  
 شریک بن عبداللہ بن ابی نمیر، عطاء بن یسار، ابی بن  
 کعب نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 جمعہ کے روز سوچا کہ میں کھڑے ہو کر پڑھی ہم نے اللہ کے فضل  
 کا ذکر کیا ابواللہ دوا، اور ابوذر میرے چو کے مارے  
 تھے۔ کہ یہ سورت کب نازل ہوئی میں نے اسی وقت  
 سنی ہے اس کی جانب آپ نے چپ رہنے کا اشارہ  
 کیا، جب وہ لوگ لوٹ گئے تو میں نے کہا یہ سورت کب نازل  
 ہوئی تو نے مجھے بتایا کیوں نہیں ابی نے فرمایا آج  
 لہجاری نماز نہیں ہوئی کیونکہ تم نے بیوہ کا کام کیا وہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئے اور  
 آپ کو بتایا کہ ابی یونس کہتے ہیں حضور نے ارشاد فرمایا ابی  
 نے پرج کہا۔

ابن النُسَیبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قُتِلَ لِصَاحِبِيكَ أَنْصَبَتْ  
 يَوْمَ الْجُمُعَةِ الْكَلَامَ فَطُغْبُكُ فَقَدْ تَمَوْتُ -  
 ۱۱۶۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْكَعْبِيُّ ثَنَا  
 عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّلاوَرِيُّ عَنْ سِيرِيٍّ  
 ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبِي نَمِرٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ  
 أَبِي بِنِي كَعْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
 وَسَلَّمَ قَرَأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ تَبَارَكَ وَهُوَ تَابِعُهُ  
 قَدْ كُنَّا يَا أَيُّهَا اللَّهُ رَبَّنَا لَدَدْنَا وَ الْوَدَّ بِرَبِّهِمْ  
 فَقَالَ مَنَى أُنزِلَتْ هَذِهِ السُّورَةُ فِي كَعْبِ مَعَهَا  
 الْكَلَامُ فَاشَارَ لِي بِأَنِ اسْكُتْ فَلَمَّا انْقَضَ قُرْ  
 آَنَ سَأَلْتُكَ مَنَى أُنزِلَتْ هَذِهِ السُّورَةُ مِنْكُمْ  
 تُخْبِرُنِي فَقَالَ أَبِي لَيْسَ نَكَ مِنْ صَلَوَاتِكَ أَيُّومٍ  
 الْكَلَامَ تَمَوْتُ فَذَهَبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ وَأَخْبَرَهُ يَا أَيُّهَا  
 أَبِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 صَدَقَ أَبِي -

خطبہ کے وقت مسجد آنے کا بیان

باب ماجاء فيمن دخل المسجد

الكلامة خطب

ہشام بن عمار، ابن عیینہ، عمر بن دینار، ابوالزیر  
 در باعی، جابر بن عبداللہ کا بیان ہے کہ سبک اشعلانی اس  
 وقت مسجد میں آئے جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ  
 دے رہے تھے آپ نے دریافت فرمایا کیا ستمیں پڑھیں  
 انہوں نے عرض کیا نہیں۔ آپ نے فرمایا اٹھو اور دو  
 رکعت پڑھو۔

۱۱۶۱ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
 عِيَيْنَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ الْأَنْبَرِيِّ  
 سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ دَخَلَ صَلَوَاتِكَ الْكَلَامَ  
 الْمَسْجِدَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ  
 فَقَالَ مَنَى قَالَ لَا قَانَ فَسَلَّمَ رُكْنَتَيْنِ وَأَمَّا  
 عُمَرُ وَذَكَرَ رُبَّ كَرَسِيٍّ عَمَّا -

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، ابن جہلان، جہاض  
 بن عبد اللہ، ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ  
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے تو ایک  
 شخص آیا، آپ نے اس سے فرمایا کیا تم نے نماز پڑھی اس نے

۱۱۶۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
 أَبِي عِيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ جَهْلَانَ عَنْ عِيَانِ بْنِ جَرِيٍّ  
 اللَّهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُمْ فَقَالَ سَأَلْتُمْ قَالَ كَ

عرض کیا میں آپ نے فرمایا دو رکعت پڑھ لو۔

داؤد بن رشید، حفص بن غیاث، اعمش، ابو صالح، ابوسقیان، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے کہ سید عطفانی آئے آپ نے ان سے فرمایا کیا تم نے آنے سے پہلے دو رکعت پڑھی میں انہوں نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا مختصری دو رکعت پڑھ لو۔

جمعہ میں لوگوں کے سروں پر کوونے کی مجاہدت

کا بیان

ابو کریب، عبدالرحمان المبارکی، اسمعیل بن مسلم، حسن، جابر نے فرمایا کہ ایک شخص جمعہ کے روز مسجد میں داخل ہوا جب کہ یہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے۔ وہ لوگوں کے سروں پر سے پھلانگنے لگا آپ نے فرمایا تم نے تکلیف پہنچائی اور ایک بیوہ کا کام کیا۔

ابو کریب، رشید بن سعد، زبان بن نمیر، مسلم بن معاذ بن انس، معاذ بن انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو جمعہ کے دن لوگوں کی گردنوں پر پھلانگتا ہے وہ دوزخ میں جانکیلیے پل بناتا ہے۔

منبر پر سے اترنے کے بعد امام کے کلام کرنے کا بیان

محمد بن بشار، ابوداؤد، جریر بن مزاحم، ثابت انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب جمعہ کے دن منبر سے اترتے تو ضرورت کے مطابق گفتگو فرماتے۔

جمعہ کی نمازیں قراوت کا بیان

قَالَ فَصَلِّ رُكْعَتَيْنِ -

۱۱۶۳ - حَدَّثَنَا دَاؤُدُ بْنُ رَشِيدٍ شَاخِصٌ بِنِ غِيَاثٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَنْ أَبِي سُقْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَتْ سُبْحَانَ الْبَيْتِ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلِّتَ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجِيئَ قَالَ لَا قَالَ فَصَلِّ رُكْعَتَيْنِ وَتَجَوَّزْ فِيهِمَا -

يَا بَابُ مَا جَاءَنِي النَّبِيُّ عَنْ فَخْرِ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ -

۱۱۶۴ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ فَيَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ الْحَارِثِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَبَعَثَ يَتَخَطَّى النَّاسَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاجْلِسْ فَقَدْ آدَيْتَ وَأَنْتَ -

۱۱۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ يَنَارُ شَيْدٌ بِنِ سَعْدٍ عَنْ زَبَانَ بْنِ قَائِدٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ مَعَاذِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَخَذَ جَسْرًا لِي جَهَنَّمَ -

يَا بَابُ مَا جَاءَنِي الْكَلَامُ بَعْدَ نَزْوِي الْوَمَاوِ عَنِ الْمُنْبَرِ -

۱۱۶۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ شَاخِصٌ بِنِ جَابِرِ بْنِ حَلَّازٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْطُبُ فِي الْحَاجَةِ إِذْ أَنْزَلَ عَنِ الْمُنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ -

بَابُ مَا جَاءَنِي الْفَرَادَةُ فِي الصَّلَاةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

ابوبکر بن ابی شیبہ، عالم بن اسمعیل المدنی، جعفر بن محمد، محمد بن عبید اللہ بن ابی رافع کہتے ہیں انہوں نے ابوہریرہ کو مدینہ کا گورنر بنا دیا تو وہ کہہ کر تشریف لے چلے اور میں جمعہ کی نماز پڑھانی تو پہلی رکت میں سورہ جمعہ اور دوسری میں سورہ منافقون تلاوت فرمائی عبید اللہ کہتے ہیں میں نے نماز کے بعد ابوہریرہ سے عرض کیا حضرت علی بھی کو فہم میں ہی دو سورتیں پڑھا کرتے تھے انہوں نے فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ سورتیں پڑھتے سنا ہے۔

۱۱۶۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السَّدُوقِيُّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ قَالَ اسْتَحَلَفَ عُرْوَانَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَلَى اسْتِدْبَارِ فَخْرِي إِلَى مَكَّةَ فَفَضَّلَ بَيْنَا أَبُو هُرَيْرَةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَزَامَ بِسُورَةِ الْجُمُعَةِ فِي السُّجُودِ الْأُولَى فِي الْأَخِرَةِ إِذَا جَاءَكَ اسْتَأْفَقُوا قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ فَأَذْرَبْتُ أَبُو هُرَيْرَةَ حِينَ اعْتَرَفَ فَقُلْتُ لَمَّا رَأَيْتُكَ تَمَرَّتْ بَسُورَتَيْنِ كَأَنَّكَ تَقْرَأُ بِيَوْمِ هِيَا بِالْكُوفَةِ فَذَكَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ لِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِيهَا

محمد بن الصباح، سفیان، صفیرہ بن سعد، عبید اللہ بن عبد اللہ، نھماک بن قیس نے فرمایا کہ کھما کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے روز سورت جمعہ کے ساتھ کون سی سورت تلاوت فرماتے تھے انہوں نے فرمایا بل اتک حدیث الناشیہ۔

۱۱۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ بَيَّنَّا نَسِيَانَ أَبَانَ مَرَّةً بَنَ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَتَبَ النَّضْحَاكُ بْنُ قَيْسٍ إِلَى النَّضْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ أَخْبَرَنَا بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مَعَ سُورَةِ الْجُمُعَةِ قَالَ كَانَ يَقْرَأُ فِيهَا هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ أَنَا شَيْئًا

مشام بن سمار، ولید بن مسلم، سعید بن سنان، ابو الزاہریرہ، ابو عتبہ الخولانی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ میں سبح اسم ربک الا علی اور بل اتک حدیث الناشیہ تلاوت فرماتے تھے۔

۱۱۶۹ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا الوليد بن مسلم عن سعيد بن سنان عن أبي الزاهرية عن أبي عتبة الخولاني أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يقرأ في الجمعة مع سورة الجمعة قال كان يقرأ فيها هل أتاك حديث أنا شيء

جمعہ کی ایک رکت طے کا بیان

محمد بن الصباح، عمر بن حبیب، ابن ابی ذئب، زہری، ابوالسمر، ابن السیب، حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مشام فرمایا جو جمعہ کی ایک رکت پڑھے اس کے ساتھ دوسری رکت ملائے۔

۱۱۷۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا عمر بن حبيب عن ابن أبي ذئب عن سفيان بن عيينة عن أبيه عن سعد بن مسعود عن حبيب بن عتيق عن أبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يقرأ في الجمعة مع سورة الجمعة قال كان يقرأ فيها هل أتاك حديث أنا شيء

زہری، ابوسلمہ، حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے جمعہ کی ایک رکعت پالی اس نے نماز پالی،

ابن عمار قال لا نسا سبحان بواؤ مبيد عن الزهري  
عنه أبي سلمة عن أبي هريرة قال قال رسول  
الله صلى الله عليه وسلم من أدرك من ركعتي  
و ركعتي فقد أدركه.

عمر بن عثمان بن سعید بن کثیر بن دینار الحمصی،  
بقیہ، یونس بن یزید الایلی، زہری، سلم ابن  
عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جس نے جمعہ یا کسی نماز کی بھی  
ایک رکعت پالی اس نے پوری نماز پالی۔

۱۱۷۲- حدثنا عمرو بن عثمان بن سعيد بن كثير  
ابن دينار الحمصي ثنا يقية بن الوليد ثنا يونس  
ابن يزيد الكلبى عن الزهري عن سالم بن  
عمركان قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
من أدرك ركعتي من صلوة الجمعة أو غيرها  
فقد أدرك الصلوة.

جمعہ کے لیے دور سے آنے کا بیان  
محمد بن ابی یحییٰ، سعید بن ابی مرثم، عبدالسہ  
بن عمر، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ اہل قبا جمعہ نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پڑھا کرتے تھے۔

۱۱۷۳- حدثنا محمد بن يحيى ثنا سعيد بن  
مريم عن عبد الله بن عمر عن نافع بن  
عمر قال إن أهل قبا كانوا يجتمعون مع رسول  
الله صلى الله عليه وسلم يوم الجمعة.

بغیر عذر کے جمعہ چھوڑنے کا بیان  
ابو بکر بن ابی شیبہ، عبدالسہ بن ادریس،  
یزید بن ہارون، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، عبیدہ بن  
سفیان الحنفی، ابوسعید الخدری جو صحابہ میں  
سے ہیں فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جس نے تین جمعے حقیر جان کر چھوڑ  
دیئے تو اس کے دل پر مہر لگا دی جاتی ہے۔

۱۱۷۴- حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة  
ابن إدريس ويزيد بن هارون ومحمد بن بشر  
قالوا ثنا محمد بن عمرو حدثني عبدة بن  
سفيان الحضرمي عن أبي سعيد الخدري  
لما صحبته قال قال النبي صلى الله عليه وسلم  
من ترك الجمعة ثلاث مرات، تهاوناً بها  
صبر يوم  
على قلبه.

محمد بن المنقذ، ابو عامر، زہری، سعید بن ابی  
اسید، حم، احمد بن عیسیٰ المصری، عبید اللہ بن  
دہب، ابن ابی ذئب، اسید، عبد اللہ بن ابی  
قتادہ جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے تین جمعے  
بلا سبب چھوڑے تو اس کے دل پر مہر لگا

۱۱۷۵- حدثنا محمد بن المنقذ  
ذهبي عن أسد بن أبي أسيد حم وحدثنا أحمد  
ابن عيسى الحضرمي ثنا عبد الله بن وهب عن  
ابن أبي ذئب عن أسيد عن سفيان الثوري أنه  
قناة عن جابر بن عبد الله قال قال النبي  
الله عليه وسلم من ترك الجمعة ثلاثاً  
بلا سبب

دی جاتی ہے۔

محمد بن بشار، معدی بن سلیمان، ابن عجلان، عجلان، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم میں سے کوئی شخص میل دو میل میں بکریاں جمع کرے اور وہاں گھاس نہ رہے تو اس کی جستجوئیں کو سولہ درنگل جانے کا پھر جمعہ آتا ہے اور وہ اس پر حاضر نہیں ہوتا اسی طرح دو گھر جمعہ آتا ہے اور اس پر بھی موجود نہیں ہوتا پھر تیسرا جمعہ آتا ہے اور اس میں بھی موجود نہیں ہوتا حتیٰ کہ اس کے دل پر مہر لگا دی جاتی ہے۔

نصر بن علی الجبسی، نوح بن قیس، انخوذج، قتادہ، حسن، عمرو سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے جمعہ بلا عذر ترک کیا اسے ایک دینار عتق کرنا چاہیے اگر ایک دینار نہ ملے تو نصف دینار رہی۔

جموعہ سے قبل کی سنتوں کا بیان

محمد بن یحییٰ، یزید بن عبد ربیع، بقیعہ، مبشر بن عبد، حجاج بن ارطاة، عطیہ العوفی، ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ سے قبل چار رکعت پڑھتے اور درمیان میں سلام نہ پھیرتے۔

جموعہ کے بعد کی سنتوں کا بیان

محمد بن ریح، لیث، نافع درباعی، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب جمعہ سے واپس ہوتے تو اپنے گھر دو رکعت پڑھتے اور فرماتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ایسے ہی کیا کرتے تھے۔

محمد بن الصباح، سفیان، عمرو، زہری، سالم ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے بعد دو رکعت پڑھتے۔

صَلَاةٌ طَعِمَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ۔

۱۱۶۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ شَنَا مَعْبُودِي مِّنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَجْلَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْهَلُ عَلَيَّ حَدُّكُمْ أَنْ يَتَّخِذَ الضُّبَّةَ مِنَ الْغَنَمِ عَلَى رَأْسِ مِيلٍ أَوْ مِيلَيْنِ فَيَتَعَدَّ رَعِيكِيَا الْكَلَادَ فَيَرْتَفِعُ ثُمَّ يَتَّخِذُ الْجُمُعَةَ فَلَا يَحِيِي وَلَا يَشْهَدُهَا وَتَحِيِي الْجُمُعَةَ فَلَا يَشْهَدُهَا وَتَحِيِي الْجُمُعَةَ فَلَا يَشْهَدُهَا حَتَّى يَطْعِمَ عَلَى قَلْبِهِ۔

۱۱۶۷ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَبَلِيُّ شَنَا نَوْسَمُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ فَتَادَةَ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ سُرَّةِ بْنِ جَبْدَابٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مَتَعِدًا أَهْلِي بَتَدَّ ثَرِيْدِيَّةً فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَيَنْصُفْ دِينَارًا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ الْجُمُعَةِ

۱۱۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى شَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِيهِ شَنَا بَقِيَّةَ عَنْ مَبْدُودِ بْنِ مُبَيْدٍ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ عَنْ عَطِيَّةَ الْعَوْفِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْتَفِعُ قَبْلَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعًا لَا يَقْضِي فِي شَيْءٍ مِنْهُنَّ۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

۱۱۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمْحَانَ ابْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا صَلَّى الْجُمُعَةَ أَنْصَرَفَ فَسَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ شَرَفًا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ ذَلِكَ۔

۱۱۷۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ

عَنْ عَمْرٍو عَنْ ابْنِ سِنَانٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ

بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَيْنِ -

۱۱۸۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَرَسٍ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبِي سَلَمَةَ  
سَلَمَةَ بْنِ جَدَادَةَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ  
عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَاحَ  
بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَصَلُّوا هَا رَبْعًا -

يَا بَلَاءُ مَا جَاءَنِي الْخَلْقُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ  
الصَّلَاةِ وَالْأَحْتِيَاؤُا كَمَا مَرَّ عَطِيبُ

۱۱۸۲- حَدَّثَنَا أَبُو نَزِيرٍ ثنا جَدِيدُ بْنُ رَسِيْدٍ

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي عِيْنَةَ جَمِعًا  
عَنِ ابْنِ عَبَّادَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِي  
عَنْ جَدِيدِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى أَنْ يُخْلَقَ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ  
الصَّلَاةِ -

۱۱۸۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْجَنَدِيُّ ثنا

بَقِيَّةٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دَاوُدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِيدِ بْنِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَحْتِيَاؤِ يَوْمَ  
الْجُمُعَةِ صَحِيحًا وَإِلَّا مَا مَرَّ عَطِيبُ -

يَا بَلَاءُ مَا جَاءَنِي فِي الْأَذَانِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۱۱۸۴- حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ ثنا

جَرِيرُ بْنُ زَيْدٍ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثنا أَبُو عَالِيَةَ  
يَا الْأَخِيْرَ جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَسِيْدٍ أَنَّ عَمْرًا زُهْرِيًّا  
عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدٍ قَالَ مَا كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مَوْذُونًا وَإِذَا  
إِذَا خَرَجَ أَذْنُ وَإِذَا نَزَلَ أَقَامَ وَأَبُو بَكْرٍ  
وَعَمْرُكَ ذَاكَ فَكُنَّا كَمَا كَانَ عُمَرَانُ وَكَأَنَّ  
الْمَأْمُومَ مَا كَانَ الشَّيْءُ أَمَّا الشَّيْءُ عَلَى دَارِي فِي  
السُّوْنِيِّ يُقَالُ لَهَا الزُّوْرَاءُ إِذَا خَرَجَ أَذْنُ

ابو بکر بن ابی شیبہ ابوالسائب، سلم بن  
جنادہ، عبد اللہ بن ادریس، سہیل، ابوصالح حضرت  
ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم جمعہ کے بعد نماز پڑھو  
تو چار رکعت پڑھو۔

مسجد میں حلقہ بنانے اور خطبہ کے وقت  
اکڑوں بیٹھنے کا بیان

ابو کریم، حاتم بن اسماعیل، ح۔ محمد بن رمح،  
ابن لعیبہ، ابن عجلان، عمرو بن شعیب، شعیب عبد اللہ  
بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں جمعہ کے روز نماز  
سے قبل حلقہ بنانے کی ممانعت فرمائی ہے۔

محمد بن المصطفیٰ المحضی، بقیہ، عبد اللہ بن اقد  
محمد بن عجلان، عمرو بن شعیب، عبد اللہ بن  
عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے جمعہ کے دن خطبہ کے دوران اکڑوں بیٹھنے کی  
ممانعت فرمائی ہے۔

جمعہ کی اذان کا بیان

یوسف بن موسیٰ القطان، جریر، ح۔ عبد اللہ  
بن سعید، ابو خالد اللہ، محمد بن اسحاق، زہری، سائب بن یزید  
کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک مؤذن تھا۔  
جب آپ خطبہ کے تقدس سے نکلنے تو وہ اذان دیتا اور  
جب خطبہ ختم ہو جاتا تو تکبیر کہتا ابو بکر، وعمر کے زمانہ  
میں بھی ایسا ہی رہا جب عثمان کے زمانہ میں لوگ زیادہ  
ہو گئے تو انہوں نے ایک اذان پڑھی، کا اضافہ کیا جو بازار  
میں واقع ایک مکان پر جس کا نام زوراد تھا دی جاتی تھی  
جب وہ خطبہ شروع کرتے تو دوسری اذان ہوتی اور جب

وَإِذَا نَزَلَ آقَامُ  
بَاب ۳۲۶ مَا جَاءَ فِي اسْتِقْبَالِ الْأَعْمَامِ  
وَهُوَ يَخْطُبُ

وہ منبر پر سے اترتے تو حکیم ہوتی  
بوقت خطبہ مقتدی کا امام کی جانب متوجہ  
رہنے کا بیان

۱۱۸۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ شَنَاذِهِ عَنْ  
جَبْرِ بْنِ شَنَاذِهِ عَنْ ابْنِ أَبِي بَرْزَةَ  
عَدِيِّ بْنِ تَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ لِرَأْسِ الْوَيْلِ اسْتَقْبَلَ بِأُضْحَاهُ  
بِوَجْهِهِ

بَاب ۳۲۷ مَا جَاءَ فِي السَّاعَةِ الَّتِي تُرْجَى  
فِي الْجُمُعَةِ

جمعی میں ساعت قبولیت کا بیان

۱۱۸۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّسَائِ بِإِسْنَانٍ خَيْرًا  
أَبْنُ عِيْنَةَ عَنْ يُوَيْبِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سِيرِينَ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يَحُورُ فِيهَا رَجُلٌ  
مُسْلِمٌ قَاتِلٌ لِيَوْمِ تَبَسُّرِ اللَّهِ فِيهِ مَاتَ بِمَلَأَ عَسَا  
وَقَلَّهَا بِمِيدِهِ

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، ایوب، محمد بن سیرین  
حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جمعی میں ایک ساعت ایسی  
ہے کہ اگر اس میں مسلم بندہ نماز پڑھتے ہوئے اللہ  
سے کسی شے کی طلب کرے تو اللہ تعالیٰ اسے عطا  
فرماتا ہے اور وہ بہت تو زیادت ہوتا ہے۔

۱۱۸۷- حَدَّثَنَا أَبُو سُرَيْبٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَمَّامًا خَالِدًا  
بْنُ مَخْلَدٍ شَاكِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ رِوَيْبِ عَوْنِ  
الْمَكْرَفِيِّ عَنْ أَبِي عَتَبَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ  
سَاعَةٌ مِنْ آرَاءِ رَأْسِ الْوَيْلِ اسْتَقْبَلَ اللَّهُ فِيهَا الْعِبَادَ شَدِيدًا  
لَا أُحْطَىٰ سُوْرَكَ نَيْلِ آئِي سَاعَةٍ قَالَ حِينَ تَقَامُ  
الصَّلَاةُ إِلَى الْأَرْسِيَّةِ مِنْهَا -

ابو بکر بن ابی شیبہ، خالد بن مخلد، کبیر بن عبد  
بن عمرو بن عوف المزنی، عبد اللہ عمرو بن عوف  
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا جمعی کے دن ایک ایسی گھڑی ہے کہ اس میں بندہ  
جو بھی اللہ سے طلب کرتا ہے تو وہ اسے عطا کر دیتا ہے  
ہے کسی نے دریافت کیا یا رسول اللہ کونسا وقت ہے  
آپ نے فرمایا نماز شروع ہونے سے ختم ہونے تک۔

۱۱۸۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابْرَاهِيمَ لَدَيْهِ  
فَتَاهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الصُّعَالِيِّ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ  
أَبِي النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَكْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ  
قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
جَائِسٌ رَأَيْتُكَ فِي نَسَابِ اللَّهِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ  
سَاعَةً مِنْ يَوْمِهَا عَبْدٌ مُؤْمِنٌ يُصَلِّي سَأَلَ اللَّهَ

عبد الرحمن بن ابراہیم دمشقی، ابن ابی ذئب  
صفاک بن عثمان، ابوالنضر، ابوسلمہ، عبد اللہ بن سلام  
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم شریف فرماتے  
میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم کتاب اللہ میں جمعی  
کے روز ایسی ساعت پاتے ہیں اگر بندہ مسلم اس  
میں نماز پڑھتے ہوئے اللہ سے سوال کرے تو اللہ

تعالیٰ اس کا سوال قبول فرماتا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا وہ ایک ساعت کا کچھ حصہ ہے میں نے عرض کیا آپ نے پچ فرمایا وہ کون سی گھڑی ہے آپ نے فرمایا دن کی آخری گھڑی میں نے عرض کیا وہ تو نماز کا وقت نہیں آپ نے فرمایا جب مومن بندہ نماز پڑھ کر دوسری نماز کے انتظار میں اسی جگہ بیٹھا رہے تو وہ نماز میں ہوتا ہے۔

بارہ رکعت روزانہ سنت ہونے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، اسحق بن سلیمان الرازی، مغیرہ بن زیاد، عطاء حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے بارہ رکعت سنتوں کی پابندی کی اس کے لیے جنت میں محل تیار کر دیا جاتا ہے چار گھر سے پہلے دو گھر کے بعد دو مغرب کے بعد دو عشا کے بعد اور دو صبح سے پہلے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، اسماعیل بن ابی خالد، مسیب بن رافع، عنبسہ بن ابی سفیان، ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے دن میں بارہ رکعت پڑھیں اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنایا جاتا ہے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، محمد بن سلیمان بن الاصمبانی، سیل، ابو صالح، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے دن میں بارہ رکعت پڑھیں اس کے لیے ایک گھر بنایا جاتا ہے، دو گھر سے قبل دو گھر سے قبل۔ دو گھر کے بعد اور میرا خیال ہے، کہ دو عصر سے قبل دو رکعت مغرب کے بعد اور

فِيهَا شَيْئًا لَا تَصِي لَهَا حَاجَتًا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَاسْأَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ بَعْضُ سَاعَةٍ تَقَلَّتْ صَدَقَتْ أَوْ بَعْضُ سَاعَةٍ فَلَتِ أَيْ سَاعَتَهَا هِيَ قَالَ هِيَ الْخُرْسَاءُ مَا النَّهَارُ فَلَتِ زَمَانًا لَيْسَتْ سَاعَةً صَلَوةٍ قَالَ سَلَى لَانَ الْعَبَاةَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا صَلَّى لَمْ يَحْسُ وَلَا يَجِبُ سَا إِلَّا الصَّلَوةُ فَهَوِيَ الصَّلَوةُ.

يَا بَابُ مَا جَاءَ فِي ثِنْتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً مِنَ السَّنَةِ

۱۱۸۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ رَوَى عَنْ ابْنِ سُلَيْمَانَ النَّازِمِيِّ عَنْ مَغِيرَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَابَرَ عَنَى ثِنْتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي السَّنَةِ بَنِي لَهَا بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ الرَّبَعُ نَبَلِ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ.

۱۱۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنَا سَمِعْتُ بَنِي خَالِدٍ عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عُنْبَسَةَ بِنْتِ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَرَكْعَتَيْنِ ثِنْتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً بَنِي لَهَا بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ.

۱۱۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَصْبَغَانِيِّ عَنْ سَمِيعِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ ثِنْتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً بَنِي لَهَا بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ أَطْنَةً قَالَ نَبَلِ الْغُصْبِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ

میرے خیال کے مطابق فرمایا کہ دو رکعت عشاء کے بعد۔

### نجر سے قبل کی دو سنتوں کا بیان

ہشام بن عمار، ابن عیینہ، عمرو بن دینار (رباعی) ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح روشن ہو جاتی تو دو رکعت نماز پڑھتے۔

احمد بن عبدہ، حماد بن زید، انس بن سیرین، (رباعی) ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذان ہوتے ہی صبح کی سنتیں ادا فرماتے۔

محمد بن سرح، یسٹ، نافع، ابن عمر (رباعی) حنفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ جب صبح کی اذان ہوتی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دو ہلکی ہلکی رکعتیں نماز سے پہلے پڑھتے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابوالاحوص، ابواسحق اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب وضو فرماتے تو دو رکعت پڑھتے پھر نماز کے لیے تشریف لے جاتے۔

خلیل بن عمرو ابو عمرو، شریک، ابواسحاق، حارث، حضرت علی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تکبیر کے وقت دو رکعت پڑھتے۔

### صبح کی سنتوں میں تلاوت کا بیان

عبدالرحمن بن ابراہیم دمشقی، یعقوب بن حمید، بن کاسب، مروان بن معاویہ، یزید بن کعبان، ابوحازم، ابوہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی سنتوں میں قبل

أَطْلَهُ قَالَ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ  
بَابُ ۲۲۴ مَا جَاءَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ  
۱۱۹۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَتَادَةَ سَفِيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَصْبَحَ كَمَا الْفَجْرُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ۔

۱۱۹۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ أَحْمَدَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ التَّهَنُّدِ كَأَنَّ الْأَذَانَ يَأْتِيهِ۔

۱۱۹۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْعٍ ابْنُ أَبِي الْكَيْثِ بْنُ سَعْدٍ عَنْ تَافِعِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا نُودِيَ بِصَلَاةِ الصُّبْحِ رَكَعَ رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ بِالصَّلَاةِ۔

۱۱۹۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ابْنُ الْأَكْبَرِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأَ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ۔

۱۱۹۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ ابْنُ عَمْرٍو ابْنُ عُمَرَ وَشَيْبَانُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الرُّكْعَتَيْنِ عِنْدَ الْإِقَامَةِ۔

### بَابُ ۲۲۵ مَا جَاءَ فِيمَا يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ

۱۱۹۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَكَرِيَّا الدَّمَشْقِيُّ وَيَعْقُوبُ بْنُ حَمِيْدٍ بَنُو كَاسِبٍ قَالَا نَسَى مَرْوَانَ ابْنَ مَعَاوِيَةَ عَنْ بَرِيْدِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یا ایہا الکافرون اور قل هو اللہ احد تلاوت فرماتے۔

احمد بن سنان، محمد بن عبادۃ الواسطی، ابواحمد، سفیان، ابواسحاق، مجاہد، ابن عمر نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک ماہ تک دیکھا کہ آپ صبح سے پہلے کی دو رکعتوں میں قل یا ایہا الکافرون اور قل هو اللہ احد پڑھتے رہے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، جریری، عبداللہ بن شفیق، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی سنتوں میں قل یا ایہا الکافرون اور قل هو اللہ احد تلاوت فرماتے اور ارشاد فرماتے یہ دونوں سنتیں گنتی اچھی ہیں۔

تکبیر کے بعد فرضوں کے علاوہ دوسری نماز کی گواہت کا بیان

محمود بن عقیلان، ازہر بن القاسم، حماد بن خلف، ابولبشر، روح بن عبادہ، زکریا بن اسحاق، عمرو بن دینار، عطاء، حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تکبیر کے بعد فرضوں کے علاوہ کوئی نماز جائز نہیں۔

محمود بن عقیلان، یزید بن ہارون، حماد بن زید، ایوب، عمرو، عطاء بن یسار، حضرت ابوہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے حدیث مذکورہ کے مطابق روایت کی ہے۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابومعاویہ، عاصم، رباعی، عبداللہ بن سرجس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز میں ایک شخص کو

قَدْ آتَى الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ۔

۱۱۹۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَنَانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عِبَادَةَ الْوَاسِطِيُّ قَالَا شَأْنُ أَبِي حَمِيدٍ شَأْنُ سَفْيَانَ بْنِ أَبِي رَسْحَانَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَوَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْدُرُ فَمَا كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ۔

۱۱۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَابُ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَبُو جَرِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ وَكَانَ يَقُولُ لَعَمْرُؤُا تَرَانِ هَذَا يَقْرَأُ بِهَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْفَجْرِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ۔

بَابُ مَا جَاءَ لِرَأْسِ الصَّلَاةِ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ

۱۲۰۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَتَابُ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَأَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَجِمْتَ الصَّلَاةَ فَلَا صَلَاةَ لَكَ الْمَكْتُوبَةَ۔

۱۲۰۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَتَابُ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَأَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهَا۔

۱۲۰۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَأْنُ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا

صبح کی سنتوں کو قضا کرنے اور ظہر سے قبل چار رکعتوں کا پورا

دو رکعت پڑھتے دیکھا تو نماز کے بعد فرمایا تمہاری کون سی نماز پر اعتماد کیا جائے۔

ابو مردان محمد بن عثمان العثماني، ابراہیم بن سعد حفص بن ماسم، عبداللہ بن مالک بن بجمین نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص کے قریب سے گزرے جو تکبیر ہو جانے کے بعد نماز پڑھ رہا تھا آپ نے اس سے کچھ فرمایا جسے میں سمجھ نہ سکا جب آپ نماز سے فارغ ہو گئے تو ہم نے اس سے دریافت کیا کہ حضور نے تم سے کیا فرمایا تھا اس نے جواب دیا حضور نے فرمایا تھا تم میں سے بس لوگ صبح کی چار رکعت پڑھنے لگے؟

صبح کی سنتوں کو قضا کرنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبداللہ بن نمیر، سعد بن سعید، محمد بن ابراہیم، قیس بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو صبح کی نماز کے بعد دو رکعت پڑھتے دیکھا تو فرمایا کیا صبح کی نماز دو مرتبہ پڑھی جاتی ہے اس نے عرض کیا میں نے پہلے کی دو رکعتیں نہیں پڑھی تھیں وہ پڑھی ہیں چنانچہ آپ خاموش ہو گئے۔

عبدالرحمن بن ابراہیم، یعقوب بن حمید بن کاسب، مردان بن معاویہ، یزید بن کسان، ابو حادیم حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی دو رکعت سونے کی وجہ سے سورج نکلنے کے بعد قضا پڑھی۔

ظہر سے قبل لی چار رکعتوں کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، جریر، قابوس، ابو یوسف کتے میں مجھے میرے والد نے حضرت عائشہ کے پاس یہ دریافت کرنے کے لیے بھیجا کہ حضور کو کونسی

يُصَلِّي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلًا، صَلَاةً اَلْخَدَايَةَ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَلَمَّا صَلَّى قَالَ لِي أَيُّ صَلَاةٍ نَتَيْكَ أَعْتَدْتُمْ؟ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمَارٍ اَلْعَمَرِيُّ

شَارِبًا بَرَاهِيمَ بْنَ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ سَعْدٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ غَاوِيَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَلَّاحِ بْنِ بَحِيئَةَ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ وَقَدْ أَدْبَعَتْ صَلَاةُ الصُّبْحِ وَهُوَ يُصَلِّي ذِكْرًا لِنَبِيِّهِ لَا يَدْرِي مَا هُوَ فَلَمَّا انْصَرَفَ أَحْطَنَاهُ بِتَقْوَلٍ مَا ذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَسَى فِي يَوْمِيكَ أَحَدٌ كَمَا نَ يَصَلِّي اَلْفَجْرَ اَرَبْعًا۔

بَابُ ۳۲ مَا جَاءَ فِيهِ مِنَ فَائِدَةِ الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ اَلْفَجْرِ مَتَى يَقْضِيهِمَا۔

۱۲۰۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاعِبَةَ اَللَّهِ اَبْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ لَرَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُصَلِّي بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ رُكْعَتَيْنِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ الصُّبْحِ مَرَّتَيْنِ فَقَالَ الرَّجُلُ اِنِّي لَمَأْكُتُ صَلَاتِي اَلرُّكْعَتَيْنِ اَلَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا فَصَلَّيْتُمَا قَالَ فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۱۲۰۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ اِبْرَاهِيمَ وَبِقُوتِبِ اَبْنِ حُمَيْدٍ بِنِ كَاسِبٍ قَالَا حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنَ مَعَاوِيَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ اَبِي حَازِمٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اِنْ اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَامًا عَنْ رُكْعَتَيْ اَلْفَجْرِ فَقَضَا هُمَا بَعْدَ مَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ۔

بَابُ ۳۲۸ فِي اَلْاَرْبَعِ الرُّكْعَاتِ قَبْلَ الظُّهْرِ،

۱۲۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَارِبًا جَرِيرٌ عَنْ قَابُوسَ عَنْ اَرَبِيِّ قَالَ اَرْسَلَنِي اِبْنُ اَبِي قَاتِسَةَ اَيُّ صَلَاةٍ اُرْسِلُ اَللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ

بَشِيرَةَ أَحَبَّ إِلَيْهَا أَنْ يَوَاطِبَ عَلَيْهَا فَالْتَمَسَ أَنْ يَصْرُقَ  
بَيْنَ آرِبَتَيْهَا بَلَّ الطَّهْرَ بِطَيْلٍ فِيهِ مِنَ الْغَيْبِ كَرٍ وَيُحْسِنُ  
بِهِمْ فِيهِ مِنَ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ -

۱۲۰۷۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاذَلِكِيمٌ عَنْ عَبْدِ  
بْنِ ابْنِ مُعْتَبِرٍ الضَّرْبِيِّ عَنْ ابْنِ إِزْهَارٍ عَنْ سَهْمِ  
بْنِ ابْنِ مِنْجَابٍ عَنْ قَزَعَةَ عَنْ قَزَعَةَ عَنْ أَبِي  
بْنِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى قَبْلَ  
الظُّهْرِ أَرْبَعًا إِذْ أَلَّتِ الشَّمْسُ لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ  
بِتَرْتِيبٍ يُسَلِّمُونَ وَقَالَ إِنَّ أَبْوَابَ السَّمَاءِ تَفْتَحُ إِذَا  
بَلَّتِ نَلَّتِ الشَّمْسُ -

منازک مداومت زیادہ پسند تھی انہوں نے فرمایا  
ظہر سے قبل کی چار رکعتیں کہ آپ ان میں قیام بھی لب  
فرماتے رکوع اور سجدہ بھی اچھی طرح کرتے۔

علی بن محمد، وکیع، عبیدہ بن مستب الضبی ابراہیم  
سہم بن مغاب، قزعه، قزعه، الوایوب سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر سے قبل کی چار رکعتیں  
زوال ہونے ہی پڑھتے اور درمیان میں سلام نہ پھرتے  
اور فرماتے جب سورج کو زوال ہوتا ہے تو آسمان کے  
دروازے کھول دیے جاتے ہیں۔

بَابُ ۳۲۹ مَن قَامَتْهُ الْارْبَعُ قَبْلَ الظُّهْرِ  
۱۲۰۸۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَزَيْدُ بْنُ أَحْمَدَ  
وَمُحَمَّدُ بْنُ مَعِينٍ قَالُوا ثنا موسى بن داود الكوفي  
ثنا قيس بن الربيع عن شعبة عن خالد الجدي  
عن عبد الله بن شقيق عن عائشة قالت كان  
رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا قَامَتْ  
الاربع قبل الظهر صلاها بعد التركعتين بعد  
الظهر قال أبو عبد الله لم يحدث بي إلا قيس  
عن شعبة -

ظہر سے قبل کی چار رکعتیں رہ جانے کا بیان  
محمد بن یحییٰ، زید بن احزم، محمد بن معمر، موسیٰ  
بن داؤد الکوفی، قیس بن الربیع، شعبہ، خالد الحدادی،  
عبد اللہ بن شقیق، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ  
عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی  
جب ظہر سے قبل کی چار رکعت رہ جاتیں تو انہیں  
ظہر کی دو رکعت پڑھنے کے بعد ادا فرماتے ابو عبد اللہ  
فرماتے ہیں کہ اس کی طرف قیس نے شعبہ سے روایت کی  
ہے۔

بَابُ ۳۳۰ فِيمَنْ قَامَتْهُ الرُّكْعَتَانِ بَعْدَ  
الظُّهْرِ

ظہر کے بعد کی دو رکعت رہ جانے کا بیان

۱۲۰۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عبد الله  
ابن إدريس عن يزيد بن أبي زياد عن عبد الله  
ابن الحارث قال أرسل معاوية بن أبي سفيان  
فانطلقت مع الرسول فقال أمر سامة فقالت  
أن رسول الله صلى الله عليه وسلم يب ما هو  
يتوضأ بي بي الظهر وكان قد بعث ساعياً و  
كلمه عنده الكهلاء عرون وقد أمته شأنهم إذ  
ضرب الباب فخرج إليه فضلى انظره حرس

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبد اللہ بن ادیس یزید  
بن ابی زیاد، عبد اللہ بن الحارث کہتے ہیں امیر معاویہ  
نے ام سلمہ کے پاس ایک شخص بھیجا جس نے ام سلمہ  
ام سلمہ سے دریافت کیا انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم میرے گھر ظہر کے لیے وضو فرما رہے تھے آپ  
نے ایک شخص کو صدقات کی وصول پائی کے لیے روانہ  
فرمایا تھا اس وقت آپ کی خدمت میں مجاہد بن جح سے اور  
آپ کو ان کی فکر تھی اس شخص نے اگر کوئی لکھنٹا یا مجاہد بن

يَقْسِمُ مَا جَاءَ بِهِ قَالَتْ فَلَمْ يَزَلْ كَذَلِكَ حَتَّى الْعَصْرِ  
ثُمَّ دَخَلَ مَنَازِلِي فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ شَعَكَفِي  
أَمْرًا سَأَخِي أَنْ أُصَلِّيَهُ مَا بَعْدَ الظُّهْرِ فَصَلَّيْتُهُمَا بَعْدَ  
الْعَصْرِ

باب ۳۳ ما جاء فيمن صلى قبل الظهر  
اربعاً وبعدها اربعاً

۱۲۱۰- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ابْنُ شَيْبَةَ نَنَا يَزِيدُ بْنُ  
هَارُونَ نَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّعْبِيُّ عَنْ أَبِي سَيْبَةَ  
عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أَبِي حَبِيبَةَ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى قَبْلَ  
الظُّهْرِ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا أَرْبَعًا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ  
يَاب ۳۳ ما جاء فيما يستحب من

التطوع بالنهار

۱۲۱۱- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ نَنَا وَكَيْعُ نَنَا سُفْيَانَ  
وَأَبِي كَرَسْرَئِيلَ عَنْ أَبِي رَسْحَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
صَبْرَةَ السَّلَوِيِّ قَالَ سَأَلْنَا عَلِيًّا عَنِ تَطَوُّعِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهِمْ فَقَالَ رَأَيْتُمْ  
لَا تُطِيعُونَ فَنَقَلْنَا أَخْبَرَنَا بِهِ نَأْخُذُ مِنْهُ مَا اسْتَضَعْنَا  
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا  
صَلَّى الْفَجْرَ يَهْدِلُ حَتَّى إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ مِنْ  
هُمَا يَتَعَفَى مِنْ قِبَلِ الشَّمْسِ بِمَعْدَارِهَا مِنْ  
صَلَاةِ الْعَصْرِ مِنْ هَهُنَا يَتَعَفَى مِنْ قِبَلِ الْمَغْرِبِ  
فَأَمَّ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يَهْدِلُ حَتَّى إِذَا كَانَتِ  
الشَّمْسُ مِنْ هَهُنَا يَتَعَفَى مِنْ قِبَلِ الشَّرْقِيِّ وَمَعْدَارُهَا  
مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ مِنْ هَهُنَا فَأَمَّ فَصَلَّى أَرْبَعًا رَكَعَاتٍ  
قَبْلَ الظُّهْرِ إِذَا رَأَتِ الشَّمْسُ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا  
كَأَرْبَعًا قَبْلَ الْعَصْرِ يَفْصِلُ بَيْنَ كُلِّ رَكَعَتَيْنِ  
بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُفَكِّرِينَ وَالنَّبِيِّينَ وَمَنْ  
يَعْبُدُنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ قَالَ عَلِيُّ فَنَأْخُذُ

مسجد میں جمع ہو گئے تھے آپ باہر تشریف لے گئے اور ظہر کی نماز پڑھا  
پھر پھر کمال تقسیم فرمانے کے اسی طرح عصر تک ہوتا رہا پھر عصر سے ظہر میں  
داخل ہو کر دو رکعت پڑھیں اور فرمایا مجھے کاموں نے ظہر کے بعد  
نماز پڑھنے سے روک لیا تھا اب میں عصر کے بعد چڑھ رہا ہوں  
ظہر سے قبل اور بعد میں چار چار رکعت پڑھنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، محمد بن  
عبد اللہ الشیبی، عبد اللہ، عبیدہ بن ابی سفیان  
ام حبیبہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جس نے ظہر سے پہلے اور ظہر کے بعد چار  
چار رکعت پڑھیں اللہ تعالیٰ سے دوزخ پر حرام کر دیتا ہے

دن میں نفلوں کے مستحب ہونے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، سفیان، جراح، اسرائیل، ابوالسحاق  
عاصم بن صخرۃ السلولی کہتے ہیں ہم نے حضرت علی  
سے دریافت کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دن  
میں کتنے نفل پڑھتے تھے انہوں نے فرمایا تم اس کا  
طاقت نہیں رکھتے ہم نے عرض کیا آپ بتا دیجیے جتنی  
طاقت ہوگی اتنی پڑھ لیں گے حضرت علی نے فرمایا  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب صبح کی نماز پڑھتے  
تو جب سورج اتنا بلند ہو جاتا جتنا شام کو عصر کے  
بعد مغرب سے قبل ہوتا ہے تو دو رکعت پڑھتے  
پھر جب سورج خوب بلند ہو جاتا تو چار رکعت پڑھتے  
پھر زوال کے بعد ظہر سے قبل چار رکعت پڑھتے  
دو ظہر کے بعد اور چار عصر سے پہلے دو سلاموں  
کے ساتھ کہ جن میں ملائکہ، انبیاء اور مومنین پر  
سلام بھیجتے، یہ سولہ رکعتیں ہیں جو نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم دن میں پڑھتے، اسکی  
ان پر آپ نے مداومت بہت کم فرمائی ہے

وکیح کا بیان ہے کہ میرے والد ماجد امین آتنا اضافہ کرنے کے  
سبب بن ابی ثابت کہتے ہیں میں نے ابو اسحاق سے  
کہا۔ کاش اس حدیث کے معاوضہ میں میرے  
پاس یہ مسجد بھر کر سونا جو تا قریب آپ کو  
پیش کر دیتا۔

مغرب سے پہلے دو رکعتیں پڑھنے کا بیان  
ابوبکر بن ابی شیبہ، ابواسامہ، وکیح، کھس،  
عبداللہ بن بریدہ، عبداللہ بن مغفل سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر دو  
اذانوں کے درمیان نماز ہے یہ بات تین بار فرمائی اور  
تیسری بار فرمایا کہ جس کا بھی چاہے۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، علی بن زید  
بن جعدان، انس نے فرمایا کہ جب حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم کے زمانہ میں مؤذن اذان دیتا تو لوگ اس  
کثرت سے نماز پڑھتے تھے کہ اسے تکبیر خیال کیا جاتا  
اور پھر مغرب سے پہلے دو رکعت پڑھتے۔

مغرب کے بعد دو رکعتیں پڑھنے کا بیان  
یعقوب بن ابراہیم الدورقی، بشیم، خالد الخدیج  
عبداللہ بن شقیق، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مغرب کی نماز  
پڑھ کر میرے گھر لوٹ آتے اور دو رکعت پڑھتے

عبدالوہاب بن ضحاک اسماعیل بن عیاش،  
محمد بن اسحاق، عاصم بن عمر بن قتادہ، محمود بن سعید،  
رافع بن خدیج نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم ہمارے پاس نبی عبدالاشمل میں  
تشریف لائے اور ہماری مسجد میں مغرب کی  
نماز پڑھائی پھر فرمایا یہ دو رکعتیں اپنے گھروں

تَسْمِعْتُمْ عَقْرَةَ رَكْعَةٍ تَكُونُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
بِعَدَّتِهَا نَائِمًا وَسَلَّمَ بِالْتَهْمَارِ وَقَالَ مَنْ يَدْرُومُ عَلَيْهَا قَالَ  
لَيْسَ كَيْفَ نَعْمَ زَادَ فِيهَا ابْنُ نَعْمَانَ جَيْبٌ بِنَ أَبِي نَائِمٍ يَا  
بْنَ بِلَالٍ يَا سَخِي مَا حَبُّ آتٍ فِي يَحْدِ بِتَكَ هَذَا أَكَلًا  
سَسْجِدَكَ هَذَا أَذْهَبًا۔

باب ۳۳۳ مَا جَاءَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ  
۱۲۱۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَتَا ابْنِ مَسْرُورَةَ  
عَنْ دُرَيْكِبٍ عَنْ كَهْمَسٍ سَمِعَتْ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ بَرِيْدَةَ عَنْ  
بَنِي عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ قَالَ نَبِيُّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
بِعَدَّتِهَا وَسَلَّمَ مِنْ آذَانِ صَلَاةٍ قَالَهَا ثَلَاثًا قَالَ  
فِي الثَّلَاثَةِ لِيَنْ سَاءَ۔

۱۲۱۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ  
فَتَا شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ زَيْدِ بْنِ جَدْعَانَ  
قَالَ سَمِعْتُ آلَ بْنِ مَالِكٍ يَقُولُ إِنَّ كَانَ  
الْمَوْذِنُ يُؤَذِّنُ عَلَيَّ عَهْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْرِي إِنَّمَا أَكْرَأْتُمِنْ كَثْرَةٍ مِّنْ قُرْآنٍ  
فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ۔

باب ۳۳۴ مَا جَاءَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ  
۱۲۱۴۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْرُورَةَ  
فَتَا هُنَيْفَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ  
كَفَيْفٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَبَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ ثُمَّ بَرِحَ عَلَيَّ بَنِي نَيْصَلٍ  
رُكْعَتَيْنِ۔

۱۲۱۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابُ بْنُ الصَّرْحَاكِ فَتَا  
إِسْمَاعِيلَ بْنَ عِيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَسْحَانَ عَنْ  
عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَيْسٍ  
عَنْ تَارِفِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ آتَانَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَنِي عَبْدِ الْكَرْمِ قَبْلَ نَصَلِي بِنَا  
الْمَغْرِبِ فِي مَسْجِدِنَا فَتَا قَالَ ارْكُمُوهُمَا اتَيْنِ

الزُّكُفَتَيْنِ فِي بَيْتِكُمْ

باب ۳۳۵ مَا يَأْتِي فِي الزُّكُفَتَيْنِ بَعْدَ الْمُغْرِبِ  
۱۲۱۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثنا الصَّبَّاحُ  
ثَنَا بَدَلُ بْنُ الْمُحَدِّثِ قَالَ ثنا عَبْدُ الْكَلْبِ بْنِ  
الْوَيْلِيِّ ثنا عَاصِمُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ زَيْدِ بْنِ  
ذَابِلَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الزُّكُفَتَيْنِ بَعْدَ  
صَلَاةِ الْمُغْرِبِ قَوْلَ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقَوْلَهُ  
اللَّهُ أَحَدٌ

میں پڑھا کرو۔  
مغرب کے بعد رکعتوں میں پڑھنے کا بیان  
احمد بن الازہر، عبدالرحمان بن واقد۔ حمید  
بن ابی اسحاق، عبدالصباح، بدل بن الحمر، عبدالملک بن الولید  
عاصم بن یزید، زر، ابوالواہل، عبداللہ نے فرمایا  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مغرب کے بعد کی  
دو رکعتوں میں قل یا ایہا الکافرین اور قل هو اللہ  
احد تلاوت فرماتے۔

باب ۳۳۶ مَا جَاءَ فِي السُّبُحِ الزُّكُفَاتِ بَعْدَ  
الْمُغْرِبِ

۱۲۱۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا أَبُو الْحَكِيمِ  
الْعَدَنِيُّ أَخْبَرَنِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
يَعْقُوبَ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بُنِ عَوْنٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمُغْرِبِ سِتًّا رَكَعَاتٍ  
لَمْ يَمُتْ كَلْبًا يَمُتُونَ يَسْؤُونَ عَلَيْنَ لَمْ يَمُتْ كَلْبًا يَمُتُونَ  
عَشْرَةَ سَنَةً

مغرب کے بعد چھ رکعت پڑھنے کا بیان  
علی بن محمد، ابو الحسین العسکری، عمر بن ابی نعیم  
ایمانی، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ  
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا جس نے مغرب کے بعد چھ رکعت پڑھیں  
اور ان میں کوئی بری بات نہیں کی تو وہ بارہ سال  
کی عبادت کے برابر مقصور ہوں گی۔

باب ۳۳۷ مَا جَاءَ فِي الْوَيْلِ

۱۲۱۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ أَخْبَرَنَا الْبَيْهَقِيُّ  
ابْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
لَا شَيْبَةَ الزُّرِّيِّ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ حُدَّادَةَ عَدَدِي  
قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَنْ  
اللَّهُ قَدًّا مَدًّا كَرُّهُ بِصَلَاةِ لَيْلِي خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حَبْرٍ  
الْمُعَمَّرِ الْوَيْلِ حَقَّكَ اللَّهُ كَرُّهُ فَمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْوَيْلِ  
إِلَى أَنْ تَطْلُعَ الْفَجْرُ

دروں کا بیان  
محمد بن رمح، بیہقی، یزید بن ابی حبیب، عبداللہ  
بن راشد الزوری، عبداللہ بن ابی عمرو مرثد الزوری  
خارجہ بن حذافہ العدوی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی  
اللہ علیہ وسلم باہر شریف لائے اور فرمایا اللہ نے تم پر  
ایک ناز بڑھادی ہے جو تمہارے لیے سزائی دونوں  
سے بہتر ہے اور وہ وتر ہے جس اللہ تعالیٰ نے انہیں عشاء  
کے بعد سے صبح صادق تک رکھا ہے۔

۱۲۱۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ النَّصْبِيِّ  
ثَنَا أَبُو اسْحَقَ عَزَّاجِمٌ

علی بن محمد، محمد بن الصباح، ابوبکر بن عیاش  
ابو اسحاق، عاصم بن حمزہ السلوکی، حضرت علی بن ابی  
ہاشم

تعالے عنہ نے فرمایا کہ وتر فرض نہیں اور نہ وہ فرضوں کی مانند ہیں لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وتر پڑھے تو تم بھی اے اہل قرآن وتر پڑھا کرو کیوں کہ اللہ واحد ہے وحدت کو پسند کرتا ہے۔

عثمان بن ابی شیبہ، ابو حفص الابرار، اعمش، عمرو بن مرہ، ابو عبیدہ، عبد اللہ بن مسعود کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ وتر سے وتر کو پسند کرتا ہے تو تم بھی اہل قرآن وتر پڑھا کرو ایک اعرابی نے سن کر کہا یہ حضور کیا فرماتا رہے میں عبد اللہ نے فرمایا بیہوشاے لیے اور پھر کسے سنا بیچوں کے لیے نہیں ہے۔

وتر میں پڑھنے کا بیان

عبد اللہ بن ابی شیبہ، ابو حفص الابرار، اعمش طلحہ زبیر، زر، سعید بن عبد الرحمن بن ابی بن عبد الرحمن، ابی بن کعب نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتروں میں سبح اسم ربک الاعلیٰ، قل یا ایہا الکافرین اور قل ہو اللہ احد تلاوت فرماتے تھے۔

نصر بن علی الجعفی، ابو احمد، یونس بن ابی اسحق، ابواسحاق، سعید بن جبیر، ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتروں میں سبح اسم ربک الاعلیٰ، قل یا ایہا الکافرین اور قل ہو اللہ احد تلاوت فرماتے تھے۔

احمد بن منصور، ابو بکر شبابہ، یونس بن ابی اسحاق، اسحاق، سعید بن جبیر، ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتروں میں سبح اسم ربک الاعلیٰ، قل یا ایہا الکافرین اور قل ہو اللہ احد تلاوت فرماتے تھے۔

ابن مسعود السدوسی قال قال علی بن ابی طالب لما انزلت آیت الکرسی بعثوا رجلاً فاستأذنتهم ما كنتوبة واذین رسول الله صلى الله عليه وسلم اذرتهم فقال يا اهل انفسنا اذرتوا نارت الله ووتره يجرب الونتر.

۱۲۲۰ - حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو حَفْصٍ الْأَبْدِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زُرَّارٍ قَالَ يَا أَهْلَ الْاَنْفُسَانِ فَقَالَ اَخْرَافِي مَا يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ لَكَ وَلَا لِصَحَابِكَ.

باب ۳۳۸ ماجاء فيما يقدر في الوتر

۱۲۲۱ - حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو حَفْصٍ الْأَبْدِيُّ، ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ طَلْحَةَ وَزُبَيْرٍ عَنْ زُرَّارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي بِنِ تَعْيِبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ بِسُبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ.

۱۲۲۲ - حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، ثنا أَبُو أَحْمَدَ، ثنا يُونُسُ بْنُ أَبِي اسْحَاقَ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتِرُ بِسُبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ.

۱۲۲۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا سَبَابَةُ، قَالَ ثنا يُونُسُ بْنُ اسْحَاقَ عَنْ أَبِي عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

ایک در پڑھنے کا بیان

۱۲۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ  
 الرَّقِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ وَالصَّبَّاحُ وَالْبُيُوتِيُّ  
 مُحَمَّدُ بْنُ سَكْمَةَ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
 ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ سَأَلْنَا عَائِشَةَ بَارِي سُنِّي رِكَانِ  
 بُيُوتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ  
 يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى  
 وَفِي الثَّانِيَةِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَفِي الثَّالِثَةِ قُلْ  
 هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْقَوْدِثِينَ

۳۳۹ باب ما جاء في الوتر ركعتين

محمد بن الصباح، ابو يوسف الرقي، محمد بن  
 احمد الصبلائی، محمد بن سلمہ، حنفی، ابو یوسف  
 بن جریر جتنے میں ہم نے حضرت عائشہ رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہا سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم وتروں میں کیا پڑھتے تھے تو  
 انہوں نے فرمایا پہلی رکعت میں سبح اسم ربک  
 الاعلیٰ۔ دوسری میں قل یا ایہا الکافرون اور تیسری  
 میں قل ہو اللہ احد پڑھتے تھے۔

ایک رکعت وتر پڑھنے کا بیان

۱۲۲۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبَدَةَ ثنا عبد بن زيد  
 عن أنس بن سيرين عن ابن عمر قال كان رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم يصلي من الليل منى  
 منى ويوتر ركعتين

احمد بن عبادہ، حماد بن زید، انس بن سیرین  
 در با علی ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم رات کی نماز دو دو رکعت ادا فرماتے  
 رہتے پھر ایک رکعت پڑھ کر سب کو وتر بنا لیتے۔

۱۲۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي  
 الشَّوَّازِ بْنِ عَمْرٍو الوائِدِيُّ بْنُ زَيْدٍ ثنا عبد  
 عن أبي مجلز عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم صلاة الليل منى منى والوتر  
 ركعتان قلت الآية إن غلبتني منى الآية إن  
 نمت قال اجعل الآية عند ذلك التحم فرفعت  
 رأسي فإذ السماء نورا عاردا فقال قال رسول الله  
 الله عليه وسلم صلاة الليل منى منى والوتر  
 ركعتان قبل الصبح

محمد بن عبد الملک بن ابی الشوارب، عبد الواحد بن زیاد، عامر  
 ابو مجلز، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رات کی نماز دو دو رکعت اور  
 وتر ایک رکعت ہے، ابو مجلز کہتے ہیں میں نے ابن عمر سے  
 دریافت کیا، اگر میں سو جاؤں تو کیا کروں انہوں نے کہا اگر اس  
 ستارے کے پاس سے جاؤں میں نے سر اٹھا کر دیکھا تو سماک  
 چمک رہا تھا پھر عبد اللہ بن عمر نے حدیث بیان کرتے ہوئے  
 کہا کہ رسول اللہ نے فرمایا رات کی نماز دو دو رکعتیں ہیں  
 اور وتر کی ایک رکعت سے صبح ہونے سے پہلے۔

۱۲۲۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَرَاهِيمَ الدَّامِغِيُّ  
 ثنا الوليد بن مسلم قال قال أبو داود عن  
 عبد الله قال قال ابن عمر رجل فقال كيف أوتر  
 قال أوتر بواحدة قال في أنسى أن يقول أنا مسلم  
 البتة فقال سنة الله ورسوله يريد ههنا لا ستمت  
 ورسوله صلى الله عليه وسلم

عبد الرحمن بن ابراہیم الدمشقی، ولید بن مسلم  
 اور داؤد، مطلب بن عبد اللہ ابن عمر سے کسی نے دریافت  
 کیا میں کیسے وتر پڑھوں، انہوں نے فرمایا ایک رکعت  
 اس نے کہا مجھے یہ خون سے کہ لوگ دم پریدہ نہ کہیں  
 انہوں نے فرمایا یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت  
 ہے میں کا قصد کیا جاتا ہے۔

۱۲۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا شيبان بن

ابو بکر بن ابی شیبہ، شیبان بن ابی ذؤب

زہری، عروہ، عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دو دو رکعت ادا فرماتے پھر ایک رکعت پڑھ کر سب کو وتر بنا لیتے۔

### دعاے قنوت کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، شریک، ابواسحاق، یزید بن ابی مریم، ابوالجوزاء، حسن بن علی نے فرمایا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ترووں میں پڑھنے کے لیے یہ قنوت سکھائی ہے اللھم عافنی فیمن عافیت وتولنی فیمن تولیت واهدنی فیمن ہدیت وتقی شر ما قضیت وبارک لی فیما اعطیت انک تقضی ولا یقضی علیک انہ لا ینزل من والیت سبحانک ربنا تبارکت وتعالیت۔

ابوعمر حفص بن عمر، بہز بن اسد، حماد بن سلمہ، ہشام بن عمر، الفزازی، عبدالرحمان بن الحارث بن ہشام، الحزومی، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ترووں کے آخر میں یہ پڑھتے اللھم انی اعوذ برضاک الخ

### دعاے قنوت میں ہاتھ نہ اٹھانے کا بیان

نصر بن علی الجعفی، یزید بن زویح، سعید قتادہ، انس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی دعائے قنوت میں ہاتھ نہ اٹھاتے سوائے استسقاء کے البتہ اس میں ہاتھ اٹھاتے حتیٰ کہ آپ کی نیندوں کی سفیدی نظر آنے لگتی۔

دعا میں ہاتھ اٹھانے اور چہرے پر ہاتھ پھیرنا بیان ابو کریم، محمد بن الصباح، عائذ بن حبیب

عَنْ ابْنِ أَبِي ذَرِّيبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْتُبُ فِي كُلِّ نِيَّتَيْنِ وَكَبُورَتِهِمَا جَدَةً -

### باب ۱۲۲۹۔ مَا جَاءَ فِي الْقَنُوتِ فِي الْكُوفَةِ

۱۲۲۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا شريك عن أبي إسحاق عن يزيد بن أبي مَرْزُبٍ عن أبي الجوزاء عن الحسن بن علي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كلما أتوا لمن في قنوت أيوب اللهم عافني فيمن عافيت وتولني فيمن توليت وأهدني فيمن هديت وقضني شر ما قضيت وأبرك لي فيما أعطيت إنك تقضي ولا يقضي عليك إن شئت لا يقول من قال أنت سبحانك ربنا تباركت وتعاليت۔

۱۲۳۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو حَفْصُ بْنُ عُمَرَ ثنا ابن أسيد ثنا حماد بن سلمة حدثني هشام بن عمرو بن مَعْرُوفٍ عن عبد الرحمن بن الحارث ابن هشام المَعْرُوفِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي آخِرِ الْوُتْرِ اللَّهُمَّ اني اعوذ برضاك من سخطك واعوذ بيضاك منك لا احبب ان يخطب عليك انت كما اننت على نفسك۔

### باب ۱۲۳۱۔ مَنْ كَانَ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الْقَنُوتِ

۱۲۳۱۔ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ عَمْرٍو عَنِ ابْنِ كَثِيرٍ عَنِ ابْنِ زُرَيْجٍ ثنا سعيد بن جابر عن قتادة عن ابن أسيد بن مالك ان النبي صلى الله عليه وسلم كان لا يرفع يديه في شيء من دعائه الا عند الاستسقاء قال كان يرفع يديه حتى يري بياض الظلمة۔

باب ۱۲۳۲۔ مَنْ رَفَعَ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ وَسَجَّحَ بِرَأْسِهِمَا

۱۲۳۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا

ثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ حَسَّانٍ الْأَنْصَارِيِّ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْأَنْطَلَقِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَوْتُ اللَّهَ  
كَأَدَاءِ بَاطِنِ كَفَيْكَ وَكَأَدَاءِ ظَهْرِهِمَا فَإِذَا فَرَغْتَ  
فَأَمْسِرْ بِمَا وَجَّهَكَ

صالح بن حسان الانصاری، محمد بن کعب القرظی  
ابن عباس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جب تو اللہ سے دعا کے تو اپنی  
پشتیوں کے ساتھ کہ اور پشت کے ساتھ نہ کر اور  
جب فارغ ہو تو اپنے منہ پر ملے۔

بَابُ ۳۲ مَا جَاءَ فِي الْقَنُوتِ قَبْلَ الرُّكُوعِ وَبَعْدَهُ  
۱۲۳۳ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ  
ابْنِ بُرَيْدٍ عَنْ صَفِيَّانَ عَنْ زَيْبِ بْنِ أَبِي عَزِيذٍ  
ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَنزَى عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُكَبِّرُ  
مَقْنُوتَ قَبْلَ الرُّكُوعِ

قنوت رکوع سے قبل یا رکوع کے بعد پڑھنے کا بیان  
علی بن یسویان الرقی، محمد بن یزید سفیان  
زبید الیامی، سعید بن عبد الرحمن بن ابزی، ابی  
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
وتر پڑھتے تو رکوع سے قبل قنوت پڑھتے تھے

۱۲۳۴ حَدَّثَنَا حُزَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَضْرَمِيُّ ثَنَا سَهْلُ  
ابْنِ يُونُسَ ثَنَا حَمِيدٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ سُهَيْلٌ عَنْ  
الْقَنُوتِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ فَقَالَ ثَنَا نَعْتُ قَبْلَ  
الرُّكُوعِ وَبَعْدَهُ

نصر بن علی الحضرمی، سہل بن یوسف حمید  
در باقی اس سے صبح کی قنوت کے بارے میں  
دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا ہم رکوع سے  
قبل بھی پڑھتے اور بعد میں بھی۔

۱۲۳۵ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّهْمَنُ  
ثَنَا الْيُؤُبُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَائِدَةَ أَنَّ سَبْرَةَ بِنْتُ مَالِكِ  
عَنِ الْقَنُوتِ فَقَالَ حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بَعْدَ الرُّكُوعِ

محمد بن بشار عبد الوہاب، ایوب محمد بن سیرین  
کہتے ہیں میں نے انس سے قنوت کے بارے میں  
دریافت کیا انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے رکوع کے بعد قنوت پڑھا ہے۔

بَابُ ۳۲ مَا جَاءَ فِي أَوَّلِهَا خَيْرًا مِنْ بَابِ

۱۲۳۶ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ  
ابْنُ عَيَّاشٍ عَنِ ابْنِ حُصَيْنٍ عَنِ يَحْيَى عَنْ مَرْوَانَ  
قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ وَرَثَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ مِنْ كُلِّ الْبَيْتِ فَكَأَنَّ مَرْوَانَ قَرِيبًا  
أَوْ سَطْرًا وَابْنُ يَحْيَى فِي مَاتَ فِي السُّنَنِ

در آخری رات میں پڑھنے کا بیان  
ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو بکر بن عیاش، ابن  
حصین، یحییٰ، مروان کہتے ہیں میں نے حضرت  
عائشہ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے وراثت  
کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا کبھی  
شروع میں پڑھتے کبھی درمیان میں اور کبھی آخر میں۔  
علی بن محمد، دیکھ، محمد بن بشار، محمد بن جعفر شیبہ  
ابو اسحاق عاصم بن زہرہ، حضرت علی نے فرمایا  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رات  
کے ہر حصے میں وتر پڑھے ہیں، شروع میں بھی

۱۲۳۷ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ جَرِيحٍ وَحَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ  
عَنْ أَبِي اسْتَعْنَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ زُهْرَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ  
مِنْ كُلِّ الْبَيْتِ فَكَأَنَّ مَرْوَانَ قَرِيبًا أَوْ سَطْرًا وَابْنُ يَحْيَى فِي مَاتَ فِي السُّنَنِ

درمیان میں بھی اور آخر میں بھی۔

عبداللہ بن سعید، ابن ابی غنیمہ، اعمش، ابو سفیان، جابر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جسے آخری رات نہ جاگنے کا خوف ہو وہ شروع رات میں وتر پڑھے پھر سو جائے اور جو آخری رات میں اٹھنا چاہے وہ آخری رات میں وتر پڑھے کیونکہ آخری رات میں قرآن پڑھنا زیادہ مقبول ہے اور یہ انفسل ہے۔

آگے نہ کھلنے اور وتر بھول جانے کا بیان

ابو مصعب احمد بن ابی بکر المدینی، سوید بن سعید عبدالرحمان بن زید بن اسلم، زید، عطاء بن یسار، ابو سعید سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو بتروں کو پڑھے بغیر سو جائے یا بھول جائے تو صبح کے رات پڑھے یا جب یاد آجائے۔

محمد بن یحییٰ، احمد بن الزہر، عبدالرزاق، معمر، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو نضرہ، ابو سعید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا صبح سے پہلے پہلے وتر پڑھ لیا کرو محمد بن یحییٰ کہتے ہیں یہ حدیث اس بات پر وال ہے کہ عبدالرحمان کی روایت ہے کہ ہے۔

تین پانچ سات اور نو وتر پڑھنے کا بیان

عبدالرحمان بن ابراہیم الدمشقی، زبایلی، ازاعی زہری، عطاء بن یزید، البیہقی، ابو ایوب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا وتر واجب میں جس کا جی چاہے پانچ وتر پڑھے جس کا جی چاہے تین اور جس کا جی چاہے ایک رکعت۔

مِنْ أَوْفَى وَأَسْفَلِهَا وَأَمَّنَى وَتُرَا إِلَى السَّجْدِ

۱۲۳۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي عَتِيْبَةَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ ابْنِ سَفِيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ خَافَ مَعَكَ أَنْ لَا يَسْتَيْظِرَّ مِنْ إِخْرَاقِ اللَّيْلِ فَلْيُتْرِكْ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ نَهْمًا لِيُرْفِدَا وَمَنْ طَمَعُ مَتَادُ أَنْ يَسْتَيْظِرَّ مِنْ إِخْرَاقِ اللَّيْلِ فَلْيُتْرِكْ مِنْ إِخْرَاقِ اللَّيْلِ مَحْضُورَةٌ وَذَلِكَ أَفْضَلُ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مَنْ نَامَ عَنْ وَتْرٍ أَوْ نَسِيَهَا-

۱۲۳۹- حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمَدِينِيُّ وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَامَ عَنِ الْوَتْرِ أَوْ نَسِيَهَا فَلْيُصَلِّ لَدَا أَصْبَحَ أَوْ ذَكَرَ-

۱۲۴۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَأَحْمَدُ بْنُ كَلْبَةَ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنَا مَعْمَرُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ ابْنِ نَضْرَةَ عَنْ ابْنِ سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ تَرُوا تَمَلُّ أَنْ تُصْبِحُوا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى فِي هَذَا الْحَدِيثِ كَرِيهُ عَلَى أَنْ حَدِيثَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَآه-

يا اهل البيت ما جاء في الوتر بثلاث وخميس وسبعة

۱۲۴۱- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَرْزُوقٍ ابْنُ بَرِّوَانٍ حَدَّثَنَا ثَنَا الْفَرَّائِيُّ عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَرْبُوعِ بْنِ أَبِي عَتِيْبَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوْ تَرُوحُوا فَمَنْ سَأَدْنَا بَوْتَرٍ يَحْسِبُ وَمَنْ سَأَدْنَا فَبَوْتَرٍ يَكْفِي وَمَنْ سَأَدْنَا فَلْيُتْرِكْ لَوَابِ آه-

۱۲۴۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَدْ مَعْتَدَ  
 ابْنُ بَشِيرٍ قَدْ سَمِعَ بَنِي أَبِي عَدُوْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ  
 زُرَّادَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ قَالَ سَأَلْتُ  
 عَائِشَةَ قُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَقْبَلْتِي عَنْ وَثْرِ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالْتَمَسْنَا نَعْدَهُ  
 لَمْ يَسْأَلْنَا وَظَهَرَ كَيْفَ يَبْعَثُهُ اللَّهُ مَا أَشَاءَ أَنْ  
 يَبْعَثَهُ اللَّهُ مِنَ النَّبِيِّ فَيَسْأَلُكَ وَيَتَوَصَّأُ بِكَ بِصَلَاةِ  
 رَسْمِ رَكَعَاتٍ كَأَيْحُلُوسٍ فِيهَا لَا عِدَاةَ لَهَا مِنْتَ  
 قَبْلِ عَدُوِّهَا قَبْلَ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَيُعِيدُهُ وَيَدْعُوهُ لَعْنَةُ  
 يَهْضُمُ وَلَا يُسَلِّمُ شَرِّهِمْ فَيُفَوِّضُ إِلَى النَّاسِ لَعْنَةُ  
 يَقْعُدُ قَبْلَ كَوْلِ اللَّهِ وَيُحْمِلُهُ وَيَدْعُوهُ بِهَا  
 وَيَهْضُمُ عَلَى نَبِيِّهَا ثُمَّ سَلِمُوا سَلَامًا بِسْمِ اللَّهِ ثُمَّ  
 يَهْضُمُ رَكَعَتَيْنِ بَيْنَهُمَا يَسْأَلُكَ وَهُوَ قَاعِدٌ فَبَيْنَكَ  
 إِحْدَى عَشْرَةَ رَكَعَةً فَلَمَّا أَسْنَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخَذَ اللَّحْمَ أَتَى سَبْعَ وَصَلَّى  
 رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ

۱۲۴۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَدْ  
 حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مَنصُورٍ  
 عَنِ الْكَلْبِيِّ عَنْ مِقْسَمٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِي سَبْعَ أَوْ  
 بِحَسْبِ مَا يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ بِسَلَامٍ وَلَا كَلَامٍ  
 يَا لَيْلًا مَا جَاءَ فِي الْوُتْرِ فِي السَّفَرِ

۱۲۴۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَنَانَ وَاسْحَقُ بْنُ  
 مَنصُورٍ قَالَا كُنَّا بِزَيْدِ بْنِ هَارُونَ أَيْ شَيْبَةَ  
 عَنْ جَابِرِ بْنِ سَالِحٍ عَنْ أَبِي قَالٍ كَانَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْضُمُ فِي السَّفَرِ رَكَعَتَيْنِ  
 لَا يَزِيدُ عَلَيْهِمَا وَكَانَ يَتَهَجَّدُ مِنَ اللَّيْلِ قُدْتُ وَ  
 كَانَ يُؤْتِي قَالَ نَعَمْ

۱۲۴۵ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَوْسَى قَدْ مَعْتَدَ

ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن بشر، ابن ابی  
 عدوہ، قتادہ، زرارۃ بن اوفی، سعد بن ہشام۔  
 کہتے ہیں میں نے حضرت عائشہ سے دریافت  
 کیا، میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وتروں کے  
 متعلق بتائے انہوں نے فرمایا ہم حضور کے واسطے  
 سو اگ اور وضو کا پانی رکھ دیتے اللہ آپ کو  
 جب اٹھانا چاہتا اٹھاتا آپ سو اگ کرتے  
 وضو فرماتے اور نو رکعت پڑھتے اور صرف آٹھویں  
 رکعت میں بیٹھے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے حمد و  
 ثنا کرتے اور خدا سے دعا کرتے اور نبی کریم  
 صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتے پھر سلام پھرتے  
 جسے ہم سنتے پھر بیٹھے بیٹھے دو رکعت  
 پڑھتے۔ تو یہ گیارہ رکعتیں پڑھتے جب آپ کی عمر  
 زیادہ ہو گئی اور گوشت بڑھ گیا تو سات  
 وتر پڑھتے اور سلام پھیرنے کے بعد  
 دو رکعت پڑھتے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، حمید بن عبدالرحمان  
 زہیر، منصور، حکم، معتم، ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 سات وتر پڑھتے یا پانچ اور درمیان میں نہ  
 سلام پھیرتے نہ گفتگو کرتے۔

سفر میں وتر پڑھنے کا بیان  
 احمد بن سنان، اسحاق بن منصور، یزید  
 بن ہارون، شعبہ، جابر، سالم، ابن عمر نے فرمایا  
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں دو رکعت  
 سے زیادہ نہ پڑھتے اور سات کو تہجد پڑھتے  
 سالم کہتے ہیں میں نے دریافت کیا اور وڑائوں  
 نے فرمایا ہاں وتر پڑھتے تھے۔

اسماعیل بن موسیٰ، شریک، جابر، عامر

ابن عباس اور ابن عمر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر کی دو رکعت نماز متعین فرمائی ہے اور وہ کامل نماز ہے ناقص نہیں اور سفر میں وتر سنت میں

وتروں کے بعد دو رکعت بیٹھ کر پڑھنے کا بیان

محمد بن بشار، حماد بن سعید، میمون بن موسیٰ المرئی، حسن، ام حسن، ام سلمہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتروں کے بعد بیٹھ کر مضمودو رکعت ہلکی چھلکی پڑھتے۔

عبدالرحمن بن ابراہیم الدمشقی عمر بن عبدالواحد اور اسی، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو سلمہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم ایک رکعت وتر پڑھتے پھر دو رکعت میں بیٹھ کر قرآن پڑھتے اور جب رکوع کا قصد فرماتے تو کھڑے ہو جاتے پھر رکوع کرتے۔

دراود صبح کی سنتوں کے بعد سونے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، مسعود، سفیان، سعد بن ابی حمزہ، ابو سلمہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو رات کے آخری حصے میں ہمیشہ اپنے پاس لیٹے دیکھا ہے۔ وکیع کہتے ہیں یعنی وتروں کے بعد۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابن عیینہ، عبدالرحمن بن اسحاق، زہری، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نَهَى عَنْ جَابِرٍ عَنْ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عَمْرٍو لَأَنَّ فَالَا سَنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ السُّبْحِ رُكْعَتَيْنِ وَهَمَّا قَامَا غَيْرَ قَصْرٍ وَالْوَيْلُ لِمَنْ نَهَى وَالتَّفْوِضُ شَتَّى -

باب ۳۲۷ ما جاء في الركعتين بعد الوتر جالساً

۱۲۴۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَحْنَا حَمَّادُ بْنُ سَعْدَةَ فَنَحْنَا مَيْمُونُ بْنُ مُوسَى التَّمِيمِيُّ غَيْرَ الْحَمِينِ عَنْ أُمِّهَا عَنْ ابْنِ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْوَيْلِ رُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ وَهَذَا جَالِسًا -

۱۲۴۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْرَاهِيلَ الدَّيْلَمِيُّ نَحْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ بِنِجْدَةٍ ثُمَّ يَرْكَعُ رُكْعَتَيْنِ يُقَدِّمُ فِيهِمَا وَسُجُودًا فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعُ قَامَ فَرَكَعَ -

باب ۳۲۸ ما جاء في الصلوة بعد الوتر وبعدها ركعتي الفجر

۱۲۴۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ نَحْنَا وَكَيْعٌ عَنْ مُسْعِدِ بْنِ سَعْدَانَ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْرَاهِيلَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا كُنْتُ أُرَى أَوْ أُلْقَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ إِلَّا هُوَ نَامٌ عِنْدِي قَالَ وَكَيْعٌ تَعْنِي بَيْتَ الْوَيْلِ -

۱۲۴۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَحْنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رِشْقٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رَكَعَتِي الْعَجْرَا ضَمَطَجَةً عَلَى نِيَقِيهِ أَكَيْتِي -

صبح کی دو سنتیں پڑھ کر دوسری کو روٹ پر لیٹ جاتے۔

۱۲۵۰- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنَافِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رَكَعَتِي الْعَجْرَا ضَمَطَجَةً -

عمر بن بشار، نضر بن شمیس، شعبہ سہیل ابو صالح، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی دو سنتیں پڑھ کر لیٹ جاتے تھے۔

باب ۳۴۹ مَا جَاءَ فِي الْوُتْرِ عَلَى الرَّاحِلَيْنِ

سورہ پر وتر پڑھنے کا بیان

۱۲۵۱- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنَافِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رَكَعَتِي الْعَجْرَا ضَمَطَجَةً -

احمد بن حنبل، ابن مہدی، مالک، ابو بکر بن عبد الرحمن بن عبد اللہ بن عمر، سعید بن یسار کہتے ہیں میں ابن عمر کے ساتھ تھا ان سے پچھے وہ گیا میں نے پوچھا انرا اور وتر پڑھے انہوں نے دریافت کیا پچھے کیا کر رہے تھے میں نے عرض کیا وتر پڑھ رہا تھا انہوں نے فرمایا کیا تم اسے لیے رسول اللہ کی سنت میں بھلائی موجود تھیں میں نے عرض کیا کیوں نہیں انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ادنیٰ پر وتر پڑھا کرتے تھے۔

۱۲۵۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ السَّافَرِيُّ أَنَّ

محمد بن یزید الاسفاطلی، ابو داؤد، عباد بن منصور، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سورہ پر وتر پڑھا کرتے تھے۔

أَبُو دَاوُدَ ثنا شَيْدَابُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتِرُ عَلَى الرَّاحِلَيْنِ -

باب ۳۵۰ مَا جَاءَ فِي الْوُتْرِ أَوَّلَ اللَّيْلِ -

۱۲۵۳- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ وَسَلْمَانُ بْنُ تَوْبَةَ ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ ثنا زَاتُهَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهِيَ بَكْرًا فِي سَبْعِينَ نَوْتَرًا حَانَ أَوَّلَ اللَّيْلِ بَعْدَ ائْتِمَتِهِ قَالَ فَأَنْتَا يَا عَمْرُو فَحَانَ أَحْسَدُ لَيْلٍ نَسَانُ ائْتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْتَ يَا أَبَا بَكْرٍ فَاحْدَثْ يَا لَوْ تَعْنِي حَرَامًا

شروع رات میں وتر پڑھنے کا بیان ابو داؤد سلیمان بن توبہ، یحییٰ بن ابی بکر، زائدہ، عبد اللہ بن محمد بن عقیل، جابر بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بکرؓ سے ارشاد فرمایا تم کس وقت وتر پڑھتے ہو انہوں نے جواب دیا ابتدائی شب میں آپ نے نماز سے دریافت کیا تم کس وقت پڑھتے ہو انہوں نے جواب دیا رات کے آخری حصے میں آپ نے فرمایا

تم نے اسے البکر اختیار کر لیا اور تم نے اسے عمر خانات پڑھ لیا  
 البوداؤد سلیمان بن توبہ، محمد بن عباد یحییٰ بن  
 سلیم، عبید اللہ، ناخ، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
 حضرت البکر سے فرمایا۔ پھر مذکورہ حدیث بیان کی۔

**نماز میں بھول جانے کا بیان**

عبد اللہ بن عامر بن زرارہ، علی بن مسہوش  
 ابراہیم، علقمہ، ابن مسعود نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی اس میں کمی یا زیادتی  
 کر دی، ابراہیم کہتے ہیں یہ شب میری جانب سے ہے،  
 آپ سے عرض کیا گیا کیا نماز میں کچھ زیادتی کر دی گئی  
 ہے آپ نے فرمایا میں بھی انسان ہوں۔ جیسے تم بھول  
 جاتے ہو میں بھی بھول جاتا ہوں، جب تم میں سے کوئی  
 بھول جائے تو بیٹھے بیٹھے دو سجدے کرے، پھر  
 حضور رکھوم گئے اور دو سجدے فرمائے۔

عمر بن رافع، ابن علیہ، ہشام، یحییٰ، عیاض  
 کہتے ہیں میں نے ابو سعید سے دریافت کیا تم لوگ  
 نماز پڑھتے ہیں اور میں یاد نہیں رہتا کہ کتنی رکعت پڑھیں  
 ہیں تو انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 ارشاد فرمایا تھا کہ تم میں سے جب کوئی نماز پڑھے اور اسے  
 یاد نہ رہے کہ کتنی رکعت پڑھی تھیں تو بیٹھے بیٹھے  
 دو سجدے کرے۔

بھول کر ظہر کی پانچ رکعت پڑھ لینے کا بیان  
 محمد بن بشار، البکر بن خلاد، یحییٰ بن سعید، شعبہ،  
 حکم، ابراہیم، علقمہ، عبد اللہ نے فرمایا کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ رکعت پڑھیں آپ سے  
 دریافت کیا گیا کیا نماز میں کچھ زیادتی ہو گئی آپ نے  
 فرمایا کیا ایسا ہوا ہے لوگوں نے عرض کیا جی ہاں آپ نے  
 فوراً پاؤں بچھا کر دو سجدے فرمائے۔

أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا مَعْشَرَ  
 ۱۲۵۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ وَسَلِيمَانُ بْنُ تَوْبَةَ  
 أَنبَاكَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ شَيْبَةَ يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ  
 عَبْدِ اللَّهِ عَنْ تَارِيعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَبِي بَكْرٍ فَذَكَرَهُ خَوْفًا  
 يَا أَبَا بَكْرٍ اللَّهُ فِي الصَّلَاةِ،

۱۲۵۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ سَرَّازَةَ  
 ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَسْرُورٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ  
 عُلُقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَادَ أَوْ قَصَّ قَالَ إِبْرَاهِيمُ  
 وَأَلُوهُم مَرَّةً فَبَقِيَ كَمَا يَرَوْنَ اللَّهُ أَرَبِيًّا  
 فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ لَمْ يَكُنْ لِي سَاءَ  
 تَسْوَنَ فَإِنَّا لَنَبِيٍّ أَحَدٌ ثُمَّ فَلَيْسَ جَدَّ سَجْدَتَيْنِ  
 وَهُوَ جَائِسٌ ثُمَّ تَحَوَّنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ۔

۱۲۵۶۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ  
 ابْنُ عَلِيَّةٍ عَنْ هِشَامِ حَدَّثَنِي يَحْيَى حَدَّثَنِي  
 عِيَّاضٌ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ  
 أَحَدًا نَأْيِي فَلَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى فَقَالَ قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى  
 أَحَدٌ كَرِهَ فَلَْيَدْرِي كَمْ صَلَّى فَلَيْسَ جَدَّ سَجْدَتَيْنِ  
 وَهُوَ جَائِسٌ۔

۱۲۵۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَابْنُ بَكْرٍ  
 خَلَادٌ فَكَانَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ ثَعْبَةَ حَدَّثَنِي  
 الْحَكَمُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُلُقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ  
 صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسًا فَبَقِيَ كَمَا  
 أَرَبِيًّا فِي الصَّلَاةِ قَالَ وَمَا ذَاكَ فَبَقِيَ كَمَا قَتَنِي  
 رَجُلًا فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ۔

تک ہونے کی صورت میں یقین بر عمل کرنا بیان

### باب ۳۵۳ مَا جَاءَ فِي مَن قَامَ مِنْ اِثْنَتَيْنِ سَاهِيًا

دوسری رکعت میں بھول کر کھڑا ہو جائے کیا بیان

عثمان، ابو بکر بن ابی شیبہ، شام بن عمار ابن عیینہ، زہری، اعرج، ابن بجمینہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھا کی اور میرا خیال ہے کہ وہ مختصر تھی، دوسری رکعت میں آپ بیٹھنے سے پہلے کھڑے ہو گئے اور سلام پھیرنے سے پہلے دو سجدے فرمائے۔

۱۲۵۸- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَرَهْطُهُ مِنْ عَمْرِو بْنِ شَيْبَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنِ ابْنِ بَجْمِينَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةً أَظُنُّ مِنْهَا الْعَصْرَ فَلَمَّا كَانَ فِي الثَّانِيَةِ قَامَ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ فَلَمَّا كَانَ قَبْلَ أَنْ يَسْلِمَ سَجَدًا سَجْدَتَيْنِ.

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابن نمیر، ابن فضیل، یزید بن ہارون، ح- عثمان بن ابی شیبہ، ابو خالد الأحمر، یزید بن ہارون، ابو معاویہ، یحییٰ بن سعید، عبد الرحمن الاعرج، ابن بجمینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی دوسری رکعت میں بھول کر کھڑے ہو گئے سلام پھیرنے سے پہلے آپ نے دو سجدے کیے اور سلام پھیرا۔

۱۲۵۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَا مِنْ تَمِيمِ بْنِ قُضَيْبٍ وَيزِيدُ بْنُ هَارُونَ ح وَحَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَا أَبُو جَالِدٍ الْأَحْمَرُ وَيزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَابْنُ مَعْرُوفٍ كُلُّهُمْ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ أَنَّ ابْنَ مَجْمِينَةَ أَخْبَرَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِي ثِنْتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ نَسِيَ الْجُلُوسَ حَتَّى إِذَا قَرَّرَ مِنْ صَلَاتِهِ لَأَبِ سَيْدَةَ سَجَدًا سَجْدَتَيْنِ الشُّهُورِ وَسَلَّمَ.

محمد بن یحییٰ، محمد بن یوسف، سفیان، جابر، مغیرہ بن شیبہ، قیس بن ابی حازم، مغیرہ فراتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر کوئی دوسری رکعت کے لئے کھڑا ہونے لگے تو اگر سیدھی طرح کھڑا نہیں ہوا تو بیٹھ جائے اور اگر سیدھی طرح کھڑا ہو گیا ہے تو بیٹھے اور آخر میں دو سجدہ سہو کرے۔

۱۲۶۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى شَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ شَا سَعْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ الْمُؤَيَّرَةِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْمُؤَيَّرَةِ بْنِ سَعِيدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ سَدُّ مَحْرَمِينَ الرَّكْعَتَيْنِ فَلَمْ يَسْتِثْنِ فَإِنَّمَا فَلْيَجْلِسْ فَإِنَّهُ اسْتِثْنَاهُ فَإِنَّمَا فَلَا يَجْلِسُ وَ يَسْجُدَا سَجْدَتَيْنِ الشُّهُورِ.

تک ہونے کی صورت میں یقین بر عمل کرنے کا بیان

### باب ۳۵۴ مَا جَاءَ فِي مَن سَكَتَ فِي صَلَاتِهِ فَدَخَرَ إِلَى الْيَقِينِ

ابو یوسف الرقی، محمد بن العیلامانی، محمد بن سلمہ، محمد بن اسحاق، کھول، کریم، ابن عباس

۱۲۶۱- حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ الرُّقِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ السُّنْدِيِّ كَاتِبِيْنَا سَعِيدُ بْنُ سَكِينَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

عبدالرحمن بن عوف کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کسی کو دو یا ایک میں شک ہو جائے تو اسے ایک مجھ سے جب دو باتیں میں شک ہو جائے تو درمجھ سے اور جب تین اور چار میں شک ہو تو تین مجھ سے اور پتین یا ز پوری کرے اور جب بھی زیادتی میں شک ہو یہی کرے اور سلام پھیرنے سے پہلے بیٹھے بیٹھے دو سجدے کرے

رَسَخَ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ كَرِيبٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْكُ أَحَدُكُمْ  
فِي الشُّكِّ بَيْنَ وَاحِدَةٍ فَلْيَجْعَلْهَا إِحْدَى  
وَإِذَا اشْكُ فِي اثْنَتَيْنِ وَاللَّتْ فَلْيَجْعَلْهُمَا  
ثَلَاثِينَ وَإِذَا اشْكُ فِي الثَّلَاثِ وَالْأَكْثَرِ بَسَّحْ  
فَلْيَجْعَلْهُمَا ثَلَاثًا ثُمَّ لِيْرْتَهُ مَا بَقِيَ مِنْ صَلَوَتِهِ  
حَتَّى يَكُونَ الْوَهْمُ فِي الزِّيَادَةِ ثُمَّ لِيْسَجُدْ  
سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَائِسٌ قَبْلَ أَنْ يَسْلَمَ -

ابو کریب، ابو خالد الامراء ابن عثمان، زید بن اسلم  
عطارد بن یسار، ابو سعید خدری کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے  
کسی کو نماز میں شک ہو جائے تو شک کو چھوڑ دے  
اور یقین کو پیش نظر رکھے اور جب یقین پر نماز پوری  
کرے تو دو سجدے کرے اگر اس کی نماز پوری ہو چکی  
تھی تو یہ نفل ہو جائے گی اور اگر ناقص تھی تو یہ  
رکعت اسے پوری کر دے گی اور دو سجدے  
شیطان کی ناک خاک آلود کر نیکیے لیے ہوں گے۔

۱۲۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو تَرْبِيٍّ نَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَعْمَرِيُّ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَرَبَةَ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْكُ  
أَحَدُكُمْ فِي صَلَوَتِهِ فَلْيَجْعَلِ الشُّكَّ وَبَيْنَ  
عَلَى الْيَقِينِ فَإِذَا اسْتَيْقَنَ النَّاسُ سَجْدَتَيْنِ  
فَإِنْ كَانَتْ صَلَوَتُهُ تَامَةً كَانَتْ الرَّكْعَةُ تَامَةً وَ  
إِنْ كَانَتْ نَاقِصَةً كَانَتْ الرَّكْعَةُ لِمَا وَ صَلَوَتِهِ  
كَانَتْ السَّجْدَتَانِ رَغْمًا لِنَفْسِ الشَّيْطَانِ -

بھول جانے کی صورت میں صحیح بات معلوم کرنے کا بیان

يَا بَهَّ مَا جَاءَ فِي مِمَّنْ شَكَّ فِي صَلَوَتِهِ  
فَتَحَرَّى السُّؤَالَ

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، منصور،  
ابراہیم، علقمہ، عبد اللہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے نماز پڑھائی میں نہیں جانتا کہ زیادتی  
کی تھی یا کسی۔ لوگوں سے سوال کیا لوگوں نے آپ  
سے بیان کیا۔ آپ نے قبلہ کی جانب منہ کر کے دو  
سجدے فرمائے پھر ہماری جانب متوجہ ہو کر فرمایا  
جب نماز میں کوئی نئی بات پیدا ہو جائے تو بتا دیا کہ  
میں بھی ایک انسان ہوں ایسے ہی بھولتا ہوں جیسے تم  
بھولتے ہو جب میں بھول جایا کروں تو مجھے یاد دلا

۱۲۶۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
جَعْفَرٍ نَنَا شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ كُنَيْسَ  
إِلَى وَقَالَ لِيْ عَلَيْهِ قَالَ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلْقَمَةَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً لَا يَرَى أَنَا دَاؤُنْغَصْرُ قَالَ  
فَحَدَّثَنَا نَسَائِي رَجُلًا وَاسْتَفْهَلَ وَبِحَدِّ مَجْدُ بَيْنَ  
ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ آتَيْكَ عَلَيْهِ يُوْجِهَهَا تَفْهَانُ لَوْ  
حَدَّثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ كَانَتْ بِلَاغًا وَوَرَدْنَا أَنَا  
بَسَّاسِي كَمَا تَسْمُونَ فَإِذَا نَسِيتُ فَمَا تَرُدُّونِي

بھول کر دو یا تین رکعت پر سلام پھیرنے کا بیان

دیا کر دو اور تم میں سے جو بھی نماز میں شک کرے تو وہ اس بات کو بنیاد بنائے جو زیادہ درست ہو اور اس پر نماز پوری کر کے دو سجدے کر لے۔

علی بن محمد، ربیع، مسعود، منصور، ابراہیم، علقمہ، عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کسی کو نماز میں شک ہو تو درست کو بنیاد بنائے اور دو سجدے کر لے پھر تلافی فرمائیے۔ یہ ایسا قاعدہ ہے جس کو کوئی شخص رو نہیں کر سکتا۔

بھول کر دو یا تین رکعت پر سلام پھیرنے کا بیان

علی بن محمد، ابوبکر، احمد بن سنان، ابوالاسود، عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھول کر دو رکعت پر سلام پھیر دیا ایک شخص نے جس کا نام ذوالیدین تھا عرض کیا یا رسول اللہ نماز کم ہو گئی یا آپ سے سہو ہو گیا۔

آپ نے فرمایا تم کو ہونی نہ سہو ذوالیدین نے عرض کیا آپ نے دو رکعت پڑھی ہیں آپ نے لوگوں سے دریافت کیا کیا ذوالیدین کا کنا درست ہے جیسے ذوالیدین کہتے ہیں لوگوں نے عرض کیا جی ہاں آپ نے دو رکعت پڑھ کر وجوہ سہو فرمائے

علی بن محمد، ابوالاسود، ابن عون، ابن سیرین، ابویزید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام کی دو رکعت نماز پڑھا کر سلام پھیر دیا پھر ایک کھڑی سے مسجد میں ٹیک لگا کر کھڑے ہو گئے لوگ جلدی جلدی نکلنے شروع ہوئے اور کہتے جاتے تھے نماز کم کر دی گئی لوگوں میں ابوبکر اور عمر بھی تھے وہ کچھ کہنے سے ڈرے ایک شخص جس کے ہاتھ بے تھے اور جسے ذوالیدین کہا جاتا ہے اس نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا نماز کم کر دی گئی یا آپ کو نیاں لاسن ہو گیا آپ نے فرمایا نماز کم ہوئی اور نہ مجھے نیاں لاسن ہوا،

وَأَيُّكُمْ مَا سَأَلَكَ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَتَحَرَّ قَرِيبَ ذَلِكَ مِنَ الصَّوَابِ فَلْيَمْتَنِهِ عَابِرًا وَيَسْجُدْ وَيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ -

۱۲۶۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاوِزٌ وَرَبِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَسْعُودٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَأَلَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَالَ الطَّائِفِيُّ هَذَا الْأَصْلُ وَكَانَ يَقُولُ أَحَدٌ يُؤَدِّعُ -

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا سَأَلَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا سَاهِبًا

۱۲۶۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو كُرَيْبٍ وَأَحْمَدُ ابْنُ سَيَّانٍ شَاوِزٌ وَتَابُو سَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَهَا فِي الرُّكْعَتَيْنِ فَقَالَ لَمَّا رَجَلَ يَقُولُ كَمَا ذَكَرَ لَيْدِيْنُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفِيصِرَتْ أَوْ سَبَيْتَ قَالَ مَا نَصِرَتْ وَمَا سَبَيْتَ قَالَ إِذَا فَضَلْتِ رُكْعَتَيْنِ قَالَ أَكْبَرًا يَقُولُ ذَوَالِئِدِيْنِ قَالُوا نَعَمْ فَتَقَدَّمَ فَفَضَلِي رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَةً فِي السُّهُوِّ -

۱۲۶۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاوِزٌ أَبُو سَامَةَ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ ابْنِ سَيْرِيْنٍ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَلَا صَلَوَتِي الْمَغْرِبِي رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ قَامَ لِي حُشْبِيْنًا كَانَتْ فِي الْمَسْجِدِ يَسْتَدِيْنُ إِلَيْهَا فَخَرَجَ سُرْعَانَ النَّاسُ يَقُولُونَ فَيَصِرُ الصَّلَاةُ فِي الْقَهْرِ أَوْ يَكْرَهُ عَسْرَهَا بَاهَا أَنْ يَسْجُدَ كَمَا سَبَيْتَ فِي الْقَهْرِ رَجُلٌ كَطَوِيلِ أَيُّدِيْنِ يَسْبِيْهُ ذَوَالِئِدِيْنِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفِيصِرَتْ الصَّلَاةُ أَمْ سَبَيْتَ

فَقَالَ لَمْ تَقْعُدُوا وَلَمْ أَتَسَّحِبْ  
رَكَعَتَيْنِ فَقَالَ كَمَا يَقْعُدُ ذُو السَّيِّدَيْنِ قَالُوا  
نَعَمْ قَالَ نَسَاءَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدًا  
سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ

ذوالبیدین نے عرض کیا آپ نے دو رکعت نماز پڑھی ہے آپ نے  
فرمایا کیا ذوالبیدین ٹھیک کہتے ہیں لوگوں نے کہا ذوالبیدین ٹھیک  
کہتے ہیں ابو ہریرہ کہتے ہیں آپ نے دو رکعت پڑھیں پھر سلام پھیر  
کر دو سجدہ سو کیے پھر سلام پھیرا۔

۱۲۶۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَاحْتَمَانُ بْنُ  
ثَابِتٍ الْمُحَدَّثِيُّ نَسَاءَ عَنِ ابْنِ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عَمْرَانَ بْنِ  
الْحُصَيْنِ قَالَ سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي ثَلَاثِ رَكَعَاتٍ مِنَ الْعَمَلِ ثُمَّ قَامَ  
فَدَخَلَ الْمُحْجَرَةَ فَقَامَ غَيْرَ بِيَانِ رَجُلٍ سَبَّطِ  
الْيَدَيْنِ فَنَادَى يَا رَسُولَ اللَّهِ انصُرْتِ الصَّلَاةَ  
فَخَدَّجَ مِنْهُنَّ بَابًا جَلًّا لَمْ أَكُنْ نَسَاءً فَأَخْبَرَ نَصَلِي  
تِلْكَ الرُّكْعَةَ أَيُّهَا كَانَ تَرَكَ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدًا  
سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ

محمد بن المثنیٰ، احمد بن ثابت، ابوالمہلب، عمران بن حصین  
خالد الخزاز، ابو ثابہ، ابوالمہلب، عمران بن حصین  
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کی تین  
رکعت پر سلام پھیرا پھر آپ حجہ میں داخل ہو گئے۔  
ایک شخص جس کا نام خرباق تھا اور جس کے ہاتھ لمبے  
تھے اس نے آواز دی یا رسول اللہ کیا نماز کم ہو گئی؟ آپ  
غصہ میں چماڑ کھینچتے ہوئے باہر نکلے لوگوں سے دریافت  
کیا جب واقعہ عرض کیا گیا تو وہ چھوٹی ہوئی رکعت  
پڑھیں پھر سلام پھیر کر دو سجدہ سو کیے پھر  
سلام پھیرا۔

باب ۳۵۶ ماجاؤ فی سجدا فی السہو  
قبل السلام۔

سلام سے قبل سجدہ سو کرنے کا بیان

۱۲۶۸- حَدَّثَنَا سَفِيَانُ بْنُ وَدَّعٍ تَابِعِيُّ  
بَكْرِ بْنِ أَبِي رَسْحَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي  
سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْفَيْطَانَ بَأْتِي أَحَدَكُمْ فِي  
صَلَاتِهِ فَيَدْخُلُ عَلَيْهِ وَيَبِينُ نَسِيَهُ حَتَّى لَا يَدْرِي  
نَادَا وَنَسَسَ فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ  
قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ ثُمَّ سَلَّمَ

سفیان بن ودیع، یونس بن کبیر، ابن اسحاق،  
زہری، ابوسلمہ، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا شیطان  
تمہاری نماز میں تمہارے پاس آتا ہے اور دل میں  
دوسے ڈالتا ہے حتیٰ کہ آدمی یہ بھول جاتا ہے کہ  
نماز کم ہوئی یا زیادہ اگر ایسا ہو تو سلام پھیرنے سے  
قبل دو سجدے کرے پھر سلام پھیرے۔

۱۲۶۹- حَدَّثَنَا سَفِيَانُ بْنُ وَدَّعٍ تَابِعِيُّ  
بَكْرِ بْنِ أَبِي رَسْحَانَ أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ صَفْوَانَ  
ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ بَيْنَ ابْنِ آدَمَ وَبَيْنَ  
نَفْسِهِ فَلَا يَدْرِي تَحْوُ صَلَّى فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدْ  
سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ

سفیان بن ودیع، یونس بن کبیر، ابن اسحاق،  
سلمہ بن صفوان بن سلمہ، ابوسلمہ، ابو ہریرہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شیطان آدمی  
کے دل میں داخل ہوتا ہے حتیٰ کہ اسے یہ یاد نہیں رہتا  
کہ کتنی نماز پڑھی ہے، جب یہ شک پیدا ہو تو سلام  
سے پہلے دو سجدے کرے۔

باب ۲۵۸ مَا جَاءَ فِيهِ مِنْ سَجْدَةٍ بَعْدَ السَّلَامِ

سلام کے بعد سجدہ سو کرنے کا بیان

ابو بکر بن خالد، ابن عیینہ، منصور، ابراہیم علقمہ، ابن مسعود نے سلام کے بعد دو سجدہ سو کیے اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ایسے ہی کیا تھا۔

۱۲۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْدٍ ثنا سفيان بن عيينة عن منصور عن ابراهيم عن علقمة ان ابن مسعود سجد سجدتين في الشهور بعد السلام وذكر ان النبي صلى الله عليه وسلم فعل ذلك.

۱۲۶۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَعُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا ثنا اسحاق بن عمار عن عبيد بن اسحاق عن عبيد بن عمير عن زهير بن سابط عن عبيد بن جابر عن ابن جبير بن نفير عن ثوبان قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول في كل سجدتين بعد ما يسلم.

ہشام بن عمار، عثمان بن ابی شیبہ، اسمعیل بن عیاش، عبداللہ بن عبید، زبیر بن سالم العنسی، عبدالرحمان بن حبیب بن نفیر، ثوبان سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر سو میں سلام کے بعد دو سجدے ہیں۔

باب ۲۵۹ مَا جَاءَ فِي الْبَيْتِ عَلَى الصَّلَاةِ

نمازیں بنا کرنے کا بیان

یعقوب بن حمید بن کاسب، عبداللہ بن موسیٰ القیمی، اسامہ بن زید، عبداللہ بن یزید مومنی، الاسود بن سفیان، محمد بن عبدالرحمان بن ثوبان، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لیے تشریف لائے اور تکبیر کہی پھر لوگوں کو بٹھرنے کا اشارہ فرمایا اور چلے گئے غسل فرمایا آپ کے سر اقدس سے پانی کے قطرے ٹپک رہے تھے لوگوں کو نماز اچھی لانے کے بعد فرمایا میں جنبی تھا اور نماز میں کھڑا ہو گیا تھا۔

۱۲۶۲۔ حَدَّثَنَا يعقوب بن حميد بن كاسب ثنا عبد الله بن موسى التيمي عن اسامة بن زيد عن عبد الله بن يزيد مومني عن الاسود بن سفيان عن محمد بن عبد الرحمن بن ثوبان عن ابي هريرة قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول في كل سجدتين بعد ما يسلم.

محمد بن یحییٰ بن العثیم بن الخاریجہ، اسمعیل بن عیاش، ابن جریر، ابن ابی علیہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جسے نماز میں تھے، تکبیر، یا مذی آجائے وہ لوٹ کر وضو کرے اور جہاں نماز کو چھوڑا تھا وہیں سے شروع کرے لیکن اس درمیان میں کام نہ کرے

۱۲۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثنا الربيع بن خازم ثنا اسحاق بن عمار عن ابن جريج عن ابن ابي مليكة عن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من اصابني في ادراسي او في اذني او في ثوبي فليصرف يده عن ذلك حتى تمسك بي الصلوة.

نماز میں اگر بے وضو ہو جائے تو کس طرح  
علیحدہ ہو

عمر بن شیبہ بن عبیدہ بن زید، عمر بن علی  
المقدومی، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ  
عنہا کا بیان ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا اگر کوئی نماز میں بے وضو ہو جائے تو وہ ناک  
پکڑ کر علیحدہ ہو جائے۔

حمرطہ بن یحییٰ، عبدالسد بن وہب، عمر بن  
قیس، ہشام، عروہ، اس سند سے بھی یہ روایت  
مروی ہے اس روایت میں عمر بن قیس ضعیف  
ہے۔

### مرضی کی نماز کا بیان

علی بن محمد، دیکھ، ابراہیم بن طہمان، حسین  
المعلم، ابن بربیدہ، عمران بن حسین نے فرمایا کہ  
مجھے ناسور ہو گیا۔ میں نے حضور سے دریافت کیا  
آپ نے فرمایا کھڑے ہو کر نماز پڑھو، اگر قوت  
نہ ہو تو بیٹھ کر اور اگر اس کی بھی قوت نہ ہو تو  
پہلو کے بل لیٹ کر۔

عبدالحمید بن میان الواسلی، اسحاق الارزق،  
سفیان، جابر ابن سمریہ، دائل بن حجر نے فرمایا کہ  
میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دردی وجہ سے  
دائیں پہلو پر بیٹھے نماز پڑھتے دیکھا۔

### فعل نماز بیٹھ کر پڑھنے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابوالاسود، ابوالاسحاق، ابو  
سلمہ، ام سلمہ نے فرمایا کہ قسم ہے اس ذات  
کی جس نے آپ کی جان قبض کی ہے آپ نے  
وفات کے وقت اکثر نماز میں بیٹھ کر پڑھی تھیں  
اور آپ کو وہ عمل زیادہ محبوب تھا جس پر بلا وقت

بَابُ مَا جَاءَ فِيهِ مِنْ أَحَادِيثَ فِي الصَّلَاةِ  
كَيْفَ يَتَصَرَّفُ -

۱۲۴۴ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شَيْبَةَ بْنِ عَبِيدَةَ بْنِ  
زَيْدٍ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ  
عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَاحْدَثْ  
فَأَيْمِسْ عَلَى آتِفِهِ ثُمَّ لِيَتَصَرَّفْ -

۱۲۴۵ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ وَهْبٍ ثَنَا عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ زُرَيْرَةَ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَحْوَهُ -

بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْكُرْبِيِّ -

۱۲۴۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَثِيْقُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ  
مُؤَيَّبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ كَانَ يَأْتِيَنَا صَوْرٌ  
فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ  
فَقَالَ صَلِّ فَارْمَأْ إِذَا كَانَ لَمْ تَسْتَطِعْ فَمَاعِدًا فَإِنْ  
لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى حَنْبٍ -

۱۲۴۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَيَانَ الْوَالِاسِيُّ  
ثَنَا شُعْبَةُ الْأَزْرَقِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ أَبِي  
جَبْرِ عَنْ وَارِثِ بْنِ حُبَيْرٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى جَائِسًا عَنِ يَمِينِهِ  
وَهُوَ وَجِعٌ -

بَابُ فِي صَلَاةِ الشَّاجِدَةِ فَأَمَّا نَا

۱۲۴۸ - حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَبُو شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو  
الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي رَسْحَانَ عَنْ أَبِي سَكَمَةَ عَنْ  
أُمِّ سَكَمَةَ قَالَتْ رَأَيْتُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مَاتَ حَتَّى كَانَ أَكْثَرَ صَلَاةٍ  
وَهُوَ جَائِسٌ وَكَانَ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَيْهِ الْكَمَلُ

کھڑے ہو کر نماز پڑھنے کی فضیلت کا بیان

ہو چاہے وہ تمہارا ہی ہو۔

الصَّلَاةُ الَّتِي يَدُومُ عَلَيْهَا الْعَبْدُ كَرَمٌ كَانَتْ يَسِيرًا۔

۱۲۷۹- حَدَّثَنَا أَبُو سُرَيْبٍ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ مَنَا  
إِسْمَاعِيلَ بْنَ عَلِيَّةَ عَنِ ابْنِ أَبِي هَتَمٍ  
عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ وَهُوَ  
قَاعِدٌ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَمَا رَمَا يَقْرَأُ  
رُسُوكَ أَرْبَعِينَ آيَةً۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابن علیہ، ولید بن ابی ہشام،  
ابو بکر بن محمد، عمر، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ  
عنها نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ کر  
نماز پڑھتے تھے جب رکوع کا ارادہ فرماتے تو کھڑے ہو  
جاتے اور چالیس آیات کی مقدار کھڑے ہو کر  
پڑھتے۔

۱۲۸۰- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعَمَّانِيُّ مَنَا عَبْدُ  
الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا لَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي شَيْءٍ مِنْ صَلَاةٍ  
الَّتِي لَيْلًا إِلَّا قَامَ حَتَّى دَخَلَ فِي السُّنَنِ فَجَعَلَ  
يُصَلِّي حَالِسًا حَتَّى إِذَا بَقِيَ مِنْ قِرَاءَتِهِ أَرْبَعُونَ  
آيَةً أَوْ ثَلَاثُونَ آيَةً قَامَ فَقَرَأَ هَا وَسَجَدَ۔

ابو مروان العثماني، عبدالعزیز بن ابی حازم،  
ہشام بن حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کو رات کی نماز میں کھڑے ہو کر  
پڑھتے دیکھا مگر جب آپ کو ضعف لاحق ہوا تو آپ  
بیٹھ کر نماز پڑھنے لگے اور جب چالیس یا تیس  
آیات باقی رہ جاتیں تو کھڑے ہو کر پڑھتے تھے

۱۲۸۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ مَنَا مَعَاذُ  
ابْنِ مَعَاذٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَةَ  
الْعُقَيْلِيِّ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ فَقَالَتْ كَانَتْ  
يُصَلِّي لَيْلًا كَمَا يَلُوكُ قَائِمًا وَرَيْسًا كَمَا يَلُوكُ قَاعِدًا  
فَإِذَا خَرَّ قَامَ تَارَكَ خَرَّتًا وَإِذَا خَرَّ قَاعِدًا  
رَكَعَ قَاعِدًا۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، معاذ بن معاذ، حمید،  
عبداللہ بن شیبہ کہتے ہیں میں نے حضرت  
عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے حضور کی رات  
کی نماز کے متعلق دریافت کیا انہوں نے فرمایا  
کبھی بہت دیر تک کھڑے ہو کر پڑھتے اور کبھی بہت  
دیر تک بیٹھ کر کھڑے ہو کر پڑھتے تو کھڑے کھڑے  
رکوع فرماتے اور جب بیٹھ کر پڑھتے تو بیٹھے رکوع فرماتے

بِاتِّتَابِ صَلَاةِ الْمُفَاعِدِ عَلَى التَّصَدُّفِ  
مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ۔

کھڑے ہو کر نماز پڑھنے کی فضیلت کا بیان

۱۲۸۲- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ مَنَا يَحْيَى  
ابْنُ أَدَمَ مَنَا قُطَيْبَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ  
أَبِي تَالِبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابَاةٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ عَمْرٍوَانَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ  
وَهُوَ يَلُوكُ حَالِسًا فَقَالَ صَلَاةُ الْمُجَانِسِ كَمَا النَّبِيُّ

عثمان بن ابی شیبہ، یحییٰ بن آدم، قطیبہ، اعمش،  
حبیب بن ابی ثابت، عبداللہ بن بابا، عبداللہ بن  
عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
ان کے پاس سے گزرے اور وہ بیٹھ کر نماز پڑھ  
رہے تھے، آپ نے فرمایا بیٹھ کر نماز پڑھنے والے

کے لیے نصف ثواب ہے۔

نصر بن علی الجعفی، بشر بن عمر عبداللہ بن جعفر، اسماعیل بن محمد بن سعد، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے تو لوگوں کو بیٹھ کر نماز پڑھتے دیکھا آپ نے ارشاد فرمایا بیٹھ کر نماز پڑھنے کا نصف ثواب ہے۔

بشر بن ہلال الصوان، یزید بن زریع، حسین المعلم، عبداللہ بن بریدہ، عمران بن حصین نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیٹھ کر نماز پڑھنے کے متعلق دریافت کیا ہر دو عالم نے فرمایا جو بیٹھ کر نماز پڑھے اس کے لیے نصف ثواب ہے اور بیٹھ کر نماز پڑھنے کا بیٹھ کر نماز پڑھنے سے نصف ثواب ہے۔

مرض الموت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، وکیع، اعش، ح علی بن محمد، وکیع، اعش، ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مرض الموت میں مبتلا ہوئے تو ہلال آپ کو نماز کی اطلاع دینے آئے آپ نے فرمایا ابوبکر سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ابوبکر رقیق القلب شخص ہیں اور جب آپ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو گریہ کناں ہوں گے وہ اس کی طاقت نہیں رکھتے آپ عمر کو حکم دیں تاکہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں آپ نے فرمایا ابوبکر سے کہو کہ تم تو یوسف کی ساتھی ہو ہم نے ابوبکر کو مطلع کیا تو انہوں نے لوگوں کو نماز پڑھانی پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کچھ افاتہ محسوس ہوا تو آپ دو آدمیوں کے درمیان کھڑے

مِنْ صَلَاةِ النَّفَاةِ

۱۲۸۳۔ حَدَّثَنَا نُصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عُمَرَ شَاعِدًا أَنَّ اللَّهَ بْنَ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي مَعِيْنٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ سَعْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ قِرَاءَةَ آيَاتِنَا إِذَا سَأَلَ يُصَلُّونَ فَعُوذًا نَقَانًا صَلَاةِ النَّفَاةِ عَلَى النَّصْفِ مِنْ صَلَاةِ النَّفَاةِ

۱۲۸۴۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هِلَالٍ النَّصْرَانِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ حُسَيْنِ الْعَدَوِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بَرِيدَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ يُصَلِّيُ فَاِعْدًا فَإِنْ كَانَ مِنْ صَلَاتِهِمْ فَهُوَ أَفْضَلُ وَمَنْ صَلَّى قَاعَةً فَإِنَّهُ يَنْصُفُ آخِرَ النَّفَاةِ وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَكَهُ نِصْفُ أَجْرِ النَّفَاةِ

بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ

۱۲۸۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ وَكَيْعًا عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا مَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ لَمَّا نَقَلَ جَارِيَةٌ يُعَذِّبُهَا بِالصَّلَاةِ فَقَالَ مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَإِصْرِي بِالنَّاسِ فَلَمَّا بَارَسُوا اللَّهَ وَرَأَى أَبَا بَكْرٍ جُلًّا أَسِيفٌ تَعْرِيفِي رَقِيْقٌ وَمَنْ لِي مَا يَعْوَمُ مَقَامَكَ يَبْكِي فَخَلَا يَسْتَطِيعُ فَلَوْ أَمَرْتُ عُمَرَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَقَالَ مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَإِنَّكَ صَوْرُ حَيَاتِ يُوْسُفَ قَالَتْ فَارْسَلْنَا إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْتَهَا

خِيفَةً فَخَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ يَهَادِي بَيْنَ رَجْلَيْهِ  
 ذَا جِلْدَاهُ تَخَطَّانِ فِي الْأَرْضِ فَلَمَّا أَحْسَبَ  
 أَنَّهُ يَبْرُدُ ذَهَبَ لِيَتَأَخَّرَ فَأَوْحَى إِلَيْهِ الْمَلَكُ  
 اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ إِنَّ مَكَانَكَ قَالَ فَجَاءَنَا  
 حَتَّى رَجَلَسَا لَهُ لِي جَنَّبَ أَبِي بَكْرٍ فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ  
 يَأْتُرُ بِالْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ  
 يَأْتُونَ يَا بِي بَكْرٍ

موتے نماز کو تشریف لے گئے اور آپ کے قدم ہلکے زمین پر  
 گھسٹ رہے تھے جب ابو بکر نے آپ کی تشریف آوری  
 کو محسوس کیا تو انہوں نے پیچھے ہٹنا شروع کیا نبی کریم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے اشارہ کیا کہ اپنی ٹکڑ پر قائم رہو اور آپ  
 ابو بکر کے ایک جانب بیٹھ گئے ابو بکر نبی کریم صلی اللہ علیہ  
 وسلم کی اقتدا کر رہے تھے اور لوگ ابو بکر کی  
 اقتدا کر رہے تھے۔

۱۲۸۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَبْدُ  
 اللَّهِ بْنُ مُبَرِّعٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
 عَائِشَةَ قَالَتْ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِلَيْتَانِ فِي مَوْضِعِهِ فَكَانَ  
 يُصَلِّيُ بِهِ فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ خِيفَةً فَخَرَجَ وَرَدَّ أَبُو بَكْرٍ يُؤْمِرُ النَّاسَ  
 فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ اسْتَأْخَرَ فَأَشَارَ لِي بِرَسُولِ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّي مَكَانٍ فَجَلَسَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِدًا يَا بِي بَكْرٍ لِي جَنَّبَ  
 فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّيُ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبد اللہ بن مبررہ عروہ،  
 ہشام، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
 نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 مرضی وفات میں ابو بکر کو نماز پڑھانے کا حکم  
 دیا، پھر آپ کے مرض میں کمی ہوئی تو آپ باہر تشریف  
 لائے، ابو بکر نماز پڑھا رہے تھے وہ آپ کو دیکھ کر  
 پیچھے ہٹنے لگے۔ آپ نے انہیں اشارہ سے منع  
 فرمایا اور آپ ابو بکر کے ایک جانب بیٹھ گئے۔ ابو بکر  
 نماز میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتدا کر رہے  
 تھے اور باقی تمام لوگ حضرت ابو بکر کی۔

۱۲۸۷- حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهَنَّمِيُّ أَنَا  
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ مِنْ بَنِي بَرِّ فِي بَيْتِهِ قَالَ سَمِعْتُ  
 ابْنَ سَبِيحَةَ أَنَا عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي هُدَيْبٍ عَنْ سَبِيحَةَ  
 ابْنِ شَرِيحَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أُعْيِي عَلَى  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَوْضِعٍ شَدِيدٍ  
 آفَاقٍ فَقَالَ أَحْضَرْتِ الصَّلَاةَ قَالُوا نَعَمْ قَالَ  
 مُرُوا بِلَاكٍ فَلْيُؤَدِّعْ وَمُرُوا بِأَبِي بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ  
 بِالنَّاسِ نَعَمْ أُعْيِي عَلَيْكَ فَاقَالَ فَقَالَ أَحْضَرْتِ  
 الصَّلَاةَ فَقَالُوا نَعَمْ قَالَ مُرُوا بِلَاكٍ فَلْيُؤَدِّعْ وَ  
 مُرُوا بِأَبِي بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ نَعَمْ أُعْيِي عَلَيْكَ  
 فَاقَالَ فَقَالَ أَحْضَرْتِ الصَّلَاةَ قَالُوا نَعَمْ قَالَ

نصر بن علی الجہنمی، عبد اللہ بن داؤد، سلیطہ  
 بن سبیحہ، نعیم بن مہدی، سبیحہ بن شریطہ، سالم  
 بن عبیدہ کہتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر غشی  
 طاری ہو گئی۔ جب افاتہ ہوا تو لوگوں نے عرض  
 کیا نماز کا وقت ہو گیا سے آپ نے فرمایا بلال  
 کو۔ کا حکم دو اور ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو  
 نماز پڑھانے کا حکم دیا، پھر آپ پر غشی طاری ہو گئی جب افاتہ ہوا  
 تو لوگوں نے عرض کیا نماز تیار ہے آپ نے فرمایا بلال سے کہہ دو ان  
 دس اور بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حکم دو لوگوں کو نماز پڑھائیں پھر  
 آپ پر غشی طاری ہو گئی، جب افاتہ ہوا فرمایا بلال سے کہہ دو ان دس  
 اور ابو بکر نماز پڑھا پھر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول

مُرُوذًا بِلَاكَ فَلْيَحْذَرْنَ وَمُرُوذًا أَيْ أَبَا بَكْرٍ فَلْيَصِلْ بِلِئَالِ  
 فَقَالَتْ عَائِشَةُ إِنَّ أَبِي رَجُلٌ أَسِيفٌ فَإِذَا قَامَ  
 ذَلِكَ انْقَامَ رِيحِي لَا يَسْتَطِيعُ نَفْوًا مَرَّتْ غَيْرَهُ  
 ثُمَّ أَشْفِي عَيْبِي فَأَقَاتِي فَقَالَ مُرُوذًا بِلَاكَ فَلْيَحْذَرْنَ  
 وَمُرُوذًا أَيْ أَبَا بَكْرٍ فَلْيَصِلْ بِلِئَالِ فَإِنَّكَ صَوَابٌ  
 يُوسُفُ أَوْ صَوَابٌ حَيَاتٍ يُوسُفُ قَالَ فَأَمْرٌ بِلَاكَ  
 فَادْنِ وَأَمْرًا أَبُو بَكْرٍ فَصَلَّى بِالنَّاسِ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ خِفَةَ فَقَالَ أَنْظِرُوا  
 إِلَيَّ مِنْ أَيْتِي عَلَيْهِمْ وَجَعَلَتْ بَرِيْرَةٌ وَرَجُلٌ أَحَدٌ  
 فَأَتَاكَ عَلَيْهِمَا فَلَمَّا آذَاهُ أَبُو بَكْرٍ ذَهَبَ لِيَتَكَلَّمَ  
 فَأَوْصَلَ لَيْلِيَّ إِنَّ أُثِمْتَ مَكَانَكَ ثُمَّ جَاءَهُ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى جَلَسَ إِلَى جَنْبِ  
 أَبِي بَكْرٍ حَتَّى قَضَى أَبُو بَكْرٍ صَلَاتَهُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبِضْ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ  
 هَذَا أَحَدِيْثٌ عَزِيْبٌ لَمْ يَحْدِثْ بِهِ غَيْرُ نَصْرٍ  
 ابْنِ عَلِيٍّ -

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بہت فریق القاب میں  
 آپ کے مقام پر رکھنے پر کرا کر برتت عالی ہوگی برائت ذکر کریں تھے  
 کسی دوسرے کو کہہ فرماتے تو چاہتا اسکا بعد پر آپ پر خوشی ملتا کہ ہر کسی کو وہ دہن ہوتی  
 آپ نے فرمایا بلان گوا اذان کا حکم دو اور ابو بکر کو نماز  
 پڑھانے کا اور تم تو یوسف کی ساتھی ہو، بلان کو  
 اذان کا حکم دیا گیا۔ انہوں نے اذان دی ابو بکر نے  
 نماز پڑھائی۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تکلیف  
 میں کمی ہوئی۔ آپ نے فرمایا کسی کو بلاؤ، جو مجھے  
 سہارا دے، ایک جانب سے برسرہ نے  
 اور دوسری جانب سے ایک شخص نے سہارا  
 دیا۔ اور آپ ابو بکر کے پہلو میں بیٹھ گئے۔  
 اور ابو بکر نے نماز پوری فرمائی۔ پھر اسی مرض میں  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات پائی۔ ابو عبد اللہ فرماتے  
 ہیں۔ یہ حدیث غریب ہے۔ نصر بن علی کے سوا کسی راوی  
 نے اس کو بیان نہیں کیا۔

۱۲۸۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَدْ أَخْبَرَنَا عَنْ  
 اسْتَبْرِيْلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ الْأَرَقَمِ بْنِ زَيْدِ بْنِ  
 عَنِّ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا مَرِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ كَانَ  
 فِي بَيْتِ عَائِشَةَ فَقَالَ ادْعُوا لِي عِيَالِي قَالَتْ  
 فَأَتَيْتُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَدَعُوكَ أَيْ أَبَا بَكْرٍ قَالَ  
 نَدَعُوهُ قَالَتْ حَفْصَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَدَعُوكَ  
 عَمْرُ قَالَ ادْعُوهُ قَالَتْ أَمْ لِي فَضَّلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 نَدَعُوكَ الْعَبَّاسُ قَالَ نَعَمْ فَلَمَّا أَجْمَعُوا رَفِعَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ فَتَنَظَّرَ  
 فَسَكَتَ فَقَالَ عَمْرُ فَرُومُوا عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ جَاءَ بِلَالٌ يُؤَدِّي نَيْلَ الصَّلَاةِ  
 فَقَالَ مُرُوذًا أَيْ أَبَا بَكْرٍ فَلْيَصِلْ بِالنَّاسِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ

علی بن محمد، وکیع، اسراصل، ابو  
 اسحاق، ارقم بن زید بن جریب، ابن عباس رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جب نبی کریم صلی اللہ  
 علیہ وسلم مرض الموت میں مبتلا ہوئے تو آپ  
 حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے گھر  
 میں تھے آپ نے فرمایا حضرت علی کو بلاؤ حضرت  
 عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کیا  
 یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابو بکر رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ کو بلائیں آپ نے فرمایا بلاؤ حضرت  
 نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلائیں آپ نے فرمایا  
 بلاؤ، ام الفضل رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض  
 کیا ہم عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلائیں آپ نے

فرمایا بلاؤ، جب سب جمع ہو گئے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نگاہ اٹھا کر دیکھا اور فراموش رہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس وقت تمام لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے چلے جائیں اتنے میں جلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ نماز کی اطلاع دینے آئے آپ نے فرمایا، ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حکم دو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں حضرت عائشہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ابو بکر رفیق القلب ہیں اسوجہ سے آپ حضرت عمر کو فرمائیں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ انحضرت ابو بکر نماز پڑھانے کے لئے تشریف لائے۔ لوگوں نے حضور کو دیکھتے ہی سب جمع ہو گئے اور ابو بکر نے فرمایا کہ تشریف آوری کی اطلاع دی۔ حضرت ابو بکر نے چاہا کہ پیچھے ہٹ جائیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی جگہ پر ٹھہرنے کا اشارہ فرمایا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ابو بکر کی داہنی جانب بیٹھ گئے۔ حضرت ابو بکر نے حضور کی اقتدا کی۔ ابن عباس فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرأت وہیں سے شروع کی جہاں تک ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پہنچے تھے۔

وکیع کہتے ہیں سنت طریقہ یہی ہے۔ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی مرض میں وفات پائی۔

رسول اللہ کا ہاتھی کے پیچھے نماز پڑھنے کا بیان

محمد بن المشی، ابن ابی عدی، حمید، بکر بن سواد، حمزہ بن المغیرہ، مغیرہ بن شعبہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پیچھے رہ گئے جب ہم قوم کے پاس پہنچے تو عبد الرحمن بن عوف انہیں ایک رکعت پڑھا چکے تھے جب انہوں نے حضور کی تشریف آوری کو محسوس کیا تو پیچھے بیٹھنے لگے حضور نے انہیں نماز پوری کرنے کا اشارہ فرمایا اور فرمایا تم نے بہت اچھا کیا۔

امام کی اقتدا کرنے کا بیان

يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ جَلَّ رَفِيقِي حَصْرًا وَمَتِي لَا يَزِيدُكَ يَسْكِي وَالنَّاسُ يَنْبُكُونَ فَلَمَّا مَرَّتْ عُمَرَ بِيُنْصَلِي بِلِنَائِي فَخَرَجَ أَبُو بَكْرٍ فَصَلَّى بِلِنَائِي تَوَجَّدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَفْسِهِ خَفَةً فَخَرَجَ يَهَادِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ وَرَجُلَاةٍ تَخَطَّانِ فِي الْأَرْضِ فَلَمَّا رَأَاهُ النَّاسُ سَبَّحُوا بِأَبِي بَكْرٍ قَدْ هَبَّ لَيْسْتَ أَخْرَفًا وَهِيَ لَيْلَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّ مَكَانِكَ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسَ عَنْ يَمِينِهِ قَامَ أَبُو بَكْرٍ وَكَانَ أَبُو بَكْرِيَا تَمَّ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ يَأْتُونَ بِأَبِي بَكْرٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَآخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْفَرَسِ مِنْ حَيْدُكَ كَانَ بَلَعَهُ أَبُو بَكْرٍ قَالَ وَكَيْفَ وَكَلْنَا الشَّيْءَ قَالَ فَمَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ ذَلِكَ۔

يَا بَاب ۳۶۱ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَ رَجُلٍ مِّنْ أُمَّتِهِ

۱۲۸۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى شَأْنُ ابْنِ أَبِي

عَدِيٍّ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَمْرَةَ

ابْنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ تَخَلَّفَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْتَهَيْتَ إِلَى

الْقَوْمِ وَقَدْ صَلَّى بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ

رُكْعَةً فَلَمَّا أَحْسَنَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ فَأَوْحَى إِلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَسَلَّمَ أَنْ يَنْتَهِيَ نِصْلَةَ قَالَ وَقَدْ أَحْسَنْتَ كَذَلِكَ

فَأَعْلَلُ۔

يَا بَاب ۳۶۲ مَا جَاءَ فِي مَا جُوبِلَ الْوَأَمَامُ مِثْلَ تَوَجُّدِهِ

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبدہ بن سلیمان، بشام  
عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم بیمار ہوئے تو صحابہ آپ کی عبادت کے  
لیے آئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیٹھ کر نماز  
پڑھی لوگوں نے کھڑے ہو کر نماز پڑھی آپ نے  
انہیں بیٹھنے کا اشارہ فرمایا اور فرمایا امام اس بیٹے  
ہوتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے جب وہ رکوع  
کرتے تو رکوع کر دے، جب امام اٹھے تو اٹھو اور جب  
وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو بیٹھ کر پڑھو۔

۱۲۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَابَةَ  
ابْنُ سَيَّارٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ  
عَائِشَةَ قَالَتْ رَسَخْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَدَّخَلْتُ عَلَيْهِ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِهِ يَجُودُونَ  
فَصَلَّى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فَسَلُّوا  
يُصَلُّونَ فِيهَا مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ إِذَا جَلَسُوا قَالَتْ أَسْرَعُ  
قَالَ لَا تَسْرِعُوا جَعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتِيَهُ بِهَا فَإِذَا رَكَعَ  
فَارْتَعَدُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا  
فَصَلُّوا جُلُوسًا۔

بشام بن عمار، سفیان، زہری، رباعی، انس بن  
مالک نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھوڑے  
سے گر گئے اور آپ کا ڈایاں حصہ بھل گیا ہم آپ کی عبادت  
کے لیے حاضر ہوئے نماز کا وقت ہو گیا تھا، آپ نے  
بیٹھ کر نماز پڑھائی ہم نے بھی آپ کے پیچھے بیٹھ کر  
نماز پڑھی آپ نے نماز پوری کرنے کے بعد فرمایا امام  
اس بیٹے ہوتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے جب وہ تکبیر کے  
تو تم تکبیر کو جب وہ اٹھے تو تم اٹھو جب وہ سجدہ  
کرتا ہے تو تم سجدہ کرنا، تکبیر کو جب وہ سجدہ کرتے تو تم سجدہ  
کر دے اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بیٹھ کر نماز پڑھو۔

۱۲۹۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَتَابَةَ  
ابْنُ شَيْبَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَرَ عَنْ فَرَسٍ  
فَجَحَسَ شِقْمًا كَالْيَمِينِ فَدَخَلَ نَعْمُودًا وَحَضَرَ  
الصَّلَاةَ فَصَلَّى قَاعِدًا وَصَلَّيْنَا وَرَأَى كَقَعُودًا  
فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ لِمَا جَعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتِيَهُ  
بِهِ فَإِنَا كَبَرْنَا كَبْرًا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَإِذَا  
قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِيَمِينِ حَيْدَةً فَتَقُولُوا رَبَّنَا اللَّهُ الْعَدْلُ  
وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا فَاصْلُوا  
قُعُودًا أَجْمَعِينَ۔

ابن ابی شیبہ، شمیم بن بشیر، عمر بن ابی سلمہ، ابوسلمہ،  
ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا امام اس لیے ہوتا ہے کہ اس کی اقتدا  
کی جائے جب وہ تکبیر کے تو تم تکبیر کو جب وہ  
رکوع کرتے تم رکوع کر دو جب وہ سجدہ سجدہ  
کرتا ہے تو تم سجدہ کرنا، تکبیر کو جب وہ سجدہ کرتے تو تم سجدہ  
کر دے اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بیٹھ کر نماز پڑھو۔

۱۲۹۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاهِدِي  
ابْنُ بَكْرِ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ  
رَبِيِّ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لِمَا جَعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتِيَهُ بِهَا فَإِذَا كَبَّرَ  
فَكَبِّرُوا وَإِذَا رَكَعَ فَارْتَعَدُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ  
لِيَمِينِ حَيْدَةً فَتَقُولُوا رَبَّنَا اللَّهُ الْعَدْلُ وَإِنِ صَلَّى  
قَاعِدًا فَصَلُّوا فِيهَا مَا كَانَ صَلَّى قَاعِدًا فَاصْلُوا  
قُعُودًا۔

محمد بن ریح، لیث، ابو الزبیر (رباعی)، جابر نے فرمایا  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیمار ہوئے ہم نے آپ کی

۱۲۹۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ أَنَا اللَّيْثُ بْنُ  
سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ اسْتَكْبَى رَسُولُ

اقتدائیں نماز پڑھی آپ بیٹھ کر نماز پڑھا رہے تھے اور ابو بکر لوگوں کو سنانے کے لیے تکبیر کہہ رہے تھے آپ ہماری طرف بیٹھنے کا اشارہ کیا ہم نے بیٹھ کر نماز پڑھی سلام کے بعد آپ نے فرمایا تم نارس و دروم والوں کا عمل کیوں کرتے ہو کہ بادشاہوں کے سامنے کھڑے رہتے ہیں اور بادشاہ بیٹھے رہتے ہیں آئندہ ایسا نہ کرو اپنے اماںوں کی اقتدا کرو اگر وہ کھڑے ہو کر نماز پڑھائیں تو تم بھی کھڑے ہو کر نماز پڑھا کر وہ بیٹھ کر پڑھائیں تو بیٹھ کر پڑھاؤ۔

### فجر کی نماز میں قنوت کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبدالسہ بن ادریس، حفص بن غیاث، یزید بن ہارون، ابومالک الاسجعی، سعد بن طارق کہتے ہیں میں نے اپنے والد سے عرض کیا کہ آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم البزید و عثمان اور علی کے پیچھے کوفہ میں پانچ سال تک نماز پڑھی ہے کیا وہ فجر میں قنوت پڑھتے تھے طارق نے فرمایا اسے میرے نزدیک تو بدعت ہے۔

عاقم بن ابی نعیمی، محمد بن یحییٰ زہرور، عنبسہ بن عبد الرحمان، عبداللہ بن نافع، نافع، ام سلمہ نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر میں قنوت کی ممانعت فرمائی ہے۔

نضر بن علی الجعفی، یزید بن زریح، ہشام قتادہ، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز میں ایک ماہ تک قنوت پڑھی جس میں عرب کے کچھ قبائل کے لیے بد دعا فرماتے پھر آپ نے اسے ترک کر دیا۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، ابن المیب، ابوہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فصَلَّيْنَا وَاِلَادَهُ وَهُوَ قَائِمٌ وَابُو بَكْرٍ يَكْبُرُ بِمِخْرَاسٍ تَكْبِيرًا فَانْقَضَتْ لَيْسًا فَرَأَى مَا فَاشَاكَ لَيْسًا فَفَعَدَّ نَافِصِلَيْنَا بِصَلَوَاتِهِ تَعَوُّدًا فَكُنَّا سَمْعًا قَالَ اِنْ كُنْتُمْ لَنَا تَفْعَلُوا فَعَلْ فَارَسَ وَالزُّوْمَرُ يَقُوْمُونَ وَابُو مُكْرَمٌ هُوَ تَعَوُّدٌ فَلَا تَفْعَلُوا لَيْسًا يَا بَنِي كُرَيْبٍ اِنْ صَلَّى قَائِمًا فَصَلِّ اَوْ لَيْسًا وَاِنْ صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا تَعَوُّدًا

### يا كُرَيْبُ مَا جَاءَ فِي الْقَنُوْتِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ

۱۲۹۴۔ حَدَّثَنَا ابُو بَكْرٍ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثنا عُبَيْدُ بْنُ اِبْنِ اِدْرِيسَ وَحَفْصُ بْنُ غِيَاثَ وَيزيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ اَبِي مَالِكٍ الْاَسْجَعِيِّ سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ قَالَ قُلْتُ لَوْ اِي يَا اَبْنَائِكَ فَذُكِرْتِ خَلَّتْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَثَنَا وَعَلِيٌّ هُمْ اَيُّكُمْ فَتَرْتَحَلُوْنَ مِنْ خُسْفٍ رِيْعٍ فَكُنُوْا يَقْنُتُوْنَ فِيْ اَنْفُجْرِ فَقَالَ اَبُو بَكْرٍ مُّحَدَّثٌ -

۱۲۹۵۔ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ نَصْرِ بْنِ الضَّمِّيِّ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى زُهْرُوْرٌ ثنا عُنْبَسَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ اَبِيْ عَدْرِ عَنْ اُمِّ سَلْمَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَزَّ الْقَنُوْتِ فِي الْفَجْرِ -

۱۲۹۶۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفَرِيُّ ثنا يَزِيْدُ بْنُ اَبِي رُوَيْحٍ ثنا عَسَاةٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِي مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ يَدْعُوْهُ عَلِيٌّ مِنْ اَمْتِ الْعَرَبِ شَهْرًا ثُمَّ يَنْتَهِي -

۱۲۹۷۔ حَدَّثَنَا ابُو بَكْرٍ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثنا سَعِيْدُ بْنُ اِبْنِ عِيْنَةَ عَنْ زُهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِي سَلِيْمٍ

وسلم نے جب صبح کی نماز سے سزاٹھا یا تو دعا کی  
اللهم انج الوليد بن الوليد، سلمة بن هشام، يحيى  
بن ابي ربيعة والمستضعفين بمكة اللهم اشد وطاء  
نك على امير، واجعلها عليهم سنين كسني يوسف.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ تَمَارَعَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ مِنْ صَلَواتِهِ الصُّبْحِ قَالَ  
اللَّهُمَّ انج الوليد بن الوليد و سلمة بن هشام  
و يحيى بن ابي ربيعة و المستضعفين بمكة اللهم  
اشد وطاء نك على امير و اجعلها عليهم  
سنيين كسني يوسف.

نماز میں سانپ اور بچھو مارنے کا بیان

باب ۳۶۸ ماجاء في قتل الجنية والعقرب  
في الصلوة

ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن الصباح، ابن  
عیینہ، عمر، یحییٰ بن ابی کثیر و منعم بن جوس، ابو  
ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے نماز میں سانپ اور بچھو کے مارنے کا  
حکم دیا ہے۔

۱۲۹۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
السَّبَّاحِ قَالَا ثنا سفيان بن عيينة عن معمر  
عن يحيى بن أبي كثير عن ضمام بن جوس عن  
عن أبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم أمر  
بقتل الأسود بن في الصلوة الجنية والعقرب

۱ محمد بن عثمان الحکیم الادوی، عباس بن جعفر  
علی بن ثابت الدہان، حکیم بن عبد الملک، قتادہ، ابن  
السیب، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ ایک بچھو نے  
نماز میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کاٹ یا آپ  
نے فرمایا اللہ تعالیٰ بچھو پر لعنت کرے کہ وہ نمازی  
اور غیر نمازی کسی کو نہیں چھوڑتا اسے حل وغیر حرم میں  
بھی قتل کر داور حرم میں بھی۔

۱۲۹۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَكِيمٍ الْأَدَوِيُّ  
وَالْبَاقُونَ بِرُحْمَةَ قَالَ كُنَّا عَلَى بَيْتِ الدَّهَّانِ  
ثُمَّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
السَّبَّاحِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَدَعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقْرَبٌ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ لَعَنَ اللَّهُ  
العقرب ما ندع الصلوة و غير المصلي و غير المصلي ائتلوها  
في الجلي و العزم

محمد بن یحییٰ، یسثم بن جمل، مندال، ابن ابی رافع،  
ابو رافع، ابو رافع کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے نماز کی حالت میں بچھو کو قتل فرمایا۔

۱۳۰۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا الْهَيْثَمُ سُبُو  
جَمِيلٍ ثَنَا مَنْدَالٌ عَنْ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
حَدِيثِهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ عَقْرَبًا  
وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ

صبح اور عصر کے بعد نماز پڑھنے کی ممانعت کا بیان

باب ۳۶۹ ما جاء في الصلوة بعد الفجر  
وبعد العصر

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبد اللہ بن نمیر، ابوالاسود  
عبید اللہ بن عمر، حبیب بن عبد الرحمن، حفص بن غمام  
ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

۱۳۰۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابن نمير و ابوالاسود ما عن جبير بن النوار بن عمر عن  
حبيب بن عبد الرحمن عن حفص بن غاصم



حَتَّى تَزِيغَ الشَّمْسُ فَإِنَّ جَهَنَّمَ تَسْجُرُ نَصْفَ النَّهَارِ  
ثُمَّ صِلَ مَا بَدَأَكَ حَتَّى تَصِلَ الْعَصْرَ ثُمَّ لَا تَهْبِطُ  
حَتَّى تَقْدِرَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَقْرُبُ بَيْنَ عَرُوسَاتِهَا  
وَتَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ.

۱۳۰۵ مُحَمَّدَانَا الْحَسَنُ بْنُ كَادُودَا الْمُتَكَلِّمِ رَوَى  
ثَنَا ابْنُ أَبِي فَدَايِكٍ عَنِ الصَّنَعَالِيِّ بْنِ عَمَّانَ عَنِ  
الْمُعَبَّرِيِّ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
الْمُعْطَلُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَأَلْتُكَ عَنْ أَمْرٍ أَنْتَ بِهِ عَالِمٌ  
وَأَنَا بِهِ جَاهِلٌ قَالَ وَمَا هُوَ قَالَ هَلْ جِئْتَ سَاعَةَ  
النَّبِيِّ وَالنَّهَارَ سَاعَةً تَكْرَهُ فِيهَا الصَّلَاةَ فَإِنْ  
فَعَمَّرَ إِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ فَدَخِلَ الصَّلَاةَ حَتَّى  
تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بِقَرْنَيْ الشَّيْطَانِ ثُمَّ  
صَلَّ مَحْضُورَةً مُتَقَبِّلَةً حَتَّى تَسْتَوِيَ الشَّمْسُ  
عَلَى زَايِكَ كَأَنَّكَ تَرَى عَلَى زَايِكَ كَأَنَّكَ تَرَى  
فَدَخِلَ الصَّلَاةَ فَإِنَّ تِلْكَ السَّاعَةَ تَسْجُرُ فِيهَا  
جَهَنَّمُ وَتَقْتَحِرُ فِيهَا آبِؤُهَا حَتَّى تَزِيغَ الشَّمْسُ  
عَنْ حَاجِبِكَ الْآيَاتِينَ فَإِذَا زَانَتْ فَانصَلُوا  
مَحْضُورَةً مُتَقَبِّلَةً حَتَّى تَسْرُبَ الْعَصْرَ ثُمَّ دَخِلَ الصَّلَاةَ  
حَتَّى تَغِيَّبَ الشَّمْسُ.

زمانے کیونکہ دوپہر کے وقت جنہم دھکانی جاتی ہے پھر  
عصر تک حتیٰ چاہے نماز پڑھ سکتے ہوں عصر کے بعد سورج غروب  
ہونے تک پھر نماز سے رک جاؤ کیونکہ سورج شیطانوں کے  
سینگوں کے درمیان طلوع و غروب ہوتا ہے۔

حسن بن داؤد المتکلمی ابن ابی فدیک، ضحاک  
بن عثمان، مقبری، ابو سیرہ نے فرمایا کہ صفوان بن مہشل  
نے حضور سے عرض کیا یا رسول اللہ آپ سے ایک چیز کے  
بارے میں سوال کرتا ہوں، آپ اسکے جاننے والے ہیں اور  
میں اس سے جاہل ہوں حضور نے فرمایا وہ کونسی بات ہے  
عرض کیا یا رسول اللہ کیا شب دروز میں ایسے  
اوقات ہیں جن میں نماز مکروہ ہوتی ہے آپ نے فرمایا  
ہاں جب تو صبح کی نماز پڑھ لے تو سورج نکلنے تک  
نماز چھوڑ دے کیونکہ وہ شیطان کے سینگوں کے درمیان  
طلوع ہوتا ہے پھر نماز پڑھتے ہو وہ مقبول ہوگی، حتیٰ کہ  
سورج تیرے سر پر نیزے کی طرح آجائے تو اس وقت  
نماز چھوڑ دو کیونکہ اس وقت جنہم دھکانی جاتی ہے اور اس  
کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں حتیٰ کہ سورج  
تیری دائیں ہلک سے گر جائے تو پھر تیری نماز  
مقبول ہوگی حتیٰ کہ عصر کی نماز پڑھ لے۔ پھر سورج  
غروب ہونے تک نماز چھوڑ دے۔

اسحاق بن منصور، عبدالرزاق، معمر، زید بن  
اسلم، عطاء بن یسار، عبداللہ الصنائجی کا بیان ہے کہ  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سورج شیطان  
کے سینگوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے جب سورج  
بلند ہو جاتا ہے تو وہ اس سے جدا ہو جاتا ہے جب سورج  
درمیان آسمان پر آتا ہے تو پھر وہ سامنے آجاتا ہے جب  
زوال ہوتا ہے تو پھر جدا ہو جاتا ہے جب غروب کا وقت ہوتا  
ہے تو پھر سامنے آجاتا ہے اور غروب کے بعد پھر جدا ہو جاتا  
ہے تو ان تین وقتوں میں نماز نہ پڑھا کرو۔

۱۳۰۶ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ  
أَنَا مَعْمَرُ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسَدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ  
عَنْ أَبِي جَبْرٍ أَنَّ اللَّهَ الصَّنَائِجِيَّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ بَيْنَ  
قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ أَوْ قَالَ يَطْلُعُ مَعَهَا قَرْنَا الشَّيْطَانِ  
فَلَا ارْتَفَعَتْ فَأَرَدَهَا فَإِذَا كَانَتْ فِي وَسْطِ السَّمَاءِ  
فَارْتَفَعَتْ فَإِذَا كَانَتْ زَالَتْ فَأَرَدَهَا فَإِذَا زَانَتْ  
فَلَمَّا رُوبَ فَأَرَدَهَا فَإِذَا عَرَبَتْ فَأَرَدَهَا فَلَا تَصَلُّوا  
هَذِهِ السَّاعَاتِ الْثَلَاثِ.

**بَابُ ۳۱۷ مَا جَاءَ فِي الرَّخَصَةِ فِي الصَّلَاةِ بِمَكَّةَ فِي كُلِّ وَقْتٍ**

۱۳۰۷- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثنا سَعِيدُ بْنُ عَمِيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابِيَةَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَايْكَ لَا تَنْعَوْا أَحَدًا طَافَ هَذَا الْبَيْتَ وَصَلَّى آتَيْتَهُ سَاعَةً سَأَلَهُ مِنَ النَّبِيلِ وَالزُّهَّارِ

**بَابُ ۳۱۸ مَا جَاءَ فِي إِذَا أَحْرَمَ وَالصَّلَاةَ عَنْ وَحْيٍهَا**

۱۳۰۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَا أَبُو بَكْرٍ ابْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَلَّمُوا سُنْدًا تَكُونُ أَقْوَامًا يَصَلُّونَ الصَّلَاةَ بِغَيْرِ وَقْتٍ مَا فَرَأَنَ أَحَدٌ كَسُوهُ هَذِهِ فَصَلُّوا فِي سُبُوحِكُمْ بِالْوَقْتِ الَّذِي تَعْرِفُونَ ثُمَّ صَلُّوا مَعَهُمْ وَأَجْلُوا سُبْحَةً

۱۳۰۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثنا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلِّ الصَّلَاةَ لَوْ قَرَّبَهَا فَإِنْ أَدْرَكَتْ أَكْبَامًا مَصَلِّ بِهِنَّ فَصَلِّ مَعَهُمْ وَقَدْ أَحْرَزْتَ صَلَاتَكَ وَإِلَّا فَهِيَ نَافِلَةٌ لَكَ

۱۳۱۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا أَبُو حَمْدٍ ثنا سَعِيدُ بْنُ عَمِيْنَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هَدَّالِ بْنِ يَسَّادٍ عَنْ أَبِي النَّثَّاقِ عَنْ أَبِي أَبِي ابْنِ امْرَأَةَ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ يَعْنِي عِبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَيُكُونُ امْرَأَةٌ تَشْغَلُهُمْ أَشْيَاءٌ وَيُجْرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا أَجْلُوا مَلَأُوا

مکہ میں ہر وقت نماز کے جواز کا بیان

یحییٰ بن حکیم، ابن عمینہ، ابو الزبیر، عبد اللہ بن بابیہ، جبیر بن مطعم کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے بنی عبد منات کسی کو بیت اللہ کے طواف اور نماز سے منع نہ کرو چاہے دن رات میں وہ کسی وقت بھی طواف کرے یا نماز پڑھے۔

وقت سے مؤخر کر کے نماز پڑھنے کا بیان

محمد بن الصباح، ابو بکر بن عیاش، عاصم زر، عبد اللہ بن مسعود کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عنقریب تم ایسی قوموں کو پاؤ گے جو نماز غیر وقت میں پڑھائیں گے اگر تم ایسے لوگ پاؤ تو پہلے اپنے گھروں میں نماز پڑھ لو۔ پھر ان کے ساتھ نماز پڑھ لو۔ اور یہ نماز تمہارے لیے نفل ہوگی۔

محمد بن جعفر، محمد بن بشار، شعبہ، ابو عمران الجونی، عبد اللہ بن الصامت، ابو ذر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نماز وقت پر پڑھ لیا کرو پھر اگر امام کا ساتھ مل جائے تو اس کے ساتھ نماز پڑھ لو۔ اگر تو نے نماز نہیں پڑھی تھی تو یہ تیری نماز ہو گئی ورنہ پھر یہ نماز تیرے لیے نفل ہوگی۔

محمد بن بشار، ابو احمد، ابن عمینہ، منصور، طلال بن یساف، ابو المنثری، ابی بن امراءت عبادة بن الصامت، عبادة بن الصامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں میری امت کے حکام ایسے لوگ ہوں گے۔ دنیاوی امور کی وجہ سے نماز تاخیر سے پڑھا کریں گے۔

مَعَ تَهَيُّؤِهِمَا۔ تم اپنی نمازوں کو ان کے ساتھ نفل کے طور پر پڑھ لیا کرو۔

### نماز خوف کا بیان

محمد بن الصباح، جریر، عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز خوف کے بارے میں ارشاد فرمایا کہ امام کے ساتھ لوگوں کی ایک جماعت نماز پڑھے اور وہ ایک رکعت ادا کرے دوسری جماعت دشمن کے مد مقابل رہے پھر جس نے ایک رکعت پڑھی ہے وہ اپنے امیر کے ساتھ لوٹ کر دوسری جماعت کی جگہ آجائے گی اور دوسری جماعت جس نے نماز نہیں پڑھی وہ اپنے امیر کے ساتھ جا کر ایک رکعت نماز پڑھی پھر سب جماعت اپنے لیے ایک ایک رکعت پوری کر لے گی اگر خوف اس سے بھی زیادہ ہو تو پیدل یا سوار ہو کر پڑھ لیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ، ۱۳۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ أَنْ يَكُونَ الْإِمَامُ يُصَلِّي بِطَائِفَةٍ مَعَهُ فَيَسْجُدُونَ سَجْدَةً وَاحِدَةً وَتَكُونُ طَائِفَةٌ مَعَهُمْ سَجِدَةً بَيْنَ الْعِدُوِّ وَتَهَيُّؤَاتِ الَّذِينَ سَجَدُوا السَّجْدَةَ مَعَ أَمِيرِهِمْ ثُمَّ يَكُونُونَ مَكَانَ الَّذِينَ كَانُوا يُصَلُّوْنَ وَيَتَقَدَّمُ الَّذِينَ كَانُوا يُصَلُّوْنَ فَيُصَلُّوْنَ مَعَهُمْ أَمِيرُهُمْ سَجْدَةً وَاحِدَةً ثُمَّ يَنْصَرِفُ أَمِيرُهُمْ وَقَدْ صَلَّى صَلَاةً يُصَلِّي كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ طَائِفَتَيْنِ يَصَلُّونَهُ سَجْدَةً لِنَفْسِهِ فَإِنْ كَانَ خَوْفٌ أَتَقَدَّمُ مِنْ ذَلِكَ فَرَجَا أَلَا أَوْ كَمَا نَأْتِي بِالسَّجْدَةِ الرَّكْعَتَيْنِ۔

محمد بن بشر، یحییٰ القاسم، یحییٰ بن سعید الانصاری، القاسم بن محمد، صالح بن خوات، سہل بن ابی حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم صلوات اللہ علیہم کے بارے میں فرماتے ہیں کہ امام قبلہ رخ کھڑا ہو اور ایک جماعت اس کے ساتھ ایک رکعت اور کسے پھر یہ لوگ اپنی جگہ دوسری رکعت رکوع اور سجدہ کے ساتھ پوری کر کے دوسری جماعت کی جگہ چلے جائیں جو دشمن کی طرف منہ کیے دشمن کے مقابل میں ہے اور دوسری جماعت آئے وہ بھی امام کے ساتھ ایک رکوع اور سجدہ کریں اس طرح لوگوں کی ایک ایک رکعت ہوئی اور امام کی دو رکعت پڑھی پھر یہ لوگ اپنی دوسری رکعت پوری کر لیں محمد بن بشر کہتے ہیں نے یحییٰ بن سعید القاسم سے اس حدیث کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے مجھ سے یہ حدیث شعبہ، عبدالرحمان بن القاسم عن ابیہ صالح بن خوات اور سہل بن ابی حمزہ کے ذریعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

۱۳۱۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَرٍ أَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَالْقَاسِمُ بْنُ خَدِيجِ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَالْأَنْصَارِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ صَلَاةُ الْخَوْفِ قَالَ يَقُومُ الْإِمَامُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَتَقُومُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ مِنْ قِبَلِ الْعَدُوِّ وَوَجْهُهُمْ إِلَى الصَّغْرِ فَيَرْكَعُ بَيْنَهُمَا رُكْعَةً وَيَرْكَعُونَ لِأَنفُسِهِمْ وَيَسْجُدُونَ لِأَنفُسِهِمْ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانٍ هَذَا ثُمَّ يَذْهَبُونَ إِلَى مَقَامِ أَوْلِيائِهِمْ وَيَجِيءُ أَوْلِيَاءَهُمْ فَيَرْكَعُ بَيْنَهُمَا رُكْعَةً وَيَسْجُدُ بَيْنَهُمَا سَجْدَتَيْنِ فَيُؤَيِّدُ لِكُلِّ تَائِفَةٍ وَاحِدَةً ثُمَّ يَكُونُ رُكْعَتَيْنِ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَرٍ نَأْتِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَالْقَاسِمُ هَذَا الْحَدِيثُ فَحَدَّثَنِي عَنْ مُعْتَبَرَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ

عَنْ صَالِحِ بْنِ خُوَاتٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي خَتْمَةَ عَنِ  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ حَدَّثَ  
 بِحَدِيثِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ قَالَ لِي يَحْيَى أَلْتَبَدُّ  
 إِلَى حَبِيبِهِ وَكُنْتُ أَحْفَظُ الْحَدِيثَ لَكِنْ وَثَلُ  
 حَدِيثُ يَحْيَى -

و سلم سے مرفوعاً بیان کی اور اس کے بعد یحییٰ نے کہا یہ حدیث بھی ایک کو نہ پرکھ لو، لیکن میں حدیث یحییٰ کی طرح یاد کیا کرتا تھا۔

۱۳۱۳ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ صَلَاةَ الْخَوْفِ تَرَوْنَهُمْ يَهْمُهُمْ جِسْمًا ثُمَّ سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالصَّفُّ الَّذِينَ يَلُونَهُ وَالْآخِرُونَ قِيَامًا حَتَّى إِذَا تَمَضَى سَجْدًا أُولَئِكَ يَا نَفْسُ هُمُ السَّجِدَاتُ ثُمَّ تَأَخَّرَ الصَّفُّ الْمُقَدِّمَ حَتَّى قَامُوا مَقَامَ أُولَئِكَ وَتَحَلَّلَ أُولَئِكَ حَتَّى قَامُوا مَقَامَ الصَّفِّ الْمُقَدِّمِ فَوَكَّعَ يَهُمُّهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى سَجَدَ ثُمَّ سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالصَّفُّ الَّذِينَ يَلُونَهُ فَلَمَّا رَفَعُوا رُفِعَ هُمُ سَجْدَ أُولَئِكَ سَجْدَاتٍ وَوَكَّعَهُمْ قَدْ رَكَعَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَجَدَ طَائِفَةٌ بِنَفْسِهِمْ سَجْدَاتٍ وَكَانَ الْعَدُوُّ وَمِنَابِئِ الْبَيْكَةِ -

احمد بن عبدہ، عبدالوارث بن سعید، ایوب ابو الزبیر، جابر بن عبد اللہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کو صلوات الخوف پڑھائی سب کے ساتھ رکوع کیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدہ کیا اور اس صف نے بھی سجدہ کیا جو آپ کے قریب تھی۔ اور دوسری گھڑی رہی جب پہلی صف سجدے سے فارغ ہو چکی تو دوسری نے اپنے لیے دو سجدے کئے پھر اگلی صف پیچھے ہو گئی اور پچھلی آگے پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم لوہا کی قریبی صف نے سجدہ کیا جب یہ سجدہ سے فارغ ہو گئی۔ تو دوسری صف نے اپنے لیے دو سجدے کئے، اس طرح سب نے ایک رکوع اور دو سجدے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کیے اور دو سجدے اور دشمن قبلہ کے سامنے تھا۔

بَابُ ۳ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْكُوفِ

۱۳۱۴ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَمَرَةَ عَنْ أَبِي تَارِقٍ عَمِلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كَأَنَّكَ تَرَانِ لَوَيْتَ أَحَدِمِنَ النَّاسِ فَإِذَا رَأَى يَمُوهَ فَفَعَلُوا فَفَعَلُوا  
 ۱۳۱۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَاحْمَدُ بْنُ نَابِتٍ وَجَبِيْلُ بْنُ الْحَسَنِ قَالُوا شَأْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنِ الشَّعْبَانِ

سورج اور چاند گرمین کی نماز کا بیان  
 محمد بن عبد اللہ بن ثمر، عبد اللہ بن ثمر، عبد اللہ بن خالد، قیس بن ابی حازم، ابی حازم، ابو مسعود کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سورج اور چاند کسی کی موت کی دہر سے نہیں گنتے لہذا جب تم گرمین دیکھو تو نماز پڑھو۔  
 محمد بن المثنیٰ، احمد بن ثابت، جمیل بن الحن عبد الوہاب، خالد الحدادی، ابو قلابہ، نعمان بن بشیر فرماتے ہیں حضور کے زمانہ میں سورج گرمین ہوا تو آپ پھر اُسے

ہوئے کپڑا کھینچتے ہوئے باہر نکلے تھے کہ مسجد پہنچے اور اس وقت تک نماز پڑھتے رہے جب تک سورج صاف نہ ہوا اور فرمایا لوگ یہ نیا ل کر تے ہیں کہ سورج اور چاند کسی بڑے آدمی کی موت کی بنا پر گہناتے ہیں حالانکہ ایسا نہیں نہ یہ کسی کی موت پر گہناتے ہیں نہ زندگی کی بنا پر بلکہ اللہ تعالیٰ جب اپنی مخلوق میں سے کسی شے پر تجلی فرماتا ہے تو وہ اس کے سامنے جھک جاتی ہے۔

۱۳۱۶۔ حدثنا أحمد بن عمرو بن السرح المصري، عبد الله بن وهب يونس، زهري، عروة، حضرت عائشة نے فرمایا کہ حضور کے زمانہ میں سورج گرہن ہوا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسجد کی طرف تشریف لے گئے کھڑے ہو کر تکیہ فرمائی لوگوں نے آپ کے پیچھے صف بنائی آپ نے یہی قرأت فرمائی پھر تکیہ کیا۔ ایک مبارک کوع کیا پھر سناٹا کر مع اسد لمن حمدہ ربنا لک الحمد کہا پھر کھڑے ہوئے یہی قرأت فرمائی جو پیٹے سے کم تھی پھر ایک مبارک کوع کیا جو پیٹے سے کم تھا پھر مع اسد لمن حمدہ اور ربنا لک الحمد کہا اسی طرح دوسری رکعت میں کیا اس طرح آپ نے چار کوع اور چار سجده فرمائے اتنے میں سورج صاف ہو چکا تھا۔ پھر کھڑے ہو کر لوگوں کو خطبہ دیا اللہ کی حمد و ثنا کی پھر فرمایا سورج اور چاند اسد کی نشانی ہیں یہ کسی کی موت و زندگی کی بنا پر نہیں گہناتے جب تم گرہن دیکھو تو گھبرا کر نماز کی طرف پلکو۔

علی بن محمد، محمد بن اسماعیل، دیکھ، سفیان،

اسود بن قیس، ثعلبہ بن عباد، سمرة بن جندب

ابن يونس، قال رَكَسَتْ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ فَرَمَا يَجْرُ تَوْبَةً حَتَّى آتَى الْمَسْجِدَ فَكَرَّرَ لِرَسُولِهِ حَتَّى رَجَعَتْ ثُمَّ قَالَ إِنَّ آتَا سَائِرَ عَمَلٍ أَنْ تَكْتُمَنَّ وَالْقَبْرُ لَا يَنْكَسِفَانِ إِلَّا لِمَوْتِ عَظِيمٍ مِنَ الْعَالَمِ وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِثْنُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا تَجَلَّى اللَّهُ لِنَبِيٍّ مِنْ خَلْقِهِ خَشَعَتْ لَهُ.

۱۳۱۶۔ حدثنا أحمد بن عمرو بن السرح المصري عن يونس، زهري، عروة، حضرت عائشة نے فرمائی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج گرہن ہوا تو آپ نے مسجد کی طرف تشریف لیا اور کوع کیا پھر سناٹا کر مع اسد لمن حمدہ اور ربنا لک الحمد کہا اسی طرح دوسری رکعت میں کیا اس طرح آپ نے چار کوع اور چار سجده فرمائے اتنے میں سورج صاف ہو چکا تھا۔ پھر کھڑے ہو کر لوگوں کو خطبہ دیا اللہ کی حمد و ثنا کی پھر فرمایا سورج اور چاند اسد کی نشانی ہیں یہ کسی کی موت و زندگی کی بنا پر نہیں گہناتے جب تم گرہن دیکھو تو گھبرا کر نماز کی طرف پلکو۔

۱۳۱۷۔ حدثنا علي بن محمد ومحمد بن اسماعيل

قالا ثنا وكيع عن سفیان عن الأَسود بن قيس



ہذا

۱۳۲۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الذَّبَّاحِ ثنا سَفِيَانُ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ بْنَ عَدِيٍّ  
يُحَدِّثُ أَبِي عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى يَسْتَسْقِي فَاسْتَقْبَلَ  
الْبُقَيْلَةَ وَكَتَبَ بِرَدْلَةٍ وَصَلَّى رَافِعِينَ -

۱۳۲۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الذَّبَّاحِ أَنبَا سَفِيَانُ  
عَنْ يَحْيَى بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ  
عَنْ عَبْدِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمُحَمَّدٍ قَالَ سَفِيَانُ عَنِ السُّعُودِيِّ  
قَالَ سَأَلْتُ أَبَا بَكْرٍ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ عَبْدِ وَجَلَّ أَفْلَاهُ  
أَسْفَلَهُ أَوْ كَيْفِيْنَ عَلَى الشِّمَالِ قَالَ لَا بَلَى الْيَمِينِ  
عَلَى الشِّمَالِ -

۱۳۲۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْإِسْهَاقِ وَالثَّوَالِغِيُّ  
ابْنُ أَبِي الرَّبِيعِ نَاكَالْنَا وَهَبُ بْنُ جَرِيرٍ ثنا أَبِي  
قَالَ سَمِعْتُ الشُّعْمَانَ يُحَدِّثُ عَنِ الرَّهْزِيِّ  
عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ  
يَسْتَسْقِي فَصَلَّى بِتَارِكَتَيْنِ بِلَا إِذَانٍ بَلَا قَائِدٍ  
ثُمَّ حَطَبْنَا وَدَعَا اللَّهُ وَحَوْلَ وَحَدَّاهُ نَحْوًا نِقْبَلَتِهِ  
رَافِعًا يَدَيْهِ ثُمَّ قَلَبَ رَدَّائِهِ فَجَعَلَ الْأَيْمَنَ عَلَى  
الْأَيْسَرِ وَالْأَيْسَرَ عَلَى الْيَمِينِ -

باب ما جاء في الاستسقاء -

۱۳۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثنا معاوية بن  
الاعمش عن عمرو بن مرة عن سالم بن أبي الجعد  
عن شرحبيل بن السطح انه قال قال لعجب  
يا كعب بن مرة حدثنا عن رسول الله صلى  
الله عليه وسلم واخذ زقانا بجاء رجل الى  
النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله

خطبتم ديا .

محمد بن الصباح، سفیان، عبد اللہ بن ابی بکر عباد  
بن تیمیم، تمیم بن چچا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم عید گاہ کی طرف تشریف لے گئے قبلہ کی  
طرف رخ کیا چادر کو تبدیل کیا اور در رکعت  
نماز پڑھی۔

محمد بن الصباح، سفیان، یحییٰ بن سعید، ابو بکر  
بن محمد بن عمرو، عباد بن تیمیم اس سند سے بھی یہ  
روایت مروی ہے سعودی کہتے ہیں میں نے ابو  
بکر بن محمد بن عمرو سے دریافت کیا کیا قبلہ رد لوں اور کا حصہ  
نیچے کیا اور ہمیں جانب کے حصے کو بائیں جانب انہوں نے فرمایا  
ہمیں بلکہ واہمیں طرف کا حصہ بائیں طرف کیلے۔

قرآن والسنة

احمد بن الاضرع، حسن بن ابی الربیع، وسم بن  
جریر، جریر، نعمان، زہری، حمید بن عبد الرحمن  
ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم ایک روز بارش کی دعا کے لیے نکلے ہیں  
دور رکعت نماز پڑھا جس میں اذان تھی تکبیر  
پھر ہمیں خطبہ دیا اللہ سے دعا کی اور قبلہ کی جانب  
منہ کیا آپ ہاتھ اٹھانے ہوئے تھے پھر چادر کو  
تبدیل کیا داہنے حصہ کو بائیں ادھائیں حصہ کو دائیں جانب  
کیا۔

نماز استسقاء میں دعا کرنے کا بیان

ابو کریب، ابو معاویہ، اعمش، عمرو بن مرہ  
سالم بن ابی الجعد، شرحبیل بن السطح نے کعب  
بن مرہ سے عرض کیا تم سے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کی کوئی حدیث بیان کیجیے انہوں نے فرمایا  
ایک شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور  
عرض کیا یا رسول اللہ بارش کے لیے دعا فرمائیے چنانچہ نبی کریم

لَمْ يَسْقِ اللَّهُ فَرَدَمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سَكْرَيْنَ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ اللَّهُمَّ اسْقِنَا عَيْنًا مَرِيئًا مَرِيئًا  
 طَبَقًا عَاجِلًا غَيْرَ آيَةٍ نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍّ فَقَالَ  
 فَمَا جِئْتُمُوهُ حَتَّى أَهْبُوا قَالَ قَالُوا فَكَلِمَةٌ فَشَكَوْنَا لَكُنِي  
 الْمَطْرَفَقَا لَوْ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَهَمَدَتِ الْبُيُوتُ  
 فَقَالَ اللَّهُمَّ حَوِّ لَنَا وَكَاعَيْنَا قَالَ جَعَلَ السَّحَابُ  
 يَنْقَطِعُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمَا

صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ اٹھائے اور کہا اللہ  
 استسقاء غیشا مریطا طباقا عاجلا غیر آیت نافعاً غیر ضار کب  
 کہتے ہیں ابھی جمعہ مغم بھی نہ ہوا تھا کہ بارش شروع ہو گئی تھی کہ  
 لوگوں نے حضور سے آکر بارش کی کثرت کی شکایت کی اور عرض  
 کیا یا رسول اللہ مکانات گرتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے دعا کی اللہم حوالینا وکاعینا کعب کہتے ہیں بادل واپس  
 ہائیں چھینتے لگا۔

۱۳۲۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْقَاسِمِ سَمِعَ أَبَا  
 الْأَخْوَصِ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ ثَنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنُ  
 رِذْرِيْسٍ ثَنَا حَصِينٌ عَنْ جَبْرِ بْنِ أَبِي قَابِطٍ  
 عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ أَهْرَابِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ جِئْتُكَ  
 مِنْ عَدُوٍّ قَوْمٌ مَا يَتَزَوَّدُ لَكَ رِزْقًا وَلَا يَخْطُرُ لَهُمْ  
 فَضْلِي فَصَعَدَ الْمُنْبَرُ فَحَمِدَ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اسْقِنَا  
 عَيْنًا مَرِيئًا مَرِيئًا طَبَقًا عَاجِلًا غَيْرَ  
 لَاسِيغٍ ثُمَّ نَزَلَ فَأَيُّ أَيُّمِنَا أَحَدًا مِنْ رَجَبٍ مِنَ  
 الْوُجُوهِ إِلَّا قَالُوا قَدْ أَحْيَيْنَا

محمد بن ابی القاسم ابوالاحوص، حسن بن الربیع عبداللہ  
 بن ادریس، حصین، جبیب بن ابی ثابت، ابن عباس فرماتے  
 ہیں ایک اعرابی حضور کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض  
 کیا یا رسول اللہ میں آپ کی خدمت میں ایک ایسی قوم کی  
 جانب سے آیا ہوں۔ کہ ان کے چرواہوں کو کھانے کے  
 لیے نہیں ملتا تھی کہ ان کے دلوں میں اونٹوں کا خیال تک  
 بھی باقی نہ رہا آپ منبر پر سڑے اللہ کی حمد و ثنا کی اور  
 کہا اللہم اسقنا غیشا مغیثا مریطا طباقا عاجلا غیر ضار  
 عاجلا غیر رات پھر منبر سے اترے پھر جو قوم بھی آپ کے  
 پاس آئی اس نے یہی کہا کہ ہم پر نوبت پادشاہی ہوئی۔

۱۳۲۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَمْرُو  
 ثَنَا مَعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ بَرَكَةَ عَنْ يَشِيرِ بْنِ زَيْدٍ  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 اسْتَسْقَى حَتَّى لَآئِيَتْ أَوْزُورِي بِمَاضٍ إِطْبِئِرَ قَانَهُ  
 مَعْتَمِرٌ آرَاهُ فِي الْأَسْتِسْقَاءِ

ابو بکر ابن ابی شیبہ، عفان، معمر، سلیمان بن زید  
 بشر بن نیک، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے بارش کے لئے دعا کی تھی  
 میں آپ کی انگلیوں کی سپیدی دیکھ رہا تھا۔

۱۳۲۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَرَزْهَرِيِّ ثَنَا أَبُو النَّضْرِ  
 ثَنَا أَبُو عَيْبَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حَبْرَةَ ثَنَا سَلْمَةُ عَنْ أَبِيهِ  
 قَالَ رَمِيَتْ كُرْسِيٌّ فَقَالَ النَّاسُ عَرِكُوا أَنَا أَنْظِرُكَ لِي وَجِبْرِ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُنْبَرِ فَأَتَمَّ كَقِي  
 جَاءَتْ كُلُّ مَثَلٍ بِالْمَثَلِ فَذَكَرُوا قَوْلَ النَّاسِ فِيهِ  
 كَأَيْضٍ يَسْتَسْقَى الْعَمَامُ بِوُجُوهِهِمْ  
 ثَمَّ قَالَ الْبَيْهَقِيُّ عَنْهُ لَوْلَا هَلْ

احمد بن الارزهری ابوالنضر ابو عقیل، عمر بن حمزہ سالم  
 ابن عمر نے فرمایا کہ بسا اوقات میرے سامنے شاعر  
 کا قول بیان کیا جاتا اور حضور کے رخ انور کی جانب  
 منبر پر دیکھتا رہتا۔ آپ منبر پر سے اترتے اور مدینہ  
 کے پرنا لے بنے لگتے تو مجھے شاعر کا شعر یاد آتا کہ اسقدر  
 حسین و جمیل ذات کرتن کی ذات گرامی کے صدقہ سے پادشاہی کا  
 جاتی ہے جو ذات اقدس تھیوں کے بلجا اور ہواؤں کی سیاہ ہی

یہ ابو طالب کا شعر ہے۔

### عیدین کی نماز کا بیان

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، ایوب، عطاء بن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ سے پہلے نماز پڑھائی پھر خطبہ دیا۔ آپ کو یہ خیال ہوا کہ عورتوں نے آپ کا خطبہ نہیں سنا آپ ان کے پاس تشریف لے گئے انہیں نصیحت کی اور انہیں صدقہ کا حکم دیا۔ بلال مقدّم رسول کر رہے تھے عورتوں نے بالیاں، انگوٹھیاں، ادر زیورا دینے شروع کیے۔

ابوبکر بن خالد الباہلی، یحییٰ بن سعید، ابن جریر، حسن بن مسلم، طاہر بن اسحاق، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عید کے دن بغیر اذان اور تکبیر کے نماز پڑھا۔

ابو کریب، ابو معاویہ، العشاء، اسماعیل بن رجا، رجا، ابو سعید، ح. قیس بن مسلم، طارق بن شہاب، ابو سعید نے فرمایا کہ مروان کے لیے عید کے دن منبر نکالا گیا اس نے نماز سے قبل خطبہ شروع کیا ایک شخص نے کھڑے ہو کر کہا آپ نے سنت کی مخالفت کی اول تو آپ نے منبر نکالا اور عید کے دن منبر نہیں نکالا جاتا دوسرے آپ نے خطبہ پہلے شروع کیا اور عید کے دن پہلے خطبہ نہیں دیا جاتا ابو سعید بولے اس حدیث کے مطابق کام کیا ہے جو میں نے حضور سے سنا کہ اگر تم میں سے کوئی نامناسب بات دیکھے تو طاقت ہو تو ہاتھ سے تبدیل کر دو اگر اس کی طاقت نہ ہو تو زبان سے روکو اور اس کی بھی طاقت نہ ہو تو دل سے بلا سمجھو اور یہ ایمان کا بہت ہی گھٹیا درجہ ہے۔

حوشبہ بن محمد، ابواسامہ، عبید اللہ بن عمر، نافع ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابوبکر و عمر خطبہ سے قبل عید کی نماز پڑھتے۔

وَهُوَ حَوْلَ أَبِي تَالِبٍ۔

باب ۳۱ مَا كَانَ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ ،  
۱۳۲۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنبَاءً سَعِيدَانِ  
ابْنُ عِيْنَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي عَطَا يُوقَانَ سَمِعْتُ ابْنَ  
عَبَّاسٍ يَقُولُ أَتَمَّ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ خَطَبَ قَدْرَ أَيِّ أَنْتَ كَيْفَ  
يَسْمَعُ الْبَيْتَةَ قَاتَانَهُنَّ فَذَكَرَهُنَّ وَوَعَّظَهُنَّ مِنْ أَمْرِهِنَّ  
بِالْصَّدَقَةِ فَذَرِيَّةً قَاتِلَةً بِكَيْدٍ يَهْدِي لَهَا فَجَعَلَتْ  
الْمَكْرَةَ تَلْقَى الْخُرُوصَ وَالْحَمَاتُ وَالشَّيْءَ

۱۳۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ تَبَايَعِي  
ابْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ عَسَى بْنِ مَسْلُومٍ عَنْ  
طَاهِرِ بْنِ عَيْنِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمَ الْعِيدِ بَعْدَ الْإِذَانِ وَلَا قَامَةَ

۱۳۲۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ تَبَايَعِي أَبُو مُسَاوِيَةَ عَنِ  
أَكَا عَشِيِّ عَنِ ابْنِ سَمِيْعَةَ بْنِ رِجَاءٍ عَنِ ابْنِ سَعِيدٍ وَعَنْ  
قَبِيْبِ بْنِ مَسْلُومٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ عَنِ ابْنِ سَعِيدٍ  
قَالَ آخِرُ مَرْوَانَ الْيَوْمَ لَيْلِي بَدَأَ بِالْخُطْبَةِ  
قَبْلَ الصَّلَاةِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا مَرْوَانَ خَالَفْتَ  
السُّنَنَ أَوْ حَرَجْتَ الْمَنَابِرَ يَوْمَ عِيدٍ وَلَمْ يَكُنْ مَجْمُوعًا  
وَيَدَاةً بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَلَمْ يَكُنْ يَسْتَأْذِنُهَا  
فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ أَشَاهِدُ أَفَقَدْ قَضَى مَا عَلَيْهِ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَأَى مَكْرًا  
فَأَسْطَأَ أَنْ يَغْبِرَهُ بِيَدِهِ فَلْيَغْبِرْهُ بِيَدِهِ فَإِنْ  
لَمْ يَسْتَطِعْ فَلْيَسَانِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَلْيَسَانِهِ فَيَقْلِبْ  
وَذَلِكَ أَصَنَفُ الْإِيمَانِ۔

۱۳۳۰۔ حَدَّثَنَا حُذَيْفَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ تَبَايَعِي أَبُو سَامَةَ  
تَبَايَعِي أَبُو اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ نَافِعِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ  
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى يَوْمَ الْعِيدِ  
يُصَلُّونَ الْبَيْتَةَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ۔

باب ۳۶۷ ماجہ میں کہ تکبیر الاقامہ فی صلوة العیدین

۱۳۳۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَاعِدُ لَوْحَيْنِ ابْنِ سَعْدٍ بَنُو عَمَّارٍ سَعْدٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُكْبِرُ فِي الْعِيدَيْنِ فِي الْأُولَى سَبْعًا قَبْلَ الْفَلَاحَةِ وَفِي الْآخِرَةِ خَمْسًا قَبْلَ الْفَلَاحَةِ.

عیدین کی نمازیں تکبیروں کا بیان  
ہشام بن عمار، عبد الرحمن بن سعد بن عمار  
بن سعد، سعد، عمار، سعد نے فرمایا کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عیدین کی نمازیں قرأت سے پہلے  
پہلی رکوت میں سات تکبیریں اور دوسری میں پانچ تکبیریں فرماتے  
تھے

۱۳۳۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ شَاعِدُ لَوْحَيْنِ ابْنِ سَعْدٍ عَنْ الْمُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُبَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُكْبِرُ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ سَبْعًا وَخَمْسًا.

ابو کربیب، محمد بن العلاء، عبد اللہ بن المبارک  
عبد اللہ بن عبد الرحمن بن یعقوب، عمرو بن شعیب  
عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عید کی نمازیں  
سات اور پانچ تکبیریں کہیں

۱۳۳۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ عُثَيْبٍ بَنُو عُثَيْبٍ شَاعِدُ لَوْحَيْنِ ابْنِ سَعْدٍ عَنْ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بَنِي عُثَيْبٍ شَاكِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبَّرَ فِي الْيَوْمَيْنِ سَبْعًا فِي الْأُولَى وَخَمْسًا فِي الْآخِرَةِ.

ابو مسعود، محمد بن عبد اللہ بن عبید بن عقیل، محمد  
بن خالد بن عثمان، کثیر بن عبد اللہ بن عمرو بن عوف،  
عبد اللہ، عمرو بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں عیدوں میں  
پہلی رکوت میں سات اور دوسری میں پانچ تکبیریں کہتے۔

۱۳۳۴۔ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى شَاعِدُ لَوْحَيْنِ ابْنِ سَعْدٍ وَهَيْبُ بْنُ خَبْرَةَ ابْنُ كَثِيرٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ عَيْقَبٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبَّرَ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى سَبْعًا وَخَمْسًا يَوْمَ تَكْبِيرٍ فِي الْأُولَى.

حرملة بن یحییٰ، عبد اللہ بن وہیب، ابن سعید  
خالد بن یزید، عقیل، ابن شہاب، عمرو، حضرت  
عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عید الفطر اور عید الاضحیٰ میں سات  
تکبیریں اور پانچ تکبیریں عطاہ رکوع اور سجود کے کہیں۔

باب ۳۶۹ ماجہ میں فی الفلحة فی صلوة العیدین

۱۳۳۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَبَّاحِ ابْنُ سَعْدٍ ابْنُ عِيْنَةَ عَنْ ابْنِ إِسْحَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَخْلَبٍ ابْنِ الْمُنْكَدَرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِحٍ عَنْ اَنْعَانَ بْنِ شَهَابٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُفْرَأُ

عیدین کی نمازیں قرأت کا بیان  
محمد بن الصباح، ابن عیینہ، ابراہیم بن محمد  
بن المنکدر، محمد بن المنکدر، حبیب بن سالم،  
نعمان بن بشیر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم عیدین کی نمازیں سب اسم رکب الاعلیٰ اور بل

انک حدیث الغاشیہ تلاوت فرماتے۔

محمد بن الصباح، سفیان، ضمرہ بن سفیان  
عبداسد بن عبداسد کہتے ہیں حضرت عمر عید کے لیے  
تشریف لے گئے ایک شخص ابو واقد الیشی کے پاس بیجا  
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس روز کوں سی سو تیس پڑھتے  
تھے اہولہ نے فرمایا سورت قات اور اقترت الساعد۔

ابو بکر بن خلد الباہلی، وکیع، موسیٰ بن عبیدہ،  
محمد بن عمرو بن عطاء، ابن عباس نے فرمایا کہ آپ  
عیدین میں سبح اسم ربک الاعلیٰ اور بل انک حدیث  
الغاشیہ تلاوت فرماتے۔

عیدین کے خطبہ کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، وکیع، اسمعیل بن ابی خالد  
کہتے ہیں میں نے ابو کابل کو دیکھا جنہیں حضور کی صحبت  
حاصل تھی لیکن ان کی یہ روایت مجھ سے میرے بھائی  
نے بیان کی کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اذنتی پر  
خطبہ دیتے دیکھا اور ایک حبشی آپ کی اذنتی کی مہار پکڑے ہوئے تھا۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، محمد بن عبیدہ، اسماعیل بن  
ابی خالد، رباعی اہلسی بن عائذ نے فرمایا کہ میں نے رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک خوبصورت اذنتی پر خطبہ دیتے  
دیکھا اور ایک غلام حبشی اس کی نگام پکڑے ہوئے تھا۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، سلمۃ بن نبیط، رباعی  
نبیط رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے حج کیا  
تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اذنتی پر  
خطبہ دیتے دیکھا۔

ہشام بن عمار، عبدالرحمان بن سعد بن عمار  
بن سعد، سعد، عمار، سعد نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ

فی العیدین یتسبح اسم ربک الاعلیٰ وہل انک  
حدیث الغاشیہ۔

۱۳۳۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَا سَفِيَانُ  
عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ  
خَرَجَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ فَأُرْسِلَ إِلَى أَبِي وَاقِدِ بْنِ الْيَشْبِيِّ  
بِأَيِّ مَنَاحٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي  
مِثْلِ هَذَا الْيَوْمِ قَالَ بِقَاتٍ وَاقْتَرَتِ السَّاعِدُ۔

۱۳۳۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَالِدِ الْبَاهِلِيُّ تَنَاوَعِيْعُ  
ابْنُ ابْنِ جَرَّاحٍ تَنَاوَعِيْعُ مَوْسَى بْنِ عَبِيدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو  
ابْنِ عَطَّارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعِيدِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّبِّ الْعَلِيِّ  
وَهَلْ أَنْتَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ۔

باب ما جاء في الخطبة في العیدین

۱۳۳۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ  
تَنَاوَعِيْعُ عَنْ رَسْمِ بْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ رَأَيْتُ  
أَبَا كَاهِلٍ وَكَانَتْ لَدَيْهِ مِصْبَحَةٌ فَحَدَّثَنِي أَحْسَى عَنَّمَا  
قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَلَى  
نَاقَةٍ وَحَبَشِيٍّ اخْتَدَى خَطْمَهَا۔

۱۳۳۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ تَنَاوَعِيْعُ  
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنِ ابْنِ  
أَبِي عَمْرٍو هُوَ أَبُو كَاهِلٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَلَى نَاقَةٍ حَسَنَةً وَحَبَشِيٍّ  
اخْتَدَى خَطْمَهَا۔

۱۳۴۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَعِيْعُ  
عَنْ سَلْمَةَ بْنِ نَبِيْطٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ  
رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ  
عَلَى يَوْمٍ يَوْمٍ۔

۱۳۴۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ تَنَاوَعِيْعُ  
ابْنِ سَعْدِ بْنِ عَمَّارٍ بْنِ سَعْدِ الْكُوزِيِّ حَدَّثَنِي أَبِي

منازکے بعد خطبہ کے انتظار کرنے کا بیان

علیہ وسلم عبید بن کے خطبہ کے دوران کثرت سے پھیریں پڑھتے

عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدِيثِهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْتُمُ بَيْنَ أَسْمَاعَةَ وَالْحُطَيْبَةَ يَكْتُمُ التَّكْمِيلَ فِي خُطْبَتِهِ لِعَبِيدِ بْنِ -

ابو کریب، ابوالاسامہ، داؤد بن قیس، عیاض بن عبد اللہ، ابوسعید خدری نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید کے دن باہر نکلنے لوگوں کو دور رکھتے نماز پڑھتے فوراً اپنے پیروں پر کھڑے ہو کر لوگوں کی جانب متوجہ ہو جاتے اور وہ بیٹھے ہوتے اور فرماتے لوگو صدقہ کرو، صدقہ کرو۔ تو عورتیں اکثر بالیاں، انگوٹھیاں اور مختلف زیورات صدقہ کرتیں۔ اگر کوئی لشکر جمین ہوتا تو اس کا ذکر فرماتے در نہ لوٹ آتے۔

۱۳۲۲- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ قَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو اسْمَاعَةَ ثنا داود بن قيس عن عياض بن عبد الله اخبرني ابو سعيد بن الخديري قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يخدم يومه ليعيد فيصونوا الناس وكلمتين ثم يسلكه يقف على رجله فيستقبل الناس وهم جاثون يقولون تصدوا تصدوا فاكثروا من يتصدى الناس بالقرطظ والحلثم والشعير فان كانت له حاجة يريد ان يعطى بها فاذن لركه لهما ولا انصرت -

یحییٰ بن حکیم، ابو بحر، عبید اللہ بن عمر و الرقی، اسمعیل بن مسلم، ابوالزبیر، جابر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عید یا بقر عید کے دن نکلے کھڑے ہو کر خطبہ دیا پھر فرمایا بیٹھے۔ پھر کھڑے ہو گئے۔

۱۳۲۳- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ قَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ قَدْ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَ الرُّقِيُّ ثَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ سُلَيْمٍ ثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ عَنِ جَابِرٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فِطْرِهِ أَوْ صَحِي فَخُطِبَ قَائِمًا ثُمَّ قَعَدَ فَعَدَّهُ ثُمَّ قَامَ -

منازکے بعد خطبہ کے انتظار کرنے کا بیان

ہدیت بن عبد الوہاب، عمر بن رافع الجلی، فضل بن موسیٰ، ابن جریج، عطاء، عبد اللہ بن السائب فرماتے ہیں کہ میں حضور کے ساتھ عید کی نماز میں حاضر ہوا آپ نے نماز پڑھائی اور فرمایا ہم نے نماز پوری کر لی ہے۔ جو خطبہ کے لیے بیٹھنا چاہے وہ بیٹھے اور جو بانا چاہے وہ چلا جائے۔

بِالسَّلَامِ جَاءَ فِي زَيْتَانٍ وَالْحُطَيْبَةَ بَعْدَ الصَّلَاةِ

۱۳۲۴- حَدَّثَنَا هُدَيْبُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا عَمْرٌو بْنُ رَافِعٍ ابْنُ عَمْرٍو قَالَ كُنَّا مَعَهُ يَوْمَ مَدْيَنَةَ ثَنَا ابْنُ سُرَيْمٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ حَضَرْتُ الْيَوْمَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِنَا أَيْدًا ثُمَّ قَالَ قَدْ فَضَيْتَ الصَّلَاةَ نَسْرًا أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يَجْلِسَ لِالْحُطَيْبَةِ فَلْيَجْلِسْ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَدَّ هَبَ فَكَيْدَ هَبَ -

عید کی نماز سے پہلے اور بعد میں نفل پڑھنے کا بیان

محمد بن بشر، یحییٰ بن سعید، شعبہ، عدی

۳۸۲ ما جاءني الصلوة قبل صلوة العيد وبعدها ۱۳۲۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ

ابن ثابت، سعید بن جبیر، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نکلے عید کی نماز پڑھائی اور اس سے پہلے یا بعد کو کوئی نماز نہیں پڑھی۔

سَوِيْدٌ قَدْ شَعِبَتْ حَدَّثَنَا عَدِيُّ بْنُ مَعْدٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فَصَلَّى بِرَهْجَا لَيْلًا لَمْ يَصِلْ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا.

علی بن محمد، دیکھ، عبد اللہ بن عمرو الطائفی، عمرو بن شعیب، شعیب، عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عید سے پہلے اور بعد میں کوئی نماز نہیں پڑھی۔

۱۳۷۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاوَرِيْعٌ قَدْ شَعِبَتْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّائِفِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَصِلْ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا فِي عِيدِهِ.

محمد بن یحییٰ، یثیم بن حمیل، عبید اللہ بن عمرو الرقی، عبد اللہ بن محمد بن عقیل، عطاء بن یسار، ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید سے پہلے کوئی نماز نہ پڑھتے تھے مگر ٹھوٹ کر دو رکعت پڑھتے تھے۔

۱۳۷۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى تَنَاوَلْتُمْ مَوْلَى جَمِيْلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو الرَّقِيِّ قَدْ شَعِبَتْ أَنَّ ابْنَ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْخَدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَصِلُ قَبْلَ الْعِيدِ شَيْئًا فَإِذَا رَجَعَ إِلَى مَنْزِلِهِ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ.

### عید کے لیے پیدل جانے کا بیان

### باب ۳۸۳ مَا جَاءَ فِي الْخُرُوجِ إِلَى الْعِيدِ مَا شِئْنَا

یشام بن عمار، عبد الرحمن بن سعد بن عمار بن سعد، سعد، عمار، سعد نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید کے لیے پیدل جاتے اور پیدل واپس آتے۔

۱۳۷۸۔ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ عَمْرٍو شَاعِبٌ عَنْ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْرُجُ إِلَى الْعِيدِ مَا شِئْنَا وَيَرْجِعُ مَا شِئْنَا.

محمد بن الصباح، عبد الرحمن بن عبد اللہ العمري، عبد اللہ، عبید اللہ، نافع، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید کے لیے پیدل جاتے اور پیدل ہی واپس آتے۔

۱۳۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أُمِّيًّا عَنْ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَمْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ وَعُمَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ إِلَى الْعِيدِ مَا شِئْنَا وَيَرْجِعُ مَا شِئْنَا.

یحییٰ بن حکیم، ابو داؤد، زہیر، ابو اسحاق، عمارت حضرت علی فرماتے ہیں سنت یہ ہے کہ عید کے لیے پیدل جلا جائے۔

۱۳۸۰۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ أَبُو دَاوُدَ وَزُهَيْرُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ بْنِ عَمْرٍو قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ إِذْ يَخْرُجُ إِلَى الْعِيدِ.

محمد بن الصباح، عبد العزيز بن الخطاب، منزل

۱۳۸۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ

عید کے لیے مختلف راستوں سے آنے جانے کا بیان

محمد بن عبید اللہ بن ابی رافع، عبید اللہ ابو رافع نے فرمایا کہ حضور عید کے لیے پیدل تشریف لے جایا کرتے تھے۔

عید کے لیے مختلف راستوں سے آنے جانے کا بیان

ہشام بن عمار، عبدالرحمان، سعد، عمار، سعد نے فرمایا کہ حضور جب عید کی نماز کے لیے تشریف لے جاتے تو سعید بن ابی العاص کے مکاؤں پر سے گزرتے ہوئے اصحاب فساطیطہ کی طرف سے تشریف لے جاتے اور جب لوٹتے تو بنو زریق کے راستہ سے ہوتے ہوئے عمار بن یاسر کے مکان پر سے گزرتے ہوئے ابو ہریرہ کے مکان کے سامنے سے ہوتے ہوئے مقام بلاط پر تشریف لے جاتے

یحییٰ بن حکیم، ابو قتیبہ، عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن عمر، نیک راہ سے جاتے اور دوسری سے واپس ہوتے اور ان کا خیال تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

احمد بن الاثر، عبدالعزیز بن الخطاب، منزل محمد بن عبید اللہ بن ابی رافع، عبید اللہ، ابو رافع نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید کے لیے پیدل تشریف لے جاتے اور دوسری راہ سے واپس ہوتے تھے۔

محمد بن حمید، ابو تمیلہ، فلح بن سلیمان، سعد بن الحارث الزرقی، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید کے لیے ایک راہ سے جاتے اور دوسری سے واپس آتے تھے۔

عید کے دن دف بجانے کا بیان

ابن الخطاب ثنا منذل عن معاذ بن عبید اللہ ابن ابی رافع عن ابيہ عن جده ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یأتی الیوم ما شیئا۔

باب ۳۸ ما جاء فی الخروج یوم العید من طریق الترویج من غیرہ۔

۱۳۵۲۔ حدیثنا ہشام بن عمار ثنا عبد الرحمن

ابن سعید بن عمار بن سعید أخبرنی ابي عن ابيہ عن جده ان النبي صلی اللہ علیہ وسلم کان اذا خرج الی العیدین سلك علی داری سعید ابن ابی العاص ثم علی اصحاب الفساطیط ثم انصرفت الی الطریق الاخری کثر بن یحیی زرقی ثم یتوجع الی دار عمار بن یاسر ودار ابی ہریرہ الی البلاط۔

۱۳۵۳۔ حدیثنا یحییٰ بن حکیم ثنا ابو قتیبہ

ثنا عبد اللہ بن عمر عن نافع عن ابن عمر انه کان یخروج الی العیدین من طریق الترویج فی اخری ویرجع الی دار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یفعل ذلک۔

۱۳۵۴۔ حدیثنا احمد بن اکر زهر ثنا عبد العزیز

ابن الخطاب ثنا منذل عن معاذ بن عبید اللہ ابن ابی رافع عن ابيہ عن جده ان النبي صلی اللہ علیہ وسلم کان یأتی الیوم ما شیئا ویرجع فی غیر الطریق الی ابيہ۔

۱۳۵۵۔ حدیثنا محمد بن حمید ثنا ابو تمیلہ

عن حکیم بن سلیمان عن سعید بن الحارث الزرقی عن ابی ہریرہ ان النبي صلی اللہ علیہ وسلم کان اذا خرج الی الیوم یرجع فی غیر طریق الی ابيہ۔

باب ۳۹ ما جاء فی التقلیس یوم العید۔

سوید بن سعید، شریک، مغیرہ، عامر شیبی فرماتے ہیں عیاض الاشعری انہا میں عید میں حاضر ہوئے اور نزیہا تم ایسے دف کیوں نہیں بجاتے جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بجاتے جاتے تھے۔

۱۳۵۶۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، نُنَا شَرِيكٌ عَنْ مُخَبَّرَةٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ شَمْرَةَ عِيَانُ الْأَشْعَرِيِّ عِيَانًا يَا الْاَبْتَارُ فَقَالَ مَا كَانَ لَكُمْ تَقْلِيصُونَ كَمَا كَانَ يُقْلِسُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

محمد بن یحییٰ، ابو نعیم، السرائل، ابوالسحاق، عامر، قیس بن سعد نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ کی ہر بات کو دیکھا ہے سولنے ایک چیز کے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ انہا میں عید الفطر کے روز دف بجا یا جاتا تھا۔

۱۳۵۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ، نُنَا أَبُو نُعَيْبٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَامِرِ بْنِ قَتَيْبٍ بْنِ سَعْدٍ قَالَ مَا كَانَ يُقْلِسُ عَلَى مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا وَقَدَرْنَا بِهَا إِلَّا نَعَىٰ وَاجِدًا فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْلِسُ لَكُمْ يَوْمَ الْفِطْرِ۔

ابو الحسن بن سلمة القطان، ابن ديزيل، آدم، شيبان، جابر، عامر، ح۔ السرائل، جابر، ح۔ ابراہیم بن نصر، ابو نعیم، شریک ابوالسحاق، عامر، اس سند سے بھی روایت مروی ہے۔

۱۳۵۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلْمَةَ الْقَطَّانُ نُنَا ابْنُ دَيْزِيلٍ نُنَا آدَمُ نُنَا شَيْبَانُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَامِرٍ وَحَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ جَابِرٍ وَحَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ بْنُ نَصْرِ نُنَا أَبُو نُعَيْمٍ نُنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَامِرِ بْنِ شَمْرَةَ۔

عید کے روز نیزہ سے جانے کا بیان ہشام بن عمار، عیسیٰ بن یونس، ح۔ عبد الرحمن بن ابراہیم، ولید بن مسلم، اوزاعی، ناخ، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید کے روز عید گاہ کی طرف تشریف لے جاتے تو آپ کے آگے آگے نیزہ لے جایا جاتا جب عید گاہ پہنچ جاتے تو آپ کے سامنے گاڑ دیا جاتا آپ اس کی طرف نماز پڑھتے اور اس کی وجہ یہ تھی کہ عید گاہ خالی ایک فضا تھی اس میں کوئی شے سترہ کرنے والی نہ تھی۔

۲۸۶۔ مَا جَاءَ فِي الْحَرْبِ يَوْمَ الْعِيدِ، ۱۳۵۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَرَ نُنَا عَيْسَى ابْنُ يُونُسَ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْرَائِيلَ نُنَا أَبُو لَيْدٍ بْنُ مُسْلِمٍ فَكَانَ نُنَا الْاَوَّلِيُّ أَحْبَبْتُ نَافِعَ عَنِ ابْنِ عَمْرٍَاَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْدُو الْوَالِيَّ الْمُصَلِّيَّ فِي يَوْمِ عِيدِهِ الْاَوَّلِيَّةِ نَحْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَرَادَا بَلَّغَ الْمُصَلِّيَّ نَوَصِيَّتَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَيُصَلِّيُّ لِرَبِّهَا وَذَلِكَ أَنَّ الْمُصَلِّيَّ كَانَ فَضْلًا نَكَيْتُ فِيهِ شَيْءٌ يُسْتَنْزَعُ۔

سوید بن سعید، علی بن مسهر، عبید اللہ ناخ، ابن عمر کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب عید وغیرہ کے دن نماز پڑھتے۔ تو نیزہ آپ کے آگے گاڑ دیا جاتا۔ آپ اس کی جانب

۱۳۶۰۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ نُنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِوٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَمْرٍَاَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى يَوْمَ عِيدِهِ أَوْ عَلَيْهِ نَوَصِيَّتَ الْحَرْبِيَّةِ بَيْنَ يَدَيْهِ فَيُصَلِّيُّ

عید میں عورتوں کی شرکت کا بیان

نماز پڑھتے اور لوگ آپ کے پیچھے ہوتے ذرا فاصلے پر  
میں اسی لئے امر اس لئے ضروری قرار دیا ہے۔

ہارون بن سعید، عبد اللہ بن وہب، سلیمان  
بن بلال، یحییٰ بن سعید، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عید کے روز عید گاہ میں نیزہ  
سے سترہ کر کے نماز پڑھتے۔

وَلَمَّا وَانْتَأَسَ مِنْ خَلْقِهَا قَالَ نَافِعٌ قَوْمٌ لَمْ  
يَشْعُرُوا بِالْأَمَلِ

۱۳۶۱ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْبِيُّ قَتَبَهُ  
عَنْ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي سَلِيمَانُ بْنُ بِلَالٍ  
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْيَوْمَ بِالْمُصَلَّى  
مُسْتَرًا بِحَدِيثِهِ

بَابُ مَا جَاءَ فِي خُرُوجِ النِّسَاءِ فِي  
الْيَوْمِ

عید میں عورتوں کی شرکت کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، ہشام بن حسان،  
حفصہ بنت سیرین، ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عید  
عید اور بقر عید میں شرکت کا حکم دیا تھا ہم میں  
اگر کسی کے پاس چادر نہ ہوتی تو دوسری عورت  
اُسے چادر اوڑھاتی تھی۔

۱۳۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَا أَبُو  
أَسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَنِ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ  
سَيْرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُخْرِجَهُنَّ فِي يَوْمِ النِّسَاءِ  
وَأَلَّا نُخْرِجَنَّ قَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ فَقُلْنَا أَمَّا آيَةٌ  
أُخْرِجَهُنَّ لَا يَكُونُ لَهَا جَذْبٌ قَالَ فَتَلْبَسُ مَا  
أَخْتَهَا مِنْ جِلْبَابِهَا

محمد بن الصباح، سفیان، ابوب، ابن سیرین  
ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لا کیوں  
اور پردہ والیوں کو نکالا کہ وہ تاکہ عید میں اور  
مسلمانوں کی دعا میں شرکت کر سکیں اور حاضرہ کو  
عید گاہ سے دور رکھو۔

۱۳۶۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَسِيَانُ  
عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ عَنِ ابْنِ سَيْرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْرِجُوا  
النِّسَاءَ فِي يَوْمِ النِّسَاءِ إِذَا جَاءَ يَوْمُ النِّسَاءِ  
وَدَعَوْكُمْ فَتَلْبَسْنَ وَلَا تَجْتَنِبْنَ الْخِصْمَ مَوْلَى  
النِّسَاءِ

عبد اللہ بن سعید، حفص بن غنیث، حجاج بن  
ارطاة، عبد الرحمن بن عاصم، ابن عباس سے فرمایا  
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عید میں اپنی  
ماسب زانو لیا بعد از احوال مطہرات کو لے جاتے

۱۳۶۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ شَنَا حَفْصُ  
أَبْنِ غِيَاثٍ نَنَا حَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ عَابِسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُخْرِجُهُنَّ بِنَاتِئَةٍ وَيَسْتَأْذِنُ فِي الْيَوْمِ  
بَابُ مَا جَاءَ فِي إِذَا اجْتَمَعَ الْوُعْدَانُ  
فِي يَوْمِ

ایک روزیں دو عیدیں جمع ہو جانے کا بیان

نضر بن علی الجعفی، ابو احمد، اسرائیل، عثمان بن

۱۳۶۵ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ شَنَا أَبُو

الغیرہ ایسا بن ابی رملۃ الشامی کہتے ہیں ایک شخص نے زید بن اترم سے دریافت کیا کیا تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک دن میں دو عیدوں میں حاضر ہوئے ہو انہوں نے فرمایا ہاں سائل نے دریافت کیا حضور پھر کیا کرتے تھے زید نے فرمایا عید کی نماز پڑھتے پھر جمعہ کے لیے اجازت دیتے جو پڑھنا پاتا وہ پڑھتا۔

محمد بن المصنف المحمسی، بقیہ شعبہ، مغیرۃ الضبی عبدالعزیز بن رفیع، ابو صالح، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آج تمہارے لیے دو عیدیں جمع ہو گئی ہیں جس کا جی چاہے جمعہ چھوڑ دے لیکن ہم جو ہر پڑھیں گے انشاء اللہ تعالیٰ۔

محمد بن یحییٰ، زید بن عبد ربہ، بقیہ شعبہ، مغیرۃ الضبی، عبدالعزیز بن رفیع، ابو صالح، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت مروی ہے۔

جبارۃ بن المغلس، مندل بن علی عبدالعزیز بن عمر، نافع، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں دو عیدیں جمع ہو گئیں آپ نے عید کی نماز پڑھ کر فرمایا جو شخص جمعہ میں آنا چاہے وہ آئے۔ اور جو پیچھے رہنا چاہے وہ پیچھے رہے۔

بارش کے روز عید کی نماز مسجد میں پڑھنے کا بیان

عباس بن عثمان الدمشقی، دلید بن مسلم علی بن عبد اللہ علی، ابن ابی فروہ، ابو یحییٰ عبید اللہ التیمی، حضرت ابو ہریرہ کے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ وسلم کے زمانہ میں عید کے روز

أَحْمَدُ تَنَاوَلَتْكَ رِيْدٌ عَنْ عُمَانَ بْنِ التَّوَيْمِيِّ عَنْ أَبِي رَمَلَةَ الشَّامِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عِيدَيْنِ فِي يَوْمٍ قَالَ نَعَمْ فَكَيْفَ كَانَ يَضَعُ قَالَ صَلَّى الْوَيْدَ ثُمَّ رَخَّصَ فِي الْجُمُعَةِ ثُمَّ مَنْ شَاءَ أَنْ يُصَلِّيَ فَلْيُصَلِّ۔

۱۳۶۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَلِّ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ بِقِيَّةَ شَاعِبَةَ حَدَّثَنَا نَوْفَلُ بْنُ مَغِيرَةَ الضَّبِّيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ أَجْمَعُ الْوَيْدَيْنِ فِي يَوْمٍ مِثْلِهِ هَذَا نَمَنْ شَاءَ أَجْزَاهُ مِنَ الْجُمُعَةِ وَإِنَّا مُجْتَمِعُونَ رِشَاءَ اللَّهِ۔

۱۳۶۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّبِّهِ شَاعِبَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَغِيرَةَ الضَّبِّيِّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ۔

۱۳۶۸۔ حَدَّثَنَا جَبَّارَةُ بْنُ الْمَغَلَسِ تَنَاوَلَتْ ابْنُ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَجْمَعُ عِيدَيْنِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ ثُمَّ قَالَ مَنْ شَاءَ أَنْ يَأْتِيَ الْجُمُعَةَ فَلْيَأْتِهَا وَمَنْ شَاءَ أَنْ يَخْلُفَ فَلْيَخْلُفْ۔

باب ۳۸۹ ما جاء في صلوة العيد في المسجد إذا كان مطر

۱۳۶۹۔ حَدَّثَنَا الْقَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشْقِيُّ تَنَاوَلَتْ الْوَيْدَيْنِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا يَحْيَى عَنِ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَصَابَ النَّاسَ مَطَرٌ

عید کے روز ہتھیار سجانے اور غسل کرنے کا اور وقت کا بیان

بارشس ہو گئی تو آپ نے مسجد میں نماز پڑھائی

عید کے روز ہتھیار سجانے کا بیان

عبد القدوس بن محمد، نائل بن یحییٰ، اسماعیل بن زیاد، ابن جریر، عطاء، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عید کے دنوں میں بلا و اسلام میں ہتھیار سجانے سے منع فرمایا ہے۔ مگر یہ کہ دشمن کے سامنے ہوں۔

عیدین کے روز غسل کرنے کا بیان

جبارۃ بن المقدس، حجاج بن تمیم، میمون بن مهران (رباعی)، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید اور بقر عید کے روز غسل فرمایا کرتے تھے۔  
نصر بن علی الجعفی، یوسف بن خالد، ابو جعفر المحظی، عبد الرحمن بن عقبہ بن الفاکہ بن سعد، فاکہ بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید اور بقر عید کو غسل فرماتے، فاکہ ان دنوں میں اپنے اہل خانہ کو غسل کا حکم دیتے تھے۔

نماز عیدین کے وقت کا بیان

عبدالوہاب بن مناک، اسمعیل بن عیاش، صفوان بن عمرو، یزید بن مہیر، عبد اللہ بن بسر ایک مرتبہ لوگوں کے ساتھ عید یا بقر عید کی نماز کے لیے گئے امام کی تاخیر پر انہوں نے اعتراض کیا اور فرمایا ہم اس وقت تک تو فارغ ہیں جو جاتا کرتے تھے اور یہ چاشت کا وقت ہوتا تھا۔

فِي يَوْمِ عِيدٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِمِثْرِ فِي الْمَسْجِدِ -

بَاب ۳۹ مَا جَاءَ فِي لَبْسِ السَّلَاحِ فِي يَوْمِ الْعِيدِ

۱۳۷۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُوسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَتَا نَائِلُ بْنُ نَجِيحٍ شَنَا سَمَاعِيكُ، بَنُ زِيَادٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي عَتَّابٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَهَى أَنْ يُلْبَسَ السَّلَاحُ فِي يَلَادِ الْأَسْلَاحِ فِي الْيَوْمِ الْوَاحِدِ أَنْ يَكُونُوا بِحَضْرَةِ الْكُفَّةِ -

بَاب ۳۹ مَا جَاءَ فِي الْأَغْتِسَالِ فِي الْعِيدَيْنِ

۱۳۷۱- حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُنْكَسِرِ شَنَا حَجَّاجُ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِلُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى -

۱۳۷۲- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْمِيُّ شَنَا يَوْسُفُ بْنُ خَالِدٍ شَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّحْمِيُّ عَزْبَةُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَقِبَةَ بْنِ الْفَاكِهِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ جَدِّهِ الْفَاكِهِ بْنِ سَعْدٍ وَكَانَتْ لَهُ حَكِيمَةٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَغَسَّلُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى وَيَوْمَ عَرَفَةَ وَكَانَ الْفَاكَةُ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالغُسْلِ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ -

بَاب ۳۹ فِي وَقْتِ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ -

۱۳۷۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ الصُّمَّانِ شَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ شَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو وَبَنُ زِيَادٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرَةَ خَرَجَ مَعَ النَّاسِ يَوْمَ فِطْرٍ إِذَا صُغِيَ فَأَنْكَرُوا لِبَاسَ الْأَيَّامِ وَقَالَ إِنَّ كُنَّا لَنَقْدُ فَرَعْنَا سَاعَتَنَا هَذِهِ وَذَلِكَ حِينَ النَّبِيِّ -

رات کی نماز کا بیان

۱۔ محمد بن عبدہ، حماد بن زید، انس بن سیرین  
در باعی، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم رات کو دو دو رکعت نماز  
پڑھتے تھے۔

محمد بن رمح، لیث، نافع، در باعی، ابن عمر  
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا رات کی نماز دو دو رکعت ہے۔

باب ۳۹۳ ماجا فی صلوة اللیل رکعتین  
۱۳۷۴۔ حدثنا أحمد بن عیسیٰ بن عیسیٰ بن عیسیٰ بن  
زید عن اکیس بن سیرین عن ابن عمر قال کان  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یصلی من اللیل  
مثنی مثنی۔

۱۳۷۵۔ حدثنا محمد بن ریحان بن زید عن  
ابن سعد عن نافع عن ابن عمر ان رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال صلوة اللیل  
مثنی مثنی۔

سہل بن ابی سہل، سفیان، زہری، سالم  
عبد اللہ بن دینار، ح۔ ابن ابی لیبید، ابوسلمہ،  
ح۔ عمر بن دینار، طاؤس، ابن عمر کا بیان ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے رات  
کی نماز کے بارے میں دریافت کیا گیا، آپ نے فرمایا  
دو دو رکعت پڑھے اور جب صبح کا خطرہ ہو تو ایک  
رکعت پڑھ کر ترک کر لے۔

۱۳۷۶۔ حدثنا سہل بن ابی سہل ثنا سفیان  
عن الزہری عن صالح بن ابيہ عن عبد اللہ  
ابن دینار عن ابن عمر عن ابن ابي لیبید عن  
ابی سلمة عن ابن عمر وعن عمر بن دینار عن  
طاؤس عن ابن عمر قال سئل النبی صلی اللہ  
علیہ وسلم عن صلوة اللیل فقال یصلی مثنی  
مثنی فاذا خات الصبح او ترکها جذا۔

سفیان بن کعب، عثام بن علی، اعش، حبيب  
بن ابی ثابت، سعید بن جبیر، ابن عباس نے فرمایا  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو دو رکعت  
نماز پڑھتے تھے۔

۱۳۷۷۔ حدثنا سفیان بن ریحان عن محمد بن  
عن اکھش عن حبيب بن ابی ثابت عن سعید  
ابن جبیر عن ابن عباس قال کان النبی صلی اللہ  
علیہ وسلم یصلی باللیل رکعتین رکعتین  
باب ۳۹۲ ماجا فی صلوة اللیل والتهار

دن اور رات کی دو دو رکعت نماز کا بیان

علی بن محمد، کعب، ح۔ محمد بن بشار، ابوبکر  
بن خلاد، محمد بن جعفر، شعبہ، یعلی بن عطاء، علی الازدی  
ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا رات اور دن کی نماز  
دو دو رکعت ہے۔

مثنی مثنی  
۱۳۷۸۔ حدثنا علی بن محمد ثنا زید بن  
محمد بن بشار و ابو یزید بن خالد قال کاننا معہ  
جمہر قال کاننا معہ عن یعلی بن عطاء اننا سمع  
علی الازدی یحدثنا انہ سمع ابن عمر یحدثنا  
عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انہ قال صلوة  
اللیل والتهار مثنی مثنی۔

۱۳۷۹۔ حدثنا محمد بن زید بن ریحان

عبد اللہ بن محمد بن رمح، ابن دعب، ح۔

قیام رمضان کا بیان

بن عبد اللہ، حضرت بن سلیمان، کریم مولیٰ ابن عباس ام ہانی بنت ابی طالب نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاشت کی آخر رکعت نماز پڑھی ہے، ہر دو رکعت پر سلام پھیرے

أَنَّكَ ابْنٌ وَهَبٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ هُرَيْرَةَ ابْنِ سَيِّمَانَ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ هَانِئِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى سُبْحَةَ الضُّحَى ثَمَّ فِي رُكْعَاتٍ سَلَّمَ مِنْ كُلِّ رُكْعَتَيْنِ -

بارون بن اسحاق الہمدانی، محمد بن فضیل، ابو سفیان السعدی، ابو نضرہ، ابو سعید سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر دو رکعت پر سلام کا پھیرنا ہے۔

۱۳۸۰- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلٍ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ السَّعْدِيِّ عَنْ أَبِي نُضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي كُلِّ رُكْعَتَيْنِ سَلَامٌ -

ابو بکر بن ابی شیبہ، اشاہد بن سوار، شعبہ، عبد ربیع بن سعید، انس بن ابی انس، عبد اللہ بن نافع بن النعمان، عبد اللہ بن الحارث، مطلب بن ابی وداعہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رات کی نماز دو دو رکعت سے اور ہر دو رکعت میں تشهد ہے تو اضع اور طمانیت سے کام لو اور کہو اللہم اغفر لی اور جس نے ایسا نہ کیا اس کی نماز نامتمام ہے۔

۱۳۸۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سَوَّادُ بْنُ سَوَّادٍ ثَنَا مَعْصُومٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّبِّ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ بْنِ النُّعْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنِ الْمَطْلِبِ يَعْنِي ابْنَ أَبِي وَدَاعَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَوٍ تَشْرَهُدٌ فِي كُلِّ رُكْعَتَيْنِ رَتْبًا لَكَ وَتَمَسُّكٌ وَتَقْنَعٌ وَتَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي فَمَنْ كَرِهَ فَعَلْ ذَلِكَ فَهِيَ خِدَاجٌ -

قیام رمضان کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، ابوسلمہ ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے رمضان کے روزے رکھے اور رمضان میں ایمان رکھتے ہوئے اور ثواب کی نیت سے قیام کیا اس کے پہلے کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ ۱۳۸۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ بَشِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَقَامَ إِيَّاهُ تَأْوِيلًا حَسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

محمد بن عبد الملک بن ابی الشوارب، مسلمہ بن علقمہ، داؤد بن ابی ہند، ولید بن عبد الرحمن الجرجسی، عبید بن نعیم الحضرمی، ابو ذر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رمضان کے روزے رکھے آپ نے ہمیں نفل نماز پڑھائی تھی کہ سات راتیں باقی رہ گئیں

۱۲۸۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّازِبِ ثَنَا مُسْلِمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ دَاؤُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُرْجِسِيِّ عَنْ عَبِيدِ بْنِ نَعِيمٍ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ساتویں رات میں تہائی رات تک کھڑے ہوئے پھر پھٹی رات میں نہیں کھڑے ہوئے۔ پھر پانچویں رات میں آدھی رات تک ہیں نماز پڑھائی میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر بقیہ رات بھی پڑھا دیتے تو اچھا تھا آپ نے فرمایا جو امام کے ساتھ نماز پڑھے تو جب تک امام پڑھتا رہے وہ پوری رات کے قیام کے مثل ہوتا ہے پھر چوتھی رات نماز نہیں پڑھائی جب تیسری رات ہوئی تو آپ نے گھروالوں اور ازواج مطہرات کو بھی جمع کیا اور ہمیں نماز پڑھائی حتیٰ کہ ہمیں سحری چلے جانے کا خطرہ ہو گیا پھر بقیہ مینے نماز نہیں پڑھائی۔

علی بن محمد وکیع، عبید اللہ بن موسیٰ انصر بن علی الجعفی، انصر بن شیبان، ح۔ یحییٰ بن مکیم، ابو داؤد انصر بن علی الجعفی، قاسم بن الفضل، انصر بن شیبان کہتے ہیں میں نے ابو سلمہ سے دریافت کیا کیا تم نے اپنے والد سے رمضان کے بارے میں کچھ سنا ہے انہوں نے کہا میرے والد فرماتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کے مہینہ کا ذکر کیا اور کہا اس کے روزے اللہ نے تم پر فرض کیے اور میں نے اس کا قیام تمہارے لیے سنت قرار دیا ہے جو ایمان رکھتے ہوئے اور ثواب کی غرض سے اس کے روزے رکھے اور اس میں قیام کرے وہ گناہوں سے ایسا ہی پاک ہو جاتا ہے جیسا کہ پیدائش کے دن تھا۔

### قیام لیل کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا شیطان رات کو ہر ایک کے سر پر تین گزین

رَمَضَانَ قَامَ يَقْمُ يَا شَيْتَانُ إِنَّهُ حَتَّى يَلْقَى سُبْحَهُ لَيْلًا قَامَ بِمَا تَلَيْلَةُ النَّاسِ بَعْدَهُ حَتَّى مَضَى نَحْوُ مِنْ ثَلَاثِ اللَّيْلِ لَمْ يَكُنْ النَّبِيُّ إِلَّا سَادِسَةً أَلْقَى نَيْدَهَا قَامَ يَقْمُ مَا حَتَّى كَانَتْ الْحَامِسَةُ أَلْقَى نَيْدَهَا قَامَ بِمَا حَتَّى مَضَى نَحْوُ مِنْ ثَلَاثِ اللَّيْلِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ نَفَلْنَا بَقِيَّةَ لَيْلَتِنَا هَذِهِ فَقَالَ إِنَّ مَنْ قَامَ مَعَ الْأَمَامِ حَتَّى يَنْصُرَتْ فَاتَهُ يَعْدُلُ قِيَامَ لَيْلَةٍ لَمْ يَكُنْ مِنَ الرَّايِعَةِ أَلْقَى نَيْدَهَا قَامَ يَقْمُ مَا حَتَّى كَانَتْ الثَّلَاثَةُ أَلْقَى نَيْدَهَا قَالَ فَجَمَعُ نِسَاءَهُ وَأَهْلَهُ وَاجْتَمَعَ النَّاسُ قَالَ قَامَ بِمَا حَتَّى خَشِينَا أَنْ يَفُوتَنَا الْفَلَاحُ نَيْلُ مَا أَنْفَلَكُمْ قَالَ السُّحُورُ قَالَ لَمْ يَكُنْ يَقْمُ يَا شَيْتَانُ مِنْ بَقِيَّةِ الشَّهْرِ۔

۱۳۸۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ نَنَا وَوَكَيْعٌ وَعَبِيدُ اللَّهِ ابْنُ مُوسَى عَنْ نَصْرِ بْنِ عَلِيٍّ الْجَعْفَرِيِّ عَنِ النَّصْرِ بْنِ شَيْبَانَ ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ نَنَا أَبُو دَاؤُدَ نَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفَرِيُّ وَالْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ الْحَدَّادِيُّ كُلُّهُمَا عَنِ النَّصْرِ بْنِ شَيْبَانَ قَالَ يَقِيْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقُلْتُ حَدَّثَنِي بِحَدِيثٍ سَمِعْتَهُ مِنْ أَبِيكَ يَدُورُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ قَالَ نَعَمْ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَهُ هَذِهِ مَضَانَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ سَلَامُهُ وَسَمِعْتُ لَكُمْ قِيَامَهُ مَنْ صَامَهُ وَقَامَهُ إِيْمَانًا وَإِحْسَابًا حَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمِ وُلِدَتْ أُمُّهُ۔

### باب ۳۹۶ ماجاء في قیام اللیل،

۱۳۸۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرَزَيْنَ أَبِي شَيْبَةَ نَنَا أَبُو مُوَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ أَبِي صَالِحٍ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْمُ

لگاتا ہے اگر وہ جاگ کر اٹھ کا ذکر کرتا ہے تو ایک گہرہ کھل جاتی ہے جب وہ سوکتا ہے دوسری گہرہ کھل جاتی ہے اور جب نماز پڑھتا ہے تو تیسری گہرہ کھل جاتی ہے تو آدمی صبح کو فرماں دشاواں اٹھتا ہے اور بھلائی حاصل کرتا ہے اگر وہ ایسا نہیں کرتا تو سست اور خبیث النفس ہو کر اٹھتا ہے اور کسی بھلائی کو حاصل نہیں کرتے پاتا۔

الشَّيْطَانُ عَلَىٰ تَكْوِينِ رَاسِ أَحَدِكُمْ يُرِيدُ النَّبِيلَ  
يَجْعَلُ فِيهِ مَلَائِكَةَ عَقْدًا فَإِنْ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ  
اللَّهَ انْحَدَثَ عَقْدَهُ فَإِذَا قَامَ فَتَوَضَّأَ انْحَدَثَ  
عَقْدَهُ فَإِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ انْحَدَثَ عَقْدَهُ  
كُلُّهَا تَنْصِبُ بِمَنْ يَشِيطُ طَيْبُ النَّفْسِ قَدْ أَصَابَ  
خَيْرًا وَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ أَصْبَحَ كَسَلًا خَبِيثِ النَّفْسِ  
لَمْ يَصِبْ خَيْرًا۔

محمد بن الصباح، جریر، منصور، ابو اہل و عبد اللہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اس شخص کا ذکر کیا گیا جو صبح تک سوتا رہتا ہے آپ نے فرمایا اس کے کانوں میں شیطان میٹھا کر دیتا ہے۔

۱۳۸۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنبَا جَرِيرٌ  
عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي ذَرِّيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ  
ذُكِرَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ  
نَامَ نَيْلَةً حَتَّىٰ أَصْبَحَ قَالَ ذَلِكَ الشَّيْطَانُ بَانَ  
فِي أُذُنَيْهِ۔

محمد بن الصباح، ولید بن مسلم، اور اہل بحی بن ابی کثیر، ابوسلمہ، عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے عبد اللہ فلاں کی طرح نہ ہو جانا جو رات کو قیام کیا کرتا تھا پھر اس نے چھوڑ دیا۔

۱۳۸۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنبَا الْوَلِيدِ بْنِ  
مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ  
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ قَالِ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكُنْ مِثْلِي  
فَلَا تَكُنْ كَانَتْ نَيْلَةً لَلَيْلِ فَتَوَكَّرَ قِيَامَ اللَّيْلِ۔

ذہیر بن محمد، حسن بن محمد بن الصباح، جابر بن جعفر، محمد بن عمرو والحديثاني، سفید بن داؤد، یوسف بن محمد بن المنکدر، محمد بن المنکدر، جابر بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حضرت سلیمان کی والدہ محترمہ نے ان سے فرمایا اے سلیمان رات کو زیادہ نہ سویا کرو کیوں کہ زیادہ سونا تمہیں قیامت کے دن مفلس بنا دے گا۔

۱۳۸۸۔ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَالْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ  
ابْنِ الصَّبَّاحِ وَابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ جَعْفَرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
عَمْرٍو وَالْحَدَّثَانِيُّ قَالُوا سَمِعْنَا سَفِيدَ بْنَ دَاوُدَ قَالًا  
يُوسُفَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنِ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَتْ أُمُّ سُلَيْمَانَ بِنْتُ دَاوُدَ لِسُلَيْمَانَ يَا بُنَيَّ  
لَا تَكْثُرِ النَّوْمَ بِاللَّيْلِ فَإِنَّ كَثْرَةَ النَّوْمِ بِاللَّيْلِ تَنْزِلُ  
الرَّجُلَ فَيَبْرَأَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

اسماعیل بن محمد الطلمی، ثابت بن موسیٰ ابو یوسف، شریک، اعشى، ابوسفیان، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کی نمازیں رات کو زیادہ ہوتی ہیں اس کا دن میں پھر روشن

۱۳۸۹۔ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مَعْمَرٍ وَابْنُ  
ثَابِتٍ بْنُ مَوْسَىٰ أَبُو بَرْدٍ عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَمْرِو الْأَعْمَرِ  
عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ جَابِرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَثُرَتْ صَلَاتُهُ بِاللَّيْلِ

ہو جاتا ہے۔

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید، ابن عدی، عبد الوہاب  
محمد بن جعفر، عوف بن ابی جمیلہ، زرارة بن اوفی، عبد اللہ  
بن سلام نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کاجب  
مدینہ میں وارد ہوئے تو لوگ آپ کے پاس گئے میں ہمیں آپ  
کو دیکھنے کے لیے گیا۔ میں حضور کا چہرہ انور دیکھتے ہی پہچان  
گیا کہ یہ جھوٹے کا چہرہ نہیں آپ نے سب سے پہلے یہ  
کلام فرمایا۔ اے لوگو ہر ایک کو سلام کیا کرو کھانا  
کھلا یا کرو۔ رات کو جب لوگ سوتے ہوں تو نماز کیا  
پڑھا کرو۔ تو جنت میں سلامتی سے داخل ہو  
جاؤ گے۔

### رات کو اپنے گھر والوں کو جگانے کا بیان

عباس بن عثمان الدمشقی، ولید بن مسلم، شیبان  
ابو معاذ، ابی العمش، علی بن الاقمر، اعزابو سعید اور ابو  
ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا جب آدمی رات کو اپنی زوجہ کو جگانا  
سے اور دونوں دور کعت نماز پڑھتے ہیں تو انہیں  
اللہ کے ذاکرین میں کھلایا جاتا ہے۔

۱ محمد بن ثابت المجدری، یحییٰ بن سعید، ابن  
عجلان قفقاع بن حکیم، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ  
تعالیٰ اس شخص پر رحم فرمائے جو رات کو اظہار خود بھی نماز  
پڑھے اور اپنی زوجہ کو بھی جگانے اور وہ بھی نماز پڑھے اگر وہ اسرار  
کے تو اس کے منہ پر پانی ڈالے اور اللہ تعالیٰ اس عورت پر رحم  
فرمائے جو رات کو اظہار نماز پڑھے اپنے خادم کو جگانے وہ بھی

حَسَنٌ وَجْهًا يَأْتِيهِمْ۔

۱۳۹۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا يحيى بن  
سعيد و ابن ابي عمير و عبد الوهاب و محمد  
ابن جعفر عن عوف بن ابي جيملة عن زرارة  
ابن اوفى عن عبد الله بن سلام قال لما قدم  
رسول الله صلى الله عليه وسلم المدينة انجفل  
الناس اليه وقيل قدم رسول الله صلى الله عليه  
وسلم فحدث في الناس لا ينظرون اليه فكلما  
استبنت وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم  
عرفت ان وجهه ليس بوجه كذاب فكان  
اول شيء تكلم به ان قال يا ايها الناس انشوا  
السلام واطعموا الطعام وصلوا بالليل والناس  
يامم قد حلوا الجنة بسلام۔

باب ۳۹۶ مَا جَاءَ فِي مَنْ أَيْقَظَ أَهْلَهُ مِنَ  
اللَّيْلِ۔

۱۳۹۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ بْنُ عُمَانَ الدمشقي ثنا  
الوليد بن مسلم ثنا شيبان أبو معاذ و ابن  
الاعمش عن علي بن الاقمر عن ابي هريرة عن ابي  
سعيد و ابى هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم  
قال اذا استيقظ الرجل من الليل و ايقظ امرأته  
فصليا ركعتين تيسر من الليلين الله كثير  
الذات كرات۔

۱۳۹۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ ثنا  
يحيى بن سعيد عن ابن جحادة عن القفال بن  
حكيم عن أبي صالح عن أبي هريرة قال قال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم رجلا ركعت  
قام من الليل فصلى و ايقظ امرأته فصعدت  
فان آبت ركن في وجهها الما تمر حمله الله امرأة  
قامت من الليل فصعدت و ايقظت زوجها فصعد

فَاتَّابِي رَشْتِي فِي دَجِيهِ الْمَاءِ  
**باب ۳۹۱** فِي حَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ  
 ۱۳۹۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ  
 ابْنُ ذَكْوَانَ الَّذِي مَشَىٰ نَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ نَنَا  
 أَبُو إِفْرَاقٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُثَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 ابْنِ السَّائِبِ قَالَ قَدِمَ مَعَنَا سَعْدُ بْنُ أَبِي  
 وَقَاصٍ وَقَدْ كَفَّ بَصَرَهُ فَسَكَمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ  
 مَنْ أَنْتَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ مَرْحَبًا يَا ابْنَ أَخِي لَيْفِي  
 إِنَّكَ حَسَنُ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ سَمِعْتُ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِرَهْطِ الْقُرْآنِ  
 تَرَلُّ بِالْحُزْنِ فَإِذَا قَرَأَ تَمَوَّهَ فَإِنِ لَوْ أَنَّ كَلِمَةً  
 تَبْلُوكَ فَنَبَأَ كَوًّا وَتَقَنُّوا بِهَا فَمَنْ لَمْ يَتَعَنَّ بِهَا  
 فَلَيْسَ مِنَّا.

ناز پڑھے اور اگر وہ اٹھا کرے تو اس کے منہ پر پانی چھڑک دے۔  
**قرآن اچھی آواز سے پڑھنے کا بیان**  
 عبداللہ بن احمد بن بشیر بن ذکوان دمشقی، ولید بن  
 مسلم، ابورافع، ابن ابی ملیکہ، عبدالرحمن بن السائب کتے  
 ہیں ہمارے پاس سعد بن ابی وقاص آئے آپ کی بیٹائی  
 جاتی رہی تھی میں نے انہیں سلام کیا انہوں نے دریافت  
 کیا کون ہو میں نے انہیں بتایا انہوں نے فرمایا اے میرے  
 بھتیجے تجھے مبارک ہو تو قرآن اچھی آواز سے تلاوت کرتا  
 ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا یہ  
**قرآن علم** کے ساتھ نازل ہوا تھا جب تم اسے پڑھو تو  
 روؤ۔ اگر رو نہ سکو تو روونے کی شکل بنا لو اور اسے اچھی  
 آواز سے پڑھو جو اسے اچھی آواز سے نہ پڑھے وہ  
 ہم میں سے نہیں۔

۱۳۹۴- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الَّذِي مَشَىٰ نَنَا  
 الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ نَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سَفْيَانَ أَنَّهُ  
 سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سَابِطِ الْأَعْمَشِيِّ يَخْبَثُ  
 عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَالَتْ أَبْطَأْتُ عَلَى عَمَلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً بَعْدَ الْعِشَاءِ لَمْ يَجِئْتُ فَقَالَ  
 ابْنُ كَنْتٍ قُلْتُ كُنْتُ أَسْمَعُ قِرَاءَةَ مَا جِئْتُ  
 مِنْ أَصْحَابِكَ لَمْ أَسْمَعْ مِنْكَ قِرَاءَةً وَوَضُوئِهِ  
 مِنْ أَحْيَا قَالَتْ فَمَا مَرَّ وَقَمْتُ مَعَهُ حَتَّى  
 اسْتَمَعْتُ كَمَا تَمَرَّتْ عَلَيَّ فَقَالَ هَذَا اسْرَادُهُ  
 مَوْلَى أَبِي حَدَّادٍ نَفَقَتَا الْعَمَدُ وَذَلِكَ الَّذِي جَعَلَ فِي  
 أَمْتِي مِثْلَ هَذَا-

عباس بن عثمان دمشقی، ولید بن مسلم حنظلہ  
 بن ابی سفیان، عبدالرحمان بن سابط الاعجمی، حضرت  
 عائشہ نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 کے زمانہ میں ایک شب تاخیر سے گھر پہنچی آپ نے  
 فرمایا کہاں دیر ہوئی میں نے عرض کیا آپ کے ایک  
 صحابی کی قرأت سن رہی تھی اس جیسی قرأت اور  
 آواز میں نے آج تک نہیں سنی آپ میرے ساتھ  
 سننے کے لیے پھر مجھ سے فرمایا یہ سالم مولیٰ  
 ابی عدلیفہ ہیں خدا کا شکر ہے کہ اس نے میری  
 امت میں اس جیسے لوگ پیدا کئے ہیں۔

۱۳۹۵- حَدَّثَنَا شَرِيحُ بْنُ مُعَاذٍ الصَّرِيحِيُّ نَنَا عَبْدَ  
 اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ الْمَدَنِيَّ شَرِيحُ بْنُ مُعَاذٍ رَأَى  
 ابْنُ مَجْمُوعٍ عَنْ أَبِي الزَّيْبِعِينَ عَنْ حَابِرِ قَانَ قَالَ رَأَى  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ

بشر بن معاذ الصریح، عبداللہ بن جعفر المدنی  
 ابراہیم بن اسمعیل بن مجمع، ابوالزیر، جابر کلبیان ہے کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قرآن  
 کو اچھی آواز سے پڑھنے والا وہ ہے کہ جب تم اس کا

قرآن سنو تو یہ خیال کرو کہ وہ خوب خداوندی سے لرز رہا ہے۔

راشد بن سعید الرملی، ولید بن مسلم، اوزاعی، اسمعیل بن عبد اللہ، میسرہ موئے فضالہ، فضالہ بن عبیدہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گانے والی عجمت کی اپنے گانے کی طرف اتنی توجہ نہیں ہوتی جیسے خدا کو اچھی آواز سے جہر کے ساتھ قرآن پڑھنے والے کی طرف ہوتی ہے۔

هَوَاتًا بِالنَّسْرَاتِ الْكَيْفَى إِذَا سَمِعْتُمُوهُ يَقْرَأُ حَسْبُكُمْ  
يَعْنِي اللَّهَ -

۱۳۹۶- حَدَّثَنَا زَائِدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّمْلِيُّ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ سَلْمَانَ الْأَدْرَمِيِّ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ  
عَبِيدَةَ أَنَّ اللَّهَ عَنْ مَيْسَرَةَ مَوْءُؤَةَ فَضَالَهَ عَنْ مَيْسَرَةَ  
ابْنِ عَبِيدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْتَمِسُ أَنْ يَأْتِيَ الرَّجُلَ الْحَسَنَ  
الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ مِنْ صَوَابِهِ الْفَيْتَةِ  
رَلَى قَيْسَةَ -

محمد بن یحییٰ، یزید بن ہارون، محمد بن عمرو ابو سلمہ، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد تشریف لے گئے ایک شخص کی قرأت کی آواز سنی دریافت فرمایا یہ کون ہے لوگوں نے جواب دیا عبد اللہ بن قیس ابو موسیٰ الاشعری آپ نے فرمایا انہیں آل وادو کے بھروسے سے بوجھ عطا ہوا ہے۔

۱۳۹۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
هَارُونَ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلْمَةَ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَسْجِدًا وَسَمِعَهُ يَتْلُو الْقُرْآنَ فَجَلَّ بِقَالَ  
مَنْ هَذَا فَقِيلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ فَقَالَ لَقَدْ  
بُورِقَ هَذَا مِنْ سَابِغِ زَائِلٍ ذَاوَدَ -

محمد بن بشر، یحییٰ بن سعید، محمد بن جعفر، شعبہ طلحہ الیامی، عبد الرحمن بن عوسجہ، براہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قرآن کو اپنی آواز دل سے مزین کیا کرو۔

۱۳۹۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ شَاهِبِيُّ بَعْثِي  
وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا نَفَا شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
طَلْحَةَ الْيَامِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ  
عَوْسَجَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْكِبْرَاءَ يُحَدِّثُ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَتْلُو  
الْقُرْآنَ يَأْتِيهِ كَرَمٌ -

رات کو وظیفہ کرتے ہوئے سونے کا بیان

احمد بن عمرو بن السرح، عبد اللہ بن واسب، یونس ابن شتاب، سائب بن یزید، عبید اللہ بن عبد اللہ، عبد الرحمن بن عبد القاری، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں کا رات کا وظیفہ سونے کی وجہ سے رہ جائے وہ اسے

باب ۳۹۹ مَا جَاءَ فِي مَن نَامَ عَنْ حَزْبِهِ مِنَ اللَّيْلِ

۱۳۹۹- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَرِثَمَةُ الْمُصَرِّفِيُّ  
عَنِ ابْنِ أَبِي يُونُسَ وَهَبِ بْنِ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ  
ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ السَّائِبَةَ بْنَ يَزِيدَ وَعَبِيدَةَ اللَّهَ  
ابْنِ عَبِيدَةَ أَخْبَرُوهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ  
عَبْدِ السَّامِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ  
يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قرآن شرم کیے جانے کی مدت کا بیان

صبح اور ظہر کے درمیان پڑھ لے تو گویا اس نے رات ہی کو پڑھا ہے۔

مَنْ نَامَ عَنْ حَرْبِهَا أَوْ عَنْ مَعْمُومِنَا فَقَرَّتْ مَا فِيهَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظُّهْرِ كَتَبَ لَهَا كَأَنَّهَا دَأَمَتْ مِنَ اللَّيْلِ -

ہاروں بن عبد اللہ الحمال، حسین بن علی الجعفی زائدہ، اعش، حبیب بن ابی ثابت، عبدة بن ابی لہبہ سوید بن غنم، ابوالدرداء کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو سوتے وقت رات کے اٹھنے کا قصد کرے پھر صبح تک اس کی آنکھ نہ کھلے تو جو اس نے نیت کی ہے وہ اس کے لیے لکھی جاتی ہے اور یہ سونا خدا کی جانب سے ایک صدقہ ہوتا ہے۔

۱۳۰۰- حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَالِيُّ وَالْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيِّ الْجُعْفِيُّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَنَمَةَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ يُسَلِّغُ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ آتَى فِدَا شَوْهُوَهُ يَتَوَبَّى أَنْ يَقُومَ نَصِيحِي مِنَ اللَّيْلِ فَغَلَبَتْهُ عَيْنُهُ حَتَّى يُصْبِحَ كَتَبَ لَهُ مَا تَوَبَّى وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ مِنْ رَبِّي -

قرآن شرم کئے جانے کی مدت کا بیان

ابن ابی الطائفی، عثمان بن عبد اللہ بن اوس، اوس بن مذلیفہ نے فرمایا کہ ہم ثقیف کے وفد کے ساتھ سنوڑ کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ نے ان لوگوں کو مغیرہ بن شعبہ کے یہاں ٹھہرایا اور خود نبو مالک کے بے میں مقیم رہے لیکن ہر شب عشاء کے بعد ہمارے پاس تشریف لاتے بہت دیر تک کھڑے کھڑے گفتگو فرماتے کبھی ایک پاروں پر زور دیتے اور کبھی دوسرے پر اور اپنی قوم یعنی قریش کا شکوہ کرتے اور فرماتے یہ کوئی برائی نہیں کہ ہم نا تو اں اور کمزور تھے جب ہم مدینہ آئے اور ہمارے اور ان کے درمیان برابر کی لڑائی ہونے لگی کبھی ہم کامیاب ہوتے اور کبھی وہ ایک روز نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہاں کچھ دیر سے تشریف لائے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آج تو آپ کو کچھ دیر ہو گئی آپ نے فرمایا میرا کچھ قرآن کا وظیفہ باقی رہ گیا تھا میں نے اسے پورا کرنے سے پہلے آنا مناسب نہ سمجھا اوس کہتے ہیں میں نے اصحاب رسول اللہ سے دریافت کیا آپ لوگ

بِالنَّبِيِّ فِي كَرِّ سَيِّئَاتٍ يُحْتَمِ الْقُدْرَانُ ۱۳۰۱- حَدَّثَنَا أَبُو يَكُوفٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاؤُ الْوَحْلِيُّ الْأَخْبَرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ الْأَطْرَافِيِّ عَنْ عُمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ جَبِيَّاهُ أَوْسِ بْنِ حَدَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي رَاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَحْدٍ ثَقِيفٍ فَذَلُّوا الْأَخْلَافَ عَلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ وَأَنْزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي مَالِكٍ فِي قَبْرِ كَرِّ تَكَانَ يَأْتِنَا فِي كُلِّ لَيْلَةٍ بَعْدَ الْعِشَاءِ قِيَّةً تَنَاؤُ قَاتِمًا عَلَى رِجْلَيْهِ حَتَّى يَرَاوِحَ بَيْنَ رِجْلَيْهِ وَرَأَى كَرِّ مَا يُعِينُنَا مَا لَقِيَ مِنْ قَوْمٍ مِنْ قُرَيْشٍ وَ يَقُولُ كَلَّا سَوَاءٌ كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ مُسْتَدْرِكِينَ فَلَمَّا خَرَجْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ كَانَتْ سِجَالُ الْحَرْبِ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ نَدَاؤُا عَلَيْهِمْ وَنَدَاؤُا لَنَا عَلَيْنَا فَلَمَّا كَانَتْ ذَاتَ يَلِكُنَا أَنْطَاعُ عَنِ الْوَيْتِ النَّوِي كَانَتْ يَأْتِنَا فِينَا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَقْدَأُ أَنْطَاعُ عَلَيْنَا اللَّيْلَةَ قَالَ إِنَّهُ طَرَحَ عَلَيَّ حَرْبِي مِنَ الْقُدْرَانِ فَكَرِهْتُ أَنْ أُخْرِجَ حَتَّى أَيْتَهُ قَالَ

قرآن کس طرح ختم کرنے میں انہوں نے جواب دیا سات  
متر لیل میں پڑھتے ہیں پیلان تین سو ستی، دو سو سے دن پانچ،  
تیس سے دن سات اور چوبیس دن نو، پانچویں دن گیارہ، چھٹے  
دن تیرہ سو ستی ساتویں حزب المفصل آخری منزل ہوتی۔

ابو بکر بن عبداللہ البالی، یحییٰ بن سعید ابن حرب کا ابن  
ابی بلکہ، یحییٰ بن حکیم بن صفوان، عبد اللہ بن عمرو فرماتے  
ہیں میں نے قرآن حفظ کر لیا تھا اور میں رات میں سات قرآن  
ختم کرتا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے ڈر  
ہے تیری عمر زیادہ ہوگی تو رنجیدہ ہو جائے گا پورے  
مہینہ میں ایک قرآن پڑھا کر میں نے عرض کیا میں اس سے  
زیادہ طاقت رکھتا ہوں آپ نے فرمایا تو پھر دس روز میں  
نے عرض کیا میں اس سے زیادہ طاقت رکھتا ہوں آپ نے فرمایا  
تو سات دن میں میں نے عرض کیا میں اس سے زیادہ طاقت  
رکھتا ہوں آپ نے انکار کر دیا۔

محمد بن بشر، محمد بن جعفر، شعبہ، ح، ابو بکر بن خالد  
خالد بن الحارث، شعبہ، قتادہ، یزید بن عبد اللہ بن الشجر  
عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جس نے قرآن میں روز  
سے کم میں تم کیا اس نے کچھ نہیں سمجھا۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر، سعید بن ابی  
عروہ، قتادہ، زرارہ بن ادنی، سعد بن بشام، حضرت  
عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے کبھی صبح تک پورا قرآن نہیں پڑھا۔

### رات کی نماز میں قرأت کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد دیک، مسعر ابو  
الغلا، یحییٰ بن سعید، ام لانی نے فرمایا کہ رات کو

أَوْسُ فَسَأَلْتُ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ كَيْفَ يُخْرَجُونَ الْقُرْآنَ قَالَوا لَيْسَ  
بِحَسْرَةٍ وَسَبْعٌ رُبَّمَا وَخَلْدِي عَشْرَةٌ وَثَلَاثُ  
عَشْرَةٌ وَخَيْرُهُ الْفَصْلُ

۱۴۰۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَالِدٍ الْأَبْهَلِيُّ ثنا  
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي  
مَلِيكَةَ عَنِ يَحْيَى بْنِ حَكِيمٍ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ جَمَعْتُ الْقُرْآنَ فَفَكَّرْتُ  
كُلَّهُ فِي نَيْتِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنِّي أَخْشَى أَنْ يَقُولَ عَلَيْكَ الْوَيْلُ وَأَنْ تَمْلِكَ  
فَأَكْرَهُهُ فِي نَهْرٍ نَفَلْتُ دَعْفًا اسْتَمْتِعُ مِنْ قُرْآنِي  
وَسَيِّئِي خَالَ فَأَقْرَأُهُ فِي عَشْرَةِ حُلَّتْ دَعْفًا  
اسْتَمْتِعُ مِنْ قُرْآنِي وَسَيِّئِي قَالَ فَأَقْرَأُهُ فِي سَبْعٍ  
فَلْتُ دَعْفًا اسْتَمْتِعُ مِنْ قُرْآنِي وَسَيِّئِي خَالَي۔

۱۴۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ  
ثَنَا شُعْبَةُ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا خَالِدُ  
ابْنُ الْحَارِثِ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ يَزِيدَ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّجَرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا  
يُفِقُهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقْلٍ مِنْ ثَلَاثِ۔

۱۴۰۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ  
ابْنُ بَشَّارٍ ثنا سَيْبُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ  
زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ هَكَّامٍ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ كَأَنَّكَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ  
الْقُرْآنَ كُلَّهُ حَتَّى الصَّبَاحِ۔

بَابُ ۱۴ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ  
الْمَلِئِ

۱۴۰۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ  
بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا وَكَيْعٌ ثَنَا مَسْعُودٌ عَنْ أَبِي الْهَلَكِيِّ عَنْ

رات کی نماز میں قرأت کرنے کا بیان

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت سنتی اور میں محبت پر لیتی ہوتی۔

يُحِبُّ بِنِجْدَةَ عَنْ أُمِّ هَانِئٍ رَضِيَ ابْنُ طَالِبٍ قَالَ كُنْتُ سَمِعُ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ وَأَنَا عَلَى عَرِيئَتِي۔

بکر بن خلف ابو بشر، یکھے بن سعید قدادہ بن عبد اللہ حمرہ بنت، جاجہ، ابو ذر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم صبح تک ایک ہی آیت تلاوت فرماتے رہے اور آیت یہ تھی ان تعذبہم فانہم عبادک الا کیہ

۱۴۰۶۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَالْفِ أَبُو بَشِيرٍ نَسَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ قَدَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَسَدَةَ بِنْتِ دُرْجَانَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهِ حَتَّى أَصْبَحَ يَرُدُّهَا وَكَالِآيَةِ أَنْ تَعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ۔

علی بن محمد، ابو معاویہ، اعش، سعد بن عبیدہ مستور بن احنف، صلہ بن زفر، حذیفہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے ہوئے جب کسی آیت رحمت پر سے گزرتے تو سوال کرتے جب آیت عذاب پر سے گزرتے تو پناہ مانگتے اور جب آیت تنزیہ پر سے گزرتے تو تسبیح بیان کرتے تھے۔

۱۴۰۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْمُتَوَرِّدِيِّ الْأَسْفَفِيِّ عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ عَنْ حَدِيفَةَ أُمِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى نَحْنُ إِذَا مَرَّ بِآيَةِ رَحْمَةٍ سَأَلَ وَإِذَا مَرَّ بِآيَةِ عَذَابٍ اسْتَجَارَ وَإِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَنْزِيهٌ لِلَّهِ سَبَّحَ۔

ابن ابی شیبہ، علی بن ہاشم، ابن ابی ایلیہ ثابت، عبد الرحمن بن ایلیہ، ابو ایلیہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پہلو میں نماز پڑھی آپ رات کو نفل پڑھ رہے تھے۔ آپ جب آیت عذاب پر پہنچتے تو کہنے لگے اعود باللہ من اللناد وویل لاهل اللناد

۱۴۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ ثَابِتِ بْنِ عَمِيرَةَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِي بَيْلَى قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بَصِيٌّ مِنَ اللَّيْلِ نَكَّرَ عَمَّا فَمَرَّ بِآيَةِ عَذَابٍ فَقَالَ اعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ وَوَيْلٌ لَأَهْلِ النَّارِ۔

محمد بن المنثري، ابن حمدي، جرير بن مازم قدادہ کہتے ہیں میں نے انس سے حضور کی قرأت کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے فرمایا آپ کبھی کبھی پڑھتے تھے۔

۱۴۰۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ثنا جَرِيرُ بْنُ حَارِثٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ يَمُتًا صَوْتًا مَعْدًا۔

ابن ابی شیبہ، ابن علیہ، برد بن سنان، عبادة بن نسي، غنيفة بن الحارث کہتے ہیں میں حضرت عائشہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قرآن اور نوحی آواز سے پڑھتے یا گویا انہوں نے

۱۴۱۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا سُلَيْمٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ بَرْدِ بْنِ سَنَانٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ عَنْ غَضِيفَةَ بِنِ اسْمَاعِيلَ قَالَتْ عَاتَقَتْ فَقُلْتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُتًا مَعْدًا۔

فرمایا کبھی اونچی آواز سے اور کبھی دمی آواز سے  
میں نے کہا خدا کا شکر ہے کہ اس نے ہر کام میں  
آسانی ہم پہنچائی ہے۔

رات کو اٹھ کر دعا کرنے کا بیان

باسم بن عمار، ابن عیینہ، سلیمان الاحول،  
طاؤس، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رات  
کو بیدار ہوتے تو کہتے اللھم لک الحمد  
انت نور السموات والارض ومن فیہن ولک الحمد  
انت الحق ووعدک حق ولقاؤک حق وتولک حق  
والجنۃ حق والنار حق والساعۃ حق والنبیون  
حق ومحمد حق۔ اللھم لک اسلمت وبتک امنت  
وعلیک توکلت والیک انبت وبتک خامت والیک  
حاکمت فاعفر لی ما قدمت وما اخرت وما  
اسررت وما اعلنت انت المقدم وانت المخر  
لا الہ الا انت ولا الہ غیرک ولا حول ولا  
قوة الا بت۔

ابو بکر بن خالد الباہلی، ابن عیینہ، سلیمان  
الاحول، طاؤس ابن عباس نے فرمایا کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب تہجد کے لیے  
اٹھتے۔ پھر ابن عباس نے آخر تک واقعہ  
بیان کیا۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، زید بن الحباب،  
معاویہ بن صالح، ازہر بن سعید، عاصم بن حمید  
کہتے ہیں میں نے حضرت عائشہ سے دریافت  
کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو

اَوْ مَجَانَتْ بِہِ قَالَتْ رَبِّمَا جَهْدُ رَبِّمَا خَاتَتْ  
قَدَّتْ اللهُ اَكْبَرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي  
هَذِهِ الْاَمْرِ سَعَةً۔

يَا بَنِي مَا جَلْتَنِي الدُّعَاءِ اِذَا قَامَ  
الرَّجُلُ مِنَ اللَّيْلِ

۱۲۱۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ نَسْفِيَانُ بْنُ  
عِيْنَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ الْاَحْوَلِ عَنْ طَاوُسِ بْنِ اِبْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
رَدًا مَجْتَدٍ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ  
نُوْرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ وَلكَ الْحَمْدُ اَنْتَ  
يَوْمَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ وَلكَ الْحَمْدُ  
اَنْتَ مٰلِكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ لَكَ  
الْحَمْدُ اَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ حَقٌّ وَقِيٰمَةُ حَقٌّ  
وَتَوَلُّكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ  
وَالنَّبِيُّوْنَ حَقٌّ وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ اَللّٰهُمَّ لَكَ اسَلَمْتُ  
وَبِتِكَ اَمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَرَبِّكَ اَنْبَتُ وَرَبِّكَ  
خَاصَمْتُ وَرَبِّكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْ لِيْ مَا خَدَسْتُ  
وَمَا اَخْرَجْتُ وَمَا اسْرَرْتُ وَمَا اَعْلَمْتُ اَنْتَ الْمُقَدِّمُ  
وَاَنْتَ الْمُؤَخِّرُ اَلَمْ اَرَ اَنْتَ ذَا لَهٗ غَيْرُكَ ذَا حَوْلٍ  
ذَا قُوَّةٍ اَلَمْ اَرَ اَيْتُكَ۔

۱۲۱۲۔ حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ خَالِدٍ اَبَا هِلَالٍ نَسْفِيَانُ  
سُفْيَانُ بْنُ عِيْنَةَ نَسْفِيَانُ بْنُ اَبِي مَسْلَمَةَ الْاَحْوَلِ  
خَالَ اِبْنِ جَبْرِ سَمِعَ طَاوُسَ عَنِ اِبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا قَامَ مِنَ  
اللَّيْلِ لِلتَّهَجُّدِ قَدَّ كَرْتَحُوْهُ۔

۱۲۱۳۔ حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ نَسْفِيَانُ بْنُ  
الْحَبَابِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ حَدَّثَنِي اَزْهَرُ بْنُ  
سَعِيْدٍ عَنْ نَاصِرِ بْنِ حَمِيْدٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ  
مَاذَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ فِيْهَا

رات کو پڑھی جانے والی نماز کی تعداد کا بیان

قِيَامَ اللَّيْلِ قَالَتْ لَقَدْ سَأَلْتُ عَنْ شَيْءٍ مِمَّا سَأَلْتَنِي عَنْهُ مَا كَانَ حَدًّا قَبْلَكَ كَانَ يَكُونُ عَشْرًا وَيَجِبُ عَشْرًا وَيُسَبِّحُ عَشْرًا وَيَتَغَوَّضُ عَشْرًا وَيَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي يَا هُدْيِي وَارْزُقِي دَعَائِي وَيَسْئَلُونَ مِنْ صِيْقِ الْمَقَامِ يَوْمَ الْحِجَابِ

اٹھتے تو کیا پڑھتے۔ انہوں نے فرمایا تم نے وہ سوال کیا ہے جو آج تک کسی نے نہ کیا تھا آپ دس بار اللہ کبر دس بار الحمد للہ دس بار سبحان اللہ دس بار استغفار کرتے اور کہتے اللھم اغفر لی واھدی و ارزقنی و دعائنی اور قیامت کے دن مقام کی تنگی سے پناہ مانگتے۔

۱۲۱۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ يُونُسَ الْيَمَامِيِّ نَسَا عَدْرَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ بِمَ كَانَ يَسْتَفْتِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَنَا إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَتْ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ رَبِّ جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ فَاجْرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهَا يَخْتَلِفُونَ أَهْدِنِي يَا أَسَدَ الْبَرِّ إِذَا خَلَفْتُ مِنَ اللَّحْنِ يَا ذِي الْقُرْبَىٰ إِذَا تَوَلَّيْتُ إِلَيْكَ يَا مُسْتَقِيمُ فَإِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عُمَرَ أَحْفَظُهُ جِبْرَائِيلَ مَمْنُونَةٌ فَإِنَّكَ أَعْيَنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عبدالرحمن بن عمر عمر بن یونس الیمامی، عکرم بن عمار یحییٰ بن ابی کثیر، ابوسلمہ بن عبدالرحمن سے دریافت کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو اٹھنے کی پڑھتے انہوں نے فرمایا کہ آپ دس بار کہتے اللھم رب جبرائیل میکائیل واسرافیل فاطر السموات والارض عالم الغیب والشہادۃ انت تحکم بین عبادک فیما کانونہ یختلفون اھدنی یا اسد البر یا ذی القربى انک تھدی الی صراط مستقیم۔ عبدالرحمان کہتے ہیں جبرائیل کو ہمزہ سے یاد رکھو۔ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِي مَا جَاءَ فِي مَكَّةَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ

۱۲۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَسَا عَائِشَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَمَّا عَايَنَتْهَا ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْرَافِيلَ الدَّمَشَقِيُّ نَسَا الْوَلِيدُ بْنُ الْأَكْأَدِيِّ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَمَّا عَايَنَتْهَا عَائِشَةُ وَهَذَا أَحْوَدٌ مِنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ تَكْرِيهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مَا بَيْنَ أَنْ يَرْجِعَ مِنْ صَلَاتِهِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ أَحَدِي تَشْرُفُ رُكْعَةً يُسَلِّطُ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ دُجُورًا وَاحِدَةً وَيَسْجُدُ فِيهَا رُكْعَةً يَقْدَرُ مَا يَقْدَرُ أَحَدٌ كَمْ حَسْبَ آيَةٍ قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ لِأَسْمَاءَ قَالَتْ سَأَلْتُ النَّبِيَّ مِنَ الْأَذَانِ الْكَوْثَرُ مِنْ صَلَاتِهِ قَامَ فَرَفَعَ رُكْعَتَيْنِ حَقِيقَتَيْنِ

رات کو پڑھی جانے والی نماز کی تعداد کا بیان ابوبکر بن ابی شیبہ، شبابہ، ابن ابی ذئب زہری عروہ عائشہ، ح، عبدالرحمان ابراہیم اللہ شہ ولید، ازاعلیٰ زہری عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عشاء کے بعد سے لے کر صبح تک گیارہ رکعت پڑھتے ہر دو رکعت پر سلام پھیرتے پھر ایک رکعت پڑھ کر پناہ دیا کرتے اور اس میں پچاس آیات کی برابر سجدہ آتے جب مؤذن صبح کی آذان ختم کر دیتا تو تکبیر اٹھاتی دو رکعت پڑھتے۔

ابن ابی شیبہ، عبدہ بن سلیمان، بشام  
عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم رات کو تیرہ رکعت پڑھتے تھے۔

ہناد بن السری، ابو الاحوص، اعمش، ابراہیم  
اسودہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم رات کو نو رکعت نماز  
پڑھتے تھے۔

محمد بن عبید بن میمون، ابو عبید المدینی، عبید  
محمد بن جعفر، موسیٰ بن عقبہ، ابو اسحاق، عامر الشعبي  
کتے ہیں میں نے ابن عباس اور ابن عمر سے حضور کی  
رات کی نماز کے بارے میں دریافت کیا ان دونوں  
نے فرمایا تیرہ رکعت پڑھتے تھے آٹھ نفل تین وتر  
اور دو صبح کی سنتیں۔

عبد السلام بن عاصم، عبد اللہ بن نافع بن  
ثابت الزبیری، مالک، عبد اللہ بن ابی کبیر، ابو بکر  
عبد اللہ بن تمیم بن محرزہ، زید بن خالد الجعفی فرماتے  
ہیں میں نے دل میں سوچا میں آج رات کو حضور کی نماز  
دیکھوں گا میں دروازے کی لکڑی سے ٹیک لگا کر  
بیٹھ گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اٹھے دو ہلکی  
ہلکی رکعت پڑھیں پھر چھ طویل رکعتیں دو دو کر کے  
پڑھیں اور پھر دو رکعت پہلی دو رکعت سے ہلکی تھیں  
پھر دو رکعتیں پھر وتر اس طرح تیرہ رکعت ہوئیں۔

ابو بکر بن عمار، معن بن عیسیٰ، مالک، محرز بن  
سلیمان، کریب، ابن عباس نے فرمایا کہ حضور نے رسول اللہ

۱۴۱۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، فَمَّا عَدَّ بِنُ  
سَلِيمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ  
اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً۔

۱۴۱۷۔ حَدَّثَنَا هَذَا بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، فَمَّا أَدْبَرَ  
عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي مِنَ  
اللَّيْلِ تِسْعَ رَكْعَاتٍ۔

۱۴۱۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ أَبُو  
عَبِيدٍ الْمَدِينِيُّ ثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَجْفَرٍ عَنْ  
مُوسَى بْنِ عُقَيْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ  
ثَنَا سَالَتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
عُمَرَ عَنْ صَلَوةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِاللَّيْلِ فَقَالَ لَا تَلَاكُ عَشْرَةٌ رَكْعَةً مِنْهَا ثَمَانٍ وَ  
يُوتَرُ بِثَلَاثٍ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْفَجْرِ۔

۱۴۱۹۔ عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَاصِمٍ، فَمَّا عَدَّ عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ نَافِعِ بْنِ عَاصِمٍ، الثُّبَيْرِيُّ، فَمَّا مَالِكُ بْنُ أَبِي  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ رَبِيعَةَ ابْنَتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
تَمِيمِ بْنِ مَحْرَزَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجَعْفِيِّ  
قَالَ قُلْتُ لَأَوْ مَقَّنَ صَلَوةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّيْلَةَ قَالَ فَتَوَسَّدْتُ عُثْبَةَ إِذْ  
فَسَطَا طَهَّ نَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ  
كُلُّيْلَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ وَهَذَا وَمَوْلَى اللَّهِ  
بَيْنَهُمَا ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ وَهَذَا دُونَ اللَّيْلِ قَبْلَهُمَا ثُمَّ  
رَكْعَتَيْنِ وَهَذَا دُونَ اللَّيْلِ قَبْلَهُمَا ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ  
أَوْ تَرْتَلِكُ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً۔

۱۴۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ  
ابْنُ عِيْسَى فَمَّا مَالِكُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَحْرَمَةَ بِنْتِ سَلِيمَانَ

عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى بِنِ عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ  
 أَنَّهُ نَامَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَهِيَ خَائِنَةٌ قَالَ نَاصَطَجَعْتُ فِي عَرْضِ الْوَسَادَةِ  
 وَاصْطَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاهْلُهُ  
 فِي طُورِهَا فَأَمَّا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا  
 انْصَحَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ  
 اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ يَسْمَعُ  
 النُّحُورَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدِهِ ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ آيَاتِ مِنْ  
 آخِرِ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ ثُمَّ قَامَ لِرَأْيِ غَيْثٍ مَعْلُوقَةٍ  
 فَتَوَضَّأَ مِنْهَا فَاحْسَنَ وَضُوءَهُ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي قَالَ  
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ نَعِمْتُ فَصَنَعْتُ بِمِثْلِ مَا صَنَعَ  
 ثُمَّ دَهَبْتُ نَعِمْتُ إِلَى جَنِيهِ فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى نَازِلِيٍّ وَ  
 أَخَذَ أَدْنَى الْيُسْخَى يَفِيئُهَا فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ  
 رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ  
 ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ  
 ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى جَاءَهُ  
 الْمَوَدِنُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ حَقِيقَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ  
 إِلَى الصَّلَاةِ .

صلی اللہ علیہ وسلم کی زوہر مطہرہ حضرت میمونہ جو انکی  
 خالہ ہوتی تھیں کے پاس رات گزارنی میں بستر کے  
 عرض میں لیٹ گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 اور آپ کی زوہر بستر کے طول میں رسول اللہ علیہ وسلم  
 سو گئے حتیٰ کہ آدھی رات یا کچھ کم و بیش گزری تھی  
 کہ آپ اٹھے اپنے رونے اقدس کو ہاتھوں سے  
 ملا۔ پھر سورت آل عمران کی آخری دس آیات پڑھیں  
 پھر نشکی ہوئی مشک کی طرف گئے۔ اچھی طرح وضو فرمایا  
 پھر نماز شروع فرمائی ابن عباس کہتے ہیں میں کھڑا  
 ہوا اور میں نے بھی ویسے ہی کیا، اور حضور کی بائیں جانب  
 آکر کھڑا ہو گیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دایاں  
 ہاتھ میرے سر پر رکھا اور میرے دائیں کان کو ہاتھ  
 ملا آپ نے بارہ رکعتیں پڑھیں پھر وتر پڑھے۔ پھر  
 لیٹ گئے جب مؤذن آیا تو دو ہلکی ہلکی رکعت پڑھیں  
 اور نماز کے لیے تشریف لے گئے۔

باب ما جاء في أي ساعات الليل أفضل  
 رات کی ساعتوں میں سے افضل ساعت کا بیان

۱۲۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
 بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ لَوْ نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ  
 ثنا شعبان عن يعقوب بن عطاء عن يزيد بن طلق  
 عن عبد الرحمن بن أبي ليلى عن عمرو بن عيسى قال  
 آتت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت يا رسول  
 الله من أسلم معك قال حر وعبدك قال هل من  
 ساعة أقرب إلى الله من أخرى قال نعم جوت  
 الليل الأوسط .

ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن بشار، محمد بن  
 ولید، محمد بن جعفر، شعبان، یعقوب بن عطاء، یزید بن طلحہ،  
 عبدالرحمان بن ابی لیلی، عمرو بن عیسیٰ نے عرض  
 کیا۔ آپ پر کون اسلام لایا ہے آپ نے فرمایا ایک  
 آزاد اور ایک غلام میں نے عرض کیا رات کی کون  
 سی ساعت اللہ کا قرب دینے والی ہے آپ نے  
 فرمایا آدھی رات .

۱۲۲۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عبد الله

ابن ابی شیبہ، عبید اللہ، اسرائیل، الواحاح

اسود حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابتدائے شب میں سوتے اور اخیر رات میں جاگ اٹھتے۔

عَنْ سُرَّيْنَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيِّنَاتُ رَأْسِ اللَّيْلِ وَبَيِّنَاتُ آخِرِهِ.

۱۲۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍاءَ الْغَنَوِيُّ وَبِقُتُوبِ بْنِ حُسَيْنِ بْنِ كَاسِبٍ قَالَ لَقِيتُ إِبْرَاهِيمَ ابْنَ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُرَى رُسَاتِنَا بَارِكًا وَتُعَالَى حِينَ يُعْبَى ثَلَاثُ اللَّيْلِ الْأَخِيرِ كُلُّ لَيْلَةٍ يُقُولُ مَنْ كَيْسَ لِي فَأُعْطِيَهُ مَنْ يَدْعُوَنِي فَأَسْتَجِيبُ لَهُ مَنْ يَسْتَفْغِرُ مِنِّي فَأَعْفِرُ لَهُ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ وَلَيْلَتٌ كَانُوا يَسْتَجِيبُونَ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ عَلَى أَوَّلِهِ.

۱۲۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْصِبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ هَلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ رِفَاعَةَ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ اللَّهُ يَهْدِيكُمْ حَتَّى إِذَا ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ نِصْفُهُ أَوْ ثُلَاثُهُ قَالَ لَا يَسْأَلُنْ عِبَادِي غَيْرِي مَنْ يَدْعُوَنِي أَسْتَجِيبُ لَهُ مَنْ يَسْأَلُنِي أُعْطِيهِ مَنْ يَسْتَفْغِرُ مِنِّي أَعْفِرُ لَهُ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَا يُرْوَى أَنَّ مَيْمُونَةَ

قِيَامَ اللَّيْلِ

۱۲۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُسَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ وَاسْبَاطُ بْنُ مَعْدَانَ قَالَ لَقِيتُ الْأَعْمَشَ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَيَاتُ مِنَ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مِنْ خَدَّيْهِمَا فِي كَيْلَةِ كَفَّاتِهِ قَالَ حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَلَقِيتُ أَبَا مَسْعُودٍ وَهُوَ يَطْرُقُ فَحَدَّثَنِي بِهِ.

ابو مروان محمد بن عثمان العثماني، يعقوب بن حميد بن كاسب، ابراہیم بن سعد، ابن شہاب، ابو سلمہ ابو عبد اللہ الاعرج، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب آخری تہائی رات باقی رہ جاتی ہے اللہ تعالیٰ نزول جلال فرماتا ہے اور ارشاد ہوتا ہے کون مجھ سے سوال کرتا ہے کہ میں دعا قبول کروں کون مغفرت طلب کرتا ہے کہ میں اس کی مغفرت کروں۔ صبح تک یہی ہوتا ہے اسی لیے صحابہ اخیر رات کی نماز کو شروع رات پر ترجیح دیتے تھے ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن مصعب، اوزاعی،

یحییٰ بن ابی کثیر، ہلال بن ابی میمونہ، عطاء بن یسار، رافعہ الجہنی، کاسیان سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب آدھی یا تہائی رات گزر جاتی ہے اللہ تعالیٰ تمہو پر ہوتا ہے اور فرماتا ہے کہ میرے بندے میرے دعا گزارے کسی سے سوال نہ کریں جو مجھ سے دعا کرتا ہے میں اس کی دعا قبول کرتا ہوں جو مجھ سے سوال کرتا ہے میں اسے دیتا ہوں اور جو مجھ سے مغفرت طلب کرتا ہے میں اس کی مغفرت کرتا ہوں صبح تک

قیام میں کے لیے مناسب قیام کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن عمیر، حفص بن غیاث، اسباط بن محمد، اعشٰی، ابراہیم، عبد الرحمن بن زید، علقمہ، ابو مسعود کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو رات میں سورہ بقرہ کی آخری دو آیات پڑھے گا وہ اس کے لیے کافی ہیں عبد الرحمن کہتے ہیں میں ابو مسعود سے طواف کی حالت میں ملا انہوں نے مجھ سے یہ حدیث بیان کی۔

مغرب و عشا کے درمیان نماز پڑھنے کا بیان

عثمان بن ابی شیبہ، حجر، مسعود، ابراہیم، عبد الرحمن بن یزید ابو مسعود رضی اللہ عنہم کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے رات میں سورہ بقرہ کی آخری دو آیات پڑھیں وہ اس کے لیے کافی ہوں گی۔

نماز میں اونگھنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبد اللہ بن نمیر، مروان محمد بن عثمان العثماني، عبد العزيز بن ابی ہاشم، مروان، عروہ، حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کسی کو نغدہ آئے تو پاسیہ کہ وہ سوجائے حتیٰ کہ نیند جاتی رہے کیونکہ ہو سکتا ہے کہ وہ نیند کی حالت میں استغفار کرنا چاہتا ہو اور اپنے آپ کو گالیاں دینے لگ جائے۔

۱۳۲۶۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ ابْنِ هُرَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَرِهَ الْأَيَّاتِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي كَيْلَةِ نَفْسَاهُ۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَصَلِيِّ إِذَا نَعَسَ

۱۳۲۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ الْعُتْمَانِيُّ ثنا عَيْدُ الْعَزِيزِيُّ بْنُ أَبِي حَازِمٍ جَمِيْعًا قَالَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَسَّ أَحَدُكُمْ فَلْيُرْقِدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعَسٌ لَعَلَّ رَبَّهُ يَسْتَضْفِرُ فَيَسِبُ نَفْسَهُ۔

۱۳۲۸۔ حَدَّثَنَا عُذْرَةُ بْنُ مَوْسَى اللَّيْثِيُّ ثنا

عَيْدُ الْوَارِثِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَرَأَى سَجْدًا مَمْدُودًا بَيْنَ سَارِبَتَيْنِ فَقَالَ مَا هَذَا الْحَبْلُ قَالُوا يَا نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا فَتَرْتُ تَعَلَّقَ بِه فَقَالَ حُلُوْةٌ يُهَيِّئُ أَحَدُكُمْ سَاطِرًا فَإِذَا فَتَرَ فَلْيَقْعُدْ۔

۱۳۲۹۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُسَيْنٍ بِإِسْنَادٍ كَاسِبٍ ثنا

حَازِمُ بْنُ سَمَاعِيلَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ يَحْيَى بْنِ النَّضْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَاسْتَعْجَلَ الْقُرْآنَ عَلَى رِسَائِهِ فَلْيُرْقِدْ وَمَا يَقُولُ أَصْحَابُكُمْ۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

۱۳۳۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ثنا يَعْقُوبُ بْنُ

عمران بن موسى اللبثي، عبد الوارث بن سعيد، عبد العزيز صهيب رباعي، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تشریف لے گئے تو دو ستونوں کے درمیان ایک رسی بندھی رکھی اور دیکھی اور دریافت فرمایا یہ کبھی رسی ہے لوگوں کو جواب دیا زینب نماز پڑھتی ہیں بیست ہو جاتی ہیں تو اس سے رنگ جاتی ہیں آپ نے فرمایا اسے کھول دو انسان میں جتنی طاقت ہو اور جب تک دل چاہے نماز پڑھے اور جب تک جائے تو پڑھا جائے۔

مغرب و عشا کے درمیان نماز پڑھنے کا بیان

محمد بن یحییٰ بن النضر، یحییٰ، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی رات کو اٹھے اور قرآن پڑھے اور اسے یہ معلوم نہ ہو کہ کیا پڑھ رہا ہے تو اسے سوجانا چاہیے۔

عروہ، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مغرب اور عشاء کے مابین میں رکعت پڑھے گا اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں محل بنا دے گا۔

علی بن محمد ابو عمرو و حفص بن عمر زید بن الحباب، عمر بن ابی شعث الیسامی، یحییٰ بن ابی کثیر، ابوسعید ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے مغرب کے بعد چھ رکعت نماز پڑھی اور ان کے درمیان کوئی گفتگو نہ کی تو وہ بارہ سال کی عبادت کے برابر مقصور ہوں گی۔

الْوَيْلُ لِلْمَدِينَةِ عَن هَاشِمِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي بَرٍّ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ عَشْرِينَ رَكْعَةً بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ -

۴۳۱- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَابُو عَمْرٍو وَحَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالُوا سَأَلْنَا زَيْدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ عَنِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ عَشْرًا كَيْفَ عَمَرْتُمْ آيَةَ خُشْعَانِهَا فَمَا عَنِ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى سِتَّ رَكَعَاتٍ بَعْدَ الْمَغْرِبِ لَمْ يَكَلَمْ يَنْهَمَنَّ بِنُورٍ عُدِلَتْ لَهُ عِبَادَةٌ أَتَتْهُ عَفْرَةً سَنَةً -

باب ما جاء في التطوع في البيت

۴۳۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ بْنُ أَبِي عُيَيْنَةَ ثنا أبو الأحوص عن كادي عن عاصم بن عمير قال قال خروم بن مهران أهمل العيراني إلى عمر قائلًا قد مؤدبنا قال له بعد من أنتم قالوا من أهل العيراني قال فيلذرجتم قالوا نعم قال مسألوه عن صلوة الرجل في بيته فقال عمر سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال أما صلوة الرجل في بيته بنوم فنور ولا بيوتكم -

۴۳۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي النُّعْمَانِ ثنا عبد الله بن جعفر ثنا عبيد الله بن عمرو عن زيدا بن أبي زينة عن أبي راسح عن عاصم بن عمير عن عمير بن مولى عمر بن الخطاب عن عمر بن الخطاب عن النبي صلى الله عليه وسلم -

۴۳۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُعَدُّ بْنُ يَحْيَى قَالَا ثنا عبد الرحمن بن مهدي ثنا سلمة بن عبد الرحمن عن أبي سفيان عن جابر بن عبد الله عن أبي عبد الله الخدری عن النبي صلى الله عليه وسلم -

سنن و نوافل گھر میں پڑھنے کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابوالاحوص، طارق، عاصم بن عمرو کہتے ہیں عراق کی ایک جماعت حضرت عمر کے پاس گئی جب وہ ان کے پاس پہنچی تو انہوں نے دریافت کیا تم کون ہو انہوں نے جواب دیا اہل عراق ہیں سے انہوں نے سوراہت کیا انہوں نے کہا کہ اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ اگر تم نے نماز کے بارے میں دریافت کیا حضرت عمر نے فرمایا میں نے اس کے بارے میں حضور سے دریافت کیا تھا آپ نے فرمایا گھر کی نماز ایک نور ہے تم گھر دل کو روشن کیا کرو۔

محمد بن ابی الحسین، عبد اللہ بن جعفر، عبد اللہ بن عمرو، زید بن ابی العیسیٰ، ابوالاسحاق، عاصم بن عمرو، عمیر حضرت عمر اس سند سے بھی یہ روایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

محمد بن بشار، محمد بن یحییٰ، ابن حمہدی، سفیان، اعش، ابوسعید، جابر بن عبد اللہ، ابوسعید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے اپنی کوئی نماز پوری کرے تو گھر کے لیے بھی

قَالَ إِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ صَلَاتَهُ فَلْيَجْعَلْ لِبَيْتِهِ مِنْهَا نَصِيبًا فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ لِبَيْتِهِمْ مِنْ صَلَاتِهِمْ خَيْرًا۔

کچھ حصہ رکھ لے کیونکہ اللہ تعالیٰ اس کے گھر میں نماز کے ذریعہ برکت عطا فرماتا ہے۔

۱۲۳۵۔ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ قَالَا سَمِعْنَا يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَخْدُوا أَيُّكُمْ قُبُورًا۔

زید بن احزم، عبدالرحمان بن عمر، یحییٰ بن سعید عبداللہ بن عمر، نافع ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنے گھروں کو قبر میں نہ بناؤ۔

۱۲۳۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدٍ يَكْرُمُ بْنُ خَلْفٍ تَابِعَهُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَلَامِ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا أَفْضَلُ الصَّلَاةِ فِي بَيْتِي أَوِ الصَّلَاةِ فِي السَّجِدِ قَالَ لَا تَرَى لِي بَيْتِي مَا أَقْرَبُ مِنَ السَّجِدِ فَلِإِنِ الصَّلَاةَ فِي بَيْتِي أَحَبُّ إِلَيَّ إِنِ الصَّلَاةَ فِي السَّجِدِ لَأَنْ تَكُونَ صَلَاةً مَكْتُوبَةً۔

ابو بشر بن خلف، ابن ہمدی، معاویہ بن صالح، علاء ابن الحارث، حرام بن معاویہ، عبداللہ بن سعد کا بیان ہے کہ میں نے دریافت کیا یا رسول اللہ میری گھر کی نماز افضل ہے یا مسجد کی آپ نے فرمایا تم نہیں دیکھتے میرا مکان مسجد کے کس قدر قریب ہے تب بھی میں گھر میں نماز پڑھنا مسجد میں نماز پڑھنے سے بہتر سمجھتا ہوں سوائے فرض نماز کے۔

باب ما جاء في صلوة الضحى

۱۲۳۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدٍ يَكْرُمُ بْنُ أَبِي سَيْبَةَ تَابِعَهُ ابْنُ مُعِينَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ سَأَلْتُ فِي زَمَنِ عُمَانَ بْنِ عُمَانَ وَالنَّاسِ مُتَوَافِرُونَ أَوْ مُتَوَافُونَ عَنْ صَلَاةِ الضُّحَى فَلَمَّا جِئْتُ أَحَدًا يُخْبِرُنِي أَنَّ صَلَاةَ الضُّحَى فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُ مَرَّةٍ فَخَبَرْتَنِي أَنَّ صَلَاةَهَا ثَمَانِي رَكَعَاتٍ۔

چاشت کی نماز کا بیان  
ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زید بن ابی زیاد، عبداللہ بن الحارث کہتے ہیں ایک بار حضرت عثمان کے زمانہ میں بہت سے لوگ جمع تھے میں نے ان سے دریافت کیا کہ حضور نے نماز چاشت پڑھی ہے یا نہیں مجھے سوائے ام ہانی کے کسی نے نہیں بتلایا انہوں نے فرمایا آپ نے آٹھ رکعت پڑھی ہیں۔

۱۲۳۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسِيرٍ أَبُو كُرَيْبٍ قَالَا سَمِعْنَا يُونُسَ بْنَ بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ تَابِعَهُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَنِ ثَمَامَةَ بْنِ أَبِي عَنِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ مِنَ صَلَاةِ الضُّحَى بِشَيْءٍ عَشْرَةَ رَكَعَاتٍ بَعَثَ اللَّهُ لَنَا فَصَلَّائِي زَهَبَ فِي الْجَنَّةِ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، ابوبکر، یونس بن کبریہ، محمد بن اسحاق، موسیٰ بن اسحاق رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ثمامہ بن اسحاق رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ابن مالک نے عرض فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو چاشت کی باظہر رکعت نماز پڑھتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں سے ایک محل تیار فرماتا ہے۔

۱۲۳۹- حَدَّثَنَا أَبُو سَلَيْمٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَيْبَةَ  
ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الرَّثَالِ عَنْ مُعَاذَةَ أُمِّ  
قَالَتْ سَأَلْتُ عَائِشَةَ أَكَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
صَلَّى صَلَاتِي الضُّحَى قَالَتْ نَعَمْ أَرْبَعًا يَزِيدُ مَا  
سَاءَ اللَّهُ -

ابن ابی شیبہ، شعبہ، یزید الرثال، معاذہ  
العدویہ نے فرمایا کہ میں نے حضرت عائشہ سے دریافت  
کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چاشت کی نماز پڑھتے  
تھے انہوں نے فرمایا ہاں چار رکعت اور جتنی اللہ زیادہ  
کرنا چاہتا۔

۱۲۴۰- حَدَّثَنَا أَبُو سَلَيْمٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكَيْعٌ  
عَنِ النَّهْرِيِّ بْنِ قَهْمٍ عَنْ سَدِّ بْنِ إِدْرِيسَ بْنِ عَمَارٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ حَافِظٌ عَلَى شَفْعَةِ الضُّحَى غُفِرَتْ لَهَا  
ذُنُوبُهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَيْدِ النَّجْرِ -

ابن ابی شیبہ، وکیع، نہاری بن قہم، شداد ابوعمار،  
حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جس نے چاشت کی دو رکعت پر مداوت  
کی اس کے گناہ چاہے سمندر کے جھاگ کے برابر ہوں  
معاف کر دیئے جاتے ہیں

### باب ما جاء في الاستخارة -

۱۲۴۱- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ  
خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الْعَوَالِ  
قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُعَلِّمُنَا الْأَسْتِخَارَةَ كَمَا يُعَلِّمُنَا  
الشُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ رَدِّاهُمْ أَحَدًا كَمْ  
يَا كَمْ قَلْبُكُمْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ لَمْ يَنْصُرْكُمْ  
يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَعِذُّكَ  
بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ  
تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ  
عَلَّامُ الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ هَذَا  
الْأَمْرَ فَسَيِّئٌ مَا كَانَ مِنْ شَوْءٍ خَيْرِي فِي دِينِي  
وَمَعْرَشِي وَعَاقِبَةِ أُمْرِي أَوْ خَيْرِي فِي عَاجِلِ  
أَمْرِي وَأَجَلِهِ فَأَقْدِرْهُ لِي وَتَسِدْهُ لِي وَبَارِكْ  
لِي فِيهِ وَإِنْ كُنْتَ يَقُولُ مِثْلَ مَا قَالَ فِي  
الْمَرْهَةِ الْأُولَى وَإِنْ كَانَ سَقَطَ لِي فَاصْرِفْهُ  
عَنِّي وَاصْرِفْهُ عَنِّي وَأَقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ مَا  
كَانَ ثُمَّ ارْضِنِي بِهِ -

احمد بن یوسف السلمی، خالد بن مخلد، عبدالرحمن  
بن ابی العوال، محمد بن المنکدر، جابر بن عبداللہ رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم میں استخارہ ایسے ہی سکھاتے جیسے  
قرآن کی سورت اور فرماتے جب تم میں سے کسی کو  
کوئی اہم کام پیش آجائے تو فرضوں کے علاوہ دو  
رکعت نماز پڑھے اور کہے۔ اللہم انی استخیرک  
بعلمک واستقدرک بقدرتک واسألتک من فضلک  
العظیم فانک تقدر ولا اقدر وتعلم ولا اعلم  
وانت علام الغیوب اللہم ان کنت تعلم هذا  
الامر یسر اس کا نام لے کر تجھ ہی میں دینی و معاشی  
و عاقبت امری اور خیر الی فی عاجل امری واجلہ  
فاقدرہ لی دیستہ لی وبارک لی فیہ وان کنت تعلم  
میں وہی الفاظ کہے جو پہلے کہے تھے۔ وان کان شر الی  
فاصرفہ علی امرنی عنہ واقدر لی الخیر حیث  
ماکان ثم لرضنی بہ۔

### بِسْمِ اللَّهِ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْحَاجَّةِ

۱۲۳۲۔ حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَوَيْدٍ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ  
 الْعَبَّادِيُّ عَنْ فَايِزِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ  
 اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى السُّكَيْتِيِّ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ  
 حَاجَةٌ إِلَى اللَّهِ أَوْ إِلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ فَلْيَتَوَضَّأْ  
 وَليُصَلِّ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يَقُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَنْعَلِيَهُ  
 الْكَرْبُ مِثْلَ مِصْحَانِ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ الْحَدُّ  
 إِلَيْهِ رَبُّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مَوْجِبَاتِ  
 رَحْمَتِكَ وَعَدَاةَ غَيْرِ مُغْفِرَتِكَ وَالغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ يَزْ  
 وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ رِيءٍ أَسْأَلُكَ أَنْ لَا تَدْعُنِي ذَنْبًا  
 لَا أَعْفُوهُ تَدْرِكُهُ هَذَا لَا تَرْجِسُنِي وَلَا حَاجَةٌ هِيَ كَلِمَةٌ  
 رَضِيَتْهَا قَضِيَّتْهَا بَلَى تَهْ يَسْأَلُ اللَّهُ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا  
 كَالْأَخِيْرَةِ مَا شَاءَ فَأَنْتَ يَقْدَرُ

۱۲۳۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِصُورٍ فِي سَيَرَاتِنَا  
 عُثْمَانَ بْنِ عَمْرٍو ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْمَدَنِيِّ عَنْ  
 عَمَّادَةَ بْنِ حَرْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ جَعْفَرٍ  
 أَنَّ رَجُلًا ضَرِبَ الْبَصْرَ فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَقَالَ ادْعُ اللَّهَ لِي أَنْ يِعَافِيَنِي فَقَالَ إِنْ شِئْتَ  
 أَشْرَفْتُ لَكَ وَهُوَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ شِئْتَ دَعَوْتُ فَقَالَ  
 ادْعُهُ فَا مَرَّةً أَنْ يَتَوَضَّأَ بِحُجْرَتِهِ وَتُوضَّوْهُ وَيُكَبِّرُ  
 رَكَعَتَيْنِ وَيَتَعَرَّضُ هَذَا الدُّعَاؤُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
 ذَا التَّوْحِيدِ أَيْكَ بِمُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ يَا مُحَمَّدُ إِنِّي  
 قَدْ تَوَجَّهْتُ بِكَ إِلَى رَبِّي فِي حَاجَتِي هَذِهِ تَقْضِيهَا  
 اللَّهُ ثُمَّ شَفَعْتُ فِي قَالَ أَبُو سَعْدٍ قَالَ هَذَا حَدِيثٌ  
 صَحِيحٌ

### بِسْمِ اللَّهِ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ التَّسْبِيحِ

۱۲۳۴۔ حَدَّثَنَا سُؤْيُوسُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو  
 عِيْسَى الْمَسْرُوعِيُّ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ ثَنَا سُؤْيُوسُ

### نماز حاجت کا بیان

سؤید بن سعید، ابو عاصم العبادانی، فایز بن عبد الرحمن  
 زباعمی، عبد اللہ بن ابی اوفی السکیتی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس باہر تشریف لائے اور فرمایا  
 کہ اللہ تعالیٰ یا مخلوق میں سے کسی سے کوئی حاجت نہ کرے  
 تودہ و منکر کرے دو رکعت نماز پڑھے اور پھر یہ دعا کہے لا الہ الا اللہ  
 الحلیم الکریم قضیتہا لی تک پڑھے پھر اللہ سے دنیا و  
 آخرت کی جس بات کی طلب ہو سوال کرے وہ اس کے  
 لئے مقدر کر دی جاتی ہے۔



احمد بن منصور بن یسار عثمان بن عمر شعبہ، ابو  
 جعفر المدنی، عمارة بن خزيمة بن ثابت، عثمان بن عیفت  
 نے فرمایا کہ ایک شخص جس کی نگاہ کمزور تھی حضور کی  
 خدمت میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے لیے خیر  
 عافیت کی دعا فرمائیے آپ نے فرمایا اگر تو چاہے تو تیرے  
 لیے دعا کو مؤثر کر دوں جو تیرے لیے بہتر ہے اور اگر  
 تو چاہے تو تیرے لیے دعا کر دوں اس نے عرض کیا دعا  
 فرما دیجیے آپ نے اسے اچھی طرح و منکر کرنے اور دو رکعت  
 نماز پڑھنے کا حکم دیا اور فرمایا یہ دعا کہ نا اللہم انی انک  
 واتوجه الیک محمد بنی الرحمتی یا محمد انی قد توجهت بک الی  
 ربی فی حاجتی هذه تقضیها لی ابو اسحاق کہتے ہیں  
 یہ حدیث صحیح ہے

### نماز تسبیح کا بیان

سؤیوس بن عبد الرحمن ابو عیسیٰ المسروقی، زید بن الحباب موسیٰ  
 بن عبیدہ، سعید بن ابی سعید موسیٰ بن بکر بن عمرو بن حرم، ابو

ابن عبيد بن حمزة عن أبي سعيد بن أبي سعيد مولى  
 أبي بكر بن عمر بن حزم عن أبي رافع قال قال  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم بلغنا من يا نعم  
 ألا أجوبك ألا أنفعك ألا أصلك قال بلى يا  
 رسول الله فقال فصل أربع ركعات تفرد في كل  
 ركعة بقا عجز الكتاب وسورة فإذا انقضت  
 انقراة فقل سبحان الله واتوا تحمد لله وكلاهما لا  
 الله والله أكبر خمس عشرة مرة قيل أن تزكع  
 ثم اركع فقلها عشرًا ثم ارفع رأسك فقلها عشرًا  
 ثم اركع فقلها عشرًا ثم اسجد فقلها  
 عشرًا ثم ارفع رأسك فقلها عشرًا قيل أن تقوم  
 فبذلك خمس وتسعون في كل ركعة وهي ثمانون  
 في أربع ركعات فلو كانت ذنوبك مثل رميل  
 عالج غفرها لك قال يا رسول الله ومن لم يتطعم  
 يومه في يوم فإلهما في جمعهم فإن كنت تطعم  
 فقلها في شهر حتى قال فقلها في سنة -

رافع نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عباس سے ارشاد  
 فرمایا ہے چچا کیا میں تم سے محبت کا تم اور انہوں نے کہا میں تم سے زیادہ  
 نہ پہنچاؤں کیا میں تم سے صلہ رحمی نہ کروں انہوں نے عرض کیا کہ یہ  
 نہیں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا چار رکعت نماز پڑھو۔ ہر  
 رکعت میں سورۃ فاتحہ پڑھو جب قرأت سے فارغ ہو جاؤ  
 تو کہو سبحان اللہ والحمد للہ وللا الہ الا اللہ واللہ اکبر کوع  
 سے قبل پندرہ بار پھر کوع کو تو اس میں دس بار پھر کوع  
 سے اٹھ کر دس بار پھر کوع تک دس بار پھر کوع سے اٹھ کر دس  
 بار پھر کوع سے قبل پندرہ بار رکعت میں پختہ بار ہوگی اور چار رکعت  
 میں تین سو بار تو اگر کھلمے گناہ ریت کے برابر بھی ہوں گے  
 تو اللہ انہیں معاف فرما دے گا تو انہوں نے عرض کیا  
 یا رسول اللہ اسے روزانہ پڑھنے کی طاقت کون رکھتا ہے  
 آپ نے فرمایا ہر جمعہ کو پڑھ لیا کرو انہوں نے عرض کیا اس  
 کی کون طاقت رکھتا ہے آپ نے فرمایا تو مبینہ میں ایک بار  
 در نہ سال میں ایک بار۔

عبدالرحمان بن بشر بن الحکم النیسابوری، موسیٰ  
 بن عبدالعزیز، حکم بن ابان، عکرمہ، ابن عباس رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہم کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 عباس سے ارشاد فرمایا اے عباس اے میرے  
 چچا کیا میں تم پر عنایت نہ کروں کیا تم سے صلہ رحمی نہ  
 کروں کیا میں تم سے محبت نہ کروں کیا میں وہ دس کلمات  
 نہ بتاؤں کہ جب تم انہیں پڑھو تو اللہ تمہارے  
 اگلے اور پچھلے نئے پر لے لے گا جو غلطی سے سرزد ہونے ہوں  
 یا ماں بوجھ کر چھوٹے ہوں یا بڑے حکم کھلا ہونے ہوں  
 یا چھپ کر توبہ معاف فرما دے چار رکعت نماز پڑھو  
 ہر رکعت میں سورۃ فاتحہ اور سورت پڑھو اور قرأت  
 سے فارغ ہو کر پندرہ بار کہو سبحان اللہ والحمد للہ  
 ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر پھر کوع کرو اور کوع میں

۱۴۴۵ - حدثنا عبد الرحمن بن بشر بن الحکم  
 النیسابوری ثنا موسی بن عبید العزیز ثنا الحکم  
 ابن بکر عن عکرمۃ عن ابن عباس قال قال  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم بلغنا من يا نعم  
 عبد المطلب يا عباس يا عمك ألا أعطيك ألا  
 أمتحك ألا أجوبك ألا أفعل بك عشر خصال  
 إذا أنت فعلت ذلك غفر الله لك ذنوبك أو زكرك  
 كما حركه وقديسه وحديته وخطاك وعمدته و  
 صغيرك وكبيرك وسركه وعلايتك عشر خصال  
 أن تصلي أربع ركعات تفرد في كل ركعة بقا عجز  
 الكتاب وسورة فإذا قرأت من القرآن في  
 أول ركعة فقلت وأنت قائم سبحان الله والحمد  
 لله ولا اله الا الله والله أكبر خمس عشرة مرة

لَمْ تَرَ كُمْ تَقُولُ وَأَنْتَ لَكَ عِنْدَ أَخْرَجَ  
 كَأْسِكَ مِنَ التُّكُوعِ تَقُولُهَا عِنْدَ شَدِّ تَهْوَى  
 سَاجِدًا تَقُولُ وَأَنْتَ سَاجِدٌ عِنْدَ تَقُولُ  
 كَأْسِكَ مِنَ السُّجُودِ تَقُولُهَا عِنْدَ أَنْ تَسْجُدَ  
 تَقُولُهَا عِنْدَ أَنْ تَرْتَمِعَ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ تَقُولُهَا  
 فَذَلِكَ حَسَنَةٌ وَسَبْعُونَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ تَفْعَلُ فِي  
 أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ إِنْ اسْتَلَمْتَ أَنْ تُصَلِّيَهَا فِي كُلِّ  
 يَوْمٍ مَرَّةً فَافْعَلْ فَإِنَّكَ تَسْتَطِيعُ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ  
 مَرَّةً فَإِنَّكَ تَفْعَلُ فِي كُلِّ شَهْرٍ مَرَّةً فَإِنَّكَ لَمْ  
 تَفْعَلْ فِي عُمْرِكَ مَرَّةً -

### باب ۱۳ ما جاء في كيفية التصيف من شعبان

۱۲۴۶ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ ثنا  
 عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنبَأَنَا أَبِي سَدْرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ  
 مُحَمَّدٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنِ النَّبِيِّ  
 عَنْ عِيْنِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ التَّصْفِيفِ مِنْ شَعْبَانَ  
 تَقُومُوا لِيَابِهَا وَصُومُوا نَهَارَهَا فَإِنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ  
 فِيهَا يَعْرُوبُ السَّمْنَ إِلَى سَمَائِهِ لِيَنْتَهِى يَقُولُ  
 أَلَا مِنْ مُسْتَعْفِرِي فَاغْفِرْ لَهُ أَكَاسْتُرَاقِ  
 فَادْرُكْهُ أَكَامَبْتَلَى فَاغْفِرْ لِي أَكَادَا كَدَا  
 حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ -

۱۲۴۷ - حَدَّثَنَا عَمِيْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ وَ  
 مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أَبُو بَكْرٍ قَالَ كُنَّا نَرِيدُ ابْنَ  
 هَارُونَ أَنْبَأَنَا جَابِرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ رَدِّ  
 عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَقَدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فَذَاتَ لَيْلَةٍ فَخَرَجْتُ أَطْلُبُهُ فَإِذَا هُوَ  
 بِالْبُقْعِيعِ رَافِعٌ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ  
 أَكَدْتُ تَخَافِينَ أَنْ يُحْيِفَ اللَّهُ عَلَيْكَ ابْنَ رَسُولِهِ -

### شیطان کی پندرہویں رات کی فضیلت کا بیان

۱۲۴۶ - حدیث حسن بن علی الخلال، عبد الرزاق، ابن ابی سیرہ، ابراہیم بن محمد، معویہ بن عبد اللہ بن جعفر، عبد اللہ، حضرت علی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب شعبان کی پندرہویں رات ہو تو رات کو قیام کرو۔ دن میں روزہ رکھو کیونکہ اللہ تم تک اس رات میں سورج غروب ہوتے ہی آسمان دنیا کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے اور فرماتا ہے کہ کون مجھ سے مغفرت طلب کرتا ہے کہ میں اس کی مغفرت کروں کون مجھ سے رزق طلب کرتا ہے کہ میں اسے رزق دوں کون مبتلائے عیبیت ہے کہ میں اسے عافیت دوں۔ اسی طرح صحیح حدیث ارشاد ہوتا رہتا ہے۔

عبد قہ بن عبد اللہ الحضرمی، محمد بن عبد الملک، ابو بکر، یزید بن ہارون، حجاج، یحییٰ بن ابی کثیر، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نے ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ پایا۔ میں آپ کی تلاش میں نکلی آپ بقیع میں تھے آپ کا سر آسمان کی جانب اٹھا ہوا تھا۔ آپ نے فرمایا اے عائشہ کون تو اس بات کا خوف کرتی ہے کہ اللہ اور اس کا رسول تجھ پر ظلم کرے میں نے عرض کیا یہ بات نہیں بلکہ مجھے خیال ہوا تھا کہ آپ دوسری

دن بار پھر کو عسراٹھانے کے بعد دس مرتبہ پھر سجدہ میں دس بار پھر سجدہ سے اٹھ کر دس بار پھر دوسرے سجدہ میں دس بار پھر دوسرے سجدہ سے اٹھ کر دس بار اس طرح یہ ہر رکعت میں پچھتر بار ہوں گی، چاروں رکعت میں ایسا ہی کرو اگر ہر روز پڑھ سکو تو بہت اچھا اور نہ ہر جمعہ کو پڑھو یہ بھی نہ ہو سکے تو ہر ماہ ادھر بھی نہ ہو سکے۔ تو عمر میں ایک بار ضرور پڑھ لیا کرو۔

ازواج کے پاس تشریف لے گئے ہیں۔ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ  
 سبحان کی پندرہویں رات کو آسمان دنیا کی جانب نزول فرمایا  
 ہوا تھے۔ اور غوث کلب کی بکریوں کے بالوں سے زیادہ لوگوں  
 کے گناہوں کی بخشش کرتا ہے۔

راشد بن سعید بن راشد الرطبی، و سعید، ابن یسع صفحہ ۱  
 ابن ایمن، صفحہ ۱۰۰ عبد الرحمن بن عروذ، ابو موسیٰ الشعمری،  
 کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔  
 اللہ تعالیٰ نے سبحان کی پندرہویں شب کو ظہور فرمایا  
 ہیں اور شکر، اور جہنم خور کے علاوہ سب کی بخشش فرما  
 دیتا ہے۔

قَالَتْ قَدَاكُلْتُ وَمَا فِي ذَلِكَ وَكَيْفَ طَلَنْتُ أَنْكَ  
 آتَيْتُ بَعْضَ نِسَائِكَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُزِيلُ  
 نَيْلَكَ الْفَصْفَ مِنْ شَيْبَانِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا  
 لِأَنَّكَ مِنْ عَدُوِّ شِعْرٍ عَامٍ كَلْبٍ -

۱۲۴۸۔ حَدَّثَنَا كَرِيمُ بْنُ مَعِينٍ وَرَسُولُ  
 الرَّسُولِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنِ النَّعَّانِ  
 أَبِي أَيُّوبَ عَنِ الصُّنَّاحِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
 عَدْرِ بْنِ عَنِّي أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنِ رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يُطَلِّعُ  
 فِي كُلِّ لَيْلَةٍ التُّصَفِّتَ مِنْ شُعْبَانَ فَيَغْفِرُ لِمَنْ جَمِعَ  
 خَلْقَهَا إِلَّا لِمَنْ كَرِهَ أَبُو مُشَاهِبٍ

۱۲۴۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ تَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ  
 النَّضْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَبَّاسِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنِ  
 الرَّبِيعِيِّ سَكِيمٍ عَنِ الصُّنَّاحِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ -

**باب ماجاء في الصلوة والسجدة عند الشكر**

۱۲۵۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفَةَ تَنَا سَكِينَةُ  
 ابْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنِي شُعْبَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي  
 أَوْفَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى  
 يَوْمَ بُشَيْرٍ بِلَيْسَ أَبِي جَهْلٍ رَكَعَتَيْنِ -

۱۲۵۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَانَ بْنِ صَالِحٍ الْمِصْرِيُّ  
 أَنَا أَبُو أَنَانَ كَثِيرٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ  
 عُمَيْرِ بْنِ الْوَكِيلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السَّهْمِيِّ عَنِ ابْنِ  
 مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ حِينَ  
 قَعَدَ سَاجِدًا

۱۲۵۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى تَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ  
 عَنْ مَعْمَرِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ

محمد بن اسحاق، ابوالاسود، النضر بن عبد الجبار، ابن ابي عبد  
 زهر بن سليم، صفحہ ۱۰۰ عبد الرحمن، عبد الرحمن  
 ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی یہ  
 روایت مروی ہے۔

**شکر کے وقت سجدہ کرنے کا بیان**

ابو بشر بن خلف، سلمہ بن رجاء، شعبانہ،  
 اور ابی عبد اللہ بن ابی اوفیٰ نے فرمایا کہ۔ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم کو جب ابو جہل کے سر کی خوشبو سجڑی  
 سنائی گئی۔ تو آپ نے دو رکعت نماز پڑھی :

یعنی بن عثمان بن صالح المصری، عثمان - ابن ابي عبد  
 یزید بن ابی حبیب، عمرو بن ولید بن عبدہ السہمی، الش  
 نے فرمایا کہ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی کام کی خوشبو  
 سنائی جاتی تو آپ سجدہ ریز ہو جاتے۔

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، معمر، زہری، عبد الرحمن  
 بن کعب، و کعب بن مالک۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

ابن مالک عن ابیہ قال کتاب اللہ علیہ خذ  
ساجداً۔

کی جب اللہ نے توہ قبول فرمائی تو وہ سجود سے  
میں گر پڑے۔

۱۲۵۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَزَّازِيُّ وَ  
أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ عَنْ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا عَاصِمٍ عَنْ  
يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ إِذَا تَلَا آيَةً مِنْ آيَةِ الْقُرْآنِ أَدْبَسَ رِجْلَيْهِ حَزَّ سَاجِدًا اسْتَكْرًا  
لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى۔

عبد اللہ بن عبد اللہ الخزازعی ، احمد بن یوسف بن ابی بکرہ ،  
ابو عاصم ، یحییٰ بن عبد العزیز بن عبد اللہ بن ابی بکرہ ،  
عبد العزیز ، ابو بکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس کوئی خوشی کی خبر  
آتی تو وہ بطور شکر سجد سے میں گر پڑتے۔

بَارِدًا مَا جَاءَ فِي إِنْ الصَّلَاةَ كَقَارَةَ

۱۲۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَتَصْرُوفُ  
عَلِيُّ قَالَ سَأَلْتُ أَوْ كَعْبَ بْنَ مَعْرُوفٍ وَسُفْيَانَ عَنْ عُمَانَ  
ابْنِ الْغَيْثِرَةَ التَّقْفِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَيْفَةَ الْوَدَاعِيِّ عَنْ  
أَسْمَدِ بْنِ الْحَكْوِ الْفَرَّازِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
قَالَ كُنْتُ إِذَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا يَتَّقِعُونِي اللَّهُ بِمَا سَأَلْتُ مِنْهُ  
فَلَا أَحَدٌ تَقِي عَنْهُ غَيْرُهُ اسْتَحْلَفْتُهُ فَإِذَا حَلَفَ  
صَدَّقْتُهُ وَإِنِّي أَبَا بَكْرٍ حَدَّثَنِي وَصَدَّقَنِي أَبُو بَكْرٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ  
رَجُلٍ يَدِينُ دِينًا قَبِيحًا يَتَّقِي خَيْرًا مِنَ الْكُرْهُ وَالْخَوْفِ  
لِقَوْلِ بَعْضِ الرُّعَيْنِ وَقَالَ مُعِيذُ بْنُ مَسْعُودٍ يَتَّقِي  
اللَّهُ عَقْرَ اللَّهِ كَمَا۔

شمار کے گناہوں کا کفارہ ہونے کا بیان  
ابن ابی شیبہ ، انصر بن علی ، ابو کعب ، معمر ، سفیان ، عثمان ،  
بن الغیثہ الثقفی ، علی بن ربیعہ الوادی ، اسماء بن حکم الفراری  
حضرت علی نے فرمایا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ  
سے کوئی حدیث فرماتے تو اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ مجھے  
نفع پہنچاتا۔ اور جب کوئی اور شخص حدیث بیان کرتا تو میں اس  
سے قسم لیتا۔ مجھ سے ابوبکر نے یہ حدیث بیان کی اور ابوبکر  
نے صحیح فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا۔ جب سزا کوئی نہ کرتا ہے پھر اسے  
طرح و ضو کرتا ہے۔ دو رکعت نماز پڑھنے  
اور خدا سے استغفار کرتا ہے۔ تو اللہ عزوجل  
اس کی مغفرت فرمادیتا ہے۔

۱۲۵۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي لَيْسَةَ بْنَ  
سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
أُطَمُّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُفْيَانَ التَّقْفِيِّ أَنَّهُمْ عَزَّوْا  
عَزْوَةَ السَّلْسِلِ فَقَامَتْ لَمْ تَزُورْ فَاطِمَةَ  
رَجَعُوا إِلَى مَعَارِبِهِ وَعِنْدَهُ أَبُو تَرْبِيعٍ وَعَقْبَةُ بْنُ  
عَامِرٍ فَقَالَ عَاصِمٌ يَا أَبَا تَرْبِيعٍ فَاتَتْ الْمَرْوَةَ  
وَقَدْ أَحْبَبَتْ أَنْ تَمُرَّ فِي الْمَسْجِدِ الْأَنْبِيَاءِ  
عَزَّوْكَ دَبَّتْ فَقَالَ يَا أَبَا تَرْبِيعٍ أَدُلُّكَ عَلَى آيَةٍ

محمد بن رمح ، ایث ، ابو الزبیر ، سفیان بن عبد اللہ  
عاصم بن سفیان ، ثقفی نے فرمایا کہ وہ عزوہ سلسلہ میں گزری  
لیکن ان سے عزوہ نہ کیا۔ کچھ دنوں تک مسجدوں کی  
نگہبانی کیا پھر لوٹ کر امیر معاویہ کے پاس آئے۔ ان کے  
پاس ابو ایوب اور عقبہ بن عامر بھی موجود تھے۔ عاصم نے کہا  
اے ابو ایوب اس سال ہم سے عزوہ نہ کیا اور ہم  
نے سنا ہے جو بیروں مسجدوں میں نماز پڑھے  
کے گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں۔

نے فرمایا کیا میں تجھے اس سے آسان بات بتاؤں، جو حکم کے مطابق وضو کرے۔ اور حکم کے مطابق نماز پڑھے۔ اس کے گذشتہ گناہ معاف کر دیتے جاتے ہیں اسے عقیقہ کیا یہ حدیث اسی طرح ہے عقیقہ فرمایا ہوا۔

عبداللہ بن ابی زیاد، یعقوب بن ابراہیم، بن سعید ابن ابی شہاب، ابن شہاب، اسحاق بن عبداللہ بن ابی فروہ، عامر بن سعید ابان، حضرت عثمان کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم اسے کسی کے معنی میں نہ ہو، ہر روز وہ پانچ بار اس میں غسل کرے تو کیا اس پر کچھ میل باقی رہ جائے گی؟ لوگوں نے عرض کیا جی نہیں۔ آپ نے فرمایا نہ ساز گناہوں کو ایسے ہی دھو دیتی ہے۔ جیسا کہ پانچوں کو دھوئے۔

سفيان بن وكيع، ابن عليه، سليمان التيمي، ابو عثمان الندي - عبداللہ بن سعید نے فرمایا کہ ایک شخص نے کسی عورت کے ساتھ برائی کی لیکن زنا نہیں کیا تھا مجھے معلوم نہیں برائی کیا تھی۔ وہ حضور کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا۔ اور آپ سے ذکر کیا۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت ازل فرمائی: "اقم الصلوٰۃ لانی النہار ذکرین تک۔ کسی نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ کیا یہ اسی کے لیے مخصوص ہے۔ آپ نے فرمایا جو بھی اس پر عمل کرے۔

پانچ نمازوں کی پابندی کرنے کا بیان

ترمذی بن یحییٰ، ابن ابی شیبہ، ابو نعیم، ابن شہاب انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اللہ تعالیٰ نے میری امت پر سچا اور مہذب فرض فرمائی تھیں جب یہ رسول کے پاس آئے اور طے کر

مِنْ ذِيكَ اِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَوَضَّأَ كَمَا أُمِرَ وَصَلَّى كَمَا أُمِرَ عُقِدَ لَكُمْ مَقَلَمٌ مِنْ عِبَلٍ اَلْكَرْبَاءِ بِأَعْقِبَتِهِ قَالَ

۴۵۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ تَنَاوَعُوا ابْنُ اِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي اِبْرَاهِيمَ عَنْ عِيْتَابِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قُرَّةٍ اَنْ عَامِرَ بْنَ سَعْدٍ اَخْبَرَهُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَانَ بْنَ عُمَانَ يَقُولُ قَالَ عُمَانُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ يَفْتَأُ أَحَدُكُمْ نَهْجِي عَجِي بِعَتَمِلٍ فَبَدَّ كَلَّ يَوْمَ حَمْسٍ مَرَّاتٍ مَا كَانَ يَجِي مِنْ دَرَنِهِ قَالَ لَأَشَى قَالَ الصَّلَاةُ تَذْهَبُ الذُّنُوبَ كَمَا يَذْهَبُ الدَّمُ الدَّرَنَ -

۴۵۷۔ حَدَّثَنَا سُهَيْبَانُ بْنُ وَكَيْعٍ تَنَاوَعُوا ابْنُ عُلَيْتَةَ عَنْ سُهَيْبَانَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي عُمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ اَنْ رَجُلًا اَصَابَ مِنْ اِمْرَاةٍ يَفْعُو مَا دُونَ اَلْفَا حَشِيَةً فَلَا اَدْرِي مَا بَالُهَا غَيْرَ اَنَّهُ دُونَ اَلْزِيَا فَاَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَرَدَ لَكَ لَهُ فَاَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ اَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي اَلْهَارِ وَرَفَّ مِّنَ اللِّبْسِ اِنَّ اَلْحَسَنَاتِ يَدْخِلْنَ اَلْتَّيْمَاتِ ذَاكَ ذِكْرِي لِلذَّاكِرِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اِنِّي هِدَاةٌ قَالَ لَيْنَ اَحْذَرُهَا -

يَا اَيُّهَا مَاجَاةً فِي فَرِيضِ الصَّلَاةِ اَلْحَمْدُ وَالْمَحَافِظَةُ عَلَيْهِمَا

۴۵۸۔ حَدَّثَنَا حَزْرَمَةُ بْنُ يَحْيَى اَلْمَدَنِيُّ تَنَاوَعُوا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ بْنَ اِبْنِ شَرَابٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ اَمْرًا

خَمْسِينَ صَلَاةً فَدَجَعْتُ بِذَلِكَ حَقِّيَ إِلَى عَلِيٍّ  
 مُوسَى فَقَالَ مُوسَى مَاذَا أَفْتَرَضُ رَبُّكَ عَلَيَّ  
 أَمْتِكَ فَذَكَرْتُ فَرَضَ عَلَيَّ خَمْسِينَ صَلَاةً قَالَ  
 فَأَرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَإِنَّ أَمْتِكَ لَا يُطِيعُ ذَلِكَ  
 فَارْجِعْ إِلَى رَبِّي فَوَضَعَتْ عَنِّي سَطْرَهَا فَرَجَعْتُ  
 إِلَى مُوسَى فِي حَبْرَتِهِ فَقَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَإِنَّ  
 أَمْتِكَ لَا يُطِيعُ ذَلِكَ فَارْجَعْتُ رَبِّي فَقَالَ هِيَ  
 خَمْسٌ وَهِيَ خَمْسُونَ لَا يَبْدُلُ الْقَوْلُ كَدِي  
 فَارْجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ رَاجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَقَدْتُ  
 فَمَا اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّي -

ایا تو موسیٰ نے دریا نہت کیا، اگر اندھ نے ہماری امت  
 پر کیا فرض کیا ہے۔ میں نے انہیں بتایا تو وہ کہنے لگے  
 اپنے خدا کے پاس لوٹ کر جاؤ۔ آپ کی امت اتنی طاقت  
 نہیں رکھتی۔ میں لوٹ کر خدا کے پاس گیا ان سے پوچھ  
 کم کر دیا گیا جب موسیٰ کے پاس لوٹ کر آیا تو انہوں  
 نے مجھے پھر لوٹا دیا۔ خدا نے فرمایا اچھا پانچ ہیں اور  
 پچاس کے قائم مقام ہیں۔ کیونکہ ہمارے قول میں تبدیلیاں نہیں  
 کی جاتی۔ موسیٰ کے پاس لوٹ کر آیا انہوں نے کہا پھر  
 خدا کے پاس لوٹ جاؤ۔ میں نے جواب دیا مجھے توبہ  
 خدا سے شرم محسوس ہونے لگی ہے ۴

۱۲۵۹ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ ثنا  
 أَبُو الْوَلِيدِ ثَنَا خَيْرُكَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَصُو  
 أَبِي عُلْوَانَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أُمِرْتُ بِكُمْ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَسَلَّمَ بِخَمْسِينَ صَلَاةً فَذَكَرْتُ رَبُّكُمْ  
 أَنْ يَجْعَلَ مَا خَسَّ صَلَوَاتِ

ابو بکر بن خلدیباہلی ، ابو سعید ، اشربک بن عبد اللہ  
 بن عسیم ، ابو علوان ، ابن عباس نے فرمایا  
 کہ تمہارے نبی پر پچاس نمازیں فرض ہوئی تھیں ،  
 ان میں پانچ کو ردی کر دیں ۴

۱۲۶۰ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ  
 عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ  
 ابْنِ يَحْيَى بْنِ جَبَانَ عَنِ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ مُحَمَّدِ  
 عَنْ عَبْدِ آدَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خَسَّ صَلَوَاتِ  
 لِفَاتْرَتِهَا أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ عَلَى عِبْدِهِ فَمَنْ جَاءَ مِنْكُمْ  
 يَسْتَقْصِرُ مِنْهُنَّ شَيْئًا اسْتَخَفَّ فَإِنْ يَحْقِرُونَ قَوْلَ اللَّهِ  
 جَاءَتْ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَهْدٌ لَأَنَّهُمْ يَنْخَلُؤْنَ الْجَنَّةَ  
 وَمَنْ جَاءَ مِنْهُمْ قَدْ انْتَقَصَ مِنْهُنَّ شَيْئًا اسْتَخَفَّ فَإِنْ  
 يَحْقِرُونَ كَذَبْتُمْ لَهُ عَهْدُ اللَّهِ عَهْدُ مَنْ سَأَلَ عَهْدَ بَعْ  
 وَرَأَى سَأَلَ عَهْدَ كَذَبْتُمْ لَهُ -

محمد بن بشار ، ابن ابی عدی ، شعبہ ، عیسیٰ بن  
 ابن سعید ، محمد بن یحییٰ بن جبان ، ابن محمد بن زید ، محمد  
 بن اسماعیل کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر پانچ نمازیں  
 فرض فرمائی ہیں ، جو انہیں پرستار سے کم اور انہیں حقیر  
 سمجھا کر ان میں کی نہ کرے گا۔ تو اللہ تعالیٰ نے قیامت  
 کے دن ان کے لیے عہد کر دیا ہے کہ اگر سے سزا دیا ، وہ ان  
 کو سزا کا عہد نہیں دے گا۔ لیکن حقیر سمجھ کر نہیں کہیں  
 چھوڑ دے گا۔ تو اس کے لیے اللہ تعالیٰ کے پاس  
 کوئی عہد نہیں۔ چاہے عذاب دے چاہے سزا  
 کر دے ۴

۱۲۶۱ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلَّادٍ الْمِصْرِيُّ ثَنَا  
 اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَدِيٍّ  
 ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمْرَةَ سَمِعَهُ أَسَى بَطْنِ كَلْبٍ

یحییٰ بن خالد ، یحییٰ بن خالد المصبری ، یحییٰ بن سعید ،  
 یحییٰ بن زید ، سعید بن زید ، سعید بن زید ، سعید بن زید  
 نے فرمایا کہ ہم مسجد میں بیٹھے تھے کہ  
 شخص اونٹ مسجد سے نکلا اور کہا اور اللہ پر کیا

يَقُولُ يَبْنَاحُنَّ جُلُوسٌ فِي السُّجُودِ دَخَلَ رَجُلٌ  
 عَلَى جَمْعٍ فَأَنَاخَهُ فِي السُّجُودِ فَقَالَ لَهُمْ أَيُّكُمْ  
 مُحَمَّدٌ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُمْ  
 بَيْنَ كَهْرَابَيْهِمْ قَوْلًا فَقَالُوا هَذَا الرَّجُلُ الْأَبْيَضُ  
 السُّكِّيُّ فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ يَا بَنَ عَبْدِ الْمُضَدِّ  
 فَقَالَ لَهُ ابْنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَجَبْنَاكَ  
 فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ يَا مُحَمَّدُ ارْتِي سَائِلَكَ وَسَائِلَكَ  
 عَلَيْكَ فِي السُّؤَالِ فَلَا يَجِدَنَّ عَوِيٌّ فِي نَفْسِكَ  
 فَقَالَ سَلْ مَا بَدَأَكَ قَالَ لَهُ الرَّجُلُ نَعَدْتُكَ  
 بِرَبِّكَ وَرَبِّ مَنْ تَبِعَكَ اللَّهُ ارْتَسَاكَ إِلَى النَّاسِ  
 كَأَمْرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ فَانْتَدَكَ بِالْبَيْتِ اللَّهُ أَمَرَكَ  
 أَنْ تَصِلِيَ الصَّلَاةَ الْخَمْسَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمْ  
 نَعَمْ قَالَ فَانْتَدَكَ بِالْبَيْتِ اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تَصُومَ  
 هَذَا الشَّهْرَ مِنَ الْبَيْتِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمْ نَعَمْ قَالَ فَانْتَدَكَ بِالْبَيْتِ  
 اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تَأْخُذَ هَذِهِ الصَّدَقَةَ مِنْ أَغْنِيَةٍ  
 تَقْتُمْهَا عَلَى فُقَرَائِنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمْ نَعَمْ قَالَ الرَّجُلُ أَمَنْتُ بِمَا  
 جِئْتُ بِهِ وَإِنَّا رَسُولُ مَنْ وَرَأَى مِنْ قَوْمِي وَإِنَّا  
 صَاهِرُونَ تَغْلِيَةً أَخُو بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ

لوگوں سے دوچاقم میں محمد ان سے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے درمیان علوہ افروز تھے۔ لوگوں نے جواب دیا یہ سفید شخص جو ایک انگلیتے بیٹھے ہیں۔ اس شخص نے کہا اسے عبدالمطلب کے بیٹے۔ آپ نے فرمایا۔ اہل میں سن رہا ہوں۔ اس نے کہا اسے محمد میں۔ آپ سے کچھ پوچھوں گا۔ لیکن میرا سوال سختی سے ہوگا۔ آپ اپنے دل میں کچھ خیال کر لیں۔ آپ نے فرمایا جو تمہارا چہ چاہے سوال کرو اس نے کہا میں آپ کو آپ کے اور آپ سے پہلے انبیاء کے رب کی قسم دیتا ہوں کیا اللہ ہی نے آپ کو تمام لوگوں کی طرف مبعوث فرمایا ہے آپ نے فرمایا اسے محمد اللہ ہاں اس نے کہا۔ میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں۔ کیا اللہ ہی نے آپ کو دن رات میں پانچ نمازوں کا حکم دیا ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ اس نے کہا میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں۔ کیا اللہ ہی نے ماں بھر میں ایک ماہ روزے رکھنے کا حکم دیا۔ آپ نے فرمایا۔ ہاں۔ اس نے کہا میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا اللہ ہی نے اس بات کا حکم دیا ہے کہ اغنیاء سے مسکینوں کو کھانا نظر۔ یہ نفس پر کر دیا جائے۔ آپ نے فرمایا ہاں اس نے کہا جو کچھ چاہے کر آئے ہیں میں۔ اس پر ایمان لایا۔ اور میں اپنی قوم کا ناسد ہوں۔ اور میرا نام تمام بن شعبہ ہے۔ جو سعد بن بکر کے بھائی ہیں۔

تبعی بن عثمان بن سعید بن کثیر بن دینار بن جندب، بغینہ بن ولید، انبیا بن عبد اللہ بن ابی السلیل، داوید بن نافع، نازری، ابن الملیب، ابو قتادہ بن ربعی، کالیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں نے قبیلہ امت پر اپنی رحمت فرمائی ہے اور میں نے یہ عہد کیا ہے جو ان کی ہانڈوں ان کے اوقات کے ساتھ کرے گا۔ اسے بڑھایا جائے گا۔

کروں گا۔ اور جو اس کی پابندی نہ کرے گا۔ تو اس کے لیے میرے پاس کوئی عیب نہیں ہے۔

### مسجد حرام اور مسجد نبوی میں نماز پڑھنے کی فضیلت کا بیان

ابو مصعب المدنی، احمد بن ابی یحییٰ، مالک، مزید بن ربیع، عبید اللہ بن ابی عبد اللہ، ابو عبد اللہ الاغر حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ میری اس مسجد میں نماز ایک ہزار نمازوں سے افضل ہے۔ سوائے مسجد حرام کے۔

ابن شیبہ، زہری، ابن المہزیب اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

اسحاق بن منصور، عبید اللہ بن نمیر، عبید اللہ بن نافع، ابن عمرو رحمہ اللہ فقہائے حنفیہ فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری مسجد میں ایک نماز اور کرا دوسری مسجد کی ایک ہزار نمازوں سے افضل ہے سوائے مسجد حرام کے۔

اسمعیل بن اسد، زکریا بن عدی، عبید اللہ بن مسروق، جبیر، زہم، عطارد، حضرت جابر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میری مسجد میں ایک نماز اور کرا دوسری مسجد کی ایک ہزار نمازوں سے افضل ہے۔ سوائے مسجد حرام کے اور مسجد حرام میں ایک نماز ایک لاکھ نمازوں سے بہتر ہے۔

### مسجد افضلی میں نماز کے ثواب کا بیان

صَلَاةٍ وَعَمَّ مَا تَعْبُدُنِي عَمَدًا أَنْتَ مِنْ حَافِظٍ عَلَيَّ مِنْ يَوْمِ تَمَّتْ أَدْخَلْتَهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ لَمْ يَجِئْ بِظَعْمِي فَلَاعْتَمِدْ لِي عِنْدِي۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۲۶۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو مُصَيْبٍ الْمَدِينِيُّ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي يَكْرِفٍ مَا يَكُفُّنَا مَا يَكُفُّنَا مِنْ أَبِي نَسْرِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ رِبَاعٍ وَعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَابِيِّ هَدَّجِرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي مَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ

۱۲۶۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَيْبَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

۱۲۶۵۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي مَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ

۱۲۶۶۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي نَسْرِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي مَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ وَمَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي مَا سِوَاهُ

### بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ

۴۶۷۔ حَدَّثَنَا اَبُو عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِيقِيُّ كُنَّا  
عِنْدَ بَنِي يُونُسَ فَنُتَا لَنَا لَوْ بِنُ زَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ  
أَبِي سُوْدَةَ عَنْ أَحِبِّهِ عُمَانَ بْنِ أَبِي سُوْدَةَ عَنْ  
مَيْمُونَةَ مَوْلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ  
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفْتَنَانِي بَيْتَ الْمُقَدَّسِينَ قَالَ  
أَرْضُ الْمُحَرَّمِ وَالْمَشْرِائِثُ فَصَلُّوا فِيهَا فَإِنَّ  
صَلَاةً نَبِيَّةً كَأَنَّهَا صَلَاةٌ فِي غَيْرِهَا قُلْتُ أَرَأَيْتَ  
إِنْ كُنَّا سَطَعْنَا أَنْ نَحْمَلَ إِلَيْهِ قَالَ فَتَهْدَى  
لَكَ رَبِّيَا تَسْرِعُ فِيهِ فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَهُوَ  
كَمَنْ أَنَا هـ.

اسمائیل بن عبد اللہ الرقیقی ، عیسیٰ بن یونس ، انور  
بن یزید ، زید بن ابی اسود ، عثمان بن ابی اسود ، حسنہ  
میمونہ مولیٰۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ - میں  
عزیز گزار ہوئی یا رسول اللہ میں بیت المقدس کے بارے  
میں بتلائیے - فرمایا وہ عسکر کی زمین ہے - اس میں جاؤ نماز پڑھو  
کیوں کہ اس میں نماز پڑھنا دیگر مساجد سے ایک دستار  
درجہ زیادہ ہے - میں نے عرض کیا اگر میں دیکھ لوں  
کی طاقت نہ رکھوں - آپ نے فرمایا وہیں کے  
چراغوں کے لیے زیتون کا تیل بیچ دو تاکہ وہاں چراغ روشن  
کیا جائے ، جس نے یہ کیا گویا وہ نماز پڑھنے گیا -

۴۶۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَمَّامِ الْأَنْصَارِيُّ  
فَتَنَا أَبُو بَنْ سُوْدَةَ عَنْ أَبِي دُرْعَةَ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ  
ابْنِ أَبِي عَمِيرٍ وَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الدَّيْلَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَمَّا فَزِعَ سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ مِنْ بَنِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِينَ  
سَأَلَ اللَّهَ فَلَاحُ كَمَا بَصَادُ حِكْمَةٍ وَمَلَكَاةٍ  
يُنْبِئُ بِالْحَدِيثِ بَعْدَهُ وَأَنْ لَا يَأْتِي هَذَا الْوَجْدُ  
أَحَدًا لَا يَزِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ نَبِيَّةً الْأَخْرَجَ مِنْ ذُرِّيَّةِ  
مَيْمُونٍ وَكَذَلِكَ نَأْمَةٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَا أَفْتَنَانِي فَقَدْ أُعْطِيَتْهُمَا وَأَرْجُو أَنْ  
يَكُونَ قَدْ أُعْطِيَ الثَّلَاثَةَ -

عبد اللہ بن الحجاج الانصاری ، ابوبن سواد ، ابو  
ذریرہ الشیبانی ، یحییٰ بن ابی عمرو - عبد اللہ بن الدیلمی ،  
عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جب سلیمان بیت المقدس کی تعمیر کے  
خارج ہوئے تو اللہ سے تین باتوں کا سوال کیا - اول یہ ہے کہ  
اللہ تعالیٰ انہیں حکم بتائے ، کہ اس کے حکم کے مطابق فیصلے  
کریں - دوسرے یہ کہ میرے جیسی سلطنت میرے بعد کسی کو  
نہ لے سکیں - تیسرے یہ کہ جو اس مسجد میں نماز کے ارادہ سے آئے  
تو وہ گناہوں سے ایسا پاک ہو جائے جیسا روزیہ اللہ عنہ پاک  
تھا جی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آخری دو باتیں سلیمان کو عطا  
ہوئیں - اور مجھے امید ہے کہ تیسری بھی عطا کی جائے گی -

۴۶۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَنَا عَبْدُ  
الرَّكَاعِيِّ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
السَّيْبِ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَشْتَبِهُ الْبِرْحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ  
مَسَاجِدَ مَسْجِدِ الْخَلِمْ وَمَسْجِدِ هُدَايَ  
السَّجْدِ الْأَقْصَى

ابن ابی شیبہ ، عبد الاعلی ، معمر ، زہری ، ابن  
السیب حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یا تقرب اللہ لکے لیے تین مسجدوں کے علاوہ  
کسی مسجد کے لیے سفر نہ کیا جائے - مسجد حرام  
میری مسجد اور مسجد اقصیٰ -

۴۷۰۔ حَدَّثَنَا هَيْبَةُ بْنُ عَمْرٍو فَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَيْبَةَ  
فَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ خَدِجَةَ عَنْ ابْنِ سَعِيدِ

ہشام ، محمد بن شیبہ ، یزید بن ابی مریم - قنوع  
ابو سعید ، اور عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما

وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّادٍ رَوَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَشْدُوا لِرِحَالِ الْإِبِلِ إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ إِلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَرَأْسِ الْحِجَابِ الْأَقْصَى وَإِلَى مَسْجِدِي هَذَا -

فرماتے ہیں - رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تقرب الی اللہ کے لئے تین مساجد کا ادب کی مسجد کا سفر نہ کیا جائے۔ مسجد حرام - مسجد اقصیٰ - اور میری مسجد۔

**باب ۱۹ ماجاء فی الصلوة فی مسجد قبا**  
 ۱۲۶۱ | حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي أَسْمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ أَبَا الْبَرَدِ مَوْلَى بَنِي حَظْمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَسْمَةَ بْنَ ظُهَيْرٍ الْأَصْرَارِيَّ يَرْكَبُ مِنَ الْأَحْطَابِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْدُثُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ صَلَّى صَلَاةً فِي مَسْجِدِ قَبَاءَ كَعُنْدِي -

**مسجد قبا میں نبی نماز کی فضیلت کا بیان**  
 ابن ابی شیبہ - ابو اسامہ، عبد الرحمان بن جعفر ابو البرد موی بن حنظلہ، اسمعید بن ظہیر الانصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مسجد قبا میں نماز پڑھنا عمر کے برابر ہے۔

۱۲۶۲ | حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَاهِرٌ مِنْ عَمَّارِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْكُرْمَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أَسْمَةَ بْنَ سَهْلٍ ابْنَ حَنِيْفٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَهَضَّبَ فِي بَيْتِي ثُمَّ أَقَى مَسْجِدَ قَبَاءَ فَصَلَّى فِيهِ صَلَاةً كَانَ لَهُ كَأَجْرِ عِدَّةٍ

**باب ۲۰ ماجاء فی الصلوة فی المسجد الجامع**

ہشام بن عمار، حاتم بن اسماعیل، یونس بن یونس، محمد بن سلیمان الکرمانی، ابو امامہ بن سہل، ربیع بن سہل بن حنیف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو گھر سے پاک صاف ہو کر مسجد قبا میں نماز پڑھے اسے عمر کے برابر ثواب ملے گا۔

**مسجد جامع میں نماز کی فضیلت کا بیان**

۱۲۶۳ | حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ أَنَّ أَبَا الْخَطَّابِ الدَّمَشْقِيَّ تَمَّارَ زَيْنَ بْنَ أَبِي عَمْرٍو قَالَ لَنَا أَبُو عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةً فِي بَيْتِي بِصَلَاةٍ وَصَلَاةً فِي مَسْجِدِ الْأَنْبِيَاءِ بِحُسْنٍ وَعَشْرِينَ صَلَاةً وَصَلَاةً فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يُجْمَعُ فِيهِ بِحُسْنٍ مِائَةَ صَلَاةٍ وَصَلَاةً فِي الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى بِحُسْنٍ أَلْفَ صَلَاةٍ وَصَلَاةً فِي مَسْجِدِي بِحُسْنٍ أَلْفَ صَلَاةٍ وَصَلَاةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بِمِائَةِ أَلْفِ صَلَاةٍ -

**باب ۲۱ ماجاء فی بكة أشان المنبر**

ہشام بن عمار - ابو الخطاب دمشقی، زین بن عمار ابو عبد اللہ الہبانی (رباعی) السن کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اپنے گھر میں نماز پڑھے اسے ایک نماز کا جو محلہ کی مسجد میں نماز پڑھے اسے پچیس نمازوں کا جو جامع مسجد میں نماز پڑھے اسے پانچ سو نمازوں کا - جو مسجد اقصیٰ اور میری مسجد میں نماز پڑھے - اسے پچاس مزار کا - اور جو مسجد حرام میں نماز پڑھے - اسے ایک لاکھ نمازوں کا ثواب ملے گا۔

**منبر رسول کی بناء کا بیان**

اسماعیل بن عبد الرقی، عبد اللہ بن عمرو الرقی  
عبد اللہ بن محمد بن حقیق، طفیل بن ابی بن کعب ابی  
بن کعب نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
کھجور کے ایک تنے سے ٹیک لگا کر خطبہ دیتے تھے  
اور مسجد اس وقت چھپر کی تھی۔ ایک شخص نے عرض  
کیا رسول اللہ کیوں نہ ہم آپ کے لیے ایسی چیز تیار  
کریں جس پر آپ جمعے روز کھڑے ہوں۔ تاہم لوگ  
دیکھیں۔ اور خطبہ سنیں۔ آپ نے فرمایا درست ہے۔ تو  
منبر تیار کیا گیا جس کے تین درجے تھے۔ صحابہ نے اسے  
اس مقام پر رکھ دیا۔ جس پر وہ اب ہے۔ جب نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے منبر پر کھڑے ہونے کا ارادہ

فرمایا۔ اور اس سنون کے قریب سے گزرے جس پر  
ٹیک لگا کر آپ خطبہ دیتے۔ تو اس سنون میں سے رونے  
کی آواز آئی۔ اور یہ درمیان سے شق ہو گیا۔ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اسے رونے کی یہ حالت دیکھی۔ تو آپ نے اس  
پر ہاتھ مارا اور اس سے اس کی وہ حالت ختم ہو گئی۔ یہ منبر تین درجے  
سے لگے۔ جب آپ نماز پڑھتے تو اسکی طرف نماز پڑھتے جب  
مسجد ختم کی گئی۔ تو اس سنون کو ابی کعب نے لے لیا اور  
آپ نے اس میں رہائی دے دیکھ لکھا۔ اور یہ مٹی ہو گیا۔

ابو بکر بن خالد ابابلی۔ ہرمین اسد، حامد بن سلمہ، ہار  
بن ابی عمار، ثابت، ابن عباس اور انس فرماتے ہیں نبی کریم صلی  
اللہ علیہ وسلم ایک سنون سے ٹیک لگا کر خطبہ دیتے تھے جب  
منبر تیار ہوا تو آپ نے اسکی طرف اشارہ لے گئے۔ تو یہ سنون رونے  
لگا۔ آپ اس کے پاس آئے اور اسے تشفی دی حتیٰ کہ وہ پر  
سکون ہو گیا۔ آپ نے فرمایا اگر میں اسے تسلی نہ دیتا تو یہ  
قیامت تک روتا رہتا۔

احمد بن ثابت الحدادی۔ ابن عینیہ (رباعی ابو حاتم)  
کہتے ہیں کہ لوگوں کا اس بات میں اختلاف ہوا۔ کہ حضور  
کا منبر کس چیز سے بنا ہوا ہے۔ وہ لوگ سہل کے پاس گئے

۱۴۷۳- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِيُّ  
ثَنَا عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو الرَّقِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ  
ابْنِ كَعْبٍ عَنِ ابْنِ كَعْبِ بْنِ أَبِي بِنِ كَعْبٍ عَنِ  
أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُصَلِّي إِلَى جَدْعٍ إِنْ كَانَ اسْتَجِدَّ عَرِيشًا وَكَانَ  
يَخْطُبُ إِلَى ذِيكَ الْجَدْعِ فَكَانَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ  
هَلَّا لَكَ أَنْ تَجْعَلَ لَكَ شَيْئًا تَقُومُ عَلَيْهِ يَوْمَ تَجْعَدُ  
حَتَّى يَبْلُغَ النَّاسُ رُكُوعَهُمْ خُصْبَتَكَ قَالَ  
نَعَمْ فَصَنَعَهُ ثَلَاثَ دَرَجَاتٍ فَرَفَعِي الْإِنْفَ عَلَى  
الْمُنْبَرِ فَلَمَّا وَضِعَ الْمُنْبَرُ عَصْرُهُ فِي مَوْضِعِهِ لَيْسَ  
هُوَ نِيًّا إِلَّا دَرَسُوا اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْ يَقُومُوا إِلَى الْمُنْبَرِ مَرَّةً إِلَى الْجَدْعِ إِنْ كَانَ  
يَخْطُبُ إِلَيْهِمْ فَلَمَّا جَاؤَا الْجَدْعَ خَارَ حَتَّى بَصَدَّ  
وَأَلْتَفَ فَذَلَّ رُكُوعُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمَّا سَمِعَ صَوْتَ الْجَدْعِ فَسَعَّ سَعْدًا بِيَدِهِ حَتَّى سَكَنَ  
ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الْمُنْبَرِ مَرَّةً إِذَا صَلَّى صَلَّى إِلَيْهِمْ فَلَمَّا  
هَدَمُوا سَعْدًا وَغَيَّرُوا حَتَّى كَانَ الْجَدْعُ إِلَى بِنِ كَعْبٍ  
فَكَانَ عِنْدَهُ فِي بَيْتِهِ حَتَّى بَلَغَ الْكَرْبَةَ الْأَرْضِيَّةَ  
وَعَادَهَا قَاتًا۔

۱۴۷۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَحْمَدَ ابْنُ بَشَّارٍ تَنَاوَلَهُ  
ابْنُ أَبِي عَمْرٍو فَتَنَاوَلَهُ ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَنْ قَابِئِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْطُبُ إِلَى الْجَدْعِ قَاتًا  
أَتَّخَذَ الْمُنْبَرُ يَهْبُ إِلَى الْمُنْبَرِ فَحَنَّ الْجَدْعُ قَاتًا  
فَأَخْضَتَهُ فَسَكَنَ فَقَالَ لَوْ لَمْ أَخْضِنْتَهُ لَحَنَّ  
إِلَى نِيهِ لَمَّا نَزَلَتْ۔

۱۴۷۶- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ قَابِئِ بْنِ أَحْمَدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ اشْتَلَفَ  
النَّاسُ رِقِيَّ مَنْبَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اور ان سے دریافت کیا۔ انہوں نے فرمایا۔ اب اسے مجھ سے زیادہ جاننے والا کوئی زندہ باقی نہ رہا۔ یہ جھاد کی لکھی سے فلاں شخص نے جو فلاں عورت کا غلام تھا۔ اور بڑھی تھا تیار کیا تھا جب یہ رکھا گیا تو آپ اس پر کھڑے ہوئے قبلہ کی جانب منہ فرمایا۔ اور لوگ آپ کے پیچھے کھڑے ہوئے۔ قرأت فرمائی پھر رکوع کیا۔ پھر رکوع سے اٹھ کر اپنے پاؤں پیچھے بیٹھے۔ اور زمین پر سجدہ فرمایا پھر منہ برتر تہنہ بٹھے گئے۔ قرأت فرمائی پھر رکوع کیا اپنے پاؤں لوٹے اور زمین پر سجدہ کیا :

وَرَأَى شَوْهًا هُوَ فَاتَّعَا سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ فَسَأَلُوهُ فَقَالَ مَا بَيْنِي أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي هُوَ مِنْ أَهْلِ الْعَابَةِ عَمِلَهُ فَلَانَ مَوْلَى فَلَانَةَ تَجَارَ فَبَاءَ بِهِ فَنَقِمَ عَلَيْهِ حِينَ مَا وَضَعَهَا سَتَقْبَلُ قَامَ النَّاسُ خَلْفَهُ فَقَرَأَ تَحْتَهُ كَعِ تَحْتَهُ فَعَرَأَسَهُ فَرَجَعَ الْفَهْرِيُّ حَتَّى سَجَدَ بِالْأَرْضِ ثُمَّ عَادَ إِلَى الْمَنَاءِ فَقَرَأَ تَحْتَهُ كَعِ فَنَقِمَ رَاجِعَ الْفَهْرِيُّ حَتَّى سَجَدَ بِالْأَرْضِ -

ابو یوسف یحییٰ بن خلف، ابن ابی علقا، سلیمان التیمی، ابو نعصرہ، جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم درخت کے ایک تنے کی جانب کھڑے ہوئے تھے پھر آپ نے منبر پر کھڑا ہونا شروع کیا۔ وہ دونوں رونے لگے اور کہتے ہیں اسکے رونے کی آواز تھا اہل مسجد نے سنی حضور اس کے پاس آئے اور اس پر دست شفقت پھیرا جس سے اسے سکون ہوا بعض لوگ بولے اگر حضور اس پر دست شفقت نہ پھیرتے تو یہ قیامت تک روتا رہتا :

۱۴۷۷- حَدَّثَنَا أَبُو يَسْفِرُ بْنُ بَكْرِ بْنِ كَعْبٍ، ثنا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْوِي إِلَى أَصْلِ الشَّجَرَةِ أَوْ قَالَ إِلَى جَذَعٍ لَمْ يَأْخُذْ مِنْهُ إِذْ قَالَ فَحَنَ الْجَدْمُ قَالَ جَابِرٌ حَتَّى سَمِعْنَا أَهْلَ الْمَسْجِدِ حَتَّى آتَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْتُمْ قَتْلَهُ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَوْ لَمْ يَأْتِهِ لَحَنَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

بَابُ مَا جَاءَ فِي طَوْلِ الْقِيَامِ فِي الصَّلَاةِ -

نماز میں طویل قیام کرنے کے کامیاب

عبد اللہ بن عامر، بن زرارۃ، سوید بن سعید، علی بن مسہر، اعشى، ابو داؤد، عبد اللہ نے فرمایا کہ میں نے ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیساتھ نماز پڑھی آپ اتنی دیر کھڑے رہے۔ کہ میں نے ایک برکات کا ارادہ کر لیا۔ ابو داؤد کہتے ہیں نے دریافت کیا کہ وہ برا لڑکھایا تھا۔ فرمایا خود لٹکھ جانے کا ارادہ حضور کو اسی حالت میں چھوڑ دینے کا :

۱۴۷۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَامِرِ بْنِ زُرَّارَةَ وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَأَلَنِي بَنُ سَعْدٍ بِرَعْوَبِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي ذَرِّبِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ صَلَّيْتُ ذَاتَ كَيْلَةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَزَلْ قَائِمًا حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرٍ سَوِيءٍ قَدَسْتُ وَمَا ذَاكَ إِلَّا مَرَقَانِ هَمَمْتُ أَنْ أَجْلِسَ وَأَنْزِلَنِي

ہشام بن عمار، ابن خنیسہ، زیاد بن علاقہ، (راوی) میسرہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اتنا لمبا قیام کرنے کہ آپ کے قدم مبارک متورم ہو جاتے۔ صحابہ نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ خدا نے آپ کے اگلے پیچھے گنہ معاف کر دیئے۔ آپ نے فرمایا تو کہ میں اللہ تعالیٰ

۱۴۷۹- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا سَفِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عَلَاءٍ سَمِعَ الْمُعْبِرَةَ يَقُولُ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَوَدَّ أَنْ يَنْزِلَ فَرَأَى مَا فِي رِجْلَيْهِ مِنْ دَرَنٍ وَمَا تَأَخَّرَ قَالَ أَفَلَا أَكُونُ

عَبْدًا سَكُورًا۔

کا شکر گزار بندہ نہ بنوں ۛ

۱۲۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ أَمْرًا الرَّقَاعِيُّ مَعْمَدُ بْنُ  
يَزِيدَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي  
صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي حَتَّى تَوَرَّى مَتَّ قَدَّمَ مَا  
فَعَسَلُ لَمَرَانِ اللَّهُ فَذُ عَفْرَكَ مَا نَقَدًا مَرْمُ  
ذُنَيْكَ وَمَا نَا حَرَفَانِ أَفَلَا كُونُ عَبْدًا سَكُورًا۔

ابو مسنم الرقاعی، محمد بن یزید، یحییٰ بن یمان، الاعمش، ابوصالح، حسنرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اتنی لمبی نماز پڑھتے کہ آپ کے قدم مبارک منورم ہو جاتے۔ آپ سحر میں کیا گیا کہ آپ کے اللہ تعالیٰ نے اگلے پھلے گنہ معاف فرما دیے ہیں۔ پھر آپ کو تکلیف کی کیا قدر ہے۔ اپنے فرمایا کیا میں خدا کا شکر گزار بندہ نہ بنوں ۛ

بکر بن خلف، ابوبشر، ابوعاسم، ابن جریج۔ ابویزید، جابر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دینا کی گیا۔ کون سی نماز افضل ہے۔ انہوں نے فرمایا لمیے قیام والی ۛ

### کثرت سجود کا بیان

۱۲۸۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي النَّوْبَخْتِيِّ جَارِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ قَالَ طَوَّلُ الْقُتُوبِ۔  
يَا أَيُّهَا مَا حَلَمْتُ فِي كَثْرَةِ السُّجُودِ۔

۱۲۸۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ النَّوْبَخْتِيِّ قَالَ لَأَنَا الْوَلِيدُ بْنُ  
مُسْلِمٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتٍ ثَنَا ثُوْبَانَ عَنْ  
أَسْبَغٍ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ كَيْسَانَ بْنِ مَرْثَدَةَ أَنَّ أَبَا قَاطِمَةَ  
حَدَّثَنَا قَالَ حَدَّثَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ  
أَسْتَفِيحُ عَلَيْهِ وَأَعْمَلُهُ فَإِنَّ عَلَيْكَ بِالْسُّجُودِ  
فَأَنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا أَرَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا  
دَرَجَةً وَحَطَّ عَنكَ بِهَا حِطَّةً۔

۱۲۸۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا  
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو وَابْنُ  
عَمْرٍو وَالْأَوْزَاعِيُّ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ هِشَامٍ يُسَعْلِي  
حَدَّثَنَا مَعْدَانُ بْنُ أَبِي طَالْحَةَ يُعْمَرِيُّ قَالَ  
تَقِيْتُ ثُوْبَانَ تَقَلُّتُ لَهَ حَدِيثِي حَدِيثًا عَسَى  
اللَّهُ أَنْ يَنْفَعَنِي بِهِ قَالَ مَسَّكَتُ ثُمَّ عُدْتُ فَقُلْتُ  
مِنْهَا مَا مَسَّكَتُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَالَ لِي عَلَيْكَ  
بِالسُّجُودِ لِلَّهِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ قَسَدَ اللَّهُ سَجْدَةً

لَا رَفْعَ لِيَدَيْهِمَا دَرَجَةً وَحَظَّ عَنْهُمْ بِهَا خَصِيصَةٌ قَالَتْ  
مُعَدَانُ ثُمَّ لَقِيَتْ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَسَأَلَتْهُ فَقَالَ  
مِثْلَ ذَلِكَ -

سجدہ کرنا ہے۔ تو اللہ اس کے قدریہ اسکا ایک درجہ بلند فرماتا اور  
ایک گناہ مٹاتا ہے۔ معدان کہتے ہیں میں ابوالوارثہ سے  
اور اس سے دریافت کیا۔ انہوں نے بھی یہی حدیث بیان کی۔  
عباس بن عثمان دمشقی، وید بن مسلم، خالد بن یزید  
المری، یونس بن میسرہ بن ہلس، صفحہ بنی، عبادة بن  
السلامت، رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو بندہ اللہ تعالیٰ  
کے لیے ایک سجدہ کرتا ہے۔ اللہ اس کے لیے ایک نیکی  
لکھتا ہے۔ اور ایک بُرائی مٹاتا ہے۔ اور ایک درجہ بلند  
کرتا ہے تو تم کتنے سجدے کیا کرو؟

۱۲۸۴ - حَدَّثَنَا اَلْعَبَّاسُ بْنُ عُيْمَانَ الَّذِي سَمِعْتُهُ  
يَتَنَا التِّرْمِذِيُّ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ التَّمِيمِيِّ  
عَنْ يُونُسَ بْنِ مَيْسَرَةَ بْنِ حَكِيمٍ عَنِ الصَّبْرِيِّ  
عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ اَنْتَا سَمِعَ رَسُولَ اللّٰهِ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ  
لِلّٰهِ سَجْدَةً اِذَا كَتَبَ اللّٰهُ لَهُ بِهَا دَرَجَةً فَاسْتَلْزَمَهَا  
مِنَ السُّجُودِ -

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا فِي أَوَّلِ مَا يَحْسَبُ بِهِ  
الْعَبْدُ الصَّلَاةَ

سب سے پہلے نماز کے محاسب کا بیان

ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن بشار، یزید بن  
ہارون، سفیان بن حسین، علی بن زید، انس بن  
حکیم الغنوی، سعید بن مسریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا۔ قیامت کے دن مسلمان بندے کا سب سے  
پہلے نماز کا حساب ہوگا۔ اگر پوری ہوگی تو  
ٹھیک۔ ورنہ کہا جائے گا اس کے نوافل دیکھو تو  
نفلوں سے فرض پورے کیے جائیں گے  
اسی طرح تمام اعمال میں کیا جائے  
گا

۱۲۸۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
بِشْرِ قَالَا ثنا يزيد بن هارون عن سليمان بن  
حسين عن علي بن زيد عن انس بن حكيم  
الضبي قال قال لي ابو هريرة اذا اتيت اهل  
مضرك فاحذرهم اني سمعت رسول الله صلى  
الله عليه وسلم يقول ان اول ما يحاسب به  
العبد المسلم يوم القيمة الصلوة المكتوبة  
فان اتت ولا اقبل انظروا هل لكم من تطوع  
فان كان كذا تطوع اكلت ان ترضية من  
تطوعه ثم يعقل بساتر الاعمال المفروضة  
ممثل ذلك -

احمد بن سعید الدارمی، سلیمان بن حرب  
حماد بن سلمہ، داؤد بن ابی ہنسد، ذرارة بن  
ادوی، یحییٰ بن محمد بن الصباح، عوفان، حماد  
حمید، حسن، رجل واحد، داؤد بن ابی ہنسد  
ذرارة، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
اور محمد داری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

۱۲۸۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ ثنا  
سليمان بن حرب ثنا حماد بن سلمة عن داود  
ابن أبي هند عن نزار بن أوفى عن سليمان  
الدارمي عن النبي صلى الله عليه وسلم و  
حدثنا الحسن بن محمد بن العباس ثنا عفتان  
ثنا حماد بن أحمد عن الحسن بن رجل عن

بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ۔ قیامت کے روز سب سے اول۔ بندہ سے نماز کا حساب لیا جائے گا۔ اگر وہ پوری ہوگی تو پوری مکھ جائیں گی۔ اور اگر پوری نہ ہوگی تو اللہ تعالیٰ نے نفلوں سے فرمائے گا۔ دیکھو میرے بندہ کے پاس کچھ نوافل ہیں یا نہیں۔ اگر نوافل ہوں گے تو اس سے تمام فرائض پورے کیے جائیں گے۔ اسی طرح تمام اعمال میں کیا جائے گا :

أَبِي هُرَيْرَةَ وَكَأَنَّ بَنِي أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ زُرَّادَةَ عَنِ أَوْفَى عَنِ كَيْسِ بْنِ الدَّارِمِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوَّلُ مَا يُحَاسِبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَلَاتُهُ فَإِنْ أَمَّا مَا كُنْتُمْ لَكُمْ فَإِنْ كَانَ كَوْمًا يَكْفُرُ بِكُمْ فَأَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ يَلِكُ الْبَلَاءُ نَظَرُوا عَلَى تَجِدُونَ يَعْبُدِي مِنْ تَلَامِيذِ كَالْمَلِكِ بِرَمَا مَا ضَمِعَ مِنْ قِرْنَيْتِهِ ثُمَّ نَزَّ حَذَا الْأَعْمَالِ عَلَى حَسْبِ ذَلِكَ -

**فرضوں کی جگہ پر نوافل نہ پڑھنے کا بیان**

**بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ النَّافِلَةِ حَدِيثُ يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ**

ابن ابی شیبہ ، ابن علیہ ، ایرت ، حجاج بن عبیدہ ، ابراہیم بن اسماعیل ، حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گیا تم اس سے بھی لاچار ہو کہ فرض ، پڑھ کر نوافل کے لیے دائیں بائیں اور اگے پیچھے موبارو :

۱۴۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا زُرَّادَةُ ابْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيْعِزُّكُمْ حَدِيثُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْتَاهُ حَدِيثُ أَبِي بَكْرٍ عَنِ ابْنِ شَيْبَةَ -

محمد بن یحییٰ ، قتیبہ ، ابن وہب ، عثمان بن عطار ، عطار۔ معبرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ امام نے جس جگہ نماز پڑھائی ہو اس جگہ نماز نہ پڑھے جب تک وہاں نہ ٹھہر جائے :

۱۴۸۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا شَيْبَةُ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عُمَانَ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمَخْرَمِيِّ ابْنِ شَيْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُصَلِّي الْأَمَامُ فِي مَقَامِهِ إِذْ يَصَلِّي فِيهَا الْمَكْتُوبَةَ حَتَّى يَتَشَفَى عَنْهُ -

کثیر بن حمید الحمصی ، یقیہ ، ابو عبد الرحمن البصری ، عثمان بن عطار ، عطار ، اس سند سے بھی یہ روایت مروں سے :

۱۴۸۹۔ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ حَمِيدٍ الْحَمَصِيُّ ثَنَا يَاقُوبُ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ الرَّحْمَنِ النَّيْمِيِّ عَنْ عُمَانَ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمَخْرَمِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ -

**میں نماز کیلئے جگہ متعین کرنے کا بیان**

**بَابُ مَا جَاءَ فِي تَوَطُّبِ الْمَكَانِ فِي الصَّلَاةِ يُصَلِّي فِيهَا**

ابو بکر بن ابی شیبہ ، ربیع ، ح ، ابو ہریرہ ، بکر بن خلف ، یحییٰ بن سعید ، جبیر بن عبد بن جعفر

۱۴۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زُرَّادَةُ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ حَلْفَانَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ

قَالَ مَا عَمِدُ الْحَمِيدُ مِنْ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
 سَمِيعِ بْنِ مَعْمُودٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْبَةَ  
 قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عَنْ ثَلَاثٍ عَنْ نَقْدَةِ الْعُرَابِ وَعَنْ فَرَسْتَا  
 السُّبُعِ وَأَنْ يُوطِنَ الرَّجُلُ الْمَكَانَ الَّذِي يُهَيِّئُ  
 فِيهَا لَمَّا يُوطِنُ الْبُعَيْرُ

جعفر، نسیم بن محمود، عبدالرحمان بن شیبہ کا بیان ہے کہ  
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تین چیزوں سے منع  
 فرمایا۔ کوٹے کی طرح ٹھونگیں مارنے سے۔ درندہ  
 کی طرح بیٹھنے سے۔ اور اس بات سے کہ  
 آدمی مسجد میں اپنی نماز کے لیے کوئی جگہ  
 متعین کرے جیسے اونٹ اپنے لئے جگہ بنا لے۔

۱۴۹۱۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بِنِ كَاسِبٍ  
 عَنِ الْمُؤَيَّرَةِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيِّ عَنْ بَرِيدِ بْنِ  
 أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَكْمَةَ بِنِ الْأَكْوَعِ أَنَّهَا كَانَ يَأْتِي لِيَلِ  
 سُبْحَةَ الصُّحَى فَيَعْبُدُ ابْنَ الْأَسْطَوَانِ زِدْ وَالصَّفْرَ  
 فَيَصَلِّي قَرِيبًا مِنْهَا فَأُورُ لَهَا أَكْضَبُ هَهْمَا  
 وَأَشِيرُ لِي بِبَعْضِ نَوَاحِي الْمَسْجِدِ يَقُولُ لَنْ  
 لَأَيَّتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْزِي  
 هَذَا الْقَامَ

یعقوب بن حمید بن کاسب، مؤیر بن عبدالرحمان  
 المخزومی، برید بن ابی بکر (رباعی) سلم بن ابی  
 کعبہ سے ہیں جب چاشت کی نماز کے لیے آتا تو صف  
 چھوڑ کر ستون کی جانب پڑھتا۔ کسی نے مسجد کی  
 جانب اشارہ کر کے کہا۔ یہاں کیوں نہیں  
 پڑھتے۔ میں نے جواب دیا۔ میں نے حضور  
 کو اسی مقام کے لیے نماز کی کوشش کرتے  
 دیکھا ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي آيِنِ تَوْضِعِ التَّعَلُّ إِذَا  
 خَلَعْتَ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں جو تے اتارنے کا بیان

۱۴۹۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ بِنِ أَبِي شَيْبَةَ نَسَائِحِي بِنِ  
 سَعِيدِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ عَنْ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّرَّابِ  
 قَالَ لَأَيَّتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى  
 يَوْمَ الْفَتْحِ فَجَعَلَ تَعْلِيكَ عَنْ كِسَارِهِ

ابن ابی شیبہ، نسائی بن سعید، ابن جریر،  
 محمد بن عباد، عبداللہ بن سفیان، عبداللہ بن السائب  
 فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 کو دیکھا آپ نے فتح مکہ کے دن نماز پڑھائی تو اپنے نعلین مبارک  
 بائیں جانب رکھے۔

۱۴۹۳۔ حَدَّثَنَا اسْتَعْصِمُ بْنُ إِسْرَافِيلَ بْنِ حَبِيبٍ  
 وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ مَا عَمِدُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَضْرَجِيُّ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ  
 عَنْ أَبِي عُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ أَنْزَلُ تَعْلِيكَ قَدِّ مَيْتِكَ فَإِنَّ خَلَعْتَهُمَا  
 فَأَجْعَلْ خَسَابِينَ رَجُلِيكَ وَلَا تَجْعَلْهُمَا عَنْ يَمِينِكَ  
 وَلَا عَنْ يَمِينِ صَاحِبِكَ وَلَا وَرَاءَكَ فَتُؤَدِّي  
 مِنْ خَلْقِكَ

اسحاق بن ابراہیم بن حبیب، محمد بن اسماعیل  
 عبدالرحمان الحارثی، عبداللہ بن سعید بن ابی سعید،  
 سعید حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ۔ نبی کریم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم جو تے اپنے پیروں میں  
 رکھو یا دونوں پیروں کے درمیان اتار کر رکھ لو  
 دائیں جانب نہ رکھو نہ اپنے ساتھی کی دائیں جانب  
 اور نہ پیچھے اس طرح تم اپنے پچھلے بھائی کو تکلیف  
 پہنچاؤ گے۔



# ابواب ما جاء في الجنائز

# ابواب الجنائز

باب ما جاء في عيادة البريضي -

مريض کی عیادت کرنے کا بیان

۱۴۹۴ - حَدَّثَنَا هَذَا بِنُ السَّرِيِّ ثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمَسْلُومِ عَلَى الْمَسْلُومِ سِتْنَانِيَا لِمَعْرُوفٍ يُسْأَلُ عَلَيْهَا إِذَا لَقِيْتَهَا وَيُجِيبُهَا إِذَا دَعَاهُ وَيُسَيِّمُ إِذَا عَطَسَ وَيَعُوذُ إِذَا مَضَى وَيَتَّبِعُ جَنَائِزَهَا إِذَا مَاتَ وَيُجِيبُ كَمَا يُجِيبُ لِنَفْسِهِ -

جناد بن السری، ابوالاخص، ابواسحق، حارث بن حضرت علی کا بیان ہے کہ نبی کریم سے انہر علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر جو حقوق واجب ہیں جب ایک دوسرے میں تو سلام کریں جب ایک دوسرے کو بلائیں تو اسے جواب دیں جب دعوت کریں تو قبول کریں جب چہنیکیں تو برک انہیکیں۔ بیمار ہو جائیں تو عیادت کریں جو جائیں تو جنازہ سے میں جائیں اور جو اپنے لیے پسند کریں وہ دوسرے کے لیے پسند کریں۔

۱۴۹۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدٍ يَكْرُمُ بْنُ حَكِيمٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ أَسْلَمٍ عَنْ أَبِي سَعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَلْسَلُ عَلَى الْمَسْلُومِ أَرْبَعٌ خِلَالِ تَشْيِيمَتِهِ إِذَا عَطَسَ وَيُجِيبُهَا إِذَا دَعَاهُ وَيُسَيِّمُهَا إِذَا مَاتَ وَيَعُوذُ إِذَا مَضَى -

ابولشیر کرم بن حلیف، محمد بن سعید، عبدالمجید بن جعفر، حکیم بن ابی اسلم، ابو سعود کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر چار حق ہیں۔ سلام کا جواب دینا۔ جب وہ دعوت کرے تو دعوت قبول کرنا۔ جب وہ سر جائے تو جنازہ میں حاضر ہونا۔ جب وہ بیمار ہو تو بیمار کی عیادت کرے۔

۱۴۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدٍ يَكْرُمُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ رَعْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ مِنْ حَقِّ الْمَسْلُومِ عَلَى الْمَسْلُومِ إِذَا دَعَاهُ وَجَابَتُهُ الدَّعْوَةُ وَشَهُودُ الْجَنَائِزِ وَعِيَادَةُ الْبَرِيضِ وَتَشْيِيمَةُ الْعَاطِسِ إِذَا حَمَلَهُ اللَّهُ -

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر، محمد بن عمرو ابوسلمہ ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر پانچ حق ہیں۔ سلام کا جواب دینا۔ دعوت قبول کرنا۔ جنازہ میں حاضر ہونا۔ بیمار کی عیادت کرنا۔ چھینکنے والا جب الحمد للہ کہے۔ تو برحکم اللہ کہنا۔

۱۴۹۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّبَغَانِيُّ ثَنَا سَفِيَانُ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدَرِ يَقُولُ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ عَادَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَاءَ أَبُو بَكْرٍ

محمد بن عبد اللہ الصبغانی، سفیان، المنکدر (راوی) جابر بن عبد اللہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میری عیادت پیدل چل کر فرمائی۔ اور ابو بکر نے بھی اور میں

وَأَتَانِي بَقِي سَكْمَةَ -

نوسلم میں مقیم تھا :

بشام : سلمة بن علی ، ابن جسریح ، حمید الطویل - انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مرضی کی عبادت تین دن بعد فرماتے :

۱۴۹۸- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ نَنَا مَسْلَمَةُ بْنُ عَلِيٍّ نَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ الطَّلْحِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا يَعُودُ الْمَرِيضَ الْأَبْعَدَ ثَلَاثَ -

ابن ابی شیبہ ، عقبہ بن خالد السکونی ، موسیٰ بن محمد بن ابراہیم البیہقی ، محمد ، ابو سعید خدری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم مرضی کے پاس جاؤ۔ تو اس کے لیے درازی عمر کی دعا کرو۔ اگرچہ اس سے کوئی فائدہ نہیں لیکن مرضی کی طبیعت بدل جائے گی :

۱۴۹۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ أَبِي شَيْبَةَ نَنَا عَقِبَةُ بْنُ خَالِدٍ السَّكُونِيُّ عَنْ مُوسَى بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي عَمْرِو بْنِ اَحْمَدَ رَضِيَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى مَرِيضٍ فَتَقَسُّوا لَكَ فِي الْاَجَلِ قُلْتُمْ لَوْلَا يَدُ شَيْئًا وَهُوَ يَطِيبُ بِبَقِي مَرِيضٍ -

۱۵۰۰- حَدَّثَنَا أَحْسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَلَالِيُّ نَنَا مَوْصِلِيُّ ابْنِ هُبَيْرَةَ نَنَا أَبُو مَكِينٍ عَنْ عِدَّةٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ قَالَ مَا تَشْتَرِي قَالَ اشْتَرِي خَبْرِي قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ خَبْرٌ يَسِّرُهُ فَلْيَبِعْهُ لِي أَخْبِيرُكُمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَرَى مَرِيضٌ أَحَدًا مِنْكُمْ فَيَسِّرُهُ فَلْيَطْعِمُهُ -

حسن بن علی اللؤلؤ ، سفوان بن ہبیرہ ، ابو مکین مکرمر ابن عباس نے فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرضی کی عبادت کی اور فرمایا تمہیں کس شے کی آرزو ہے۔ اس نے جواب دیا گندم کی روٹی کی۔ آپ نے فرمایا جس کے پاس گندم کی روٹی ہو اپنے بھائی کے لئے بھیج دے۔ اور فرمایا جب کوئی مرضی کسی شے کی آرزو کی کرے۔ تو اسے کھلا دیا کرو :

سفیان بن کعب ، ابو یحییٰ الحمانی ، اعش بن یزید القاسمی انس کا بیان ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرضی کی عبادت کے لئے تشریف لے گئے۔ آپ نے فرمایا کیا تمہیں کسی شے کی آرزو ہے کیا تو فارسی روٹی چاہتا ہے اس نے جواب دیا ہاں۔ تو گورنے اسکے لیے اسے تاش کیا

جعفر بن سافر ، کثیر بن بشام ، جعفر بن برزخان بیہقی بن مہران حضرت عمر کا بیان ہے کہ مجھ سے بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ تم جب کسی مرضی کے پاس جاؤ تو اس سے اپنے لیے دعا کرو۔ کیوں اس کی دعا فرشتوں کی دعا کی طرح ہوتی ہے :

۱۵۰۱- حَدَّثَنَا مَيْمَانَ بْنُ زَكِيٍّ نَنَا أَبُو جَعْفَرٍ النَّوْمَانِيُّ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يُونُسَ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَرِيضٍ يَعُودُهُ فَقَالَ أَتَشْتَرِي شَيْئًا أَتَشْتَرِي لَكُمْ فَقَالَ لَعَمْرُؤُا فَطْعِمُوا لَهُ -

۱۵۰۲- حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ هِشَامٍ نَنَا جَعْفَرُ بْنُ بَرْقَانَ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مَرْثَدَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلْتَ عَلَى مَرِيضٍ فَمُرَّكَ أَنْ يَدْعُوَ لَكَ فَإِنَّ دُعَاؤَهُ كَدُعَاؤِ الْمَلَائِكَةِ -

**باب ۲۲۱ مَا جَاءَ فِي كُتَابِ مَرْعَادٍ مَرِيضًا**  
 ۱۵۰۳۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ  
 تَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الْأَعْمَرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
 أَبِي يَسْلِبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ خَالٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ آتَى أَحَاهَا ثُمَّ سَلَّمَ  
 عَادَتْ أَمْشِي فِي حَرَافَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَجْلِسَ فَأَنَا  
 جَلَسَ غَيْرَتُهُ الرَّحِمَةُ فَإِنْ كَانَ غَدُودَةً صَلَّى عَلَيْكَ  
 سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يَبْسُوَ وَإِنْ كَانَ مَاءً  
 صَلَّى عَلَيْكَ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ۔  
 ۱۵۰۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَا أَبُو سَعِيدٍ  
 يَعْقُوبُ تَنَا أَبُو سَعِيدٍ عَنِ عُمَانَ بْنِ  
 أَبِي سُوْدَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَادَ مَرِيضًا فَأَدَّى عَلَيْهِ  
 مِنَ السَّلَامِ وَطَبَّتْ وَكَلَّمَ مَشَانَةً وَتَبَوَّعَتْ  
 مِنَ الْجَنَّةِ مَنَزَلًا۔

**مَرِيضِينَ كِي عِبَادَاتِ كِي كُتَابِ كَابِيَانِ**  
 عثمان بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، انس، حکم،  
 عبد الرحمن بن ابی یسلب، حضرت علی کا بیان ہے کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب  
 آدمی کسی کی عبادت کے لیے جا ہے۔ تو وہ جنت کے  
 باغ میں جاتا ہے۔ جب وہ بیٹھتا ہے۔ تو رحمت اسے  
 ڈھاپ لیتی ہے۔ اگر یہ صبح کا وقت ہے۔ تو ستر ہزار  
 فرشتے اس پر نام تک رحمت بھیجتے ہیں۔ اور اگر نام کا وقت  
 ہے تو سچ تک ستر ہزار فرشتے اس کیلئے رحمت کی دعا کرتے ہیں۔  
 محمد بن بشار، یوسف بن یعقوب، ابوسنان القسطلی  
 عثمان بن ابی سوڈہ، حضرت ابو ہریرہ سے روایت کیے کہ نبی کریم  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مریض کی عبادت  
 کرنے والے کے لیے ایک منادی آسمان سے آواز دینا  
 ہے۔ تو خوش ہوتیرا چلنا بھی مبارک ہے تو نے جنت میں اپنے  
 لیے مکان تیار کر لیا ہے۔

**باب ۲۲۲ مَا جَاءَ فِي تَلْقِينِ الْمَيِّتِ لِآلِهِ**  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

۱۵۰۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرُبُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا أَبُو  
 خَالِدٍ الْأَخْمَرِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي خَالِدٍ  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِّنُوا مَوْتَاكُمْ كَلِمَاتِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔  
 ۱۵۰۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى تَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
 بْنُ مَهْدِيٍّ عَنِ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ  
 عُمَيْرَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِّنُوا  
 مَوْتَاكُمْ كَلِمَاتِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔  
 ۱۵۰۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَا أَبُو عَامِرٍ تَنَا  
 كَثِيرُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَدْوَلٍ  
 عَنْ رَبِيعَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كِي تَلْقِينِ كِي كُتَابِ كَابِيَانِ**

ابن ابی شیبہ، ابوالدرداء الاحمدی، یزید بن کيسان،  
 ابو خازم، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے فرمایا اپنے مردوں کو۔ لا الہ الا اللہ کی  
 تلقین کیا کرو۔  
 محمد بن یحییٰ، عبد الرحمن بن ہمدانی، سلیمان بن  
 بلال، عمارہ بن مغیرہ، یحییٰ بن عمارہ، ابو سعید  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مرنے والے کو لا الہ الا اللہ  
 کی تلقین کیا کرو۔  
 محمد بن بشار، ابو عامر، کثیر بن زید، اسحق  
 بن عبد اللہ بن جعفر، عبد اللہ بن جعفر سے روایت ہے کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اپنے

مریض کے پاس جا کر پڑھنے کا بیان

مردوں کو لا الہ الا اللہ العظیم . الحکیم . سبحان اللہ رب  
العرش العظیم . الحمد للہ رب العالمین کی تعقیب کیا اور صحابہ  
نے عرض کیا یا رسول اللہ اس کا زندوں کے لیے پڑھنا  
کیسا ہے۔ آپ نے فرمایا بہت ہی اچھا ہے ۔

### مریض کے پاس جا کر پڑھنے کا بیان

امین ابن شیبہ ، علی بن محمد ، ابو معاویہ ، الحسن بن سفيق  
ام سلمہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔  
جب مریض یا مرنے والے کے پاس حاضر ہو تو بات کہو کیونکہ  
جو تم کہتے ہو فرشتے اس پر آمین کہتے ہیں جب ابو سلمہ کا انتقال  
ہوا تو میں حضور کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ ابو  
سلمہ کا انتقال ہو گیا ہے اور اب میں کیا کہوں آپ نے فرمایا یوں  
کہو اللهم اغفر لہ و لہ و ائمتہ من قبلی حسنتہ۔ ام سلمہ کہتی  
ہیں میں نے ایسا ہی کیا۔ تو خدا نے مجھے ابو سلمہ رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ سے بہتر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی  
ذات عطا فرمائی ۔

وَسَلَّمَ لِقَوْمًا مَوْتًا كَمَا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ  
سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ لِلْأَحْيَاءِ  
قَالَ أَجُودٌ وَأَجُودٌ۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي مَا يُقَالُ عِنْدَ الْمَرِيضِ إِذَا حَضَرَ

۱۵۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ  
قَالَا قَالَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ بْنِ  
أَبِي سَلَمَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا حَضَرَ تَعْمَلُ الْمَرِيضِ إِذَا كَلِمَتٍ فَقُولُوا خَيْرًا  
فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَوْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ فَلَمَّا مَاتَ  
أَبُو سَلَمَةَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبِي سَلَمَةَ قَدْ مَاتَ قَالَ قُولِي  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَ لَهُ وَ ائِمَّتِهِ مِنْهُ عَفْوَ حَسَنَةً  
قَالَتْ فَعَلْتُ فَأَعْفَبَنِي اللَّهُ مِنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ  
مَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

ابو بکر بن ابی شیبہ ، علی بن الحسن بن سفيق . ابن  
البارک . سیمان التیمی ، ابو عثمان ، عن ابیہ . معقل  
بن یسر سے روایت ہے کہ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا۔ اپنے مردوں کے نزدیک  
چلیں پڑھا کرو ۔

۱۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَلِيُّ بْنُ  
الْحُسَيْنِ بْنِ شَقِيقِ بْنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ  
الشَّيْبِيِّ عَنْ أَبِي عُمَانَ وَ كَيْسٍ بِالْمُهَدَّبِيِّ عَنْ أَبِي  
عَنْ مَعْقِلِ بْنِ بَسْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرءوها عند موتكم كما تعفون  
۱۵۱۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَجْبِي ثَنَا يَزِيدُ بْنُ بَهْرَانَ  
ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ثَنَا الْحَارِثِيُّ مُمِيعًا  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مُضَيْبٍ عَنْ  
أَنزُهَيْتِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ ثَنَا حَضْرَتُ كَعْبَانَ الْوَكَاةَ أَتَتْهُ  
أُمُّ بَشِيرٍ بِنْتُ الْوَلَدِ بْنِ مَعْدُودٍ فَقَالَتْ يَا أَبَا عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ إِنَّ لِقَمِيَّتَ فَلَكَ نَأَا قَدَّرَ عَلَيْهِ رِغِي السَّلَامُ  
قَالَ شَقَرًا لِلَّهِ لَكَ يَا مَرْيَسِي رَحِمٌ شَقَلٌ مَرْدُوكِ

محمد بن یحییٰ ، یزید بن بارون ، ح ، محمد بن  
اسماعیل صحابی ، محمد بن اسحاق ، حارث بن فیصل ، زہری  
عبدالرحمن بن کعب ، جب کعب کی وفات کا وقت ہوا تو ام بشار  
بنت البراء بن معرور ان کے پاس گئیں اور کہنے لگیں  
اے ابو عبد الرحمن ، اگر تم فلاں سے مو تو میرا  
سلام کہنا۔ انہوں نے فرمایا اے ام بشار رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
خدا تیری مغفرت کرے کیا تم ان سے مل سکیں گے۔ ام  
بشار بولیں۔ یہ تم نے حضور سے یہ نہیں سنا کہ

مومنین کی روہیں سبز پرندوں کی شکل میں جنت کے درختوں میں لٹکی ہوں گی۔ کعب نے جواب دیا۔ ہاں! اُمّ بشر بولیں۔ تو یہی بات ہے :

احمد بن الازہر، محمد بن یحییٰ۔ یوسف بن ماجنون، محمد بن المنکدر کہتے ہیں۔ جابر بن عبد اللہ کے پاس ان کی وفات کے وقت گئی۔ میں نے عرض کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میرا سلام عرض کرنا :

**مؤمن کونزغ میں اجرو دینے کا بیان**

ہشام بن عمار، ولید بن مسلم، اوزاعی۔ عطاف حضرت عائشہ فرماتی ہیں بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس آئے۔ اور ان کے ایک رشتہ دار کو نزع کا عالم طاری تھا۔ حضور نے اسے دیکھ کر فرمایا اسے عائشہ انہیں تکلیف نہ دو۔ اس طرح نیکیوں کی ترٹی ہوتی ہے :

بکر بن خلف، ابو بشر، یحییٰ بن سعید، مثنیٰ بن سعید، قتادہ، ابن بربدہ، بربدہ سے روایت ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مومن کی وفات کے وقت پیشانی پر پسینہ آجاتا ہے۔

روح بن الفرخ، نصر بن حماد، موسیٰ بن کرم محمد بن تیس، ابو بردہ، ابو موسیٰ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا۔ بندہ لوگوں کو پہچان کب چھوڑ دیتا ہے؟ آپ نے فرمایا جب ملک الموت کا منہ بندہ کرنا ہے :

**میرت کی آنکھیں بند کرنے کا بیان**

اسماعیل بن اسد، معاویہ بن عمرو، ابو اسحاق الفرادی، خالد الخداری، ابو ہریرہ، قیس بن زویب، امام سلم

قَالَتْ يَا أَبَا عُبَيْدٍ الرَّحْمَنُ أَمَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَرْوَاحَ الْمُؤْمِنِينَ فِي ظِلِّ خَضِرٍ تَمَلُّنَّ وَيَسْجُدُ الْجَنَّةَ قَالَتْ بَلَى قَالَتْ تَهْمُ ذَلِكَ.

۱۵۱۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْكَزْهَرِيِّ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عِيْنِي ثنا يُوْسُفُ بْنُ مَرْجَانُونَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُكْتَدِرِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ يَمُوتُ فَقُلْتُ ائْتِ عَلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ السَّلَامَ.

**باب ۳۳ ما جاء في المؤمن يؤجرني الزرع**

۱۵۱۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ مُسْلِمٍ ثنا الْأَدْرَمِيُّ عَنْ عَطَافٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا حَاجِمَةٌ لَهَا يُخْفِقُ كَوْتُ فَلَمَّا رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بِهَا قَالَ لَهَا لَا تَبْتَسِي عَلَيَّ حَبِيْبِكَ فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ حَسَنَاتِهِ.

۱۵۱۳۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْتِ أَبُو بَشِيرٍ ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْمُثَنَّى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِي بَرِيْدَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُؤْمِنُ يَمُوتُ يَعْرِفُ الْحَبِيْبِينَ.

۱۵۱۴۔ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْفَرَّخِ ثنا نَصْرُ بْنُ حَمَادٍ ثنا مُوسَى بْنُ كُرْدَمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَتَى تَنْقِطُ مَعْرِفَةُ الْعَبْدِ مِنَ النَّاسِ قَالَ زِدَا عَيْنَ.

**باب ۳۳ ما جاء في تغيبض الميت**

۱۵۱۵۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي عَيْشَةَ أَنَّ أَسَدَ بْنَ خُمَيْرٍ وَابْنَ عَمْرٍو ثنا أَبُو سَلَمَةَ الْفَرَزْدِيُّ عَنْ خَالِدِ

مردے کو جو سننے کا بیان

فرماتی ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب ابو سلمہ کے پاس پہنچے۔ تو ان کی نگاہ پھٹ چکی تھیں۔ آپ نے آنکھوں کو بند فرمادیا پھر فرمایا۔ جب روح قبض ہوتی ہے۔ تو نگاہ اس کا نقاب کرتی ہے۔

الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ قَبِيصَةَ بِنْتُ ذَوَيْبٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ شَقَّ بَصْرَهُ فَأَعْمَضَهُ لِحَدِّ قَالَ إِنَّا لَنُرَوِّحُ إِذَا قَبِضَتْنَا الْبَصَرُ.

ابوداؤد سليمان بن توبير، عاصم بن علي، قرظ بن سويد حميد الالوج، زهري، محمود بن بريد، شداد بن اوس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم مردوں پر حاضر ہو تو ان کی آنکھیں بند کر دیا کرو کیونکہ جب روح قبض ہوتی ہے۔ تو نگاہ اس کا نقاب کرتی ہے۔ اور نیک کلمات کہا کرو۔ کیونکہ جو گھر والے کہتے ہیں۔ فرشتے اس پر آئیں کہتے ہیں۔

۱۵۱۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ وَسَلِمَانُ بْنُ نُوَيْرَةَ شَا عَاصِمَ بْنَ عَلِيٍّ مَنَا قَوْعَةَ بْنَ سُوَيْدٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ الْأَعْرَجِ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَضَرْتُمْ مَوْتًا كَرِهَ أَنْ تَقْرَأُوا الْبَصْرَةَ فَإِنَّ الْبَصَرَ شَيْعُ الرُّوحِ وَتَرَوُا خَيْرَ فِرَانِ الْمَلَائِكَةِ تَوَمَّنَ عَلَى مَا قَالَ أَهْلُ الْبَيْتِ.

مردے کو جو سننے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، دبیع، سفیان، عاصم بن عبید اللہ بن قاسم بن محمد، حضرت عائشہ فرماتی ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عثمان بن عفان کی وفات کے بعد ان کی پیشانی پر بوسہ دیا گیا میں آپ کے رخسار مبارک پر آنسو بہتے دیکھ رہی ہوں۔

۱۵۱۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ فَكَانَا وَدُبْعُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَبَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُثْمَانَ بْنَ مَطْعُونٍ وَهُوَ مَيِّتٌ فَكَانِي أَنْظُرُ إِلَى دُمُوعِهِ تَسِيلُ عَلَى خَدَّيْهِ.

احمد بن سنان، عباس بن عبد العظیم، سہل بن ابی سہل، یحییٰ بن سعید، سفیان، موسیٰ بن ابی عائشہ عبید اللہ بن عبد اللہ، ابن عباس اور حضرت عائشہ فرماتی ہیں ابو بکر نے حضور کی وفات کے بعد حضور کی پیشانی مبارک پر بوسہ دیا۔

۱۵۱۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ وَالْعَبَّاسُ ابْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالُوا تَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ قَبَّلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مَيِّتٌ.

میرت کو غسل دینے کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبد الوہاب الثقفی، ایوب، محمد بن سیرین، ام عطیہ فرماتی ہیں۔ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے، اور ہم آپ کی صاحبزادی

۱۵۱۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَا عَبْدَ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيَّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مَيِّتٌ.

ام کلثوم کو غسل دے رہی تھیں۔ آپ نے فرمایا اے تین یا پانچ یا اس سے زائد بقنا تم من سب سمھو غسل دو۔ غسل پانی اور پیری سے دینا۔ اور آخر میں کا اور منا جب فاسخ ہو جاوے تو مجھے آگاہ کرنا۔ جب ہم نارخ ہوئیں تو آپ کو اطلاع دی، آپ نے ہمیں اپنا تہجد دیا اور فرمایا اے جسم کے ساتھ لکھ دینا ۛ

ابن ابی شیبہ، محمد الوباب، ایوب، حنظلہ ام عطیہ، حنظلہ نے بھی محمد جیسی روایت بیان کی۔ اور اس میں یہ اضافہ کیا کہ غسل طاق عدد پر دینا۔ وضو کے بعضا سے اور درابیں جائید سے شروع کرنا۔ ام عطیہ فرماتی ہیں ہم نے ام کلثوم کی نین چوٹیاں نٹائیں ۛ

بشیر بن آدم، روح بن عبادہ، ابن جسریح حبیب بن ابی ثابت، عاصم بن صمرہ۔ حضرت علی کا بیٹا بنا ہے کہ ابن کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے علی ران نہ کھولو۔ نہ کسی زندہ اور مردے کی ران کی جانب دیکھو ۛ

محمد بن اصفی، الحنفی، لقیہ، مبشر بن عبدہ، زبید بن اسلم، ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ میت کو امانت دار اشخاص غسل دیں۔

علی بن محمد، عبد الرحمن المحاربی، عباد بن کثیر، عمرو بن خالد، حبیب بن ابی ثابت، عاصم بن صمرہ، حضرت علی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جس نے میت کو غسل دیا۔ کاندھا دیا۔ اس کی نماز پڑھی۔ اور اس کے عبوب ظہر نہ کیے۔ تو وہ گناہوں سے ایسے ہی پاک ہو جاتا ہے۔ جیسے پیدائش کے دن پاک تھا ۛ

اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَقُولُ إِنَّتَهُ أَمْرٌ كَلْفِيمٍ فَغَالِ غَيْلَتَهَا تَلَا نَا وَحَمْسًا أَوْ كَثْرَ مِنْ ذَلِكَ إِنَّ كَاتِبِينَ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَاجْعَلْنَ فِي الْأَخِرِ كَا فُوْلًا أَوْ سِكِّمَاتٍ كَا فُوْرٍ فَإِذَا فَرَّغْنَ فَأَدْبِقِي فَلَمَّا فَرَّغْنَا أَذْرَاهُ فَالْتَفِي عَلَيْنَا حَفْوَهُ وَفَالِ رَشَعْرَ نَهَا يَا ۛ

۱۵۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَبْدُ الرَّهْمَانِ عَنْ أَبِي رَبِيعٍ حَدَّثَنَا حَفْصَةُ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ بِنْتِ أَبِي حَدَائِمَةَ مَعْمُودٍ وَكَانَ فِي حَدِيثِهَا حَفْصَةُ غَيْرَ نَهَا وَتَوَدَّ وَكَانَ فِيهَا أَوْ حَمْسًا وَكَانَ فِيهَا ابْدَأُ بِمَاءٍ مِنْهَا وَمَوَاضِعَ النُّوْضِ وَكَانَ فِيهَا أَنَّ أُمَّ عَطِيَّةَ قَالَتْ وَمَنْطَنَاهَا ثَلَاثَةُ قُرُونٍ

۱۵۲۱۔ حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ أَدَمَ ثنا رُوَيْحُ بْنُ مُبَارَكٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي تَابِيْتٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ صَمْرَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْرَأُ فِخْدَكَ وَلَا تَنْتَهَرُ إِلَيَّ فِخْدِي وَلَا مَتَيْتَ۔

۱۵۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّقِيِّ الْجَمْعِيُّ ثنا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ مُبَشَّرِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَسْلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي بِعَسَلٍ مُوْتَاكُمُ الْمَأْمُونُونَ۔

۱۵۲۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْحَارَبِيُّ ثنا عُبَادَةُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ خَالِدٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي تَابِيْتٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ صَمْرَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ غَسَلَ مَيْتًا وَكَفَّنَهَا وَحَنَطَهَا وَحَمَلَهَا وَصَلَّى عَلَيْهَا وَكَرِهَ نَفْسِي عَلَيْهَا مَا لِيَ خَرْجٍ مِنْ حَاطَتِي وَمَنْ مَسَّ يَوْمَهُ وَكَرِهَ نَفْسِي عَلَيْهَا۔

۱۵۲۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي  
الشَّوَّارِبِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الْمُخْتَارِ عَنْ سَهْلِ  
ابْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي يَمَانٍ أَبِي مُهْرَبَةَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ غَسَلَ مَيِّتًا  
فَلَقِيَ تَيْبًا.

محمد بن عبد الملک بن ابی الشوارب ، عبد العزیز بن  
المختار ، سہل بن ابوصالح ، ابو صالح ، حضرت ابو ہریرہ  
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا -  
جو مردے کو غسل دے وہ خود غسل کرے :

باب ۳۱ مَا جَاءَ فِي غَسْلِ الرَّجُلِ امْرَأَةً  
وَأَمَّا الْمَرْأَةُ فَرَوْجَهَا

شوہر اور زویہ کا ایک دوسرے کو غسل دینے کا بیان

۱۵۲۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَهَيْبِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ  
عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ لَو كُنْتُ سَأَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْرَجْتُ  
مَا غَسَلْتُ الشَّيْءَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ  
نِسَائِيهِ.

محمد بن یحییٰ ، احمد بن خالد الوہیبی ، محمد بن اسحاق  
یحییٰ بن عباد بن عبد اللہ بن الزبیر ، عباد ، حضرت عائشہ  
نے فرمایا کہ جو بات مجھے معلوم ہوئی - اگر پہلے معلوم  
ہوتی تو حضور کو سوائے آپ کی ازواج  
مطہرات کے کوئی غسل نہ دیتا :

۱۵۲۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ خُنَيْسِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ  
عَنْ يَتِيمٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رَجَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي وَاتَا  
أَجْدُ صَدَأَ عَائِي لَأَسِي وَرَأَا قَوْلَ وَارَأَسَاهُ فَقَالَ  
بَلْ أَنَا يَا عَائِشَةُ وَارَأَسَاهُ لَعَنَهُ قَالَ مَا حَكَرَكَ كَو  
مِثْرًا قَبْلُ فَمَسَمَتْ عَلَيْكَ فَعَسَاكَ وَكَفَنَتْكَ  
وَصَلَّيْتُ عَلَيْكَ وَوَفَنْتُكَ.

محمد بن یحییٰ ، احمد بن حنبل ، محمد بن سلمہ ، محمد  
بن اسحاق ، یعقوب بن عقبہ ، زہری ، عبید اللہ بن  
عبد اللہ ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم بقیع سے لوٹ کر آئے - تو میرے سر میں  
درد ہو رہا تھا - اور میں کہہ رہی تھی - اے میرا سر  
آپ نے فرمایا نہیں بلکہ میرا سر - اور پھر فرمایا - اگر تم  
مجھ سے پہلے مر جاؤ گی - تو تمہارا کوئی نقصان نہیں میں  
تمہیں غسل و کفن دوں گا تمہاری نماز پڑھوں گا  
اور تمہیں دفن کروں گا :

باب ۳۲ مَا جَاءَ فِي غَسْلِ الشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو غسل دینے کا بیان

۱۵۲۷- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْأَخْطَرِ الْوَاهِلِيُّ  
عَنْ أَبِي سَعَادَةَ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ  
عَنْ ابْنِ مَرْيَدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا أَخَذُوا فِي  
غَسْلِ الشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَادَاهُمْ مُسَارِعُ  
مِنَ الرَّجُلِ لَا تَسْرِعُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

سعید بن یحییٰ ، ابن الاثیر الواسلی ، ابو بردہ ، ابو ہریرہ ،  
علقمہ بن مرثدہ ، ابن مریدہ ، ابو بردہ نے فرمایا کہ جب  
لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو غسل دینے میں مشغول  
تھے - تو اندر سے کسی نے آواز دی - رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر ، نہ آرو :

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبِيصًا -

۱۵۲۸- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَزَّامٍ تَنَا صَفْوَانَ  
ابْنُ عِيْنِي أَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
السَّرْبِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ لَمَّا غَسَلَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ يَتَمَسُّ مِنْهُ  
مَا يَكْتَسِبُ مِنْ لَبَنٍ فَلَمْ يَجِدْهُ فَقَالَ بَايَ  
الْقَلْبِ طِبْتُ حَيًّا وَطِبْتُ مَيِّتًا -

یحییٰ بن حزام ، صفوان بن یعلیٰ ، معمر ، زہری ،  
ابن العیین ، حضرت علی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کو جب غسل دیا گیا۔ تو لوگوں نے آپ کی نجاست  
نکلانی چاہی۔ لیکن کوئی نجاست نظر نہ آئی۔ حضرت علی نے  
فرمایا۔ میرے ماں باپ آپ پر قربان آپ زندگی اور  
اور موت دونوں میں پاک رہے :-

۱۵۲۹- حَدَّثَنَا عَمَّادُ بْنُ يَعْقُوبَ نَنَا اَلْحُسَيْنِ  
ابْنُ زَيْدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ مَيْمُونِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي عَن عَلِيٍّ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا  
مِتُّ فَأَعْلِقُوهُ فِي بَيْتِ قَرِيبٍ يُرِيدُ عَرَسِي  
بَابِ الْمَاءِ مَا جَاءَ فِي كَفْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

عماد بن یعقوب ، حسین بن زید بن علی بن الحسین  
بن علی ، اسماعیل بن عبد اللہ بن جعفر ، عبد اللہ ، حضرت علی  
سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
جب میں مر جاؤں تو مجھے بیرغس کے ساتھ شگ  
پانی سے غسل دیا جائے :-

### رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کفن کا بیان ،

۱۵۳۰- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ أَبُو شَيْبَةَ تَنَا حَفْصُ  
ابْنِ عِيَانٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفِنَ فِي ثَلَاثِ الْوَلَدِ  
يُضِي بِمَا رِيَّتَ لَيْسَ فِيهَا قَبِيصٌ وَلَا عَمَامَةٌ فَقِيلَ  
لِعَائِشَةَ لِمَ كَانُوا يُرْعَوُونَ أَنَّ قَدْ كَانَ كَفِنَ  
فِي حَبْرَةٍ فَقَالَتْ عَائِشَةُ قَدْ جَاءَ ذَلِكَ بِرَدِّ حَبْرَةٍ  
فَلَمْ تَقْبَلُوهُ -

ابو کربن ابی شیبہ ، حفص بن عیان ، ہشام بن عروہ ،  
عائشہ فرماتی ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تین سفید کپڑوں میں  
کفن دیئے گئے :- جن میں نہ تھیں تھی نہ عمامہ ، کسی نے حضرت  
عائشہ سے دریافت کیا تو گوں کا خیال ہے آپ کو دھار  
دار چادر میں کفن نہ لیا گیا ہے۔ حضرت عائشہ نے  
فرمایا۔ لوگ دھاری دار چادر لائے تھے۔ لیکن  
اس میں کفن نہیں دیا گیا :-

۱۵۳۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفَةَ اَلْمَسْقَلَانِيُّ تَنَا  
عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ هَذَا مَا سَمِعْتُ مِنْ أَبِي  
مُعِيذٍ حَفْصِ بْنِ عِيْلَانَ عَنْ سَلَمَانَ بْنِ مَوْلَى  
عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ كَفِنَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَلَاثِ رِيَاظٍ يَضِي  
سَحْوِيَّتَيْنَا -

محمد بن خلف العسقلانی ، عمرو بن ابی سلمہ ، ابو معید  
حفص بن عیذان ، سلیمان بن موسیٰ ، نافع ، ابن عمر  
رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم سے  
اللہ علیہ وسلم کو تین سفید چادروں  
میں کفن دیا گیا تھا :-

۱۵۳۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ اَلْحَكَمِ عَنْ

علی بن محمد ، حمید اللہ بن ادریس ، یزید بن ابی  
زیاد ، حکم ، مقسم ، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول

کفن کے مستحب کپڑوں کا بیان

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تین کپڑوں میں کفن دیا گیا جس میں ایک تو وہ کرتا تھا جو آپ پہننے سے اور دوسرا بخیران کا محل تھا۔

### کفن کے مستحب کپڑوں کا بیان

محمد بن الصباح ، عبد اللہ بن رباح المکی ، عبد اللہ بن عثمان بن خنیتم ، سعید بن جبیر ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارے لیے بہترین کپڑے سفید کپڑے ہیں۔ ان میں مردوں کو کفن دو اور انہیں پہنا کرو۔

یونس بن عبد الاعلی ، ابن وہب ، ہشام بن سعد ، حاتم بن ابی نصر ، عبادہ بن نسی ، نسی ، حضرت عبادہ بن الصامت کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ سب سے بہترین کفن حلقہ ہے۔

محمد بن بشر ، عمر بن یونس ، مکر بن ہمار ، ہشام بن حسان ، محمد بن سعید بن ابوقادہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جب کوئی اپنے بھائی کے امور کا نگران ہو۔ تو اسے چاہیے کہ اپنے بھائی کو اچھا کفن دے۔

### بیعت کو کفن میں داخل کرتے وقت دیکھنے کا بیان

محمد بن اسماعیل بن سرہ ، محمد بن الحسن ، ابو شیبہ (رباعی) انس بن مالک فرماتے ہیں جب ابراہیم بن ابیہ کا انتقال ہوا۔ تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے ارشاد فرمایا۔ اس وقت تک کفن میں داخل نہ کرنا۔ جب تک میں دیکھ نہ لوں۔ آپ شریف لائے اور ان پر چمک گئے اور رو دیئے۔

### مرنے کا اعلان کرنے کا بیان

عمر بن رافع ، عبد اللہ بن المبارک ، عبید بن سلیم

مفسر عن ابن عباس قال کفن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی ثلاثۃ أثواب قبیضۃ الذی فی قبض فیہا وحلۃ نجریۃ۔

### باب ۴۳۹ ماجاء فیما یتحب من الکفن

۱۵۳۳۔ حدثنا محمد بن الصباح انبا عبد اللہ ابن رجاء المکی عن عبد اللہ بن عثمان بن خنیتم عن سعید بن جبیر عن ابن عباس قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خیر ینیاکم ایضا فکفوا ینہا موتا کموا لیسوا۔

۱۵۳۴۔ حدثنا یونس بن عبد الاعلی ثنا ابن وہب انبا ہشام بن سعد عن حاتم بن ابی نصر عن عبادہ بن نسی عن ابن الصامت ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال خیر الکفن الحلقۃ۔

۱۵۳۵۔ حدثنا محمد بن بشر ثنا عمر بن یونس ثنا عبد الرحمن بن عمار عن ہشام بن حسان عن محمد بن سعید بن ابی قتادہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا اولی الحدکم انماہ فلیحین نعنہ۔

### باب ۴۴۰ ماجاء فی النظر الی النبی اذا ادرج فی الکفانہ۔

۱۵۳۶۔ حدثنا محمد بن اسماعیل بن سدرۃ ثنا محمد بن اکیس ثنا ابو شیبہ عن انس بن مالک قال لنا فیصل بن ابراہیم بن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال لہم النبی صلی اللہ علیہ وسلم کہ سند رجوعہ فی الکفانہ حتی انظروا لیسوا فانماہ فاکب علیہ ویکل۔

### باب ۴۴۱ ماجاء فی التہی عن النبی۔

۱۵۳۷۔ حدثنا محمد بن رافع ثنا عبد اللہ بن

بلال بن بخی، حذیفہ کے رشتہ داروں میں سے کوئی آدمی مر جاتا تو فرماتے اس کے ذریعہ لوگوں کو ایذا نہ دو۔ کیونکہ یہ اعلان ہوگا اور میں نے اپنے دونوں کانوں سے حضور کو اس کی جمانعت کرنے سنا ہے :

### جنتوں میں حاضر ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ہشام، ابن عیینہ، زہری، ابن السیب، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جنازے کو جلدی لے جایا کرو بیچوں کہ اگر وہ نیک ہے تو اسے بھلائی کی جانب پہنچا دو۔ اور اگر بُرا ہے۔ تو اپنی گردنوں سے اتار پھینکو۔

حمید بن مسعد، احمد بن زید، منصور، عبید بن شمس، ابو عبیدہ، عبد اللہ بن مومن نے فرمایا کہ جو جنازہ کی اتباع کرے۔ اسے چار پائی کے پورے پائے پکڑنے چاہئیں۔ کیوں کہ یہ سنت ہے۔ پھر اس کے بعد چاہے پکڑے اور چاہے چھوڑ دے :

محمد بن عبید بن حقیق، بشر بن ثابت، شعبہ، لیث ابو بردہ، ابو مومن نے فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو ایک جنازہ جلدی جلدی لے جانے دیکھا آپ نے فرمایا طہنیت لازم پکڑو :

کنشیر بن حمید الحمصی، یقیہ، ابو بکر بن ابی مریم، راشد بن سعد، ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ لوگوں کو جنازے میں سوار ہوں پر سوار ہو کر جاتے ہوئے دیکھا آپ نے فرمایا۔ کیا تمہیں شرم نہیں آتی کہ فرشتے تو پیدل چل رہے ہیں اور تم سوار ہو :

الْمُبَارَكُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ بِلَالِ بْنِ بَحِيحٍ قَالَ كَانَ مُحَمَّدٌ يَقْتَرُ إِذَا مَاتَ لَهُ الْمَيِّتُ قَالَ لَا تَوَدُّ طَرِيْقَهُ أَحَدًا لِي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ نَحْبًا لِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي هَاتِنَ يَنْبِي عَنِ النَّبِيِّ -

### باب ۱۵۳۸ مَا جَاءَ فِي شَهَادَةِ الْجَنَائِزِ -

۱۵۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهشامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ سَأَلْنَا سَفِيَانَ بْنَ عِيْنَةَ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرٌ عَوَّلَ الْجَنَائِزُ فَإِنْ تَكُنْ صَالِحَةً وَخَيْرٌ فَقَدْ مَوَّاهَا إِلَيْكُمْ وَإِنْ تَكُنْ غَيْرَ ذَلِكَ فَكُنْ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ -

۱۵۳۹۔ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ سَأَلْنَا أَحْمَدَ بْنَ زَيْدٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَبِيدِ بْنِ نِسْطَاسٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ مِنْ أَتْبَعِ جَنَازَةً فَلْيَحْمِلْ بِجَوَارِبِ السَّرْبِ بِكُلِّهَا فَإِنَّهُ مِنَ السُّنَنِ ثَمَّ إِنْ شَاءَ فَكُلِّطُوا وَعَادُوا فَلْيَدْمُ -

۱۵۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبِيدِ بْنِ حَقِيقٍ سَأَلْنَا بَشَرَ بْنَ ثَابِتٍ سَأَلْنَا شُعْبَةَ عَنْ يَكْرِ بْنِ أَبِي مَرْزُوقَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَأَى جَنَازَةً يُسْرِعُونَ بِهَا قَالَ لِيَتَكْرَّمُوا عَلَيْكُمْ السُّكْرَةَ -

۱۵۴۱۔ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ حُمَيْدٍ الْخَطَّابِيُّ سَأَلْنَا يَقِيَةَ بْنَ الْوَلِيدِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مَرْزُوقَةَ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسَاءً رُكَبًا عَلَى دَوَابِّهِمْ فِي جَنَازَةٍ فَقَالَ أَلَا تَسْتَحْشِرُونَ إِنْ مَلَكَتْهُ اللَّهُ يَسْتَوُونَ عَلَى دَوَابِّهِمْ وَأَنْتُمْ رُكَبَاءٌ -

محمد بن بشر، روح بن عباد، سعید بن جبیر  
 اشد بن جبیر بن جبیر، زیاد بن جبیر بن جبیر، میسرہ  
 کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے ارشاد فرمایا۔ سوار جنازے کے پیچھے  
 چلیں اور پیدل جہاں چاہے چلے

**جنازے کے آگے چلنے کا بیان۔**

علی بن محمد، ہشام، سہل بن ابی سہل، سفیان  
 زہری، سالم، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر و عمر کو جنازے  
 کے آگے پتلا دیکھا ہے :

نصر بن علی الجعفی، ہارون بن عبد اللہ  
 الحمال، محمد بن بکر ابرسانی، یونس، زہری  
 ابن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر و عمر جنازے  
 کے آگے چلتے تھے :

۱۵۲۲ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ شَارَهُ رُوِيَ  
 عُمَادَةُ سَاعِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ حَبِيبَةَ  
 حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ حَبِيبَةَ سَمِعَ الْمُعْبِرَةَ  
 ابْنَ سَعْدَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الزَّكَاةُ خَلْفَ الْجَنَائِزِ وَ  
 الْمَاءِيُّ مِنْهَا حَيْثُ شَاءَ.

بَابُ ۲۳ مَا جَاءَ فِي الْمَسْبُوعِ أَمَامَ الْجَنَائِزِ.  
 ۱۵۲۳ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ وَهَيْثَمُ بْنُ عَمْرٍو  
 سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالُوا سَأَلْنَا عَمْرَانَ بْنَ زُهَيْرٍ  
 عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَأَيُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ يُشَوْنُ أَمَامَ  
 الْجَنَائِزِ.

۱۵۲۴ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجُعْفِيُّ وَهَارُونُ  
 ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَحَلِيُّ قَالَا سَأَلْنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ  
 وَابْنُ سَعْدٍ أَنَسًا ابْنَ مَالِكِ بْنِ يَزِيدٍ الْأَيْبِيُّ عَنْ زُهَيْرِ  
 عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُمَانُ يُشَوْنُ  
 أَمَامَ الْجَنَائِزِ.

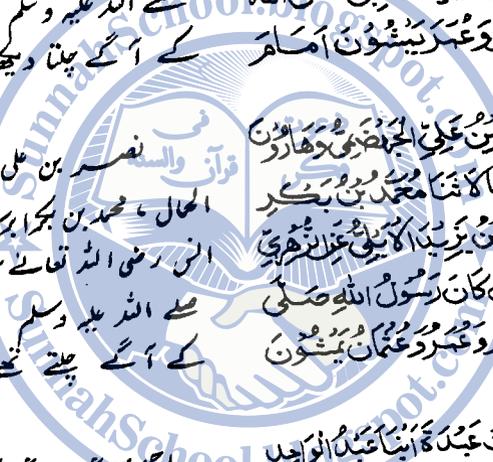
۱۵۲۵ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو أَنَّ أَبَا عَبْدِ الْوَالِدِ  
 ابْنَ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي وَاجِدَةَ  
 الْكُحَيْفِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْرُوفٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَنَائِزُ مَسْبُوعَةٌ وَلَيْسَتْ  
 بِكَافِرَةٍ لَيْسَ مَعَهَا مَنْ تَعْدَهَا مَهَا.

**بَابُ ۲۴ مَا جَاءَ فِي النَّبِيِّ عَنِ التَّسْلُبِ  
 مَعَ الْجَنَائِزِ.**

۱۵۲۶ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو أَنَّ أَخْبَرَ بْنَ سَمُرَةَ  
 ابْنَ التَّمِيمِيِّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ زُرَّارٍ عَنْ نَفِيعِ عَنْ  
 عَمْرَانَ بْنِ النَّضِيِّ وَأَبِي بَرَزَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعَ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَائِزِهِ فَرَأَى

**جنازے کے ہمراہ کپڑے اتار کر چلنے کا بیان**

احمد بن عجدہ، عمرو بن عثمان، علی بن الحنفیہ  
 نفع، عمران بن حصین اور ابو ہریرہ نے فرمایا کہ ہم رسول  
 صلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھ ایک جنازے میں گئے کچھ  
 لوگوں کو دیکھا جو ہادریں اتارے خالی قمیصوں میں



جا رہے تھے۔ آپ نے فرمایا: کیا تم جاہلیت پر عمل کر رہے  
 یا جہلاکی مشابہت کرو گے۔ میرا ارادہ تھا کہ تم جیسے لوگوں  
 کے لیے بد ماگروں۔ تاکہ تمہاری صورتیں مسخ ہو  
 جائیں۔ تو لوگوں نے فوراً جاہلیت سے لیں۔ اور  
 پھر کبھی نہ ایسا کیا

### جنائز میں تاخیر نہ کرنے کا بیان

قَوْمًا قَدْ طَرَحُوا آدِيمَهُمْ يَمُوتُونَ فِي مَشْرِقِ نَقْلٍ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْعِلُ الْجَاهِلِيَّةَ  
 تَشْبَهُونَ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَدْعُو عَلَيْكُمْ دَعْوَةَ  
 تَرَجَعُونَ فِي غَيْرِ صُورِكُمْ فَإِنْ قَاخَذُوا آرِدِيَهُمْ  
 وَكَمْ يَعُودُوا إِلَيْكَ -

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجَنَائِزِ لَا تُؤَخَّرُ إِذَا  
 حَضَرَتْ وَلَا تَتَّبَعُ بِنَارٍ -

۱۵۴۷ - حَدَّثَنَا حَزْمَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
 ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجُبَيْرِيُّ  
 أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ رَبِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا  
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُؤَخَّرُوا الْجَنَائِزَ  
 إِذَا حَضَرَتْ -

۱۵۴۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ  
 أَنبَأَنَا مَعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي  
 بِنِ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي حُرَيْرَةَ أَنَّ أَبَا رَزَّةَ حَدَّثَهُ قَالَ  
 أَوْصَى أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ جِبِينَ حَضَرَ الْكُوفِ  
 فَقَالَ لَا تَيْسَعُونِي بِبَعْجَرِكُمُ الْوَالِدَ أَوْ سَمِعْتُمْ فِيمَا  
 سَمِعْتُمْ قَالَ نَعَمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ -

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ جَمَاعَةً  
 مِنَ الْمُسْلِمِينَ،

۱۵۴۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
 أَنبَأَنَا شَيْبَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي  
 هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ  
 صَلَّى عَلَيْكُمْ مَا لَكُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ غَفْرَةٌ -

۱۵۵۰ - حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ النَّسَائِيُّ وَالْحَدَّثَانِيُّ ثَنَا  
 بَكْرُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ خُرَاطَ بْنَ  
 كَرِيمٍ مَوْلَى لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ هَلَكَ رَأْسُ

خرمہ بن یحییٰ، ابن وہب، سعید بن عبد اللہ  
 محمد بن عمرو بن علی بن ابی طالب، عمرو، حضرت  
 علی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے ارشاد فرمایا: جب جنازہ حاضر ہو جائے  
 تو تاخیر نہ کرو

محمد بن عبد الاعلیٰ - الصنعانی، معتز،  
 بن سلیمان، فضل بن میسرہ، ابو حمزہ، ابو  
 بردہ - ابو موسیٰ اشعری کی جب وفات  
 کا وقت آیا تو فرمایا میرے جنازے کے  
 ساتھ لوہان دانی جس میں آگ روشن ہو نہ لے جانا۔  
 لوگوں نے پوچھا کیا آپ نے یہ حضور سے سنا ہے، انہوں  
 نے فرمایا ہاں۔

### جنازہ پر زیادہ نمازیوں کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبید اللہ، قنیان، اعش، ابو صالح  
 حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے ارشاد فرمایا: جس کی نماز جنازہ سو مسلمان  
 پڑھیں اس کی بخشش کر دی جاتی ہے

ابراہیم بن منذر الخزامی، بکر بن سلیم، حمید  
 بن زیاد الخراط، کریم کہتے ہیں ابن عباس کے ایک  
 لڑکے کا انتقال ہو گیا۔ انہوں نے فرمایا اسے کریم

میت کی تباہی کرنے والوں

دیکھو کیا لوگ جمع ہو گئے۔ میں نے عرض کیا۔ جی ہاں پوچھا کتنے آدمی ہوں گے ہیں۔ کیا چالیس کے قریب ہیں۔ میں نے کہا نہیں اس سے زیادہ ہیں۔ انہوں نے فرمایا۔ تو اچھا جنازہ اٹھاؤ۔ میں نے حضور کو فرماتے سنا ہے جس مومن کی چالیس آدمی شفاعت کریں۔ اللہ تعالیٰ ان کی شفاعت قبول فرماتا ہے :

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، عبد اللہ بن نمیر، محمد بن اسحاق، یزید بن ابی حنیبلہ، مرثد بن عبد اللہ الیوزنی مالک بن ہمیرۃ الشامی کے سامنے جنازہ لایا ۷۲۔ اور لوگ کم ہونے۔ تو آپ لوگوں کی تین صفیں بناتے۔ پھر نماز پڑھتے اور فرماتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جس میت پر تین صفیں ہوں۔ اس کے لیے جنت واجب ہو جاتی ہے۔

### میت کی تباہی کرنے کا بیان

احمد بن عبدہ، حامد بن زید، ثابت، (ابو ہاشم)، انس فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ایک جنازہ لایا گیا۔ لوگوں نے اس کی مدح بیان کی آپ نے فرمایا۔ واجب ہو گئی۔ اس کے بعد دوسرا جنازہ گذرا۔ لوگوں نے اس کی مذمت بیان کی۔ آپ نے فرمایا واجب ہو گئی صحابہ نے دریافت کی شے آپ نے فرمایا قوم کی گواہی۔ مومنین زمین پر اللہ کے گواہ ہیں :

ابو جریں ابی شیبہ، علی بن ہبیر، محمد بن عمرو، ابوسلمہ حضرت ابوسریہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سے ایک جنازہ گذرا۔ لوگوں نے مرنے والے کی مدح کی۔ آپ نے فرمایا واجب ہو گئی پھر دوسرا جنازہ گذرا۔ لوگوں نے اس کی مذمت کی آپ نے فرمایا واجب ہو گئی۔ تم زمین پر اللہ کے گواہ

لِعَبْدِ اللَّهِ مِنْ عَبَّاسٍ فَقَالَ لِي يَا كَرِيمُ قَمَّ كَانَتْ هَلِ اجْتَمَعَ لِي نَفْسٌ أَحَدٌ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ وَجِئْتُكُمْ تَرَاهُمْ أَرْبَعِينَ قَدْتُ لَأَبَلْ هُمْ أَكْثَرُ قَالَ فَأَخْرَجُوا يَدَيْهِ فَأَشْهَدُ لِمَعْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ أَرْبَعِينَ مِنْ مُؤْمِنٍ يَشْفَعُونَ لِمُؤْمِنٍ إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ.

۱۵۵۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَا فَتَابَعَهُ اللَّهُ بْنُ نُسَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ بَرِيدِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزِينِيِّ عَنْ مَالِكِ بْنِ هَبِيرَةَ الشَّامِيِّ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَ كَانَ إِذَا أُنِي جِنَازَةٌ تَفَعَّلَ مَنْ تَبِعَهَا خِزْرًا هُمْ فَلَا تَذْ صُفُوفٍ تُصَلِّي عَلَيْهَا وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا صَفَّ صُفُوفًا ثَلَاثَةً تَمُنُّ الْمُسْلِمِينَ عَلَى مَتَدٍ إِلَّا أَوْجِبَ.

### باب ۴۴ ماجاء في التناهي على الميت

۱۵۵۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَنَاخَنَادُ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ ذَرِيٍّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ مَرَّ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِنَازَةً فَأَتَفَى عَلَيْهِ مَا خَيْرَ لِقَالَ وَجِبَتْ لَهُ مَرَّةٌ عَلَيَّ جِنَازَةٌ فَأَتَفَى عَلَيْهَا شَرًّا فَقَالَ وَجِبَتْ فَيَقِيلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْتُ لِيهِذِهِ وَجِبَتْ وَرَأَيْتُمْ وَجِبَتْ فَقَالَ شَهَادَةُ الْقَطْرِ وَالْمُؤْمِنُونَ شُهُودٌ لِي فِي الْأَرْضِ.

۱۵۵۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ مَرْثَدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ مَعَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِنَازَةٌ فَأَتَفَى عَلَيْهَا خَيْرًا فِي مَنَاقِبِ الْحَيِّ فَقَالَ وَجِبَتْ لَهُ مَرَّةٌ عَلَيَّ يَا خَرِي فَأَتَفَى عَلَيْهَا شَرًّا فِي مَنَاقِبِ الشَّيْءِ فَقَالَ وَجِبَتْ لِي تَكُونُ شَهَادَةً

نماز جنازہ میں امام کے کھڑے ہونے کی جگہ کا بیان

علی بن محمد، ابوالاسود، حسین بن ذکوان، عبد اللہ بن براء الاسلمی، (رباعی) سمرة بن جندب، الغزالی سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک عورت کی جس کا نفاس میں انتقال ہو گیا تھا۔ نماز پڑھائی تو آپ اس کے درمیان میں کھڑے تھے :

نصر بن علی الجعفی، سعید بن عامر۔ ہمام، ابو غالب سعید بن عامر عن ہباج عن ابی عامر قال رأیت انس بن مالک صلی علی جنازة رجل فقام حیال رأسه فحیی بیجنازة حذری یا امرأة فقالوا یا ابا حمزة صل علیہا فقام حیال وسط السری فقال لہم لعلہ بن ربیع یا ابا حمزة هکذا رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قام من الجنائزہ مقامک من الرجل وکاه من المرأة من المرأة قال نعم فاقبل علینا فقال احفظوه .

نماز جنازہ میں قرأت کا بیان

احمد بن منیع، زید بن الحباب، ابراہیم بن عثمان حکم، مقسم، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز جنازہ میں سورت فاتحہ کی تلاوت فرمائی :

عمرو بن ابی عاصم النیل، حماد بن جعفر السبئی، شہر بن حوشب (رباعی) ام شریک رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جنازہ میں سورت فاتحہ پڑھنے کا حکم دیا ہے :

اللہ فی الارض۔  
یا ربک ماجاء فی ابن یقوم الامام اذا صل علی الجنائزہ۔

۱۵۵۴۔ حدثنا علی بن محمد ثنا ابوسامتا قال لمحسین بن ذکوان اخبرنی عن سعید اللہ بن بريدة قال سلی عن سمرة بن جندب الغزالی ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلی علی امرأة ماتت فی بقیة ما فقام وسطها۔

۱۵۵۵۔ حدثنا نصر بن علی الجعفی ثنا سعید بن عامر عن ہباج عن ابی عامر قال رأیت انس بن مالک صلی علی جنازة رجل فقام حیال رأسه فحیی بیجنازة حذری یا امرأة فقالوا یا ابا حمزة صل علیہا فقام حیال وسط السری فقال لہم لعلہ بن ربیع یا ابا حمزة هکذا رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قام من الجنائزہ مقامک من الرجل وکاه من المرأة من المرأة قال نعم فاقبل علینا فقال احفظوه .

۱۵۵۶۔ حدثنا احمد بن منیع ثنا زید بن الحباب ثنا ابراہیم بن عثمان عن ابن عباس ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قدر علی الجنائزہ بقراة الکتاب

۱۵۵۷۔ حدثنا عمرو بن ابی عاصم السبئی وراہیم بن المسلمین قال ثنا ابوعاصم ثنا حماد بن جعفر السبئی حدثنی شہر بن حوشب حدثنی امرئیک الاضارثی قال قلت لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان نقرہ علی الجنائزہ بقرآة الکتاب۔

# بَابُ مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ

## جنازے میں دعا کرنے کا بیان

ابو سعید محمد بن سعید بن میمون المدینسی ، محمد بن سلمة الطرانی ، محمد بن اسحاق ، محمد بن ابراہیم بن الحرث ، ایشی ، ابو سلمہ ، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا - جب تم کسی جنازے کی نماز پڑھو۔ تو اسکے لئے خلوص سے دعا کرو :

۱۵۵۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ مَيْمُونِ الْمَدِينِيُّ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَضْرَمِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَسْحَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا حَلَيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَاءَ

سعود بن سعید ، علی بن مسہر ، محمد بن اسحاق ، محمد بن ابراہیم ، ابو سلمہ ، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب جنازے کی نماز پڑھیں گے تو یہ دعا پڑھ کر گئے۔ اللہم اغفر لحیننا و حیننا و شہدنا و غائبنا و صغیرنا و کبیرنا و ذکرنا و انشانا اللہم من احبیننا منا فاحیہ علی الاسلام و من توفیتہ منا فتوفہ علی الایمان اللہم لا تخیرنا اجرا ولا تضلنا بعدہ :

۱۵۵۹۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ يَاسِقَةَ عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَسْحَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيْنَانَا وَصَغِيرَانَا وَكَبِيرَانَا وَذِكْرَانَا وَغَائِبَانَا وَانْشَانَا اللَّهُمَّ مَنْ أَحْبَبْتُمْ مَنَا فَأَحْيِيهِ عَلَيَّ الْأَسْلَامَ وَمَنْ تَوَفَّيْتُمْ مَنَا فَتَوَفَّنَا عَلَيَّ الْإِيمَانَ اللَّهُمَّ لَا تَجْرِمْنَا آخِرَةً وَكَأَبْرًا بَعْدَهُ

عبد الرحمن بن ابراہیم دمشقی ، سعید بن مسہر ، محمد بن اسحاق ، یونس بن میسرہ ، واہب بن اسحق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کی نماز پڑھائی۔ میں نے آپ کو یہ پڑھتے سنا ہے۔ اللہم ان فلان بن فلان فی ذمتک و جمل جوارک فقہ من فتنة اقبو عذاب النار وانت اهل الوفاء والمحق فاعفو لہ و ارحمہ انت انت القفور الرحیم یحیی بن حکیم۔ ابو داؤد ، الطیاسی ، فرج بن العفلاہ عسقر بن راشد ، عیوب بن سعید ، عوف بن مالک نے فرمایا کہ میں حضور کے ساتھ ایک انصاری کے جنازے

۱۵۶۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ اِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ ثنا مَرْوَانُ بْنُ جَنَاحٍ حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ مَيْسَرَةَ ابْنُ حَلِيسٍ عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَمِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَاسْمَعَهُ يَقُولُ اللَّهُمَّ انْ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ وَجَمَلِ جَوَارِكَ فَوَقِّمْهُ فِتْنَةَ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ فَأَغْفِرْ لَهُ وَأَرْحَمِهِ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

۱۵۶۱۔ حَدَّثَنَا عَجَبِيُّ بْنُ حَكِيمٍ ثنا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَّاسِيُّ ثنا قَدْرَمُ بْنُ الْعَضَاءَةَ حَدَّثَنِي عَصَمَةُ بْنُ كَلَيْشَةَ عَنْ جَبِيْبِ بْنِ عَبْدِ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ

شَهِدَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى  
عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ صَدَقْنَا بِقَوْلِ اللَّهِ صَلَّى  
عَلَيْهِ وَآخِرُهُ وَرَحِمَهُ وَعَافَهُ وَأَعْفَتْ عَنْهُ وَ  
أَغْسَلَهُ بِمَاءٍ وَتَلْبِغٍ وَبَرَدٍ وَتَقِيَهُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَا تَقِيَهُ  
مَاءُ يَنْقِي الثُّوبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ وَأَبْدَى لَهُ  
يَدَارِهِ هَذَا أَخْبَرَنَا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلَ خَيْرٍ مِنْ أَهْلِهَا  
وَقَدِمَ فِتْنَةَ الثَّقَلَيْنِ وَعَدَّابِ النَّارِ قَالَ عَوْفٌ فَلَقَدْ  
رَأَيْتُنِي فِي مَقَامِي ذَلِكَ أَسْمَى أَنْ أَكُونَ مَكَانَ  
ذَلِكَ الرَّجُلِ -

۱۵۶۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثنا حفص  
ابن عياض عن حجاج عن أبي الزبير عن جابر  
قال ما أبا ح لنا رسول الله صلى الله عليه وسلم  
ولا أبو بكر ولا عمر في شيء ما أبا ح في الصلوة  
على الميت يعني كذب يوقفت  
بابك ماجاء في التكبیر علی الجنائز  
أربعاً

۱۵۶۳ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَبِيبٍ  
ثَنَا الْفَيْزِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْأَيْمَنِ  
عَنْ سَمَاعِ بْنِ عَبْدِ رَبِّ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ الْعَاصِ عَنْ  
عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ سَالِثِ بْنِ عَزْزَانَ  
ابْنِ عَفَّانَ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى  
عُثْمَانَ بْنِ مَطْعُونٍ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا -

۱۵۶۴ - حَدَّثَنَا عُمَيْرُ بْنُ مُعَاذٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
الْمُحَارِبِيُّ ثَنَا الْأَنْبَرِيُّ قَالَ صَلَّى اللَّهُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ أَبِي أَوْفَى الْأَسَدِيِّ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى جَنَازَةِ ابْنَتِهِ لَهُ كَبَّرَ  
عَلَيْهَا أَرْبَعًا مَثَلَتْ بَعْدَ الرَّابِعَةِ سِتْنًا قَالَ فَمِمَّتْ  
الْقُفُوفُ يَسْبُحُونَ مِنْ تَوَاجِجِ الدُّفُوفِ فَسَدَّ  
شُرْدَالُ الْأَنْبَاءِ مَرُونَ لِي مَكْرَهُمْ سَأَلُوا لَوْ نَحْنُ نَسَا

پر حاضر ہوا۔ میں نے آپ کو یہ پڑھتے سنا۔ اللہم صل  
علیہ وَاغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافَهُ وَأَعْفَتْ عَنْهُ  
وَاغْسِلْهُ بِمَاءٍ وَتَلْبِغٍ وَبَرَدٍ وَتَقِيَهُ مِنَ الذَّنْبِ  
وَإِخْطَايَا كَمَا يَنْقِي الثُّوبَ الْأَبْيَضَ مِنَ  
الدَّنَسِ وَابْدَأْ لَهُ يَدَارِهِ هَذَا أَخْبَرَنَا مِنْ دَارِهِ  
وَأَهْلَ خَيْرٍ مِنْ أَهْلِهَا وَقَدِمَ فِتْنَةَ الثَّقَلَيْنِ  
وَعَدَّابِ النَّارِ

عوف کہتے ہیں مجھے یہ آرزو ہوئی کاش اس انصاری  
کی تکبیر ہوتا :

عبد اللہ بن سعید، حفص بن عیاض، حجاج،  
ابو الزبیر، جابر، نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم، ابو بکر، اور عمر نے ہمارے لیے جو اجازت  
نماز جنازہ میں دی ہے۔ وہ کسی اور نماز میں نہیں۔ یعنی  
چاہے جس وقت پڑھیں :

### جنازے پر چار تکبیریں کہنے کا بیان

یعقوب بن حبيب بن حبيب، محمد بن حبيب بن كاسب، مغيرة بن عبد الرحمن  
خالد بن الياس، اسمعيل بن عمرو بن سعيد بن العاص  
عثمان بن عبد الله بن حكيم بن الحارث، حضرت  
عثمان کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
عثمان بن مظعون کے جنازے پر چار تکبیریں  
فرمائی :

علی بن محمد، عبد الرحمن المحاربي، ابو جری  
کہتے ہیں میں نے عبد اللہ بن ابی اوفی کے ساتھ ان کے  
ایک صاحب زادے کی نماز جنازہ پڑھی۔ انہوں نے  
چار تکبیریں کہیں۔ اس کے بعد رکے۔ جبری کہتے ہیں لوگوں  
نے صفوں کے ادرادھرے تکبیریں شروع کر دیں۔ انہوں  
نے سلام پھیر کر فرمایا۔ یا تم یہ خیال کرتے تھے کہ میں پہنچ :  
تکبیریں کہوں گا! انہوں نے کہا میں اسی بات کا خوف تھا۔

ذَلِكَ قَالَ لَمْ أَنْ كَلَّفْتُ وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَكْتُمُ أَرْبَعًا ثُمَّ يَتَكَلَّمُ سَاعَةً فَيَقُولُ مَا سَأَلَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ ثُمَّ يَسْكُتُ

گے ہیں ایسا نہیں کر سکتا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم چار تکبیریں فرماتے پھر کچھ رکتے۔ اور جو اللہ چاہتا ہے پھر سلام پھیرتے۔

۱۵۶۵- حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الرَّضَاعِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَابُو بَكْرِ بْنُ خَلْدَةَ قَالَ لَوْ شَأْنِي خِيْتُ نَبِيَّ أَيْمَانَ عَنِ ابْنِ مَالٍ بْنِ خَلِيفَةَ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَطَّلُو عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلَغَ نَبَأًا

ابو ہشام الرضاعي، محمد بن الصباح، ابو بکر بن خالد، یحییٰ بن ایمان۔ منہال بن غلیفہ، حجاج، عطلا بن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چار تکبیریں فرمائی ہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنِّ كَثْرَتِهَا

بخاری سے پہلے پانچ تکبیریں کہنے کا بیان

۱۵۶۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا محمد بن جعفر بن شعبة سمعنا وحده ثنا يحيى بن حكيم ثنا ابن ابي عدي و ابوداود عن شعبة عن عمرو بن مره عن عبد الرحمن بن ابى ليلى الكلبى قال كان زيد بن ارقم يكبر على جنائزه خمساً فسألته فقال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يكبرها

محمد بن بشر، محمد بن جعفر، شعبہ، حجاج، یحییٰ بن حکیم، ابن ابی عدی، ابوداؤد، شعبہ، عمرو بن مرہ، عبدالرحمان بن ابی لیلیٰ، زید بن ارقم ہمارے بخاریوں پر چار تکبیریں کہا کرتے۔ ایک مرتبہ انہوں نے پانچ تکبیریں کہیں۔ میں نے ان سے دریافت کیا انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ تکبیریں، بھی کہی تھیں۔

۱۵۶۷- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْتُمُ أَرْبَعًا ثُمَّ يَتَكَلَّمُ سَاعَةً فَيَقُولُ مَا سَأَلَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ ثُمَّ يَسْكُتُ

ابراہیم بن المنذر الحزامی، ابراہیم بن علی الرافعی، کشیر بن عبد اللہ، اپنے والد کے ذریعے اپنے دادا سے روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بخاری کی پانچ تکبیریں فرمائی تھیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الطِّفْلِ

بخاری سے پہلے نماز جنازہ پر پڑھنے کا بیان

۴۵۶۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا محمد بن جعفر بن شعبة عن عمرو بن مره عن عبد الرحمن بن ابى ليلى الكلبى قال كان زيد بن ارقم يكبر على جنائزه خمساً فسألته فقال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يكبرها

محمد بن بشر، روح بن عبادہ، سعد بن بلید اللہ بن جبر، زیاد بن جبر، ابو جبر بن جبر، مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بچے پر نماز پڑھی جائے۔

۱۵۶۹- حَدَّثَنَا هُرَيْرٌ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْتُمُ أَرْبَعًا ثُمَّ يَتَكَلَّمُ سَاعَةً فَيَقُولُ مَا سَأَلَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ ثُمَّ يَسْكُتُ

ہشام، ربيع بن بدر، ابوالزبير درباني، جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جب بچہ پہنچ پڑے تو اس پر نماز بھی پڑھا

الصَّبِيِّ صَلَّى عَلَيْكَ وَوَرَّثَ.

جائے گی اور قابل وراثت بھی بنے گا۔

۱۵۷۰۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ أَنَّ ابْنَهُ خَرَفَ  
ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلُّوا عَلَيَّ أَطْفَالَكُمْ  
فَلَمْ يَمُوتُوا مِنْ أَفْرَاطِكُمْ.

ہشام، مختصر بن عبید، عبید (رباعی)، ابوہریرہ  
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
اپنے بچوں پر نماز پڑھا کرو۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرزند احمد کی وفات کا بیان

۱۵۷۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْكَرٍ ثنا  
مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ أَنَّ سَمَاعَةَ بْنَ أَبِي حَلْدَةَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَاتَ وَهُوَ  
صَغِيرٌ وَلَوْ قُضِيَ أَنْ يَكُونَ بَعْدَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوَقِيَ لِعَاشِ أَسَدًا وَلَكِنْ كَانَتْ بَعْدَهُ،

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، محمد بن بشر (رباعی) اسماعیل  
بن ابی خالد کہتے ہیں میں نے عبد اللہ بن ابی اوفی سے  
دریافت کیا کہ آپ نے ابراہیم بن رسول اللہ کو دیکھا  
ہے۔ انہوں نے فرمایا وہ بچپن میں انتقال کر گئے۔ اور اگر  
کے بعد نبوت ہماری رہتی۔ تو وہ زندہ رہتے لیکن آپ  
کے بعد کوئی نبی نہیں ہے۔

۱۵۷۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسُ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاكَوَادُ  
ابْنُ شَيْبَةَ بِأَنَّ اللَّهَ اهْتَبَى نَسَبَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عِثْمَانَ ثَنَا  
الْحَكَمُ بْنُ عَيْمَةَ عَنْ مِقْسَمِ بْنِ أَبِي عَسَّاسٍ  
قَالَ تَمَّ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَقَالَ إِنَّ كَبْرُؤُنَا فِي الْجَنَّةِ وَلَوْ عَاشَ لَمَكَانَ  
صِدْقًا يَفْقَاهُ وَكَوْشًا لَعَتَفَتْ أَحْوَالَهُ لِيُقَبِّطَ  
وَمَا سَدَّ رُفْقَهُ.

عبد القدوس بن محمد، داؤد بن شیبہ، ابابلی، ابراہیم  
بن عثمان، حکم بن شیبہ، مقسم، ابن عباس نے فرمایا کہ  
جب ابراہیم بن رسول اللہ کا انتقال ہوا۔ تو آپ نے  
ان کی نماز پڑھی اور فرمایا۔ اگر ابراہیم زندہ رہتے تو  
سچے نبی ہوتے، اگر وہ زندہ رہتے تو میں ان کے  
قطعی ماموروں کو آزاد کر دیتا۔ اور آئندہ کوئی غلام  
نہ ہوتا۔

۱۵۷۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ عُثْمَانَ ثَنَا أَبُو كَادُ  
شَاهِشَامُ بْنُ أَبِي الْوَلِيدِ عَنْ أُمِّهِ عَنِ فَاجِمَةَ بِنْتِ  
الْحُسَيْنِ عَنْ أَبِيهَا الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ لَمَّا تَوَقَّفَ  
الْقَاسِمُ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَتْ خَدِيجَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَكَرْتَ لِي بِنْتِ الْقَيْمِ  
فَلَوْ كَانَتْ لَكَ أَيْقَاهُ حَتَّى يَسْتَكْبِلَ رِضَاعًا فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَكُمْ رِضَاعًا  
فِي الْجَنَّةِ قَالَتْ لَوْ أَعْلَمُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَكُونُ

عبد اللہ بن عمران، ابو داؤد، ہشام بن ابی ولید،  
ام ہشام، فاطمہ بنت الحسین، حسین بن علی فرماتے ہیں  
جب قاسم بن رسول اللہ کا انتقال ہوا۔ خدیجہ نے عرض کیا  
یا رسول اللہ قاسم کا دودھ بہت تر آیا ہے۔ اگر یہ رضاعت تک نہ  
رہتے تو پچھا تھا۔ حضور نے فرمایا اس کی رضاعت جنت میں  
پوری ہوگی۔ خدیجہ نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر تم اس بات کو  
جانتی تو مجھ پر یہ کام سہل ہو جاتا۔ آپ نے فرمایا اگر تم  
چاہو تو میں اللہ سے دعا کروں۔ اور تم اس کی

۱۵۷۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْكَرٍ ثنا  
مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ أَنَّ سَمَاعَةَ بْنَ أَبِي حَلْدَةَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَاتَ وَهُوَ  
صَغِيرٌ وَلَوْ قُضِيَ أَنْ يَكُونَ بَعْدَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوَقِيَ لِعَاشِ أَسَدًا وَلَكِنْ كَانَتْ بَعْدَهُ،

آواز سن لو۔ حدیث بخیر نے عرض کی نہیں بلکہ اللہ اور اُس کے رسول نے جو کچھ فرمایا سچ ہے۔

عَلَى أَمْرِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنْ شِئْتُمْ دَعَوْتُ اللَّهَ تَعَالَى فَاسْمَعُوا صَوْتَهُ  
قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَلْ صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
بَابُ ۵۵ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الشَّهْدَاءِ  
وَذَفْنِهِمْ

### شہداء کو نماز جنازہ کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نیر، ابو بکر بن عیاش، یزید بن ابی زیاد، مقسم، ابن عباس کا بیان ہے کہ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے شہدائے احد کی نماز جنازہ پڑھی اور دس دس آدمیوں کی نماز پڑھائی اور حمزہ کا جنازہ سامنے رکھ دیا گیا۔ اور باقی جنازے اٹھائے جاتے رہے :

۱۵۴۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُوَيْبٍ ثنا  
أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي رِيَّادٍ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ  
عَمْرِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ جَعَلَ يُصَلِّي عَلَيَّ عَلَى عَشْرَةِ  
عَشْرَةٍ وَحَمْزَةُ هُوَ كَمَا هُوَ وَيَقْعُونَ وَهُوَ  
كَمَا هُوَ مَوْضُوعٌ۔

محمد بن رمح، لیث بن سعد، ابن شہاب  
عبد الرحمن بن کعب بن مالک، جابر بن عبد اللہ کا بیان  
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم شہدائے احد میں سے  
دو دو تین تین کو ایک ایک کپڑے میں جمع فرماتے پھر فرماتے  
ان میں سے قرآن کے زیادہ یاد ہے۔ لوگ اُس کی طرف  
اشارہ کرتے۔ آپ کھڑے اسے آگے رکھتے اور  
فرماتے ہیں ان پر گواہ ہوں۔ آپ نے شہداء  
کو خون آلود کپڑوں ہی میں دفن کرنے کا حکم دیا۔ نہ ان کی نماز  
پڑھی اور نہ انہیں غسل دیا :

۱۵۴۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمَيْحٍ أَنبَأَ اللَّيْثُ بْنُ  
سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَرَبَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ  
ابْنِ مَالِكٍ عَنْ جَلِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ  
وَأَنْثَلَاثَةٍ مِنْ قَتْلَى أُحُدٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ  
يَقُولُ لِيهِمَا كَتْرًا خَذَا الْبَقْرَانِ فَإِذَا أُشِيرَ لَهَا  
إِلَى أَحَدٍ هُنَّ قَدْ مَرَّتْ فِي الدَّخْلِ وَقَالَ إِنَّا نَهَيْتُهُ  
عَلَى هَذِهِ وَأَمْرِيَدَ فَيَهْرُجُ فِي دِمَائِهِمْ وَلَهُ يُصَلِّي  
عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُسَلِّوا۔

محمد بن زیاد، علی بن عاصم، عطاء بن السائب  
سعید بن جبیر، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے شہدائے احد کے ہتھیار اتارنے  
کے بعد انہیں اپنی کپڑوں کے ساتھ خون آلود دفن  
کرنے کا حکم دیا تھا :

۱۵۴۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ ثنا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ  
عَنْ عَطَّيَّةِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آمَرَ  
بِقَتْلَى أُحُدٍ أَنْ يُنَزَّعَ عَنْهُمْ الْحَدِيدُ وَالْحُلُودُ وَأَنْ  
يُذْفَنُوا فِي ثِيَابِهِمْ بِمَا نَهَى۔

ہشام، سہل بن ابی سہل، ابن عیینہ، ابو ہریرہ  
تیس، تیج القنیری، جابر بن عبد اللہ کا بیان ہے  
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے شہدائے  
احد کو ان کی شہادت کی جگہ

۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَسَهْلُ بْنُ أَبِي  
سَهْلٍ قَالَا ثنا عَمِّيَانُ بْنُ مَعِينَةَ عَنِ الْأَسَدِ بْنِ  
قَلْبَسٍ سَمِعَ نَبِيحَةَ الْكَنْزِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ  
عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سَلَّمَ مَرِيْقَتِي أَحَدًا نَجْرًا وَالِي مَصْرًا عِيَهُ  
وَكَانُوا انْفُلُوا إِلَى الْمَدِيْنَةِ -

بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَائِزِ  
فِي الْمَسْجِدِ

۱۵۷۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكَيْعٌ عَنْ ابْنِ  
أَبِي ذَيْبٍ عَنْ صَالِحِ مَوْلَى الثَّوَامَةِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
صَلَّى عَلَيَّ جَنَائِزِي فِي الْمَسْجِدِ فَلَيْسَ كَلْتَمِثٍ -

۱۵۷۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يُونُسُ  
ابْنُ مُحَمَّدٍ ثنا فُلَيْبُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ صَالِحِ بْنِ عَلِيٍّ  
عَنْ عَبْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
وَاللَّهِ مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ  
سَهْمِيلُ بْنُ بَيْضَانَ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ قَالَ أَبُو صَالِحَةَ  
حَدِيثٌ عَائِشَةَ أَحْوَى -

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَوْقَاتِ الَّتِي كَانُ يُصَلِّي  
فِيهَا عَلَيَّ الْمَيِّتِ وَكَأَيْدِ قَبْرِ

۱۵۸۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكَيْعٌ حَمْدٌ وَحَدَّثَنَا  
عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ جَمِيْعًا عَنْ  
مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ زَبَّازٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ  
سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُمَيْدِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ  
سَاعَاتٍ كَانَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَهْمَانًا أَنْ نُصَلِّيَ فِيهِمْ أَوْ نَقْبُرَ فِيهِمْ مَنْ مَوَاتَنَا حِينَ  
تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَارِزَةً وَحِينَ يَقُوْمُ قَائِمُ الظُّلْمِ بِرَبِّهِ  
حَتَّى يَنْبِيلَ الشَّمْسُ وَحِينَ تَضِيْعُ لِلْمَعْرُوبِ  
حَتَّى تَقْرُبَ -

۱۵۸۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنْبَاءِيٌّ بِنِ  
الْبَيْهَانِ عَنْ مَهْمَلَانَ بْنِ خَلِيفَةَ عَنْ عَطَّارِ عَيْنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَدْخَلَ رَجُلًا قَبْرَهُ لِيَكْرَهُ أَنْ يَسْرُجَ فِي قَبْرِهِ -

پڑھنے والے کا حکم دیا کیونکہ لوگ انہیں مدینہ منورہ سے  
لے گئے تھے۔

مسجد میں نماز جنازہ پڑھنے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، ابن ابی ذئب، صالح، موی  
الثوامہ، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جن نے مسجد میں نماز جنازہ پڑھی  
اس کے لیے کوئی ثواب نہیں ہے۔

ابن ابی شیبہ، یونس بن محمد، فلیح بن سلیمان  
صالح بن جحان، عباد بن عبد اللہ، ابن الزبیر، حضرت  
عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سہیل بن  
بیضاء کی نماز صرف مسجد میں ادا کی، بھیجی۔ ابن ماجہ بکتے  
پس عائشہ کی حدیث قوی ہے۔

جنازے کی نماز کے وقت کا بیان

علی بن محمد، وکیع، ح، عمرو بن رافع، عبد اللہ  
بن المبارک، مونس بن علی بن رباح، علی بن  
رباح، عقبہ بن عامر الجیمی کا بیان ہے کہ  
تین وقتوں میں نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
نماز جنازہ پڑھنے اور دفن کرنے کی ممانعت  
فرمائی ہے۔ طلوع سورج کے وقت زوال کے  
وقت اور غروب آفتاب کے بعد کے وقت۔

محمد بن الصباح، یحییٰ بن ایسان،  
بن خنیفہ، عطاف، ابن عباس سے روایت ہے  
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو اس وقت  
قبر میں داخل کیا اور اس کی قبر میں چراغ جلایا۔

۱۵۸۲۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدَوِيُّ ثَنَا  
 وَكَيْفَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ  
 عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدْفِنُوا مَوْتَاكُمْ بِاللَّيْلِ إِلَّا  
 أَنْ تَضُرُّوا۔

عمر بن عبد اللہ الاودی، وکیع، ابراہیم  
 بن یزید الملکی، ابو الزبیر، جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے  
 کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
 سوائے مجبوری کے لوگوں کو رات کو دفن نہ کیا کرو۔

۵۸۳۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمِشْقِيُّ ثَنَا  
 أَبُو عَبْدِ بَنٍ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي هَيْبَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ  
 جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَالَ صَلُّوا عَلَيَّ مَوْتَاكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ۔

عباس بن عثمان دمشقی، ولید بن مسلم، ابن ابیہ  
 ابو الزبیر، جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم اپنے مردوں پر رات

بَابُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى أَهْلِ الْقَبْرِ۔

۱۵۸۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ يَكْرُبُ خَلِيفَ ثَنَا يَحْيَى  
 ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ تَائِفِ بْنِ أَبِي عَمْرٍ  
 قَالَ لَمَّا كَرِهِيَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي جَدْرَةَ أَنْ يَأْتِيَ إِلَى النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْطَيْتَنِي  
 قَبْرِي صَاحِبًا أَكْفِنُهُ فِيهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُوْنِي بِهِ فَكَأَنَّ الرَّادِيَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَحْيَى عَلَيْهِ قَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
 مَا ذَاكَ لَكَ فَصَلَّى عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
 وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا بَيْنَ  
 خَيْرَتَيْنِ اسْتَغْفِرُ لَهُمَا أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمَا فَأَنْزَلَ  
 اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَلَا نُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمَا مَاتَ أَبَدًا  
 وَلَا نَقْرَ عَلَى قَبْرِهِ۔

دن جب چاہو نماز پڑھو۔  
**اہل قبیلہ کی نماز پڑھانے کا بیان**  
 ابولشریح بن خلف، یحییٰ بن سعید، عبد اللہ،  
 تائف، ابن عمر کا بیان ہے کہ جب عبد اللہ بن ابی کی وفات  
 ہو تو ان کے صاحب زادے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
 اقدس میں آئے۔ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ اپنی قبریں مجھے  
 دیکھنے میں اس میں اپنے والد کو کفن دوں گا۔ نبی کریم صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے کفن کے وقت اطلاع دینا جب  
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھانے کا ارادہ فرمایا تو  
 حضرت عمر نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا آپ اس کی نماز پڑھاؤ  
 پڑھائیں گے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی  
 پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے مجھے اختیار  
 اختیار دیا ہے۔ چاہے میں مغفرت کی دعا کروں یا نہ کروں  
 اس کے بعد یہ آیت نازل ہوئی۔ ولا تصل علی احد۔ الخ

۱۵۸۵۔ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ وَثَمَلُ  
 ابْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالَا ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
 عَمْرِو بْنِ جَابِرٍ قَالَ مَاتَ الرَّاسُ الْمَنَافِقِينَ  
 بِالْمَدِينَةِ نَارُ ضَى أَنْ مَضَى عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّ يَكْفِنُهُ فِي قَبْرِي صَاحِبًا فَصَلَّى عَلَيْهِ  
 وَكَفَّنَهُ فِي قَبْرِي صَاحِبًا وَقَامَ عَلَى قَبْرِهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا  
 نُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمَا مَاتَ أَبَدًا وَلَا نَقْرَ عَلَى

عمار بن خالد الواسطی، سہل بن ابی صالح، یحییٰ بن سعید  
 جبار، عامر، جابر نے فرمایا کہ مدینہ میں منافقین کے سردار  
 کا انتقال ہو گیا۔ اور یہ وصیت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ  
 وسلم اس کی نماز پڑھائیں اور اسے اپنی قبر میں کفن  
 دیں۔ آپ نے اس کی نماز پڑھائی اسے کفن  
 دیا۔ اور اس کی قبر پر کھڑے ہوئے۔ تو اللہ نے  
 یہ آیت نازل فرمائی۔ ولا تصل علی احد۔ الخ۔

خَبْرَةُ الْاَيَةِ

۱۵۸۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السَّكَلَبِيُّ ثَنَا  
مُسْلِمُ بْنُ بَرَّاهِيمَ ثَنَا الْكَعْبِيُّ بْنُ يَزِيدَ ثَنَا  
عُثَيْبَةُ بْنُ يَقْطَانَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ  
وَالِدَةَ بِنْتِ الْأَسْفَعِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلُّوا عَلَيَّ كُلَّ مَدِينَةٍ وَجَاهِدُوا  
مَعِيَ كُلَّ أُمَّةٍ

احمد بن یوسف السکلی، مسلم بن ابراہیم، حارث  
بن نبهان، حقیقہ بن یقظان، ابو سعید، مکحول، والدہ  
بن الاسفیع سے روایت ہے کہ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا۔ ہر جنازہ کی نماز پڑھو۔ اور ہر  
ایر کے ہملہ جہاد کرو۔

۱۵۸۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ ثَنَا  
سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ  
ابْنِ سَمُرَةَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُرِّجَ فَأَذَّنَا نَجْرًا حَتَّى دَخَلَ الْمَدِينَةَ  
فَدَلَّجَ بِهَا نَفْسَهُ فَكَرِهَ يَصِلَ عَلَيْهِ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَكَانَ ذَلِكَ مِنْهُ أَدْبًا

عبد اللہ بن عامر بن زرارہ، شریک، جابر بن سمرة  
ریاضی، جابر بن سمرة نے فرمایا کہ رسول اللہ کے صحابہ کرام  
میں سے ایک شخص زخمی ہوا۔ تو اسے بڑی تکلیف  
ہوئی جتنا نجر اس نے تیر کے پھل سے خود کٹی کر لی۔ نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی نماز نہیں پڑھی۔ آپ نے  
ایسا تادیب کیا تھا۔

### قبر نماز پڑھنے کا بیان

۱۵۸۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْدَلَةَ الْأَسْفَعِيُّ  
زَيْدُ ثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
إِذَا كَانَ مِنْكُمْ مَيِّتٌ فَادْفِنُوهُ حَتَّى تَمُوتَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
أَيُّهَا رَفِيقُ كُنْ لِرَبِّكَ إِذَا تَمَوَّنِي فَاقْبُرْ  
قَبْرَهَا فَصَلِّ عَلَيْهَا

احمد بن حندلہ، محمد بن زید ثابت، ابوراض، ابو ہریرہ  
نے فرمایا کہ ایک سیاہ نام عورت مسجد میں قیام کرتی تھی ایک  
دن اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ پایا چند روز بعد  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا لوگوں نے کہا وہ  
وفات پاگئی ہے آپ نے فرمایا مجھے مطلع کیوں نہ کیا آپ  
اس کی قبر پر شریف لے گئے اور نماز پڑھی۔

۱۵۸۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا هَيْمَةُ  
ثَنَا عُمَانُ بْنُ حَكِيمٍ ثَنَا خَالِدُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا  
عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ وَكَانَ أَكْبَرُ مِنْ زَيْدٍ قَالَ حَرَّجْنَا  
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا وَرَدْنَا الْبَيْتِ  
فَلَمَّا أَهْرَبَ يَقْبِرُ جَدِيدٍ فَسَأَلَ عَنْهُ نَعْلًا وَخَلَّتْ  
فَأَلْفَقَتْهَا وَرَدَّهَا الْإِذْ تَسْمُوْنِي بِهَا فَأَلْفَقْتُ  
فَأَيْلَاصًا نَيْمًا فَكَرِهْنَا أَنْ نُؤْمِرَ بِكَ قَالَ فَلَا تَعْلَمُوا  
أَلَا عَرَفْتُمْ مَا مَاتَ مِنْكُمْ مَيِّتٌ مَا كُنْتُمْ بِيَوْمٍ  
أَظْهَرُكُمْ لَأَلَا تَمُوْنِي بِرَفَائِئِكُمْ صَلَّوْا عَلَيَّ لَعَلَّ

ابن ابی شیبہ، ہشیم، عثمان بن حکیم، خار جہ بن زید بن  
ثابت، زید بن ثابت نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
ہمارے ساتھ شریف لے چلے جب بقیع پہنچے تو ایک نبی قبر  
دیکھی لوگوں سے اس کے بارے میں دریافت کیا لوگوں نے  
عرض کیا یا رسول اللہ یہ فلاں کلمے آپ نے معلوم ہونے پر فرمایا  
تم نے مجھے اطلاع کیوں نہ دی لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ  
آپ روزے سے دوپہر میں آرام فرما رہے تھے آپ نے فرمایا  
ایسا نہ کیا کرو۔ جب تک میں تم میں موجود ہوں مجھے ہر شخص  
کی وفات کی اطلاع ہونی چاہیے کیوں کہ میری نماز میں کے لیے

رَحْمَةً شَدَّاقِي الْقَبْرِ فَصَفَقْنَا خَلْفَهُ فَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا -

رحمت ہے پھر آپ قبر پر تشریف لائے ہم نے آپ کے چھپے صفیں بنائیں آپ نے چار تکبیریں فرمائیں۔

یعقوب بن حمید بن کاسب عبد العزیز بن محمد الدرداری محمد بن زید بن ہمار بن قنفذ عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ عامر بن ربیعہ نے فرمایا کہ ایک سیاہ فام عورت کا انتقال ہو گیا لوگوں نے آپ کو مطلع نہ کیا جب آپ کو خبر ہوئی تو آپ نے فرمایا تم نے مجھے خبر کیوں نہ کی پھر صحابہ سے فرمایا صفیں بناؤ آپ نے قبر پر نماز پڑھی۔

۱۵۹۰ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بَيْنَ كَاسِبٍ شَاعِدًا الْعِزِّيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ الدَّرَادِيَّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي رَيْدَانَ الْمَهْجَرِيِّ تَفَعُّدًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ لِمَاةً سَوْدَاءَ مَاتَتْ وَكَهْرُفُودٌ بِهَا نَسِيَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَبِرَ بِذَلِكَ فَقَالَ هَلَا أَذْنُومِي بِهَا نَسِيَ قَالَ لَا ضَعَايِبَ صَفَّوْا عَلَيْهَا فَصَلَّى عَلَيْهَا -

علی بن محمد ابو معاویہ ابو اسحاق الشیابی عامر ابن عباس کا بیان ہے کہ ایک آدمی جس کی حضور عیادت کیا کرتے تھے انتقال کر گیا لوگوں نے اسے راتوں رات ورنہ کہہ دیا صبح کو جب حضور کو معلوم ہوا تو آپ نے فرمایا تم نے مجھے کیوں نہ بتایا صحابہ نے عرض کیا رات اندھیری تھی ہم نے آپ کو پریشان کرنا مناسب نہ سمجھا آپ قبر پر تشریف لے گئے اور نماز پڑھی۔

۱۵۹۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ اسْحَقِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَاتَ رَجُلٌ وَكَانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْبُدُهُ فَذَنُوهُ بِاللَّيْلِ فَلَمَّا أَصْبَحَ أَعْلَمُوهُ فَقَالَ مَا مَنَعَكُمْ أَنْ تَعْلَمُونِي قَالُوا كَانَ اللَّيْلُ وَكَانَتْ الظُّلْمَةُ فَكِرْهُنَّ أَنْ نَسِيَ عَلَيْكَ فَأَنَّى قَبْرَهُ فَصَلَّى عَلَيْهُ -

عباس بن عبد العظیم محمد بن یحییٰ احمد بن منبہ بن عبد شعیبہ حبیب بن الشہیدہ ثابت انس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دفن کئے جانے کے بعد قبر پر نماز پڑھی۔

۱۵۹۲ - حَدَّثَنَا الْكَبَّاسِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَمَّيْرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ ثنا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ ثنا عُنْدَكَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ كَرِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى قَبْرِ -

محمد بن حمید جہران بن ابی عمر البوسنی علقمہ بن مرثدہ ابن بریدہ بریدہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک میت پر دفن ہونے کے بعد نماز جنازہ پڑھی۔

۱۵۹۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ ثنا مَهْرَانُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي بَرِيدَةَ عَنْ أَبِي رَيْدَانَ أَبِي نَسِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى مَيِّتٍ بَعْدَ مَا دُفِنَ -

ابو کریم سعید بن شریس ابن لعیبہ عبد اللہ بن المغیرہ ابولہثم ابوسعید نے فرمایا کہ ایک عورت مسجد میں ربا کرتی تھی رات کو اس کی وفات ہو گئی صبح کو حضور کو اطلاع ہوئی تو آپ نے فرمایا تم نے مجھے اسی وقت

۱۵۹۴ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثنا سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغِيرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ كَانَتْ سَوْدَاءُ تَطُورُ الْمَسْجِدَ فَتَوَقَّيْتُ كَيْلًا فَلَمَّا أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ

خبر کوئی نہ کی آپ صحابہ کے ساتھ گئے قبر پر پڑھنے کے تیسریں  
کھیں اور صحابہ نے آپ کے پیچھے صفیں بنائیں اور دعا کے  
آپ اس تشریف لائے۔

حضرت نجاشی کی نماز جنازہ پڑھنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبدالاعلیٰ معمر، زہری، ابن السیب  
سنن ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا نجاشی کا انتقال ہو گیا آپ صحابہ  
کے ساتھ بقیع تشریف لے گئے ہم نے آپ کے  
پیچھے صفیں بنائیں حضور آگے بڑھے اور چار تکبیریں  
فرمائیں۔

یحییٰ بن خلف، محمد بن زیاد، بشر بن المفضل، ح  
عمر بن رافع، شمیم، یونس، ابوقلابہ، ابوالمہلب، عمران  
بن حصین سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا تمہارے بھائی نجاشی کا انتقال ہو گیا ہے اس  
کی نماز پڑھو ہم نے آپ کے پیچھے نماز پڑھی اور  
دو صفیں بنائیں۔ اور میں کچھلی صف میں تھا۔

ابن ابی شیبہ، معاویہ بن مہشام، سفیان، جرمان  
بن اعین، ابوالطفیل، جمع بن جاریہ، الانصاری رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا تمہارا بھائی نجاشی وفات پا گیا ہے  
چلو اس کی نماز پڑھو، ہم نے آپ کے پیچھے دو  
صفیں بنائیں۔

محمد بن المنبہج، عبدالرحمن، قسطنطین بن سعید، قتادہ،  
ابوالطفیل، حدیفہ بن اسید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کو لے کر باہر تشریف لے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ قَالَ  
أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ قَالَ قَالَ قَالَ قَالَ قَالَ قَالَ  
فَكَرَّ بِرَأْسِهِمَا رَأْسًا مِّنْ خَلْفِهِمَا وَدَعَا لَهَا  
شَمَائِلًا نَّصَرَتْ -

بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى  
النَّجَاشِيِّ

۱۵۹۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عبد  
الاعلیٰ عن معاوية بن الزهري عن سعيد بن المسيب  
عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قال إن النجاشي قد مات فنحى رسول الله صلى  
الله عليه وسلم وأصحابه إلى البقيع فصفا خلفه  
وقدموا رسول الله صلى الله عليه وسلم فكبروا  
الرابع تكبيلات -

۱۵۹۶ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ  
قَالَ ثنا بشر بن المفضل ح وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ  
رَافِعٍ ثنا هشيم بن جميعا عن يونس عن زكريا قال  
قال ابن المہلب عن عثمان بن الحصين أن رسول  
الله صلى الله عليه وسلم قال إن أخاكم النجاشي  
قد مات فصلوا عليه قال فقام فصلنا خلفه و  
آتي نفي الصف الثاني فصلنا عليه صفين -

۱۵۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا معاوية  
ابن هشام ثنا سفیان ثنا محمد بن زكريا عن  
أبي الطفيل عن مجتم بن جارية الأَنْصَارِيِّ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَخَاكُمْ  
النَّجَاشِيَّ قَدْ مَاتَ فَقوموا فصلوا عليه فصفا  
خلفه صفين -

۱۵۹۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثنا عبد الرحمن  
ابن مهران عن المثنى بن سعيد عن قتادة  
عن أبي الطفيل عن محمد بن أبي أسيد النخعي

نماز کے بعد دفن تک شریک رہنے کا بیان

گئے اور فرمایا اپنے اس بھائی کی نماز پڑھو جو دوسرے ملک میں وفات پا گیا ہے لوگوں نے عرض کیا وہ کون ہے آپ نے فرمایا نجاشی۔

صہل بن ابی صالح، مکی بن ابراہیم ابو السکن، مالک نافع، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی کی نماز جنازہ پڑھی اور عیال تکبیریں کیں۔

نماز کے بعد دفن تک شریک رہنے کا بیان

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ بِهِمْ فَقَالَ صَلُّوا عَلَيَّ لَكُمْ مَمَاتٍ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ قَالُوا مَنْ هُوَ قَالَ النَّجَاشِيُّ۔

۱۵۹۹- حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ تَنَا مَكِّيُّ بْنُ اِبْرَاهِيمَ أَبُو السَّكَنِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَيَّ النَّجَاشِيَّ فَكَبَّرَ بَعْدًا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي ثَوَابِ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ جَنَازَةً وَمِنْ أَنْ تَنْظُرَ دَفْنَهَا

۱۶۰۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَيْبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ جَنَازَةً فَكَلَّمَ قَبْرًا وَمِنْ أَنْ تَنْظُرَ حَتَّى يَقْرَمَ مِنْهَا فَكَلَّمَ قَبْرًا طَانٍ قَالُوا وَمَا الْقَبْرُ طَانٍ قَالَ مِثْلُ الرَّجُلِ كَانٍ۔

ابن ابی شیبہ، عبدالاعلیٰ، معمر زہری، ابن السیب ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے جنازہ کی نماز پڑھی اس کے لیے ایک قیراط اور جس نے فراغت تک شرکت کی اس کے لیے دو قیراط میں صحابہ نے عرض کیا قیراط کیا ہیں آپ نے فرمایا دو پہاڑوں کے برابر اجر ہے۔

۱۶۰۱- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْعَدَةَ تَنَا خَالِدُ بْنُ اِبْنِ عَمْرٍاءَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ قَتَادَةَ حَدَّثَنِي سَالِحُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ جَنَازَةً فَكَلَّمَ قَبْرًا وَمِنْ شَهِدَ دَفْنَهَا فَكَلَّمَ قَبْرًا طَانٍ قَالَ سُرُّنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اِبْنِ قَبْرًا تَنَا قَالَ مِثْلُ أَحَدٍ۔

حمید بن مسعدہ، خالد بن الحارث، سعید قتادہ۔ سالم بن ابی الجعد، معدان بن طلحہ، ثوبان رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے جنازہ کی نماز پڑھی اس کے لیے ایک قیراط ہے اور جو دفن کے وقت بھی حاضر ہو اس کے لیے دو قیراط ہیں۔ لوگوں نے عرض کیا قیراط کیا ہے آپ نے فرمایا احد پہاڑ کے برابر۔

۱۶۰۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ تَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ اَلْمَعْرَافِيُّ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ اَرْطَاةٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ رِثْبِ بْنِ جَبْرِ عَنْ أَبِي بِنِي كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ جَنَازَةً فَكَلَّمَ قَبْرًا وَمِنْ شَهِدَ حَقَّقَ تَدَقَّقَ فَكَلَّمَ قَبْرًا طَانٍ وَرَأَى نَفْسَ مُحَمَّدٍ يَبِيدُ اَلْقَبْرَ اَعْظَمُ مِنْ اَحَدٍ هَذَا۔

عبداللہ بن سعد، عبدالرحمن المعرفی، حجاج بن ارطاط، عدی بن ثابت، ندرین حبیش، ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے جنازہ کی نماز پڑھی اس کے لیے ایک قیراط ہے اور جو دفن کے وقت بھی حاضر ہوا اس کے لیے دو قیراط ہیں۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں محمد کی جان ہے ایک قیراط اس احد پہاڑ سے بڑا ہے۔

بَاب مَا جَاءَ فِي الْقِيَامِ لِلْجَنَائِزِ

۱۶۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَخْبَارَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو بْنِ رَيْبَعَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَارَأَ رَأَيْمُ الرِّجَالِ فَتَقَوْمُوا إِلَى الْبَاحِثِ تَخَلَّفَكُمْ أَوْ تَوَضَّعُوا

جنارے کے لیے کھڑے ہونے کا بیان

محمد بن رمح، لیث، نافع، ابن عمر رباعی، ح

مشام، سفیان، زہری، سالم، ابن عمر، عامر بن ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم جنازہ دیکھو کھڑے ہو جاؤ یہاں تک کہ تمہارے پاس سے گزر جائے یا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گزر جائے۔

۱۶۰۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَذَا مِنْ

السِّيَرِ قَالَ ثنا عَدَدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَكَنَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا فِي نَقَاهِ وَقَالَ قَوْمًا فَإِنَّ لِلْمَوْتِ فَرْعًا

ابن ابی شیبہ، ہناد بن السری، عبدة بن سلیمان

محمد بن عمرو، ابوسلمہ، ابوسریہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سے ایک جنازہ گزرا آپ کھڑے ہو گئے اور فرمایا کھڑے ہو جاؤ کیوں کہ موت کے لیے گھرا ہوا ہے۔

۱۶۰۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا زَيْدٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ السُّكْدَرِ عَنْ صَعْدِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي ظَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَجَنَّزُوا فَمَا حَقَّ جَلَسُوا

علی بن محمد، زید، شعبہ، محمد بن السکر، سعید بن محمد، حکم بن علی، ظالب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے کھڑے ہوتے تو تم بھی کھڑے ہوتے پھر آپ بیٹھے گئے تو ہم بھی بیٹھے گئے۔

۱۶۰۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَعُقَيْبُ بْنُ مَرْثَدٍ

قَالَ ثنا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى ثنا يَسْرُ بْنُ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ جِنَادَةَ بْنِ أَبِي إِهْيَةَ عَنِ ابْنِ عَجْدَةَ عَنْ جَدِّهِ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اتَّبَعَ جَنَائِزَهُ لَمْ يَقْعُدْ حَتَّى تَوَضَّعَ فِي الدُّخَانِ فَعَرَضَ لِحَبِيبٍ فَقَالَ هَلْ كُنَّا نَضْمَعُ يَا مُحَمَّدُ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ خَالِفُوهُمْ

محمد بن بشار، عقبہ بن مرثد، صنفوان بن عیسیٰ، یسر بن رافع، عبد اللہ بن سلیمان بن جنادہ بن ابی امیہ، سلیمان، جنادہ، عبادة بن الصامت نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب جنازہ کے ساتھ جاتے تو قبر میں رکھے جانے تک نہ بیٹھتے ایک یہودی عالم نے کہا ہم بھی ایسا ہی کرتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ گئے اور فرمایا یہودی مخالفت کرو۔

بَاب مَا جَاءَ فِي مَا يُقَالُ إِذَا دَخَلَ

الْمَقَابِرِ

۱۶۰۷۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى ثنا شَرِيكُ

بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

قبرستان میں دعا پڑھنے کا بیان

اسماعیل بن موسیٰ، شریک بن عبد اللہ، عامر بن

عبد اللہ، عبد اللہ بن عبد اللہ، حضرت عائشہ

ابن عباس بن ربیعۃ عن عائشۃ قالت فقلت فعدت ما  
تعدی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فلما ہوا لیقع  
فقال اللہ لکم علیکم ذرۃ قوم موئین انتم لنا  
فردا وانا بکم کاحقون اللہ لکم اجرہما اجرہم  
وکان تقفنا بعدہم۔

فرماتی ہیں میں نے ایک رات حضور کو نہ پایا تو کتاب بیع میں  
تھے آپ نے فرمایا السلام علیکم وار قوم موئین انتم لنا ذرۃ  
وانا بکم لاحتقون۔ اللہم لا تحرمنا اجرہم ولا تقفنا بعدہم۔

۱۶۰۸۔ حدثنا محمد بن عبد بن ادم ثنا احمد  
ثنا سفیان عن علقمۃ بن مرثد عن سلیمان بن  
بریدۃ عن ابنہ قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلّم فیکمہم اذ اخرجوا الی المقابر کان قائمہم  
یقولوا السلام علیکم اهل الدیار من المؤمنین والمسلمین  
والمسلمین وانارن شاة اللہ بکم کاحقوز فقال  
اللہ لنا واکم لعافیۃ۔

محمد بن عباد بن آدم، احمد، سفیان، علقمہ بن مرثدہ  
سلیمان بن بریدہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
علیہ وسلم لوگوں کو تعلیم دیتے کہ جب قبرستان جاتے  
تو فرماتے السلام علیکم اهل الدیار من المؤمنین والمسلمین  
وانا انشا اللہ بکم لاحتقون نسال اللہ لنا وکم العافیۃ۔

باب ما جلت فی الجکوس فی القابر۔

قبرستان میں بیٹھے کا بیان

۱۶۰۹۔ حدثنا محمد بن زیاد ثنا حدیث بن بزیہ  
عن یونس بن حباب عن ابنہ مال بن عبد الرحمن  
ناذان عن ابیہ بن عازب قال خرجنا مع  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی جنازۃ فعدنا  
حیال ابقیتک۔

محمد بن زیاد، حماد بن زید، یونس بن حباب، منہال  
بن عمرو، زاذان، براد نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جنازے میں گئے تو  
آپ قبلہ رخ ہو کر بیٹھے۔

۱۶۱۰۔ حدثنا ابو کریب ثنا خالد بن الاکثر عن  
عمرو بن قیس عن ابنہ مال بن عبد الرحمن ناذان  
عن ابیہ بن عازب قال خرجنا مع رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم فی جنازۃ فانهہنا الی اللہ فی کس  
وجلسنا کان علی رؤوسنا الطیر۔

ابو کریب، خالد الاحمر، عمرو بن قیس، منہال بن عمرو،  
زاذان براد نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ساتھ جنازے میں گئے آپ بیٹھے گئے اور ہم ایسے  
بیٹھے گویا ہمارے سروں پر پرندے بیٹھے ہیں۔

باب ما جلت فی اذخال المیت القبر۔

میت کو قبر میں اتارنے کا بیان

۱۶۱۱۔ حدثنا ہشام بن عمار ثنا اسماعیل بن  
عیاش ثنا ابیہ بن ابی سیدۃ عن نافع عن ابن عمر  
عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم وحدثنا عبد  
اللہ بن سعید ثنا ابو خالد عن اخیوتنا الحجاء بن  
ناجع عن ابن عمیر قال کان النبی صلی اللہ علیہ

ہشام بن عمار، اسماعیل بن عیاش، لیث بن ابی  
سلیم، نافع، ح، عبد اللہ بن سعید، ابو خالد الاحمر، حجاء،  
نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب  
میت کو قبر میں اتارتے تو فرماتے بسم اللہ علی ملتہ  
رسول اللہ ابو خالد نے ایک مرتبہ کہا کہ جب میت کو اسکا

وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْمَيْتَةَ أَنْفَرًا قَالَ بِسْمِ اللَّهِ  
 وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ وَقَالَ أَبُو خَالِدٍ مَرَّةً إِذَا  
 وَضِعَ الْمَيْتَةُ فِي تَحِيَّاهُ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ  
 رَسُولِ اللَّهِ وَقَالَ هِشَامُ فِي حَدِيثٍ بِيَسْمِ اللَّهِ وَرَفَعِ  
 سَيْدُ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ -

محمد میں رکھا تو کہا و علیٰ سنتہ رسول اللہ اور ہشام کی  
 روایت میں ہے بسم اللہ و فی سبیل اللہ و علیٰ ملۃ  
 رسول اللہ

۱۶۱۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ الْمَلِكِيُّ بْنُ مَعْمَرٍ الرَّقَاشِيُّ  
 ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ الْأَعْطَابِ ثنا مُتَدِلُ بْنُ عِزِيِّ  
 أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ قَالَ سَلَّ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعْدًا وَرَشَّ  
 عَلَى قَبْرِهِ مَاءً -

عبدالملک بن محمد الرقاشی، عبدالعزیز بن الخطاب  
 مندل بن علی، محمد بن عبد اللہ بن ابی رافع، داؤد بن الحصین  
 حصین، ابورافع نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے سعد کو پانٹھی کی جانب سے اتارا اور قبر پر پانی

۱۶۱۳- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَقَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ  
 عَن عَمْرٍو بْنِ تَيْسٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ مِنْ قَبْلِ  
 الْقَبِيلَةِ وَأَسْأَلَ رِسْتِيلاً كَأَنَّ -

ہارون بن اسحاق، حمار بنی، عمرو بن تیس، عطیہ، ابو  
 سعید سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 قبیلہ کی جانب سے جنازہ لے کر پانٹھی کی جانب  
 اتارا۔

۱۶۱۴- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا أَحْمَدُ بْنُ  
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثنا الْأَدْرِيُّ الْأَوْدِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
 الْمُسَيَّبِ قَالَ حَضَرْتُ ابْنَ عُمَرَ فِي جَنَازَةٍ فَلَمَّا  
 وَضَعَهَا فِي اللَّحْدِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَفِي سَبِيلِ  
 إِلَيْهَا وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ فَكَلَّمَا أَخَذَ فِي كِتَابَتِي  
 اللَّبْنَ عَلَى النَّحْدِ قَالَ اللَّهُمَّ اجْرِهَا مِنَ الشَّيْطَانِ  
 وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ حَاتِ الْأَرْضِ مِنْ جَنَبَيْهَا  
 وَصَعِدِ رَوْحَهَا وَكَبِّرْهَا مِنْكَ رِضْوَانًا قُلْتُ يَا ابْنَ  
 عُمَرَ أَسْمَى سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ أَنَّهُ قُلْتُ يَا أَبَتِ قَالَ لَوْ لِي إِذَا لَقَاكَ رَأَى عَلَى  
 الْكُفْرِ بَلْ سَمِعْتُ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

ہشام، حماد بن عبدالرحمان، ادوسین الاودی، ابن  
 المسیب کا بیان ہے کہ میں ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 کے ساتھ ایک جنازہ میں حاضر ہوا جب آپ نے اسے  
 قبر میں رکھ کر توفرمایا بسم اللہ و علیٰ ملۃ رسول اللہ جب  
 مٹی برابر کرنی شروع کی تو فرماتے لگے اللهم اجرہا من  
 الشیطان۔ الخ۔ میں نے ابن عمر سے کہا آپ نے اسے  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے، یا آپ  
 نے یہ بات اپنی طرف سے کہی ہے، انہوں نے فرمایا کیا  
 میں خود اپنی جانب سے کچھ کہہ سکتا ہوں، بلکہ میں نے  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے۔

۱۶۱۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ  
 حُكَّامُ بْنُ سَلَمَةَ الرَّازِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي  
 حُكَّامُ بْنُ سَلَمَةَ الرَّازِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي

محمد والی قبر کے استحباب کا بیان  
 محمد بن عبدالسند بن منیر حکام بن سلم الرازی علی  
 بن عبدالاسلم، سعید بن جبیر، ابن عباس سے روایت ہے کہ

بَيْنَ كُرْعَانَ أَيْدِي عَن سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلأَخْدِ  
نَنَا وَالشَّقِيقَ لِقَبْرِنَا -

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہمارے  
لیے لحد اور دوسروں کے لیے سادہ قبر ہے۔

۱۶۱۶۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى السِّدِّيُّ ثَنَا  
شَدِيكُ عَنِ أَبِي الْيَقْطَانِ عَنِ زَادَانَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ الْجَلْبَلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلأَخْدِ نَنَا وَالشَّقِيقَ لِقَبْرِنَا -

اسماعیل بن موسیٰ السریٰ شریک ابو الیقطان  
زاذان، جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لحد ہمارے  
لیے ہے اور سادہ قبر غیروں کے لیے۔

۱۶۱۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا أَبُو عَامِرٍ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّهَوِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ  
ابْنِ سَعْدٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّهُ قَالَ قَالَ الرَّحْمَنُ  
لِأَخْدَاكَ وَأَنْصِبْهَا عَلَى اللَّبَنِ نَصْبًا كَمَا فَعَلَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

محمد بن المثنی، ابو عامر، عبد اللہ بن جعفر الزہری،  
اسماعیل بن محمد بن سعد، عامر بن سعد نے فرمایا میرے  
لیے لحد کھودو۔ اور نشانی کے طور پر قبر پر اینٹ کھڑی  
کر دینا جیسا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کیا  
گیا تھا۔

باب ما جاء في الشق

۱۶۱۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَيْلَانَ ثَنَا هاشم بن  
الكَاسِمِ ثَنَا مَبَارَكُ بْنُ فضالٍ كَمَا حَدَّثَنِي جَمِيْدُ  
بِالنَّوَيْلِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ ثَنَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ بِالْمَدِينَةِ رَجُلٌ  
يَلْحَدُ وَأَخْرَجَتْهُمُ فَقَالُوا اسْتَجِيبْ لَنَا وَنَعِمْتُ  
إِيَّاهُمْ فَأَبَاهُمْ سَنَ تَرْكُهَا فَأَرْسَلُ إِلَيْهِمْ فَجَاءَ بِ  
اللَّحْدِ فَلَحَدُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

سیدھی قبر کا بیان  
محمود بن غیلان، ہاشم بن القاسم، مبارک بن فضالہ  
حمید الطویل، انس نے فرمایا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کا انتقال ہوا تو مدینہ میں ایک شخص لحد کھودتا تھا اور  
دوسرا سیدھی قبر صحابہ نے کہا تم خدا سے استخارہ کرتے  
ہیں اور دونوں کو بولا بھیجے میں جو پہلے آجائے گا اسی کے  
طریقہ پر عمل کیا جائے گا تو لحد کھودنے والا پہلے آیا تو  
حضور کے لیے لحد کھودی گئی۔

۱۶۱۹۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ شُعْبَةَ بْنِ عُمَيْرَةَ عَنِ  
زَيْدِ بْنِ شَاعِبٍ عَنِ ابْنِ الطَّفِيلِ الْمُطَرِّقِيِّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ أَبِي مَلِيكَةَ الْقُرَشِيِّ ثَنَا ابْنُ أَبِي مَلِكَةَ عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ ثَنَا مَا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ خَسَلْنَا فِي اللَّيْلِ وَالشُّقَّ حَتَّى تَكْتُمُوا  
فِي ذَلِكَ حَانَ رَفَعَتْ أَصْوَاتَهُمْ فَقَالَ عُمَرُ رَمَى  
نَصْرَةَ بَوَائِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيًّا  
وَكَا سَيْتًا أَوْ سَكَبَةً نَحْوَهَا فَأَرْسَلُوا إِلَى الشَّقِيقِ  
وَالأَخْدِ حِينَ مَاتَ فَأَجَابَ الأَخْدُ قَائِدًا لِرَسُولِ اللَّهِ

عمر بن شعیبہ بن عبدی بن زید عبید بن الطفیل  
المقری، عبد الرحمن بن ابی ملیکہ القرشی، ابن ابی ملیکہ حمزہ  
عائشہ نے فرمایا کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
کا انتقال ہوا تو لوگوں کا قبر کے بارے میں اختلاف ہوا  
تھی کہ آوازیں بلند ہونے لگیں عمر بولے حضور کے پاس  
جاسے وہ زندہ ہوں یا مردہ زر سے نہ بولو۔ صحابہ نے  
دونوں قسم کی قبر کھودنے والوں کے پاس آدمی بھیجا تو لحد  
کھودنے والا پہلے آیا چنانچہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
کے لیے لحد کھودی گئی۔ پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدُفِنَ فِي الْقَبْرِ  
وَسَلَّمَ -

باب ۴۶۱ مَا جَاءَ فِي حَفْرِ الْقَبْرِ -

۱۶۲۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَارِبُ بْنُ  
الْحَبَابِ شَفَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ  
أَبِي سَعِيدٍ عَنِ الْأَدْرَمِيِّ السُّكِّيِّ قَالَ جِئْتُ لَيْلَةً  
أَحْرَسُ الْبَيْتَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا رَجُلٌ  
فَرَدَّ نَهْ عَالِيَةً فَخَرَجَ الْبَيْتُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا مُرَاوِقٌ فَكَانَتْ  
بِالْيَدِ يَمِينًا فَفَرَعُوا مِنْ جِهَتِهِ فَجَاءُوا نَعَشَهُ فَقَالَ  
الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَفِقُوا بِهِ رَفِقَ اللَّهُ بِهِ  
لَيْسَ كَانَ يَحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ قَالَ وَحَفَرَ حَفْرَتَهُ  
فَقَالَ أَوْسَعُوا لَهُ أَوْسَعَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ  
أُحْصِيَاهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ حَزِنْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَئِنْ  
رَأَيْتُكَ كَانَتْ حَيْثُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ

۱۶۲۱ - حَدَّثَنَا أَبُو زُهَيْرٍ مَرْوَانَ شَاعِبُ الْأَوَارِثِ  
أَبُو سَعِيدٍ شَنَا أَبُو يُوْبَ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ أَبِي  
الذَّهْمَاءِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَفَرُوا وَأَوْسَعُوا  
فَأَحْسِنُوا -

باب ۴۶۲ مَا جَاءَ فِي الْعَلَامَةِ فِي الْقَبْرِ -

۱۶۲۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ بْنُ جَعْفَرٍ شَفَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي  
أَبُو هُرَيْرَةَ الْوَالِئِيُّ شَفَا عَبْدِ الْمُؤَذِّنِ مُحَمَّدُ بْنُ  
أَبْنِ زَيْدٍ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ سَيْبَةَ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَالِكٍ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِمَ قَبْرَ عَثْمَانَ  
ابْنِ مَطْعُونٍ بِصَنْعَةِ

بَاب ۴۶۳ مَا جَاءَ فِي النَّبِيِّ عَنِ الْبَيْتِ عَلَى الْقَبْرِ  
وَتَجْصِيصِهَا وَالْكُتَابَةِ عَلَيْهَا

۱۶۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو زُهَيْرٍ مَرْوَانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ

کو اُس میں دفن کر دیا گیا۔

قبر کشادہ کھودنے کا بیان

ابن ابی شیبہ زید بن الجباب موسیٰ بن عبیدہ سعید  
بن ابی سعید اور ع السلی کہتے ہیں میں ایک رات حضور کی  
نگہبانی کے لیے آیا تو ایک شخص بلند آواز سے قرآن پڑھ رہا  
تھا اتنے میں حضور باہر تشریف لائے میں نے عرض کیا یا  
رسول اللہ یہ ریاکار معلوم ہوتا ہے اس کے چند روز بعد  
اس کا انتقال ہو گیا جب اس کا جنازہ تیار ہوا تو آپ نے  
فرمایا اپنے بھائی کے ساتھ نرمی کرنا اللہ بھی اس کے ساتھ  
نرمی کرے گا۔ کیونکہ اللہ اور رسول سے محبت رکھتا ہے  
لوگوں نے اس کی قبر کھودی آپ نے فرمایا قبر کشادہ کرو اللہ  
اس پر کشادگی کرے گا۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ  
آپ کو اس کا بہت غم ہے۔ آپ نے فرمایا یہ اللہ اور اس  
کے رسول سے محبت رکھنا تھا۔

ازہر بن مروان، عبد الوارث بن سعید، ایوب، حمید  
بن ہلال، ابوالدہمیا، ہشام بن عامر کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قبر کو وسیع اور  
عمدہ کھودا کرو۔

قبر پر نشان لگانے کا بیان

عباس بن جعفر، محمد بن ایوب، ابو ہریرہ الواسطی -  
عبد العزیز بن محمد، کثیر بن زید، زینب بنت سبیتہ، انس  
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عثمان بن مظعون  
کی قبر پر پتھر کا نشان لگایا تھا۔

قبروں پر عمارت بنانے کا پختہ کرنے اور ان پر لکھنے  
کی ممانعت کا بیان

ازہر بن مروان، محمد بن زیاد، عبد الوارث، ایوب

فَكَانَتْ عِنْدَ الْوَارِثِ عَنْ أَبِيهِ . عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَجْصِيصِ الْقُبُورِ .

قبر پر قبہ بنانے کا بیان  
ابو الزبیر، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبروں کو پستہ بنانا منع فرمایا ہے۔

۱۶۲۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوَيْسَى عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُكْتَبَ عَلَى الْقَبْرِ شَيْءٌ .

عبد اللہ بن سعید، حفص بن غیاث، ابن جریج، سلیمان بن موسیٰ، جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبروں پر کتبہ لگانے کی ممانعت فرمائی ہے۔

۱۶۲۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التُّرْكَاثِيُّ ثنا وَهْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدِ بْنِ جَابِرٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُيْتَى عَلَى الْقَبْرِ .

محمد بن یحییٰ محمد بن عبداللہ الترکاشی، وہب بن عبد الرحمن بن یزید بن جابر، قاسم بن محمد، ابو سعید سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبر پر قبہ وغیرہ تعمیر کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي حُثِّهِ فِي الْقَبْرِ

قبر میں مٹی ڈالنے کا بیان

۱۶۲۶- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ ثنا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ ثنا سَلَمَةُ بْنُ مَخْلُوفٍ ثنا الْأَدْرَاكِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ ثُمَّ آتَى قَبْرًا لَمِيتٍ فَحَفَى عَلَيْهِ مِزْبَلًا رَأْسَهُ فَلَاقًا .

عباس بن الولید دمشقی، یحییٰ بن صالح، سلمہ بن مخلوف، ادراکی، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو سلمہ، ابن ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جنازے کی نماز پڑھائی اور سر کی طرف سے زمین مرزبہ مٹی ڈالی۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْمُسْبِي عَلَى الْقُبُورِ وَالْجُلُوسِ عَلَيْهَا

قبروں پر چلنے اور بیٹھنے کی ممانعت کا بیان

۱۶۲۷- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْبِيلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُجَالِسُ أَحَدَكُمْ عَلَى جَنَازَةٍ تَحْرُفُ خَيْرًا مِنْ أَنْ يُجَالِسَ عَلَى قَبْرِ .

سويد بن سعيد، عبد العزیز بن ابی حازم، سہیل ابوصالح، حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آگ پر بیٹھنا جس سے آدمی جل جانے پر قبر پر بیٹھنے سے بہتر ہے۔ اس لیے کہ اس میں مسلمان جہنمی کی توہین ہے۔

۱۶۲۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَمُرَةَ ثنا الْمُحَارِبِيُّ عَنِ النَّبِيِّ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ مَرْثِيًا بِنَ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

محمد بن اسماعیل بن سمرہ، محارب، یزید بن ابی حبیب، سہیب، ابو الخیر مرثیہ بن عبد اللہ، عقبہ بن عامر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آگ یا

تلوار پر چلنا یا آگ کے جوتے پہننا مجھے مسلمان کی قبر پر چلنے سے زیادہ پسند ہے قبروں اور بازار کے درمیان مجھے قصائے حاجت میں کوئی فرق نہیں معلوم ہوتا

### قبرستان میں جوتے اتارنے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، اسود بن خبیان، خالد بن سمیر، بشیر بن نسیک، بشیر بن الحفصہ صیدہ کا بیان ہے کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جا رہا تھا آپ نے فرمایا اے ابن الحفصہ! تمہیں اللہ کی جانب سے کیا بات بری معلوم ہوتی ہے حالانکہ تم اس کے رسول کے ساتھ چل رہے ہو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے اللہ سے کوئی بات بری نہیں معلوم ہوتی اللہ نے مجھے بھلائی عنایت فرمائی ہے اتنے میں حضور مسلمانوں کی قبروں پر سے گزرے فرمایا ان لوگوں نے بہت خیر حاصل کی پھر مشرکین کی قبروں پر سے گزرنا یا ان لوگوں کے ہاتھوں سے بہتری نکل گئی پھر آپ نے ایک شخص کو جو تلوں سمیت قبرستان میں چلتے دیکھا تو آپ نے فرمایا اے جو قول والے جوتے اتارنے میں ابن ہمدی کہتے ہیں عبد اللہ بن عثمان کہا کرتے تھے یہ حدیث عمدہ ہے اور اس کا راوی خالد بن سمیر ثقہ ہے۔

### قبروں کی زیارت کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن عبید، یزید بن کيسان، ابو جازم ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قبروں کی زیارت کیا کرو گویں کہ اس سے آخرت کی یاد تازہ ہو جاتی ہے۔

ابراہیم بن سعید الجوسری، روض، بسطام بن مسلم، ابو التیاح، ابن ابی ملیکہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے زیارت قبور کی اجازت دی ہے

ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
لأن أمي على جذرة أدرييف أو أخصف تعري  
يرجعي أحب إلي من أن أمي على قبر مسلم وما  
أبلى أو سط نقبور فضيت حاجتي أو درسط  
التوني.

باب ۱۶۳ ما جاء في حليج التعلين في القباير  
۱۶۲۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وكيع ثنا الأوزد  
بن شيبان عن خالد بن سمير عن بشير بن هبان  
عن بشير بن الحفصية قال بيما أنا أمي مع  
رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا ابن  
الحفصية ما تفقه على الله أصبحت تفتي  
رسول الله فقلت يا رسول الله ما أفقه على الله  
شيئا كل خير إن شاء الله فزع على مقابر المسلمين  
فقال أدركه هؤلاء خير أكن ذرور على معابر  
التفكيرين فقال سبق هؤلاء خير أكن ذرور على  
قراي مجلا فتوفي بين القباير في تعليها فقال يا  
صاحب التفتينين أفيهما.

۱۶۳۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا عبد الرحمن بن  
مهدى قال كان عبد الله بن عثمان يقول حيا  
حيه ورجل فقده.

### باب ۱۶۳ ما جاء في زيارة القبور

۱۶۳۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا محمد بن  
عبيد عن يزيدي بن كيسان عن أبي حازم عن أبي  
هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
زوروا القبور فإنها تذكركم الآخره.

۱۶۳۲- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ ثنا  
زورم ثنا بسطام بن مسلم قال سمعت أبا التياح قال  
سمعت ابن أبي مليكة عن عائشة أن رسول الله  
صلى الله عليه وسلم رخص في زيارة القبور

۱۶۳۳- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى تَشَا  
ابْنُ وَهْبٍ ابْنُ أَبِي جَرِيرٍ عَنْ أَبِي يُونُسَ بْنِ هَالِيٍّ  
عَنْ مَسْرُورِ بْنِ الْأَجْدَمِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ  
عَازِلَةِ الْقُبُورِ فَزِدُوا فِيهَا مَا تَرَاهُمْ فِي الدُّنْيَا  
وَدَعَا لَهَا الْأَجْرَةَ-

بابك ما جاء في زيارة قبور المشركين  
۱۶۱۳۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا مُحَمَّدُ  
ابْنُ عَبْدِ شَازِرِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَلِيمٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَبْرًا مِنْكُمْ بَكَى وَابْكِي مِنْ حَوْلِهِ فَقَالَ اسْتَأْذِنْتُ  
رَبِّي فَأَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا فَأَلْهُمُ بِأَذْنِي وَأَسْتَأْذِنُ  
رَبِّي فِي أَنْ أَدُورَ قَبْرَهَا فَأَذِنَ لِي فَزَوَّرَ لِي الْقَبْرَ  
فَأَتَيْتُهَا تَدْرِكُكُمْ لَمَوْتُ-

۱۶۳۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَغْدَادِيُّ  
شَا بَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ بْنِ  
الزُّهَيْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي جَلْمَانَ عَنِ ابْنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ يَصِلُ الرَّجْمُ وَكَانَ وَكَانَ قَابِئًا  
هُوَ قَالَ نِي الشَّرِّ قَالَ فَكَانَ وَوَجَدَ مِنْ ذَلِكَ  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَابِئًا أَبُوكَ قَالَ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبِطَ مَا مَرَّتْ بِقَبْرِ مُشْرِكٍ  
فَبَشَّرَهُ بِالنَّارِ قَالَ فَاسْكُ الْإِسْرَافِ بَعْدَهُ وَكَانَ  
لَقَدْ كَانَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَبِعًا مَا مَرَّتْ بِقَبْرِ كَافِرٍ لَاقَتْهُ بِالنَّارِ  
بابك ما جاء في النبي عن زيارة النساء  
القبور

یونس بن عبدالاعلی۔ ابن وہب، ابن جریر، ابویہ بن  
ہانی، مسروق بن الامجد، ابن مسعود کا بیان ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں تمہیں  
زیارت قبور سے منع کیا کرتا تھا۔ اب زیارت کر لیا  
کر۔ کیوں کہ یہ دنیا میں زاہد بناتی ہے اور آخرت  
یاد دلاتی ہے۔

مشرکین کی قبروں کی زیارت کرنے کا بیان  
ابن ابی شیبہ، محمد بن عبید، یزید بن کيسان، ابوہریرہ  
ابوہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی والدہ  
ماجدہ کی قبر کی زیارت کی خود بھی رونے لگے اور ساتھ کھڑے  
ہونے لگوں کو بھی رلا دیا پھر فرمایا میں نے خدا سے اپنی والدہ  
کے لیے دعائے مغفرت کی اجازت چاہی تھی لیکن مجھے اجازت  
نہیں دی تھی پھر زیارت قبر کی اجازت چاہی تو اس کی اجازت دے  
دی گئی تم قبروں کی زیارت کیا کر داس سے موت یاد آتی ہے۔

محمد بن اسماعیل بن جسر، یوسلی، یزید بن ہارون۔  
ابراہیم بن سعد، زہری، سالم، ابن عمر نے فرمایا کہ ایک  
اعرابی حضور کی خدمت میں آیا اور عرض کیا میرا باپ  
صلوہ رحمی کرتا تھا اور ایسا تھا آپ نے فرمایا وہ دوزخ میں  
ہے۔ اس سے اے صدمہ پہنچا اس نے کہا یا رسول اللہ  
آپ کا باپ کہاں ہے آپ نے فرمایا جب تو کسی مشرک  
کی قبر پر سے گزرے تو اسے دوزخ کی نشانت دے دے  
اس کے بعد وہ اعرابی مسلمان ہو گیا اور کہنے لگا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے صدمہ پہنچایا تھا لیکن میں اب  
جس مشرک کی قبر پر سے گزرتا ہوں اسے دوزخ کی  
نشانت سناتا ہوں۔

عورتوں کے لیے زیارت قبور کی حمانت کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابوہریرہ، قیسہ، ح۔ ابو کریب،  
عبید بن سعید، ح۔ محمد بن خلف، فریابی، قیسہ،

۱۶۳۶- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ شَيْبَةَ  
فَكَانَ أَحَدُهُمَا وَوَجَدَ نَأْبُورِ بْنِ شَيْبَةَ

ابن سويد ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ التَّمَلَقَانِيُّ  
ثَنَا اَبُو يَزِيدٍ وَثَيِّبُ بْنُ كَلْبَةَ عَنْ سَمِيَانَ عَنْ  
عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَانَ اَبُو حَيْثَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ بَهْمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَتَّانٍ تَرْتَلِيَةً  
عَنْ اَبِيهِ قَالَ لَعَنَ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ زَوَارَاتِ النُّبُوِّ -

سفيان، عبد اللہ بن عثمان بن فضال، عبد الرحمان بن حسان،  
حسان بن ثابت سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
علیہ وسلم نے قبروں کی زیارت کرنے والی عورتوں  
پر لعنت فرمائی ہے۔

۱۶۳۷- حَدَّثَنَا اَرْهُوْبُ بْنُ مَرْوَانَ ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُدَّادَةَ عَنْ اَبِي صَالِحٍ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ زَوَارَاتِ النُّبُوِّ -

ازہر بن مروان، عبد الوارث، محمد بن حجادہ،  
ابو صالح، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبروں کی  
زیارت کرنے والی عورتوں پر لعنت بھیجی ہے۔

۱۶۳۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ اَبُو نَصْرٍ ثَنَا هَمْدُ  
ابْنُ طَالِبٍ ثَنَا اَبُو حُوَيْثَبَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ اَبِي سَلَمَةَ  
عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَوَارَاتِ النُّبُوِّ -

محمد بن خلف، ابو نصر، محمد بن طالب، ابو عون، عمر  
بن ابی سلمہ، ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبروں کی زیارت  
کرنے والی عورتوں پر لعنت فرمائی ہے۔

۱۶۳۹- حَدَّثَنَا اَبُو يَزِيدُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا اَبُو  
اَسْمَاطَةَ عَنْ هِشَامِ عَنْ حَنَفِيَةَ عَنْ اُمِّ حَبِيْبَةَ قَالَتْ  
عَمِنَا عَنِ اِسْمَاعِيلَ الْجَنْبَانِيِّ وَكَهْ بَعْدُ مَعَاذَنَا -

عورتوں کا جنازے میں شرکت کرنے کا بیان  
ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، ہشام، حفصہ، ام عطیہ فرماتی  
ہیں ہمیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جنازے میں شرکت کرنے  
سے منع فرمایا ہے اگر مردوں کی تاکید نہیں فرمائی۔

۱۶۴۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَلصَّفِيِّ ثَنَا اَحْمَدُ بْنُ  
خَالِدٍ ثَنَا سَلْمَانَ بْنُ اَسْمَاعِيلَ عَنْ سَلْمَانَ عَنْ  
ذِي يَارِ اَبِي عَمْرٍو عَنِ ابْنِ اَلْحَيْثَمِ عَنْ مَعْقِلٍ قَالَ خَرَجَ  
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادْرَسَتْهُ جَلُوسٌ  
نَعَالٌ مَا يَجْلِسُ كُنْ فَلَئِنْ نَشِئْتَ الْجَنَادَةَ قَالَ هَلْ  
تَغْسِلُنْ كُنْ لَا قَالَ هَلْ تَحْمِلُنْ كُنْ لَا قَالَ هَلْ  
تُدْنِيْنَ فِيمَنْ يَدْنِيْ كُنْ لَا قَالَ فَارْجِعِيْنَ كَارِوِيَّاتٍ  
غَيْرَ مَا جَوْرَاتٍ -

محمد بن المصنفی، احمد بن خالد، اسحاق، اسمعیل بن سلمان، دینار  
ابو عمرو، ابن الحنفیہ، حضرت علی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم باہر تشریف لائے تو کچھ خواتین بیٹھی ہوئی تھیں آپ نے  
دریافت فرمایا کہ میں بھی موہہ بولیں ہم جنازے کا انتظار کر  
رہی ہیں آپ نے فرمایا کہ غسل دوگی انہوں نے جواب دیا نہیں آپ نے  
فرمایا کہ جنازہ اٹھاؤ گی انہوں نے جواب دیا نہیں، آپ نے فرمایا  
کیا قبر میں اتارو گی انہوں نے جواب دیا نہیں، آپ نے فرمایا  
گناہوں کا بوجھ لے کسی ثواب کے بغیر واپس چل جاؤ۔

بَابُ فِي النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيَا حِدَا -

نوحہ کرنے کا بیان

۱۶۴۱- حَدَّثَنَا اَبُو يَزِيدُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا كُرَيْمٌ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ مَوْلَى الصَّفِيِّ عَنِ سَهْبَانَ

ابن ابی شیبہ، کریم، یزید بن عبد اللہ، شمر بن شوذب  
ام سلمہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

گال پینٹا اور گریبان پھاڑنے کا بیان

ارشاد فرمایا دلا یصینک فی معروف کا مطلب ماتم ہے

ہشام، اسماعیل بن عیاش، عبد اللہ بن دینار، جبریر مولیٰ معاویہ مطہر معاویہ نے محس میں خطبہ دیا اور اپنے خطبہ میں فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نوحہ کرنے سے منع فرمایا ہے۔

حَوْشِبَ عَنْ أُمِّ سَكَبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ قَالَ النَّوْحِيُّ.

۱۶۲۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ عَبْدِ اللَّهِ ابْنَ عِيَّاشٍ تَسْأَلُ اللَّهَ بِدِينِهَا تَنَا جَبْرِيْرَ مَوْلَى مُعَاوِيَةَ قَالَ خَطَبَ مُعَاوِيَةَ بِحَيْضٍ فَكَذَّبُوهُ خَطَبْتَهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ النَّوْحِ.

عباس بن عبد العظیم، محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، معمر، یحییٰ بن ابی کثیر، ابن معانی، ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نوحہ جاہلیت کا فعل ہے اگر نوحہ کرنے والی غیر توبہ کیے مرجائے تو اللہ تعالیٰ اسے تارکول کے کپڑے اور دھکتی آگ کی زرہ پہنائے گا۔

۱۶۲۳- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ سَأَلْتُ أُمَّ عَبْدِ اللَّهِ ابْنَ عَمَّارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنِ ابْنِ مَعَانَ أَوْ مَعَانٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْحَةُ مِنَ الْأَوْلِيَاءِ هِيَ وَارْتِئَاءُ النَّاسِ إِذَا مَاتَتْ وَلَمْ تَنْتَبِطْ قَطَعَ اللَّهُ لَهَا نِيَابًا جَاءَ مِنَ قَطْرَانَ وَدُرْعَانٍ لَهَا مِنَ النَّارِ.

محمد بن یحییٰ، محمد بن یوسف، عمرو بن راشد، الہمامی، یحییٰ بن ابی کثیر، عکرمہ، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مردہ پر ماتم جاہلیت کا طریقہ ہے اور اگر ماتم کرنے والی مرنے سے قبل توبہ نہ کرے گی تو قیامت کے روز وہ اس حال میں اٹھائی جائے گی کہ وہ تارکول کا کرتہ پہنے ہوگی اور پھر اسے آگ کی زرہ پہنائی جائے گی۔

۱۶۲۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بُوْسَفٍ تَنَا عُمَرُ بْنُ الْبَحَّافِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْحَةُ عَلَى الْيَتِيمِ مِنْ أَوْلِيَاءِهِ فَإِنَّ النَّاسَ إِذَا مَاتَتْ قَبْلَ أَنْ تَنْتَبِطْ فَأَهَا تَبْعَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهَا سُرْدِيْلٌ مِنْ قَطْرَانَ ثُمَّ يُعَلَى عَلَيْهِ بِأَيْدِي مَنْ نَسَبِ النَّارِ.

احمد بن یوسف، عبد اللہ، اسماعیل، ابو یحییٰ، جابدر، ابن عمر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جنازہ کے ساتھ جانے سے منع فرمایا ہے جس میں نوحہ کرنے والی شامل ہو۔

۱۶۲۵- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بُوْسَفٍ تَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ابْنُ اسْرَائِيْلَ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَتَّبَعَ جَنَازَةَ مَعَهَا رَاثَةٌ.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا جَاءَ فِي النَّبِيِّ عَرَضُ بِلِئْلِ الْخَدَوِ وَشِقِّ الْجَبِيَّوْبِ

گال پینٹا اور گریبان پھاڑنے کی حرمانت کا بیان  
علی بن محمد، وکیع، حم، محمد بن بشر، یحییٰ بن سعید، عبد الرحمن، سفیان، زبید، ابوالہجیم، مسروق، حماد بن

۱۶۲۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ

محمد، وکیع، اعمش، عبد اللہ بن مرہ، مسروق، عبد اللہ  
کابیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
گر میان چاک کیے۔ گال پیٹے اور زمانہ جاہلیت کی طرح  
چلائی۔ اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں۔

محمد بن جابر الحاملی، محمد بن کریم، ابوالاسامہ عبد الرحمن  
بن یزید بن جابر، کمول، قاسم، ابوالاسامہ نے فرمایا کہ نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے چہرہ نوچنے والی گریبان بھانسنے  
والی اور تہاہجی اور جلاکت بھانسنے والی پر لعنت فرمائی ہے

محمد بن عثمان بن حکیم، جعفر بن عون، ابوالیس، ابو یزید،  
عبد الرحمن بن یزید، ابو بردہ، ابو موسیٰ اشعری پر جب نشی  
طاری ہوئی تو ان کی زوجہ اور عبد اللہ کی والدہ چیختی ہوئی  
آئی جب ابو موسیٰ کو ہوش آیا تو فرمایا کیا تمہیں معلوم نہیں  
کہ میں بھی اس سے بری الذمہ ہوں، جس سے رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم بری الذمہ میں آپ نے فرمایا تھا جو نوچنے  
سر پیٹنے چلانے اور کپڑے بھانسنے میں اس  
سے بری ہوں۔

### میت پر رونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، ہشام، و سہب بن  
کیسان، محمد بن عمرو بن عطاء، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم ایک جنازے میں تھے عمر نے ایک عورت کو رونے  
دیکھا تو وہ اس پر چلانے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا اے عمر! کھڑا نہ ہوتا ہے دل مصیبت اٹھاتا  
ہے وعدہ قریب ہے۔

جَبِيْعًا عَنْ سَفِيَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ  
مَسْرُوقِ بْنِ وَحْدَانَ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ وَابْنِ مَرْثَدَةَ  
خَلَادٍ قَالَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَوْلَةَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِمَّا مَرَّتْ بِالْحَبِيبِ  
وَصَرَِبَ الْخُلْدُودِ وَرَعَايَةَ عَوَى الْجَاهِلِيَّةِ.

۱۶۲۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ الْمُحَارَبِيُّ وَمَعْمَدُ  
ابْنُ كَلْبَةَ ثَنَا ابْنُ الْأَسْمَاعِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ مَكْحُولٍ وَالْقَاسِمِ عَنْ أَبِي  
أَمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ  
الْحَامِشَةَ وَجَهَهَا وَالشَّائِثَةَ جَبِيْهًا وَاللَّذَائِقِيَّةَ  
بِالْوَيْلِ وَالشُّوْرِ.

۱۶۲۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمَّانَ مِنْ حُكَيْمٍ الْأَوْدِيِّ  
ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَدْرِ عَنْ أَبِي الْوَيْلِيِّ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبَا صَخْرَةَ بَدَّكَوْعًا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ وَأَبِي  
بُرْدَةَ قَالَ لَمَّا ثَقُلَ أَبُو مُوسَى أَقْبَلَتْ أُمَّهُ لَمَّا  
أَمْرُ عَبْدِ اللَّهِ نَصِيحًا بَرْتَنَةً فَأَقَانِي فَقَالَ لَهَا أَدَمَا  
عِلِمْتِ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْ بَرِيءٍ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ يُحَدِّثُهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا بَرِيءٌ مِنْ حَلْقٍ وَ  
سَلْتَنٍ وَخَرْقٍ.

### باب ما خالف في البكاء على الميت

۱۶۲۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَخَالِدُ بْنُ  
مَجْلَدٍ قَالَا سَأَلْنَا وَكَيْعَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَدُوَةَ عَنْ وَهْبِ  
ابْنِ كَيْسَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَدْرِ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي  
جَنَازَةٍ فَذَاعَ عَمْرٌ مَوْلَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا بِأَيْمَتِهِمْ قَوْلَ الْعَيْنِ دَاوِعَةً وَ  
النَّسْ مَصَابِيَهُ وَالْمُهَلَّ قُرْبِيَةً.

ابن ابی شیبہ، عقیان، حماد بن سلمہ، ہشام، و ہب محمد بن عمرو، سلمہ بن الارزق، اس سند سے بھی یہ روایت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ذریعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

۱۶۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَقْبَانُ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ عَمْرٍو، وَبْنِ عَطَا، عَنْ سَلَمَةَ ابْنِ الْأَكْزَمِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَحْوَهُ۔

محمد بن عبد الملک بن ابی الثواب، عبد الواصد بن زیاد، عامر الاحول، ابو عثمان، اسامہ بن زید نے فرمایا کہ حضور کے کسی نواسے کا انتقال ہو گیا بیٹے نے آپ کو بلانے کیلئے آئی مہیا آپ نے کھلا بھیجا خدا کی دی ہوئی شے ہے جب جی چاہے واپس لے لے۔ اور ہر شے کے لیے اس کے مال ایک وقت معین ہے اب صبر کرنا چاہیے، صاحبزادی نے دوبارہ آئی مہیا اس نے آپ کو قسم دی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے چلے میں معاذ بن جبل بنی بن کعب اور جابر بن حاتم آپ کے ساتھ تھے ہم اندر داخل ہوئے۔ حضور نے پھر کوسے لیا اس کا سانس اکھڑ رہا تھا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رونے لگے، عبادہ نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ کیا ہے آپ نے فرمایا یہ رحم ہے جو اللہ تعالیٰ نے تمام نبی آدم میں رکھا ہے اور اللہ تعالیٰ اپنے رحم کرنے والے بندوں پر ہی رحم فرماتا ہے۔

۱۶۵۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الثَّوَابِ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ يَزِيدَ، ثنا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَحْوَلِيُّ، عَنْ أَبِي عَقْبَانَ، عَنْ اسْمَاءَ بِنْتِ زَيْدِ بْنِ كَانٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِهَا مَا فَارَسَلَتْ إِلَيْهِ، يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ، إِنَّ اللَّهَ مَا أَخَذَ، وَلَمْ يَأْخُذْ، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَ اللَّهِ إِلَى آجِلٍ مُسْتَوٍ، وَلِنَصِيرَةٍ، وَلِنَجْتَنِبَ، فَارَسَلَتْ إِلَيْهِ، فَأَشْفَقَتْ عَلَيْهِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَمَتَ مَعَهُ، وَمَعَهُ مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَأَبِي بَنْ كَعْبٍ، وَعَبَادَةُ ابْنُ الصَّامِتِ، فَلَمَّا دَخَلْنَا تَأَلَّوْا الصِّيْحَةَ، رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، دَرَوْحَهُ، تَقَلُّقًا فِي صَدْرِهِ، قَالَ حَبِيبَةُ، قَالَ كَانَهَا شَيْئًا، قَالَ فَبَكَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ عِبَادَةُ ابْنُ الصَّامِتِ، مَا هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ الرَّحْمَةُ الَّتِي جَعَلَهَا اللَّهُ فِي بَقِي أَدَمَ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرَّحْمَاءُ۔

سويد بن سعید، یحییٰ بن سلیم، ابن نعیم، شمر بن حوشب، اسماء بنت زید فرماتی ہیں جب ابراہیم کا انتقال ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رونے لگے، تفریت کرنے والوں میں ابو بکر و عمر بھی تھے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ مکہ خداوندی پر عمل کرنے کے آپ زیادہ حقدار ہیں اپنے فرمایا اگھ آنسو بہاتی اور دل رنجیدہ ہوتا ہے باقی ہم زبان سے وہ الفاظ نہ کہیں گے جس سے خدا خفا ہو اگر خدا کا وعدہ سچا ہوتا یعنی ایک روز مع نہ ہونا ہوتا اور آخرت دنیا کے تابع ہے

۱۶۵۲۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ، عَنِ ابْنِ خُدَيْمٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ سَمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ، قَالَتْ لَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَمَّا هَبَّتْ رِيحُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ كَمَا تُعْرَى، إِنَّمَا أَبُو بَكْرٍ وَمَا عَشَرَةٌ أَنْتَ، أَحْسَنُ مِنْ عَطَا، وَاللَّهِ حَقُّهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَعَهُ مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَابْنُ كَعْبٍ، وَكَانَ يَقُولُ مَا يَسْخُطُ الرَّبُّ لَوْ كَانَتْ أُمَّةٌ وَدَعَا صَادِقًا، وَ

مَوْعُودٌ جَاءَهُمْ ذِكْرُ الْآخِرَةِ بَعْدَ تِلْكَ ذِكْرُ الْآوَّلِ كَوَجَدْنَا  
عَلَيْكَ يَا إِبْرَاهِيمُ أَفْضَلَ وَمَا وَجَدْنَا ذَاكَ لَكَ  
لَمْ نَجِدْ نَبِيًّا

تو اے ابراہیم تیری وجہ سے میں وہ غم ہوتا جس کی کوئی انتہا  
نہ ہوتی اور اب بھی تم تمہارے باعث رنجیدہ ہیں۔

۱۶۵۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ فَنَالَنَا سَعْدُ بْنُ  
مُحَمَّدٍ الْفَرَوِيُّ فَنَا عِنْدَهُ اللَّهُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَمْنَةَ  
بِنْتِ جَحْشٍ أَنَّهَا قِيلَ لَهَا قَتِيلًا، أَخُوهُ فَقَالَتْ  
رَحِمَهُمُ اللَّهُ وَتَأْتِيهِمْ وَرَأَى نَيْبَهُمْ رَاجِعُونَ فَانْتَوَلَتْ  
رُؤُوسَهُمْ فَقَالَتْ وَاحْرَبَا هَ فَهَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَلْزَمَ مِنْ الْمَلَائِكَةِ لَشَعْبَةَ  
مَا هِيَ بِشَعْبَةٍ

محمد بن یحییٰ، اسحاق بن محمد الفروزی، سعد بن عبد اللہ بن عمر،  
ابراہیم بن محمد بن عبد اللہ بن جحش، محمد، حمند بنت جحش  
سے رو کیا گیا کہ آپ کا بھائی قتل کرو یا گیارہ بولیں احمد  
اس پر رگم کرے، انا اللہ وانا الیہ راجعون پھر خبر آئی  
کہ ان کے خاندان کا انتقال ہو گیا تو ان کی زبان سے نکلا  
ہائے ری تنگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا عورت کے دل میں خاندان کی وہ محبت ہوتی ہے  
جو دوسرے کے لیے نہیں ہوتی۔

۱۶۵۴- حَدَّثَنَا هَانُوتُ بْنُ عَيْنَةَ الْبَصْرِيُّ نَنَا  
عِنْدَ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ أَبَا سَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ نَائِلِ بْنِ  
عَيْنِ بْنِ عَمْرٍاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَرَّ بِبَيْتِ عَجْدَةَ الْأَشْهَلِ بَيْتَيْنِ هَلَكَا هُنَّ يَوْمَ أُحُدٍ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكِنَّ حَسْرَةً  
لَا بَوَاقِي لَهَا فَجَاءَ نَيْسَاءُ لَا نَصَارَ بَيْنَكُمَا حَزْرَةَ فَانْتَبَهَتْ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ وَيْحَهُنَّ  
مَا أَفْقَلَيْنَ بَعْدَ مَرُوهُنَّ فَيَكْتَفِلِينَ وَلَا يَمْلِكُنَّ عَلَى  
هَٰؤُلَاءِ بَعْدَ الْيَوْمِ

ہارون بن سعید المصری، عبد اللہ بن وہب، اسامہ  
نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نبو  
عبدالاشمل کی عورتوں کے پاس سے گزرے جو شہداء  
احمد پر رو رہی تھیں آپ نے فرمایا لیکن حمزہ کے لیے  
کوئی رونے والا نہیں انصار کی عورتیں حمزہ کی موت پر  
رونے کے لیے آئیں کہ حضور کی آنکھ کھل گئی فرمایا ان کو  
انہیں رونے کے لیے کس نے کہا تھا۔ آج کے بعد  
کوئی عورت کسی میت پر نہ رونے۔

۱۶۵۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ فَتَأْتَانِيَانِ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ الْهَمْزِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي أَدْوَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّسَائِيِّ  
بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَيْتِ يُعَذَّبُ بِمَا  
يُنْبَغِ عَلَيْهِمَا

ہشام، سفیان، ابراہیم الحمزوی، ابی ادرانی، ابن ابی  
ادونی سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مرثیہ  
کننے سے منع فرمایا ہے۔

۱۶۵۶- حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ سَبِيَةَ أَنَّهَا  
قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنِ الْمَيْتِ يُعَذَّبُ بِمَا يُنْبَغِ عَلَيْهِمَا  
قَالَ نَعَمْ

مرد سے پر رونے سے مرنے کو عذاب ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، شاذان، حم، محمد بن بشار،  
محمد الولید، محمد بن جعفر، حم، نصر بن علی، عبد الصمد،  
ومب بن جریر، شعبہ، قتادہ، ابن السیب، ابن عمر،  
حضرت عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

ابن ابی شیبہ، شاذان، حم، محمد بن بشار،  
محمد الولید، محمد بن جعفر، حم، نصر بن علی، عبد الصمد،  
ومب بن جریر، شعبہ، قتادہ، ابن السیب، ابن عمر،  
حضرت عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

مردے پر رونے مردے کو عذاب ہونے کا بیان

وسلم نے ارشاد فرمایا مردے پر رونے سے مردے کو عذاب دیا جاتا ہے۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْكَيْفُ يُعَذَّبُ بِمَا نَيْحَ عَلَيْهِ۔

۱۶۵۷۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ كَاسِبٍ نَسَاؤُ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ ثنا أَبُو ابْنِ أَبِي السَّيِّدِ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ بِكَلِمَاتٍ إِذَا قَالُوا وَاعْضُدَا هَا وَكَاسِيَا هَا وَأَنَا صِرَاةٌ وَجِبَلَاةٌ وَرَحْوَةٌ هَذَا يَنْتَعَرُ وَيُقَالُ أَنْتَ كَذَلِكَ أَنْتَ كَذَلِكَ قَالَ أَسِيدُ نَقَاتُ سُبْحَانَ اللَّهِ إِنْ اللَّهُ يُعَذَّبُ وَلَا تَزِرُ وَرَازِمَةٌ دَرَزًا أُخْرَى قَالَ وَبِحَاثِكَ أَحَدُكُمْ أَنْ أَبَا مُوسَى حَدَّثَنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَرَى أَنَّ أَبَا مُوسَى كَذَبَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْتَرَى فِي كَذِبِ عَلَى أَبِي مُوسَى۔

يعقوب بن حميد، عبد العزيز الدرادردي، اسيد بن ابی اسيد، موسی بن ابی موسی، ابو موسی سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مردہ پر فوج کرنے سے مردے کو عذاب دیا جاتا ہے جب وہ کہتا ہے ہائے میرے بازو ٹوٹ گئے ہائے میرا کوئی وسلہ نہ رہا ہائے میرے دوست وغیرہ تو اس کے ساتھ ساتھ تھرنے سے پوچھا جاتا ہے کیا تو ایسا تھا کیا تو ویسا تھا۔ اسید کہتے ہیں میں نے عرض کیا اللہ تعالیٰ تو فرماتا ہے ولا تزر وازرة وزرہ اخری موسیٰ بولے ابو موسیٰ نے مجھ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث بیان کی ہے کیا تو یہ خیال کرتا ہے کہ ابو موسیٰ نے حضور پر جھوٹ بولا یا میں ابو موسیٰ پر جھوٹ بول رہا ہوں

مشام، ابن عبیدہ، عمرو، ابن ابی ملیکہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ایک یہودیہ مرگئی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے عزیزوں کو اس پر روتے دیکھا آپ نے فرمایا اس کے گھر والے اس پر رورہے ہیں اور اس کو قبر میں عذاب دیا جا رہا ہے۔

۱۶۵۸۔ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ الرَّسَّاقِ بْنِ عُمَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ وَرَعِنَ ابْنِ أَبِي مَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رَأَيْتُ كَانَتْ يَهُودِيَّةً مَاتَتْ فَمِعَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ عَلَيْهِ مَا يَكُونُ عَلَيْهِ قَالَ فَإِذَا رَأَيْتُهَا يَكُونُ عَلَيْهَا مَا يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا۔

مصیبت پر صبر کرنے کا بیان

محمد بن ریح، لیث، یزید بن ابی مصیب، سعد بن سنان، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا صبر شروع مسدمہ کے وقت ہوتا ہے۔

باب ۲۸۲ ما جاء في الصبر على المصيبة ۱۶۵۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَوْحٍ أَبُو الْبَيْتِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَنَانَ عَنْ أَبِي بِنِ مَائِدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَلْمَسَ الْأُذُنُ۔

مشام، اسماعیل، ثابت، قاسم، ابو امامہ، کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے ابن آدم اگر تو صدمہ اولیٰ پر صبر ثواب سمجھ کر کرے گا تو میں تیرے لیے جنت کے

۱۶۶۰۔ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ الرَّسَّاقِ بْنِ عُمَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ وَرَعِنَ ابْنِ أَبِي مَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رَأَيْتُ كَانَتْ يَهُودِيَّةً مَاتَتْ فَمِعَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ عَلَيْهَا مَا يَكُونُ عَلَيْهِ قَالَ فَإِذَا رَأَيْتُهَا يَكُونُ عَلَيْهَا مَا يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا۔

علاوہ کسی امر پر راضی نہ ہوگا۔

اِحْتَسَبْتُ عِنْدَ الصَّدَاقَةِ الْاُولَى كَمَا رَضَى كَذَلِكَ  
تَوَابًا لِدُونَ الْحَيَّةِ۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، عبدالملک بن زید  
عمر بن ابی سلمہ، ام سلمہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس مسلمان کو کوئی مصیبت  
پہنچتی ہے تو وہ اللہ کے حکم پر عمل کرتا ہے اور کہتا ہے  
اللہ دانا عوضی منہا تک تو اللہ تعالیٰ اسے اس پر  
ثواب دیتا اور بدلہ دیتا ہے ام سلمہ کہتی ہیں جب  
ابو سلمہ کی وفات ہوئی تو میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلمہ کا یہی فرمان یاد کر کے کہا اللہ دانا البیہ! الخ لیکن  
میں نے دل میں خیال کیا مجھے ابو سلمہ سے بہتر کون  
ہے گا تو خدا نے مجھے ان کے عوض نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو  
عطا فرمایا اور مجھے میری مصیبت کا اجر دیا۔

۱۶۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلُوا  
ابْنَ هَارُونَ ابْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ  
أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ قَسِيٍّ يُصَابُ بِمُصِيبَةٍ  
يَفْزَعُ عَلَى مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَهِ مِنَ اللَّهِ  
رَاجِعُونَ اللَّهُ عِنْدَكَ اِحْتَسَبْتُ مُصِيبَتِي فَاجْرِي  
فِيهَا وَعَوْضَتِي مِنْهَا إِلَّا أَجْرَهُ اللَّهُ عَلَيْهَا وَعَاصِبًا  
خَيْرًا مِنْهَا فَانْتَ فَمَا تَوَفَى أَبُو سَلَمَةَ ذَكَرْتُ الْإِنِّي  
حَدَّثَنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قُلْتُ رَبِّ اللَّهِ وَرَبِّ أَبِي سَلَمَةَ ذَكَرْتُ اللَّهُ عِنْدَكَ  
اِحْتَسَبْتُ مُصِيبَتِي هَذَا فَاجْرِي عَلَيْهَا فَإِذَا  
أَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ وَعَوْضَتِي خَيْرًا مِنْهَا قُلْتُ فِي  
نَفْسِي أَعَاضُ خَيْرًا مِنْ أَبِي سَلَمَةَ ثُمَّ تَلَمَّهَا  
فَعَاوَضَنِي اللَّهُ مُعَدًّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ  
أَجْرِي فِي مُصِيبَتِي۔

ولید بن عمر بن السکین، ابوہام، موسیٰ بن عبیدہ،  
مصعب بن محمد، ابو سلمہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
فرماتی ہیں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کے  
سامنے سے پردہ ہٹایا لوگ ابو بکر کے پیچھے نماز پڑھ  
رہے تھے آپ کو یہ دیکھ کر نہایت ہی مسرت ہوئی  
خدا کی حمد و ثناء بیان کرنے فرمایا لوگو جس مومن کو مصیبت پہنچے  
وہ میری مصیبت کا خیال کرے۔ کیوں کہ میرے لیے  
کسی کو مجھ سے زیادہ مصیبت نہ پہنچے گی۔

۱۶۶۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو لَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
فَنَا أَبُو هَامٍ فَنَا مُوسَى بْنُ عَبِيدَةَ فَنَا مُصَافٍ  
ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ فَتَمَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بَابًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ أَوْ كَشَفَ سِتْرًا فَذَكَرَ النَّاسُ  
يُصَلُّونَ وَرَأَى فِي يَدَيْهِ كَرَمًا اللَّهُ عَلَى مَا أَمَرَ مِنْ  
حِينَ كَانَ لَهُمُ وَرَجَاءُ أَنْ يُجْلِقَهُ اللَّهُ وَيَكْفُرَ بِالَّذِينَ  
رَأَوْهُ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَيُّمَا أَحَدٍ لَيْسَ  
أَوْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَصِيبَ بِمُصِيبَةٍ فَسَلِينَا  
بِمُصِيبَتِي فِي عَيْنِ الْمُصِيبَتِ لَيْسَ تَصِيبُ بِنِعْمَتِي  
فَلَنْ أَحَدًا مِنْ أُمَّتِي لَنْ يُصَابَ بِمُصِيبَةٍ بَعْدِي

اَسَدًا عَلَیْمًا مِنْ مُصِیْبَتِي .

۱۶۶۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا وَكَيْعُمُ بْنُ الْكَلْبَاءِ عَنْ هِشَامِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ عَنْ أَبِيهِمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصِيبَتْ بِمُصِیْبَةٍ فَذَكَرَ مُصِیْبَتَهُ فَاحْتَدَتْ أَسْرَجًا فَأَادَرَ تَفْجَادَهُ وَعَهْدَهَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنْ الْأَجْرِ مِثْلَهُ يَوْمَ أُصِيبَ .

ابو بکر بن ابی شیبہ، وکیع، ہشام، ام ہشام، فاطمہ بنت الحسین حسین کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جسے مصیبت پہنچے اور پھر مصیبت یاد کر کے ان اللہ پڑھے تو اللہ تعالیٰ تھکانے مصیبت کے دن سے لے کر اس وقت تک اجر دے گا اس روایت میں ہشام بن زیاد ضعیف اور اس کی مال مجہول ہے۔

تعزیت کے ثواب کا بیان

بَابُ مَا جَاءَ فِي ثَوَابِ مَنْ عَزَى مُصَابًا .

۱۶۶۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي عَمْرٍاءَ مَوْلَى الْأَشْجَارِ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرٍاءَ ابْنَ حَزْمٍ يَقُولُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدِیْثٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَا مِنْ مَوْمِنٍ يُعَزِّي أَخَاهُ بِمُصِیْبَتِهِ إِلَّا كَسَاهُ اللَّهُ سُبْعًا مِنْ حُلِيِّ الْكُرَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

ابو بکر بن ابی شیبہ، خالد بن مخلد، ابو عمراء، عبداللہ بن ابی بکر، ابو بکر، محمد بن عمرو بن حزم کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو تکلیف میں اپنے مومن بھائی کی تعزیت کرے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اسے عزت کے ملوں میں سے ایک ملہ پہنانے گا۔

۱۶۶۵- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثنا عَلِيُّ بْنُ قَاصِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْبٍ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَزَى مُصَابًا فَكَرِهْتُ أَنْ يَخْرُجَ .

عمرو بن رافع، علی بن قاصم، محمد بن سوقة، ابراہیم اسود، عبد اللہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے کسی مصیبت زدہ سے تعزیت کی تو اسے بھی اتنا ہی اجر ملے گا۔

اولاد کے انتقال پر اجر کا بیان

بَابُ مَا جَاءَ فِي ثَوَابِ مَنْ أُصِيبَ لِوَالِدِهِ . ۱۶۶۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمُوتُ رَجُلٌ إِلَّا لِقَاءِ مَنْ الْوَالِدِ فَيَلْبِغُ النَّارَ إِلَّا تَحَلَّى الْقَسْوَةَ .

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، ابن السیب، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس شخص کے تین بچے مر جائیں وہ صرف تلم پوری کرنے کے لیے دوزخ میں جائے گا۔

۱۶۶۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَمِيرٍ ثنا سُلَيْمٌ بْنُ سُلَيْمَانَ ثنا جَبْرِ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حَبِيبَةَ ابْنِ شُعْبَةَ قَالَ لَيْسَ فِي عُقْبَةِ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ .

محمد بن عبداللہ بن نمیر، اسحاق بن سلیمان، جریر بن عثمان شرمیل بن شفعہ، عقبہ بن عبداللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس شخص

کے تین نابالغ بچے فوت ہو جائیں وہ جنت کے آسمانوں  
دروازوں پر اسے ملیں گے جس سے چاہے وہ جنت  
میں داخل ہو جائے۔

یوسف بن حماد المعنی، عبدالوارث، عبدالعزیز زبیر  
اس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
جس مسلمان کے تین بچے نابالغ کی حالت میں فوت ہو جائیں اللہ  
تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے ان کے صدقے سے اسے جنت میں داخل  
فرمائے گا۔

نفس من علی الجہنمی اسحاق بن یوسف، علوم بن حوشب  
ابو محمد مولى عمر بن الخطاب، ابو عبیدہ، ابو عبد اللہ کا بیان ہے  
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے تین  
نابالغ بچے آگے بھیجے وہ اس کے لیے دوزخ سے ایک  
قلعہ ہوں گے۔ ابو ذر نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم میں نے دو بھیجے ہیں آپ نے فرمایا دو بھیج  
ابن بن کعب نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے ایک بھیجا  
ہے۔ آپ نے فرمایا اور ایک بچہ بھیج۔

حمل کرنے کے اجر کا بیان

ابن ابی شیبہ، خالد بن خالد، یزید بن عبد الملک  
الوقلی، یزید بن رومان ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے ساقط الحمل بچہ آگے  
بھیجا اس سے زیادہ پسند ہے کہ میں اپنے بچے ایک  
سوار چھوڑ کر مروں۔

محمد بن یحییٰ، محمد بن اسحاق، ابو بکر البکالی، ابو عثمان،  
منزل بن علی، حسن بن حکم النخعی، اسماء بنت عابس بن ربيعة  
عابس، حضرت علی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا تیا مت کے دن جب ساقط الحمل کے بچے کے  
مال باپ کو دوزخ میں داخل کیا جائے گا تو وہ اپنے رب سے

فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ مَا مِنْ مَسِيءٍ قَبِيحٍ كَبْرًا تَلَاثَةَ مِثْمَالٍ أَوْ كَلْبًا  
لَمْ يَبْلُغُوا الْحَيْثُ إِلَّا تَلَفُوهُ مِنَ الْبُورِ الْجَنَّةِ  
الْعُلْمِيَّةِ مِنْ آيَاتِهَا شَرُّ دَخَلٍ۔

۱۶۶۸۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَمَلَةَ الْمَعْفِيُّ ثَنَا  
عَبْدُ الْوَارِثِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَيْمُونٍ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَفَّى لَهُمَا تَلَاثَةَ مِثْمَالٍ أَوْ كَلْبًا  
لَمْ يَبْلُغُوا الْحَيْثُ إِلَّا أَحْبَبَهُمُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ  
رَحْمَةِ اللَّهِ لَهَا يَا هُمُ۔

۱۶۶۹۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمْرِو بْنِ مُحَمَّدٍ  
ابْنُ يُونُسَ عَنِ الْعَوَّامِ بْنِ حَوْشِبٍ عَنْ أَبِي مُجَيْبٍ  
مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ أَبِي عَمِيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
قَدَّمَ تَلَاثَةَ مِثْمَالٍ أَوْ كَلْبًا لَمْ يَبْلُغُوا الْحَيْثُ كَانُوا  
لَكَ حِصْنًا لِحَيْثُ الْبَارِئِ فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ فَذَرَفَتْ  
أَفْتِنِينَ قَالَ وَافْتِنِينَ فَقَالَ أَبُو بَرْزَةَ عَنِ  
الْقَلْبَاءِ قَدَّمَتْ وَوَجَدْتُهَا فَوَجَدْتُهَا۔

بَابُ مَا أَحْبَبَ مِنْ أُصْدِيبَ سِدْقُطًا  
۱۶۷۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ  
مَخْلَدٍ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ التَّوْقَلِيُّ عَنْ يَزِيدَ  
ابْنِ رُومَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَسِفْطُ أَخْدَامَةِ بَيْتِي  
أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ خَالِسِ أَحْلَقَةٍ كَلْبِي۔

۱۶۷۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رِشْقٍ  
أَبُو بَكْرٍ الْكَلْبِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ ثَنَا مُسَدَّدُ  
عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَكِيمِ النَّخَعِيِّ عَنْ أَسْمَاءَ زَيْدَةَ  
عَائِشَةَ بِنْتِ رِبْعَةَ عَنْ أَبِي هَامَانَ عَنِ عَلِيِّ بْنِ قَتَادَةَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ السِّفْطُ

لَبِغِخَصْرَتِهِ إِذَا دَخَلَ أَبُو بَيْرَانَةَ فَقَالَ إِنَّهَا تَقِظُ الْمَسَاغِرَ رَبَّ أَدْخِلْ أَبُو بَيْرَانَ الْجَنَّةَ فَيَجْرُهَا بِسَرَّهِ حَتَّى يَدْخُلَهَا الْجَنَّةَ قَالَ أَبُو عَلِيٍّ بِرَأْسِهِ رَبَّنَا يُعَاذُكَ -

لاے گا حکم ہوگا اے لڑنے والے جا اپنے ماں باپ کو جنت میں لے جا۔ تو وہ انہیں ہنسی خوشی جنت میں لے جائے گا

۱۶۴۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ بْنُ مَرْزُوقٍ ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ حَمِيدٍ ثنا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْرُودٍ النَّضْرِيِّ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ الشَّيْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ لِي مَنْ تَقْبَلُ بَيْتَهُ إِنْ السَّفْطَ لِيَجْزَأَ مَكْرَهُ يَكْرَهُ إِلَى الْجَنَّةِ إِذَا اخْتَبْتُمُ -

علی بن ہاشم بن مرزوق، عبیدہ بن حمید، یحییٰ بن عبد اللہ عبید اللہ بن مسلم، معاذ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم مجھے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں بریکہ جان ہے، ساتھ لعل کچھ اپنی ماں کو پکڑ کر جنت میں لے جائے گا اس میں یحییٰ بن عبید اللہ بن مسلم ضعیف ہے۔

باب ۲۸۷ ماجاءني الطعام لبيعت الى اهل البيت

میت والوں کے گھر کھانا بھیجنے کا بیان

۱۶۴۳- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثنا سفيان بن عيينة عن جعفر ابن خالد عن ابي عبد الله عن جعفر قال لما جاءني رسول الله صلى الله عليه وسلم وصنعوا لاني جعفر طعمًا فقد آتاهم ما صنعوا مما أكرهوا -

السيد هشام بن عمارة، محمد بن الصباح، ابن عيينة، جعفر بن خالد، خالد، عبد اللہ بن جعفر فرماتے ہیں جب جعفر کی شہادت کی خبر آئی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جعفر کے گھر والوں کے لیے کھانا تیار کر دو کیوں کہ وہ مصیبت میں مبتلا ہیں

۱۶۴۴- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفَةَ أَبُو سَلَمَةَ قَالَ ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أُمِّ عَيْسَى الْجَدَارِيَّةِ قَالَتْ حَدَّثَنِي أُمُّ حَمْرَانَ ابْنَةُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ جَدَّتِهَا أَسْمَاءِ بِنْتِ عَسَى قَالَتْ لَمَّا أَحْبَبْتُ جَعْفَرَ رَجِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَهْلِهِ فَقَالَ إِنَّ أَلَّ جَعْفَرٍ قَدْ سَفَلُوا بِمَنْ يَتَّبِعُهُ قَاصِنُوا لَهُمْ طَعْمًا مَا قَانَ عَبْدُ اللَّهِ فَمَا لَأَنْتِ سَتَتْ حَتَّى كَانَ حَدِيثًا فَتَرَكْ -

یحییٰ بن خلف، ابوسلمہ، عبد الاعلیٰ، محمد بن اسحاق، عبد اللہ بن ابی بکر، ام عیسیٰ الجزار، ام عون بنت محمد بن جعفر، اسماء بنت عمیس فرماتی ہیں جب جعفر شہید ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دولت خانے پر تین لائے اور فرمایا جو لوگو جعفر کے غم میں مبتلا ہے تم ان کے لیے کھانا تیار کر دو۔ عبد اللہ بن ابی بکر کہتے ہیں یہ طریقہ سنت تھا۔ لیکن جب یہ فخر و مہابت کے طور پر ہونے لگا تو چھوڑ دیا گیا۔

باب ۲۸۸ ماجاءني النبي عن الأجماع الى اهل البيت وصنعوا الطعام

میت کے گھر جمع ہونے اور کھانا کھانے کی ممانعت کا بیان

محمد بن یحییٰ، سعید بن منصور، شیخ، ح۔ شجاع بن مخلد، شیخ، اسماعیل بن ابی خالد، قیس بن ابی مازم، جریر بن عبداللہ نے فرمایا کہ ہم بیت کے گھر جمع ہوئے اور کھانا کھانا نام میں داخل کھتے تھے۔

۱۶۷۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ شَتَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ شَتَاهُ يُمُوحُ وَحَدَّثَنَا شُجَاعُ بْنُ مَخْلَدٍ شَتَاهُ عَنْ رَسْمَةَ عَيْدِ بْنِ أَبِي خَلْدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نَتْرَى الْأَجْيَامَ إِلَىٰ أَهْلِ الْبَيْتِ وَصُنَعَتِ الضَّمَامِ مِنَ الْبَيْتِ كَهَذَا۔

باب ۸۸۸ ماجاء فيمن مات غريباً۔

۱۶۷۶۔ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الْحَكَنِ قَتَابُوا التَّنْذِيرَ بِالْمَنْدِيلِ بِنِ الْحَكَمِ فَتَلَعَهُ الْعَزِيزُ بْنُ أَبِي زَكَرِيَّا عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْتُ غَرِيبٍ شَهَادَةٌ۔

۱۶۷۷۔ حَدَّثَنَا حَزْمُ بْنُ يَحْيَىٰ شَتَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُطَّافِيُّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ تَوَفَّى رَجُلٌ بِالْمَدِينَةِ مِنْ مَوْلَىٰ بِلَالِ بْنِ رُبَيْعَةَ فَصَلَّى عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا لَيْتَنِي مَاتَ فِي عَمْرٍو لِيَدَّ فِي رَجُلٍ مَرَاتٍ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا مَاتَ فِي غَيْرِ مَوْلِدِهِ فَيَسَّرَ لَهُ مِنْ مَوْلِدِهِ إِلَىٰ مُنْقَطِعِ أَمْرِهِ فِي الْجَنَّةِ۔

باب ۸۸۹ ماجاء فيمن مات مريضاً۔

۱۶۷۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّزَّاقِ أَنبَاُ بْنُ جُرَيْجٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ أَبِي السَّرَفِ قَتَابُوا حَجَّابُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ أَبُو جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي إِذَا هَلَكَ بِنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَطَاةٍ عَنْ مُوسَىٰ بْنِ وَرْدَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ مَرِيضًا مَاتَ فِيهِ دَأْوٌ فِي رِئَتِهِ الْقَبْرِ وَعَدَىٰ وَرَيْحِهِ عَلَيْهِ بِرُوحٍ مِنَ الْجَنَّةِ۔

سفر میں مرجانے کا بیان

جمیل بن الحسن، ابو المنذر المذنب بن حکم، عبدالعزیز ابی رواہ، عکرمہ، ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سفر کی موت شہادت کے ہم مرتبہ ہے۔

حرملة بن یحییٰ، عبداللہ بن وصب، یحییٰ بن عبداللہ المعافری، ابو عبدالرحمان الحبل، عبداللہ بن عمرو فرماتے ہیں ایک شخص کا جو مدینہ میں پیدا ہوا مدینہ ہی میں انتقال ہوا آپ نے فرمایا کاش یہ دوسری جگہ مرنے والا ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ کیوں تو آپ نے فرمایا جب کوئی شخص وطن سے باہر مرنے تو اس کے وطن سے لے کر اس کی موت کی جگہ تک گزرتا ہے جنت میں اس کے لیے مقرر کی جاتی ہے۔

بیمار ہو کر مرنے کا بیان

احمد بن یوسف، عبدالرزاق، ابن جریر، ح۔ ابو عبیدہ، ابن ابی السفر، حجاج بن محمد، ابن جریر، ابراہیم بن محمد بن ابی عطا، موسیٰ بن وردان، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص بیماری کی حالت میں مرجانے وہ شہید ہے نیز وہ قبر کے حق سے محفوظ رہے گا۔ اور اسے صبح و شام جنت سے کھانا ملتا رہے گا۔

مردے کی بڑی توڑ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مرض وفات کا بیان

### مردے کی بڑی توڑنے کا بیان

مشام، عبدالعزیز، سعد بن سعید، عمرہ، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مردے کی بڑی توڑنا زندہ کی بڑی توڑنے کی طرح ہے۔

محمد بن معمر، محمد بن بکر، عبدالعزیز بن زیاد، ابو عبیدہ بن عبد اللہ بن زعمہ، ام ابی عبیدہ، ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مردے کی بڑی توڑنا گناہ میں زندہ کی بڑی توڑنے کے مثل ہے۔

### رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مرض وفات کا بیان

سہل بن ابی سہل، ابن عیینہ، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ کہتے ہیں میں نے حضرت عائشہ سے حضور کے مرض کے بارے میں دریافت کیا، انہوں نے فرمایا حضور کو جب مرض شروع ہوا تو ایسے سانس لینا شروع کیا جیسے کفش کھانے والا لیتا ہے۔ آپ تمام ازواج کے پاس جاتے لیکن جب مرض زیادہ ہوا تو آپ نے میرے پاس رہنے کی تہنیت ازواج سے اجازت لے لی۔ اس کے بعد حضور میرے ہاں دو آدمیوں کو تھما لینے ہوئے تشریف لائے اور آپ کے قدم زمین پر گھسٹتے آ رہے تھے۔ ایک ماں میں سے عباس تھے عبید اللہ کہتے ہیں میں نے یہ حدیث ابن عباس سے بیان کی انہوں نے فرمایا دوسرے آدمی علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔

ابن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعوش، مسلم، اسروقی، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کلمات کے ذریعہ پناہ مانگا کرتے تھے، اذ مہ الباش تمنا تک، جب حضور کی بیماری زیادہ ہو گئی تو میں آپ کا ہاتھ پکڑ کر ہاتھ پھیرتی جاتی تھی اور یہ

بَاب ۲۹۹ فِي النَّبِيِّ عَنِ كَسْرِ عَظْمِ الْيَتِيمِ  
۱۶۷۹ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَمْرٍاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْكَلْبِيُّ  
ابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الدَّرَاوَيْدِيِّ فَتَأْسَعِدُ بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ  
عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَسْرُ عَظْمِ الْيَتِيمِ كَكِبْرِهِ حَتَّى -

۱۶۸۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ فَتَأْمَحْدُ بْنُ بَكْرِ  
فَتَأْعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رِيَادٍ أَخْبَرَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ زَوْعَةَ عَنْ أَبِي عَنَ أَمْرِ سَكَمَةَ عَنِ الشَّوَيْحِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَسْرُ عَظْمِ الْيَتِيمِ كَكِبْرِهِ  
عَظْمِ الْيَتِيمِ فِي الْإِنْتِجِ -

### باب ۲۹۹ ما جاء في ذكر مرض رسول

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
۱۶۸۱ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَمْرٍاءَ فَتَأْسَعِدُ بْنُ  
ابْنِ عِيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ اللَّهِ  
قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ فَقَالَتْ أَمَى أَهْمُ الْخَيْرِيِّ  
عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ  
اشْتَكَى فَعَلَّقَ نَيْفَهُ فَجَعَلْنَا نَنْفِئُهُ نَيْفَهُ  
أَكْبَلِ التَّرْبِيْبِ وَكَانَ يَدُورُ عَلَى نِسَائِهِ فَلَمَّا أَقْبَلَ  
اِسْتَأْذَنَ أَنْ يَكُونَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ وَأَنْ يَدْرُسَ  
عَلَيْهَا قَالَتْ فَدَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ وَرَجُلَاةٍ تَخْطَانِ  
بِالْأَرْضِ أَحَدُهُمَا الْعَبَّاسُ وَحَدَّثَتْ بِيَابِئِي  
فَقَالَ أَتَدْرِي مَهْرَ الرَّجُلِ الْيَتِيمِ لَوْ سَمِعَ عَائِشَةَ  
هُوَ عَلَى بَنِي طَالِبِ -

۱۶۸۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَتَأْمَحْدُ بْنُ  
عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَرْوَانَ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَدَّى  
بِهِمْ كَمَا يَدْعُو النَّاسَ إِذْ هَبَّ الْبَاسُ رَبَّ النَّاسِ  
وَرَضِيَ أَنْتَ الشَّافِي كَأَشْفَاءِ الْأَشْفَاءِ لَكَ شِفَاءُ

لَا يُكَلِّمُ سَعْمًا فَلَمَّا تَوَقَّلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِوَأَخَذَتْ يَدَيْهِ فَبَجَعْتَ أَمْسُحًا وَفَوْرًا فَتَرَمَيْدًا مِنْ يَدِي ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ عَوِّزِي وَالْحَقِيقِي بِالرَّغِيصِي الْأَعْلَى قَالَتْ تَمَّكَانَ هَذَا الْخَرُّ مَا سَمِعْتُ مِنْ كَلَامِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

کلمات پڑھتی جاتی تھی۔ آپ نے اپنا ہاتھ میرے ہاتھ سے نکال لیا اور کہا اللھم اعفنی والحقنی بالرفیق حضرت عائشہ فرماتی ہیں یہ آخری کلمات ہیں جو میں اٹھانے آپ کی زبان اقدس سے سنے۔

۱۶۸۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعَدَنِيُّ نَسَا ابْرَاهِيمَ ابْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَدُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ نَبِيٍّ يَمُوتُ إِلَّا خَبَّرَ بَيْنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ قَالَتْ فَلَمَّا كَانَ مَرَضَهُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ أَخَذَتْهُ بَعْضُهُ فَمِعَتْ يَقُولُ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ فَعَلِمْتُ أَنَّهُ خَيْرٌ.

ابو مروان العدنی، ابراہیم بن سعد، عدوہ حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کوئی نبی میرا ہوتا ہے تو اسے دنیا اور آخرت کسی ایک کو اختیار کر لینے کی اجازت دی جاتی ہے جب حضور مرض میں مبتلا ہوئے تو میں نے آپ کو یہ پڑھتے سنا ہے مع الذین انعم اللہ الایہم میں نے سمجھ لیا کہ آپ کو اختیار دیا گیا ہے۔

۱۶۸۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا لُقَيْدٌ اللَّهُ بْنُ شَيْبَةَ عَنْ زَكَرِيَّا عَنْ فِرَاسٍ عَنْ عَائِشَةَ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رَجَعْتُ مِنْ نَسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ تَعْدِ رَمِيَّهُنَّ إِذْ كَانَتْ فَاطِمَةُ وَكَانَ مَثْنُهَا مَشِيئَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَدْحِبًا يَا نَعْقُوبُ لَمَّا جَلَسَ مَا قُنَّ يَمَالِهِ ثُمَّ أَنْتَ أَسْرَأُ لِي مَا حَدِيثًا قَبَلْتُ فَاطِمَةُ هُذُ أَنْتَ سَأَلْتَهَا فَصَحَّحْتُكَ أَيْضًا فَقُلْتُ لَهَا مَا يَبْكِيكِ قَالَتْ مَا كُنْتُ إِلَّا فَنِي سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ مَا لَأَنْتِ كَالْيَوْمِ قَرِحًا أَقْرَبُ مِنْ حُرِّنَ فَقُلْتُ لَهَا حِينَ بَلَغْتَ أَحْصَايَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَدِيثِ يَتَوَدَّدُونَ بِنَاثِمَتَيْكَ وَ سَأَلْتَهُمَا عَمَّا قَالَ فَقَالَتْ مَا كُنْتُ إِلَّا فَنِي سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا قُبِضَ سَأَلْتَهُمَا عَمَّا قَالَ فَقَالَتْ إِنَّهُ كَانَ يُعِيدُنِي نَوِيَّ أَنْتَ

ابن ابی شیبہ، ابن شیبہ، زکریا، فراس، عمار، مروان، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ ازواج رسول صحیح ہوئیں اور کوئی زوجہ باقی نہ رہی۔ اتنے میں فاطمہ آئیں ان کی چال ہا سکل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چال سے مشابہ تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں خوش آمدید فرمایا پھر انہیں بائیں جانب بٹھا کر ان سے سر گوشی فرمائی۔ فاطمہ رونے لگیں۔ پھر دوبارہ ان سے سر گوشی کی تو وہ ہنسنے لگیں میں نے ان سے اس کی وجوہات کی انہوں نے فرمایا میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا راز فاش کرنا نہیں چاہتی میں دل میں یہ خیال کر رہی تھی کہ عظم کے ساتھ اتنی خوشی ایک دم حاصل ہوتی میں نے کبھی نہیں دیکھی جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہو گئی تو میں نے ان سے دریافت کیا انہوں نے فرمایا مجھ سے آپ نے یہ بات فرمائی تھی کہ جوہر سلی مجھ سے ہر سال ایک بار قرآن پاک کا دور کرتے اور اس دفعہ دوبارہ دور کیا گئے

یقین ہے کہ میری موت قریب آگئی اور میرے گھر والوں میں سے سب سے پہلے تم مجھ سے ملو گی۔ اور وہ بہت ہی خوش نصیب ہے۔ جس کی پہلے مجھ سے ملاقات ہو میں رونے لگی آپ نے فرمایا کیا تو اس بات پر راضی نہیں کہ تو اس امت کی عورتوں کی سردار ہو گی۔ مجھے اس لیے ہنسی آئی تھی۔

جَبْرِئِيلُ كَانَ يِعَارِضُهُ بِالْقُلُوبِ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً وَ  
إِنَّهُ عَارِضُهُ بِهَا الْعَامَ مَرَّتَيْنِ وَكَأَنَّكَ إِذَا قَدَّ  
حَصْرًا جَبَلِيٍّ وَرَأَيْتَ أَهْلِيَّ لِحَوْقَانِي وَنِعْمَ السَّلَفُ  
أَنَّكَ مَبْكِيَةٌ نَحْرًا نَسَاؤِي فَقَالَ الْكَافِرُ صَدِيقُ  
أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةً سَيِّدَةِ الْمُؤْمِنِينَ أَوْ نَسَاءً هَذِهِ  
الْكَافِرَةُ فَضَحَّكَ ذَلِكَ.

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، مصعب بن المقدام، سفیان  
اعلیٰ، شعیب، مسروق، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ درد کی تکلیف  
کسی کو اٹھاتے نہیں دیکھا۔

۱۶۸۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ  
مُصْعَبُ بْنُ الْمِقْدَامِ تَمَّاسُفِيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَسْرُودٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ مَا  
رَأَيْتُ أَحَدًا أَشَدَّ عَلَيَّ أَوْ جَمَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ابن ابی شیبہ، یونس بن محمد، لیث، یزید بن ابی  
حیب، موسیٰ بن سرح، قاسم بن محمد، عائشہ نے فرمایا کہ  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس وفات کے وقت  
پانی کا پیالہ تھا آپ اپنے چہرے پر پانی ملتے جاتے۔  
اور فرماتے جاتے اے اللہ سکرات موت میں میری  
مدد فرما۔

۱۶۸۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَيَا لَيْسُ  
أَبْنُ مَعْدِي ثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ  
عَنْ مُوسَى بْنِ سَرْحٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَهُوَ يَمُوتُ وَعِنْدَهُ قَدْحٌ فِيهِ مَاءٌ فَيَدْخُلُ  
يَدَهُ فِي الْفَدْحِ ثُمَّ يَسْتَحُ وَيَجْهَدُ بِالْمَاءِ ثُمَّ يَقُولُ  
اللَّهُمَّ آخِئْ عَلَيَّ سَكْرَاتِ الْمَوْتِ.

ہشام، ابن عیینہ، زہری، (رباعی) انس فرماتے  
ہیں میں نے آخری نظر حضور پر اس وقت ڈالی جب آپ  
نے پیر کے روئے پر وہ ہٹایا۔ میں نے آپ کی جانب  
دیکھا تو آپ کا چہرہ صاف و درق کی طرح تھا لوگ ابو بکر کے  
پچھے نماز پڑھ رہے تھے ابو بکر نے اپنی جگہ سے ہٹنے  
کا ارادہ کیا آپ نے اشارہ سے منع فرما دیا اور پردہ چھوڑ  
دیا اور اسی وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا دصال ہو گیا۔

۱۶۸۷- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ تَمَّاسُفِيَانُ بْنُ  
شَيْبَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ إِذَا  
نَظَرْتُ نَظْرَةَ مَا لَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَثُفَ الشَّاتِلَةَ يَوْمًا لَأَنَّ بَيْنَ مَنْظَرَتِي إِلَى وَجْهِهِ  
كَأَنَّ وَرَقَةً مَصْحَفٍ وَالنَّاسُ خَلْفَتِ ابْنِي بَعْدِي فِي  
الصَّلَاةِ فَأَلْزَمَانُ يَتَحَرَّكُ فَأَنشَأُ إِلَيْهِمْ أَنْ اجْتَبَتْ  
وَأَلْفَى السَّارَةَ وَمَا مِنْ أَحَدٍ ذَلِكَ الْيَوْمَ.

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، ہمام، قتادہ، صالح  
ابو الخلیل، سفینہ، ام سلمہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے جس مرض میں وفات پائی اس میں آپ  
فرماتے تھے۔ نماز اور جن کے تم مالک ہو آپ یہ کہتے

۱۶۸۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ  
أَبْنُ هَارُونَ ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ تَزَادَةَ عَنْ صَالِحِ أَبِي  
الْخَلِيلِ عَنْ سَفِينَةَ عَنْ امِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي

جانتے تھے۔ اور آپ کی زبان میں کلمت آگئی تھی۔

ابن ابی شیبہ، ابن علیہ، ابن عمیر، ابن عون، ابن اسماعیل، اسود لوگوں نے عائشہ کے سامنے اس امر کا ذکر کیا کہ علیؑ کی حضورؐ کی وصی میں انہوں نے فرمایا حضور نے علی کے لیے کس وقت وصیت کی تھی آپ تو میرے سینے سے ٹپک لگائے تھے آپ نے طشت منگوایا میری گود میں گرے جا رہے تھے اسی حالت میں آپ کا انتقال ہوا میں تو نہیں بجاتی کہ وہ وصیت کب کی گئی تھی۔

### حضور کی وفات اور دفن کا بیان

علی بن محمد ابو معاویہ، عبدالرحمان بن ابی بکر، ابن ابی ملیکہ، عائشہ فرماتی ہیں جب حضور کی وفات ہوئی تو ابو بکرؓ اپنی اہلیہ کے پاس عوالی میں تھے لوگ کہنے لگے کہ آپ کی وفات نہیں ہوئی بلکہ آپ پر وحی کی کیفیت طاری ہوگئی ابو بکر آئے آپ کا چہرہ کھولنا آپ کی پیشانی کو بوسہ دیا اور فرمایا اللہ تعالیٰ آپ پر دو موتیں طاری نہ فرمائے گا خدا کی قسم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہو چکے ہیں۔ عمر مسجد کے ایک کونے میں کھڑے کھڑے تھے خدا کی قسم حضور کا انتقال نہیں ہوا تا وقتیکہ منافقین کے ہاتھ نہ لوٹ لے جائیں۔ ابو بکر کھڑے ہوئے اور منبر پر چڑھے اور فرمایا جو شخص تم میں سے اللہ کی عبادت کرتا تھا تو اللہ زندہ ہے اس کے لیے موت نہیں اور جو تم میں سے محمد کی عبادت کرتا تھا تو وہ وفات پا چکا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے واما محمد الا نبیۃ عمر فرماتے ہیں مجھے ایسا معلوم ہوا رہا تھا جیسے یہ آیت میں نے آج ہی پڑھی ہے۔

تَوَفِّيْنَا بِصَلَاةٍ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَمَنَّا زَكَاةً يُقُولُونَ  
حَقِّ مَا تَيْبَسُ بِهَا سَائِبًا۔

۱۶۸۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاهَى بَنِي  
ابْنِ عُلَيْيَةَ عَنِ ابْنِ عَدُوْنَ عَنْ زَيْنِ الْهَيْجَمِ عَنِ الْأَسْوَدِ  
قَالَ ذَكَرْتُ رَسُولَهُ عِنْدَ عَائِشَةَ إِنَّ عَلَيْهَا كَانَ وَصِيًّا  
فَعَالَتْ مَعِيَ أَوْضَى إِلَيْهِ فَلَقَدْ كُنْتُ مُسَيِّدًا  
إِلَى صَدْرِي أَوْ إِلَى حَجْرِي فَدَا عَارِطِي فَلَكَذُ  
أَخْبَحْتُ فِي حَجْرِي فَمَاتَ وَمَا شِعْرَتُ بِهِ فَمَتَى  
أَوْضَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

بَابُ ۲۹ ذِكْرُ وَقَائِهِ وَدَفْنِهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۱۶۹۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ عِنْدَ مِرَاكِبِ الرِّجَالِ خَارِجَةً  
يَا لِعَوَالِي فَبَعَلُوا وَيُقُولُونَ لَمْ يَمُتِ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا هُوَ بَعْضُ مَا كَانَ يَأْخُذُ  
عِنْدَ النَّوْحِيِّ فَمَا تَابُوا بَكْرًا فَكَشَفَ عَنْ رُؤُوسِهِمْ  
بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَقَالَ أَنْتَ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ أَرْعَيْتَكَ  
مَرْتَبِينَ فَدَا اللَّهُ مَا تَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَعُمَرُ فِي تَأْخِيَةِ النَّسْجِدِ يَقُولُونَ وَاللَّهِ مَا  
مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يَمُوتُ  
حَقًّا يَقْطَعُ أَيَّامِي أَنَا مِنْ أَلْمَنَافِقِينَ كَيْفِي  
فَلَا رَجُلٌ هَدَى فَمَامَرُ أَبُو بَكْرٍ فَضَعَدَا لِيَنْتَفِقَانِ مَنْ  
كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ سَخَى لَمْ يَمُتْ وَمَنْ كَانَ  
يَعْبُدُ مُحَمَّدًا فَإِنَّ مُحَمَّدًا قَدْ مَاتَ وَمَا مُحَمَّدٌ  
إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَّكَ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَلَا يَنْ  
فَمَاتَ أَوْ تَمَّتْ أَنْظَلَبْتُمْ عَلَى أَعْتَابِكُمْ وَمَنْ  
يَتَقَدَّبْ عَلَى عَفْبِيَاءِ فَلَنْ يَغْفَرَ اللَّهُ كَيْفًا وَيَجْزِي

اللَّهُ اشْأَكِرِينَ قَالَ عُمَرُ كَأَنِّي لَأَقْرَهُ هَذَا  
إِلَّا يَوْمَئِذٍ

۱۶۹۱۔ حَلَّ ثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْمِيُّ مِنْ أَسْبَا وَهَبَ  
ابْنُ جَرِيرٍ نَا ابْنَ عَن مَمْلُوكٍ ابْنِ رَسْحَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ  
لَمَّا لَأَكْرَأُ أَن يَحْفَرُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقْتُولُوا إِلَى أَبِي عَبْدِ دَاةَ ابْنِ الْجَحْلِجِ وَكَانَتْ  
بَيْتُكُمْ كَضَرْبِ رَجْمِ أَهْلِ مَكَّةَ وَيَقْتُولُوا إِلَى أَبِي طَلْحَةَ  
وَكَانَ هُوَ كَأَن يَحْفَرُوا لَهْلِ الْمَدِينَةِ وَكَانَ لِحَدِّ  
جَبَعِكُمْ لِيَوْمِ رَسُولَيْنِ فَقَالُوا اللَّهُمَّ خَرِّبْ رَسُولَكَ  
فَوَجَدُوا أَبَا طَلْحَةَ فَجَبِي بِهِ وَكَرِهَ يُوحَدُ أَبُو عُبَيْدَةَ  
فَلِحَدِّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَلَمَّا  
تَدْعُوا مِنْ جِهْمَازَةَ يَوْمَئِذٍ لَتَرُوا وَضَعَهُ عَلَى سِدْرِهِ  
فِي بَيْتِهِ ثُمَّ دَخَلَ النَّاسُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِسَالًا يَصْنَعُونَ عَلَيْهِمْ حَتَّى لَأَدَا  
كَرْعُوَادَ حَلَمُوا الْيَسَاءَ حَتَّى إِذَا فَرَعُوَادَ حَلَمُوا الصَّبِيحَةَ  
وَلَمْ يَقُمْ النَّاسُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَلَّمَ أَحَدًا لَقَدِ اخْتَلَفَ الْمُسْلِمُونَ فِي الْمَكَانِ  
أَلَيْدِي يَحْفَرُونَ فَقَالَ قَالُوا لَنْ يَدْفَنُ فِي مَسْجِدِهِ  
وَقَالَ قَالُوا لَنْ يَدْفَنُ مَعَ أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ  
إِلَى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
مَا أَضْيَضَ نَبِيٌّ إِلَّا دُفِنَ حَيْثُ يَهْبِضُ قَالَ فَرَفَعُوا  
إِبْرَاهِيمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَن ي  
تَدْفَنُ عَلَيْهِ فَحَفَرُوا لَكِنْ دَفِنُوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ وَسَطَ اللَّيْلِ مِنَ الْبَيْتِ لَأَرَبْعًا وَوَنَزَلَ  
فِي حُطْرَتِهِ عَلَى بَنِي جَالِبٍ وَالْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ  
رَفَعَهَا حُمُوهَ وَشَقَلَاتُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَوْسُ بْنُ حُوَيْلٍ وَهُوَ أَبُو كَيْسٍ  
يَعْلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ سَمِعَ لَمَّا دَفِنُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

نصر بن علی الجهمی، وہب بن جریر، جریر، محمد بن اسحق،  
حسین بن عبد اللہ، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ جب صحابہ  
نے مسنور کے لیے قبر کو دینے کا ارادہ کیا تو ابو عبیدہ بن الجراح  
کے پاس آدھی بھیجا۔ یہ مکہ والوں کی طرح سادی قبر کو حوسنے  
تھے۔ اور ایک شخص کو ابو طلحہ کے پاس بھیجا۔ یہ اہل مدینہ کی  
طرح لحد تیار کرتے تھے اور صحابہ بولے اسے نظر اپنے رسول  
کے لیے ایک کو لپد فرما تو ابو طلحہ پہنچ گئے اور ابو عبیدہ  
نہا سکے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے لحد تیار کی گئی  
منگل کے روز جب لوگ آپ کے کفن آنے سے فارغ  
ہو گئے تو آپ کو تخت پر آپ کے گھر رکھا گیا لوگ گردہ  
در گردہ آتے اور نماز ادا کرتے۔ جب مرد فارغ ہو گئے  
تو عورتیں داخل ہوئیں اور ان کے بعد بچے کسی نے نبی  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت نہ کی۔ لوگوں کا اس بات  
میں اختلاف ہوا کہ قبر کہاں کھودی جائے کچھ صحابہ بولے  
آپ کو مسجد میں دفن کیا جائے اور کچھ صحابہ بولے کہ آپ کو  
صحابہ کے ساتھ دفن کیا جائے۔ ابو بکر نے فرمایا میں  
نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا تھا کہ نبی کا  
جہاں انتقال ہوتا ہے اسے وہیں دفن کیا جاتا ہے لوگوں  
نے حضور کا بستر جس پر آپ نے انتقال فرمایا تھا اٹھایا  
اور وہاں قبر کو دی پھر بدھ کی شب کو حضور دفن کیے گئے  
قبر میں علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فضل رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ تمیم اور شقران مومنے رسول اللہ اترے مادی  
بن حوئے نے علی سے کہا میں تمہیں تمہیں تمہیں تمہیں  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہمارا بھی کچھ تعلق  
ہے علی نے جواب دیا اچھا تم بھی اترنا شقران رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اٹھنے  
کی چادر لے لی تھی۔ پھر یہ کہہ کر ساتھ ہی دفن کر دی کہ

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لا تعجلوا نزلہ وکان  
 شقرا من موكاه اخذ فقبضه فكان رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم یبسم ما حدتہما فی العبد وکان  
 والله لا یبسمہا احدک بعدک حدیثت مع رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کہ نہ ملے کسی قسم سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد  
 کوئی نہیں اور پڑھ سکتا۔

۱۶۹۲۔ حدثنا أنصرب بن علی ثنا عبد اللہ بن  
 الزبیر ثنا ثابت بن النخعی عن انس بن مالک قال  
 لما وجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موت  
 کرب الموت ما وجدک قالت فاجتہدوا کرب ابناہ  
 فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا کرب  
 علی ابناک بعد الیوم انه قد حص من اربابک ما  
 لیس بکارک منہ احدک لولا انہ یوم الیقین

نصر بن علی، عبد اللہ بن الزبیر، ثابت بن النخعی، انس بن  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم پر جب سکرات شروع ہوئی تو فاطمہ نے فرمایا  
 ہائے ہائے سے میرے والد ماجد کی تکلیف آپ نے  
 فرمایا ان کے بعد تمہارے باپ کو تکلیف نہ ہوگی تمہارے  
 باپ کو اس قدر تکلیف ہوئی ہے کہ اب قیامت تک  
 کسی کو نہ ہوگی۔

۱۶۹۳۔ حدثنا أنصرب بن علی ثنا أنس بن  
 حدیثی ثنا دینار بن زید حدیثی ثنا ثابت بن النخعی  
 بن مالک قال قال لعلی فاطمہ کیف سحخت  
 أنفسکم ان تحثوا الارب علی رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم وحدثنا ثابت عن انس ان  
 فاطمہ قالت حين قبض النبی صلی اللہ علیہ  
 وسلم وابتاہ الی جبرئیل ننعاه وابتاہ  
 من ربه اذناہ وابتاہ حنہ انفردت من ماواہ  
 وابتاہ اجاب ربنا دعاه قال حثنا قد آیت  
 ثابثا حين حدثت ہذا الحدیث بکی حثوا آیت  
 اضلاعہ تختلف

علی بن محمد، ابو اسامہ، حماد بن اسامہ، ثابت، انس  
 فرماتے ہیں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات  
 ہوئی۔ تو فاطمہ نے فرمائی کہ اے انس تم نے کس قدر  
 دلیری کی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر مٹی ڈال دی۔ دوسری روایت  
 ہے جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہو گئی تو سیدہ زہرا  
 نے فرمایا اے میرے آباؤں پر جبرئیل سے فرمایا کرتی ہوں اے میرے آبا  
 آپ اپنے خدے کس قدر قریب ہیں اے میرے آبا آپ کی جگہ  
 جنت ہے اے میرے باپ آپ نے خدا کے  
 بلاؤ سے کو قبول کیا ہے حماد کہتے ہیں میں نے ثابت  
 کو دیکھا جب اس حدیث کو بیان کرتے تو اس  
 روتے کہ پسلیاں ایک دوسرے پر چڑھ جاتی ہیں

۱۶۹۴۔ حدثنا بشر بن ہارون الصنواب ثنا  
 جعفر بن سلیمان الضبی ثنا کایث عن انس قال  
 لما کان یوم الودی دخل فیہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم لکن ینہ اضلاعہ منہما کل شیء کلہما کان  
 الیوم الودی مات فیہ اظلم منہما کل شیء واما  
 فقصت عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا یدی

بشر بن مال الصنواب، جعفر بن سلیمان، انس بن  
 ثابت رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم جب مدینہ میں داخل ہوئے تو مدینہ کی ہر  
 شے روشن ہو گئی اور جس روز آپ کا انتقال ہوا ہر شے  
 پر اندھیرا چھا گیا اور اسی دم نے ہاتھ نہ جھاڑے تھے  
 کہ اس سے پہلے ہمارے دواؤں پر غم طاری ہو گیا۔

حَتَّىٰ أَنْزَلْنَا قُلُوبَنَا۔

۱۶۹۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ  
ابْنَ مَهْدِيٍّ قَدْ سَأَفِيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ  
ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نَسْتَعِي الثَّلَاةَ وَرَأَى كَيْسَاطُ أَلَى نِسَاءِ بَنِي  
عَلِيٍّ عَمَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَخَافَةً  
أَنْ يُنَزَّلَ فِيْنَا الْقُرْآنُ فَلَمَّا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَكَّمْنَا۔

محمد بن بشار، ابن مہدی، سفیان، عبدالرحمن بن دینار  
ابن عمر نے فرمایا کہ ہم حضور کے زمانہ میں اپنے عورتوں  
سے گفتگو کرتے ہوئے بھی ڈرا کرتے تھے کہ کہیں ہمارے  
بارے میں قرآن نازل نہ ہو جائے۔ جب رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہوا تو ہم نے ہر قسم کی باتیں کرنی  
شروع کر دیں۔

۱۶۹۶۔ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ مَنْصُورٍ نَسِيبًا عَنِ ابْنِ  
ابْنِ عَطَاءٍ الْعَدَنِيِّ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنِ الْحَرَنِ عَنْ أَبِي  
ابْنِ كَعْبٍ قَالَ سَأَمَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَرَأَى نِسَاءً وَجِهَهُنَّ وَاحِدًا فَلَمَّا قَبِضَ نَظَرْنَا  
لَهُنَّ وَأَهْلَكْنَا۔

اسحاق بن منصور، عبدالوہاب بن عطاء، ابن عون،  
حسن، ابی نے فرمایا کہ حضور کے زمانہ میں ہماری  
نظر ایک ہی جانب رہتی تھی یعنی حضور کی طرف اور حضور  
کے بعد ہم حیران ہو کر ہر طرف دیکھتے تھے کہ اب کی کریں

۱۶۹۷۔ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ بْنُ النَّدْرِ الْجَزَارِيُّ  
سَمِعَ أَخِي مُحَمَّدَ بْنَ إِسْرَائِيلَ بْنِ الْمُطَّلَبِ بْنِ  
السَّائِبِ بْنِ أَبِي دَاوُدَ أَعَانَ السَّرَّاجِيَّ حَدَّثَنِي مُوسَى  
ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ الْمُحَرَّرِيَّ حَدَّثَنِي  
مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَوْسَ كَثْرِيَّةَ ابْنِ أُمَيَّةَ  
رَوَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا قَالَتْ كَانَ  
النَّاسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِذَا قَامَ الْمَضِيُّ يُصَلِّي لَمْ يَعِدْ بَصَرًا أَحَدَهُمْ  
مَوْضِعَ قَدَمَيْهِ فَلَمَّا تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ النَّاسُ إِذَا قَامَ أَحَدُهُمْ  
يُصَلِّي لَمْ يَعِدْ بَصَرًا أَحَدَهُمْ مَوْضِعَ جَبِينِهِ  
فَتَوَفَّى أَبُو بَكْرٍ وَكَانَ عُمَرُ نَكَاحَ النَّاسِ إِذَا قَامَ  
أَحَدُهُمْ لَمْ يَعِدْ بَصَرًا أَحَدَهُمْ مَوْضِعَ أَنْفِكَ وَ  
كَانَ عُمَرُ بْنُ عَفَّانَ كُنَانَتْ أَنْفُتَهُ فَتَكَلَّمَتْ  
النَّاسُ بَيْنَهُمَا كَالْـ

السنة ابراهيم بن منذر الخزامي، محمد بن ابراهيم بن عبد المطلب  
بن السائب بن ابی دواع، موسی بن عبد اللہ بن ابی امیہ  
مصعب بن عبد اللہ ام سلمہ بنت ابی امیہ فرماتی  
ہیں حضور کے زمانہ میں لوگوں کی نظریں نمازیں تبدیل  
سے آگے نہ بڑھتی تھی۔ جب رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کی وفات ہو گئی تو پیشانی کے مقام تک  
نظر جانے لگی۔ جب ابو بکر کی بھی وفات ہو گئی اور عمر  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا زمانہ آیا تو لوگوں کی نگاہیں تہہ  
کی جانب تک جاتی تھیں۔ اس سے آگے نہیں جب  
عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا زمانہ آیا تو فتنہ عام  
ہو گیا اور لوگوں کی نگاہیں دائیں بائیں جانے  
لگیں۔

۱۶۹۸۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَدِيُّ نَسِيبًا عَنِ  
ابْنِ عَاصِمٍ نَسِيبًا عَنْ ابْنِ سَعْدٍ عَنِ ثَابِتٍ عَنِ

حسن بن علی، عمرو بن عاصم، سلیمان بن مغیرہ ..  
ثابت، انس فرماتے ہیں ابو بکر نے حضور کے وفات کے بعد

عمر سے کہا سلام ام ایمن کی ملاقات کر آئیں جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا کرتے تھے جب ہم ان کے پاس پہنچے تو وہ رونے لگیں ان دونوں نے کہا میں روتی ہو گیا خدا کے پاس اپنے رسول کے لیے خیر نہیں انہوں نے جواب دیا میں اس لیے نہیں روتی بلکہ اس لیے رورہی ہوں کہ سلسلہ وحی بند ہو گیا۔ اس کتے میں ام ایمن کی اس بات نے ان دونوں کو بھی رلا دیا۔ اور یہ بھی ان کے رونے لگے۔

أَبِي قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمْرٍو طَلَيْتُ بِنَا إِلَى أُمَّرَأَتَيْنِ تَزُودُهُمَا تَمَاكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زُودَهُمَا فَإِنَّ فَلَمَّا أَنْتَهَيْتُمَا إِلَيْهَا بَكَتُمْ فَقَالَ لَهَا مَا يُمِيزُكِ بِنِي فَمَاعِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِي قَالَتَا فِي كَلَامِكُمَا مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِي وَذَلِكَ أَيْبَنِي كَانَ الْوَحْيُ قَدِ انْقَطَعَ مِنَ السَّمَاءِ فَالْتَمَعْتُمَا عَلَيَّ الْبُعَاكُورُ فَجَعَلَا يُمِيزُكِ بِنِي مَعَهَا.

ابن ابی شیبہ حسین بن علی عبدالرحمن بن زید بن ہارب البواشعث الصنعانی اوس بن اوس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے بہتر دن جمعہ کا دن ہے اسی میں آدم پیدا کئے گئے۔ اور اسی میں صور پھونکا جائیگا اس دن مجھ پر کثرت سے درود پڑھا کرو۔ کیوں کہ اس روز مجھ پر درود پیش کیا جاتا ہے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ہمارا آپ پر درود کیسے پھیلے کیا جائے گا۔ جب کہ آپ مٹی ہو چکے ہوں گے آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے زمین پر انبیاء کا جسم نکھانا حرام فرما دیا ہے۔

۱۶۹۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا الحسن بن علي بن عبد الرحمن بن زيد بن هارب البواشعث الصنعاني عن اوس بن اوس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان من افضل ايامكم يوم الجمعة فيه خلق آدم وفيه النسخة وفيه الصعقة فاكثروا علي الصلاة فيه فان صلواتكم معروضة علي فقال رجل يا رسول الله كيف نعرض صلواتنا عليك وقد امنت بعقوبتك قال ان الله حرم علي الارض ان تأكل اجساد الانبياء.

عمرو بن سواد المصري ابن وهب عمرو بن الحارث بن عبد بن ابی ہلال زید بن امین عبادہ بن نسی ابوالدرداء سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جمعہ کے دن مجھ پر کثرت سے درود بھیجو کیوں کہ اسے فرشتے میرے پاس پیش کرتے ہیں۔ جب تک آدمی پڑھتا رہتا ہے وہ پیش کرتے رہتے ہیں میں نے عرض کیا کیا وفات کے بعد بھی آپ نے فرمایا ان وفات کے بھی بعد اللہ تعالیٰ نے انبیاء کے اجسام کو مٹی پر سرام فرما دیا ہے اللہ کے نبی زندہ رہتے ہیں انہیں رزق دیا جاتا ہے۔

۱۷۰۰- حَدَّثَنَا عمرو بن سواد المصري ثنا عبد الله بن وهب عن عمرو بن الحارث عن زيد بن ابي هلال عن زيد بن امين عن عبادة بن نسي عن ابي الدرداء قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما كثر ما الصلاة علي يوم الجمعة فانه من هوذا تشهد هذه الصلاة فتران احد الانبياء علي الا عرضت صلواته حتى يقدم عندهم قال قلت وبعده الموت قال وبعده الموت ان الله حرم علي الارض ان تأكل اجساد الانبياء فنبى الله حي يرزق.

# أَبْوَابُ مَا جَاءَ فِي الصِّيَامِ

## ابواب الصيام

روزوں کی فضیلت کا بیان

ابن ابی شیبہ ابو معاویہ و کعب العسلی ابو صالح ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نبی آدم کے تمام اعمال کا بدلہ دس گنے سے لے کر سات سو گنا تک دیا جاتا ہے جتنا بھی سدا چاہے مگر روزہ کے بارے میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے روزہ میرے لیے اور میں ہی اس کا اجر دوں گا کیوں کہ وہ میرے لیے اپنی خواہشات اور کھانا پھوڑتا ہے روزہ دار کے لیے دو خوشیاں ہیں ایک افطار کے وقت اور دوسری خدا کی ملاقات کے وقت روزہ دار کے منہ کی بو اس کو مشک کی خوشبو سے زیادہ پسند ہے۔

محمد بن ریح لیث بن یزید بن ابی سعید بن ابی ہند مطرف عثمان بن ابی العاص ثقفی نے مطرف کے پینے کے لیے دو درہہ کا پیالہ منگایا انہوں نے جواب دیا میں روزہ سے ہوں عثمان نے فرمایا حضور نے ارشاد فرمایا تمہارے روزہ دوزخ سے ڈھال کی طرح ہے جیسے تم لوگ جنگ میں ڈھال سے اپنا بچاؤ کرتے ہو۔

۱۷۳- مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصِّيَامِ  
 ۱۷۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَرَزِينٍ أَبِي شَيْبَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ وَوَرِيثَ عَنِ الْأَعْيَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ عَمَلٍ نَبِيِّ آدَمَ يُصَاعَفُ الْحَسَنَةُ بِعَشْرٍ أَمْثَلَهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ وَصَعْفُ الْإِمَامَةِ اللَّهُ يَقُولُ اللَّهُ لَا أَكْفَرُ مِنْ قَاتِلِي وَإِنَّا أَجْرِي بِهِ يَدَامَ شَهْوَتُهُ وَكَلَامُهُ مِنْ أَجْلِ لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ فَرْحَةٌ عِنْدَ فِطْرِهِ وَفَرْحَةٌ عِنْدَ لِقَائِ رَبِّهِ وَخُلُوفٌ فِيهِ الصَّائِمُ أَحْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ.

۱۷۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحِ الْمِصْرِيُّ أَنَبَا الْكَلْبِيِّ بْنِ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ أَنَّ مَطْرَفًا مِنْ بَنِي عَادٍ بَرِئِصَةً حَدَّثَنَا أَنَّ عُمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ الثَّقَفِيَّ ذَعَبَا لَمَّا يَلْبَسُ يَسْقِيهِ فَقَالَ مَطْرَفٌ إِنِّي صَائِمٌ فَقَالَ عُمَانُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الصَّيَامُ حَبْتًا مِنَ النَّارِ كَمَا جِئْتَ أَحَدٌ كَرَمٍ مِنَ الْقِتَالِ.

۱۷۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْرَاهِيلَ الْبَدْمَشْتِيُّ أَنَّ ابْنَ أَبِي فَدْلَةَ حَدَّثَنَا أَنَّ هِشَامَ بْنَ سَعْدٍ عَنْ أَبِي حَلَزَمٍ عَنْ سَهْمِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَرَبِّي الْجَنَّةُ يَا مَعْشَرَ كَلْبِ الْبُرْجَانِ يَدْعُو يَوْمَ النِّعْمَةِ يُقَالُ أَخْذِ الصَّائِمِينَ حَمَتٌ كَرَمٌ مِنَ النَّسَائِمِينَ دَخَلَكُمْ مَرٌّ فَجَلِدُوا لَمْ نَرِظْهَا أَحَدًا.

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ شَهْرِ رَمَضَانَ

ماہ رمضان کی فضیلت کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن فضیل، یحییٰ بن سعید، ابی سلمہ  
الہویریہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا جس نے رمضان کے روزے ایمان کی حالت میں  
اور ثواب سمجھ کر رکھے اس کے پہلے گزرے ہوئے  
گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں۔

ابو کریب محمد بن العلاء، ابو بکر بن عیاش، العس، البوصاح،  
الہویریہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
جب رمضان کی پہلی رات ہوتی ہے تو شیطان اور سرکش جنات  
باندھ دیے جاتے ہیں دوزخ کے دروازے بند کر دیے جاتے  
ہیں اور ان میں سے کوئی دروازہ نہیں کھولا جاتا جنت کے دروازے  
کھول دیے جاتے ہیں اور ان میں سے کوئی بند نہیں کیا جاتا اور ایک  
آواز دینے والا آواز دیتا ہے جسے نیر کے متلاشی اور آوازے برائی کے  
متلاشی برائی کم کر اور برکت میں تشغیل لوگوں کو دوزخ سے نجات دیتا ہے  
ابو کریب، ابو بکر بن عیاش، العس، البوسفیان، جابر کا بیان ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر انظار کے  
وقت اور ہر رات میں لوگوں کو دوزخ سے آزاد کیا  
جاتا ہے۔

ابو بدر عبد بن الولید، محمد بن بلال، عمران القطان،  
قادر، انس کا بیان ہے کہ رمضان جب آیا تو حضور نے ارشاد  
فرمایا یہ مہینہ تم پر آگیا ہے اس میں ایک رات ہے جو ہزار  
مہینوں سے افضل ہے جو اس رات سے محروم رہا وہ تمام  
نیکیوں سے محروم رہا اور محروم رہی رہے گا جس کی قسمت  
میں محرومی ہے۔

شک کے روزہ روزہ رکھنے کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نیر، ابو خالد الحمر، عمرو بن قیس البوسنی  
صلتہ بن زفر کہتے ہیں ہم عمار کے پاس بیٹھے تھے اور وہ  
یوم الشک تھا۔ تو ایک بھنی ہوئی بکری لائی گئی کچھ  
لوگ پیچھے بیٹھے لگے عمار نے فرمایا جس شخص نے  
آج کا روزہ رکھا ہے اس نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی

۱۷-۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ مِّنْ بَنِي شَيْبَةَ أَنَّ مُحَمَّدَ  
ابْنَ النُّعْمَانِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَ احْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ  
مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔

۱۷-۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُوَيْبٍ مِّنْ مَّعْدَنُ الْأَعْلَاءِ أَنَّ  
أَبِي بَرٍّ مِّنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَمْرِو بْنِ عَمْرِو بْنِ عَمْرِو بْنِ  
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ  
قَالَ إِذَا كَانَتْ آدِلٌ لَيْلِكَ مِنْ رَمَضَانَ صَفِدَتْ  
النِّيَّاطِينَ وَ مَوَدَّةُ الْبُحَيْنِ وَ عَلِقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ فَاحَدُ  
يُفْتَحُ مِنْهَا بَابٌ وَ تَفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ فَكُلُّ نَفْسٍ  
مِنْهَا بَابٌ وَ نَادَى مُنَادٍ جَابِلِيٌّ الْخَيْرُ أَفِيلٌ وَ يَا بَاغِي  
الشَّرِّ أَقْصِرْ وَ لِلَّهِ عَقْدَةٌ وَ ذَلِكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ۔

۱۷-۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ أَنَّ أَبَا بَرٍّ مِّنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ  
عَمْرِو بْنِ عَمْرِو بْنِ عَمْرِو بْنِ عَمْرِو بْنِ عَمْرِو بْنِ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ عِنْدَ كُلِّ فِطْرٍ عَقْدَةٌ  
وَ ذَلِكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ۔

۱۷-۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ رِبْعَانُ بْنُ الْوَلِيدِ أَنَّ مُحَمَّدَ  
ابْنَ بِلَالٍ تَنَا عَلَمَرَانَ الْأَعْلَانَ عَنْ ذَاكَةَ عَنْ أَنَسِ  
بْنِ مَالِكٍ قَالَ دَخَلَ رَمَضَانَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ إِنَّ هَذَا الشَّهْرُ فَدَخَرَ كَرِيمٌ وَ ذِي لَيْلَةٍ  
خَيْرٌ مِنْ أَنْفُسِهِمْ مِنْ حَرَمٍ مَا تَقَدَّمَ حَرَمٌ فَخَيْرٌ كَلَّةٌ  
وَ لَا يَجُوزُ خَيْرٌ هَذَا لَمْ حَرَمٌ۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ يَوْمِ الشُّكِّ،

۱۷-۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَةَ أَنَّ  
أَبِي خَالِدٍ الْكَلْبِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ  
عَنْ صِلَةَ بْنِ زُرَّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ عَمْرِو بْنِ الْيَمِينِ  
الَّذِي بَشَلُهُ زَيْدٌ فَأَتَى بِشَاةٍ فَتَنَتْنِي بَعْضُ الْقَوْمِ  
فَقَارَ عَمْرًا مِنْ صَامٍ هَذَا الْيَوْمَ فَقَدَّ عَضِيَّ أَبَا

الْقَاسِمِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

خلفاء و زری کی

۱۷۰۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَدْ أَخَصَّ بِي فِيهَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَعْجِيلِ صَوْمِهِ يَوْمَ تَبَلُّ التَّوْبَةِ -

ابن ابی شیبہ، حفص بن غیاث، عبد اللہ بن سعید ابو سعید، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چاہد دیکھنے سے قبل روزہ رکھنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

۱۷۱۰- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ وَنَا مَرْوَانَ بْنَ مُحَمَّدٍ وَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ حَمِيدٍ وَنَا الْهَكَدِيُّ بْنُ الْحَارِثِ عَنِ الْقَاسِمِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْبَسِيِّ مَعْبُودَةَ ابْنِ أَبِي سَعْيَانَ عَلَى أَنْتَبِرَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الْمُنَا بَرَكَلْ شَهْرًا مَضَانِ الْبَيْتِ لَمْ يَوْمٌ كَذَا وَكَذَا وَخَنَ مَقْفَلٌ مَوْنٌ فَمَنْتَ شَاءَ فَلَيْتَ تَقْدَمُ وَمَنْ شَاءَ فَلَيْتَ آخِرُ -

عباس بن ولید، مروان بن محمد، ہیثم بن حمید، علا ابن الحارث، قاسم ابی عبد الرحمن، امیر معاویہ روزے نے منبر پر فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رمضان سے قبل فلاں فلاں دن روزے کے میں اور تم انہیں پہلے رکھیں گے لیکن جو چاہے انہیں پہلے رکھے اور جو چاہے وہ بعد میں رکھے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي وَصَالِ شَعْبَانَ بِرَمَضَانَ -

روزوں کے ذریعہ شعبان کو رمضان سے ملائیگی بیان

۱۷۱۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَنَا زَيْدُ بْنُ الْجَبَابِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَمْرِ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصِلُّ شَعْبَانَ بِرَمَضَانَ -

ابن ابی شیبہ، زید بن الجباب، شعبہ، منصور، سالم ابی الجعد، ابو سلمہ ام سلمہ فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شعبان کو رمضان سے ملا دیتے تھے۔

۱۷۱۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ نَنَا يَحْيَى بْنُ حَبْرَةَ حَدَّثَنِي ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَارَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَّالَتْ كَانَ يُصَوْمُ شَعْبَانَ كُلَّهُ حَتَّى يَصِلَهُ بِرَمَضَانَ -

ہشام، یحییٰ بن حمزہ، ثور بن زید، خالد بن معدان، زید بن ابی عارہ نے حضرت عائشہ سے سنوڑ کے روزوں کے بارے میں دریافت کیا انہوں نے فرمایا آپ سارے شعبان کے روزے رکھتے تھے کہ رمضان سے ملا دیتے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ أَنْ يَتَقَدَّمَ رَمَضَانَ بِصَوْمِهِ لِأَنَّ مَضَانَ قَوَّافًا -

رمضان سے قبل روزے رکھنے کا بیان

۱۷۱۳- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ نَنَا عَبْدِ الْمُجِيدُ بْنُ حَبِيبٍ وَالْوَلِيدُ بْنُ مَسْلُوبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُفِّرُوا مَوَاصِيَامَ

ہشام، عبد الحمید بن حبیب، ولید بن مسلم، اوزاعی، یحییٰ ابی کثیر، ابو سلمہ، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رمضان سے ایک دن یا دو دن قبل روزے نہ رکھو ہاں جو کوئی متعینہ دن کا

روزہ رکھتا ہوا وہ روزہ رکھے۔

رَمَضَانَ يَتِيمٌ مَوْلَاكَ يَوْمَئِذٍ إِذَا رَجَلَ كَانَ يَقُومُ صَوْمًا  
قِيصُومًا۔

۱۷۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَنَا عَمِيدُ الْكُوفِيِّ  
ابْنُ مَعْدُودٍ وَحَدَّثَنَا هُنَّامُ بْنُ عَمْرٍاءَ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ  
حَلْدَةَ قَالَ ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ النِّصْفُ مِنْ شَعْبَانَ فَلَا  
صَوْمَ حَتَّى رَجَعِي رَمَضَانَ۔

باب ۴۹۸ مَا جَاءَ فِي الشَّهَادَةِ عَلَى رُؤْيَةِ  
الرَّهْلَانِ۔

۱۷۵۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدَوِيُّ وَ  
مُعَدُّ بْنُ سَمَاعِيلَ فَأَخْبَرَنَا أَبُو سَامَةَ ثَنَا زَائِدَةُ  
ابْنُ قَدَامَةَ ثَنَا يَمَالُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ أَبِي  
عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَيْرُ بْنُ أَبِي السَّيِّفِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبْصُرْتُ الرَّهْلَانَ اللَّيْلَةَ فَفَتَانَ  
أَنْتُمْ هَذَا أَنْ كَرِهَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ  
قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَسَّ يَدَايَ فَاذِنَ فِي النَّاسِ  
أَنْ يَصُومُوا غَدًا قَالَ أَبُو عِيْنٍ لَهَذَا رُوِيَ الْأَوْلِيَاءُ  
ابْنُ أَبِي نُورٍ وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ وَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ سَكَمَةَ  
فَكَتَمْتُ كَرَاهِيَةَ عَبَّاسٍ قَالَ فَتَادَ أَنْ يَقُومُوا  
أَنْ يَصُومُوا۔

۱۷۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا هُثَيْبُ بْنُ  
أَبِي دُرَيْجٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بْنِ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي  
عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمِنِي عَلَيْنَا هَلَالَ سُؤَالَ فَاذِنْنَا  
وَمَا فَاذِنَ لَكُمْ بَأْسًا مِنْ أَخِي النَّبِيِّ فَشَهَدُوا عِنْدَ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَادُوا الرَّهْلَانَ بِالْأَمْسِ  
فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقُولُوا  
لَنْ يَجُزَّئَنَا إِلَى عِبَادِهِمْ مِنَ الْعَمَلِ۔

محمد بن عبدہ، عبدالعزیز بن محمد، حم، مشام، مسلم  
بن خالد، علاء بن عبدالرحمان، عبدالرحمان بن ابی ہریرہ  
چے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب  
پندرہ شعبان ہو جائے تو اگلے روز صبح تک کوئی روزہ  
نہیں ہے۔

رویت ہلال کی شہادت دینے کا بیان

عمر بن عبداللہ ادوی، محمد بن اسماعیل، ابوالاسامہ  
زائدہ بن قدامہ، سماک، عکرمة، ابن عباس نے فرمایا کہ  
ایک اعرابی حضور کی خدمت اقدس میں آیا اور کہنے لگا کہ میں  
نے رات چاند دیکھا ہے آپ نے فرمایا کیا تو اللہ کی وحدانیت  
اور محمد رسول اللہ کی رسالت کی گواہی دیتا ہے اس نے  
جواب دیا جی ہاں آپ نے فرمایا اسے ہلال لوگوں میں  
اعلان کہ دو رکعت روزہ ہوگا۔

ابوعلیٰ کہتے ہیں یہ ولید بن ثور اور حسن بن علی کی روایت  
ہے۔ اور حماد بن سلمہ کی روایت میں ابن عباس کا  
ذکر نہیں۔ اس طرح بیان کیا کہ آواز دو گناز کی تیسری آواز  
اور روزہ رکھیں۔

ابن ابی شیبہ، ہشیم، ابوبشر، ابوعبید بن اسیر  
کہتے ہیں میرے ایک چچا نے جو حضور کے صحابہ میں سے  
تھے یہ بیان کیا ہے کہ سوال کا چاند ہمیں بادل کی وجہ سے  
نظر نہ آیا۔ ہم نے صبح کو روزہ رکھا۔ ہاشام کے وقت  
ایک جماعت باہر سے آئی۔ اس نے حضور کے سامنے  
چاند دیکھنے کی گواہی دی آپ نے لوگوں کو روزہ  
کھونے اور اگلے روز عید منانے کا حکم دیا۔

### باب ۱۹۹ ماجاء فی صوم الیومینہ افطرا

#### لکھنوی

۱۷۱۸- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ الْعُمَلَاءِيُّ  
 ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِحِ بْنِ  
 عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عُمرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَيْمَ الْهَيْلَالَ فَصُومُوا إِذَا رَأَيْتُمُوهُ  
 فَافْطُرُوا فَإِنَّ عَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَفْطُرُوا لَهُ ذَكَانَ ابْنِ  
 عُمرَةَ يَصُومُ قَبْلَ الْهَيْلَالَ يَوْمًا.

۱۷۱۸- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُمَلَاءِيُّ ثنا إِبْرَاهِيمُ  
 ابْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنِ  
 أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمْ الْهَيْلَالَ فَصُومُوا إِذَا رَأَيْتُمُوهُ  
 فَافْطُرُوا فَإِنَّ عَمَّ عَلَيْكُمْ فَصُومُوا ثَلَاثِينَ  
 يَوْمًا.

### باب ماجاء في الشهر تسع وعشرون

۱۷۱۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو معاوية  
 عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَرْتُ مَضَى مِنَ الشَّهْرِ  
 قَالَ أَفْئَانِ وَعِشْرُونَ وَنَهَيْتُ ثَمَانَ فَقَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ هَكَذَا وَالشَّهْرُ هَكَذَا  
 ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَوْمًا مَسَكَ وَاحِدَةً.

۱۷۲۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمِيرَةَ ثنا مُحَمَّدُ  
 ابْنُ بَشِيرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
 سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ هَكَذَا وَالشَّهْرُ هَكَذَا  
 عَقْدًا تِسْعًا وَعِشْرِينَ فِي الشَّالِثِيَّةِ.

۱۷۲۱- حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى ثنا الْعَاصِمُ  
 ابْنُ مَالِكٍ الْأَمْرِيُّ ثنا الْمُجَبَّرِيُّ عَنْ أَبِي لَهَبَةَ عَنْ أَبِي  
 هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

چاند دیکھو کہ روزہ رکھنے اور افطار کرنے کا بیان

ابو مروان محمد بن عثمان العثماني، ابراہیم بن سعد زہری  
 سالم، ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے ارشاد فرمایا جب تم چاند دیکھو تو روزہ رکھو اور  
 جب چاند دیکھو تو افطار کرو اگر بادل چھا جائیں تو  
 تعداد پوری کرو اور ابن عمر چاند سے ایک روز قبل  
 روزہ رکھتے تھے۔

ابو مروان العثماني، ابراہیم بن سعد زہری ابن السیب  
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چاند دیکھ کر  
 روزہ رکھو اور چاند دیکھ کر افطار کرو اگر بادل چھا جائے  
 ہوا تو تیس روزے پورے کرو۔

### انہیں روز کے مینے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعش، ابوصالح حضرت  
 ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 ارشاد فرمایا آج مینے کے کتنے دن گزر گئے ہم نے کہا بیس دن  
 آٹھ روز باقی باقی ہیں آپ نے تین مرتبہ دست اقدس  
 اٹھا کر فرمایا کہ مینہ اتنے دن کا ہوتا ہے اور تیسری مرتبہ  
 ایک انگلی بند فرمائی۔

محمد بن عبداللہ بن نیر، محمد بن بشر، اسماعیل،  
 محمد بن سعد، سعید بن جبیر روایت ہے کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تین مرتبہ  
 ہاتھ اٹھا کر فرمایا کہ مینہ اتنے دن کا ہوتا ہے اور تیسری  
 ہاتھ ایک انگلی بند فرمائی۔ یعنی اسی دن ہے۔

مجاہد بن موسیٰ، قاسم بن مالک المزنی، جویری، ابو  
 نضر، حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں ہم نے رسول اللہ صلی اللہ  
 کے زمانہ میں انہیں کے روزے میں سے زیادہ

رکھے ہیں۔

**عیدین کا بیان**

حمید بن مسعدہ، یزید بن زریع، خالد الخزاز، عبد الرحمن بن ابی بکرہ، ابو بکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عید کے روزوں میں سے کم نہیں ہوتے ایک رمضان اور ایک ذوالحجہ۔

محمد بن عمر القبری، اسحاق بن عیسیٰ، حماد بن زید الیوبی، محمد بن سیرین، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا عید کے روزوں میں سے کم نہیں ہوتے ایک رمضان اور ایک ذوالحجہ ہے جس دن تم انظار کرتے ہو اور یوم الاضحیٰ وہ ہے جس دن تم قربانی کرتے ہو۔

**سفر میں روزہ رکھنے کا بیان**

علی بن محمد، وکیع، سفیان، منصور، مجاہد، ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر میں روزہ بھی رکھا اور انظار بھی فرمایا ہے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبد اللہ بن نمیر، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرماتی ہیں حمزہ الاسلمی نے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دریافت کیا کیا میں سفر میں روزہ رکھوں آپ نے فرمایا تمہارا جی چاہے رکھو اور تمہارا جی چاہے تو مت رکھو۔

محمد بن بشر، ابو عامر، حماد بن عبد الرحمن بن ابی اسیم، ہارون بن عبد اللہ الحمالی، ابن ابی ندیک، ہشام بن سعد عثمان بن حیان، ام الدرداء، ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں ہم سخت گرمی میں بعض سفروں میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے حتیٰ کہ لوگ گرمی کی شدت سے اپنے سر پر کپڑا پکڑ کر بیٹھنے لگے لیکن لشکر میں سوائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور عبد اللہ

وَسَلَّمَ تَسْمًا وَعُغْبَيْنَ اَلْغَمَامَا صَمًّا فَكَرَيْنَ  
بَابِكَ مَا حَاكَ فِي شَهْرِي الْعَيْدِ -

۱۷۲۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعْدَةَ شَتَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَذَّادُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقْرَأُ فِي نَفْسَانِ زَوْضَانَ وَذَوِ الْحِجْزَةِ،  
۱۷۲۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْقُمْرِيُّ شَتَا رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي نَفْسَانِ زَوْضَانَ وَذَوِ الْحِجْزَةِ -

بَابِكَ مَا حَاكَ فِي الصَّوْمِ فِي الشَّفْرِ

۱۷۲۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَتَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشَّفْرِ وَاقْطَرَ -

۱۷۲۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَتَا عَبْدُ اللَّهِ لَعْنُ تَمِيمٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلَ حَمْزَةُ الْآسَلَمِيُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي أَصُومُ فَأَصُومُ فِي الشَّفْرِ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ شَيْئًا فَصَمُّهُ إِنَّ شَيْئًا فَاقْطَرُ -

۱۷۲۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ شَتَا أَبُو عَامِرٍ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَمَّالِيُّ قَالَ شَتَا ابْنُ أَبِي نَدَيْعٍ جَبِينُ عَائِشَةَ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَيَّانَ الدِمَشْقِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي نَفْسَانِ زَوْضَانَ وَذَوِ الْحِجْزَةِ -

بن رواحہ کے کسی نے روزہ نہ رکھا تھا۔

عَلَى رَأْسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ وَمَا فِي الْقَوْمِ أَحَدًا صَارَتْ  
لَا رَسُولَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ رَوَاحَةَ.

سفر میں افطار کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن الصباح، ابن عیینہ، زہری، صفوان بن عبد اللہ، امام الدرود، اکب بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سفر میں روزہ رکھنا کوئی بھلائی نہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَفْطَارِ فِي السَّفَرِ  
۱۴۲۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
الصَّبَّاحِ قَالَا ثنا سَعِيدُ بْنُ عَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ  
صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ الرَّحْدَاءِ عَنْ كَتَّابِ بْنِ  
عَاصِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ.

محمد بن المصطفیٰ، محمد بن حرب، علیہما السلام، ابن عمر، تابع، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بھی یہ روایت مروی ہے۔ کہ سفر میں روزہ رکھنا اچھا نہیں۔

۱۴۲۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الرَّحَوِيُّ ثنا  
مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ  
ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ.

ابراہیم بن المنذر، عبد اللہ بن مونس النیسبی، اسامہ بن زید، زہری، ابوسلمہ، عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سفر میں روزہ رکھنے والا ایسا ہی ہے جیسے حضر میں افطار کرنے والا۔ ابواسحق کہتے ہیں یہ حدیث قابل اعتبار نہیں۔

۱۴۲۹- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الرَّحْدَاءِيُّ ثنا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى الشَّيْبِيُّ عَنْ اسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ  
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَامَ أَحَدٌ مَضَانَ فِي  
السَّفَرِ كَأَنَّهُ فِطْرٌ فِي الْحَضَرِ قَالَ أَبُو سَحْبٍ هَذَا  
الْحَدِيثُ لَيْسَ بِشَيْءٍ

حاملہ اور دو دھپلانے والی کیلئے افطار کی اجازت کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابی ہریرہ، ابی ہریرہ، عبد اللہ بن سوادہ، ابن عمر، ابن عبد اللہ، ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ حاملہ اور دو دھپلانے والی کیلئے افطار کی اجازت ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَفْطَارِ لِلْحَامِلِ  
وَالْمُرْضِعِ

۱۴۳۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَخَالِدُ بْنُ  
قَالَ كَاتِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْجَلِ وَ  
قَالَ عَلِيُّ بْنُ مَكْحُولٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ  
أَعَارَتْ عَلِيًّا أَخِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ سَخِي  
فَقَالَ أَدْنُ فَعَلْتُ إِنْ صَارَتْ قَالَ أَجَلِي



ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ اس نے عرض کیا اس کے لیے میرے پاس مال نہیں آپ نے فرمایا بیٹھ جاؤ وہ بیٹھ گیا اتنے میں گھوڑا کی ایک بھری ہوئی بوری آئی آپ نے فرمایا جاؤ اسے صدقہ کر دو اس نے عرض کیا اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق دیکر بھیجا ہے مدینہ میں میرے گھروالوں سے زیادہ اس کا کوئی محتاج نہیں آپ نے فرمایا جاؤ اسے اپنے گھروالوں کو کھلا دو۔

حمرطہ، ابن وہب، عبد الجبار بن عمر، یحییٰ بن سعید ابن المسیب، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔ لیکن اس میں یہ بھی ہے کہ اس کی بجائے ایک دن کا اور روزہ رکھو۔

مُنْتَاعِيْنِ قَالَ لَا أُطِيْعُ قَالَ أَطَعَمْتِيْنِ وَمَكِيْنَا قَالَ لَا أَحَدُ قَالَ اجْلِسْ فَحَكَسَ فَيَبْتِمُهَا هُوَ كَذَلِكَ رَدَّأَنِي يَبْكُنِيْدُ يَدْعُو الْعَرُوْفَةَ قَالَ إِذْهَبْ فَتَصَدَّقْ بِهَا قَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ وَاللَّيْلِ بِعَفْكَ بِالْحَقِّ مَا بَيْنَ لَا يَبْتِمُهَا أَهْلُ بَيْتِ أَحْوَجَ إِلَيْنَا قَالَ لَنْطَرُقَ قَاطِعُهُ عِيَالِكَ۔

۱۷۳۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَرَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ ابْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو لَكَ قَالَ وَصَلُّهُ يَوْمًا مَكَاثَةً۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، دیکھ، سفیان، حسیب بن ابی ثابت، ابن المطوس، مطوس، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے بغیر عذر کے ماہ رمضان کا ایک روزہ انظار کر لیا تو اسے زمانہ بھر کے روزے بھی کافی نہ ہوں گے۔

۱۷۳۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَكَانَ شَاكِرُهُ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنِ ابْنِ الْمَطْوِيِّ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَنْظَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ لَمْ يَجْزِهِ صِيَامُ النَّهْرِ۔

**بھول کر انظار کرنے کا بیان**

ابن ابی شیبہ، ابوالاسامہ، عوف، غلام، محمد بن یسیر، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو سہواً کھالے یا پی لے وہ روزے سے ہو تو اسے روزہ پورا کرنا چاہیے کیونکہ اسے اللہ نے کھلایا اور پلایا ہے۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ أَنْظَرَ نَاسِيًا**

۱۷۳۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا ابوالاسامة عن عوف بن خالد بن محمد بن سيرين عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من أكل ناسيًا وهو صائم فليتركه صومًا فإنما أطعمه الله وسقاه۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابوالاسامہ، ہشام، فاطمہ بنت المنذر نے فرمایا کہ ہم نے حضور کے زمانہ میں بادل کی وجہ سے جلد انظار کر لیا لیکن پھر سورج نکل آیا۔ ابوالاسامہ کہتے ہیں میں نے ہشام سے دریافت کیا تو کیا قضاء کا حکم دیا گیا۔ انہوں نے کہا تو یہ ضروری تھا

۱۷۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَكَانَ ابْنُ أَبِي سَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ فَالِهَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ أَنْظَرْنَا عَلَى عَهْدِ الرَّسُوْلِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ غَيْرَتْ طَلَبَتِ الشَّمْسُ قُلْتُ رَوَيْتُهُ مِنْ أَبِي بَالِغَةَ قَالَ بَدَأَ مِنْ ذَلِكَ۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّائِمِ يَقِيءُ**  
 ۱۷۳۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يَحْيَى  
 وَمُحَمَّدُ ابْنَا عُبَيْدٍ الظَّنَّابِيُّ قَالَا نَسْنَا مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى  
 عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي جَبْرِ عَنْ أَبِي مَرْزُوقٍ قَالَ  
 سَمِعْتُ فَضَالَ بْنَ عُبَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ يُحَدِّثُ  
 أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ عَلَيْهِ حُرْفِي  
 يَوْمَ كَانَ يَصُومُهُ فَذَاعَ بِلَايَةَ قَتْرِبَ فَعَلْنَا يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا أَيُّومُ كَرِهْتَ نَصُومَهُ قَالَ  
 أَجَلٌ وَلَكِنِّي فَنَيْتُ.

روزہ دار کو تے آجانے کا بیان  
 ابن ابی شیبہ، یحییٰ، محمد بن عبید، محمد بن اسحاق،  
 یزید بن ابی سبیب، ابو مرزوق، فضال بن عبید، نے فرمایا  
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن باہر تشریف  
 لائے۔ آپ نے پانی منگا یا اور پیا۔ ہم نے عرض کیا  
 یا رسول اللہ آج تو آپ کا روزہ تھا آپ نے فرمایا  
 ہاں لیکن مجھے تو آگنی تھی

۱۷۴۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْأَكْبَرِ ثنا الْحَكَمُ  
 ابْنُ مُوسَى ثنا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ  
 اللَّهِ ثنا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ سُلَيْمَانَ أَبُو الْفَتْحِ ثنا  
 حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ حَيْثُ جَاءَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
 مَنْ دَرَعَهُ الْفَيْءُ فَلَا قِضَاءَ عَلَيْهِ وَهُوَ اسْتَفَاءَ  
 فَعَلَيْهِ الْقَضَاءُ.

روزے میں مسواک کرنے اور سر مر لگانے کا بیان  
 عثمان بن محمد بن ابی شیبہ، ابواسمعیل العجب، جمال  
 شیبی، مسروق، حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا روزہ دار کے بسترین کاموں  
 میں سے ایک مسواک کرنا ہے۔

ہشام بن عبدالملک الحمصی، یقینہ، زبیدی، ہشام عروہ  
 حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے روزہ کی حالت میں سر مر لگایا۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّوَالِ وَالْحَالِ لِلصَّائِمِ**  
 ۱۷۴۱- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ ثنا  
 أَبُو سَلَمَةَ عَنِ الْمُؤَدَّبِ عَنْ مُجَالِدِ بْنِ النَّبِيِّ عَنْ  
 مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ خَرَجَ خِصَالِ الصَّائِمِ السَّوَالِ  
 ۱۷۴۲- حَدَّثَنَا أَبُو النَّبِيِّ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ  
 الْحِمَصِيُّ ثنا يَقِينَةُ ثنا الزُّبَيْدِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو  
 عَنْ أَبِي عَمْرٍو عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ صَائِمٌ

روزے کی حالت میں پھنے لگوانے کا بیان  
 ایوب بن محمد الرقی، داؤد بن رشید، معمر بن سلیمان  
 عبدالسد بن بشر، اشمش، ابوصالح حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے  
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا پھنے

**بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحِجَامَةِ لِلصَّائِمِ**  
 ۱۷۴۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقِيقِيُّ وَدَاؤُدُ  
 ابْنُ كَثِيرٍ قَالَا نَسْنَا مُحَمَّدَ بْنَ سُلَيْمَانَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 يَسْرٍ عَنِ الْأَعْرَبِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومَ.

لگانے والا اور لگوانے والا ہر دو انظار کریں۔

۱۷۲۴- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السَّكُونِيُّ ثنا عبيد الله أنبأ شيبان عن يحيى بن أبي كثير حدثني أبو قلابَةَ أن أبا سَمَةَ حَدَّثَهُ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فَطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومَ.

احمد بن یوسف السلمی، عبید اللہ، شیبان، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو قلابہ، ابواسامہ، ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو زمانے سنا کہ کچھنے لگانے اور لگوانے والا دونوں انظار کریں۔

۱۷۲۵- وَيَا سَلَاةَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ أَنَّ خَدْرَةَ ابْنَ سَدَّادِ بْنِ أَبِي سَيْمَاءٍ هُوَ يَتِيحِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهِمْ فَمَرَّ عَلَى رَجُلٍ يَخْتَجِرُ بَعْدَ مَا مَضَى مِنَ الشَّهِْرِ ثَمَّ فِي عَشْرَةِ لَيْلَةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومَ.

احمد بن یوسف، عبید اللہ، شیبان، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو قلابہ، شداد بن اوس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بقیع کی طرف جا رہے تھے آپ نے ایک شخص کو کچھنے لگواتے دیکھا یہ رمضان کی چھٹی تاریخ تھی آپ نے فرمایا کچھنے لگانا اور لگوانے والا دونوں انظار کریں۔

۱۷۲۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَدٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ قُسَيْبٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ وَهْبٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ صَائِمٌ مُحْرِمٌ.

محمد بن محمد، محمد بن فضیل، یزید بن ابی زیاد، معتمد ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احرام اور روزے کی حالت میں کچھنے لگوائے اور انظار میں فرمایا۔

بَابُ مَا حَلَّتْ فِي الْقِبْلَةِ لِلصَّائِمِ

روزے میں پیار لینے کا بیان

۱۷۲۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي جَرَّاحٍ قَالَا ثنا أبو الأحوص عن عمرو بن ميمون عن عائشة قالت كان النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَبِّلُ فِي شَهْرِ الصَّوْمِ.

ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن الجراح، ابوالاحوص زیاد بن علقمہ، عمرو بن میمون، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزے کی حالت میں پیار لیتے تھے۔

۱۷۲۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَلِيُّ بْنُ سُرَيْهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَبِّلُ وَهُوَ صَائِمٌ حَتَّى يَكْمُرَ بِسَلِكِ زَيْبٍ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْلِكُ الزَيْبَ.

ابن ابی شیبہ، علی بن مسر، عبید اللہ، قاسم حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزے کی حالت میں پیار لیتے تھے لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح قبیلہ زب کے قدرت حاصل ہے۔

۱۷۲۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثنا أبو معاوية عن الأعمش عن مسدد عن شاذان بن سنان عن حفص بن غياث عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابو معاویہ، الأعمش، مسلم، شاذان بن فضل، حفصہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزے کی حالت میں پیار لیتے تھے۔

كَانَ يَقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ  
 ۱۷۵۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا الْقَضْلُ  
 ابْنُ دَكِّينَ عَنِ ابْنِ رَسَاكَةَ عَنِ ابْنِ جَبْرِ عَنْ أَبِي  
 يَزِيدَ الصَّنَعِيِّ عَنِ مَيْمُونَةَ مَوْلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سَأَلَ عَنْ رَجُلٍ قَبَلَ رَمْلًا وَهُمَا صَائِمَانِ

ابن ابی شیبہ، فضل بن وکیع، اسرائیل، زید بن  
 جبیر، ابو یزید العنسی، مولانا مایمونہ نے فرمایا کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے شخص کے بارے  
 میں دریافت کیا جو ایسی بیڑی کو سردے آپ نے فرمایا روزوں  
 انظار کریں۔

فَأَلْفَاكَ  
 بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبَيِّنَاتِ لِلصَّائِمِ

۱۷۵۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
 عُلَيْتِ بْنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنِ ابْنِ أَبِي هَبَةَ قَالَ دَخَلَ الْأَسْوَدُ  
 وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُهُ هُوَ صَائِمًا فَكَانَتْ كَمَا  
 يَقَعْلُ وَكَانَ أَمَّا كَمَا كَرَاهِيًا

عورت کے ساتھ لیٹنے کا بیان  
 ابن ابی شیبہ، ابن علیہ، ابن عون، ابراہیم، اسود  
 اور مسروق حضرت عائشہ کے پاس گئے اور عرض  
 کیا، کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزے کی حالت  
 میں بیوی کے پاس لیٹتے تھے انہوں نے فرمایا ہاں لیکن  
 وہ تہا کی نسبت اپنے نفس پر بہت زیادہ قادر تھے۔

محمد بن خالد بن عبد اللہ، خالد بن عطاء، ابن اسباب  
 سعید بن جبیر، ابن عباس، فرماتے ہیں یہ اجازت بوڑھے  
 کے لیے تھی اور نوجوان کے لیے مناسب نہیں۔

۱۷۵۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
 الْوَالِطِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ  
 ابْنِ جَبْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَخَّصَ لِلْكَبِيرِ الصَّائِمِ  
 وَكَرِهَ لِلصَّائِمِ

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْغَيْبَةِ وَالرَّفَا  
 لِلصَّائِمِ

۱۷۵۳- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 الْمُبَارَكِ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ  
 أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَكِدْ فَوَلَّكَ لِرُؤُوسِهِمْ هَلْ وَالْعَمَلِ  
 بِهِ فَلَا حَاجَةَ لِلَّهِ أَنْ يَتَدَمَّ طَعَامَهُ وَيَتَمَرَّ

روزے میں غیبت کرنے کا بیان

عمرو بن رافع، ابن المبارک، ابن ابی ذئب سعید  
 المقبری، ابو سعید، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو جھوٹ اور جہالت کی  
 باتیں کہنا اور اس پر عمل کرنا نہ چھوڑے تو اللہ کو اس بات  
 کی حاجت نہیں کہ اس کے لیے کوئی کھانا پینا چھوڑ دے۔

۱۷۵۴- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 الْمُبَارَكِ عَنْ أَسَمَةَ بِنْتِ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُقْبِرِيِّ  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مَنْ صَامَ لَيْسَ لَهُ مِنَ الصَّوْمِ إِلَّا جَوْعٌ وَرُؤُوسٌ  
 فَإِنَّ لَيْسَ لَهُ مِنَ الصَّوْمِ إِلَّا السُّهُرُ

عمرو بن رافع، ابن المبارک، اسامہ بن زید، سعید المقبری  
 ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
 سے ایسے روزہ دار ہوتے ہیں کہ ان کا روزہ نہیں ہوتا ان وہ جوع  
 ضرور ہوتے ہیں اور سبت سے قیام کرنے والے قیام کرتے ہیں  
 لیکن ان کا قیام نہیں ہوتا بلکہ صرت جاگتے ہیں۔



نہیں ہے بلکہ آسمان کے افق میں عرضاً پھیلتی ہے۔

### افطار جلد کرنے کا بیان

بشام، محمد بن الصباح، عبدالعزیز بن ابی حازم، ابو حازم، اسہل سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگ اس وقت تک بھلائی پر رہیں گے جب تک انظار میں عجلت کریں گے۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، ابوسلمہ حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگ اس وقت تک بھلائی پر رہیں گے جب تک انظار میں عجلت کریں لہذا تم انظار جلد کیا کریں کہ یہ سویرا تاخیر سے انظار کرتے ہیں۔

### افطار کے لیے کسی شے کا بیان

عثمان بن ابی شیبہ، عبدالرحیم بن سلیمان، محمد بن فضیل، حمزہ، ابن ابی شیبہ، محمد بن فضیل، عاصم الاحول، حفصہ بنت سیرین، رباب ام الراح، بنت صلیع، سلمان بن عامر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی انظار کرے تو کھجور سے کرے اگر کھجور میسر ہو تو پانی سے کیوں یہ ایک پاک شے ہے۔

### رات سے روزے کی نیت کرنا کا بیان

ابن ابی شیبہ، خالد بن مخلد، اسحاق بن حازم، عبداللہ بن ابی بکر بن عمرو بن مزوم، سالم، ابن عمر، حضرت سفصہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے رات سے نیت نہ کی اس کا روزہ نہیں ہوتا۔

اسماعیل بن موسیٰ، شریک، طلحہ بن یحییٰ، مجاہد، حضرت

قَامِدٌ وَكَيْسٌ الْعَجْرَانِ يَقُولُ هَذَا أَوْ لَكَ هَذَا  
بَعَثَ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ

### بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْجِيلِ الْإِفْطَارِ

۱۷۶۱- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْقَيْسِ  
قَالَا لَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي عُرَيْبَةَ  
أَبْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَا تَزَالُ النَّاسُ يُخَيِّرُ مَا عَجَلُوا الْإِفْطَارَ

۱۷۶۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ  
يُسَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا تَزَالُ النَّاسُ يُخَيِّرُ مَا عَجَلُوا الْإِفْطَارَ عَجَلُوا الْإِفْطَارَ  
فَإِنَّ أَلْبَنُوكَ لِيُخَيِّرُونَ

### بَابُ مَا جَاءَ عَلَى مَا يَسْتَجِبُ الْإِفْطَارَ

۱۷۶۳- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ سَلِيمَانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ  
ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ عَاصِمِ  
الْأَحْوَلِ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سَيْرِينَ عَنِ الرَّبَابِ أُمِّ  
الرَّاحِجِيَّةِ صَالِحَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ  
أَحَدُكُمْ فَلْيَفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَفْطِرْ  
عَلَى الْمَاءِ فَإِنَّهُ طَهُورٌ

### بَابُ مَا جَاءَ فِي قَرْضِ الصَّوْمِ مِنَ

### الذَّيْلِ وَالْخِيَارِ فِي الصَّوْمِ

۱۷۶۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا خَالِدُ بْنُ  
مَخْلَدٍ الْقَطَوِيُّ عَنْ رَسْحَنِ بْنِ حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ سَالِحِ بْنِ عَبْدِ  
عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَلُوا كَيْسِيَاهُمْ لِيَنْ لَمْ يَفْرَضْ مِنَ الذَّيْلِ

۱۷۶۵- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى ثنا شَرِيكُ

عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
 دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقْلَانِ  
 هَلْ عِنْدَكَ مَنَعِي نَقُولُ لَا يَقُولُ لِي صَاحِبُ  
 فَيَقِيْمُ عَلَيَّ صَوْمِي ثُمَّ يَهْدِي لِنَاسِي فَيَقْطُرُ  
 قَالَتْ وَرَبِّمَا صَامَ مَا أَنْظَرَ قُلْتُ كَيْفَ ذَا قَالَتْ  
 إِنَّمَا مِثْلُ هَذَا مِثْلُ الْكَلْبِ يَخْرُجُ بِصَدَقَةٍ فَيُعْطِي  
 بَعْضًا وَيَسْئَلُ بَعْضًا

بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصِيْمُ جَنَابًا  
 هُوَ يَرِيدُ الصِّيَامَ

۱۷۶۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
 الصَّبَّاحِ قَالَا سَمِعْنَا بَنِي عَمِيْرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
 دِيْنَارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
 الْقَارِي قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ لَأَوْسَى ابْنِ  
 الْكَلْبِيِّ مَا أَنَا قُلْتُ مَنْ أَصْبَحَ وَهُوَ جَبِيْلٌ فَلْيَقْطُرْ  
 مَعَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا

۱۷۶۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
 فُضَيْلٍ عَنْ مَطْرُوبٍ عَنِ الشَّيْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنِ  
 عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يُصِيْمُ جَنَابًا قِيَامًا يَسْرِيًّا فَيُؤَدِّي بِالصَّلَاةِ فَيَقُومُ  
 فَيُقْتَلُ فَإِنْظَرَ لِي تَحَدَّرَ لِي لَمَّا مِنْ لَدَيْهِ ثُمَّ  
 يَخْرُجُ فَاسْمَعُ صَوْتِي فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ قَالَ مَطْرُوبٌ  
 قُلْتُ لِمَا مَرَّ فِي رَمَضَانَ قَالَ رَمَضَانَ  
 وَغَيْرَهُ سَوَاءً

۱۷۶۸- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 مُسْرِبٍ عَنْ عَمِيْرَةَ أَنَّهَا قَالَتْ سَأَلْتُ أُمَّ  
 سَلَمَةَ عَنِ الرَّجُلِ يُصِيْمُ وَهُوَ جَبِيْلٌ مِنَ الصَّوْمِ  
 قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يُصِيْمُ جَنَابًا مِنَ الْوَقَائِعِ لَا مِنْ أَحْتَرَمَ ثُمَّ يَقْتَلُ  
 وَيُؤَدِّي صَوْمَهُ

عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے  
 اور فرمایا تمہارے پاس کچھ کھانے کے لیے ہے ہم نے جواب دیا  
 نہیں آپ نے فرمایا اچھا تو میں روزہ سے ہوں آپ روزہ رکھ  
 چکے تھے کہ ہمارے لیے بدیہہ آگیا آپ نے انظار فرمایا آپ  
 بسا اوقات روزہ رکھتے اور انظار کرتے مجاہد کہتے ہیں میں نے  
 دریافت کیا کیس طرح؟ فرمایا نہیں اس کی مثال ایسی سمجھو کہ کوئی  
 مدد نہ کرنا چاہیے تو اس میں سے کچھ دیدے اور کچھ روک لے  
 احتمال ہونے اور روزہ رکھنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن الصباح، ابن عیینہ، عمرو بن  
 دینار، یحییٰ بن سعید، عبد الرحمن بن عمر القاری، حضرت  
 ابو ہریرہؓ سے فرمایا کہ خدا کی قسم میں یہ بات اپنی جانب سے  
 نہیں کہتا کہ جسے جنابت کی حالت میں صبح ہو جائے وہ انظار  
 کرے بلکہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد  
 گرا ہی ہے۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن فضیل، مطرب، شعبی، مسروق، حضرت  
 عائشہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات میں جنابت  
 میں گزارتے صبح کو لال نہانے سے بلانے آتے آپ اظہر  
 غسل فرماتے، میں آپ کے سر سے پانی کے قطرے پلٹتے دیکھتی  
 پھر باہر تشریف لے جاتے اور میں آپ کی صبح کی قرأت سنتی مطرب  
 نے شعبی سے دریافت کیا کیا یہ رمضان میں ہوتا تھا انہوں  
 نے فرمایا رمضان اور غیر رمضان دونوں برابر ہیں۔

علی بن محمد، ابن نمیر، عبد اللہ، نافع کہتے ہیں میں نے ام  
 سلمہ سے دریافت کیا کہ اگر کوئی صبح کو جنابت کی حالت میں اٹھے  
 اور اس کا روزہ کا لالہ ہوا انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ  
 وسلم صبح کو جنابت کی حالت میں اٹھتے اور یہ جنابت مجامعت  
 سے ہوتی نہ کہ احتمال سے پھر غسل فرماتے اور پورا روزہ  
 رکھتے۔

## ہمیشہ روزے رکھنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن سعید، حم۔ محمد بن بشار، یزید بن ہارون، ابو داؤد، شعبہ، قتادہ، مطرف، عبد اللہ بن الشیخ، یہ بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے مدام ہمیشہ روزے رکھے اس نے نذر وہ رکھا نہ انظار کیا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ الدَّهْرِ - ۱۷۹  
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَتَادَةُ، ابْنُ سَعِيدٍ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَأَبُو دَاوُدَ، قَالُوا نَا شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ مَطْرَفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ أَرْبَعًا فَلَا صَامَ رُكَاةً أَحَقَّرَ.

علی بن محمد، دکیح، مسعر سفیان، حبیب بن ابی العباس، المکی، عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے مدام ہمیشہ روزے رکھے اس نے روزہ نہیں رکھا۔

۱۷۷۰ - حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، نَا ذَكْوَيْمَ عَمْرِو بْنِ دُسَيْيَانَ عَنْ جَبْرِ بْنِ أَبِي الْغَبَّارِ الْكَلْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ مِنْ صَامِ الْأَكْبَدِ -

## ہر ماہ تین دن کے روزے رکھنے کا بیان

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، شعبہ، انس بن سیرین، عبد الملک بن منہال، منہال کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایام بیس ۱۳-۱۴-۱۵ کا روزہ رکھنے کا حکم دیتے اور فرماتے یہ پوری زندگی کے روزوں کی مانند ہیں۔

۱۷۷۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَتَادَةُ، يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا شُعْبَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَرْثَانَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَةَ عَشْرَةَ وَخَمْسَةَ عَشْرَةَ وَيَقُولُ وَهُوَ كَصَوْمِ الدَّهْرِ أَوْ كَهَيْئَتِهِ صَوْمِ الدَّهْرِ.

اسحاق بن منصور، حبان بن بلال، ہمام، انس بن سیرین، عبد الملک بن قتادہ بن لھان القیس، قتادہ بن لھان سے بھی روایت مروی ہے ابن ماجہ کہتے ہیں اس حدیث میں شعبہ نے غلطی کی اور ہمام نے صحیح روایت بیان کی یعنی شعبہ نے اسے عبد الملک بن منہال سے روایت کیا ہے تو دراصل عبد الملک بن قتادہ بن لھان سے مروی ہے۔

۱۷۷۲ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَسْعُودٍ، أَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ، نَاهَهُمَا عَنْ أَبِي بَكْرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ قَتَادَةَ بْنِ لَحْطَانَ الْقَيْسِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنِ الشَّخِيرِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحْوَةَ قَالَ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ شُعْبَةَ وَأَصَابَ هَتَامٌ.

سہل بن ابی سہل، ابو معاذ، عاصم الاحول، ابو عثمان ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے تین دن کے روزے رکھے تو یہ پوری زندگی کے روزے ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جو ایک نیک کرے اس

۱۷۷۳ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، نَاهَهُمَا أَبُو مَعَاذٍ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ فَذَلِكَ صَوْمُ الدَّهْرِ فَاتَّقُوا اللَّهَ

کے لیے دس گناہ تو اب ہے لو ایک دن دس

فہلان کے لیے دس گناہ

ابن ابی شیبہ، غندر، شعبہ، یزید الرثک، معاذہ العدویہ، حضرت عائشہ رضی فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر ماہ تین روزے رکھتے ہیں نے حضرت عائشہ سے دریافت کیا وہ کون سے دن کے روزے ہیں انہوں نے فرمایا جس روز جی چاہتا رکھ لیتے۔

حنسور کے روزوں کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، ابن ابی لیبید، ابوسلمہ کہتے ہیں میں نے حضرت عائشہ سے حنسور کے روزوں کی کیفیت دریافت کی انہوں نے فرمایا آپ مسلسل اتنے روزے رکھتے کہ میں خیال گنہ تا کہ اب آپ انظار نہ کریں گے اور جب انظار فرماتے تو ہمیں یہ گمان ہوتا کہ اب روزے نہ رکھیں گے اور میں نے آپ کو شعبان سے زیادہ روزے رکھتے کسی عینہ میں نہیں دیکھا آپ سوائے چند روز کے پورے روزے رکھتے تھے

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، ابوالشیر، سعید بن جبیر ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزے رکھتے حتیٰ کہ ہم یہ گمان کرتے کہ اب آپ انظار نہ کریں گے اور جب آپ انظار فرماتے تو ہمیں یہ خیال گنہ تا کہ اب آپ روزے نہ رکھیں گے اور مدینہ آئے بعد آپ نے سوائے رمضان کے کسی اور عینہ میں پورے روزے نہیں رکھے۔

داؤد علیہ السلام کے روزوں کا بیان

ابو اسحاق السافعی، ابراہیم بن محمد بن العباس ابن عیینہ عمرو بن دینار، عمرو بن اوس، عبد اللہ بن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے زیادہ محبوب داؤد علیہ السلام کے روزے ہیں وہ ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن انظار فرماتے اور اللہ کو سب سے زیادہ محبوب داؤد کی نماز سے وہ آدمی رات سوتے پھر تھائی رات

عَزَّوَجَلَّ تَصَدَّقَ فِي ذَلِكَ فِي كِتَابِهِ مِنْ جَابِئِيَا لِحَنَّةٍ  
قَالَ عَزَّوَجَلَّ مَا لَهَا قَالِيَوْمَ يَعْفِرُ أَيَّامَهُ

۱۷۷۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاعِدًا  
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَزِيدَ الرُّثَكِ عَنْ مَعَاذَةَ الْعَدَوِيِّ  
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَصُومُ فَلَيَّةَ أَيَّامٍ مِنْ حُلِّ شَهْرٍ قُلْتُ مِنْ  
أَيِّهِ قَالَتْ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَيِّهِ كَانَ -

بَابُ ۵۲ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۷۷۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَمَا سَمِعْنَا  
أَبِي شَيْبَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْبَةَ عَنْ ابْنِ سَلَمَةَ قَالَتْ  
سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَوْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَتْ كَانَ يَصُومُ حَتَّى يَقُولَ قَدْ صَامَ وَيَطْرَحُ حَتَّى  
يَقُولَ قَدْ انْفَطَرَ وَلَمْ يَرَ صَامًا مِنْ شَهْرٍ قَطُّ أَكْثَرَ مِنْ  
صِيَامٍ مِنْ شَعْبَانَ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ كَانَ  
يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا تِلْكَ -

۱۷۷۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا محمد بن جعفر  
شَاعِبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ جَبْرِ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَصُومُ حَتَّى يَقُولَ لَا يَطْرَحُ وَيَطْرَحُ حَتَّى يَقُولَ يَصُومُ  
وَمَا صَامَ شَهْرًا مَتَّابِعًا إِلَّا رَمَضَانَ مُتَدَقِّمًا  
الْمَدِينَةَ -

بَابُ ۵۲ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

۱۷۷۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ الشَّافِعِيُّ أَبُو بَرَاهِيمُ بْنُ  
مُحَمَّدٍ الْعَبَّاسِيُّ ثنا شَيْبَانُ بْنُ عَمِيرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرًا بْنَ أَوْسٍ قَالَ سَمِعْتُ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ الصِّيَامِ عَلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ فَإِنَّهُ  
كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيَطْرَحُ يَوْمًا وَ أَحَبُّ إِلَيْكَ ذُو



**باب ۵۲۲ فی صیام یومی سبیل اللہ**  
 ۱۷۸۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَوْحَانَ بْنِ الْمُهَاجِرِ أَنبَاً لَلثَّبْتِ  
 أَبُو سَعْدٍ عَنْ أَبِي الْهَادِ عَنْ... سَبِيلَ بْنِ أَبِي سَعْدٍ  
 عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ أَبِي عُبَيْشٍ عَنْ أَبِي سَبِيذَةَ الْخُدْرِيِّ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ  
 يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ النَّارَ عَنْ  
 وَجْهِهِ سَبْعِينَ خَرِيفًا.

اللہ کی راہ میں ایک دن کا روزہ رکھنا  
 محمد بن ریح ایٹ، ابن الہاد، سہیل بن صالح نعمان  
 بن عیاش، ابوسعید سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے اللہ کی راہ میں ایک  
 روزہ رکھا اللہ تعالیٰ اس روزہ کو اس سے  
 ستر سال کی مسافرت کے فاصلے پر دور فرما دیتا ہے۔

۱۷۸۳- حَدَّثَنَا هُثَيْبُ بْنُ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ رَحِمَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ  
 الشَّامِ سَبْعِينَ خَرِيفًا.

ہشام، انس بن عیاض، عبد اللہ بن عمر بن  
 مقبری حضرت ابوسریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے  
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے  
 اللہ کی راہ میں ایک روزہ رکھا اللہ تعالیٰ اس کے چہرے  
 سے دوزخ کو ستر سال کی مسافرت پر دور کر دیتا ہے۔

**باب ۵۲۳ مَا جَاءَ فِي النَّبِيِّ عَنْ صِيَامِ  
 أَيَّامِ التَّشْرِيقِ**

۱۷۸۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عبد  
 الرحمن بن سليمان عن محمد بن عمرو عن أبي سلمة  
 عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم أيام مومي أياما مكل وشرب  
 ۱۷۸۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَرَوَى  
 قَالَ ثنا وكيع عن سفيان عن جيب بن أبي شيبة  
 عن نافع بن جبير بن مطعم عن بشر بن سعيد  
 عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال  
 فقال لا يدخل الجنة نفس مسلمة وآت هذ  
 الأيام مأكلا وشربا.

**ایام تشریح میں روزے رکھنے کی ممانعت  
 کا بیان**

ابن ابی شیبہ، عبدالرحمان بن سلیمان، محمد بن عمرو،  
 ابوسعید، حضرت ابوسریہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مئی کے ایام کھانے  
 پینے کے ایام ہیں۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سقیام، حبیب  
 بن الہاثب، نافع بن جبیر بن مطعم، بشر بن سعید  
 میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایام تشریح  
 میں خطبہ دیا اور فرمایا جنت میں سوائے مسلمان کے  
 کوئی داخل نہ ہوگا۔ اور یہ دن کھانے پینے کے ہیں۔

**باب ۵۲۴ فی النبی عن صیام یوم الفطر  
 والاضحی**

۱۷۸۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يحيى بن  
 يعقوب بن يعقوب عن عبد الملك بن عمرو عن  
 عن أبي سعيد عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

**عید اور قربانی کے دنوں میں روزہ رکھنے  
 کی ممانعت کا بیان**

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن یعیوب، یعیوب بن یعیوب، عبد الملک  
 بن عمیر، قزعة، ابوسعید نے فرمایا کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے عید اور قربانی کے دنوں میں روزہ

رکھنے کی مخالفت فرمائی ہے۔

سہل بن ابی سہل سفیان، زہری، ابو سعید کہتے ہیں میں عید کی نماز کے لیے حضرت عمر کے ساتھ گیا، انہوں نے غلبہ سے پہلے نماز پڑھائی پھر فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں دنوں یعنی عید اور بقر عید کے روز روزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے۔ یوم الفطر تمہارے روزہ کھونے کا دن ہے۔ اور قربانی کا دن۔ تمہاری قربانی کے گوشت کھانے کا دن ہے۔

جمعہ کاروزہ رکھنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو معاویہ، حفص بن غیاث، اعش، ابو صالح، حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صرن جمعہ کاروزہ رکھنے سے منع فرمایا ہاں کے ساتھ ایک دن پہلے رکھ لے یا بعد میں رکھ لے۔

بشام، ابن عیینہ، عبد الحمید بن جریر بن شیبہ، محمد بن عبید بن جعفر کہتے ہیں میں نے بیت اشتر طوان کرتے ہوئے جبار سے دریافت کیا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کاروزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے، انہوں نے فرمایا ہاں کعبہ کے پروردگار کی قسم۔

اسحاق بن منصور، ابو داؤد، شیبان، عاصم، زہری، عبد اللہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جمعہ کے روز بہت کم افطار کرتے دیکھا ہے۔

ہفتہ کے دن کاروزہ رکھنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن یونس، ثور بن یزید، خالد بن معدان، عبد اللہ بن بسر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہفتہ کے دن کاروزہ نہ رکھو بلکہ اگر تم کو اس روز کھانے کو نہ ملے تو کچھ انگور کی شاخ یا درخت کا چھلکا ہی چوس لو۔

آیہ، عن صوم یوم الفطر یوم الاضحی۔

۱۷۸۷۔ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَتَائِبِيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ يَزِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبِي سَهْلٍ مَعُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ نَبِيَاً يَصْلُوهُ قَبْلَ الْخُطْبَةِ فَقَالَ اِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ صِيَامِ هَذَيْنِ الْيَوْمَيْنِ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْاَضْحَى اَمْ يَوْمِ الْفِطْرِ يَوْمِ فِطْرِكُمْ مِنْ صِيَامِكُمْ وَيَوْمَ الْاَضْحَى تَاْكُلُونَ فِيهِ مِنَ الْحُمْرِ تَشْكُرُوهُ۔

باب ۲۹۱ فی صیام یوم الجمعۃ،

۱۷۸۸۔ حَدَّثَنَا ابُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَائِبِيُّ مَعُوذِيٌّ وَحَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْاَشْعَثِ عَنْ اَبِي صَالِحٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ الْاَوَّلِ يَوْمَ تَبَدُّهُ۔

۱۷۸۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَتَائِبِيَانُ عَنْ عِيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ عَبْدِ بِنِ جَعْفَرٍ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ دَاكَا هُوَ بِالْبَيْتِ اَنْهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ قَالَ نَعْدُو رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ۔

۱۷۹۰۔ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ مَصْعُومٍ اَبَا ابُو دَاوُدَ قَتَائِبِيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ اَبْنِ مَعْمَرٍ قَالَ قُلْنَا لَآلِئِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْطُرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ۔

باب ۲۹۲ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ يَوْمِ السَّبْتِ

۱۷۹۱۔ اِرْحَدْنَا ابُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَائِبِيُّ مَعُوذِيٌّ يُوْنُسُ عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ اَبِي بَكْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ اِلَّا فِي مَا اَنْقَضَ عَلَيْهِ الرِّفْقَانِ كَمَا يَحْدُثُ لَمَّا لَغَوْ عَدُوٌّ عَيْبًا اَوْ حَارَّ شَجَرٌ فَلَيْسَ صَدْرُ

۱۷۹۲ - حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ سَعْدَةَ تَنَاقِيَانُ بْنُ  
 حُمَيْدَةَ عَنْ كُرَيْبِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسِيدٍ عَنْ أُخْتِهِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ -

**باب صيام العشر**

۱۷۹۳ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا أَبُو مَعْلُومَةَ عَنْ  
 عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُكَلِّمِ الْبَطْنِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
 جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَيَّامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُّ  
 إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ يَعْنِي الْعَشْرَ قَالَوا يَا رَسُولَ  
 اللَّهِ وَكَيْلَا يَجْهَدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ كَيْلَا يَجْهَدُ فِي سَبِيلِ  
 اللَّهِ إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ يَتَّقِيهِ وَمَالِهِ قَلْبُهُ يَرْجِعُ مِنْ  
 ذَلِكَ بِشَيْءٍ -

حمید بن سعدہ، سفیان بن عیینہ، ثور بن یزید، خالد بن  
 معدان، عبد اللہ بن بسید ان کی ہمیشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا پھر مذکورہ حدیث بیان کی۔

ذوالحجہ کے دس دن کے روزے رکھنے کا بیان

علی بن محمد، ابو معاویہ، اعلمش، مسلم البطحی، سعید بن جبیر  
 ابن عباس صحیح کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
 فرمایا اللہ کو ان دس دنوں سے زیادہ کوئی عمل پسند نہیں  
 لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا جہاد فی سبیل اللہ بھی  
 نہیں آپ نے فرمایا ہاں جہاد فی سبیل اللہ بھی نہیں مگر  
 یہ کہ وہ شخص جو اپنی جان و مال کے ساتھ جہاد کے لیے  
 جائے اور پھر کسی شے کے ساتھ لوٹ کر نہ آئے۔

۱۷۹۴ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شَيْبَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ تَنَا  
 سَعْدُ بْنُ وَاصِلٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بْنِ قُرَيْبٍ عَنْ تَنَادَةَ  
 عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَيَّامٍ الدُّنْيَا أَحَبُّ  
 إِلَيَّ مِنَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ أَنْ يُعْبَدَ كَرَفِهَا مِنْ أَيَّامِ  
 الْعَشْرِ وَرَأَى صِيَامَ يَوْمِهَا يُعَدُّ لِي صِيَامَ سِتَّةٍ  
 ذَلِيلَتِ فِيهَا يَلِكُمُ الْعَقْدُ -

عمر بن شیبہ بن عبد اللہ، مسعود بن واصل، عباس  
 بن قریب، تنادہ، ابن المسیب، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تم ایام  
 میں اللہ کو ان دس دنوں کی عبادت سے زیادہ کوئی عبادت  
 پسند نہیں اور اس میں ایک روز کا روزہ سال بھر کے  
 روزوں کے برابر ہے اور اس میں ایک رات ہے جو  
 لیلۃ القدر کے برابر ہے۔

۱۷۹۵ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ تَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ  
 عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ ابْنِ أَبِي هَيْبَةَ عَنِ الْأَسَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ  
 قَالَتْ مَا لَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 صَامَ الْعَشْرَ فَطَمَّ -

ہناد بن السری، ابوالاخص، منصور، ابراہیم، اسود،  
 حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم کو ان دس دنوں کا روزہ رکھتے  
 نہیں دیکھا۔

**باب صيام يوم عرفته**

۱۷۹۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدَنَةَ ابْنُ أَحْمَدَ بْنَ زَيْدِ  
 تَنَا عِيْلَانَ بْنَ جَبْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ الزَّمَكِيِّ  
 عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ صِيَامُ يَوْمِ عَرَفَةَ فِي أَحْتَبِ عَلَى اللَّهِ وَأَنْتَ

عرفہ کے دن روزہ رکھنے کا بیان

احمد بن عبدہ، حماد بن زید، عیلان بن جریر، عبداللہ  
 بن معبد الزمکانی، ابو قتادہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عرفہ کے دن روزہ رکھنے  
 پر میرا خیال ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک سال قبل

يَقُولُ مَنْ صَامَ يَوْمَ عَرَفَةَ غُفِرَ لَهُ سِتَّةَ أَمْثَالِهِ

اور ایک سال بعد کے گناہ بخش دے گا۔

ہشام، یحییٰ بن حمزہ، اسحاق بن عبد اللہ، عیاض بن عبد اللہ، ابو سعید خدری، قتادہ بن النعمان، ابیہان بن کثیر، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے عرفہ کا روزہ رکھا تو اس کے ایک سال پہلے اور ایک سال بعد کے گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں۔

۱۷۹۷- حَدَّثَنَا ابُو بَكْرٍ عَنْ أَبِي سَبِيَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَرَفَةَ فَقَالَ مَنْ صَامَ يَوْمَ عَرَفَةَ غُفِرَ لَهُ سِتَّةَ أَمْثَالِهِ

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، حوشب بن عقبیل، ممدی العبدی، ہکمرہ کہتے ہیں میں ابو ہریرہ کے پاس گیا اور ان سے عرفہ کے روز عرفات میں روزہ رکھنے کے بارے میں دریافت کیا، انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرفات میں عرفہ کے روزہ رکھنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

۱۷۹۸- حَدَّثَنَا ابُو بَكْرٍ عَنْ أَبِي سَبِيَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَرَفَةَ فَقَالَ مَنْ صَامَ يَوْمَ عَرَفَةَ غُفِرَ لَهُ سِتَّةَ أَمْثَالِهِ

عاشورا کا روزہ رکھنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، ابن ابی ذئب، زہری، عروہ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عاشورا کا روزہ رکھتے اور دوسروں کو رکھنے کا حکم دیتے تھے۔

۱۷۹۹- حَدَّثَنَا ابُو بَكْرٍ عَنْ أَبِي سَبِيَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَرَفَةَ فَقَالَ مَنْ صَامَ يَوْمَ عَرَفَةَ غُفِرَ لَهُ سِتَّةَ أَمْثَالِهِ

اسل بن ابی اسلم، ابن عبیدہ، ایوب، سعید بن جبیر، ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ تشریف لائے تو سوئے کو روزے رکھتے دیکھا آپ نے فرمایا کیسے روزے میں انہوں نے جواب دیا اس روز اللہ نے موسیٰ کو نجات دی تھی اور زرعون کو نجات کیا تھا موسیٰ نے شکر کے طور پر روزہ رکھا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم موسیٰ کے تم سے زیادہ سعادتمند ہیں آپ نے خود بھی روزہ رکھا اور دوسروں کو بھی روزے کا حکم دیا۔

۱۸۰۰- حَدَّثَنَا ابُو بَكْرٍ عَنْ أَبِي سَبِيَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَرَفَةَ فَقَالَ مَنْ صَامَ يَوْمَ عَرَفَةَ غُفِرَ لَهُ سِتَّةَ أَمْثَالِهِ

ابن ابی شیبہ، محمد بن فضیل، حصین، شعبی، محمد بن یحییٰ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے عاشورا کے روز فرمایا تم میں سے آج کسی نے کچھ کھایا ہے ہم نے جواب دیا بعض نے کھایا ہے اور بعض نے نہیں آپ نے فرمایا اللہ دن

۱۸۰۱- حَدَّثَنَا ابُو بَكْرٍ عَنْ أَبِي سَبِيَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَرَفَةَ فَقَالَ مَنْ صَامَ يَوْمَ عَرَفَةَ غُفِرَ لَهُ سِتَّةَ أَمْثَالِهِ

پورا کرو چاہے کھایا ہو یا نہ کھایا ہو اور گاؤں والوں کی جانب آدمی بھیجو کہ وہ بقیہ دن پورا کریں۔

وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْ فَإِنَّهُ أَهْلُ الْمَرْءِ  
كَانَ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ  
كَانَ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ  
كَانَ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ  
كَانَ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ

علی بن محمد، وکیع، ابن ابی ذئب، قاسم بن عباس، عبید اللہ بن عمیر، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر میں آئندہ سال زندہ رہا تو نویں کا بھی روزہ رکھوں گا۔ ابن ابی ذئب نے یہ اضافہ کیا ہے کہ آپ نے اس خوف سے یہ بات فرمائی تھی کہ کہیں عاشورا فوت نہ ہو جائے۔

۱۸۰۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ نَسَاهُ رَجُلٌ عَنْ ابْنِ أَبِي ذئبٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرٍ مَوْلَى بَنِي عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَنْ تَقِيتُ إِلَيَّ قَائِلًا كَأَصْوَمَ الْيَوْمِ النَّاسِ فَقَالَ أَبُو عُبَيْدٍ مَرَاهُ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ عَنْ أَبِي ذئبٍ رَأَى فِيهِ مَخَافَةً أَنْ يَفُوتَهُ عَاشُورَاءُ

محمد بن رمح، لیث، نافع (رباعی) ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے عاشورا کا ذکر کیا گیا تو رسول اللہ نے فرمایا یہ روزہ اہل جاہلیت رکھتے تھے۔ اب جس کا بھی چاہے رکھے اور جس کا بھی چاہے نہ رکھے۔

۱۸۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ أَنَّ الْكَلْبِيِّ بْنَ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَوْمًا بَصُوفَ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَصُومَ فَلْيَصُمْ وَمَنْ تَرَاهُمْ فَلْيَدْعُهُمْ

احمد بن عبیدہ، حماد بن زید، غیلان بن جریر، عبد اللہ بن معبد الزماني، ابو قتادہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرا خیال ہے کہ عاشورا کے روزے سے اللہ تعالیٰ ایک سال پہلے کے گناہ معاف فرمادے گا۔

۱۸۰۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ أَنَّ ابْنَ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ نَسَاهُ غِيلَانُ بْنُ جَرِيرٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَوْمًا بَصُوفَ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَصُومَ فَلْيَصُمْ وَمَنْ تَرَاهُمْ فَلْيَدْعُهُمْ

پیر اور جمعرات کا روزہ رکھنے کا بیان ہشام، یحییٰ بن حمزہ، ثور بن زید، خالد بن معدان، ربیعہ بن الفار نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے حضور کے روزوں کے بارے میں دریافت کی انہوں نے فرمایا آپ پیر اور جمعرات کا روزہ رکھتے تھے۔

۱۸۰۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَوْمًا بَصُوفَ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَصُومَ فَلْيَصُمْ وَمَنْ تَرَاهُمْ فَلْيَدْعُهُمْ

عباس بن عبد العظیم، منہاک بن محمد، محمد بن زناد

۱۸۰۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

فَنَا الصَّحَابَةَ مِنْ مَخْلُوقِ مَنْ مَعَهُ بِنِ رَفَاعَةَ عَثَ  
 سَهْبِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي بَرْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ مَا كَرِهَتْ بَنِي  
 تَمِيمٍ فَسَمِعَ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَصُومُ مَا كَرِهَتْ بَنِي  
 تَمِيمٍ فَقَالَ إِنَّ يَوْمًا لَا نَتَّبِعُ مَا كَرِهَتْ بَنِي تَمِيمٍ يَخْفُو  
 اللَّهُ فِيهِمَا الْبَيْتَ الْمَسْجِدَ الْأَمْتَهُ بَا جَرِيْنَ يَقُولُ دَعَاهَا  
 حَتَّى تَصْطَلِحَا

باب ۳۵ صِيَامُ أَشْهُرِ الْحَرَمِ

۱۸۰۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَنَا كَيْفَ عَنْ  
 شُعْبَانَ عَنِ الْجَزْبَرِيِّ عَنْ أَبِي النَّبِيلِ عَنِ ابْنِ جُمَيْعَةَ  
 الْبَاهِلِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَنْ عَمِّهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَاذَا الرَّجُلُ  
 الَّذِي أَتَيْتُكَ عَامَ الْأَذَلِّ قَالَ فَمَا أَرَى حَسْمَكَ  
 نَاجِلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَكَلْتُ طَعَامًا بِالنَّهَارِ  
 مَا أَكَلْتُهَا إِلَّا بِاللَّيْلِ قَالَ مَنْ أَمَرَكَ أَنْ تَعَذِّبَ نَفْسَكَ  
 قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَتَوُّى قَالَ صُومْ مَهْرًا صَبْرًا  
 وَيَوْمًا بَعْدَهُ قُلْتُ إِنِّي أَتَوُّى قَالَ صُومْ مَهْرًا صَبْرًا  
 وَيَوْمًا بَعْدَهُ قُلْتُ مَا إِنِّي أَتَوُّى قَالَ صُومْ مَهْرًا  
 الصَّبْرَ نَلِكًا أَيًا وَبَعْدَهُ وَهُمْ أَشْهُرُ الْحَرَمِ

۱۸۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَنَا الْحَسَنِ بْنِ  
 عَلِيٍّ عَنِ نَزَائِدَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُسَيْبٍ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ  
 الْمُنْذَرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَزْبَرِيِّ عَنْ أَبِي  
 هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَقَالَ أَيُّ الصِّيَامِ أَفْضَلُ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ قَالَ  
 سَهْرُ اللَّهِ الَّذِي تَنَادَّ عَوْنَهُ الْمُحَرَّمُ

۱۸۰۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرَاهِيمَ بْنُ الْمُنْذَرِ الْحِزَابِيُّ فَنَا  
 دَاؤِدَ بْنَ عَطَايَةَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْحَكِيمِ بْنِ عَبْدِ  
 الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْعَطَابِ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَمْرٍو  
 عَنِ ابْنِ زَوْجٍ رَوَى أَنَّهُ رَوَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سبیل بن ابی صالح، ابوصالح، ابوہریرہ نے فرمایا کہ رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر اور جمعرات کا روزہ رکھتے آپ سے  
 عرض کیا گیا یا رسول اللہ پر دو شنبہ اور پنج شنبہ کا روزہ رکھتے ہیں  
 آپ نے فرمایا دو شنبہ اور پنج شنبہ کے روزہ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کی  
 مغفرت فرماتا ہے سوائے سوائے باہم لڑنے والوں کے ان کے لیے حکم  
 ہوتا ہے انہیں چھوڑ دو تا وقتیکہ یہ دونوں صلح نہ کر لیں۔

اشهر حرم کے روزے رکھنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، دیکھ سفیان، ابوجری، ابوالسبیل،  
 ابی نعیمہ الباقلی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول  
 اللہ کی خدمت میں حاضر ہوا، اور عرض کیا یا رسول اللہ میں  
 گذشتہ سال آپ کی خدمت میں آیا تھا آپ نے فرمایا تھا کہ تم مقد  
 کمزور کیوں نظر آتے ہو؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں  
 دن میں کھانا نہیں کھاتا، صحت رات کو کھاتا ہوں، آپ نے فرمایا  
 تمہیں اپنے آپ کو تکلیف میں مبتلا کرنے کا کس نے حکم دیا ہے  
 میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھ میں طاقت ہے آپ نے فرمایا  
 رمضان کے علاوہ ایک دن کا روزہ رکھ لیا کہ وہ میں نے  
 عرض کیا میں اس سے زیادہ طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا  
 اچھا دو دن کے رکھ لو میں نے پھر وہی عرض کیا آپ نے فرمایا میں روز

ابن ابی شیبہ، حسین بن علی، زاہد عبد الملک بن عمیر  
 محمد بن المنتشر، حمید بن عبد الرحمن الحمیری، حضرت ابوہریرہ  
 نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت میں حاضر ہوا اور  
 عرض کیا رمضان کے بعد کون سے ماہ کے روزے  
 بہتر ہیں آپ نے فرمایا اللہ کا وہ مہینہ جس کو تم حرم کہتے د

ابراہیم بن المنذر، داؤد بن عطا، زید بن عبد الحمید  
 عبد الرحمن، سلیمان، ابوسلیمان، ابن عباس کا بیان ہے کہ  
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حرم کے روزوں کی ممانعت  
 فرمائی ہے۔

تَنَهَى عَنْ وِيَامٍ رَجَبٍ -

۱۸۱۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ شَاعِبًا عَبْدُ الْعَزِيزِ  
الدَّلاؤْدِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَسَمَةَ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ ابْنِ أَبِي هَيْرَانَ أَسَمَةَ بْنِ زَيْدٍ كَانَ يَصُومُ  
أَشْهُرًا حُرْمًا فَقَالَ لَدَّرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
صَوْمُ شَعْبَانَ فَتَرَكَ أَشْهُرًا حُرْمًا ثُمَّ لَمْ يَتْرِكْ يَصُومُ  
شَعْبَانَ أَحَدًا مَاتَ -

بَابُ ۵۲ فِي الصَّوْمِ زَكَاةُ الْجَسَدِ -

۱۸۱۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَشَاعِبُ بْنُ الْمُبَارَكِ  
وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ فِي شِعَابِ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
مُحَمَّدًا جَبِيْعًا عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ جُهْمَانَ عَنْ  
آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَكُلُّ شَيْءٍ زَكَاةٌ وَزَكَاةُ الْجَسَدِ الصَّوْمُ زَادَ مُحَمَّدًا  
فِي حَدِيثِهِ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الصِّيَامُ نِصْفُ الصَّبْرِ -

بَابُ ۵۳ فِي ثَوَابِ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا -

۱۸۱۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاعِبًا وَكَيْعٌ عَنِ ابْنِ  
آبِي ذَيْبٍ وَخَالِي يَكْلِي عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ وَأَبِي مُعَاوِيَةَ  
عَنْ حَجَّاجٍ كُلُّهُمْ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْهَمْدِيُّ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَطَرَ  
صَائِمًا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ مِنْ غَيْرِهِ إِنْ تَقَصَّرَ  
مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْئًا -

۱۸۱۳- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَتَادَةَ سَعِيدُ بْنُ جَعْفَرٍ  
الْحَمْدِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ مُصْعَبِ بْنِ قَابِطٍ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ أَفْطَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فَقَالَ أَفْطَرَ  
عِنْدَهُ كَمَا الصَّلَاتُونَ وَأَكَلِ طَعَامَهُ الْاَبْرَارُ وَصَلَتْ  
عَلَيْكُمْ كَمَا صَلَّيْتُ -

بَابُ ۵۴ فِي الصَّائِمِ إِذَا أَكَلَ عِنْدَكَ -

محمد بن الصباح، عبد العزيز الدلاؤدی، یزید بن عبد اللہ  
محمد بن ابراہیم سے روایت کی کہ حضرت  
اسامہ بن زید اشہر حرم کے روزے رکھتے  
تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا شعلہ کے  
روزے رکھا کرو، انہوں نے اشہر حرم کے تو چھوڑ دیے اور  
انوارات شوال کے روزے رکھتے رہے۔

جسم کی زکوٰۃ کا بیان

ابوبکر ابن المبارک ح، محمد بن سلمہ، عبد العزیز بن  
محمد، موسیٰ بن عبیدہ، جہمان، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر چیز  
کی زکوٰۃ ہے، اور جسم کی زکوٰۃ روزہ ہے، اور روزہ ادھا  
صبر ہے۔

روزہ کھلانے کے ثواب کا بیان

علی بن محمد، وکیع، ابن ابی لیلیٰ، یعلیٰ، عبد الملک  
ابو معاویہ، عطاء، زید بن خالد الجہنی کا بیان ہے کہ نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے کسی  
کو روزہ افطار کرایا تو اس کو روزہ دار کے برابر ثواب ملے گا  
اور اس کا ثواب بھی کم نہ کیا جائے گا۔

ہشام، سعید بن جبیر، یحییٰ اللہبی، محمد بن عمرو بن مصعب، یحییٰ  
عبد اللہ بن زبیر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
سعد بن معاذ کے پاس روزہ افطار کیا اور فرمایا، روزہ  
دار تمہارے ہاں روزہ افطار کریں نیک لوگ کھانا کھائیں  
اور فرشتے تم پر رحمت بھیجیں۔

روزہ دار کے سامنے کھانے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، سہل، وکیع، شعبہ، حبیب بن زید الانصاری، لیث، ام عمارہ فرماتی ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے۔ ہم نے آپ کے لیے کھانا پیش کیا آپ کے ساتھ بعض روزہ دار تھے آپ نے فرمایا جب روزہ دار کے سامنے کھانا کھایا جاتا ہے تو اس پر فرشتے برکت بھیجتے ہیں۔

۱۸۱۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَدَسْقَلُ قَالُوا قَدْ كُنَّا وَكُنَّا كُنَّا عَنْ حَبِيبِ بْنِ زَيْدٍ بِالْأَنْصَارِيِّ عَنِ امْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا أَسْلَى عَنْ امْرِئِ عَمَارَةَ قَالَتْ إِنَّمَا تَارَسَمُوا لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدَرْنَا إِلَيْهِ كَمَا تَأْتِيكَ مِنْ بَعْضِ مَنْ يَخْتَدِمُكَ صَائِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةُ إِذَا أُكِلَ فِيهَا الطَّعَامُ صَلَّتْ عَلَيْكَ الْمَلَائِكَةُ -

محمد بن المصنفی، یقعیہ، محمد بن عبدالرحمان، سلیمان بن برفیہ بریدہ کا بیان ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بلال صبح کا کھانا کھا لو انہوں نے کھل نہیں روزہ سے ہوں آپ نے فرمایا کہ لوگ اللہ کا ریا کھا رہے ہیں اور بلال کا حصہ جنت میں موجود ہے بلال تمہیں معلوم ہے جب روزہ دار کے سامنے کھایا جاتا ہے تو اس کی تمام ہڈیاں تسبیح پڑھتی ہیں اور اس کے لیے فرشتے اس وقت تک استغفار کرتے ہیں جب تک اس کے سامنے کوئی کھا رہتا ہے۔

۱۸۱۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَلَّبِ قَدْ بَقِيََتْ شَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرْبَدَةَ عَنْ أَبِي سَيِّدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيِبْرَانَ الْعَدَنِيِّ يَا لِبْرَانَ فَقَالَ إِنِّي صَائِمٌ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَأْكُلُ أَرْضًا قَدْ أَقْبَلَتْ رِضْوَانِي بَلَدِي فِي الْجَنَّةِ إِنَّ شِعْرَتِي يَا لِبْرَانَ إِنَّ الصَّائِمَ تَبِعَ عَظَمًا وَتَسْتَغْفِرُ لَهُ الْمَلَائِكَةُ مَا أَكَلَ عِنْدَكَ

روزہ دار کو کھانے کی دعوت دینے کا بیان ابن ابی شیبہ، محمد بن الصباح، ابن عیینہ، ابوالزناد، العرج ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تمہیں روزے کی حالت میں کھانے کے لیے بلا یا جائے تو یہ کہہ دینا چاہیے میں روزے سے ہوں۔

بَابُ مَنْ دُعِيَ إِلَى طَعَامٍ وَهُوَ صَائِمٌ ۱۸۱۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا قَدْ كُنَّا سُلَيْمَانَ بْنَ عَمِيَةَ عَنْ أَبِي الزُّوَلِجِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلْ إِنِّي صَائِمٌ -

احمد بن یوسف، ابو عاصم، ابن جریر، ابوالزبیر، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر روزے کی حالت میں کسی کو بلا یا جائے تو اسے چلا جانا چاہیے۔ پھر چاہے کھائے اور چاہے نہ کھائے۔

۱۸۱۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السَّكِينِيُّ ثنا أَبُو عَلِيٍّ أَيْبَاً ابْنَ حَرِيْبٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ دُعِيَ إِلَى طَعَامٍ وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيُجِبْ فَإِنْ شَارَطِعَهُ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَهُ -

روزہ دار کی دعا روزہ کرنے کا بیان علی بن محمد، وکیع، سعدان الجعفی، ابو جابد، ابو مدرہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

۱۸۱۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَدْ كُنَّا كُنَّا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْجُعْفِيِّ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي صَبَّاهٍ الطَّائِفِيِّ كَانَ رُفِعَتْ

عَنْ أَبِي مُدَيْكَةَ وَكَانَ نِقْمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَاثَةٌ لَا تَرُدُّ عَنْهُمْ الْأَمَامَ الْعَادِلُ وَالصَّائِمُ حَتَّى يَفْطِرَ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ بِرُفْعِهَا لِلَّهِ ذَوْنِ الْعَمَلِ يَوْمَ يُفْتَبَرُ وَكُنْتُ تَحْتَ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ يَقُولُ يُعِزُّنِي كَأَنْصُرَكَ وَكَوْبَعْدَ حِينَ -

تین آدمیوں کی دعا و نہیں کی جاتی امام عادل روزوار سنی کہ انظار کھائے اور مظلوم کی دعا اس دن سے قیامت کے روز بادل سے زیادہ اوپر اٹھائے گا اور اس کے لیے آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور ارشاد ہوتا ہے کہ میں تیری مدد ضرور کروں گا چاہے کچھ وقت لگے۔

۱۸۱۹- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ نَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ نَنَا اسْحَقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدَنِيُّ قَالَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ بْنِ الْعَاصِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلصَّائِمِ عِنْدَ فِطْرِهِ لِدَاعُوهُ مَا تَرُدُّ قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبِيدَةَ يَقُولُ إِذَا فِطَرَ اللَّهُ رَأَى سَأَلَكَ بِرَحْمَتِكَ الْوَقْفُ وَسَمِعْتُ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَفْكَرَ فِي -

ہشام، ولید بن مسلم اسحاق بن عبید اللہ، عبد اللہ بن ابی ملیکہ، عبد اللہ بن عمر و کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا انظار کے وقت روزہ دار کی دعا روز نہیں کی جاتی ابن ابی ملیکہ کہتے ہیں میں نے عبد اللہ بن عمر کو انظار کے وقت یہ دعا مانگتے سنا سنا اللہم انی اسألك۔ برحمتک اللہم وسعت کل شیء ان تغفر لی۔

بَابُ فِي الْأَكْلِ كُلِّ يَوْمِ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ

عید کے دن عید گاہ جانے سے پہلے کھانے کا بیان

۱۸۲۰- حَدَّثَنَا جَبَّارَةُ بِنْتُ لَعْلَسٍ نَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَطْعَمَ تَمْرَاتٍ -

جبارہ، ہشام، عبید اللہ بن ابی بکر، ربیع بن انیس، انیس بن عبد اللہ بن ابی بکر، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر کے لیے نہ نکلنے میں تاک کہ کھجور کھا لیتے۔

۱۸۲۱- حَدَّثَنَا جَبَّارَةُ بِنْتُ لَعْلَسٍ نَنَا مَسْدَدُ بْنُ عَمِيْرٍ نَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صُهَيْبَانَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ قَانَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَفْطِرُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَغْدِي أَصْحَابَهُ مِنْ صَكَاتَةِ الْفِطْرِ -

جبارہ، مندل، عمر بن صہبان، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عید کے روز اس وقت تک عید گاہ نہ جاتے جب تک آپ کے صحابہ صدارتہ فطر سے کچھ کھا نہ لیتے۔ اس روایت میں جبارہ، مندل، اور عمر تمیزوں ضعیف ہیں محمد بن یحییٰ، ابو عاصم، ثواب بن عقبہ، ابن بربیدہ، بربیدہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید کے روز کچھ کھائے بغیر نہ جاتے اور بقر عید کے روز اس وقت تک کچھ نہ کھاتے جب تک واپس نہ آتے۔

۱۸۲۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى نَنَا أَبُو عَاصِمٍ نَنَا كَثَّابُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَمْرِيُّ عَنْ ابْنِ بَرِّيْدَةَ عَنْ أَبِي بَرِّيْدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ وَكَانَ لَا يَأْكُلُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَرْجِعَ -

**باب ۵۲۱** مَنْ هَمَّاتٍ وَعَلَيْهِ صِيَامُ رَمَضَانَ  
قَدْ قَطَعَ فِيهَا

۱۸۲۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى شَنَا قَتَيْبَةُ ثَنَا  
عَبْدُ تَرَعْنَ أَسْعَثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَبْرَةَ عَنْ نَافِعِ  
عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَنْ هَمَّاتٍ وَعَلَيْهِ صِيَامُ شَهْرِ قَلْبِطَعَهُ مَتَمًّا  
مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ مَسْكِينٍ -

**باب ۵۲۲** مَنْ هَمَّاتٍ وَعَلَيْهِ صِيَامُ رَمَضَانَ  
۱۸۲۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا أَبُو خَالِدٍ

الْأَخْبَرُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ  
سَلْبَةَ بْنِ كَبَيْلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ وَعَطَاءِ بْنِ مَسْعُودٍ  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أُخْرَجَ  
مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صِيَامُ شَهْرٍ مِنْ مَتَمِّ بْنِ مَتَمِّ قَالَ  
الْأَنْبِيَاءُ لَوْ كَانَتْ عَلَى أَحْتَاكِ بَيْنَ أَكُنْتِ تَقْضِيهِ  
قَالَتْ بَلَى قَالَ نَحَى اللَّهُ أَحْتَى -

۱۸۲۵۔ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ  
عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ مَرْبَدَةَ عَنْ

أَبِيهِ قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أُمِّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمٌ  
فَأَصُومُ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ -

**باب ۵۲۳** فِيمَنْ أَسْلَمَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ  
۱۸۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ

بِالْوَهْبِيِّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَسْحَنَ عَنْ عَسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ مَالِكٍ عَنْ عَطِيَّةَ بْنِ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَيْبَةَ  
قَالَ ثَنَا وَفَدْنَا ابْنَ أَبِي قَتَيْبَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا سَلَامُ تَقْبِيهِمْ قَالَ وَفَدْنَا مُحَمَّدًا  
فِي رَمَضَانَ فَصَرَّبَ عَلَيْهِ هُوَ قَبِيْلِي الْيَسْجِدِ فَلَمَّا أَسْلَمُوا  
صَامُوا مَا بَيْنَ عَلَيْهِمْ مِنَ الشَّهْرِ -

جوفت ہو جائے اور اس کے ذمے رمضان کے روزے ہوں

محمد بن یحییٰ، قتیبہ، عبید اللہ، اشعث، محمد بن سیرین، نافع  
ابن عمر، یحییٰ بن عبد اللہ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا اگر کسی کا انتقال ہو جائے اور اس پر رمضان کے روزے  
باقی ہوں تو ہر روزے کے بدلے ایک مسکین کو کھانا کھلانا  
چاہیے۔

نذر کے روزوں والے کی موت کا بیان  
عبد اللہ بن سعید، ابو خالد، الاحمر، العشاء، مسلم، البطلین،

عکرم، سلمہ بن کبیل، سعید بن جبیر، عطاء، مجاہد، ابن عباس نے فرمایا  
کہ ایک عورت حضور کی خدمت اقدس میں آئی اور عرض  
کیا یا رسول اللہ میری بہن کا انتقال ہو گیا اور اس پر دو ماہ  
کے روزے باقی تھے آپ نے فرمایا اگر تیری بہن پر قرآن  
ہوتا تو کیا ادا کرتی اس نے جواب دیا کیوں میں آپ نے  
فرمایا اللہ کا حق زیادہ ادا کرنے کے لائق ہے۔

زہیر بن محمد، عبد الرزاق، سفیان، عبد اللہ بن عطاء  
ابن بریدہ، بریدہ نے فرمایا کہ ایک عورت حضور کی خدمت

اقدس میں حاضر ہوئی اور عرض کیا میری ماں کا انتقال ہو گیا  
اور اس پر روزے تھے کیا میں اس کی جانب روزے  
رکھوں آپ نے فرمایا ہاں۔

رمضان میں اسلام لانے کا بیان  
محمد بن یحییٰ، احمد بن خالد، محمد بن اسحاق، یحییٰ بن

عبد اللہ بن مالک، عطیہ بن سفیان، کہتے ہیں ہمارے وفد  
نے جو حضور کی خدمت میں گیا تھا، نو تکلیف کے قبول اسلام  
کا واقعہ بیان کیا، کہ نو تکلیف حضور کی خدمت اقدس میں  
رمضان میں آئے تو آپ نے ان کے لیے مسجد میں قبضہ بنایا  
جب وہ اسلام لے آئے تو انہوں نے لقمہ لینے کے  
روزے رکھے۔

### باب ۵۲۵ فی المَرَاتِ تَصَوْمٍ بغيرِ اِذْنِ رُؤُوسِهَا

۱۸۲۷۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ نَسَاؤُنَا سَفِيَانُ بْنُ عَمِيْنَةَ عَنْ أَبِي التَّرَادِ عَنِ الْأَعْرَابِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصُومُوا لِمَثَلَةٍ وَرُؤُوسِهَا مَثَلُ هَذَا يَوْمًا مِنْ غَيْرِ هَذَا مَضَانِ لَا يَأْذِنُ بِهِ۔

۱۸۲۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ فَتَاهُ يَحْيَىٰ بْنُ حَمَّادٍ نَسَاؤُنَا أَبُو عَوَّاسَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّسُولُ أَنْ يُصْمِنَ لَكَ بِإِذْنِ الْأَرْجَمِ۔  
بَابُ ۵۲۵ فِيمَنْ نَزَلَ بِقَوْمٍ فَلَا يَصُومُ إِلَّا بِإِذْنِهِمْ۔

۱۸۲۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ الْأَدْرِيُّ نَسَاؤُنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ وَخَالِدُ بْنُ أَبِي يَزِيدَ قَالَ كُنَّا أَوْسَكُ الْأَسَدِيِّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا نَزَلَ الرَّجُلُ بِقَوْمٍ فَلَا يَصُومُ إِلَّا بِإِذْنِهِمْ۔

### بَابُ ۵۲۶ فِيمَنْ قَالَ الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ كَالصَّائِمِ الصَّابِرِ

۱۸۳۰۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ كَامِلٍ نَسَاؤُنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْأَسَدِيِّ عَنْ سَعْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ عَدِيٍّ الْأَسَدِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ قَالَ الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ كَالصَّائِمِ الصَّابِرِ۔

۱۸۳۱۔ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ عِيسَى عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ نَسَاؤُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرٍ نَسَاؤُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْأَسَدِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَعْنٍ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَكِيمٍ نَسَاؤُنَا

### شوہر کی اجازت کے بغیر روزے رکھنے کا بیان

مشام، ابن عیینہ، ابوالانوار، اعرج، حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عورت خاوند کی موجودگی میں اس کی اجازت کے بغیر کوئی اور روزہ رمضان کے روزوں کے علاوہ نہ رکھے۔

محمد بن یحییٰ، یحییٰ بن حماد، ابو عوانہ، سلیمان، ابوالصالح ابوسعیّد کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خاوند کی اجازت کے بغیر روزہ رکھنے سے عورتوں کو منع فرمایا ہے۔

### مہمان کا میزبان کی اجازت کے بغیر روزہ نہ رکھنے کا بیان

محمد بن یحییٰ اللادوی، موسیٰ بن داؤد، خالد بن ابی یزید ابوبکر المدنی، ہشام عروہ، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مہمان میزبان کی اجازت کے بغیر روزہ نہ رکھے۔

### کھانے پر شکر کرنے والے کا بیان

یعقوب بن حمید، محمد بن معن، معن، عبدالسد بن عبدالسد الاموی، معن بن محمد بنظلة بن علی، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کھانے پر شکر کرنے والا روزے پر صبر کرنے والے کے مثل ہے۔

اسماعیل بن عبدالسد الرقی، عبدالسد بن جعفر عبدالعزیز بن محمد، محمد بن عبدالسد بن ابی حمزہ، حکیم بن ابی حمزہ، سنان بن سہر، رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول

اسد صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کھانے پر شکر کرنے والا روزے پر صبر کرنے والے کی مثل ہے۔

### لیلة القدر کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن علیہ، ہمام اللہ دستوائی، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو سلمہ، ابو سعید کا بیان ہے کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رمضان کے درمیان عشرہ میں اعتکاف میں بیٹھے تو آپ نے فرمایا مجھے لیلة القدر دکھانی گئی تھی لیکن میں اسے بھول گیا ہوں۔ اسے آخری عشرہ میں تلاش کرو۔

### آخری عشرہ کی فضیلت کا بیان

محمد بن عبد الملک ابواسحاق الروی، ابراہیم بن عبد بن حاتم عبد الواحد بن زیاد، حسن بن عبید اللہ، ابراہیم الخضعی، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آخری عشرہ میں بھٹی ریاضت فرماتے تھے کسی اور عشرہ میں نہ فرماتے

عبدالمدین، محمد الزہری، سفیان، ابن عبید بن نضال، ابوالضحیٰ، مسروق، حضرت عائشہ فرماتی ہیں جب آخری عشرہ داخل ہوتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمام رات جاگتے اور خوب محنت کرتے اور اپنے گھروالوں کو بھی جگاتے۔

### اعتکاف کا بیان

سناد بن السری، ابوبکر بن عیاش، ابوحصین، ابوصالح ابوسریہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر سال دس دن اعتکاف فرماتے جب آخری سال آیا جس میں آپ کی وفات ہوئی تو آپ نے بیس روز کا

خُرُوجٌ عَنْ رِجَالِ بْنِ سَلْتَةَ الْأَسْلَمِيِّ صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْظُرَ عَمَلُ النَّاسِ كَمَا نَظُرُ مِثْلَ أَحَدِ الْعُقَدَانِ الصَّابِرِ۔

### باب ۵۲۸ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ۔

۱۸۳۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، فَنَائِمًا مَعَ عَبْدِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ كَثُرَ عَنِ ابْنِ سَلْتَةَ عَنْ ابْنِ سَعِيدٍ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ قَالٍ أَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ الْأَوْسَطَ مِنْ رَمَضَانَ فَقَالَ ابْنُ أَبِي لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَأَنْبَتْنَا مَا فَانَا لَمْ يَهْجُرْنَا لَعْنَةَ الْأَوْسَطِ فِي الْوَسْطِ۔

### باب ۵۲۹ فِي فَضْلِ الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ

۱۸۳۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَّازِ وَالْوَالِيسِيُّ وَالْمُهْرِيُّ وَابْنُ أَبِي هَبَةَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ حَكِيمٍ قَالَ لَا نَسْتَعْبُدُ إِلَّا الْوَاحِدَ بْنَ زِيَادٍ نُنَا الْعَسْنَ بْنَ عَبِيدَةَ اللَّهِ عَنْ ابْنِ أَبِي هَبَةَ السَّجَّوْنِيِّ عَنِ الْأَسَدِيِّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْتَمِعُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ مَا لَا يَجْتَمِعُ فِي غَيْرِهِ۔

۱۸۳۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّهْرِيُّ نُنَا سَفِيَانَ عَنِ ابْنِ عَبِيدَةَ بْنِ سَطْرَانَ عَنْ ابْنِ الضَّمْحِيِّ عَنْ مَرْوَانَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَدَّثَ الشَّرْحَاحِيَةَ اللَّيْلَ وَشَدَّ الْبُزْؤَ وَأَيْقَطَ أَهْلَهُ۔

### باب ۵۳۰ مَا جَاءَ فِي الْأَعْيُنِ كَمَا

۱۸۳۵۔ حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ الِيزِيِّ نُنَا أَبُو بَكْرٍ عَنِ عِيَّاشِ بْنِ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هَبَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَكَلَّمُ كُلَّ عَامٍ عَشْرَةَ أَيَّامٍ فَلَمَّا كَانَ الْأَعْمَارُ لَدَيْ قِضْرِ فَيَدُ

رَعَتَكَ عَفْرِينَ يَوْمًا وَكَانَ يَمْرُضُ عَلَيْهِمُ الْقَدْرَانِ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً فَلَمَّا كَانَ الْعَامَ الَّذِي تَبِعَهُ فَبِعَضَّ فِيهَا عَوْضٌ عَلَيْهِمْ مَوْتَانِ -

اعتکاف فرمایا اور ہر سال آپ پر ایک بار قرآن پیش کیا جاتا اور وفات کے سال دوبارہ پیش کیا گیا۔

۱۸۳۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ تَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ قَابِطِ بْنِ أَبِي كَرَّاجٍ عَنْ أَبِي بِنْتِ بْنِ كَعْبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَكَبَّفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ فَسَاءَ عَامًا فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَامِ الْمَقْبِلِ اعْتَكَفَ عَفْرِينَ يَوْمًا -

محمد بن یحییٰ، ابن مہدی، حماد بن سلمہ، ثابت، ابورافع، ابی بن کعب نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر سال دس دن کا اعتکاف فرماتے ایک مرتبہ سفر ہوئی آگیا تو اگلے سال میں روز کا اعتکاف فرمایا۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِيهِ مِنَ بَيْتِي الْأَعْتِكَافِ وَقَضَاءِ الْأَعْتِكَافِ**

اعتکاف میں بیٹھنے کے وقت کا بیان

۱۸۳۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَكَبَّفَ صَلَّى الصُّبْحَ ثُمَّ دَخَلَ الْكَعْبَانَ الَّذِي يَرِيدُ أَنْ يَتَكَبَّفَ فِيهِ فَأَرَادَ أَنْ يَتَكَبَّفَ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ فَأَمَرَ فُضْرَبَ لِحَبَابٍ فَأَمَرَتْ عَائِشَةُ بِحَبَابٍ فَضْرَبَ لَهَا وَأَمَرَتْ حَفْصَةَ بِحَبَابٍ فَضْرَبَ لَهَا فَلَمَّا رَأَتْ زَيْنَبَ حَبَابَهُمَا أَمَرَتْ بِحَبَابٍ فَضْرَبَ لَهَا فَكَلِمَاتُ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالَ أَيْ تَرَدُّنَ فَلَمَّا يَتَكَبَّفُ فِي رَمَضَانَ وَاعْتَكَفَ تَسَاءُلًا مِنْ سُرَابٍ -

ابو بکر، یحییٰ بن سعید، عمیر بن سعید، عمرہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اعتکاف کا ارادہ فرماتے تو صبح کی نماز پڑھ کر اپنے اعتکاف والی جگہ میں داخل ہو جاتے ایک دفعہ آخری عشرہ میں اعتکاف کا ارادہ فرمایا تو آپ کے لیے خمیر نصب کیا حضرت عائشہ نے بھی اپنے لیے خمیر نصب کیا اور حفصہ نے بھی جب زینب نے ان کے خمیرے ڈیکھے تو اپنے لیے بھی خمیرہ نصب کرنے کا حکم دیا جب حضور نے دیکھا تو فرمایا یہی نہیں جس کا تم ارادہ کر رہی ہو تو اس لیے آپ نے رمضان میں اعتکاف نہ فرمایا اور سوال میں دس روز کا اعتکاف فرمایا۔

**بَابُ فِي اعْتِكَافِ يَوْمٍ وَكَيْفِهِ**

ایک دن رات کے اعتکاف کا بیان

۱۸۳۸۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَوْسَىٰ الْخَطَّابِيُّ تَنَا سَيِّدًا بِنْتِ عَمْرِوَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ مَرَّةً أَنْ يَتَكَبَّفَ

**بَابُ فِي الْمُعْتَكِفِ يَكْتُمُ مَكَانَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ**

اسحاق بن موسیٰ الخطیبی، ابن عبیدہ، ایوب، نافع ابن عمر، حضرت عمر نے زمانہ جاہلیت میں ایک رات کے اعتکاف کی سنت مانی تھی۔ انہوں نے حضور سے دریافت کیا تو آپ نے اعتکاف کرنے کا حکم دیا معتکف کا مسجد میں جگہ بتائیں گے نہ کہ بیان

۱۸۳۹۔ حدثنا أحمد بن عمرو بن السرح، ابن وهب، يونس، نافع بن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کے آخری عشرہ میں اعتکاف فرماتے تھے نافع کہتے ہیں مجھے ابن عمر نے وہ جگہ دکھائی جہاں حضور اعتکاف میں تشریف فرما ہونے لگے۔

۱۸۳۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَنبَا يُونُسُ أَنَّ نَافِعًا حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَكَّفُ الْفِطْرَةَ الْأُولَى وَآخِرَهَا وَمِنْهَا قَالَ نَافِعٌ وَقَدْ آرَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ الْمَكِّيَّ الَّذِي كَانَ يَتَعَكَّفُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

محمد بن یحییٰ، نعیم بن حماد، ابن المبارک، علی بن عمر بن موسیٰ، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اعتکاف فرماتے تو آپ کے لیے ستون توبہ کے نزدیک سخت بچھا کر فرش کر دیا جاتا۔

۱۸۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عُمَيْرُ بْنُ حَبَّادٍ ثنا أَبُو الْمُبَارَكِ عَنْ عَيْسَى بْنِ عُمَرَ بْنِ مَوْسَى عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا تَعَكَّفَ طَرَفَهُ لِيُفَرِّقَهُ أَوْ يُوَضِّعَ لَهُ سُرْرَهُ وَرَأَى اسْتَوَانَ التَّوْبَةِ.

۱۸۴۱۔ حدثنا محمد بن عبد الله بن محمد بن سليمان، عمارة بن مغيرة، محمد بن ابراهيم البوسعي، ابو سعيد، نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ترکیب میں اعتکاف فرمایا اس میں جو کھڑکی رکھی گئی تھی اسے چٹائی سے بند کر دیا گیا تھا، ایک روز حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو الٹ کھٹکے، چہرہ مبارک باہر نکال کر لوگوں سے گفتگو فرمائی۔

بَابُ ۵۵ فِي الْأَعْتِكَافِ فِي حَيْمَةِ السَّيِّدِ ۱۸۴۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ ثنا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِي عِمَارَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْدَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَكَفَ فِي بُيُوتِهِ تَوَكُّبًا عَلَى سَكَنِهِ مَا فَطَعَهُ حَصِيرٌ قَالَ فَأَخَذَ الْحَصِيرَ يَبِيدُهُ فَنَحَاهَا فِي نَاحِيَةِ الْقُبَّةِ ثُمَّ أَطْلَمَ رَأْسَهُ فَكَلَّمَ النَّاسَ.

حالت اعتکاف میں مرضی کی عیادت کے جواز کا بیان محمد بن ریح، لیث، ابن شہاب، عمرو، عمرہ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں گھر میں کسی حاجت یا مریض کی عیادت کے لیے جاؤں تو اتنا ٹھہروں کہ چلتے چلتے ان سے دریافت کر لوں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دوران اعتکاف مکان میں صرف قضاء حاجت کے لیے تشریف لے جاتے تھے۔

بَابُ ۵۵ فِي الْمُعْتَكِفِ يَعُودُ الْمَرِيضَ وَيَسْمَعُ الْجَنَائِزَ ۱۸۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُوَيْحٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي لَيْثٍ بَنَ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بِنِ الرَّبِيعِ وَعُمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عِلَاتَةَ قَالَتْ إِنَّ كُنْتُ لَأَدْخُلُ الْبَيْتَ لِلْحَاجَةِ وَالْمَرِيضَ فِيهِ فَمَا أَسْأَلُ عَنْهُ إِلَّا وَأَنَا مَارَةٌ قَالَتْ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِحَاجَةٍ إِذَا كَانُوا مُعْتَكِفِينَ.

۱۸۲۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ أَبُو بَكْرٍ قَتَا  
بُؤْسُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ الْهَجْرَةَ أَخْرَجَتْ سَائِي تَنَافُسًا  
أَبْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ الْحَالِقِ عَنْ أَنَسِ بْنِ  
مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْمُعْتَكِفُ يَتِمُّ الْجَنَائِزَةَ وَيَبُودُ الْبَرِيضَ -

باب ۵۵ ماجاء في المعتكف يغسل  
رأسه وبرجله

۱۸۲۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَاوَيْعُ عَزْرَانِي  
ابن عروہ عن أبيه عن عائشة قالت كان رسول  
الله صلى الله عليه وسلم يفرغ في رأسه وهو محجل  
فأغسله وأرجله وأنا في حجري وأنا حائض  
هو في المسجد -

باب ۵۵ في المعتكف يزور أهله  
في المسجد

۱۸۲۵۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الرَّحْمَانِيُّ  
تَنَاوَيْعُ عُمَرُ بْنُ عُمَرَ بْنِ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
ابن معمر عن أبيه عن ابن شهاب أخبرني علي بن  
الحسين عن صفية بنت حبيبة زوجة النبي صلى الله  
عليه وسلم أنها جادت رسول الله صلى الله عليه  
وسلم تزوره وهو معتكف في المسجد في العشر  
الأواخر من شهر رمضان فتحدثت عنده ساعة  
من المشقة ثم قامت فتقلب فقام معها رسول  
الله صلى الله عليه وسلم فغلبها حتى إذا بلغت  
باب المسجد الذي كان عنده مسكن أمر سلمة  
زوج النبي صلى الله عليه وسلم فذهبوا جارا  
من الأضراس فسلما على رسول الله صلى الله عليه  
وسلم ثم تقفنا فقال أها رسول الله صلى الله عليه  
وسلم على رسولكم أنما فرية بنت حبيبة  
سبعان الله يا رسول الله وكبر عليكم هذا ذلك فقال

معتکف کے سر دھونے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، بشام، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دوران اعتکاف اپنا  
سر میری طرف بڑھا دیتے۔ میں آپ کا سر دھونے لگتی  
کرتی۔ اور میں حائض ہوتی اور آپ مسجد میں تشریف  
فرما ہوتے۔

معتکف کی زیارت کرنے کے جواز کا بیان

ابراہیم بن المنذر، عمر بن عثمان، ابن شہاب، علی  
بن الحسین، صفیہ بنت حبیہ نے حضور کی زیارت کے لیے  
حاضر ہوئیں اور آپ رمضان کے اخیر عشرہ میں مسجد  
میں اعتکاف فرما رہے تھے۔ عشاء کے وقت کچھ دیر تک  
باتیں کیں جب واپس جانے کے لیے کھڑی ہوئیں تو آپ  
انہیں چھوڑنے کے لیے اُس دروازے تک تشریف لائے  
جو ام سلمہ کے مکان کی جانب تھا۔ اتنے میں دو انفاری  
گزرے انہوں نے حضور کو سلام کیا۔ پھر آگے بڑھے  
آپ نے فرمایا ٹھہر یہ صفیہ بنت حبیہ ہیں انہوں نے عرض  
کیا سبحان اللہ یا رسول اللہ یعنی کیا ہم بھی آپ پر شبہ  
کر سکتے ہیں یہ بات ان دونوں کو بڑی دشوار معلوم ہوئی  
آپ نے ارشاد فرمایا شیطان انسان کے بدن میں ٹھون  
کی طرح روان ہوتا ہے۔ اور مجھے ڈرہوا کہ کہیں تمہارے  
دل میں شیطان دوسرے نہ پیدا کر دے۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي  
مِنْ ابْنِ آدَمَ وَجَرَى الدَّمُ وَرَأَى خَشِيئَةً أَنْ يَقْدَفَ  
فِي ثَلَاثِينَ لَيْلَةً.

## باب ۵۵۸ المَسْتَحَاضَةُ يَعْتَكِفُ

۱۸۳۶ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ فِي الصَّبَاحِ  
ثَنَا عَفَّانٌ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَّاعٍ عَنْ خَلْدَانَ الْعَدَاوِ  
عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ لَمَّا كَلَّمْتُ مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِ  
فَكَانَتْ تَرَى الْحُمْرَةَ وَالصَّفْرَةَ قَرِيبًا وَرَضِعَتْ  
تَحْتَهَا لَطَسَتْ.

## باب ۵۵۹ فِي ثَوَابِ الْأَعْتِكَافِ

۱۸۳۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْأَكْرَمِ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي نَضْرَةَ ثَنَا عَيْسَى بْنُ مُوسَى الْبُخَارِيُّ عَنْ  
عَبِيدَةَ الْأَعْمَى عَنْ قُرَيْبِ بْنِ الشَّيْبِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْمُعْتَكِفِ هُوَ يَعْتَكِفُ الذُّنُوبَ وَجَبْرِي  
لَهُ مِنَ الْحَسَنَاتِ كَمَا فِي الْحَسَنَاتِ مَحَلًا.

## باب ۵۶۰ فِي مَنْ قَامَ لَيْلَتِي الْعِيدَيْنِ

۱۸۳۸ - حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْبَلْخَارِيُّ عَنْ حَمُوبَةَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَلَّى ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ زُرَّاعٍ  
ابْنِ يَزِيدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ لَيْلَتِي  
الْعِيدَيْنِ مُعْتَبِرًا لِلَّهِ كَسَبَتْ لَهُ لَيْلَتُهُ يَوْمَ تَمُوتُ  
الْقُلُوبُ - ثُمَّ كِتَابُ الصِّيَامِ

## استحاضہ والی عورت کے اعتکاف کا بیان

حسن بن محمد عوفان، یزید بن زریع، خالد الخدائی،  
عکرمہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آپ کی بیوی نے بھی  
اعتکاف کیا اس زمانہ میں انہیں کبھی گدلا پانی  
آتا کبھی سرنی مائل رطوبت آتی ہے تو کبھی ان کے بچے طشت  
رکھا جاتا۔

## اعتکاف کے ثواب کا بیان

عبد اللہ بن عبد اکرم، محمد بن امیر، عیسیٰ  
بن یونس، عبیدہ الاعمی، زرقہ السنجی، سعید بن جبیر، ابن  
عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اعتکاف کے بارے میں فرمایا وہ گناہوں سے روک دیتا  
اس کے لیے ایسی نیکیاں لکھی جاتی ہیں جو تمام نیکیوں پر  
عمل کرنے والے کے لیے لکھی جاتی ہیں۔

## عیدین کی شب میں نماز پڑھنے کا بیان

ابو احمد المراد محمد بن المصنفی، البقیہ، ثور بن یزید، خالد  
بن معدان، ابوالانامہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جو عیدین کی رات میں ثواب سمجھتے ہوئے  
عبادت کرے تو اس کا دل اس دن مردہ نہ ہوگا۔ جس  
دن سب دل مردہ ہو جائیں گے۔

## البواب الزکوٰۃ

### زکوٰۃ کی فرضیت کا بیان

علی بن محمد، ویس زکریا بن اسحاق، یحییٰ بن عبد اللہ بن

## أَبْوَابُ الزَّكَاةِ

### بَابُ فَرِيضِ الزَّكَاةِ -

۱۸۳۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ

صیغی ابو عبد اللہ ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے معاذ کو مین روانہ کیا تو فرمایا تم ایک ایسی قوم کی جانب جا رہے ہو جو اہل کتاب میں پہلے انہیں خدا کی حمد دینا اور رسول کی رسالت کی جانب دعوت دینا اگر وہ اس بات کو تسلیم کر لیں تو انہیں بتانا کہ اللہ نے ان پر شہ و روز میں پانچ نمازیں بھی فرض کی ہیں اگر وہ اسے بھی مان لیں تو انہیں بتانا کہ اللہ نے ان کے مالوں پر صدقہ بھی فرض کیا ہے جو مال داروں سے لے کر فقیروں کو دے دیا جائے گا۔ اگر وہ اسے بھی مان لیں تو ان کے عمدہ مال سے بچو۔ اور مظلوم کی بددعا سے احتراز کرو کیوں کہ اس کے اور خدا کے درمیان کوئی پردہ حامل نہیں ہوتا۔

فَمَا زَكَرْتَابِنِ اسْمٰحَ الْمَكِّيِّ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٍّ عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ مَوْلَىٰ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مَعَاذَ الرَّاسِ إِلَىٰ أَيْمَنِ فَقَالَ لَكَ تَلْقَىٰ قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ قَادِمِينَ عَلَىٰ شَهَادَةٍ أَنْ كَلَّمَا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ قَدْ بَعَثْتُهُمْ أَطَاعُوا لَكَ فَأَعْلَبَهُ أَنْ اللَّهُ أَفْضَلُ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَرَبِيَّةٌ فَأَنْهَمُ أَطَاعُوا لَكَ فَأَعْلَبَهُ إِنَّ اللَّهَ أَفْضَلُ عَلَيْهِمْ صَدَقَ فِي أَمْوَالِهِمْ لَوْ خَدَمُوا غَنِيًّا لَمْ يَمُوتُوا فِي فَقْرِهِمْ فَأَنْهَمُ أَطَاعُوا لَكَ فَأَيَّا كَوْنًا لَمْ يَمُوتُوا فِي دَعْوَةِ الْمَظْلُومِ فَأَنْهَمُ لَيْسَ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ.

فَوَاقِ السُّؤَالَ وَالسُّؤَالَ زَكَوٰۃ نہ دینے کے گناہ کا بیان

محمد بن ابی عمر ابن عمیر، عبد الملک بن اعین، جامع ابن ابی راشد، شفیق بن سلمہ، ابن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص زکوٰۃ نہ دے تو قیامت کے دن اس کا مال ایک اڑوا بنا کر اس کی گردن میں ڈال دیا جائے گا۔ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکی تفسیر میں یہ آیت تلاوت فرمائی۔ وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الزَّكَاةِ إِنَّهَا لَمَنْ أَعْرَضَ عَنْهَا لَمُغْرِبَةٌ فَإِنَّ اللَّهَ أَتَىٰ بِهَا نَارًا مَّوَدَّعَةً لِيُتَصَدَّقَ بِهَا وَلَا يَخْرُجُ مِنْهَا شَيْءٌ إِلَىٰ الَّذِينَ يَسْأَلُونَ وَلَا يُؤْتَىٰ عَلَيْهِمْ مِنْهَا شَيْءٌ وَلَا يَجْرَىٰ عَلَيْهِمْ جَوَارِحُهَا وَلَا يَكْفَىٰ لَهُمْ حَرْبُهَا وَأَنفُسُهَا أَكْأَنفُسٍ أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ إِنَّا كُنَّا بِمَا عَمِلْتُمْ فَاعِلِينَ

باب ۵۵ مَا جَاءَ فِي مَنَعِ الزَّكَاةِ

۱۸۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ لَعَدَدِي نَسْنَا سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَعْيُنٍ وَجَامِعِ بْنِ أَبِي نَاشِدٍ سَمِعَا غُرَيْبَ بْنَ سَكْمَةَ يُخْبِرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ أَحَدٍ لَا يُؤَدِّي زَكَوٰةَ إِلَّا مِثْلَ لَهْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَجَاعًا أَقْرَعًا حَتَّىٰ يَطْوَىٰ عُنُقَهُ ثُمَّ قَدَأَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَىٰ وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الزَّكَاةِ إِنَّهَا لَمَنْ أَعْرَضَ عَنْهَا لَمُغْرِبَةٌ فَإِنَّ اللَّهَ أَتَىٰ بِهَا نَارًا مَّوَدَّعَةً لِيُتَصَدَّقَ بِهَا وَلَا يَخْرُجُ مِنْهَا شَيْءٌ إِلَىٰ الَّذِينَ يَسْأَلُونَ وَلَا يُؤْتَىٰ عَلَيْهِمْ مِنْهَا شَيْءٌ وَلَا يَجْرَىٰ عَلَيْهِمْ جَوَارِحُهَا وَلَا يَكْفَىٰ لَهُمْ حَرْبُهَا وَأَنفُسُهَا أَكْأَنفُسٍ أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ إِنَّا كُنَّا بِمَا عَمِلْتُمْ فَاعِلِينَ

علی بن محمد، وکیع، اعش، معمر بن سوید، ابو ذر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اونٹ، بکری اور گائے کا مالک زکوٰۃ ادا نہ کرے گا تو قیامت کے روز یہ جانور لوگوں کے فیصلے ہونے تک بست بڑے اور موٹے ہو کر آئیں گے اور اسے اپنے سینگوں اور گھروں سے روندیں گے جب پھچلا ختم ہو جائے تو پھر اول سے شروع ہو جائے گا ہر ایک کو ان فیصلوں پر لڑنا

۱۸۵۲- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْزَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ كَرِهُنَا  
عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي حَادِرٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي بَرٍّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَأْتِي الْإِبِلُ الْبُقْعَةَ فَتَنْطَلِقُ  
مِنْهَا نَهْطًا صَاحِبُهَا بِأَخْفَافِهَا وَتَأْتِي الْبُقْعَةَ لَعْنَةً  
نَهْطًا صَاحِبُهَا بِأَخْفَافِهَا وَتَنْطَلِقُ بِعُقُوبِهَا وَتَأْتِي  
الْكَنْزَ شَجَا عَاثِمٌ فَيَلْقَى صَاحِبَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
فَيَقْرَأُ مِنْهُ صَاحِبُهُ مَذْمُومٌ ثُمَّ يَسْتَفِيدُ  
فَيَقُولُ مَا لِي وَكَذَلِكَ يَقُولُ أَنَا كَثْرَكَ أَنَا كَثْرَكَ  
تَبْقِيهِ بِيَدِهِ يَلْقَاهَا-

بَابُ ۵۳ مَا أَدَى زَكَاةً لَيْسَ بِكَفْرٍ

۱۸۵۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ رُبِّهِ سَوَّادُ بْنُ يَسْرٍ عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَتَابَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
شِهَابٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَأْتِي الْبُقْعَةَ فَتَنْطَلِقُ  
مِنْهَا نَهْطًا صَاحِبُهَا بِأَخْفَافِهَا وَتَأْتِي الْبُقْعَةَ لَعْنَةً  
نَهْطًا صَاحِبُهَا بِأَخْفَافِهَا وَتَنْطَلِقُ بِعُقُوبِهَا وَتَأْتِي  
الْكَنْزَ شَجَا عَاثِمٌ فَيَلْقَى صَاحِبَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
فَيَقْرَأُ مِنْهُ صَاحِبُهُ مَذْمُومٌ ثُمَّ يَسْتَفِيدُ  
فَيَقُولُ مَا لِي وَكَذَلِكَ يَقُولُ أَنَا كَثْرَكَ أَنَا كَثْرَكَ  
تَبْقِيهِ بِيَدِهِ يَلْقَاهَا-

ابو مروان محمد بن عثمان، عبدالعزیز، علی بن عبدالرحمن  
ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا بقیامت کے روز جبرائیل کی زکوٰۃ ادا نہ کی جانے کی وہ  
آئے گا اور اپنے کھروں سے مالک کو روندے گا اسی طرح گائے  
اور بکری اپنے سینوں اور کھروں سے روندیں گی، مال کو ایک اڑدے  
کی شکل میں لایا جائے گا۔ اس کا مالک اس کے سامنے سے بھاگے  
گادہ بھرا سامنے آئے گا مالک پھر بھاگے گا پھر وہ سامنے آ  
جانے گا تو مالک دریا نت کرنے کا تو میرا بھیجیوں کر رہا  
ہے وہ کہے گا میں ہی تو تیرا خزانہ ہوں۔ یہ اسے ہاتھ سے  
مٹا لے گا اور وہ اسے نکل جائے گا۔

زکوٰۃ ادا شدہ مال داخل خزانہ نہیں

عمر بن سوار، عبدالسد بن وہب، ابن سعید عقیل ابن  
شہاب خالد بن اسلم مولی عمر کتے میں ہیں ابن عمر کے ساتھ  
جا رہا تھا انہیں ایک عربی ملا اس نے ابن عمر سے اس آیت  
کی تفسیر دریافت کی والدین یکنزدن الذہب الیہ ابن  
عمر نے فرمایا جس نے خزانہ جمع کیا اور اس کی زکوٰۃ ادا نہ کی تو  
اس کے لیے تباہی ہے یہ آیت زکوٰۃ کی فرضیت سے پہلے نازل  
ہوئی تھی۔ جب زکوٰۃ نازل ہوگئی تو اسے تقاضے نے اسے مال  
کی پالی کا سبب بنا دیا اس کے بعد فرمایا اگر میرے پاس مد  
کے برابر بھی سونا ہو تو مجھے اس کی بھی پروا نہ ہوگی کیوں کہ  
میں اس کی زکوٰۃ ادا کر کے اسے اللہ کے حکم کے مطابق خرچ  
کرتا رہوں گا۔

ابن ابی شیبہ، احمد بن عبدالملک، موسیٰ بن اسمین  
بن الحارث، دراج السج، ابن مجرہ، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم نے  
اپنے مال کی زکوٰۃ ادا کر دی تو جو حق تم پر تھا وہ تم نے پورا  
حق ادا کر دیا

۱۸۵۵- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ

علی بن محمد، یحییٰ بن آدم، شریک، ابو حمزہ، شعبی، غامی

بنت قیس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مال میں سوئے زکوٰۃ کے اور کوئی حق نہیں۔

### سوئے چاندی کی زکوٰۃ کا بیان

علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابواسحاق، حارث، حضرت علی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں نے تم سے گھوڑوں اور غلاموں کی زکوٰۃ معاف کر دی ہے۔ تم پر چالیس درہم والی شے میں ایک ایک درہم ہے۔

بکر بن خلف، محمد بن یحییٰ، عبید اللہ بن موسیٰ، ابراہیم بن اسمعیل، عبداللہ بن واقد، ابن عمر اور عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں دینار یا اس سے زائد میں نصف دینار اور چالیس دینار پر ایک دینار لیتے۔

### نیایاں حاصل ہونے کا بیان

نضر بن علی، شجاع بن الولید، حارثہ بن محمد و عروہ مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مال میں اس وقت تک زکوٰۃ نہیں جب تک سال نہ گزر جائے۔ (اس حدیث میں حارثہ ضعیف ہے)

### زکوٰۃ واجب ہونے والے مال کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابواسامہ، ولید بن کثیر، محمد بن عبدالرحمان یحییٰ بن عمارہ، عباد بن تمیم، ابوسعید فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا پانچ وسق گھوڑے کم میں زکوٰۃ نہیں نہ پانچ لوقیہ سے کم میں زکوٰۃ ہے اور نہ پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ ہے۔

علی بن محمد، وکیع، محمد بن مسلم، عمرو بن دینار جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ

عَنْ شَرِيكَ عَنْ أَبِي حَمزة عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَنَهَا سَمِعَتْهُ تَقْبِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْسَ فِي الْمَالِ حَقٌّ سِوَى الزَّكَاةِ.

### باب ۵۶۲ زکوٰۃ النورنی والذہب،

۱۸۵۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي اسْتِخْرِقَ عَنِ الْحَارِثِيِّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي قَدْ عَفَوْتُ عَنْكُمْ غَنَ صَدَقَةَ الْحَيْكَلِ وَالتَّرْتِيبِي وَلكِنْ هَا تَوَارِبُ رُبْعِ الْعَشِيرِ مِنْ مِثْلِ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا دِرْهَمًا.

۱۸۵۷۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَا ثنا عَبِيدَةُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَنَا بَرَاهِمَةُ بْنُ سَمَاعٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَاقِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَعَلِ الشَّيْثَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْخُذُ مِنْ كُلِّ عَشْرِينَ دِينَارًا نَصَابًا وَنِصْفَ دِينَارٍ عَرُومِينَ الْأَرْبَعِينَ دِينَارًا.

### باب ۵۶۳ سِنِ اسْتِفَادَ مَا لَا

۱۸۵۸۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَوْهَرِيُّ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْوَلِيدِ ثنا حَارِثَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عُمَرَ عَدَةَ عَدَائِشَةَ كَانَتْ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا زَكَاةَ فِي مَالٍ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْكَ الْحَوْلُ.

### باب ۵۶۴ مَا لَيْسَ فِيهَا الزَّكَاةُ مِنَ الْأَمْوَالِ

۱۸۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو اسْمَاعِيلَةَ حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمَّارَةَ وَعَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا صَدَقَةَ فِيمَا خَسِرَ أَوْ سَاقَى مِنْ الشَّيْرِ وَكَأَنَّمَا دُونَ حَمِيرٍ أَوْ آوِي وَكَأَنَّمَا دُونَ حَمِيرٍ مِمَّنْ الْإِبِلِ.

۱۸۶۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكَيْعٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ نہیں اور نہ پانچ اتنی سوئ چاندی سے کم ہیں اور نہ پانچ دس کبھروں سے کم میں زکوٰۃ ہے۔

ابن مسعود عن عمرو بن دینار عن جابر بن عبد اللہ قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ليس فيما دون خمس ذود صدقة ولا يس فيما دون خمس اواق صدقة ولا يس فيما دون خمسة اوسان صدقة۔

باب ۵۶۷۔ تَعْيِيلُ الزَّكَاةِ قَبْلَ مَحَلِّهَا۔

۱۸۶۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ تَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ نَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا عَنْ حَجَّاجِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي طَالِبٍ الْأَنْصَارِيِّ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَعْيِيلِ صَدَقَتِهِ قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ فَرَخَّصَ كَمَا فِي ذَلِكَ

و جوہ سے قبل زکوٰۃ ادا کرنے کا بیان محمد بن یحییٰ، سعید بن منصور، اسمعیل بن زکریا، حجاج بن دینار، حکم، حجیت بن عدی، حضرت علی فرماتے ہیں عباس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زکوٰۃ پہلے سے دینے کے بارے میں دریافت کیا آپ نے انہیں اس بات کی اجازت دے دی۔

زکوٰۃ وصول کرتے وقت دعائے رحمت کرنا بیان

علی بن محمد، وکیع، شعبہ، عمرو بن مرہ، عبدالرحمن ابی اوفی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب کوئی زکوٰۃ لے کر آتا تو آپ اس کے لیے دعائے رحمت فرماتے میں اپنے مال کی زکوٰۃ لے کر آیا تو فرمایا اے اللہ ابی اوفی کی اولاد پر رحمت نازل فرما۔

باب ۵۶۸۔ مَا يُقَالُ عِنْدَ اخْرَاجِ الزَّكَاةِ

۱۸۶۲۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا دَاوُدُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ مَرْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَاهُ الرَّجُلُ بِصَدَقَتِهِ مَالَهُ صَلَّى عَلَيْهِ وَأَنْتَ بَصَدَقَتِهِ مَالِي وَتَقَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى۔

سعود بن سعید، ولید بن مسلم، بختری بن عبید، سعید حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم زکوٰۃ دو تو اس کے اجر کو فرمائیں نہ کہ وہ اور یہ پڑھا کہ وہ اللہم اجعلها مغنما ولا تجعلها مغرما

۱۸۶۳۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَعِيدٍ تَنَا الْوَلِيدُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنِ ابْنِ بَحْرَةَ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ أَبِي بَرٍّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زِدْ أَعْظِيمُ الزَّكَاةِ فَلَا تَسْأَلُوا كَرَاهِمًا أَنْ يَقُولُوا اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا مَغْنَمًا وَلَا جَعَلْهَا مَغْرَمًا۔

باب ۵۶۹۔ صَدَقَةُ الْأَيْلِ

اونٹ کی زکوٰۃ کا بیان

ابو ہریرہ بن خلف، ابن حمدی، سلیمان بن کثیر ابن شہاب سالم، ابن عمر، ابن شہاب کہتے ہیں میرے سامنے سالم نے وہ تحریر پڑھی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات سے قبل زکوٰۃ کے بارے میں لکھوائی تھی اس میں تحریر تھا کہ پانچ اونٹوں پر ایک بکری، دس پر دو بکریاں، پندرہ پر تین بکریاں، بیس پر چار بکریاں، پچیس سے پینس تک ایک

۱۸۶۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ بْنُ خَلْفٍ تَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ تَنَا سَلْمَانَ بْنَ كَيْسٍ تَنَا ابْنُ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَخْرَأَنِي سَأَلْتُ كُنْثًا كَتَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّدَقَاتِ قَبْلَ أَنْ يَبْوَخَ أَنَّ اللَّهَ فَوَجَدْتُ فِيهِ فِي حَمِيرٍ مِنَ الْأَيْلِ شَاةٌ دَرَقِي

عَشْرَ شَاةٍ وَفِي خَمْسَةِ عَشْرَةَ نَكَاتٍ شِيَاهٍ وَفِي عَشْرِينَ  
 أَرْبَعِ شِيَاهٍ وَفِي خَمْسِينَ وَعِشْرِينَ نَيْتٌ مَخَاضٍ إِلَى  
 خَمْسٍ وَتَلَاكِيْنٍ فَإِنْ لَمْ تَوْجَدْ نَيْتٌ مَخَاضٍ وَلَا نَيْتٌ  
 لَبُونٌ ذَكَوْفَانٌ زَادَتْ عَلَى خَمْسِينَ عَشْرَةَ وَوَاحِدَةٌ  
 فَيُحْتَابُ نَيْتٌ لَبُونٌ إِلَى خَمْسَةِ أَرْبَعِينَ فَإِنْ زَادَتْ عَلَى  
 خَمْسِينَ فَأَرْبَعِينَ وَوَاحِدَةٌ فَيُحْتَابُ حَقُّهُ إِلَى سِتِّينَ فَإِنْ  
 زَادَتْ عَلَى سِتِّينَ وَوَاحِدَةٌ فَيُحْتَابُ حَقُّهَا حَقُّ عَشْرٍ إِلَى خَمْسِينَ  
 سَبْعِينَ فَإِنْ زَادَتْ عَلَى خَمْسِينَ وَسَبْعِينَ وَوَاحِدَةٌ  
 فَيُحْتَابُ نَيْتٌ لَبُونٌ إِلَى ثَمَانِينَ فَإِنْ زَادَتْ عَلَى  
 ثَمَانِينَ وَوَاحِدَةٌ فَيُحْتَابُ حَقُّهَا حَقُّ عَشْرِينَ وَمِائَةٍ  
 فَإِذَا كَثُرَتْ فِي كُلِّ خَمْسِينَ حَقُّهُ وَفِي كُلِّ  
 أَرْبَعِينَ نَيْتٌ لَبُونٌ -

سالہ اونٹنی اگر اونٹنی نہ ہو تو دو سالہ اونٹ، ۲۶ سے ۴۵ تک دو سالہ اونٹنی ۲۶ سے ۶۰ تک تین سالہ اونٹنی ۶۱ سے ۷۵ تک چار سالہ اونٹنی ۷۶ سے ۹۰ تک دو دو سال کی دو اونٹنیاں۔ جب اس سے زیادہ ہو جائیں تو ہر پچاس پر تین سال کی اونٹنی اور ہر چالیس پر دو سال کی اونٹنی ہوگی۔

محمد بن عقیل بن نوید، حفص بن عبداللہ، ابراہیم بن لہمان، عمرو بن یحییٰ بن عمارہ، یحییٰ، ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا پانچ اونٹوں سے کم میں کوئی زکوٰۃ نہیں اور نہ چار میں کچھ ہے۔ جب پانچ اونٹ ہو جائیں تو نو تک ایک بکری ہے۔ جب دس ہو جائیں تو چودہ تک دو بکریاں ہیں تو پندرہ سے بیس تک تین بکریاں اور جب بیس ہو جائیں تو چوبیس تک چار بکریاں اور جب پچیس ہو جائیں تو پینتیس تک ایک سالہ اونٹنی ہے۔ اگر ایک سالہ اونٹنی نہ ہو تو دو سالہ اونٹ ہے، جب چھتیس ہو جائیں تو پینتیس تک دو سالہ اونٹنی پھر چھیالیس سے ساٹھ تک تین سالہ اونٹنی اور پھر ساٹھ سے پچھتر تک چار سالہ اونٹ پھر چھتر سے نو تک دو دو سالہ اونٹنیاں ہیں۔ اور نو سے ایک سو بیس تک تین تین سالہ دو اونٹنیاں ہیں۔ پھر پچاس پر تین سالہ اور ہر چالیس پر دو سالہ اونٹنی ہے

۱۸۶۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقِيلٍ بْنُ خُوَيْلِدٍ الْبَيْهَقِيُّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى بْنِ عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَدْمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِيهَا دَرٌّ خَمْسِينَ مِنَ الْأَيْلِ صَدَقَتْ زَكَاةً فِي الْأَرْبَعِ شَيْءٌ فَإِذَا بَلَغَتْ ثَمَانِينَ فَيُحْتَابُ شَاةٌ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ ثَمَانًا فَإِذَا بَلَغَتْ عَشْرًا فَيُحْتَابُ شَاةَانِ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ أَرْبَعَ عَشْرَةَ فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسَ عَشْرَةَ فَيُحْتَابُ تَلَاكِيْنٌ شِيَاهٍ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ عِشْرِينَ فَإِذَا بَلَغَتْ عِشْرِينَ فَيُحْتَابُ فِيهَا أَرْبَعُ شِيَاهٍ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ فَيُحْتَابُ نَيْتٌ مَخَاضٍ إِلَى خَمْسٍ وَتَلَاكِيْنٍ فَإِذَا لَمْ تَوْجَدْ نَيْتٌ مَخَاضٍ فَإِنَّ لَبُونٌ ذَكَوْفَانٌ زَادَتْ بَعِيرًا فَيُحْتَابُ نَيْتٌ لَبُونٌ إِلَى خَمْسَةِ أَرْبَعِينَ فَإِنْ زَادَتْ عَلَى خَمْسِينَ فَأَرْبَعِينَ وَوَاحِدَةٌ فَيُحْتَابُ حَقُّهَا حَقُّ عَشْرِينَ وَمِائَةٍ فَإِذَا كَثُرَتْ فِي كُلِّ خَمْسِينَ حَقُّهُ وَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ نَيْتٌ لَبُونٌ -

فَإِنْ نَادَتْ بَعْدَ مَا قَبِلَهَا حِقَّتْ إِنْ أُنِجَتْ بِلَيْسَ  
وَمَا لَكُمْ فِي كُلِّ حَسِينٍ حَقًّا دَعَى كُلَّ أَرْبَعِينَ  
بِنْتُ لَبُونٍ -

## حضرت ابو بکر صدیق کا خط

بانت ہے اِذَا اخَذَ الْمُصَدِّقُ سِنْدًا وَرَسِيًّا  
أَوْ قَوْقُ سِيًّا

محمد بن بشار، محمد بن یحییٰ، محمد بن مرزوق، محمد بن  
عبد اللہ بن المشی، عبد اللہ، ثمامہ، انس بن مالک  
نے فرمایا کہ ابو بکر صدیق نے انہیں تحریر کیا، بسم اللہ  
الرحمان الرحیم یہ حدیث کے وہ احکام ہیں جو رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کے حکم کے مطابق تمام  
مسلمانوں پر فرض فرمائے تھے جس میں ادنیٰ اور بکر یا  
کی زکوٰۃ کا ذکر ہے۔ جس کی وجہ سے اونٹوں میں جندہ  
واجب ہوتا ہے اور اس کے پاس بجز حقہ کے کچھ نہ  
ہو تو اس سے حقہ قبول کر لیا جائے دولت سے

دو بکریاں یا بیس درہم لے جائیں جس پر حقہ واجب ہو  
اور اس کے پاس سوائے بنت لبون کے کچھ نہ ہو تو اس سے  
بنت لبون قبول کر لیا جائے اور بدلہ میں دو بکریاں یا بیس  
درہم لے لیے جائیں جس پر بنت لبون واجب ہو اور اس کے  
پاس صرف حقہ ہو تو اس سے حقہ لے لیا جائے گا۔ اور  
اسے دو بکریاں یا بیس درہم واپس کیے جائیں گے جس پر  
بنت لبون واجب ہو اور اس کے پاس صرف بنت مخاض  
ہو تو اس سے بنت مخاض لے لیا جائے۔ اور دو بکریاں  
یا بیس درہم واپس کر دیے جائیں اور جس پر بنت مخاض واجب  
ہو اور اس کے پاس صرف بنت لبون ہو۔ تو وہ اس سے  
لے لیا جائے اور مسدق اسے میں درہم یا دو بکریاں  
دے گا۔ اور اگر بنت مخاض نہ ہو اور اس کے پاس اس  
لبون ہو تو وہ اس سے قبول کر لیا جائے اور اس کے

۱۸۶۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ وَ  
مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالُوا سَمِعْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مُسَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ثَمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَالِكٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ كَتَبَ لَهُ بِسْمِ اللَّهِ  
الْحَمْدُ الرَّحِيمِ هَذِهِ فَرِيضَةُ الصَّدَقَةِ فَتَرَى الْكَلْبَ  
فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى  
الْمُسْلِمِينَ الْكَلْبُ أَكْرَبُ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَإِنَّ مِنْ أَسْنَانِ الْكَلْبِ فِي فَرَاخِ الصَّدَقَةِ  
مَنْ بَلَغَتْ عِنْدَكَ مِنْ الْكَلْبِ صَدَقَةٌ لِحَدِّ عَيْنَا  
وَكَيْسَ عِنْدَهُ حَيْدٌ عَمْرٍو عِنْدَهُ حَقَّةٌ فَإِنَّهَا تَقْبَلُ مِنْهُ  
الْحِقَّةُ وَيَجْعَلُ مَكَانَهَا سَائِتِينَ إِنْ اسْتَيْسَرَ تَرَاثُمًا  
بِهِمَا وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَكَ صَدَقَةُ الْحَقَّةِ وَكَيْسَتْ  
عِنْدَكَ إِذَا بِنْتُ لَبُونٍ فَإِنَّهَا تَقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ لَبُونٍ  
وَيُجْعَلُ مَعَهَا سَائِتِينَ أَوْ عَشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ مِائَتِينَ  
صَدَقَةً بِنْتُ لَبُونٍ وَكَيْسَتْ عِنْدَكَ وَوَعِنْدَهُ حَقَّةٌ  
فَإِنَّهَا تَقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ وَيُجْعَلُ مَعَهَا سَائِتِينَ  
دِرْهَمًا أَوْ عَشْرِينَ وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَةً بِنْتُ  
لَبُونٍ وَكَيْسَتْ عِنْدَهُ وَوَعِنْدَكَ نِكَاحٌ مَخَاضٍ  
فَإِنَّهَا تَقْبَلُ مِنْهُ ابْنَةً مَخَاضٍ وَيُجْعَلُ مَعَهَا  
عَشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ سَائِتِينَ وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَةً  
بِنْتُ مَخَاضٍ وَكَيْسَتْ عِنْدَهُ وَوَعِنْدَكَ كَارِيَةً لَبُونٍ  
فَإِنَّهَا تَقْبَلُ مِنْهَا بِنْتُ لَبُونٍ وَيُجْعَلُ مَعَهَا سَائِتِينَ

علاوہ اس سے کچھ نہ لیا جائے۔

عَنْ عَبْدِ رِزْهَمَةَ أَوْ سَائِمِ بْنِ مَرْثَدَانَ كَرِيمٍ عِنْدَ هَاشِمَةَ مَخَاضٍ عَلَى وَجْهِهَا وَعِنْدَهُ ابْنُ كَبُورٍ ذَكَرَ قَائِلًا يَقْبَلُ مِنْهُ وَيَسْأَلُ مَعَهُ سَبْعِيٌّ -

بَابُ مَا يَأْخُذُ الْمُصَدَّقِي مِنَ الْأَيْلِ -

۱۸۶۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكِيعٌ عَنْ قَبْرِ بْنِ

عَنْ عُمَانَ الثَّقَفِيِّ عَنْ أَبِي بَيْلَى الْكِنْدِيِّ عَنْ سُوَيْدِ

ابْنِ عَمْرَةَ قَالَ جَاءَنَا مُصَدَّقِي الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَتْ بِيَدِي وَفَرَّطَتْ فِي عَقْدِي كَمَا

يَجْمَعُ بَيْنَ مَقْرَبِي وَلَا يَقْرَأُ بَيْنَ مَجْمَعِ خَشْيَةً

الصَّدَقَةِ فَأَتَاهُ رَجُلٌ بِنَاقَةٍ عَظِيمَةٍ مَمْلُوكَةٍ فَأَبَى

أَنْ يَأْخُذَهَا فَأَتَاهُ بِأُخْرَى دُونَهَا فَأَخَذَهَا وَرَأَى

قَالَ أَيُّ أَرْضٍ تَعْلَقِي وَأَيُّ سَنَاءٍ تُطْلَعِي إِذَا آتَيْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ آخَذَتْ

خِيَارِ بِلِ رَجُلٍ مُسْلِمٍ -

۱۸۶۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكِيعٌ عَنْ

إِسْلَامِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا

يَرْجِعُ الْمُصَدَّقِي الْأَعْتَرِ رَضَى -

بَابُ مَا يَأْخُذُ الْمُصَدَّقِي مِنَ الْأَيْلِ -

۱۸۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسَيْبٍ ثنا

يَعْقُوبُ بْنُ عَيْسَى الرَّضِيُّ ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ شَيْخَيْهِ

عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ بَسَّطِي رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ الْيَمِينَ وَالْمَشْرَفِي أَنْ

أُحَدِّثَ مِنَ الْبَقَرِ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ مَسْتَةً وَمِنْ كُلِّ

فَلَانِيْنِ تِسْعًا أَوْ تِسْعَةً -

### اونٹ کی زکوٰۃ لینے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، شریک، عثمان الثقفی، ابو یعلیٰ

الکندی سوید بن غفله نے فرمایا کہ ہمارے پاس مسفور کی

جانب سے زکوٰۃ وصول کرنے والا آیا میں نے تحریر لے کر

پڑھی اس میں تحریر تھا متفرق مال جمع نہ کیا جائے اس کے

بعد آدمی بہت عمدہ موٹی اونٹنی لے کر آیا، مصدق نے اپنے

سے انکار کیا وہ دوسری اونٹنی اس سے معمولی لے کر آیا وہ

اس نے لے لی۔ اور کہنے لگا کہ میں اُس وقت کس زمین میں

دھنستا اور کون سا آسمان اس وقت مجھ پر سایہ کرتا جب

میں مسفور کے سامنے ایک مسلمان کا عمدہ مال لے

کر جاتا۔

علی بن محمد، وکیع، المرزبلی، جابر، عامر، جبریر بن

عبدالسد کا بیان ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

ارشاد فرمایا صدقہ وصول کرنے والے کو خوش کر کے

واپس کیا کرو۔

### گائے کی زکوٰۃ کا بیان

محمد بن عبدالسد بن نمیر، یحییٰ بن عیسیٰ الرضی، شقیق،

مسرور، معاذ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے مجھے مین بھجا اور حکم دیا کہ میں گائے کی زکوٰۃ جا لیں

گائے پر ایک بچہ جو تیسرے سال میں شروع ہو اور تیس گائے

پر ایک بچہ جو دوسرے سال میں شروع ہو توئی۔

سفیان بن وکیع، عبدالسلام بن حرب، خضیف، ابو

عبیدہ، عبدالسد سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے ارشاد فرمایا میں گائے پر ایک سال بچہ جو دوسرے سال میں

شروع ہو اور تیس گائے پر دو سال بچہ جو تیسرے سال میں شروع ہو

## بکریوں کی زکوٰۃ کا بیان

## بَابُ ۳۵ صَدَقَةُ الْغَنَمِ

بکر بن خلف، ابن حمدی، سلیمان کثیر، ابن شہاب، سالم، ابن عمر، ابن شہاب کہتے ہیں میرے سامنے سالم نے وہ تحریر پڑھی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زکوٰۃ کے بارے میں وفات سے قبل تحریر فرمائی تھی اس میں نے پڑھا ہر چالیس میں ایک بکری ایک سو میں ایک اگر اس سے زیادہ ہوں تو دو سو تک دو بکریاں اگر اس سے زیادہ ہوں تو تین سو تک تین بکریاں، پھر ہر سو پر ایک بکری۔ نیز اس میں یہ بھی تحریر تھا کہ متفرق مال کو جمع نہ کیا جائے اور جمع شدہ مال کو متفرق نہ کیا جائے۔ زکوٰۃ میں بلا بھروسہ اور عیب دار بکری نہ لی جائے۔

۱۸۷۱- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمْرٌ فِي سَائِلِكُمْ كِتَابُكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّدَقَاتِ قِيلَ أَنْ يَتَوَقَّاهُ اللَّهُ فَوَجَدَتْ فِيهِمْ فِي آخِرِهَا شَاةٌ إِلَى عَشْرِينَ وَمِائَةٍ فَإِذَا زَادَتْ فَلَا حِكْمَةَ فِيهِمْ مَا عَمَّانَ إِلَى مِائَتَيْنِ فَإِنْ زَادَتْ وَاحِدَةً فَبِهِمَا ثَلَاثٌ يَسْبِغُهُ إِلَى ثَلَاثٍ مِائَةٍ فَإِذَا كَثُرَتْ نَعِيَ كُلِّ مِائَةٍ شَاةٌ وَوَجَدَتْ فِيهَا لَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ وَلَا يَفْرَقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ وَوَجَدَتْ فِيهَا لَا يُؤْخَذُ فِي الصَّدَقَةِ تَيْسٌ وَلَا هَرَمٌ وَلَا ذَاتُ عَوَارِجٍ

ابو بدر، عبدالبن الولید، محمد بن الفضل، ابن المبارک، اسامہ بن زید، زید، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا زکوٰۃ چھٹوں پر وصول کی جائے۔

۱۸۷۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرِ عَبْدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ شَاهِدٍ ابْنُ الْفَضْلِ شَقِابُ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُؤْخَذُ صَدَقَاتُ الْمَسْلُومِينَ عَلَى مَبَاهِرِهِمْ

احمد بن عثمان بن حکیم، الادوی، ابو نعیم، عبدالسلام بن حرب، یزید بن عبدالرحمان، ابو ہند، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر چالیس میں ایک بکری ہے۔ ایک سو میں تک اس کے بعد دو سو تک دو بکریاں اس کے بعد تین سو تک تین بکریاں پھر ہر سو پر ایک بکری اور متفرق کو جمع نہ کیا جائے اور جمع کو متفرق نہ کیا جائے اور دونوں شریک باہل برابر تقسیم کریں گے اور صدقہ لینے والا بوڑھی۔ عیب دار بکری اور بکرانہ لے ہاں اگر مصدق چاہے (تو کوئی مضائقہ نہیں)

۱۸۷۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ حَكِيمٍ الْأَدَوِيُّ ثنا أَبُو نُعَيْمٍ ثنا عَبْدُ السَّلَامُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هِنْدٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمْرٌ فِي سَائِلِكُمْ كِتَابُكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّدَقَاتِ قِيلَ أَنْ يَتَوَقَّاهُ اللَّهُ فَوَجَدَتْ فِيهِمَا ثَلَاثٌ يَسْبِغُهُ إِلَى ثَلَاثٍ مِائَةٍ فَإِذَا كَثُرَتْ نَعِيَ كُلِّ مِائَةٍ شَاةٌ وَلَا يَفْرَقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ وَلَا يَجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ حَشِيَّةُ الصَّدَقَةِ وَكُلُّ خَلِيطٍ يَتَرَا جَعَانَ بِالسُّوْتَةِ وَكَيْسٌ لِلْمُصَدِّقِ

هَرَمَةٌ وَكَذَاتَ عَوَارِدِ كَيْسٍ إِنْ كَانَ يَشَاءُ الْمَصْنُوعِي  
بَاب ۵۴ مَا جَاءَنِي أَعْمَالُ الصَّدَقَةِ -

۱۸۴۳ - حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِيُّ شَنَا  
الْكَلْبُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ  
سَعْدِ بْنِ سَيَّانٍ عَنْ أَبِي بِن مَالِكٍ قَالَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمُعْتَدِي فِي  
الصَّدَقَةِ كَمَا تَوَهَّأَ -

۱۸۴۵ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ شَنَا عَبْدَةَ بْنَ سُلَيْمَانَ  
وَمُحَمَّدَ بْنَ فَضِيلٍ وَيُونُسَ بْنَ بُكَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
رِسْحَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ مُحَمَّدِ  
ابْنِ لُبَيْدٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْعَمَلُ عَلَى  
الصَّدَقَةِ بِالْحَقِّ كَالْفَعْرِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَقٌّ  
يَرْجِعُ إِلَى بَيْتِهِ -

۱۸۴۶ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَّادٍ الْمِصْرِيُّ شَنَا ابْنَ  
وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ مُوسَى بْنَ خَبِيبٍ  
حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَبَابِ  
الْأَنْصَارِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي نَيْسٍ حَدَّثَهُ  
أَنَّهُ تَدَاكَرَ أَهْلُهُ وَعَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ يَقُولَانِ الصَّدَقَةُ  
فَقَالَ عَمْرُو بْنُ سَعْدٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
جِئْتُ بِذَلِكَ لَعَلَّكَ تَعْلَمُ الصَّدَقَةَ أَنَّهُ مَنْ عَدَلَ مِنْهَا  
يَعْبُدُ أَوْ شَاكَ أَوْ يَبِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَجْزِيهِ قَالَ فَقَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي نَيْسٍ بَلَى -

۱۸۴۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ رَجَبُ بْنُ أَبِي بَرٍّ شَنَا أَبُو عَتَّابٍ  
حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ هَيْبُ بْنُ عَطَّابٍ مَوْلَى عِمْرَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
أَبِي أَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ اسْتَعْمَلَ عَلَى الصَّدَقَةِ  
كَمَا رَجَعَ قَبِيلٌ لَهُ آيَاتُ الْمَالِ قَالَ وَكَلَّمَ أَسْتَفَى  
أَحَدًا نَاكًا مِنْ حَيْثُ كُنَّا نَأْخُذُكَ عَلَى عَهْدِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَضَعْنَا حَيْثُ

عالمین صدقہ کے احکام کا بیان  
عیسے بن عماد، لیث یزید بن ابی حبیب، سعد بن  
سنان، انس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا زکوٰۃ میں سختی کرنے والا  
زکوٰۃ روکنے والے کی مثل ہے۔

ابو کرب، عبدہ، محمد بن فضیل، یونس بن کبیر،  
محمد بن اسحاق، عاصم بن عمر بن قتادہ، محمود بن لیبید،  
رافع بن خدیج کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ  
تعالی علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ امتاری کے ساتھ صدقہ قبول  
کرنے والا ایسا ہی ہے جیسے اللہ کی راہ میں جہاد  
کرنے والا جب تک وہ گھروٹ کر آئے۔

عمر بن سواد، ابن وہب، عمرو بن الحارث موسیٰ  
بن حبیب، عبد اللہ بن عبد الرحمن بن الحباب انصاری  
عبد اللہ بن امین اور حضرت عمر ایک روز باہم زکوٰۃ  
کا ذکر کرنے لگے حضرت عمر نے فرمایا کیا تم نے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں سنا کہ  
جو صدقہ میں سے اونٹ یا بکری چرائے تو جب وہ  
قیامت کے روز آئے گا تو اسے گردن پر اٹھائے ہوگا۔  
عبد اللہ بن امین نے فرمایا کیوں نہیں۔

ابو عبد ربیع بن الولید، ابو عتاب، ابراہیم بن عطاء موی  
عمران، عطاء، عمران بن حصین کو صدقہ کا عامل بنایا گیا جب  
وہ واپس لوٹے تو ان سے دریافت کیا گیا مال کہاں ہے  
انہوں نے فرمایا مجھے مال کے لیے روانہ کیا گیا تھا جن لوگوں  
سے لینا چاہیے تھا یا اور جنہیں دینا چاہیے تھا وہ دیا  
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایسا

کُنَّا لَصَفَةً۔

باب ۵۵ صدقۃ فی الخیل والرقیق

۱۸۷۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا سَعِيدُ بْنُ  
ابْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ  
بَسَّارٍ عَنْ عَمْرٍاءَ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ  
فِي حَبِيدِهِ وَكَافٍ فِي قَرَسِهِ صَدَقَةٌ۔

۱۸۷۹۔ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ ثنا سَعِيدُ بْنُ  
ابْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَمْرِو بْنِ  
الشَّيْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَجَّوْرَتُ لَكُمْ عَنْ  
صَدَقَةِ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ۔

باب ۵۶ ما تجب فيه الزکوٰۃ من الاموال

۱۸۸۰۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ سُوَّارٍ الْكُوفِيُّ ثنا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ اخبرني سليمان بن بلال عن  
ابن ابي عمير عن عطاء بن ابي سيار عن معاوية بن  
جبير ان رسول الله صلى الله عليه وسلم بعثنا  
الى اليمن وقال لنا خذوا العتق من الحب و  
السناء من القمار والبعير من اكيل البقرة  
من البقرة۔

۱۸۸۱۔ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا اسماعيل بن  
عياض عن محمد بن عبيد الله عن عمرو بن شبيب  
عن ابي بصير عن جده قال انما سن رسول الله صلى  
الله عليه وسلم الزکوٰۃ في هذه الخمسة في الحظن  
والشعر والشحم والرقيب والدابة۔

باب ۵۷ صدقۃ في الزمرد واليخماز

۱۸۸۲۔ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ مَوْسَى أَبُو مَوْسَى الْكُوفِيُّ  
ثَنَا عَمَّاصُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عاصِمَةَ قَالَ الْحَارِثُ  
ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي بَابَةَ  
عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَسَّارٍ وَعَنْ بَشِيرِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ

ہی کیا کرتے تھے۔

گھوڑے اور غلام کی زکوٰۃ کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، عبد اللہ بن دینار، سلیمان  
بن یسار، عراق بن مالک، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
مسلم کے غلام اور گھوڑے پر زکوٰۃ نہیں۔

سہل بن ابی سہل، ابن عیینہ، ابو اسحاق، حارث،  
علی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا میں نے گھوڑے اور غلام کی زکوٰۃ معاف کر  
دی ہے۔

کون کون سے مال میں زکوٰۃ واجب ہے

عمر بن سواد، ابن وہب، سلیمان بن ابی بلال،  
شریک بن ابی نمیر، عطاء بن یسار، معاذ فرماتے ہیں  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں یمن بھیجا اور  
فرمایا کہ غلہ میں سے دانے بکریوں میں بکری، اونٹ میں  
اونٹ اور گائے میں سے گائے زکوٰۃ میں لی جائے

ہشام، اسماعیل بن عیاض، محمد بن عبید اللہ عمرو  
بن شیبہ، شیبہ، عبد اللہ بن عمرو فرماتے ہیں  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پانچ چیزوں  
میں زکوٰۃ مقرر فرمائی، گیسوں، جو، کھجور، کشمش، اور دیگر  
قسم کا غلہ

گھصتی اور پھلوں کی زکوٰۃ کا بیان

اسحاق بن مویس، عاصم بن عبید اللہ بن عاصم،  
حارث بن عبد الرحمن بن عبد اللہ بن سعد بن ابی ذباب  
سلیمان بن یسار، بسر بن سعید، حضرت ابو ہریرہ کا  
بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَاللَّيْمُونَ الْعُشْرُ فِيمَا سَقَى  
بِالنَّضْحِ نِصْفُ الْعُشْرِ.

۱۸۸۳- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَصْبَحِيُّ  
أَبُو جَعْفَرٍ ثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ  
شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْأَمْهَارُ  
وَاللَّيْمُونَ أَوْ كَانَ بَدَا الْعُشْرُ فِيمَا سَقَى بِالنَّضْحِ فِي  
نِصْفِ الْعُشْرِ.

۱۸۸۴- حَدَّثَنَا أَحْسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ آدمَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عاصِمِ بْنِ  
أَبِي الشَّجَرِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ مُرْوَيْجٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ  
جَبَلٍ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِلَى الْيَمَنِ وَامْرَأَتِي أَنْ أَخَذَ فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَمَا  
سَقَى بَعْدَهَا الْعُشْرُ وَمَا سَقَى بِالذِّوَانِ فِي نِصْفِ  
الْعُشْرِ قَالَ يَحْيَى بْنُ آدمَ الْبَعْلُ وَالْمَعْرُ وَالْمَعْدِي  
وَهُوَ الَّذِي يُسْقَى بِمَا لِي السَّمَاءُ وَالْعَرِي مَا يُزْرَعُ  
بِالسَّعَابِ وَالْمَطْرُ حَاصِلَةٌ لَيْسَ يُصَيَّبُ إِلَّا مَا  
الْمَطْرُ وَالْبَعْلُ مَا كَانَ مِنَ الْكُرْمِ قَدْ ذَهَبَتْ  
عُرْوَةٌ فِي الْأَرْضِ إِلَى الْكَمَالِ فَلَا يُجْتَابُ إِلَى السَّقَى  
الْحَمْسُ سَيْنٌ وَالسَّقَى يُخْتَلُ تَرَكَ السَّقَى هَذَا  
الْبَعْلُ وَالسَّقَى مَا لَمْ يَلْعُدْ إِذَا سَانَ وَالْعَيْلُ  
سَيْلٌ دُونَ سَيْلٍ.

بَابُ خَرْصِ النَّخْلِ وَالْعَيْبِ.

۱۸۸۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ لَاحِقٍ هَيْمٌ الدَّمَشْقِيُّ  
عَنْ زَيْدِ بْنِ جَارِقَةَ قَالَ ثَنَا ابْنُ سَافِعٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
الْتَمَّارِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ عَتَّابِ  
ابْنِ أُسَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَيِّدُ  
عَلَى النَّاسِ مِنْ يَخْرُجُ عَلَيْهِمْ كُرْمٌ مَحْرُوفٌ نَارَهُمْ.

فرمایا جو زمین بارش اور چٹھوں سے سیراب ہوتی ہے اس  
میں عشرے اور جو پانی کھینچ کر سیراب کی جائے اس  
میں نصف عشرے ہے۔

ہارون بن سعید، ابن وہب، یونس، ابن شہاب  
سالم، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو زمین بارش  
نہر اور چٹھوں سے سیراب ہو۔ اس میں عشرے اور  
جو پانی کھینچ کر سیراب کی جائے۔ اس میں نصف  
عشرے ہے۔

حسن بن علی بن عفاں، یحییٰ بن آدم، ابوبکر بن عیاش  
عاصم بن ابی التجد، ابو وائل، مسروق معاذ نے فرمایا ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے یمن بھیجا اور  
الحکم دیا جو پھیر بارش سے سیراب ہو یا بعلی ہو اس میں  
عشر اور جو ڈول سے سیراب ہو اس میں نصف عشر  
ہے یحییٰ بن آدم کہتے ہیں عدوی وہ زمین ہے جو بارش  
کے پانی سے سیراب ہوتی ہے عشری وہ ہے جس  
زمین پر بجز بارش کے کوئی پانی نہ پہنچے اور میں وہ پیدا  
وار ہے جس کی جڑیں زمین میں رہتی ہوں اور نیر پانی  
کے پانچ چھ سال تک پیدا ہوتی رہے سیل وہ ہے  
جو وادیوں سے پانی بہ کر آئے اور غیل سیل سے  
کم ہوتا ہے۔

کھجوروں اور انگوروں کے اندازہ کرنے کا بیان

عبدالرحمان بن ابراہیم الدمشقی، زبیر بن بکار ابن  
نافع، محمد بن صالح، التمار، زہری، ابن المسیب.  
عتاب بن اسید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم انگوروں اور پھلوں کا اندازہ گانے کے لیے آدمیوں  
کو روانہ فرماتے تھے۔

موسیٰ بن مروان الرقی عمر بن ایوب، جعفر بن برقان  
 میمون بن عمران، مقسم، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے جب خیبر فتح فرمایا تو اہل خیبر سے یہ  
 شرط لگائی کہ زمین اور تمام چاندی سونا آپ کا ہو گا جو وہاں  
 خیبر نے کہا ہم کاشت کاری اچھی طرح جانتے ہیں آپ ہمیں  
 زمین کاشت پر دیدیجیے جو پیداوار ہوگی وہ نصف ہماری  
 ہوگی اور نصف آپ کی آپ نے ان کو اس شرط پر زمین عطا  
 فرمادی، جب پھلوں کے ٹوٹنے کا زمانہ آتا تو آپ عبد اللہ  
 بن رواحہ کو پھلوں کا اندازہ کرنے کے لیے روانہ فرماتے اذر  
 اندازے کا نام اہل مدینہ نے غرض رکھا تھا لوگ کہتے لے  
 ابن رواحہ تم ہمیں زیادہ دیتے ہو یہ جواب دیتے میں تو اندازہ لگاتا  
 ہوں اور پیداوار کا نصف تمہیں دیتا ہوں (یعنی اگر کم ہو تو مجھ  
 سے لے لو اور جواب دیتے ہی تو وہ انصاف ہے جس سے  
 زمین آسمان تا کم ہیں اور کہتے جو کچھ تم نے تمہیں کیا ہے ہم اس  
 پر خوش ہیں۔

### خراب مال لینے کی ممانعت کا بیان

ابو بکر بن مہلک، یحییٰ بن سعید، عبد الحمید بن جعفر صالح  
 بن ابی عرب، کثیر بن مرہ، عون بن مالک الانصاری نے فرمایا کہ  
 نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن باہر تشریف لائے کسی نے  
 مسجد میں مجوروں کا خوشہ لٹکا دیا تھا آپ کے ہاتھ میں چھڑی  
 تھی آپ چھڑی کو اس خوشے میں مارتے جاتے اور فرماتے  
 جاتے اگر اس صدقہ کا مالک چاہتا تو اس سے عمدہ مال صدقہ  
 کر سکتا تھا اصل میں مجوریں ناقص تھیں ایسا صدقہ کرنے  
 والے کو قیامت کے دن بھی رومی مال ملے گا۔

۱۸۸۶۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَرْوَانَ الرَّقِيُّ ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ  
 ابْنِ أَيُّوبَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بَرْقَانَ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ بَرْقَانَ  
 عَنْ يَسْفَرِ بْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِئْنَا أَنْتُمْ خَيْبَرَ اشْتَرَطَ عَلَيْنَا أَنْ  
 لَنَا الْأَرْضَ وَكُلَّ صَفْرَاءٍ وَبَيْضَاءٍ يَبْقَى الذَّهَبُ وَالْأُفْضَى  
 الْفِضَّةُ وَقَالَ لَنَا أَهْلُ خَيْبَرَ نَحْنُ أَعْلَمُ بِالْأَرْضِ  
 فَأَعْطَانَا عَلَى أَنْ نَمْلِكُهَا وَبِئْسَ مَا يَكُونُ لَنَا رِضْفُ النَّبِيِّ  
 وَلَكِنْ نِصْفُهَا فَزَعَمْنَا أَنْ أَعْطَاهُمْ عَلَى ذَلِكَ فَبُكْنَا  
 كَانَ جِبْنَ يُضَرُّ الشَّخْلَ بَعَثَ إِلَيْهِمْ ابْنَ رَوَاحَةَ  
 فَحَرَّرَ الشَّخْلَ وَهُوَ الَّذِي يَدْعُونَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ  
 الْخُرُصَ فَقَالَ فِي ذَاكَ أَنَا وَكَذَلِكَ نَقَلُوا حِكْمَتَ عَلَيْنَا  
 يَا ابْنَ رَوَاحَةَ فَقَالَ أَنَا أَحْسَرُ الشَّخْلَ وَأَحْطَى كُنْ  
 نِصْفُ الَّذِي قُلْتَ نَقَلُوا هَذَا الْحَقُّ وَبِهَا  
 تَقْدُومُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ نَقَلُوا قَدْ رَضِينَا أَنْ  
 نَأْخُذَ بِالَّذِي عِنْدَكَ.

### بالوجه النبوي أن يخرج في الصدقة شتر ما لها

۱۸۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مَهْلَكٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ  
 سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ حَدَّثَنِي صَلَاحُ بْنُ  
 أَبِي عَرِيْبٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرَّةَ الْخَضْرَاءِيِّ عَنْ عَوْنِ  
 ابْنِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَدَّ عَلَيَّ رَجُلٌ رَتْنًا مَدُونِيًّا وَبَيْدَةً  
 عَصًا فَجَعَلَ يَدْفَعُنِي فِي ذَلِكَ الْفَنَاءِ وَيَقُولُ  
 لَوْ شَاءَ رَبِّي هَذِهِ الصَّدَقَةُ لَصَدَّقْتُ بِالطَّيْبِ  
 مِنْهَا أَنْ رَبِّي هَذِهِ الصَّدَقَةُ يَا كُلَّ الْخَشَعَةِ  
 يُؤْمَرُ الْبَيْدَةَ

۱۸۸۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
 وَالْقَطَّانُ ثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا الْمُكَفَرِيُّ ثَنَا سَائِدُ  
 ابْنُ نَصْرٍ ثَنَا السُّكَّانِيُّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ كَارِبٍ عَنْ

۱ احمد بن محمد بن یحییٰ بن سعید القطان، عمرو بن محمد العنقري  
 الرباط بن نصر اسدی، غدلی بن ثابت، براء بن عازب اس  
 آیت و مما اخرجنا لکم من الارض ولا تسموا الغبیث

الْمَلَاذِينَ عَارِبٌ فِي قَوْلِهِ سُبْحَانَهُ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا  
 نَكْمَةً مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَتَمَوَّلُوا الْحَدِيثَ مِنْهُ تَتَّقُونَ  
 فَإِنَّ نَزَلَتْ فِي الْأَنْصَارِ كَانَتْ الْأَنْصَارُ تَحْتُمُونَ إِذَا  
 كَانَتْ مَجَادِمُ النَّجْلِ مِنْ حَيْطَلِهَا أَتَتْهُمُ الْبُسْرُ  
 فَيَعْلَقُونَهُ عَلَى حَبْلِ بَيْنِ اسْطَوَاتَيْنِ فِي الْمَسْجِدِ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبِأَكْلِ وَنَدْفَعُهُ  
 إِلَيْهِمَا جَرِيئًا يَتَعَمَدُ أَحَدُهُمَا فَيَدْخُلُ فَيَتَوَلَّى حَتَّى  
 يَبْطُنَ أَنَّهُ جَائِعٌ فِي كَفْرِهِ مَا يَوْضَعُ مِنْ الْأَقْتَابِ فَذَلَّ  
 فِيهِمْ فَعَلَّ ذَلِكَ وَلَا تَتَمَوَّلُوا الْحَدِيثَ مِنْهُ تَتَّقُونَ  
 يَقُولُ لَا تَعْمَدُوا وَاللَّحْشَفُ مِنْهُ تَتَّقُونَ وَكَلِمَةٌ  
 بِالْإِخْتِارِ لَأَنْ تَعْمَدُوا فِيهَا يَقُولُ لَوْ أَهْبَى  
 نَكْمًا قِيلَ مَوَدَّةٌ أَلَا عَلَى اسْتِحْبَابِ مَنْ صَاحِبِ غَيْظًا  
 إِنَّهُ بَعَثَ إِلَيْكُمْ مَا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ فِيهِ حَاجَةٌ وَاعْلَمُوا  
 أَنَّ اللَّهَ غَنَى عَنْ صَدَقَاتِكُمْ  
**بَابُ ۵۸ زَكَاةُ الْعَسَلِ**

منہ تنفقون کی تفسیر میں فرماتے ہیں یہ انصار کے بارے  
 میں نازل ہوئی کیوں کہ جب ان کے درختوں پر کھجوریں آتیں  
 تو یہ ان کے کچے کچے خوشے مسجد کے ستونوں سے لٹکتے  
 جسے فقرا ہماجرین عمدہ سمجھ کر کھاتے کیوں کہ یہ دیکھنے  
 میں عمدہ معلوم ہوتیں تو ان کے اس فعل پر یہ آیت نازل ہوئی  
 ولا تیسوا الحدیث منہ تنفقون یعنی ردی مال کے  
 خرچ کا ارادہ نہ کرو، ولستم باخذہ الا ان تفضوا نید  
 یعنی اگر تمہارے واسطے لائی جائیں تو تم عمدہ لند کے  
 مگر اس لیے کہ تمہیں اپنے بھائی کے مال کو برا کہتے ہوئے  
 شرم ہوگی اس لیے مجبوراً تم اسے لے لو گے واعلموا  
 ان الله غنی۔ اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ تمہارے اس  
 صدقہ سے غنی ہے۔

شہدکے زکوٰۃ کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سعید بن عبدالعزیز،  
 سلیمان بن موسیٰ، ابویسارۃ المتسی کہتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول  
 اللہ میری زمین میں شہد کے چھتے ہیں آپ نے فرمایا عشر اوا کرو  
 میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اسے میرے لیے خاص فرما دیجیے  
 آپ نے اس زمین کو ان کے لیے خاص فرمایا۔

محمد بن یحییٰ، نعیم بن حماد، ابن المبارک اسامہ بن  
 زید، عمرو بن شیبہ، شعیب، عبداللہ بن عمرو نے فرمایا کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شہد سے دسواں  
 حصہ لیا۔

صدقہ فطر کا بیان

محمد بن روح، لیث، نافع رباعی، ابن عمر نے فرمایا  
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر کا ایک  
 صاع کھجور یا ایک صاع جو کا حکم دیا عبد اللہ کہتے ہیں۔

۱۸۸۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ  
 ابْنُ مُحَمَّدٍ عَاكِفًا وَوَكَيْعٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
 عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ أَبِي سَيَّارَةَ الْكُوفِيِّ قَالَ  
 قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فِي مَخَلَّاتِي أَدْوِيَ الْعَشْرَ  
 قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحِبَّهَا لِي وَحَمَّاهَا لِي  
 ۱۸۹۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ حَمَّادٍ  
 ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ ثَنَا اسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
 شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ  
 الشَّيْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَحَدًا مِمَّنْ الْعَسَلِ  
 الْعَشْرَ

بَابُ ۵۹ صَدَقَاتُ الْفِطْرِ

۱۸۹۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُوَيْحٍ الْكُوفِيُّ ثَنَا الشَّيْبِيُّ  
 ابْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُكْرَانَ النَّبَوِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَرِيئَكَةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَرَاوِصًا

لوگوں نے اس کے برابر دو صدگیوں کا اندازہ لگایا ہے۔

حفص بن عمر ابن صمدی، مالک، نافع ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ میں ہر مسلمان آزاد، غلام، مرد، عورت پر ایک صاع جو یا ایک صاع کھجور متعین فرمایا ہے۔

عبد اللہ بن احمد بن بشیر بن ذکوان، احمد بن الاثری مروان بن محمد، ابو یزید الخولانی، یسار بن عبدالرحمان عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر کو روزے کے لغو اور نشوونما ہاتوں سے پاک کرنے اور مسکینوں کو کھلانے کے لیے متعین فرمایا ہے۔ جس نے بعد میں ادا کیا ہے تو وہ خالی صدقہ ہے۔

علی بن محمد، وکیع، سفیان، سلمہ بن کیل، قاسم بن مخیرہ، ابو عمار، قیس بن سعد نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں زکوٰۃ کی فرضیت سے قبل صدقہ فطر کا حکم دیا تھا۔ جب زکوٰۃ نازل ہوئی تو آپ نے حکم دیتے نہ منع فرماتے اور ہم ادا کرتے۔

علی بن محمد، وکیع، داؤد بن قیس الفراء، عیاض بن عبد اللہ بن ابی سرح، ابو سعید نے فرمایا کہ ہم حضور کے زمانہ میں صدقہ فطر ایک صاع کھانے کا ایک صاع کھجور ایک صاع جو ایک صاع پیاز اور ایک صاع کشمش کا کھانے اسی طرح جو تار، جب، ماریچ، پانی، مدینہ، تھوڑی تازے تو انہیں لوگوں سے بیان کیا کہ شامی گیہوں کے دو صاع ایک صاع کے برابر ہوتے ہیں لوگوں نے اس پر عمل شروع کر دیا ابو سعید فرمایا کہ میں تو ہمیشہ پھر اسی طرح ادا کرتا رہوں گا جیسے

مِنْ شَعِيرَاتٍ فَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ فَجَعَلَ النَّاسَ عِدْلَهُ مَدَّيْنٍ مِنْ حِنْطَةٍ -

۱۸۹۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنُ مَهْدِيٍّ ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَرَأْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَتَا الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ وَصَاعًا مِنْ تَمْرٍ عَلَى كُلِّ حُرٍّ وَعَبْدٍ ذَكَرَ أَبُو أَنَسٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ -

۱۸۹۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي بَرٍ ذَكَرَ أَنَّ أَحْمَدَ بْنَ الْكَزْهَرِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَهُ ابْنَ مَرْثَدَةَ فَكُنَّا ابْنَ أَبِي بَرٍ فَنَا أَبُو يَزِيدَ الْخَوْلَانِيُّ عَنْ بَيْسَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الصَّدَقِيُّ عَنْ سِكْرَةَ عَنِ ابْنِ عَثْمَانَ قَالَ قَرَأْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ طَهُرَةً لِلصَّائِمِينَ مِنَ الْبُغْيَةِ وَالرَّفَثِ وَطَهُرَةً لِلصَّائِمِينَ مَنْ أَدَّاهَا قَبْلَ الصَّلَاةِ فِي زَكَاةٍ سَبَّوْهُ وَمَنْ أَدَّاهَا بَعْدَ الصَّلَاةِ فِي صَاعَتَيْنِ الصَّدَقَاتِ -

۱۸۹۴ - حَدَّثَنَا غَالِي بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكَيْعٌ ثنا سَلْمَةُ عَنْ سَلْمَةَ بِنْتِ كَيْلٍ عَنْ النَّعْمَانِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍاءَ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ أَسْرَأْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَدَّقَ فِطْرَ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ تَنْزَلَ الزَّكَاةُ فَمَا نَزَلَتْ الزَّكَاةُ لَمْ يَأْمُرْنَا وَلَمْ يَنْهَنَا وَنَحْنُ نَفْعَلُهُ -

۱۸۹۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكَيْعٌ عَنْ دَاوُدَ ابْنِ قَيْسِ الْفَرَّاءِ عَنْ عِيَّازِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَكْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْخَدْرِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَهُمْ زَكَاةَ الْفِطْرِ إِذْ كَانَ زَيْنَبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ وَصَاعًا مِنْ تَمْرٍ وَصَاعًا مِنْ شَعِيرٍ وَصَاعًا مِنْ رَطْبٍ وَصَاعًا مِنْ زَبِيبٍ فَلَمْ يَنْزَلْ كَذَلِكَ حَتَّى قَدِمَ عَلَيْنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ نَكَّانَ زَيْبَرَ كَلَّمَ بِهِ النَّاسَ أَنْ قَالَ كَأَنَّيْ مُدَّيْنِ وَمِثْمَالٍ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک زمانہ میں ادراکی کرتا تھا۔

الشَّامُ لَا يَعْدِلُ صَاعًا مِنْ هَذَا فَآخَذَ النَّاسُ بِذَلِكَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ لَا زَالَ أُخْرِجُهُ كَمَا كُنْتُ أُخْرِجُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَدًا مَا عَشْتُ.

ہشام، عبدالرحمان بن سعد المؤذن، عمر بن حفص، عمر بن سعد، سعد نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر میں ایک صاع کھجور یا ایک صاع جو یا ایک صاع بغیر چھلکے کے جو مقرر فرمائے۔

۱۸۹۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ عَمَّارٍ الْكُوفِيُّ ثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ سَعِيدٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْصَى بِصَاعِ مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا

### عشر اور خراج کا بیان

حسین بن حنفیہ الدامغانی، عتاب بن المرزبی ابو حمزہ، مغیرۃ الازدی، محمد بن زید، حبان الاعرج، علاء بن الحضرمی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بحرین یا بصرہ کی جانب روانہ فرمایا تو میں اس باغ سے جس میں ایک مسلمان اور ایک کافر شریک ہوتا، مسلم سے عشر اور کافر سے نخرج لیتا۔

۱۸۹۷۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَنْفِيَةَ الدَّامِغَانِيُّ ثنا عَتَابُ بْنُ مَرْزُبَانَ قَالَ سَمِعْتُ مَغِيرَةَ الْأَزْدِيَّ يَخْبُرُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ حَبَّانِ الْأَعْرَجِيِّ عَنِ الْأَخْبَرِيِّ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْبَحْرَيْنِ أَدْرِي هُجْرٌ كُنْتُ أُنِي الْمُحَالِفُ يَكُونُ بَيْنَ الْأَخْرَجِ يَسْلُبُ أَحَدَهُمْ فَاخَذَ مِنْ الْمُسْلِمِ الْعَشْرَ مِنَ الشَّرِكِ الْخَرَجَ.

### وسق کے مقدار کا بیان

عبداہ بن سعید الکندی، محمد بن عبید اللطافی اور سی الاودی، عمرو بن مرہ، ابو النختری، ابو سعید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک وسق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے۔

۱۸۹۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ لَطْفَانَ سَمِعْتُ عَنْ إِدْرِيسَ الْكُوفِيِّ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرْهٍ عَنْ أَبِي الْبَخْرِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَفَعًا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَسْقُ سِتُّونَ صَاعًا.

علی بن محمد المنذر، محمد بن فضیل، محمد بن عبید اللہ، عطاء بن ابی رباح، ابو الزبیر، جابر بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک وسق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے۔

۱۸۹۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيَابٍ وَابْنِ الْأَثَرِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَسْقُ سِتُّونَ صَاعًا.

### رشتہ داروں پر صدقہ کرنے کا بیان

علی بن محمد، ابو معاویہ، اعمش، شقیق، عمرو بن الحارث بن المصطلق، زینب امراة عبدالسہ فرماتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا، کیا میری جانب سے میرے خاندان پر اور ان تیسویں پر جو میرے ذیہر درشش ہیں۔ صدقہ کافی ہو سکتا ہے آپ نے فرمایا تیرے لیے دو اجر ہیں، ایک صدقہ کا اور ایک قرابت کا۔

**باب ۵۱۵ الصَّدَقَةُ عَلَى ذِي قَرَابَةٍ -**  
۱۹۰۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ بْنِ عَبْدِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْمِصْطَلِقِ بْنِ أَبِي زَيْنَبٍ أُمْرَأَةَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ عِيَالِي عَنِّي مِنَ الصَّدَقَةِ لَأَنْفَقَهُ عَلَيَّ زَوْجِي مَا يَأْتَانِي مِنْ حَجْرِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا أَجْرَانِ أَجْرًا لَصَدَقَةٍ وَأَجْرًا لِقَرَابَتِي -

حسن بن محمد بن العیاض، ابو معاویہ، اعمش شقیق عمرو بن الحارث نے جو زینب کے چھتیسے تھے، زینب زویہر عبداللہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی طرح عیالیت کی ہے

۱۹۰۱ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ مِنَ الصَّبَّاحِ ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِ بْنِ عَبْدِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي زَيْنَبٍ عَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ عَمْرَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَوَّكَةً -

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن آدم، حفص بن غیاث، ہشام، عمرو، زینب بنت ام سلمہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میں صدقہ کا حکم دیا عبداللہ کی زوجہ زینب نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا میں خاندان کی طرف سے صدقہ دینا کافیا ہو سکتا ہے کیونکہ وہ فقیر ہیں اور میرے بھائی کے بچے یتیم ہیں میں ان پر اتنا اتنا مال خرچ کرتی ہوں آپ نے فرمایا کافیا ہو سکتا ہے حضرت زینب ہنرمند خاتون تھیں

۱۹۰۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يَحْيَى بْنُ إِدْرِيسَ ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ أَمْرَأَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا صَدَقَةَ فَقَالَتْ زَيْنَبُ امْرَأَةُ عَبْدِ اللَّهِ أَيُّ عِيَالِي مِنَ الصَّدَقَةِ أَرَأَيْتَ أَنْ أَفْضَلُ عَلَى زَوْجِي وَهُوَ قَعِيرٌ وَنَفِيٌّ أَجْرِي أَتَيَا وَمَا أَتَانِي عَلَيْهِ هُوَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَعَلَى كُلِّ حَالٍ قَالَ قَالَ لَعَمْرُؤُا قَالَ دَكَانَتْ صَفَاءُ الْيَدَيْنِ -

### سوال کرنے کی ممانعت کا بیان

### باب ۵۱۶ كَوَاهِيَتِ الْمَسْكِينَةِ -

علی بن محمد، عمرو بن عبید اللہ، وکیع، ہشام، عمرو، زبیر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آدمی کا جنگل جا کر رسی میں لکڑیوں کا بوجھ باندھ کر لانا اور اسے فروخت کرنا جس سے اس کو استغنا حاصل ہو لوگوں کے سامنے سوال کرنے سے بہتر ہے کہ وہ اسے دیں یا انکار کریں۔

۱۹۰۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَدْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدَوِيُّ قَالَا ثنا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَإِنْ تَأْخُذَ أَحَدٌ مِنْكُمْ بِجَلَدِ النَّبِيِّ فِي حَيْثُ جَزَمَتْ حَظْبَةٌ عَلَى خَلْقِهِ فَيَبِيعُهَا فَيَسْتَعْفِفُ بِئِمْرَةٍ مَا خَذَلَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَعْطَوْهُ أَوْ مَنَعُوهُ -

علی بن محمد، وکیع، ابن ابی ذئب، محمد بن قیس۔

۱۹۰۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكَيْعٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ

عبدالرحمان بن زید، ثوبان کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو میری ایک بات قبول کریگا میں اس کے لیے جنت کا دروازہ داروں میں نے عرض کیا میں قبول کروں گا آپ نے فرمایا لوگوں سے بھیک نہ مانگو اسکے بعد ثوبان کی یہ حالت تھی کہ اگر گھوڑے پر سوار ہوتے تو روکڑا کر جاتا تو کسی سے نہ مانگتے بلکہ خود گھوڑے سے اتر کر اسے اٹھاتے۔

مالدار ہو کر سوال کرنے بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن فضیل، عمارۃ بن القعقاع ابو ذراعہ، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے دولت جمع کرنے کے لیے لوگوں سے سوال کیا تو وہ دوزخ کے انگاروں کا سوال کرتا ہے اب اس کو اختیار ہے کہ کم حاصل کرے یا زیادہ۔  
 محمد بن الصباح، ابو بکر بن عیاش، ابو حمین، سالم بن ابی الجعد، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نہ تو غنی کے لیے صدقہ جائز ہے اور نہ صحت مند کے لیے۔

وَنَبِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ ثُوبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَأَلَ مِنْ يَتَّقِي لِي يَوْجِدَ لِي أَتَقَبَّلُ لَهُ بِالْحَنِينَةِ قُلْتُ أَنَا قَالِ لَا تَسْأَلِ النَّاسَ شَيْئًا تَأْتِي فَكُنْ ثُوبَانَ يَتَّقِمُ سَوَاطِئَهُمْ وَهُوَ رَبُّكَ فَلَا يَقُولُ لِأَحَدٍ يَا لَيْتَنِي حَتَّى يَنْزِلَ فَيَأْخُذَهُ.

يَا لَيْتَنِي ۵۸۷. مَنْ سَأَلَ عَنْ ظَهْرِي خَيْرِي.

۱۹.۵. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ فَضِيلٍ عَنْ عِمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرَّارَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ نَكَتَ بَرًا فَكُنَّا يَسْأَلُ جَهَنَّمَ فَلَيْسَتْ قَدْرُ مِنْهُ أَوْ لَيْكَتُ.

۱۶.۶. حَدَّثَنَا مَعْدَانُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ بْنُ أَبِي عِيَّاشٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِيَعْنِي وَلَا لِدِينِي مَرَّةً سَوِيًّا.

۱۱.۷. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ فِي الْإِسْلَامِ تَنَاوَلَتْ بَيْنَ أَدَمَ تَنَاوَلَتْ بَيْنَ عُنْزِيٍّ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي بَرٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَأَلَ وَكَلَّمَ مَا بَيْنَهُ جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خَدَّوْشًا وَأَحْمُوشًا أَوْ كَدًا وَخَافِي وَجْهِهِ فَيَلِي بِأَرْسُولِ اللَّهِ وَمَا يُعْنِيهِ قَالَ حَسُونٌ دَرَهْمًا أَوْ قِيَمَتَهَا مِنَ الذَّهَبِ فَقَالَ رَجُلٌ لِيَعْنَانِ إِنْ عُقِبَتْ لَا يَجُودُ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ سَعِيدَانُ قَدْ حَدَّثَنَا زَيْدٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ.

بَارِكًا مَنْ تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ

۱۹.۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ

صدقہ حلال ہونے کا بیان

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، معمر، زید بن اسلم،

عطاء بن یسار، ابو سعید خدری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا صدقہ صرف پانچ آدمیوں کے لیے جائز ہے صدقہ وصول کرنے والا ہجرت یا سبیل اللہ۔ وہ غنی جو اپنے مال سے صدقہ خریدے یا فقیر پر صدقہ کیا جائے اور وہ غنی کو بدیہہ کر دے اور قرضدار۔

### صدقہ کی فضیلت کا بیان

عیسیٰ بن حماد، لیث، سعید بن ابی سعید الخدری، سعید بن یسار، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کسی عمدہ شے کا صدقہ کرے کیوں کہ اللہ اچھی شے کے علاوہ کچھ قبول نہیں فرماتا تو اللہ تعالیٰ اسے دائیں ہاتھ میں لیتا ہے چاہے وہ ایک ہجو رکیوں نہ ہو، اور اس کی پرورش کرتا ہے حتیٰ کہ وہ پہاڑ سے بڑی ہو جاتی ہے وہ اس کی سی ہی پرورش کرتا ہے جیسے اپنے بچے یا اونٹ کے بچے کو پالتے ہو۔ علی بن محمد، دینح، اعلم، عیثمہ، عدی بن حاتم سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے ہر شخص کے ساتھ اللہ تعالیٰ کلام فرمائے گا۔ اور دونوں کے درمیان کوئی ترجمان نہ ہوگا بندہ سامنے دیکھے گا تو اسے آگ نظر آئے گی پھر دائیں بازو دیکھے گا تو اُدھر بھی وہی چیز نظر آ رہی ہوگی بائیں دیکھے گا تو وہ بھی وہی نظر آئے گی تو تم میں جو طاقت رکھتا ہو کہ وہ اس سے بچے جائیے کہ وہ صدقہ دے خواہ کچھ کا ایک ہی ٹکڑا ہو۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، دینح، ابن عون، سفینہ بنت سیرین، رباب بن صلیح، سلمان بن عامر الضبی فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسکین پر صدقہ کرنا صدقہ ہے اور رشتہ دار پر صدقہ بھی ہے اور صلہ بھی۔

أَنَا مَعْرُوفٌ رَضِيَ بْنِ أَسْمَعُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحُلُّ الصَّدَقَةَ يُعْفَى إِيَّاهُ إِلَّا بِخَمْسَةٍ يَعْمَلُ عَلَيْهِمْ أَوْ لِعَزَائِرٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ يُعْفَى رِشْتَاهَا أَوْ مَالَهُ أَوْ يُعْفَى تَصَدَّقَ عَلَيْهِ فَاهْدَأُهَا يُعْفَى أَوْ غَارِمٍ۔

### بَابُ ۵۵ فَضْلِ الصَّدَقَاتِ۔

۱۹۰۹۔ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَادٍ الصُّوْفِيُّ أَبُو الْوَلِيدِ ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَصَدَقَاتِي أَحَدًا بِصَدَقَةٍ مِنْ طَيْبٍ وَلَا يُعْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الْطَّيِّبُ إِلَّا أَحَدَهُ الرَّحْمَنُ يُبَيِّنُهُ عَزَائِرَ كَانَتْ ثَمَرَةً فَتُرْبَعُ فِي كَفِّ الرَّحْمَنِ حَتَّى يَكُونَ أَعْظَمُ مِنَ الْجِبَلِ وَرَبِيئِيهَا لَهُ أَمَا يَرَى أَحَدًا كَمْ قَلْوَةٌ أَوْ فَصِيلَةٌ۔

۱۹۱۰۔ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَاوَلْتَنِي مِنَ الْأَعْمَشِ عَنْ حَبِيبَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَارِثَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيُكَلِّمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ تَرْجَمَانٍ فَيَسْطُرُ أَسْمَاءَ مَا فَتَسْقِيهِمُ النَّارُ وَيَسْطُرُ عَنْ آيَمِنَ مِنْهُ خَلَا بَرِي الْأَخْيَافُ قَدْ مَدَّ وَيَسْطُرُ عَنْ أَسْمَاءِ مِنْهُ فَلَ بَرِي إِلَّا سَيُكَلِّمُ قَدْ مَدَّ مِنْ اسْتَطَاعَ مَسْأَلَةَ شَيْءٍ النَّارُ وَكُلُّ شَيْءٍ ثَمَرَةٌ خَلِيفَةٌ۔

۱۹۱۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَرَسُولِيُّ بْنُ مَعْمَدٍ قَالَا تَنَاوَلْتَنِي عَنِ ابْنِ عَدُونَ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ يَسْرِيٍّ عَنِ الرَّبَابِ ابْنِ الْأَعْمَشِ بِنْتِ صَالِحٍ عَنْ سَالِمَانَ بْنِ عَامِرِ الضَّبِّيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّدَقَةُ تَنْزَلُ عَلَى الْمُصْلِكِينَ صَدَقَةٌ وَكُلُّ ذِي الْقَرَابَةِ ابْنِ ابْنَتَانِ صَدَقَةٌ وَوَحِيلَةٌ۔

# ابواب النکاح

# أَبْوَابُ النِّكَاحِ

## نکاح کی فضیلت کا بیان

عبداللہ بن عامر بن زرارہ، علی بن مسرہ، اعشہم بن ابراہیم علقمہ کہتے ہیں میں ابن مسعود کے ساتھ تھا کہ عثمان انہیں منیٰ میں تنہائی میں لے کر گئے۔ میں ان کے قریب بیٹھا عثمان نے ابن مسعود سے فرمایا اگر تمہاری رائے ہو تو میں ایک کنواری لڑکی سے تمہاری شادی کر دوں تاکہ اس کے ذریعہ تمہاری اولاد لگے رہے۔ اس پر ابن مسعود نے یہ سمجھا کہ عثمان کو اس سے کوئی کام نہیں تو مجھے اشارہ سے بتلایا میں آیا تو آپ یہ فرما رہے تھے میں نہیں کہتا بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ اسے جو انوں کی جماعت تم میں سے جو نکاح کی استطاعت رکھتا ہو وہ نکاح کرے کیونکہ یہ نکاح کو نیچے رکھتا اور شرم گاہ کی حفاظت کرتا ہے اور استطاعت، مالی نہ رکھتا ہو تو وہ روزے رکھا کرے کیونکہ روزہ شہوت کو توڑ دیتا ہے۔

احمد بن الزاہرہ آدم، عیسیٰ بن میمون، قاسم عاشقہ کا بیان کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نکاح میری سنت ہے جس نے میری سنت پر عمل نہ کیا اس کا مجھ سے کوئی تعلق نہیں پس نکاح کیا کرو کیونکہ میں تمہاری کثرت کی بنا پر دیگر امتوں پر فخر کروں گا۔ جو طاققت رکھتا ہو وہ نکاح کرے اور جس میں طاققت نہ ہو تو روزے رکھا کرے کیونکہ روزہ شہوت کو توڑتا ہے۔

محمد بن یحییٰ، سعید بن سلیمان، احمد بن مسلم، ابراہیم بن میسرہ، طاؤس، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دو محبت کرنے والوں کے لیے نکاح سے اچھی کوئی چیز نہیں۔

ترک نکاح کی حماقت کا بیان

ابو مردان محمد بن عثمان، ابراہیم بن سعد، زہری، ابن المسیب

باب ۵۸۹ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ النِّكَاحِ ،  
۱۹۱۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ ثنا  
عَلِيُّ بْنُ مُسَبِّرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ  
ابْنِ قَيْسٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
بِهِ فَلَاحِظُهُ عُثْمَانُ فَجَلَسْتُ قَرِيبًا مِنْهُ فَقَالَ  
لَهُ عُثْمَانُ هَلْ لَكَ أَنْ أُرْوَجَكَ جَارِيَةً بَكَرًا تَنْكُحُكَ  
مِنْ نَفْسِكَ بَعْضَ مَا مَضَى فَلَمَّا رَأَى عَبْدُ اللَّهِ  
أَنَّهُ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ سَدَى هَذَا اسْتَأْذَنَ بِيَدِي  
فَجَدَّتْ وَهُوَ يَقُولُ لَيْنَ قُلْتُ ذَلِكَ لَنَقْدَقَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ  
مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغْضَى  
لِلْبَحْرِ وَأَحْصَنَ لِلْفَرْجِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فليَصُومْ  
فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءُ

۱۹۱۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ  
عَيْسَى بْنَ مَيْمُونٍ عَنِ النَّقَّاشِ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النِّكَاحُ  
مِنْ مَسْئَلِي مَنْ لَمْ يَفْعَلْ يَشْقُ فَلَئِنْ مَرَّتْ  
تَزَوَّجُوا فَإِنِّي مَكْرٌ لَكُمْ الْأَمْرُ وَمَنْ كَانَ خَاطِرُ  
فَلْيَتَزَوَّجْ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ فليَصُمْ بِالضَّبَائِمِ ثَلَاثَ  
الصُّومِ لَهُ وَجَاءُ

۱۹۱۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَلِيَانَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسَبِّرٍ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْمُونَةَ عَنِ طَاوُسِ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ لِحَاثَتَيْنِ مِثْلُ النِّكَاحِ -

باب ۵۹۰ الثَّمَنِيُّ عَنِ النَّسَائِيِّ -

۱۹۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو سُرَيْدَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ الْعَمَّانِيُّ

سعید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عثمان بن مظعون کی ترک نکاح کی درخواست کو رد فرمایا اور اگر آپ قبول فرمائیے تو ہم غصے ہو جاتے۔

ثُمَّ ابْرَأَهُمْ مِنْ سَعِيدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
الْمُسَيْبِ عَنْ سَعِيدِ قَالَ لَقَدْ رَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عُمَانَ بْنِ مَطْعُونٍ أَنْ تَبْتَئِلَ  
وَأَوْذَانَ لَهُ كَأَخْصِيْنَا -

۱۹۱۶ - حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ أَدَمَ وَزَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ قَالَ  
ثُمَّ مَعَاذُ بِنِ هَيْثَامِ ثَنَا أَبِي عَنْ تَنَادَةَ عَنِ الْحَوْنِ  
عَنْ سَمْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنِ التَّبْتِيلِ زَادَ زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ وَفَوَّ تَنَادَةُ  
وَقَدْ قَدَّارَسْنَا رَسُولًا مِنْ بَنِيكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ

بشر بن آدم، زید بن اعزم، معاذ بن ہشام، ہشام  
تقادہ، حسن، سمرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ترک نکاح سے ممانعت فرمائی ہے زید بن  
اعزم کہتے ہیں تقادہ نے یہ آیت پڑھی ولقد ار  
سلنا رسلاً من قبلك وجعلنا لھم

ذبیحہ

بیوی کا خاوند پر حق کا بیان  
ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، شعیبہ ابو قریصہ  
علیہم السلام معاویہ، معاویہ نے فرمایا کہ ایک شخص نے معاویہ  
سے دریافت کیا بیوی کا حق خاوند پر کیا ہے آپ نے فرمایا  
جب خود دکھائے تو اسے کھلائے اور جب خود پینے تو  
اسے پنائے اور اس کے منہ پر نہ مارے اسے بزدل کے  
اور گھر کے علاوہ تباہ نہیں نہ چھوڑے

أَزْدًا جَاؤُذُؤِيَّةً  
بِأَبِيهِ حَتَّى الْهَمْدَانِي عَلَى الزُّوْجِ  
۱۹۱۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ  
هَارُونَ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ أَبِي قُرَيْبَةَ عَنْ حَكِيمِ بْنِ مَعْمُورٍ  
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَا حَقُّ الْمَرْأَةِ عَلَى الزُّوْجِ قَالَ أَنْ يُطْعِمَهَا رَأْسَ طَعْمٍ  
وَأَنْ يَكْسُوَهَا إِذَا كُنْتُسَى وَكَأَيُّعْرَبُ الْوَجْهَ وَكَأَيُّعْرَبُ  
يُقِيمُكُمْ وَكَأَيُّعْرَبُ الْإِنْفِ الْيَدِي

۱۹۱۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا الْحُسَيْنُ  
ابْنُ عَمْرِو بْنِ زَائِدَةَ عَنْ شَيْبَةَ بْنِ عَرَفَةَ الْبَارِقِيِّ  
عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَخْوَصِ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّمَا  
شَرِهَلٌ حَجَّ مَعَنَا لَوَدَّكَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
سَلَّمَ وَحَمَدُ اللَّهِ وَإِنِّي عَلَيْهِ وَكَوَدَّ عَطَّ لَمْ قَالَ  
رَسْتُ صَوْلًا بِالرِّسَالَةِ خَيْرًا فَإِنَّهُنَّ عِنْدَ كَرَعَاتِنَ  
تَبْلُكُونَ مَتَّهِنَ سَيْبًا عَيْرُذُ لِكِ الْإِلَا أَنْ يَأْتِيَنَّهُمَا خِيَرَةٌ  
مَيْبَتِيَةً فَإِنْ عَمَلْنَ فَاهَجْرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَ  
أَصْرِبُوهُنَّ صَوْرًا عَيْرُ مَبْرُجٍ فَإِنْ أَلْعَنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا  
عَلَيْهِنَّ سَيْبًا لَرَنْ لَكُنَّ مِنْ نِسَائِكُمْ حَقًّا وَنِسَائِكُمْ  
عَلَيْكُمْ حَقًّا فَمَا حَقُّكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ فَلَا يَبْطِئَنَّ  
فُؤُسُكُمْ مِنْ تَكْرَهُنَّ وَكَأَيُّعْرَبُ الْبِأَذْنَ فِي مَبْرُوكَاتِنَ

ابن ابی شیبہ، حسین بن علی، زائدہ، شیبہ بن عرقندہ  
سلیمان بن عمرو بن الاحوص، عمرو بن الاحوص نے فرمایا کہ حضور  
سے ساتھ حجۃ الوداع میں حاضر ہوئے آپ نے اسد کی حمد و ثناء  
فرمائی اور عطا نعیمت کی پھر فرمایا تم عورتوں کے پاس میں یہ نہیں  
کی نعیمت سن لو کیونکہ وہ تمہارے پاس تیدیوں کی طرح ہیں سو  
صحبت کے تمہارا ان پر کوئی حق نہیں ہوئے اس کے ٹکڑہ دہ جیانی  
کے کام کریں تو تم ان کے پاس سونا چھوڑ دو اور انہیں مارو لیکن  
ایسا نہیں ہو نکلیتے وہ ہو اگر وہ تمہارا حکم مامیں تو تم ان پر کوئی  
زیادتی نہ کرو۔ تمہارا حق عورتوں پر اور عورتوں کا حق تم پر ہے  
تمہارا حق عورتوں پر یہ ہے کہ وہ بدکاری نہ کریں جن لوگوں سے  
تم سنے کو بلا سمجھتے ہو انہیں تمہاری اجازت کے بغیر مکان  
میں آنے کی اجازت نہ دوںیں ثوب سن لو کہ ان کا حق تم پر یہ ہے

کہ ان کی نوداک اور لباس کا خیال رکھو۔

تَكَوْمُونَ الْاَوْحَافَ مِنْ عَلَيْهِمْ اَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِمْ فِي كُنُوزِهِمْ وَطَعَامِهِمْ -

باب ۵۹۲ حَقُّ الزَّوْجِ عَلَى الْمَرْأَةِ -

شہر کے بیوی پر حق کا بیان

ابن ابی شیبہ، عثمان، حماد بن سلمہ، علی بن زید بن جندعان، ابن السیب حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر میں کسی کو سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو عورت کو یہ حکم دیتا کہ وہ خاندان کو سجدہ کرے اگر مرد اس بات حکم دے کہ اس سرخ پہاڑ سے سیاہ پہاڑ تک اور سیاہ پہاڑ سے سرخ پہاڑ تک پتھر ڈھسو کر لے جائے تو اس پر اس کی تعمیل واجب ہوگی۔

۱۹۱۹. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَا عَقَانُ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَرَبِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جَدْعَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَوَأْمَرْتُ أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ بِالْحَدِّ لِأَمْرَتِ الْمَرْأَةِ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا وَكَوْرَانِ زَجَلًا أَمْرًا مَرَدًّا أَنْ تَقِيلَ مِنْ جَبَلٍ أَحْمَرَ إِلَى جَبَلٍ أَسْوَدَ وَمِنْ جَبَلٍ أَسْوَدَ إِلَى جَبَلٍ أَسْوَدَ لَكَانَ تَوَلَّهَا أَنْ تَفْعَلَ

انہر بن مروان، حماد بن زید، ایوب، قاسم الشیبانی، عبد اللہ بن ابی اوفی نے فرمایا کہ جب معاذ شام سے آئے تو انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سجدہ کیا آپ نے دریافت کیا ہے معاذ یہ کیا ہے انہوں نے فرمایا جب میں شام پہنچا تو میں نے وہاں کے لوگوں کو اپنے علماء اور حکام کے سامنے سجدہ کرنے دیکھی تو مجھے خوش ہوئی کہ تم اب کو سجدہ کیوں نہ کریں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایسا سر لڑنے نہ کرو۔ اگر میں کسی کے لیے اللہ کے لیے علاوہ سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو عورت کو حکم دیتا کہ وہ اپنے خاندان کو سجدہ کرے اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد کی جہان عورت خدا کا حق اس وقت تک ادا نہیں کر سکتی جب تک وہ خاندان کا حق ادا کرے، اگر عورت پالان پر سوار ہو اور مرد اپنی خواہش کا اظہار کرے تو عورت کو انکار نہ کرنا چاہیے۔

۱۹۲۰. حَدَّثَنَا أَبُو زُهَيْرٍ بْنُ مَرْوَانَ فَتَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ الْقَاسِمِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ لَمَّا قَدِمَ مَعَاذُ مِنَ الشَّامِ سَجَدَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا هَذَا يَا مَعَاذُ قَالَ أَتَيْتُ الشَّامَ فَوَأْمَرْتُهُمْ بِسُجُودِ لَوَأْمَرْتُ بِطَارِئِهِمْ فَوَدِدْتُ فِي نَفْسِي أَنْ تَفْعَلَ ذَلِكَ بِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا تَفْعَلُوا فَإِنِّي لَوَكُنْتُ أُمَّ أَحَدًا لَأَنْ يَسْجُدَ لِعَبْرَةِ اللَّهِ لِأَمْرَتِ الْمَرْأَةِ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بَيْنَ يَدَيْهِ لَا تُوَدَى الْمَرْأَةُ حَتَّى رِيَهَا حَتَّى تُوَدَى حَقَّ زَوْجِهَا وَكُوَسَاكُهَا نَفْسَهَا رَحِي عَلَى تَنَبُّ لَوَسْفَعُ

ابن ابی شیبہ، محمد بن فضیل، ابو نصر عبد اللہ بن عبد الرحمن، مساور الحمیری، ام مساور، ام سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو عورت اس حالت میں فوت ہو کر اس کا خاندان اس سے راضی ہو تو وہ جنت میں داخل ہوگی۔

۱۹۲۱. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ أَبِي تَصْرِبَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مَسَاوِرِ الْحَمَيْرِيِّ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِتْيَارًا مَرَاكَةً مَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَجُلٌ دَخَلَتْ الْجَنَّةَ - يَا سَلَمَةُ أَفَبِئْسَ الْإِنْسَانُ -

عورتوں کی فضیلت کا بیان

ہشام، عیسیٰ بن یونس، عبد الرحمن بن زید بن نعم، عبد اللہ

۱۹۲۲. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ يَوْمَئِذٍ

بن یزید عبدالسبن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دنیا ایک سامان سے اور دنیا کے سامان میں نیک عورت سے زیادہ کوئی چیز اچھی نہیں۔

فَتَأْتِيهِ الرَّحْمَنُ: بِنِزَالِهِ مِنْ أَعْيُنِ عَن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
بُرَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَلَيْسَ مِنْ مَتَاعِ  
الدُّنْيَا شَيْءٌ أَضَلُّ مِنَ الْمَرْأَةِ الصَّالِحَةِ-

۱۹۲۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ قَتَا  
رَكِبْتُمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ تَرْبَانَ قَالَ: لَمَّا نَزَلَ فِي الْفِصَّةِ  
وَالذَّهَبِ مَا نَزَلَ قَالُوا: لِمَ نَزَلَ قَالَ: تَنَزَّخْتُ مَانَ عَمْرٍو  
فَأَنَا أَعْلَمُكُمْ بِذَلِكَ فَأَوْضَعْتُ عَلَى عَيْبِهِ فَكَدَّمْتُ كَيْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا فِي أَتَمِّهِ فَقَالَ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ أَيْ الْمَالِ تَنَزَّخْتُ قَالَ: لِمَ تَنَزَّخْتُ أَحْكُمُكُمْ  
فَلَمَّا سَأَلْتُمْ كَرِهْتُمْ لِمَا نَزَلَ وَأَرَادَ رُوحَةَ مُؤَمِّنَةً تَعِينُ  
أَحَدَكُمْ عَلَى أَمْرِ الْآخِرَةِ-

۱۹۲۴- حَدَّثَنَا وَشَارِبُ بْنُ عَمْرٍو أَنَّ صَدَقَةَ بِنْتُ كَالِبِ  
فَتَأْتِيهِ عُمَرَانُ بْنُ أَبِي الْعَتَاكِفَةِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الْقَاسِمِ  
عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّ كَانَ يَهْوَى مَا اسْتَفَادَ الْمُؤْمِنِينَ بَعْدَ تَقْوَى اللَّهِ  
تَحِيلاً لِمَنْ رُوِّجَتْ صَالِحَاتُ أُمَّهَاتِهَا طَائِفَةٌ مِنْ  
نُظَرِ الْيَتِيمِ سَكَّرُوا أَنْهَمَ عَلَيْهَا بَرَكَةُ دَانَ غَابَ  
عَنْهَا نَصَحَتِي نَفْسِي وَأَمَلِي-

بَابُ ۵۹ تَرْوِيهِمْ ذَاتِ الدِّيْنِ -

۱۹۲۵- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ فَتَأْتِيهِ بِنْتُ سَعِيدِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: تَنَزَّخْتُ كُمْ الدُّنْيَا لِيُرِيْعَ لِمَا لَهَا وَ  
لِيَحْسِبَ مَا وَجِبَ لَهَا وَلِيُرِيْعَ مَا فَاطَرَ فَرَدَاتِ الدِّيْنِ  
تَوْبَتْ بِيَدِكَ-

۱۹۱۶- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ فَتَأْتِيهِ الرَّحْمَنُ الْخَارِئِي  
وَجَعْفَرُ بْنُ عَوْفٍ عَنِ الْأَقْرَبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ

محمد بن اسمعیل بن عمر دیکھ عبد اللہ بن عمر بن مرہ، عمرو  
سالم بن ابی الجعد، قویان نے فرمایا کہ جب چاندی سونے کے  
متعلق آیت نازل ہوئی تو اللہ کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
آپ میں کہا پھر ہم کون سا مال جمع کریں جو لوگوں  
لوگوں کے لیے اچھی دریافت کرتا ہوں وہ اپنے اونٹ پر سوار ہو کر  
حصنوں کے پیچھے چلے اور آپ کو راہ میں پالیا اور آپ سے عرض کیا  
یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کون سا مال اختیار کریں آپ نے فرمایا تم میں سے  
ہر ایک شکر گزار دل، ذکر کرنے والی زبان اور وہ مومن بیوی  
جو آخرت کے کاموں پر تھامی مدد کرے اختیار کرے۔

بہشت نام، صدقہ بن خالد، عثمان بن ابی العاتکہ، علی بن یزید  
بن الجعد مان، قاسم ابواہمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مومن اللہ کے تقوے کے بعد جو اپنے  
لئے بستر تلاش کرے وہ نیک بیوی سے لگا کر اسے حکم دے تو اطاعت  
کرے اس کی جانب دیکھے تو خوش ہو کر اگر کسی بات کے کرنے پر  
نہم کھائے تو اسے پوری کر دے اگر شوہر نہیں چلا جائے تو  
اس کی غیر موجودگی میں اپنی جان و مال کی نگہبانی کرے۔

ایماندار عورت سے نکاح کرنے کا بیان  
یحییٰ بن حکیم، یحییٰ بن سعید، عبید اللہ بن عمر، سعید بن ابی سعید  
ابو سعید المقبری، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا عورت سے نکاح کے چار وجوہات  
ہیں اس کا مال، اس کا نسب و نسب اس کا حسن اور اس کے دین  
کی بنا پر تو تو دیندار تلاش کسی کہ تیرے ہاتھ غبارا کود  
ہوں۔

ابو کریب، عبدالرحمان المحاربی، جعفر بن عون، الزعفرانی، عبدالسبن  
بن یزید، عبید اللہ بن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

کنواریوں لڑکیوں سے نکاح کرنا یا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزَوِّجُوا النِّسَاءَ إِخْتِيسَهُنَّ فَعَسَى حُسْنُهُنَّ أَنْ يَزِيْرَهُنَّ وَلَا تَزَوِّجُوهُنَّ لِأَمْوَالِهِنَّ فَعَسَى أَمْوَالُهُنَّ أَنْ تَطْفِيْرَهُنَّ وَلَكِنْ تَزَوِّجُوهُنَّ عَلَى الدِّينِ وَالْأَسْتَحْرَامِ وَسُودَةِ أُمَّ دَاوُدَ مِنْ أَفْضَلِ-

ارشاد فرمایا عورتوں سے ان کے حسن کے سبب شادی نہ کرو ہو سکتا ہے کہ ان کا حسن تمہیں تباہ کر دے نہ ان سے مال کی بنا پر شادی کرو ہو سکتا ہے کہ ان کا مال تمہیں گناہوں میں مبتلا کر دے بلکہ دین کے باعث نکاح کیا کر دے کالی چوٹی بیسورت لڑکیا اگر دیدار ہو تو بہتر ہے۔

باب ۵۹ تزویج الأبتکار

۱۹۲۷- حَدَّثَنَا هُذَيْفَةُ بْنُ الْيَسْرِ بْنِ سَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَنْزَوَّجْتِ يَا جَابِرُ فَهَلْ تَعْمَرُ قَالَ أَيْ كَمَا أَوْفَيْتَا قُلْتُ نَيْبًا قَالَ فَهَلَّا يَكْرَأُ تِلْكَ مَا ذَكَرْتُ كُنْتُ لِي أَخَوَاتٌ فَخَشِيتُ أَنْ تَدْخُلَ بِيَوْمِيهِنَّ قَالَ هَذَا إِذَا-

کنواری لڑکیوں سے نکاح کرنے کا بیان  
ہناد بن السری، عبدة بن سیمان، عبد الملک، عطاء، جابر بن عبد اللہ نے فرمایا کہ میں نے حضور کے زمانہ میں ایک عورت سے نکاح کیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ملا، آپ نے فرمایا جابر کیا تم نے شادی کئی ہے میں نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا کنواری سے یا بیوہ سے میں نے عرض کیا بیوہ سے آپ نے فرمایا کنواری سے کیوں نہ کر تاکہ تم اس سے میل سکتے میں نے عرض کیا میری بیسورت نہیں مجھے یہ خطرہ ہوا کہ کہیں میرے اور میری بیسورت کے معاملہ میں مدافعت نہ کرے تو آپ نے فرمایا پھر تو اچھی بات سے ابوسلم بن ابیہذرا الحرامی، محمد بن طلحہ التیمی، عبدالرحمن بن غنیمہ بن عوفیم بن ساعده بن الانصاری، سالم، غنیمہ بن عوفیم سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کنواری لڑکیوں سے شادی کرو کیوں کہ وہ شیریں دہن، صاف رحم، اور تھوڑے پر غشوش ہو جانے والی ہوتی ہیں۔

۱۹۲۸- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الرَّحْمَانِيُّ بِإِسْنَادٍ مَعْدَنُ بْنُ طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَالِمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَاعِدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِالْأَبْتِكَارِ فَإِنَّهُمْ أَعْدَابُ أَخْوَاهَا وَأَشْقِ أَرْحَامِهَا وَأَرْضَى بِالْبَيْتِ-

آزاد عورتوں سے نکاح کرنے کا بیان  
ہشام، سلام بن سوار، کثیر بن سلیم، ضحاک بن مزاحم اس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اللہ تعالیٰ سے پاک اور پاکیزہ ہو کر ملاقات کی تمنا رکھتا ہو تو وہ آزاد عورتوں سے شادی کیا کرے۔

باب ۵۹ تزویج الحریر والولود

۱۹۲۹- حَدَّثَنَا هُشَايْمُ بْنُ عَمْرٍو أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَاعِدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَلَادَ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ طَاهِرًا مَطْهَرًا فَكَيْفَ تَزَوِّجُ الْخَرَائِرَ-

یعقوب بن حمید بن کاسب، عبد اللہ بن الحارث الحمزومی، طلحہ، عطاء، ابوسلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تم نے ایک آزاد عورت سے نکاح کیا تو اسے پاک اور پاکیزہ بنا کر ملاقات کی تمنا رکھتا ہو تو وہ آزاد عورتوں سے شادی کیا کرے۔

۱۹۳۰- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَسْبٍ بِنِ كَاسِبٍ بِإِسْنَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ الْخَمَزُومِيِّ عَنْ كَلْحَةَ عَنْ عَطَاءٍ

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نکاح کیا کرو کیوں کہ میں تمہاری کثرت سے دیگر امتوں پر ناز کروں گا۔

### نکاح سے قبل عورت کو دیکھنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، حفص بن غیاث، حجاج و محمد بن سلیمان، مسلم بن ابی حنبلہ، محمد بن سلیمان، لکھتے ہیں میں نے ایک عورت کو نکاح کا بیفام دیا۔ میں اسے دیکھنے کے لیے اس کے باغ میں چھب کر جایا کرتا تھا حتیٰ کہ میں نے اسے دیکھ لیا۔ کسی نے کہا آپ کیا حرکت کیوں کرتے ہیں حالانکہ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہیں انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے جبکہ اللہ تعالیٰ کسی کے دل میں کسی عورت سے نکاح کی خواہش ڈالے تو اس کی جانب دیکھنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

حسن بن علی الخمال زبیر بن محمد، محمد بن عبد الملک، عبد الرزاق، معمر ثابت، اسلم فرماتے ہیں مغیرہ بن شعبہ نے ایک عورت سے نکاح کرنے کا ارادہ کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جاؤ اسے دیکھ لو کیوں کہ اس سے شاید اللہ تمہارے دلوں میں محبت پیدا کر دے انہوں نے ایسا ہی کیا پھر اس سے نکاح کر لیا بعد میں حضور سے اس کا پہلی بیوی کی موافقت اور عدوہ تعلق کا ذکر کیا۔

حسن بن ابی ریح، عبد الرزاق، معمر ثابت، السنائی، ابوبکر بن عبد اللہ المزنی، مغیرہ فرماتے ہیں میں حضور کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کے حضور ایک عورت سے نکاح کی خواہش فرمائی تو آپ نے فرمایا جاؤ اسے دیکھ لو کیونکہ شاید اس سے تم دونوں میں محبت پیدا ہو جائے میں ایک انصاری عورت کے لیے اس کے والدین کے پاس کے بیفام دینے گیا اور ان سے حضور کا ارشاد بیان کیا انہوں نے اس بات کو بلا سمجھا لکی نے روہ کے اوٹ سے جواب دیا اگر حضور نے دیکھنے کا حکم دیا ہے تو جاؤ ہے دردم میں نہیں قسم دیتی ہوں گی اس نے یہ بات بہت مستحکم

عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْكِحُوا فِئْتِي مَكَارِئِكُمْ  
بَابُ ۱۹۳۱ التَّظْهِرُ لِلِ الْمَرْأَةِ إِذَا كَانَ يَنْزَوِجُهَا

۱۹۳۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرِبُ بْنُ أَبِي كَيْبَةَ، ثنا حفص بن غياث عن حجاج عن محمد بن سليمان عن عبيد بن عمير عن ابن أبي عمير عن محمد بن سنان قال حدثني امرأة فقالت أتيتك لهما حتى نظرت إليهما في نخل لهما فقبل لهما ففعل هذا وإن كنت صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول إذا ألقى الله في قلب امرئ خطبة امرأة فلا بأس أن ينظر إليها.

۱۹۳۲۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ وَرَهْوَيْبُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالُوا سَأَلْنَا عَمْرًا الرَّبَيعِيَّ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَزَّجَ امْرَأَةً فَقَالَ لَهَا لَيْتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْهَبَ فَأَنْظُرَ إِلَيْهَا فَإِنَّهُ أَحْيَىٰ أَنْ يَكُونَ رَيْبِي بَيْنَكُمَا فَانْزَوِجُوهَا فَذَكَرَ مِنْ عَمْرٍَا فَخْتَمَهَا.

۱۹۳۳۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ أَنَسُ بْنُ عَبْدِ الرَّبِيعِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَمْرٍَا النَّدَوِيِّ عَنِ الْغُبَيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ لَهَا امْرَأَةً أَخْطَبَهَا فَقَالَ أَذْهَبَ فَأَنْظُرَ إِلَيْهَا فَإِنَّهَا أَجْدَرُ أَنْ يُؤَدَّ مِنْكِ مَا قَاتَيْتِ امْرَأَةً مِنْ أَنْ تُصَادَ فَخَطَبَتْهَا إِلَى الْبُوعِهَا فَأَخْبَرْتُمَهَا يَقُولُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَاثِمًا لَكُمْ إِذَا كَانَ قَمِيصًا ذَلِكَ لَمَرَّةً وَهُوَ فِي خِدْرِهَا فَخَالَتُ أَنْ يَكُنَّ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَكَ أَنْ تَنْظُرَ  
فَاتَّظُرُوا لَا أَفَأَنْتُمْ كَمَا أَفَأَعْظَمْتُ ذَلِكَ قَالَ فَتَنْظُرَتْ  
لَيْهًا فَتَرَوْحْمَهَا فَذَكَرَ مِنْ مَوَافِقِهَا -

کبھی میں نے اسے دیکھا اور اس سے نکاح کر لیا پھر مغیرہ  
اپنی باہمی موافقت کا ذکر کیا کرتے تھے۔

بَابُ ۵۹۸ لَا يَحْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ  
آخِيهِ -

پیغام پر پیغام دینے کی کراہت کا بیان

۱۹۳۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ وَرَسُولُهُ بْنُ أَبِي  
سَهْلٍ قَالَ لَأَنَا سَفِيحَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى  
خِطْبَةِ آخِيهِ -

ہشام، سہل بن ابی سہل، ابن سعید، زہری، ابن  
المسیب، ابو ہریرہ اس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا کوئی شخص اپنے بھائی کے پیغام پر  
پیغام نہ دے۔

۱۹۳۵ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ وَمَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْطُبُ  
الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ آخِيهِ -

یحییٰ بن حکیم، یحییٰ بن سعید، عبید اللہ بن عمر، نافع،  
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی آدمی اپنے بھائی کے  
پیغام پر پیغام نہ دے۔

۱۹۳۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَبُكَيْرُ بْنُ  
مُحَمَّدٍ قَالَ لَأَنَا وَبُكَيْرُ بْنُ سَفِيَانَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي  
الْجَهْمِ بْنِ صَخْرَةَ الْعَدَوِيِّ قَالَ سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ  
قَيْسٍ تَقُولُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا أَحَلَّكَ نَارَ قَيْسِي فَأَذْنَبْ خِطْبَهَا مَعَاوِيَةَ  
وَأَبُو الْجَهْمِ بْنُ صَخْرَةَ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا مَعَاوِيَةُ فَرَجُلٌ تَرِبُ  
لَأَمَانٍ لَهُ وَأَمَا أَبُو الْجَهْمِ فَرَجُلٌ حَرَبِيٌّ لَيْسَ لَكَ  
لَكِنْ أُسَامَةُ فَقَالَتْ بِنْتُهَا هَكَذَا أُسَامَةُ أُسَامَةُ  
فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَاعَةُ  
اللَّهِ وَطَاعَةُ رَسُولِهِ خَيْرٌ لَكَ قَالَتْ فَتَرَوْجِدُ  
فَأَعْتَبْتُ نَبِيَّ -

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، کعب، سفیان، ابو بکر بن ابی الجہم  
بن عدوی، فاطمہ بنت قیس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا جب یہ کلمت گزر جائے تو  
مجھے آگاہ کرنا میں نے آپ کو آگاہ کیا کہ مجھے معاذیر ابو الجہم بن  
صخرہ اور اسامہ بن زید نے پیغام بھیجا ہے آپ نے فرمایا اسامہ  
تو ایک فقیہ آدمی ہے ابو الجہم عورتوں کو مارتا ہے لیکن  
اسامہ، فاطمہ کنتی میں آپ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کر کے  
فرمایا اسامہ تو اسامہ ہی سے اور ارشاد فرمایا تمہیں اسامہ  
رسول کی فرمانبرداری کرنی چاہیے یہی تمہارے لیے اچھا ہے  
فاطمہ کنتی میں نے نکاح کر لیا اور اب مجھے ان کی  
نیکی پر شک آتا ہے۔

بَابُ ۵۹۹ رَسْمُ مَا رَأَى الْبِكْرَ وَالشَّيْبَ -  
۱۹۳۷ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَوْسَى أَسَدِي وَمَا يَحْيَى بْنُ  
مَنْصُورٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَا رَأَى بِنْتًا مِنْ بَنَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَاتَتْ بِنْتًا مِنْ بَنَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَاتَتْ بِنْتًا مِنْ بَنَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کنواری اور سبوحہ سے شادی کی اجازت لینے کا بیان  
اسماعیل بن موصی السدی، مالک، عبید اللہ بن الفضل  
الہاشمی، نافع بن جبیر بن مطعم، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول

عَنْ تَارِقِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزْنُوا وَلَا تَنْسَأُوا بِفَيْسِهِمْ هَامِينَ تَزْنِيهَا وَإِيَّكُمْ تَسْتَأْمُرُونِي نَفْسِي هَامِيَةٌ وَلَا يَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا أَنْ يَكْفُرَ تَتَّعِبُوا أَنْ تَزْكُرَ كَلِمَةَ قَالَ رَدُّهَا سَكْرَتُهَا.

المدظلہ العلیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بیوہ اپنے نفس کی زیادہ مالک ہے تاہم بیوہ سے اور اگر اس سے اس کے بارے میں اجازت لی جائے گی۔ عرض کیا گیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہ تو بولتے ہوئے شراقتی ہے آپ نے فرمایا اس کا حکم تو اس کی رضامندی ہے۔

۱۹۳۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَدِيٍّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَكْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَزْكُرُ الشَّيْبَ حَتَّى تَسْتَأْمَرَ وَلَا تَكْرُحُوا تَأْذَنَ وَلَا ذِمَّتُهَا نَصْمُوتُ.

عبدالرحمن بن ابراہیم، ولید بن مسلم، ادزاعی یحییٰ بن ابی کثیر، ابوالسلمہ حضرت ابوسریحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیوہ کا نفیر حکم کے اور کنواری کا نفیر اجازت کے نکاح نہ کیا جائے اور کنواری کی خاموشی اس کی اجازت ہے۔

۱۹۳۹۔ حَدَّثَنَا عَيْبِيُّ بْنُ خَمَالٍ الْيَصْرِيُّ أَنَسَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ عَدِيٍّ الْكِنْدِيُّ عَنْ أَبِي بَرْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّيْبُ تَعْرَبُ عَنْ نَفْسِهِ مَا دَامَ الْبِكْرُ ضَاهَا ضَاهَا.

عیبئ بن خمال، ایث، عبدالسہ بن عبدالرحمان بن حسین بن عدی بن عدی، الکندی، عبدالرحمان بن حسین بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیوہ اپنی جان کی زیادہ مالک ہے اور کنواری کی خاموشی اس کی مالک ہے۔

بِأْتِلَ مِنْ رَوْحِ ابْنَتِهِ وَهِيَ كَارِهَتُهَا.

لڑکی کا جبراً نکاح کرنے کا بیان

۱۹۴۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا زَيْدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَيْبِئٍ أَنَّ النَّاسَ مِنْ مَجْدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدًا لِرَحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ وَصَحْبَهُ مِنْ يَرْبُوعٍ الْأَنْصَارِيِّينَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْهُمْ رُبِعِيٌّ حَرَامًا أَمَّا نَفْسُهُ كَرِهَتْ نِكَاحَ ابْنَتِهَا فَاتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ لَهُ فَرَدَّ عَلَيْهِ مَا نِكَاحَ ابْنَتِهَا فَتَكَحَّتْ أَبَا بَكْرٍ بِنَ عَبْدِ الْمُنَادِرِ وَذَكَرَ يَحْيَى أَنَّهُمَا كَانَتْ نَيْبًا.

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، یحییٰ بن سعید، قاسم بن محمد، عبدالرحمان بن یزید، الانصاری اور مجمع بن یزید الانصاری فرماتے ہیں مندام نامی ایک شخص نے اپنی لڑکی کی شادی بغیر اجازت کے کر دی، لڑکی نے اسے برا سمجھا وہ حضور کی خدمت میں آئی اور آپ سے ذکر کیا آپ نے باپ کا نکاح فسخ کر دیا اس نے ابولبابہ بن عبدالنذر سے نکاح کر لیا، یحییٰ کہتے ہیں وہ بیوہ تھیں۔

۱۹۴۱۔ حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ ثنا وَكَيْعٌ عَنْ كَثِيرِ بْنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ بَرْدٍ عَنْ رَبِيعَةَ قَالَ قَالَ جَدُّكَ فَتَأْتَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّ ابْنِي زَوْجِي ابْنُ أَخِي يَدْفَعُ بِي حَيْثُ شَاءَ قَالَ

ہناد بن السری، وکیع، کھس بن الحسن، ابن بربیدہ بربیدہ فرماتے ہیں ایک لڑکی حضور کی خدمت میں آئی اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے باپ نے اپنے بھتیجے سے میرا نکاح کر دیا ہے کہ میرے زور پر سے اپنی مجلسی دور کرے آپ نے اسے فسخ کا فتویٰ

فَجَعَلَ الْأَمْرَ لِيَهْمَا فَعَالَتْ قَدَأَ جَزَتْ مَا صَنَعْتُمَا  
وَلَكِنْ أَرَدْتُ أَنْ تَعْلَمَ الْبَنَاتُ أَنَّ لَيْسَ الْوَالِدَانِ  
مِنَ الْأَمْثَلِ

دے دیا اس نے عرض کیا میں والد کے نکاح کو برقرار رکھتی ہوں  
لیکن میں نہیں اس لیے کہ آپ عورتوں کو بتلا دیں کہ والدین  
کا نکاح کے معاملہ میں ان پر کچھ حق نہیں۔

۱۹۲۲- حَدَّثَنَا أَبُو السَّعْدِ يَحْيَى بْنُ يَزَادَ الْعَمْرِيُّ  
ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَمْزُورِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
كَادِمٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ  
جَارِيَةً بَكَرَتْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ  
لَهَا أَبُو آبَا هَارِثَ وَجَاهِدِي كَارِهَةً فَخَيَّرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابو السقر یحییٰ بن یزاد، حسین بن محمد، حمیر بن حازم،  
ایوب، عکرمہ، ابن عباس فرماتے ہیں ایک کنواری لڑکی  
حضور کی خدمت میں آئی اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے  
باپ نے میرا نکاح زبردستی کر دیا ہے نبی ﷺ نے  
اسے فسخ کا اختیار دے دیا۔

۱۹۲۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
سُلَيْمَانَ الرَّقِيقِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ جَبَانَ عَنْ أَيُّوبَ التَّمِيمِيِّ  
عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

محمد بن الصباح، معمر بن سلمان الرقیقی، زید بن  
حبان، ایوب التمیمی، عکرمہ، ابن عباس نے نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے مذکورہ حدیث کے مطابق روایت کی ہے

باب نكاح الصغار يزوجهن  
الاباء

جبکہ چھوٹی لڑکیوں کا نکاح ان کے باپ کر دیں

۱۹۲۴- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَوْيَبٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بِنْتُ  
سِتِّ سِنِينَ فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَتَزَوَّجَنِي يُونُسُ الْخَارِثِيُّ  
ابْنُ الْخَزَّازِ فَوَعَدْتُمُ فَوَعَدْتُمْ فَتَزَوَّجَنِي حَتَّى وَفَّيْتُمَنِي  
بِحَيْمَةَ فَاسْتَوَيْتُمَنِي أَهْرَ رُومَانَ وَرَفَعَنِي إِلَى الرَّجُوحِيِّ  
وَمَعِيَ صَوْرٌ حَبَشِيٌّ لِي فَمَزَّجْتَنِي فِي حَيْمَةَ مَاءً وَمَاءً  
أَذْرَحِي مَا تَرِيدُ فَاحَدَّثْتُ بِبَيْتِي فَأَذْفَنْتَنِي  
عَلَى بَابِ الدَّارِ وَتَلَيْتِي كَأَنِّي لَمْ أَكُنْ فِي حَيْمَةَ مِنْ  
مَاءٍ فَسَحَنَتْ بِي عَلَى وَجْهِ وَكَيْفِي وَكَلَامِي ثُمَّ أَذْحَكْتَنِي  
الدَّارُ فَرَأَيْتُنِي مِنَ الْأَنْصَارِيِّ فِي بَيْتِي فَقَالَنِي عَلَى  
الْخَيْرِ وَكَلَامِي وَكَلَامِي خَيْرٌ طَائِرٌ فَاسْتَكْتَنِي إِلَيْهِمْ  
فَأَصْلَحَنِي مِنْ شَأْنِي فَكَلَّمَ بَعْضُهُمْ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُجَّتِي فَاسْتَكْتَنِي إِلَيْهِ وَرَأَى يَوْمَئِذٍ

سويد بن سعید، علی بن سہو، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ  
فرماتی ہیں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے نکاح فرمایا تو میری  
عمر چھ سال کی تھی پھر ہم مدینہ چلائے اور یونس الخارثی بن الخزرج کے ہاں  
ٹھہرے یہاں مجھے بھرا آیا جس سے میرے بال بھرنے لگے حتیٰ کہ سر بالکل  
صاف ہوئے لگا، میرا باس میری والدہ ام رومان آئیں اس وقت میں اپنی  
سہیلیوں کے ساتھ جھولا جھول رہی تھی انہوں نے مجھے آواز دیکر بلا  
میں ان کی خدمت میں حاضر ہوئی مجھے لگے ارادے کا پتہ نہ تھا انہوں  
نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے دروازہ پر کھڑا کر دیا۔ میرا سانس پھولا ہوا  
تھا پھر انہوں نے پانی سے کر میرا منہ اور سر دھویا پھر مجھے اندر  
لے گئیں۔ وہاں کچھ انصار کی عورتیں جمع تھیں اور کہہ رہی تھیں  
خدا برکت دے، اور نصیب اچھا کرے میری والدہ نے مجھ ان  
عورتوں کے حوالے کر دیا انہوں نے مجھے سونارا مجھے اس وقت نونہ  
لگا جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے ان عورتوں نے  
مجھے آپ کے حوالے کر دیا اور میں اس وقت نو سال کی تھی۔

بِئْتِ تَسْمِعِ سَيِّئَةٍ -

۱۹۴۵- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيَانَ تَنَا أَبُو حَمْدٍ  
تَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي مُبَيْدَةَ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَزَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَائِشَةَ وَهِيَ بِنْتُ سَيْبٍ وَبَنِيهَا وَهِيَ بِنْتُ تَسْمِعٍ وَ  
تَوَفَّى عَنْهَا وَهِيَ بِنْتُ ثَمَالِي عَقْرٍ

**باب نكاح الصغار تزوج من غير الأب**

۱۹۴۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرَّضَيْنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الِدِمَشْقِيُّ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعِ الصَّمَايِمِيُّ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ تَرَكَ هَذَا  
عُمَرُ بْنُ مَطْعُونٍ تَرَكَ ابْنَتَهُ لَهْ قَالَ ابْنُ عَسْرَةَ  
تَزَوَّجَ بِهَا خَالَ قَدَامَةَ وَهِيَ عَمُّهَا وَلَمْ يَسْأَلْهَا  
وَذَلِكَ بَعْدَ مَا هَلَكَ أَبُوهَا فَكَرِهَتْ بِكَاحِمٍ  
أَحْبَتِ الْبَجَارِيذَ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا الْفَيْدَةُ بْنُ شُعْبَةَ تَزَوَّجَهَا  
إِيَّاهُ -

**باب لا نكاح إلا بولي**

۱۹۴۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا عَمَادُ بْنُ  
ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ  
عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا الْمَرْءُ لِمَ تَنْكِحُهَا الْوَلِيُّ فَنِكَاحُهَا  
بِاطِلٌ نِكَاحُهَا بِأَيْطَلٍ فَنِكَاحُهَا بِأَيْطَلٍ فَإِنْ أَصَابَهَا  
هَلْكَامُ مَرْءٍ بِهَا أَصَابَ مِنْهَا فَإِنْ اسْتَجْرُوا فَالْطَّلُ  
وَلَوْ مِنْ كَاوَلِي لَهْ -

۱۹۴۸- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ  
عَنْ حَجَّاجٍ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَمْرَةَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ بَاحِمٍ  
الْكَوَلِيُّ وَفِي حَدِيثٍ عَائِشَةَ وَالسُّلْطَانُ وَفِي سُنَنِ

احمد بن سنان، اسرائیل، ابو اسحاق، ابو عبیدہ، عبد اللہ  
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب عائشہ سے  
شادی کی تو ان کی عمر سات سال تھی، جب رخصت ہوئی  
تو نو سال اور جب حضور کی وفات ہوئی تو ان کی عمر چارہ  
سال تھی۔

**رشته داروں کیلئے چھوٹی لڑکیوں کو نکاح کے جواز کا بیان**

عبد الرحمن بن ابراہیم، عبد اللہ بن نافع الصماغی،  
عبد اللہ بن نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ جب عثمان بن  
مطعون کا انتقال ہوا تو انہوں نے ایک چھوٹی لڑکی چھوٹی  
ابن عمر کہتے ہیں اس کا نکاح میرے ماموں قدامتہ نے میرے  
ساتھ کر دیا اور اس سے کچھ مشورہ نہ کیا اور اس کے باپ  
کا انتقال ہو گیا تھا اس نے اس نکاح کو برا سمجھا اور بغیر  
ابن شعبہ سے نکاح کر سکا پسند کیا قدامتہ نے اس کا  
نکاح بغیرہ سے کر دیا

**بغیر ولی نکاح کے کراہت کا بیان**

ابن ابی شیبہ، معاذ، ابن جریر، سلیمان بن موسیٰ  
زہری، عروہ، عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جو عورت اپنے ولی کی اجازت کے بغیر  
نکاح کرے تو اس کا نکاح باطل ہے باطل ہے۔ باطل ہے۔  
اگر محبت ہو چکی ہو تو اسے اس کا مہر ملے گا اگر باہم تعلق  
ہو تو سلطان ہر اس شخص کا ولی ہے جس کا کوئی  
ولی نہیں۔

ابو کریب، ابن المبارک، حجاج، زہری، عروہ، عائشہ  
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا بغیر ولی کے نکاح نہیں اور عائشہ کی حدیث  
میں ہے جس کا کوئی ولی نہ ہو اس کا ولی سلطان ہے۔

لاؤ لہذا۔

۱۹۴۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ ابْنِ شَوَّابٍ  
ثَنَا أَبُو عَمْرٍَا نَرْتَنَا أَبُو سَعْدٍ أَخْبَرَنَا عَنْ أَبِي بَرْزَةَ  
عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ.

محمد بن عبد الملک بن ابی الشوارب، ابو عمرو، ابو  
اسحاق السمدانی، ابو بردہ، ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ولی کے بغیر نکاح  
نہیں۔

۱۹۵۰۔ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَقِيلِيُّ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ الْعَقِيلِيُّ ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ سَيِّدِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزْوِجُ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ  
وَلَا تَزْوِجُ الْمَرْأَةَ نَفْسَهَا فَإِنَّ الزَّوْجَةَ هِيَ الَّتِي  
تَزْوِجُ نَفْسَهَا.

حبیب بن الحسن السکلی، محمد بن مروان العقیلی، ہشام  
بن حسان، محمد بن سیرین، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی عورت دوسری  
عورت کا نکاح نہ کرے اور نہ کوئی عورت اپنا نکاح خود  
کرے کیونکہ زانیہ اپنا نکاح خود کرتی ہے۔

بَابُ نِكَاحِ النَّهْيِ عَنِ الشُّغَارِ

۱۹۵۱۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعْدٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَبِي  
عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشُّغَارِ وَالشُّغَارَانِ يَقُولُ  
الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ نَوْحِي رُبَّمَا أَوْ خَتَاكَ عَلَى  
أَنْ أَرَوْجَاكَ رَبِّي أَوْ خَوِي رُبَّمَا بَيْنَهُمَا  
حِدَايَ.

کنکاح شفا کی ممانعت کا بیان  
سوید، مالک، نافع رباعی، ابن عمر کا سہا ہے نبی  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے شفا سے منع فرمایا ہے اور  
شفا یہ ہے کہ ایک شخص دوسرے سے کہے کہ تو اپنی بیٹی یا بہن  
کا نکاح مجھ سے میری بیٹی یا بہن کے ہلے کر دے اور  
کوئی مہر معین نہ کرے

۱۹۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى  
ابْنُ سَعِيدٍ وَابْنُ أَبِي سَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي الزُّرَّادِ  
عَنِ الْأَعْرَجِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشُّغَارِ.

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن سعید ابواسامہ، عبد اللہ  
ابو الزناد، اعرج، حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شفا کی ممانعت فرمائی  
ہے۔

۱۹۵۳۔ حَدَّثَنَا الْحَدِيثُ بْنُ مَهْدِيٍّ ابْنِ أَبِي عُبَيْدٍ  
الثَّقَلَانِيِّ أَنَا مَعْتَمِرُ عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا شُّغَارَ  
فِي الْأَنْسَاءِ.

حسین بن مہدی، عبد الرحمن معمر ثابت، انس  
کہا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا اسلام میں شفا نہیں۔

بَابُ نِكَاحِ النَّسَاءِ

۱۹۵۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ السَّبَّاحِ ابْنُ أَبِي عُبَيْدٍ  
ثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُهَلَّبِ عَنْ

مہر کا بیان  
محمد بن الصباح، عبد العزیز الدارودی، یزید بن  
عبد اللہ بن المہاجر، محمد بن ابراہیم ابوسلمہ کہتے ہیں کہ

حضرت عائشہ سے دریافت کیا حضور کی ازواج مطہرات کا ہر کتنا تھا فرمایا کہ اوتیہ اور ایک نش، تم جانتے ہو نش کسے کہتے ہیں نصف اوتیہہ کونش بولتے ہیں یہ کل پانسو درہم ہوتے ہیں۔

مُعْتَدِلِينَ بِرَأْسِهِمْ عَنْ أَبِي سَكْبَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ  
كَمْ كَانَ صِدْقَ نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَتْ كَانَ صِدْقَهُنَّ فِي الرَّاحِ مِنَ النَّشِ عَشْرَةً وَأُوتِيَهُ  
وَنَشَاهُلُ تَدْرِي مَا النَّشُ هُوَ رِصْفٌ أُوتِيَهُ وَذَلِكَ  
خُمْسًا تَدْرِيهِمْ۔

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، ابن عون، حم، نصر بن علی الجعفی، یزید بن زریع، ابن عون، محمد بن سیرین ابو العیاض المسلمی حضرت عمرؓ فرمایا کہ ہمز زیادہ باندھا کہ وہ۔ کیونکہ اگر یہ دنیا میں عزت اور خدا کے ہاں تقویٰ کی بات ہوتی تو اسد کے ہاں اس کے سب سے زیادہ حقدار محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے لیکن آپ نے اپنی کسی زوجہ یا دختر کا ہر بارہ اوتیہ سے زیادہ نہ باندھا ایک شخص اپنی بیوی کا ہمز زیادہ متعین کرتا ہے حتیٰ کہ اسی کجا عت دروں میں دشمنی ہو جاتی ہے حتیٰ کہ وہ کہنے لگتا ہے میں نے تیرے گھر والوں کے لیے برتنے کی ذمہ داری نہ لی تھی، لیکن میں ایک دیہاتی آدمی تھا میں نہیں جانتا تھا کہ علق القربہ یا عرق القربہ میں کیا فرق ہے۔

۱۹۵۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرِبُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يَزِيدُ  
ابْنُ هَارُونَ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ ح وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ  
عَلِيٍّ بِإِسْنَادٍ مَعْنِي مَنَّا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ  
عَنْ مُعْتَدِلِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي الْعَجْفَاءِ السَّكْبِيِّ  
قَالَ قَالَ مُعْتَدِلُ بْنُ الْحَطَّابِ لَا تَعْلَمُوا صِدْقَ  
النَّبِيِّ فَإِنَّهَا لَوْ كَانَتْ مَكْرُمَةً فِي الدُّنْيَا أَوْ تَقْوَى  
عِنْدَ اللَّهِ كَانَتْ أَوْ كَلِمَةً وَأَحَقُّكُمْ بِهَا مُحَمَّدٌ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَصْدَقَ رِمْلًا هَذَا مِنْ نِسَائِهِ  
وَلَا أَصْدَقَتْ امْرَأَةً مِنْ بَنَاتِهِ أَكْثَرُ مِنَ النَّشِ  
عَشْرَةٌ وَأُوتِيَتْهُ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَعَلَّمُ صِدْقَ امْرَأَتِهِ  
رِمْلًا تَرَى حَتَّى يَكُونَ لَهَا عِدَّةٌ أَوْ فِي نَفْسِهِ وَيَقُولُ  
كَذَلِكَ فَتُؤْتِيكَ عِلْمُ الْفِرْتِ بِمَا أَوْعَى الْقَدْرَ بِتَوَدُّ  
كُنْتُ رَجُلًا عَرَبِيًّا مَوْلِدًا مَا أَدْرِي مَا عَلِقَ الْفِرْتِ  
أَوْ عَوْقُ الْفِرْتِ۔

ابو عمرو الضریح، ہناد بن سری، دکیع، سفیان، عامر بن عبد اللہ، عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ، عامر بن ربیعہ نے فرمایا کہ بنو قریظہ میں سے ایک شخص نے دو جوئے مہر پر نکاح کر لیا آپ نے اس کے نکاح کو برقرار رکھا۔

۱۹۵۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الضَّرِيرِيُّ هَذَا بِنِ الْبُرَيْقِ  
قَالَ سَأَلْتُ وَكَيْعَةَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَصَمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ عَامِرٍ بِنِ رَيْبِغَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي  
قُرَظَةَ تَزَوَّجَ عَلَى ثَعْلَبَيْنِ فَأَجَارَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نِكَاحًا۔

حفص بن عمرو، ابن ممدی، سفیان، ابو حازم، بہل بن سعد نے فرمایا کہ ایک عورت حضور کی خدمت اندس میں آئی آپ نے فرمایا اس سے کون نکاح کرتا ہے ایک شخص نے عرض کیا میں۔ آپ نے فرمایا اسے کچھ دو چاہے لو سے کی انگوٹھی کیوں نہ ہو اس نے عرض کیا یا رسول اللہ

۱۹۵۷۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ وَتَنَاءُ بْنُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ مَرْثَدَةَ عَنِ ابْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ  
ابْنِ سَعْدٍ قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ مَنْ يَتَزَوَّجُهَا فَقَالَ رَجُلٌ أَنَا  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْطِهَا وَلَوْ حَاتَمًا

وَمِنْ حَدِيثٍ فَقَالَ لَيْسَ مَوْجُوعٌ مَعَىٰ خَالَ قَدَارٍ وَوَجَّهَكُمْ  
عَلَىٰ مَا مَعَكُمْ مِنَ الْقَدَارِ -

میرے پاس کچھ نہیں آپ نے فرمایا تیرے پاس جو قرآن ہے  
میں اس کے بدلے تیرا نکاح کرتا ہوں۔

۱۹۵۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرَسَةَ بْنُ أَبِي رَافِعٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ  
نَسَائِبِيِّ بْنِ يَسَانَ بْنِ الْأَعْمَرِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ عَطِيَّةِ  
الْعَدَوِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزُوجُ عَائِشَةَ عَلَى مَتَلَمٍ بِبَيْتِ  
قَيْمَتِكَ خَمْسُونَ دِينَارًا -

ابو ہشام الرقاشی محمد بن یزید، یحییٰ بن یمان، الأعمش  
الرقاشی، عطیة العدوی، ابوسعید خدری نے فرمایا کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ سے گھر کے  
سامان پر نکاح کیا جس کی قیمت پچاس درہم تھی۔

بَابُ الْتَجْلِ بِزَوْجٍ وَلَا يَفْرَضُ لَهَا  
قِيمَةٌ عَلَىٰ ذَلِكَ،

نکاح کے فوراً بعد بلا تعین مہر مرنے کا بیان

۱۹۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرَسَةَ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَسَائِبِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ مَهْلَبٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ فَرَّاسِ بْنِ عِنَ الشَّعْبِيِّ عَنْ  
سُرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَنْ رَجُلٍ يَزُوجُ امْرَأَةً  
فَمَاتَ عَنْهَا وَلَمْ يَدَّ خُلَّ بِهَا وَلَمْ يَفْرَضْ لَهَا قَانَ فَقَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ لَهَا الصَّدَاقُ وَرَهَا الْبَيْرُاقُ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ  
فَقَالَ مَعْقِلُ بْنُ سَيَّانٍ الْأَشْجَعِيُّ شَهِدْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَىٰ فِي زَوْجٍ بِسِتِّ  
وَأَشْتِي بِمِثْلِ ذَلِكَ -

ابن ابی شیبہ، عبدالرحمان بن مہدی، سفیان، فراس  
شعبی، مسروق، عبداللہ سے دریافت کیا گیا کہ اگر کسی شخص  
نے کسی عورت سے نکاح کیا اور بغیر مہر کے مر گیا اور مہر  
بھی متعین نہیں کیا تو عبداللہ نے فرمایا عورت کے لیے مہر  
بھی ہوگا میراث بھی ہوگی اور عدت بھی بمقتل بن سنان  
الاشجعی بولے میں گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے بزواج بنت و اشقی کے بارے میں یہی فیصلہ فرمایا  
تھا۔

۱۹۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرَسَةَ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَسَائِبِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ مَهْلَبٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُنْصَبِرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ  
عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِمِثْلِهِ -

ابن ابی شیبہ، ابن مہدی، سفیان، منصور ابراہیم  
علقمہ، نے عبداللہ سے مذکورہ حدیث کے متعلق روایت کی  
ہے۔

بَابُ خُطْبَةِ النِّكَاحِ،

خطبہ نکاح کا بیان

۱۹۶۱۔ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ عَمْرٍاءَ نَسَائِبِيُّ بْنُ يَزِيدَ  
حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدٍ الْأَوْسِيُّ عَنْ أَبِي رَسْحَانَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَجِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ أَدْرَبِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَوَامِعَ الْخَيْرِ وَجَوَابِعَ الْأَقْوَالِ نَوَاحِي الْحَيْرِ  
مَعْلَمَاتُ خُطْبَتِهِ صَلَوةٌ وَخُطْبَتُهُ الْحَاجَةُ خُطْبَةُ الصَّلَوةِ  
الَّتِي جَاءَتْ بِلَوْحٍ وَصَلَوَاتُ وَالنَّظِيمَاتُ السُّكْرُومُ عَلَيْكَ  
أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السُّكْرُومُ عَلَيْكَ وَعَلَى  
عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا

ہشام، عیسیٰ بن یونس، یونس، ابوالاسحق، ابوالاحوص  
عبداللہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو  
جو جامع الخیر اور فصاحت کا طہ عطا فرمائی گئی تھی آپ نے  
بہیں نماز کا خطبہ اور حاجت کا خطبہ دونوں سکھائے  
نماز کا خطبہ تو یہ ہے۔ التحیات للہ والصلوات والصلوات  
السلام علینا وعلی عباد اللہ الصالحین اشہدان لا  
الہ الا اللہ وا شہدان محمداً عبداً ورسولہ  
اور خطبہ حاجت یہ ہے۔

الحمد لله محمدہ ونستعینہ ونستغفرہ ونعوذ  
بالله من شرور انفسنا ومن سيئات اعمالنا من  
يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي  
له واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له  
واشهد ان محمدا عبده ورسوله پھر اس کے  
ساتھ کتاب اللہ کی تین آیات تلاوتے یعنی  
یا ایہا الذین امنوا اتقوا الله حق تقاتہ الایۃ اور  
واتقوا الله الذی تساءلون به وادارحارہ الایۃ  
اور اتقوا الله وتوبوا فوالا سدید یصلح لکم اعمالکم  
ویغفر لکم ذنوبکم الایۃ۔

کبر بن خلف، یزید بن زریع، داؤد بن ابی ہنہ،  
عمرو بن سعید، سعید بن جبیر، ابن عباس سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
الحمد لله محمدہ ونستعینہ ونعوذ بالله من  
شرور انفسنا ومن سيئات اعمالنا من يهده الله  
فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له واشهد ان  
لا اله الا الله وحده لا شريك له وان محمدا  
عبده ورسوله۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن یحییٰ، محمد بن خلف، عبید اللہ  
بن مونس، اور اسی قرہ، زہری، ابوسلمہ، حضرت ابو ہریرہ  
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا ہر بڑا کام جو بغیر حمد کے شروع کیا جائے وہ  
ناکمل ہوتا ہے۔

### اعلان نکاح کا بیان

نصر بن علی الجعفی، غلیل بن عمرو، علی بن یونس،  
خالد بن ایاس، ربیع بن ابی عبد الرحمن، قاسم، حضرت عائشہ

أَنَّ مَعْبَدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ وَخَطِيْبَةَ الْحَاجِرَانَ الْحَمْدُ  
لِلَّهِ نَحْمَدُكَ وَنَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ  
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِيكَ اللَّهُ  
فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تَضَلَّ حُطْبَتَكَ بِثَلَاثِ آيَاتٍ  
مِنْ كِتَابِ اللَّهِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ  
إِلَى آخِرِ آيَاتِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي فِي نَسَاكُوتِهِ يَدْرَأُ الْأَحْقَامَ  
إِلَى آخِرِ آيَاتِهِ اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا  
يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ إِلَى  
آخِرِ آيَاتِهِ۔

۱۹۶۲۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ أَبُو هُرَيْرَةَ ثَنَا يَزِيدُ  
ابْنُ زُرَيْعٍ ثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ بْنُ  
سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَ  
نَسْتَعِينُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ  
سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِيكَ اللَّهُ فَمَا مُضِلُّكَ لَهُ وَ  
مَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ  
أَمَا يَعْلَمُ۔

۱۹۶۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْكُتَيْبِيُّ قَالُوا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ مُوسَى عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ قُرَّةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ  
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ أَمْرِ فَرِي بَالٍ لَهُ يُبَدَأُ بِحَمْدِ  
اللَّهِ فَهَذَا قَطْعٌ۔

### بَابُ اِعْلَانِ النِّكَاحِ۔

۱۹۶۴۔ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَمْهُومِيُّ وَابْنُ أَبِي  
عَبْدٍ وَكَأَلِ قَتْلَةَ عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ خَالِدِ بْنِ

کاتبان سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نکاح کا اعلان کیا کرو اور اس پر دون بجا یا کرو۔

آیۃ، عَنْ رَسِيْمَةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ الرَّحْمَنِ عَنِ النَّهْدِيِّ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَعْلَنُوا هَذَا النِّكَاحَ وَأَضْرِبُوا عَلَيْهِ بِالْعَدْوِيَّاتِ -

عمر بن رافع، شمیم، ابو بکر رابعی، محمد بن حاطب کاتبان سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، حلال اور حرام کے مابین فرق دو۔ اور اگر کچھ نکاح میں اعلان ہونا چاہیے۔

۱۹۶۵۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ شَاهِدُهُ عَنِ أَبِي بَكْرٍ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَّلُ بَيْنَ الْحَلَائِلِ وَالْحَوَائِرِ الدُّنْ وَالصَّوْتُ وَرَفَعَ الصَّوْتُ فِي النِّكَاحِ -

گانے اور دف بجانے کا بیان

بَابُ الْغِنَاءِ وَالذِّقِّ

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، حماد بن سلمہ، ابو الحسن المدنی کہتے ہیں ہم عاشورا کے روز مدینہ میں تھے چند لڑکیاں دف بجا رہی تھیں ہم ربیع بنت معوذ کے پاس گئے اور ان سے اس کا ذکر کیا انہوں نے فرمایا میری شب عروس کی میچ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے میرے پاس دو لڑکیاں کاری تھیں اور اپنے ان ابا کا تہجد میں شہید کئے گئے تھے ذکر کر رہی تھیں اور کہہ رہی تھیں اور ہم میں ایسا ہی موجود ہے جو گل کی بات بھی جانتا ہے آپ نے فرمایا یہ بات نہ کہو آئندہ گل کی بات اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔

۱۹۶۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يزيد بن هارون ثنا حماد بن سلمة عن أبي أحمد بن محمد بن خالد بن المديني قال كنا بالمدينة يوم عاشوراء والنجارية يصير بن بالذق ويتعنين قد حلت على الربيع بنت معوذة كذا ذكرك لهما فقالت دخل على رسول الله صلى الله عليه وسلم صبيحة عرسى وعندي جاريتان تغنيان وتشدان باب ابائ الذين نكحوا يومئذ ولفوا كان فيما تكفون وبنائنا بئنا بئنا ما في غده فقال اما هذا فلك تفكوا ما بعدهم في عيد الا الله

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، ہشام، عروہ، عائشہ نے فرمایا کہ ابو بکر میرے پاس آئے۔ میرے پاس انصار کی دو لڑکیاں بیٹھی گارہی تھیں اور یوم بعاث کو جو انصار کی جنگ پیش آئی تھی اس کے اشعار پڑھ رہی تھیں اور وہ گانا بھی نہیں جانتی تھیں ابو بکر بولے یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں شیطان بانسریاں کیسی ہیں اور یہ عید کا روز تھا حضور نے ارشاد فرمایا اسے ابو بکر ہر قوم کے لیے عید ہوتی ہے اور یہ ہماری عید ہے۔

۱۹۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا البراء بن محمد عن عروة عن أبي بصير عن عائشة قالت دخل على أبي بكر وعندي جاريتان يكفون في يوم بعاث وقالت ولعينا بمعزتنا من قال أبو بكر يمد مور القيطان في بيت النبي صلى الله عليه وسلم وذلك يوم عيدين فقال النبي صلى الله عليه وسلم يا ابان بن بيران بكل قوم عيداً وهذا عيدنا -

ہشام، عیسیٰ بن یونس، عوف، ثمامہ بن عبد اللہ، ابن مالک نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ کی گلیوں میں سے

۱۹۶۸۔ حَدَّثَنَا هَارُونَ عَنْ عَدْرِ بْنِ عَدْرِ بْنِ عَدْرِ بْنِ يونس بن عوف ثنا عبد الله بن

ابن مالکِ اَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
 الْمَدِينَةُ قَادَاهُ وَجَدَّارٌ يَصْرُبُ مِنْ يَدِ قَوْمٍ يَتَغَتَّبُونَ  
 وَيَقْلَنَ هُنَحْنُ جَدَّارٍ مِنْ نَبِيِّ التَّجَارَةِ يَا حَبِذَا  
 مُحَمَّدٌ مِنْ جَارِهِ فَقَالَ الشَّيْخُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 اللَّهُ يَكْفُرُ فِي كَلْبِكُمْ -

۱۹۶۹۔ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ مَرْثَدَةَ بْنِ مَرْثَدَةَ بْنِ مَرْثَدَةَ بْنِ مَرْثَدَةَ  
 أَنَّهُ لَا جَلْمَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَتَيْتُ  
 عَائِشَةَ ذَاتَ قَلْبٍ لَهَا مِنْ الْأَنْصَارِ فَجَاءَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَهْدَيْتُمْ لَنَا  
 فَأَلَوْا نَعْمَ قَالَ أَرْسَلْتُمْ مَعَهَا مَنْ يَبْقَى قَالَتْ لَا  
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ أَنْصَارٌ  
 قَوْمٌ فِيهِمْ عَقْلٌ فَلَوْ بَعَثْتُمْ مَعَهَا مَنْ يَقُولُ مَا  
 آتَيْنَاكُمْ فَحِينًا وَحِينًا

۱۹۷۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ الْقُرَيْبِيِّ عَنْ  
 ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ  
 مَجَاهِدٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ فَسَمِعْتُ صَوْتًا  
 كَلْبِي فَأَدَخَلَ صُغْبِي فِي الْأُذُنِ لَمْ تَسْمَعْ حَتَّى  
 تَقَالَ ذَلِكَ تَلَاكَ سَرَاتٍ ثُمَّ قَالَ لَهْكَذَا أَفْعَلَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### بَابُ فِي الْمَحْتَبِينَ -

۱۹۷۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا وَجِيحٌ  
 عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ  
 سَكَّةَ عَنْ أُمِّ سَكَّةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 دَخَلَ عَلَيْهَا فَسَمِعَ مُحَدَّثًا وَهُوَ يَقُولُ يُعْبَدُ اللَّهُ  
 اللَّهُ بِنِ امْتِنَانٍ يَفْتَحُ اللَّهُ الطَّارِفَ عَدَا ذَلِكَ  
 عَدَا امْرَأَةً تَقْبَلُ يَأْتِيهِمْ مِنْ رَبِّهَا قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْرَجُوا مِنْ بَيْتِكُمْ

۱۹۷۲۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَارِثٍ عَنْ سَمِيْعٍ عَنْ أَبِيهِ

کوزے تو چند لڑکیاں دف بجاری تھیں اور گاگر کدر رہی تھیں  
 ہم جو نجاہ کی لڑکیاں کسی خوش نصیب میں کہ محمد رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہمسایہ ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ خوب جانتا ہے کہ میں تم سے کتنی  
 محبت رکھتا ہوں۔

اسحاق بن منصور جعفر بن عون، الجمع، البوالیزیر ابن عباس  
 نے فرمایا کہ حضرت عائشہ نے اپنے کسی رشتہ دار کی ایک انصاری لڑکی سے  
 شادی کرائی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم باہر سے تشریف لائے اور فرمایا تم  
 نے اس لڑکی کو نصرت کیا یا نہیں عائشہ نے عرض کیا کہ وہ ہے آپ  
 فرمایا اس کے ہمراہ کوئی گانے والی بھی گئی ہے یا نہیں عائشہ نے عرض  
 کیا نہیں آپ نے فرمایا انصاری گانے کو بت پسند کرتے ہیں اگر تم  
 اس کے ہمراہ کوئی گانے والی لڑکی دیتیں اور وہ کہتی ہوں ہم تمہارے  
 پاس آئے ہیں تم ہمیں مبارک باد دو ہم تمہیں مبارک باد دیں۔

محمد بن یحییٰ از بابی ثعلبہ بن ابی مالک التیمی، اثبت، مجاہد  
 کہتے ہیں میں ابن عمر کے ساتھ تھا انہوں نے طبل کی آواز سنی تو  
 تو اپنے کانوں میں انگلیاں دے دیں اور دروہی طرف ہوئے  
 اسی طرح تین مرتبہ کیا پھر فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے بھی ایسا ہی کیا تھا۔

### محنت کا بیان

ابن ابی شیبہ، وکیع، ہشام، عروہ، زینب بن ام سلمہ، ام  
 سلمہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف  
 لائے تو ایک محنت کی آواز سنی جو عبد اللہ بن ابی امیہ سے کہہ  
 رہا تھا کہ اگر اللہ کل طاقت نفع کرا دے تو میں تجھے ایک عورت  
 بتاؤں گا جو چار شکلوں سے سامنے آئی اور آٹھ سے جاتی  
 ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اسے  
 اپنے گھروں سے نکال دو۔

یعقوب بن حمید، عبد العزیز بن ابی حازم، سیل، البوصالح  
 ابو مریرہ، بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت

پر لعنت فرمائی ہے جو مردوں کی مشابہت کرے اور اس مرد پر بھی جو عورتوں کی مشابہت کرے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ الْمُرَاةَ تَشْتَبِهَ بِالرِّجَالِ وَالرَّجُلَ يَشْتَبِهَ بِالنِّسَاءِ۔

ابو بکر بن ظلال والباہلی، خالد بن الحارث، قتادہ بکر بن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان مردوں پر جو عورتوں کی مشابہت کریں اور ان عورتوں پر جو مردوں کی مشابہت کریں لعنت فرمائی ہے۔

۱۹۴۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَالِدٍ النَّبَاهِيُّ مَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ تَشْتَبِهَةً عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ النِّسَاءَ مِنْ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ لَعَنَ النَّبِيُّ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ۔

### نکاح کی مبارک باد دینے کا بیان

سویڈ، عبدالعزیز بن محمد الدراوردی، سہیل، ابو صالح، حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی شادی میں مدعو کیے جاتے تو فرماتے بارک اللہ بکم۔

### بَابُ تَقْيِينَةِ النِّكَاحِ

۱۹۴۴۔ حَدَّثَنَا سَوِيدُ بْنُ سَعِيدٍ تَشْتَابَهُ الْعَزْزِيُّ ابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الدَّلَاءِ وَرَوَى عَنْ سَهْبِيلٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى قَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكُمْ وَبَارَكَ عَلَيْكُمْ وَجَمَعَ بَيْنَكُمْ فِي خَيْرٍ۔

محمد بن بشار، محمد بن عبد اللہ، اشعث، حسن عقیل بن ابی طالب نے جو جہنم کی ایک لڑکی سے نکاح کیا لوگ مبارک باد کہنے لگے بارفادو البین، انہوں نے فرمایا یہ نہ کہو، بلکہ وہ کہو جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ اللهم بارک لہم وبارک علیہم۔

۱۹۴۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَشَا شَعَثُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ أَبِي أَنَسٍ تَزْوِجَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي جَسْمٍ فَقَالَ يَا زَيْدُ وَالْبَيْنِينَ فَقَالَ لَا تَقُولُوا هَكَذَا وَلَكِنْ تَقُولُوا كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِمْ۔

### ولیمہ کا بیان

محمد بن عبدہ، حماد بن زید، ثابت البنانی درباہلی، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد الرحمن بن عوف پر زردی کے نشان دیکھے تو فرمایا یہ کیا ہے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے ایک عورت سے ایک ڈالی سونے کے بدلے نکاح کر لیا ہے آپ نے فرمایا اللہ تمہیں برکت دے ولیمہ ضرور کرو دیا ہے ایک بکرہ ہی کیوں نہ ہو۔

### بَابُ الْوَلِيمَةِ

۱۹۴۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ تَشَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ تَشَا ثَابِتُ ابْنِ مَالِكٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَرْصُفَةً فَقَالَ مَا هَذَا أَوْ مَهْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى وَرْنِ تَزْوِجَةٍ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ أَوْلِيهِمْ وَكُلِّمْ شَاةً۔

کا ولیمہ کرتے دیکھا کسی بی بی کا ایسا ولیمہ کرتے نہیں دیکھا  
اس میں ایک بکری ذبح فرمائی تھی۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَوْلَمَهُ عَلَى  
بَنِي مِمْسٍ تَسَابِهَا مَا أَوْلَمَهُ عَلَى رَبِيبٍ فَإِنَّهُ ذَبَحَ  
شَاةً -

۱۹۷۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ لَعَدَدِي وَغَيْرُهُ  
ابْنُ جُنَيْدٍ الرَّحْمِيُّ قَالَ كُنْتُ أَصْفِيَانُ مِنْ عَمِيَّةَ فَمَنَا  
كَابِلُ بْنُ دَاوُدَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ  
ابْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلَمَهُ  
عَلَى صَفِيَّةَ بِسَوْنٍ وَرَبِيبٍ -

۱۹۷۹- حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ أَبُو خَيْثَمَةَ ثَنَا  
سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ بْنِ زَيْدِ بْنِ جَدَانَ عَنْ أَبِي  
ابْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
رَبِيبَةً مَاتَ فِيهَا الْحَمُّ فَوَلَمَهُ قَالَ ابْنُ مَاجَةَ كَمَا  
يُحَدِّثُ بِرَبِيعَةَ ابْنِ عَمِيَّةَ -

۱۹۸۰- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا الْقَضَاءُ  
ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَارِبِ بْنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَرْوَةَ  
عَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَكَمَةَ قَالَتَا أَمَرَ نَارِسُورُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجَهِّزَ فَاطِمَةَ حَتَّى تَخْلُقَهَا  
عَلَى عِلْيَ فَعَمِدَ نَارِي إِلَى ابْنَتِ فُقْرَةَ سَاهُ حَتَّى الْبَيْتِ  
مِنْ رَعْرَاضِ الْبَطْحَاءِ ثُمَّ حَتُونًا وَوَقَفَتَيْنِ نِيْفَا  
فَنَدَّ نِيْفَا يَدِي نِيْفَا شَاةً طَعَمْنَا تَمْرًا وَرَبِيبًا وَغَيْرِيْنَا  
مَا عَدَّ بَا وَعَمِدَ نَارِي عَوْدٍ فَعَرَضْنَا هُ فِي حَابِي  
أَبْنَتِ يَبْلُقِي عَلِيِّ الثَّوْبِ وَيَبْلُقِي عَلِيَّ الثَّوْبِ  
وَيَبْلُقِي عَلِيَّ السِّفَاءِ فَسَارَ بَيْنَا عَرْضًا الْحَمِّ  
مِنْ عَرَسِ فَاطِمَةَ -

۱۹۸۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَّ جَدَّ الْكَعْبِيِّ  
ابْنَ أَبِي حَازِمٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ  
السَّاعِدِيِّ قَالَ دَعَا أَبُو سَيْدٍ السَّاعِدِيُّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَرَسِهِ فَكَانَتْ  
حَادِيَهُمُ الْكَعْبِيُّ فَكَانَتْ تَدْرِي مَا صَفِيَّتُ رَسُولَ

زہری بن حرب ابو خیشمہ، سفیان، علی بن زید بن جعدان  
در باہلی، انس نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ولیمہ میں حاضر ہوا، نہ تو اس میں گوشت تھا نہ روٹی، ابن  
ماجر کہتے ہیں اس حدیث کو بجز ابن عیینہ کے کوئی روایت نہیں  
کرتا۔

فزان والسنة  
اور ام سلمہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میں  
علم دیا کہ ہم فاطمہ کو سنواریں تاکہ وہ علی کے پاس جا سکے  
ہم نے ان کے مکان میں جا کر بطحا کی مٹی سے فرش لیا اس کے  
بعد کھجوروں میں کھجور کے ریشے بھرے اور انہیں صاف کر کے  
رکھ دیا اس کے بعد ایک ستون کھڑا کر دیا تاکہ اس میں مشکیزہ  
اور کپڑے لٹکانے جا سکیں اور پھر ہم نے کھانے کے لیے کھجور اور  
کشمش مہیا کی اور بیٹھا پانی پلا یا ہم نے فاطمہ کی شادی  
سے عمدہ شادی کوئی نہیں دیکھی۔

محمد بن الصباح، عبدالعزیز بن ابی حازم، ابو حازم  
در باہلی، سهل بن سعد نے فرمایا کہ ابواسید الساعدی  
نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی شادی میں بلایا  
ان کی خدمت کرنے والی ان کی دلہن تھی دلہن نے کہا آپ  
جاتے ہیں لیکن نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہا ہاں تمہاری

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ أَنْفَعَتْ تَمْرَاتٍ مِّنَ  
 الْبَيْتِ فَلَمَّا أَصْبَحَتْ صَفَيْتُهُنَّ فَأَسْفَيْتُهُنَّ آيَةً  
**بَابُ إِجَابَةِ الدَّاعِي -**

رات کو کھجوریں پانی میں بھگو دی تھیں جب صبح ہوئی تو میں نے  
 انہیں صاف کر کے صفورہ کو ان کا شہرہ پلایا۔

**دعوت قبول کرنے کا بیان**

علی بن محمد ابن عیینہ، زہری، عبدالرحمان الاعرج، ابو  
 ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
 فرمایا بدترین دہیہ وہ ہے جس میں صرف امراء بلائے جائیں  
 اور فقرا کو چھوڑ دیا جائے اور جس نے دعوت قبول نہ کی  
 اس نے اللہ اور رسول کی نافرمانی کی۔

۱۹۸۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا سفيان بن  
 عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ  
 أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلَ الرَّطَّاعُ طَعَامَ كَوْبَةٍ يَتَرْتَمِي فِيهَا  
 لَهَا الْأَخْبِيَاءُ وَيُرِيدُ الْفُقَرَاءُ وَمَنْ لَمْ يُجِبْ فَقَدْ  
 عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ

۱۹۸۳- حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ  
 ابْنَ سَبْرَةَ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُعِيَ  
 أَحَدُكُمْ لِي وَفِيهِ عُرْسٌ فَلْيُجِبْ

اسحاق بن منصور، عبد اللہ بن عمر، عبد اللہ بن نافع، ابن  
 عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
 فرمایا جسے دہیہ میں مدعو کیا جائے وہ دعوت ضرور  
 قبول کرے۔

۱۹۸۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاسِطِيِّ ثنا  
 يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ حُسَيْنِ أَبُو  
 مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي  
 هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 الْوَلِيْمَةُ أَحَدُ يَوْمِي حَقٌّ وَالثَّانِي مَعْرُوفٌ وَالثَّالِثُ  
 رِيَاءٌ وَسُبْحَانَ

ابن سبیر، منصور، ابو حازم، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی  
 کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا پہلے روز دہیہ کرنا  
 حق ہے۔ دوسرے روز غیبی ہے اور تیسرے روز ریا  
 کاری اور دکھاوا ہے

**بَابُ الْأَقَامَةِ عَلَى الْبَيْتِ وَالشَّيْبِ**

۱۹۸۵- حَدَّثَنَا هَادِثُ بْنُ السَّبْرِيِّ ثنا عَدُوَّةُ بْنُ  
 سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَسْحَقٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي  
 قِلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ لَنْ لِلشَّيْبِ نَلَا فَأَوْ لِي لِي كَسَدًا

کنواری اور بیوہ کے پاس ٹھہرنے کا بیان  
 ہنادین السری، عبیدہ، محمد بن اسحاق، ایوب، ابو  
 قلابہ، انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 ارشاد فرمایا بیوہ کے پاس تین رات اور کنواری کے پاس  
 سات رات بسر کرنی چاہئیں۔

۱۹۸۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يحيى بن  
 سَعِيدٍ نا القَطَّانُ عَنْ سفيان بن عيينة عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ  
 عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَانَ بْنِ هِشَامٍ عَنْ  
 أَبِيهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ أُمَّ سَلَمَةَ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا  
 قَالَ لَيْسَ بِكَ عَلَيَّ أَهْلٌ هَذَا نِزَانٌ شَبَّعَتْ

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن سعید القطان، سفیان، محمد بن ابی  
 بکر، عبدالملک بن ابی بکر بن الحارث بن ہشام، ابو بکر، ام  
 سلمہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب  
 ان سے نکاح کیا تو ان کے پاس تین رات ٹھہرے اور  
 فرمایا تمہارے رشتہ داروں کو ان سوس نہ ہوا کہ تم کو تو میں  
 تمہارے پاس سات رات ٹھہروں لیکن اوروں کے پاس

جی سات رات ٹھہرنا پڑے گا۔

### دلہن کے آنے پر دعا کا بیان

محمد بن یحییٰ، صالح بن محمد القطان، عبید اللہ بن موسیٰ سفیان، محمد بن عثمان، عمرو بن شیبہ، شیبہ، عبد اللہ بن عمرو دعا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کسی کو غلام، گھوڑا حاصل ہو یا شادی کر کے عورت لے آئے تو اس کے پیشانی پر ہاتھ رکھ کر کہے۔ اللھم انی اسألك من خیرھا۔ وخیر ما جبلت علیہ واعوذ بك من شرھا وشر ما جبلت علیہ

عمرو بن رافع، جریر، منصور، سالم بن ابی الجعد کرب ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی بیوی کے پاس جائے تو یہ کہے اللھم جنبتی الشیطان وحبب الشیطان مارفتنی پھر اگر ان کا لاکا ہو گا تو اللہ اس پر شیطان مسلط نہ کرے گا۔ یا شیطان اسے نقصان نہ پہنچائے گا

### جماع کے وقت پر وہ رکھنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، ابوالاسود، یزید بن حکیم، حکیم، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہماری شرمگاہوں میں ہمیں کس بات کی اجازت ہے اور کس بات کی حمانت ہے آپ نے فرمایا اپنی پیشاب گلاہنی بیوی اور باندی کے علاوہ اوروں سے محفوظ رکھو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر لوگ بیٹھے ہوں آپ نے فرمایا اگر ممکن ہو کہ کوئی دوسرا نہ دیکھے تو ایسا ہی کرو میں نے عرض کیا اگر میں کیلا ہوں۔ آپ نے فرمایا پھر اللہ لوگوں سے زیادہ شرم کا مستحق ہے۔

اسحاق بن وہب اللوا سلی، ولید بن القاسم، اوس بن حکیم، راشد بن سعد، عبدالاعلیٰ بن عدی، عقبہ بن السلمی

لك واكن سمعتك لك سمعت ليفاني.  
يا ايها ما يقول الرجل اذا دخلت  
عليها اهله

۱۹۸۷۔ حدثنا محمد بن يحيى وصالح بن محمد بن موسى بن عبيد الله بن عجلان عن عمرو بن شيبه عن ابيه عن جده عبد الله بن عمرو عن النبي صلى الله عليه وسلم قال اذا فاد احدكم امرأة او خادما او ابنة فليأخذ بناصيتهما وليقل اللهم اني استنك من خيرها وخير ما جبلت عليه واعوذ بك من شرها وشر ما جبلت عليه

۱۹۸۸۔ حدثنا عمرو بن رافع ثنا جرير عن منصور عن صالح بن ابي الجعد عن ابي عبد الله عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لعن الشيطان وحبب الشيطان ما رفته فقلت يا رسول الله اني استنك من خيرها وخير ما جبلت عليهما وليقل اللهم اني استنك من خيرها وخير ما جبلت عليهما واعوذ بك من شرها وشر ما جبلت عليهما

۱۹۸۹۔ حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا يزيد بن هارون وابو اسامة قالوا ثنا بهز بن محمد عن ابي عبد الله عن جده قال قلت يا رسول الله عورتك اما تاتي في فراجها وما تدرك قال احفظ عورتك الا من زوجك او امرأته ما كنت بيئتك فقلت يا رسول الله اذ اتيته ان كان تقوم بعضه في بعضي قال ان استطعت الا تزيها احدا فلا تزيها قلت يا رسول الله فان كان احدنا حائضا قال فالله احق ان يستحيي من النساء

۱۹۹۰۔ حدثنا اسحق بن وهب والوا سلي ثنا الوليد بن ابي سليمان الخزازي ثنا الاحوص بن حكيم

عَنْ زَيْنَبِ بْنِ سَعْدٍ وَعَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ عَبْدِ  
عَنْ ثَعْبَةَ بْنِ السَّكَيْتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَى أَحَدُكُمْ أَهْلَهُ فَلْيَسْتَوِ  
لَا يَجْزِدُ تَجْرُدُ الْحَمِيمَيْنِ -

کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم  
میں سے جو کوئی اپنی بیوی کے پاس جائے تو پرہیز کرے  
اور گدھوں کی طرح نہ شروع ہو جائے۔

۱۹۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَفَاؤُكَ رَضِيَ عَنْ  
شَيْبَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
يَزِيدٍ عَنْ مَوْلَى لِعَائِشَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا كُنْتُ  
أَوْصِي بِأَيِّ فَرْجٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَطُّ قَالَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ أَبُو بَكْرٍ عَنْ مَوْلَا لِعَائِشَةَ  
يَا بَاكَ النَّهْيُ عَنِ الْبُشَا فِي  
أَدْبَارِهِنَّ

ابن ابی شیبہ، دیکھ، سفیان، منصور، موسیٰ بن عبد اللہ  
بن یزید، موسیٰ، عائشہ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں  
میں نے کبھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شرمگاہ  
نہیں دیکھی۔

عورتوں سے لواطت کرنے کا بیان

۱۹۹۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَّازِ  
شَفَاؤُكَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الْخَتَّارِ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ  
عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مَخْلَدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَيْتَخَرَّ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ  
بِجَامِعٍ مَرَّاتٍ فِي ذُرْبِهَا -

محمد بن عبد الملک بن ابی الشوارب، عبد العزیز،  
بن الختار، سہیل، حارث بن مخلد، ابو ہریرہ صحابی ہیں  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ  
اس شخص کی جانب نہ دیکھے گا جو عورت سے لواطت  
کے۔

۱۹۹۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الْوَاحِدِ  
ابْنِ زِيَادٍ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةٍ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُرَيْرٍ عَنْ حُرَيْثِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ  
لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْخَيْرِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ كَأَنْتُمْ الْبَشَاءُ  
فِي أَدْبَارِهِنَّ -

محمد بن عبدہ، عبدالواحد بن زیاد، حجاج، عمرو بن شیبہ  
عبداللہ بن ہریرہ، حورثیہ بن ثابت کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ سے حق بات  
کھنے سے نہیں شرماتا عورتوں سے ان کے پیچھے کی  
جگہ میں جماع نہ کرنا آپ نے یہ بات تین بار فرمائی

۱۹۹۴۔ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ وَجَمِيلُ بْنُ  
الْحَسَنِ قَالَا كُنَّا سَمِعَانِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى رَضِيَ عَنْهُمَا  
جَاءَ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كَأَنْتَ يَهُودٌ تَقُولُ مَنْ  
آتَى امْرَأَةً فِي ذُرْبِهَا مِنْ دُبُرِهَا كَانَ الْوَلَدُ أَحْوَلُ  
فَأَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَكَ وَسُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَوَلَّى فَانْزَلَ  
حُرْمَةً آتَى بِشَيْءٍ -

سہل بن ابی سہل، جمیل بن الحسن، سفیان، محمد  
بن المنکدر، رباعی، جابر بن عبد اللہ نے فرمایا کہ یہود  
کہا کرتے تھے کہ اگر کوئی عورت کے پیچھے کی جانب  
سے آگے صحبت کرے تو لڑکا بھیجنا ہوتا ہے تو  
اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی لہذا نکاح حرام  
لکہ الآیہ

باب العزل

عزل کا بیان

۱۹۹۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْزُوقٍ مُعَدِّ بْنِ عَمَّانَ الْعَمَّانِيُّ  
قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ  
قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ أَوْ تَفْعَلُونَ لَا عَلَيْكُمْ إِلَّا تَفْعَلُوا  
فَأَنْتَ لَيْسَ مِنْ نَسَمَةٍ قَضَى اللَّهُ لَهَا أَنْ تَكُونَ إِلَّا  
هِيَ كَأَنَّهَا -

۱۹۹۶۔ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ إِسْحَاقَ الْعَمَّانِيُّ حَدَّثَنَا  
سَعْيَانَ عَنْ عَبْدِ وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ حَبِيبٍ قَالَ كُنَّا  
نَعْرِضُ عَلَى سَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَالْقُرْآنَ يُنَزَّلُ -

۱۹۹۷۔ حَدَّثَنَا أَحْسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ حَدَّثَنَا سَعْدُ  
ابْنُ عَيْشَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ كَعْبَةَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
عَمَّنْ الْكُطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنْ يُعْزَلَ عَنِ الْخُرْقَةِ إِلَّا يَأْخُذُهَا -

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَنْكِحُوا الْمُتَزَّجَاتِ حَتَّى يَخْرُجَ  
وَلَا خَالَاتِهِنَّ -

۱۹۹۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ  
عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَنْكِحُوا  
الْمُتَزَّجَاتِ حَتَّى يَخْرُجَ وَلَا خَالَاتِهِنَّ -

۱۹۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلْمَانَ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ مُثَنَّبَةَ عَنْ سَلْمَانَ  
ابْنَ بَسَّارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَنِ ابْنِ  
لَتْنٍ تَجْتَمِعُ الرَّجُلُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا وَبَيْنَ الْمَرْأَةِ  
وَخَالَاتِهَا -

۲۰۰۰۔ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ الْمُغَلَّيْطِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ

محمد بن عثمان، ابراہیم بن سعد، ابن شہاب، عبد اللہ  
بن عبد اللہ، ابو سعید نے فرمایا کہ ایک شخص نے حضور سے  
عزل کے بارے میں دریافت کیا آپ نے فرمایا اگر تم ایسا  
کرتے ہو تو کوئی حرج نہیں لیکن اللہ نے خبر روز کا پید  
ہونا مقدر کر لیا ہے وہ پیدا ہو کر رہے گی۔

بارون بن اسحاق، سفیان، عمرو، عطاء، جابر  
نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ  
میں عزل کرتے تھے اور قرآن نازل ہوتا تھا۔

حسن بن علی الخلال، اسحاق بن عیسیٰ، ابن لمیعہ،  
جعفر بن ربیعہ، زہری، محمد بن ابی ہریرہ، ابو ہریرہ،  
حضرت عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے آزاد عورت سے بغیر اس کی اجازت کے عزل کرنے  
کی ممانعت فرمائی اس میں ابن لمیعہ ضعیف ہے

پھوپھی کی موجودگی میں تنہی سے نکاح کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابواسامہ، بشام بن حسان، محمد بن سیرین  
ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا کسی عورت سے اس کی پھوپھی یا خالہ کی موجودگی  
میں نکاح نہیں ہو سکتا۔

ابو کریب، عبد اللہ بن سلیمان، محمد بن اسحاق،  
یعقوب بن عقبہ، سلیمان بن یسار، ابو سعید خدری  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے دو نکاحوں سے منع فرمایا ہے عورت  
اور اس کی پھوپھی یا اس کی خالہ کو ایک نکاح میں جمع  
کرنا۔

جبارہ، ابو بکر النشلی، ابو بکر بن ابی موسیٰ رباعی، ابو

موسمی فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عورت اور اس کی بھوپھی یا اس کی خالہ کو ایک شخص کے نکاح میں نہ دیا جائے۔

اللَّهُ مُشَلِّحٌ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مَوْسَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْكَحُوا الْمَرْأَةَ عَلَى عَمِّهَا وَلَا عَلَى خَالَاتِهَا۔

تین طلاق کے بعد حلال ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، عروہ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں رفاعہ القرظی کی بیوی حضور کی خدمت میں آئیں اور عرض کیا میں رفاعہ کے نکاح میں تھی۔ انہوں نے مجھے تین طلاقیں دے دیں۔ میں نے عبدالرحمان بن الزبیر سے نکاح کر لیا لیکن وہ تو کپڑے کی طرح بے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسکا کر فرمایا کیا تم رفاعہ کے پاس جانا چاہتی ہو لیکن تم اس وقت تک نہیں جا سکتی جب تک تم دوسرے خاوند کا اور وہ تمہارا مزہ نہ چکھے۔

بِأَنَّكَ الرَّجُلُ يُطَلِّقُ امْرَأَةً ثَلَاثًا فَتَزَوَّجَ فَيُطَلِّقُهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا تَرْجِعُ إِلَى الْأَوَّلِ

۲۰۰۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ شَيْبَانَ بْنِ عَمِينَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً رَفَاعَةَ الْقُرَظِيَّ جَلَسَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنِّي كُنْتُ مِنْهُ رَفَاعَةَ فَطَلَّقَنِي فَبِتَ طَلَاقِي فَتَزَوَّجْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزُّبَيْرِ وَإِنَّمَا مَعَهُ مِثْلُ هَذِهِ الثُّوبِ فَمَنْبَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تَرِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي إِلَيَّ رَفَاعَةَ لَا حَتَّى تَدْخُورِي عَيْسِيَّةَ وَيَدُورِي عَجِيكَ لَكَ۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، علقمہ بن مرثد، سلم بن زریر، سالم، ابن السیب، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی شخص نے دریافت کیا اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو طلاق دیدے وہ دوسرے سے نکاح کرے اور وہ صحبت سے پہلے طلاق دیدے تو کیا وہ پہلے کے پاس لوٹ سکتی ہے آپ نے فرمایا میں جب تک وہ صحبت نہ کرے

۲۰۰۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثنا شُعْبَةَ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ طَلَّقَ امْرَأَةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّجُلِ تَكُونُ لَهَا الْمَرْأَةُ فَيُطَلِّقُهَا بِأَيِّ ذَرْبٍ هَارَجَلٍ فَيُطَلِّقُهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا تَرْجِعُ إِلَى الْأَوَّلِ قَالَ لَا حَتَّى يَدْخُورِي الْعَيْسِيَّةَ۔

حلالہ کرنے والے کا بیان

محمد بن بشار، ابو عامر، زعمتہ بن صالح، سلمہ بن حرام، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حلالہ کرنے اور حلالہ کرنے والے پر لعنت فرمائی ہے۔

بِأَنَّكَ الْمَحْلَلُ وَالْمَحْلَلُ لَهُ

۲۰۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا أَبُو عَمْرٍو عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ حَرَامٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَحْلَلَ وَالْمَحْلَلَةَ لَهُ۔

محمد بن اسماعیل البخاری، ابو اسامہ، ابن عون، مجاہد، شعبہ، حارث، حضرت علی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حلالہ کرنے والے اور کرنے والے پر لعنت بھیجی ہے

۲۰۰۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ الثَّوَالِغِيُّ ثنا أَبُو اسَامَةَ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو وَمَجَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْحَارِثِ عَدُوِّ عَمْرِيٍّ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَحْلَلَ وَالْمَحْلَلَةَ لَهُ۔

۲۰۰۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَانَ بْنِ مَسْعُودٍ الْكُوفِيُّ  
يُنَاثِقُ قَالَ سَمِعْتُ اللَّيْثَ بْنَ سَعْدٍ يَقُولُ قَالَ لِي  
الْمُرُوضِيُّ مَعْدِي رَجُلٌ بِنُ هَامَانَ قَالَ مَعْقِبَةُ بِنْتُ  
عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَكْرَأُكُمْ مِمَّا يَلْبَسُ الْمُتَعَارِفُ قَالَ الْوَالِدِيُّ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هُوَ لَمْ يَحِلَّ لَكَ اللَّهُ لَمْ يَحِلَّ لَكَ  
الْمُحَلَّلُ كَذَلِكَ

بَابُ مَا يَحْرَمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرَمُ  
مِنَ النَّسَبِ

۲۰۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْحَجَّاجِ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ شَرَاكَةَ بْنِ مَالِكِ  
عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْرَمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرَمُ  
مِنَ النَّسَبِ

۲۰۰۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَعْدَةَ وَابُو بَكْرِ بْنُ  
كَلَادٍ قَالَا ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثَنَا حَبِيبُ عَن  
قَتَادَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرِيدَ عَلَى بَيْتِ حَبَشَةَ  
ابْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ لَهَا أَبَتَا أَيْ مِمَّنْ الرِّضَاعِيَّةِ  
كَأَنَّ يَحْرَمُ مِنَ الرِّضَاعِ مِمَّا يَحْرَمُ مِنَ النَّسَبِ

۲۰۰۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحَ ابْنُ اللَّيْثِ بْنُ سَعْدٍ  
عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ  
ابْنِ الْأَرْبَابِ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتْ أَنَّ  
أُمَّ حَبِيبَةَ حَدَّثَتْهَا قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتُمْ أَخَوَتِي عُرْوَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَبِيبَةَ ذَلِكَ قَالَتْ لَعَنَ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ فَلَسْتُ لَكَ بِمُحَلِّبَةٍ وَأَخِي مِنْ شَرِكِي فِي خَيْرِ  
أَخَوِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَانَ  
ذَلِكَ لَا يَجُوزُ لِي قَالَتْ وَإِنَّا نَحَدِّثُكَ وَإِنَّكَ تُرِيدُ أَنْ

یحییٰ بن عثمان، عثمان، لیث بن سعد، ابو مصعب  
مشریح بن ہامان، عقبہ بن عامر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تم لوگوں کو مانگا ہوا بکرا بناؤں  
صحابہ نے عرض کیا کیوں نہیں آپ نے فرمایا وہ حلال نہ  
کرنے والا ہے اللہ تعالیٰ حلالہ کرنے والے اور کراٹیوں کے  
دونوں پر لعنت فرماتا ہے۔

رضاعت سے حرام ہونے پر ششہ کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن ابی نمیر، حجج، حکم، عراق  
بن مالک، عروہ، عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رضاعت  
سے ششہ پر ششہ حرام ہو جاتا ہے جو نسب  
سے ہوتا ہے۔

حمید بن سعید، ابوبکر بن غلام، خالد بن الحارث  
سعید، قتادہ، جابر بن زید، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی نے حمزہ کی بیٹی سے نکاح  
کرنے کا مشورہ دیا۔ آپ نے فرمایا وہ میری رضاعی  
بھتیجی ہے اور جو بھتیجیوں سے حرام ہوتی ہیں وہی  
رضاعت سے حرام ہو جاتی ہیں۔

محمد بن ریح، لیث، یزید بن ابی حبیب، ابن شہاب  
عروہ، زینب بنت ام سلمہ، ام حبیبہ نے عرض کیا، یا نبی  
اللہ آپ میری بہن عروہ سے نکاح فرما لیجیے آپ نے فرمایا  
کیا تم سے پسند کرتی ہے انہوں نے عرض کیا جی ہاں میں  
اس میں حار ج نہ رہی اور میں اپنی بھلائی میں اپنی بہن کو شریک  
کرنا چاہتی ہوں آپ نے فرمایا وہ میرے لیے حلال نہیں ام سلمہ  
نے عرض کیا تم تو میں سے تھے آپ وہ بنت ابی سلمہ سے نکاح  
کرنا چاہتے ہیں آپ نے فرمایا اگر وہ ربیبہ بنت مہویٰ بنت جابر  
تھی کیونکہ وہ میرے رضاعی بھائی کی بیٹی ہے مجھے اور ابو سلمہ رضاعی

تعالے عنہ کو تویبہ نے دودھ پلایا ہے آیدہ اپنی  
ہنسیں یا بیٹیاں مجھ پر پیش نہ کیا کرو۔

تَنْكِيهَ ذَرَّةٍ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ فَإِنَّ رَيْبَةَ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ  
نَعَمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّهَا  
كُلُّهُ تَكُنُّ رَيْبِي فِي حَجْرِي مَا حَلَّتْ لِي كَأَنَّهَا  
لِبِنْتِ أُمِّي مِنَ الرِّضَاعَةِ أَرْضَعْتَنِي وَأَبَاهَا تَوَيْبَةَ  
فَلَا تَرْضُنَّ عَلَيَّ أَحْوَاكُنَّ وَلَا بَنَاتِكُنَّ

ابن ابی شیبہ، ابن نمیر، ہشام، عروہ، زینب،  
بنت ام سلمہ، ام حبیبہ نے بھی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وسلم سے مذکورہ حدیث کے مطابق روایت کی ہے۔

۲۰۰۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَيْبَةَ  
بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

ایک دو گھوٹ سے حرمت ثابت نہ ہو تو کیا بیان  
ابن ابی شیبہ، ابن ابی عروہ، قتادہ، ابوالخلیل  
عبدالسد بن الحارث ام الفضل کا بیان ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک چسکی یا  
دو چسکی سے حرمت ثابت نہیں ہوتی۔

بَابُ ۶۱۳ لَا تَحْرُمُ الْمِصَّةُ وَلَا الْمِصْتَنُ  
۲۰۱۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ  
يُسَيْفٍ ثنا ابن أبي عروبة عن قتادة عن أبي الخليل  
عن عبد الله بن الحارث أن أم الفضل حدثته  
أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا تحرم  
الرضعة ولا المصتان أو المصتان.

محمد بن خالد بن خداش، ابن علیہ، ایوب، ابن ابی  
ملیکہ، ابن الزبیر، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک  
چسکی یا دو چسکی سے حرمت ثابت نہیں ہوتی۔

۲۰۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خَدَّاشٍ ثنا  
ابن عبيدة عن أيوب عن أبي مليكة عن عبد الله بن  
الزبير عن عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم  
قال لا تحرم المصاة والمصتان.

عبدالوارث بن عبدالصمد بن عبدالوارث، عبدالصمد،  
حماد بن سلمہ، عبدالرحمان بن القاسم، قاسم، عائشہ،  
فرماتی ہیں پچھلے قرآن میں یہ آیت نازل ہوئی تھی پھر فرسوخ  
ہو گئی کہ دس چسکی یا پانچ چسکی سے کم میں حرمت  
نہیں ہوتی۔

۲۰۱۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ ثنا أبي ثنا حماد بن سلمة عن عبد  
الرحمن بن القاسم عن أبيه عن حمزة عن عائشة  
إنها قالت كان بيننا أنزل الله من القرآن شيء  
لا يحرمه إلا عشرة شعاع أو خمس معلومات.

بَابُ ۶۱۴ رِضَاعُ الْكَبِيرِ

بڑے آدمی کو دودھ پلانے کا بیان  
ہشام، ابن عیینہ، عبدالرحمان بن القاسم، قاسم، عائشہ  
فرماتی ہیں سہل بنت سہل حضرت کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
یا رسول اللہ میں ابوالمؤذنب کے چہرے پر ناکواری کے آثار دیکھتی  
ہوں جو کہ سالم میرے پلٹنے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

۲۰۱۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا رَسِيْدُ بْنُ  
مَيْمُونَةَ عَنْ جَبْرِ بْنِ الزُّهَيْرِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنَّا  
قَالَتْ جَاءَتْ سَهْلَةَ بِنْتُ سَهْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَرِيَهُ فَرَأَتْ فِي أَعْيُنِهِ فِي حَجْرِهِ

اسے دودھ پلا دو۔ انہوں نے عرض کیا اسے دودھ کیسے پلا دوں۔ وہ تو بلا آدمی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سکرانے اور فرمایا یہ تو میں بھی جانتا ہوں انہوں نے ایسا ہی کیا اس کے بعد حضور کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور کہنے لگیں اب میں ابو حذیفہ کے چہرے پر کوئی ناگوار سی نہیں دیکھتی یہ ابو حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بدر میں موجود تھے۔

ابو سلمہ یحییٰ بن خلف، عبداللہ اعلیٰ، محمد بن اسحاق۔  
عبد اللہ بن ابی بکر، عمرہ، عبدالرحمان بن القاسم، قاسم  
عائشہ فرماتی ہیں رجم اور رضاعت کی آیت قرآن میں  
نازل ہوئی تھی وہ ایک کاغذ میں میرے بستر کے  
نیچے رکھی تھی جب حضور کی وفات ہوئی اور تم اس  
میں مشغول ہونے تو گھر میں ایک بکری گھس گئی اور  
اس نے اسے کھایا۔

أَبُو حُدَيْفَةَ الْكُرَيْبِيُّ مِنْ دُخُولِ سَالِمٍ عَلَى نَفَاةِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْضَعِيهِ قَالَتْ كَيْفَ  
أَرْضَعْتَهُ وَهُوَ رَجُلٌ كَيْبَرٌ قَبَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ خَدَّ عَيْدُتُ زَنْدَ رَجُلٍ كَيْبَرِيٍّ  
فَفَعَلَتْ قَاتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ  
مَا آتَيْتُ فِي وَجْهِ أَبِي حُدَيْفَةَ شَيْئًا أَكْرَهُهُ بَعْدَ وَرَ  
كَانَ شَهِدًا سَدَّ نَكَلًا -

۲۰۱۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ ثَنَا  
عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
أَبِي بَكْرٍ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ وَعَنْ الرَّحْمَنِ بْنِ  
الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ تَزَكَّتْ آيَةُ  
الرَّجْمِ وَرَضَاعَةُ الْكَبِيرِ عَشْرًا وَلَقَدْ كَانَتْ  
فِي صَحِيفَةٍ تَحْتَ سِرِّي فَلَمَّا مَاتَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَشَأْنَا غَلْنَا بِمَوْتِهَا  
دَخَلَ حَاجِزٌ فَأَكَلَهَا -

## بَابُ الْأَرْضَاعِ بَعْدَ فِصَالٍ -

۲۰۱۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَبِكْرٌ  
عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ  
عَنْ سُورِدٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا رَجُلٌ فَقَالَ مَنْ هَذَا  
قَالَتْ ابْنِي قَالَ أَنْظِرُوا مَنْ تَدْخُلْنَ عَلَيْهِنَ فَإِنَّ  
الرَّضَاعَةَ مِنَ التَّجَاعَةِ -

۲۰۱۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ كَهَيْبَةَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ  
عُرْوَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَرْضَاعُ الْأَمَانَةِ لَا مَعَانَةَ -  
۲۰۱۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ أَبُو حَرِيْرٍ ثَنَا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ كَهَيْبَةَ عَنْ زَيْنَبِ بْنِ أَبِي حَسْبٍ وَعُفَيْلِ  
عَنِ ابْنِ شَرَابَةَ أَخْبَرَنِي أَبُو حَسْبٍ عَنْ زَيْنَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

## دودھ چھٹنے کے بعد رضاعت نہ ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، وکیع، سفیان، اشعث، ابوالشعثاء، شریق،  
عائشہ فرماتی ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس  
تشرین لائے تو ان کے پاس ایک شخص بیٹھا تھا۔ آپ نے  
دریافت فرمایا یہ کون ہے میں نے عرض کیا یہ میرا بھائی آپ نے  
فرمایا یہ غور کر لیا کہ وہ تمہارے پاس کون آرہا ہے کیونکہ رضاعت  
اس وقت ہوتی ہے جب دودھ ہی غذا ہو۔

حرملة، ابن وہب، ابن لمیعة، ابوالاسود، عروہ، ابن  
الزبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رضاعت نہیں ہوتی مگر اس  
وقت جب کہ آنکھوں کو بھر دے۔

محمد بن رمح، ابن لمیعة، یزید بن ابی عیوب، عقیل،  
ابن شہاب، ابو عبیدہ بن عبد اللہ بن رعمہ، زینب بنت  
ابی سلمہ نے فرمایا کہ ازواج مطہرات عائشہ کی

مخالفت کرتیں اور وہ اس بات سے انکار کر تی تھیں کہ  
سالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ جیسی رضاعت سے کوئی  
ان کے پاس آئے اور وہ کستی تھیں یہ صرت سالم کی  
خصوصیت تھی۔

ابن زُيْنَبَةَ عَنْ أُمِّهِ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا  
أَخْبَرَتْ أَنَّ أَرْوَاحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كُنَّ لَهْنًا خَائِفًا عَائِشَةَ وَأَبِيْنَ أَنْ تَدْخُلَ  
عَلَيْهِنَّ أَحَدًا بِسُئْلِ رِضَاعَتِهِ سَأَلَهُ مُوَالِي أَبُو جَدِّ يَفَّةَ  
ذُقْنِ وَمَا يَدْرِيْنَا لَعَلَّ ذَلِكَ كَانَ رِضَاعَةً  
لِسَالِمٍ وَحَدَّثَهُ -

### باب ۶۲۶ لَبَنُ الْفَحْلِ

### مرد کے دودھ کا بیان

ابن ابی شیبہ ابن عیینہ زہری، عروہ، عائشہ فرماتی  
ہیں میرے پاس میرے رضاعی چچا الفح بن ابی قیس آئے اور  
انہوں نے اجازت طلب کی اور پردہ فرض ہو چکا تھا میں نے  
انہیں اجازت دینے سے انکار کر دیا حتیٰ کہ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم تشریف لے آئے آپ نے فرمایا وہ تمہارے چچا  
ہیں انہیں اجازت دیدو۔ میں نے عرض کیا مجھے عورت  
نے دودھ پلایا ہے مرد نے نہیں پلایا آپ نے فرمایا تمہارے  
ہاتھ خاک آلود ہوں یا تمہارا دہنا ہاتھ خاک آلود ہو۔

۲۰۱۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا سَعِيدُ  
ابْنُ عَيْنٍ عَنِ الرَّهْوِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ  
عَنْهَا أَنَّهَا عَمِيَّتِي مِنَ الرِّضَاعِ أَفْلَحُ بْنُ أَبِي  
قُعَيْبٍ يَسْتَأْذِنُ عَنِّي بَعْدَ مَا حُرِّبَ الْحِجَابُ  
فَأَبَيْتُ أَنْ أَدْخُلَ كَرِهَتْ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّكَ عَمِيَّةٌ فَأَذِنِي لَكَ فَقُلْتُ رَمَلًا  
ارْضَعْنِي الْمَرْأَةُ وَلَمْ يَرْضِعْنِي الرَّجُلُ قَالَ  
تَرَبَّيْتُ يَدَ اللَّهِ أَوْ يَمِينِكَ -

ابن ابی شیبہ، ابن نمیر، ہشام، عروہ، حضرت  
عائشہ نے فرمایا کہ میرے پاس میرے ایک رضاعی چچا آئے  
اور انہوں نے اجازت طلب کی میں نے اجازت دینے  
سے انکار کر دیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انہیں  
اجازت دیدو۔ میں نے عرض کیا مجھے عورت نے دودھ پلایا ہے  
کسی مرد نے نہیں آپ نے فرمایا کہ انہیں اجازت دے دو۔

۲۰۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ نَسْرٍ عَنْ عِدِّةِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَدِّةِ بْنِ  
عَائِشَةَ أَنَّهَا جَاءَتْ عَمِيَّةً مِنَ الرِّضَاعِ تَسْتَأْذِنُ عَنِّي  
فَأَبَيْتُ أَنْ أَدْخُلَ لَمَّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلْبِي بَعْضُ عَائِشَةَ عَمِيَّةٌ فَقُلْتُ  
رَمَلًا ارْضَعْنِي الْمَرْأَةُ وَلَمْ يَرْضِعْنِي الرَّجُلُ قَالَ  
رَمَلًا أَيُّ سَائِجٍ عَلَيْكَ -

### بوقت قبول اسلام دو بہنوں کے نکاح میں ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبدالسلام بن حرب، اسحاق بن عبداللہ  
بن ابی زہرہ، ابو وہب، الجیشانی، ابو نراش الرعینی، دلمی  
فرماتے ہیں میں اسلام لا کر حضور کی خدمت حاضر ہوا  
اور میں نے زمانہ جاہلیت میں دو بہنوں سے نکاح کیا  
تھا آپ نے فرمایا جب تم واپس پہنچو تو ایک کو طلاق  
دے دینا۔

### باب ۶۲۷ الرِّجُلُ يُسَلِّمُ وَعِنْدَهُ أُخْتَانِ

۲۰۲۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ حَرْبٍ عَنْ رَسْحِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قُرَّةٍ عَنْ  
أَبِي وَهْبٍ الْجَيْشَانِيِّ عَنْ أَبِي خُرَيْشٍ الرَّزَيْنِيِّ عَنِ النَّبِيِّ  
قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَعِنْدِي أُخْتَانِ تَزَوَّجْتُهُمَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ لِمَاذَا  
تَزَوَّجْتَهُمَا فَقُلْتُ لِحَدِّهِمَا -

۲۰۲۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى شَتَّانِي وَهَبُ أَخْبَرَنَا ابْنُ كَهْمَةَ عَنْ أَبِي وَهَبِ الْمُجَنَّبِيِّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قَدِيرٍ وَالْإِسْطَخْرِيُّ عَنْ أَبِي يَمِينٍ قَالَ أَخْبَرْتَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَتَحْوِي أُمَّتَكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي طَلِقْ أَرْبَعًا عَشْرًا.

بَابُ ۶۲۸ الرَّجُلُ يُسَلِّمُ وَعِنْدَهُ أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِ نِسْوَةٍ.

۲۰۲۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّورِيُّ مَنَا حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ حَبِيبَةَ بِنْتِ الشَّامِيِّ عَنْ تَيْبِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ أَسْأَلْتُ وَعَدُوِّي ثَمَانَ نِسْوَةً فَأَخْبَرْتَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ ذَلِكَ كَيْفَ قَالَ أَخْبَرْتَنِي مِنْ أَرْبَعًا.

۲۰۲۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ مَنَا حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ شَاعِرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي عَدُوِّ قَالَ أَسْأَلُكُمْ عَمَلَانَ مِنْ سَابِئَةٍ وَتَحْتَهُ عَشْرُ نِسْوَةٍ فَقَالَ لَمْ يَنْبِئُنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَدْمًا مِنْ أَرْبَعًا.

بَابُ ۶۲۹ الشَّرْطُ فِي النِّكَاحِ، ۲۰۲۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ رُبِّنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ أَبِي سَامَةَ عَنْ عَبْدِ الْمُحْسِنِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ تَرْوَيْدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مَرْكَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ عَامِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَحْسَنَ الشَّرْطِ أَنْ يُوَاطَى بِرِمَا اسْتَخْلَمَ بِهَا الْعُرْوَةَ.

۲۰۲۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مَنَا أَبُو خَالِدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ رُبِّنِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِي يَمِينٍ حَدَّثَهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَ

یونس بن عبدالاعلی، ابن وہب، ابن سعید، ابو وہب الجیشانی، ضحاک بن فیروز، فیروز الدلمی نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا میں اسلام لے آتا ہوں اور میرے نکاح میں دو بہنیں ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ان دونوں میں سے جس ایک کو تم چاہو طلاق دے دو۔

بوقت قبولِ اسلام چار بیویوں کا بیان

احمد بن ابراہیم، شمیم، ابن ابی بکر، حمیفہ بنت الشمر، تیس بن حارث نے فرمایا کہ جب میں اسلام لایا تو میری آٹھ بیویاں تھیں، میں سفور کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے فرمایا ان میں سے چار پسند کر لو۔

یحییٰ بن حکیم، محمد بن جعفر، معمر زہری، سالم، ابن عمر نے فرمایا کہ جب غیلان بن سلمہ اسلام لائے تو ان کی دس بیویاں تھیں آپ نے فرمایا ان میں سے چار کو رکھو۔

نکاح میں شرط لگانے کا بیان

عمر بن عبدالسد، محمد بن اسماعیل بن عمر، ابواسامہ عبدالحمید بن جعفر، یزید بن ابی حبیب، مرشد بن عبدالسد عقبہ بن عامر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ادا کرنے کے قابل وہ شرط ہے جس سے تمہارے لیے شرم گاہ حلال ہوتی ہے۔

ابو کریب، ابو خالد، ابن جریر، عمر بن شعیب، شعیب، عبدالسد بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نکاح سے پہلے جو

میرا بیٹا بہو وغیرہ کی شرط ہو وہ عورت کا حق ہے اور جو نکاح کے بعد ہو وہ مرد کا حق ہے جسے ہی چاہے دے اور عطا کرے اور سب سے زیادہ مہرانی کی مقدار سہن یا بیٹی ہے۔

مِنْ صِدْقٍ أَوْ جَاهٍ أَوْ مَهْرٍ قَبْلَ عَضْمَةِ النِّكَاحِ فَهُوَ كَمَا وَمَا كَانَ مِنْ بَعْدِ عَضْمَةِ النِّكَاحِ فَهُوَ لِيَنْ أُعْطِيَتْ أَوْ جِئَتْ وَاحْتِ مَا يَكْتُمُ الرَّجُلُ بِرَأْسَتِهِ أَوْ أَحْتَمًا -

**باندی آزاد کر کے اس سے نکاح کا بیان**

ابو سعید الاشج، عبدہ، صالح بن صالح بن جی اشعبي ابو جردہ، ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کے پاس کوئی باندی ہو۔ پھر وہ اسے خوب بنائے اور تعلیم دلائے پھر آزاد کر کے اس سے نکاح کرے اس کے لیے دو گنا ثواب ہے اور وہ شخص جو اہل کتاب میں سے اپنے نبی پر ایمان لائے تو اس کے لیے بھی دو گنا ثواب ہے اور جو غلام اسد اور بندے ہر دو کا حق ادا کرے اس کے لیے دو گنا ثواب ہے۔ اس کے بعد شعبی نے کہا میں نے تم سے یہ حدیث بلا قیمت بیان کر دی ہے ورنہ اس سے چھوٹی حدیث کے لیے سوار مدینہ کا سفر کرتا تھا۔

**باب ۳۱۳ الرَّجُلُ يَتَّقِي أُمَّتَهُ ثُمَّ يَتَزَوَّجُهَا**

۲۰۲۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو سَعِيدٍ فِي الْأَشْجَعِ مَنَا عَبْدَةَ بْنِ سَلِيمَانَ عَنْ صَالِحِ بْنِ جِي عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهَا جَارِيَةٌ فَأَذْبَهَا فَحَسَنَ أَدْبَهَا وَعَلِمَهَا فَكَفَّرَ تَقِيَّتَهَا نَعَى عَنْهَا وَتَزَوَّجَهَا فَكُلُّ أَحْرَانٍ وَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أَمَّنَ بِبَيْتِهِ وَأَمَّنَ بِرَجُلٍ فَلَا جُرْأَتَ فَإِنَّمَا عَبْدٌ مَمْلُوكٌ أَذَى حَقَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَحَقَّ مَوْلَاهُ فَكُلُّ أَحْرَانٍ قَالَ صَالِحٌ قَالَ الشَّعْبِيُّ قَدْ أَعْطَيْتُكَ مَا يَغْيِرُ شَيْئًا إِنْ كَانَ الرَّكْبُ لِيُرْتَجَبُ فِيهَا ذَوْرَهَا إِلَى الْمَدِينَةِ -

احمد بن عبدہ، حماد بن زید، ثابت، عبد العزیز رباعی انس نے فرمایا کہ حضرت صفینہ وحبیہ کی کو دی گئیں پھر وہ بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آ گئیں آپ نے ان سے نکاح فرمایا اور ان کی آزادی کو ان کا مہر متعین فرمایا تھا وکتبہ میں بلدیہ نے ثابت سے کہا کہ آپ نے انس سے یہ دریافت نہ کیا تھا کہ ان کا مہر کیا تھا انہوں نے فرمایا ان کا نفس ان کا مہر تھا۔

**۲۰۲۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدَةَ ثنا حماد بن زید ثنا ثابت وعبد العزیز عن أنس قال صارت صفيناء لي حبيبة الطيبية ثم صارت لرسول الله صلى الله عليه وسلم بعد فأزوجهما وجعل عتقهما صدقهما قال حماد فقال عبد العزیز لربك يا أبا محمد أنت سألت أسما ما أفترها قال أفترها نفقها -**

۲۰۲۸ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ مَيْسَرَةَ ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَتَقَ صَفِيَّةً وَجَعَلَ عَتَقَهَا صِدْقًا وَأَفْرَأَهَا وَتَزَوَّجَهَا -

جیس بن بشر، یونس بن محمد، حماد، ابوب، عکرمہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صفینہ کو آزاد کر کے ان سے نکاح کیا اور ان کی آزادی کو ان کا مہر قرار دیا۔

**باب ۳۱۴ تزويج العبد بعد بيعه ذرسيده**

۲۰۲۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمَّادٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْثَدَانَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ

**مالک کی اجازت کے بغیر نکاح کا بیان**

ازہر بن مردان، عبدالوارث بن سعید، قاسم بن عبدالواحد

عبدالسد بن محمد بن عقیل، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر غلام مالک کی اجازت کے بغیر نکاح کرے تو وہ زنا کار ہے۔

ابن سعید ثنا انفا سمر بن عبد الواحد عن عبد الله  
ابن محمد بن عقیل عن ابن عمر قال قال رسول  
الله صلى الله عليه وسلم اذا تزوج العبد بغير  
اذن سيده كان عاهداً -

محمد بن یحییٰ، صالح بن محمد، ابو عثمان، مندل ابن  
جرجس - موسیٰ بن عقبہ، نافع، ابن عمر سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو غلام مالک کی  
اجازت کے بغیر نکاح کرے تو وہ زنا کار ہے۔

۲۰۳۰ - حدثنا محمد بن يحيى وصالح بن محمد  
ابن يحيى بن سعيد قال قالنا ابو عثمان ملائكة بن  
سما عيل ثنا مندل عن ابن جرجس عن موسى بن  
عقبة عن نافع عن ابن عمر قال قال رسول الله  
صلى الله عليه وسلم انما عبد تزوج بغير اذن  
مولا له فهو زاني -

### متعدہ کی ممانعت کا بیان

محمد بن یحییٰ، بشر بن عمر، مالک، ابن شہاب -  
عبدالسد، حسن، محمد بن علی، حضرت علی نے فرمایا کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے دن عورتوں  
سے متعدہ کرنے اور اپنا تکرار سے کھانسی کی ممانعت  
فرمائی تھی۔

### باب في النهي عن زكاح المتعدية

۲۰۳۱ - حدثنا محمد بن يحيى ثنا بشر بن عمر ثنا  
مالك بن انس عن ابن شهاب عن عبد الله والحسن  
ابن سعيد بن علي عن ابيهم عن علي بن ابي  
طالب ان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
نهى عن متعدية النساء يوم خيبر وعن اخوة الحريم  
الا نسيه -

ابن ابی شیبہ، عبدہ، عبدالعزیز بن عمر، ربیع بن سبرہ  
سبرہؓ فرماتے ہیں ہم حجۃ الوداع میں حضور کے ساتھ گئے  
لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ تجرد ہمیں لگائے گا ہے۔  
آپ نے فرمایا ان عورتوں سے فائدہ حاصل کرو انہوں نے ہم  
سے نکاح کرنے سے انکار کر دیا ہاں وقت معین تک نکاح کی خوشی  
کی۔ ہم نے اس کا حضور سے ذکر کیا آپ نے فرمایا تم ان سے من  
متعین کرو پس اور میرا چچا زاد بھائی گئے میرے پاس ایک چادر تھی  
لیکن میرے بھائی کی چادر مجھ سے اچھی تھی اور میں اس سے زیادہ  
جو ان تمام ہم ایک عورت کے پاس گئے وہ بولی چادر چادر  
سب برابر ہے میں نے اس سے نکاح کر لیا اور اس کے پاس  
اس رات ٹھہرا۔ جب صبح ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
حجر اسود اور دروازہ کے درمیان کھڑے فرما رہے تھے۔

۲۰۳۲ - حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا عبد  
ابن سليمان عن عبد العزيز بن عمر عن الربيع  
ابن سبرة عن ابيها قال خرجنا مع رسول الله صلى  
الله عليه وسلم في حجة الوداع فقالوا يا رسول  
الله ان العرب قد اشتدت علينا قال فاستمعوا  
من هذبة النساء فابتاهن فابن ان يبعثنا الا  
ان تجعل بيننا وبينهن اجلا فاذكروا ذلك للبيوع  
صلى الله عليه وسلم فقال اجعلوا بينكم وبين  
بينهن اجلا فخرجت انا و ابن عمي معا بردو  
معي بردو و بردة اجود من بردى و انا اشد من  
فاكتنا على امرأة فقالت بردى فخرت وجهها  
فما كنت عند هانك الليلة ثم عدوت و رسول

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَمْرٍو بْنِ الزُّكَيْنِ وَالْبَابِ  
وَهُوَ يَقُولُ أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي قَدْ كُنْتُ أَذْنُتُ لَكُمْ فِي  
الْأَسْتِحْسَاءِ أَكْفَرَانَ اللَّهُ قَدْ حَرَّمَ عَلَيَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
فَمَنْ كَانَ عَشَدَّ مِنْهُنَّ شَيْءٌ فَلْيُخَلِّ سَبِيلَهُمَا وَلَا  
تَأْخُذُوا مِنِّي أَيْتَمُوهُنَّ يَتِيمًا.

اے لوگو میں نے تمہیں متعدد کی اجازت دی تو لیکن اب  
اللہ تعالیٰ نے اسے تاقیامت حرام فرمایا ہے  
اور جس کے پاس کوئی ایسی عورت ہو وہ اسے چھوڑ  
دے اور جو اسے دیا ہے وہ اس سے واپس  
لیا جائے۔

۲۰۳۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ ثنا  
الْفَرَّائِيُّ عَنْ أَبِي بَانَ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ جَعْفَرٍ  
عَنِ ابْنِ عُمرِ قَالَ لَمَّا دُرِيَ عُمرُ مِنَ الْخَطِّ ابْنُ خَطِّ  
النَّاسِ فَقَالَ لَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِذَنْ لَنَا فِي الْمُتَعَةِ ثَلَاثَةٌ حَرَّمَهَا اللَّهُ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا  
يَمْتَنِعُ وَهُوَ مُحْصِنٌ إِلَّا رَجِمَتْهُ بِالْحِجَارَةِ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنِي  
بِأَرْبَعِينَ يَشْفِدُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَحَلَّهَا بَعْدَ إِذْ حَرَّمَهَا.

محمد بن خلف، فریابی، ابان بن ابی حازم، ابو بکر بن  
جعفر ابن عمر نے فرمایا کہ جب عمر غلیفہ ہوئے تو انہوں نے  
لوگوں کو غلبہ دیا اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
تین رات کے لیے متعدد کی اجازت دی تھی پھر اسے حرام فرمایا  
خدا کی قسم اگر میں اب کسی کو متنع کرتے سنوں گا تو اگر وہ شخص  
ہو گا تو اسے رجم کروں گا ہاں اگر تم چار گواہ اس بات کے لاؤ  
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حرام ٹھہرنے کے بعد اسے  
پھر حلال فرما دیا ہو۔

**باب ۳۳۳ التحريم بزوجه**

**حرم کے نکاح کا بیان**

۲۰۳۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يَحْيَى  
ابْنُ اَدَمَ ثنا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ ثنا ابُو فَرَّازَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ  
الْاَكْثَرِ حَدَّثَنِي مَيْمُونَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا وَهُوَ حَلَالٌ قَالَ  
كَانَتْ خَالَتِي وَخَالَتُ ابْنِ عَبَّاسٍ.

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن آدم، جریر بن حازم، ابو فرارہ  
یزید بن الاکثم، میمونہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ان سے نکاح حلال ہونے کی حالت  
میں فرمایا یزید کہتے ہیں میمونہ میری اور ابن عباس کی  
خالہ تھیں۔

۲۰۳۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفٍ ثنا سَعِيدُ بْنُ  
مَيْمُونَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ  
ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ الشَّيْخَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا  
وَهُوَ مُحْرَمٌ.

ابو بکر بن خلف، ابن سعید، عمرو بن دینار، جابر بن  
زید، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے احرام کی حالت میں نکاح فرمایا۔

۲۰۳۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثنا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ رَجَاءٍ الْكِنْدِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ  
يُسَيْفِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ أَبِي بَانَ بْنِ عَمَّانَ بْنِ عَفَّانَ عَنْ  
يُسَيْفِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْمُحْرَمُ مَكَائِدُكُمْ وَلَا يَتَزَوَّجُ وَلَا يَنْطَلِقُ.

محمد بن الصباح، عبد اللہ بن رجاہ، مالک، نافع،  
یسیف بن وہب، ابان بن عثمان کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا محرم نہ تو نکاح  
کے نہ کسی محرم کا نکاح نہ کیا جائے اور نہ نکاح کا  
پیغام دے۔

**باب ۳۳۴ الاكفافية**

**کفو کا بیان**

محمد بن شاپور، عبدالحمید بن سلیمان، محمد بن عبدان  
ابو شیمہ، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جب تمہارے پاس کوئی ایسا شخص آئے  
جو خوش اخلاق اور دیندار ہو تو اس کا نکاح کر دو اگر تم  
ایسا نہ کرو گے تو زمین میں غمگین متند و سناہ پیدا ہو جائے گا

۲۰۳۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَابُورٍ الرَّقِيقِيُّ ثنا عَبْدُ  
الْحَمِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَنْصَارِيُّ أَخْبَرَنَا عَنْ مُحَمَّدِ  
ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ أَبِي رَيْثَمَةَ الْبَصْرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا  
أَتَاكُمْ مَنْ تَرْضَوْنَ خُلُقَهُ وَدِينَهُ فَزَوِّجُوهُ إِنْ لَمْ تَفْعَلُوا  
كُنْتُمْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَقَسَاءٌ عَرِضٌ۔

عبدالد بن سعید، حارث بن عمران، ہشام، عروہ،  
حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا اپنے نطفوں کے لیے عورتیں پسند  
کر، کنفوس نکاح میں کرو اور بیواؤں کے نکاح کرو

۲۰۳۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثنا الْحَارِثُ  
ابْنُ عِمْرَانَ الْجَعْفَرِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو وَكَأَنَّ  
رَبِيعَ بْنَ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَخَيَّرُوا الْبُطْنَةَ فَإِنَّهَا الْأَقْفَالُ  
وَأَنْكِحُوا آيَاتَهُمْ۔

### عورتوں کے حقوق کا بیان

ابن ابی شیبہ، ربیع، ہمام، قتادہ، نصر بن انس۔  
بشر بن نیک، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، تمہیں کے دو بویاں  
ہوں اور وہ ایک کی طرف مائل ہو تو وہ قیامت کے  
دن جب آبیگا۔ تو اس کا ادھا دھڑا ہوا ہوگا۔

باب ۶۲۵ الْقِسْمَةُ بَيْنَ النِّسَاءِ  
۲۰۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا وَكَيْعٌ  
عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَبِي  
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهَا مِائَتَانِ  
يَسْبِقُ مَعَهَا حِدَاهُمَا عَلَى الْأَخْرِى جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وَإِذَا شَقِيحٌ سَاقِطٌ۔

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن یمان، معمر، زہری، عروہ  
حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
جب سفر فرماتے تو ازواج کے لیے قرعہ اندازی  
فرماتے تھے۔

۲۰۴۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يَحْيَى بْنُ  
يَمَانَ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عِنْدَ عَائِشَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَافَرَ  
أَقْرَمَ بَيْنَ نِسَائِهِ۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن یحییٰ، یزید بن ہارون، حماد  
بن سلمہ، ایوب، ابوقلابہ، عبدالد بن یزید، عائشہ  
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انصاف سے تقسیم  
فرماتے اور کتے اے اللہ جن چیزوں کا میں مالک ہوں میرا  
میں یہ فعل ہے اور جس شے کا میں مالک نہیں مگر تو مالک ہے  
اس پر مجھے عطا مت نہ فرما۔

۲۰۴۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
يَحْيَى كَاكَأَنَّ يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ أَيْبَا حَمَادِ بْنِ سَكَنَةَ  
عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ وَكَيْعٍ أَنَّ اللَّهَ جَنُّ يَزِيدَ عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ يَفْسِمُ بَيْنَ نِسَائِهِ فَيَعْدِلُ لَمْ يَهْوِ  
اللَّهُ هَذَا إِضْطِرُّ فِيمَا أَسْلَكَ كَذَا تَمَنَّى فِيمَا تَمَلَّكَ  
وَلَا أَمْلَاكَ۔

ایک عورت کا دوسری عورت کو باری دینے کا بیان

ایک عورت کا دوسری کو باری دینے کا بیان  
ابن ابی شیبہ، عقبہ بن خالد، ح۔ محمد بن الصباح  
عبدالغزیز، ہشام، عمرو، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ  
جب سودہ بنت زمعہ ضعیف العمر ہو گئیں تو انہوں نے  
اپنی باری مجھے دیدی، حضور سودہ کی باری کا دن میرے پاس  
بسر کرتے۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن یحییٰ، عفان، حماد بن سلمہ، ثابت  
سمیہ، عائشہ فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ضعیف سے  
کئی بات پر غصا ہو گئے وہ مجھ سے بولیں اسے عائشہ کیا  
حضور کو تم مجھ سے راضی کر سکتی ہو میں اپنی باری تمہیں دے  
دوں گی میں نے جواب دیا اچھا اس کے بعد عائشہ نے اپنی  
رنگی چھٹی اور صلی لی اور اس پر پانی چھونک دیا تاکہ خوشبو پھیلے  
جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو آپ  
قریب جا بیٹھیں حضور نے فرمایا اے عائشہ میرے  
پاس سے ہٹ جاؤ آج تمہارا دن نہیں ہے عائشہ نے کہا یہ خدا کا  
فضل ہے جسے چاہتا ہے عنایت فرماتا ہے اسکے بعد عائشہ نے  
سارا واقعہ بیان کیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ضعیف سے  
خوش ہو گئے۔

حفص بن عمرو، عمرو بن علی، ہشام، عمرو، عائشہ فرماتی  
ہیں یہ آیت واقع غیر ایک شخص کے بارے میں نازل  
ہوئی جس کے نکاح میں ایک عورت تھی اور اس کی کئی  
اولاد ہو چکی تھیں، اس نے اسے طلاق دینے کا ارادہ کیا  
تاکہ دوسری شادی کرے۔ عورت نے مرد کو اس بات پر راضی  
کر لیا کہ مجھے طلاق نہ دو میں اپنی باری چھوڑ دوں گی۔  
نکاح کی سفارش کرنے کا بیان

ہشام بن حماد، معاویہ بن یحییٰ، معاویہ بن یزید، یزید  
بن ابی حبیب، ابو الخیر، ابو الخیر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے بہترین سفارش مرد

بَابُ الْمَدْرَةِ تَوْبِ يَوْمِهَا لِصَاحِبَتِهَا  
۲۰۲۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَقِبَةُ  
ابْنُ عَالِيَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنبَأَنَا  
الْكَزْبِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا كَبُرَتْ سَوْدَةُ بَدَأَتْ  
زَمْعَةَ وَهَبَتْ يَوْمَهَا لِأَيْشَةَ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقِيمُ لِعَائِشَةَ يَوْمَ سَوْدَةَ،  
۲۰۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
يَحْيَى قَالَا ثنا عَفَّانُ ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ شَرِيكِ  
عَنْ سُمَيْيَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ عَلِيَّ ضَعِيفًا يَدْتُمُّ حُجْرِي فِي مَشْوُحٍ  
فَقَالَتْ ضَعِيفَتِي يَا عَائِشَةُ هَلْ لَكَ أَنْ تَرْضَى  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِّي وَلَكِ يَوْمِي  
قَالَتْ نَعَمْ فَأَخَذَتْ خِمَارَهَا مَضْبُوبًا بَزَعْفَرَانَ  
فَرَشَتْهُ بِلَاكٍ وَيَقُومُ رِيحُهُ ثُمَّ قَعَدَتْ الْجَنْبِ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ أَيُّكِ أَمْرٌ لَيْسَ  
يَوْمُكِ فَقَالَتْ ذَلِكَ فَضَّلَ اللَّهُ الْخَيْرَ مِنْ يَوْمِي  
فَأَخْبَرْتَهُ بِالْأَمْرِ قَرْضِي عَنْهَا۔

۲۰۲۲۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو ثنا عمرو بن علي  
عن هشام بن عمرو عن أبيه عن عائشة أنها قالت  
مزلت هذه الآية وأصلح خيرني لئلا كان تحتها  
إمكاة قد طالت صحبتها ووددت منه أو لا إذا  
قالوا أن يستبدل بها فافكرتني على أن يقيم  
عندها ولا يقربها۔

بَابُ الشَّفَاعَةِ فِي الزَّوْجِ۔

۲۰۲۵۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو ثنا معاوية  
بن يحيى ثنا معاوية بن يزيد عن يزيد بن أبي  
عن أبي الخَيْرِ عَنْ أَبِي رَهْوَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى



فَانْتَفَتْ فَاسْرَعَتْ الْمَشْيَ فَاذْرَاكِفِي  
فَاخْتَضَنِي فَقَالَ كَيْفَ تَكَايْتِ قَالَتْ اَرْسِلْ  
بِهَوْدِيَّةٍ وَسَطْرٍ هُوَ دِيَاتِ -

۲۰۵۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا مُحَمَّدَ  
ابْنِ بَشْرٍ عَنْ زَكَرِيَّا عَنْ خَالِدِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيهِ  
عَنْ عَدُوَةَ بْنِ الزَّيْرِقِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ مَا عَلِمْتُ  
حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبِ بَعْدَ اَذْنِ وَهِيَ غَضْبَى  
لَمْ تَقَالَتِ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَحْبَبْتُكَ اِذَا تَبَكَّكَ كَلَّتْ  
يُمِينَةُ اَبِي بَكْرٍ رِيْعَتَهَا ثُمَّ اَقْبَلَتْ عَلَيَّ فَاَعْرَضْتُ  
عَنْهَا حَتَّى قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذُو نَاكِ  
فَاَنْصَرِي فَاَقْبَلْتُ عَلَيْهَا حَتَّى لَبَّيْتُهَا وَفَدَيْتُهَا  
رِيْعَتَهَا فَمَا مَاتَتْ عَلَيَّ شَيْئًا فَوَدَّيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ فَهَلْكَ رِيْعَتُهُ -

۲۰۵۲ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ وَتَمَّامُ بْنُ  
حَبِيبٍ الْقَاضِي قَالَ فَنَاقَهُنَّ مِنْ عَدُوَةَ عَنْ اَبِيهِ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ الْعَبَّ يَا اَبْنَاتِ وَاَنَا عِنْدَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يُسَبِّرُ  
اِلَى صَوَاحِبَتِي يُمِيلًا عَنِّي -

### بَابُ ضَرْبِ النِّسَاءِ

۲۰۵۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنَ مُسَيْبٍ نَاقَهُ اَمْرُ بْنُ عَدُوَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ زَمْعَةَ قَالَ كَتَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَحْرَهُ لِكُلِّ اَنْثَى لَمْ يُوْعَظْ فِيهَا مِنْهُ ثُمَّ قَالَ اِلَى مَا يَجْلِدُ  
اَحَدُكُمْ لِمَا تَرَاهُ جِلْدًا اَكْمَنَ وَتَعْلَمَانِ يُضَاعَفُ مَا  
مِنَا اَخْرَجُوهُ -

۲۰۵۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا وَكَرْبَعُ  
عَنْ هِشَامِ بْنِ عَدُوَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
مَا صَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَادًا مَّا  
لَهُ وَلَا امْرَأَةً وَلَا ذَكَرَ عَرَبٍ سِوَهُ غِيْنًا -

مجھے پکڑ لیا اور گود میں اٹھا کر فرمایا تم نے کیا دیکھا انہوں نے  
جواب دیا کہ یہ جودن کر بیوردی عورتوں کے درمیان پیسج دیکھو

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر، زکریا، خالد بن سلمہ، ابی  
عروہ، عائشہ فرماتی ہیں ایک روز میں بغیر اجازت کے زینب  
کے یہاں چلی گئی وہ اس وقت غصہ میں تھیں جب میں پہنچی تو وہ  
حنوز سے یہ شکایت کر رہی تھیں کہ لو بکر کی بیٹی کی کشادہ بانہیں  
ہی آپ کے لیے کافی ہیں پھر وہ میرے پاس آئیں تو میں نے ان  
سے منہ پھیر لیا حضور نے فرمایا تم بھی کوئی جواب دے کر یہ  
اعراض رفع کر دو میں زینب کی جانب متوجہ ہوئی اور انہیں  
ایسے جواب دیے کہ ان کے گلے میں تھوک بھی خشک ہو گیا  
نے حضور کی جانب دیکھا آپ کا چہرہ جگمگا رہا تھا۔

حفص بن عمرو، عمرو بن حبیب القاضی، ہشام، عروہ،  
عائشہ فرماتی ہیں میں حضور کے ہاں تھی اور لڑکیوں کے ہلو  
کڑیا کھیتی، مجھے حضور اسی حالت میں کھیتی چھوڑ کر چلے جاتے

### عورتوں کو مارنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن نمیر، ہشام، عروہ، عبداللہ بن زعمہ  
فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا پھر  
عورتوں کا ذکر کیا اور ان کے بارے میں نصیحت کی اور  
فرمایا تم لوگ باندی کی طرح عورتوں کو مارتے ہو حالانکہ  
ہو سکتا ہے کہ تم آنخردن میں اس کے ساتھ ہم بستر ہی ہو۔

ابن ابی شیبہ، کرعب، ہشام، عروہ، عائشہ فرماتی  
ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ اپنے کسی خادم کو،  
نہ بیوی کو اور نہ کسی اور کو اپنے دست اقدس سے  
مارا۔

محمد بن الصباح، ابن عیینہ زہری، عبدالسد بن عبدالسد  
 بن عمرو بن عبداللہ بن ابوزباب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کی بندگی کو نہ مارو مگر حضور کی  
 خدمت میں حاضر ہونے اور عرض کیا یا رسول اللہ عورتیں اپنے  
 خاندانوں کے ساتھ گستاخیاں کرنے لگیں تو آپ نے مارنے  
 کی اجازت دے دی ان پر پھر مار پڑنے لگی جس کی وجہ سے  
 بہت سی عورتیں حضور کے گھر جمع ہو گئیں جب صبح ہوئی تو  
 آپ نے فرمایا ال محمد کے پاس لڑائی ستر کے تزیین پڑیں اپنے خاندانوں  
 کی شکایت لے کر آئی تھیں ایسے لوگ اچھے نہیں  
 ہوتے۔

محمد بن یحییٰ، حسن بن مدرک، یحییٰ بن حماد ابو عوانہ  
 راؤد بن عبدالسد، عبدالرحمان السلمی، اشعث بن قیس  
 فرماتے ہیں میں ایک روز عمر کا عہمان رہا، جب آدھی رات  
 کو تھوٹی تو وہ اپنی بیوی کو مارنے لگے میں نے بیچ بچاؤ کر لیا  
 جب بستر پر لیٹے تو مجھ سے فرمایا اے اشعث میری ایک  
 بات یاد رکھنا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر دو  
 عورت کو مارے تو اس سے باز پرس نہ ہوگی بغیر دو تڑپے  
 نہ سوال کر ایک بات اور فرمائی تھی جسے میں بھول گیا  
 بھول۔

محمد بن خالد بن خداش، ابن ممدی، ابو عوانہ، اس  
 سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔  
 بالوں میں دوسرے بال جوڑنے والی کابریان  
 ابن ابی شیبہ، ابن نمیر، ابوالاسامہ، عبید اللہ بن عمر، نافع  
 ابن عمر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بال  
 ملانے والی اور ملوانے والی گوندھنے والی اور گوندھوانے  
 والی پر لعنت فرمائی ہے۔

ابن ابی شیبہ، عبیدہ، ہشام، فاطمہ، اسما فرماتی ہیں ایک  
 عورت حضور کی خدمت میں آئی اور عرض کیا میری بیٹی کی شادی  
 ہے اس کے چچک نکلی جس سے سر کے بال جھڑ گئے تو کیا میں اس

۲۰۵۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَا سَعِيدُ  
 ابْنِ عَيْنَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
 ابْنِ عَمْرٍو عَنْ إِيَّاسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ قَالَ  
 قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْرَبْنَ أُمَّلًا  
 اللَّهُ فَجَاءَ عُمَرُو بْنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ ذُمُّوا لَسَلَوُا عَلَيَّ أَزْوَاجَهُنَّ فَأَمَرَ  
 بِصُغْرٍ مِنْ فَضْرٍ فَطَفَّ بِأَلِّ مَعْجَلٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ طَائِفٌ يَسْأَلُونَكَ بِرِجْلِكَ أَسْتَبِيحُ قَالَ لَقَدْ طَفَّ  
 اللَّهُ عَلَيْهِ يَا مُحَمَّدُ سَبْعُونَ أَمْزَاةً كُلُّ أَمْزَاةٍ تَشْرِي  
 زَوْجَهَا فَلَا يَحْدُونَ أَوْلِيَّكَ حَتَّى يَأْتِيَهُمْ

۲۰۵۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ وَابْنُ مَعِينٍ  
 الطَّحْطَانُ قَالَا يَحْيَىٰ بْنُ حَمَّادٍ قَتَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ ذَاكِرِ  
 ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدْرَبِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ عَنِ  
 الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ صَفَّتْ عُمَرَ كَيْلَةً فَلَمَّا كَانَ  
 فِي حُجُوبِ الدَّبَلِيِّ فَأَمْرًا لِي بِمَنْ يَمْرُهَا فَجَزَّزْتُهُ  
 بَيْنَهُمَا فَكَلَّمَا أَدَىٰ إِلَىٰ فِرَاشِهِ قَالَ لِي يَا أَشْعَثُ احْفَظْ  
 عَنِّي سُبْحَانَا سَمِعْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 لَا يَسْأَلُ الرَّجُلُ فِيمَا صَرَبَ رَمْلًا وَلَا دَكَّ نَمْرًا وَلَا عَلَيَّ  
 وَجْهًا وَنَيْتُ الثَّالِثَةَ۔

۲۰۵۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خَدَّاشٍ قَتَا عَبْدُ  
 الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ قَتَا أَبُو عَمْرٍو أَنَّهُ يَأْتِيَهُمْ نَحْوَهُ۔  
 بِأَنَّهَا الْوَأَصْلُ وَالْوَأُ شِمَةٌ

۲۰۵۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا عَبْدُ اللَّهِ  
 ابْنُ سَعِيدٍ وَابُو اسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعِ  
 عَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ لَعَنَ  
 الْفَرَسِيَّةَ وَالْمَوَسِيَّةَ وَالْوَأُ شِمَةً وَالْمَوَسِيَّةَ۔

۲۰۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا عَبْدُ اللَّهِ  
 سَلِيمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ  
 قَالَتْ جَاءَتْ رَمْلًا كَرَىٰ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بالوں میں دوسرے بال ملا دوں، آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے  
بال لگانے والی اور لگوانے والی پر لعنت فرمائی ہے

ابو عمر، حفص بن عمر، عبد اگر حملان بن عمر، ابن سعدی  
سفیان، منصور، ابراہیم، علقمہ، ابن مسعود فرماتے ہیں نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے گوندھنے والی گوندھوانیوالی ہنر سے روک رکھی  
تھانے والی اور دانتوں میں سوراخ کرنے والیوں پر لعنت فرمائی ہے  
یہ خدا کی جھپٹ میں فرق لانے والی ہیں یہ شہر بنوا سدا کی ایک عورت  
کو پھنسی جس کا نام ام یعقوب تھا وہ عبد اللہ کے پاس آئی اور  
کہنے لگی مجھے آپ سے فلاں فلاں بات پہنچی ہے، عبد اللہ نے  
فرمایا میں پر حضور نے لعنت فرمائی ہے میں اس پر کیسے لعنت نہ  
کروں حالانکہ یہ اللہ کی کتاب میں موجود ہے۔ وہ بولی میں کتاب اللہ  
پر رخصتی ہوں میں نے اس میں یہ مسئلہ کہیں نہیں دیکھا انہوں نے فرمایا  
اگر تم قرآن نور سے پڑھتیں تو ہمیں یہ مسئلہ مل جاتا کی تم نے نہیں  
پڑھا ما حکم الرسول الایہ۔ اس نے جواب دیا کیوں نہیں عبد اللہ  
نے فرمایا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع  
فرمایا ہے وہ بولی مجھے معلوم ہے تمہاری بیوی بھی یہ کام کرتی  
ہے عبد اللہ نے جواب دیا جا کر دیکھ لو وہ گھر گئی اور دیکھا  
تو اس میں یہ بات نظر نہ آئی عبد اللہ نے فرمایا اگر یہ پہلی بات  
سچی ہوتی تو ہم اکٹھے نہ رہتے۔

### رخصتی کا بیان

ابن ابی شیبہ، دیلم، حم، بکر بن علف، یحییٰ بن سعید  
سفیان، اسماعیل بن امیہ، عبد اللہ بن عمرو، عمرو، عائشہ  
کامیان پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سوال میں مجھ سے  
نکاح فرمایا اور سوال ہی میں رخصت کر کے لائے تو  
مجھ سے زیادہ حضور کو کون سی زوجہ محبوب ہوئی  
عائشہ نے عورتوں کو سوال میں رخصت کرنا  
پسند فرماتی تھیں۔

قَالَتْ اِنَّ اَبِيَّ عَزِيْزٌ وَقَدْ اَصَابَتْهَا الْمُحْصَبَةُ  
فَمَتَرَنِيْ فَعَرَفَهَا فَاصْبَلْ كَمَا يَنْبَغِيْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْنُ اللّٰهِ الْوَاَصِلَةَ وَالْمُتَوَصِّلَةَ  
۲۰۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو عَرَبٍ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ عُمَرَ قَالَا سَمِعْنَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مَهْدِيٍّ ثَنَا سَفِيَانُ  
عَزْمَتِيُّ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ  
لَعْنُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاَصِلَاتِ  
وَالْمُتَوَصِّلَاتِ وَالْمُتَصِّمَاتِ وَالْمُتَعَلِّجَاتِ لِلرَّحْمَنِ  
وَالْمُعْتَمِدَاتِ لِخَلْقِ اللّٰهِ فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَاةً مِنْ بَنِي  
اَسَدٍ يُقَالُ كَمَا اُمْرٌ يُعْقَبُ فَحَدَّثَتْ اَبِيَّ فَقَالَتْ  
يَلْبَسُوْنَ عُنُقَكَ اِنَّكَ قُلْتَ كَيْتٌ وَكَيْتٌ قَالَ وَمَالِيْ كَا  
اَلَكُنْ مِنْ لَعْنِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ  
هُوَ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ قَالَتْ اِنِّيْ لَا فَرَمَا بَيْنَ كَوْحِيْ خَمَا  
وَجَدْتُهُ قَالَ اِنْ كُنْتَ قَرَأْتَهُ فَقَدْ وَجَدْتَهُ مَا  
قَرَأْتِ وَمَا تَاكَلْتِ لِرَسُوْلٍ وَجَدْتِ لَهَا وَمَا نَهَيْتِ عَنْهُ  
كَانَتْ تَعَاوَانَتْ بَنِيْ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَيْتِ عَنْهُ قَالَتْ فَاِنِّيْ لَا اَكُنُّ اَهْلَكَ  
يُفْعَلُونَ قَالَ اَذْهَبِيْ فَاَنْظُرِيْ فَاذْهَبِيْ فَتَنْظُرِيْ فَلَمْ  
تَرَوْنِ حَاجَتِيْهَا شَيْئًا قَالَتْ مَا تَاَرَيْتِ شَيْئًا قَالَ عَالِيَةً  
لَوْ كَانَتْ كَمَا تَقُولِيْنَ مَا جَا مَعْتَنَا

باب ۶۱ مَثِي يَسْتَحِبُّ الْاِنْسَاءُ عِبَادِ النِّسَاءِ  
۲۰۶۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا كَرِيْمُ بْنُ  
الْجَلَدِ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفَانَ ثَنَا يَحْيَى  
ابْنُ سَعِيْدٍ جَبِيْعًا عَنْ سَعْيَانَ عَنْ اَسْمَاءَ عَيْلَةَ بِنْتِ  
اُمِّيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ تَزَوَّجَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
سَخَاوِيْ وَبَنِيْ فِيْ قَوْمِيْ سَخَاوِيْ حَائِيْ نِسَاءِيْ كَانَ اَخْطَى  
عِنْدَاكَ مَتْنِيْ وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَسْتَحِبُّ اَنْ تَدْخُلَ  
نِسَاءَهَا فِيْ مَعْوَالِ

۲۰۶۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا اسْوَدَ بْنَ عَامِرٍ قَتَا زُهَيْرَ بْنِ مَخْدُومٍ رَضِيَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْعَدْنِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَوْجِ أُمِّ سَكْبَةَ فِي سُؤَالٍ وَجَبَّعَهَا إِلَيْهِ فِي سُؤَالٍ -

بَابُ ۱۲ الرَّجُلُ يَدْخُلُ بِأَهْلِهِ قَبْلَ أَنْ يُعْطِيَهَا سَيْبًا

۲۰۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَتَا الرَّبِيعُ بْنُ جَبْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ تَدْخُلَ عَلَى رَجُلٍ إِذَا تَدَخَّلَ أَنْ يُعْطِيَهَا سَيْبًا -

بَابُ ۱۳ مَا يَكُونُ فِيهِ الْيَمْنُ وَالشُّومُ

۲۰۶۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ نَسَا سَمَاعِلَ بْنَ عَجَّاشٍ حَدَّثَنَا سَكْبَانُ بْنُ سَكْبَةَ الْكِنْدِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِذَةَ عَنْ عَبْدِ مَسْجُودِ بْنِ مُعَاوِذَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا شُومَ وَكَانَ يَكُونُ الْيَمْنُ فِي ثَلَاثٍ فِي الْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ وَالذَّارِ -

۲۰۶۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامُ بْنُ عَاصِمٍ نَسَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ نَسَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ فِي الْفَرَسِ وَالْمَرْأَةِ وَالْمَسْكِينِ يَعْطَى الشُّومَ -

۲۰۶۶۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ أَبُو سَكْبَةَ نَسَا يَحْيَى بْنُ الْمُفْضَلِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رِشْقٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشُّومُ فِي ثَلَاثٍ فِي الْفَرَسِ وَالْمَرْأَةِ وَالذَّارِ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَحَدَّثَنَا أَبُو عَجَّاشٍ

ابن ابی شیبہ، اسود بن عامر، زبیر، محمد بن اسحاق، عبد اللہ بن ابی بکر، ابو بکر، عبد الملک بن الحارث بن ہشام، حارث بن ہشام نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ام سلمہ سے سے سؤل میں نکاح فرمایا اور سؤل میں ہی ان کی رضعتی ہوئی۔

مال دینے سے قبل ہوی سے صحبت کرنے کا بیان

محمد بن یحییٰ، ہشیم بن جبیل، شریک، منصور، طلحہ، خیمہ، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عورت نکاح کے پاس کچھ دینے سے پہلے روانہ کرو

منحوس اور مبارک چیزوں کا بیان

ہشام، اسماعیل بن عیاش، سلیمان الکتانی، یحییٰ بن جابر، حکم بن معاذ، محمد بن معاذ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عورت کسی شے میں نہیں بنتی برکت میں چیزوں میں ہے عورت گھوڑا اور گھریں۔

عبد السلام بن عاصم، عبد اللہ بن نافع، مالک، ابو حازم، سہل کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بد شکونی اگر ہوتی تو تین چیزوں میں ہوتی۔ عورت، گھوڑا اور گھریں۔

یحییٰ بن خلف، بشر بن المفضل، عبد الرحمن بن اسحاق، زہری، سالم، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بد شکونی تین چیزوں میں ہے۔ گھوڑا، عورت، اور گھریں۔ زہری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں، ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

سے بھی پہنچتی ہے۔ لیکن وہ ان تین چیزوں پر تلوار کا اضافہ کرتی تھیں۔

### رشک کرنے کا بیان

محمد بن اسماعیل، وکیع، شیبان، ابو معاویہ، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو اسم، حضرت ابوہریرہؓ بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک رشک تو وہ ہے جسے اللہ پسند کرتا ہے اور ایک رشک وہ ہے جسے اللہ ناپسند فرماتا ہے پسندیدہ تو یہ ہے کہ تمہمت کے مقام سے غیرت کی جائے اور ناپسندہ ہے کہ بغیر تمہمت کے بے فائدہ غیرت کی جائے۔  
بارون بن اسحاق، عبدہ، ہشام، عروہ، حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں میں نے کبھی کسی عورت پر اتنا رشک نہیں کیا جتنا مجھے خدیجہؓ پر کیا ہے کہ میں کہ حضور اکثر ان کا ذکر فرماتے اور خدا نے آپ کو حکم دیا تھا کہ خدیجہؓ کو جنت میں سونے کے محل کی بشارت دے دیں۔

ابن عبد اللہ بن زعمرة ان حدثنا زینب حكا ثنا عن امير سكة انهما كانتا تغدا فمكلا من الشكات وزيدي معهن السيف

### باب الغيرة

۲۰۶۷۔ حدثنا محمد بن اسماعيل ثنا زكريع عن شيبان ابى معاوية عن يحيى بن ابى زكريع عن ابى سهو عن ابى هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من الغيرة ما يحب الله وممها ما يكره الله فاما ما يحب الله فالغيرة في الزينة واما ما يكرهه فالغيرة في غير الزينة۔  
۲۰۶۸۔ حدثنا هارون بن اسحق ثنا عبد بن سليمان عن هشام بن عروة عن ابى عبيد عن عائشة قالت ما غرت على امرأة قط ما غرت على خديجة ميتا لايت من ذكر رسول الله صلى الله عليه وسلم لها وقد امره نبي ان يبكرها ببيت في الجنة من قصب يعني من ذهب قال ابن ماجه۔  
۲۰۶۹۔ حدثنا يعقوب بن حماد البصرى انبأ ابى الليث بن سعد عن عبيد الله بن ابى مولى عن السورىين مخرمة قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ان نبي هشام بن الغيرة استاذ نبي ان ينيكوا ابنته مع علي بن ابى طالب فلا ادن لهم شئ الا ادن لهم من الاذن كهملة ان يريد علي بن ابى طالب ان يوطئ ابنتي فريكم ابنتهم فانهما بصعة مني يري في ما لا يهاؤني ذنبي ما اذاها۔

عيسى بن حماد، ليث، ابن ابى ليلى، دراج، مسور بن مخرمة کا بیان ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر فرماتے سنا کہ نبی ہشام بن الغیرہ نے مجھ سے اس بات کی اجازت طلب کی ہے کہ وہ اپنی بیٹی کا نکاح علی بن ابی طالب سے کر دیں میں انہیں اجازت نہیں دے سکتا ہرگز نہیں دے سکتا ہاں علیؓ کو یہاں تو میری بیٹی کو طلاق دے دیں ان کی بیٹی سے نکاح کر لیں کیونکہ وہ میرے بدن کا ایک ٹکڑا ہے جو بات اسے وفا نہ کرے بری معلوم ہو وہ مجھے بری معلوم ہوتی ہے اور جو اسے تکلیف دے وہ مجھے تکلیف دیتی ہے۔

۲۰۷۰۔ حدثنا محمد بن يعقوب ثنا ابو اليان انبأ شعيب بن الزهري اخبرني علي بن الحسين ان السورىين مخرمة اخبرنا ان علي بن ابى طالب خطب بنت ابى جهل وعنده فاطمة بنت النبي صلى الله

محمد بن یحییٰ، ابوالیمان، شیب، زہری، علی بن الحسین بن علی، مسعود، علی بن ابی طالب نے فرمایا کہ وہ ابی جہل کی بیٹی کو نکاح کا پیغام دیا اور ان کا ایک فاطمہ بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھا میں نے فاطمہ کو اس کا علم ہوا تو وہ حضور کی خدمت میں آئیں

اور عرض کیا یا رسول اللہ لوگ کہتے ہیں آپ کو اپنی بیٹیوں کے متعلق کسی بات پر غصہ نہیں آتا مگر میں کو نکاح کا پیغام دیا ہے سو کہتے ہیں یہ سن کر سنو کہ فرے ہونے غلبہ شہادت کے بعد فرمایا میں نے اپنے ایک لڑکے کا نکاح ابوالعاص بن الربیع سے کیا تھا دریں بات کو ابوالعاص نے مجھ سے جو بات کہی اسے چاکر دکھایا اور ظاہر نہت محمدیہ سے بدن کا ایک ٹکڑا ہے یہ مجھے اچھا نہیں معلوم ہوا کہ لوگ اسے گناہ میں پسندیاں دینے کیوں کے باعث شک میں آ رہا اور خدا کی قسم رسول اللہ کی بیٹی فراتہ اور اس کے دشمن کی بیٹی ابی جہل کی بیٹی ایک آدمی کے نکاح میں آئی، میں کبھی بھی جمع نہیں ہو سکتیں۔ یہ فرما کر آپ منبر سے نیچے اتر آئے۔

**حضور کیلئے اپنے آپ کو مہرہ کرنے والی عورت کا بیان**

ابن ابی شیبہ، عبدہ، ہشام بن عروہ، عائشہ، فرمایا کرتی تھیں اس عورت کو شرم نہیں آتی جو اپنے آپ کو حضور کیلئے مہرہ کر دیتی ہے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی تو جی منشاء منہن و تھجی الیہ من تشاہد اپنی ازواج میں سے جس کو بھی چاہے اسے، جدا کر دیں اور جسے چاہیں اپنے پاس رکھیں۔ عائشہ نے عرض کیا یا رسول اللہ تعالیٰ آپ کی خواہش پوری کرنے میں آپ سے بھی ہمت کرتا ہے۔ ابوبشر بکر بن علف، محمد بن بشار، مروم بن عبدالعزیز، رباعی، ثابت کہتے ہیں ہم انس بن مالک کے پاس بیٹھے تھے ان کے پاس ان کی ایک بیٹی بیٹھی تھی، انس نے فرمایا حضور کی خدمت میں ایک عورت آئی اس نے اپنے ذیہ آپ کو حضور کے لیے پیش کیا اور عرض کیا یا رسول اللہ کیا آپ کو میری ذات سے کچھ حاجت ہے انس کی صاحبزادی بولیں وہ بڑی بے شرم تھی۔ انس نے فرمایا وہ تجھ سے افضل تھی کہ حضور کی محبت میں اپنے آپ کو بھی پیش کر دیا۔

**اگر آدمی کو اپنی اولاد میں شک ہو**

ابن ابی شیبہ، محمد بن الصباح، ابن عبیدہ، زہری، ابن السبک ابوبکر فرماتے ہیں جو فرارہ کا ایک شخص حضور کی خدمت میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میری بیوی نے ایک سیاہ بچے کو جنم دیا ہے نبی کریم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ سَمِعْتُ قاطمةَ اَنْتِ النَّبِيَّةُ صَلَّى اللهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ اِنْ قَوْمَكَ يَتَّخِذُونَكَ لِرَاغِبٍ لِبَنَاتِكَ وَهَذَا عَلِيٌّ نَاكِحًا ابْنَةَ ابِي جَهْلٍ قَالَ اَلَسُوْرَةُ قَالَتْ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ فَمَعْنَاهُ حِينَ تَشْرَهْدَانِ قَالَتْ اَنَا بَعْدَ قَاتِي قَدْ اَنْكَحْتُ ابَا لَمِيٍّ ابْنِ الرَّيْمِ فَقَدْ اَتَيْتَنِي فَصَدَّقْتَنِي وَاَنْ قاطمةَ بِنْتُ مَخْدِبٍ بَصْعَةٌ مَوِيٌّ وَاَنَا اَلْمَوَدَّ اَنْ تَقْبَلُوْهُمَا وَاَنْهَا وَاَللَّهُ لَا يَجْعَلُ مَرْثَةَ رَسُوْلِ اللهِ وَبَشَرٌ عَدُوًّا لِلَّهِ عِنْدَ رَجُلٍ وَا حَادِثًا اَبَدًا قَالَ فَذَلَّ عَنِ الْخَطْبَةِ.

**باب ۶۲۵ الرئی وهبت نفسها للتيومني**

۲۰۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَاعُ بْنُ سَلْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي سَلْمَانَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ اَمَا تَسْجِي الْبِرَّةُ اَنْ تَرْجِي نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ حَتَّى اَنْزَلَ اللهُ تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُمْ وَرُوِيَ الْبُرْكَ مِنْ نَسَلِهَا قَالَتْ فَقُلْتُ اِنْ رَبِّكَ لَيَسْأَلُنِي فِي هَذَا.

۲۰۶۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا قَتَا مَرْحُومٌ عَبْدُ الْكَرْبِ نَزَّانِيَةٌ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا مَعَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَعِنْدَهُ ابْنَةُ لُفَّ قَالَ اَنْتِ جَاءَتْ اِمْرَاةً اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتْ نَفْسَهَا عَلَيْكَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللهِ هَلْ لَكَ فِي حَاجَةٍ فَقَالَتْ اَنْتُمْ مَا اَذَلَّ حَيَاةَهَا فَقَالَ هِيَ خَيْرٌ مِنْكَ رَضِيَتْ فِي رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتْ نَفْسَهَا عَلَيْكَ.

**باب ۶۲۶ الرَّجُلُ يَشَاكِي فِي وِلْدَانِهِ**

۲۰۶۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا قَتَا سَعِيَانَ بْنَ عَيْبَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ السَّيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ

رَجُلٌ مِنْ بَنِي قُرَازَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ زُرْعًا قَدْ وَكَلْتُ عِلْمًا أَسْوَدَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ مَلَكَ مِنْ إِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَا آلُكُمْ مِنْهَا قَالَ حُمْرٌ قَالَ هَلْ فِيهَا مِنْ أَوْزِي قَالَ فِيهَا أَوْزِي قَالَ قَالَ فَاتَى آتَاهَا ذَلِكَ قَالَ عَلِيٌّ يَتْرُقُ نَزْعَهَا قَالَ وَهَذَا أَعْلَى حُرْمًا نَزْعَهُ وَاللَّفْظُ لِابْنِ الصَّبَّاحِ -

صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا تیرے پاس اونٹ ہیں اس نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا ان کا رنگ کیا ہے اس نے عرض کیا سرخ آپ نے فرمایا کیا کوئی سیاہی مائل نہیں اس نے عرض کیا سیاہی مائل بھی ہیں آپ نے فرمایا وہ کہاں سے آگئے اس نے جواب دیا۔ شاید خون نے اپنا اثر کیا ہے۔ آپ نے فرمایا تو بس اس میں بھی یہی بات ہے۔ یہ لفظ ابن صباح کا ہے۔

۲۰۶۴ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ فِتْنًا عِبَادَةَ بْنِ كَيْسِبِ اللَّيْثِيِّ أَبُو عَسَانَ عَنْ جَوْشَمِ بْنِ سَلْمَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَجَاءِ بْنِ أَهْلِ الْبَلَدِيَِّةِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ زُرْعًا قَدْ وَكَلْتُ عَلِيًّا فِرَكِشِي عِلْمًا أَسْوَدًا وَإِنِّي أَهْلُ بَيْتِ كُرَيْبٍ مِنْ فَيْتِ أَسْوَدٍ فَظَنَّ قَالَ هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَا آلُكُمْ مِنْهَا قَالَ حُمْرٌ قَالَ هَلْ فِيهَا أَوْزِي قَالَ لَا قَالَ فَاتَى ذَلِكَ قَالَ عَلِيٌّ يَتْرُقُ نَزْعَهَا قَالَ وَهَذَا أَعْلَى حُرْمًا نَزْعَهُ عَرَفُ قَالَ فَحَلَعْتُ رَبِّيكَ هَذَا نَزْعَهُ عَرَفُ -

ابو کریب، عبادتہ بن کلیب، ابو عثمان، جویریہ بن اسامہ نافع، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک دیہاتی حضور کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ میری بیوی نے سیاہ بچہ جنا ہے اور میرے گھر والوں میں کوئی سیاہ نہیں آپ نے فرمایا کیا تیرے پاس اونٹ ہیں اس نے کہا جی ہاں آپ نے فرمایا ان کا رنگ کیا ہے اس نے عرض کیا سرخ آپ نے فرمایا ان میں سے کوئی سیاہ بھی ہے اس نے عرض کیا نہیں فرمایا کیا کوئی سیاہی مائل ہے اس نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا وہ کہاں سے آیا اس نے عرض کیا وہ کسی رنگ نے زور کیا ہوگا آپ نے فرمایا تو اس بچہ میں بھی رنگ لے زور کیا ہوگا۔

۲۰۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مِنْ أَبِي شَيْبَةَ فِتْنًا شَيْبَانَ بْنِ عَمِيَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلَ ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ابْنِ أَمِّ زُرْعَةَ فَقَالَ سَعْدُهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَدِمْتُ مَكَّةَ أَنْ أَنْظُرَ إِلَيْهِ ابْنُ أَمِّ زُرْعَةَ فَأُصْبِعُهُ وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زُرْعَةَ أَخِي زَيْنُ بْنُ أَبِي وَرْدٍ عَلَى فِرَاشِ أَبِي كُرَيْبٍ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشِبْهُهُمَا يُعْتَبَرُ فَقَالَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زُرْعَةَ وَالْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَاللِّعَاقِبُ لِلْحَجْرَةِ -

بچہ ہمیشہ خاندان کا ہوتا ہے اور زنا کرنے والے کو اسے پتھر پڑی ابن ابی شیبہ، ابن عمیر، زہری، عروہ، عائشہ، زینابیہ ابن زمرہ اور سعد جھگڑتے ہوئے حضور کی خدمت اقدس میں آئے یہ جھگڑنا سعد کی باندی کے لڑکے کے بارے میں تھا سعد نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے بھائی نے مجھے وصیت کی تھی کہ جب تم کہ جاؤ تو زمرہ کی باندی کے لڑکے کو قبضے میں لے لینا، عبد بن زمرہ نے کہا یہ میرا بھائی ہے اور میرے باپ کی باندی کا بیٹا ہے اور اسی کے گھر پیدا ہوا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بچہ کو دیکھا تو وہ عقبہ سے مشابہ تھا آپ نے فرمایا اسے عبد بن زمرہ اسے تم سے لے لو کیونکہ بچہ بستر کا ہوتا ہے زمین مرد کا، اور زانی کے لیے پتھر ہوتے ہیں اور اسے سودہ تم اس سے پردہ کر لو کیونکہ یہ تمہارا بھائی نہیں بلکہ عقبہ کا لڑکا ہے۔

۲۰۶۶ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مِنْ أَبِي شَيْبَةَ فِتْنًا شَيْبَانَ بْنِ

ابن ابی شیبہ، ابن عمیر، عبد اللہ بن ابی یزید، ابو یزید

ابن عمر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ پھر مشورہ کا ہوتا ہے۔

ہشام بن ابی عیینہ زہری، ابن السیب، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بچہ مشورہ کا ہوتا ہے اور ذاتی کے لیے پھر ہیں۔

ہشام، ابن عیاش، شریح بن مسلم، رباعی ابو امامۃ الباہلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بچہ مشورہ کا ہوتا ہے اور ذاتی کے لیے پھر ہیں۔

میاں بوہی میں سے ایک کے پہلے اسلام لانے کا بیان

قرآن و السنۃ  
محمد بن عبد بن حفص بن حبیب، اسماعیل بن عباس نے فرمایا کہ ایک عورت حضور کی خدمت میں آئی اور اسلام لائی۔ اس سے ایک آدمی نے نکاح کر لیا، پہلا خاندان حضور کی خدمت میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں بھی اسی کے ساتھ اسلام لانا چاہتا ہوں اور اسے میرے اسلام کا علم تقاضا کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے دوسرے خاندان سے لے کر پہلے خاندان کو لوٹا دیا۔

ابو بکر بن غلام، یحییٰ بن حکیم، یزید بن ہارون، محمد بن اسحاق، داؤد بن الحصین، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی کو دو سال بعد ابو العاص بن الربیع کے پاس سلمان بن ہریرے کے بعد پہلے نکاح کے باعث لوٹا دیا۔

ابو کریب، ابو معاویہ، حجاج، عمر بن شیبہ، شعیب، عبد اللہ بن عمرو نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی کو ابو العاص بن الربیع کو نئے نکاح کے

عَبِيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعُوا بِالْوَلَدِ الْفِيضِيَّ.

۲۰۷۷۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَتَابَةَ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلَدُ بِالْفَيْضِيَّ وَبِالْعَاهِدِ الْحَجَرِ.

۲۰۷۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَتَابَةَ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْوَلَدُ بِالْفَيْضِيَّ وَبِالْعَاهِدِ الْحَجَرِ بِالنَّبْلِ الزَّوْجَيْنِ يُسَلِّمُ أَحَدُهُمَا قَبْلَ الْآخَرِ.

۲۰۷۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْوَلَدُ بِالْفَيْضِيَّ وَبِالْعَاهِدِ الْحَجَرِ بِالنَّبْلِ الزَّوْجَيْنِ يُسَلِّمُ أَحَدُهُمَا قَبْلَ الْآخَرِ.

۲۰۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ وَبُخَيْرِيُّ بْنُ حَكِيمٍ قَالَا قَتَابَةَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنَّ أَبَا عَمَّارٍ بَنِي إِسْحَاقَ عَنْ كِلَابَةَ ابْنِ الْحَصِينِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعُوا بِالْوَلَدِ الْفَيْضِيَّ وَبِالْعَاهِدِ الْحَجَرِ بِالنَّبْلِ الزَّوْجَيْنِ يُسَلِّمُ أَحَدُهُمَا قَبْلَ الْآخَرِ.

۲۰۸۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ قَتَابَةَ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعُوا بِالْوَلَدِ الْفَيْضِيَّ وَبِالْعَاهِدِ الْحَجَرِ بِالنَّبْلِ الزَّوْجَيْنِ يُسَلِّمُ أَحَدُهُمَا قَبْلَ الْآخَرِ.

العاص بن الربیع بن کلاب جدید۔

بألف التعلیل

۲۰۸۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدٍ بْنُ أَبِي سَيْبَةَ قَتَا يَعْنِي بَرْدُ بْنُ اسْحَقَ بْنِ يَعْنِي بَنِي أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَوْقِلِ بْنِ الْقُدْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَزَّ وَجَلَّتْ أَمَةٌ رِيَّتْ وَهَيْبِ الْأَسَدِيِّ أَنَهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَدْ أَرَدْتُ أَنْ أَمِي عَيْنِ الْبَيْتَانِ فَإِذَا الْفَارِسُ وَالرُّومُ يَفِيكُونَ فَلَا يَفِيكُونَ إِذْ لَدَاهُمُ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ وَسَمِعْتُ عَيْنَ الْفَارِسِ فَقَالَ هُوَ الْوَأْدُ الرَّحْفِيُّ۔

۲۰۸۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَا يَعْنِي بَنِي حَمْرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَهْرَجَانَ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْتُلُوا الْوَأْدَ كَمَا سَمِعْنَا نَوَافِلَ فِي نَفْسِي بِبَيْدِهِ إِنَّ التَّغِيلَ لِبَيْدِكَ الْفَارِسَ عَلَى ظَهْرِ قَرَسٍ حَتَّى يَضْرِبَهُ۔

بَابُ ۶۵ فِي الْمِرَاةِ تُؤَدِّي رُوحَهَا۔

۲۰۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَتَا مَوْجِلٌ شَا سُفْيَانَ عَيْنَ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَرْكَةٍ مَعَهَا صَبِيحَةٌ لَهَا كَنْدٌ حَمَلَتْ أَحَدَ هُمَاهِي تَقْرُدُ الْخَرْقُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِكَ وَالْوَالِدَاتُ رَحِمَاتٌ لَكُمْ مَا بَيْنَ الْوَالِدِ وَالرَّحْمَنِ دَخَلْنَ مَصْرُوعَاتٍ مِنَ الْحَنَّةِ۔

۲۰۸۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ الصُّغَرَاءِ قَتَا إِسْمَاعِيلَ بْنَ عِيَّاشٍ عَنْ بَجْرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرَّةٍ عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُؤَدِّي

ساتھ لوٹا دیا۔

دو دوپٹا لٹے والی عورت سے صحبت کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن اسحاق، یحییٰ بن ایوب، محمد بن عبد الرحمن، عروہ، عائشہ، قنبلہ بنت وہب الاسدیہ کا بیان ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ میں نے ارادہ کیا تھا کہ دودھ پلانے والی سے صحبت کرنے کی محافط کر دوں لیکن فارسی اور رومی بھی اسی زمانہ میں اپنی بیویوں سے صحبت کرتے ہیں تو ان کی اولاد کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا لوگوں نے حضور سے عزل کے بارے میں بھی دریافت کیا آپ نے فرمایا یہ زندہ درگور کرنے کی ایک بد شیعہ عورت ہے۔

ہشام، یحییٰ بن حمزہ، عمرو بن مہاجر، معاہد بن ابی سلمہ اسما بنت زید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا پوشیدہ طور پر اپنی اطوار کو قتل نہ کر دو تم ہے۔ اس وقت کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے وہ دودھ پلانے کے وقت میں بیوی سے صحبت کرنا سوار درگور سے کی پشت پر سے گرا دیتا ہے

خاندان کو ایذا دینے والی عورت کا بیان

محمد بن بشار، مومل، سفیان، اعش، سالم بن ابی الجعد، ابوالامہ نے فرمایا کہ حضور کی خدمت میں ایک عورت آئی جس کے ساتھ دو بچے تھے۔ ایک کو اٹھانے ہوئے تھی اور ایک کو گھنٹی ہوئی لالہ بی بی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ عورتیں بچوں کو گود میں لینے والی، جتنے والی بچوں پر شفقت کرنے والی ہیں اگر اپنے خاندان کو ایذا دینے پہنچائیں تو جنت میں داخل ہو جائیں۔

عبدالوہاب بن الضحاک، اسمعیل بن عیاس، یحییٰ بن خالد بن معدان، کثیر بن مرہ، حضرت معاذ بن جبل کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کوئی عورت اپنے خاندان کو تکلیف پہنچاتی ہے تو جو روں میں سے اس کی بیوی

کئی ہے اسے تکلیف دے اسد تجھے ہلاک کرے کیوں کہ یہ تیرے پاس چند روز کے لیے ہے۔ عنقریب یہ تجھے چھوڑ کر ہمارے پاس آجائے گا۔

### حرام حلال کو حرام نہیں کرتا کا بیان

یحییٰ بن مہزیب بن منصور، اسحاق بن محمد القزوی، عبد اللہ بن عمرو، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے منع فرمایا حلال کو حرام نہیں کرتا۔

لَمَّا رَأَى زَوْجَهَا أَلَّا قَالَتْ رَوَّحْنَا مِنَ الْحَوْلِ لِيَعِينَنَا لَا تَوَدُّنَا قَاتِلِكِ اللَّهُ فَإِنَّمَا هُوَ وَعْدٌ لَكَ ذِي خَيْلٍ أَوْ مَيْتٌ أَنْ يُفَارِقَكَ الْبَيْتَا۔

### باب ۶۵ لَا يُحَيِّرُ الْحَرَامُ الْحَلَالَ

۲۰۸۶۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعْقِلٍ بْنُ مَسْعُومَةَ مَوْلَى النَّخَعِيِّ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْقُرَظِيِّ شَاعِبُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ سَلْمَةَ قَالَتْ لَمَّا رَأَى زَوْجَهَا أَلَّا قَالَتْ رَوَّحْنَا مِنَ الْحَوْلِ لِيَعِينَنَا لَا تَوَدُّنَا قَاتِلِكِ اللَّهُ فَإِنَّمَا هُوَ وَعْدٌ لَكَ ذِي خَيْلٍ أَوْ مَيْتٌ أَنْ يُفَارِقَكَ الْبَيْتَا۔

## ابواب الطلاق

سعيد بن سعيد، عبد اللہ بن عامر بن زرارہ، مسروق بن المرزبان، یحییٰ بن زکریا، صالح بن صالح، سلمہ بن اکثم، سعید بن جبیر، ابن عباس، حضرت عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سفیہ کو طلاق دیکر پھر اس سے رجوع کر لیا تھا۔

۲۰۸۷۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَدِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَّارَةَ وَصُرُقُ بْنُ مَرْزَبَانَ قَالَ لَمَّا رَأَى زَوْجَهَا أَلَّا قَالَتْ رَوَّحْنَا مِنَ الْحَوْلِ لِيَعِينَنَا لَا تَوَدُّنَا قَاتِلِكِ اللَّهُ فَإِنَّمَا هُوَ وَعْدٌ لَكَ ذِي خَيْلٍ أَوْ مَيْتٌ أَنْ يُفَارِقَكَ الْبَيْتَا۔

محمد بن بشار، مومل، سفیان، ابو اسحاق، ابو بردہ، ابو موسیٰ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگوں کو کیا ہو گیا کہ وہ اس کی حدود سے کھینٹتے رہتے ہیں اور کہتے رہتے ہیں میں نے تجھے طلاق دی اور تجھ سے رجوع کیا۔

۲۰۸۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَسَاؤُ مَوْلَى تَمِيمِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي رَافِعَةَ عَنْ أَبِي مَوْسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَالُ أَهْلِ الْبَيْتِ يَتَعَبُونَ بِحَدِّهِ وَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ أَحَدًا كَمَا قَدْ طَلَّقْتَكَ قَدْ رَأَيْتُكَ قَدْ طَلَّقْتَكَ۔

کثیر بن حمید الحمصی، محمد بن خالد، عبد اللہ بن الولید، الوصالی، محارث بن دثار، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لاکہ تعانی کو حلال چیزوں میں سب سے زیادہ مجھ سے اللہ تعالیٰ کے نزدیک طلاق ہے۔

۲۰۸۹۔ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ حَمِيدٍ الْحَمَصِيُّ نَسَاؤُ مَوْلَى مُحَمَّدِ بْنِ سَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْوَلِيدِ الْوَصَالِيِّ عَنْ مَحَارِثِ بْنِ دَثَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَّعْضِ الْحَلَائِلِ إِلَى اللَّهِ الطَّلَاقُ۔

## سنت طلاق کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبدالسدر بن ادریس، عبید اللہ، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ میں نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دے دی، عمر نے حضور سے اس کا ذکر کیا آپ نے رجوع کرنے کا حکم دیا، حتیٰ کہ وہ پاک ہو جائے پھر اسے دوسرے حیض آئے اور وہ دوبارہ پاک ہو پھر چاہے تو جماعت سے قبل طلاق دیدے اور چاہے اسے روک لے یہی اس کی عدت ہوگی جس کا خدا نے حکم دیا۔

محمد بن بشر، یحییٰ بن سعید، سفیان، ابو اسحاق، ابو الاوص، عبدالسدر نے فرمایا کہ طلاق کا مسنون طریقہ یہ ہے کہ پاکی کی حالت میں بغیر صحبت کے طلاق دی جائے۔

علی بن سیمون، حفص بن غیاث، اعش، ابو اسحاق، ابو الاوص، عبدالسدر نے فرمایا کہ مسنون طلاق یہ ہے کہ ہر طہر میں ایک طلاق دے اور آخر میں ایک طلاق دیدے اس کے بعد جو حیض آئے گا تو عدت ختم ہو جائے گی۔

نصر بن علی، عبدالاعلیٰ، ہشام، محمد، یونس بن جبیر، غلاب کہتے ہیں میں نے ابن عمر سے دریافت کیا اگر کسی نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دیدی تو انہوں نے فرمایا کیا تو ابن عمر کو نہیں پہچانتا اس نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دی حتیٰ کہ حضور کی خدمت میں گئے آپ نے رجوع فرمانے کا حکم دیا میں نے دریافت کیا یہ طلاق شمار ہوگی یا نہیں انہوں نے فرمایا اگر حماقت سے کام لے یا عقل سے عاجز ہو یعنی رجوع تو جب ہی ہوگا جب طلاق ہوگی

## حاملہ کو طلاق دینے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، دیک، سفیان، محمد بن عبدالرحمن، موئے آل طحہ، سالم، ابن عمر نے فرمایا کہ انہوں نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دی، عمر نے حضور سے اس کا

## یا ۲۵۲ طلاق السنۃ

۲۰۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ طَلَّقْتُ امْرَأَتِي وَهِيَ حَائِضٌ فَكَرِهْتُ لَكَ عُمَرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَوَدَّةٌ فَلْيُرْجِعْهَا حَتَّى تَطْهُرَ ثُمَّ تَخِيضْ ثُمَّ تَطْهُرْ لَكُمْ أَنْ تَسَاءَ طَلَقُهَا بِأَنْ يَحْمِلَ بِهَا وَرَبُّنَا شَاءَ أَمْسَكْهَا فَإِنَّهَا لَوِجَةٌ لِنَبِيِّ أَمْرًا لِلَّهِ۔

۲۰۹۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ سَعْيَانَ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنِ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ طَلَقَ فِي السَّنَةِ أَنْ يَطْلِقَهَا طَاهِرًا مِنْ غَيْرِ حِيَامَةٍ۔

۲۰۹۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَجْمُوعٍ الزُّرِّيُّ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ فِي طَلَقِ السَّنَةِ أَنْ يَطْلِقَهَا عَيْشَةً كُلَّ طَهْرٍ تَطْلِقُهَا فَإِذَا كَلِمَتِ الشَّائِئَةَ طَلِقَهَا وَعَلَيْهَا بَعْدُ ذَكَرْتُكَ حَيْضَةً۔

۲۰۹۳۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْعَيْنِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْمَشِ ثَنَا هِشَامُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ بْنِ جَبْرِ أَبِي غَلَابٍ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَالَ تَعِدْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَكَلَى عُمَرُ لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ أَنْ يُرْجِعَهَا قُلْتُ أَلَيْتُكَ بِذَلِكَ قَالَ أَلَيْتُ عَجَبًا وَاسْتَحَقَّ۔

## یا ۲۵۳ الحامل کیف تطلق

۲۰۹۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكَرِيمٌ عَنْ سَعْيَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى ابْنِ طَلْحَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي عُمَرَ ثَنَا طَلْقُ

أَمْزَكَةٌ وَهِيَ حَائِضٌ قَدْ كَرِذِلَتْ عُمُرُ لَيْثِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَرَّةً فَلْيَكْرِجْهَا ثُمَّ يَطْلُقْهَا بَارِدِي طَاهِرًا وَحَامِلًا -

باب ۲۵۵۲ مَن طَلَّقَ ثَلَاثًا فِي جُلْبٍ وَاحِدٍ -

۲۵۵۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ أَنبَأَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي فَرَزَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ عَمْرِو الشَّعْبِيِّ قَالَ قُلْتُ لِعَاطِمَةَ بِنْتِ خَيْسِ حَدِيثِي عَنْ طَلْقِهَا فَإِنَّ طَلْقِي زَوْجِي ثَلَاثًا وَهُوَ حَائِضٌ إِلَى الْيَمِينِ فَاجْزَأَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

باب ۲۵۵۳ الرَّجْعِيَّةُ

۲۵۵۳ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ هَلَالٍ فِي الصَّوَابِ ثنا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الضَّبِّيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ الرِّثْوَانِ عَنْ مَكْرِزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّيْخَانِ عَنْ عَمْرَانَ بْنِ الْحَصِينِ سَأَلَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ يَقَعُ بِهَا وَلَمْ يَنْفِقْهَا عَلَى طَلْقِهَا وَلَا عَلَى رَجْعَتِهَا فَقَالَ عَمْرَانُ طَلَّقْتَ بِعَمْرٍوسْتَيْ وَكَأَجَعْتَ بِعَمْرٍوسْتَيْ لَمْ يَنْفِقْ عَلَيْهَا وَرَجَعْتَهَا -

باب ۲۵۵۴ أَلَمْ طَلَّقِ الْحَامِلَ إِذَا وَضَعَتْ ذَاتَ بَطْنِهَا بَيِّنَاتٍ

۲۵۵۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ هَبَابٍ ثنا أَيُّوبُ بْنُ أَبِي عَقَبَةَ ثنا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ أَنَّكَانَتْ عِنْدَهُ أَمْرٌ كَلَّمُوا بِنْتَ عَمْرٍوسْتَيْ فَقَالَتْ لِمَا دَهَى حَامِلٌ طَلَّقْتُ نَفْسِي يَتَطَلَّقُهَا فَطَلَّقَهَا نَطْلُقُهَا ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلُوحِ فَرَجِعَ وَحَدَّ وَضَعَتْ فَقَالَ مَا لَهَا خَدَّ عَمْرٍوسْتَيْهَا اللَّهُ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَبَنَ الْكِتَابَ أَجَلَكَ أَخْطَبُهَا إِلَى نَفْسِهَا -

ذکر کیا آپ نے رجوع فرمانے کا حکم دیا اور فرمایا اسے طہریا عمل کی حالت میں طلاق دے۔

ایک ہی بار میں تین طلاقیں دینے کا بیان

محمد بن ریح، لیث، اسحاق بن ابی زورہ، ابوالزناد، عامر اشعبی کہتے ہیں میں نے ناظمہ بنت تیس سے ان کی طلاق کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے فرمایا میرے خاندان نے مجھے تین طلاقیں دیں اور وہ یمن گئے ہونے سے تھے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ نے اسے جائز قرار دیا۔

رجوع کرنے کا بیان

بشر بن جلال الصوان، سہر بن سلیمان، یزید اشک مطر بن عبد اللہ الشخیر، عمران بن الحمیین سے دریافت کیا گیا اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو طلاق دے دے پھر اس سے ہم بستری ہو تو اس کی طلاق کا کوئی گواہ ہو نہ رجعت کا انہوں نے فرمایا اس نے طلاق بھی خلاف سنت دی اور رجوع بھی خلاف سنت کیا طلاق اور رجعت دونوں پر گواہ ہونے چاہئیں۔

حالات حمل میں طلاق دینے اور وضع حمل کے ساتھ نکاح محتم ہونے کا بیان

محمد بن عمیر بن سیاح، قبیسہ، سفیان، عمرو بن میمون، یحییٰ بن زبیر بن عوام نے فرمایا کہ ان کے نکاح میں ام کلثوم بنت عقبہ تھیں انہوں نے زبیر سے کہا مجھے ایک طلاق سے خوش کر دو انہوں نے ایک طلاق دے دی پھر نماز کو چلے گئے جب وہ واپس آئے تو پھر پیدا ہو چکا تھا انہوں نے فرمایا اس نے میرے ساتھ کرنا پھر حضور کی خدمت میں آئے آپ نے فرمایا کتاب اللہ کے مطابق اس کی عدت پوری ہو گئی۔ اب پیغام دوبارہ

کے ساتھ طلاق محتم ہے کا بیان

باب ۶۵ الحامل المتوفی عنها زوجها  
إذا وضعت حلت بالأزواج -

یوہ کے وضع حمل پر عدت ختم ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابوالاحوص، منصور، ابراہیم، اسود، ابوالسائب  
نے فرمایا کہ سببہ الاسلمیہ بنت الحارث کے خاوند کی وفات  
کے میں روز بعد وضع حمل ہو گیا جب وہ نفاس سے پاک  
ہوئیں تو انہوں نے عمدہ کپڑے پہننے شروع کر دیئے لوگوں نے  
ان پر نکمہ چینی کرنی شروع کی اور حضور سے اس کا ذکر کیا  
آپ نے فرمایا اس کی عدت پوری ہو چکی ہے۔

۲۰۹۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أبو الأحوص  
عَنْ مَسْعُودٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنِ ابْنِ السَّائِبِ  
قَالَ وَضَعَتْ سُبَيْبَةَ الْأَسْلَمِيَّةُ بِنْتَ الْحَارِثِ  
حَمْلَهَا بَعْدَ وَفَاةِ زَوْجِهَا بِضَيْحٍ وَعَشْرِينَ لَيْلَةً فَلَمَّا  
تَحَلَّتْ مِنْ نِفَاسِهَا تَشَوَّكَتْ فَعَبَّدَ ذَلِكَ عَلَيْهَا  
وَذَكَرَهَا لِتَيْبِ بْنِ أَبِي لَيْسَةَ وَرَأَى أَنَّهَا تَطْلُبُ  
فَعَدَّ مَضَى أَجَلَهَا -

ابن ابی شیبہ، علی بن مسہر، داؤد بن ابی ہند، شعبی، مسروق  
اور عمرو بن عبیدہ نے قبیلہ کو لکھا کہ وہ اپنا حال تحریر کریں انہوں نے  
جواب میں لکھا کہ انہیں خاوند کی موت کے پچیس روز بعد وضع  
حمل ہو گیا میں نے در سرے نکاح کی تیاری کی ان کے پاس  
ابوالسائب آئے اور بولے تم نے جلدی کی ہے تمہارا عدت  
آخری مدت سے (یعنی جو مدت بعد میں پوری ہو) یعنی  
چار ماہ دس دن میں حضور کی خدمت میں آئی اور عرض کیا  
میرے لیے استنفاہ کیجیے آپ نے فرمایا کس بات کی میں  
نے واقعہ بیان کیا آپ نے فرمایا جاؤ تمہیں کوئی نیک خاوند  
میں تو نکاح کر دو۔

۲۰۹۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا علي بن  
مسروق عن داود بن أبي هند عن الشعبي عن مسروق  
وعمر بن عبد العزيز أنهما كتبا إلى سبب بنت الحارث  
يسألانها عن أمرها فكتبت إليهما أنها وضعت  
بعد وفاة زوجها بخمسة وعشرين ليلة فطلب  
الخبر فمزمها أبو السائب بن بكر فقال قال  
استرعت رعتي أختي الأكلية الربعة أشهر وعشرا  
فأبنت النبي صلى الله عليه وسلم فقلت يا رسول  
الله استنفلني قال وفي حديثك فآخبرته فقال  
إن وجدت زوجا صالحا فآخري زوجي -

نصير بن علی، محمد بن بشر، عبدالسد بن داؤد، ہشام  
داؤد، مسور بن مخرمہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے سببہ کو جب وہ نفاس سے پاک ہوئیں تو  
نکاح کرنے کا حکم دیا۔

۲۱۰۰ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَبُخَارِيُّ بْنُ  
ثَعْلَبَةَ أَنَّ اللَّهَ بْنَ كَارِزَةَ كُنَّا هِشَامَ بْنَ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ  
عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ مَعْرُوفًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَمَرَ سُبَيْبَةَ أَنْ تَنْكِحَ إِذَا تَحَلَّتْ  
مِنْ نِفَاسِهَا -

محمد بن المنثري، ابو معاوية، اعش، مسلم، مسروق،  
عبدالسد نے فرمایا کہ ہم سے چاہے بطور لعان قسم سے  
لو کہ اس آیت اربعہ عشرہ کے بعد سورت نساء  
نازل ہوئی ہے۔

۲۱۰۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثنا أبو معاوية  
عنه قال سمعت عن مسروق عن مسروق عن عبد الله  
ابن مسعود قال قال الله لمن شاء لا تملكه  
سورة النساء الفصل بعد اربعة أشهر وعشرا

### یوگی کے بعد عدت گزارنے کی جگہ کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو خالد اللہ، امر سعد بن اسحاق بن کعب بن جحر، زینب بنت کعب بن جحر جو ابوسعید خدری کی زوجہ تھیں فرماتی ہیں کہ ان کی سہن زینب بنت کعب نے اپنا واقعہ بیان کیا کہ میرا خاوند اپنے مجھی غلاموں کی تلاش میں نکلا اور قدم میں انہیں با پکڑا لیکن غلاموں نے انہیں قتل کر ڈالا میرے پاس خاوند کی موت کی خبر آئی میں نے اپنے گھروالوں سے دور ایک گھر میں تھی میں حضور کی خدمت میں آئی اور آپ سے عرض کیا یا رسول اللہ میرے پاس میرے خاوند کی موت کی خبر آئی ہے میں گھروالوں سے بہت دور ہوں اس نے میرے نفع کے لیے یادداشت کے لیے کوئی مال نہیں چھوڑا نہ کوئی ایسا مکان کہ میں اس کی مالک بنوں اگر آپ اجازت دیں تو میں اپنے گھروالوں یا اپنی بہن کے ہاں چلی آؤں کیونکہ وہاں میرے تمام کام آسانی سے نکل جائیں گے آپ نے فرمایا تمہا جہتی ہو تو ایسا کہو۔ اس سے ذرا میرا کچھ دل ٹھنڈا ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کی زبان پر فرمایا ہے۔ جب میں مسجد کا ایسا کہنے حجرے کے قریب پہنچی آپ نے مجھے بلایا اور فرمایا تم نے کیا کہا تمہا میں نے سارا قصہ بیان کیا آپ نے فرمایا اسی مکان میں ٹھہر جہاں تمہارے خاوند کی موت کی خبر آئی ہے حتیٰ کہ مدت پوری ہو جائے وہ فرماتی ہیں میں نے وہاں چار مہینے دس دن پورے کیے۔

### عدت کے دوران عورت کے نکلنے کا بیان

محمد بن یحییٰ، عبدالعزیز بن عبدالسہاب ابن الزناد، ہشام عروہ کہتے ہیں میں مروان کے پاس گیا اور اس سے کہا تمہارے قید کی ایک عورت کو طلاق ہو گئی ہے میں وہاں سے گزرا تو وہ مکان سے منتقل ہو رہی تھی اور کتنی تھی میں نا طہر بنت تمین نے حکم دیا اور وہ کہتی ہیں مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گھر سے نکل جانے کا حکم دیا تمہا مروان نے کہا نا طہر بنت تمین

### باب ۲۵۱۲ - ابْنُ تَعْتَدَةَ التَّوْحِيُّ عَمَّهَا زَوْجَهَا

۲۱۰۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، فَتَاهُ أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرِيُّ، سَلِمَةُ بْنُ حَيَّانَ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ وَكَانَتْ تَحْتَ أَبِي سَعِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بَيْنَ مَالِكٍ فَأَتَتْ حَزْمَ بْنَ زَوْجِي فِي طَلَبِ أَعْلَاجٍ لَهُ فَأَذَرَهُمْ يَطْرُقُ الْقُدْرَةَ فَفَعَلُوا وَجَدَ نَعْيَ زَوْجِي وَانْفَاقِي كَارِيَةً دُونَ الْأَنْصَارِ شَابِعَةَ عَلَى دَارِ أَهْلِي فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا جَاءَ نَعْيَ زَوْجِي وَانْفَاقِي فَكَلِمَةُ شَابِعَةَ عَنْ دَارِ أَهْلِي وَكَارِيَةَ زَوْجِي مَا الْأَيْتُ عَلَى ذَاكَ مَا أَدْرِي مَا ذَاكَ إِلَّا مَا لَكُمْ مَا كَانِ لَا يَتَّيْنُ أَنْ تَأْتِيَنِي فَأَلْجِئُ إِلَى أَهْلِي وَكَارِيَةَ زَوْجِي فَلَمَّا أَحْبَبْتُ إِلَى وَأَجْمَعُ فِي فِي بَعْضِ أَمْرِي قَالَ فَأَعْلَجِي إِنْ شِئْتِ فَأَلْتِ زَوْجِي فَزِيرَةَ عَيْبِي لَمَّا نَصَى اللَّهُ فِي عَلَى لِسَانِ رَسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى لَدَا كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ أَوْ فِي بَعْضِ الْمُحْجَرَةِ دَعَانِي فَقَالَ كَيْفَ زَعَمْتِ قَالَتْ تَخْصَمُ عَلَيَّ فَقَالَ امْكُثِي فِي بَيْتِكَ الْيَوْمَ جَاءَ نَعْيُ زَوْجِكَ حَتَّى يَسْبِقَ الْكِتَابَ أَجَلُكَ قَالَتْ فَأَعْتَدْتُ فِيهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُهُ وَعَشْرًا -

### باب ۲۵۱۳ - هَلْ تَحْرِمُ الْمَرْأَةُ فِي عِدَّتِهَا

۲۱۰۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، فَتَاهُ عَبْدُ الْمُكَوَّمِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، فَتَاهُ أَبُو الزِّنَادِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَيْرٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى مَرْوَانَ فَقُلْتُ كَلِمَةَ مَرْأَةٍ مِنْ أَهْلِكَ طَلَقْتُ نَسْرَتِكَ عَلَيْكَ فَهِيَ تَنْتَقِلُ فَقَالَتْ أَمْرُنَا خَالِطَةُ بِنْتُ قَيْسِ بْنِ أَخْبَرْتَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ هَذَا زَوْجِي

حکم دیا ہوگا۔ عروہ نے کہا خدا کی قسم عائشہ اس بات کا انکار کرتی تھیں اور فرماتی تھیں کہ فاطمہ بنت تیس ایک تنہا مکان میں تھیں انہیں اپنی جان کا خوف ہوا حضور نے ان کے لیے خاص طور پر اجازت دی۔

ابن ابی شیبہ، حفص بن غیاث، ہشام، عروہ، عائشہ کنتی میں فاطمہ نے اگر عرض کیا یا رسول اللہ مجھے اس امر کا ڈر ہے کہ کوئی میرے مکان میں گھس نہ آئے آپ نے انہیں تبدیل ہو جانے کا حکم فرمایا۔

سفیان بن دعیج، روح، احمد بن منصور، حجاج بن محمد ابن جریج، ابو الزبیر، جابر بن عبد اللہ نے فرمایا کہ میری ایک عمارت کو مطلقاً جو گھسی اور وہ عدت میں کھجوریں کاٹنے کے لیے نکلیں۔ ایک شخص نے انہیں اس طرح نکلنے پر ڈانٹا وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں آپ نے فرمایا میں شوٹوں سے کھجوریں کاٹو اس سے تم نیک کام کرو گی یا صدقہ کرو گی۔

قَالَ مَرْوَانَ هِيَ أَمْرَةٌ مَهْرٌ يَذَلُّكَ فَإِنَّ عَرَّةً مَعَلَّتْ زِيَّ وَاللَّهِ لَقَدْ عَابَتْ ذَلِكَ عَائِشَةُ وَكَانَتْ رَاقِطَةً كَانَتْ فِي مَسْجِدٍ وَخِشَ وَخِيفَ عَلَيْهَا خَلْدٌ لِكَ الرَّحْصَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 ۲۱-۴۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا حَفْصُ بْنُ عَمِيكَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَغْتَحِمَ عَلَيَّ فَاْمَرَهُ أَنْ تَتَحَوَّلَ

۲۱-۵- حَدَّثَنَا سَلْمَانَ بْنُ وَكَيْعٍ ثنا رَدْرَدُ بْنُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ ثنا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ جَمِيْعًا عَنْ ابْنِ جَرِيْمٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ طَلَّقَتْ خَالَتِي فَكَانَتْ مَثَلًا أَنْ تَجِدَ نَخْلَهَا فَزَجِرْهَا حَتَّى أَنْ تَخْرُجَ إِلَيْهَا فَإِنَّ الشَّيْءَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَلَى فَجِدْتِي نَخْلَكَ فَإِنَّكَ عَلَيَّ أَنْ تَصَدَّقَنِي أَوْ تَقْعَلِي مَعْرُوفًا

## بَابُ الْمَطْلَقَةِ ثَلَاثًا هَلْ لَهَا سَكْنِي وَنَفَقَةٌ

تین طلاؤں کے بعد نفقہ کا بیان  
 ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، دعیج، سفیان، ابوبکر بن ابی العجم، فاطمہ بنت تیس نے فرمایا کہ ان کے خاوند نے انہیں تین طلاؤں دیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے نہ مکان کا حق رکھا نہ خرچہ کا۔

۲۱-۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثنا وَكَيْعٌ ثنا سَعْدِيَانُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي الْعَجْمِ ابْنِ صُعَيْبٍ الْعَدَوِيِّ قَالَ سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتُ قَيْسٍ تَقُولُ إِنَّ رَدْرَدًا ثَلَاثًا قَلَمَ جَعَلَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَكْنِي وَلَا نَفَقَةً

ابن ابی شیبہ، جریر، مغیرہ، شعیب، فاطمہ بنت تیس کنتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات میں ان کے خاوند نے انہیں تین طلاؤں دیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے مکان اور خرچہ کا حکم نہیں دیا

۲۱-۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا حَرِيْرُ بْنُ الْمُهَذَّبِ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ قَالَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ طَلَّقَنِي لَدَيْ نَبِيِّ كُلِّي عَهْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا سَكْنِي وَلَا نَفَقَةً



دیوانہ اور نابالغ اور سوتے والے سے طلاق دینے کا بیان

أَبِي عُرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّادَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ مَا مَنَعِي عَمَّا حَدَّثْتُ بِهِ أَنْفُسَهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ بِهِ أَوْ تَكْتُمُ بِهِ

خے میری امت سے ان کی دل کی باتوں کو معاف فرمایا جب تک ..... وہ اس پر عمل نہ کرے یا زبان سے نہ کہے۔

باب ۶۱۵ طلاق المعتوه والضعيف والناسي

۲۱۱۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خَدَّائِشٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَتَادَةَ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَزَّالَةَ سَوْدَ عَنْ قَاتِئَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثٍ عَنِ النَّاسِ حَتَّى يَتَذَقُوا وَ عَنِ الضَّعِيفِ حَتَّى يَكْبُرُوا عَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَعْجَلَ أَوْ يَفِيقَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ فِي حَدِيثِهِمَا وَعَنِ الْمُبْتَلَى حَتَّى يَكْبُرَ

دیوانہ اور نابالغ اور سوتے والے کی طلاق کا بیان ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، محمد بن خالد بن خدائش محمد بن یحییٰ، ابن ہمدانی، حماد بن سلمہ، حماد بن ابی سلیمان ابراہیم، اسود، عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تین آدمیوں سے باز پرس نہیں ہے سوتے والے سے جب تک وہ جاگ نہ جائے پکے سے جب تک وہ باغ نہ ہو جائے دیوانے سے جب تک اسے عقل نہ آجائے ابو بکر کی روایت میں یہ بھی ہے کہ میاں سے جب تک اچھا نہ ہو۔

محمد بن بشار، روح بن عبادہ، ابن جریر، قاسم بن زید حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بچہ دیوانہ اور سوتے سے یہ حکم ٹھاکر گیا ہے۔ (معلق کر دیا ہے)

۲۱۱۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا رَوْحُ بْنُ رَحْمَةَ ثنا أَبُو جَبْرٍ أَيْبَ الْقَاسِمِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنَعْتُمُ الْقَلَمَ عَنِ الضَّعِيفِ وَ عَنِ الْمَجْنُونِ وَ عَنِ النَّاسِ

قبر دوستی یا بھولے سے طلاق دینے کا بیان ابراہیم بن محمد، ایوب بن سوید، ابو بکر المدنی، شہر بن حوشب، ابو ذر غفاری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے میری امت سے خطا، نسیان اور سب اور گمراہ معاف فرمایا

باب ۶۱۶ طلاق المکره والناسي ۲۱۱۳ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الْغَدَّيَّانِيُّ ثنا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ ثنا أَبُو بَكْرٍ الْهَمْدِيُّ عَنْ قَهْرَبْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِي عَنْ أُمَّتِي الْخَطَاةَ وَالنِّسْيَانَ وَمَا اسْتَكْرَهُوا عَلَيَّ

بشام، ابن عیینہ، مسعر، قتادہ، زرارہ بن ادنی، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے میری امت سے دوسوں کو معاف فرمایا

۲۱۱۵ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا سفيان بن عيينة عن مسير عن قتادة عن زرارة بن اذينة عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله

جب تک وہ ان کا اظہار نہ کرے یا اس پر عمل نہ کرے  
اسی طرح جبر و اکراہ بھی معاف فرمادیا۔

محمد بن المصنف، ولید بن مسلم، اوزاعی، عطاء۔  
ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے میری امت سے عطا۔  
سہو اور جبر و اکراہ معاف فرمایا ہے۔

ابن ابی شیبہ، ابن نمیر، محمد بن اسحاق، ثور، عبید  
بن ابی صالح، مصعب بنت شیبہ، عائشہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا زبردستی  
میں نہ طلاق ہوتی ہے اور نہ ظلم آزادی ہوتا ہے۔

### نکاح سے پہلے طلاق کا بیان

البکر بن ابی شیبہ، عامر الاحول، حر، ابو کریب،  
حاتم بن اسماعیل، عبد الرحمن بن الحارث، عمرو بن شیبہ  
عبد اللہ بن عمرو سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا ملکیت سے پہلے طلاق نہیں ہوتی۔

احمد بن سعید الدارمی، علی بن الحسین بن واقد، بشام  
بن سعید زہری، عروہ، مسور کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نکاح سے پہلے طلاق نہیں  
اور ملکیت سے پہلے آزادی نہیں۔

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، معمر، جوہر، ضحاک،  
نزال بن سبرہ، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نکاح سے  
پہلے طلاق نہیں۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لَكُمْ مَتَى عَمَّا تَوَسَّوْنَ  
بِهِ صَدْرَهُمَا مَا لَمْ تَعْمَلَا بِهِمَا وَأَنْتُمْ كَمَا فِيهَا  
وَمَا اسْتَكْرَهُمَا عَلَيْكُمْ۔

۲۱۱۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْجَنْدِيُّ ثَنَا  
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ  
إِبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
رَبُّ اللَّهِ وَصَحَّ عَنْ أُمَّنِي الْخَطَأُ وَالْإِسْبَانُ وَمَا  
اسْتَكْرَهُمَا عَلَيْكُمْ۔

۲۱۱۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ مُبَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدَانَ عَنْ ثَوْرٍ عَنْ عُبَيْدِ  
ابْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ سَيْبَةَ قَالَتْ  
حَدَّثَنِي عَائِشَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَأَلَ قَالَ لَا طَلَاقَ وَلَا عِتَانَ فِي آخِلَاتِي۔

بَابُ الْبَيْتِ لَا طَلَاقَ قَبْلَ النِّكَاحِ  
۲۱۱۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا هُثَيْمٌ ثَنَا عَامِرُ بْنُ  
الْأَحْوَلِ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَمْعَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شَيْبَةَ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَأَلَ قَالَ لَا طَلَاقَ يَمَّا لَا يَمْلِكُ۔

۲۱۱۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ وَالذَّارِمِيُّ ثَنَا  
عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ ثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ  
الْزُّهَيْرِيِّ عَنْ عُرْدَةَ عَنِ الْيَسُورِيِّ مَخْرُوجَةً عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا طَلَاقَ قَبْلَ  
النِّكَاحِ وَلَا عِتْنَ قَبْلَ مِلْكٍ۔

۲۱۲۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ  
أَبُو مَعْمَرٍ عَنْ جُوَيْرٍ عَنِ الصَّنْعَالِيِّ عَنِ النَّزَّالِيِّ  
سَبْرَةَ عَنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنِ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَأَلَ قَالَ لَا طَلَاقَ قَبْلَ النِّكَاحِ۔

باب ۶۶۸ مَا يَقَعُ بِهِ الطَّلَاقُ

۲۱۲۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ ابْنِ أَبِي هَاشِمٍ  
 الدِّمَشْقِيِّ نَسَاؤُ ابْنِ مَسْلُومٍ قَالَ أَذْكَرَ عَلِيٌّ  
 سَأَلْتُ الزَّهْرَوِيَّ أَيْ أَرْوَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ اسْتَعْدَاثَ عَمَّةٍ فَقَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُوهُ عَنْ  
 عَائِشَةَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ لَمَّا دَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ مَا قَالَتْ أَعُوذُ  
 بِاللَّهِ مِنْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عُدَّتْ بِعَظِيمٍ الْحَقِيقِ يَا هَلَالِجَ

جن کلمات سے طلاق واقع ہوتی ہے  
 عبدالرحمان بن ابراہیم، ولید بن مسلم، اور اسمیٰ کہتے  
 ہیں میں نے زہری سے دریافت کیا کہ کس زوجہ نے  
 حضور سے پناہ مانگی تھی انہوں نے جواب دیا مجھ سے عہدہ  
 نے بیان کیا ہے حضرت عائشہ نے فرمایا کہ جب عمرو بن  
 الجون حضور کے پاس پہنچی اور حضور کو اس سے قریب ہوئے  
 تو اس نے کہا عوذ بآسہ منک آپ نے فرمایا تو نے بڑی  
 ذات سے پناہ مانگی ہے جا تو اپنے اہل میں چلی جا۔

باب ۶۶۹ طَلَاقُ الْمَتَمِّمَةِ

۲۱۲۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ  
 مُحَمَّدٍ قَالَا قَتَادَةُ كَرِهَ عَنْ جَدِّهِ يُونُسَ بْنِ  
 أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ تَرْوَيْمِ بْنِ رِكَانَةَ  
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ طَلَّقَ رَجُلًا كَرِهَ قَتَادَةُ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ  
 مَا أَرَدْتَ بِهَا قَالَ وَاحِدَةٌ قَالَ اللَّهُ مَا أَرَدْتَ بِهَا  
 لِأَنَّهَا جِدَّةٌ قَالَ اللَّهُ مَا أَرَدْتَ بِهَا لِأَنَّهَا جِدَّةٌ  
 قَالَ فَذَرَّهَا عَلَيْهِ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَاجَةَ سَمِعْتُ  
 أَبَا الْحَسَنِ عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِزِيَّ يَقُولُ مَا  
 أَشْرَفَ هَذَا الْحَدِيثُ قَالَ ابْنُ مَاجَةَ أَبُو عَبْدِ تَرْوَيْمِ  
 نَاجِيَةً وَأَحْسَنُ حِينَئِذٍ عِنَّمَا

بَابُ ۶۷۰ طَلَاقُ الرَّجُلِ يُخْتَلِفُ فِيهِ هُرَاتُهَا

۲۱۲۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَادَةُ  
 عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مَسْلُومٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ  
 قَالَتْ خَيْرُ نَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَأَخْبَرَنَاهُ فَأَمَرَ بِهِ شَيْئًا

۲۱۲۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ  
 أَبِي مَعْرَةَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَمْرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ

طلاق بائنہ کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، دیکھ، جریر بن عازم،  
 جریر بن سعید، عبد اللہ بن علی بن یزید، بن رکانہ، علی بن یزید  
 بن رکانہ نے فرمایا کہ انہوں نے اپنی بیوی کو طلاق بائنہ دی  
 پھر حضور کی خدمت میں آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم میرا ارادہ ایک کا تھا آپ نے فرمایا کیا واللہ  
 تو نے ایک ہی مراد لی تھی انہوں نے قسم کھا کر کہا کہ میں نے  
 ایک ہی مراد لی تھی۔ حضور نے دو بارہ قسم دلائی اور  
 اسے واپس کر دیا۔ محمد بن ماجہ کہتے ہیں میں نے ابو الحسن  
 سے سنا وہ فرماتے تھے یہ حدیث کئی عمدہ ہے ابن ماجہ  
 کہتے ہیں۔ ابو عبیدہ کو ناجیہ اور احمد نے مترک  
 قرار دیا ہے۔

آدمی کا اپنی بیوی کو اختیار دینے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعش، مسلم، مسروق، حضرت  
 عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 ہمیں اختیار دیا۔ ہم نے آپ کو پسند کیا آپ نے  
 اس کو قابل اعتبار قرار دیا۔

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، معمر، مسروق، عروہ، حضرت  
 عائشہ فرماتی ہیں جب یہ آیت نازل ہوئی دان



قَامَرَةُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْخُذَ مِنْهَا حِدًّا يَقْتَهُ ذَكَرَ يَزِيدُ -

۲۱۲۸- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ قَتَابُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَسْمَةَ عَنِ حَجَّاجٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كَانَتْ حَبِيبَةُ بِنْتُ سَهْلِ تَحْتَ كَابِتِ بْنِ رَبِيعِ بْنِ شَمْسٍ وَكَانَ رَجُلًا دَمِيمًا فَخَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ لَوْ لَا مَخَافَةَ اللَّهِ لَرَأَيْتُكِ عَلَى بَصْمِكَ فِي وَجْهِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْزَلِينَ عَلَيْكِ حِدًّا يَقْتَهُ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَذَرَدَتْ عَلَيْكِ حِدًّا يَقْتَهُ قَالَ فَخَفَرْنَا بَيْنَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

شامت سے ارشاد فرمایا اس سے باغ واپس لے لو۔ اور زیادہ نہ لینا۔

ابو کربیب ابو خالد الاحمر، حجاج، عمرو بن شعیب، شعیب، عبداللہ ابن زینر نے فرمایا کہ حبیبہ بنت سہل ثابت بن قیس بن شماس کے نکاح میں تھیں زید بد صورت آدمی تھے حبیبہ نے اگر عرض کیا یا رسول اللہ خدا کی قسم مجھے اگر اللہ کا خوف نہ ہو تو مجب وہ میرے پاس آتے۔ تو میں ان کے مندر پرتھوک دیتی، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا تو اس کا باغ واپس کر دے گی۔ انہوں نے جواب دیا جی ہاں بعد اللہ کہتے ہیں اس نے باغ واپس کر دیا حضور نے دونوں کے درمیان تفریق فرمادی

بَابُ عِدَّةِ الْمُخْتَلِعَةِ

۲۱۲۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَلَمَةَ الْبَصْرِيُّ قَتَابُ بْنُ كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي رَاهِمٍ بْنِ سَعْدٍ كُنِيَ أَبُو عُبَيْدٍ أَخْبَرَنِي عِبَادَةُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مَعْرُوفٍ أَنَّ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ قَالَ حَدَّثْتُ لَهَا حَدِيثِي قَالَ كَانَتْ أَحْسَنُكَ مِنْ نَوْحِي ثُمَّ حَبِطَ عُثْمَانُ فَسَأَلَتْ مَا نَأَعْنِي مِنَ الْوَدْعِ فَقَالَ لَا عِدَّةَ عَلَيْكِ إِلَّا أَنْ تَكُونِي حَدِيثٌ عَمْدِي بَلِكِ فَتَمَلَّكِي مِنْهُ حَتَّى تَحْمِضِي مِنْ حَيْضَتِكَ قَالَتْ وَإِنَّمَا يَجْعَلُ فِي ذَلِكَ فَصَاؤَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرْجَةِ الْمُغَالِبَةِ وَكَانَتْ تَحْتَ ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ فَانْحَلَّتْ مِنْهُ -

خلع والی عورت کی عدت کا بیان

علی بن سلمۃ البصری، یعقوب بن ابراہیم بن سعد، سعد بن اسحاق، عبادة بن الوليد بن عبادة بن الصامت، عبادة بن الصامت، الربیع بنت معروف بن عفران قریبی میں نے اپنے خاندان سے خلع کیا پھر من عثمان کے پاس گئی اور ان سے دریافت کیا۔ کہ میرے لیے عدت کیا ہے۔ انہوں نے فرمایا تم پر کوئی عدت نہیں اگر تم جوان ہو تیں تو خاندان کے پاس ایک حیضی ٹھہرتیں اور انہوں نے اس معاملہ میں حضور کے اس فیصلہ کی اتباع کی جو آپ نے مرحم المغالیبہ کے بارے میں فرمایا تھا اور یہ مرحم ثابت بن قیس کے نکاح میں تھیں اور ان سے خلع کیا تھا۔

بَابُ الْإِيْلَاءِ

۲۱۳۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَتَابُ بْنُ كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي الرَّجَالِ عَنْ رَشِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَارِشَةَ قَالَتْ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يَدْخُلَ عَلَيَّ نِسَاءً شَهْرًا فَكَلَّمْتُ سَعْدَةَ وَوَعِدْتَنِي يَوْمًا حَتَّى إِذَا كَانَتْ مَسَاءً تَلَانِينَ دَخَلَ عَلَيَّ فَكَلَّمْتُ

ایلاء کا بیان

ہشام، عبدالرحمان بن ابی الرجال، عمرہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کی قسم کھائی کہ وہ ایک ماہ تک اپنی ازواج کے پاس نہ جائیں گے آپ انہیں دن ٹھہرے جب تیسویں رات شروع ہوئی تو میرے پاس تشریف لائے میں نے عرض کیا آپ نے تو ایک ماہ کی

لَقَدْ اٰخَذْتُمْ اَنْ كَاتِبًا خَلَّ عَلَيْنَا مِمَّا فَعَلْنَا  
 الشُّهُرَ كَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ فَاَصْبَحْنَا فِيهَا كَلَّاكَ مَكَلًا  
 اَبِي مَرْكَنًا اَوْ اَرْسَلَ اَصْبَابَهُمْ كُلُّهَا وَامْسَكَ رَصْبًا  
 وَاجِدْ رَافِي الشَّالِيَةِ -

۲۱۳۱ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ فَنَأْيَحْيَى بْنُ  
 زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ حَارِثِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ  
 عَمْرَةَ عَنْ عَمَّا شَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
 سَلَّمَ رَمَى إِلَى لَيْلَى زَيْبٍ رَدَّتْ عَلَيْهِ هَدْيَتَهُ  
 فَكَانَتْ غَائِبَةً لَقَدْ اَخْمَسْتُكَ فَغَضِبَ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَى مِنْهُنَّ -

۲۱۳۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ الشَّيْخِيُّ ثَنَا  
 أَبُو عَامِرٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 مُحَمَّدِ بْنِ صَيْفِيٍّ عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
 أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى  
 مِنْ بَعْضِ نِسَائِهِمْ مَهْرًا فَلَمَّا كَانَ تَسْعًا وَعِشْرِينَ  
 لِحَاجِ أَوْغَدَا فَعِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا مَضَى تِسْعٌ  
 وَعِشْرُونَ فَكَانَ الشُّهُرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ -

تم کھائی تھی آپ نے فرمایا میں نے اس طرح ہوتا ہے آپ  
 نے تین مرتبہ ہاتھ اٹھا کر بچے چھوڑے اور تیسری بار  
 ایک انگلی بند فرمائی۔

سُوید، یحییٰ بن زکریا، حارث بن محمد، عمرو، عائشہ کا  
 بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس لیے ایلا  
 فرمایا کہ زینب نے اپنا ہدیہ آپ کو واپس کر دیا تھا عائشہ  
 نے ان سے کہا تم نے اپنے آپ کو خوار کیا نبی کریم صلی  
 علیہ وسلم کو غصہ آیا اور آپ نے ایلا فرمایا۔

احمد بن یوسف، ابو عامر، ابن جریر، یحییٰ بن عبدالسہ  
 بن محمد بن صیفی، عکرمہ بن عبدالرحمان، ام سلمہ نے فرمایا کہ  
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازواج مطہرات سے ایک  
 ماہ کا ایلا فرمایا جب انہیں روز ہونے تو آپ ان کے  
 ہاں تشریف لے گئے۔ کسی نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی  
 لہم علیہ وسلم انہیں روز ہوئے ہیں آپ نے فرمایا میں نے انہیں روز کیا  
 ہوتا ہے

ظہار کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن نمیر، ابن اسحاق، محمد بن عمرو بن عطار  
 سلیمان بن یسار، سلمہ بن مغزل، البیاضی فرماتے ہیں میں یوں سے تہنی  
 رحمت اور صحبت کرتا تھا کوئی ذکر تھا جب رمضان آیا تو میں نے اپنی  
 عورت سے رمضان کے لیے ظہار کر لیا ایک رات وہ مجھ سے گفتگو  
 کر رہی تھی کلاس کے بدن کا کچھ حصہ کھل گیا میں نے قابو ہو کر اس پر سہل  
 ہو گیا اور اس سے بہتر ہو جا جب صبح ہوئی تو میں نے اپنی نوم کے لوگوں  
 سے یہ واقعہ بیان کیا اور ان سے کہا سفور سے میرے ہارے میں  
 جا کر دریافت کرو انہوں نے جواب دیا ہم ہرگز دریافت نہ کر سکتے  
 کہیں ہمارے ہارے میں قرآن نازل نہ ہو جائے۔ یا سفور ہم لوگوں  
 کے متعلق کچھ فرمادیں اللہ کی ذلت ہم پر باقی رہے لہذا ہم آپ سے

باب ظہار

۲۱۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
 بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رِشْقٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو  
 ابْنِ عَطَاءٍ عَنْ سَلِيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَلْمَةَ بَرِّ بْنِ  
 الْبِيَّاضِيِّ قَالَ كُنْتُ امْرَأً اسْتَكْرَمْتُ مِنَ النِّسَاءِ اَوَّي  
 رَجُلًا كَانَ يَصِيبُ مِنْ ذَلِكَ مَا اَصِيبُ فَكَأَنِّي خَلَّ  
 رَمَضَانَ طَاهِرًا مِنْ رَمَلِي حَتَّى يَنْسَلِمَ رَمَضَانَ  
 فَبَيْنَمَا هِيَ تَحَدِّثُنِي ذَاتَ لَيْلَةٍ اَنْكَشَفَ لِي مِنْهَا  
 شَيْءٌ فَرَفِيتُ عَلَيْهِ مَا فَوَّاقَتْهُمَا فَاِنَّمَا اَصِيبُ حَتَّى  
 عَدَدْتُ عَلَى قَوْمِي فَاخْبَرْتُ مُحَمَّدَ بْنَ حَرْبٍ وَوَلَّتْ لَهُمْ  
 سَلَوًا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَعَلُوا

مَا كُنَّا نَعْمَلُ إِذْ أَنْزَلَ اللَّهُ فِينَا آيَاتِنَا أَوْ يَكُونُ نَبِيًّا  
 مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَوْلَ تَيْبِقِي  
 عَلَيْهَا عَارَةً وَذَلِكَ نَسْتَسْمِعُ بِهَا يَجْرِدُ بِنْتِ  
 إِذْ هَبْ أَنْتَ كَأَذْكَرِ سَخَانِكَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ فَرَحْتُمْ حَتَّى جِئْتُمْ فَآخِرَتُهُ  
 الْخَبْرُ نَعَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتَ  
 بِذَلِكَ نَعَلْتُ أَنَا بِذَلِكَ وَهَذَا نَأْيَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 لِحُكْمِ اللَّهِ عَلَى خَالٍ فَأَعْتَقَ رُقَيْبَةً قَالَ حَدَّثَ  
 وَالِدِي بِعَتِكَ بِالْحَقِّ مَا أَصْبَحْتُ أَمْلِكُ إِلَّا  
 رُقَيْبَتِي هَذِهِ قَالَ قَضَمَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ  
 قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ دَخَلَ مَا دَخَلَ مِنْ الْبِكْرِ  
 إِذَا بِالصَّوْمِ فَإِنْ فَتَصَدَّقِي وَأَطْعَمِي سِتْرَيْنِ مَسْكِينًا  
 قَالَ قُلْتُ خَالِدِي بِعَتِكَ بِالْحَقِّ لَعَلَّ يَتَنَا كَيْلَتَنَا  
 هَذِهِ مَا لَنَا عِنَّا أَوْ كَانَ فَآذْ هَبْ إِلَى صَاحِبِ  
 صَدَقَةِ نَبِيِّ زَمْرَتِي نَقَلَ كَرَفَيْدًا نَعْمَا لِأَيْتِكَ وَ  
 اِطْعَمِي سِتْرَيْنِ مَسْكِينًا وَاسْتَفْعِرِي بِبَقِيَّتِنَا  
 ۲۱۳۴ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
 أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَمْرِو بْنِ الْأَعْمَشِ عَنْ تَيْبِقِي بْنِ سَكَنَةَ  
 عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَالَتْ عَلِمْتُ نَيْتَارَكَ  
 وَبِعَ سَمِعُهُ كُلَّ شَيْءٍ لَوْ كَسَمُّ كَلَامَهُ خَوْلَتُ بِنْتِ  
 نَعْلَبَةَ وَرَجَعِي عَلَى بَعْضِ مَا رَهِي تَشْتَبِي زَوْجَهَا  
 إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَهِي نَعْمَلُ  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكَلْتُ شَبَابِي وَنَمَرْتُ لَكَ بَطْنِي حَتَّى  
 إِذَا كَبُرْتُ سَيْتِي وَأَنْقَطَمَ وَوَلِدِي ظَاهِرًا مَرِيئًا اللَّهُمَّ  
 إِنِّي أَشْكُو لَيْلَةَ مَا بَرِحْتَ حَتَّى نَزَلَ جِبْرَائِيلُ  
 بِمَعْكَالٍ الْأَيَاتِ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الْوَيْحِ إِجَادُكَ فِي  
 زَوْجَهَا وَتَشْتَبِي إِلَى اللَّهِ -

تصور کے بے آپ ہی کو چھپے ہیں اور حضور سے اپنا حال بیان کر  
 سکتے تھے میں میں چلا اور حضور سے اگر واقعہ بیان کیا آپ نے فرمایا  
 یہ کام کیا تم نے خود کیا میں نے جواب دیا جی ہاں میں نے کیا ہے اور  
 آپ کا اور اس کا جو حکم مجھ پر ہو میں اس پر صبر کروں گا آپ نے فرمایا  
 ایک غلام آزاد کر دیں نے جواب دیا قسم ہے اس ذات کی جس نے  
 آپ کو حق دے کر بھیجا ہے میں فقط اپنی جان کا مالک ہوں آپ نے  
 فرمایا تو دو ماہ کے روزے رکھو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ جو مجھ  
 پر مصیبت آئی ہے وہ صرف روزے کی وجہ سے ہے آپ نے فرمایا  
 فرمایا تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ۔ میں نے عرض کیا قسم ہے  
 اس ذات کی جس نے آپ کو حق دے کر بھیجا ہے ہم جب رات کو  
 سوئے تھے تو رات کا کھانا بھی موجود رہتا تھا آپ نے فرمایا  
 خود رتی تھے جو شخص صدقہ وصول کرتا ہے تم اس کے پاس جاؤ  
 اور اس سے گویا کہ وہ تمہیں صدقہ دے دے اس سے  
 ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ اور باقی سے خود نفع  
 اٹھاؤ۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن ابی عبیدہ، ابو عبیدہ، اعمش،  
 تمیم بن سلمہ، عروہ، حضرت عائشہ، فرماتی ہیں پاک ہے وہ  
 ذات جو ہر بات کو سنتی ہے میں غولہ بنت ثعلبہ کی بات تو سن  
 رہی تھی لیکن بعض کلمات سمجھ میں نہ آتے تھے وہ حضور سے  
 اپنے خاندن کی شکایت کر رہی تھی یا رسول اللہ میرا خاندان  
 میری جوانی کھا گیا میرا پیٹ بھی اس کا ظرف رہا۔ لیکن میں  
 جب بوڑھی ہو گئی اور میرے اولاد ہونا بند ہو گئی تو اس نے مجھ سے  
 اظہار کیا اسے اللہ میں تجھ سے ہی اپنا شکوہ کرتی ہوں، وہ  
 برابر یہ کہتی رہی کہ جبرئیل یہ کلمات سنے کر نازل ہوئے۔  
 قد سمع الله قول التي تجادلك الآيتہ

بَابُ ۶۱۳۵ - الْمَطَاهِرُ مَجَامِعٌ قَبْلَ أَنْ يَكْفُرَ  
 ۲۱۳۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ  
 ابْنَ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
 عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَلَمَةَ  
 ابْنِ صَخْرَةَ الْبَيْهَاقِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سَمِعْتُ فِي الْمَطَاهِرِ يُقَالُ قَبْلَ أَنْ يَكْفُرَ قَالَ  
 كَفَّارَةٌ وَاحِدَةٌ -

۲۱۳۶ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا  
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ  
 عَمْرِو بْنِ عَدِيٍّ أَنَّ رَجُلًا طَافَ هَدْمِينَ لِمَلَائِكَةٍ فَنَفَسَ بِهَا  
 قَبْلَ أَنْ يَكْفُرَ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُ بَيْتًا حَضَّ حَجَلُهُ بِهَا فِي النَّجْمِ فَكَلَّمَ  
 أَمْلِيكَ نَفْسِي وَإِنْ رَفَعْتَ عَلَيْهِمَا فَصْنَحِكَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمْرًا أَنْ لَا يَفِيحَا بِهَا  
 حَتَّى يَكْفُرَ -

### بَابُ ۶۱۳۶ - اللَّعَانُ

۲۱۳۶ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْزُوقَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْقُشَيْرِيُّ  
 قَتَادَةُ بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ أَبِي  
 ابْنِ سَعْدِ بْنِ السَّاعِدِيِّ قَالَ جَاءَ عُمَيْرُ بْنُ عَاصِمٍ  
 ابْنَ عَدِيٍّ فَقَالَ سَلِّ لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ آيَاتِ رَجُلًا وَجَدَ مَعَهُ إِذَا تَبِعَ رَجُلًا فَتَقَعَلَهُ  
 أَيَقْتُلُ بِهِ أَمْ كَيْفَ يُصْنَعُ فَسَأَلَ عَاصِمُ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسَائِلُ تَمُوتُ نَفْسُهُ عُمَيْرُ  
 فَسَأَلَ فَقَالَ مَا صَنَعْتَ فَقَالَ صَنَعْتُ أَنْتَ كَمَا  
 تَأْتِي بِهَا يَسْأَلُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَقَالَ الْمَسَائِلُ فَقَالَ عُمَيْرُ وَرَأَى اللَّهُ لَا يَنْبَغُ رَسُولُ

مطاہر کا کفارہ سے پہلے جماع کرنے کا بیان  
 عبد اللہ بن سعید، عبد اللہ بن ادریس، محمد بن اسحاق  
 محمد بن عمرو بن عطاء، سلیمان بن یسار، سلمہ بن صحفر فرماتے  
 ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہار کے بعد بیوی سے  
 ہم بستری کرنے والے کے بارے میں فرمایا ہے کہ اس کے  
 لیے ایک ہی کفارہ ہے۔

عباس بن یزید، سفندر، معمر، حکم بن ابان، عکرمہ، ابن  
 عباس نے فرمایا کہ ایک شخص نے اپنی عورت سے ظہار کیا اور  
 کفارہ سے قبل بیوی سے صحبت کر لی، پھر حضور کی خدمت میں آیا  
 اور آپ سے عرض کیا آپ نے فرمایا تم نے ایسا کیوں کیا  
 اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے چاندنی رات میں  
 اس کی ران کی چمک دیکھی تو میں اپنے اوپر قابو نہ رکھ  
 سکا اور اس سے ہم بستری ہو گیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے لگے اور فرمایا جب تک کفارہ ادا نہ کر دو اس کے  
 قریب نہ جاؤ۔

### لعان کا بیان

ابو مروان، محمد بن عثمان، ابراہیم بن سعد، ابن شہاب  
 در باہمی، اسلم بن سعید فرماتے ہیں عومیر بن عاصم بن عدی  
 کے پاس گئے، اور ان سے کہا میرے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم سے جا کر دریافت کیجیے کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ  
 دوسرے شخص کو دیکھے تو اگر وہ اسے قتل کرے تو کیا وہ بھی قتل کیا جائیگا  
 یا کیا صورت ہوگی، عاصم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت  
 کیا حضور کو اس قسم کے مسائل دریافت کرنا برا معلوم ہوا پھر عاصم سے  
 عومیر اگر طے اور ان سے دریافت کیا کہ تم نے کیا کیا، انہوں نے فرمایا میں  
 جو کچھ کیا وہ تو کیا لیکن مجھے تم سے بھلائی حاصل نہ ہوئی میں نے حضور  
 سے دریافت کیا آپ نے اس قسم کے مسائل کو برا سمجھا اور بوسے خدا کی  
 قسم میں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤں گا، اور خود

اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ وَلَا سَأَلَكَ فَالَيْ رَسُولِ  
 اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ فَوَجَدَهُ قَدْ أُنزِلَ عَلَيْكَ  
 فِيهِمَا فَلَا عَن بَيْنِهِمَا فَكَانَ عُمَيْرُ وَرَدَ اللّٰهُ لَيْزًا لَطَقَتْ  
 بِهَا يَأْتِ رَسُولَ اللّٰهِ لَقَدْ كَذَبَتْ عَلَيْهَا خَالَ فَقَارَ قَرْمَا  
 كَيْلَ أَنْ يَأْتِ رَسُولَ اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ  
 فَصَارَتْ سَمْعِي الْمُسْلِمَاتِ عَيْنِينَ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ  
 صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ نَظَرُوا فِيَّ جَاءَتْ بِهَا  
 اسْحَبَا ادْعَبَا الْكُعْبَتَيْنِ عَظِيمَتَيْنِ لَا لَيْتَيْنِ فَلَا رَاهُ  
 لَا كَذَبَتْ عَلَيَّ فَوَارِثَ جَاءَتْ بِهَا حَيْمَرُ كَاثِرَةً  
 وَخَرَجَتْ فَلَا رَاهُ لَا كَذَبَتْ عَلَيَّ فَجَاءَتْ بِهَا عَلِي  
 النَّعْتِ الْمَكْرُوهَةِ -

۲۱۳۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّادٍ  
 قَالَ أَتَيْتُهَا مِنْ حُسَيْنَ فَسَأَلْتُهَا عَنْ عُمَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
 أَنَّ هَلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ قَدَفَتْ إِصْرًا لِعُمَيْرِ النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللّٰهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ بِشَرِّ رِيكِ بْنِ سَحَابَةَ فَقَالَ النَّبِيُّ  
 صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ لَيْتَنِي أَوْحَدٌ فِي كَهْمِكَ  
 فَقَالَ هَلَالَ بْنُ أُمَيَّةَ وَالرِّدْيُ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ أَيْ  
 نَصَادِقِي وَكَيْتُورُكَنَ اللّٰهُ فِي أَمْرِي مَا يَبْرِي طَهْرِي  
 قَالَ فَتَوَلَّيْتُ وَالرِّدْيُ بْنُ بَرْمُؤُونَ أَوْ جَاهِدُ وَكَمْ تَكُنْ  
 كَهْمُ شَهْدَةِ الْإِسْلَامِ أَنْفُسُهُمْ حَتَّى بَلَغَ وَالنَّخَاسِكُ  
 أَنْ عَضَبَ اللّٰهُ عَلَيْهِ هَلَالَ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ  
 فَانصَرَفَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ فَارْسَلَتْ  
 إِلَيْهِ بِهَا فَجَاءَتْ فَقَامَ هَلَالَ بْنُ أُمَيَّةَ فَشَهَدَ وَالنَّبِيُّ  
 صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللّٰهُ يَعْلَمُ أَنَّ  
 أَحَدًا مَّا كَاذِبٌ فَهَلَالَ مِنْ تَأْسِيبِ ثُمَّ قَامَتْ

فَشَهَدَتْ فَلَمَّا كَانَتْ عِنْدَ الْخَاوَسَةِ أَنَّ عَضَبَ  
 اللّٰهُ عَلَيْهِ هَلَالَ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ قَالَوا لَهَا لَمَّا هَا  
 نَرُجِبَةً قَالَ مَنْ عَابَرِي فَتَكَاتَتْ وَتَكَصَّتْ حَتَّى ظَنَّنَا

آپ سے دریافت کروں گا وہ حضور کی خدمت اللہ سے پہلے  
 تو حضور پر ان میاں بوی کے بارے میں آیات نازل ہو رہی  
 تھیں آپ نے دونوں کے درمیان لعان فرمایا عومیرز بوسے  
 خدا کی قسم اگر میں اسے اپنے ساتھ لے جاؤں تو میں نے اپنے  
 اوپر جھوٹ بولا ہے سہل کہتے ہیں عومیر نے حضور کے حکم سے  
 قبل ہی اسے خدا کر دیا تو لعان کر نہ والوں کے درمیان یہ طریقہ  
 جاری ہوا۔ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس  
 عورت کو دیکھو اگر اس کے سیاہ رنگ سیاہ آنکھیں اور  
 موٹے سر والی پیدہا جو تو عومیر کو سچا خیال کرتا ہوں اگر  
 وہ سرخ لائی گویا وہ وحرو (لال رنگ کا ہے۔ تو عومیر کو  
 سچا خیال کرتا ہوں) کہتے ہیں وہ سیاہ رنگ اور سیاہ آنکھوں والی پیدہا

محمد بن بشیر ابن ابی عدی ہشام بن سمان، عکرمہ ابن  
 نجاش نے فرمایا کہ ہلال بن امیر نے حضور کے سامنے اپنے بوی پر  
 شریک بن سحابہ کے ساتھ تعلقات کا اقرار کیا نبی کریم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تو گواہ لاؤ وہ میرے بچے ہیں جو  
 ہلال بن امیر نے عرض کیا تم سے اس ذات کی جس نے آپ کو حق دیکھ  
 بھیجا ہے میں سچا ہوں اور اللہ تعالیٰ میرے بارے میں کچھ نہ  
 کہے حکم نازل فرمائے گا جس سے میری پشت بچ جائے گی تو یہ  
 آیت نازل ہوئی واللہین یرعون اذا جم رالی انزلہ کوٹا حضور  
 والہیں آئے اور دونوں کو بلا بھیجا جب دونوں آئے ہلال بن امیر  
 نے کھڑے ہو کر شہادتیں دیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماؤ  
 جاتے تھے اللہ جانتا ہے کہ تم میں سے ایک جھوٹا ہے کیا تم  
 میں سے کوئی تو یہ نہیں کہ سکتا پھر بوی کھڑی ہوئی اور اس نے  
 شہادت دی۔ جب وہ پانچویں پر پہنچی کہ اللہ کا منہ پر غضب ہو  
 اگر خدا نہ سچا ہو۔ لوگوں نے اس سے کہا اب لعنت واجب ہوئی

ابن عباس نے فرمایا کہ یہ سن کر وہ عورت ذرا بھیجی اور لوٹنا  
 چاہا۔ سچا کہ میں خیال گزارا کہ یہ اب اپنی بات سے لوٹ جائے  
 گی لیکن پھر بوی۔ خدا کی قسم میں آج اپنی قوم کو ذلیل نہ کروں

لَهَا سَدْرِيحٌ فَقَالَتْ وَاللَّهِ لَا أَصُومُ تَوْبِي سَائِلًا لِيَوْمٍ  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرُوا هَاهُنَا  
جَانَتْ بِهِ الْحَلَّ الْعَيْشِيْنَ سَابِعُ أَكْرَبُ لَيْتِيْنَ خَدَّيْهِ  
السَّاقِيْنَ فَهُوَ غَيْرِيْكَ بِنِ السَّخْلِوْةِ فَجَاءَتْ بِكَ كَذْلِكَ  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَلِمَاتُ مَا صَحِي  
وَن كِتَابِ اللَّهِ لَكَانَ لِي تَوَكُّهَاتَانُ -

۲۱۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ وَاسْحَانُ بْنُ  
إِبْرَاهِيْمَ بْنِ جَبْرِ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلِيْمَانَ عَنْ  
الرَّاعِيْسِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ  
كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ رَجُلٌ لَوْ أَنَّ  
رَجُلًا خَدَّ مَعَ رَمْلَانِ رَجُلًا فَقَتَلَهُ فَقَتَلْتُمُوهُ وَمَنْ  
تَكَلَّمَ جِدًّا تَوَكُّهًا لِلَّهِ لَا ذِكْرَ فِي ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ فِي آيَاتِ الْبَعَاثِ ثُمَّ جَاءَ  
الرَّجُلُ بَعْدَ ذَلِكَ يَقِيْدُ إِمْرًا فَخَالَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا وَقَالَ عَمِّي أَزِيحِي  
بِيَأْسُودَ فَجَاءَتْ بِهَا سَوْدُ جَبْدًا -

۲۱۴۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ فَسَأَلْتُ الرَّحْمَنِ  
ابْنَ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
أَنَّ رَجُلًا كَانَ إِمْرًا كَثُرَ اسْتِغْنَى مِنْ وَكَلِهِا فَفَرَّقَتْ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا وَالدَّخْفِ  
الْمَوْكَلِيَا الْمَوْكَلِ

۲۱۴۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سُلَيْمَةَ النَّيْسَابُورِيُّ تَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ مِنْ عَبْدِ نَتَّابِ عَنْ أَبِي لَيْسَانَ  
قَالَ ذَكَرْتُ لِعَمْرِ بْنِ تَائِفٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ  
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ تَزَوَّجَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ امْرَأَةً  
مِنْ بَنِي تَخْلَدَانَ فَدَخَلَ بِهَا بَيَاتٍ عِنْدَهَا فَكَلِمَاتُ  
أَصْبَحَ قَالَ مَا وَجَدْتُهَا عَدَا رَأَيْتُ فَرَضِعَ سَعَانًا مَالِي  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا التَّجَارِيَةَ

گی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دیکھو اگر اس  
کے سیاہ موٹے سر میں اور جھری پنڈیوں والا بچہ پیدا  
ہو تو وہ شریک بن سکا کا ہے۔ جب اس کے بچہ پیدا  
ہوا تو اسی صورت پر تھا آپ نے ارشاد فرمایا اگر لعان  
کا حکم نازل نہ ہوتا۔ تو میں اسے رجم کرتا۔

ابوبکر بن عماد، اسحاق بن ابراہیم بن حبیب، عبدہ بن  
سعیان، اعش، ابراہیم، طلحہ، عبد اللہ نے فرمایا کہ ہم  
جمعہ کی رات مسجد میں تھے کہ ایک شخص بولا اگر کوئی شخص اپنی  
بیوی تکسافہ دوسرے کو پائے اور اسے قتل کر دے کیا تم اسے  
قتل کر دو گے یا اگر زنا کی تمہت لگائے تو اسے کوڑے لگا دو گے  
خدا کی قسم میں اس کا حضور سے ذکر کروں گا اس نے حضور سے  
اس کا ذکر کیا تو اللہ تعالیٰ نے لعان کی آیات نازل فرمائیں پھر اس  
کے بعد دوسرا شخص آیا جو اپنی بیوی کو تمہت لگاتا تھا حضور  
نے ان دونوں کے درمیان لعان فرمایا اور فرمایا شاید اس عورت  
کے سیاہ بچہ ہو تو واقعہ اس کے سیاہ رنگ ٹھونگیا رجم پیدا ہوا۔  
احمد بن سنان، ابن ہدی، مالک، نافع، ابن حزمہ نے  
پس ایک شخص نے اپنی بیوی سے لعان کیا اور اپنے بیٹے سے انکار  
کیا آپ نے ان دونوں میں تعزیر فرمادی اور لڑکے کو عورت  
کے ساتھ کر دیا۔

علی بن سلمہ، یعقوب بن ابراہیم بن سعد، ابراہیم بن اسحاق،  
طلحہ بن نافع، سعید بن جبیر، ابن عباس نے فرمایا کہ ایک انصاری  
نے بنو عجلان کی ایک عورت سے نکاح کیا رات کو اس سے صحبت  
کی۔ صبح تک اس کے پاس رہا۔ پھر بولا میں نے اسے کنوارا نہیں  
پایا دونوں کا قصہ حضور کے گوش گزار ہوا تو آپ نے لڑکی کو بلایا  
اس سے دریافت کیا اس نے کہا میں کنواری تھی آپ نے  
دونوں کو لعان کرنے کا حکم دیا۔ دونوں نے لعان کیا اور

آپ نے اس کو حرام دینے کا حکم دیا۔

فَسَأَلَهَا فَقَالَتْ بَلَىٰ قَدْ كُنْتُ عَدَاؤَهُ فَاسْتَبْرَأْتُ  
فَتَلَا عَنَاوًا عَطَاهَا الْمَهْرَ

۲۱۴۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
الْحَضْرَمِيِّ عَنْ حَمْرَةَ بِنْتِ رَبِيعَةَ عِنَ ابْنِ عَطَاءٍ عَنْ  
إِسْبَدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَرْبَعٌ مِنَ النِّسَاءِ  
كَأَمْثَلِ عَتَمَاتٍ بَيْنَهُنَّ النِّسَاءُ مَا تَحْتِ الْمَسْلُومَةِ وَالْمُهْرُ  
تَحْتِ الْمَسْلُومَةِ وَالْحُرَّةُ تَحْتِ الْمَمْلُوكِ وَالْمَمْلُوكَةُ  
تَحْتِ الْعَبْدِ

محمد بن یحییٰ، حیوة بن شریح، الحضر، صفیہ بنت ربیعہ،  
ابن عطاء، عمرو بن شعیب، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ نبی  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا چار قسم کی عورتوں میں  
نعان جاری نہ ہو گا۔ اول نصرانیہ جو مسلم کے نکاح میں ہو۔  
یہودیہ جو مسلم کے نکاح میں ہو۔ آزاد جو غلام کے نکاح  
میں ہو اور باندی جو آزاد کے نکاح میں ہو۔

باب ۷۷ الحرام اپنے اوپر کسی شے کو حرام کر لینے کا بیان

۲۱۴۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ قُرَيْبٍ عَنْ مَسْعُودِ  
ابْنِ عَمْرٍو عَنْ نَدَا أَدْرَمِيِّ بْنِ هِنْدٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ  
سُرْدِيِّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نِسَائِهِ وَحُرْمَةٍ جَعَلَ الْحَرَامَ  
حَرَامًا وَجَعَلَ فِي نَيْبِي كَعَارَةَ

حسن بن قزعمہ، مسلمہ بن علقمہ، داؤد بن ابی ہند، عامر  
مسروق، عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اپنی ازواج مطہرات سے علیحدگی فرمائی اور انہیں اپنے اوپر  
حرام کر لیا اس طرح حلال کو حرام کیا۔ اس قسم کا اپنے  
کفارہ دیا۔

۲۱۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ عَنْ وَهَبِ بْنِ  
يَعْقُوبَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
أَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نِسَائِهِ  
وَحُرْمَةٍ جَعَلَ الْحَرَامَ حَرَامًا وَجَعَلَ فِي نَيْبِي كَعَارَةَ

محمد بن یحییٰ، وہب بن جریر، ہشام الدستوائی، یحییٰ  
بن ابی کثیر، یحییٰ بن حکیم، سعید بن جبیر، ابن عباس حرام کے  
بار سے میں یہ فرماتے ہیں کہ یہ بھی ایک قسم ہے۔ اور ابن عباس  
فرمایا کرتے تھے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ فقد كان لكم في  
رسول الله اسوة حسنة

باب ۷۸ خيار الامة اذا اعتقت

۲۱۴۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَشَاخُصُ  
ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ  
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا عَقَّتْ بَرِيْرَةَ فَخَبَّرَ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ كَمَا زُوِّجَ حُرًّا

آزادی کے بعد باندی کو اختیار دینے کا بیان  
ابن ابی شیبہ، حفص بن علی، اعمش، ابراہیم،  
اسود، حضرت عائشہ نے بریرہ کو آزاد کیا، نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اختیار دیا۔ اور اس کا شوہر  
آزاد تھا۔

۲۱۴۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ  
عَنْ عَمْرٍو عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ زَوْجَ بَرِيْرَةَ

محمد بن المنذر، محمد بن خالد، عبد الوہاب، خالد الخزاز  
عمرہ ابن عباس نے فرمایا کہ بریرہ کا شوہر غلام تھا جس کا نام  
مغیث تھا۔ گویا میں اسے دیکھ رہا ہوں، وہ بریرہ کے پیچھے چھے

پھر تارہا اور اس کے آنسو گالوں پر بہتے رہتے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عباس سے فرمایا اے عباس کیا تمہیں غنیمت کی محبت اور بریرہ کی عدوت سے تعجب نہیں ہوتا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بریرہ سے فرمایا اگر تو اس سے رجوع کرے تو بریرہ سے وہ تیرے لڑکے کا باپ ہے بریرہ نے عرض کیا کیا میرے لیے آپ کا حکم ہے حضور نے ارشاد فرمایا نہیں بلکہ سفارش کر رہا ہوں۔ اس نے جواب دیا تو پھر مجھے اس کی ضرورت نہیں۔

علی بن محمد وکیع، اسامہ بن زید، قاسم بن محمد، عائشہ نے فرمایا کہ بریرہ نبی جبر سے تین سنتیں رائج ہوئیں ایک توجیب وہ آزاد ہو گئی، اس کا خاندان غلام تھا تو اسے اختیار دیا گیا دوسرے لوگ بریرہ کو صدقہ دیتے رہے حضور کے پاس صدقہ بھیجتی آپ نے فرمایا وہ اس کے لیے صدقہ اور ہمارے لیے بدیہ ہے اور فرمایا لا، اس کے لیے ہے جو آزاد کرے۔

علی بن محمد وکیع، سفیان، منصور، ابراہیم، اسود، عائشہ نے فرمایا کہ بریرہ کو تین حیض عدت گزارنے کا حکم دیا گیا۔

اسمعیل بن قویہ، عباد بن العوام، یحییٰ بن ابی اسحاق، عبد الرحمن بن اذینہ، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بریرہ کو اختیار دیا۔

### باندی کی طلاق اور اس کی عدت کا بیان

محمد بن طریف، ابراہیم بن سعید، عمر بن شیبہ، عبد اللہ بن علی، عطیہ، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا باندی کے لیے دو طلاق ہیں اور اس کی عدت بھی دو حیض ہے۔

محمد بن بشار، ابو عاصم، ابن جریر، مظاہر بن مسلم، قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

عَدَاتُ بَعَالٍ لِمَا مَعَيْتُ كَأَنِّي أَنْظُرُ لَكِي تَكْلُوفُ خَلْفَهَا  
وَيَسْبِي وَدُمُوعُهُ تَسِيلُ عَلَى خَدَيْهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَعَائِسَ يَا بَعَائِسُ أَلَا تَعْجَبُونَ مِنْ  
مُعْتَبِرَةٍ بِرَبِّهَا وَمِنْ بَعْضِ بَرِّهَا مِعْنًا فَقَالَ لَهَا  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَارِجِي تَبِيهَ فَإِنَّهُ أَوْ  
وَكَلَيْهِ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَأْمُرُنِي قَالِ إِنَّمَا أَشْفَعُ  
قَالَتْ كَأَخَا حَتَّى تَبِيهَ۔

۲۱۴۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكَيْعٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
أَبِي زَيْدٍ عَنِ الْفَارِسِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
مَضَى نَبِي بَرِيرَةَ ثَلَاثَ سِنِينَ حَيْزَتْ حِينَ أَعْتَقْتِ  
وَكَانَ زَوْجُهَا سَلُوكًا وَكَانُوا يَصُدَّقُونَ عَلَيْهَا فَذَهَبَ  
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هُوَ عَلَيْهَا  
صَدَقْتَهُ وَهُوَ نَاهِدٌ تَبِيهَ وَقَالَ الْوَكِيلُ لِيْنِ أَعْتَقَ

۲۱۴۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكَيْعٌ عَنْ مَعْنَانِ  
عَنْ مَنصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْأَسَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
أُصِرْتُ بِرَبِيرَةَ أَنْ تَعْتَدَ ثَلَاثَ حَيْضٍ۔

۲۱۴۹۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تُوَيْبَةَ ثنا عِبَادُ بْنُ الْعَوَمِ  
عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي رَسْحَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَنَسٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
خَيَّرَ بَرِيرَةَ۔

### باندی کی طلاق اور اس کی عدت کا بیان

۲۱۵۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كُرَيْبٍ وَابْرَاهِيمُ بْنُ  
سَعِيدٍ ابْنُ جَوْهَرٍ قَالَا ثنا عَبْدُ بْنُ شَيْبَةَ السُّوِّيُّ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيْنِي عَنْ عَطِيَّةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَاكِ الْأَمَةِ  
رِثَتَانِ وَعَدَّتُهُمَا حَيْضَتَانِ۔

۲۱۵۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا أَبُو عَاصِمٍ ثنا  
أَبْنُ جَوْهَرٍ عَنْ مَظَاهِرِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنِ الْفَارِسِيِّ عَنِ

کا ماں بچہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا باندی کی دو طلاقیں ہیں اور اس کی عدت چھ مہینے ہیں۔ میں نے اس حدیث کا مظاہرہ سے ذکر کیا اور کہا آپ مجھ سے اسی طرح حدیث بیان کیجیے جس طرح ابن جریر نے آپ سے بیان کی ہے انہوں نے حضرت عائشہ سے نقل کرتے ہوئے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا باندی کی دو طلاقیں ہیں اور اس کی عدت دو چھ مہینے ہے۔

### غلام کی طلاق کا بیان

محمد بن یحییٰ بن عبد اللہ بن کثیر، ابن اسیر، موسیٰ ابویوسف، العافقی، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ حضور زکیٰ ثمت اقدس میں ایک شخص حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے مالک نے اپنی باندی سے نکاح کیا اور اب وہ میرے اور اس کے درمیان بددلی کرنا چاہتا ہے اب منبر پر چڑھے اور فرمایا اے لوگو تمہیں کیا ہو گیا کہ تم میں سے ایک شخص اپنی باندی کا اپنے غلام سے نکاح کرتا ہے۔ پھر بددلی بھی کرنا چاہتا ہے۔ طلاق اس کے ہاتھ میں ہے جو پنڈلی کو تھامے۔

### باندی کو دو طلاق دینے کے بعد خریدنے کا بیان

محمد بن عبد الملک بن رنجویہ، عبد الرزاق، معمر، یحییٰ بن ابی کثیر، عمر بن معتب، ابوالحسن، موسیٰ بنی نوفا، ابن عباس نے فرمایا کہ آپ سے دریافت کیا گیا کہ اگر کوئی غلام اپنی بیوی کو دو طلاق دے دے پھر وہ اسے آزاد کر دے تو نکاح کر سکتا ہے انہوں نے فرمایا ہاں ان سے دریافت کیا گیا کس دیں ہے انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا فیصلہ کیا ہے عبد اللہ بن المبارک کہتے ہیں ابوالحسن نے یہ حدیث کیا بیان کی ہے بلکہ اپنے کانہ سے پر ایک بہت بڑا بوجھ اٹھایا ہے۔

### ام الولد کی عدت کا بیان

علی بن محمد، وکیع، سعید بن ابی عروبہ، مطر الوراق، رجاء بن سوید، قیس بن زبیب، عمرو بن العاص نے فرمایا کہ ہمارے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کو خراب نہ کرو ام الولد

عَائِشَةُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ طَلَقَ الْأَمَةَ تَطْلِيقَتَيْنِ وَخُرُوهَا حَيْضَتَانِ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَكَرْتُ لَهَا هَذَا فَقُلْتُ حَدِيثِي كَمَا حَدَّثْتِ ابْنَ جُرَيْجٍ فَأَخْبَرَنِي عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ طَلَقَ الْأَمَةَ تَطْلِيقَتَيْنِ وَخُرُوهَا حَيْضَتَانِ -

### باب طلاق العبد

۲۱۵۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى شَاعِبِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكْرِ بْنِ ابْنِ لَهَيْعَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنِ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ سَيِّدِي زَوْجِي أَمْتُهُ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يُفَرِّقَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا قَالَ فَصَعَلَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْبِرُ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَا بَانَ أَحَدًا كَمَا يُرِيدُ عِبْدَهُ أَمْتُهُ ثُمَّ يُرِيدُ أَنْ يُفَرِّقَ بَيْنَهُمَا أَمْ طَلَقَ مِنْ آخِذَةٍ بِالْإِسْقِ

### اشترأها

۱۲۵۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ زُجَوَيْمًا أَبُو بَكْرِ شَاعِبِيُّ الْأَنْزَارِيُّ قَنَا مَعْمَرُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَعْتَبٍ عَنْ أَبِي الْحَسَنِ مَوْلَى النَّبِيِّ كَوْنِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ عَلَقِ بْنِ مَرْثَدَةَ تَطْلِيقَتَيْنِ ثُمَّ انْتَهَبَهَا بَنُو جَعْفَرٍ فَكَانَ تَعْرِيفًا لِكُلِّ عَيْنٍ قَالَ فَصَحَّ بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ عَنِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ لَقَدْ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ هَذَا صَوْرَةً عَظِيمَةً عَلَى سَنَفِهِ -

### باب عدة ام الولد

۲۱۵۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاعِبِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُرْوَةَ عَنِ مَطَرِ الْوَرَّاقِ عَنْ رَجَاءِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنِ عُبَيْدِ بْنِ دُرَيْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ كَانَتْ هَذِهِ

کی مدت چار ماہ دس دن ہے۔

بیوہ کے لیے زینت ذکر کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، یحییٰ بن سعید، حمید بن نافع، زینب بنت ام سلمہ، ام سلمہ اور ام حبیبہ نے فرمایا کہ ایک عورت حضور کی خدمت میں آئی اور عرض کیا کہ اس کی لڑکی کا خاندان فوت ہو گیا ہے اس کی آنکھیں دکھنے آتی ہیں وہ سرمہ لگانا چاہتی ہے آپ نے ارشاد فرمایا تم لوگ زمانہ جاہلیت میں سال پورا ہونے کے بعد سرمہ کے لیے پھینکتی پھینکتی تھیں اور اب تو اہل بیت چار ماہ دس دن ہے۔

دوسرے روز پر ترک زینت کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، سفیان، زہری، عروہ، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ شوہر کے سوا کسی مردہ پر تین دن سے زیادہ سوگ منانا جائز نہیں۔

ہناد بن السری، ابوالاوص، یحییٰ بن سعید، نافع، صفیہ بنت ابی عبیدہ، حفصہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ خاندان کے سوا کسی مردہ کے لیے کسی عورت کو جو اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن بے لانا رکھے ہیں تین دن سے زیادہ ترک زینت جائز نہیں۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابن ابی نیر، اشام بن حسان، حفصہ بنت سیرین، ام عطیہ نے بھی یہ روایت مروی ہے اس میں اتنا زیادہ ہے کہ عورت چار ماہ دس دن زینت نہ کرے نہ تو رنگ دار کپڑے پہنے نہ سرمہ لگائے نہ خوشبو، ہاں حیض سے پاک ہوتے وقت تھوڑا سا عود

عَلَيْتَانَتَهُ نَبَيْتًا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِدَّةَ  
أَمِّ الْوَكِيلِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا -  
بَابُ كِتَابَةِ كَرَاهِيَّتِنَا لِلنَّبِيِّ فِي عَمَلِهَا  
زَوْجِهَا

۲۱۵۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَمَا زِيدُ  
ابْنُ هَالُونَ، ابْنُ أَبِي عَمْرٍو عَنْ حَبِيبِ بْنِ نَافِعٍ  
أَنَّ مَرْثَمَ زَيْنَبَ ابْنَةَ أُمِّ سَلَمَةَ حَدَّثَتْ أَنَّهُمَا سَمِعَتَا  
أُمَّ سَلَمَةَ وَأُمَّ حَبِيبَةَ تَذْكُرَانِ أَنَّ امْرَأَةً آتَتْ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّ ابْنَتَهُ لَهَا  
تُرْفِي عَنْهَا زَوْجَهَا فَاسْتَكْتَبْتُ عِنْدَهَا فَهِيَ تَزِيدُ أَنْ  
تَكْتَلِمَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَدْرِي  
كَأَنَّهُ إِحْدَانُكَ تُرْفِي بِالْبَعْدِ عِنْدَ رَأْسِ الْوَجَلِ دَرْنَا  
هِيَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا -

بَابُ كِتَابَةِ كَرَاهِيَّتِنَا لِلنَّبِيِّ فِي عَمَلِهَا  
زَوْجِهَا  
۲۱۵۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَمَا سَفِيَانُ  
ابْنُ حَبِيبَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَدِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ أَنْ تُجِدَّ  
عَلَى مَيْتَةٍ نَفْسِي تَلَافٍ إِلَّا عَلَى نَدْحٍ -

۲۱۵۷ - حَدَّثَنَا هُنَادُ بْنُ السَّرِيِّ تَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ صَفِيَةَ بِنْتِ أَبِي  
عُبَيْدٍ عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ  
لِامْرَأَةٍ تَعْمُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُجِدَّ عَلَى مَيْتَةٍ  
نَفْسِي تَلَافٍ إِلَّا عَلَى نَدْحٍ -

۲۱۵۸ - أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ  
هِنَادِ بْنِ حَسَّانَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ مَعْلَى  
مَيْتَةٍ نَفْسِي تَلَافٍ إِلَّا امْرَأَةً تُجِدُّ عَلَى زَوْجِهَا أَرْبَعَةَ  
أَشْهُرٍ وَعَشْرًا وَلَا تَلِيسُ كَتَابًا مَصْبُوعًا إِلَّا كَتَابًا

یا مہندی لگائے۔

### باب کا بیٹے کو طلاق دینے کے حکم کا بیان

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید القطان، عثمان بن عمر، ابن ابی ذؤب، حارث بن عبدالرحمان، حمزہ بن عبدالسہب بن عمر، ابن عمر نے فرمایا کہ میں اپنی ایک بیوی سے بہت محبت کرتا تھا اور میرے والد اس سے عداوت رکھتے تھے حضرت عمر نے اس کا حضور سے ذکر کیا۔ آپ نے مجھے طلاق دینے کا حکم دیا تو میں نے اسے طلاق دے دی۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، عطاء بن السائب، ابو عبدالرحمان السہمی کہتے ہیں ایک شخص کو اس کی ماں یا باپ نے شہر کو شک سے بیوی کو طلاق دینے کا حکم دیا۔ اس نے یہ نذرمان لی کہ اگر وہ اپنی بیوی کو طلاق دے تو سو غلام آزاد کرے گا۔ پھر ابو الدرداء کی خدمت میں پہنچا وہ پناہ کی نشا پڑھ رہے تھے اور اسے مبارک دیا تھا۔ اور یہ وقت ظہر و عصر کے درمیان تھا اس نے ابو الدرداء سے سوال کیا۔ انہوں نے فرمایا سو غلام آزاد کر دو اور اپنے والدین کی اطاعت کرو اس لیے کہیں نے حضور کو فرماتے سنا ہے والد بہت دردناکوں میں ایک درمیانی دروازہ ہے اب تمہاری مرضی ہے

### ابواب الکفارات

#### رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قسم کھانے کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن مصعب، اوزاعی، یحییٰ بن ابی کثیر، ہلال بن ابی میمونہ، عطاء بن یسار، رفاعہ بن یحییٰ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب قسم کھاتے تو فرماتے قسم ہے اس ذات کی جس کے تیسرے میں میری جان ہے۔

بشام، عبدالملک الصغانی، اوزاعی، ایبک بن

عَصَبٌ وَكَاتَمِحِلٌ وَكَانَ نَضِيبٌ إِذْ أَدْنَى طَهْرَهَا  
بِتَبْدِئِهِ مِنْ قُسْطٍ أَوْ أَظْفَارٍ

### باب ۶۸ الزَّوْجِ يَا مَرْءُ أَبَوْهُ بَطْلًا وَامْرَأَتِهِ

۲۱۵۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَيَّابِيُّ بْنُ سَعِيدٍ  
يَالْقَطَّانُ وَعُمَرَانُ بْنُ عُمَرَ فَإِنَّ أَهْلَ أَبِي ذَرِيْبٍ عَنْ  
خَالِدِ الْعَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَمِزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَتْ تَحْتِي زَمَلَةٌ وَكُنْتُ أَحِبُّهُمَا وَكَانَ  
أَبِي يَبْغِضُهُمَا فَاتَّكَرَّرْتُ عَنْهُمَا لَتَيْتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَمَرَنِي أَنْ أَطْلِقَهُمَا فَطَلَقْتُهُمَا

۲۱۶۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَيَّابِيُّ بْنُ سَعِيدٍ

تَيَّابِيُّ عَنْ عَطَلَةَ بْنِ الْيَسَّارِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
أَنَّ زَجَلًا أَمْرًا أَبُوهُ أَوْ امْرَأَتَهُ سَلَّمَ عَنْهُ أَنْ يَطْلُقَ امْرَأَتَهُ  
وَيَعْلَقَ عَلَيْهِ مِائَةَ مَحْرَجٍ فَأَبَى اللَّهُ زَكَرِيَّا فَادَّاهُو  
بِصَلِيِّ الصُّخَى وَطَيَّبَهَا وَصَلَّى مَا بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ  
فَسَأَلَهُ فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ أَوْفِ بِسَدْرِكَ وَتَرَى وَاللَّهِ  
وَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْوَالِدُ أَوْ سَطُّ الْأَبْوَابِ الْجَبَّتِ  
فَحَاطِظُهُ عَلَى وَالِدَيْكَ أَوْ ابْنَيْكَ

### أَبْوَابُ الْكُفَّارَاتِ

#### باب ۶۸۶ يَمِينَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَأَمَ لَيْتِي كَانَ يَخْلَعُ بِهَا

۲۱۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ  
مُصْعَبٍ عَنِ الْأَدْرَاقِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنِ هِلَالِ  
ابْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ عَنْ عَطَلَةَ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ رِفَاعَةَ ابْنِ يَحْيَى  
قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَلَعَ قَالَ  
تَالَّذِي نَفْسِي مَحَالٍ بِيَدِهِ

۲۱۶۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍاءُ ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ

ابن کثیر، بلال، عطاء، رفاعة بن عرابہ الجعفی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب قسم کھاتے تو فرماتے قسم ہے۔ اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے۔

ابو معبد الصنماني ثنا الأوزاعي عن يحيى بن أبي كثير عن هلال بن أبي ميمون عن عطاء بن يسار عن رفاعة بن عرابة الجعفي قال كانت بين رسول الله صلى الله عليه وسلم ثمي يهاجلف ثم يدا عنك والذئ نغوي بيده۔

ابو اسحاق الشافعي، عبد اللہ بن رباح، عباد بن اسحاق ابن شہاب، سالم ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اکثر قسم یہ ہوتی دلوں کے پھرنے والے کی قسم ہے۔

۲۱۶۳۔ حدثنا أبو إسحاق الشافعي إبراهيم بن محمد بن النعمان ثنا عبد الله بن رجاء المكي حدثنا يزيد بن ربح بن شهاب عن سفيان بن أبي يان قال كانت أكرامناي رسول الله صلى الله عليه وسلم لا مصروف القلوب۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن خالد، ح۔ یعقوب بن حمید، معن بن عیسیٰ، محمد بن بلال، بلال، حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قسم یہ ہوتی کہ لا والله والتفغر لله

۲۱۶۴۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا خالد بن حميد حدثنا يعقوب بن حميد بن كاسب ثنا معن بن عيسى جنيباً عن محمد بن هلال عن أبيه عن أبي هريرة قال كانت بين رسول الله صلى الله عليه وسلم لا واستغفر الله۔

غیر اللہ کی قسم کھانے کی ممانعت کا بیان

محمد بن ابی عمر، ابن عیینہ، زہری، سالم، ابن عمر حضرت عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں باپ کی قسم کھاتے سنا تو فرمایا اللہ تمہیں باپ دادا کی قسم کھانے سے منع کرتا ہے عمر فرماتے ہیں میں نے قصد آیا سو ا پھر باپ دادا کی قسم کھائی۔

باب في النهي أن يحلف بغير الله۔  
۲۱۶۵۔ حدثنا محمد بن أبي عمير الكوفي ثنا عبيد بن عمير عن الزهري عن سالم بن عبد الله بن عمر عن أبيه عن عمران بن رسول الله صلى الله عليه وسلم سمعته يحلف بأبيهم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم وسأمرن الله بيمناكم أن تحلفوا بأبائكم قال عمران فما حلفت بهما إلا وكلا أترام۔

ابن ابی شیبہ، عبدالاعلیٰ، بشام، حسن، عبدالرحمان بن مگرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جنوں یا باپ دادا کی قسمیں نہ کھایا کرو۔

۲۱۶۶۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا عبد الله بن النعمان عن عطاء بن يعقوب عن عطاء بن يسار عن سفيان بن أبي يان قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تحلفوا يا نكروا عنى وكذا يأتىكم۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، عبد الواحد، اوزاعی، زہری، حمید، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کسی نے یہ کہہ کر قسم کھائی کہ قسم ہے لات

۲۱۶۷۔ حدثنا عبد الرحمن بن الزهري عن مرفوع ثنا عبد بن عمير الوادي عن الأوزاعي عن الزهري عن حسين بن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله

اور عزری کی تو اسے فوراً لا الہ الا اللہ پڑھنا چاہیے۔

عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي يَمِينِهِ وَاللَّاتِ  
وَالْعُزَّىٰ فَلْيَقُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

۲۱۶۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالِيُّ  
قَالَا سَمِعْنَا عِزْرَةَ ابْنَ أَدَمَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي لَسْحَانَ  
عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ حَلَفَةَ بِاللَّاتِ  
وَالْعُزَّىٰ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَا تَعْبُدُوا لَهُمْ  
يَسَارِكُ تِلْكَ وَتَعْبُدُوا اللَّهَ.

علی بن محمد، حسن بن علی، یحییٰ بن آدم، اسرائیل، ابو  
اسحاق، مصعب بن سعد، سعد نے فرمایا کہ میں نے  
لا ت و عزری کی قسم کھائی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ پڑھا اور آخر میں ہے پھر بائیں  
طرف چھوٹک کر خدا سے پناہ مانگو اور آئندہ غیر اللہ کی  
دکھاؤ۔

دوسری ملت کی قسم کھانے کا بیان

محمد بن یحییٰ، ابن ابی عدی، خالد الخزاز، ابو تلابرہ،  
ثابت بن الضحاک کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا جس نے اسلام کے سوا دوسری ملت کی  
بھولی قسم کھائی تو وہ دیا ہی ہے۔

۲۱۶۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ

عَنْ خَالِدِ بْنِ الْخَزَّازِ عَنْ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ سِوَى الْإِسْلَامِ كَادِيَائًا مَتَّعْتُمَا  
فَهُوَ كَمَا قَالَ.

ہشام، یقیہ عبدالسد بن حمر، قتادہ، انس نے فرمایا  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو یہ کہتے  
سنا کہ اگر ایسا ہوا تو میں یہودی ہوں۔ آپ نے فرمایا اس  
نے دوزخ واجب کر لی ہے۔

۲۱۷۰۔ حَدَّثَنَا هُشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا يَقِيَةُ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَخْرَمٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَدًّا يَقُولُ أَنَا إِذَا  
كُنْتُ يَهُودِيًّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَلَّمَ وَأَوْجِبَتْ.

محمد بن اسماعیل بن عمرو، عمر بن رافع، ابی، فضل بن یحییٰ  
حسین بن واقد، عبدالسد بن بریدہ، بریدہ کا بیان ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے یہ کہا کہ میں  
اسلام سے بری ہوں تو اگر وہ بھوٹا ہے تو پھر تو دیا ہی ہے  
لیکن اگر سچا ہے تب بھی اسلام کی جانب سالم واپس  
نہ آئے گا۔

۲۱۷۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ  
وَعُمَرُ بْنُ كُرَيْبٍ وَالْحَجَّاجِيُّ ثَنَا الْقَضْلِيُّ بْنُ مَوْسَى  
عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ كُرَيْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ قَالَ إِنِّي بَرِيٌّ لِمَنِ الْإِسْلَامُ فَإِنْ كَانَ  
كَافِرًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَإِنْ كَانَ صَادِقًا فَهُوَ يُعَدُّ  
لِلْإِسْلَامِ سَلِيمًا.

قسم کھانے والے سے راضی ہونے کا بیان

محمد بن اسماعیل، اسباط بن محمد، ابن عمیر، نافع، ابن عمر  
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو باپ کی قسم کھاتے

۲۱۷۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ

ثَنَا اسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَجْلَانَ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي  
عَبْدِ اللَّهِ

عَمْرُ قَالَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَلَدًا  
يَحْلِفُ بِأَيْدِيهِمْ فَقَالَ لَا تَحْلِفُوا يَا أَبَا جَعْفَرٍ مَنْ حَلَفَ  
بِاللَّهِ فَلْيَصِدِّقْ وَمَنْ حَلَفَ لَهُ بِاللَّهِ فَلْيَدْفَعْ وَمَنْ  
كَلِمَةٌ بِاللَّهِ حَلَفْتَ مِنَ اللَّهِ -

۲۱۷۳ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَمَّادٍ بْنِ كَاسِبٍ  
ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْخَضِرِ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَرَأَى عَيْبَةَ بْنِ مَرْثَدَةَ جَلَدًا تَمْرًا وَقَالَ  
لَا وَالَّذِي كَانُوا أَكَلَهُ فَقَالَ عَيْبَةُ أَمَّنْتُ بِاللَّهِ  
وَكَذَبْتُ بِعَرَبِيٍّ -

باب ۶۹۱۱ - الْيَمِينُ حَنْثُ أَوْ دَمَرٌ  
۲۱۷۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ مَوْلَى ابْنِ مَعْمَرٍ ثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ عَنْ  
بِشْرِ بْنِ كُدَامَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا  
الْحَلْفُ حَنْثٌ أَوْ دَمَرٌ -

باب ۶۹۱۲ - الْأَسْتِثْنَاءُ فِي الْيَمِينِ -  
۲۱۷۵ - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ  
الْعَنْبَرِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ فَقَالَ إِنَّ شَأْنًا  
اللَّهُ فَكَلِمَةٌ تَيْبَاهٌ -

۲۱۷۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ  
ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
حَلَفَ وَاسْتَعْتَمَى رَانَ شَأْنُهُ رَجِمَ وَإِنْ شَاءَ  
تَرَكَ غَيْرُ حَائِثٍ -

۲۱۷۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَابْنُ زُهَيْرٍ ثَنَا  
سَعِيدُ بْنُ عَيْبَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ  
وَقَائِبَةَ قَالَ مَنْ حَلَفَ وَاسْتَعْتَمَى فَلَنْ يَحْتَبَا -

من آپ نے فرمایا باپ دادا کی قسم نہ کھایا کہ درجہ اولیٰ کی قسم کھائے  
وہ کبھی کھائے۔ اور جس کے لیے کسی بات پر اللہ تعالیٰ کی قسم کھائی  
جائے تو اسے خوش ہو جانا چاہیے، اور جو اللہ سے راضی نہ ہو  
اس کا اللہ سے کوئی تعلق نہیں۔

یعقوب بن حمید، حاتم بن اسماعیل، ابوبکر بن یحییٰ بن النضر،  
یحییٰ، ابوسریحہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا عیبی علیہ السلام نے ایک آدمی کو جو رکتے دیکھا اس سے  
پوچھا، تو وہ بولا نہیں قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبود  
نہیں عیبی علیہ السلام نے فرمایا میں اللہ پر ایمان لایا اور میری نگاہوں  
نے جھوٹ بولا ہے۔

قسم بر کفارہ یا نادم ہونے کا بیان  
علی بن محمد، ابو معاویہ، بشیر بن کلام، محمد بن زید، ابن عمر  
کامیان، جگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قسم  
کھانے پر یا تو قسم توڑنی پڑتی ہے یا شرمندہ ہونا  
پڑتا ہے۔

قسم میں استنساخ کرنے کا بیان  
عباس بن عبد العظیم، عبدالرزاق، معمر بن طاہر،  
طاہر، ابوسریحہ کامیان، جگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جس نے قسم کھائی اور اللہ سے  
کہا اس کے لیے دونوں باتیں ہیں۔

محمد بن زیاد، عبدالوارث بن سعید، ایوب، نافع، ابن  
عمر کامیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس  
نے قسم کھائی اور اس میں استنساخ کیا۔ تو اس کی  
قسم پوری کرے یا چھوڑ دے اس پر کفارہ نہ ہوگا۔

عبدالسد بن محمد، ابوسریحہ، ایوب، نافع، ابن  
عمر نے فرمایا کہ جس نے قسم کھائی اور استنساخ کیا۔ تو اس کی  
قسم نہ ٹوٹے گی۔

### باب ۶۹۳ من حلف علی یمین قرای غیرہا خیرا تمہا

### قسم کھانے اور اس کے خلاف اچھا سمجھنے کا بیان

۲۱۷۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدَةَ أَيْبَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَتَا غَيْلَانَ بْنَ حَبِيبٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَبِي مُوسَى قَالَ آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ لَسْتُمْ لَهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ مَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عَسَى مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْكُمْ قَالَ فَلَيْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ تَهْرَافِي بِأَيْلٍ فَأَمَرْنَا بِدَلَاكِمَا رَيْلٍ ذُو دَعْدٍ غَيْرِ الدَّرَافِي فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قَالَ بَعْضُنا لِبَعْضٍ آتَيْتَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَسْتُمْ لَهُمْ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَنْجُوْنَا ثُمَّ حَمَلْنَا رَجِعُوا بِمَا قَاتَيْتَا فَعَلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ آتَيْتَاكَ لَسْتُمْ لَكُمْ فَحَلَفْتَ أَنْ لَا تَنْجُوْنَا ثُمَّ حَمَلْنَا فَقَالَ وَاللَّهِ مَا أَنَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْكَ اللَّهُ حَمَلَكُمْ لِي وَاللَّهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَخْلِفَ عَلَيَّ يَمِينٍ قَرَأَى خَيْرًا وَلَا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَأَتَيْتُ الْكِنْدِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي

احمد بن عبدہ، حماد بن زید غیلان بن حبیب، ابو بردہ، ابو موسیٰ اشعری نے فرمایا کہ میں چند اشعریوں کی جماعت کے ساتھ سواری حاصل کرنے کے لیے حضور کی خدمت اقدس میں آیا ہوں کہ میرے پاس اسلحہ اور اسلحہ فرمایا خدا کی قسم تمہیں سواری نہ دوں گا، میرے پاس سواری موجود نہیں ہے کہ تمہیں گھوڑے کی خدمت نہ دے جا یا پھر آپ کے پاس اسلحہ آئے تو آپ نے ہمیں تین سفید کوبان واسے اسلحہ دینے کا حکم دیا جب ہم چلنے لگے تو ہم میں سے ایک شخص نے کہا ہم حضور کے پاس سواری طلب کرنے کے لیے حاضر ہوئے اور آپ نے دینے کی قسم کھائی تھی پھر میں اسلحہ دے کر حضور کی خدمت میں پہنچا ہوں کہ اسے اور عرض کیا یا رسول اللہ تمہیں آپ کی خدمت میں سواری لینے کے لیے حاضر ہوئے تھے اور آپ نے زید کے قسم کھائی تھی پھر آپ نے ہمیں سواری عطا فرمائی تھی کہ تم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسلحہ فرمایا میں نے تمہیں سواری نہیں دی تھی بلکہ اللہ نے دی ہے خدا کی قسم میں جب قسم کھاتا ہوں اور اس قسم کے خلاف کچھ نہ دیکھتا ہوں ..... تو اس پر عمل کرتا ہوں۔ اور قسم کا کفارہ دیتا ہوں۔

۲۱۷۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمِيرٍ ابْنُ زُرَّارَةَ فَأَكَتْنَا أَبُو بَكْرٍ بْنَ عِبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ طَرَفَةَ عَنْ عَبْدِ جَبْرِ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ قَرَأَى خَيْرًا وَلَا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَأَتَيْتُ الْكِنْدِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي

علی بن محمد، عبداللہ بن عامر بن زرارہ، ابو بکر بن عباس، عبدالکریم بن عیاش، تمیم بن طرّفہ، عدی بن حاتم کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص قسم کھائے اور اس کے عین کو اچھا سمجھے تو اچھے کام کو اختیار کرے اور قسم کا کفارہ دے دے۔

۳۱۸۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ لَعْدِي فِي شَنَا مَغْنِيَانِ بْنِ عَمِيْرَةَ قَتَا أَبُو الرَّحْمَنِ عَمْرُو بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَتِيْبَةَ أَبِي الْأَحْوَصِ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْجَمْعِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ قَرَأَى خَيْرًا وَلَا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَأَتَيْتُ الْكِنْدِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي

محمد بن ابی عمر العدنی، ابن عیینہ، ابو الزمر، عمرو بن عمرو، ابو الاحوص، عوف بن مالک الجمعی، مالک الجمعی نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے پاس میرا چارواں بھائی آتا ہے اب میں نے قسم کھائی ہے کہ اسے کچھ نہ دوں گا اور نہ صلہ رحمی کروں گا آپ نے فرمایا تمہیں کفارہ دو۔

عَنْ يُمَيْكٍ -

بَابُ ۶۹۲ مَنْ قَالَ كَفَّارَتَهَا تَزَكُّهَا -

۲۱۸۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَدُوٍّ  
عَنْ حَارِثَةَ بْنِ أَبِي الرَّجَاءِ عَنْ عُبَيْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ كَفَّرَ فِي قَطِيعَةٍ رَجِحًا وَرَجِيمًا كَأَيْضِهِمْ خَيْرًا  
أَنْ كَأَيْضِهِمْ عَلَى ذَلِكَ -

بری باتوں کے کفارہ کا بیان

علی بن محمد ابن یزید حارثہ بن ابی الرجال، عمرہ، عائشہ  
سہلیان، جبکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے  
قطع رحمی یا برسی بات کے لیے قسم کھائی تو اس کا کفارہ یہ  
ہے کہ اسے توڑ کر نیک کام کرے۔

۲۱۸۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمُعْمِنِ التَّوَّاسِطِيُّ  
ثَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَارَةَ ثَنَا رُوْمُ بْنُ الْأَقَاسِمِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ  
أَبِي عَمْرٍو عَنْ عُبَيْرِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدِيثِهِ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَفَّرَ عَلَى  
يَمِينٍ فَكَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا لَهَا فَكَلِمَةُ تَزَكُّهَا كَرِيحٌ تَزَكُّهَا  
تَغْفَرُهَا -

عبد اللہ بن عبد المؤمن، عون بن عمارہ، روح بن  
الاقاسم، عبید اللہ بن عمر، عمر بن شعیبہ، شعیبہ، عبد اللہ  
بن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا جس نے قسم کھائی اور اس کے خلاف کو بہتر سمجھا تو  
قسم توڑ دے کیوں کہ قسم کا توڑنا بھی اس کا کفارہ ہے۔

بَابُ ۶۹۳ كَمْ يُطْعَمُ فِي كَفَّارَةِ الْيَمِينِ -

۲۱۸۳ - حَدَّثَنَا النَّبَّاسِيُّ بْنُ يَزِيدَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ الْجَلْبَلِيُّ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا يَحْيَى  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِضَاعٍ مِنْ تَمْرٍ وَمَا مَرَّ النَّاسَ بِذَلِكَ فَكُنْ كَمْ يَجِدُ  
تَنْصَفُ صَاعٍ مِنْ تَمْرٍ -

قسم کے کفارہ میں کھانے کی مقدار کا بیان  
عباس بن یزید، زید بن عبد اللہ البکالی، عمر بن عبد اللہ  
بن یحییٰ، المنہال بن عمرو، سعید بن جبیر، ابن عباس نے فرمایا  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کفارہ میں ایک صاع  
گجور دی اور لوگوں کو اس کا حکم دیا اور فرمایا جسے نہ لے تو  
وہ بیسوں کا نصف صاع دیدے۔

بَابُ ۶۹۴ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ -

۲۱۸۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
مُهَذَّبٍ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمِيْنَةَ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ أَبِي  
الْعَبَّاسِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ  
كَانَ الرَّجُلُ يَقُولُ أَهْلَهُ فَوُتَا فِيهِ سَعَةٌ وَكَانَ  
الرَّجُلُ يَقُولُ أَهْلَهُ فَوُتَا فِيهِ شِدَّةٌ فَكَفَّرَتْ مِنْ  
أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ -

وسعت اور تنگی کے ساتھ ۲۱ وعیال کو کھلانے کا بیان  
محمد بن یحییٰ، ابن ہندی، ابن عمیرہ، سلیمان بن ابی  
المغیرہ، سعید بن جبیر، ابن عباس نے فرمایا کہ لوگ اپنی عیال  
کو کھانا دینے میں مختلف ہیں بعض وسعت کے ساتھ دیتے  
ہیں اور بعض تنگی کے ساتھ تو قسم کے کفارہ میں یہ آیت نازل  
فرمائی من اوسط ما تطعمون اہلکم یعنی اوسط قسم کا  
کھانا کھلاؤ۔

بَابُ ۶۹۵ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَبِيحَ الرَّجُلُ فِي يَمِينِهِ  
وَأَكْثَرُ كَفَرٍ

قسم پراہر کرنے اور اس کا کفارہ نہ دینے کی ممانعت کا بیان

۲۱۸۵- حَدَّثَنَا سَفِيَانُ بْنُ وَكَيْعٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حُمَيْدٍ الْعَمَرِيِّ عَنْ مَعْنٍ عَنْ هَنَاءِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ أَبُو النَّعَّاسِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَبَمَ أَحَدٌ كَفَرِي الْيَمِينِ فَإِنَّهُ إِتْرَكَهُ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْكُفَّارَةِ لَوْ أَمْرَهُمَا-

سفيان بن وکیع، محمد بن حمید، معمر، ہمام، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص قسم میں سے اپنی قسم پر مقرر رہے تو حکم خداوندی کے تحت کفارہ نہ دینے کی وجہ سے وہ گناہ گاروں میں داخل ہوگا۔

۲۱۸۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ يَحْيَى بْنِ سَالِحٍ الْوَحَّاحِيِّ ثنا معاوية بن سلام عن يحيى بن ابي كثير عن عكرمة عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم نحوه.

محمد بن یحییٰ، یحییٰ بن صالح، معاویہ بن سلام، یحییٰ بن ابی کثیر، عکرمة، ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے حدیث بالا کے مطابق روایت کی ہے۔

باب ۶۹ ابرار المقسم

۲۱۸۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وكيع عن يحيى ابن صالح عن اشعث بن ابي الشعثاء عن معاوية بن ابي سويد بن مقرن عن ابي بكر بن عمار قال قال امرونا رسول الله صلى الله عليه وسلم يا ابرار المقسم

قسم دلائے تو اسے پورا کرنے کا بیان علی بن محمد، وکیع، علی بن صالح، اشعث بن ابی الشعثاء، معاویہ بن ابی سؤید بن مقرن، ابراہن عمار نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا ہے جب کوئی قسم دلائے تو اسے پورا کرو۔

۲۱۸۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا محمد ابن فضيل عن يزيد بن ابي زياد عن مجاهد عن عبد الرحمن بن صفوان او عن صفوان بن عبد الرحمن انكروني قال لما كان يوم فتح مكة جاء بابي فقال يا رسول الله اجعل لابي نصيبا من الهجرة فقال انك لا هجرة فانطلق قد خلت على النباين فقال قد عرفتي فقال اجل فخرج النباين في قومين ليس عليهما ركاء فقال يا رسول الله قد عرفت فلانما كنا لندى بيننا وبيننا وجاء بابي لبنا بعدا على الهجرة فقال النبي صلى الله عليه وسلم انك لا هجرة فقال النباين افسدت عليك فخذ النبي صلى الله عليه وسلم يداه فمس يده فقال انزلت عني وكاهجرة.

ابن ابی شیبہ، محمد بن فضیل، یزید بن ابی زیاد، مجاہد، عبد الرحمن یا صفوان بن عبد الرحمن نے فرمایا کہ میں فتح مکہ کے روز اپنے والد کو لے کر حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے والد کے لیے بھی ہجرت سے کچھ حصہ مقرر فرمائے آپ نے فرمایا اب تو ہجرت نہیں ہے میں انہیں لے کر عباس کے پاس گیا میرے والد نے کہا کیا آپ نے مجھے پہچان لیا، عباس نے کہا ہاں عباس ایک تمہیں میں چادر کے بغیر باہر نکلے اور عرض کیا یا رسول اللہ میں نے فلاں کو پہچان لیا ہے آپ جانتے ہیں کہ ہمارے اور ان کے درمیان کیا تعلق تھا وہ اپنے باپ کو لے کر آیا ہے تاکہ آپ ہجرت پر بیعت کریں، آپ نے فرمایا اب ہجرت نہیں عباس لو سے میں آپ کو قسم دیتا ہوں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ بڑھا کر ان کا ہاتھ چھوا اور فرمایا میں نے اپنے چچا کی قسم پوری کر دی، لیکن اب ہجرت نہیں۔

۲۱۸۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ اَبِي سَالِحٍ الْوَحَّاحِيِّ ثنا الحسن بن الربيع

محمد بن یحییٰ، حسن بن الربیع، عبد اللہ بن ادريس، یزید اس

سند سے بھی بیروایت مروی ہے اور اس میں اتنا اضافہ ہے کہ زید بن ابی زیاد کہتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس جگہ سے جہاں کے سب لوگ اسلام لائے ہیں ہجرت کی ضرورت نہیں۔

جو اللہ چاہے اور تم چاہو کہنے کی ممانعت کا بیان

ہشام، عیسیٰ بن یونس، املح الکندی، یزید بن الامم ابن عباس بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی قسم کھائے تو یہ نہ کہے کہ جو اللہ چاہے اور آپ چاہیں بلکہ یوں کہے جو اللہ چاہے پھر آپ چاہیں۔

ہشام ابن عیینہ، عبدالملک بن عمیر، ربیع بن خراش، حفص بن الیمان فرماتے ہیں ایک مسلمان نے خواب میں دیکھا کہ وہ ایک اہل کتاب سے علا۔ اس آہل کتاب نے کہا تم اچھی قوم ہو تے اگر تم شرک نہ کرتے اور یہ کہتے جو اللہ چاہے اور محمد چاہیں۔ اس نے اس کا انکار کیا اس کا ذکر کیا آپ نے فرمایا تم خدا کی مجھے بھی یہ خیال آتا ہے، یوں کہا کرو۔ جو اللہ چاہے پھر محمد چاہیں۔

محمد بن ابی الشوارب، ابو عوانہ، عبدالملک ربیع بن خراش، طفیل بن سجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ان جہانے بھائی نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کی ہے۔

فرو معنی قسم کھانے کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبدالسبن موسیٰ، اسرائیل، ح، یحییٰ بن حکیم، ابن حمدی، اسرائیل، ابراہیم بن عبدالاعلیٰ، حمادہ ابراہیم، سوید بن حنظلہ نے فرمایا کہ تم حضور کے پاس جانے کے ارادے سے نکلے اور ہمارے ساتھ وائل بن حجر بھی تھے راہ میں وائل کے ایک دشمن نے انہیں پکڑ لیا لوگوں

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُوَيْبِنَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ بَابِ إِسْلَامِ  
تَحْوَهُ قَالَ يَزِيدُ بْنُ أَبِي زَيْدٍ يَقُولُ كَأَنَّكَ مَعَهُ  
قَدْ اسْتَمَرَّ أَهْلُهَا.

بَابُ ۶۹۹ الثَّغْبِي أَنْ يُعَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ  
وَسْتَنْتَ

۲۱۹۰ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
يُونُسُ بْنُ الْأَكْأَكِمِ الْكِنْدِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصْبَحِ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا حَلَفَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَقُلْ مَا شَاءَ اللَّهُ  
سْتَنْتَ لَكِنْ يَقُلْ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ سْتَنْتَ.

۲۱۹۱ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عِيْنَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ رَبِيعِ بْنِ خُرَاشٍ  
عَنْ حَدِيقَةَ بْنِ الْيَمَانِ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
رَأَى فِي النَّوْمِ أَنَّهُ لَقِيَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
فَقَالَ نَعَمْ الْقَوْمُ أَتَانَهُمْ لَوْ كَانُوا أَتَانَهُمْ تَشْرِكُونَ  
تَقُولُونَ مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ مَخَلٌ وَذَكَرَ ذَلِكَ  
لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَمَا وَاللَّهِ إِنْ  
كُنْتُ لَا أَعْرِضُ بِأَلْسِنَتِكُمْ فَوَلُّوا مَا شَاءَ اللَّهُ تَشْرِكُونَ  
شَاءَ مُحَمَّدًا.

۲۱۹۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الشَّوَّارِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ رَبِيعِ بْنِ خُرَاشٍ عَنِ الْقَطِيبِيِّ  
أَنَّ سَخْبَرَةَ أُمِّي عَائِشَةَ كَانَتْ تَقُولُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْحَوِي بِأَنْتَ مَنْ وَرَى فِي يَمِينِهِ.

۲۱۹۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ  
إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ حَدِيثِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
سَوِيدِ بْنِ حَنْظَلَةَ قَالَ حَرَجْنَا بِرَسُولِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعْنَا وَإِيلُ بْنُ حُجْرٍ فَأَخَذَهُ  
 عَدُوُّهُ فَتَحَرَّجَ النَّاسُ أَنْ يَخْلِفُوا فَخَلَفَتْ أُنَا  
 أَنَّهُ أَخْبَى فَخَلَى بِبَيْتِكَ فَأَيُّتَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرْتَهُ أَنَّ الْقَوْمَ تَحْرَجُوا أَنْ يَخْلِفُوا  
 وَخَلَفْتُ أَنَا أَنَا أَخْبَى فَقَالَ صَدَقْتَ الْمُسْلِمُ أَخُو  
 الْمُسْلِمِ

نے جھوٹی قسم کھانا میسب سمجھا۔ لیکن میں نے قسم کھالی کہ یہ میرا  
 بھائی سے اس نے وائل کو چھوڑ دیا ہم حضور کی خدمت اقدس  
 میں آئے تو میں نے آپ سے سارا واقعہ بیان کیا آپ نے فرمایا  
 تم نے سچ کہا۔ کیونکہ ایک مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی  
 ہے۔

۲۱۹۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يَزِيدُ بْنُ  
 هَارُونَ أَنَا هَكَيْمٌ عَنْ عَبْدِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا الْيَمِينُ  
 عَلَى نَيْتِ الْمُسْتَحْلِفِ

ابن ابی شیبہ، یزید بن ابی شیبہ، ہارون، ہشیم، عبد بن ابی صالح  
 ابو صالح، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے ارشاد فرمایا قسم کھانے والے کی نیت  
 پر مبنی ہے۔

۲۱۹۵- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثنا هَكَيْمٌ أَنبَأَ  
 عَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَكَ عَلَى  
 مَا يَصِدُّكَ بِه صَاحِبُكَ

عمرو بن رافع، ہشیم، عبد اللہ بن ابی صالح، ابو صالح، ابو ہریرہ  
 کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
 فرمایا تمہاری قسم اس معنی پر محمول سمجھی جائے گی جس کی تصدیق  
 تمہارا مقابل کرے۔

بَابُ الْكَفَّارِيِّ عَنِ الشَّذْرِ  
 ۲۱۹۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَانَ  
 عَنْ مَعْمُورٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْوَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشَّذْرِ  
 وَقَالَ إِنَّمَا يَسْتَحْدِمُ بِهِ مِنَ الْبُيُوتِ

نذر کی ممانعت کا بیان

علی بن محمد، وکیع، شعبان، منصور، عبد اللہ بن مرہ،  
 ابن عمر نے فرمایا کہ جب کسی قسم کھانے والے نے نذر سے  
 منع فرمایا۔ اور فرمایا کہ ہرگز نہیں ہے کہ یہ بخیل کا مال نکال  
 دیتی ہے۔

۲۱۹۷- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ ثنا عَمِيْدُ اللَّهِ عَنْ  
 شُعْبَانَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ الشَّذْرُ  
 لِكَيْفِي ابْنِ الْأَعْرَجِ إِذَا مَا قَدَّرَكَ وَلَكِنْ يَغْلِبُهُ الْقَدْرُ  
 مَا قَدَّرَكَ فَاسْتَحْدِمْ بِهِ مِنَ الْبُيُوتِ فَيَسِيرُ عَلَيْهِ  
 مَا لَمْ يَكُنْ يَسِيرُ عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ خَلِّكَ وَقَدْ قَالَ  
 اللَّهُ أَنفِقْ عَلَيْكَ

احمد بن یونس، عبد اللہ، شعبان، ابو الزناد، اعرج،  
 ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ جب کسی قسم کھانے والے نے نذر سے منع فرمایا نذر  
 انسان کا کوئی کام نہیں کرتی، وہی ہوتا ہے جو تقدیر میں ہوتا ہے  
 اور تقدیر میں جو کچھ ہے وہ نذر پر غالب ہے، ہاں بخیل کے ہاتھ  
 سے مال ضرور نکال لیتی ہے اور اس پر وہ بات جو پہلے آسان نہ تھی  
 آسان ہو جاتی ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرماتا ہے نذر سے بچ کر  
 خرچہ کر دوں گا۔

بَابُ الشَّذْرِ فِي الْمَعْصِيَةِ

گناہ کی نذر ماننے کا بیان  
 مسلم بن ابی صالح، ابن عیینہ، ایوب، ابو قتادہ، عمران بن  
 حصین کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

۲۱۹۸- حَدَّثَنَا سَهْمٌ بْنُ أَبِي سَهْلٍ ثنا شُعْبَانَ  
 ابْنُ عَمِيْدَةَ ثنا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ عَمِيْدَةَ عَنْ

فرمایا جس شے کا انسان مالک نہ ہو اس کی نذر نہیں۔

احمد بن محمد، ابوہریرہ بن وہب، یونس، ابن عباس، ابوسلمہ، عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گناہ میں نذر نہیں اور اس کا کفارہ قسم کے کفارہ کے مثل ہے۔

ابن ابی شیبہ، ابواسامہ، عبید اللہ، طلحہ بن عبد الملک، قاسم بن محمد، عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے اطاعت خداوندی کی نذر مانی اسے اطاعت کرنے کی چاہیے اور جس نے نافرمانی کی نذر مانی اسے ہرگز نافرمانی نہیں کرنی چاہیے۔

نذر پر کسی شے کا نام نہ لینے کا بیان  
علی بن محمد، وکیع، اسمعیل بن رافع، خالد بن زید، عقبہ، ابن عامر الجعفی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے نذر مانی اور کسی شے کا نام نہ لیا تو اس کا کفارہ قسم کے کفارہ کے مثل ہے۔

بشام بن عمار، عبد الملک بن محمد، خار جتہ بن مصعب، کبیر بن عبد اللہ الاشج، کریب، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے نذر مانی اور کسی شے کا نام نہ لیا تو اس کا کفارہ قسم کے کفارہ کے مثل ہے اور جس نے ایسی شے کی نذر مانی جس کی طاعت نہ رکھتا ہو تو اس کا کفارہ بھی قسم کے کفارہ ہے اور جس نے ایسی شے کی نذر مانی جس کی طاعت رکھتا ہو تو اسے پورا کرے۔

نذر پوری کرنے کا بیان  
ابن ابی شیبہ، حفص بن غیاث، عبید اللہ بن عمر، رافع، ابن عمر، عمر کا بیان ہے کہ میں نے جاہلیت میں ایک نذر مانی تھی۔ اسلام لانے کے بعد میں نے حضور سے اس کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا تمہیں اپنے نذر پوری کرنی چاہیے

عِمْرَانُ بْنُ الْحَصِينِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَذَرُوا مَا كَانَتْ أُمَّتُكُمْ تَذَرُونَ إِلَّا مَا كَانَتْ تَذَرُونَ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَرْزُوقٍ وَأَبُو طَاهِرٍ قَالُوا سَمِعْنَا أَبَا نُؤَيْسٍ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَذَرُوا فِي مَعُونَةِ مَنْ كَفَرَ إِلَّا مَا كَانَتْ تَذَرُونَ -

۲۲۰۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالُوا سَمِعْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَذَرَانَ بِطَيْعِ اللَّهِ فَلَيْسَ لَهُ مِنْ تَذَرَانَ بَعْضِي اللَّهُ فَكَرَّ بَعْضِي -

يَا بَيْتُكَ مَنْ تَذَرْنَا لَمْ يَسْتَبْ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالُوا سَمِعْنَا مِنْ رَافِعِ بْنِ خَالِدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَعْفِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَذَرْنَا لَمْ يَسْتَبْ -

۲۲۰۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ تَمِيمٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي مُعْمَرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَذَرْنَا لَمْ يَسْتَبْ - فَكَفَّارَةُ الْكُفْرَانِ وَمَنْ تَذَرْنَا لَمْ يَسْتَبْ فَكَفَّارَةُ الْكُفْرَانِ كَفَّارَةُ الْكُفْرَانِ -

يَا بَيْتُكَ الْوَفَاءُ بِالذِّمَارِ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالُوا سَمِعْنَا مِنْ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَالِدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَعْفِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الْجَاهِلِيَّةِ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ

مَا اسَلَمْتُ فَاَصْرَنِي اَنْ اُذِي بِتَدْرِي -

۲۲-۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَسْحَنِ الْجَوْهَرِيُّ قَالَا سَأَلْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَجَاءَ أَسْبَأَ السَّعُودِيَّ عَنْ جَيْسِبِ بْنِ أَبِي قَارِبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ اتَّخِذَ بَرًّا أَنَّهُ نَفَّالٌ إِنِّي نَفَيْتُ عَنْهُ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ فَإِنْ لَمْ يَأْتِ بِتَدْرِي -

محمد بن یحییٰ، عبداللہ بن اسحاق، عبداللہ بن رجا، سعید بن جبیب بن ابی ثابت، سعید بن جبیر، ابن عباس نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت آقدس میں آیا۔ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے نذر سنی تھی کہ میں بوانہ بملکم اور مکہ کے ماہ میں ایک جگہ سے، میں قربانی کر دوں گا آپ نے فرمایا کیا تیرے دل میں کچھ جاہلیت کا عنصر باقی ہے۔ اس نے عرض کیا نہیں۔ آپ نے فرمایا جاؤ اپنی نذر پوری کر لو۔

۲۲-۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مروان بن معاوية عن عبد الله بن عبد الرحمن الطائي عن ميمونة بنت كندة ووليسارية أن أباهما أتى النبي صلى الله عليه وسلم وهو رديفته له فقال إنني نذرت أن أتخربوا نذرت فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم هل بهما ذنبي قال لا قال أبو بكر بن

ابن ابی شیبہ، مروان بن معاویہ، عبداللہ بن عبدالرحمن الطائفی، رباعی میمونہ بنت کندہ نے فرمایا کہ میرے والد حضور کی خدمت آقدس میں حاضر ہوئے اور میں سواری پر حضور کے پیچھے بیٹھی تھی انہوں نے عرض کیا کہ میں نے بوانہ میں قربانی کرنے کی نذر مانی تھی آپ نے سوال فرمایا کیا وہاں کوئی تھان ہے انہوں نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا تو اپنی نذر پوری کرو۔ ابن ابی شیبہ، ابن زکین، عبداللہ بن عبدالرحمان، یزید بن مہزم، مہمونہ بنت کندہ نے کہا کہ یہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کی ہے۔

۲۲-۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا ابن زكينة عن عبد الله بن عبد الرحمن الطائي عن ميمونة بنت كندة ووليسارية عن رسول الله صلى الله عليه وسلم هل بهما ذنبي قال لا قال أبو بكر بن

مرنے والے کے ذمے نذر کا بیان

محمد بن روح، لیث، ابن شہاب، عبداللہ بن عبداللہ ابن عباس نے فرمایا کہ سعد بن عبادہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ ان کی والدہ نے نذر مانی تھی اور اسے پورا کیے بغیر فوت ہو گئیں۔ آپ نے فرمایا ان کی جانب سے اسے پورا کرو۔

يا ابي من هات وعليها نذر -

۲۲-۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَجَاءِ ابْنُ أَبِي لَيْثٍ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَرَبَابٍ عَنْ مَعْبُودِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عْبَادَةَ اسْتَفْهَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى امْتِهَا كَرِهْتُمْ لَكُمْ تَقْضِيهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَوْبِهِمْ عَنْهَا -

محمد بن یحییٰ، یحییٰ بن کثیر، ابن سعید، عمرو بن دینار، جابر بن عبداللہ نے فرماتے ہیں ایک عورت حضور کی خدمت میں آئی اور عرض کیا میری والدہ وفات پاگئیں اور ان کے ذمہ نذر کے روزے تھے اور وہ جسے پورا نہ کر سکی، پورا

۲۲-۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثنا يحيى بن بكير ثنا ابن زكينة عن عمرو بن دينار عن جابر بن عبد الله بن أنس مائة أن النبي صلى الله عليه وسلم حفاناً إن أتيك نذرت وعليها نذر نصيا من نذرت قبل

قَالَ اَنْ تَقْضِيَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَأَلَ يَصُومَ عَنْهَا الْكَلْبُ -

بَابُكَ مِنْ شَأْنِكَ اَنْ يَجْعَلَ مَا شِئْنَا -

۲۲۰۹ - حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ

عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَبِي

سَعِيدٍ الرَّضِيِّ اَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَالِكٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ

مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ اَنَّ اُخْتَهُ نَذَرَتْ اَنْ تَشْرَوْ

حَاتِمَةَ عَدْرِ مُحَمَّدٍ بِرَكَاةٍ اَنَّهَا دَرَكُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَوْلَاهُ اَلْكَلْبُ وَكَانَ خَيْرَ

رَدِّصَكَ تِلْكَ اَيَّاهُ -

۲۲۱۰ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ كَاسِبٍ كُنَّا

عِنْدَ الْعَزْزِيِّ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَرَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يُحْمَأُ يَتَوَقَّعُ بَيْنَ رِجْلَيْهِ فَقَالَ مَا شَأْنُ هَذَا قَالَ

اِنَّهَا نَذْرٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

اَرْتَبْتِ اِيَّهَا الشَّيْءَ كَانَ اللَّهُ عَنِّي عَنكَ وَعَنْ نَذْرِكَ

بَابُكَ مِنْ خَلْقٍ فِي نَذْرِهِ طَاعَةٌ

بِتَعْصِيَةٍ

۲۲۱۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ اِسْحَاقَ بْنِ مُحَمَّدِ

الْفَرَزْدِيِّ تَنَاوَبَنَا اللَّهُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ

عَطَاءِ بْنِ اَبِي عُبَيْدٍ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَسَلَّمَ مَرَّةً بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ فَاتَّخَذَ فِي الشَّمْسِ فَقَالَ

مَا هَذَا اَلْوَاوَدُ لَانِ لِقَاصِمٍ وَلَا نَبْطَلُ اِلَى الدَّيْلِ

وَلَا يَرِيحُ لَمْ يَرِ اَلْوَاوَدُ قَالَ لَيْتَكُمْ لَيْتَ نَبْطَلُ

وَلَيْتَ جِلْدِي وَكَيْتُمْ صَوْمَةٌ -

۲۲۱۲ - حَدَّثَنَا اَلْحَكِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ

الْوَاظِي تَنَاوَبَنَا اَلدَّكْرِيُّ عِنْدَ اَلْجَبَّارِ عَوْفٍ وَهَبٍ عَنْ

اَلْوَبِّ عَزْرَةَ اَبِي اَبِي اَبِي عُبَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ نَبِيَّكَ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کی جانب سے وہی  
روزہ رکھے۔

پیدل حج کرنے کی نذر کا بیان

علی بن محمد ابن نمیر یحییٰ بن سعید عبدالسند بن زحر ابو

سعید الرضیٰ عبدالسند بن مالک عقبہ بن عامر نے فرمایا کہ ان کی

ہن نے پیدل اور ننگے سر چلنے کی نذر مانی تھی نبی کریم صلا

علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا گیا۔ آپ نے فرمایا اسے سوار ہونے

اور سر ڈھا چھنے کا حکم دو اور وہ تین روز سے رکھے۔

یعقوب بن حمید بن کاسب عبدالعزیز بن محمد عمرو بن ابی

عمرو اسراج ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

ایک شخص کو اس کے دو بیٹوں کے درمیان چلنے دیکھا آپ نے

فرمایا یہ کیا معاملہ ہے لڑکوں نے جواب دیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اس نے نذر مانی ہے آپ نے فرمایا بڑے میاں سوار ہو جاؤ گویں کہ

اللہ تم سے اور تمہاری نذر سے بے نیاز ہے۔

نذر میں طاعت اور معصیت کو شریک کرنا بیان

محمد بن یحییٰ اسحاق بن محمد عبدالسند بن عمر عبدالسند بن عمر

عطاء ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا مکہ میں

ایک شخص پر سے گزر ہوا جو دھوپ میں کھڑا تھا آپ نے فرمایا

یہ کیا معاملہ ہے لوگوں نے عرض کیا اس نے نذر مانی تھی کہ روزہ

رکھے گا شام تک نہ سایہ میں رہے گا نہ بیٹھے گا اور نہ کسی سے

بات کرے گا۔ فرمایا اس سے کہو بات کرے سایہ میں بیٹھے

اور روزہ پورہ کرے۔

حسین بن محمد علاء ابن عبدالسند بن

ایوب عکرمہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کی ہے۔

# أَبْوَابُ التِّجَارَاتِ

## ابواب التجارات

### بَابُ الْحَثِّ عَلَى الْمَكَايِبِ

### کمائی کی رغبت کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد اسحاق بن ابراہیم بن حبیب ابو معاذ، ابو معاویہ، اعش، اسود، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے عمدہ رزق یہ ہے کہ آدمی اپنی کمائی سے کھائے۔ اور اولاد بھی کمائی میں داخل ہے۔

۲۲۱۳ - حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَاسْحَقُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ قَالُوا سَأَلْنَا أَبَا مُعَاوِيَةَ سَأَلْنَا الْأَعْمَشَ عَنْ إِسْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ مَا أَحَلَّ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ قَالَ: وَكَذَلِكَ مِنْ كَسْبِهِ.

مشام، اسماعیل بن عیاش، بحیر بن سعید، خالد بن معدان، مقدام بن معدی کرب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آدمی کی اس سے بہتر کوئی کمائی نہیں کہ اپنے ہاتھ سے کام کر کے کھائے وہ جو کچھ اپنی ذات اپنے اہل خانہ اپنی اولاد اور اپنے خادم پر خرچ کرے وہ سب صدقہ ہوتا ہے۔

۲۲۱۴ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَمْرٍو وَشَيْخَانَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا كَسَبَ الرَّجُلُ كَسْبًا طَيِّبًا مِنْ عَمَلٍ يَبْدُوهُ وَمَا نَفَعَهُ الرَّجُلُ عَلَى نَفْسِهِ وَأَهْلِهِ وَرَزَقَهُ وَخَدَمِهِ فَهُوَ صَدَقَةٌ.

احمد بن سنان، کثیر بن مشام، کلثوم بن جوشن القشیری، ایوب، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سچا تجارت دار اور مسلم سوداگر قیامت کے روز شہداء کے ساتھ ہوگا۔

۲۲۱۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ سَمِعَ ابْنَ كَثِيرٍ يَرْوِيهِ إِسْحَاقُ بْنُ عَمْرٍو وَشَيْخَانَا مُحَمَّدُ بْنُ جَوْشَنِ الْقَشِيرِيُّ عَنْ أَبِي أَيُّوبٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ مَا أَحَلَّ النَّبِيُّ مِنَ التِّجَارَاتِ قَالَ: مَا أَحَلَّ النَّبِيُّ مِنَ التِّجَارَاتِ وَالْمَكَايِبِ وَالْمَكَايِبِ وَالْمَكَايِبِ.

یعقوب بن حمید، عبدالعزیز الدارودی، ثور بن زید الدہلی، ابو الغیث مولیٰ بن مطیع، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اڈوں اور مکینوں کے لیے محنت کرنے والا مجاہد فی سبیل اللہ یارات کو قیام کرنے اور دن میں روزے رکھنے والے کے مانند ہے۔

۲۲۱۶ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيْدٍ ابْنُ كَثِيْرٍ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ مَا أَحَلَّ النَّبِيُّ مِنَ التِّجَارَاتِ قَالَ: مَا أَحَلَّ النَّبِيُّ مِنَ التِّجَارَاتِ وَالْمَكَايِبِ وَالْمَكَايِبِ وَالْمَكَايِبِ.

ابن ابی شیبہ، خالد بن محمد، عبدالرحمن بن سلیمان، معاذ بن عبد اللہ بن ضعیب، عبدالرحمن بن ضعیب اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے عمدہ رزق یہ ہے کہ آدمی اپنی کمائی سے کھائے۔ اور اولاد بھی کمائی میں داخل ہے۔

۲۲۱۷ - حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَاسْحَقُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ قَالُوا سَأَلْنَا أَبَا مُعَاوِيَةَ سَأَلْنَا الْأَعْمَشَ عَنْ إِسْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ مَا أَحَلَّ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ قَالَ: وَكَذَلِكَ مِنْ كَسْبِهِ.

مَجْذِبٍ فَبَجَادَةُ التَّقَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى رَأْسِهِ  
 أَثَرُ مَا نَفَعَكَ لَهُ بَعْضُنَا أَنْ تَرَكَ الْيَوْمَ طَيْبُ النَّفْسِ  
 فَقَالَ أَجَلَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ خُطْبَا فَاصُوا الْقَوْمَ فِي ذِكْرِ  
 الْيَقِينِ فَقَالَ لَا بَأْسَ بِالْيَقِينِ لَيْسَ الْيَقِينُ وَالصِّحَّةُ لَيْسَ  
 الْيَقِينُ خَيْرٌ مِنَ الْيَقِينِ وَطَيْبُ النَّفْسِ مِنَ الْعَيْبِ  
 بِاللَّيْلِ الْأَقْتِصَادُ فِي طَلَبِ الْمَعِيَشَةِ

۲۲۱۸۔ حَدَّثَنَا كَهْشَمُ بْنُ عَتَارِفٍ أَنَّ سَمْعِيئَةَ بْنَ  
 عَيَّاشٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزْوَةَ عَنْ رَجِيحِ بْنِ أَبِي عَبْدِ  
 الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ  
 أَبِي حَمِيْدَانَ السَّاعِدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْبِلُوا فِي طَلَبِ الدُّنْيَا فَإِنَّ كُلَّ مَيْسِرٍ  
 لَمَّا خَلِقَ لَهُ

۲۲۱۹۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 ابْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ زَوْجِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَامِعِيَانَ عَنْ  
 الْأَعْمَشِ عَنْ يَزِيدِ بْنِ زَكَرِيَّيْنٍ عَنْ أَبِي سَالِبٍ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْظَمُ  
 النَّاسِ مِمَّا تُؤْمِنُ الْكَلْبُ يَهْمُهُ يَأْمُرُ نِيَاهُ أَمْرُ  
 أَخْرَجَتْهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هَذَا أَحَدٌ يَكْفُرُ بِغَيْرِ  
 يَهْمِهِ بِالْعَيْشِ

۲۲۲۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْخَطْبِيُّ ثنا  
 الْكَلْبِيُّ بْنُ مَسْلُومٍ عَنْ أَبِي جَرِيحٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ  
 جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْبِلُوا فِي الطَّلَبِ  
 فَإِنَّ نَفْسَانَ تَمُوتُ حَتَّى تَسْتَوِيَ رَأْسُهَا وَإِنَّ  
 أَنْبَطَ عَنْهَا فَأَتَقَرَّ اللَّهُ وَأَجْبِلُوا فِي الطَّلَبِ حُدْنَا مَا  
 حَكَّ وَدَعْنَا مَا حَكَمَ

بَابُكَ التَّقْوَى فِي التِّجَارَةِ  
 ۲۲۲۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُسَيْرٍ ثنا  
 أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ قَبِيصِ بْنِ أَبِي

بعض لوگوں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! ہم آپ کو مسرور  
 دیکھتے ہیں آپ نے فرمایا ہاں الحمد اسد پھر لوگ سرمایہ داری کا  
 ذکر کرنے لگے۔ آپ نے فرمایا اگر تو نے کے ساتھ سرمایہ داری  
 جو تو کچھ منافع نہیں اور متقی کے لیے سرمایہ داری سے صحت  
 بہتر ہے اور دل کا غوش رہنا بھی ایک نعمت ہے۔

**حصولِ رزق میں اعتدال کا بیان**

مشام ۱۱، اسعیل بن عیاش، عمارہ بن غزویہ، ربیعہ بن ابی  
 جدرامان، جدرامان، سعید الانصاری، ابو سعید کا بیان ہے کہ  
 بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دنیا طلب کرنے میں  
 اعتدال سے کام لو کہوں کہ انسان جس شے کے لئے پیدا  
 کیا ہے۔ وہ اس کے لئے آسان کر دی جائے گی

۱ اسعیل بن ہرام، حسن بن محمد بن عثمان، سفیان  
 اعثمی، یزید الزقاسمی، انس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے بڑا نوح اس  
 مسلمان کو ہوتا ہے جسے دنیا کی بھی فکر ہو اور دین  
 کی بھی، ابو عبد اللہ فرماتے ہیں یہ حدیث غریب ہے  
 اسے سوائے اسماعیل کے کوئی روایت نہیں کرتا۔

محمد بن المصنف، ولید بن مسلم، ابن جریر، ابو الزبیر  
 جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے ارشاد فرمایا اللہ سے ڈرو کمائی میں درمیانہ روی اختیار  
 کرو کیوں کہ کوئی جان اس وقت تک نہیں مرنے تک  
 اس کا رزق پورا نہیں ہو جاتا اگر چہ اس میں دیر لگے۔ لہذا  
 خدا سے ڈرو۔ عمدہ طور پر روزی حاصل کرو حلال کو نوادر  
 حرام کو چھوڑ دو۔

**تجارت میں احتیاط کا نئے کامیاب**

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، ابو معاویہ، اعثمی، شقیق، قیس  
 بن ابی عنزہ فرماتے ہیں حضور کے زمانہ میں ہم لوگوں کا نام

عَزْرَةَ قَالَ كُنَّا نَسْتَعِينُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسَامِرَةَ فَكُنَّا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَعِينُ مَا يَأْتِيهِمْ هُوَ أَحْسَنُ مِنْهُ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الشُّجْرَانِ الْبَيْعُ يَخْضِرُهُ الْحَلْفُ وَاللَّعْنَةُ فَتَرْتَبُوهُ بِالصَّدَقَةِ-

سامرہ تھا ردلال، آپ نے ہمارا نام اس سے اچھا تجویز کیا اور فرمایا اے تاجرو بیع میں قسم اور فضول باتیں بھی ہو جاتی ہیں اسے صدقہ سے دھو دیا کرو۔

۲۲۲۲- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بَنِي كَاسِبٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ نِيْعَمٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِزْقَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِزْقَانَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادَّاءَ النَّاسُ يَبَايَعُونَ بِبُكْرَةَ كُنَّا كَأَمْ يَامَعْتَدُ النَّجَارُ فَمَا رَأَوْا أَبْصَارَهُمْ وَقَدَّوْا عَنْهُمْ قَالَ إِنَّ النَّجَارَ يَبْعُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَا لِلْأَمْنِ أَتَقَى اللَّهُ وَبَرَّوْا صِدْقِي-

یعقوب بن حمید زنجلی بن سلیم، جہاد اللہ بن عثمان بن نیشم، اسماعیل بن حمید بن رفاعہ مجید، رفاعہ فرزندے میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ساتھ باہر نکلے، لوگ اونٹ بیچ رہے تھے آپ نے انہیں آواز دی اے تاجرو جب انہوں نے اپنی نگاہیں اٹھائیں اور گردنیں بند کیں تو فرمایا تاجرو قیامت کے روز فاسق فاجر اٹھائے جائیں گے جو اللہ سے ڈرے۔ نیکی کرے اور بیچ بولے۔

يَا بَلَاءُ إِذَا قَسِمَ لِلرَّجُلِ مَرْغَبًا فَلْيَزْمِمْ

خدا کا دیا ہوا ذریعہ رزق نہ چھوڑنے کا بیان

۲۲۲۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا دُرَّةُ أَبُو يُونُسَ عَنْ هِلَالِ بْنِ جَبْرِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصَابَ مِنْ شَعْرَةٍ فَلْيَكْرِمْهُ-

محمد بن بشار، محمد بن عبد اللہ بن جہاد اللہ بن یونس بلال بن حمیر، انس بن مالک کامیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جسے کوئی شے حاصل ہو وہ اسے لازم پکڑے۔

۲۲۲۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ عَن نَازِمٍ قَالَ كُنْتُ أَجْهَدُ فِي الشَّامِ وَرَأَيْتُ مِصْرَةَ فَجَمَعْتُ إِلَى الْقَعْدَانِ فَأَيَّدْتُ عَائِشَةَ أَمْرَ الْمُؤْمِنِينَ فَعَلْتُ لَهَا يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ كُنْتُ أَجْهَدُ فِي الشَّامِ فَجَمَعْتُ إِلَى كَيْسَانَ فَعَلْتُ مَا لَكَ وَ لَيْسَ جَرِيكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا سَبَّ اللَّهُ أَحَدًا كُفِّرَتْ قَامَتِ سَوْجِنًا لَا يَدَاغُهُ حَتَّى يَتَغَيَّرَ لَدَاؤُهُ وَيَتَّكِرَ لَدَاؤُهُ-

محمد بن یحییٰ، ابو عاصم عن امیر، زبیر بن حمید، نافع کہتے ہیں میں شام اور مصر مال لے جایا کرتا تھا ایک بار عراق جانے کا ارادہ کیا تو حضرت عائشہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے اپنے ارادہ کا اظہار کیا، انہوں نے فرمایا ایسا نہ کرو اپنی ہی تجاہلت کرو کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم میں سے کسی کے لیے اللہ رزق کا سبب پیدا کرے تو اس وقت تک نہ چھوڑے جب تک اس میں تغیر یا تخریب نہ پیدا ہو۔



هَذَا مِنْ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَضْلَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَخْبِرُ  
رَأَى كَخَاطِبِي -

ابراہیم ابن المسیب، معمر بن عبد اللہ بن فضالہ فرماتے ہیں۔  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خطا کار کے  
سوا مال کوئی نہیں روکتا۔

۲۲۳۱- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ قَتَانِي أَبُو بَكْرٍ الْخَرَفِيُّ  
تَنَا لِهَيْثَمِ بْنِ رَافِعٍ حَدَّثَنِي أَبُو يَحْيَى الْأَسَدِيُّ عَنْ  
مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
مَنْ أَحْكَمَكَ عَلَى الْمَسَارِينِ طَعَمَا فَضَرَبَهُ اللَّهُ  
بِالْجَدِّ زَهْرًا وَلَا فَلَاحِينَ -

یحییٰ بن حکیم، ابو بکر الحنفی، ہیثم بن رافع، ابو یحییٰ  
الملکی، رافع بن رافع، عثمان بن عفان، حضرت عمر سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو  
مسلمانوں کیسے مال روکے گا اللہ اسے جدام اور  
افلاس میں مبتلا فرمائے گا۔

### بَابُكَ أَجْرُ الدَّرَجِي

۲۲۳۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُبَرِّقَةَ  
أَبُو مَعَاذٍ يَرْفَعُ الْأَعْمَشُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي  
نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ سَمِعْنَا رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُلَاقِي رَجُلًا فِي سَبِيلِ يَوْمٍ  
فَنَزَلْنَا بِقَوْمٍ فَسَأَلْنَا هَمَّانَ يَقُولُونَ قَاتِلْنَا فَنَدَبْنَا  
سَيْدَهُمْ فَكَلَّمْنَا فَقَالُوا أَرَيْتُمْ أَحَدًا يَمُرُّ فِي سَبِيلِ  
فَقُلْتُ نَعْمًا نَأْوِي لَكُمْ رَيْفِي حَتَّى نَعْطَى نَأْفَمَا قَالُوا  
فَلَمَّا نَعْطَيْتُمْ مَلَائِكِينَ شَاءَ فَعَبَلْنَا هَذَا فَنَدَبْتُ عَلَيْكَ  
الْحَدَّ سَمِعَ مَلَكٌ فَبَرَدَ وَبَصُرَتْ أَعْيُنُهُمْ فَعَرَضَ  
فِي أَنْفُسِنَا مِنْهَا شَيْءٌ فَكَلَّمْنَا لَا تَعْبَلُوا حَتَّى نَأْوِي  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا خَدِمْنَا كَرُمْتُ كَرْمًا  
صَنَعْتُ فَقَالَ أَرَمَا عَلِمْتَ إِذَا رَفِئَةً رَأَيْتُمْ مَوْهًا  
كَأَصْرِي بَوَالِي مَعَكُمْ سَمَاءً -

### دوم کرنے کی اجرت لینے کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، ابو معاذ، الاعمش، جعفر بن  
فوزان، ایسا، ابو نصرہ، ابو سعید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ہم تیس سو اوروں کو ایک سریر میں جمجاہم ایک  
مقام پر جمع ہونے کے وہاں کے لوگوں سے ہم نے نمان نوازی کی  
لیے کہا تم ہاتھوں سے نکال کر دیا۔ اتفاق سے ان کے سردار کو  
بچھونے کاٹ لیا، ہمارے پاس آئے اور بولے کیا تم میں کوئی بچھو  
کی جھاڑ بھی جانتا ہے، میں نے کہا ہاں میں جانتا ہوں لیکن جب  
تم بکریاں دو گے تب جھاڑوں کا وہ بوسے ہاں تم تمہیں تیس بکریاں  
دیں گے، ہم نے قبول کر لیا، میں نے اس پر سات بار سورت  
الحمد پڑھی، وہ اچھا ہو گیا، لیکن ہمارے دل میں کچھ اس کی حرمت  
کا شبہ ہوا ہم نے کہا جلدی کر حتیٰ کہ ہم حضور کی خدمت میں پہنچے اور  
میں نے اپنے اس فعل کا آپ اظہار کیا، آپ نے فرمایا کیا تم نہیں جانتے  
کہ سورۃ فاتحہ ہم سے ان بکریوں کی قیمت کر لو اور میرا حصہ بھی بناؤ۔  
ابو کریب، ہشیم، ابو بشر، ابن ابی المتوکل، حماد،  
محمد بن بشر، محمد بن جعفر، شعبہ، ابو المتوکل، ابو سعید  
نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کی ہے ابو عبد اللہ  
کہتے ہیں صحیح ابو المتوکل ہے۔

۲۲۳۳- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ قَتَانِي هَيْثَمُ بْنُ  
عَيْنِ بْنِ أَبِي التَّمْرِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَدِيثِهِمْ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ  
قَتَانِي عَنْ جَعْفَرِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي

لَمْ تَكُنْ عَلَىٰ عَنَاقِ سَعْدِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَجْوِهِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَالصَّوَابُ هُوَ أَبُو النَّوْجِلِ -

**بابك الأجوب على تعلیم القرآن**

۲۲۳۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَسْمِيعٍ قَالَا قَاتْنَا ذَكِيْعًا مِّنْ مَّعِيْرَةَ بْنِ زَيْدٍ الرَّضِيِّ عَنِ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ عَلَّمْتُ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الصُّفْرِ الْقُرْآنَ وَاللِّكَايَةَ فَأَهْدَى الرَّجُلُ مِنْهُمْ قَوْسًا فَقُلْتُ لَيْسَتْ بِرِيَاءٍ فَارْتَمَى عَنْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا فَقَالَ إِنْ سَأَلْتَهُ لَأَنْ كَفَّرْتَهُ بِهَا لَوْ قَامَ مِنْ عَارٍ فَأَجَلَهَا -

۲۲۳۵۔ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَتَائِبِيُّ بْنُ عَبْدِ عَن ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ حَدَّثَنِي عِنْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ سَلَمَةَ عَنِ عَطِيَّةِ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبِي بِنِي كَثِيبٍ قَالَ عَلَّمْتُ رَجُلًا الْقُرْآنَ فَأَهْدَى إِلَيَّ قَوْسًا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَأَخَذْتَهَا أَحَدٌ قَوْسًا مِنْ تَارِفٍ فَذَكَرْتُمَا -

**بابك النبي عن ثمن الكلب وقهد البغي وحلوان الكاهن**

۲۲۳۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ لَبَيْبَةَ قَالَا قَاتْنَا ثَابِتَ بْنَ عَيْتِكَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ أَبِي سَعْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَقَهْدِ الْبَغِيِّ وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ -

۲۲۳۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَكْرِيفٍ قَالَا قَاتْنَا مُحَمَّدَ بْنَ فَضِيلَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ ابْنِ أَبِي حَزِيمَةَ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

**قرآن کی تعلیم پر اجرت لینے کا بیان**

علی بن محمد محمد بن اسماعیل، ربیع، مغیرہ بن زیاد، عبادہ بن نسی، السود بن ثعلبہ، عبادہ بن الصامت نے فرمایا کہ میں نے اہل صفہ کو قرآن پڑھایا اور کھانا سکھایا، تو ان میں سے ایک شخص نے میرے پاس ہدیہ میں کمان بھیجی میں نے دل میں خیال کیا کیا یہ کوئی مال تو ہے نہیں، اور میں اس سے اسد کی راہ میں تیرا اندازہ کر دیں گا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں دریافت کیا آپ نے فرمایا اگر تم آگ کا پھینکا پسند کرتے ہیں تو اسے قبول کلمہ۔

سہل بن ابی سہل، یحییٰ بن سعید، ثور بن یزید، عبد الرحمن بن مسلم، عطیہ الکلبی، ابی بن کعب فرماتے ہیں میں نے ایک شخص کو قرآن کی تعلیم دی اس نے مجھے ہدیہ میں ایک کمان دی میں نے اس کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا آپ نے فرمایا اگر تم اسے لو گے تو آگ کی کمان لو گے میں نے وہ کمان لوٹا دی۔

**کتے اور زنا وغیرہ کی اجرت کا بیان**

ہشام، محمد بن الصباح، ابن عبیدہ، زہری، ابوبکر بن عبد الرحمن، حضرت ابوسعود فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتے کی قیمت، رنڈی کی کمانی، سجوی کی اجرت کھانے کی ممانعت فرمائی ہے۔

علی بن محمد، محمد بن طریف، محمد بن فضیل، اعش، ابو حازم، حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کتے کی قیمت اور رنڈی کو مادہ پر

وَسَلَّمَ عَنْ ثَمِينِ الْكَلْبِيِّ وَعَسْبِ الْفَخْلِ -

۲۲۳۸- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَتَا أَبُو لَيْدَةَ أَنبَأَ ابْنَ لَهَيْعَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمِينِ الْكَلْبِيِّ -

بَابُ كَسْبِ الْحَجَّامِ

۲۲۳۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْعَدَنِيُّ قَتَا سَفِيًّا ابْنَ عَيْبَةَ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي بَرٍّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَّأَلَ أَحْبَبَهُ وَأَعْطَاهُ أَجْرَهُ فَكَرَّرَهُ ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَحَدَّثَهُ قَالَ ابْنُ مَاجَةَ -

۲۲۴۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ رُبِّهِ عَنِ ابْنِ أَبِي رَيْثَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ هَارُونَ قَالَ قَتَا وَرَفَعَهُ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِي جَبِيَّةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمْرًا فَاغْتَبْتُ الْحَجَّامَ أَجْرَهُ -

۲۲۴۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ يَسَافٍ الْوَأَسْطِيُّ قَتَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْبَبَهُ وَأَعْطَى الْحَجَّامَ أَجْرَهُ -

۲۲۴۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَتَا جَبِيَّةَ حَبْرَةَ حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَسْبِ الْحَجَّامِ -

۲۲۴۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا شَابَةَ ابْنَ سَوَّادٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ خَدَّامِ ابْنِ مِحْصَنَةَ عَنْ أَبِي بَرٍّ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَسْبِ الْحَجَّامِ فَهَمَّاهُ عَنْهُ فَذَكَرَ لَهُ الْحَاجَّةَ فَقَالَ أَعْلِفُهُ نَحْوًا صَحَّكَ -

ڈالنے کی اجرت لینے کی ممانعت فرمائی ہے۔

ہشام، ولید، ابن لعیبہ، ابو الزبیر، جابر فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے علی کی قیمت سے منع فرمایا ہے اس میں ابن لعیبہ ضعیف، لیکن یہ دوسرے طریق سے بھی مروی ہے۔  
حجام کی کمائی کا بیان

محمد بن ابی عمر العدنی، ابن عیینہ، ابن طاؤس، طاؤس، حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پچھنے لگوائے تو حجام کو اس کی اجرت عطا کی اور ابن ماجہ کہتے ہیں اسے صرف ابن ابی عمر نہیں روایت کرتا ہے۔

عمرو بن علی الوضغنی، ابو داؤد، احمد، محمد بن عبادة الواسطی، یزید بن ہارون، وقار، عبدالاعلی، ابی جمیل، علی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پچھنے لگوائے اور مجھے اس کی اجرت دینے کا حکم دیا، میں حجام کو اجرت دی۔

عبدالحمید بن بیان الواسطی، خالد بن عبد اللہ یونس، ابن سیرین، حضرت انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پچھنے لگوائے تو حجام کو اجرت عطا فرمائی۔

ہشام، یحییٰ بن حمزہ، او زاعی، زہری، ابو بکر بن عبد الرحمن بن الحارث بن ہشام، ابو مسعود، معتبر بن عمرو نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجام کی کمائی سے منع فرمایا ہے۔

ابن ابی شیبہ، شبابہ، ابن ابی ذئب، زہری، حرام بن عیضہ، مجتہد نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے حجام کی کمائی کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے انہیں منع فرمایا۔ میں نے اس شخص کی ضرورت بیان کی آپ نے فرمایا اس سے تمہیں خرید کر اپنے جانوروں کو کھلا دو۔

**باب ۱۱۱۱ مَا لَا يَحِلُّ بَيْعُهُ**

۲۲۲۴ - حَدَّثَنَا عَيْبِيُّ بْنُ حَسَادٍ الْمِصْرِيُّ أَنَا  
 الْكَلْبِيُّ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ جَوَانِدَةَ قَالَ  
 قَالَ عَطَّلَةُ بْنُ أَبِي رَبِيعٍ سَمِعْتُ حَامِرَ بْنَ عَمْرٍو الْقَلْبِيِّ  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَامِرُ الْقَنْجَرِ وَهُوَ  
 بَيْعُهُ إِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ حَرْفٌ مِنْ حَرْفِ بَيْعِ الْحُمْرِ وَالْبَيْعَةُ وَالْحُمْرُ  
 وَالْأَكْمَلُ نَفِيسٌ لَهُ عِنْدَ ذَلِكَ بَارِسُ اللَّهِ الْأَكْبَرُ  
 وَالْحُمْرُ الْبَيْعَةُ كَأَنْ تَرَى هُنَّ بِهَا الشَّفَقُ وَيُدْهَبُ  
 بِهَا الْعُجْلُ وَتَبِيخُ بَيْعِهَا لِلنَّاسِ قَالَ كَأَنَّ  
 حَامِرًا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَالَ اللَّهُ أَكْمَلُ الْبَيْعَاتِ اللَّهُ حَرَّمَ عَلَيْهَا الشُّحْمَ فَاجْلُوهُ  
 شُرَاعِوَةً فَالْكُلُومَةُ

۲۲۲۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ زَيْدٍ  
 فِي الْقَطَّانِ مَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ  
 النَّارِضِيِّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
 الْأَكْبَرِيِّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْمُغْتَيَّاتِ نَوَعًا شَدِيدًا  
 وَعَنْ كَيْسَانَ وَعَنْ أَجَلِ أَشْبَاهِهِمْ  
**باب ۱۱۱۲ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْمُنَابَذَةِ  
 وَالْمَلَامَةِ**

۲۲۲۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
 بْنُ شَيْبَةَ الْأَسَدِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ  
 حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ  
 أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عَنْ بَيْعَتَيْنِ عَنِ الْمَلَامَةِ وَالْمُنَابَذَةِ

۲۲۲۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَشَيْبَةُ بْنُ  
 فَرُّوخَ بْنِ عُقَيْبٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعَتَيْنِ عَنِ الْمَلَامَةِ وَالْمُنَابَذَةِ  
 نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعَتَيْنِ عَنِ الْمَلَامَةِ وَالْمُنَابَذَةِ  
 نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعَتَيْنِ عَنِ الْمَلَامَةِ وَالْمُنَابَذَةِ

**ما جاز پیچیدگی کی فروخت کا بیان**

عیسیٰ بن حماد، لیث، یزید بن ابی حبیب، عطاء...  
 جاہل سے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 نفع مکہ کے روز فرمایا اللہ اور اس کے رسول نے شراب،  
 مردار، سورا اور تبول کی قیمت حرام فرمادی، آپ سے عرض  
 کیا گیا یا رسول اللہ مردار کی جہلی کے بارے میں آپ کا کیا  
 خیال ہے، اس سے لوگ کشتیوں کو چلنا کرتے، کھالوں  
 کو درست کرتے اور مکانوں میں پیراخ جلاتے ہیں، آپ  
 نے ارشاد فرمایا نہیں یہ سب چیزیں حرام ہیں، خدا ہی ہوتا  
 کو تباہ کرے کہہ دے ان پر جب جہلی حرام فرمائی تو  
 انہوں نے اسے پکا کر بیچنا شروع کیا۔ اور اس کی  
 کھالی کھاتے رہے۔

احمد بن محمد بن یحییٰ بن سعید القطان، ہاشم  
 بن القاسم، ابو جعفر اعجازی، عاصم، ابو المہلب عبدالہ  
 الاقرع بن ابی امیہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے کانے والی عورتوں کی خرید و فروخت  
 ان کی کھالی اور ان کی قیمت کھانے سے منع فرمایا ہے

**بیع منابذہ اور ملامتہ کی حمانت کا بیان**

ابن ابی شیبہ، ابن نمیر، ابوالاسامہ، عبید اللہ بن عمر،  
 حبیب بن عبدالرحمان، حفص بن عاصم، حضرت ابو ہریرہ:  
 کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 بیع ملامتہ اور منابذہ سے منع فرمایا ہے۔

ابن ابی شیبہ، سہل بن ابی سہل، ابن عبیدہ، زہری  
 بیع منابذہ یہ ہے کہ بائع اپنا کپڑا مشتری کی جانب پھینکے اور مشتری اپنا کپڑا بائع کی جانب  
 بیع لازم ہوگئی، اور کوئی بھی مال کو نہ دیکھتا تھا اور ملامتہ یہ ہے کہ کسی شے کے چھونے سے بیع لازم ہو جائے اور خریدار کو واپسی کا حق باقی  
 نہ رہے، اس صورت میں ملامتہ دھوکہ مشتری کے ساتھ ہوتا ہے، اور منابذہ میں ہر دو جانب دھوکہ کا احتمال ہے۔

ابن مسعود قال ثنا سفیان بن عیینة عن الزهري عن  
 غطاء بن نبيذ عن النبي عن أبي سعيد بن الخديري أن  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم نعى عن الملائكة  
 والمساكين زاد مسهل قال سفیان الملائمة أن  
 يلمس الرجل بيده غنماً ولا عماراً والمساكين أن  
 يقولوا إنني ما معك وأنتي إليك ما معي  
 بآتيك لا يبيع الرجل مني ببيع أخيراً  
 ولا يسوم على سومة

۲۲۴۸۔ حدیثنا سعید بن سعید ثنا مالك بن  
 انس عن نافع عن ابن عمر أن رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم قال لا يبيع بعضكم على بيع بعض

۲۲۴۹۔ حدیثنا همام بن عثمان ثنا سفیان بن  
 الزهري عن سعيد بن المسيب عن أبي هريرة عن  
 النبي صلى الله عليه وسلم قال لا يبيع الرجل  
 على بيع أخير ولا يسوم على سومة أخيراً  
 قال مالك ما جاء في النهي عن التجسس

۲۲۵۰۔ فتاوى علي مصعب بن عبد الله الزهري  
 عن مالك ح وحدثنا أبو حدة أنه ثنا مالك بن انس  
 عن نافع عن ابن عمر أن النبي صلى الله عليه وسلم  
 نهى عن التجسس

۲۲۵۱۔ حدیثنا همام بن عثمان عن زهير بن أبي سلمة  
 قال ثنا سفیان بن الزهري عن سعيد بن الخديري  
 عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا نتاجتوا  
 بآتيك الشهي أن يبيع حاضر لباد

۲۲۵۲۔ حدیثنا أبو بكر بن أبي عبيدة ثنا سفیان بن  
 ابن عيينة عن الزهري عن سعيد بن المسيب عن  
 أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال  
 لا يبيع حاضر لباد

عطاء بن يزيد، ابو سعید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے ملا ساد اور منابذہ کی ممانعت فرمائی ہے ابن عیینہ کہتے ہیں مائس  
 یہ ہے کہ آدمی اپنے ہاتھ سے کسی شے کو چھونے اور اسے دیکھے  
 نہیں اور منابذہ یہ ہے کہ آدمی دوسرے سے یہ کہے کہ جو کچھ  
 تیرے پاس ہے وہ میری جانب پھینک دے اور میرے  
 ہاتھ جو کچھ ہے وہ میں تیری جانب پھینک دوں گا۔

دوسرے کی بیع پر بیع کرنے کا بیان  
 سعید، مالک، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی ایک  
 دوسرے کی بیع پر بیع نہ کرے۔

ہشام، سفیان، زہری، ابن السیب، ابو ہریرہ  
 کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
 تم میں سے کوئی دوسرے کی بیع پر بیع نہ کرے، اور نہ  
 اس کے سودے پر سودا کرے۔

بیع بخش کی ممانعت کا بیان  
 مصعب بن عبد اللہ الزہری، مالک، ح، ابو حذافہ،  
 مالک، نافع، ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے بخش سے منع فرمایا ہے۔

ہشام، ہسل بن ابی سہل، سفیان، زہری، سعید  
 ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 ارشاد فرمایا بیع بخش نہ کیا کرو۔

شہرہ کے لیے دیہاتی کا مال فروخت کرنے کا بیان  
 ابن ابی شیبہ، سفیان بن عیینہ، زہری، سعید  
 ابن السیب، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا شہری دیہاتی کا مال نہ بیچے۔

۲۲۵۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمِيْنَةَ، الْوَالِيزِيُّ، حَضْرَتُ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي التَّيْمِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِيَأْتِيَهُ عَمَلُ النَّاسِ بِرِزْقِ اللَّهِ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ.

۲۲۵۴۔ حَدَّثَنَا النَّبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَدَنِيُّ عَنْ أَبِي الْأَنْزَارِيِّ تَنَاوَعًا عَنْ أَبِي طَالُوسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِيَأْتِيَهُ قُلُوبُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبَّاسٍ مَا قَوْلُهُ تَنَاوَعًا لِيَأْتِيَهُ قَالَ لَا يَكُونُ كَرِيمًا مَسَالًا.

ہشام، ابن عمینہ، الوازیری، حضرت جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا شہری دیہاتی کا مال نہ بیچے۔ لوگوں کو کھجور دو اللہ تعالیٰ ایک کارنق دوسرے کے ذریعہ پتار بیگا۔ عباس بن عبد العظیم، عبدالرزاق، معمر ابن طاؤس طاؤس، ابن عباس فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شہری کو دیہاتی کا مال بیچنے سے منع فرمایا ہے، طاؤس کہتے ہیں میں نے ابن عباس سے اس کی دہرلو بھی تو انہوں نے فرمایا شہری دیہاتی کی دلالی نہ کرے۔

باب ۴۲۲ النہی عن تلقی الجلب۔

شہر پہنچنے سے پہلے مال نہ خریدنے کا بیان ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، اسامہ، ہشام بن سنان، محمد بن سیرین، ابوسریہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر باہر سے مال آتا ہو تو شہر سے باہر جا کر خریدو، اگر کسی نے خرید لیا تو شہر پہنچ کر مالک کو اختیار ہوگا چاہے بیع قائم رکھے چاہے فسخ کر دے۔

ابن ابی شیبہ، عبدہ، عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شہر پہنچا کر مال خریدنے سے منع فرمایا ہے۔

یحییٰ بن حکیم، یحییٰ بن سعید، حماد بن سعید، سلیمان التیمی، حراح، اسحاق بن ابراہیم بن عبید، ابن الشہید، معمر بن سلیمان، سلیمان، ابو عثمان النہدی، ابن مسعود کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے باہر جا کر مال خریدنے سے منع فرمایا ہے۔

خرید و فروخت کرنے والے کے اختیار کا بیان محمد بن ریح، لیث، نافع، ابن عمر سے روایت ہے کہ

۲۲۵۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا تَنَاوَعًا عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلْقُوا الْأَجْلَابَ نَسْنَأُ مِنْهَا شَيْئًا فَانْتَهَى فَصَاحِبُهُ بِالْخِيَارِ إِذَا آتَى السُّوَى.

۲۲۵۶۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَعًا عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَلْقَى الْجَلْبِ.

۲۲۵۷۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَاوَعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ وَحَّادِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ ح وَحَدَّثَنَا رَسْحُ بْنُ بَرَاهِمَةَ بْنِ حَبِيبَةَ بْنِ الشَّهِيدِ تَنَاوَعًا عَنْ ابْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ تَنَاوَعًا عَنْ عُمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمُودٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَلْقَى الْبُيُوتِ.

باب ۴۲۳ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَفْتَرِقَا ۲۲۵۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُوَيْحٍ الرُّضَيْعِيُّ التَّمِيمِيُّ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب دو آدمی بیع کریں تو انہیں اس وقت اختیار ہے جب تک ہمدانہ ہو جائیں یا ایک دوسرے کو اختیار دیدیا اور اس نے میں قبول کر لی تو یہ اختیار ضروری ہو جائے گا اور بیع ضروری ہو جائے گی اور اگر دونوں ہمدانہ ہو گئے اور بیع ترک نہ کی تب بھی بیع لازم ہو جائے گی۔

الْبَيْعُ بَيْنَ سَعْدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا بَيَّعَ التَّوْحَلَانِ نَكَلَ وَاحِدُهُمَا بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَّفِقَا وَكَانَا جَمِيعًا أَوْ يَجِيزُ أَحَدُهُمَا الْأَخْرَفَانِ خَيْرٌ أَحَدُهُمَا الْأَخْرَفَتَا بَيَا عَلَى ذَلِكَ فَقَدْ وَجِبَ الْبَيْعُ وَإِنْ تَفَرَّقَا بَعْدَهُ أَنْ يَتَّفِقَا وَلَمْ يَتَّفِقَا وَاحِدًا مِنْهُمَا بَيْعٌ فَقَدْ وَجِبَ الْبَيْعُ.

احمد بن عبدہ، احمد بن المقدم، حماد، جميل بن مرہ، ابو الوضی، ابو ہریرہ، الاسلمی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بیع اور مشتری کو جب تک ہمدانہ ہوں اختیار ہے

۲۲۵۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْدَةَ وَاحْمَدُ بْنُ الْقَدَامِ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا زَيْدٍ عَنْ جَبْرِ بْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ أَبِي الْوَضِيِّ عَنْ أَبِي بَرزَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَّفِقَا.

محمد بن یحییٰ، اسحاق بن منصور، عبد الصمد شعبہ، قتادہ، حسن، عمرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیع اور مشتری کو اس وقت تک اختیار ہے جب تک وہ ہمدانہ ہو۔

۲۲۶۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَاسْتَعْبِدُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ الصَّمَدِ فَتَنَا شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ ابْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَّفِقَا.

بیع اختیار کا بیان

حمرطہ بن یحییٰ، احمد بن عیسیٰ، ابن و سب، ابن جریج، ابو الزبیر، جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک گاؤں والے سے ایک گھاس کی ٹھری خرید لیگھاس آپ نے اس سے فرمایا اب اختیار ہے چاہے بیع کو قائم رکھ جائے بیع کو دے اس نے عرض کیا اللہ آپ کی عمر وراز کرے میں نے بیع کو برقرار رکھا۔

۲۲۶۱۔ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى وَاحْمَدُ بْنُ عَيْسَى الْبَصْرِيُّ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زُهَيْبٍ الْخَبْرِيُّ ابْنَ جَبْرِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَعْرَابِ حَمَلًا ذَمِيًّا فَلَمَّا وَجِبَ الْبَيْعُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَفَرَّقَا أَنْ لَا تَعْرَابِي عَمْرَكَ اللَّهُ بَيْعًا.

عباس بن الولید، مروان بن محمد، عبد العزیز بن محمد، داؤد بن صالح المدنی، صالح، ابو سعید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بیع باہمی ضمانت کے ہوتی ہے۔

۲۲۶۲۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الَّذِي مَضَى عَنْ مَرْوَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ صَالِحِ الْمَدَنِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَبِي بَرزَةَ عَنِ ابْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَيَّعْتُمْ عَنْ تَوَاحُشٍ

باب ۲۲۶۳ البیعان یختلفان

۲۲۶۳ - حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَصَحْبُهُ  
 الْقَتَابِيُّ وَالْأَشْجَبِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي كَيْسَانَ  
 عَنِ ابْنِ عَبَّادٍ الرَّحْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ  
 بَاعَ مِنْ الْأَشْجَبِيِّ بْنِ قَيْسٍ رِفْعًا مِنْ رِثْوَى الْأَمَارِ  
 فَأَحْتَلَفَا فِي الثَّمَنِ فَقَالَ ابْنُ سَعْدٍ بَعَثَ بِهِ  
 الْعَادِقُ قَالَ الْأَشْجَبِيُّ بْنُ قَيْسٍ لَمَّا اشْتَرَيْتَ مِنْكَ بَعْدَهُ  
 الْأَبِي فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ الْوَارِثُ شَرِيتَ حَدَّ مِثْلِكَ بَعْدَ يَتِ  
 سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَانِ  
 قَالَ فَاتَى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
 إِذَا اختلف البيعان وليس بينهما مائة راكبيع قالوا  
 يعقيم قال رسول ما قال انما نزع اذ يتراد ان البيع قال  
 فاتي اري ان ارد البيع فردة -

باب ۲۲۶۴ التهي عن بيع ما ليس عندك و  
عن ربيع ما لم يضمن

۲۲۶۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَحْنُ مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ  
 ثَنَا شَيْبَةُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ سَمِعْتُ يُونُسَ بْنَ جَابَلٍ  
 يُحَدِّثُ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِرَامٍ قَالَ قَدَّتْ بَارِسُ بْنُ اللَّهِ  
 الرَّجُلُ نِسَاءً لِي الْبَيْعِ وَلَيْسَ عِنْدِي أَقَابِعُهُمْ قَالَ كَا  
 بَيْعٍ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ -

۲۲۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ مَوْلَانِ قَالَ قَدَّتْ حَامِلَةٌ  
 مِنْ نَسَائِهِمْ وَحَدَّثَنَا أَبُو مُرَّيِّبٍ ثَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ قِيَابَةَ  
 قَالَ قَالَ الْوَيْلِيُّ عَنْ عَبْدِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ  
 جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَا  
 بَيْعٍ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ وَكَذَا بَيْعٍ مَا لَمْ يُضْمَنْ

۲۲۶۶ - حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
 بْنُ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي  
 قَالَ لَمَّا بَعَثْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى  
 مَلَكَةَ نَهَاهُ عَنْ بَيْعِ مَا لَمْ يُضْمَنْ -

بائع اور مشتری کے اختلاف کا بیان

عثمان بن ابی شیبہ، محمد بن الصباح، شعیب  
 ابن ابی لیث، یاقوم بن عبد الرحمن، عبد الرحمن، عبد اللہ  
 بن مسعود نے حکومت کے غلاموں سے ایک غلام  
 اشعث بن قیس کے ہاتھ فروخت کیا۔ پھر قیمت میں  
 اختلاف ہو گیا، ابن مسعود فرماتے تھے میں نے میں  
 ہزار میں بیچا ہے، اشعث کہتے تھے میں نے دس ہزار  
 میں خریدی ہے، ابن مسعود نے فرمایا کیا میں آپ سے  
 رسول اللہ کی حدیث بیان نہ کروں، اشعث نے جواب  
 دیا ضرور ابن مسعود نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے ارشاد فرمایا تھا صاحب بائع اور مشتری میں اختلاف  
 ہو جائے اور دونوں کے پاس کوئی گواہ نہ ہو یا کوئی قائم سزاوار کا تو ایسا  
 کیا جائے یا اگر کوئی اشعث بوسے بیع نفع کرنا ہوں ابن مسعود نے غلام  
 جس شی کا مالک ہو اسکی بیع جائز نہ ہو نیکایا بیان

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، ابو بشر، یوسف بن  
 یاکب، حکیم بن حزام فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول  
 اللہ ایک شخص مجھ سے بیع کا سوال کرتا ہے اور وہ شے  
 میرے پاس نہ ہو تو کیا میں اسے فروخت کر سکتا ہوں،  
 آپ نے فرمایا جو شے تمہارے پاس نہ ہو اسے فروخت نہ کرو،  
 ازہر بن مروان، حماد بن زید، حم، ابو کریب، ابن علیہ،  
 ایوب، عمرو بن شعیب، شعیب، عبد اللہ بن عمر کا بیان ہے کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شے تیرے پاس  
 نہ ہو اسکی بیع حلال نہیں، اور جو تمہاری ضمانت میں نہ ہو  
 اس کا نفع جائز نہیں۔

عثمان بن ابی شیبہ، محمد بن الفضل، ایث، عطاء، عتاب  
 بن اسید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب  
 انہیں کہ بھیجا تو انہیں اس فایده لینے سے منع کیا جس کے  
 وہ ضامن نہ ہوں۔

**باب ۲۲۶۷** إِذَا بَاعَ الْمُحِبِّانِ فَهُوَ لِأَوَّلِ  
 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعْدَةَ تَتَاكَ إِذْ بَيْنَ  
 الْحَارِثِ تَتَا سَعِيدٍ عَنْ تَتَاكَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ عُقْبَةَ  
 ابْنِ عَامِرٍ أَوْ سَعْدَةَ بْنِ جَدِّ سَبِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا رَجُلُ بَاعْ بَيْعًا مِنْ رَجُلٍ كَيْنَ  
 فَهُوَ لِأَوَّلِ مِنْهُمَا.

**شہادت میں مال بیچنے کا بیان**

حمید بن سعید، خالد بن الحارث، سعید، قتادہ،  
 حسن، عقبہ بن عامر یا تمہہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب دو صاحب اختیار کسی شے  
 کو فروخت کریں تو وہ اول کی ہوگی۔

**۲۲۶۸** - حَدَّثَنَا الْحَسَنِ بْنُ أَبِي الشَّرْحِ وَالصَّفْرَاءِيُّ  
 وَمَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَمِلَ قَالَ تَتَاكَ نَعِيمٌ تَتَا سَعِيدُ بْنُ  
 نَبِيْرٍ عَنْ تَتَاكَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ سَعْدَةَ قَالَ قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَاعَ الْمُحِبِّانِ  
 فَهُوَ لِأَوَّلِ.

حسین بن ابی الشری العسقلانی، محمد بن اسمعیل، وکیع،  
 سعید بن بشر، قتادہ، حسن، حضرت سمرقنی اللخالی نے بیعت کا بیان  
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب دو  
 صاحب اختیار کسی شے کو فروخت کریں تو وہ چیز  
 پہلے کی ہوگی۔

**باب ۲۲۶۹** بَيْعُ الْعُرَبِ

**۲۲۶۹** - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ أَنَّ مَالِكَ بْنَ النَّبِيِّ  
 قَالَ بَلَغَنِي عَنْ عَمْرِودِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
 أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ نَبِيًّا مِنْ بَيْعِ الْعُرَبِ  
 وَنَا  
**۲۲۷۰** - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ الرَّحْلِيُّ أَنَّ  
 حَبِيبَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ أَبُو مُحَمَّدٍ كَاتِبَ مَالِكِ بْنِ النَّبِيِّ  
 تَتَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِوَةَ سَمِعَ عَمْرُوَةَ بْنَ شُعَيْبٍ  
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سَمِعَ نَبِيًّا مِنْ بَيْعِ الْعُرَبِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعُرَبِيُّ أَنَّ  
 يَكْتَرِي الرَّجُلُ كَاتِبًا يَسَاتِرُهُ بِبَيْتٍ فَيُعْطِيهِ دِينَارًا  
 عَمْرُوَةً يَقُولُ إِنَّ لَهَا شَعْرًا لَدَى ابْنَةِ خَالِدِ بْنِ أَلِازِ كَلِ  
 وَفِيكَ عَالِمٌ أَنَّهُ أَنْ يَكْتَرِي الرَّجُلُ الشَّيْءَ قَبْلَ أَنْ  
 إِلَى أَبَائِكُمْ دَرَهُمَا أَوْ قَالَ أَوْ كَثُرَ يَقُولُ لَنْ أَخَذْتَهُ  
 فَوَلَّى خَالِدٌ هُمَ لَكَ.

**بیعت عربان کی ممانعت کا بیان**

ہشام، مالک، رطل مجہول، عمرو بن شعیب،  
 شعیب، عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے بیعت عربان سے منع فرمایا،  
 فضل بن یعقوب الرخامی، حبیب بن حبیب،  
 عبد اللہ بن عامر، عمرو بن شعیب، شعیب، عبد اللہ  
 بن عمرو ابن العاص کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے بیعت عربان سے منع فرمایا ہے ابو عبد اللہ ابن ماجہ رحمہ اللہ  
 علیہ فرماتے ہیں کہ عربان کے معنی یہ ہیں کہ ایک جانور کو  
 دینار میں خریدے اور دو دینار بطور بیعت دے۔ اور  
 یہ کہے کہ اگر میں جانور نہ خریدوں تو یہ دینار تیرے میں۔

**باب ۲۲۷۱** بَيْعُ التَّهْمِيِّ عَنِ بَيْعِ الْحَصَاةِ وَعَنْ بَيْعِ الْعُرَبِ

**۲۲۷۱** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَامَةَ الْعَدَنِيُّ تَتَا عَبْدُ

**بیعت عصا اور بیعت غزوی کی ممانعت کا بیان**

محمد بن سلمہ، عبد العزیز بن محمد، عبد اللہ البوازناد،

تہمیان سے کہیں یہ بیعت پہلے دیدیا جائے اور اگر خریدار وقت معین پر مال کی قیمت دے دے کہ یا مال نہ اٹھا سکے تو بیعت مضبوطی سے ہے۔

اعرج ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع عزر اور بیع حساة سے منع فرمایا ہے۔

ابو کرب، عباس بن عبد العظیم، اسود بن عامر، ایوب بن عقبہ، یحییٰ بن کثیر، عطاء، ابن عباس، سواد بن عبد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع عزر سے منع فرمایا ہے۔

حاضر کے پیٹ یا ٹھنڈے میں چوتھے ہوتے بھر جائے اور غلط خورد کے خطوط کی نشانی کا بیان

ہشام، حاتم بن اسماعیل، جعفر بن عبد اللہ، محمد بن البرک، محمد بن زید، عبدی، شہر بن حوشب، ابوسعید کا بیان ہے کہ رسول اللہ نے اس سے منع فرمایا ہے کہ جانور کے پیٹ میں جو بچھو یا اس کے تھنوں میں دودھ ہو اسے بچھا جائے تا وہ نیک بچھو نہ ہو جائے اور دودھ نہ نکل آئے، اور جب تک دودھ پورے وزن سے نہ بچھا جائے اور بھاگے ہوئے غلام کو چنے سے بھی منع فرمایا ہے اور مال شہیت کے تقسیم ہونے سے پہلے یا صدقہ پر قبضہ کرنے سے قبل مال بچھنے سے منع فرمایا اور غلط کار کا عود خریدنے کو بھی منع فرمایا ہے۔

ہشام، سفیان، ایوب، ابن جبیر، ابن عمر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب جملہ کی تجارت سے منع فرمایا ہے۔

بیع مزایدہ (سلام) کا بیان  
ہشام، عیسیٰ بن یونس، اخضر بن عجلان، ابوبکر الحنفی، انس نے فرمایا کہ ایک شخص نے حضور کی خدمت میں سامان ہو کر آپ سے

الْكَزْبُ مِنْ مَجْدٍ عَنْ أَبِيهِ اللَّهُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْغَدْرِ وَ عَنِ بَيْعِ الْحَصَاةِ - ۲۲۶۲  
حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَ النَّبَّاسُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَعْرَجِ قَالَ كُنَّا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ شَأْنِ أَيُّوبَ ابْنِ عَبَّاسَةَ عَنْ سَيْحِيِّ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي عَيَّانٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْغَدْرِ -

بَابُكَ النَّهْيُ عَنْ شُرُوءِ مَا فِي بَطُونِ الْأَنْعَامِ وَ صُرُوعِهَا وَ صُرُوعِ الْغَالِيَةِ - ۲۲۶۳  
حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَأْنِ حَاتِمِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ شَأْنِ بَيْعِهِمْ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَاهِلِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ الْكَلْبِيِّ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كُنِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شُرُوءِ مَا فِي بَطُونِ الْأَنْعَامِ حَتَّى تَصْعَرَ وَ عَنْ مَا فِي صُرُوعِهَا الْكَلْبِيِّ وَ عَنْ شُرُوءِ الْعَبِيدِ وَ هَوَائِنَ وَ عَنْ شُرُوءِ الْغَالِيَةِ حَتَّى تُفْسَمَ وَ عَنْ شُرُوءِ الصَّدَقَاتِ حَتَّى تُفْبِضَ وَ عَنْ صُرُوعِ الْغَالِيَةِ

۲۲۶۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَأْنِ أَيُّوبَ ابْنِ عَبَّاسَةَ عَنْ سَيْحِيِّ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي عَيَّانٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبْلِ الْجَبَلِ

بَابُكَ بَيْعِ الْمَرَايِدِ - ۲۲۶۵  
حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَأْنِ عَيْسَى بْنِ يُونُسَ شَأْنِ الْأَخْضَرِ بْنِ عَجْلَانَ شَأْنِ أَبِي بَكْرٍ الْهَنْظَلِيِّ عَنْ

فت: بیع الحصاة بید ہے کہ آدمی لکڑی پھینکے اور جس شے پر وہ گرجائے تو اس شے کی بیع قائم ہو جائے اور بیع عزر اسے کہتے ہیں لکڑی جس شے کے طے کا یقین نہ ہو اس کی بیع کرے، مثلاً تالاب میں پھلیوں کی، ہوا میں پرندوں کی، اور موجودہ دور میں کسی شے کا بلیک مارکیٹ کے باعث منافعین نہ ہو، اور پھر بلیک مارکیٹ اس کی بیع کرتا ہے تو یہ بیع عزر بھی ہے اور بیع نامعلوم بھی۔

حوال کیا، آپ نے فرمایا تمہارے گھر میں کوئی شے ہے، اس نے عرض کیا جی ہاں ایک گلی ہے، اس کا کچھ حصہ اودھ لیتا ہوں اور کچھ بچھالتا ہوں اور ایک پیالہ ہے جس میں ہم پتے ہیں، آپ نے فرمایا جاؤ اسے اے اودھ کو گیا اور دونوں نے کہہ آیا، اور آپ کے سامنے پیش کیا، حضور نے ان دونوں کو اپنے دست مبارک میں لے کر فرمایا ان دونوں کو کون خریدتا ہے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ میں ان دونوں کو ایک درم میں لیتا ہوں آپ نے فرمایا اس سے زیادہ قیمت کون دیتا ہے دوسرے نے عرض کیا دوسرے میں لیتا ہوں آپ نے اس کے ہاتھ دوسرے میں دونوں چیزیں فروخت کر دیں اور وہ درم اس شخص کو دیتے ہوئے فرمایا ایک درم کا کھانا خرید کر گھروالوں کو دیدو، اور دوسرے درم کی ایک کلمی خرید کر میرے پاس سے نکلاس نے یا یہ کیا ہے آپ نے ہاتھ میں لکھاڑی لیکر خود اپنے دست اقدس سے دستہ لگایا اور فرمایا ہر کھل سے کھلاں اور فروخت کر لو پندرہ دن تک میرے پاس نہ آنا اس نے کھلاں لائے جنھی شروع کیں، پندرہ روز بعد وہ حضور اکرم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا، اس کے پاس اس وقت دس درم موجود تھے حضور نے فرمایا اس میں سے کچھ کا کھانا اور کچھ کا کپڑا خرید لو، پھر فرمایا یہ تمہارے لیے اس سے بہتر ہے کہ مانگنی کی وجہ سے قیامت کے دن چہرے پر داغ بھروسے مانگنا اس کیلئے جائز ہے جو محتاج یا قرضدار ہو یا خون میں گرفتار ہو۔

### بیع فسخ کرنے کا بیان

زیاد بن عینی، مالک بن سعید، اعلم، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص مسلم کی بیع واپس کرنے پر راضی ہو جائے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے سناہ مہیاں فرمائے گا۔

فسخ مقرر کرنے کی کراہت کا بیان

محمد بن المنذر، حجاج، حماد بن سلمہ، قتادہ، حمید، ثابت، اس نے فرمایا کہ رسول اللہ کے زمانہ میں ایک بار غلام نکلا ہوا،

أَسَى بِنِ مَلِكٍ أَنْ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ جَاءَهُ الْيَتِيمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهِ فَقَالَ لَكَ فِي يَتِيمِكَ شَيْءٌ فَإِنَّ بَنِي حُلَسٍ نَلَسُوا بَعْضَهُ وَنَبَطُوا بَعْضَهُ وَتَدْمٌ تَشْرَبُ فِيهِ الْمَلِكُ فَإِنْ أَمِنْتِي بِمَا خَالَ فَأَنَا أَوْ بِمَا فَخَذَ هُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتِيمًا نَعْرَفَ أَنْ مَنْ يَشْتَرِي هَذَا بِنِ نَعْلٍ رَجُلٌ أَنَا أَحَدُ هُمَا يَرْتَهَمُ قَالَ وَمَنْ يَتِيمٌ عَلَى ذَرْعِي مَرْتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَإِنَّ رَجُلًا أَنَا أَحَدُ هُمَا يَرْتَهَمُ فَلَعْنَاهُمَا يَا هُوَ أَحَدُ الْيَتِيمِينَ فَأَعْطَاهُمَا الْيَتِيمُ قَالَ أَشْتَرِي أَحَدَهُمَا كَمَا مَا فَاتِيكَ الْيَتِيمُ وَأَشْتَرِي الْآخَرَ قَدْرًا مَا فَاتِيكَ يَتِيمِي يَفْعَلُ فَأَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَدَّ فِيهِمَا عَوْدًا بَيْدَهُ وَقَالَ أَذْهَبَ كَمَا خَطَبُوكَ وَلَا أَرَاكَ حَسَمًا عَفْرِيَوْمًا فَجَعَلَ يَحْتَطِبُ وَيَبِيعُ فَجَاءَهُ وَقَدْ أَصَابَ عَشْرَةَ دَرَاهِمًا فَقَالَ أَشْتَرِي سَبْعِينَ كَمَا طَمَأَمًا وَيَبِيعُهَا ثَوْبًا نَعْرَفَ قَالَ هَذَا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَجُوعَ الْمَسْتَلِكُ تَلْتَمِةً فِي ذَهَبِكَ يَوْمًا يَفِيضُ أَنْ أَسْأَلَهُ لَا تَصْلُحُ إِلَّا لِي نِيَّةً مَقْرُوعَةً أَوْ لِي نِيَّةً مَقْرُوعَةً مَقْطُوعَةً أَوْ دَرَاهِمًا مُوجِبَةً.

### یا قالہ

۲۲۶۴ - حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ أَبِي حَسْبٍ أَنَّ أَبَا نَضْرَةَ حَدَّثَنَا مَلَكَ بْنَ سَعْدٍ أَنَّ الْأَعْمَشَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَخَالَ مُسْلِمًا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

بِالْحَبْلِ مِنْ كِرَّةٍ أَنْ يُسْعِدَ

۲۲۶۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا حُجَّاجُ بْنُ سَائِدٍ عَنْ سَلَمَةَ عَنْ تَمَادَةَ وَحَبِيبَةَ وَقَاتِبَةَ عَنْ أَبِي



شہید و فروخت میں کھانے کی محافلت کا بیان

يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَأَيْتُهَا أَيْبَعُ وَأَشْتَرَى فَإِذَا ارْتَدَّتْ  
 أَنْ تَبْتَاعَ النَّسِيُّ سَمَّتَ بِهَا قُلَّ وَمَا ارْتَدَّتْ نَزِدَتْ  
 تُخْرِزَتْ حَتَّى أَتْلُعَ النَّبِيُّ أَرِيْدُ وَإِذَا ارْتَدَّتْ أَنْ أَيْبَعُ  
 النَّسِيُّ سَمَّتَ بِهَا أَكْثَرِينَ النَّبِيُّ أَرِيْدُ شَرَّ  
 وَضَعْتُ حَتَّى أَتْلُعَ النَّبِيُّ أَرِيْدُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَفْعَلُوا يَا قِبْلَةَ إِذَا ارْتَدَّتْ أَنْ  
 تَبْتَاعَ شَيْئًا فَاسْتَأْجِبْ بِهَا النَّبِيَّ تَبْتَاعَ بَيْنَا أُعْطِيَتْ  
 أَوْ مَنَعَتْ فَقَالَ إِذَا ارْتَدَّتْ أَنْ تَبْتَاعَ شَيْئًا فَاسْتَأْجِبْ  
 بِهَا النَّبِيَّ تَبْتَاعَ بَيْنَا أُعْطِيَتْ أَوْ مَنَعَتْ

جب مجھے کوئی شے خریدنی ہوتی ہے تو میں کم قیمت کھاتی ہوں  
 پھر تھوڑی تھوڑی زیادتی کرتی ہوں حتیٰ کہ جتنے میں میرا  
 لینے کا ارادہ ہوتا ہے اس قیمت تک پہنچ جاتی ہوں اور  
 جب کوئی شے بچتی ہوں تو زیادہ قیمت بتاتی ہوں پھر تھوڑی  
 تھوڑی کم کر کے صحیح قیمت پر بیچتی ہوں، آپ نے فرمایا ایسا  
 نہ کیا کرو، بلکہ جب کوئی شے خریدو تو اس کی ایک قیمت بتا دو  
 پھر اس کی مرضی سے چاہے دے یا نہ دے، اسی طرح جب کوئی شے  
 بیجو تو اس کی ایک قیمت بتا دو پھر اس کی مرضی سے چاہے خرید لے  
 خریدے یا نہ خریدے۔

۲۲۸۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ شَيْخُ زَيْدِ بْنِ  
 هَارُونَ عَنْ الزَّجَرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ  
 عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فِي تَرَوْفٍ فَقَالَ لِي أَرَيْبَعٌ نَأْجِحُكَ هَذَا أَيْدِيْنَا  
 وَاللَّهِ يَعْفِرُكَ فَكُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ نَأْجِحُكَ  
 إِذَا آتَيْتَ الْمَدِيْنَةَ قَالَ تَبْتَاعُ بِهَا النَّبِيَّ وَاللَّهُ  
 يَغْفِرُكَ قَالَ فَمَا نَأْجِحُكَ بِهَا إِذَا رَأَيْتَ لَكَ يَوْمَ  
 مَكَانٍ كُلَّ يَوْمٍ وَاللَّهُ يَغْفِرُكَ حَتَّى تَبْلُغَ عَشْرِينَ  
 يَوْمًا لِأَنَّكَ آتَيْتَ الْمَدِيْنَةَ أَحَدْتُ بِرَأْسِ النَّأْجِحِ  
 فَأَيْتَ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا  
 بِلَالُ أَعْطِيْنِي الْقَيْمَةَ عَشْرِينَ يَوْمًا وَقَالَ  
 أَطْلِقْ بَيْنَا مِنْكَ فَأَذْهَبْ بِهَا إِلَى أَهْلِكَ

محمد بن یحییٰ زید بن ہارون، زجریری، ابی نضرة، جابر بن  
 عبد اللہ نے فرمایا کہ میں ایک غزوہ میں رسول اللہ کے ساتھ تھا  
 آپ نے فرمایا کیا تم یہ اپنا اونٹ ایک دینار میں فروخت کرتے ہو  
 اللہ تمہاری مغفرت کرے گا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ آپ ہی  
 کا اونٹ ہے لیکن میں مدینہ پہنچ جاؤں۔ آپ نے فرمایا اچھا دو  
 دینار یا اللہ تمہاری مغفرت کرے، اسی طرح حضور ایک دینار  
 بڑھانے رہے اور ہر دینار کے ساتھ فرماتے رہے غلط نہ ہو  
 کرے حتیٰ کہ آپ میں دینار تک پہنچ گئے، جب میں مدینہ پہنچاؤں  
 اونٹ لے کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ نے فرمایا  
 بلال! اتنی مال غنیمت میں سے میں دینار دے دو، اور فرمایا  
 یہ اونٹ بھی اپنے گھر واپس لے جاؤ۔

۲۲۸۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ  
 قَالَا سَمِعْنَا عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ مَوْسَىٰ أَيْبَاَ الرَّبِيعِ بُرْجِيْبِيَّةً  
 عَنْ نَوْفَلِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ  
 تَوَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ السُّؤْمِ قَبْلَ  
 قَبْلِ طُلُوْعِ الْتَمِيْنِ وَعَنْ ذَمِيْحِ ذَوَاتِ اللَّهِ  
 بَابِيْءٍ مَا جَاءَ فِي كَوَاهِبَةِ الْاِيْمَانِ فِي  
 الشَّرَاوِ وَالْبَيْعِ  
 ۲۲۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ

علی محمد، سہل بن ابی سہل، عبد اللہ بن موسیٰ، ربیع بن  
 حبیب، نوفل بن عبد الملک، عبد الملک، حضرت علی نے  
 فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آفتاب  
 طلوع ہونے سے قبل رخ لگانے اور درود دینے والے  
 جانور کو ذبح کرنے سے منع فرمایا ہے۔  
 خرید و فروخت میں قسمیں کھانے کی محافلت کا بیان  
 ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، احمد بن سنان، ابو معاویہ،



اچھی طرح ظاہر ہونے والے چھل کی جیسے ممانعت کا بیان

۲۲۸۷۔ حَدَّثَنَا هُرَيْرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ بَاعَ ثَمْرًا مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ فَلَمْ يَبِيعْهُ بِشَرْطِ الْبَيْعِ فَهُوَ كَالْمَيْتَمِ بِأَبِيهِ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَاعَ ثَمْرًا مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ يَبِيعُهُ بِشَرْطِ الْبَيْعِ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَاعَ ثَمْرًا مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ يَبِيعُهُ بِشَرْطِ الْبَيْعِ.

محمد بن ریح، لیث، نافع (رباعی) ابن عمر سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے حدیث بالا کے مطابق روایت کی ہے۔

محمد بن ریح، لیث، ح، ہشام، ابن عیینہ، ابن شہاب، سالم ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کھجور کا قلمی درخت بیچے تو اس کا چھل بیچنے والے کا ہے ہاں اگر خریدار اس کی بھی شرط کرے اور جو شخص مالدار غلام فروخت کرے تو غلام کا مال بیچنے والے کا ہوگا۔ ہاں اگر خریدار شرط لگاے۔

۲۲۸۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي لَيْثٍ بَنِي سَعْدٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ بَاعَ ثَمْرًا مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ فَلَمْ يَبِيعْهُ بِشَرْطِ الْبَيْعِ فَهُوَ كَالْمَيْتَمِ بِأَبِيهِ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَاعَ ثَمْرًا مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ يَبِيعُهُ بِشَرْطِ الْبَيْعِ.

۲۲۸۹۔ حَدَّثَنَا هُرَيْرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ بَاعَ ثَمْرًا مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ فَلَمْ يَبِيعْهُ بِشَرْطِ الْبَيْعِ فَهُوَ كَالْمَيْتَمِ بِأَبِيهِ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَاعَ ثَمْرًا مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ يَبِيعُهُ بِشَرْطِ الْبَيْعِ.

۲۲۹۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ رَيْثِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ بَاعَ ثَمْرًا مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ فَلَمْ يَبِيعْهُ بِشَرْطِ الْبَيْعِ فَهُوَ كَالْمَيْتَمِ بِأَبِيهِ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَاعَ ثَمْرًا مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ يَبِيعُهُ بِشَرْطِ الْبَيْعِ.

۲۲۹۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّبِيرُ بْنُ خَالِدٍ التَّمِيمِيُّ أَبُو الْبَعَثِيِّ ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ مَوْسَى بْنِ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى بْنِ الْوَيْهَبِيِّ عَنْ عَبْدِ رَيْثِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ بَاعَ ثَمْرًا مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ فَلَمْ يَبِيعْهُ بِشَرْطِ الْبَيْعِ فَهُوَ كَالْمَيْتَمِ بِأَبِيهِ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَاعَ ثَمْرًا مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ يَبِيعُهُ بِشَرْطِ الْبَيْعِ.

۲۲۹۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي لَيْثٍ بَنِي سَعْدٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ بَاعَ ثَمْرًا مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ فَلَمْ يَبِيعْهُ بِشَرْطِ الْبَيْعِ فَهُوَ كَالْمَيْتَمِ بِأَبِيهِ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَاعَ ثَمْرًا مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ يَبِيعُهُ بِشَرْطِ الْبَيْعِ.

۲۲۹۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي لَيْثٍ بَنِي سَعْدٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ بَاعَ ثَمْرًا مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ فَلَمْ يَبِيعْهُ بِشَرْطِ الْبَيْعِ فَهُوَ كَالْمَيْتَمِ بِأَبِيهِ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَاعَ ثَمْرًا مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ يَبِيعُهُ بِشَرْطِ الْبَيْعِ.

محمد بن ابی الوئید، محمد بن جعفر، شعبہ عبد ربہ بن سعید، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کھجور کا درخت اور غلام بیچے تو ان دونوں کو اٹھایا ج سکتا ہے۔

عبد ربہ بن خالد التمیمی، فضیل بن سلیمان، مونس بن عقبہ، اسحاق بن ولید، حمادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور کے چھل کا خریدار کے لیے فیصلہ فرمایا مگر یہ کہ خریدار شرط کرے اسی طرح غلام کا مال بھی خریدار کا ہوگا مگر یہ کہ خریدار شرط کرے۔

اچھی طرح ظاہر ہونے والے چھل کی بیچنے کی ممانعت کا بیان

محمد بن ریح، لیث، نافع (رباعی) ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چھل جب تک اچھی طرح ظاہر نہ ہو جائے نہ کھجور یہ ممانعت مشتری اور باع دونوں



تول میں پورا تو لے اور دھوکہ دینے کی حماقت کا بیان

وَسَلَّمَ فَسَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا وَرْثَانَ زَيْنٍ وَآرَافَةَ  
نَدَّانَ لِمَا نَبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا وَرْثَانَ زَيْنٍ وَآرَافَةَ  
۲۲۹۹ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَقَّارٍ وَمَعْمَدُ بْنُ نُورٍ  
قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرٍ نَشَأَ مِنْهُ عَنْ سَيِّدِ الرَّجُلِ حَرْبٍ  
قَالَ سَمِعْتُ مَا يَكُنَّى أَبَا صَمْعَانَ بْنَ عَمِيرَةَ قَالَ بَعَثَ  
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا سَرَّادِيلَ  
فَبَلَغَ الْبَحْرَ فَوَضَعَهُ فِي قَارِجٍ لِي.

پاس ایک وزن کرنے والا تھا جو قیمت کے کہ تو ان آپ  
نے اس سے فرمایا اسے وزن کرنے والے جھکتا ہوا تول  
محمد بن بشر، محمد بن الولید، محمد بن جعفر، شعبہ، سماک  
مالک ابو صفوان بن عیسر نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ ہجرت سے پہلے ایک پاجامہ  
بیچا۔ آپ نے فرمایا جب تم تول تو تولو تو جھکتا ہوا  
تولو۔

۲۳۰۰ . مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى تَعَابَدَهُ الصَّمَاةُ فَتَأْتِيهِ عَنْ  
مُحَارِبِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا وَرْثَةَ قَارِجٍ حَوَارِ

محمد بن یحییٰ، عبد الصمد، شعبہ، محارب، دینار، جابر بن  
عبد اللہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
جب تم تولو تو جھکتا ہوا تولو۔

**باب ۳۲ التَّوْفِي فِي الْكَيْلِ وَالْوِزْنِ -**

۲۳۰۱ . حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْحَكَمِ  
مُعَمَّرُ بْنُ عَقِيلٍ بْنُ حُوَيْلِدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ بْنِ  
كَافٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي زَيْنُ الشَّعْرِيِّ أَنَّ عُمَرَ  
حَدَّثَهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ كَانَتْ مِنَ الْأَحْبَبِ النَّاسَ كَيْلًا  
فَأَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَبَارَكَ لَهُ لَطِيفِينَ فَأَحْسَنُوا  
الْكَيْلَ بَعْدَ ذَلِكَ -

**تول میں پورا تولنے کا بیان**  
عبدالرحمان بن بشر، محمد بن عقیل، علی بن الحسین،  
حسین، یزید النعمی، عکرمہ، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ  
تشریف لائے تو اہل مدینہ تول میں بہت کمی بیشی سے  
کرتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی  
دیں اللطیفین اس کے بعد وہ اچھی طرح تولنے لگے۔

**باب ۳۳ النَّبِيُّ عَنِ الْعُرَى**

۲۳۰۲ . حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَمَارَةَ تَعَابَدَهُ عَنِ  
الْعَدْلِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ يَتَّبِعُ حُلَامًا  
فَادْخَلَ يَكُفُّهُ فَإِذَا هُوَ مَشْشُوشٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنِّي مَنْ شَتَّى -

**دھوکا دینے کی حماقت کا بیان**  
ہشام، سفیان، علاء بن عبد الرحمن، عبد الرحمن  
ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا گدڑ ایک  
کھانا بیچنے والے پر ہوا، آپ نے اس میں ہاتھ ڈال کر دیکھا  
تو وہ اندر سے تر تھا، آپ نے فرمایا دھوکہ باز ہم میں  
سے نہیں ہے۔

۲۳۰۳ . حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرُبَ بْنَ أَبِي شَيْبَةَ تَعَابَدَهُ  
تَعَابَدَهُ يُونُسُ بْنُ أَبِي رَسْحَةَ عَنْ أَبِي رَسْحَةَ عَنْ دَاوُدَ عَنْ  
أَبِي الْحَسَنِ قَالَ وَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَرَّ بِجَبَّابٍ رَجُلٍ عِنْدَهُ طَعَامٌ فِي بَعْضِ  
أَدْحَانٍ يَدُوهُ فَقَالَ لَعَلَّكَ غَشَّيْتَ مَوْضِعَنَا

ابن ابی شیبہ، یونس بن ابی اسحاق، ابی اسحاق،  
داؤد، ابوالحسین نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کو دیکھا کہ آپ ایک شخص کے پاس سے گزرے جو  
برتن میں غلہ بیچ رہا تھا آپ نے غلہ میں ہاتھ ڈال کر فرمایا  
شاید تو نے دھوکہ دیا ہے اور جو دھوکہ دے وہ ہم

فَلَيْسَ بِنَا

### باب ۲۳۳ النبی عن بیع الطعام قبل ما له يقبض

۲۳۳.۴ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنًا لِبَنِي أَبِي عَنِ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنَ ابْتِئَاعِ عَمَّا مَّا كَلَا يَبْعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ .

۲۳۳.۵ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى اللَّيْثِيُّ قَتَابُ بْنُ زَيْدٍ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعَاذٍ وَنُوحُ بْنُ أَبِي عَدَّانَ وَابْنُ زَيْدٍ قَالُوا سَمِعْنَا عُمَرَ بْنَ دِينَارٍ وَعَنْ طَاوُسِ بْنِ يَسَّارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ ابْتِئَاعِ طَعَامًا مَّا كَلَا يَبْعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ . فَكَانَ أَبُو حُوَيْثَبَةَ فِي حَدِيثِهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَأَحْسَبُ كُلَّ شَيْءٍ مِثْلَ انْطِقَامِ .

۲۳۳.۶ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكَيْعُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ سَمِعَ عَنِ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ حَتَّى يُجِيرِي فِيهِ الصَّائِغَانِ صَاعَ الْكَبَائِمِ وَصَاعَ التَّنَزِيِّ .

### باب ۲۳۴ بيع المزارق

۲۳۴.۱ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَمَوْعُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَزَاؤُكُمْ مِنْ الرِّبَا مَا نَسْتَوْفِيهِ .

۲۳۴.۲ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونَةَ الرَّفِيعِيُّ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي لَيْثَةَ عَنْ مَوْسَى بْنِ زُرْدَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عُمَانَ بْنِ عَمَانَ قَالَ كُنْتُ أَبِيعُ الشَّمْرَ فِي الشُّوْبِ فَاصْرَمْتُ وَكَلْتُ فِي وَجْهِهِ هَذَا لَدَا أَكْرَمِ أَوْ سَأَفِي الشَّهْرَ بِكَيْلِهِ وَرَأَيْتُ سَعِيدِي نَدَا عَلِيًّا مِنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

میں سے نہیں ہے۔

### غله کو قبضہ کرنے سے پہلے فروخت کرنا کیسا بیان

سويد، مالک نافع در باعی، ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو غلہ خریدے تو اس پر قبضہ کرنے سے پہلے نہ بیچے۔

عمران بن موسیٰ، حماد بن زید، اح، بشر بن معاذ، ابو عوانہ، حماد، عمرو دینار، طاؤس، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص غلہ خریدے تو اس پر قبضہ کرنے سے پہلے اسے نہ بیچے ابو عوانہ کی روایت میں یہ بھی ہے کہ ابن عباس نے فرمایا کہ میں ہر شے کو غلہ کی طرح سمجھتا ہے۔

۲۳۳.۴ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَكَيْعُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ سَمِعَ عَنِ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ حَتَّى يُجِيرِي فِيهِ الصَّائِغَانِ صَاعَ الْكَبَائِمِ وَصَاعَ التَّنَزِيِّ .

### ذمیر لگا کر فروخت کرنے کا بیان

سہل بن ابی صالح، ابن عمر، عبد اللہ، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ ہم سواروں سے غلہ خرید لیتے حضور نے میں جب تک ہم اسے اس جگہ سے منتقل نہ کر لیں بیچنے سے منع فرمایا ہے۔

علی بن میمون، عبد اللہ بن زید، ابن ابی لیبید، موسیٰ بن وردان ابن المسیب، عثمان نے فرمایا کہ میں بازار میں گھومنے گھٹے فروخت کیا کرتا، اور خریدار سے کہہ دیا کرتا کہ اس گٹھے میں اتنی اتنی گھومریں ناپ۔ تو تو اس کے حساب سے جتنی زیادہ ہوتیں نکال لیتا ایک بار میرے ہل میں یہ برائے محسوس ہوا میں نے اس کا حضور سے تذکرہ کیا۔ آپ نے فرمایا جب تم یہ کہو کہ

اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ سَمِعْتِ الْكَلْبَكَ فَكَلِّهِ  
بَابُكَ مَا يَرْجَى فِي كَيْلِ الطَّعَامِ مِنْ  
الْبَرَكَاتِ

۲۳۰۹۔ حَدَّثَنَا هُنَافَةُ مَرْثُومَةُ عَنْ ابْنِ شَرَبَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَرَبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثُومَةَ أَنَّ ابْنَ شَرَبَةَ  
أَبْنِ شَرَبَةَ الْكَلْبَانِي قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ لِكُلِّ طَعَامٍ مَكْرُوبٌ بَارِكْ لَكَ فِيهِ

۲۳۱۰۔ حَدَّثَنَا عُثْمَرُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعْدِ بْنِ كَثِيرٍ  
أَبْنِ دِينَارٍ الْعُصَيْقِيُّ تَنَاوَعَتْهُ بَنُو الْأَنْبِيَاءِ عَنْ جَدِّ بْنِ  
سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَدَى عَنْ أَبِي بَكْرٍ  
عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
يَبْلُغُ طَعَامُ مَكْرُوبٍ بَارِكْ لَكَ فِيهِ

بَابُكَ الْأَسْوَاقِ وَدُخُولِهَا

۲۳۱۱۔ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْأَنْكَرَانِيُّ تَنَا  
رَسَحِيَّ بْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ  
سُوَيْدٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْحُسَيْنِ  
الْبُرَيْدِيَّ الْأَنْبَرِيُّ أَنَّ ابْنَ أَبِي أَسِيدٍ حَدَّثَنَا أَنَّ  
أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ أَنَّ أَبَا أُسَيْدٍ حَدَّثَهُ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهِدَ إِلَى سُوقِ  
الْبَيْدِيَّةِ فَتَنَفَّذَ إِلَيْهِ فَقَالَ لَيْسَ هَذَا أَكْرَهُ سُوقٍ ثُمَّ ذَهَبَ  
إِلَى سُوقِ خَنْزَرَ إِلَى قَوْمٍ فَقَالَ لَيْسَ هَذَا أَكْرَهُ سُوقٍ ثُمَّ  
رَجَعَ إِلَى هَذَا السُّوقِ فَطَافَ فِيهِ ثُمَّ قَالَ هَذَا أَكْرَهُ سُوقٍ  
فَكَانَ يَنْتَقِضُ كَلِمَتُهُمْ عَلَيْهِ بِأَخْلَافٍ

۲۳۱۲۔ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْأَنْكَرَانِيُّ تَنَا  
أَبِي حَبِيبٍ بَنِي سَمُوعَةَ تَنَاوَعَتْهُ بَنُو الْأَنْبِيَاءِ عَنْ أَبِي عَمْرٍو  
أَنَّ ابْنَ أَبِي عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ غَدَا إِلَى سُوقٍ فَانْتَبَهَ  
عَدَا بَرًّا يَتَرَاهُ يَتَرَاهُ وَمَنْ غَدَا إِلَى سُوقٍ فَغَدَا بِرَأْيِهِ  
إِلَيْهِ

اس میں اتنے صاع ہیں تو تول کر دو۔

ناپنے میں برکت حاصل ہونے کا بیان

ہشام، اسماعیل بن عیاش، محمد بن عبدالرحمان رباعی،  
عبدالسد بن بسر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا غلہ تول کر دیا کرو، اس میں تمہارے لیے برکت  
ہوگی۔

عمرو بن عثمان، بقیہ، یحییٰ بن سعد، خالد بن معدان،  
مقدم، بن معدیکرب، ابوالیوب کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنا غلہ تول کر دو۔  
اس میں تمہارے لیے برکت ہوگی۔

بَابُكَ الْأَسْوَاقِ وَالسُّبُورِ فِيهَا

ابراہیم بن المنذر، اسحاق بن ابراہیم، صفوان بن مسلم  
محمد، علی بن الحسن بن ابی اسحق البراد، زر بن المنذر، منذر، البوسید  
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سوق البید میں تشریف لے  
گئے اسے دیکھ کر فرمایا یہ بازار تمہارے قابل نہیں اس کے بعد  
دوسرے بازار میں گئے اسے بھی دیکھ کر یہ فرمایا پھر اس بازار  
میں واپس تشریف لائے اور اس میں پھرے اور فرمایا یہ تمہارا  
بازار ہے اس میں نہ تمہیں کم طے گا نہ تم پر کوئی ٹیکس لگے گا

ابراہیم بن المنذر، عیسیٰ بن میمون، عون العقیلی، ابو عثمان  
مسلمان کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا جو شخص صبح اٹھ کر نماز کے لیے گیا۔ وہ ایمان کا جھنڈا  
لے کر گیا۔ اور جو بازار کی جانب گیا وہ شیطان کا جھنڈا  
لے کر گیا۔

بشر بن معاذ، محمد بن زید، عمرو بن دینار، سالم  
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص بلخار میں  
داخل ہوتے وقت یہ کہے لا الہ الا اللہ وحدہ قدیر  
تک، تو اس کے لیے ایک لاکھ نیکیاں لکھی جاتی ہیں  
اور ایک لاکھ برائیاں مٹاتی ہیں اور اس کے لیے اللہ  
تعالیٰ جہنم میں بہت شاندار سونے کا  
محل بناتا ہے۔

۶۱۳ ۳۳۳۳۳۳  
حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ مَعَاذٍ الصَّمِيْعِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
رَبِّي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يَدْخُلُ  
الْبَلْخَارَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ أَمْكَلْتُكَ  
الْجَنَّةَ يَوْمَئِذٍ وَرَبِيَّتُكَ وَهُوَ عَلَى كَيْفِ مَوَدَّةٍ بَيْنِي وَ  
بَيْنَ الْخَيْرِ وَكَذَلِكَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَتَبَ اللهُ لَهُ أَلْفَ  
سَنَةٍ حَسَنَةٍ وَمِثْلَ عَشْرِ أَلْفِ سَنَةٍ وَبِفِيْلِهِ  
فِي الْعَبْتِ

جلد الاول من سنن ابن ماجه يعون الله عز وجل ويتلوه النصف

الثاني انشاء الله تعالی

